

實用南寧白話分類詞表

Editor: LeiMaau, Version: 2025-09-08, Data: <https://github.com/leimaau/Nanning-Dialect-Manual>

- 【熱頭（热头）】jit6 tau4[jit2 tʰeu21] 太陽1 [一、天文（1）日、月、星/太陽]
- 【日頭（日头）】jat6 tau4[jet2 tʰeu21] 太陽2 [一、天文（1）日、月、星/太陽]
- 【熱頭（热头）】jit6 tau4[jit2 tʰeu21] 陽光1 [一、天文（1）日、月、星/陽光]
- 【太陽（太阳）】taai3 joeng4[tʰai33 joɛŋ21] 陽光2 [一、天文（1）日、月、星/陽光]
- 【熱頭大（热头大）】jit6 tau4 daai6[jit2 tʰeu21 tai22] 陽光猛烈1 [一、天文（1）日、月、星/陽光猛烈]
- 【太陽曬（太阳晒）】taai3 joeng4 saai3[tʰai33 joɛŋ21 ʃai33] 陽光猛烈2 [一、天文（1）日、月、星/陽光猛烈]
- 【曬咄咄（晒咄咄）】saai3 baak1 baak1[ʃai33 pak5 pak5] 陽光猛烈3 [一、天文（1）日、月、星/陽光猛烈]
- 【熨熨熨（熨熨熨）】hing3 hap6 hap6[heŋ33 hep2 hep2] 陽光猛烈4 [一、天文（1）日、月、星/陽光猛烈]
- 【熱頭底下（热头底下）】jit6 tau4 dai2 haa6[jit2 tʰeu21 tɕi35 ha22] 熱頭底下 [一、天文（1）日、月、星/太陽地兒]
- 【向南（向南）】hoeng3 naam4[hoɛŋ33 nam21] 向陽1 [一、天文（1）日、月、星/向陽]
- 【朝南（朝南）】ciu4 naam4[tʰiu21 nam21] 向陽2 [一、天文（1）日、月、星/向陽]
- 【開陽（开阳）】hoi1 joeng4[hoi55 joɛŋ21] 向陽3 [一、天文（1）日、月、星/向陽]
- 【背陰（背阴）】bui3 jam1[pui33 jem55] 背陰1 [一、天文（1）日、月、星/背陰]
- 【陰定（阴定）】jam1 deng6[jem55 teŋ22] 背陰2，「定」指地方 [一、天文（1）日、月、星/背陰]
- 【天狗食日（天狗食日）】tin1 gau2 sik6 jat6[tʰin55 kɕu35 ʃek2 jet2] 日食（日蝕） [一、天文（1）日、月、星/日食（日蝕）]
- 【熱頭戴箍（热头戴箍）】jit6 tau4 daai3 kul[jit2 tʰeu21 tai33 kʰu55] 日暈1 [一、天文（1）日、月、星/日暈]
- 【熱頭戴咗（热头戴咗）】jit6 tau4 daai3 gwang6[jit2 tʰeu21 tai33 kʷɛŋ22] 日暈2 [一、天文（1）日、月、星/日暈]
- 【月光（月光）】jyut6 gong1[jyt2 kɔŋ55] 月亮 [一、天文（1）日、月、星/月亮]
- 【娥眉月（娥眉月）】ngo4 mi4 jyut6[ŋɔ21 mi21 jyt2] 新月 [一、天文（1）日、月、星/新月]
- 【流星趕月（流星赶月）】lau4 sling1 gon2 jyut6[lɐu21 leŋ55 kɔn35 jyt2] 流星趕月，月亮與行星靠近 [一、天文（1）日、月、星/流星趕月]
- 【月光底下（月光底下）】jyut6 gong1 dai2 haa6[jyt2 kɔŋ55 tɕi35 ha22] 月亮地兒 [一、天文（1）日、月、星/月亮地兒]
- 【天狗食月（天狗食月）】tin1 gau2 sik6 jyut6[tʰin55 kɕu35 ʃek2 jyt2] 月食（月蝕） [一、天文（1）日、月、星/月食（月蝕）]

【月光戴箍（月光戴箍）】jyut6 gong1 daai3 ku1[jyt2 kɔŋ55 tai33 kʰu55] 月暈 [一、天文（1）日、月、星/月暈]

【天星（天星）】tin1 sleng1[tʰin55 ɬɛŋ55] 星星1.1 [一、天文（1）日、月、星/星星]

【天星（天星）】tin1 sling1[tʰin55 ɬɛŋ55] 星星1.2 [一、天文（1）日、月、星/星星]

【星（星）】sling1[ɬɛŋ55] 星星2 [一、天文（1）日、月、星/星]

【北斗星（北斗星）】bak1 dau2 sling1[pɛk5 tɕu35 ɬɛŋ55] 北斗星 [一、天文（1）日、月、星/北斗星]

【啓明星（启明星）】kai2 ming4 sling1[kʰɛi35 mɛŋ21 ɬɛŋ55] 啓明星 [一、天文（1）日、月、星/啓明星]

【銀河（银河）】ngan4 ho4[ŋɛn21 hɔ21] 銀河1 [一、天文（1）日、月、星/銀河]

【天河（天河）】tin1 ho4[tʰin55 hɔ21] 銀河2 [一、天文（1）日、月、星/銀河]

【流星（流星）】lau4 sling1[lɕu21 ɬɛŋ55] 流星，名詞 [一、天文（1）日、月、星/流星]

【掃把星（扫把星）】slu3 baa2 sling1[lu33 pa35 ɬɛŋ55] 彗星 [一、天文（1）日、月、星/彗星]

【天（天）】tin1[tʰin55] 天空 [一、天文（1）日、月、星/天空]

【風（风）】fung1[fɔŋ55] 風 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/風]

【大風（大风）】daai6 fung1[tai22 fɔŋ55] 大風1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/大風]

【風大（风大）】fung1 daai6[fɔŋ55 tai22] 大風2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/大風]

【大風（大风）】daai6 fung1[tai22 fɔŋ55] 狂風1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/狂風]

【狂風（狂风）】kong4 fung1[kʰɔŋ21 fɔŋ55] 狂風2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/狂風]

【颱風（台风）】toi4 fung1[tʰɔi21 fɔŋ55] 颱風 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/颱風]

【細風（细风）】slai3 fung1[ɬɛi33 fɔŋ55] 小風1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/小風]

【微微風（微微风）】mil1 mil1 fung1[mi55 mi55 fɔŋ55] 小風2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/小風]

【鬼頭風（鬼头风）】gwai2 tau4 fung1[kʰwɛi35 tʰɕu21 fɔŋ55] 旋風 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/旋風]

【逆風（逆风）】nik6 fung1[nek2 fɔŋ55] 頂風1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/頂風]

【撞風（撞风）】zong6 fung1[tʃɔŋ22 fɔŋ55] 頂風2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/頂風]

【頂頭風（顶头风）】ding2 tau4 fung1[teŋ35 tʰɕu21 fɔŋ55] 頂風3 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/頂風]

【順風（顺风）】san6 fung1[ʃen22 fɔŋ55] 順風1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/順風]

【背風（背风）】bui3 fung1[pui33 fɔŋ55] 順風2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/順風]

【翻風（翻风）】faan1 fung1[ʃan55 fɔŋ55] 颳風 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/颳風]

【風停啊（风停啊）】fung1 ting4 aa3[fɔŋ55 tʰeŋ21 a33] 風停了1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/風停了]

【風停晒（风停晒）】fung1 ting4 slaai3[fɔŋ55 tʰeŋ21 lai33] 風停了2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/風停了]

【風吹啡啡（风吹啡啡）】fung1 cui1 fe4 fe4[fɔŋ55 tʰui55 fe21 fe21] 風吹聲1，微風吹拂 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/風吹聲]

【風啡啡吹（风啡啡吹）】fung1 fe1 fe1 cui1[fɔŋ55 fe55 fe55 tʰui55] 風吹聲2，風從縫隙吹入 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/風吹聲]

【風吹吹吹（风吹吹吹）】fung1 cui1 fo4 fo4[fɔŋ55 tʰui55 fo21 fo21] 風吹聲3，風呼呼地颳 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/風吹聲]

【雲（云）】wan4[wen21] 雲 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雲]

【烏雲（乌云）】wul wan4[wu55 wen21] 黑雲 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/黑雲]

【魚鱗雲（鱼鳞云）】jyu4 lan4 wan4[jy21 len21 wen21] 鱗片狀的雲1.1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/魚鱗雲]

【魚鱗雲（鱼鳞云）】jyu4 lyun4 wan4[jy21 lyn21 wen21] 鱗片狀的雲1.2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/魚鱗雲]

【薄雲（薄云）】bok6 wan4[pɔk2 wen21] 薄雲 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/薄雲]

【彩雲（彩云）】coi2 wan4[tʰɔi35 wen21] 霞1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/霞]

【彩霞（彩霞）】coi2 haa4[tʰɔi35 ha21] 霞2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/霞]

【朝霞（朝霞）】ziul haa4[tʃiu55 ha21] 早霞 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/早霞]

【晚霞（晚霞）】maan5 haa4[man24 ha21] 晚霞 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/晚霞]

【雷公（雷公）】lui4 gung1[lui21 koŋ55] 雷1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雷]

【雷（雷）】lui4[lui21] 雷2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雷]

【雷公響（雷公响）】lui4 gung1 hoeng2[lui21 koŋ55 hoɛŋ35] 打雷1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/打雷]

【雷公喊（雷公喊）】lui4 gung1 hem3[lui21 koŋ55 hɛm33] 打雷2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/打雷]

【打雷（打雷）】daa2 lui4[ta35 lui21] 打雷3 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/打雷]

【雷劈（雷劈）】lui4 pek3[lui21 pʰɛk3] 雷打了（大樹捱～） [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雷打了]

【閃電（闪电）】sin2 din6[ʃim35 tin22] 閃電1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/閃電]

【攝𤇗（摄𤇗）】sip3 leng6[jip3 leŋ22] 閃電2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/閃電]

【霍𤇗（霍𤇗）】kwaak3 ling6[k<sup>wh</sup>ak3 leŋ22] 閃電3，源自「霍閃」 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/閃電]

【雨（雨）】jyu5[jy24] 雨1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雨]

【雨粒（雨粒）】jyu5 nap1[jy24 nɛp5] 雨2，雨點兒 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雨]

【落雨（落雨）】lok6 jyu5[lok2 jy24] 下雨 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/下雨]

【滴雨啊（滴雨啊）】dik1 jyu5 aa3[tek5 jy24 a33] 掉點（了）1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/掉點（了）]

【落開啊（落开啊）】lok6 hoi1 aa3[lok2 hoi55 a33] 掉點（了）2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/掉點（了）]

【落出啊（落出啊）】lok6 cyut1 aa3[lok2 tʃyt5 a33] 掉點（了）3 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/掉點（了）]

【落啊（落啊）】lok6 aa3[lok2 a33] 掉點（了）4 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/掉點（了）]

【細雨（细雨）】slai3 jyu5[ɬei33 jy24] 小雨 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/小雨]

【微微雨（微微雨）】mi1 mi1 jyu5[mi55 mi55 jy24] 毛毛雨1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/毛毛雨]

【濛濛雨（蒙蒙雨）】mung1 mung1 jyu5[moŋ55 moŋ55 jy24] 毛毛雨2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/毛毛雨]

【飛飛雨（飞飞雨）】fi1 fi1 jyu5[fi55 fi55 jy24] 毛毛雨3 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/毛毛雨]

【微風細雨（微风细雨）】mi1 fuŋ1 slai3 jyu5[mi55 foŋ55 ɬei33 jy24] 毛毛雨4 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/毛毛雨]

【大雨（大雨）】daai6 jyu5[tai22 jy24] 大雨1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/大雨]

【暴雨（暴雨）】bu6 jyu5[pu22 jy24] 大雨2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/大雨]

【雨撒（雨撒）】jyu5 pit3[jy24 p<sup>h</sup>it3] 飄雨1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/飄雨]

【撒雨（撒雨）】pit3 jyu5[p<sup>h</sup>it3 jy24] 飄雨2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/飄雨]

【漚雨（沕雨）】au3 jyu5[ɐu33 jy24] 連陰雨1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/連陰雨]

【漚雨天（沕雨天）】au3 jyu5 tin1[ɐu33 jy24 t<sup>h</sup>in55] 連陰雨2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/連陰雨]

【落雨雷雷（落雨雷雷）】lok6 jyu5 slap6 slap6[lok2 jy24 ɬɛp2 ɬɛp2] 連陰雨3.1，雨下個不停 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/連陰雨]

【落雨雷雷（落雨雷雷）】lok6 jyu5 slep6 slep6[lok2 jy24 ɬɛp2 ɬɛp2] 連陰雨3.2，雨下個不停 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/連陰雨]

【落雨灑灑（落雨洒洒）】lok6 jyu5 slaa4 slaa4[lok2 jy24 ɬa21 ɬa21] 連陰雨4，雨下個不停，雨淅瀝貌 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/連陰雨]

【落雨叭叭（落雨叭叭）】lok6 jyu5 baa4 baa4[lok2 jy24 pa21 pa21] 連陰雨5，雨下個不停 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/連陰雨]

【𣵛梭梭（𣵛梭梭）】lan3 slo4 slo4[ɿn33 ɿ21 ɿ21] 紛紛落下貌 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/紛紛落下貌]

【雷陣雨（雷阵雨）】lui4 zan6 jyu5[lui21 tʃɛn22 jy24] 雷陣雨 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雷陣雨]

【陣雨（阵雨）】zan6 jyu5[tʃɛn22 jy24] 短時陣雨1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/短時陣雨]

【過雲雨（过云雨）】go3 wan4 jyu5[ko33 wɛn21 jy24] 短時陣雨2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/短時陣雨]

【對時雨（对时雨）】dui3 si4 jyu5[tui33 ʃi21 jy24] 對時雨，一連幾天在約同一時間段下雨 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/對時雨]

【雨停啊（雨停啊）】jyu5 ting4 aa3[jy24 tʰɛŋ21 a33] 雨停了1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雨停了]

【雨晴啊（雨晴啊）】jyu5 cing4 aa3[jy24 tʰɛŋ21 a33] 雨停了2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雨停了]

【雨停晒（雨停晒）】jyu5 ting4 slaai3[jy24 tʰɛŋ21 lai33] 雨停了3 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雨停了]

【虹（虹）】gong3[koŋ33] 虹1 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/虹]

【彩虹（彩虹）】coi2 hung4[tʰɔi35 hoŋ21] 虹2 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/虹]

【雙虹（双虹）】soeng1 gong3[ʃœŋ55 koŋ33] 雙虹，兩道彩虹 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/雙虹]

【淋（淋）】lam4[ɿm21] 淋（～溼） [一、天文（2）風、雲、雷、雨/淋]

【淋雨（淋雨）】lam4 jyu5[ɿm21 jy24] 淋雨 [一、天文（2）風、雲、雷、雨/淋雨]

【冰（冰）】bing1[peŋ55] 冰 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/冰]

【冰掛（冰挂）】bing1 gwaa3[peŋ55 kʷa33] 冰錐1（掛在屋檐下的冰溜子） [一、天文（3）冰、雪、霜、露/冰錐]

【冰凌（冰凌）】bing1 ling4[peŋ55 leŋ21] 冰錐2 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/冰錐]

【結冰（结冰）】git3 bing1[kit3 peŋ55] 結冰 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/結冰]

【冰泡（冰泡）】bing1 paaul[peŋ55 pʰau55] 雹子1，冰雹 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/雹子]

【冰雹（冰雹）】bing1 bok6[peŋ55 pɔk2] 雹子2，冰雹 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/雹子]

【落冰泡（落冰泡）】lok6 bing1 paaul[bk2 peŋ55 pʰau55] 下冰雹1 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/下冰雹]

【落雹（落雹）】lok6 bok6[bk2 pɔk2] 下冰雹2 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/下冰雹]

【雪（雪）】slyut3[ɿt3] 雪 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/雪]

【落雪（落雪）】lok6 slyut3[bk2 ɿt3] 下雪 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/下雪]

【棉花雪（棉花雪）】min4 faa1 slyut3[min21 fa55 ɿt3] 鵝毛雪 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/鵝毛雪]

【雪米（雪米）】slyut3 mai5[tyt3 mɛi24] 雪珠子（米粒狀的雪，霰） [一、天文（3）冰、雪、霜、露/雪珠子]

【雪融（雪融）】slyut3 jung4[tyt3 joŋ21] 化雪 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/化雪]

【霧水（霧水）】mu6 sui2[mu22 jui35] 露 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/露]

【霧水大（霧水大）】mu6 sui2 daai6[mu22 jui35 tai22] 霧水大，露水重 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/霧水大]

【落霧水（落霧水）】lok6 mu6 sui2[lok2 mu22 jui35] 凝露 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/凝露]

【打霧水（打霧水）】daa2 mu6 sui2[ta35 mu22 jui35] 打霧水，有露時在室外 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/打霧水]

【霜（霜）】sloeng1[ɬœŋ55] 霜1.1 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/霜]

【霜（霜）】soeng1[ʃœŋ55] 霜1.2 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/霜]

【白頭霜（白头霜）】baak6 tau4 sloeng1[pak2 tʰɛu21 ɬœŋ55] 霜2.1 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/霜]

【白頭霜（白头霜）】baak6 tau4 soeng1[pak2 tʰɛu21 ʃœŋ55] 霜2.2 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/霜]

【落霜（落霜）】lok6 sloeng1[lok2 ɬœŋ55] 下霜1.1 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/下霜]

【落霜（落霜）】lok6 soeng1[lok2 ʃœŋ55] 下霜1.2 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/下霜]

【霧（霧）】mu6[mu22] 霧 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/霧]

【落霧（落霧）】lok6 mu6[lok2 mu22] 下霧1 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/下霧]

【有霧（有霧）】jau5 mu6[jɛu24 mu22] 下霧2 [一、天文（3）冰、雪、霜、露/下霧]

【天氣（天气）】tin1 hi3[tʰin55 hi33] 天氣1 [一、天文（4）氣候/天氣]

【天時（天时）】tin1 si4[tʰin55 ʃi21] 天氣2，指氣候而非氣候條件（氣候時機） [一、天文（4）氣候/天氣]

【天色（天色）】tin1 sik1[tʰin55 ʃek5] 天氣3 [一、天文（4）氣候/天氣]

【好天（好天）】hu2 tin1[hu35 tʰin55] 晴天1 [一、天文（4）氣候/晴天]

【晴天（晴天）】cing4 tin1[tʰɨŋ21 tʰin55] 晴天2 [一、天文（4）氣候/晴天]

【陰天（阴天）】jam1 tin1[jɛm55 tʰin55] 陰天 [一、天文（4）氣候/陰天]

【落雨天（落雨天）】lok6 jyu5 tin1[lok2 jy24 tʰin55] 雨天 [一、天文（4）氣候/雨天]

【熱（热）】jit6[jit2] 熱（指天氣） [一、天文（4）氣候/熱]

【焗（焗）】guk6[kok2] 悶熱1 [一、天文（4）氣候/悶熱]

【焗熱（焗热）】guk6 jit6[kok2 jit2] 悶熱2 [一、天文（4）氣候/悶熱]

【熨（熨）】hing3[heŋ33] 悶熱3，指熱得發燙 [一、天文（4）氣候/悶熱]

【冷（冷）】laang5[laŋ24] 冷1（指天氣） [一、天文（4）氣候/冷]

【凍（冻）】dung3[tuŋ33] 冷2 [一、天文（4）氣候/冷]

【刺（刺）】cek3[tʰek3] 冷3，冷得刺骨 [一、天文（4）氣候/冷]

【陰冷（阴冷）】jam1 laang5[jəm55 laŋ24] 陰冷1 [一、天文（4）氣候/陰冷]

【陰凍（阴冻）】jam1 dung3[jəm55 tuŋ33] 陰冷2 [一、天文（4）氣候/陰冷]

【涼（凉）】loeng4[loŋ21] 涼快1（指天氣） [一、天文（4）氣候/涼快]

【涼爽（凉爽）】loeng4 song2[loŋ21 ɔŋ35] 涼快2（指天氣） [一、天文（4）氣候/涼快]

【回南（回南）】wui4 naam4[wui21 nam21] 回南，指冬天裏出現的轉暖 [一、天文（4）氣候/回南]

【三伏天（三伏天）】slaam1 fuk6 tin1[lam55 fuk2 tʰin55] 伏天 [一、天文（4）氣候/伏天]

【入伏（入伏）】jap6 fuk6[jep2 fuk2] 入伏，進入三伏天 [一、天文（4）氣候/入伏]

【頭伏（头伏）】tau4 fuk6[tʰeu21 fuk2] 初伏 [一、天文（4）氣候/初伏]

【二伏（二伏）】ji6 fuk6[ji22 fuk2] 中伏1 [一、天文（4）氣候/中伏]

【中伏（中伏）】zung1 fuk6[tʃuŋ55 fuk2] 中伏2 [一、天文（4）氣候/中伏]

【三伏（三伏）】slaam1 fuk6[lam55 fuk2] 末伏1 [一、天文（4）氣候/末伏]

【尾伏（尾伏）】mi5 fuk6[mi24 fuk2] 末伏2 [一、天文（4）氣候/末伏]

【旱（旱）】hon5[hon24] 旱1 [一、天文（4）氣候/旱]

【天旱（天旱）】tin1 hon5[tʰin55 hon24] 旱2 [一、天文（4）氣候/旱]

【水大（水大）】sui2 daai6[jui35 tai22] 澇1 [一、天文（4）氣候/澇]

【發大水（发大水）】faat3 daai6 sui2[fat3 tai22 jui35] 澇2 [一、天文（4）氣候/澇]

【平地（平地）】ping4 di6[pʰeŋ21 ti22] 平原 [二、地理（1）地/平原]

【旱地（旱地）】hon5 di6[hon24 ti22] 旱地1 [二、地理（1）地/旱地]

【畚地（畚地）】se1 di6[ɕɛ55 ti22] 旱地2 [二、地理（1）地/旱地]

【田（田）】tin4[tʰin21] 水田 [二、地理（1）地/水田]

【田地（田地）】tin4 di6[tʰin21 ti22] 田地 [二、地理（1）地/田地]

【梯田（梯田）】tai1 tin4[tʰei55 tʰin21] 梯田 [二、地理（1）地/梯田]

【爛埕田（烂埕田）】laan6 baan6 tin4[lan22 pan22 tʰin21] 爛泥田 [二、地理（1）地/爛泥田]

【垠田（垠田）】long5 tin4[lon24 tʰin21] 垠田，非雨季窪地裏的田 [二、地理（1）地/垠田]

【田垌（田垌）】tin4 dung6[tʰin21 ton22] 田垌，大片田 [二、地理（1）地/田垌]

【田基（田基）】tin4 gi1[tʰin21 ki55] 田埂 [二、地理（1）地/田埂]

【菜地（菜地）】coi3 di6[tʰɔi33 ti22] 菜地 [二、地理（1）地/菜地]

【菜園（菜园）】coi3 jyun4[tʰɔi33 jyn21] 菜園 [二、地理（1）地/菜園]

【荒地（荒地）】fong1 di6[fon55 ti22] 荒地1 [二、地理（1）地/荒地]

【生荒（生荒）】saang1 fong1[ʃan55 fon55] 荒地2 [二、地理（1）地/荒地]

【生地（生地）】saang1 di6[ʃan55 ti22] 生地，未種過的地 [二、地理（1）地/生地]

【熟地（熟地）】suk6 di6[ʃok2 ti22] 熟地，種過的地 [二、地理（1）地/熟地]

【沙泥地（沙泥地）】saa1 nai4 di6[ʃa55 nei21 ti22] 沙土地1 [二、地理（1）地/沙土地]

【沙地（沙地）】saa1 di6[ʃa55 ti22] 沙土地2 [二、地理（1）地/沙土地]

【黃泥地（黄泥地）】wong4 nai4 di6[won21 nei21 ti22] 黃土地 [二、地理（1）地/黃土地]

【爛埕（烂埕）】laan6 baan6[lan22 pan22] 淤泥 [二、地理（1）地/淤泥]

【坡地（坡地）】po1 di6[pʰɔ55 ti22] 坡地1 [二、地理（1）地/坡地]

【山地（山地）】saan1 di6[ʃan55 ti22] 坡地2 [二、地理（1）地/坡地]

【鹽鹼地（盐碱地）】jim4 gen2 di6[jim21 ken35 ti22] 鹽鹼地 [二、地理（1）地/鹽鹼地]

【河灘地（河滩地）】ho4 taan1 di6[ho21 tʰan55 ti22] 灘地 [二、地理（1）地/灘地]

【山地（山地）】saan1 di6[ʃan55 ti22] 山地，山上的農業用地 [二、地理（1）地/山地]

【山（山）】saan1[ʃan55] 山1 [二、地理（2）山/山]

【嶺（岭）】leng5[leŋ24] 山2 [二、地理（2）山/山]



【半山腰（半山腰）】bun3 saan1 jiu1[pun33 ʃan55 jiu55] 山腰1 [二、地理（2）山/山腰]

【山腰（山腰）】saan1 jiu1[ʃan55 jiu55] 山腰2 [二、地理（2）山/山腰]

【山腳（山脚）】saan1 goek3[ʃan55 kœk3] 山腳1 [二、地理（2）山/山腳]

【嶺腳（岭脚）】leng5 goek3[leŋ24 kœk3] 山腳2 [二、地理（2）山/山腳]

【山底下（山底下）】saan1 dai2 haa6[ʃan55 tei35 ha22] 山腳3 [二、地理（2）山/山腳]

【山坳（山坳）】saan1 eu3[ʃan55 eu33] 山坳，山間的平地 [二、地理（2）山/山坳]

【山坳（山坳）】saan1 eu3[ʃan55 eu33] 山谷1，兩山之間低凹狹窄處 [二、地理（2）山/山谷]

【山坑（山坑）】saan1 haang1[ʃan55 haŋ55] 山谷2 [二、地理（2）山/山谷]

【山窿山罅（山窿山罅）】saan1 lung1 saan1 laa3[ʃan55 loŋ55 ʃan55 la33] 山谷3.1 [二、地理（2）山/山谷]

【山窿山罅（山窿山罅）】saan1 lung1 saan1 le3[ʃan55 loŋ55 ʃan55 le33] 山谷3.2 [二、地理（2）山/山谷]

【山麓（山麓）】saan1 luk1[ʃan55 lok5] 山谷4 [二、地理（2）山/山谷]

【山坑（山坑）】saan1 haang1[ʃan55 haŋ55] 山澗1 [二、地理（2）山/山澗]

【山冲（山冲）】saan1 cung1[ʃan55 tɕʰoŋ55] 山澗2 [二、地理（2）山/山澗]

【山（山）】saan1[ʃan55] 山坡1 [二、地理（2）山/山坡]

【岭（岭）】ling3[leŋ33] 山坡2 [二、地理（2）山/山坡]

【坡（坡）】po1[pʰɔ55] 山坡3 [二、地理（2）山/山坡]

【笪岭（笪岭）】ce3 ling3[tɕʰɛ33 leŋ33] 斜坡 [二、地理（2）山/斜坡]

【嶺頂（岭顶）】leng5 deng2[leŋ24 teŋ35] 山頭1，山峯 [二、地理（2）山/山頭]

【山頂（山顶）】saan1 deng2[ʃan55 teŋ35] 山頭2，山峯 [二、地理（2）山/山頭]

【山頭（山头）】saan1 tau4[ʃan55 tʰɛu21] 山頭3，山峯 [二、地理（2）山/山頭]

【沙牛泡（沙牛泡）】saa1 ngau4 bok1[ʃa55 ŋɛu21 pœk5] 山丘1，低矮圓頂的丘陵，形似黃牛的脖子 [二、地理（2）山/山丘]

【山泡（山泡）】saan1 bok1[ʃan55 pœk5] 山丘2 [二、地理（2）山/山丘]

【山巖（山岩）】saan1 ngaam4[ʃan55 ŋam21] 山崖 [二、地理（2）山/山崖]

【窿（窿）】lung1[loŋ55] 窿，本字「寵」 [二、地理（2）山/窟窿、洞]

【江（江）】gong1[koŋ55] 河1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河]

【河（河）】ho4[ho21] 河2，指江，即大的河 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河]

【海（海）】hoi2[hoi35] 河3，指邕江，老派說法 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河]

【江裏頭（江里头）】gong1 li5 tau4[koŋ55 li24 tʰeu21] 河裏1（跌落～了） [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河裏]

【河裏頭（河里头）】ho4 li5 tau4[ho21 li24 tʰeu21] 河裏2（跌落～了） [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河裏]

【江裏底（江里底）】gong1 li5 dai2[koŋ55 li24 tɕi35] 河裏3 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河裏]

【河裏底（河里底）】ho4 li5 dai2[ho21 li24 tɕi35] 河裏4 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河裏]

【對河（对河）】dui3 ho4[tui33 ho21] 對河1，專指邕江的對面 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/對河（邕江的對面）]

【對海（对海）】dui3 hoi2[tui33 hoi35] 對河2，專指邕江的對面 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/對河（邕江的對面）]

【過河（过河）】go3 ho4[ko33 ho21] 過河1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/過河]

【過渡（过渡）】go3 du6[ko33 tu22] 過河2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/過河]

【過海（过海）】go3 hoi2[ko33 hoi35] 過河3，指過邕江，老派說法 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/過河]

【逕水（迳水）】gaang3 sui2[kaŋ33 fui35] 涉水，蹠水，俗作「湏水」 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/涉水]

【溪（溪）】kai1[kʰei55] 小溪1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/小溪]

【冲（冲）】cung1[tʃʰoŋ55] 小溪2，本字「潏」 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/小溪]

【坑（坑）】haang1[haŋ55] 小溪3 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/小溪]

【水利溝（水利沟）】sui2 li6 gau1[fui35 li22 keu55] 水渠 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水渠]

【坑溝（坑沟）】haang1 gau1[haŋ55 keu55] 水溝1，統稱 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水溝]

【溝（沟）】gau1[keu55] 水溝2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水溝]

【渠（渠）】kyu4[kʰy21] 水溝3 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水溝]

【渠坑（渠坑）】kyu4 haang1[kʰy21 haŋ55] 小水溝1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/小水溝]

【坑溝（坑沟）】haang1 gau1[haŋ55 keu55] 小水溝2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/小水溝]

【陽溝（阳沟）】joeng4 gau1[joɛŋ21 keu55] 陽溝，建築物的排水溝 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/陽溝]

【湖（湖）】wu4[wu21] 湖 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/湖]

【潭（潭）】taam4[tʰam21] 潭 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/潭]

【塘（塘）】tong4[tʰɔŋ21] 水塘1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水塘]

【塘邊（塘边）】tong4 bin1[tʰɔŋ21 pin55] 水塘2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水塘]

【塘基（塘基）】tong4 gi1[tʰɔŋ21 ki55] 塘埂1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/塘埂]

【塘邊（塘边）】tong4 bin1[tʰɔŋ21 pin55] 塘埂2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/塘埂]

【垠（垠）】long5[lon24] 垠1，大片積水的窪地 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/垠]

【垠邊（垠边）】long5 bin1[lon24 pin55] 垠2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/垠]

【水𡵚（水𡵚）】sui2 tam5[ɕi35 tʰem24] 水坑1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水坑]

【𡵚（𡵚）】tam5[tʰem24] 水坑2，本字「窖」 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水坑]

【牛𡵚（牛𡵚）】ngau4 tam5[ŋeu21 tʰem24] 牛窩 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/牛窩]

【牛撻𡵚（牛撻𡵚）】ngau4 lin3 baan6[ŋeu21 lin33 pan22] 牛滾泥潭1.1，牛在泥潭打滾 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/牛滾泥潭]

【牛撻𡵚（牛撻𡵚）】ngau4 len3 baan6[ŋeu21 len33 pan22] 牛滾泥潭1.2，牛在泥潭打滾 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/牛滾泥潭]

【水庫（水库）】sui2 fu3[ɕi35 fu33] 水庫 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水庫]

【山塘（山塘）】saan1 tong4[ʃan55 tʰɔŋ21] 山塘，小型簡易水庫 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/山塘]

【海（海）】hoi2[hoi35] 海 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/海]

【河邊（河边）】ho4 bin1[ho21 pin55] 河岸1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河岸]

【江邊（江边）】gong1 bin1[kɔŋ55 pin55] 河岸2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河岸]

【岸邊（岸边）】ngon6 bin1[ŋɔn22 pin55] 河岸3 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河岸]

【河堤（河堤）】ho4 tai4[ho21 tʰei21] 堤 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/堤]

【壩（坝）】baa3[pa33] 壩1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/壩]

【水壩（水坝）】sui2 baa3[ɕi35 pa33] 壩2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/壩]

【洲（洲）】zau1[tʃeu55] 洲1，水中陸地 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/洲]

【沙洲（沙洲）】saa1 zau1[ʃa55 tʃeu55] 洲2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/洲]

【江豚（江豚）】gong1 duk1[kɔŋ55 tok5] 江底 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/江底]

【河灘（河滩）】ho4 taan1[hɔ21 tʰan55] 河灘 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/河灘]

【水（水）】sui2[jui35] 水，可比喻（人、物）差勁、次，～貨，又可比喻錢，一蒐～、一泉～ [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水]

【死水（死水）】si2 sui2[hi35 jui35] 死水，不流動的水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/死水]

【清水（清水）】ceng1 sui2[tʃʰeŋ55 jui35] 清水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/清水]

【濁水（浊水）】zuk6 sui2[tʃʊk2 jui35] 渾水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/渾水]

【雨水（雨水）】jyu5 sui2[jy24 jui35] 雨水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/雨水]

【大水（大水）】daai6 sui2[tai22 jui35] 洪水1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/洪水]

【洪水（洪水）】hung4 sui2[hɔŋ21 jui35] 洪水2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/洪水]

【水頭（水头）】sui2 tau4[jui35 tʰeu21] 洪峯1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/洪峯]

【洪峯（洪峰）】hung4 fung1[hɔŋ21 fɔŋ55] 洪峯2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/洪峯]

【湓水（湓水）】man3 sui2[mən33 jui35] 泉水，俗字「𣶒/汶」 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/泉水]

【湓口（湓口）】man3 hau2[mən33 hɛu35] 泉眼1，俗字「𣶒/汶」 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/泉眼]

【泉眼（泉眼）】cyun4 ngen5[tʃʰyn21 ŋen24] 泉眼2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/泉眼]

【凍水（冻水）】dung3 sui2[tɔŋ33 jui35] 涼水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/涼水]

【熱水（热水）】jit6 sui2[jit2 jui35] 熱水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/熱水]

【暖水（暖水）】nyun5 sui2[nyn24 jui35] 溫水1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/溫水]

【暖暖水（暖暖水）】nyun5 nyun5 sui2[nyn24 nyn24 jui35] 溫水2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/溫水]

【開水（开水）】hoi1 sui2[hoi55 jui35] 開水1，煮沸的水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/開水]

【滾水（滾水）】gwan2 sui2[kʷen35 jui35] 開水2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/開水]

【生水（生水）】saang1 sui2[ʃaŋ55 jui35] 生水，未煮過的水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/生水]

【蝦眼水（虾眼水）】haa1 ngen5 sui2[ha55 ŋen24 jui35] 蝦眼水，將沸的水，因鍋底出現的小水泡形如蝦眼得名 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/蝦眼水]

【倒汗水（倒汗水）】du3 hon6 sui2[tu33 hɔn22 jui35] 蒸餾水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/蒸餾水]

【自來水（自来水）】zi6 loi4 sui2[tʃi22 bi21 jui35] 自來水1.1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/自來水]

【自來水（自来水）】zy6 loi4 sui2[tsɿ22 bi21 jui35] 自來水1.2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/自來水]

【龍頭水（龙头水）】lung4 tau4 sui2[loŋ21 tʰeu21 jui35] 自來水2，水龍頭出的水 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/自來水]

【純淨水（纯净水）】san4 zing6 sui2[fən21 tʃeŋ22 jui35] 純淨水1.1 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/純淨水]

【純淨水（纯净水）】slan4 zing6 sui2[ʔən21 tʃeŋ22 jui35] 純淨水1.2 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/純淨水]

【純淨水（纯净水）】syun4 zing6 sui2[jyn21 tʃeŋ22 jui35] 純淨水1.3 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/純淨水]

【純淨水（纯净水）】slyun4 zing6 sui2[lyn21 tʃeŋ22 jui35] 純淨水1.4 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/純淨水]

【水滾（水滚）】sui2 gwan2[jui35 kʷən35] 水沸 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水沸]

【滾水燒腳（滾水烫脚）】gwan2 sui2 luk1 goek3[kʷən35 jui35 lok5 koek3] 開水燙腳，喻待的時間短 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/開水燙腳]

【水腳（水脚）】sui2 goek3[jui35 koek3] ①船費；②水的沉澱物 [二、地理（3）江、河、湖、海、水/水腳]

【石頭（石头）】sek6 tau4[fɛk2 tʰeu21] 石頭，統稱 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石頭]

【石崽（石崽）】sek6 zai2[fɛk2 tʃɛi35] 石子 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石子]

【石仔（石仔）】sek6 zai2[fɛk2 tʃɛi35] 石子，同「石崽」 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石子]

【石板（石板）】sek6 baan2[fɛk2 pan35] 石板，板狀的石塊 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石板]

【片石（片石）】pin3 sek6[pʰin33 fɛk2] 片石1，建築用大石塊 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/片石]

【大石（大石）】daai6 sek6[tai22 fɛk2] 片石2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/片石]

【鵝卵石（鹅卵石）】ngo4 lyun2 sek6[ŋp21 lyn35 fɛk2] 鵝卵石1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/鵝卵石]

【鵝蛋石（鹅蛋石）】ngo4 daan6 sek6[ŋp21 tan22 fɛk2] 鵝卵石2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/鵝卵石]

【馬卵石（马卵石）】maa5 lyun2 sek6[ma24 lyn35 fɛk2] 鵝卵石3 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/鵝卵石]

【沙岩（沙岩）】saa1 ngaam4[fa55 ŋam21] 沙岩，沙質岩石 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/沙岩]

【花崗岩（花岗岩）】faa1 gong1 ngaam4[fa55 koŋ55 ŋam21] 花崗岩 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/花崗岩]

【石灰岩（石灰岩）】sek6 fui1 ngaam4[fɛk2 fui55 ŋam21] 石灰岩1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石灰岩]

【石灰石（石灰石）】sek6 fui1 sek6[fɛk2 fui55 fɛk2] 石灰岩2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石灰岩]

【輝綠岩（辉绿岩）】wail luk6 ngaam4[wei55 lok2 ŋam21] 輝綠岩 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/輝綠岩]

【大理石（大理石）】daai6 li5 sek6[tai22 li24 fɛk2] 大理石 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/大理石]

【青石（青石）】ceng1 sek6[tʃʰeŋ55 fɛk2] 青石1.1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/青石]

- 【青石（青石）】cing1 sek6[tʰeŋ55 ʃɛk2] 青石1.2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/青石]
- 【沙（沙）】saa1[ʃa55] 沙子 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/沙子]
- 【沙泥（沙泥）】saa1 nai4[ʃa55 nɛi21] 沙土1，含沙很多的土 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/沙土]
- 【泥沙（泥沙）】nai4 saa1[nɛi21 ʃa55] 沙土2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/沙土]
- 【沙灘（沙滩）】saa1 taan1[ʃa55 tʰan55] 沙灘 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/沙灘]
- 【泥磚（泥砖）】nai4 zyun1[nɛi21 tʃyn55] 土坯 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/土坯]
- 【泥磚（泥砖）】nai4 zyun1[nɛi21 tʃyn55] 磚坯 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/磚坯]
- 【磚頭（砖头）】zyun1 tau4[tʃyn55 tʰɛu21] 磚1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/磚]
- 【磚（砖）】zyun1[tʃyn55] 磚2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/磚]
- 【青磚（青砖）】ceng1 zyun1[tʰeŋ55 tʃyn55] 青磚 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/青磚]
- 【紅磚（红砖）】hung4 zyun1[hɔŋ21 tʃyn55] 紅磚 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/紅磚]
- 【空心磚（空心砖）】hung1 slam1 zyun1[hɔŋ55 ɬɛm55 tʃyn55] 空心磚 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/空心磚]
- 【水泥磚（水泥砖）】sui2 nai4 zyun1[ʃui35 nɛi21 tʃyn55] 水泥磚 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/水泥磚]
- 【煤渣磚（煤渣砖）】mui4 zaa1 zyun1[mui21 tʃa55 tʃyn55] 煤渣磚 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/煤渣磚]
- 【階磚（阶砖）】gaai1 zyun1[kai55 tʃyn55] 階磚，舊時鋪地板的方轉 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/階磚]
- 【生態磚（生态砖）】saang1 taai3 zyun1[ʃaŋ55 tʰai33 tʃyn55] 生態磚，中空可種草 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/生態磚]
- 【瓦（瓦）】ngaa5[ŋa24] 瓦 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/瓦]
- 【青瓦（青瓦）】ceng1 ngaa5[tʰeŋ55 ŋa24] 青瓦 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/青瓦]
- 【紅瓦（红瓦）】hung4 ngaa5[hɔŋ21 ŋa24] 紅瓦 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/紅瓦]
- 【石棉瓦（石棉瓦）】sek6 min4 ngaa5[ʃɛk2 min21 ŋa24] 石棉瓦 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石棉瓦]
- 【水泥瓦（水泥瓦）】sui2 nai4 ngaa5[ʃui35 nɛi21 ŋa24] 水泥瓦 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/水泥瓦]
- 【亮瓦（亮瓦）】loeng6 ngaa5[lɔŋ22 ŋa24] 亮瓦，採光用的玻璃瓦 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/亮瓦]
- 【琉璃瓦（琉璃瓦）】lau4 li4 ngaa5[lɛu21 li21 ŋa24] 琉璃瓦 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/琉璃瓦]
- 【船瓦（船瓦）】syun4 ngaa5[ʃyn21 ŋa24] 仰瓦1，朝上放的 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/仰瓦]

- 【仰瓦（仰瓦）】ngong5 ngaa5[ŋɔŋ24 ŋa24] 仰瓦2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/仰瓦]
- 【□瓦（□瓦）】kam2 ngaa5[kʰɛm35 ŋa24] 蓋瓦，俗作「𠵿瓦」 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/蓋瓦]
- 【瓦槽（瓦槽）】ngaa5 cu4[ŋa24 tʰu21] 瓦槽 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/瓦槽]
- 【執瓦（执瓦）】zap1 ngaa5[tʃɛp5 ŋa24] 檢漏1，上房頂檢修泄漏 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/檢漏]
- 【執漏（执漏）】zap1 lau6[tʃɛp5 lɛu22] 檢漏2，檢修泄漏 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/檢漏]
- 【瓦渣（瓦渣）】ngaa5 zaa1[ŋa24 tʃa55] 碎瓦 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/碎瓦]
- 【煙塵（烟尘）】jin1 can4[jin55 tʃʰɛn21] 灰塵1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/灰塵]
- 【灰塵（灰尘）】fui1 can4[fui55 tʃʰɛn21] 灰塵2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/灰塵]
- 【風塵（风尘）】fung1 can4[fɔŋ55 tʃʰɛn21] 灰塵3，桌面上的 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/灰塵]
- 【埚（埚）】man1[mɛn55] 灰塵大1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/灰塵大]
- 【埚（埚）】pung1[pʰɔŋ55] 灰塵大2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/灰塵大]
- 【火（火）】fo2[fɔ35] 火 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/火]
- 【火燭（火烛）】fo2 zuk1[fɔ35 tʃok5] 失火 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/失火]
- 【火焰（火焰）】fo2 jim6[fɔ35 jin22] 火焰 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/火焰]
- 【火煙（火烟）】fo2 jin1[fɔ35 jin55] 火煙 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/火煙]
- 【爛漚（烂漚）】laan6 baan6[lan22 pan22] 爛泥1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/爛泥]
- 【漚（漚）】baan6[pan22] 爛泥2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/爛泥]
- 【泥漚（泥漚）】nai4 baan6[nei21 pan22] 爛泥3 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/爛泥]
- 【泥（泥）】nai4[nei21] 泥土 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/泥土]
- 【白泥（白泥）】baak6 nai4[pak2 nei21] 陶土 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/陶土]
- 【黃泥（黄泥）】wong4 nai4[wɔŋ21 nei21] 黃泥 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/黃泥]
- 【塘泥（塘泥）】tong4 nai4[tʰɔŋ21 nei21] 塘泥 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/塘泥]
- 【金（金）】gam1[kɛm55] 金（指自然狀態下的礦物質，下同） [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/金]
- 【銀（银）】ngan4[ŋɛn21] 銀 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/銀]

【銅（铜）】tung4[tʰoŋ21] 銅 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/銅]

【鐵（铁）】tit3[tʰit3] 鐵 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/鐵]

【生鐵（生铁）】saang1 tit3[ʃaŋ55 tʰit3] 鑄鐵 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/鑄鐵]

【熟鐵（熟铁）】suk6 tit3[ʃok2 tʰit3] 鍛造鐵 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/鍛造鐵]

【鋅鐵（锌铁）】slan1 tit3[ʃen55 tʰit3] 馬口鐵1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/馬口鐵]

【白鐵（白铁）】baak6 tit3[pak2 tʰit3] 馬口鐵2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/馬口鐵]

【銻（锑）】tai1[tʰei55] 銻 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/銻]

【鋁（铝）】lyu5[ly24] 鋁 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/鋁]

【錫（锡）】slek3[ʃek3] 錫 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/錫]

【水銀（水银）】sui2 ngan4[ʃui35 ŋen21] 水銀 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/水銀]

【硫磺（硫磺）】lau4 wong4[ʃeu21 woŋ21] 硫磺 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/硫磺]

【煤（煤）】mui4[mui21] 煤 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/煤]

【煤塊（煤块）】mui4 faai3[mui21 fai33] 煤塊 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/煤塊]

【煤球（煤球）】mui4 kau4[mui21 kʰeu21] 煤球 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/煤球]

【煤餅（煤饼）】mui4 beng2[mui21 peŋ35] 煤餅 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/煤餅]

【蜂窩煤（蜂窝煤）】fung1 wo1 mui4[foŋ55 wo55 mui21] 蜂窩煤 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/蜂窩煤]

【煙煤（烟煤）】jin1 mui4[jin55 mui21] 碓煤 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/碓煤]

【無煙煤（无烟煤）】mu4 jin1 mui4[mu21 jin55 mui21] 無煙煤 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/無煙煤]

【火油（火油）】fo2 jau4[fɔ35 jeu21] 煤油1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/煤油]

【火水（火水）】fo2 sui2[fɔ35 ʃui35] 煤油2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/煤油]

【火水油（火水油）】fo2 sui2 jau4[fɔ35 ʃui35 jeu21] 煤油3 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/煤油]

【打火油（打火油）】daa2 fo2 jau4[ta35 fɔ35 jeu21] 買火油 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/買火油]

【汽油（汽油）】hi3 jau4[hi33 jeu21] 汽油 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/汽油]

【巴麻油（巴麻油）】baa1 maa4 jau4[pa55 ma21 jeu21] 瀝青 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/瀝青]



【石灰（石灰）】sek6 fui1[jɛk2 fui55] 石灰 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石灰]

【生石灰（生石灰）】saang1 sek6 fui1[faŋ55 jɛk2 fui55] 生石灰，剛出窯的石灰 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/生石灰]

【熟石灰（熟石灰）】suk6 sek6 fui1[jok2 jɛk2 fui55] 熟石灰，遇潮化開的石灰 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/熟石灰]

【石灰頭（石灰头）】sek6 fui1 tau4[jɛk2 fui55 tʰeu21] 石灰頭，未燒透的石灰 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石灰頭]

【石灰膏（石灰膏）】sek6 fui1 gu1[jɛk2 fui55 ku55] 石灰膏 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石灰膏]

【石灰氹（石灰沱）】sek6 fui1 tam5[jɛk2 fui55 tʰəm24] 石灰池 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/石灰池]

【裝窯（装窑）】zong1 jiu4[tʃɔŋ55 jiu21] 裝窯 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/裝窯]

【燒窯（烧窑）】siu1 jiu4[jiu55 jiu21] 燒窯 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/燒窯]

【出窯（出窑）】cyut1 jiu4[tʰyt5 jiu21] 出窯 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/出窯]

【水泥（水泥）】sui2 nai4[fui35 nei21] 水泥1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/水泥]

【紅毛泥（红毛泥）】hung4 mu4 nai4[hɔŋ21 mu21 nei21] 水泥2.1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/水泥]

【紅門泥（红门泥）】hung4 mun4 nai4[hɔŋ21 mun21 nei21] 水泥2.2，「門」爲「毛」字受後字影響增生了鼻韻尾 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/水泥]

【洋灰（洋灰）】joeng4 fui1[joɛŋ21 fui55] 水泥3，舊稱 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/水泥]

【攝石（摄石）】sip3 sek6[jip3 jɛk2] 磁石 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/磁石]

【玉（玉）】juk6[jok2] 玉1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/玉]

【玉石（玉石）】juk6 sek6[jok2 jɛk2] 玉2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/玉]

【炭（炭）】taan3[tʰan33] 木炭 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/木炭]

【堅炭（坚炭）】gin1 taan3[kin55 tʰan33] 堅炭1，質地好的炭 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/堅炭]

【京炭（京炭）】ging1 taan3[keŋ55 tʰan33] 堅炭2，質地好的炭 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/堅炭]

【炭頭（炭头）】taan3 tau4[tʰan33 tʰeu21] 炭頭，未燒透成的炭 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/炭頭]

【炭笠（炭笠）】taan3 lap1[tʰan33 lɛp5] 炭筐 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/炭筐]

【銑（銑）】sleng3[lɛŋ33] 鐵鏽 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/鐵鏽]

【生銑（生銑）】saang1 sleng3[faŋ55 lɛŋ33] 生鏽1 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/生鏽]

【起銑（起銑）】hi2 sleng3[hi35 lɛŋ33] 生鏽2 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/生鏽]

【銅綠（铜绿）】tung4 luk6[tʰoŋ21 lok2] 銅鑪 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/銅鑪]

【起銅綠（起铜绿）】hi2 tung4 luk6[hi35 tʰoŋ21 lok2] 生銅鑪 [二、地理（4）石沙、土塊、礦物/生銅鑪]

【定方（定方）】deng6 fɔŋ1[teŋ22 fɔŋ55] 地方1 [二、地理（5）城鄉處所/地方]

【定（定）】deng6[teŋ22] 地方2，俗字「垵」 [二、地理（5）城鄉處所/地方]

【筴定（筴定）】daat3 deng6[tat3 teŋ22] 地方3 [二、地理（5）城鄉處所/地方]

【地方（地方）】di6 fɔŋ1[ti22 fɔŋ55] 地方4 [二、地理（5）城鄉處所/地方]

【街上（街上）】gaai1 soeng6[kai55 ʃoŋ22] 城市1（對鄉村而言） [二、地理（5）城鄉處所/城市]

【城市（城市）】sing4 si5[ʃeŋ21 ʃi24] 城市2（對鄉村而言） [二、地理（5）城鄉處所/城市]

【城鎮（城镇）】sing4 zan3[ʃeŋ21 tʃɛn33] 城鎮 [二、地理（5）城鄉處所/城鎮]

【騎樓（骑楼）】ke4 lau4[kʰɛ21 lɛu21] 騎樓（街廊） [二、地理（5）城鄉處所/騎樓]

【城牆（城墙）】sing4 coeng4[ʃeŋ21 tʃʰoŋ21] 城牆 [二、地理（5）城鄉處所/城牆]

【城河（城河）】sing4 ho4[ʃeŋ21 hɔ21] 壕溝1 [二、地理（5）城鄉處所/壕溝]

【城壕（城壕）】sing4 hu4[ʃeŋ21 hu21] 壕溝2 [二、地理（5）城鄉處所/壕溝]

【城裏頭（城里头）】sing4 li5 tau4[ʃeŋ21 li24 tʰɛu21] 城內1 [二、地理（5）城鄉處所/城內]

【城裏底（城里底）】sing4 li5 dai2[ʃeŋ21 li24 tɛi35] 城內2 [二、地理（5）城鄉處所/城內]

【城外底（城外底）】sing4 ngoi6 dai2[ʃeŋ21 ŋɔi22 tɛi35] 城外 [二、地理（5）城鄉處所/城外]

【城門（城门）】sing4 mun4[ʃeŋ21 mun21] 城門 [二、地理（5）城鄉處所/城門]

【巷（巷）】hong2[hɔŋ35] 衚衕 [二、地理（5）城鄉處所/衕衕]

【細巷（细巷）】slai3 hong2[ɬɛi33 hɔŋ35] 小巷子1 [二、地理（5）城鄉處所/小巷子]

【巷崽（巷崽）】hong2 zai2[hɔŋ35 tʃɛi35] 小巷子2 [二、地理（5）城鄉處所/小巷子]

【巷仔（巷仔）】hong2 zai2[hɔŋ35 tʃɛi35] 小巷子2，同「巷崽」 [二、地理（5）城鄉處所/小巷子]

【巷頭岔罅（巷头岔罅）】hong2 tau4 caa3 laa3[hɔŋ35 tʰɛu21 tʃʰa33 la33] 小巷子3 [二、地理（5）城鄉處所/小巷子]

【偈豚巷（偈豚巷）】gwat6 duk1 hong2[kʷɛt2 tok5 hɔŋ35] 死衕衕1，死路 [二、地理（5）城鄉處所/死衕衕]

【偈頭路（偈头路）】gwat6 tau4 lu6[kʷɛt2 tʰɛu21 lu22] 死衕衕2，死路 [二、地理（5）城鄉處所/死衕衕]

【農村（农村）】nung4 cyun1[noŋ21 tʰyn55] 鄉村1 [二、地理（5）城鄉處所/鄉村]

【鄉下（乡下）】hoeng1 haa2[hoŋ55 ha35] 鄉村2 [二、地理（5）城鄉處所/鄉村]

【村下（村下）】cyun1 haa2[tʰyn55 ha35] 鄉村3 [二、地理（5）城鄉處所/鄉村]

【鄉里（乡里）】hoeng1 li5[hoŋ55 li24] 鄉村4 [二、地理（5）城鄉處所/鄉村]

【山窿（山窿）】saan1 lung1[ʃan55 loŋ55] 山溝1，指偏僻的山村 [二、地理（5）城鄉處所/山溝]

【山旮晃（山旮晃）】saan1 kaa3 laa3[ʃan55 kʰa33 la33] 山溝2 [二、地理（5）城鄉處所/山溝]

【山坳（山坳）】saan1 eu3[ʃan55 eu33] 山溝3 [二、地理（5）城鄉處所/山溝]

【窿罅（窿罅）】lung1 laa3[loŋ55 la33] 山溝4.1 [二、地理（5）城鄉處所/山溝]

【窿罅（窿罅）】lung1 le3[loŋ55 le33] 山溝4.2 [二、地理（5）城鄉處所/山溝]

【山窿山罅（山窿山罅）】saan1 lung1 saan1 laa3[ʃan55 loŋ55 ʃan55 la33] 山溝5.1 [二、地理（5）城鄉處所/山溝]

【山窿山罅（山窿山罅）】saan1 lung1 saan1 le3[ʃan55 loŋ55 ʃan55 le33] 山溝5.2 [二、地理（5）城鄉處所/山溝]

【老家（老家）】lu5 gaa1[lu24 ka55] 家鄉1 [二、地理（5）城鄉處所/家鄉]

【老屋（老屋）】lu5 uk1[lu24 ok5] 家鄉2 [二、地理（5）城鄉處所/家鄉]

【外國（外国）】ngoi6 gok3[ŋoi22 kək3] 外國1 [二、地理（5）城鄉處所/外國]

【外埠（外埠）】ngoi6 fau6[ŋoi22 fəu22] 外國2 [二、地理（5）城鄉處所/外國]

【墟（墟）】hyu1[hy55] 集市 [二、地理（5）城鄉處所/集市]

【街（街）】gaail[kai55] 街道 [二、地理（5）城鄉處所/街道]

【路（路）】lu6[lu22] 路 [二、地理（5）城鄉處所/路]

【大路（大路）】daai6 lu6[tai22 lu22] 大路1 [二、地理（5）城鄉處所/大路]

【馬路（马路）】maa5 lu6[ma24 lu22] 大路2 [二、地理（5）城鄉處所/大路]

【泥路（泥路）】nai4 lu6[nei21 lu22] 土路 [二、地理（5）城鄉處所/土路]

【山路（山路）】saan1 lu6[ʃan55 lu22] 山路 [二、地理（5）城鄉處所/山路]

【石崽路（石崽路）】sek6 zai2 lu6[ʃək2 tʰei35 lu22] 石子路 [二、地理（5）城鄉處所/石子路]

【石仔路（石仔路）】sek6 zai2 lu6[ʃək2 tʰei35 lu22] 石子路，同「石仔路」 [二、地理（5）城鄉處所/石子路]

【柏油路（柏油路）】paak3 jau4 lu6[pʰak3 jeu21 lu22] 柏油路1 [二、地理（5）城鄉處所/柏油路]

【巴麻油路（巴麻油路）】baa1 maa4 jau4 lu6[pa55 ma21 jeu21 lu22] 柏油路2 [二、地理（5）城鄉處所/柏油路]

【水泥路（水泥路）】sui2 nai4 lu6[ɬui35 nei21 lu22] 水泥路 [二、地理（5）城鄉處所/水泥路]

【細路（细路）】slai3 lu6[ɬei33 lu22] 小路 [二、地理（5）城鄉處所/小路]

【岔路（岔路）】caa3 lu6[tʰa33 lu22] 岔路1，兩岔路 [二、地理（5）城鄉處所/岔路]

【三岔路（三岔路）】slaaml caa3 lu6[ɬam55 tʰa33 lu22] 岔路2，三岔路 [二、地理（5）城鄉處所/岔路]

【牛路（牛路）】ngau4 lu6[nɣeu21 lu22] 牛路，鄉村裏牛踩出的路 [二、地理（5）城鄉處所/牛路]

【路肩（路肩）】lu6 gin1[lu22 kin55] 路肩（馬路崖子） [二、地理（5）城鄉處所/路肩]

【罅（罅）】laa3[la33] 縫兒1.1 [二、地理（5）城鄉處所/縫兒]

【罅（罅）】le3[ɛ33] 縫兒1.2 [二、地理（5）城鄉處所/縫兒]

【季節（季节）】gwai3 zit3[kʷɛi33 tʃit3] 季節 [三、時令時間（1）季節/季節]

【春天（春天）】can1 tin1[tʰɛn55 tʰin55] 春天1.1 [三、時令時間（1）季節/春天]

【春天（春天）】cyun1 tin1[tʰyn55 tʰin55] 春天1.2 [三、時令時間（1）季節/春天]

【春頭天（春头天）】can1 tau4 tin1[tʰɛn55 tʰɛu21 tʰin55] 春天2.1 [三、時令時間（1）季節/春天]

【春頭天（春头天）】cyun1 tau4 tin1[tʰyn55 tʰɛu21 tʰin55] 春天2.2 [三、時令時間（1）季節/春天]

【春水天（春水天）】can1 sui2 tin1[tʰɛn55 ɬui35 tʰin55] 春天3.1 [三、時令時間（1）季節/春天]

【春水天（春水天）】cyun1 sui2 tin1[tʰyn55 ɬui35 tʰin55] 春天3.2 [三、時令時間（1）季節/春天]

【熱天（热天）】jit6 tin1[jit2 tʰin55] 夏天1 [三、時令時間（1）季節/夏天]

【夏天（夏天）】haa6 tin1[ha22 tʰin55] 夏天2 [三、時令時間（1）季節/夏天]

【秋天（秋天）】cau1 tin1[tʰɛu55 tʰin55] 秋天 [三、時令時間（1）季節/秋天]

【乾風天（干风天）】gon1 fung1 tin1[kon55 fɔŋ55 tʰin55] 指秋冬季節 [三、時令時間（1）季節/秋冬季]

【冷天（冷天）】laang5 tin1[laŋ24 tʰin55] 冬天1 [三、時令時間（1）季節/冬天]

【冬天（冬天）】dung1 tin1[ton55 tʰin55] 冬天2 [三、時令時間（1）季節/冬天]

【北風天（北风天）】bak1 fung1 tin1[pek5 fɔŋ55 tʰin55] 冬天3 [三、時令時間（1）季節/冬天]

【四月天（四月天）】sli3 jyut6 tin1[hi33 jy2 tʰin55] 五黃六月1 [三、時令時間（1）季節/五黃六月]

【青黃不接（青黃不接）】cing1 wong4 bat1 zip3[tʰeŋ55 wɔŋ21 pət5 tʃip3] 五黃六月2 [三、時令時間（1）季節/五黃六月]

【回南天（回南天）】wui4 naam4 tin1[wui21 nam21 tʰin55] 回南天，冬天裏出現轉暖、潮溼的日子 [三、時令時間（1）季節/回南天]

【立春（立春）】lap6 can1[lep2 tʰen55] 立春1.1 [三、時令時間（1）季節/立春]

【立春（立春）】lap6 cyun1[lep2 tʰyn55] 立春1.2 [三、時令時間（1）季節/立春]

【雨水（雨水）】jyu5 sui2[jy24 ʃui35] 雨水 [三、時令時間（1）季節/雨水]

【驚蟄（惊蛰）】ging1 zik6[keŋ55 tʃek2] 驚蟄 [三、時令時間（1）季節/驚蟄]

【春分（春分）】can1 fan1[tʰen55 fən55] 春分1.1 [三、時令時間（1）季節/春分]

【春分（春分）】cyun1 fan1[tʰyn55 fən55] 春分1.2 [三、時令時間（1）季節/春分]

【清明（清明）】cing1 ming4[tʰeŋ55 meŋ21] 清明 [三、時令時間（1）季節/清明]

【穀雨（谷雨）】guk1 jyu5[kok5 jy24] 穀雨 [三、時令時間（1）季節/穀雨]

【立夏（立夏）】lap6 haa6[lep2 ha22] 立夏 [三、時令時間（1）季節/立夏]

【小滿（小滿）】sliu2 mun5[hiu35 mun24] 小滿 [三、時令時間（1）季節/小滿]

【芒種（芒种）】mong4 zung3[moŋ21 tʃoŋ33] 芒種 [三、時令時間（1）季節/芒種]

【夏至（夏至）】haa6 zi3[ha22 tʃi33] 夏至 [三、時令時間（1）季節/夏至]

【小暑（小暑）】sliu2 syu2[hiu35 ʃy35] 小暑 [三、時令時間（1）季節/小暑]

【大暑（大暑）】daai6 syu2[tai22 ʃy35] 大暑 [三、時令時間（1）季節/大暑]

【立秋（立秋）】lap6 caul1[lep2 tʰeu55] 立秋 [三、時令時間（1）季節/立秋]

【處暑（处暑）】cyu3 syu2[tʰy33 ʃy35] 處暑 [三、時令時間（1）季節/處暑]

【白露（白露）】baak6 lu6[pak2 lu22] 白露 [三、時令時間（1）季節/白露]

【秋分（秋分）】caul1 fan1[tʰeu55 fən55] 秋分 [三、時令時間（1）季節/秋分]

【寒露（寒露）】hon4 lu6[hon21 lu22] 寒露 [三、時令時間（1）季節/寒露]

【霜降（霜降）】soeng1 gong3[ʃœŋ55 kɔŋ33] 霜降1.2 [三、時令時間（1）季節/霜降]

【霜降（霜降）】sloeng1 gong3[ʌœŋ55 kɔŋ33] 霜降1.1 [三、時令時間（1）季節/霜降]

- 【立冬（立冬）】lap6 dung1[lep2 toŋ55] 立冬 [三、時令時間（1）季節/立冬]
- 【小雪（小雪）】sliu2 slyut3[liu35 ɬyt3] 小雪 [三、時令時間（1）季節/小雪]
- 【大雪（大雪）】daai6 slyut3[tai22 ɬyt3] 大雪 [三、時令時間（1）季節/大雪]
- 【冬至（冬至）】dung1 zi3[toŋ55 tʃi33] 冬至 [三、時令時間（1）季節/冬至]
- 【小寒（小寒）】sliu2 hon4[liu35 hon21] 小寒 [三、時令時間（1）季節/小寒]
- 【大寒（大寒）】daai6 hon4[tai22 hon21] 大寒 [三、時令時間（1）季節/大寒]
- 【日曆（日历）】jat6 lik6[jet2 lek2] 曆書1 [三、時令時間（1）季節/曆書]
- 【通書（通书）】tung1 syul[tʰoŋ55 fɤ55] 曆書2（內容多） [三、時令時間（1）季節/曆書]
- 【通勝（通胜）】tung1 sing3[tʰoŋ55 feŋ33] 曆書3（內容多） [三、時令時間（1）季節/曆書]
- 【檯曆（台历）】toi4 lik6[tʰɔi21 lek2] 檯曆 [三、時令時間（1）季節/檯曆]
- 【掛曆（挂历）】gwaa3 lik6[kʷa33 lek2] 掛曆 [三、時令時間（1）季節/掛曆]
- 【老歷（老历）】lu5 lik6[lu24 lek2] 農曆1 [三、時令時間（1）季節/農曆]
- 【舊曆（旧历）】gau6 lik6[kɛu22 lek2] 農曆2 [三、時令時間（1）季節/農曆]
- 【陰曆（阴历）】jam1 lik6[jem55 lek2] 農曆3 [三、時令時間（1）季節/農曆]
- 【新曆（新历）】slan1 lik6[ɬen55 lek2] 公曆1 [三、時令時間（1）季節/公曆]
- 【陽曆（阳历）】joeng4 lik6[joet21 lek2] 公曆2 [三、時令時間（1）季節/公曆]
- 【節氣（节气）】zit3 hi3[tʃit3 hi33] 節日 [三、時令時間（2）節日/節日]
- 【年三十晚（年三十晚）】nin4 slaaml sap6 maan5[nin21 lam55 fɛp2 man24] 除夕1.1 [三、時令時間（2）節日/除夕]
- 【年三十晚（年三十晚）】nin4 slaal aa6 maan5[nin21 la55 a22 man24] 除夕1.2 [三、時令時間（2）節日/除夕]
- 【年三十（年三十）】nin4 slaaml sap6[nin21 lam55 fɛp2] 除夕2 [三、時令時間（2）節日/除夕]
- 【三十晚（三十晚）】slaaml sap6 maan5[lam55 fɛp2 man24] 除夕3.1 [三、時令時間（2）節日/除夕]
- 【三十晚（三十晚）】slaal aa6 maan5[la55 a22 man24] 除夕3.2 [三、時令時間（2）節日/除夕]
- 【年卅晚（年卅晚）】nin4 slaal maan5[nin21 la55 man24] 除夕4 [三、時令時間（2）節日/除夕]
- 【守歲（守岁）】sau2 slui3[fɛu35 ɬui33] 守歲 [三、時令時間（2）節日/守歲]

【搶頭芽（抢头芽）】coeng2 tau4 ngaa4[tʰœŋ35 tʰeu21 ŋa21] 搶頭芽，搶着準點第一個放炮；拔頭籌 [三、時令時間（2）節日/搶頭芽]

【過年（过年）】go3 nin4[ko33 nin21] 春節1 [三、時令時間（2）節日/春節]

【春節（春节）】can1 zit3[tʰɛn55 tʃit3] 春節2.1 [三、時令時間（2）節日/春節]

【春節（春节）】cyun1 zit3[tʰyn55 tʃit3] 春節2.2 [三、時令時間（2）節日/春節]

【年初一（年初一）】nin4 co1 jat1[nin21 tʰo55 jet5] 春節3 [三、時令時間（2）節日/春節]

【大年初一（大年初一）】daai6 nin4 co1 jat1[taɪ22 nin21 tʰo55 jet5] 春節4 [三、時令時間（2）節日/春節]

【元旦（元旦）】jyun4 daan3[jyn21 tan33] 元旦 [三、時令時間（2）節日/元旦]

【盲年（盲年）】maang4 nin4[maŋ21 nin21] 無春年，農曆沒有立春節氣的年份 [三、時令時間（2）節日/無春年]

【過年流流（过年流流）】go3 nin4 lau4 lau4[ko33 nin21 leu21 leu21] 大過年的1.1 [三、時令時間（2）節日/大過年的]

【過年流流（过年流流）】go3 nin4 lau1 lau1[ko33 nin21 leu55 leu55] 大過年的1.2 [三、時令時間（2）節日/大過年的]

【新正流流（新正流流）】slan1 zing1 lau4 lau4[ɬen55 tʃeŋ55 leu21 leu21] 大過年的2.1 [三、時令時間（2）節日/大過年的]

【新正流流（新正流流）】slan1 zing1 lau1 lau1[ɬen55 tʃeŋ55 leu55 leu55] 大過年的2.2 [三、時令時間（2）節日/大過年的]

【新年流流（新年流流）】slan1 nin4 lau4 lau4[ɬen55 nin21 leu21 leu21] 大過年的3.1 [三、時令時間（2）節日/大過年的]

【新年流流（新年流流）】slan1 nin4 lau1 lau1[ɬen55 nin21 leu55 leu55] 大過年的3.2 [三、時令時間（2）節日/大過年的]

【開門炮（开门炮）】hoil mun4 peu3[hoi55 mun21 pʰeu33] 開門炮，初一早晨放鞭炮 [三、時令時間（2）節日/開門炮]

【開門紅（开门红）】hoil mun4 hung4[hoi55 mun21 hoŋ21] 開門紅 [三、時令時間（2）節日/開門紅]

【拜年（拜年）】baai3 nin4[pai33 nin21] 拜年 [三、時令時間（2）節日/拜年]

【利市（利市）】li6 si6[li22 ji22] 紅包1.1 [三、時令時間（2）節日/紅包]

【利市（利市）】lai6 si6[lei22 ji22] 紅包1.2 [三、時令時間（2）節日/紅包]

【封包（封包）】fung1 beul[fɔŋ55 peu55] 紅包2 [三、時令時間（2）節日/紅包]

【派利市（派利市）】paai3 li6 si6[pʰai33 li22 ji22] 發紅包1.1 [三、時令時間（2）節日/分紅包]

【派利市（派利市）】paai3 lai6 si6[pʰai33 lei22 ji22] 發紅包1.2 [三、時令時間（2）節日/分紅包]

【畀封包（畀封包）】bi2 fung1 beul[pi35 fɔŋ55 peu55] 發紅包2 [三、時令時間（2）節日/分紅包]

【搶青（抢青）】coeng2 cing1[tʰœŋ35 tʃeŋ55] 搶青，舞獅隊給各家拜年，要拿到高掛的紅包與生菜 [三、時令時間（2）節日/搶青]

【開年（开年）】hoi1 nin4[hoi55 nin21] 開年，初一後外出走親戚的日子，各地不同，南寧一般在年初二〔三、時令時間（2）節日/開年〕

【赤口日（赤口日）】cik1 hau2 jat6[tʰek5 hœu35 jət2] 正月初三，年俗認為是易生口角的日子，為了避免吵架不宜外出拜年〔三、時令時間（2）節日/赤口日〕

【人日（人日）】jan4 jat6[jen21 jət2] 正月初七，年俗認為是衆人的生日〔三、時令時間（2）節日/人日〕

【正月十五（正月十五）】zing1 jyut6 sap6 ng5[tʃeŋ55 jy2 ʃɛp2 ɿ24] 元宵節1〔三、時令時間（2）節日/元宵節〕

【十五（十五）】sap6 ng5[ʃɛp2 ɿ24] 元宵節2〔三、時令時間（2）節日/元宵節〕

【元宵（元宵）】jyun4 sliu1[jyn21 liu55] 元宵節3〔三、時令時間（2）節日/元宵節〕

【水圓（水圆）】sui2 jyun4[ʃui35 jyn21] 元宵〔三、時令時間（2）節日/元宵〕

【二月初二（二月初二）】ji6 jyut6 co1 ji6[ji22 jy2 tʰɔ55 ji22] 二月初二1，土地節〔三、時令時間（2）節日/二月初二〕

【土地誕（土地诞）】tu2 di6 daan3[tʰu35 ti22 tan33] 二月初二2，土地節〔三、時令時間（2）節日/二月初二〕

【拜土地（拜土地）】baai3 tu2 di6[pai33 tʰu35 ti22] 拜土地1〔三、時令時間（2）節日/拜土地〕

【拜社（拜社）】baai3 se5[pai33 ʃɛ24] 拜土地2〔三、時令時間（2）節日/拜土地〕

【三月三（三月三）】slaaml jyut6 slaaml[lam55 jy2 lam55] 三月三，傳統壯族踏青、唱歌的節日，一些地區漢族也過〔三、時令時間（2）節日/三月三〕

【清明（清明）】cing1 ming4[tʰeŋ55 meŋ21] 清明〔三、時令時間（2）節日/清明〕

【拜山（拜山）】baai3 saan1[pai33 ʃan55] 掃墓1〔三、時令時間（2）節日/掃墓〕

【掃墓（扫墓）】slu3 mu6[lu33 mu22] 掃墓2〔三、時令時間（2）節日/掃墓〕

【五月初五（五月初五）】ng5 jyut6 co1 ng5[ɿ24 jy2 tʰɔ55 ɿ24] 端午節1〔三、時令時間（2）節日/端午節〕

【龍船節（龙船节）】lung4 syun4 zit3[lon21 ʃyn21 tʃit3] 端午節2〔三、時令時間（2）節日/端午節〕

【端午節（端午节）】dyun1 ng5 zit3[tyn55 ɿ24 tʃit3] 端午節3〔三、時令時間（2）節日/端午節〕

【五月節（五月节）】ng5 jyut6 zit3[ɿ24 jy2 tʃit3] 端午節4〔三、時令時間（2）節日/端午節〕

【扒龍船（扒龙船）】paa4 lung4 syun4[pʰa21 lon21 ʃyn21] 扒龍船1，划龍舟〔三、時令時間（2）節日/扒龍船〕

【賽龍船（赛龙船）】soi3 lung4 syun4[ʃɔi33 lon21 ʃyn21] 扒龍船2，划龍舟〔三、時令時間（2）節日/扒龍船〕

【櫂龍船（棹龙船）】zeu6 lung4 syun4[tʃɛu22 lon21 ʃyn21] 扒龍船3.1，划龍舟〔三、時令時間（2）節日/扒龍船〕

【櫂龍船（棹龙船）】zaau6 lung4 syun4[tʃau22 lon21 ʃyn21] 扒龍船3.2，划龍舟〔三、時令時間（2）節日/扒龍船〕

【香包（香包）】hoengl baau1[hoɛŋ55 pau55] 香包1.1〔三、時令時間（2）節日/香包〕



【香包（香包）】hoeng1 beul[hœŋ55 pœu55] 香包1.2 [三、時令時間（2）節日/香包]

【六月初六（六月初六）】luk6 jyut6 co1 luk6[lok2 jyt2 tʰɔ55 lok2] 六月初六，嘗新節 [三、時令時間（2）節日/六月初六]

【八月十五（八月十五）】bet3 jyut6 sap6 ng5[pet3 jyt2 ʃep2 ŋ24] 中秋節1.1 [三、時令時間（2）節日/中秋節]

【八月十五（八月十五）】bet3 jyut6 sap6 m5[pet3 jyt2 ʃep2 ŋ24] 中秋節1.2，「五」字受前字韻尾影響而閉脣 [三、時令時間（2）節日/中秋節]

【中秋節（中秋节）】zung1 cau1 zit3[tʃoŋ55 tʰœu55 tʃit3] 中秋節2 [三、時令時間（2）節日/中秋節]

【拜月光（拜月光）】baai3 jyut6 gong1[pai33 jyt2 koŋ55] 拜月光 [三、時令時間（2）節日/拜月光]

【紮花燈（扎花灯）】zaat3 faa1 dang1[tʃat3 fa55 tœŋ55] 紮花燈 [三、時令時間（2）節日/紮花燈]

【樸碌燈（朴碌灯）】buk1 luk1 dang1[pok5 lok5 tœŋ55] 柚子燈1.1，舊時小孩兒用柚子皮做的花燈 [三、時令時間（2）節日/柚子燈]

【樸碌燈（朴碌灯）】bok1 luk1 dang1[pok5 lok5 tœŋ55] 柚子燈1.2，舊時小孩兒用柚子皮做的花燈 [三、時令時間（2）節日/柚子燈]

【七月七（七月七）】cat1 jyut6 cat1[tʰet5 jyt2 tʰet5] 七夕1，有午夜到河裏游泳的習俗 [三、時令時間（2）節日/七夕]

【七姐節（七姐节）】cat1 ze2 zit3[tʰet5 tʃɛ35 tʃit3] 七夕2，有午夜到河裏游泳的習俗 [三、時令時間（2）節日/七夕]

【牛郎（牛郎）】ngau4 long4[ŋœu21 loŋ21] 牛郎 [三、時令時間（2）節日/牛郎]

【七姐（七姐）】cat1 ze2[tʰet5 tʃɛ35] 織女 [三、時令時間（2）節日/七姐]

【初七水（初七水）】co1 cat1 sui2[tʰɔ55 tʰet5 ʃui35] 初七水1，傳說初七午夜到河裏取的水，終年不腐 [三、時令時間（2）節日/初七水]

【七姐水（七姐水）】cat1 ze2 sui2[tʰet5 tʃɛ35 ʃui35] 初七水2，傳說初七午夜到河裏取的水，終年不腐 [三、時令時間（2）節日/初七水]

【鬼節（鬼节）】gwai2 zit3[kʷɛi35 tʃit3] 中元節1 [三、時令時間（2）節日/中元節]

【七月十四（七月十四）】cat1 jyut6 sap6 si3[tʰet5 jyt2 ʃep2 hi33] 中元節2 [三、時令時間（2）節日/中元節]

【七月節（七月节）】cat1 jyut6 zit3[tʰet5 jyt2 tʃit3] 中元節3 [三、時令時間（2）節日/中元節]

【燒衣（烧衣）】siul jil[ʃiu55 ji55] 燒衣，燒冥衣、紙錢等 [三、時令時間（2）節日/燒衣]

【重陽（重阳）】cung4 joeng4[tʰoŋ21 joœŋ21] 重陽節1 [三、時令時間（2）節日/重陽節]

【九月九（九月九）】gau2 jyut6 gau2[kœu35 jyt2 kœu35] 重陽節2 [三、時令時間（2）節日/重陽節]

【登高節（登高节）】dang1 gul zit3[tœŋ55 ku55 tʃit3] 重陽節3 [三、時令時間（2）節日/重陽節]

【重陽節（重阳节）】cung4 joeng4 zit3[tʰoŋ21 joœŋ21 tʃit3] 重陽節4 [三、時令時間（2）節日/重陽節]

【冬至（冬至）】dung1 zi3[toŋ55 tʃi33] 冬至1 [三、時令時間（2）節日/冬至]

【冬（冬）】dung1[ton55] 冬至2 [三、時令時間（2）節日/冬至]

【過冬（过冬）】go3 dung1[ko33 ton55] 冬至3 [三、時令時間（2）節日/冬至]

【冬大過年（冬大过年）】dung1 daai6 go3 nin4[ton55 tai22 ko33 nin21] 冬大過年 [三、時令時間（2）節日/冬大過年]

【送竈（送灶）】slung3 zu3[ton33 tʃu33] 送竈，臘月二十三 [三、時令時間（2）節日/送竈]

【接竈（接灶）】zip3 zu3[tʃip3 tʃu33] 接竈，臘月二十八 [三、時令時間（2）節日/接竈]

【今年（今年）】gaml nin4[kem55 nin21] 今年 [三、時令時間（3）年/今年]

【舊年（旧年）】gau6 nin4[keu22 nin21] 去年 [三、時令時間（3）年/去年]

【明年（明年）】ming4 nin4[meŋ21 nin21] 明年1 [三、時令時間（3）年/明年]

【來年（来年）】loi4 nin4[bi21 nin21] 明年2 [三、時令時間（3）年/明年]

【前年（前年）】cin4 nin4[tʃin21 nin21] 前年 [三、時令時間（3）年/前年]

【大前年（大前年）】daai6 cin4 nin4[tai22 tʃin21 nin21] 大前年 [三、時令時間（3）年/大前年]

【後年（后年）】hau6 nin4[heu22 nin21] 後年 [三、時令時間（3）年/後年]

【大後年（大后年）】daai6 hau6 nin4[tai22 heu22 nin21] 大後年 [三、時令時間（3）年/大後年]

【舊時（旧时）】gau6 si4[keu22 ji21] 往年1 [三、時令時間（3）年/往年]

【舊陣時（旧阵时）】gau6 zan2 si4[keu22 tʃen35 ji21] 往年2.1 [三、時令時間（3）年/往年]

【舊陣時（旧阵时）】gau6 zan6 si4[keu22 tʃen22 ji21] 往年2.2 [三、時令時間（3）年/往年]

【往年（往年）】wong5 nin4[wɔŋ24 nin21] 往年3 [三、時令時間（3）年/往年]

【前幾年（前几年）】cin4 gi2 nin4[tʃin21 ki35 nin21] 前些年 [三、時令時間（3）年/前些年]

【年年（年年）】nin4 nin4[nin21 nin21] 每年 [三、時令時間（3）年/每年]

【年頭（年头）】nin4 tau4[nin21 tʰeu21] 年初1 [三、時令時間（3）年/年初]

【年初（年初）】nin4 co1[nin21 tʃo55] 年初2 [三、時令時間（3）年/年初]

【年中（年中）】nin4 zung1[nin21 tʃuŋ55] 年中 [三、時令時間（3）年/年中]

【年底（年底）】nin4 dai2[nin21 tei35] 年底1 [三、時令時間（3）年/年底]

【年尾（年尾）】nin4 mi5[nin21 mi24] 年底2 [三、時令時間（3）年/年底]

【上半年（上半年）】soeng6 bun3 nin4[ɕœŋ22 pun33 nin21] 上半年 [三、時令時間（3）年/上半年]

【下半年（下半年）】haa6 bun3 nin4[ha22 pun33 nin21] 下半年 [三、時令時間（3）年/下半年]

【成年（成年）】seng4 nin4[ɕœŋ21 nin21] 整年1 [三、時令時間（3）年/整年]

【論年（论年）】lan6 nin4[lœn22 nin21] 整年2 [三、時令時間（3）年/整年]

【年幾（年几）】nin4 gi2[nin21 ki35] 一年多1 [三、時令時間（3）年/一年多]

【年把（年把）】nin4 baa2[nin21 pa35] 一年多2 [三、時令時間（3）年/一年多]

【年幾兩年（年几两年）】nin4 gi2 loeng5 nin4[nin21 ki35 lœŋ24 nin21] 一年多兩年1 [三、時令時間（3）年/一年多兩年]

【年把兩年（年把两年）】nin4 baa2 loeng5 nin4[nin21 pa35 lœŋ24 nin21] 一年多兩年2 [三、時令時間（3）年/一年多兩年]

【十幾年（十几年）】sap6 gi2 nin4[ɕœp2 ki35 nin21] 十幾年 [三、時令時間（3）年/十幾年]

【好多年（好多年）】hu2 do1 nin4[hu35 tɔ55 nin21] 很多年 [三、時令時間（3）年/很多年]

【正月（正月）】zing1 jyut6[tɕœŋ55 jyt2] 正月 [三、時令時間（4）月/正月]

【十二月（十二月）】sap6 ji6 jyut6[ɕœp2 ji22 jyt2] 臘月1 [三、時令時間（4）月/臘月]

【舊曆十二月（旧历十二月）】gau6 lik6 sap6 ji6 jyut6[kœu22 lek2 ɕœp2 ji22 jyt2] 臘月2 [三、時令時間（4）月/臘月]

【舊曆年尾（旧历年尾）】gau6 lik6 nin4 ni5[kœu22 lek2 nin21 mi24] 臘月3 [三、時令時間（4）月/臘月]

【閏月（闰月）】jan6 jyut6[jœn22 jyt2] 閏月 [三、時令時間（4）月/閏月]

【月初（月初）】jyut6 co1[jyt2 tɕʰɔ55] 月初1 [三、時令時間（4）月/月初]

【月頭（月头）】jyut6 tau4[jyt2 tʰœu21] 月初2 [三、時令時間（4）月/月初]

【月中（月中）】jyut6 zung1[jyt2 tɕoŋ55] 月半 [三、時令時間（4）月/月半]

【月底（月底）】jyut6 dai2[jyt2 tɕei35] 月底1 [三、時令時間（4）月/月底]

【月尾（月尾）】jyut6 mi5[jyt2 mi24] 月底2 [三、時令時間（4）月/月底]

【一個月（一个月）】aa1 go3 jyut6[a55 ko33 jyt2] 一個月1.1 [三、時令時間（4）月/一個月]

【一個月（一个月）】jat1 go3 jyut6[jet5 ko33 jyt2] 一個月1.2 [三、時令時間（4）月/一個月]

【一隻月（一只月）】aa1 zek3 jyut6[a55 tɕek3 jyt2] 一個月2.1 [三、時令時間（4）月/一個月]

【一隻月（一只月）】jat1 zek3 jyut6[jet5 tɕek3 jyt2] 一個月2.2 [三、時令時間（4）月/一個月]

【前個月（前个月）】cin4 go3 jyut6[tʰin21 kɔ33 jyt2] 前個月1 [三、時令時間（4）月/前個月]

【前隻月（前只月）】cin4 zek3 jyut6[tʰin21 tʃɛk3 jyt2] 前個月2 [三、時令時間（4）月/前個月]

【上個月（上个月）】soeng6 go3 jyut6[ʃœŋ22 kɔ33 jyt2] 上個月1 [三、時令時間（4）月/上個月]

【上隻月（上只月）】soeng6 zek3 jyut6[ʃœŋ22 tʃɛk3 jyt2] 上個月2 [三、時令時間（4）月/上個月]

【今個月（今个月）】gam1 go3 jyut6[kɛm55 kɔ33 jyt2] 這個月1 [三、時令時間（4）月/這個月]

【今隻月（今只月）】gam1 zek3 jyut6[kɛm55 tʃɛk3 jyt2] 這個月2 [三、時令時間（4）月/這個月]

【箇個月（箇个月）】go3 go3 jyut6[kɔ33 kɔ33 jyt2] 這個月、那個月，不分遠近指，偶爾用 [三、時令時間（4）月/這個月]

【下個月（下个月）】haa6 go3 jyut6[ha22 kɔ33 jyt2] 下個月1 [三、時令時間（4）月/下個月]

【下隻月（下只月）】haa6 zek3 jyut6[ha22 tʃɛk3 jyt2] 下個月2 [三、時令時間（4）月/下個月]

【個個月（个个月）】go3 go3 jyut6[kɔ33 kɔ33 jyt2] 每月1 [三、時令時間（4）月/每月]

【隻隻月（只只月）】zek3 zek3 jyut6[tʃɛk3 tʃɛk3 jyt2] 每月2 [三、時令時間（4）月/每月]

【個把月（个把月）】go3 baa2 jyut6[kɔ33 pa35 jyt2] 個把月 [三、時令時間（4）月/個把月]

【個把兩個月（个把两个月）】go3 baa2 loeng5 go3 jyut6[kɔ33 pa35 lœŋ24 kɔ33 jyt2] 個把兩個月 [三、時令時間（4）月/個把兩個月]

【十個幾月（十个几月）】sap6 go3 gi2 jyut6[ʃɛp2 kɔ33 ki35 jyt2] 十個多月 [三、時令時間（4）月/十個多月]

【十零個月（十零个月）】sap6 leng4 go3 jyut6[ʃɛp2 lɛŋ21 kɔ33 jyt2] 十幾個月 [三、時令時間（4）月/十幾個月]

【幾個月（几个月）】gi2 go3 jyut6[ki35 kɔ33 jyt2] 好幾個月 [三、時令時間（4）月/好幾個月]

【邊月（边月）】bin1 jyut6[pin55 jyt2] 幾月 [三、時令時間（4）月/幾月]

【幾多個月（几个月）】gi2 do1 go3 jyut6[ki35 tɔ55 kɔ33 jyt2] 幾個月？（問） [三、時令時間（4）月/幾個月（問）]

【幾多日（几天）】gi2 do1 jat6[ki35 tɔ55 jɛt2] 多少天？（問） [三、時令時間（4）月/多少天（問）]

【邊個月（边个月）】bin1 go3 jyut6[pin55 kɔ33 jyt2] 哪個月？（問） [三、時令時間（4）月/哪個月（問）]

【上旬（上旬）】soeng6 can4[ʃœŋ22 tʃʰɛn21] 上旬1.1 [三、時令時間（4）月/上旬]

【上旬（上旬）】soeng6 slan4[ʃœŋ22 lɛn21] 上旬1.2 [三、時令時間（4）月/上旬]

【上旬（上旬）】soeng6 slyun4[ʃœŋ22 lɿn21] 上旬1.3 [三、時令時間（4）月/上旬]

【中旬（中旬）】zung1 can4[tʃœŋ55 tʃʰɛn21] 中旬1.1 [三、時令時間（4）月/中旬]

【中旬（中甸）】zung1 slan4[tʃɔŋ55 ɬen21] 中甸1.2 [三、時令時間（4）月/中甸]

【中甸（中甸）】zung1 slyun4[tʃɔŋ55 ɬyn21] 中甸1.3 [三、時令時間（4）月/中甸]

【下旬（下旬）】haa6 can4[ha22 tʃʰen21] 下旬1.1 [三、時令時間（4）月/下旬]

【下旬（下旬）】haa6 slan4[ha22 ɬen21] 下旬1.2 [三、時令時間（4）月/下旬]

【下旬（下旬）】haa6 slyun4[ha22 ɬyn21] 下旬1.3 [三、時令時間（4）月/下旬]

【月大（月大）】jyut6 daai6[jyt2 tai22] 大建（農曆三十天的月份） [三、時令時間（4）月/大建]

【月細（月细）】jyut6 slai3[jyt2 ɬei33] 小建（農曆二十九的月份） [三、時令時間（4）月/小建]

【今日（今日）】gaml jat6[kem55 jet2] 今天1 [三、時令時間（5）日、時/今天]

【今日（今日）】gaml mat6[kem55 met2] 今天2, [met2]爲「晚日」的合音 [三、時令時間（5）日、時/今天]

【昨日（昨日）】zok6 jat6[tʃɔk2 jet2] 昨天1.1 [三、時令時間（5）日、時/昨天]

【昨日（昨日）】zo6 jat6[tʃɔ22 jet2] 昨天1.2 [三、時令時間（5）日、時/昨天]

【昨日（昨日）】co6 jat6[tʃʰɔ22 jet2] 昨天1.3 [三、時令時間（5）日、時/昨天]

【昨日（昨日）】zok6 mat6[tʃɔk2 met2] 昨天2.1, [met2]爲「晚日」的合音 [三、時令時間（5）日、時/昨天]

【昨日（昨日）】zo6 mat6[tʃɔ22 met2] 昨天2.2, [met2]爲「晚日」的合音 [三、時令時間（5）日、時/昨天]

【昨日（昨日）】co6 mat6[tʃʰɔ22 met2] 昨天2.3, [met2]爲「晚日」的合音 [三、時令時間（5）日、時/昨天]

【琴日（琴日）】kam4 mat6[kʰem21 met2] 昨天3, [met2]爲「晚日」的合音 [三、時令時間（5）日、時/昨天]

【尋日（寻日）】cam4 mat6[tʃʰem21 met2] 昨天4, 「尋」爲「昨晚」的合音音變, [met2]爲「晚日」的合音 [三、時令時間（5）日、時/昨天]

【今晚（今晚）】gaml maan5[kem55 man24] 今晚1 [三、時令時間（5）日、時/今晚]

【今晚夜（今晚夜）】gaml maan5 je6[kem55 man24 je22] 今晚2 [三、時令時間（5）日、時/今晚]

【昨晚（昨晚）】zok6 maan5[tʃɔk2 man24] 昨晚1.1 [三、時令時間（5）日、時/昨晚]

【昨晚（昨晚）】zo6 maan5[tʃɔ22 man24] 昨晚1.2 [三、時令時間（5）日、時/昨晚]

【昨晚（昨晚）】co6 maan5[tʃʰɔ22 man24] 昨晚1.3 [三、時令時間（5）日、時/昨晚]

【尋晚（寻晚）】cam4 maan5[tʃʰem21 man24] 昨晚2 [三、時令時間（5）日、時/昨晚]

【琴晚（琴晚）】kam4 maan5[kʰɛm21 man24] 昨晚3 [三、時令時間（5）日、時/昨晚]

【昨晚夜（昨晚夜）】zok6 maan5 je6[tʃɔk2 man24 je22] 昨晚4 [三、時令時間（5）日、時/昨晚]

【尋晚夜（寻晚夜）】cam4 maan5 je6[tʃɛm21 man24 je22] 昨晚5 [三、時令時間（5）日、時/昨晚]

【琴晚夜（琴晚夜）】kam4 maan5 je6[kʰɛm21 man24 je22] 昨晚6 [三、時令時間（5）日、時/昨晚]

【聽晚（听晚）】ting1 maan5[tʰɛŋ55 man24] 明天晚上1 [三、時令時間（5）日、時/明天晚上]

【聽晚夜（听晚夜）】ting1 maan5 je6[tʰɛŋ55 man24 je22] 明天晚上2 [三、時令時間（5）日、時/明天晚上]

【後晚（后晚）】hau6 maan5[hɛu22 man24] 後天晚上 [三、時令時間（5）日、時/後天晚上]

【前晚（前晚）】cin4 maan5[tʃʰin21 man24] 前天晚上1 [三、時令時間（5）日、時/前天晚上]

【前晚夜（前晚夜）】cin4 maan5 je6[tʃʰin21 man24 je22] 前天晚上2 [三、時令時間（5）日、時/前天晚上]

【聽日（听日）】ting1 jat6[tʰɛŋ55 jɛt2] 明天，「聽」爲「天光」的合音 [三、時令時間（5）日、時/明天]

【後日（后日）】hau6 jat6[hɛu22 jɛt2] 後天 [三、時令時間（5）日、時/後天]

【大後日（大后日）】daai6 hau6 jat6[tai22 hɛu22 jɛt2] 大後天 [三、時令時間（5）日、時/大後天]

【第二日（第二日）】dai6 ji6 jat6[tɕi22 ji22 jɛt2] 次日1，某日的下一天，「第」爲「第二」的連讀合音 [三、時令時間（5）日、時/次日]

【第日（第日）】dai6 jat6[tɕi22 jɛt2] 次日2，某日的下一天 [三、時令時間（5）日、時/次日]

【前日（前日）】cin4 jat6[tʃʰin21 jɛt2] 前天 [三、時令時間（5）日、時/前天]

【大前日（大前日）】daai6 cin4 jat6[tai22 tʃʰin21 jɛt2] 大前天 [三、時令時間（5）日、時/大前天]

【前幾日（前几日）】cin4 gi2 jat6[tʃʰin21 ki35 jɛt2] 前幾天 [三、時令時間（5）日、時/前幾天]

【禮拜日（礼拜日）】lai5 baai3 jat6[lɛi24 pai33 jɛt2] 星期天1 [三、時令時間（5）日、時/星期天]

【星期日（星期日）】sling1 ki4 jat6[lɛŋ55 kʰi21 jɛt2] 星期天2 [三、時令時間（5）日、時/星期天]

【禮拜（礼拜）】lai5 baai3[lɛi24 pai33] 星期天3 [三、時令時間（5）日、時/星期天]

【禮拜（礼拜）】lai5 baai3[lɛi24 pai33] 星期 [三、時令時間（5）日、時/星期]

【禮拜一（礼拜一）】lai5 baai3 jat1[lɛi24 pai33 jɛt5] 星期一1 [三、時令時間（5）日、時/星期一]

【星期一（星期一）】sling1 ki4 jat1[lɛŋ55 kʰi21 jɛt5] 星期一2 [三、時令時間（5）日、時/星期一]

【大禮拜（大礼拜）】daai6 lai5 baai3[tai22 lɛi24 pai33] 大禮拜 [三、時令時間（5）日、時/大禮拜]

【雙休日（双休日）】soeng1 jau1 jat6[foŋ55 jɛu55 jɛt2] 雙休日 [三、時令時間（5）日、時/雙休日]

【一個禮拜（一个礼拜）】aa1 go3 lai5 baai3[a55 kɔ33 lɛi24 pai33] 一星期1 [三、時令時間（5）日、時/一星期]

【一隻禮拜（一只礼拜）】aa1 zek3 lai5 baai3[a55 tʃɛk3 lɛi24 pai33] 一星期2 [三、時令時間（5）日、時/一星期]

【一個星期（一个星期）】aa1 go3 sling1 ki4[a55 kɔ33 lɛŋ55 kʰi21] 一星期3 [三、時令時間（5）日、時/一星期]

【一隻星期（一只星期）】aa1 zek3 sling1 ki4[a55 tʃɛk3 lɛŋ55 kʰi21] 一星期4 [三、時令時間（5）日、時/一星期]

【論日（论日）】lan6 jat6[lɛn22 jɛt2] 整天1 [三、時令時間（5）日、時/整天]

【成日（成日）】seng4 jat6[ʃɛŋ21 jɛt2] 整天2 [三、時令時間（5）日、時/整天]

【通日（通日）】tung1 jat6[tʰoŋ55 jɛt2] 整天3 [三、時令時間（5）日、時/整天]

【一日（一日）】aa1 jat6[a55 jɛt2] 整天4.1 [三、時令時間（5）日、時/整天]

【一日（一日）】jat1 jat6[jɛt5 jɛt2] 整天4.2 [三、時令時間（5）日、時/整天]

【日日（日日）】jat6 jat6[jɛt2 jɛt2] 每天 [三、時令時間（5）日、時/每天]

【十幾日（十几日）】sap6 gi2 jat6[ʃɛp2 ki35 jɛt2] 十幾天1 [三、時令時間（5）日、時/十幾天]

【十零日（十零日）】sap6 leng4 jat6[ʃɛp2 lɛŋ21 jɛt2] 十幾天2 [三、時令時間（5）日、時/十幾天]

【十幾廿日（十几廿日）】sap6 gi2 jaa6 jat6[ʃɛp2 ki35 ja22 jɛt2] 十幾二十天（十幾天二十天） [三、時令時間（5）日、時/十幾二十天]

【日把（日把）】jat6 baa2[jɛt2 pa35] 天把 [三、時令時間（5）日、時/天把]

【日把兩日（日把兩日）】jat6 baa2 loeng5 jat6[jɛt2 pa35 lœŋ24 jɛt2] 天把兩天 [三、時令時間（5）日、時/天把兩天]

【個把日（个把日）】go3 baa2 jat6[kɔ33 pa35 jɛt2] 個把天 [三、時令時間（5）日、時/個把天]

【好多日（好多日）】hu2 do1 jat6[hu35 tɔ55 jɛt2] 很多天 [三、時令時間（5）日、時/很多天]

【朝早（朝早）】ziu1 zu2[tʃiu55 tʃu35] 上午1 [三、時令時間（5）日、時/上午]

【上晝（上昼）】soeng6 zau3[foŋ22 tʃɛu33] 上午2 [三、時令時間（5）日、時/上午]

【上午（上午）】soeng6 ng5[foŋ22 ŋ24] 上午3 [三、時令時間（5）日、時/上午]

【今朝早（今朝早）】gam1 ziu1 zu2[kɛm55 tʃiu55 tʃu35] 今天上午 [三、時令時間（5）日、時/今天上午]

【聽朝早（听朝早）】ting1 ziu1 zu2[tʰɛŋ55 tʃiu55 tʃu35] 明天早上，「聽」爲「天光」的合音 [三、時令時間（5）日、時/明天上午]

【晏晝（晏昼）】aan3 zau3[an33 tʃɛu33] 下午1 [三、時令時間（5）日、時/下午]

【下晝（下昼）】haa6 zau3[ha22 tʃɛu33] 下午2 [三、時令時間（5）日、時/下午]

【下午（下午）】haa6 ng5[ha22 ŋ24] 下午3 [三、時令時間（5）日、時/下午]

【半日（半日）】bun3 jat6[pun33 jɛt2] 半天 [三、時令時間（5）日、時/半天]

【大半日（大半日）】daai6 bun3 jat6[taɪ22 pun33 jɛt2] 大半天 [三、時令時間（5）日、時/大半天]

【雞啼（鸡啼）】gail tai4[kɛi55 tʰɛi21] 凌晨1，天快亮的時候 [三、時令時間（5）日、時/凌晨]

【天蒙蒙光（天蒙蒙光）】tin1 mung1 mung1 gong1[tʰin55 mɔŋ55 mɔŋ55 kɔŋ55] 凌晨2，天快亮的時候，也作「天矔矔光」，即天矔矔亮/天蒙蒙亮 [三、時令時間（5）日、時/凌晨]

【天□光（天□光）】tin1 mang4 gong1[tʰin55 mɛŋ21 kɔŋ55] 凌晨3，天快亮的時候 [三、時令時間（5）日、時/凌晨]

【天啱光（天啱光）】tin1 ngaaml gong1[tʰin55 ŋam55 kɔŋ55] 清晨1，日出前後的一段時間 [三、時令時間（5）日、時/清晨]

【朝頭早（朝头早）】ziul tau4 zɔ2[tʃɛu55 tʰɛu21 tʃɛ35] 清晨2，日出前後的一段時間 [三、時令時間（5）日、時/清晨]

【天光朝（天光朝）】tin1 gong1 ziul[tʰin55 kɔŋ55 tʃɛu55] 清晨3，日出前後的一段時間 [三、時令時間（5）日、時/清晨]

【天光（天光）】tin1 gong1[tʰin55 kɔŋ55] 天亮 [三、時令時間（5）日、時/天亮]

【天光晒（天光晒）】tin1 gong1 slaai3[tʰin55 kɔŋ55 lai33] 天亮了1 [三、時令時間（5）日、時/天亮了]

【天光啊（天光啊）】tin1 gong1 aa3[tʰin55 kɔŋ55 a33] 天亮了2 [三、時令時間（5）日、時/天亮了]

【朝早（朝早）】ziul zɔ2[tʃɛu55 tʃɛ35] 午前 [三、時令時間（5）日、時/午前]

【晏晝（晏昼）】aan3 zau3[an33 tʃɛu33] 中午1 [三、時令時間（5）日、時/中午]

【中午（中午）】zung1 ng5[tʃɔŋ55 ŋ24] 中午2 [三、時令時間（5）日、時/中午]

【晏中（晏中）】aan3 zung1[an33 tʃɔŋ55] 中午3，罕用 [三、時令時間（5）日、時/中午]

【晏晝（晏昼）】aan3 zau3[an33 tʃɛu33] 午後 [三、時令時間（5）日、時/午後]

【白日（白日）】baak6 jat6[pak2 jɛt2] 白天1 [三、時令時間（5）日、時/白天]

【日頭（日头）】jat6 tau4[jɛt2 tʰɛu21] 白天2 [三、時令時間（5）日、時/白天]

【日裏（日里）】jat6 li5[jɛt2 li24] 白天3 [三、時令時間（5）日、時/白天]

【第日（第日）】dai6 jat6[teɪ22 jɛt2] 改天1 [三、時令時間（5）日、時/改天]

【第時（第时）】dai6 si4[teɪ22 ji21] 改天2.1，「第」爲「第二」的連讀合音 [三、時令時間（5）日、時/改天]

【第二時（第二时）】dai6 ji6 si4[teɪ22 ji22 ji21] 改天2.2 [三、時令時間（5）日、時/改天]



【噍日（噍日）】slak1 jat6[hək5 jət2] 某日 [三、時令時間（5）日、時/某日]

【邊日（边日）】bin1 jat6[pin55 jət2] 哪天 [三、時令時間（5）日、時/哪天]

【天黑（天黑）】tin1 hak1[tʰin55 hək5] 黃昏1，傍晚 [三、時令時間（5）日、時/黃昏]

【天準備黑（天准备黑）】tin1 zan2 bi6 hak1[tʰin55 tʃən35 pi22 hək5] 黃昏2，傍晚 [三、時令時間（5）日、時/黃昏]

【天差不多黑（天差不多黑）】tin1 caa1 bat1 do1 hak1[tʰin55 tʰa55 pet5 tɔ55 hək5] 黃昏3，傍晚 [三、時令時間（5）日、時/黃昏]

【霎黑（霎黑）】slaap3 hak1[lap3 hək5] 黃昏4，傍晚 [三、時令時間（5）日、時/黃昏]

【入黑（入黑）】jap6 hak1[jep2 hək5] 黃昏5，傍晚 [三、時令時間（5）日、時/黃昏]

【天黑晒（天黑晒）】tin1 hak1 slaai3[tʰin55 hək5 lai33] 天黑了1 [三、時令時間（5）日、時/天黑了]

【天黑啊（天黑啊）】tin1 hak1 aa3[tʰin55 hək5 a33] 天黑了2 [三、時令時間（5）日、時/天黑了]

【夜晚（夜晚）】je6 maan5[jɛ22 man24] 夜晚1 [三、時令時間（5）日、時/夜晚]

【夜裏（夜里）】je6 li5[jɛ22 li24] 夜晚2 [三、時令時間（5）日、時/夜晚]

【晚黑（晚黑）】maan5 hak1[man24 hək5] 夜晚3 [三、時令時間（5）日、時/夜晚]

【摸黑（摸黑）】mo1 hak1[mɔ55 hək5] 摸黑 [三、時令時間（5）日、時/摸黑]

【半晚（半晚）】bun3 maan5[pun33 man24] 半夜1 [三、時令時間（5）日、時/半夜]

【半晚三更（半晚三更）】bun3 maan5 slaaml gaang1[pun33 man24 lam55 kaŋ55] 半夜2 [三、時令時間（5）日、時/半夜]

【三更二鼓（三更二鼓）】slaaml gaang1 ji6 gu2[lam55 kaŋ55 ji22 ku35] 半夜3 [三、時令時間（5）日、時/半夜]

【打更（打更）】daa2 gaang1[ta35 kaŋ55] 打更 [三、時令時間（5）日、時/打更]

【上半夜（上半夜）】soeng6 bun3 je6[foŋ22 pun33 je22] 上半夜1 [三、時令時間（5）日、時/上半夜]

【上半晚（上半晚）】soeng6 bun3 maan5[foŋ22 pun33 man24] 上半夜2 [三、時令時間（5）日、時/上半夜]

【下半夜（下半夜）】haa6 bun3 je6[ha22 pun33 je22] 下半夜1 [三、時令時間（5）日、時/下半夜]

【下半晚（下半晚）】haa6 bun3 maan5[ha22 pun33 man24] 下半夜2 [三、時令時間（5）日、時/下半夜]

【成晚（成晚）】seng4 maan5[ʃɛŋ21 man24] 整夜1 [三、時令時間（5）日、時/整夜]

【論晚（论晚）】lan6 maan5[len22 man24] 整夜2 [三、時令時間（5）日、時/整夜]

【通宵（通宵）】tung1 sliu1[tʰoŋ55 liu55] 整夜3 [三、時令時間（5）日、時/整夜]

【第晚（第晚）】dai6 maan5[tei22 man24] 改天晚上，「第」爲「第二」的連讀合音〔三、時令時間（5）日、時/改天晚上〕

【晚晚（晚晚）】maan5 maan5[man24 man24] 每天晚上1〔三、時令時間（5）日、時/每天晚上〕

【晚晚夜（晚晚夜）】maan5 maan5 je6[man24 man24 je22] 每天晚上2〔三、時令時間（5）日、時/每天晚上〕

【一日到黑（一日到黑）】aa1 jat6 du3 hak1[a55 jet2 tu33 hek5] 一天到晚〔三、時令時間（5）日、時/一天到晚〕

【對時（对时）】dui3 si4[tui33 ji21] 對時（二十四小時，如從12點到第二天12點）〔三、時令時間（5）日、時/對時〕

【一個對（一个对）】aa1 go3 dui3[a55 kɔ33 tui33] 一個對（一個二十四小時）〔三、時令時間（5）日、時/一個對〕

【一個鐘（一个钟）】aa1 go3 zung1[a55 kɔ33 tʃɔŋ55] 一小時〔三、時令時間（5）日、時/一小時〕

【個把鐘頭（个把钟头）】go3 baa2 zung1 tau4[kɔ33 pa35 tʃɔŋ55 tʰɛu21] 個把鐘1〔三、時令時間（5）日、時/個把鐘〕

【個把鐘（个把钟）】go3 baa2 zung1[kɔ33 pa35 tʃɔŋ55] 個把鐘2〔三、時令時間（5）日、時/個把鐘〕

【一個字（一个字）】aa1 go3 zi6[a55 kɔ33 tʃi22] 五分鐘1.1，鐘錶上的一個字〔三、時令時間（5）日、時/五分鐘〕

【一個字（一个字）】aa1 go3 zy6[a55 kɔ33 tsɿ22] 五分鐘1.2，鐘錶上的一個字〔三、時令時間（5）日、時/五分鐘〕

【十把分鐘（十把分钟）】sap6 baa2 fan1 zung1[ʃep2 pa35 fɛn55 tʃɔŋ55] 十來分鐘〔三、時令時間（5）日、時/十來分鐘〕

【九點零鐘（九点零钟）】gau2 dim2 leng4 zung1[kɛu35 tim35 lɛŋ21 tʃɔŋ55] 九點多鐘〔三、時令時間（5）日、時/九點多鐘〕

【十點達四（十点达四）】sap6 dim2 daat6 sli3[ʃep2 tim35 tat2 li33] 十點二十分〔三、時令時間（5）日、時/十點二十分〕

【年成（年成）】nin4 sing4[nin21 ʃen21] 年景1，一年的收成〔三、時令時間（5）日、時/年景〕

【收成（收成）】sau1 sing4[ʃɛu55 ʃen21] 年景2，一年的收成〔三、時令時間（5）日、時/年景〕

【日子（日子）】jat6 zi2[jet2 tʃi35] 日子1.1，指日期〔三、時令時間（6）其他時間概念/日子〕

【日子（日子）】jat6 zy2[jet2 tsɿ35] 日子1.2，指日期〔三、時令時間（6）其他時間概念/日子〕

【時候（时候）】si4 hau6[ʃi21 hɛu22] 時候1〔三、時令時間（6）其他時間概念/時候〕

【時辰（时辰）】si4 san4[ʃi21 ʃɛn21] 時候2〔三、時令時間（6）其他時間概念/時候〕

【陣時（阵时）】zan6 si4[tʃɛn22 ʃi21] 時候3（吃飯的～）〔三、時令時間（6）其他時間概念/時候〕

【墟日（墟日）】hyul jat6[hy55 jet2] 有集市的日子〔三、時令時間（6）其他時間概念/集日〕

【閒日（闲日）】hen4 jat6[hɛn21 jet2] 非集日〔三、時令時間（6）其他時間概念/閒日〕

【頭先（头先）】tau4 slin1[tʰɛu21 ʃin55] 先前1〔三、時令時間（6）其他時間概念/先前〕

【先頭（先头）】slɿ1 tau4[ɦɿn55 tʰɛu21] 先前2 [三、時令時間（6）其他時間概念/先前]

【先先（先先）】slɿ1 slɿ1[ɦɿn55 ɦɿn55] 先前3，早先、最初，老派 [三、時令時間（6）其他時間概念/先前]

【以前（以前）】jɿ5 cin4[ji24 tʰin21] 以前 [三、時令時間（6）其他時間概念/以前]

【舊時（旧时）】gau6 si4[kɛu22 ʃi21] 過去1 [三、時令時間（6）其他時間概念/過去]

【舊陣時（旧阵时）】gau6 zan2 si4[kɛu22 tʃɛn35 ʃi21] 過去2.1 [三、時令時間（6）其他時間概念/過去]

【舊陣時（旧阵时）】gau6 zan6 si4[kɛu22 tʃɛn22 ʃi21] 過去2.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/過去]

【舊底時（旧底时）】gau6 dai2 si4[kɛu22 tɕi35 ʃi21] 過去3 [三、時令時間（6）其他時間概念/過去]

【舊底（旧底）】gau6 dai2[kɛu22 tɕi35] 過去4 [三、時令時間（6）其他時間概念/過去]

【而家（而家）】ji4 gaa1[ji21 ka55] 現在1.1，本字「而今」 [三、時令時間（6）其他時間概念/現在]

【而家（而家）】ji4 kaa1[ji21 kʰa55] 現在1.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/現在]

【而今（而今）】ji4 gam1[ji21 kɛm55] 現在2 [三、時令時間（6）其他時間概念/現在]

【家下（家下）】gaa1 haa5[ka55 ha24] 現在3，本字「今下」 [三、時令時間（6）其他時間概念/現在]

【阿排時（阿排时）】aa3 paaɪ4 si4[a33 pʰai21 ʃi21] 這段時間1 [三、時令時間（6）其他時間概念/這段時候]

【阿陣時（阿阵时）】aa3 zan6 si4[a33 tʃɛn22 ʃi21] 這段時間2 [三、時令時間（6）其他時間概念/這段時候]

【阿嘢（阿嘢）】aa3 bok3[a33 pɔk3] 這段時間3 [三、時令時間（6）其他時間概念/這段時候]

【嚕排時（嚕排时）】lu1 paaɪ4 si4[lu55 pʰai21 ʃi21] 那段時間1 [三、時令時間（6）其他時間概念/那段時間]

【嚕陣時（嚕阵时）】lu1 zan6 si4[lu55 tʃɛn22 ʃi21] 那段時間2 [三、時令時間（6）其他時間概念/那段時間]

【嚕日（嚕日）】lu1 jat6[lu55 ʃet2] 那天1.1 [三、時令時間（6）其他時間概念/那天]

【嚕日（嚕日）】lu1 mat6[lu55 mət2] 那天1.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/那天]

【有一排（有一排）】jau5 aa1 paaɪ4[ʃɛu24 a55 pʰai21] 有一段時間1，有相當一段時間 [三、時令時間（6）其他時間概念/有一段時間]

【有排（有排）】jau5 paaɪ4[ʃɛu24 pʰai21] 有一段時間2，有相當一段時間 [三、時令時間（6）其他時間概念/有一段時間]

【嚟時（嚟时）】slak1 si4[ɬɛk5 ʃi21] 有時 [三、時令時間（6）其他時間概念/有時]

【開頭（开头）】hoi1 tau4[hoi55 tʰɛu21] 開始1 [三、時令時間（6）其他時間概念/開始]

【開始（开始）】hoi1 ci2[hoi55 tʰi35] 開始2 [三、時令時間（6）其他時間概念/開始]

【後尾（后尾）】hau6 mi5[hɛu22 mi24] 後來1.1, 指過去某事之後 [三、時令時間（6）其他時間概念/後來]

【後尾（后尾）】hau6 mi1[hɛu22 mi55] 後來1.2, 指過去某事之後 [三、時令時間（6）其他時間概念/後來]

【收尾（收尾）】sau1 mi1[ɬɛu55 mi55] 後來2.1, 指過去某事之後 [三、時令時間（6）其他時間概念/後來]

【收尾（收尾）】sam1 mi1[ɬɛm55 mi55] 後來2.2, 指過去某事之後, 「收」字受後字「尾」逆同化 [三、時令時間（6）其他時間概念/後來]

【收尾（收尾）】sau1 mi5[ɬɛu55 mi24] 後來2.3, 指過去某事之後 [三、時令時間（6）其他時間概念/後來]

【蔑尾（蔑尾）】met1 mi5[mɛt5 mi24] 後來3 [三、時令時間（6）其他時間概念/後來]

【今後（今后）】gam1 hau6[kɛm55 hɛu22] 從今以後1, 指將來 [三、時令時間（6）其他時間概念/從今以後]

【從今以後（从今以后）】cung4 gam1 ji5 hau6[tʰoŋ21 kɛm55 ji24 hɛu22] 從今以後2, 指將來 [三、時令時間（6）其他時間概念/從今以後]

【以後（以后）】ji5 hau6[ji24 hɛu22] 從今以後3, 指將來 [三、時令時間（6）其他時間概念/從今以後]

【後尾（后尾）】hau6 mi5[hɛu22 mi24] 從此以後1, 不拘過去將來 [三、時令時間（6）其他時間概念/從此以後]

【以後（以后）】ji5 hau6[ji24 hɛu22] 從此以後2, 不拘過去將來 [三、時令時間（6）其他時間概念/從此以後]

【最後（最后）】zui3 hau6[tɬui33 hɛu22] 最後1 [三、時令時間（6）其他時間概念/最後]

【最尾（最尾）】zui3 mi5[tɬui33 mi24] 最後2.1 [三、時令時間（6）其他時間概念/最後]

【最尾（最尾）】zui3 mi1[tɬui33 mi55] 最後2.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/最後]

【閒時（闲时）】hen4 si4[hɛn21 ji21] 平時1 [三、時令時間（6）其他時間概念/平時]

【平時（平时）】ping4 si4[pʰɛŋ21 ji21] 平時2 [三、時令時間（6）其他時間概念/平時]

【周時（周时）】zau1 si4[tɬɛu55 ji21] 經常1 [三、時令時間（6）其他時間概念/經常]

【成日（成日）】seng4 jat6[ɬɛŋ21 jɛt2] 經常2 [三、時令時間（6）其他時間概念/經常]

【經常（经常）】ging1 coeng4[kɛŋ55 tʰɔŋ21] 經常3 [三、時令時間（6）其他時間概念/經常]

【少何（少何）】siu2 ho4[jiu35 ho21] 不常1 [三、時令時間（6）其他時間概念/不常]

【冇幾何（有几何）】mu5 gi2 ho4[mu24 ki35 ho21] 不常2 [三、時令時間（6）其他時間概念/不常]

【一陣子（一阵子）】aa1 zan6 zi2[a55 tɬɛn22 tɬi35] 一會兒1.1 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]

【一陣子（一阵子）】aa1 zan6 zy2[a55 tɬɛn22 tsɿ35] 一會兒1.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]

【一陣子（一阵子）】aa1 zan6 zi1[a55 tɬɛn22 tɬi55] 一會兒1.3 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]

- 【一陣子（一阵子）】aa1 zan6 zy1[a55 tʃɛn22 tsɿ55] 一會兒1.4 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【一下子（一下子）】aa1 haa5 zi2[a55 ha24 tʃi35] 一會兒2.1 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【一下子（一下子）】aa1 haa5 zy2[a55 ha24 tsɿ35] 一會兒2.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【一下子（一下子）】aa1 haa5 zi1[a55 ha24 tʃi55] 一會兒2.3 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【一下子（一下子）】aa1 haa5 zy1[a55 ha24 tsɿ55] 一會兒2.4 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【一陣間（一阵间）】aa1 zan6 gen1[a55 tʃɛn22 kɛn55] 一會兒3.1 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【一陣間（一阵间）】jat1 zan6 gen1[jɛt5 tʃɛn22 kɛn55] 一會兒3.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【陣子（阵子）】zan6 zi2[tʃɛn22 tʃi35] 一會兒4.1 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【陣子（阵子）】zan6 zy2[tʃɛn22 tsɿ35] 一會兒4.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【陣子（阵子）】zan6 zi1[tʃɛn22 tʃi55] 一會兒4.3 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【陣子（阵子）】zan6 zy1[tʃɛn22 tsɿ55] 一會兒4.4 [三、時令時間（6）其他時間概念/一會兒]
- 【等下子（等下子）】dang2 haa5 zi1[tɛŋ35 ha24 tʃi55] 等一下1.1 [三、時令時間（6）其他時間概念/等一下]
- 【等下子（等下子）】dang2 haa5 zy1[tɛŋ35 ha24 tsɿ55] 等一下1.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/等一下]
- 【耐（耐）】noi6[nɔi22] 久（時間～） [三、時令時間（6）其他時間概念/久]
- 【好耐（好耐）】hu2 noi6[hu35 nɔi22] 很久 [三、時令時間（6）其他時間概念/很久]
- 【幾耐（几耐）】gi2 noi6[ki35 nɔi22] 多久 [三、時令時間（6）其他時間概念/多久]
- 【耐不耐（耐不耐）】noi6 bat1 noi6[nɔi22 pɛt5 nɔi22] 久不久1，時不時 [三、時令時間（6）其他時間概念/久不久]
- 【時不時（时不时）】si4 bat1 si4[ʃi21 pɛt5 ʃi21] 久不久2，時不時 [三、時令時間（6）其他時間概念/久不久]
- 【幾時（几时）】gi2 si4[ki35 ʃi21] 什麼時候1 [三、時令時間（6）其他時間概念/什麼時候]
- 【邊時（边时）】bin1 si4[pin55 ʃi21] 什麼時候2 [三、時令時間（6）其他時間概念/什麼時候]
- 【今次（今次）】gam1 ci3[kɛm55 tʃʰi33] 這次 [三、時令時間（6）其他時間概念/這次]
- 【第二次（第二次）】dai6 ʃi6 ci3[tɛi22 ʃi22 tʃʰi33] 下次1 [三、時令時間（6）其他時間概念/下次]
- 【第次（第次）】dai6 ci3[tɛi22 tʃʰi33] 下次2，「第」爲「第二」的連讀合音 [三、時令時間（6）其他時間概念/下次]
- 【夠鐘（够钟）】gau3 zung1[kɛu33 tʃʊŋ55] 到時間 [三、時令時間（6）其他時間概念/到時間]

【過鐘（过钟）】go3 zung1[kɔ33 tʃɔŋ55] 過時間 [三、時令時間（6）其他時間概念/過時間]

【校鐘（校钟）】gaau3 zung1[kau33 tʃɔŋ55] 對錶1.1，對時間 [三、時令時間（6）其他時間概念/對錶]

【校鐘（校钟）】geu3 zung1[kɛu33 tʃɔŋ55] 對錶1.2，對時間 [三、時令時間（6）其他時間概念/對錶]

【一世（一世）】aa1 sai3[a55 ʃɛi33] 一輩子1.1 [三、時令時間（6）其他時間概念/一輩子]

【一世（一世）】jat1 sai3[ʃɛt5 ʃɛi33] 一輩子1.2 [三、時令時間（6）其他時間概念/一輩子]

【第二世（第二世）】dai6 ji6 sai3[tɛi22 ji22 ʃɛi33] 下輩子 [三、時令時間（6）其他時間概念/下輩子]

【工（工）】gung1[koŋ55] 工1 [四、農業（1）農事/工]

【工夫（工夫）】gung1 fu1[koŋ55 fu55] 工2 [四、農業（1）農事/工]

【做工（做工）】zu3 gung1[tʃu33 koŋ55] 做工1 [四、農業（1）農事/做工]

【做農工（做农工）】zu3 nung4 gung1[tʃu33 noŋ21 koŋ55] 做工2 [四、農業（1）農事/做工]

【春耕（春耕）】can1 gang1[tʃʰɛn55 kɛŋ55] 春耕1.1 [四、農業（1）農事/春耕]

【春耕（春耕）】can1 gaang1[tʃʰɛn55 kaŋ55] 春耕1.2 [四、農業（1）農事/春耕]

【春耕（春耕）】cyun1 gaang1[tʃʰyn55 kaŋ55] 春耕1.3 [四、農業（1）農事/春耕]

【夏收（夏收）】haa6 sau1[ha22 ʃɛu55] 夏收1 [四、農業（1）農事/夏收]

【割禾（割禾）】got3 wo4[kɔt3 wɔ21] 夏收2 [四、農業（1）農事/夏收]

【夏收夏種（夏收夏种）】haa6 sau1 haa6 zung3[ha22 ʃɛu55 ha22 tʃɔŋ33] 夏收夏種1 [四、農業（1）農事/夏收夏種]

【雙搶（双抢）】soeng1 coeng2[ʃɔŋ55 tʃʰɔŋ35] 夏收夏種2 [四、農業（1）農事/夏收夏種]

【秋收（秋收）】cau1 sau1[tʃʰɛu55 ʃɛu55] 秋收1 [四、農業（1）農事/秋收]

【割禾（割禾）】got3 wo4[kɔt3 wɔ21] 秋收2 [四、農業（1）農事/秋收]

【早造（早造）】zu2 zu6[tʃu35 tʃu22] 早秋 [四、農業（1）農事/早秋]

【晚造（晚造）】maan5 zu6[man24 tʃu22] 晚秋 [四、農業（1）農事/晚秋]

【中造（中造）】zung1 zu6[tʃɔŋ55 tʃu22] 中稻季 [四、農業（1）農事/中稻季]

【過造（过造）】go3 zu6[kɔ33 tʃu22] 過季節1 [四、農業（1）農事/過季節]

【罷造（罢造）】baa6 zu6[pa22 tʃu22] 過季節2 [四、農業（1）農事/過季節]

【當造（当造）】dong1 zu6[tɔŋ55 tɕu22] 正當季節 [四、農業（1）農事/正當季節]

【月餅造（月饼造）】jyut6 beng2 zu6[jyt2 peŋ35 tɕu22] 月餅季節，吃月餅的旺季 [四、農業（1）農事/月餅季節]

【鋤地（锄地）】co4 di6[tʰɔ21 ti22] 整地 [四、農業（1）農事/整地]

【犁田（犁田）】lai4 tin4[li21 tʰin21] 犁田1 [四、農業（1）農事/犁田]

【使田（使田）】sai2 tin4[ɕei35 tʰin21] 犁田2 [四、農業（1）農事/犁田]

【使牛（使牛）】sai2 ngau4[ɕei35 ŋeu21] 犁田3 [四、農業（1）農事/犁田]

【耕田（耕田）】gaang1 tin4[kaŋ55 tʰin21] 犁田4 [四、農業（1）農事/犁田]

【種田（种田）】zung3 tin4[tɕʊŋ33 tʰin21] 犁田5 [四、農業（1）農事/犁田]

【種菜（种菜）】zung3 coi3[tɕʊŋ33 tʰɔi33] 種菜 [四、農業（1）農事/種菜]

【看牛（看牛）】hon1 ngau4[hɔn55 ŋeu21] 放牛1，牧牛 [四、農業（1）農事/放牛]

【睇牛（睇牛）】tai2 ngau4[tʰei35 ŋeu21] 放牛2，牧牛 [四、農業（1）農事/放牛]

【浸（浸）】zam3[tɕɛm33] 淹（被水～了） [四、農業（1）農事/浸]

【浸田（浸田）】zam3 tin4[tɕɛm33 tʰin21] 浸田，冬天犁過的田春天要泡軟才能耙 [四、農業（1）農事/浸田]

【耙田（耙田）】paa4 tin4[pʰa21 tʰin21] 耙田 [四、農業（1）農事/耙田]

【整秧地（整秧地）】zing2 joeng1 di6[tɕeŋ35 joɛŋ55 ti22] 整秧地 [四、農業（1）農事/整秧地]

【浸穀種（浸谷种）】zam3 guk1 zung2[tɕɛm33 kuk5 tɕʊŋ35] 浸種 [四、農業（1）農事/浸種]

【爆芽（爆芽）】beu3 ngaa4[peu33 ŋa21] （穀子）發芽 [四、農業（1）農事/（穀子）發芽]

【稗芽（稗芽）】biu1 ngaa4[piu55 ŋa21] （植物）發芽 [四、農業（1）農事/（植物）發芽]

【撒穀種（撒谷种）】slaat3 guk1 zung2[lat3 kuk5 tɕʊŋ35] 下種1，播種 [四、農業（1）農事/下種]

【撒秧（撒秧）】slaat3 joeng1[lat3 joɛŋ55] 下種2，播種 [四、農業（1）農事/下種]

【撒種（撒种）】slaat3 zung2[lat3 tɕʊŋ35] 下種3，播種 [四、農業（1）農事/下種]

【揷秧（揷秧）】mang1 joeng1[mɛŋ55 joɛŋ55] 拔秧 [四、農業（1）農事/拔秧]

【插田（插田）】cep3 tin4[tʰɛp3 tʰin21] 插秧1 [四、農業（1）農事/插秧]

【插秧（插秧）】cep3 joeng1[tʰɛp3 joɛŋ55] 插秧2 [四、農業（1）農事/插秧]

【鋤草（锄草）】co4 cu2[tʰɔ21 tʰu35] 薅草1 [四、農業（1）農事/薅草]

【除草（除草）】cyu4 cu2[tʰy21 tʰu35] 薅草2 [四、農業（1）農事/薅草]

【耘田（耘田）】wan4 tin4[wən21 tʰin21] 耘田1 [四、農業（1）農事/耘田]

【薅田（薅田）】hu1 tin4[hu55 tʰin21] 耘田2 [四、農業（1）農事/耘田]

【穀線（谷线）】guk1 slin3[kok5 lin33] 稻穗1 [四、農業（1）農事/稻穗]

【禾線（禾线）】wo4 slin3[wɔ21 lin33] 稻穗2 [四、農業（1）農事/稻穗]

【穀串（谷串）】guk1 cyun3[kok5 tʰyn33] 稻穗3 [四、農業（1）農事/稻穗]

【禾串（禾串）】wo4 cyun3[wɔ21 tʰyn33] 稻穗4 [四、農業（1）農事/稻穗]

【麥線（麦线）】mak6 slin3[mək2 lin33] 麥穗1 [四、農業（1）農事/麥穗]

【麥串（麦串）】mak6 cyun3[mək2 tʰyn33] 麥穗2 [四、農業（1）農事/麥穗]

【揚花（扬花）】joeng4 faa1[jœŋ21 fa55] 揚花1 [四、農業（1）農事/揚花]

【眼花（眼花）】long6 faa1[lɔŋ22 fa55] 揚花2 [四、農業（1）農事/揚花]

【納米（纳米）】naap6 mai5[nap2 mɛi24] （穀）結實1 [四、農業（1）農事/（穀）結實]

【結米（结米）】git3 mai5[kit3 mɛi24] （穀）結實2 [四、農業（1）農事/（穀）結實]

【割谷（割谷）】got3 guk1[kɔt3 kok5] 割稻子1 [四、農業（1）農事/割稻子]

【割禾（割禾）】got3 wo4[kɔt3 wɔ21] 割稻子2 [四、農業（1）農事/割稻子]

【收穀（收谷）】sau1 guk1[ʃœu55 kok5] 割稻子3 [四、農業（1）農事/割稻子]

【割麥（割麦）】got3 mak6[kɔt3 mək2] 割麥子 [四、農業（1）農事/割麥子]

【搥谷（搥谷）】len3 guk1[len33 kok5] 打場1，把稻穀收回曬場上用牛拉石滾脫粒 [四、農業（1）農事/打場]

【搥禾（搥禾）】tong4 wo4[tʰɔŋ21 wɔ21] 打場2 [四、農業（1）農事/打場]

【穀桶（谷桶）】guk1 tung2[kok5 tʰɔŋ35] 穀桶，打穀用木桶 [四、農業（1）農事/穀桶]

【𠵿穀（𠵿谷）】baan3 guk1[pan33 kok5] 摔穀1，人工手甩脫粒 [四、農業（1）農事/摔穀]

【拂穀（拂谷）】faat6 guk1[fat2 kok5] 摔穀2，人工手甩脫粒 [四、農業（1）農事/摔穀]

【禾塘（禾塘）】wo4 tong4[wɔ21 tʰɔŋ21] 場院1 [四、農業（1）農事/場院]



【曬場（晒场）】saai3 coeng4[ɬai33 tʰœŋ21] 場院2 [四、農業（1）農事/場院]

【曬穀場（晒谷场）】saai3 guk1 coeng4[ɬai33 kɔk5 tʰœŋ21] 場院3 [四、農業（1）農事/場院]

【曬穀（晒谷）】saai3 guk1[ɬai33 kɔk5] 曬穀 [四、農業（1）農事/曬穀]

【曬（晒）】saai3[ɬai33] 曬（～糧食） [四、農業（1）農事/曬]

【穀耙（谷耙）】guk1 paa4[kɔk5 pʰa21] 穀耙，刮除碎稻草的竹齒耙 [四、農業（1）農事/穀耙]

【耨耙（耨耙）】tong2 paa4[tʰœŋ35 pʰa21] 耨耙，板刮，攏稻穀用 [四、農業（1）農事/耨耙]

【打穀（打谷）】daa2 guk1[ta35 kɔk5] 打穀 [四、農業（1）農事/打穀]

【風穀（风谷）】fung1 guk1[fœŋ55 kɔk5] 揚場 [四、農業（1）農事/風穀]

【簸穀（簸谷）】bo3 guk1[pɔ33 kɔk5] 簸穀1，簸揚去糠秕或塵土 [四、農業（1）農事/簸穀]

【揚穀（扬谷）】lang1 guk1[lœŋ55 kɔk5] 簸穀2 [四、農業（1）農事/簸穀]

【簸米（簸米）】bo3 mai5[pɔ33 mɛi24] 簸穀3 [四、農業（1）農事/簸穀]

【車穀（车谷）】ce1 guk1[tʰɛ55 kɔk5] 碾米1 [四、農業（1）農事/碾米]

【車米（车米）】ce1 mai5[tʰɛ55 mɛi24] 碾米2 [四、農業（1）農事/碾米]

【篩米（筛米）】sai1 mai5[ɬei55 mɛi24] 篩米 [四、農業（1）農事/篩米]

【鏟地（镟地）】kwak1 di6[kʷɛk5 ti22] 鋤地1 [四、農業（1）農事/鋤地]

【鋤地（锄地）】co4 di6[tʰɔ21 ti22] 鋤地2 [四、農業（1）農事/鋤地]

【掘地（掘地）】gwat6 di6[kʷɛt2 ti22] 鋤地3 [四、農業（1）農事/鋤地]

【鬆泥（松泥）】slung1 nai4[lœŋ55 nɛi21] 鬆土1 [四、農業（1）農事/鬆土]

【鬆根（松根）】slung1 gan1[lœŋ55 kɛn55] 鬆土1 [四、農業（1）農事/鬆土]

【壅（壅）】ung1[œŋ55] 培土1 [四、農業（1）農事/培土]

【壅泥（壅泥）】ung1 nai4[œŋ55 nɛi21] 培土2 [四、農業（1）農事/培土]

【放肥（放肥）】fong3 fi4[fœŋ33 fi21] 施肥1 [四、農業（1）農事/施肥]

【放糞（放粪）】fong3 fan3[fœŋ33 fɛn33] 施肥2 [四、農業（1）農事/施肥]

【壅肥（壅肥）】ung1 fi4[œŋ55 fi21] 施肥3 [四、農業（1）農事/施肥]

【施肥（施肥）】si1 f4[ji55 fi21] 施肥4 [四、農業（1）農事/施肥]

【淋糞（淋糞）】lam4 fan3[lem21 fen33] 澆糞 [四、農業（1）農事/澆糞]

【尿氐（尿氐）】si2 tam5[ji35 tʰem24] 糞坑1 [四、農業（1）農事/糞坑]

【糞坑（糞坑）】fan3 haang1[fen33 haŋ55] 糞坑2 [四、農業（1）農事/糞坑]

【尿缸（尿缸）】niu6 gong1[niu22 koŋ55] 尿缸 [四、農業（1）農事/尿缸]

【攢糞（攢糞）】zan2 fan3[tʃen35 fen33] 積肥1 [四、農業（1）農事/積肥]

【攢肥（攢肥）】zan2 fi4[tʃen35 fi21] 積肥2 [四、農業（1）農事/積肥]

【攢牛屎（攢牛屎）】zan2 ngau4 si2[tʃen35 ŋeu21 ji35] 積肥3 [四、農業（1）農事/積肥]

【攢豬屎（攢猪屎）】zan2 zyul si2[tʃen35 tʃy55 ji35] 積肥4 [四、農業（1）農事/積肥]

【執…屎（执…屎）】zap1…si2[tʃep5…ji35] 拾糞 [四、農業（1）農事/拾糞]

【肥（肥）】fi4[fi21] 糞肥 [四、農業（1）農事/糞肥]

【屎（屎）】si2[ji35] 屎1，指人糞 [四、農業（1）農事/屎]

【屙屙（屙屙）】be4 be2[pɛ21 pɛ35] 屎2.1，指人糞，童語 [四、農業（1）農事/屎]

【屙屙（屙屙）】baa4 baa2[pa21 pa35] 屎2.2，指人糞，童語 [四、農業（1）農事/屎]

【牛屎（牛屎）】ngau4 si2[ŋeu21 ji35] 牛糞 [四、農業（1）農事/牛糞]

【牛欄糞（牛栏粪）】ngau4 laan4 fan3[ŋeu21 lan21 fen33] 牛欄糞 [四、農業（1）農事/牛欄糞]

【豬屎（猪屎）】zyul si2[tʃy55 ji35] 豬糞 [四、農業（1）農事/豬糞]

【雞屎（鸡屎）】gail si2[kɛi55 ji35] 雞糞1 [四、農業（1）農事/雞糞]

【麻糖雞屎（麻糖鸡屎）】maa4 tong4 gail si2[ma21 tʰoŋ21 kɛi55 ji35] 雞糞2 [四、農業（1）農事/雞糞]

【鴨屎（鸭屎）】aap3 si2[ap3 ji35] 鴨糞 [四、農業（1）農事/鴨糞]

【垃圾泥（垃圾泥）】laap6 slaap3 nai4[lap2 lap3 nɛi21] 穢土 [四、農業（1）農事/穢土]

【塘泥（塘泥）】tong4 nai4[tʰoŋ21 nɛi21] 塘泥 [四、農業（1）農事/塘泥]

【灰（灰）】fui1[fui55] 灰 [四、農業（1）農事/灰]

【剗草皮（铲草皮）】cen2 cu2 pi4[tʃʰen35 tʃʰu35 pʰi21] 剗草皮，做肥料 [四、農業（1）農事/剗草皮]

【燒草皮（烧草皮）】siu1 cu2 pi4[ju55 tɕʰu35 pʰi21] 燒草皮，做肥料 [四、農業（1）農事/燒草皮]

【草皮灰（草皮灰）】cu2 pi4 fui1[tɕʰu35 pʰi21 fui55] 草皮灰，做肥料 [四、農業（1）農事/草皮灰]

【搵草皮（搵草皮）】ap1 cu2 pi4[ɐp5 tɕʰu35 pʰi21] 搵草皮，把鏟好的草皮堆起漚肥 [四、農業（1）農事/搵草皮]

【花生麸（花生麸）】faa1 saang1 fu1[fa55 ɟaŋ55 fu55] 花生麸 [四、農業（1）農事/花生麸]

【淋水（淋水）】lam4 sui2[lɛm21 ɟui35] 澆水 [四、農業（1）農事/澆水]

【等田水（等田水）】dang2 tin4 sui2[tɛŋ35 tʰin21 ɟui35] 灌水，放水入田 [四、農業（1）農事/灌水]

【開田水（开田水）】hoi1 tin4 sui2[hoi55 tʰin21 ɟui35] 排水，把田水排出 [四、農業（1）農事/排水]

【挑水（挑水）】teu2 sui2[tʰeu35 ɟui35] 打水 [四、農業（1）農事/打水]

【等水（等水）】dang2 sui2[tɛŋ35 ɟui35] 接水 [四、農業（1）農事/接水]

【水流吡吡（水流吡吡）】sui2 lau4 faa4 faa4[ɟui35 lɛu21 fa21 fa21] 流水嘩嘩 [四、農業（1）農事/流水嘩嘩]

【井（井）】zeng2[tɕɛŋ35] 水井1 [四、農業（1）農事/水井]

【水井（水井）】sui2 zeng2[ɟui35 tɕɛŋ35] 水井2 [四、農業（1）農事/水井]

【桶（桶）】tung2[tʰoŋ35] 桶，統稱 [四、農業（2）農具/桶]

【水桶（水桶）】sui2 tung2[ɟui35 tʰoŋ35] 水桶 [四、農業（2）農具/水桶]

【飯桶（饭桶）】faan6 tung2[faŋ22 tʰoŋ35] 飯桶 [四、農業（2）農具/飯桶]

【潏桶（潏桶）】seu3 tung2[ɟeu33 tʰoŋ35] 潏桶 [四、農業（2）農具/潏桶]

【尿桶（尿桶）】si2 tung2[ji35 tʰoŋ35] 尿桶 [四、農業（2）農具/尿桶]

【尿桶（尿桶）】niu6 tung2[niu22 tʰoŋ35] 尿桶 [四、農業（2）農具/尿桶]

【箍桶（箍桶）】kul tung2[kʰu55 tʰoŋ35] 箍桶（動賓） [四、農業（2）農具/箍桶]

【桶箍（桶箍）】tung2 kul[tʰoŋ35 kʰu55] 桶箍 [四、農業（2）農具/桶箍]

【桶豚（桶豚）】tung2 duk1[tʰoŋ35 tok5] 桶底 [四、農業（2）農具/桶底]

【桶柄（桶柄）】tung2 beng3[tʰoŋ35 peŋ33] 桶柄，木桶手提或綁繩處 [四、農業（2）農具/桶柄]

【水車（水车）】sui2 ce1[ɟui35 tɕʰɛ55] 水車1 [四、農業（2）農具/水車]

- 【龍骨車（龙骨车）】lung4 gwat1 ce1[koŋ21 kʷet5 tʃʰe55] 水車2 [四、農業（2）農具/水車]
- 【庠斗（庠斗）】fu3 dau2[fi33 tɕu35] 庠斗 [四、農業（2）農具/庠斗]
- 【庠水（庠水）】fu3 sui2[fi33 ɕui35] 庠水，也比喻爲他人創造條件 [四、農業（2）農具/庠水]
- 【牛車（牛车）】ngau4 ce1[ŋeu21 tʃʰe55] 大車，南方農村的大車一般用牛拉 [四、農業（2）農具/大車]
- 【牛輓（牛輓）】ngau4 aak3[ŋeu21 ak3] 牛輓 [四、農業（2）農具/牛輓]
- 【牛索（牛索）】ngau4 slok3[ŋeu21 ɬok3] 牛繩，牽牛的繩索 [四、農業（2）農具/牛繩]
- 【牛口罩（牛口罩）】ngau4 hau2 zeu3[ŋeu21 heu35 tʃeu33] 牛籠嘴 [四、農業（2）農具/牛籠嘴]
- 【馬鞭頭（马□头）】maa5 lung4 tau4[ma24 koŋ21 tʰeu21] 鞭頭（籠頭），又作「馬籠頭」 [四、農業（2）農具/鞭頭]
- 【馬籠頭（马笼头）】maa5 lung4 tau4[ma24 koŋ21 tʰeu21] 鞭頭（籠頭），同「馬鞭頭」 [四、農業（2）農具/鞭頭]
- 【馬掌（马掌）】maa5 zoeng2[ma24 tʃoŋ35] 馬掌 [四、農業（2）農具/馬掌]
- 【打掌（打掌）】daa2 zoeng2[ta35 tʃoŋ35] 釘掌 [四、農業（2）農具/釘掌]
- 【犁（犁）】lai4[lei21] 犁 [四、農業（2）農具/犁]
- 【犁母（犁母）】lai4 mu5[lei21 mu24] 犁身 [四、農業（2）農具/犁身]
- 【犁櫛（犁櫛）】lai4 baa3[lei21 pa33] 犁櫛1 [四、農業（2）農具/犁櫛]
- 【犁手（犁手）】lai4 sau2[lei21 ɕeu35] 犁櫛2 [四、農業（2）農具/犁櫛]
- 【犁尾（犁尾）】lai4 mi5[lei21 mi24] 犁櫛3 [四、農業（2）農具/犁櫛]
- 【犁頭（犁头）】lai4 tau4[lei21 tʰeu21] 犁鏵 [四、農業（2）農具/犁鏵]
- 【耙（耙）】paa4[pʰa21] 耙子 [四、農業（2）農具/耙子]
- 【耙母（耙母）】paa4 mu5[pʰa21 mu24] 耙身，插齒的木頭 [四、農業（2）農具/耙身]
- 【耙齒（耙齿）】paa4 ci2[pʰa21 tʃʰi35] 耙齒 [四、農業（2）農具/耙齒]
- 【耙手（耙手）】paa4 sau2[pʰa21 ɕeu35] 耙把手 [四、農業（2）農具/耙把手]
- 【洞筴（洞筴）】dung6 daat3[ton22 tat3] 茭子1 [四、農業（2）農具/茭子]
- 【洞（洞）】dung6[ton22] 茭子2 [四、農業（2）農具/茭子]
- 【竹筴（竹筴）】zuk1 daat3[tʃok5 tat3] 茭子3 [四、農業（2）農具/茭子]

【穀圍（谷围）】guk1 wai4[kok5 wɛi21] 茭子4 [四、農業（2）農具/茭子]

【穀櫃（谷柜）】guk1 gwai6[kok5 kʷɛi22] 穀櫃，存放糧食的器具 [四、農業（2）農具/穀櫃]

【穀籠（谷笼）】guk1 lung4[kok5 lɔŋ21] 穀籠，存放糧食的器具 [四、農業（2）農具/穀籠]

【穀倉（谷仓）】guk1 cong1[kok5 tɕʰɔŋ55] 穀倉 [四、農業（2）農具/穀倉]

【風車（风车）】fung1 ce1[fɔŋ55 tɕʰɛ55] 扇車1 [四、農業（2）農具/扇車]

【風櫃（风柜）】fung1 gwai6[fɔŋ55 kʷɛi22] 扇車2 [四、農業（2）農具/扇車]

【石撻（石撻）】sek6 len3[ɕek2 len33] 石礅1，圓柱形，用來軋穀物、平場地 [四、農業（2）農具/石礅]

【石碾（石碾）】sek6 nen2[ɕek2 nen35] 石礅2 [四、農業（2）農具/石礅]

【石𦉳（石礅）】sek6 gwan2[ɕek2 kʷɛn35] 石礅3 [四、農業（2）農具/石礅]

【泥磨（泥磨）】nai4 mo6[nɛi21 mɔ22] 礮，脫去稻穀外皮的農具，用黃泥、竹片做成 [四、農業（2）農具/礮]

【石磨（石磨）】sek6 mo6[ɕek2 mɔ22] 石磨 [四、農業（2）農具/石磨]

【磨底（磨底）】mo6 dai2[mɔ22 tɛi35] 磨盤1 [四、農業（2）農具/磨盤]

【磨盤（磨盘）】mo6 pun4[mɔ22 pʰun21] 磨盤2 [四、農業（2）農具/磨盤]

【磨頂（磨顶）】mo6 deng2[mɔ22 tɛŋ35] 磨頂，磨盤上的圓石盤 [四、農業（2）農具/磨頂]

【磨窿（磨窿）】mo6 lung1[mɔ22 lɔŋ55] 磨眼，磨盤上的洞 [四、農業（2）農具/磨眼]

【磨手（磨手）】mo6 sau2[mɔ22 ɕɛu35] 磨礮兒1 [四、農業（2）農具/磨礮兒]

【磨柄（磨柄）】mo6 beng3[mɔ22 pɛŋ33] 磨礮兒2 [四、農業（2）農具/磨礮兒]

【磨耳（磨耳）】mo6 ji5[mɔ22 ji24] 磨耳，插磨礮的地方 [四、農業（2）農具/磨耳]

【磨槽（磨槽）】mo6 cu4[mɔ22 tɕʰu21] 磨槽，圍繞磨底座的環形槽 [四、農業（2）農具/磨槽]

【磨心（磨心）】mo6 slam1[mɔ22 lɛm55] 磨臍兒 [四、農業（2）農具/磨臍兒]

【篩箕（筛箕）】sail gi1[ɕei55 ki55] 篩子1 [四、農業（2）農具/篩子]

【篩（筛）】sail[ɕei55] 篩子2 [四、農業（2）農具/篩子]

【揚箕（扬箕）】lang1 gi1[lɛŋ55 ki55] 篩子3 [四、農業（2）農具/篩子]

【粗篩（粗筛）】cu1 sail[tɕʰu55 ɕei55] 粗眼篩 [四、農業（2）農具/粗眼篩]

【幼篩（幼筛）】jau3 sai1[jɛu33 ʃɛi55] 細眼篩 [四、農業（2）農具/細眼篩]

【籬斗（箩斗）】lo4 dau2[b21 tɛu35] 籬，篩粉末狀細物用 [四、農業（2）農具/籬]

【碓（碓）】dui3[tui33] 碓 [四、農業（2）農具/碓]

【碓屋（碓屋）】dui3 uk1[tui33 ɔk5] 碓房 [四、農業（2）農具/碓房]

【碓坎（碓坎）】dui3 ham2[tui33 hɛm35] 碓臼 [四、農業（2）農具/碓臼]

【搗碓（捣碓）】du2 dui3[tu35 tui33] 搗碓 [四、農業（2）農具/搗碓]

【舂坎（舂坎）】cung1 ham2[tʰɔŋ55 hɛm35] 石臼，舂米等用的石臼 [四、農業（2）農具/石臼]

【舂槌（舂槌）】cung1 cui4[tʰɔŋ55 tʰui21] 舂杵 [四、農業（2）農具/舂杵]

【舂米（舂米）】cung1 mai5[tʰɔŋ55 mɛi24] 舂米 [四、農業（2）農具/舂米]

【釘耙（钉耙）】deng1 paa4[tɛŋ55 pʰa21] 釘耙1 [四、農業（2）農具/釘耙]

【豬屎耙（猪屎耙）】zyu1 si2 paa4[tʃy55 ʃi35 pʰa21] 釘耙2 [四、農業（2）農具/釘耙]

【耖耙（耖耙）】tong2 paa4[tʰɔŋ35 pʰa21] 耖耙，木製，攏穀子用 [四、農業（2）農具/耖耙]

【十字鋤（十字锄）】sap6 zi6 co4[ʃɛp2 ʃi22 tʰɔ21] 鎬1.1 [四、農業（2）農具/鎬]

【十字鋤（十字锄）】sap6 zy6 co4[ʃɛp2 tsɿ22 tʰɔ21] 鎬1.2 [四、農業（2）農具/鎬]

【釘字鋤（钉字锄）】deng1 zi6 co4[tɛŋ55 ʃi22 tʰɔ21] 鎬2.1 [四、農業（2）農具/鎬]

【釘字鋤（钉字锄）】deng1 zy6 co4[tɛŋ55 tsɿ22 tʰɔ21] 鎬2.2 [四、農業（2）農具/鎬]

【鋤頭（锄头）】co4 tau4[tʰɔ21 tʰɛu21] 鋤1，統稱 [四、農業（2）農具/鋤]

【鐮頭（镰头）】kwak1 tau4[kʰɛk5 tʰɛu21] 鋤2 [四、農業（2）農具/鋤]

【日字鋤（日字锄）】jat6 zi6 co4[ʃɛt2 ʃi22 tʰɔ21] 日字鋤 [四、農業（2）農具/日字鋤]

【闊口鋤（阔口锄）】fut3 hau2 co4[fut3 hɛu35 tʰɔ21] 闊口鋤 [四、農業（2）農具/闊口鋤]

【閘刀（闸刀）】zaap6 du1[tʃap2 tu55] 鋤刀 [四、農業（2）農具/鋤刀]

【鐮刀（镰刀）】lim4 du1[lim21 tu55] 鐮刀1 [四、農業（2）農具/鐮刀]

【禾鐮（禾镰）】wo4 lim4[wɔ21 lim21] 鐮刀2 [四、農業（2）農具/鐮刀]

【禾刀（禾刀）】wo4 du1[wɔ21 tu55] 鐮刀3 [四、農業（2）農具/鐮刀]

【手鐮（手镰）】sau2 lim4[ɬu35 lim21] 镰刀4 [四、農業（2）農具/镰刀]

【柴刀（柴刀）】caai4 du1[tʰai21 tu55] 砍刀 [四、農業（2）農具/砍刀]

【刀柄（刀柄）】du1 beng3[tu55 peŋ33] 刀櫛兒 [四、農業（2）農具/刀櫛兒]

【鍬（锹）】ciu1[tʰiu55] 鐵鍬 [四、農業（2）農具/鐵鍬]

【鏟（铲）】cen2[tʰen35] 鏟1 [四、農業（2）農具/鏟]

【洋鏟（洋铲）】joeng4 cen2[jœŋ21 tʰen35] 鏟2 [四、農業（2）農具/鏟]

【鐵鏟（铁铲）】ti3 cen2[tʰit3 tʰen35] 鏟3 [四、農業（2）農具/鏟]

【簸箕（簸箕）】bo3 gi1[pɔ33 ki55] 簸箕1 [四、農業（2）農具/簸箕]

【擔箕（担箕）】daam3 gi1[tam33 ki55] 簸箕2，有梁的 [四、農業（2）農具/簸箕]

【簣箕（簣箕）】caam2 gi1[tʰam35 ki55] 撮箕1.1 [四、農業（2）農具/撮箕]

【簣箕（簣箕）】cem2 gi1[tʰem35 ki55] 撮箕1.2 [四、農業（2）農具/撮箕]

【垃圾簣（垃圾簣）】laap6 slaap3 caam2[lap2 lap3 tʰam35] 撮箕2.1 [四、農業（2）農具/撮箕]

【垃圾簣（垃圾簣）】laap6 slaap3 cem2[lap2 lap3 tʰem35] 撮箕2.2 [四、農業（2）農具/撮箕]

【垃圾（垃圾）】laap6 slaap3[lap2 lap3] 垃圾，本字「𨮒𨮒」 [四、農業（2）農具/垃圾]

【籬筐（箩筐）】lo4 kwaang1[ɬɔ21 kʰaŋ55] 筐1 [四、農業（2）農具/筐]

【笠（笠）】lap1[ɬep5] 筐2，疏眼筐 [四、農業（2）農具/筐]

【籬頭（箩头）】lo4 tau4[ɬɔ21 tʰu21] 籬 [四、農業（2）農具/籬]

【簍（簍）】daan1[tan55] 簍，較籬小，有蓋 [四、農業（2）農具/簍]

【籃（篮）】laam4[ɬam21] 籃子 [四、農業（2）農具/籃]

【罍籬（罍箩）】bok3 lo4[pɔk3 ɬɔ21] 筐籬，舊時裝針線碎布的筐 [四、農業（2）農具/筐籬]

【扁擔（扁担）】ben2 daam3[peŋ35 tam33] 扁擔1 [四、農業（2）農具/扁擔]

【擔竿（担竿）】daam3 gon1[tam33 kɔn55] 扁擔2 [四、農業（2）農具/扁擔]

【擔溼（担湿）】daam3 sap1[tam33 ɬep5] 扁擔3 [四、農業（2）農具/扁擔]

【擔潤（担润）】daam3 jan2[tam33 ɬen35] 扁擔4.1，「潤」避諱「竿/乾」 [四、農業（2）農具/扁擔]

【擔潤（担润）】daam3 jyun2[tam33 jyn35] 扁擔4.2，「潤」避諱「竿/乾」〔四、農業（2）農具/扁擔〕

【擔挑（担挑）】daam1 tiu1[tam55 tʰiu55] 扁擔5〔四、農業（2）農具/擔挑〕

【禾鉞（禾钎）】wo4 cim1[wɔ21 tʃʰim55] 禾鉞，兩頭尖的扁擔，挑稻子、茅草用〔四、農業（2）農具/禾鉞〕

【擔擔（担担）】daam1 daam3[tam55 tam33] 挑擔子〔四、農業（2）農具/挑擔子〕

【返膊（返膊）】faan1 bok3[fan55 pɔk3] 換肩〔四、農業（2）農具/換肩〕

【膊布（膊布）】bok3 bu3[pɔk3 pu33] 膊布，挑擔時肩上的墊布〔四、農業（2）農具/膊布〕

【掃把（扫把）】slu3 baa2[lɯ33 pa35] 掃帚1，統稱〔四、農業（2）農具/掃帚〕

【高粱掃（高粱扫）】gul loeng4 slu3[ku55 lœŋ21 lɯ33] 掃帚2〔四、農業（2）農具/掃帚〕

【骨掃（骨扫）】gwa1 slu3[kʷet5 lɯ33] 骨掃，用一種灌木枝條做的掃把〔四、農業（2）農具/骨掃〕

【竹掃（竹扫）】zɯk1 slu3[tʃɯk5 lɯ33] 竹掃1，用竹枝紮成，掃場子、馬路用〔四、農業（2）農具/竹掃〕

【棕掃（棕扫）】zung1 slu3[tʃɯŋ55 lɯ33] 竹掃2〔四、農業（2）農具/竹掃〕

【擦把（擦把）】caat3 baa2[tʃʰat3 pa35] 鍋帚〔四、農業（2）農具/鍋帚〕

【刷把（刷把）】caat3 baa2[tʃʰat3 pa35] 鍋帚〔四、農業（2）農具/鍋帚〕

【拖把（拖把）】to1 baa2[tʰɔ55 pa35] 墩布〔四、農業（2）農具/墩布〕

【拖地（拖地）】to1 di6[tʰɔ55 ti22] 擦地板〔四、農業（2）農具/擦地板〕

【六作（六作）】luk6 zok3[lok2 tʃɔk3] 莊稼〔五、植物（1）農作物/莊稼〕

【糧食（粮食）】loeng4 sik6[lœŋ21 jek2] 糧食1〔五、植物（1）農作物/糧食〕

【穀米（谷米）】guk1 mai5[kok5 mɛi24] 糧食2〔五、植物（1）農作物/糧食〕

【五穀（五谷）】ng5 guk1[ŋ24 kok5] 五穀〔五、植物（1）農作物/五穀〕

【雜糧（杂粮）】zaap6 loeng4[tʃap2 lœŋ21] 雜糧〔五、植物（1）農作物/雜糧〕

【麥（麦）】mak6[mæk2] 麥〔五、植物（1）農作物/麥〕

【三角麥（三角麦）】slaam1 gok3 mak6[lam55 kɔk3 mæk2] 蕎麥〔五、植物（1）農作物/蕎麥〕

【黃細米（黄细米）】wong4 slai3 mai5[wɔŋ21 lɛi33 mɛi24] 小米兒1〔五、植物（1）農作物/小米兒〕

【黃粟米（黄粟米）】wong4 sluk1 mai5[wɔŋ21 lɔk5 mɛi24] 小米兒2〔五、植物（1）農作物/小米兒〕



- 【狗尾粟（狗尾粟）】gau2 mi5 sluk1[kəu35 mi24 lək5] 穀子（指植株）〔五、植物（1）農作物/穀子〕
- 【糠（糠）】caan2[tʰan35] 糠，植株類似穀子，子實略帶紅色〔五、植物（1）農作物/糠〕
- 【玉米（玉米）】jyu6 mai5[jy22 mɛi24] 玉米1，本字「御米」〔五、植物（1）農作物/玉米〕
- 【包粟（包粟）】baau1 sluk1[pau55 lək5] 玉米2.1〔五、植物（1）農作物/玉米〕
- 【包粟（包粟）】beu1 sluk1[peu55 lək5] 玉米2.2〔五、植物（1）農作物/玉米〕
- 【玉米粒（玉米粒）】jyu6 mai5 nap1[jy22 mɛi24 nep5] 玉米粒1〔五、植物（1）農作物/玉米粒〕
- 【玉米（玉米）】jyu6 mai5[jy22 mɛi24] 玉米粒2〔五、植物（1）農作物/玉米粒〕
- 【糯玉米（糯玉米）】no6 jyu6 mai5[no22 jy22 mɛi24] 糯玉米〔五、植物（1）農作物/糯玉米〕
- 【甜玉米（甜玉米）】tim4 jyu6 mai5[tʰim21 jy22 mɛi24] 甜玉米〔五、植物（1）農作物/甜玉米〕
- 【玉米頭（玉米頭）】jyu6 mai5 tau4[jy22 mɛi24 tʰeu21] 玉米碴兒〔五、植物（1）農作物/玉米碴兒〕
- 【玉米粉（玉米粉）】jyu6 mai5 fan2[jy22 mɛi24 fən35] 玉米麪〔五、植物（1）農作物/玉米麪〕
- 【高粱（高粱）】gul loeng4[ku55 lœŋ21] 高粱〔五、植物（1）農作物/高粱〕
- 【禾（禾）】wo4[wɔ21] 稻（植株）〔五、植物（1）農作物/稻〕
- 【穀（谷）】guk1[kuk5] 稻子（子實）〔五、植物（1）農作物/稻子〕
- 【早造（早造）】zu2 zu6[tʃu35 tʃu22] 早稻〔五、植物（1）農作物/早稻〕
- 【晚造（晚造）】maan5 zu6[man24 tʃu22] 晚稻〔五、植物（1）農作物/晚稻〕
- 【中造（中造）】zung1 zu6[tʃɔŋ55 tʃu22] 中造，只種一季，在早稻之後〔五、植物（1）農作物/中造〕
- 【稗（稗）】baai6[pai22] 稗子1.1〔五、植物（1）農作物/稗子〕
- 【稗（稗）】bai2[pei35] 稗子1.2〔五、植物（1）農作物/稗子〕
- 【稗子（稗子）】baai6 zi2[pai22 tʃi35] 稗子2.1〔五、植物（1）農作物/稗子〕
- 【稗子（稗子）】baai6 zy2[pai22 tsɿ35] 稗子2.2〔五、植物（1）農作物/稗子〕
- 【納穀（納谷）】naap6 guk1[nap2 kuk5] 納穀，飽滿的穀子〔五、植物（1）農作物/納穀〕
- 【稭穀（稭谷）】peu4 guk1[pʰeu21 kuk5] 秕子1，秕穀〔五、植物（1）農作物/秕子〕
- 【埕穀（埕谷）】nep1 guk1[nep5 kuk5] 秕子2，秕穀，罕用〔五、植物（1）農作物/秕子〕

【穀甲（谷甲）】guk1 lep3[kok5 lep3] 穀殼1，舊時用來作燃料 [五、植物（1）農作物/穀殼]

【甲（甲）】lep3[lep3] 穀殼2，舊時用來作燃料 [五、植物（1）農作物/穀殼]

【糠（糠）】hong1[hoŋ55] 糠1 [五、植物（1）農作物/糠]

【雞糠（鸡糠）】gail hong1[kei55 hoŋ55] 糠2 [五、植物（1）農作物/糠]

【粗糠（粗糠）】cu1 hong1[tʃu55 hoŋ55] 粗糠，用穀殼磨成 [五、植物（1）農作物/粗糠]

【幼糠（幼糠）】jau3 hong1[jeu33 hoŋ55] 幼糠，帶有米皮、碎米 [五、植物（1）農作物/細糠]

【米（米）】mai5[mɛi24] 米 [五、植物（1）農作物/米]

【糯米（糯米）】no6 mai5[nɔ22 mɛi24] 糯米1 [五、植物（1）農作物/糯米]

【大糯（大糯）】daai6 no6[tai22 nɔ22] 糯米2，米粒大 [五、植物（1）農作物/糯米]

【細糯（细糯）】slai3 no6[ɬei33 nɔ22] 糯米3，米粒小 [五、植物（1）農作物/糯米]

【黑糯（黑糯）】hak1 no6[hɛk5 nɔ22] 糯米4 [五、植物（1）農作物/糯米]

【香糯（香糯）】hoeng1 no6[hœŋ55 nɔ22] 糯米5 [五、植物（1）農作物/糯米]

【米（米）】mai5[mɛi24] 大米，統稱 [五、植物（1）農作物/大米]

【粘米（粘米）】zim1 mai5[tʃim55 mɛi24] 秈米，相對糯米而言 [五、植物（1）農作物/秈米]

【大米（大米）】daai6 mai5[tai22 mɛi24] 大米，米粒較大，多為早造米 [五、植物（1）農作物/大米]

【細米（细米）】slai3 mai5[ɬei33 mɛi24] 細米，米粒較小，細長 [五、植物（1）農作物/細米]

【油粘細米（油粘细米）】jau4 zim1 slai3 mai5[jeu21 tʃim55 ɬei33 mɛi24] 油粘細米 [五、植物（1）農作物/油粘細米]

【紅米（红米）】hung4 mai5[hoŋ21 mɛi24] 紅米 [五、植物（1）農作物/紅米]

【黑米（黑米）】hak1 mai5[hɛk5 mɛi24] 黑米 [五、植物（1）農作物/黑米]

【早造米（早造米）】zu2 zu6 mai5[tʃu35 tʃu22 mɛi24] 早稻米 [五、植物（1）農作物/早稻米]

【晚造米（晚造米）】maan5 zu6 mai5[man24 tʃu22 mɛi24] 晚稻米 [五、植物（1）農作物/晚稻米]

【粳米（粳米）】gang1 mai5[kœŋ55 mɛi24] 粳米1.1，北方產 [五、植物（1）農作物/粳米]

【粳米（粳米）】gaang1 mai5[kɑŋ55 mɛi24] 粳米1.2，北方產 [五、植物（1）農作物/粳米]

【糙米（糙米）】cu3 mai5[tʃu33 mɛi24] 糙米 [五、植物（1）農作物/糙米]

- 【新米（新米）】slan1 mai5[ɬen55 mɛi24] 新米，當年產的米 [五、植物（1）農作物/新米]
- 【舊米（旧米）】gau6 mai5[kɛu22 mɛi24] 陳米 [五、植物（1）農作物/陳米]
- 【二號米（二号米）】ji6 hu6 mai5[ji22 hu22 mɛi24] 二號米，糧食配給時期節日供應的大米 [五、植物（1）農作物/二號米]
- 【三號米（三号米）】slaaml hu4 mai5[ɬam55 hu21 mɛi24] 三號米，糧食配給時期正常供應的大米 [五、植物（1）農作物/三號米]
- 【棉花（棉花）】min4 faa1[miɲ21 fa55] 棉花 [五、植物（1）農作物/棉花]
- 【棉桃（棉桃）】min4 tu4[miɲ21 tʰu21] 棉花桃兒 [五、植物（1）農作物/棉花桃兒]
- 【黃麻（黄麻）】wong4 maa4[wɔŋ21 ma21] 麻 [五、植物（1）農作物/麻]
- 【麻梗（麻梗）】maa4 gwaang2[ma21 kʷaŋ35] 麻稈1.1 [五、植物（1）農作物/麻稈]
- 【麻梗（麻梗）】maa4 kwaang2[ma21 kʷhaŋ35] 麻稈1.2 [五、植物（1）農作物/麻稈]
- 【麻骨（麻骨）】maa4 gwat1[ma21 kʷet5] 麻稈2 [五、植物（1）農作物/麻稈]
- 【麻稈（麻秆）】maa4 gon2[ma21 kɔŋ35] 麻稈3 [五、植物（1）農作物/麻稈]
- 【麻葉（麻叶）】maa4 jip6[ma21 jip2] 麻葉1，黃麻的嫩葉，可食 [五、植物（1）農作物/麻葉]
- 【麻葉菜（麻叶菜）】maa4 jip6 coi3[ma21 jip2 tʰɔi33] 麻葉2 [五、植物（1）農作物/麻葉]
- 【麻繩（麻绳）】maa4 sing4[ma21 ɬeŋ21] 麻繩1 [五、植物（1）農作物/麻繩]
- 【索（索）】slok3[ɬɔk3] 麻繩2 [五、植物（1）農作物/麻繩]
- 【刮麻凳（刮麻凳）】gwe3 maa4 dang3[kʷet3 ma21 tɛŋ33] 刮麻凳，一邊高一邊低 [五、植物（1）農作物/刮麻凳]
- 【麻布袋（麻布袋）】maa4 beul doi6[ma21 pɛu55 tɔi22] 麻袋1 [五、植物（1）農作物/麻袋]
- 【麻包（麻包）】maa4 beul[ma21 pɛu55] 麻袋2 [五、植物（1）農作物/麻袋]
- 【爛麻包（烂麻包）】laan6 maa4 beul[lan22 ma21 pɛu55] 爛麻袋，喻指作風不正派的女人 [五、植物（1）農作物/爛麻袋]
- 【苧麻（苎麻）】cyu5 maa4[tʰy24 ma21] 苧麻 [五、植物（1）農作物/苧麻]
- 【蓖麻（蓖麻）】bil maa4[pi55 ma21] 蓖麻 [五、植物（1）農作物/蓖麻]
- 【緝麻（缉麻）】cap1 maa4[tʰɛp5 ma21] 績麻 [五、植物（1）農作物/績麻]
- 【劍麻（剑麻）】gin3 maa4[kim33 ma21] 劍麻 [五、植物（1）農作物/劍麻]
- 【芝麻（芝麻）】zi1 maa4[tʃi55 ma21] 芝麻 [五、植物（1）農作物/芝麻]

【黑芝麻（黑芝麻）】hak1 zi1 maa4[hək5 tʃi55 ma21] 黑芝麻 [五、植物（1）農作物/黑芝麻]

【白芝麻（白芝麻）】baak6 zi1 maa4[pak2 tʃi55 ma21] 白芝麻 [五、植物（1）農作物/白芝麻]

【向日葵（向日葵）】hoeng3 jat6 kwai4[hoɛŋ33 jət2 kʰwɛi21] 向日葵1 [五、植物（1）農作物/向日葵]

【葵花（葵花）】kwai4 faa1[kʰwɛi21 fa55] 向日葵2 [五、植物（1）農作物/向日葵]

【葵瓜子（葵瓜子）】kwai4 gwaa1 zi2[kʰwɛi21 kʰa55 tʃi35] 葵花子兒1.1 [五、植物（1）農作物/葵花子兒]

【葵瓜子（葵瓜子）】kwai4 gwaa1 zy2[kʰwɛi21 kʰa55 tsɿ35] 葵花子兒1.2 [五、植物（1）農作物/葵花子兒]

【番薯（番薯）】faan1 syu4[faŋ55 jy21] 甘薯 [五、植物（1）農作物/甘薯]

【白番薯（白番薯）】baak6 faan1 syu4[pak2 faŋ55 jy21] 白番薯 [五、植物（1）農作物/白番薯]

【紅番薯（紅番薯）】hung4 faan1 syu4[hoŋ21 faŋ55 jy21] 紅番薯 [五、植物（1）農作物/紅番薯]

【黃心番薯（黃心番薯）】wong4 slam1 faan1 syu4[wɔŋ21 hɛŋ55 faŋ55 jy21] 黃心番薯 [五、植物（1）農作物/黃心番薯]

【花心番薯（花心番薯）】faa1 slam1 faan1 syu4[fa55 hɛŋ55 faŋ55 jy21] 花心番薯 [五、植物（1）農作物/花心番薯]

【蘇聯薯（苏联薯）】slu1 lin4 syu4[lu55 lin21 jy21] 蘇聯薯 [五、植物（1）農作物/蘇聯薯]

【生沙蟲（生沙虱）】saang1 saa1 sat1[ʃaŋ55 ʃa55 ʃət5] 生沙蟲，紅薯着蟲或變壞 [五、植物（1）農作物/生沙蟲]

【大番薯（大番薯）】daai6 faan1 syu4[tai22 faŋ55 jy21] 大番薯，喻指蠢笨的人 [五、植物（1）農作物/大番薯]

【馬鈴薯（马铃薯）】maa5 ling4 syu4[ma24 lɛŋ21 jy21] 土豆 [五、植物（1）農作物/土豆]

【芋頭（芋头）】wu6 tau4[wu22 tʰɛu21] 芋（指植物），「芋」字易受後字調類化爲陽平 [五、植物（1）農作物/芋（指植物）]

【芋頭（芋头）】wu6 tau4[wu22 tʰɛu21] 芋頭（芋塊莖），「芋」字易受後字調類化爲陽平 [五、植物（1）農作物/芋頭（芋塊莖）]

【檳榔芋（槟榔芋）】ban1 long4 wu6[pen55 bŋ21 wu22] 檳榔芋 [五、植物（1）農作物/檳榔芋]

【荔浦芋（荔浦芋）】lai6 pu2 wu6[leɪ22 pʰu35 wu22] 荔浦芋 [五、植物（1）農作物/荔浦芋]

【芋頭𪗇（芋头𪗇）】wu6 tau4 naa2[wu22 tʰɛu21 na35] 芋頭母，主塊根 [五、植物（1）農作物/芋頭母]

【芋頭崽（芋头崽）】wu6 tau4 zai2[wu22 tʰɛu21 tʃɛi35] 芋頭子，芋艿 [五、植物（1）農作物/芋頭子]

【芋頭仔（芋头仔）】wu6 tau4 zai2[wu22 tʰɛu21 tʃɛi35] 芋頭子，芋艿，同「芋頭崽」 [五、植物（1）農作物/芋頭子]

【芋蒙（芋蒙）】wu6 mung4[wu22 moŋ21] 芋蒙，芋葉莖，可食 [五、植物（1）農作物/芋蒙]

【酸蒙（酸蒙）】slyun1 mung4[lyn55 moŋ21] 酸蒙，醃酸的芋莖 [五、植物（1）農作物/酸蒙]

【番鬼芋（番鬼芋）】faan1 gwai2 wu6[faŋ55 kʷɛi35 wu22] 魔芋1 [五、植物（1）農作物/魔芋]

【芭蕉芋（芭蕉芋）】baa1 ziul wu6[pa55 tɕiu55 wu22] 魔芋2 [五、植物（1）農作物/魔芋]

【木薯（木薯）】muk6 syu4[mok2 ɿy21] 木薯，有微毒，浸泡去毒纔能食用，主要用作澱粉原料 [五、植物（1）農作物/木薯]

【麩包木薯（面包木薯）】min6 baau1 muk6 syu4[min22 pau55 mok2 ɿy21] 麩包木薯1.1，無毒，食用 [五、植物（1）農作物/麩包木薯]

【麩包木薯（面包木薯）】min6 beul muk6 syu4[min22 peu55 mok2 ɿy21] 麩包木薯1.2，無毒，食用 [五、植物（1）農作物/麩包木薯]

【慈姑（慈姑）】ci4 gul[tɕʰi21 ku55] 慈姑1.1 [五、植物（1）農作物/慈姑]

【慈姑（慈姑）】cy4 gul[tsʰɿ21 ku55] 慈姑1.2 [五、植物（1）農作物/慈姑]

【淮山（淮山）】waai4 saan1[wai21 ɿan55] 山藥 [五、植物（1）農作物/山藥]

【腳板薯（脚板薯）】goek3 baan2 syu4[koek3 pan35 ɿy21] 腳板薯1 [五、植物（1）農作物/腳板薯]

【大腳薯（大脚薯）】daai6 goek3 syu4[tai22 koek3 ɿy21] 腳板薯2 [五、植物（1）農作物/腳板薯]

【葛薯（葛薯）】got3 syu4[kot3 ɿy21] 涼薯 [五、植物（1）農作物/涼薯]

【葛（葛）】got3[kot3] 葛根1 [五、植物（1）農作物/葛根]

【粉葛（粉葛）】fan2 got3[fən35 kot3] 葛根2 [五、植物（1）農作物/葛根]

【藕（藕）】ngau5[ŋeu24] 藕1 [五、植物（1）農作物/藕]

【蓮藕（莲藕）】lin4 ngau5[lin21 ŋeu24] 藕2 [五、植物（1）農作物/藕]

【蓬藕（蓬藕）】mung1 ngau5[mɔŋ55 ŋeu24] 蓬藕，很麩的藕，煲湯用 [五、植物（1）農作物/蓬藕]

【炒藕（炒藕）】ceu2 ngau5[tɕʰeu35 ŋeu24] 炒藕（嫩藕，炒食） [五、植物（1）農作物/炒藕]

【藕節（藕节）】ngau5 zit3[ŋeu24 tɕit3] 藕節，用鹽漬，治咽喉痛 [五、植物（1）農作物/藕節]

【蓮子（莲子）】lin4 zi2[lin21 tɕi35] 蓮子1.1 [五、植物（1）農作物/蓮子]

【蓮子（莲子）】lin4 zy2[lin21 tsɿ35] 蓮子1.2 [五、植物（1）農作物/蓮子]

【紅蓮子（红莲子）】hung4 lin4 zi2[hoŋ21 lin21 tɕi35] 紅蓮子1.1 [五、植物（1）農作物/紅蓮子]

【紅蓮子（红莲子）】hung4 lin4 zy2[hoŋ21 lin21 tsɿ35] 紅蓮子1.2 [五、植物（1）農作物/紅蓮子]

【白蓮子（白莲子）】baak6 lin4 zi2[pak2 lin21 tɕi35] 白蓮子1.1 [五、植物（1）農作物/白蓮子]

【白蓮子（白莲子）】baak6 lin4 zy2[pak2 lin21 tsɿ35] 白蓮子1.2 [五、植物（1）農作物/白蓮子]

【黃豆（黄豆）】wong4 dau6[wɔŋ21 tɐu22] 黃豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/黃豆]

【綠豆（绿豆）】luk6 dau6[lok2 tɐu22] 綠豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/綠豆]

【黑豆（黑豆）】hak1 dau6[hɛk5 tɐu22] 黑豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/黑豆]

【紅豆（红豆）】hung4 dau6[hɔŋ21 tɐu22] 紅小豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/紅小豆]

【竹豆（竹豆）】zɯk1 dau6[tʃɔk5 tɐu22] 竹豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/竹豆]

【飯豆（饭豆）】faan6 dau6[fan22 tɐu22] 飯豆，一般指白的 [五、植物（2）豆類、菜蔬/飯豆]

【黑飯豆（黑饭豆）】hak1 faan6 dau6[hɛk5 fan22 tɐu22] 黑飯豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/黑飯豆]

【蘭豆（兰豆）】laan1 dau6[lan55 tɐu22] 豌豆1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豌豆]

【荷蘭豆（荷兰豆）】ho4 laan1 dau6[hɔ21 lan55 tɐu22] 豌豆2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豌豆]

【冬豆（冬豆）】dung1 dau6[tɔŋ55 tɐu22] 冬豆，豌豆仁 [五、植物（2）豆類、菜蔬/冬豆]

【豆角（豆角）】dau6 gok3[tɐu22 kɔk3] 豇豆1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豇豆]

【四月豆（四月豆）】sli3 jyut6 dau6[hɪ33 jyt2 tɐu22] 豇豆2，早熟的豇豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豇豆]

【八月豆（八月豆）】bet3 jyut6 dau6[pɛt3 jyt2 tɐu22] 豇豆3，遲熟的豇豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豇豆]

【豆角葉（豆角叶）】dau6 gok3 jip6[tɐu22 kɔk3 jip2] 豇豆葉，豇豆的嫩葉，可作蔬菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豇豆葉]

【蠶豆（蚕豆）】caam4 dau6[tʰam21 tɐu22] 蠶豆1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蠶豆]

【蠶豆（蚕豆）】caan4 dau6[tʰan21 tɐu22] 蠶豆1.2，俗讀 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蠶豆]

【荷包豆（荷包豆）】ho4 beu1 dau6[hɔ21 pɐu55 tɐu22] 荷包豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/荷包豆]

【貓豆（猫豆）】meu1 dau6[mɐu55 tɐu22] 貓豆，微毒，浸泡去毒食用 [五、植物（2）豆類、菜蔬/貓豆]

【刀豆（刀豆）】du1 dau6[tu55 tɐu22] 刀豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/刀豆]

【四季豆（四季豆）】sli3 gwai3 dau6[hɪ33 kʷɛi33 tɐu22] 四季豆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/四季豆]

【豆芽（豆芽）】dau6 ngaa4[tɐu22 ŋa21] 豆芽，統稱 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豆芽]

【綠豆芽（绿豆芽）】luk6 dau6 ngaa4[lok2 tɐu22 ŋa21] 綠豆芽 [五、植物（2）豆類、菜蔬/綠豆芽]

【黃豆芽（黄豆芽）】wong4 dau6 ngaa4[wɔŋ21 tɐu22 ŋa21] 黃豆芽 [五、植物（2）豆類、菜蔬/黃豆芽]

【黑豆芽（黑豆芽）】hak1 dau6 ngaa4[hɛk5 tɐu22 ŋa21] 黑豆芽 [五、植物（2）豆類、菜蔬/黑豆芽]

【花生芽（花生芽）】faa1 saang1 ngaa4[fa55 ɟaŋ55 ŋa21] 花生芽 [五、植物（2）豆類、菜蔬/花生芽]

【茄瓜（茄瓜）】ke4 gwaa1[kʰɛ21 kʷa55] 茄子1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茄子]

【矮瓜（矮瓜）】ai2 gwaa1[ei35 kʷa55] 茄子2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茄子]

【黃瓜（黃瓜）】wong4 gwaa1[wɔŋ21 kʷa55] 黃瓜，統稱 [五、植物（2）豆類、菜蔬/黃瓜]

【本地黃瓜（本地黃瓜）】bun2 di6 wong4 gwaa1[pun35 ti22 wɔŋ21 kʷa55] 本地黃瓜，彎的 [五、植物（2）豆類、菜蔬/本地黃瓜]

【刺黃瓜（刺黃瓜）】ci3 wong4 gwaa1[tʰi33 wɔŋ21 kʷa55] 刺黃瓜1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/刺黃瓜]

【刺黃瓜（刺黃瓜）】cy3 wong4 gwaa1[tsʰj33 wɔŋ21 kʷa55] 刺黃瓜1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/刺黃瓜]

【刺籐瓜（刺籐瓜）】ci3 lak6 gwaa1[tʰi33 lək2 kʷa55] 刺黃瓜2.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/刺黃瓜]

【刺籐瓜（刺籐瓜）】cy3 lak6 gwaa1[tsʰj33 lək2 kʷa55] 刺黃瓜2.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/刺黃瓜]

【白瓜（白瓜）】baak6 gwaa1[pak2 kʷa55] 白瓜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/白瓜]

【絲瓜（丝瓜）】sil gwaa1[ji55 kʷa55] 絲瓜1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/絲瓜]

【絲瓜（丝瓜）】syl gwaa1[sj55 kʷa55] 絲瓜1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/絲瓜]

【水瓜（水瓜）】sui2 gwaa1[jui35 kʷa55] 水瓜，無棱，北方也叫絲瓜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/水瓜]

【絲瓜渣（丝瓜渣）】sil gwaa1 zaa1[ji55 kʷa55 tʃa55] 瓜絡1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/瓜絡]

【絲瓜渣（丝瓜渣）】sil gwaa1 jaa1[ji55 kʷa55 ja55] 瓜絡1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/瓜絡]

【絲瓜渣（丝瓜渣）】syl gwaa1 zaa1[sj55 kʷa55 tʃa55] 瓜絡1.3 [五、植物（2）豆類、菜蔬/瓜絡]

【絲瓜渣（丝瓜渣）】syl gwaa1 jaa1[sj55 kʷa55 ja55] 瓜絡1.4 [五、植物（2）豆類、菜蔬/瓜絡]

【水瓜渣（水瓜渣）】sui2 gwaa1 zaa1[jui35 kʷa55 tʃa55] 瓜絡2.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/瓜絡]

【水瓜渣（水瓜渣）】sui2 gwaa1 jaa1[jui35 kʷa55 ja55] 瓜絡2.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/瓜絡]

【苦瓜（苦瓜）】fu2 gwaa1[fu35 kʷa55] 苦瓜1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/苦瓜]

【涼瓜（涼瓜）】loeng4 gwaa1[loŋ21 kʷa55] 苦瓜2，避諱「苦」字 [五、植物（2）豆類、菜蔬/苦瓜]

【雷公鑿（雷公凿）】lui4 gung1 zok6[lui21 koŋ55 tʃɔk2] 苦瓜3，圓錐形，似吊錘的苦瓜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/苦瓜]

【珍珠瓜（珍珠瓜）】zan1 zyul gwaa1[tʃɛn55 tʃy55 kʷa55] 苦瓜4，苦瓜的一種，表皮的棱像珍珠串 [五、植物（2）豆類、菜蔬/苦瓜]

【南瓜（南瓜）】naam4 gwaa1[nam21 kʷa55] 南瓜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/南瓜]

【南瓜子（南瓜子）】naam4 gwaa1 zi2[nam21 kʷa55 tʃi35] 南瓜子1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/南瓜子]

【南瓜子（南瓜子）】naam4 gwaa1 zy2[nam21 kʷa55 tsɿ35] 南瓜子1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/南瓜子]

【南瓜核（南瓜核）】naam4 gwaa1 wat6[nam21 kʷa55 wət2] 南瓜子2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/南瓜子]

【冬瓜（冬瓜）】dung1 gwaa1[ton55 kʷa55] 冬瓜1，個兒大，綠皮 [五、植物（2）豆類、菜蔬/冬瓜]

【節瓜（节瓜）】zit3 gwaa1[tʃit3 kʷa55] 冬瓜2，冬瓜的一種，個兒細長，表皮起白粉 [五、植物（2）豆類、菜蔬/冬瓜]

【佛手瓜（佛手瓜）】fat6 sau2 gwaa1[fət2 ʃeu35 kʷa55] 佛手瓜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/佛手瓜]

【葫蘆（葫芦）】wu4 lu4[wu21 lu21] 葫蘆1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/葫蘆]

【葫蘆瓜（葫芦瓜）】wu4 lu4 gwaa1[wu21 lu21 kʷa55] 葫蘆2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/葫蘆]

【西葫蘆（西葫芦）】skai1 wu4 lu4[hei55 wu21 lu21] 西葫蘆 [五、植物（2）豆類、菜蔬/西葫蘆]

【蒲瓜（蒲瓜）】pu4 gwaa1[pʰu21 kʷa55] 瓠子1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/瓠子]

【瓠瓜（瓠瓜）】ku4 gwaa1[kʰu21 kʷa55] 瓠子2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/瓠子]

【蔥（葱）】cung1[tʰon55] 蔥 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蔥]

【香蔥（香葱）】hoeng1 cung1[hoen55 tʰon55] 香蔥1，莖葉較細，香味濃 [五、植物（2）豆類、菜蔬/香蔥]

【雞蔥（鸡葱）】gail cung1[kei55 tʰon55] 香蔥2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/香蔥]

【木蔥（木葱）】muk6 cung1[mok2 tʰon55] 木蔥，本地產，比香蔥粗大 [五、植物（2）豆類、菜蔬/木蔥]

【大蔥（大葱）】daai6 cung1[tai22 tʰon55] 大蔥，北方產 [五、植物（2）豆類、菜蔬/大蔥]

【洋蔥（洋葱）】joeng4 cung1[joen21 tʰon55] 洋蔥1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/洋蔥]

【洋蔥頭（洋葱头）】joeng4 cung1 tau4[joen21 tʰon55 tʰeu21] 洋蔥2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/洋蔥]

【蔥葉（葱叶）】cung1 jip6[tʰon55 jip2] 蔥葉 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蔥葉]

【蔥花（葱花）】cung1 faa1[tʰon55 fa55] 蔥花 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蔥花]

【蔥白（葱白）】cung1 baak6[tʰon55 pak2] 蔥白1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蔥白]

【蔥頭（葱头）】cung1 tau4[tʰon55 tʰeu21] 蔥白2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蔥白]

【蒜（蒜）】slyun3[lyn33] 蒜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蒜]

【骨蒜（骨蒜）】gwat1 slyun3[kʷət5 lyn33] 骨蒜，莖葉較細，香味濃 [五、植物（2）豆類、菜蔬/骨蒜]



【肉蒜（肉蒜）】juk6 slyun3[jok2 lyn33] 肉蒜，莖葉較粗 [五、植物（2）豆類、菜蔬/肉蒜]

【四季蒜（四季蒜）】sli3 gwai3 slyun3[li33 kʷei33 lyn33] 四季蒜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/四季蒜]

【蒜頭（蒜头）】slyun3 tau4[lyn33 tʰeu21] 蒜頭 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蒜頭]

【蒜米（蒜米）】slyun3 mai5[lyn33 mei24] 蒜瓣 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蒜瓣]

【蒜心（蒜心）】slyun3 slam1[lyn33 lɛm55] 蒜苗 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蒜苗]

【蒜（蒜）】slyun3[lyn33] 青蒜，嫩的蒜梗和蒜葉 [五、植物（2）豆類、菜蔬/青蒜]

【蒜茸（蒜茸）】slyun3 jung4[lyn33 jon21] 蒜泥 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蒜泥]

【扁菜（扁菜）】ben2 coi3[pen35 tʃɔi33] 韭菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/韭菜]

【雞扁菜（鸡扁菜）】gai1 ben2 coi3[kɛi55 pen35 tʃɔi33] 雞扁菜，長得較細，較香的韭菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/雞扁菜]

【牛扁菜（牛扁菜）】ngau4 ben2 coi3[nɣeu21 pen35 tʃɔi33] 牛扁菜，長得較粗，香味不濃的韭菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/牛扁菜]

【扁菜花（扁菜花）】ben2 coi3 faa1[pen35 tʃɔi33 fa55] 韭菜花 [五、植物（2）豆類、菜蔬/韭菜花]

【韭黃（韭黄）】gau2 wong4[kɛu35 wɔŋ21] 韭黃 [五、植物（2）豆類、菜蔬/韭黃]

【莧菜（苋菜）】jin6 coi3[jin22 tʃɔi33] 莧菜1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/莧菜]

【莧菜（苋菜）】hen6 coi3[hɛn22 tʃɔi33] 莧菜1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/莧菜]

【莧菜（苋菜）】hon6 coi3[hɔn22 tʃɔi33] 莧菜1.3 [五、植物（2）豆類、菜蔬/莧菜]

【白莧菜（白苋菜）】baak6 jin6 coi3[pak2 jin22 tʃɔi33] 白莧菜1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/白莧菜]

【白莧菜（白苋菜）】baak6 hen6 coi3[pak2 hɛn22 tʃɔi33] 白莧菜1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/白莧菜]

【紅莧菜（红苋菜）】hung4 jin6 coi3[hɔŋ21 jin22 tʃɔi33] 紅莧菜1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/紅莧菜]

【紅莧菜（红苋菜）】hung4 hen6 coi3[hɔŋ21 hɛn22 tʃɔi33] 紅莧菜1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/紅莧菜]

【野莧菜（野苋菜）】je5 jin6 coi3[jɛ24 jin22 tʃɔi33] 野莧菜1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/野莧菜]

【野莧菜（野苋菜）】je5 hen6 coi3[jɛ24 hɛn22 tʃɔi33] 野莧菜1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/野莧菜]

【番茄（番茄）】faan1 ke4[fan55 kʰɛ21] 西紅柿1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/西紅柿]

【金錢桔（金钱桔）】gam1 cin4 gat1[kɛm55 tʃʰin21 ket5] 西紅柿2，金錢桔，本地產的小番茄 [五、植物（2）豆類、菜蔬/西紅柿]

【金桔（金桔）】gam1 gat1[kɛm55 ket5] 西紅柿3，小的番茄 [五、植物（2）豆類、菜蔬/西紅柿]

【薑（姜）】goeng1[kœŋ55] 薑 [五、植物（2）豆類、菜蔬/薑]

【黃薑（黄姜）】wong4 goeng1[wœŋ21 kœŋ55] 黃薑 [五、植物（2）豆類、菜蔬/黃薑]

【沙薑（沙姜）】saa1 goeng1[ʃa55 kœŋ55] 沙薑 [五、植物（2）豆類、菜蔬/沙薑]

【老薑（老姜）】lu5 goeng1[lu24 kœŋ55] 老薑 [五、植物（2）豆類、菜蔬/老薑]

【子薑（子姜）】zi2 goeng1[tʃi35 kœŋ55] 嫩薑1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/嫩薑]

【子薑（子姜）】zy2 goeng1[tsɿ35 kœŋ55] 嫩薑1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/嫩薑]

【薑絲（姜丝）】goeng1 si1[kœŋ55 ʃi55] 薑絲 [五、植物（2）豆類、菜蔬/薑絲]

【薑茸（姜茸）】goeng1 jung4[kœŋ55 ʃœŋ21] 薑末 [五、植物（2）豆類、菜蔬/薑末]

【薑頭（薑头）】kiu5 tau4[kʰiu24 tʰeu21] 薤 [五、植物（2）豆類、菜蔬/薤]

【辣椒（辣椒）】laat6 ziul[lat2 tʃiu55] 辣椒，統稱 [五、植物（2）豆類、菜蔬/辣椒]

【燈籠椒（灯笼椒）】dang1 lung4 ziul[tœŋ55 lœŋ21 tʃiu55] 柿子椒1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/柿子椒]

【菜椒（菜椒）】coi3 ziul[tʃʰɔi33 tʃiu55] 柿子椒2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/柿子椒]

【牛角椒（牛角椒）】ngau4 gok3 ziul[ŋœu21 kɔk3 tʃiu55] 牛角椒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/牛角椒]

【指天椒（指天椒）】zi2 tin1 ziul[tʃi35 tʰin55 tʃiu55] 朝天椒1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/朝天椒]

【米椒（米椒）】mai5 ziul[mœi24 tʃiu55] 朝天椒2，個小的指天椒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/朝天椒]

【辣椒葉（辣椒叶）】laat6 ziul jip6[lat2 tʃiu55 jip2] 辣椒葉，可作蔬菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/辣椒葉]

【辣椒粉（辣椒粉）】laat6 ziul fan2[lat2 tʃiu55 fœn35] 辣椒麪兒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/辣椒麪兒]

【芥菜（芥菜）】gai3 coi3[kai33 tʃʰɔi33] 芥菜，統稱 [五、植物（2）豆類、菜蔬/芥菜]

【大肉芥菜（大肉芥菜）】daai6 juk6 gai3 coi3[tai22 jɔk2 kai33 tʃʰɔi33] 大肉芥菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/大肉芥菜]

【肉芥菜（肉芥菜）】juk6 gai3 coi3[jɔk2 kai33 tʃʰɔi33] 肉芥菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/肉芥菜]

【花邊芥菜（花边芥菜）】faa1 bin1 gai3 coi3[fa55 pin55 kai33 tʃʰɔi33] 花邊芥菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/花邊芥菜]

【桃榔芥菜（桃榔芥菜）】gong2 long4 gai3 coi3[kœŋ35 lœŋ21 kai33 tʃʰɔi33] 桃榔芥菜1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/桃榔芥菜]

【桃榔菜（桃榔菜）】gong2 long4 coi3[kœŋ35 lœŋ21 tʃʰɔi33] 桃榔芥菜2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/桃榔芥菜]

【燴菜（呛菜）】coeng3 coi3[tʃʰœŋ33 tʃʰɔi33] 燴菜1，芥菜略淨炒加熱後捂一天即可 [五、植物（2）豆類、菜蔬/燴菜]

【衝菜（冲菜）】cung1 coi3[tʰoŋ55 tʰɔi33] 燴菜2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/燴菜]

【芥末（芥末）】gai3 mut6[kai33 mut2] 芥末 [五、植物（2）豆類、菜蔬/芥末]

【古月（古月）】gu2 jyut6[ku35 jyt2] 胡椒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/胡椒]

【黑胡椒（黑胡椒）】hak1 wu4 ziu1[hək5 wu21 tʃiu55] 黑胡椒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/黑胡椒]

【白胡椒（白胡椒）】baak6 wu4 ziu1[pak2 wu21 tʃiu55] 白胡椒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/白胡椒]

【古月粉（古月粉）】gu2 jyut6 fan2[ku35 jyt2 fən35] 胡椒麪兒1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/胡椒麪兒]

【胡椒粉（胡椒粉）】wu4 ziu1 fan2[wu21 tʃiu55 fən35] 胡椒麪兒2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/胡椒麪兒]

【菠菜（菠菜）】bo1 coi3[pɔ55 tʰɔi33] 菠菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/菠菜]

【白菜（白菜）】baak6 coi3[pak2 tʰɔi33] 白菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/白菜]

【椰菜（椰菜）】je4 coi3[jɛ21 tʰɔi33] 洋白菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/洋白菜]

【黃芽白（黄芽白）】wong4 ngaa4 baak6[wɔŋ21 ŋa21 pak2] 大白菜1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/大白菜]

【京白菜（京白菜）】ging1 baak6 coi3[kɛŋ55 pak2 tʰɔi33] 大白菜2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/大白菜]

【捲筒白（卷筒白）】gyun2 tung4 baak6[kyn35 tʰoŋ21 pak2] 大白菜3，長形的 [五、植物（2）豆類、菜蔬/大白菜]

【捲筒青（卷筒青）】gyun2 tung4 ceng1[kyn35 tʰoŋ21 tʃɛŋ55] 捲筒青，筒狀大白菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/捲筒青]

【白菜崽（白菜崽）】baak6 coi3 zai2[pak2 tʰɔi33 tʃɛi35] 小白菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/小白菜]

【白菜仔（白菜仔）】baak6 coi3 zai2[pak2 tʰɔi33 tʃɛi35] 小白菜，同「白菜崽」 [五、植物（2）豆類、菜蔬/小白菜]

【匙羹白（匙羹白）】ci4 gang1 baak6[tʰi21 kɛŋ55 pak2] 匙羹白 [五、植物（2）豆類、菜蔬/匙羹白]

【上海青（上海青）】soeng6 hoi2 ceng1[ʃœŋ22 hoi35 tʃɛŋ55] 上海青 [五、植物（2）豆類、菜蔬/上海青]

【白菜心（白菜心）】baak6 coi3 slam1[pak2 tʰɔi33 lɛm55] 白菜心1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/白菜心]

【菜心（菜心）】coi3 slam1[tʰɔi33 lɛm55] 白菜心2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/白菜心]

【萵筍（莴笋）】wo1 slan2[wɔ55 lɛn35] 萵筍1.1（指莖部） [五、植物（2）豆類、菜蔬/萵筍]

【萵筍（莴笋）】wo1 slyun2[wɔ55 lyn35] 萵筍1.2（指莖部） [五、植物（2）豆類、菜蔬/萵筍]

【苦麥菜（苦麦菜）】fu2 mak6 coi3[fu35 mək2 tʰɔi33] 苦麥菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/苦麥菜]

【甜麥菜（甜麦菜）】tim4 mak6 coi3[tʰim21 mək2 tʰɔi33] 甜麥菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/甜麥菜]

【生菜（生菜）】saang1 coi3[ʃaŋ55 tʃɔ̌i33] 生菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/生菜]

【玻璃生（玻璃生）】bo1 li1 saang1[pɔ̌55 li55 ʃaŋ55] 玻璃生菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/玻璃生菜]

【包心生菜（包心生菜）】baaul slaml saang1 coi3[pau55 ɬəm55 ʃaŋ55 tʃɔ̌i33] 包心生菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/包心生菜]

【生菜包（生菜包）】saang1 coi3 baaul[ʃaŋ55 tʃɔ̌i33 pau55] 生菜包，一種傳統吃法，用生菜葉包炒飯、炒粉利等 [五、植物（2）豆類、菜蔬/生菜包]

【春菜（春菜）】can1 coi3[tʃɐ̌n55 tʃɔ̌i33] 春菜1.1，尖葉生菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/春菜]

【春菜（春菜）】cyun1 coi3[tʃɐ̌yn55 tʃɔ̌i33] 春菜1.2，尖葉生菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/春菜]

【豬𧄸菜（猪𧄸菜）】zyu1 naa2 coi3[tʃy55 na35 tʃɔ̌i33] 荳蔻菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/荳蔻菜]

【厚皮菜（厚皮菜）】hau5 pi4 coi3[həu24 pʰi21 tʃɔ̌i33] 荳蔻菜2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/荳蔻菜]

【香芹（香芹）】hoeng1 kan4[hœŋ55 kʰən21] 芹菜1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/芹菜]

【芹菜（芹菜）】kan4 coi3[kʰən21 tʃɔ̌i33] 芹菜2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/芹菜]

【西芹（西芹）】slai1 kan4[ɬei55 kʰən21] 西芹 [五、植物（2）豆類、菜蔬/西芹]

【茺荳（茺荳）】jim4 slai1[jim21 ɬei55] 茺荳 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茺荳]

【番鬼茺荳（番鬼茺荳）】faan1 gwai2 jim4 slai1[fan55 kʰɛi35 jim21 ɬei55] 番鬼茺荳，引進品種 [五、植物（2）豆類、菜蔬/番鬼茺荳]

【紫蘇（紫苏）】zi2 slu1[tʃi35 ɬu55] 紫蘇1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/紫蘇]

【紫蘇（紫苏）】zy2 slu1[tsɿ35 ɬu55] 紫蘇1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/紫蘇]

【茴香（茴香）】wui4 hoeng1[wui21 hœŋ55] 茴香1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茴香]

【茴香菜（茴香菜）】wui4 hoeng1 coi3[wui21 hœŋ55 tʃɔ̌i33] 茴香2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茴香]

【假蕒（假葵）】gaa2 lau1[ka35 ɬəu55] 假蒟、假蕒葉，與蕒葉（也叫蒟醬）形似但不同種 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蕒葉]

【茼蒿（茼蒿）】tung4 hu1[tʰoŋ21 hu55] 蒿子稈兒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蒿子稈兒]

【蘿蔔（萝卜）】lo4 baak6[bɔ21 pak2] 蘿蔔 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蘿蔔]

【耙齒蘿蔔（耙齿萝卜）】paa4 ci2 lo4 baak6[pʰa21 tʃi35 bɔ21 pak2] 耙齒蘿蔔，本地產較好品種，細長形，像耙齒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/耙齒蘿蔔]

【紅蘿蔔（红萝卜）】hung4 lo4 baak6[hœŋ21 bɔ21 pak2] 紅蘿蔔 [五、植物（2）豆類、菜蔬/紅蘿蔔]

【𦵇心蘿蔔（𦵇心萝卜）】maaul slaml lo4 baak6[məu55 ɬəm55 bɔ21 pak2] 蘿蔔糠了 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蘿蔔糠了]

【𦵇心（𦵇心）】maaul slaml[məu55 ɬəm55] （蘿蔔）糠了 [五、植物（2）豆類、菜蔬/（蘿蔔）糠了]

【蘿蔔纓（萝卜纓）】lo4 baak6 jing1[b21 pak2 jep55] 蘿蔔纓兒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蘿蔔纓兒]

【蘿蔔乾（萝卜干）】lo4 baak6 gon1[b21 pak2 kon55] 蘿蔔乾兒 [五、植物（2）豆類、菜蔬/蘿蔔乾兒]

【胡蘿蔔（胡萝卜）】wu4 lo4 baak6[wu21 b21 pak2] 胡蘿蔔 [五、植物（2）豆類、菜蔬/胡蘿蔔]

【𦉰兒頭（𦉰兒头）】gaa1 laa1 tau4[ka55 la55 tʰeu21] 苳藍1.1，或苳藍的莖 [五、植物（2）豆類、菜蔬/苳藍]

【𦉰兒頭（𦉰兒头）】kaa1 laa1 tau4[kʰa55 la55 tʰeu21] 苳藍1.2，或苳藍的莖 [五、植物（2）豆類、菜蔬/苳藍]

【芥蘭頭（芥兰头）】gaaɿ3 laan4 tau4[kai33 lan21 tʰeu21] 苳藍2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/苳藍]

【芥蘭（芥兰）】gaaɿ3 laan4[kai33 lan21] 芥蘭 [五、植物（2）豆類、菜蔬/芥蘭]

【椰菜花（椰菜花）】je4 coi3 faa1[je21 tʃʰɔi33 fa55] 椰菜花，白色或淡黃色的球狀菜花 [五、植物（2）豆類、菜蔬/椰菜花]

【西蘭花（西兰花）】skai1 laan4 faa1[ʔei55 lan21 fa55] 西蘭花，綠色的球狀菜花 [五、植物（2）豆類、菜蔬/西蘭花]

【茭筍（茭笋）】geu1 slan2[kɛu55 ʔen35] 茭白1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茭白]

【茭筍（茭笋）】geu1 slyun2[kɛu55 ʔyn35] 茭白1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茭白]

【茭筍（茭笋）】gaau1 slan2[kau55 ʔen35] 茭白1.3 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茭白]

【茭筍（茭笋）】gaau1 slyun2[kau55 ʔyn35] 茭白1.4 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茭白]

【茭白（茭白）】geu1 baak6[kɛu55 pak2] 茭白2.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茭白]

【茭白（茭白）】gaau1 baak6[kau55 pak2] 茭白2.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/茭白]

【菜心（菜心）】coi3 slam1[tʃʰɔi33 ʔem55] 油菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/油菜]

【菜心（菜心）】coi3 slam1[tʃʰɔi33 ʔem55] 油菜薹 [五、植物（2）豆類、菜蔬/油菜薹]

【油菜子（油菜子）】jau4 coi3 zi2[jɛu21 tʃʰɔi33 tʃi35] 油菜子1.1（榨油用） [五、植物（2）豆類、菜蔬/油菜子]

【油菜子（油菜子）】jau4 coi3 zy2[jɛu21 tʃʰɔi33 tsɿ35] 油菜子1.2（榨油用） [五、植物（2）豆類、菜蔬/油菜子]

【油菜（油菜）】jau4 coi3[jɛu21 tʃʰɔi33] 油菜，油料作物；也指整棵炒的青菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/油菜]

【薤菜（薤菜）】ung3 coi3[ɔŋ33 tʃʰɔi33] 薤菜1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/薤菜]

【水薤（水薤）】sui2 ung3[ʃui35 ɔŋ33] 薤菜2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/薤菜]

【通菜（通菜）】tung1 coi3[tʰɔŋ55 tʃʰɔi33] 薤菜3 [五、植物（2）豆類、菜蔬/薤菜]

【麻村薤（麻村薤）】maa4 cyun1 ung3[ma21 tʃʰyn55 ɔŋ33] 麻村薤，麻村為南寧市的地名 [五、植物（2）豆類、菜蔬/麻村薤]

【枸杞菜（枸杞菜）】gau2 gi2 coi3[kœu35 ki35 tʰɔi33] 枸杞菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/枸杞菜]

【枸杞（枸杞）】gau2 gi2[kœu35 ki35] 枸杞 [五、植物（2）豆類、菜蔬/枸杞]

【蘭豆苗（兰豆苗）】laan1 dau6 miu4[lan55 tœu22 miu21] 豌豆苗1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豌豆苗]

【龍鬚菜（龙须菜）】lung4 slu1 coi3[koŋ21 lu55 tʰɔi33] 豌豆苗2.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豌豆苗]

【龍鬚菜（龙须菜）】lung4 syu1 coi3[koŋ21 ʃy55 tʰɔi33] 豌豆苗2.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/豌豆苗]

【薯菜（薯菜）】syu4 coi3[ʃy21 tʰɔi33] 薯菜，專門培植用作蔬菜的紅薯葉 [五、植物（2）豆類、菜蔬/薯菜]

【藤菜（藤菜）】tang4 coi3[tʰeŋ21 tʰɔi33] 藤菜，有的地方叫木耳菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/藤菜]

【西洋菜（西洋菜）】skai1 joeng4 coi3[ɬei55 joɛŋ21 tʰɔi33] 西洋菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/西洋菜]

【菜乾（菜干）】coi3 gon1[tʰɔi33 kən55] 乾菜，統稱 [五、植物（2）豆類、菜蔬/乾菜]

【白花菜（白花菜）】baak6 faa1 coi3[pak2 fa55 tʰɔi33] （當地野菜）白花菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/白花菜]

【雷公根（雷公根）】lui4 gung1 gan1[lui21 koŋ55 kən55] （當地野菜）雷公根1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/雷公根]

【崩大碗（崩大碗）】bang1 daai6 wun2[peŋ55 tai22 wun35] （當地野菜）雷公根2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/雷公根]

【燈盞菜（灯盏菜）】dang1 zaan2 coi3[teŋ55 tʃan35 tʰɔi33] （當地野菜）雷公根3 [五、植物（2）豆類、菜蔬/雷公根]

【瓜子菜（瓜子菜）】gwaa1 zi2 coi3[kʷa55 tʃi35 tʰɔi33] （當地野菜）馬齒莧1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/馬齒莧]

【瓜子菜（瓜子菜）】gwaa1 zy2 coi3[kʷa55 tsɿ35 tʰɔi33] （當地野菜）馬齒莧1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/馬齒莧]

【紫背菜（紫背菜）】zi2 bui3 coi3[tʃi35 pui33 tʰɔi33] （當地野菜）紫背菜1.1 [五、植物（2）豆類、菜蔬/紫背菜]

【紫背菜（紫背菜）】zy2 bui3 coi3[tsɿ35 pui33 tʰɔi33] （當地野菜）紫背菜1.2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/紫背菜]

【紅背菜（红背菜）】hung4 bui3 coi3[hoŋ21 pui33 tʰɔi33] （當地野菜）紫背菜2 [五、植物（2）豆類、菜蔬/紫背菜]

【羊角菜（羊角菜）】joeng4 gok3 coi3[joɛŋ21 kək3 tʰɔi33] （當地野菜）羊角菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/羊角菜]

【狗肝菜（狗肝菜）】gau2 gon1 coi3[kœu35 kən55 tʰɔi33] （當地野菜）狗肝菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/狗肝菜]

【雞腸菜（鸡肠菜）】gail coeng4 coi3[kei55 tʃœŋ21 tʰɔi33] （當地野菜）雞腸菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/雞腸菜]

【油鹽菜（油盐菜）】jau4 jim4 coi3[jœu21 jim21 tʰɔi33] （當地野菜）油鹽菜 [五、植物（2）豆類、菜蔬/油鹽菜]

【一點紅（一点红）】jat1 dim2 hung4[jet5 tim35 hoŋ21] （當地野菜）一點紅 [五、植物（2）豆類、菜蔬/一點紅]

【白頭翁（白头翁）】baak6 tau4 ung1[pak2 tʰœu21 ɔŋ55] （當地野菜）白頭翁，艾的一種，做粢粑用 [五、植物（2）豆類、菜蔬/白頭翁]

【艾（艾）】ngai6[nai22]（當地野菜）艾1.1，做粢粑用〔五、植物（2）豆類、菜蔬/艾〕

【艾（艾）】ngoi6[npi22]（當地野菜）艾1.2，做粢粑用〔五、植物（2）豆類、菜蔬/艾〕

【千里香（千里香）】cin1 li5 hoeng1[tʰin55 li24 hoŋ55]（當地野菜）千里香，一種藤蔓植物的花，可食〔五、植物（2）豆類、菜蔬/千里香〕

【木鱉葉（木鱉叶）】muk6 bit3 jip6[mok2 pit3 jip2]（當地野菜）木鱉葉，木鱉子的嫩葉，可作蔬菜〔五、植物（2）豆類、菜蔬/木鱉葉〕

【蕨（蕨）】kyut3[kʰyt3]（當地野菜）蕨菜〔五、植物（2）豆類、菜蔬/蕨菜〕

【番鬼蓮（番鬼莲）】faan1 gwai2 lin4[fan55 kʷei35 lin21]（當地野菜）番鬼蓮，也叫龍骨花，廣東叫劍花〔五、植物（2）豆類、菜蔬/番鬼蓮〕

【樹（树）】syu6[jy22]樹1〔五、植物（3）樹木/樹〕

【木（木）】muk6[mok2]樹2〔五、植物（3）樹木/樹〕

【樹林（树林）】syu6 lam4[jy22 lɛm21]樹林〔五、植物（3）樹木/樹林〕

【樹苗（树苗）】syu6 miu4[jy22 miu21]樹苗〔五、植物（3）樹木/樹苗〕

【樹身（树身）】syu6 san1[jy22 ʃɛn55]樹幹1〔五、植物（3）樹木/樹幹〕

【樹桿（树杆）】syu6 gon2[jy22 kɔn35]樹幹2〔五、植物（3）樹木/樹幹〕

【樹表（树表）】syu6 biu2[jy22 piu35]樹梢1〔五、植物（3）樹木/樹梢〕

【樹頂（树顶）】syu6 deng2[jy22 tɛŋ35]樹梢2〔五、植物（3）樹木/樹梢〕

【樹根（树根）】syu6 gan1[jy22 kɛn55]樹根1〔五、植物（3）樹木/樹根〕

【樹莖（树莖）】syu6 goeng2[jy22 kœŋ35]樹根2〔五、植物（3）樹木/樹根〕

【樹葉（树叶）】syu6 jip6[jy22 jip2]樹葉1〔五、植物（3）樹木/樹葉〕

【木葉（木叶）】muk6 jip6[mok2 jip2]樹葉2〔五、植物（3）樹木/樹葉〕

【葉（叶）】jip6[jip2]葉子〔五、植物（3）樹木/葉子〕

【樹枝（树枝）】syu6 zi1[jy22 tʃi55]樹枝〔五、植物（3）樹木/樹枝〕

【樹桠杈（树桠杈）】syu6 ngaa1 caa1[jy22 ŋa55 tʰa55]樹杈1〔五、植物（3）樹木/樹杈〕

【樹桠（树桠）】syu6 nge1[jy22 ŋɛ55]樹杈2〔五、植物（3）樹木/樹杈〕

【樹疙□（树疙□）】syu6 gat1 naa1[jy22 kɛt5 na55]樹節疤〔五、植物（3）樹木/樹節疤〕

【樹皮（树皮）】syu6 pi4[jy22 pʰi21]樹皮1〔五、植物（3）樹木/樹皮〕

- 【木皮（木皮）】muk6 pi4[mok2 pʰi21] 樹皮2 [五、植物（3）樹木/樹皮]
- 【木碌（木碌）】muk6 luk1[mok2 lok5] 木頭段子，也比喻遲鈍的人 [五、植物（3）樹木/木頭段子]
- 【木頭（木头）】muk6 tau4[mok2 tʰeu21] 木頭 [五、植物（3）樹木/木頭]
- 【泐（泐）】joeng1[jœŋ55] 泐，植物的漿，如番薯～、木瓜～ [五、植物（3）樹木/泐]
- 【樹泐（树泐）】syu6 joeng1[jy22 joœŋ55] 樹膠 [五、植物（3）樹木/樹膠]
- 【種樹（种树）】zung3 syu6[tʃœŋ33 jy22] 種樹 [五、植物（3）樹木/種樹]
- 【斬樹（斩树）】zen2 syu6[tʃem35 jy22] 砍樹 [五、植物（3）樹木/砍樹]
- 【松樹（松树）】slung1 syu6[loŋ55 jy22] 松樹1.1 [五、植物（3）樹木/松樹]
- 【松樹（松树）】cung4 syu6[tʃʰœŋ21 jy22] 松樹1.2 [五、植物（3）樹木/松樹]
- 【松木（松木）】cung4 muk6[tʃʰœŋ21 mok2] 松樹2 [五、植物（3）樹木/松樹]
- 【松果（松果）】slung1 go2[loŋ55 kɔ35] 松球2.1 [五、植物（3）樹木/松果]
- 【松果（松果）】cung4 go2[tʃʰœŋ21 kɔ35] 松球2.2 [五、植物（3）樹木/松果]
- 【松茅（松茅）】slung1 meʊ4[loŋ55 meʊ21] 松針1.1 [五、植物（3）樹木/松針]
- 【松茅（松茅）】cung4 meʊ4[tʃʰœŋ21 meʊ21] 松針1.2 [五、植物（3）樹木/松針]
- 【松毛（松毛）】cung4 mu1[tʃʰœŋ21 mu55] 松針2 [五、植物（3）樹木/松針]
- 【馬尾松（马尾松）】maa5 mi5 slung1[ma24 mi24 loŋ55] 馬尾松1.1 [五、植物（3）樹木/馬尾松]
- 【馬尾松（马尾松）】maa5 mi5 cung4[ma24 mi24 tʃʰœŋ21] 馬尾松1.2 [五、植物（3）樹木/馬尾松]
- 【松雞子（松鸡子）】cung4 gail zi2[tʃʰœŋ21 kei55 tʃi35] 松球1.1 [五、植物（3）樹木/松球]
- 【松雞子（松鸡子）】cung4 gail zy2[tʃʰœŋ21 kei55 tsɿ35] 松球1.2 [五、植物（3）樹木/松球]
- 【松香（松香）】cung4 hoeng1[tʃʰœŋ21 hoœŋ55] 松香1 [五、植物（3）樹木/松香]
- 【松膠（松胶）】cung4 geʊ1[tʃʰœŋ21 keʊ55] 松香2 [五、植物（3）樹木/松香]
- 【側柏（侧柏）】zak1 paak3[tʃek5 pʰak3] 柏樹1 [五、植物（3）樹木/柏樹]
- 【柏樹（柏树）】paak3 syu6[pʰak3 jy22] 柏樹2 [五、植物（3）樹木/柏樹]
- 【香椿（香椿）】hoeng1 can1[hoœŋ55 tʃʰen55] 香椿 [五、植物（3）樹木/香椿]



【稠樹（稠树）】cau4 syu6[tʰəu21 jy22] 稠樹1 [五、植物（3）樹木/稠樹]

【稠木（稠木）】cau4 muk6[tʰəu21 mək2] 稠樹2 [五、植物（3）樹木/稠樹]

【棗子樹（枣子树）】zu2 zi2 syu6[tʃu35 tʃi35 jy22] 棗樹1.1 [五、植物（3）樹木/棗樹]

【棗子樹（枣子树）】zu2 zy2 syu6[tʃu35 tsɿ35 jy22] 棗樹1.2 [五、植物（3）樹木/棗樹]

【杉（杉）】caam3[tʰam33] 杉樹1 [五、植物（3）樹木/杉樹]

【杉木（杉木）】caam3 muk6[tʰam33 mək2] 杉樹2 [五、植物（3）樹木/杉樹]

【杉樹（杉树）】caam3 syu6[tʰam33 jy22] 杉樹3 [五、植物（3）樹木/杉樹]

【杉筴（杉筴）】caam3 lak6[tʰam33 lək2] 杉針 [五、植物（3）樹木/杉針]

【杉木皮（杉木皮）】caam3 muk6 pi4[tʰam33 mək2 pʰi21] 杉樹皮 [五、植物（3）樹木/杉樹皮]

【電燈杉（电灯杉）】din6 dang1 caam3[tin22 tɛŋ55 tʰam33] 電線杆，舊時的電杆 [五、植物（3）樹木/電線杆]

【桑樹（桑树）】slong1 syu6[lɔŋ55 jy22] 桑樹 [五、植物（3）樹木/桑樹]

【桑子（桑子）】slong1 zi2[lɔŋ55 tʃi35] 桑葚兒1.1，又作「桑籽」 [五、植物（3）樹木/桑葚兒]

【桑子（桑子）】slong1 zy2[lɔŋ55 tsɿ35] 桑葚兒1.2，又作「桑籽」 [五、植物（3）樹木/桑葚兒]

【桑果（桑果）】slong1 go2[lɔŋ55 kɔ35] 桑葚兒2 [五、植物（3）樹木/桑葚兒]

【桑葉（桑叶）】slong1 jip6[lɔŋ55 jip2] 桑葉 [五、植物（3）樹木/桑葉]

【楊樹（杨树）】joeng4 syu6[jœŋ21 jy22] 楊樹 [五、植物（3）樹木/楊樹]

【柳樹（柳树）】lau5 syu6[ləu24 jy22] 柳樹1 [五、植物（3）樹木/柳樹]

【柳（柳）】lau5[ləu24] 柳樹2 [五、植物（3）樹木/柳樹]

【楊柳（杨柳）】joeng4 lau5[jœŋ21ləu24] 柳樹3 [五、植物（3）樹木/柳樹]

【柳木（柳木）】lau5 muk6[ləu24 mək2] 柳樹4 [五、植物（3）樹木/柳樹]

【柳條（柳条）】lau5 tiu4[ləu24 tʰiu21] 柳枝兒 [五、植物（3）樹木/柳枝兒]

【柳葉（柳叶）】lau5 jip6[ləu24 jip2] 柳葉兒 [五、植物（3）樹木/柳葉兒]

【筴（筴）】lak6[lək2] 荊條1，本字「笏」 [五、植物（3）樹木/荊條]

【刺筴（刺筴）】ci3 lak6[tʰi33 lək2] 荊條2.1 [五、植物（3）樹木/荊條]

【刺筍（刺筍）】cy3 lak6[tsʰ33 lek2] 荊條2.2 [五、植物（3）樹木/荊條]

【桐樹（桐树）】tung4 syu6[tʰoŋ21 jy22] 桐樹 [五、植物（3）樹木/桐樹]

【桐油樹（桐油树）】tung4 jau4 syu6[tʰoŋ21 jɛu21 jy22] 桐油樹1 [五、植物（3）樹木/桐油樹]

【油桐（油桐）】jau4 tung4[jɛu21 tʰoŋ21] 桐油樹2 [五、植物（3）樹木/桐油樹]

【桐油果（桐油果）】tung4 jau4 go2[tʰoŋ21 jɛu21 kɔ35] 桐子 [五、植物（3）樹木/桐子]

【桐油（桐油）】tung4 jau4[tʰoŋ21 jɛu21] 桐油 [五、植物（3）樹木/桐油]

【桐油灰（桐油灰）】tung4 jau4 fui1[tʰoŋ21 jɛu21 fui55] 桐油灰，造船用 [五、植物（3）樹木/桐油灰]

【梧桐（梧桐）】ng4 tung4[ŋ21 tʰoŋ21] 梧桐 [五、植物（3）樹木/梧桐]

【苦楝樹（苦楝树）】fu2 lin6 syu6[fu35 lin22 jy22] 苦楝樹1.1 [五、植物（3）樹木/苦楝樹]

【苦楝樹（苦楝树）】fu2 lin1 syu6[fu35 lin55 jy22] 苦楝樹1.2 [五、植物（3）樹木/苦楝樹]

【苦楝木（苦楝木）】fu2 lin6 muk6[fu35 lin22 nɔk2] 苦楝樹2 [五、植物（3）樹木/苦楝樹]

【苦楝子（苦楝子）】fu2 lin6 zi2[fu35 lin22 tʃi35] 苦楝子1.1 [五、植物（3）樹木/苦楝子]

【苦楝子（苦楝子）】fu2 lin6 zy2[fu35 lin22 tsɿ35] 苦楝子1.2 [五、植物（3）樹木/苦楝子]

【槐樹（槐树）】waai4 syu6[wai21 jy22] 槐樹 [五、植物（3）樹木/槐樹]

【槐花（槐花）】waai4 faa1[wai21 fa55] 槐花 [五、植物（3）樹木/槐花]

【相思樹（相思树）】sloeng1 sil syu6[loŋ55 ʃi55 jy22] 紅豆樹 [五、植物（3）樹木/紅豆樹]

【紅豆（红豆）】hung4 dau6[hoŋ21 tɛu22] 相思子 [五、植物（3）樹木/相思子]

【榕樹（榕树）】jung4 syu6[joŋ21 jy22] 榕樹 [五、植物（3）樹木/榕樹]

【大葉榕（大叶榕）】daai6 jip6 jung4[tai22 jip2 joŋ21] 大葉榕 [五、植物（3）樹木/大葉榕]

【細葉榕（细叶榕）】slai3 jip6 jung4[ɬei33 jip2 joŋ21] 小葉榕 [五、植物（3）樹木/小葉榕]

【桉樹（桉树）】on1 syu6[ɔn55 jy22] 桉樹1.1 [五、植物（3）樹木/桉樹]

【桉樹（桉树）】on3 syu6[ɔn33 jy22] 桉樹1.2 [五、植物（3）樹木/桉樹]

【大葉桉（大叶桉）】daai6 jip6 on1[tai22 jip2 ɔn55] 大葉桉 [五、植物（3）樹木/大葉桉]

【細葉桉（细叶桉）】slai3 jip6 on1[ɬei33 jip2 ɔn55] 小葉桉 [五、植物（3）樹木/小葉桉]

【檸檬桉（柠檬桉）】ning4 mung2 on1[neŋ21 moŋ35 ɔn55] 檸檬桉 [五、植物（3）樹木/檸檬桉]

【夾竹桃（夹竹桃）】gaap3 zuk1 tu4[kap3 tʃok5 tʰu21] 夾竹桃 [五、植物（3）樹木/夾竹桃]

【樟木（樟木）】zoeng1 muk6[tʃœŋ55 mɔk2] 樟樹 [五、植物（3）樹木/樟樹]

【樟腦（樟脑）】zoeng1 nu5[tʃœŋ55 nu24] 樟腦 [五、植物（3）樹木/樟腦]

【黑飯樹（黑饭树）】hak1 faan6 syu6[hək5 fan22 jy22] 楓樹1 [五、植物（3）樹木/楓樹]

【烏飯木（乌饭木）】wu1 faan6 muk6[wu55 fan22 mɔk2] 楓樹2 [五、植物（3）樹木/楓樹]

【烏米木（乌米木）】wu1 mai5 muk6[wu55 mɛi24 mɔk2] 楓樹3 [五、植物（3）樹木/楓樹]

【楓樹（枫树）】fung1 syu6[fœŋ55 jy22] 楓樹4 [五、植物（3）樹木/楓樹]

【黑飯葉（黑饭叶）】hak1 faan6 jip6[hək5 fan22 jip2] 黑飯葉 [五、植物（3）樹木/楓葉]

【烏柏樹（乌柏树）】wu1 kau5 syu6[wu55 kʰɛu24 jy22] 烏柏樹 [五、植物（3）樹木/烏柏樹]

【木棉（木棉）】muk6 min4[mɔk2 min21] 木棉1 [五、植物（3）樹木/木棉]

【木棉樹（木棉树）】muk6 min4 syu6[mɔk2 min21 jy22] 木棉2 [五、植物（3）樹木/木棉]

【木棉花（木棉花）】muk6 min4 faa1[mɔk2 min21 fa55] 木棉花1 [五、植物（3）樹木/木棉花]

【木棉（木棉）】muk6 min4[mɔk2 min21] 木棉花2 [五、植物（3）樹木/木棉花]

【鳳凰樹（凤凰树）】fung6 wong4 syu6[fœŋ22 wœŋ21 jy22] 鳳凰樹 [五、植物（3）樹木/鳳凰樹]

【漆樹（漆树）】cat1 syu6[tʰet5 jy22] 漆樹 [五、植物（3）樹木/漆樹]

【捱漆食（挨漆食）】ngaai4 cat1 sik6[ŋai21 tʰet5 jek2] 捱漆食，碰到漆樹皮膚過敏 [五、植物（3）樹木/捱漆食]

【鴨腳木（鸭脚木）】aap3 goek3 muk6[ap3 koek3 mɔk2] 鴨腳木，一種木質較差的樹，多用作板鞋 [五、植物（3）樹木/鴨腳木]

【洗手果（洗手果）】slai2 sau2 go2[hei35 jœu35 kɔ35] 洗手果，木本植物，果實可當肥皂用 [五、植物（3）樹木/洗手果]

【寄生（寄生）】gi3 saang1[ki33 ʃaŋ55] 寄生 [五、植物（3）樹木/寄生]

【竹（竹）】zuk1[tʃok5] 竹子 [五、植物（3）樹木/竹子]

【大頭竹（大头竹）】daai6 tau4 zuk1[tai22 tʰɛu21 tʃok5] 南竹 [五、植物（3）樹木/南竹]

【單竹（单竹）】daan1 zuk1[tan55 tʃok5] 單竹，較直，竹節長，編織竹器用 [五、植物（3）樹木/單竹]

【筍竹（筍竹）】gan1 zuk1[ken55 tʃok5] 筍竹，較細，做笛子、蚊帳杆等用 [五、植物（3）樹木/筍竹]

【筍竹（筍竹）】lak6 zuk1[lek2 tʃok5] 筍竹，竹枝上有刺，可圍園子 [五、植物（3）樹木/筍竹]

【金竹（金竹）】gam1 zuk1[kəm55 tʃok5] 金竹，金黃色，間有綠色豎條紋 [五、植物（3）樹木/金竹]

【佛肚竹（佛肚竹）】fat6 tu5 zuk1[fet2 tʰu24 tʃok5] 佛肚竹 [五、植物（3）樹木/佛肚竹]

【龜背竹（龟背竹）】gwail bui3 zuk1[kʷei55 pui33 tʃok5] 龜背竹，一種陰生觀賞植物 [五、植物（3）樹木/龜背竹]

【竹枝（竹枝）】zuk1 zil[tʃok5 tʃi55] 竹枝 [五、植物（3）樹木/竹枝]

【筍（筍）】slan2[ɬen35] 竹筍1.1 [五、植物（3）樹木/竹筍]

【筍（筍）】slyun2[ɬyn35] 竹筍1.2 [五、植物（3）樹木/竹筍]

【竹筍（竹筍）】zuk1 slan2[tʃok5 ɬen35] 竹筍2.1 [五、植物（3）樹木/竹筍]

【竹筍（竹筍）】zuk1 slyun2[tʃok5 ɬyn35] 竹筍2.2 [五、植物（3）樹木/竹筍]

【冬筍（冬筍）】dung1 slan2[ton55 ɬen35] 冬筍1.1 [五、植物（3）樹木/冬筍]

【冬筍（冬筍）】dung1 slyun2[ton55 ɬyn35] 冬筍1.2 [五、植物（3）樹木/冬筍]

【春筍（春筍）】can1 slan2[tʃʰen55 ɬen35] 春筍1.1 [五、植物（3）樹木/春筍]

【春筍（春筍）】cyun1 slyun2[tʃʰyn55 ɬyn35] 春筍1.2 [五、植物（3）樹木/春筍]

【甜筍（甜筍）】tim4 slan2[tʰim21 ɬen35] 甜筍1.1 [五、植物（3）樹木/甜筍]

【甜筍（甜筍）】tim4 slyun2[tʰim21 ɬyn35] 甜筍1.2 [五、植物（3）樹木/甜筍]

【酸筍（酸筍）】slyun1 slan2[ɬyn55 ɬen35] 酸筍1.1 [五、植物（3）樹木/酸筍]

【酸筍（酸筍）】slyun1 slyun2[ɬyn55 ɬyn35] 酸筍1.2 [五、植物（3）樹木/酸筍]

【筍乾（笋干）】slan2 gon1[ɬen35 kən55] 乾筍1.1 [五、植物（3）樹木/乾筍]

【筍乾（笋干）】slyun2 gon1[ɬyn35 kən55] 乾筍1.2 [五、植物（3）樹木/乾筍]

【玉蘭片（玉兰片）】juk6 laan4 pin3[jok2 lan21 pʰin33] 乾筍2 [五、植物（3）樹木/乾筍]

【筍絲（笋丝）】slan2 si1[ɬen35 ʃi55] 筍絲1.1 [五、植物（3）樹木/筍絲]

【筍絲（笋丝）】slyun2 sy1[ɬyn35 sɿ55] 筍絲1.2 [五、植物（3）樹木/筍絲]

【筍殼（笋壳）】slan2 hok3[ɬen35 hək3] 筍殼1.1 [五、植物（3）樹木/筍殼]

【筍殼（笋壳）】slyun2 hok3[ɬyn35 hək3] 筍殼1.2 [五、植物（3）樹木/筍殼]

【竹殼（竹壳）】zək1 hək3[tʃək5 hək3] 筍殼2 [五、植物（3）樹木/筍殼]

【竹篙（竹篙）】zək1 gəl[tʃək5 ku55] 竹竿兒1 [五、植物（3）樹木/竹竿兒]

【竹桿（竹杆）】zək1 gon2[tʃək5 kən35] 竹竿兒2 [五、植物（3）樹木/竹竿兒]

【竹葉（竹叶）】zək1 jip6[tʃək5 jip2] 竹葉兒 [五、植物（3）樹木/竹葉兒]

【篾（篾）】met6[met2] 篾片1.1 [五、植物（3）樹木/篾片]

【篾（篾）】mit6[mit2] 篾片1.2 [五、植物（3）樹木/篾片]

【竹篾（竹篾）】zək1 met6[tʃək5 met2] 篾片2 [五、植物（3）樹木/篾片]

【篾肚（篾肚）】mit6 tu5[mit2 tʰu24] 篾黃 [五、植物（3）樹木/篾黃]

【篾青（篾青）】mit6 ceng1[mit2 tʰeŋ55] 篾青 [五、植物（3）樹木/篾青]

【韌根（韧根）】jaŋ3 gan1[jeŋ33 kən55] 韌根，草窠，灌木叢 [五、植物（3）樹木/韌根]

【果樹（果树）】go2 syu6[kə35 jy22] 果樹 [五、植物（3）樹木/果樹]

【生地（生地）】saang1 di6[faŋ55 ti22] 生地，藥材 [五、植物（3）樹木/生地]

【生果（生果）】saang1 go2[faŋ55 kə35] 水果1 [五、植物（4）瓜果/水果]

【水果（水果）】suɪ2 go2[jui35 kə35] 水果2 [五、植物（4）瓜果/水果]

【乾果（干果）】gon1 go2[kən55 kə35] 乾果 [五、植物（4）瓜果/乾果]

【肉果（肉果）】juk6 go2[jok2 kə35] 肉果，多汁或者多肉質的果實 [五、植物（4）瓜果/肉果]

【桃子（桃子）】tu4 zi2[tʰu21 tʃi35] 桃1.1 [五、植物（4）瓜果/桃]

【桃子（桃子）】tu4 zy2[tʰu21 tsɿ35] 桃1.2 [五、植物（4）瓜果/桃]

【桃（桃）】tu4[tʰu21] 桃2 [五、植物（4）瓜果/桃]

【桃子樹（桃子树）】tu4 zi2 syu6[tʰu21 tʃi35 jy22] 桃子樹1.1 [五、植物（4）瓜果/桃樹]

【桃子樹（桃子树）】tu4 zy2 syu6[tʰu21 tsɿ35 jy22] 桃子樹1.2 [五、植物（4）瓜果/桃樹]

【桃子（桃子）】tu4 zi2[tʰu21 tʃi35] 桃子樹2.1 [五、植物（4）瓜果/桃樹]

【桃子（桃子）】tu4 zy2[tʰu21 tsɿ35] 桃子樹2.2 [五、植物（4）瓜果/桃樹]

【杏（杏）】hang6[heŋ22] 杏 [五、植物（4）瓜果/杏]

【杏仁（杏仁）】hang6 jan4[həŋ22 jən21] 杏仁 [五、植物（4）瓜果/杏仁]

【李果（李果）】li5 go2[li24 kɔ35] 李子1 [五、植物（4）瓜果/李子]

【布林（布林）】bu3 lam4[pu33 ləm21] 李子2，外國品種，英語plum [五、植物（4）瓜果/李子]

【李樹（李树）】li5 syu6[li24 jy22] 李樹 [五、植物（4）瓜果/李樹]

【三華李（三华李）】slaaml waa4 li5[lam55 wa21 li24] 三華李 [五、植物（4）瓜果/三華李]

【蘋果（苹果）】ping4 go2[pʰeŋ21 kɔ35] 蘋果 [五、植物（4）瓜果/蘋果]

【棗子（枣子）】zu2 zi2[tʃu35 tʃi35] 棗兒1.1，生的 [五、植物（4）瓜果/棗兒]

【棗子（枣子）】zu2 zy2[tʃu35 tsɿ35] 棗兒1.2，生的 [五、植物（4）瓜果/棗兒]

【棗（枣）】zu2[tʃu35] 棗兒2 [五、植物（4）瓜果/棗兒]

【棗核（枣核）】zu2 wat6[tʃu35 wet2] 棗核兒 [五、植物（4）瓜果/棗核兒]

【紅棗（红枣）】hung4 zu2[honɿ21 tʃu35] 紅棗 [五、植物（4）瓜果/紅棗]

【蜜棗（蜜枣）】mat6 zu2[mət2 tʃu35] 蜜棗 [五、植物（4）瓜果/蜜棗]

【黑棗（黑枣）】hak1 zu2[hək5 tʃu35] 黑棗 [五、植物（4）瓜果/黑棗]

【梨（梨）】li4[li21] 梨，統稱 [五、植物（4）瓜果/梨]

【沙梨（沙梨）】saa1 li4[ʃa55 li21] 沙梨，本地產的梨 [五、植物（4）瓜果/沙梨]

【沙梨樹（沙梨树）】saa1 li4 syu6[ʃa55 li21 jy22] 沙梨樹2 [五、植物（4）瓜果/沙梨樹]

【沙梨（沙梨）】saa1 li4[ʃa55 li21] 沙梨樹1 [五、植物（4）瓜果/沙梨樹]

【蜜糖罌（蜜糖罌）】mat6 tong4 aang1[mət2 tʰonɿ21 aŋ55] 蜜糖罌，一種本地產的梨，很甜 [五、植物（4）瓜果/蜜糖罌]

【雪梨（雪梨）】slyut3 li4[lyt3 li21] 雪梨，北方梨 [五、植物（4）瓜果/雪梨]

【枇杷（枇杷）】pi4 paa4[pʰi21 pʰa21] 枇杷 [五、植物（4）瓜果/枇杷]

【枇杷樹（枇杷树）】pi4 paa4 syu6[pʰi21 pʰa21 jy22] 枇杷樹 [五、植物（4）瓜果/枇杷樹]

【柿子（柿子）】sai6 zi2[ʃei22 tʃi35] 柿子1.1 [五、植物（4）瓜果/柿子]

【柿子（柿子）】sai6 zy2[ʃei22 tsɿ35] 柿子1.2 [五、植物（4）瓜果/柿子]

【柿子樹（柿子树）】sai6 zi2 syu6[ʃei22 tʃi35 jy22] 柿子樹1.1 [五、植物（4）瓜果/柿子樹]

【柿子樹（柿子树）】sai6 zy2 syu6[ʔɛi22 tsɿ35 ʃy22] 柿子樹1.2 [五、植物（4）瓜果/柿子樹]

【柿餅（柿饼）】sai6 beng2[ʔɛi22 peŋ35] 柿餅 [五、植物（4）瓜果/柿餅]

【石榴（石榴）】sek6 lau4[ʃɛk2 ləu21] 石榴 [五、植物（4）瓜果/石榴]

【石榴樹（石榴树）】sek6 lau4 syu6[ʃɛk2 ləu21 ʃy22] 石榴樹 [五、植物（4）瓜果/石榴樹]

【花捻（花捻）】faa1 nim1[ʔa55 nim55] 番桃1.1, 「番捻」的音變, 本地產的番石榴 [五、植物（4）瓜果/番桃]

【花捻（花捻）】faa1 nem1[ʔa55 nem55] 番桃1.2 [五、植物（4）瓜果/番桃]

【番捻（番捻）】faan1 nim1[ʔan55 nim55] 番桃1.3 [五、植物（4）瓜果/番桃]

【番捻（番捻）】faan1 nem1[ʔan55 nem55] 番桃1.4 [五、植物（4）瓜果/番桃]

【雞屎果（鸡屎果）】gai1 si2 go2[kɛi55 ʃi35 kɔ35] 番桃2 [五、植物（4）瓜果/番桃]

【番石榴（番石榴）】faan1 sek6 lau4[ʔan55 ʃɛk2 ləu21] 番石榴, 近年引進的新品種, 個兒大 [五、植物（4）瓜果/番石榴]

【樸碌（朴碌）】buk1 luk1[pok5 lok5] 柚子1.1 [五、植物（4）瓜果/柚子]

【樸碌（朴碌）】bok1 luk1[pok5 lok5] 柚子1.2, 連讀易失去韻尾讀同波碌 [五、植物（4）瓜果/柚子]

【沙甜柚（沙甜柚）】saa1 tim4 jau2[ʃa55 tʰim21 ʃəu35] 沙甜柚, 沙田柚的音變, 已成甜柚子的統稱 [五、植物（4）瓜果/沙田柚]

【蜜柚（蜜柚）】mat6 jau2[mət2 ʃəu35] 甜柚子 [五、植物（4）瓜果/甜柚子]

【酸樸碌（酸朴碌）】slyun1 buk1 luk1[ʔyn55 pok5 lok5] 酸柚子1.1 [五、植物（4）瓜果/酸柚子]

【酸樸碌（酸朴碌）】slyun1 bok1 luk1[ʔyn55 pok5 lok5] 酸柚子1.2 [五、植物（4）瓜果/酸柚子]

【紅樸碌（红朴碌）】hung4 buk1 luk1[hɔŋ21 pok5 lok5] 紅柚子1.1 [五、植物（4）瓜果/紅柚子]

【紅樸碌（红朴碌）】hung4 bok1 luk1[hɔŋ21 pok5 lok5] 紅柚子1.2 [五、植物（4）瓜果/紅柚子]

【金錢豚（金钱豚）】gam1 cin4 duk1[kɛm55 tɕʰin21 tok5] 甜柚子底部的銅錢狀突痕 [五、植物（4）瓜果/金錢豚]

【樸碌皮（朴碌皮）】buk1 luk1 pi4[pok5 lok5 pʰi21] 柚子皮1.1, 可作菜 [五、植物（4）瓜果/柚子皮]

【樸碌皮（朴碌皮）】bok1 luk1 pi4[pok5 lok5 pʰi21] 柚子皮1.2, 可作菜 [五、植物（4）瓜果/柚子皮]

【柚皮鴨（柚皮鸭）】jau2 pi4 aap3[ʃəu35 pʰi21 ap3] 柚皮鴨, 地方特色菜 [五、植物（4）瓜果/柚皮鴨]

【柑（柑）】gam1[kɛm55] 橘子1 [五、植物（4）瓜果/橘子]

【扁柑（扁柑）】ben2 gam1[peŋ35 kɛm55] 橘子2 [五、植物（4）瓜果/橘子]

【橘（橘）】gat1[kət5] 俗作「桔」字，比柑小，味酸〔五、植物（4）瓜果/橘子（小、味酸）〕

【桔（桔）】gat1[kət5] 同「橘」字，比柑小，味酸〔五、植物（4）瓜果/橘子（小、味酸）〕

【柑果（柑果）】gam1 go2[kəm55 kɔ35] 柑橘，總稱〔五、植物（4）瓜果/柑橘〕

【糖桔（糖桔）】tong4 gat1[tʰɔŋ21 kət5] 甜橘〔五、植物（4）瓜果/甜橘〕

【筋（筋）】gan1[kən55] 橘絡1〔五、植物（4）瓜果/橘絡〕

【筋渣（筋渣）】gan1 zaa1[kən55 tʃa55] 橘絡2〔五、植物（4）瓜果/橘絡〕

【金橘（金橘）】gam1 gat1[kən55 kət5] 金橘〔五、植物（4）瓜果/金橘〕

【橙（橙）】caang2[tʰaŋ35] 橙子〔五、植物（4）瓜果/橙子〕

【木瓜（木瓜）】muk6 gwaa1[mək2 kʷa55] 木瓜〔五、植物（4）瓜果/木瓜〕

【蕉（蕉）】ziu1[tʃiu55] 蕉，統稱〔五、植物（4）瓜果/蕉〕

【芭蕉（芭蕉）】baa1 ziu1[pa55 tʃiu55] 芭蕉〔五、植物（4）瓜果/芭蕉〕

【牛蕉（牛蕉）】ngau4 ziu1[ŋeu21 tʃiu55] 牛蕉，一種個大、品質較次的芭蕉〔五、植物（4）瓜果/牛蕉〕

【雞蕉（鸡蕉）】gail ziu1[kɛi55 tʃiu55] 雞蕉，一種個小、較香甜的芭蕉〔五、植物（4）瓜果/雞蕉〕

【香蕉（香蕉）】hoeng1 ziu1[hoɛŋ55 tʃiu55] 香蕉〔五、植物（4）瓜果/香蕉〕

【西貢蕉（西贡蕉）】skai1 gung3 ziu1[ɬei55 kɔŋ33 tʃiu55] 西貢蕉〔五、植物（4）瓜果/西貢蕉〕

【龍眼（龙眼）】lung4 ngen5[loŋ21 ŋen24] 龍眼1〔五、植物（4）瓜果/龍眼〕

【龍眼果（龙眼果）】lung4 ngen5 go2[loŋ21 ŋen24 kɔ35] 龍眼2〔五、植物（4）瓜果/龍眼〕

【龍眼乾（龙眼干）】lung4 ngen5 gon1[loŋ21 ŋen24 kɔn55] 龍眼乾1，帶殼的〔五、植物（4）瓜果/龍眼乾〕

【桂圓（桂圓）】gwai3 jyun4[kʷɛi33 jyn21] 龍眼乾2〔五、植物（4）瓜果/龍眼乾〕

【圓肉（圆肉）】jyun4 juk6[jyn21 jɔk2] 龍眼肉，去殼去核的龍眼乾〔五、植物（4）瓜果/龍眼肉〕

【荔枝（荔枝）】lai6 zi1[lei22 tʃi55] 荔枝〔五、植物（4）瓜果/荔枝〕

【芒果（芒果）】mong1 go2[mɔŋ55 kɔ35] 芒果〔五、植物（4）瓜果/芒果〕

【象牙芒（象牙芒）】zoeng6 ngaa4 mong1[tʃoɛŋ22 ŋa21 mɔŋ55] 象牙芒〔五、植物（4）瓜果/象牙芒〕

【香芒（香芒）】hoeng1 mong1[hoɛŋ55 mɔŋ55] 香芒〔五、植物（4）瓜果/香芒〕



【偏桃（偏桃）】pin1 tu4[pʰin55 tʰu21] 扁桃（樹/果）〔五、植物（4）瓜果/扁桃〕

【扁桃（扁桃）】pin1 tu4[pʰin55 tʰu21] 扁桃（樹/果），同「偏桃」〔五、植物（4）瓜果/扁桃〕

【菠蘿（菠萝）】bo1 lo4[pɔ55 b21] 菠蘿〔五、植物（4）瓜果/菠蘿〕

【木菠蘿（木菠萝）】muk6 bo1 lo4[mɔk2 pɔ55 b21] 菠蘿蜜1〔五、植物（4）瓜果/菠蘿蜜〕

【樹菠蘿（树菠萝）】syu6 bo1 lo4[jy22 pɔ55 b21] 菠蘿蜜2〔五、植物（4）瓜果/菠蘿蜜〕

【欖（榄）】laam2[lam35] 橄欖1〔五、植物（4）瓜果/橄欖〕

【橄欖（橄榄）】gaam2 laam2[kam35 lam35] 橄欖2〔五、植物（4）瓜果/橄欖〕

【白欖（白榄）】baak6 laam2[pak2 lam35] 青橄欖〔五、植物（4）瓜果/青橄欖〕

【黑欖（黑榄）】hak1 laam2[hək5 lam35] 黑橄欖1〔五、植物（4）瓜果/黑橄欖〕

【烏欖（乌榄）】wu1 laam2[wu55 lam35] 黑橄欖2〔五、植物（4）瓜果/黑橄欖〕

【欖核（榄核）】laam2 wat6[lam35 wet2] 橄欖核〔五、植物（4）瓜果/橄欖核〕

【欖仁（榄仁）】laam2 jan4[lam35 jən21] 欖仁，多指黑橄欖的仁，月餅原料〔五、植物（4）瓜果/欖仁〕

【欖角（榄角）】laam2 gok3[lam35 kək3] 欖角，鹽漬黑橄欖〔五、植物（4）瓜果/欖角〕

【甘草欖（甘草榄）】gam1 cu2 laam2[kəm55 tʃu35 lam35] 甘草欖，橄欖果脯〔五、植物（4）瓜果/甘草欖〕

【和順欖（和顺榄）】wo4 san6 laam2[wɔ21 jən22 lam35] 和順欖1.1，橄欖果脯〔五、植物（4）瓜果/和順欖〕

【和順欖（和顺榄）】wo4 syun6 laam2[wɔ21 jyn22 lam35] 和順欖1.2，橄欖果脯〔五、植物（4）瓜果/和順欖〕

【楊桃（杨桃）】joeng4 tu4[jœŋ21 tʰu21] 楊桃〔五、植物（4）瓜果/楊桃〕

【甜楊桃（甜杨桃）】tin4 joeng4 tu4[tʰim21 jœŋ21 tʰu21] 甜楊桃〔五、植物（4）瓜果/甜楊桃〕

【酸楊桃（酸杨桃）】slyun1 joeng4 tu4[lyn55 jœŋ21 tʰu21] 酸楊桃〔五、植物（4）瓜果/酸楊桃〕

【黃皮（黄皮）】wong4 pi4[wɔŋ21 pʰi21] 黃皮〔五、植物（4）瓜果/黃皮〕

【山黃皮（山黄皮）】saan1 wong4 pi4[ʃan55 wɔŋ21 pʰi21] 山黃皮，也叫蛇皮果，作香料〔五、植物（4）瓜果/山黃皮〕

【無花果（无花果）】mu4 faa1 go2[mu21 fa55 kɔ35] 無花果〔五、植物（4）瓜果/無花果〕

【萬壽果（万寿果）】maan6 sau6 go2[man22 ʃəu22 kɔ35] 萬壽果〔五、植物（4）瓜果/萬壽果〕

【檸檬（柠檬）】ning4 mung2[neŋ21 mɔŋ35] 檸檬1.1〔五、植物（4）瓜果/檸檬〕

【檸檬（柠檬）】ning4 mung1[neŋ21 moŋ55] 檸檬1.2 [五、植物（4）瓜果/檸檬]

【檸果（柠果）】ning4 go2[neŋ21 kɔ35] 檸果 [五、植物（4）瓜果/檸果]

【梅子（梅子）】mui4 zi2[mui21 tʃi35] 梅1.1 [五、植物（4）瓜果/梅]

【梅子（梅子）】mui4 zy2[mui21 tsɿ35] 梅1.2 [五、植物（4）瓜果/梅]

【酸梅（酸梅）】slyun1 mui4[lyn55 mui21] 梅2 [五、植物（4）瓜果/梅]

【五眼果（五眼果）】ng5 ngen5 go2[tɕ24 ɲen24 kɔ35] 五眼果 [五、植物（4）瓜果/五眼果]

【羅漢果（罗汉果）】lo4 hon3 go2[b21 hɔn33 kɔ35] 羅漢果 [五、植物（4）瓜果/羅漢果]

【牛油果（牛油果）】ngau4 jau4 go2[ŋɐu21 jɐu21 kɔ35] 牛油果，美洲產的一種堅果，形如牛油得名 [五、植物（4）瓜果/牛油果]

【葡萄（葡萄）】pu4 tu4[pʰu21 tʰu21] 葡萄1 [五、植物（4）瓜果/葡萄]

【葡提子（葡提子）】pu4 tai4 zi2[pʰu21 tʰei21 tʃi35] 葡萄2.1 [五、植物（4）瓜果/葡萄]

【葡提子（葡提子）】pu4 tai4 zy2[pʰu21 tʰei21 tsɿ35] 葡萄2.2 [五、植物（4）瓜果/葡萄]

【提子（提子）】tai4 zi2[tʰei21 tʃi35] 提子1.1，引進品種 [五、植物（4）瓜果/提子]

【提子（提子）】tai4 zy2[tʰei21 tsɿ35] 提子1.2，引進品種 [五、植物（4）瓜果/提子]

【山葡萄（山葡萄）】saan1 pu4 tu4[ʃan55 pʰu21 tʰu21] 山葡萄 [五、植物（4）瓜果/山葡萄]

【楊梅（杨梅）】joeng4 mui4[jœŋ21 mui21] 楊梅 [五、植物（4）瓜果/楊梅]

【草莓（草莓）】cu2 mui4[tʃʰu35 mui21] 草莓 [五、植物（4）瓜果/草莓]

【白果（白果）】baak6 go2[pak2 kɔ35] 銀杏 [五、植物（4）瓜果/銀杏]

【板栗（板栗）】baan2 lat6[pan35 lət2] 栗子 [五、植物（4）瓜果/栗子]

【核桃（核桃）】hat6 tu4[hət2 tʰu21] 核桃 [五、植物（4）瓜果/核桃]

【椎子（椎子）】zui1 zi2[tʃui55 tʃi35] 榛子1.1 [五、植物（4）瓜果/榛子]

【椎子（椎子）】zui1 zy2[tʃui55 tsɿ35] 榛子1.2 [五、植物（4）瓜果/榛子]

【椎子（椎子）】jui1 zi2[jui55 tʃi35] 榛子1.3 [五、植物（4）瓜果/榛子]

【椎子（椎子）】jui1 zy2[jui55 tsɿ35] 榛子1.4 [五、植物（4）瓜果/榛子]

【西瓜（西瓜）】slai1 gwaa1[lɛi55 kʷa55] 西瓜 [五、植物（4）瓜果/西瓜]

- 【無籽西瓜（无籽西瓜）】mu4 zi2 skail gwaa1[mu21 tɕi35 ɬei55 kʷa55] 無籽西瓜 [五、植物（4）瓜果/無籽西瓜]
- 【馬鈴瓜（马铃薯）】maa5 ling4 gwaa1[ma24 leŋ21 kʷa55] 馬鈴瓜，一種黃瓢的西瓜 [五、植物（4）瓜果/馬鈴瓜]
- 【瓜瓢（瓜瓢）】gwaa1 nong4[kʷa55 nɔŋ21] 瓜瓢 [五、植物（4）瓜果/瓜瓢]
- 【起沙（起沙）】hi2 saa1[hi35 ʃa55] 沙瓢 [五、植物（4）瓜果/沙瓢]
- 【倒瓢（倒瓢）】du2 nong4[tu35 nɔŋ21] 倒瓢，熟得過了 [五、植物（4）瓜果/倒瓢]
- 【瓜子（瓜子）】gwaa1 zi2[kʷa55 tɕi35] 瓜子兒1.1 [五、植物（4）瓜果/瓜子兒]
- 【瓜子（瓜子）】gwaa1 zy2[kʷa55 tsɿ35] 瓜子兒1.2 [五、植物（4）瓜果/瓜子兒]
- 【紅瓜子（红瓜子）】hung4 gwaa1 zi2[hoŋ21 kʷa55 tɕi35] 紅瓜子1.1 [五、植物（4）瓜果/紅瓜子]
- 【紅瓜子（红瓜子）】hung4 gwaa1 zy2[hoŋ21 kʷa55 tsɿ35] 紅瓜子1.2 [五、植物（4）瓜果/紅瓜子]
- 【黑瓜子（黑瓜子）】hak1 gwaa1 zi2[hək5 kʷa55 tɕi35] 黑瓜子1.1 [五、植物（4）瓜果/黑瓜子]
- 【黑瓜子（黑瓜子）】hak1 gwaa1 zy2[hək5 kʷa55 tsɿ35] 黑瓜子1.2 [五、植物（4）瓜果/黑瓜子]
- 【砣瓜子（砣瓜子）】kwak1 gwaa1 zi2[kʰək5 kʷa55 tɕi35] 嗑瓜子1.1 [五、植物（4）瓜果/嗑瓜子]
- 【砣瓜子（砣瓜子）】kwak1 gwaa1 zy2[kʰək5 kʷa55 tsɿ35] 嗑瓜子1.2 [五、植物（4）瓜果/嗑瓜子]
- 【砣瓜子（砣瓜子）】kuk1 gwaa1 zi2[kʰok5 kʷa55 tɕi35] 嗑瓜子1.3 [五、植物（4）瓜果/嗑瓜子]
- 【砣瓜子（砣瓜子）】kuk1 gwaa1 zy2[kʰok5 kʷa55 tsɿ35] 嗑瓜子1.4 [五、植物（4）瓜果/嗑瓜子]
- 【嗑瓜子（嗑瓜子）】kwak1 gwaa1 zi2[kʰək5 kʷa55 tɕi35] 嗑瓜子1.1，同「砣瓜子」 [五、植物（4）瓜果/嗑瓜子]
- 【嗑瓜子（嗑瓜子）】kwak1 gwaa1 zy2[kʰək5 kʷa55 tsɿ35] 嗑瓜子1.2，同「砣瓜子」 [五、植物（4）瓜果/嗑瓜子]
- 【嗑瓜子（嗑瓜子）】kuk1 gwaa1 zi2[kʰok5 kʷa55 tɕi35] 嗑瓜子1.3，同「砣瓜子」 [五、植物（4）瓜果/嗑瓜子]
- 【嗑瓜子（嗑瓜子）】kuk1 gwaa1 zy2[kʰok5 kʷa55 tsɿ35] 嗑瓜子1.4，同「砣瓜子」 [五、植物（4）瓜果/嗑瓜子]
- 【掟（掟）】deng3[teŋ33] 蒂，本字「𣎵」 [五、植物（4）瓜果/蒂]
- 【瓜掟（瓜掟）】gwaa1 deng3[kʷa55 teŋ33] 瓜蒂，本字「瓜𣎵」 [五、植物（4）瓜果/瓜蒂]
- 【香瓜（香瓜）】hoengl gwaa1[hoŋ55 kʷa55] 甜瓜 [五、植物（4）瓜果/甜瓜]
- 【馬蹄（马蹄）】maa5 tai4[ma24 tʰei21] 荸薺 [五、植物（4）瓜果/荸薺]
- 【蔗（蔗）】zɛ3[tɕɛ33] 甘蔗1 [五、植物（4）瓜果/甘蔗]

【甘蔗（甘蔗）】gaml ze3[kəm55 tɕɛ33] 甘蔗2 [五、植物（4）瓜果/甘蔗]

【果蔗（果蔗）】go2 ze3[kɔ35 tɕɛ33] 果蔗，當水果吃的 [五、植物（4）瓜果/果蔗]

【肉蔗（肉蔗）】juk6 ze3[jok2 tɕɛ33] 肉蔗，綠皮的果蔗 [五、植物（4）瓜果/肉蔗]

【黑蔗（黑蔗）】hak1 ze3[hək5 tɕɛ33] 黑蔗1 [五、植物（4）瓜果/黑蔗]

【黑肉蔗（黑肉蔗）】hak1 juk6 ze3[hək5 jok2 tɕɛ33] 黑蔗2 [五、植物（4）瓜果/黑蔗]

【竹蔗（竹蔗）】zuk1 ze3[tɕuk5 tɕɛ33] 竹蔗，榨糖的 [五、植物（4）瓜果/竹蔗]

【花生（花生）】faa1 saangl[fa55 ɕaŋ55] 花生 [五、植物（4）瓜果/花生]

【菱角（菱角）】ling4 gok3[leŋ21 kɔk3] 菱角 [五、植物（4）瓜果/菱角]

【揼豆（揼豆）】mang1 dau6[məŋ55 təu22] 揼豆，拔的花生 [五、植物（4）瓜果/揼豆]

【攞豆（攞豆）】kwe3 dau6[kʰɛ33 təu22] 攞豆，要挖的花生 [五、植物（4）瓜果/攞豆]

【花生米（花生米）】faa1 saangl mai5[fa55 ɕaŋ55 məi24] 花生仁1 [五、植物（4）瓜果/花生仁]

【花生仁（花生仁）】faa1 saangl ngan4[fa55 ɕaŋ55 ŋən21] 花生仁2.1 [五、植物（4）瓜果/花生仁]

【花生仁（花生仁）】faa1 saangl jan4[fa55 ɕaŋ55 jən21] 花生仁2.2 [五、植物（4）瓜果/花生仁]

【花生衣（花生衣）】faa1 saangl jil[fa55 ɕaŋ55 ji55] 花生皮，花生米外面的紅皮 [五、植物（4）瓜果/花生皮]

【五仁（五仁）】ng5 jan4[ŋ24 jən21] 五仁月餅的餡料，南寧所用的五仁為核桃仁、欖仁、瓜子仁、杏仁、芝麻仁，同時還配有冬瓜糖、肥肉、山黃皮糖 [五、植物（4）瓜果/五仁]

【桂花（桂花）】gwai3 faa1[kʰɛi33 fa55] 桂花 [五、植物（5）花草、菌類/桂花]

【菊花（菊花）】guk1 faa1[kok5 fa55] 菊花 [五、植物（5）花草、菌類/菊花]

【雞冠花（鸡冠花）】gail gun1 faa1[kɛi55 kun55 fa55] 雞冠花 [五、植物（5）花草、菌類/雞冠花]

【萬壽菊（万寿菊）】maan6 sau6 guk1[man22 ɕəu22 kok5] 萬壽菊，野菊花 [五、植物（5）花草、菌類/萬壽菊]

【大麗菊（大丽菊）】daai6 lai6 guk1[taɪ22 lei22 kok5] 大麗菊 [五、植物（5）花草、菌類/大麗菊]

【梅花（梅花）】mui4 faa1[mui21 fa55] 梅花 [五、植物（5）花草、菌類/梅花]

【桃花（桃花）】tu4 faa1[tʰu21 fa55] 桃花 [五、植物（5）花草、菌類/桃花]

【玫瑰（玫瑰）】mui4 gwai3[mui21 kʰɛi33] 玫瑰 [五、植物（5）花草、菌類/玫瑰]

【薔薇（薔薇）】coeng4 mi4[tɕʰœŋ21 mi21] 薔薇 [五、植物（5）花草、菌類/薔薇]

【月季花（月季花）】jyut6 gwai3 faa1[jyt2 kʷei33 fa55] 月季花 [五、植物（5）花草、菌類/月季花]

【海棠（海棠）】hoi2 tong4[hoi35 tʰɔŋ21] 海棠 [五、植物（5）花草、菌類/海棠]

【玉蘭（玉兰）】juk6 laan4[jok2 lan21] 玉蘭花 [五、植物（5）花草、菌類/玉蘭花]

【米蘭（米兰）】mai5 laan4[mɛi24 lan21] 米蘭 [五、植物（5）花草、菌類/米蘭]

【黃雞子（黄鸡子）】wong4 gail zi2[wɔŋ21 kɛi55 tʃi35] 梔子花1.1 [五、植物（5）花草、菌類/梔子花]

【黃雞子（黄鸡子）】wong4 gail zy2[wɔŋ21 kɛi55 tsɿ35] 梔子花1.2 [五、植物（5）花草、菌類/梔子花]

【黃梔子（黄梔子）】wong4 zi1 zi2[wɔŋ21 tʃi55 tʃi35] 梔子（樹）1.1 [五、植物（5）花草、菌類/梔子（樹）]

【黃梔子（黄梔子）】wong4 zi1 zy2[wɔŋ21 tʃi55 tsɿ35] 梔子（樹）1.2 [五、植物（5）花草、菌類/梔子（樹）]

【指甲花（指甲花）】zi2 gep3 faa1[tʃi35 kɛp3 fa55] 鳳仙花 [五、植物（5）花草、菌類/鳳仙花]

【蓮花（莲花）】lin4 faa1[lin21 fa55] 荷花2 [五、植物（5）花草、菌類/蓮花]

【荷花（荷花）】ho4 faa1[hɔ21 fa55] 荷花1 [五、植物（5）花草、菌類/荷花]

【荷葉（荷叶）】ho4 jip6[hɔ21 jip2] 荷葉 [五、植物（5）花草、菌類/荷葉]

【蓮蓬（莲蓬）】lin4 pung4[lin21 pʰɔŋ21] 蓮蓬 [五、植物（5）花草、菌類/蓮蓬]

【水仙（水仙）】sui2 slin1[ʃui35 tin55] 水仙 [五、植物（5）花草、菌類/水仙]

【水仙花（水仙花）】sui2 slin1 faa1[ʃui35 tin55 fa55] 水仙花 [五、植物（5）花草、菌類/水仙花]

【茉莉（茉莉）】mut6 li6[mut2 li22] 茉莉花兒1 [五、植物（5）花草、菌類/茉莉花兒]

【茉莉花（茉莉花）】mut6 li6 faa1[mut2 li22 fa55] 茉莉花兒2 [五、植物（5）花草、菌類/茉莉花兒]

【怕醜草（怕丑草）】paa3 cau2 cu2[pʰa33 tʃʰɛu35 tʃʰu35] 含羞草 [五、植物（5）花草、菌類/含羞草]

【喇叭花（喇叭花）】laa1 baa1 faa1[la55 pa55 fa55] 牽牛花 [五、植物（5）花草、菌類/牽牛花]

【杜鵑花（杜鹃花）】du6 gyun1 faa1[tu22 kyn55 fa55] 杜鵑花 [五、植物（5）花草、菌類/杜鵑花]

【芙蓉花（芙蓉花）】fu4 jung4 faa1[fi21 joŋ21 fa55] 木芙蓉 [五、植物（5）花草、菌類/木芙蓉]

【牡丹（牡丹）】maau5 daan1[mau24 tan55] 牡丹 [五、植物（5）花草、菌類/牡丹]

【芍藥（芍药）】zoek3 joek6[tʃoek3 joek2] 芍藥 [五、植物（5）花草、菌類/芍藥]

【萬年青（万年青）】maan6 nin4 cing1[man22 nin21 tʃʰeŋ55] 萬年青 [五、植物（5）花草、菌類/萬年青]

【冬青（冬青）】dung1 cing1[ton55 tʰeŋ55] 冬青 [五、植物（5）花草、菌類/冬青]

【美人蕉（美人蕉）】mai5 jan4 ziul[mai24 jɛn21 tʃiu55] 美人蕉 [五、植物（5）花草、菌類/美人蕉]

【仙人掌（仙人掌）】slin1 jan4 zoeng2[lin55 jɛn21 tʃœŋ35] 仙人掌 [五、植物（5）花草、菌類/仙人掌]

【仙人球（仙人球）】slin1 jan4 kau4[lin55 jɛn21 kʰeu21] 仙人球 [五、植物（5）花草、菌類/仙人球]

【油蔥（油葱）】jau4 cung1[jeu21 tʰuŋ55] 蘆薈1，當地品種，較小 [五、植物（5）花草、菌類/蘆薈]

【蘆薈（芦荟）】lu4 wui6[lu21 wui22] 蘆薈2，引進品種，植株大 [五、植物（5）花草、菌類/蘆薈]

【三角梅（三角梅）】slaaml gok3 mui4[lam55 kək3 mui21] 三角梅 [五、植物（5）花草、菌類/三角梅]

【雀梅（雀梅）】coek3 mui4[tʃʰœk3 mui21] 雀梅 [五、植物（5）花草、菌類/雀梅]

【吊鐘花（吊钟花）】diu3 zung1 faa1[tiu33 tʃuŋ55 fa55] 吊鐘花 [五、植物（5）花草、菌類/吊鐘花]

【茱槿花（茱槿花）】zyul gan2 faa1[tʃy55 kɛn35 fa55] 茱槿花 [五、植物（5）花草、菌類/茱槿花]

【紫荊（紫荆）】zi2 ging1[tʃi35 keŋ55] 紫荊1.1 [五、植物（5）花草、菌類/紫荊]

【紫荊（紫荆）】zy2 ging1[tsɿ35 keŋ55] 紫荊1.2 [五、植物（5）花草、菌類/紫荊]

【麻雀蓮（麻雀莲）】maa4 coek3 lin4[ma21 tʃʰœk3 lin21] 太陽花1，朝開夕謝 [五、植物（5）花草、菌類/太陽花]

【太陽花（太阳花）】taai3 joeng4 faa1[tʰai33 joeŋ21 fa55] 太陽花2 [五、植物（5）花草、菌類/太陽花]

【一品紅（一品红）】jat1 pan2 hung4[jet5 pʰɛn35 hoŋ21] 一品紅 [五、植物（5）花草、菌類/一品紅]

【夜來香（夜来香）】je6 loi4 hoeng1[jɛ22 bi21 hoɛŋ55] 夜來香1 [五、植物（5）花草、菌類/夜來香]

【夜香花（夜香花）】je6 hoeng1 faa1[jɛ22 hoɛŋ55 fa55] 夜來香2 [五、植物（5）花草、菌類/夜來香]

【金銀花（金银花）】gam1 ngan4 faa1[kɛm55 ŋɛn21 fa55] 金銀花 [五、植物（5）花草、菌類/金銀花]

【蘭花（兰花）】laan4 faa1[lan21 fa55] 蘭花 [五、植物（5）花草、菌類/蘭花]

【花（花）】faa1[fa55] 花 [五、植物（5）花草、菌類/花]

【摘花（摘花）】zaak6 faa1[tʃak2 fa55] 採花 [五、植物（5）花草、菌類/摘花]

【種花（種花）】zung3 faa1[tʃuŋ33 fa55] 栽花 [五、植物（5）花草、菌類/種花]

【一朵花（一朵花）】jat1 doe2 faa1[jet5 tœ35 fa55] （採）一朵花1.1 [五、植物（5）花草、菌類/一朵花]

【一朵花（一朵花）】aa1 doe2 faa1[a55 tœ35 fa55] （採）一朵花1.2 [五、植物（5）花草、菌類/一朵花]

【一朵花（一朵花）】jat1 do2 faa1[jət5 tɔ35 fə55]（採）一朵花1.3 [五、植物（5）花草、菌類/一朵花]

【一朵花（一朵花）】aa1 do2 faa1[a55 tɔ35 fə55]（採）一朵花1.4 [五、植物（5）花草、菌類/一朵花]

【一棵花（一棵花）】aa1 po1 faa1[a55 pʰɔ55 fə55]（種）一棵花1.1 [五、植物（5）花草、菌類/一棵花]

【一棵花（一棵花）】jat1 po1 faa1[jət5 pʰɔ55 fə55]（種）一棵花1.2 [五、植物（5）花草、菌類/一棵花]

【花咕嘟（花咕嘟）】faa1 gu1 du1[fə55 ku55 tu55] 花蕾1，花骨朵兒 [五、植物（5）花草、菌類/花蕾]

【花苞（花苞）】faa1 beu1[fə55 peu55] 花蕾2.1 [五、植物（5）花草、菌類/花蕾]

【花苞（花苞）】faa1 baau1[fə55 pau55] 花蕾2.2 [五、植物（5）花草、菌類/花蕾]

【咕嘟（咕嘟）】gu1 du1[ku55 tu55] 骨朵兒 [五、植物（5）花草、菌類/骨朵兒]

【花瓣（花瓣）】faa1 baan6[fə55 pan22] 花瓣兒 [五、植物（5）花草、菌類/花瓣兒]

【花心（花心）】faa1 slam1[fə55 ləm55] 花蕊 [五、植物（5）花草、菌類/花蕊]

【淋花（淋花）】lam4 faa1[ləm21 fə55] 澆花 [五、植物（5）花草、菌類/澆花]

【草（草）】cu2[tʰu35] 草 [五、植物（5）花草、菌類/草]

【揼草（揼草）】mang1 cu2[məŋ55 tʰu35] 拔草 [五、植物（5）花草、菌類/拔草]

【藤（藤）】tang4[tʰeŋ21] 藤 [五、植物（5）花草、菌類/藤]

【蘆葦（芦苇）】lu4 wai4[lu21 wei21] 蘆葦 [五、植物（5）花草、菌類/蘆葦]

【莞（莞）】gwaan1[kʷan55] 莞，長在溼地，莖可編織扇子、席子 [五、植物（5）花草、菌類/莞]

【羅裙帶（罗裙帶）】lo4 kwan4 daai3[bɔ21 kʷhən21 tai33] 羅裙帶，葉可用於跌打扭傷 [五、植物（5）花草、菌類/羅裙帶]

【辣蓼（辣蓼）】laat6 liu5[lat2 liu24] 辣蓼 [五、植物（5）花草、菌類/辣蓼]

【燈芯草（灯芯草）】dang1 slam1 cu2[təŋ55 ləm55 tʰu35] 燈芯草 [五、植物（5）花草、菌類/燈芯草]

【車前草（车前草）】ce1 cin4 cu2[tʰɛ55 tʰin21 tʰu35] 車前草1 [五、植物（5）花草、菌類/車前草]

【馬鞭草（马鞭草）】maa5 bin1 cu2[ma24 pin55 tʰu35] 車前草2 [五、植物（5）花草、菌類/車前草]

【蒲公英（蒲公英）】pu4 gung1 jing1[pʰu21 kuŋ55 jeŋ55] 蒲公英 [五、植物（5）花草、菌類/蒲公英]

【鵝頭婆（鵝头婆）】cil tau4 po4[tʰi55 tʰɯ21 pʰɔ21] 蒼耳子，外表有刺，可粘在人頭髮上，故名 [五、植物（5）花草、菌類/蒼耳子]

【金錢草（金钱草）】gam1 cin4 cu2[kəm55 tʰin21 tʰu35] 金錢草 [五、植物（5）花草、菌類/金錢草]

【蝦鉗草（虾钳草）】haa1 kem4 cu2[ha55 kʰem21 tʃu35] 蝦鉗草1，可治肝炎 [五、植物（5）花草、菌類/蝦鉗草]

【一包針（一包针）】jat1 beu1 zaml[jet5 peu55 tʃem55] 蝦鉗草2 [五、植物（5）花草、菌類/蝦鉗草]

【狗尾草（狗尾草）】gau2 mi5 cu2[kəu35 mi24 tʃu35] 狗尾草 [五、植物（5）花草、菌類/狗尾草]

【茅根（茅根）】meu4 gan1[məu21 kən55] 茅根1.1 [五、植物（5）花草、菌類/茅根]

【茅根（茅根）】maau4 gan1[mau21 kən55] 茅根1.2 [五、植物（5）花草、菌類/茅根]

【雞骨草（鸡骨草）】gail gwat1 cu2[kɛi55 kʷət5 tʃu35] 雞骨草 [五、植物（5）花草、菌類/雞骨草]

【田基黃（田基黄）】tin4 gil wong4[tʰin21 ki55 wɔŋ21] 田基黃，可治肝炎 [五、植物（5）花草、菌類/田基黃]

【獨腳疳（独脚疳）】duk6 goek3 gam1[tok2 kœk3 kəm55] 獨腳疳，可治疳積 [五、植物（5）花草、菌類/獨腳疳]

【海蚌含珠（海蚌含珠）】hoi2 pong5 ham4 zyu1[hoi35 pʰɔŋ24 hɛm21 tʃy55] 海蚌含珠，可治痢疾 [五、植物（5）花草、菌類/海蚌含珠]

【白花蛇舌草（白花蛇舌草）】baak6 faa1 se4 sit6 cu2[pak2 fa55 ʃɛ21 ʃit2 tʃu35] 白花蛇舌草 [五、植物（5）花草、菌類/白花蛇舌草]

【臭花根（臭花根）】cau3 faa1 gan1[tʃʰeu33 fa55 kən55] 五色梅，可治皮膚瘙癢 [五、植物（5）花草、菌類/五色梅]

【鵝不食（鵝不食）】ngo4 bat1 sik6[ŋɔ21 pət5 ʃek2] 鵝不食，可治鼻炎 [五、植物（5）花草、菌類/鵝不食]

【黑墨草（黑墨草）】hak1 mak6 cu2[hək5 mək2 tʃu35] 黑墨草 [五、植物（5）花草、菌類/黑墨草]

【酸咪咪（酸咪咪）】slyun1 mi1 mi1[lyn55 mi55 mi55] 酢漿草 [五、植物（5）花草、菌類/酢漿草]

【水蘿蔔（水萝卜）】sui2 lo4 baak6[ʃui35 lo21 pak2] 水蘿蔔，酢漿草的根莖，可食 [五、植物（5）花草、菌類/水蘿蔔]

【蛇蛋果（蛇蛋果）】se4 daan6 go2[ɛ21 tan22 kɔ35] 蛇蛋果，一種野生刺藤植物果實，紅色簇狀，酸甜可口 [五、植物（5）花草、菌類/蛇蛋果]

【酸嗒子（酸嗒子）】slyun1 dep1 zi2[lyn55 tɛp5 tʃi35] 酸嗒子1.1，雀梅藤果實，有酸味，可食 [五、植物（5）花草、菌類/酸嗒子]

【酸嗒子（酸嗒子）】slyun1 dep1 zy2[lyn55 tɛp5 tsɿ35] 酸嗒子1.2，雀梅藤果實，有酸味，可食 [五、植物（5）花草、菌類/酸嗒子]

【牛甘果（牛甘果）】ngau4 gam1 go2[ŋɛu21 kəm55 kɔ35] 餘甘子，一種野果，味酸，過後甘甜，葉可作枕頭，有清涼作用 [五、植物（5）花草、菌類/餘甘子]

【人面子（人面子）】jan4 nin6 zi2[jen21 min22 tʃi35] 人面子1.1，果實似人面，可醃製果脯 [五、植物（5）花草、菌類/人面子]

【人面子（人面子）】jan4 nin6 zy2[jen21 min22 tsɿ35] 人面子1.2，果實似人面，可醃製果脯 [五、植物（5）花草、菌類/人面子]

【豆捻（豆捻）】dau6 nim1[təu22 nim55] 倒捻子1.1，「倒捻（子）」的音變，桃金娘的果實，可曬乾釀酒，吃多便秘 [五、植物（5）花草、菌類/倒捻子]

【豆捻（豆捻）】dau6 nem1[təu22 nɛm55] 倒捻子1.2 [五、植物（5）花草、菌類/倒捻子]

【香菇（香菇）】hoengl gul[hoɛŋ55 ku55] （乾菇類）香菇，肉質較厚 [五、植物（5）花草、菌類/香菇]



【冬菇（冬菇）】dung1 gul[tɔŋ55 ku55]（乾菇類）冬菇 [五、植物（5）花草、菌類/冬菇]

【花菇（花菇）】faa1 gul[fa55 ku55]（乾菇類）花菇 [五、植物（5）花草、菌類/花菇]

【香信（香信）】hoeng1 slan3[hoŋ55 lɛn33]（乾菇類）香蕈，肉質較薄 [五、植物（5）花草、菌類/香蕈]

【蘑菇（蘑菇）】mo4 gul[mɔ21 ku55]（新鮮菇類）人工栽培 [五、植物（5）花草、菌類/蘑菇]

【鳳尾菇（凤尾菇）】fung6 mi5 gul[fuŋ22 mi24 ku55]（新鮮菇類）鳳尾菇 [五、植物（5）花草、菌類/鳳尾菇]

【草菇（草菇）】cu2 gul[tʰu35 ku55]（新鮮菇類）草菇 [五、植物（5）花草、菌類/草菇]

【牛腿菇（牛腿菇）】ngau4 tui2 gul[nɣeu21 tʰui35 ku55]（新鮮菇類）牛腿菇 [五、植物（5）花草、菌類/牛腿菇]

【金針菇（金针菇）】gaml zaml gul[kɛm55 tʃɛm55 ku55]（新鮮菇類）金針菇 [五、植物（5）花草、菌類/金針菇]

【菌（菌）】kwan5[kʷɛn24] 菌，野生蘑菇 [五、植物（5）花草、菌類/菌]

【青苔（青苔）】cing1 toi4[tʰɛŋ55 tʰɔi21] 青苔1.1 [五、植物（5）花草、菌類/青苔]

【青苔（青苔）】ceng1 toi4[tʰɛŋ55 tʰɔi21] 青苔1.2 [五、植物（5）花草、菌類/青苔]

【雷公屎（雷公屎）】lui4 gung1 si2[lui21 koŋ55 ʃi35] 地衣，可食 [五、植物（5）花草、菌類/地衣]

【藻（藻）】piu4[pʰiu21] 浮萍1 [五、植物（5）花草、菌類/浮萍]

【浮藻（浮藻）】pu4 piu4[pʰu21 pʰiu21] 浮萍2.1 [五、植物（5）花草、菌類/浮萍]

【浮藻（浮藻）】fau4 piu4[fau21 pʰiu21] 浮萍2.2 [五、植物（5）花草、菌類/浮萍]

【水葫蘆（水葫芦）】sui2 wu4 lu4[ʃui35 wu21 lu21] 水葫蘆1 [五、植物（5）花草、菌類/水葫蘆]

【葫蘆藻（葫芦藻）】wu4 lu4 piu4[wu21 lu21 pʰiu21] 水葫蘆2 [五、植物（5）花草、菌類/水葫蘆]

【小球藻（小球藻）】sliu2 kau4 cu3[ʃiu35 kʰeu21 tʃʰu33] 小球藻 [五、植物（5）花草、菌類/小球藻]

【畜生（畜生）】cuk1 saang1[tʰɔk5 ʃaŋ55] 牲口1 [六、動物（1）牲畜/牲口]

【頭生（头生）】tau4 saang1[tʰeu21 ʃaŋ55] 牲口2 [六、動物（1）牲畜/牲口]

【馬公（马公）】maa5 gung1[ma24 koŋ55] 公馬1 [六、動物（1）牲畜/公馬]

【公馬（公马）】gung1 maa5[koŋ55 ma24] 公馬2 [六、動物（1）牲畜/公馬]

【馬𩚑（马𩚑）】maa5 naa2[ma24 na35] 母馬1 [六、動物（1）牲畜/母馬]

【母馬（母马）】mu5 maa5[mu24 ma24] 母馬2 [六、動物（1）牲畜/母馬]

【馬崽（马崽）】maa5 zai2[ma24 tʃɛi35] 馬駒 [六、動物（1）牲畜/馬崽]

【馬仔（马仔）】maa5 zai2[ma24 tʃɛi35] 馬駒，同「馬崽」 [六、動物（1）牲畜/馬仔]

【牛（牛）】ngau4[ŋɐu21] 牛，可比喻頑皮，～骨，又可比喻個大的，～蕉，還可比喻錢，有～、數～ [六、動物（1）牲畜/牛]

【牛公（牛公）】ngau4 gung1[ŋɐu21 kɔŋ55] 公牛1 [六、動物（1）牲畜/公牛]

【牛牯（牛牯）】ngau4 gu2[ŋɐu21 ku35] 公牛2 [六、動物（1）牲畜/公牛]

【牛𠵼（牛𠵼）】ngau4 naa2[ŋɐu21 na35] 母牛1，已育 [六、動物（1）牲畜/母牛]

【牛𠵼（牛𠵼）】ngau4 zi6[ŋɐu21 tʃi22] 母牛2，未育 [六、動物（1）牲畜/母牛]

【沙牛（沙牛）】saa1 ngau4[ʃa55 ŋɐu21] 黃牛1 [六、動物（1）牲畜/黃牛]

【黃牛（黄牛）】wong4 ngau4[wɔŋ21 ŋɐu21] 黃牛2，書面 [六、動物（1）牲畜/黃牛]

【沙牯（沙牯）】saa1 gu2[ʃa55 ku35] 公黃牛 [六、動物（1）牲畜/公黃牛]

【水牛（水牛）】sui2 ngau4[ʃui35 ŋɐu21] 水牛 [六、動物（1）牲畜/水牛]

【水牯（水牯）】sui2 gu2[ʃui35 ku35] 公水牛 [六、動物（1）牲畜/公水牛]

【牛崽（牛崽）】ngau4 zai2[ŋɐu21 tʃɛi35] 牛犢 [六、動物（1）牲畜/牛犢]

【牛仔（牛仔）】ngau4 zai2[ŋɐu21 tʃɛi35] 牛犢，同「牛崽」 [六、動物（1）牲畜/牛犢]

【牛角（牛角）】ngau4 gok3[ŋɐu21 kɔk3] 牛角 [六、動物（1）牲畜/牛角]

【菜牛（菜牛）】coi3 ngau4[tʃʰɔi33 ŋɐu21] 食用牛，肉牛 [六、動物（1）牲畜/肉牛]

【驢（驴）】lyu4[ly21] 驢1.1 [六、動物（1）牲畜/驢]

【驢（驴）】lu4[lu21] 驢1.2 [六、動物（1）牲畜/驢]

【公驢（公驴）】gung1 lyu4[kɔŋ55 ly21] 公驢 [六、動物（1）牲畜/公驢]

【母驢（母驴）】mu5 lyu4[mu24 ly21] 母驢 [六、動物（1）牲畜/母驢]

【騾（骡）】lo4[b21] 騾 [六、動物（1）牲畜/騾]

【騾馬（骡马）】lo4 maa5[b21 ma24] 馬騾，驢父馬母 [六、動物（1）牲畜/馬騾]

【駱駝（骆驼）】lok3 to4[ɬɔk3 tʰɔ21] 駱駝 [六、動物（1）牲畜/駱駝]

【羊（羊）】joeng4[jœŋ21] 羊 [六、動物（1）牲畜/羊]

【綿羊（绵羊）】min4 joeng4[miŋ21 joɛŋ21] 綿羊 [六、動物（1）牲畜/綿羊]

【山羊（山羊）】saan1 joeng4[ʃan55 joɛŋ21] 山羊 [六、動物（1）牲畜/山羊]

【羊公（羊公）】joeng4 gung1[joɛŋ21 kuŋ55] 公羊 [六、動物（1）牲畜/公羊]

【羊𧄸（羊𧄸）】joeng4 naa2[joɛŋ21 na35] 母羊 [六、動物（1）牲畜/母羊]

【羊崽（羊崽）】joeng4 zai2[joɛŋ21 tʃɛi35] 羊羔 [六、動物（1）牲畜/羊羔]

【羊仔（羊仔）】joeng4 zai2[joɛŋ21 tʃɛi35] 羊羔，同「羊崽」 [六、動物（1）牲畜/羊羔]

【狗（狗）】gau2[kɛu35] 狗 [六、動物（1）牲畜/狗]

【狗汪汪（狗汪汪）】gau2 wau1 wau1[kɛu35 wɛu55 wɛu55] 狗汪汪，童語 [六、動物（1）牲畜/狗]

【吠（吠）】fai6[fɛi22]（狗）吠 [六、動物（1）牲畜/（狗）吠]

【狗公（狗公）】gau2 gung1[kɛu35 kuŋ55] 公狗 [六、動物（1）牲畜/公狗]

【狗𧄸（狗𧄸）】gau2 naa2[kɛu35 na35] 母狗 [六、動物（1）牲畜/母狗]

【狗崽（狗崽）】gau2 zai2[kɛu35 tʃɛi35] 小狗兒1 [六、動物（1）牲畜/小狗兒]

【狗仔（狗仔）】gau2 zai2[kɛu35 tʃɛi35] 小狗兒1，同「狗崽」 [六、動物（1）牲畜/小狗兒]

【狗兒（狗儿）】gau2 ji55[kɛu35 ji55] 小狗兒2，老派 [六、動物（1）牲畜/小狗兒]

【哈巴狗（哈巴狗）】haa1 baa1 gau2[ha55 pa55 kɛu35] 哈巴狗 [六、動物（1）牲畜/哈巴狗]

【狼狗（狼狗）】long4 gau2[loŋ21 kɛu35] 狼狗 [六、動物（1）牲畜/狼狗]

【癲狗（癲狗）】din1 gau2[tiŋ55 kɛu35] 瘋狗1 [六、動物（1）牲畜/瘋狗]

【瘋狗（瘋狗）】fung1 gau2[fɔŋ55 kɛu35] 瘋狗2，書面 [六、動物（1）牲畜/瘋狗]

【𠵿𧄸（𠵿𧄸）】naa1 nang3[na55 nəŋ33]（狗）交配1，交尾 [六、動物（1）牲畜/（狗）交配]

【打𧄸（打𧄸）】daa2 nang3[ta35 nəŋ33]（狗）交配2，交尾 [六、動物（1）牲畜/（狗）交配]

【狗𠵿𧄸（狗𠵿𧄸）】gau2 naa1 nang3[kɛu35 na55 nəŋ33] 狗交配1，狗交尾 [六、動物（1）牲畜/狗交配]

【狗打𧄸（狗打𧄸）】gau2 daa2 nang3[kɛu35 ta35 nəŋ33] 狗交配2，狗交尾 [六、動物（1）牲畜/狗交配]

【貓（貓）】meu1[mɛu55] 貓1 [六、動物（1）牲畜/貓]

【貓公（猫公）】meu1 gung1[mɛu55 kuŋ55] 貓2 [六、動物（1）牲畜/貓]

【貓公（猫公）】meul gung1[mɛu55 koŋ55] 公貓 [六、動物（1）牲畜/公貓]

【貓𪗇（猫𪗇）】meul naa2[mɛu55 na35] 母貓 [六、動物（1）牲畜/母貓]

【波斯貓（波斯猫）】bo1 sil meul[po55 ji55 mɛu55] 波斯貓 [六、動物（1）牲畜/波斯貓]

【貓崽（猫崽）】meul zai2[mɛu55 tɕi35] 小貓1 [六、動物（1）牲畜/小貓]

【貓仔（猫仔）】meul zai2[mɛu55 tɕi35] 小貓1，同「貓崽」 [六、動物（1）牲畜/小貓]

【貓兒（猫儿）】meul jil1[mɛu55 ji55] 小貓2，老派 [六、動物（1）牲畜/小貓]

【豬（猪）】zyul[tɕy55] 豬 [六、動物（1）牲畜/豬]

【豬公（猪公）】zyul gung1[tɕy55 koŋ55] 公豬 [六、動物（1）牲畜/公豬]

【豬種（猪种）】zyul zung2[tɕy55 tɕoŋ35] 種豬1 [六、動物（1）牲畜/種豬]

【豬公頭（猪公头）】zyul gung1 tau4[tɕy55 koŋ55 tʰɛu21] 種豬2 [六、動物（1）牲畜/種豬]

【公豬郎（公猪郎）】gung1 zyul long4[koŋ55 tɕy55 boŋ21] 種豬3 [六、動物（1）牲畜/種豬]

【豬𪗇（猪𪗇）】zyul naa2[tɕy55 na35] 母豬 [六、動物（1）牲畜/母豬]

【豬崽（猪崽）】zyul zai2[tɕy55 tɕi35] 小豬1 [六、動物（1）牲畜/小豬]

【豬仔（猪仔）】zyul zai2[tɕy55 tɕi35] 小豬1，同「豬崽」 [六、動物（1）牲畜/小豬]

【豬𦍋𦍋（猪𦍋𦍋）】zyul no4 no2[tɕy55 no21 no35] 小豬2，童語 [六、動物（1）牲畜/小豬]

【陸川豬（陆川猪）】luk6 cyun1 zyul[lok2 tɕʰyn55 tɕy55] 陸川豬，產於陸川，黑白相間，腰彎肚凸 [六、動物（1）牲畜/陸川豬]

【香豬（香猪）】hoengl zyul[hœŋ55 tɕy55] 香豬，產於環江、巴馬 [六、動物（1）牲畜/香豬]

【閩豬（闽猪）】jim1 zyul[jim55 tɕy55] 閩豬 [六、動物（1）牲畜/閩豬]

【閩狗（闽狗）】jim1 gau2[jim55 kɛu35] 騙狗 [六、動物（1）牲畜/閩狗]

【閩馬（闽马）】jim1 maa5[jim55 ma24] 騙馬 [六、動物（1）牲畜/閩馬]

【豬鬃（猪鬃）】zyul zung1[tɕy55 tɕoŋ55] 豬毛1 [六、動物（1）牲畜/豬毛]

【豬毛（猪毛）】zyul mu4[tɕy55 mu21] 豬毛2 [六、動物（1）牲畜/豬毛]

【兔（兔）】tu3[tʰu33] 兔子1 [六、動物（1）牲畜/兔子]

【白兔（白兔）】baak6 tu3[pak2 tʰu33] 兔子2 [六、動物（1）牲畜/兔子]

【尾（尾）】mi5[mi24] 尾巴 [六、動物（1）牲畜/尾巴]

【雞（鸡）】gail[kɛi55] 雞1，可比喻個小的，～蕉 [六、動物（1）牲畜/雞]

【雞咕咕（鸡咕咕）】gail gu4 gu2[kɛi55 ku21 ku35] 雞2，童語 [六、動物（1）牲畜/雞]

【啼（啼）】tai4[tʰei21] （雞）叫 [六、動物（1）牲畜/（雞）叫]

【雞公（鸡公）】gail gung1[kɛi55 kuŋ55] 公雞1 [六、動物（1）牲畜/公雞]

【雞頭（鸡头）】gail tau4[kɛi55 tʰɯ21] 公雞2，指種雞，配種用的公雞 [六、動物（1）牲畜/公雞]

【生雞（生鸡）】saang1 gail[ʃaŋ55 kɛi55] 雞角1，未成年的小公雞 [六、動物（1）牲畜/雞角]

【生雞崽（生鸡崽）】saang1 gail zai2[ʃaŋ55 kɛi55 tʃɛi35] 雞角2 [六、動物（1）牲畜/雞角]

【生雞仔（生鸡仔）】saang1 gail zai2[ʃaŋ55 kɛi55 tʃɛi35] 雞角2，同「生雞崽」 [六、動物（1）牲畜/雞角]

【公雞崽（公鸡崽）】gung1 gail zai2[kuŋ55 kɛi55 tʃɛi35] 雞角3 [六、動物（1）牲畜/雞角]

【公雞仔（公鸡仔）】gung1 gail zai2[kuŋ55 kɛi55 tʃɛi35] 雞角3，同「公雞崽」 [六、動物（1）牲畜/雞角]

【鐺雞（□鸡）】sɿn3 gail[ɿn33 kɛi55] 闖雞1（名詞） [六、動物（1）牲畜/闖雞（名詞）]

【雞闖（鸡闯）】gail jim1[kɛi55 jim55] 闖雞2（名詞） [六、動物（1）牲畜/闖雞（名詞）]

【闖雞（闯鸡）】jim1 gail[jim55 kɛi55] 闖雞3（名詞） [六、動物（1）牲畜/闖雞（名詞）]

【雜生雞（杂生鸡）】zaap6 saang1 gail[tʃap2 ʃaŋ55 kɛi55] 雜生雞，沒闖好的雞 [六、動物（1）牲畜/雜生雞]

【闖雞（闯鸡）】jim1 gail[jim55 kɛi55] 闖雞（動詞） [六、動物（1）牲畜/闖雞（動詞）]

【雞𨾏（鸡𨾏）】gail naa2[kɛi55 na35] 母雞1 [六、動物（1）牲畜/母雞]

【項雞（项鸡）】hong6 gail[hɔŋ22 kɛi55] 母雞2，未成年的小母雞 [六、動物（1）牲畜/母雞]

【雞項（鸡项）】gail hong6[kɛi55 hɔŋ22] 母雞3 [六、動物（1）牲畜/母雞]

【賴拖雞（赖拖鸡）】laai6 bu6 gail[lai22 pu22 kɛi55] 抱窩雞 [六、動物（1）牲畜/抱窩雞]

【賴拖雞𨾏（赖拖鸡𨾏）】laai6 bu6 gail naa2[lai22 pu22 kɛi55 na35] 抱窩母雞，喻指惡婦、潑婦 [六、動物（1）牲畜/抱窩母雞]

【雞崽（鸡崽）】gail zai2[kɛi55 tʃɛi35] 小雞兒 [六、動物（1）牲畜/小雞兒]

【雞仔（鸡仔）】gail zai2[kɛi55 tʃɛi35] 小雞兒，同「雞崽」 [六、動物（1）牲畜/小雞兒]

【土雞（土鸡）】tu2 gail[tʰu35 kɛi55] 土雞，農村放養的雞 [六、動物（1）牲畜/土雞]

- 【飼料雞（饲料鸡）】ci6 liu2 gail[tʰi22 liu35 kei55] 飼料雞1.1 [六、動物（1）牲畜/飼料雞]
- 【飼料雞（饲料鸡）】cy6 liu2 gail[tsʰi22 liu35 kei55] 飼料雞1.2 [六、動物（1）牲畜/飼料雞]
- 【花羅雞（花罗鸡）】faa1 lo4 gail[fa55 lo21 kei55] 蘆花雞 [六、動物（1）牲畜/蘆花雞]
- 【三黃雞（三黄鸡）】slaaml wong4 gail[laŋ55 woŋ21 kei55] 三黃雞，因其黃羽、黃喙、黃腳得名 [六、動物（1）牲畜/三黃雞]
- 【竹絲雞（竹丝鸡）】zuk1 sil gail[tʃuk5 ʃi55 kei55] 竹絲雞1.1 [六、動物（1）牲畜/竹絲雞]
- 【竹絲雞（竹丝鸡）】zuk1 syl gail[tʃuk5 sɿ55 kei55] 竹絲雞1.2 [六、動物（1）牲畜/竹絲雞]
- 【黑肉雞（黑肉鸡）】hak1 juk6 gail[hək5 jok2 kei55] 竹絲雞2 [六、動物（1）牲畜/竹絲雞]
- 【踩（踩）】caai2[tʰai35] 踩，禽類交配 [六、動物（1）牲畜/踩]
- 【雞蛋（鸡蛋）】gail daan6[kei55 tan22] 雞蛋 [六、動物（1）牲畜/雞蛋]
- 【軟殼蛋（软壳蛋）】jyun5 hok3 daan6[jyn24 hək3 tan22] 軟殼蛋 [六、動物（1）牲畜/軟殼蛋]
- 【澆蛋（浇蛋）】wo5 daan6[wɔ24 tan22] 澆蛋，散黃蛋、變質蛋，疑本字「𪗇」 [六、動物（1）牲畜/散黃蛋]
- 【屈頭雞（屈头鸡）】wat1 tau4 gail[wet5 tʰeu21 kei55] 屈頭雞，死在蛋裏的小雞 [六、動物（1）牲畜/屈頭雞]
- 【生蛋（生蛋）】saang1 daan6[ʃaŋ55 tan22] 下蛋1 [六、動物（1）牲畜/下蛋]
- 【屙蛋（屙蛋）】o1 daan6[ɔ55 tan22] 下蛋2 [六、動物（1）牲畜/下蛋]
- 【拖竇（拖窠）】bu6 dau3[pu22 tɕu33] 孵蛋1 [六、動物（1）牲畜/孵蛋]
- 【拖雞崽（拖鸡崽）】bu6 gail zai2[pu22 kei55 tʃei35] 孵蛋2，專指孵小雞 [六、動物（1）牲畜/孵蛋]
- 【拖雞仔（拖鸡仔）】bu6 gail zai2[pu22 kei55 tʃei35] 孵蛋2，同「拖雞崽」，專指孵小雞 [六、動物（1）牲畜/孵蛋]
- 【拖蛋（拖蛋）】bu6 daan6[pu22 tan22] 孵蛋3 [六、動物（1）牲畜/孵蛋]
- 【拖雞（拖鸡）】bu6 gail[pu22 kei55] 孵蛋4，專指孵小雞 [六、動物（1）牲畜/孵蛋]
- 【雞冠（鸡冠）】gail gun1[kei55 kun55] 雞冠 [六、動物（1）牲畜/雞冠]
- 【雞爪（鸡爪）】gail zeu2[kei55 tʃeu35] 雞爪子1.1 [六、動物（1）牲畜/雞爪子]
- 【雞爪（鸡爪）】gail jeu2[kei55 jeu35] 雞爪子1.2 [六、動物（1）牲畜/雞爪子]
- 【雞爪（鸡爪）】gail zaau2[kei55 tʃau35] 雞爪子1.3 [六、動物（1）牲畜/雞爪子]
- 【雞爪（鸡爪）】gail jaau2[kei55 jau35] 雞爪子1.4 [六、動物（1）牲畜/雞爪子]

【雞腳（鸡脚）】gail goek3[kɛi55 kœk3] 雞爪子2 [六、動物（1）牲畜/雞爪子]

【抓雞腳（抓鸡脚）】zaa1 gail goek3[tʃa55 kɛi55 kœk3] 抓辮子，抓把柄 [六、動物（1）牲畜/抓辮子]

【鴨（鸭）】aap3[ap3] 鴨1 [六、動物（1）牲畜/鴨]

【鴨必必（鸭必必）】aap3 bet6 bet6[ap3 pɛt2 pɛt2] 鴨2，童語 [六、動物（1）牲畜/鴨]

【鴨公（鸭公）】aap3 gung1[ap3 kuŋ55] 公鴨 [六、動物（1）牲畜/公鴨]

【鴨𪗇（鸭𪗇）】aap3 naa2[ap3 na35] 母鴨 [六、動物（1）牲畜/母鴨]

【鴨崽（鸭崽）】aap3 zai2[ap3 tʃɛi35] 小鴨子1 [六、動物（1）牲畜/小鴨子]

【鴨仔（鸭仔）】aap3 zai2[ap3 tʃɛi35] 小鴨子1，同「鴨崽」 [六、動物（1）牲畜/小鴨子]

【鴨苗（鸭苗）】aap3 miu4[ap3 miu21] 小鴨子2 [六、動物（1）牲畜/小鴨子]

【芝麻鴨（芝麻鸭）】zil maa4 aap3[tʃi55 ma21 ap3] 芝麻鴨1，羽毛雜花色 [六、動物（1）牲畜/芝麻鴨]

【麻鴨（麻鸭）】maa4 aap3[ma21 ap3] 芝麻鴨2 [六、動物（1）牲畜/芝麻鴨]

【西洋鴨（西洋鸭）】slai1 joeng4 aap3[ʔɛi55 joɛŋ21 ap3] 西洋鴨 [六、動物（1）牲畜/西洋鴨]

【木鴨（木鸭）】muk6 aap3[mok2 ap3] 木鴨，土鴨與西洋鴨雜交品種 [六、動物（1）牲畜/木鴨]

【北京鴨（北京鸭）】bak1 ging1 aap3[pɛk5 keŋ55 ap3] 北京鴨，羽毛白色 [六、動物（1）牲畜/北京鴨]

【水鴨（水鸭）】sui2 aap3[ʃui35 ap3] 水鴨，人工飼養的野鴨 [六、動物（1）牲畜/水鴨]

【青頭鴨（青头鸭）】ceng1 tau4 aap3[tʃʰɛŋ55 tʰɛu21 ap3] 青頭鴨 [六、動物（1）牲畜/青頭鴨]

【花頭鴨（花头鸭）】faa1 tau4 aap3[ʔa55 tʰɛu21 ap3] 領頭鴨，比喻愛出風頭的人 [六、動物（1）牲畜/領頭鴨]

【鴨腳（鸭脚）】aap3 goek3[ap3 kœk3] 鴨掌 [六、動物（1）牲畜/鴨掌]

【鴨蛋（鸭蛋）】aap3 daan6[ap3 tan22] 鴨蛋 [六、動物（1）牲畜/鴨蛋]

【𪗇鴨上樹（𪗇鸭上树）】paang5 aap3 soeng5 syu6[pʰaŋ24 ap3 ʃœŋ24 ʃy22] 趕鴨子上架 [六、動物（1）牲畜/趕鴨子上架]

【鵝（鹅）】ngo4[ŋɔ21] 鵝 [六、動物（1）牲畜/鵝]

【鵝崽（鹅崽）】ngo4 zai2[ŋɔ21 tʃɛi35] 小鵝兒 [六、動物（1）牲畜/小鵝兒]

【鵝仔（鹅仔）】ngo4 zai2[ŋɔ21 tʃɛi35] 小鵝兒，同「鵝崽」 [六、動物（1）牲畜/小鵝兒]

【天鵝（天鹅）】tin1 ngo4[tʰin55 ŋɔ21] 天鵝 [六、動物（1）牲畜/天鵝]

【雁鵝（雁鵝）】ngaən6 ngo4[ŋan22 ŋɔ21] 雁鵝，大雁與鵝雜交的品種 [六、動物（1）牲畜/雁鵝]

【野獸（野兽）】je5 sau3[jɛ24 ʃɛu33] 野獸 [六、動物（2）鳥獸/野獸]

【獅子（狮子）】sil zi2[ʃi55 tʃi35] 獅子1.1 [六、動物（2）鳥獸/獅子]

【獅子（狮子）】syl zy2[sɿ55 tsɿ35] 獅子1.2 [六、動物（2）鳥獸/獅子]

【老虎（老虎）】lu5 fi2[lu24 fi35] 老虎 [六、動物（2）鳥獸/老虎]

【老虎𧀮（老虎𧀮）】lu5 fi2 naa2[lu24 fi35 na35] 母老虎1 [六、動物（2）鳥獸/母老虎]

【母夜叉（母夜叉）】mu5 je6 caa1[mu24 jɛ22 tʰa55] 母老虎2 [六、動物（2）鳥獸/母老虎]

【大笨象（大笨象）】daai6 ban6 zoeng6[tai22 pɛn22 tʃœŋ22] 大象 [六、動物（2）鳥獸/大象]

【狼（狼）】long4[loŋ21] 狼，可比喻（人）兇狠 [六、動物（2）鳥獸/狼]

【馬騮（马骝）】maa1 lau1[ma55 ɬu55] 猴子 [六、動物（2）鳥獸/猴子]

【烏猿（乌猿）】wu1 jyun4[wu55 jyn21] 黑葉猴 [六、動物（2）鳥獸/黑葉猴]

【狗熊（狗熊）】gau2 jung4[kœu35 joŋ21] 熊1 [六、動物（2）鳥獸/熊]

【熊（熊）】jung4[joŋ21] 熊2 [六、動物（2）鳥獸/熊]

【熊貓（熊猫）】jung4 meul[joŋ21 mœu55] 熊貓 [六、動物（2）鳥獸/熊貓]

【人熊婆（人熊婆）】jan4 jung4 po4[jɛn21 joŋ21 pʰɔ21] 人熊婆1.1，傳說故事中扮裝成老太婆的熊，專吃小孩 [六、動物（2）鳥獸/人熊婆]

【人熊婆（人熊婆）】jaa4 jung4 po4[ja21 joŋ21 pʰɔ21] 人熊婆1.2 [六、動物（2）鳥獸/人熊婆]

【人熊婆（人熊婆）】jaa4 jung4 po4[jai21 joŋ21 pʰɔ21] 人熊婆1.3，[jai21]爲[ja21]受後字「熊」的逆同化 [六、動物（2）鳥獸/人熊婆]

【豹（豹）】beu3[peu33] 豹1.1 [六、動物（2）鳥獸/豹]

【豹（豹）】baau3[pau33] 豹1.2 [六、動物（2）鳥獸/豹]

【金錢豹（金钱豹）】gam1 cin4 beu3[kɛm55 tʃʰin21 peu33] 豹2.1 [六、動物（2）鳥獸/豹]

【金錢豹（金钱豹）】gam1 cin4 baau3[kɛm55 tʃʰin21 pau33] 豹2.2 [六、動物（2）鳥獸/豹]

【狐狸（狐狸）】wu4 li4[wu21 li21] 狐狸 [六、動物（2）鳥獸/狐狸]

【狐狸精（狐狸精）】wu4 li4 zing1[wu21 li21 tʃɛŋ55] 狐狸精 [六、動物（2）鳥獸/狐狸精]

【黃鼠狼（黄鼠狼）】wong4 syu2 long4[wɔŋ21 ʃy35 loŋ21] 黃鼠狼1 [六、動物（2）鳥獸/黃鼠狼]



【抓雞虎（抓鸡虎）】zaa1 gai1 fu2[tʃa55 kɛi55 fu35] 黃鼠狼2 [六、動物（2）鳥獸/黃鼠狼]

【果子狸（果子狸）】go2 zi2 li4[kɔ35 tʃi35 li21] 果子狸1.1 [六、動物（2）鳥獸/果子狸]

【果子狸（果子狸）】go2 zy2 li4[kɔ35 tsɿ35 li21] 果子狸1.2 [六、動物（2）鳥獸/果子狸]

【老鼠（老鼠）】lu5 syu2[lu24 ʃy35] 老鼠1，統稱 [六、動物（2）鳥獸/老鼠]

【家鼠（家鼠）】gaa1 syu2[ka55 ʃy35] 老鼠2，家裡的 [六、動物（2）鳥獸/老鼠]

【老鼠兒（老鼠儿）】lu5 syu2 jil[lu24 ʃy35 ji55] 小老鼠，老派 [六、動物（2）鳥獸/老鼠兒]

【臊鼠（臊鼠）】slu1 syu2[lu55 ʃy35] 臊鼠，一種體形較小的家鼠 [六、動物（2）鳥獸/臊鼠]

【田鼠（田鼠）】tin4 syu2[tʰin21 ʃy35] 田鼠 [六、動物（2）鳥獸/田鼠]

【竹鼠（竹鼠）】zɯk1 syu2[tʃɔk5 ʃy35] 竹鼠 [六、動物（2）鳥獸/竹鼠]

【洋鼠（洋鼠）】joeng4 syu2[joɛŋ21 ʃy35] 洋鼠，一種人工飼養的鼠 [六、動物（2）鳥獸/洋鼠]

【刺蝟（刺猬）】ci3 wai3[tʃʰi33 wɛi33] 刺蝟1.1 [六、動物（2）鳥獸/刺蝟]

【刺蝟（刺猬）】cy3 wai3[tsʰɿ33 wɛi33] 刺蝟1.2 [六、動物（2）鳥獸/刺蝟]

【蛇（蛇）】se4[ʃɛ21] 蛇，統稱 [六、動物（2）鳥獸/蛇]

【吹風鰲（吹风鳌）】cuil fɯŋl bit3[tʃʰui55 fɔŋ55 pit3] 眼鏡蛇1 [六、動物（2）鳥獸/眼鏡蛇]

【飯鏟頭（饭铲头）】faan6 cen2 tau4[fan22 tʃʰɛn35 tʰɯ21] 眼鏡蛇2 [六、動物（2）鳥獸/眼鏡蛇]

【眼鏡蛇（眼镜蛇）】ngen5 geng3 se4[ŋɛn24 kɛŋ33 ʃɛ21] 眼鏡蛇3 [六、動物（2）鳥獸/眼鏡蛇]

【竹葉青（竹叶青）】zɯk1 jip6 cingl[tʃɔk5 jip2 tʃʰɛŋ55] 竹葉青 [六、動物（2）鳥獸/竹葉青]

【金包鐵（金包铁）】gaml baau1 tit3[kɛm55 pau55 tʰit3] 金環蛇1.1 [六、動物（2）鳥獸/金環蛇]

【金包鐵（金包铁）】gaml beul1 tit3[kɛm55 pɛu55 tʰit3] 金環蛇1.2 [六、動物（2）鳥獸/金環蛇]

【銀包鐵（银包铁）】ngan4 baau1 tit3[ŋɛn21 pau55 tʰit3] 銀環蛇1.1 [六、動物（2）鳥獸/銀環蛇]

【銀包鐵（银包铁）】ngan4 beul1 tit3[ŋɛn21 pɛu55 tʰit3] 銀環蛇1.2 [六、動物（2）鳥獸/銀環蛇]

【過樹龍（过树龙）】go3 syu6 lung4[kɔ33 ʃy22 loŋ21] 過樹龍 [六、動物（2）鳥獸/過樹龍]

【泥蛇（泥蛇）】nai4 se4[nɛi21 ʃɛ21] 泥蛇 [六、動物（2）鳥獸/泥蛇]

【水蛇（水蛇）】sui2 se4[ʃui35 ʃɛ21] 水蛇 [六、動物（2）鳥獸/水蛇]

【草花蛇（草花蛇）】cu2 faa1 se4[tʰu35 fa55 jɛ21] 草花蛇 [六、動物（2）鳥獸/草花蛇]

【蚺蛇（蚺蛇）】naam4 se4[nam21 jɛ21] 蟒蛇1 [六、動物（2）鳥獸/蟒蛇]

【大蚺蛇（大蚺蛇）】daai6 naam4 se4[tai22 nam21 jɛ21] 蟒蛇2 [六、動物（2）鳥獸/蟒蛇]

【鐵線蛇（铁线蛇）】ti3 slin3 se4[tʰit3 lin33 jɛ21] 鐵線蛇，一種小形黑色的蛇，像鐵絲 [六、動物（2）鳥獸/鐵線蛇]

【五步蛇（五步蛇）】ng5 bu6 se4[ŋ24 pu22 jɛ21] 五步蛇 [六、動物（2）鳥獸/五步蛇]

【馬鬃蛇（马鬃蛇）】maa5 zung1 se4[ma24 tʃuŋ55 jɛ21] 蜥蜴1 [六、動物（2）鳥獸/蜥蜴]

【變色龍（变色龙）】bin3 sik1 lung4[pin33 jek5 loŋ21] 蜥蜴2 [六、動物（2）鳥獸/蜥蜴]

【雀（雀）】coek3[tʰœk3] 鳥，總稱 [六、動物（2）鳥獸/鳥]

【雀崽（雀崽）】coek3 zai2[tʰœk3 tʃei35] 鳥兒1 [六、動物（2）鳥獸/鳥兒]

【雀仔（雀仔）】coek3 zai2[tʰœk3 tʃei35] 鳥兒1，同「雀崽」 [六、動物（2）鳥獸/鳥兒]

【雀兒（雀儿）】coek3 ji1[tʰœk3 ji55] 鳥兒2，老派 [六、動物（2）鳥獸/鳥兒]

【雀毛（雀毛）】coek3 mu4[tʰœk3 mu21] 鳥毛 [六、動物（2）鳥獸/鳥毛]

【烏鴉（乌鸦）】wu1 jaa1[wu55 ja55] 烏鴉1.1 [六、動物（2）鳥獸/烏鴉]

【烏鴉（乌鸦）】wu1 aa1[wu55 a55] 烏鴉1.2 [六、動物（2）鳥獸/烏鴉]

【喜鵲（喜鹊）】hi2 coek3[hi35 tʰœk3] 喜鵲1 [六、動物（2）鳥獸/喜鵲]

【豬屎喳（猪屎喳）】zyu1 si2 zaa4[tʃy55 jɪ35 tʃa21] 喜鵲2 [六、動物（2）鳥獸/喜鵲]

【麻雀（麻雀）】maa4 coek3[ma21 tʰœk3] 麻雀1 [六、動物（2）鳥獸/麻雀]

【偷飯雀（偷饭雀）】tau1 faan6 coek3[tʰɛu55 fan22 tʰœk3] 麻雀2 [六、動物（2）鳥獸/麻雀]

【燕子（燕子）】jin3 zi2[jin33 tʃɪ35] 燕子1.1 [六、動物（2）鳥獸/燕子]

【燕子（燕子）】jin3 zy2[jin33 tsɿ35] 燕子1.2 [六、動物（2）鳥獸/燕子]

【大雁（大雁）】daai6 ngaan6[tai22 ŋan22] 雁1 [六、動物（2）鳥獸/雁]

【雁（雁）】ngaan6[ŋan22] 雁2 [六、動物（2）鳥獸/雁]

【斑鳩（斑鸠）】baan1 gau1[pan55 keu55] 斑鳩 [六、動物（2）鳥獸/斑鳩]

【白鴿（白鸽）】baak6 gap3[pak2 kɛp3] 鴿子1.1 [六、動物（2）鳥獸/鴿子]

【白鴿（白鸽）】baak6 gaap3[pak2 kap3] 鴿子1.2 [六、動物（2）鳥獸/鴿子]

【鵓鶯（鹌鹑）】aml can1[ɛm55 tʰɛn55] 鵓鶯 [六、動物（2）鳥獸/鵓鶯]

【鷓鴣（鹧鸪）】ze3 gul[tʃɛ33 ku55] 鷓鴣 [六、動物（2）鳥獸/鷓鴣]

【啄木鳥（啄木鸟）】doek3 muk6 niu5[toek3 mok2 niu24] 啄木鳥 [六、動物（2）鳥獸/啄木鳥]

【貓頭鷹（猫头鹰）】meul tau4 jing1[mɛu55 tʰɛu21 jɛŋ55] 貓頭鷹 [六、動物（2）鳥獸/貓頭鷹]

【畫眉（画眉）】waa6 mi4[wa22 mi21] 畫眉 [六、動物（2）鳥獸/畫眉]

【鸚鵡（鹦鹉）】jing1 mu5[jɛŋ55 mu24] 鸚鵡1 [六、動物（2）鳥獸/鸚鵡]

【鸚哥（鹦哥）】jing1 go1[jɛŋ55 kɔ55] 鸚鵡2 [六、動物（2）鳥獸/鸚鵡]

【鷓哥（鷓哥）】leul go1[lɛu55 kɔ55] 形似八哥兒的一種鳥，也常用來代稱八哥兒 [六、動物（2）鳥獸/鷓哥]

【鶴（鹤）】hok6[hɔk2] 鶴1 [六、動物（2）鳥獸/鶴]

【白鶴（白鹤）】baak6 hok6[pak2 hɔk2] 鶴2 [六、動物（2）鳥獸/鶴]

【崖鷹（崖鹰）】ngaa4 jing1[ŋa21 jɛŋ55] 老鷹，俗作「牙鷹」 [六、動物（2）鳥獸/老鷹]

【雉雞（雉鸡）】zi6 gail[tʃi22 kɛi55] 野雞1 [六、動物（2）鳥獸/野雞]

【山雞（山鸡）】saan1 gail[ʃan55 kɛi55] 野雞2 [六、動物（2）鳥獸/野雞]

【野雞（野鸡）】je5 gail[jɛ24 kɛi55] 野雞3，書面 [六、動物（2）鳥獸/野雞]

【水鴨（水鸭）】sui2 aap3[ʃui35 ap3] 野鴨1 [六、動物（2）鳥獸/野鴨]

【野鴨（野鸭）】je5 aap3[jɛ24 ap3] 野鴨2，書面 [六、動物（2）鳥獸/野鴨]

【鴛鴦（鸳鸯）】jyun1 joeng1[jyn55 joɛŋ55] 鴛鴦 [六、動物（2）鳥獸/鴛鴦]

【百靈（百灵）】baak3 ling4[pak3 lɛŋ21] 百靈鳥1 [六、動物（2）鳥獸/百靈]

【百靈鳥（百灵鸟）】baak3 ling4 niu5[pak3 lɛŋ21 niu24] 百靈鳥2 [六、動物（2）鳥獸/百靈鳥]

【孔雀（孔雀）】hung2 coek3[hon35 tʰɔk3] 孔雀 [六、動物（2）鳥獸/孔雀]

【魚鷹（鱼鹰）】jyu4 jing1[jy21 jɛŋ55] 鷂鷂 [六、動物（2）鳥獸/鷂鷂]

【白鷺（白鹭）】baak6 lu6[pak2 lu22] 鷺鷥 [六、動物（2）鳥獸/鷺鷥]

【鴿魚雀（鸽鱼雀）】dem1 jyu4 coek3[tɛm55 jy21 tʰɔk3] 翠鳥1.1 [六、動物（2）鳥獸/翠鳥]

【鵠魚雀（鵠鱼雀）】daaml jy4 coek3[tam55 jy21 tʰœk3] 翠鳥1.2 [六、動物（2）鳥獸/翠鳥]

【飛鼠（飞鼠）】fi1 syu2[fi55 jy35] 蝙蝠1 [六、動物（2）鳥獸/蝙蝠]

【蝠鼠（蝠鼠）】fuk1 syu2[fok5 jy35] 蝙蝠2 [六、動物（2）鳥獸/蝙蝠]

【翼（翼）】jik6[jek2] 翅膀 [六、動物（2）鳥獸/翅膀]

【爪（爪）】zeu2[tʃeu35] 爪1.1 [六、動物（2）鳥獸/爪]

【爪（爪）】zaau2[tʃau35] 爪1.2 [六、動物（2）鳥獸/爪]

【腳爪（脚爪）】goek3 zeu2[kœk3 tʃeu35] 爪2.1 [六、動物（2）鳥獸/爪]

【腳爪（脚爪）】goek3 zaau2[kœk3 tʃau35] 爪2.2 [六、動物（2）鳥獸/爪]

【胸（胸）】hung1[hon55] 脯子（鳥類之胸） [六、動物（2）鳥獸/胸]

【嘴（嘴）】zui2[tʃui35] 嘴（鳥類之嘴） [六、動物（2）鳥獸/嘴]

【麻雀竇（麻雀窠）】ma4 coek3 dau3[ma21 tʰœk3 tɕu33] 鳥窩1 [六、動物（2）鳥獸/鳥窩]

【雀竇（雀窠）】coek3 dau3[tʰœk3 tɕu33] 鳥窩2 [六、動物（2）鳥獸/鳥窩]

【鳥竇（鸟窠）】niu5 dau3[niu24 tɕu33] 鳥窩3 [六、動物（2）鳥獸/鳥窩]

【蟲（虫）】cung4[tʃʊŋ21] 蟲子，統稱 [六、動物（3）蟲類/蟲子]

【蟲蟻（虫蚁）】cung4 ngai5[tʃʊŋ21 ŋei24] 蟲豸1 [六、動物（3）蟲類/蟲豸]

【蟲蟲蟻蟻（虫虫蚂蚁）】cung4 cung4 ngai5 ngai5[tʃʊŋ21 tʃʊŋ21 ŋei24 ŋei24] 蟲豸2 [六、動物（3）蟲類/蟲豸]

【蠶蟲（蚕虫）】caam4 cung4[tʰam21 tʃʊŋ21] 蠶1 [六、動物（3）蟲類/蠶]

【蠶（蚕）】caam4[tʰam21] 蠶2 [六、動物（3）蟲類/蠶]

【蠶蛹（蚕蛹）】caam4 jung2[tʰam21 jon35] 蠶蛹 [六、動物（3）蟲類/蠶蛹]

【吐絲（吐丝）】tu3 si1[tʰu33 ʃi55] 吐絲1.1 [六、動物（3）蟲類/吐絲]

【吐絲（吐丝）】tu3 syl1[tʰu33 sɿ55] 吐絲1.2 [六、動物（3）蟲類/吐絲]

【結繭（结茧）】git3 gen2[kit3 ken35] 結繭 [六、動物（3）蟲類/結繭]

【蠶屎（蚕屎）】caam4 si2[tʰam21 ʃi35] 蠶沙，家蠶的屎 [六、動物（3）蟲類/蠶沙]

【柞蠶（柞蚕）】zok6 caam4[tʃɔk2 tʰam21] 柞蠶 [六、動物（3）蟲類/柞蠶]

【蠶蛋（蚕蛋）】caam4 daan6[tʰam21 tan22] 蠶子 [六、動物（3）蟲類/蠶子]

【螭螺（螭螺）】kam4 lo4[kʰɛm21 b21] 蜘蛛（大）1 [六、動物（3）蟲類/蜘蛛]

【蜘蛛（蜘蛛）】zil zyul[tʃi55 tʃy55] 蜘蛛（小）2 [六、動物（3）蟲類/蜘蛛]

【水爬蟲（水爬虫）】sui2 paa4 cung4[ʃui35 pʰa21 tʰoŋ21] 水蜘蛛 [六、動物（3）蟲類/水蜘蛛]

【螞蟻（蚂蚁）】maang5 ngai5[maŋ24 ŋɛi24] 螞蟻1，統稱，「螞」受後字「蟻」的逆同化，俗作「蜢蟻」 [六、動物（3）蟲類/螞蟻]

【蟻（蚁）】ngai5[ŋɛi24] 螞蟻2，統稱 [六、動物（3）蟲類/螞蟻]

【黃絲蟻（黄丝蚁）】wong4 si1 ngai5[wɔŋ21 ʃi55 ŋɛi24] 黃絲蟻 [六、動物（3）蟲類/黃絲蟻]

【黑蟻（黑蚁）】hak1 ngai5[hɛk5 ŋɛi24] 黑蟻 [六、動物（3）蟲類/黑蟻]

【白蟻（白蚁）】baak6 ngai5[pak2 ŋɛi24] 白蟻1 [六、動物（3）蟲類/白蟻]

【大水蟲（大水虫）】daai6 sui2 cung4[tai22 ʃui35 tʰoŋ21] 白蟻2 [六、動物（3）蟲類/白蟻]

【牛角蟲（牛角虫）】ngau4 gok3 cung4[ŋɛu21 kɔk3 tʰoŋ21] 天牛 [六、動物（3）蟲類/天牛]

【土狗（土狗）】tu2 gau2[tʰu35 kɛu35] 螻蛄 [六、動物（3）蟲類/螻蛄]

【地膽蟲（地胆虫）】di6 daam2 cung4[ti22 tam35 tʰoŋ21] 土鳖 [六、動物（3）蟲類/土鳖]

【黃蠅（黄蠅）】wong4 hyun2[wɔŋ21 hyn35] 蚯蚓1 [六、動物（3）蟲類/蚯蚓]

【地龍（地龙）】di6 lung4[ti22 loŋ21] 蚯蚓2 [六、動物（3）蟲類/蚯蚓]

【蝸牛（蜗牛）】wo1 ngau4[wɔ55 ŋɛu21] 蝸牛 [六、動物（3）蟲類/蝸牛]

【鼻涕蟲（鼻涕虫）】bi6 tai3 cung4[pi22 tʰɛi33 tʰoŋ21] 鼻涕蟲 [六、動物（3）蟲類/鼻涕蟲]

【噴屎蟲（喷屎虫）】gung3 si2 cung4[koŋ33 ʃi35 tʰoŋ21] 蜣螂 [六、動物（3）蟲類/蜣螂]

【草鞋蟲（草鞋虫）】cu2 haai4 cung4[tʰu35 hai21 tʰoŋ21] 蚰蜒 [六、動物（3）蟲類/蚰蜒]

【百足（百足）】baak3 zuk1[pak3 tʃok5] 蜈蚣 [六、動物（3）蟲類/蜈蚣]

【瓦坑蟲（瓦坑虫）】nga5 haang1 cung4[ŋa24 haŋ55 tʰoŋ21] 瓦坑蟲，一種形似蜈蚣的多足小蟲 [六、動物（3）蟲類/瓦坑蟲]

【檐蛇（檐蛇）】jim4 se4[jin21 ʃɛ21] 壁虎 [六、動物（3）蟲類/壁虎]

【狗毛蟲（狗毛虫）】gau2 mu4 cung4[kɛu35 mu21 tʰoŋ21] 毛蟲 [六、動物（3）蟲類/毛蟲]

【度尺蟲（度尺虫）】dok6 cek3 cung4[tok2 tʰɛk3 tʰoŋ21] 尺蠖 [六、動物（3）蟲類/尺蠖]

【米蟲（米虫）】mai5 cung4[mɛi24 tʰoŋ21] 米蟲 [六、動物（3）蟲類/米蟲]

【米蛆（米蛆）】mai5 cyu1[mɛi24 tʰy55] 肉蟲，米里的米色蟲 [六、動物（3）蟲類/肉蟲]

【硬殼蟲（硬壳虫）】ngaang6 hok3 cung4[ŋaŋ22 hok3 tʰoŋ21] 硬殼蟲，米里的黑色小蟲 [六、動物（3）蟲類/硬殼蟲]

【蜣蟲（蜣虫）】jin6 cung4[jin22 tʰoŋ21] 蜣蟲2 [六、動物（3）蟲類/蜣蟲]

【蜣（蜣）】jin6[jin22] 蜣蟲1 [六、動物（3）蟲類/蜣蟲]

【蚊蠅（蚊蠅）】man1 jing1[mən55 jeŋ55] 蒼蠅1 [六、動物（3）蟲類/蒼蠅]

【烏蠅（乌蠅）】wu1 jing1[wu55 jeŋ55] 蒼蠅2 [六、動物（3）蟲類/蒼蠅]

【蒼蠅（苍蠅）】cong1 jing1[tʰoŋ55 jeŋ55] 蒼蠅3 [六、動物（3）蟲類/蒼蠅]

【大頭蒼蠅（大头苍蠅）】daai6 tau4 cong1 jing1[tai22 tʰeu21 tʰoŋ55 jeŋ55] 綠豆蠅1 [六、動物（3）蟲類/綠豆蠅]

【大頭蚊蠅（大头蚊蠅）】daai6 tau4 man1 jing1[tai22 tʰeu21 mən55 jeŋ55] 綠豆蠅2 [六、動物（3）蟲類/綠豆蠅]

【大頭烏蠅（大头乌蠅）】daai6 tau4 wu1 jing1[tai22 tʰeu21 wu55 jeŋ55] 綠豆蠅3 [六、動物（3）蟲類/綠豆蠅]

【蛆（蛆）】cyu1[tʰy55] 蛆 [六、動物（3）蟲類/蛆]

【蚊（蚊）】man1[mən55] 蚊子1 [六、動物（3）蟲類/蚊子]

【蚊蟲（蚊虫）】man1 cung4[mən55 tʰoŋ21] 蚊子2 [六、動物（3）蟲類/蚊子]

【花蚊（花蚊）】faa1 man1[fa55 mən55] 花蚊 [六、動物（3）蟲類/花蚊]

【蚊墨（蚊墨）】man4 mak1[mən21 mək5] 墨蚊，小咬 [六、動物（3）蟲類/墨蚊]

【嗒（嗒）】nep1[nɛp5] （蚊子）叮1，俗字「囓」 [六、動物（3）蟲類/（蚊子）叮]

【嘸（嘸）】doe1[tɔɛ55] （蚊子）叮2 [六、動物（3）蟲類/（蚊子）叮]

【嗒人（嗒人）】nep1 jan4[nɛp5 jən21] （蚊子）叮人1，俗作「囓人」 [六、動物（3）蟲類/（蚊子）叮人]

【咬人（咬人）】ngeu5 jan4[ŋɛu24 jən21] （蚊子）叮人2 [六、動物（3）蟲類/（蚊子）叮人]

【嘸人（嘸人）】doe1 jan4[tɔɛ55 jən21] （蚊子、馬蜂）叮人 [六、動物（3）蟲類/（蚊子、馬蜂）叮人]

【沙蟲（沙虫）】saa1 cung4[fa55 tʰoŋ21] 子子 [六、動物（3）蟲類/子子]

【蝨𧈧（虱𧈧）】sat1 naa2[ʃɛt5 na35] 蝨子 [六、動物（3）蟲類/蝨子]

【木蟲（木虱）】muk6 sat1[mok2 ʃɛt5] 臭蟲 [六、動物（3）蟲類/臭蟲]

- 【狗蝨（狗虱）】gau2 sat1[kɛu35 ʃɛt5] 跳蚤1 [六、動物（3）蟲類/跳蚤]
- 【跳蝨（跳虱）】tiu3 sat1[tʰiu33 ʃɛt5] 跳蚤2 [六、動物（3）蟲類/跳蚤]
- 【牛蠅（牛蝇）】ngau4 ʒiŋ1[ŋɛu21 ʒɛŋ55] 牛虻 [六、動物（3）蟲類/牛虻]
- 【蟀蟀（蟀蟀）】zyut1 zyut1[tʃyt5 tʃyt5] 蟋蟀 [六、動物（3）蟲類/蟋蟀]
- 【蟀蟀（蟀蟀）】zyut1 zyut1[tʃyt5 tʃyt5] 竈蟋蟀 [六、動物（3）蟲類/竈蟋蟀]
- 【甲由（甲由）】gaat6 zaat6[kat2 tʃat2] 蟑螂1.1，本字「甲蜚」 [六、動物（3）蟲類/蟑螂]
- 【甲由（甲由）】gat6 zat6[kɛt2 tʃɛt2] 蟑螂1.2，本字「甲蜚」 [六、動物（3）蟲類/蟑螂]
- 【龍蝨（龙虱）】lung4 sat1[lɔŋ21 ʃɛt5] 龍蝨，長在水田裏的一種黑甲蟲，可食，據說治遺尿 [六、動物（3）蟲類/龍蝨]
- 【蝻（蝻）】maang5[maŋ24] 蝗蟲 [六、動物（3）蟲類/蝗蟲]
- 【馬螂扛（马螂扛）】maa5 long4 kong4[ma24 bŋ21 kʰɔŋ21] 螳螂 [六、動物（3）蟲類/螳螂]
- 【吱喳蟲（吱喳虫）】zil zaa1 cung4[tʃi55 tʃa55 tʰɔŋ21] 蟬 [六、動物（3）蟲類/蟬]
- 【蟬蛻（蝉蛻）】sim4 tui3[ʃim21 tʰui33] 蟬蛻 [六、動物（3）蟲類/蟬蛻]
- 【東南西北（东南西北）】dung1 naam4 slai1 bak1[toŋ55 nam21 lei55 pɛk5] 幼蟬猴 [六、動物（3）蟲類/幼蟬猴]
- 【蜜蜂（蜜蜂）】mat6 fuŋ1[mɛt2 fɔŋ55] 蜜蜂 [六、動物（3）蟲類/蜜蜂]
- 【黃蜂（黄蜂）】wong4 fuŋ1[wɔŋ21 fɔŋ55] 黃蜂 [六、動物（3）蟲類/黃蜂]
- 【馬蜂（马蜂）】maa5 fuŋ1[ma24 fɔŋ55] 馬蜂2 [六、動物（3）蟲類/馬蜂]
- 【鬼頭蜂（鬼头蜂）】gwai2 tau4 fuŋ1[kʷɛi35 tʰɛu21 fɔŋ55] 馬蜂1 [六、動物（3）蟲類/馬蜂]
- 【嘸（嘸）】doe1[tɕɛ55] （馬蜂）蜇人 [六、動物（3）蟲類/（馬蜂）蜇人]
- 【蜜蜂窠（蜜蜂窠）】mat6 fuŋ1 dau3[mɛt2 fɔŋ55 tɛu33] 蜜蜂窩 [六、動物（3）蟲類/蜜蜂窩]
- 【蜂窠（蜂窠）】fuŋ1 dau3[fɔŋ55 tɛu33] 蜂窩 [六、動物（3）蟲類/蜂窩]
- 【蜜糖（蜜糖）】mat6 tong4[mɛt2 tʰɔŋ21] 蜂蜜 [六、動物（3）蟲類/蜂蜜]
- 【蜂蠟（蜂蜡）】fuŋ1 laap6[fɔŋ55 lap2] 蜂蠟 [六、動物（3）蟲類/蜂蠟]
- 【螢火蟲（萤火虫）】ʒiŋ4 fo2 cung4[ʒɛŋ21 fɔ35 tʰɔŋ21] 螢火蟲 [六、動物（3）蟲類/螢火蟲]
- 【臭屁蟲（臭屁虫）】cau3 pi3 cung4[tʰɛu33 pʰi33 tʰɔŋ21] 臭大姐 [六、動物（3）蟲類/臭大姐]

【飛蛾（飞蛾）】fi1 ngo4[fi55 ŋɔ21] 燈蛾 [六、動物（3）蟲類/燈蛾]

【蝴蝶（蝴蝶）】wu4 dip6[wu21 tip2] 蝴蝶 [六、動物（3）蟲類/蝴蝶]

【塘尾（塘尾）】tong4 me1[tʰɔŋ21 mɛ55] 蜻蜓 [六、動物（3）蟲類/蜻蜓]

【南瓜蟲（南瓜虫）】naam4 gwaa1 cung4[nam21 kʷa55 tʰɔŋ21] 瓢蟲 [六、動物（3）蟲類/瓢蟲]

【魚（鱼）】jyu4[jy21] 魚兒1 [六、動物（4）魚蝦類/魚兒]

【魚滑滑（鱼滑滑）】jyu4 wet1 wet1[jy21 wɛt5 wɛt5] 魚兒2，童語 [六、動物（4）魚蝦類/魚兒]

【河魚（河鱼）】ho4 jyu4[hɔ21 jy21] 河魚（河裏野生的） [六、動物（4）魚蝦類/河魚]

【塘魚（塘鱼）】tong4 jyu4[tʰɔŋ21 jy21] 塘魚（塘裏養殖的） [六、動物（4）魚蝦類/塘魚]

【水庫魚（水库鱼）】sui2 fu3 jyu4[ɬui35 fu33 jy21] 水庫魚 [六、動物（4）魚蝦類/水庫魚]

【海魚（海鱼）】hoi2 jyu4[hoi35 jy21] 海魚 [六、動物（4）魚蝦類/海魚]

【鯉魚（鲤鱼）】li5 jyu4[li24 jy21] （非海魚）鯉魚 [六、動物（4）魚蝦類/鯉魚]

【鯽魚（鲫鱼）】zak1 jyu4[tɕɛk5 jy21] （非海魚）鯽魚 [六、動物（4）魚蝦類/鯽魚]

【江鯽（江鲫）】gong1 zak1[kɔŋ55 tɕɛk5] （非海魚）江鯽，江裏的鯽魚 [六、動物（4）魚蝦類/江鯽]

【非洲鯽（非洲鲫）】fi1 zau1 zak1[fi55 tɕɛu55 tɕɛk5] （非海魚）非洲鯽 [六、動物（4）魚蝦類/非洲鯽]

【鯪魚（鲢鱼）】lin4 jyu4[lin21 jy21] （非海魚）鯪魚1 [六、動物（4）魚蝦類/鯪魚]

【薄鯪魚（薄鲢鱼）】bok6 lin4 jyu4[pɔk2 lin21 jy21] （非海魚）鯪魚2 [六、動物（4）魚蝦類/鯪魚]

【青竹魚（青竹鱼）】cing1 zuk1 jyu4[tɕeŋ55 tɕuk5 jy21] （非海魚）青竹魚 [六、動物（4）魚蝦類/青竹魚]

【拗頸魚（拗颈鱼）】eu2 geng2 jyu4[eu35 keŋ35 jy21] （非海魚）拗頸魚，一種河魚，魚頭與魚身間有彎曲 [六、動物（4）魚蝦類/拗頸魚]

【鰱魚（鳊鱼）】bin1 jyu4[pin55 jy21] （非海魚）鰱魚 [六、動物（4）魚蝦類/鰱魚]

【草魚（草鱼）】cu2 jyu4[tɕʰu35 jy21] （非海魚）草魚1 [六、動物（4）魚蝦類/草魚]

【鮠魚（鲩鱼）】waan5 jyu4[wan24 jy21] （非海魚）草魚2.1 [六、動物（4）魚蝦類/草魚]

【鮠魚（鲩鱼）】wen5 jyu4[wɛn24 jy21] （非海魚）草魚2.2 [六、動物（4）魚蝦類/草魚]

【脆鮠（脆鲩）】cui3 waan5[tɕʰui33 wan24] （非海魚）脆鮠1.1，一種肉脆的鮠魚 [六、動物（4）魚蝦類/脆鮠]

【脆鮠（脆鲩）】cui3 wen5[tɕʰui33 wɛn24] （非海魚）脆鮠1.2，一種肉脆的鮠魚 [六、動物（4）魚蝦類/脆鮠]



【大頭魚（大头鱼）】daai6 tau4 jyu4[tai22 tʰeu21 jy21]（非海魚）胖頭魚 [六、動物（4）魚蝦類/胖頭魚]

【鮫魚（鲛鱼）】leng4 jyu4[ɕŋ21 jy21]（非海魚）鮫魚 [六、動物（4）魚蝦類/鮫魚]

【禾花魚（禾花鱼）】wo4 faa1 jyu4[wɔ21 fa55 jy21]（非海魚）禾花魚，在稻田養殖的一種魚 [六、動物（4）魚蝦類/禾花魚]

【黃蜂魚（黄蜂鱼）】wong4 fung1 jyu4[wɔŋ21 fɔŋ55 jy21]（非海魚）黃蜂魚 [六、動物（4）魚蝦類/黃蜂魚]

【藍刀魚（蓝刀鱼）】laam4 dul jyu4[lam21 tu55 jy21]（非海魚）藍刀魚 [六、動物（4）魚蝦類/藍刀魚]

【沙溝魚（沙沟鱼）】saa1 gaul jyu4[fa55 kɐu55 jy21]（非海魚）沙溝魚 [六、動物（4）魚蝦類/沙溝魚]

【菩薩魚（菩萨鱼）】po4 slaat3 jyu4[pʰɔ21 lat3 jy21]（非海魚）菩薩魚，一種田邊水溝長的小魚，一般不吃 [六、動物（4）魚蝦類/菩薩魚]

【比目魚（比目鱼）】bi2 muk6 jyu4[pi35 mɔk2 jy21]（非海魚）比目魚 [六、動物（4）魚蝦類/比目魚]

【鰕魚（鰕鱼）】gwai3 jyu4[kʷɐi33 jy21]（非海魚）鰕魚1 [六、動物（4）魚蝦類/鰕魚]

【桂花魚（桂花鱼）】gwai3 faa1 jyu4[kʷɐi33 fa55 jy21]（非海魚）鰕魚2 [六、動物（4）魚蝦類/鰕魚]

【生魚（生鱼）】saang1 jyu4[ʃaŋ55 jy21]（非海魚）烏魚1 [六、動物（4）魚蝦類/烏魚]

【斑魚（斑鱼）】baan1 jyu4[pan55 jy21]（非海魚）烏魚2 [六、動物（4）魚蝦類/烏魚]

【花魚（花鱼）】faa1 jyu4[fa55 jy21]（非海魚）烏魚3 [六、動物（4）魚蝦類/烏魚]

【白鰱（白鲢）】baak6 sin5[pak2 ʃin24]（非海魚）鰻魚 [六、動物（4）魚蝦類/鰻魚]

【鱸魚（鲈鱼）】lu4 jyu4[lu21 jy21]（非海魚）鱸魚 [六、動物（4）魚蝦類/鱸魚]

【𩚑魚（鲃鱼）】si4 jyu4[ʃi21 jy21]（非海魚）𩚑魚 [六、動物（4）魚蝦類/𩚑魚]

【鮎魚（鲇鱼）】nim4 jyu4[nim21 jy21]（非海魚）鮎魚 [六、動物（4）魚蝦類/鮎魚]

【魮魚（魮鱼）】kem5 jyu4[kʰɛm24 jy21]（非海魚）魮魚 [六、動物（4）魚蝦類/魮魚]

【塘角魚（塘角鱼）】tong4 gok3 jyu4[tʰɔŋ21 kɔk3 jy21]（非海魚）塘角魚 [六、動物（4）魚蝦類/塘角魚]

【黃魚（黄鱼）】wong4 jyu4[wɔŋ21 jy21] 黃魚 [六、動物（4）魚蝦類/黃魚]

【帶魚（带鱼）】daai3 jyu4[tai33 jy21] 帶魚 [六、動物（4）魚蝦類/帶魚]

【柴魚（柴鱼）】caai4 jyu4[tʃʰai21 jy21] 柴魚 [六、動物（4）魚蝦類/柴魚]

【奎龍魚（奎龙鱼）】kwai4 lung4 jyu4[kʷʰɐi21 loŋ21 jy21] 奎龍魚 [六、動物（4）魚蝦類/奎龍魚]

【墨魚（墨鱼）】mak6 jyu4[mɔk2 jy21] 墨魚 [六、動物（4）魚蝦類/墨魚]

【魷魚（鱿鱼）】jau4 jyu4[jeu21 jy21] 魷魚 [六、動物（4）魚蝦類/魷魚]

【八爪魚（八爪鱼）】bet3 zeu2 jyu4[pet3 tʃeu35 jy21] 章魚1.1 [六、動物（4）魚蝦類/章魚]

【八爪魚（八爪鱼）】bet3 zaau2 jyu4[pet3 tʃau35 jy21] 章魚1.2 [六、動物（4）魚蝦類/章魚]

【倉魚（仓鱼）】cong1 jyu4[tʃʰɔŋ55 jy21] 倉魚，即鯧魚、平魚 [六、動物（4）魚蝦類/倉魚]

【芒魚（芒鱼）】mong1 jyu4[mɔŋ55 jy21] 芒魚 [六、動物（4）魚蝦類/芒魚]

【馬鮫（马鲛）】maa5 gaau1[ma24 kau55] 馬鮫魚 [六、動物（4）魚蝦類/馬鮫魚]

【一倉二芒三馬鮫（一仓二芒三马鲛）】jat1 cong1 ji6 mong1 slaaml maa5 gaau1[jet5 tʃʰɔŋ55 ji22 mɔŋ55 lam55 ma24 kau55] 俗語，老一輩對幾魚類好吃程度的排名，分別為倉魚、芒魚、馬鮫魚 [六、動物（4）魚蝦類/一倉二芒三馬鮫]

【石斑（石斑）】sek6 baan1[ʃek2 pan55] 石斑魚 [六、動物（4）魚蝦類/石斑魚]

【黃花魚（黄花鱼）】wong4 faa1 jyu4[wɔŋ21 fa55 jy21] 黃花魚 [六、動物（4）魚蝦類/黃花魚]

【白蠟魚（白蜡鱼）】baak6 laap6 jyu4[pak2 lap2 jy21] 白蠟魚 [六、動物（4）魚蝦類/白蠟魚]

【黃蠟魚（黄蜡鱼）】wong4 laap6 jyu4[wɔŋ21 lap2 jy21] 黃蠟魚 [六、動物（4）魚蝦類/黃蠟魚]

【魮魚（𩚰鱼）】kem5 jyu4[kʰem24 jy21] 魮魚，學名「斑點叉尾魮」，又叫「魮魚/溝魮」，英語ChannelCatfish，「魮」為音譯 [六、動物（4）魚蝦類/魮魚]

【金魚（金鱼）】gam1 jyu4[kem55 jy21] 金魚 [六、動物（4）魚蝦類/金魚]

【泥鰍（泥鳅）】nai4 cau1[nɛi21 tʃʰeu55] 泥鰍 [六、動物（4）魚蝦類/泥鰍]

【黃鰱（黄鳊）】wong4 sin5[wɔŋ21 ʃin24] 鰱魚1 [六、動物（4）魚蝦類/鰱魚]

【黃鰱魚（黄鳊鱼）】wong4 sin5 jyu4[wɔŋ21 ʃin24 jy21] 鰱魚2 [六、動物（4）魚蝦類/鰱魚]

【滑魚（滑鱼）】wet1 jyu4[wet5 jy21] 鰱魚3 [六、動物（4）魚蝦類/鰱魚]

【魚乾（鱼干）】jyu4 gon1[jy21 kɔn55] 鯊，剖開曬乾的 [六、動物（4）魚蝦類/鯊]

【魚鱗（鱼鳞）】jyu4 lan4[jy21 len21] 魚鱗1.1 [六、動物（4）魚蝦類/魚鱗]

【魚鱗（鱼鳞）】jyu4 lyun4[jy21 lyn21] 魚鱗1.2 [六、動物（4）魚蝦類/魚鱗]

【鱗（鳞）】lan4[len21] 魚鱗2.1 [六、動物（4）魚蝦類/魚鱗]

【鱗（鳞）】lyun4[lyn21] 魚鱗2.2 [六、動物（4）魚蝦類/魚鱗]

【魚骨（鱼骨）】jyu4 gwat1[jy21 kʰet5] 魚刺1 [六、動物（4）魚蝦類/魚刺]

【筴（筴）】lak6[lɛk2] 魚刺2，本字「笊」 [六、動物（4）魚蝦類/魚刺]

- 【骨絲（骨丝）】gwat1 si1[kʷet5 ʃi55] 魚刺3 [六、動物（4）魚蝦類/魚刺]
- 【魚泡（鱼泡）】jyu4 bok1[jy21 pək5] 魚鰓兒 [六、動物（4）魚蝦類/魚鰓兒]
- 【魚鰭（鱼鳍）】jyu4 ki4[jy21 kʰi21] 鰭 [六、動物（4）魚蝦類/鰭]
- 【魚翅（鱼翅）】jyu4 ci3[jy21 tʰi33] 魚翅 [六、動物（4）魚蝦類/魚翅]
- 【魚腮（鱼腮）】jyu4 sloi1[jy21 ʌi55] 魚腮 [六、動物（4）魚蝦類/魚腮]
- 【魚青（鱼青）】jyu4 cing1[jy21 tʰeŋ55] 魚青，剝皮去骨的魚肉 [六、動物（4）魚蝦類/魚青]
- 【魚角（鱼角）】jyu4 gok3[jy21 kək3] 魚角，魚肉製的食材，呈扇形 [六、動物（4）魚蝦類/魚角]
- 【魚蛋（鱼蛋）】jyu4 daan6[jy21 tan22] 魚子1 [六、動物（4）魚蝦類/魚子]
- 【魚子（鱼子）】jyu4 zi2[jy21 tʃi35] 魚子2.1 [六、動物（4）魚蝦類/魚子]
- 【魚子（鱼子）】jyu4 zy2[jy21 tsɿ35] 魚子2.2 [六、動物（4）魚蝦類/魚子]
- 【魚生（鱼生）】jyu4 saang1[jy21 ʃaŋ55] 魚生，生魚片，生吃 [六、動物（4）魚蝦類/魚生]
- 【魚花（鱼花）】jyu4 faa1[jy21 fa55] 魚苗兒 [六、動物（4）魚蝦類/魚苗兒]
- 【釣魚（钓鱼）】diu3 jyu4[tɿ33 jy21] 釣魚 [六、動物（4）魚蝦類/釣魚]
- 【釣鞭（钓鞭）】diu3 bin1[tɿ33 pin55] 釣魚竿兒 [六、動物（4）魚蝦類/釣魚竿兒]
- 【魚鉤（鱼钩）】jyu4 ngau1[jy21 ŋɐu55] 釣魚鉤兒 [六、動物（4）魚蝦類/釣魚鉤兒]
- 【浮筒（浮筒）】fau4 tung4[fɐu21 tʰuŋ21] 浮子1 [六、動物（4）魚蝦類/浮子]
- 【浮標（浮标）】fau4 biu1[fɐu21 piu55] 浮子2 [六、動物（4）魚蝦類/浮子]
- 【浮頭（浮头）】pu4 tau4[pʰu21 tʰɐu21] （魚）浮出水面 [六、動物（4）魚蝦類/（魚）浮出水面]
- 【魚簍（鱼簍）】jyu4 neng2[jy21 neŋ35] 魚簍兒1.1 [六、動物（4）魚蝦類/魚簍兒]
- 【魚簍（鱼簍）】jyu4 ning2[jy21 neŋ35] 魚簍兒1.2 [六、動物（4）魚蝦類/魚簍兒]
- 【魚網（鱼网）】jyu4 mong5[jy21 mɔŋ24] 魚網1 [六、動物（4）魚蝦類/魚網]
- 【魚罾（鱼罾）】jyu4 zang1[jy21 tʃeŋ55] 魚網2 [六、動物（4）魚蝦類/魚網]
- 【撒網（撒网）】slaat3 mong5[lat3 mɔŋ24] 撒網 [六、動物（4）魚蝦類/撒網]
- 【曬網（晒网）】saai3 mong5[jai33 mɔŋ24] 曬網 [六、動物（4）魚蝦類/曬網]

【罾（罾）】zang1[tʃɛŋ55] 罾1.1 [六、動物（4）魚蝦類/罾]

【罾（罾）】zang3[tʃɛŋ33] 罾1.2 [六、動物（4）魚蝦類/罾]

【扳罾（扳罾）】maan1 zang1[man55 tʃɛŋ55] 扳罾，一種大罾 [六、動物（4）魚蝦類/扳罾]

【蝦（虾）】haa1[ha55] 蝦1 [六、動物（4）魚蝦類/蝦]

【蝦公（虾公）】haa1 gung1[ha55 kuŋ55] 蝦2 [六、動物（4）魚蝦類/蝦]

【河蝦（河虾）】ho4 haa1[ho21 ha55] 河蝦 [六、動物（4）魚蝦類/河蝦]

【海蝦（海虾）】hoi2 haa1[hoi35 ha55] 海蝦 [六、動物（4）魚蝦類/海蝦]

【攞尿蝦（攞尿虾）】lai6 niu6 haa1[lai22 niu22 ha55] 攞尿蝦，海蝦的一種；喻指愛尿褲子的小孩 [六、動物（4）魚蝦類/攞尿蝦]

【對蝦（对虾）】dui3 haa1[tui33 ha55] 對蝦 [六、動物（4）魚蝦類/對蝦]

【龍蝦（龙虾）】lung4 haa1[loŋ21 ha55] 龍蝦 [六、動物（4）魚蝦類/龍蝦]

【蝦仁（虾仁）】haa1 jan4[ha55 ʃɛn21] （鮮）蝦仁兒1 [六、動物（4）魚蝦類/（鮮）蝦仁兒]

【蝦肉（虾肉）】haa1 juk6[ha55 ʃok2] （鮮）蝦仁兒2 [六、動物（4）魚蝦類/（鮮）蝦仁兒]

【蝦米（虾米）】haa1 mai5[ha55 mɛi24] （乾）蝦米 [六、動物（4）魚蝦類/（乾）蝦米]

【蝦皮（虾皮）】haa1 pi4[ha55 pʰi21] 蝦皮 [六、動物（4）魚蝦類/蝦皮]

【蠔豉（蠔豉）】hu4 si6[hu21 ʃi22] 乾蠔 [六、動物（4）魚蝦類/乾蠔]

【淡菜（淡菜）】daam6 coi3[tam22 tʰɔi33] 淡菜1.1 [六、動物（4）魚蝦類/淡菜]

【淡菜（淡菜）】taam5 coi3[tʰam24 tʰɔi33] 淡菜1.2 [六、動物（4）魚蝦類/淡菜]

【瑤柱（瑶柱）】jiu4 cyu5[jiu21 tʃy24] 乾貝 [六、動物（4）魚蝦類/乾貝]

【帶子（帶子）】daai3 zi2[tai33 tʃi35] 帶子1.1 [六、動物（4）魚蝦類/帶子]

【帶子（帶子）】daai3 zy2[tai33 tsɿ35] 帶子1.2 [六、動物（4）魚蝦類/帶子]

【蝦子（虾子）】haa1 zi2[ha55 tʃi35] 蝦子1.1 [六、動物（4）魚蝦類/蝦子]

【蝦子（虾子）】haa1 zy2[ha55 tsɿ35] 蝦子1.2 [六、動物（4）魚蝦類/蝦子]

【蝦蛋（虾蛋）】haa1 daan6[ha55 tan22] 蝦子2 [六、動物（4）魚蝦類/蝦子]

【龜（龟）】gwail[kʷɛi55] 龜1 [六、動物（4）魚蝦類/龜]

【烏龜（乌龟）】wul gwail[wu55 kʷei55] 龜2 [六、動物（4）魚蝦類/龜]

【草龜（草龟）】cu2 gwail[tʃu35 kʷei55] 草龜 [六、動物（4）魚蝦類/草龜]

【巴西龜（巴西龟）】baa1 slail gwail[pa55 ʔei55 kʷei55] 巴西龜 [六、動物（4）魚蝦類/巴西龜]

【金錢龜（金钱龟）】gam1 cin4 gwail[kem55 tʃin21 kʷei55] 金錢龜 [六、動物（4）魚蝦類/金錢龜]

【鰲（鳌）】bit3[pit3] 鰲1 [六、動物（4）魚蝦類/鰲]

【水魚（水鱼）】sui2 jyu4[ʃui35 jy21] 鰲2，養殖鰲，也比喻易上當的人 [六、動物（4）魚蝦類/鰲]

【山瑞（山瑞）】saan1 sui6[ʃan55 ʃui22] 鰲3，野生鰲 [六、動物（4）魚蝦類/鰲]

【螃蟹（螃蟹）】paang4 haai5[pʰaŋ21 hai24] 螃蟹1.1 [六、動物（4）魚蝦類/螃蟹]

【螃蟹（螃蟹）】pong4 haai5[pʰoŋ21 hai24] 螃蟹1.2 [六、動物（4）魚蝦類/螃蟹]

【青蟹（青蟹）】cing1 haai5[tʃeŋ55 hai24] 青蟹 [六、動物（4）魚蝦類/青蟹]

【花蟹（花蟹）】faa1 haai5[fa55 hai24] 花蟹 [六、動物（4）魚蝦類/花蟹]

【蟛蛄（蟛蛄）】paang4 kem4[pʰaŋ21 kʰem21] 蟛蛄，河溝裏的小蟹 [六、動物（4）魚蝦類/蟛蛄]

【蟹膏（蟹膏）】haai5 gu1[hai24 ku55] 蟹黃1 [六、動物（4）魚蝦類/蟹黃]

【蟹黃（蟹黄）】haai5 wong4[hai24 woŋ21] 蟹黃2 [六、動物（4）魚蝦類/蟹黃]

【蟹肉（蟹肉）】haai5 juk6[hai24 jok2] 蟹肉 [六、動物（4）魚蝦類/蟹肉]

【青蛙（青蛙）】cing1 waa1[tʃeŋ55 wa55] 青蛙1 [六、動物（4）魚蝦類/青蛙]

【蟆□（蟆□）】maa1 gwaai2[ma55 kʷai35] 青蛙2，罕用，俗作「蟆□」 [六、動物（4）魚蝦類/青蛙]

【蛤（蛤）】gap3[kɛp3] 大青蛙1 [六、動物（4）魚蝦類/大青蛙]

【田雞（田鸡）】tin4 gai1[tʰin21 kvi55] 大青蛙2 [六、動物（4）魚蝦類/大青蛙]

【蛤𪚩（蛤𪚩）】gap3 naa2[kɛp3 na35] 大青蛙3 [六、動物（4）魚蝦類/大青蛙]

【□（□）】kwe2[kʷhɛ35] 小青蛙，擬小蛙鳴聲得名，與「蛙」同源，上古支部 [六、動物（4）魚蝦類/小青蛙]

【攞屎□（□屎□）】laai6 niu6 kwe2[lai22 niu22 kʷhɛ35] 樹蛙 [六、動物（4）魚蝦類/樹蛙]

【犁頭□（犁头□）】lai4 tau4 kwe2[lei21 tʰeu21 kʷhɛ35] 犁頭□，一種尖頭小青蛙 [六、動物（4）魚蝦類/犁頭□]

【地牛（地牛）】di6 ngau4[ti22 ŋeu21] 地牛1，大雨後發出「你我」聲音的蛙，蟾蜍的一種，因聲大如牛得名 [六、動物（4）魚蝦類/地牛]

【你我（你我）】ni5 ngo5[ni24 ŋɔ24] 地牛2，擬地牛叫聲爲名 [六、動物（4）魚蝦類/地牛]

【牛蛙（牛蛙）】ngau4 waa1[ŋɐu21 wa55] 牛蛙，從美國引進的一種養殖肉蛙 [六、動物（4）魚蝦類/牛蛙]

【蝌蚪（蝌蚪）】ko1 dau2[kʰɔ55 tɐu35] 蝌蚪1.1 [六、動物（4）魚蝦類/蝌蚪]

【蝌蚪（蝌蚪）】fo1 dau2[fɔ55 tɐu35] 蝌蚪1.2 [六、動物（4）魚蝦類/蝌蚪]

【豆豉魚（豆豉魚）】dau6 si6 jyu4[tɐu22 ji22 jy21] 蝌蚪2 [六、動物（4）魚蝦類/蝌蚪]

【螞蟥（螞蟥）】kam4 kyu4[kʰɛm21 kʰy21] 蟾蜍1.1 [六、動物（4）魚蝦類/蟾蜍]

【螞蟥（螞蟥）】kam4 kwe4[kʰɛm21 kʰɛ21] 蟾蜍1.2 [六、動物（4）魚蝦類/蟾蜍]

【蛤蚧（蛤蚧）】gap1 gaaɪ3[kɛp5 kai33] 蛤蚧1 [六、動物（4）魚蝦類/蛤蚧]

【蚯蚓（蚯蚓）】ak1 e6[ɛk5 ɛ22] 蛤蚧2，擬蛤蚧叫聲爲名 [六、動物（4）魚蝦類/蛤蚧]

【螞蟥（螞蟥）】maa5 wong4[mɔ24 wɔŋ21] 水蛭 [六、動物（4）魚蝦類/水蛭]

【金邊螞蟥（金边蚂蟥）】gam1 bin1 maa5 wong4[kɛm55 pin55 mɔ24 wɔŋ21] 金邊螞蟥，一種有金邊的大螞蟥 [六、動物（4）魚蝦類/金邊螞蟥]

【山螞蟥（山蚂蟥）】saan1 maa5 wong4[ʃan55 mɔ24 wɔŋ21] 山螞蟥 [六、動物（4）魚蝦類/山螞蟥]

【螺螄（螺螄）】lo4 si1[b21 ji55] 螺螄1.1 [六、動物（4）魚蝦類/螺螄]

【螺螄（螺螄）】lo4 sy1[b21 ɕj55] 螺螄1.2 [六、動物（4）魚蝦類/螺螄]

【田螺（田螺）】tin4 lo4[tʰin21 b21] 螺螄2，長在田裏 [六、動物（4）魚蝦類/螺螄]

【石螺（石螺）】sek6 lo4[ʃɛk2 b21] 螺螄3，長在江河 [六、動物（4）魚蝦類/螺螄]

【螺肉（螺肉）】lo4 juk6[b21 juk2] 螺肉 [六、動物（4）魚蝦類/螺肉]

【螺厝（螺厝）】lo4 jin2[b21 jim35] 螺蓋，螺類介殼口圓片狀的蓋 [六、動物（4）魚蝦類/螺蓋]

【軟田螺（軟田螺）】sok3 tin4 lo4[ʃɔk3 tʰin21 b21] 吃螺螄 [六、動物（4）魚蝦類/吃螺螄]

【車螺（车螺）】ce1 lo4[tʰɛ55 b21] 蛤蜊 [六、動物（4）魚蝦類/蛤蜊]

【青口螺（青口螺）】cing1 hau2 lo4[tʰɛŋ55 hɐu35 b21] 青口螺 [六、動物（4）魚蝦類/青口螺]

【花甲螺（花甲螺）】faa1 gaap3 lo4[fa55 kap3 b21] 花甲螺 [六、動物（4）魚蝦類/花甲螺]

【帶子螺（帶子螺）】daai3 zi2 lo4[tai33 tʃi35 b21] 帶子螺1.1 [六、動物（4）魚蝦類/帶子螺]

【帶子螺（帶子螺）】daai3 zy2 lo4[tai33 tsj35 b21] 帶子螺1.2 [六、動物（4）魚蝦類/帶子螺]

【象鼻螺（象鼻螺）】zoeng6 bi6 lo4[tʃœŋ22 pi22 lɔ21] 象鼻螺1 [六、動物（4）魚蝦類/象鼻螺]

【蛭子螺（蛭子螺）】sing3 zi2 lo4[ʃœŋ33 tʃi35 lɔ21] 象鼻螺2.1 [六、動物（4）魚蝦類/象鼻螺]

【蛭子螺（蛭子螺）】sing3 zy2 lo4[ʃœŋ33 tsɿ35 lɔ21] 象鼻螺2.2 [六、動物（4）魚蝦類/象鼻螺]

【蠔（蠔）】hu4[hu21] 牡蠣 [六、動物（4）魚蝦類/牡蠣]

【蚌（蚌）】pong5[pʰœŋ24] 蚌 [六、動物（4）魚蝦類/蚌]

【蜆（蜆）】hen2[hœn35] 蜆1，長在河灘的小蛤蜊 [六、動物（4）魚蝦類/蜆]

【蜆殼（蜆壳）】hen2 hok3[hœn35 hɔk3] 蜆2 [六、動物（4）魚蝦類/蜆]

【蜆肉（蜆肉）】hen2 juk6[hœn35 jɔk2] 蜆肉 [六、動物（4）魚蝦類/蜆肉]

【屋（屋）】uk1[ok5] 住宅 [七、房舍（1）房子/住宅]

【屋（屋）】uk1[ok5] （整座）房子1 [七、房舍（1）房子/（整座）房子]

【屋起（屋起）】uk1 hi2[ok5 hi35] （整座）房子2，源自「屋下」，避諱「下」，轉讀「起/企」 [七、房舍（1）房子/（整座）房子]

【屋底（屋底）】uk1 dai2[ok5 tɕi35] （整座）房子3 [七、房舍（1）房子/（整座）房子]

【竇口（竇口）】dau3 hau2[tɕu33 hɕu35] （整座）房子4 [七、房舍（1）房子/（整座）房子]

【屋企（屋企）】uk1 ki2[ok5 kʰi35] （整座）房子5，源自「屋下」，避諱「下」，轉讀「起/企」 [七、房舍（1）房子/（整座）房子]

【天井（天井）】tin1 zeng2[tʰin55 tʃœŋ35] 天井 [七、房舍（1）房子/天井]

【兩進（兩進）】loeng5 zan3[lœŋ24 tʃœn33] 兩進（院子） [七、房舍（1）房子/兩進（院子）]

【三進（三進）】slaaml zan3[lam55 tʃœn33] 三進（院子） [七、房舍（1）房子/三進（院子）]

【屋深（屋深）】uk1 sam1[ok5 ʃœm55] 進深 [七、房舍（1）房子/進深]

【屋闊（屋闊）】uk1 fut3[ok5 fut3] 面寬 [七、房舍（1）房子/面寬]

【院子（院子）】jyun2 zi2[jyn35 tʃi35] 院子1.1 [七、房舍（1）房子/院子]

【院子（院子）】jyun2 zy2[jyn35 tsɿ35] 院子1.2 [七、房舍（1）房子/院子]

【圍牆（围墙）】wai4 coeng4[wɛi21 tʰœŋ21] 院牆 [七、房舍（1）房子/院牆]

【照壁（照壁）】ziu3 bik1[tʃiu33 pek5] 影壁 [七、房舍（1）房子/影壁]

【籬笆（篱笆）】li4 baa1[li21 pa55] 籬笆 [七、房舍（1）房子/籬笆]

【房間（房间）】fong4 gen1[ɬɔŋ21 kən55]（單間）屋子1 [七、房舍（1）房子/（單間）屋子]

【房（房）】fong4[ɬɔŋ21]（單間）屋子2 [七、房舍（1）房子/（單間）屋子]

【外底間（外底间）】ngoi6 dai2 gen1[ŋɔi22 tɕi35 kən55] 外間 [七、房舍（1）房子/外間]

【裏底間（里底间）】li5 dai2 gen1[li24 tɕi35 kən55] 裏間 [七、房舍（1）房子/裏間]

【正房（正房）】zing3 fong4[tɕɛŋ33 ɬɔŋ21] 正房 [七、房舍（1）房子/正房]

【廂房（厢房）】sloeng1 fong4[ɬɕɛŋ55 ɬɔŋ21] 廂房1 [七、房舍（1）房子/廂房]

【橫屋（横屋）】waang4 uk1[waŋ21 ʊk5] 廂房2 [七、房舍（1）房子/廂房]

【東屋（东屋）】dung1 uk1[tonŋ55 ʊk5] 東廂房 [七、房舍（1）房子/東廂房]

【西屋（西屋）】slai1 uk1[ɬɕi55 ʊk5] 西廂房 [七、房舍（1）房子/西廂房]

【廳底（厅底）】teng1 dai2[tʰɛŋ55 tɕi35] 客廳1 [七、房舍（1）房子/客廳]

【廳（厅）】teng1[tʰɛŋ55] 客廳2 [七、房舍（1）房子/客廳]

【堂屋（堂屋）】tong4 uk1[tʰɔŋ21 ʊk5] 客廳3 [七、房舍（1）房子/客廳]

【內房（内房）】nui6 fong4[nui22 ɬɔŋ21] 臥室 [七、房舍（1）房子/臥室]

【平房（平房）】ping4 fong4[pʰɛŋ21 ɬɔŋ21] 平房 [七、房舍（1）房子/平房]

【樓（楼）】lau4[ɬɕu21] 樓房 [七、房舍（1）房子/樓房]

【洋樓（洋楼）】joeng4 lau4[ɕɛŋ21 ɬɕu21] 洋房，舊指新式樓房 [七、房舍（1）房子/洋房]

【樓上（楼上）】lau4 soeng6[ɬɕu21 ɕɛŋ22] 樓上 [七、房舍（1）房子/樓上]

【樓下（楼下）】lau4 haa6[ɬɕu21 ha22] 樓下1 [七、房舍（1）房子/樓下]

【地下（地下）】di6 haa2[ti22 ha35] 樓下2.1 [七、房舍（1）房子/樓下]

【地下（地下）】di6 haa6[ti22 ha22] 樓下2.2 [七、房舍（1）房子/樓下]

【地底（地底）】di6 dai2[ti22 tɕi35] 樓下3 [七、房舍（1）房子/樓下]

【樓梯腳（楼梯脚）】lau4 tail goek3[ɬɕu21 tʰɕi55 kɔek3] 樓梯下1 [七、房舍（1）房子/樓梯下]

【樓梯底（楼梯底）】lau4 tai1 dai2[ɬɕu21 tʰɕi55 tɕi35] 樓梯下2 [七、房舍（1）房子/樓梯下]

【門樓（门楼）】mun4 lau4[mun21 ɬɕu21] 門樓兒，大門上邊牌樓式的頂 [七、房舍（1）房子/門樓兒]



【樓梯（楼梯）】lau4 tai1[ɬɛi55] 樓梯 [七、房舍（1）房子/樓梯]

【梯（梯）】tai1[ɬɛi55] 梯子1，可移動的 [七、房舍（1）房子/梯子]

【竹梯（竹梯）】zuk1 tai1[tʃɔk5 ɬɛi55] 梯子2，可移動的 [七、房舍（1）房子/梯子]

【曬臺（晒台）】saaɪ3 toi4[ʃai33 ɬɔi21] 陽臺1 [七、房舍（1）房子/陽臺]

【陽臺（阳台）】joeng4 toi4[jœŋ21 ɬɔi21] 陽臺2 [七、房舍（1）房子/陽臺]

【茅寮（茅寮）】meu4 leu1[mɛu21 leu55] 草房1.1 [七、房舍（1）房子/草房]

【茅寮（茅寮）】maau4 leu1[mau21 leu55] 草房1.2 [七、房舍（1）房子/草房]

【茅寮（茅寮）】meu4 liu1[mɛu21 liu55] 草房1.3 [七、房舍（1）房子/草房]

【茅寮（茅寮）】maau4 liu1[mau21 liu55] 草房1.4 [七、房舍（1）房子/草房]

【茅屋（茅屋）】meu4 uk1[mɛu21 ok5] 草房2 [七、房舍（1）房子/草房]

【屋脊（屋脊）】uk1 zek3[ok5 tʃɛk3] 房脊 [七、房舍（2）房屋結構/房脊]

【屋頂（屋顶）】uk1 deng2[ok5 tɛŋ35] 房頂 [七、房舍（2）房屋結構/房頂]

【瓦頂（瓦顶）】ngaa5 deng2[ŋa24 tɛŋ35] 瓦頂 [七、房舍（2）房屋結構/瓦頂]

【屋檐（屋檐）】uk1 jim4[ok5 jim21] 房檐兒1.1 [七、房舍（2）房屋結構/房檐兒]

【屋檐（屋檐）】uk1 jam4[ok5 jɛm21] 房檐兒1.2 [七、房舍（2）房屋結構/房檐兒]

【瓦檐（瓦檐）】ngaa5 jim4[ŋa24 jim21] 房檐兒2.1 [七、房舍（2）房屋結構/房檐兒]

【瓦檐（瓦檐）】ngaa5 jam4[ŋa24 jɛm21] 房檐兒2.2 [七、房舍（2）房屋結構/房檐兒]

【封山（封山）】fung1 saan1[fɔŋ55 ʃan55] 山牆 [七、房舍（2）房屋結構/山牆]

【樑（梁）】loeng4[œŋ21] 樑1 [七、房舍（2）房屋結構/樑]

【橫樑（横梁）】waang4 loeng4[wɑŋ21 œŋ21] 樑2 [七、房舍（2）房屋結構/樑]

【大樑（大梁）】daai6 loeng4[tai22 œŋ21] 大樑1 [七、房舍（2）房屋結構/大樑]

【屋樑（屋梁）】uk1 loeng4[ok5 œŋ21] 大樑2 [七、房舍（2）房屋結構/大樑]

【二樑（二梁）】ji6 loeng4[ji22 œŋ21] 二樑 [七、房舍（2）房屋結構/二樑]

【橫條（横条）】waang4 tiu4[wɑŋ21 ɬiu21] 樑1 [七、房舍（2）房屋結構/樑]

【瓦桁（瓦桁）】ngaa5 hang4[ŋa24 hɛŋ21] 標2 [七、房舍（2）房屋結構/標]

【桷子（桷子）】gok3 zi2[kək3 tɕi35] 椽子1.1 [七、房舍（2）房屋結構/椽子]

【桷子（桷子）】gok3 zy2[kək3 tsɿ35] 椽子1.2 [七、房舍（2）房屋結構/椽子]

【柱（柱）】cyu5[tɕʰy24] 柱1 [七、房舍（2）房屋結構/柱]

【柱頭（柱头）】cyu5 tau4[tɕʰy24 tʰɛu21] 柱2 [七、房舍（2）房屋結構/柱]

【磚柱（砖柱）】zyun1 cyu5[tɕyn55 tɕʰy24] 柱3 [七、房舍（2）房屋結構/柱]

【石墩（石墩）】sek6 dan2[ʃɛk2 tən35] 柱下石 [七、房舍（2）房屋結構/柱下石]

【碼頭級（码头级）】maa5 tau4 kap1[ma24 tʰɛu21 kʰɛp5] 臺階兒1，用於石階 [七、房舍（2）房屋結構/臺階兒]

【踏步（踏步）】daap6 bu6[taɸ2 pu22] 臺階兒2，用於踏板 [七、房舍（2）房屋結構/臺階兒]

【石級（石级）】sek6 kap1[ʃɛk2 kʰɛp5] 臺階兒3，用於石階 [七、房舍（2）房屋結構/臺階兒]

【步級（步级）】bu6 kap1[pu22 kʰɛp5] 臺階兒4，梯級 [七、房舍（2）房屋結構/臺階兒]

【樓梯級（楼梯级）】lau4 tail kap1[lɛu21 tʰɛi55 kʰɛp5] 臺階兒5，梯級 [七、房舍（2）房屋結構/臺階兒]

【梯級（梯级）】tail kap1[tʰɛi55 kʰɛp5] 臺階兒6，梯級 [七、房舍（2）房屋結構/臺階兒]

【天花板（天花板）】tin1 faa1 baan2[tʰin55 fa55 pan35] 天花板 [七、房舍（2）房屋結構/天花板]

【門口（门口）】mun4 hau2[mun21 hɛu35] 大門；門跟前 [七、房舍（2）房屋結構/大門]

【大門（大门）】daai6 mun4[tai22 mun21] 正門1 [七、房舍（2）房屋結構/正門]

【大門口（大门口）】daai6 mun4 hau2[tai22 mun21 hɛu35] 正門2 [七、房舍（2）房屋結構/正門]

【正門（正门）】zing3 mun4[tɕɛŋ33 mun21] 正門3 [七、房舍（2）房屋結構/正門]

【後門（后门）】hau6 mun4[hɛu22 mun21] 後門 [七、房舍（2）房屋結構/後門]

【側門（侧门）】zak1 mun4[tɕɛk5 mun21] 邊門兒 [七、房舍（2）房屋結構/邊門兒]

【門坎（门坎）】mun4 kaam2[mun21 kʰam35] 門坎兒1 [七、房舍（2）房屋結構/門坎兒]

【門伏（门伏）】mun4 fuk6[mun21 fək2] 門坎兒2 [七、房舍（2）房屋結構/門坎兒]

【門檻（门槛）】mun4 kaam2[mun21 kʰam35] 門檻，同「門坎」 [七、房舍（2）房屋結構/門檻]

【門背（门背）】mun4 bui3[mun21 pui33] 門後，門扇的後面 [七、房舍（2）房屋結構/門後]

【門門（门门）】mun4 saan1[mun21 ʃan55] 門栓 [七、房舍（2）房屋結構/門栓]

【門扇（门扇）】mun4 sin3[mun21 ʃin33] 門 [七、房舍（2）房屋結構/門]

【擡櫳門（擡栳门）】tong3 lung4 mun4[tʰɔŋ33 lɔŋ21 mun21] 擡櫳門，推式房門 [七、房舍（2）房屋結構/擡櫳門]

【鎖（锁）】slo2[lɔ35] 鎖 [七、房舍（2）房屋結構/鎖]

【鎖頭（锁头）】slo2 tau4[lɔ35 tʰeu21] 鎖頭 [七、房舍（2）房屋結構/鎖頭]

【大頭鎖（大头锁）】daai6 tau4 slo2[tai22 tʰeu21 lɔ35] 大掛鎖 [七、房舍（2）房屋結構/大掛鎖]

【密碼鎖（密码锁）】mat6 maa5 slo2[mət2 ma24 lɔ35] 密碼鎖 [七、房舍（2）房屋結構/密碼鎖]

【暗鎖（暗锁）】am3 slo2[əm33 lɔ35] 保險鎖1 [七、房舍（2）房屋結構/保險鎖]

【保險鎖（保险锁）】bu2 him2 slo2[pu35 him35 lɔ35] 保險鎖2 [七、房舍（2）房屋結構/保險鎖]

【鎖匙（锁匙）】slo2 si4[lɔ35 ʃi21] 鑰匙 [七、房舍（2）房屋結構/鑰匙]

【窗口（窗口）】cong1 hau2[tʰɔŋ55 hɛu35] 窗子1.1，窗戶 [七、房舍（2）房屋結構/窗子]

【窗口（窗口）】coeng1 hau2[tʰɔŋ55 hɛu35] 窗子1.2，窗戶 [七、房舍（2）房屋結構/窗子]

【窗眼（窗眼）】cong1 ngen5[tʰɔŋ55 ŋɛn24] 窗子2.1，窗戶 [七、房舍（2）房屋結構/窗子]

【窗眼（窗眼）】coeng1 ngen5[tʰɔŋ55 ŋɛn24] 窗子2.2，窗戶 [七、房舍（2）房屋結構/窗子]

【窗（窗）】cong1[tʰɔŋ55] 窗子3.1，窗戶 [七、房舍（2）房屋結構/窗子]

【窗（窗）】coeng1[tʰɔŋ55] 窗子3.2，窗戶 [七、房舍（2）房屋結構/窗子]

【窗簾（窗帘）】cong1 lim4[tʰɔŋ55 lim21] 窗簾1.1 [七、房舍（2）房屋結構/窗簾]

【窗簾（窗帘）】coeng1 lim4[tʰɔŋ55 lim21] 窗簾1.2 [七、房舍（2）房屋結構/窗簾]

【窗支（窗支）】cong1 zil[tʰɔŋ55 tʃi55] 窗支1.1 [七、房舍（2）房屋結構/窗檯]

【窗支（窗支）】coeng1 zil[tʰɔŋ55 tʃi55] 窗支1.2 [七、房舍（2）房屋結構/窗檯]

【窗臺（窗台）】cong1 toi4[tʰɔŋ55 tʰɔi21] 窗臺1.1 [七、房舍（2）房屋結構/窗臺]

【窗臺（窗台）】coeng1 toi4[tʰɔŋ55 tʰɔi21] 窗臺1.2 [七、房舍（2）房屋結構/窗臺]

【走廊（走廊）】zau2 long4[tʃɛu35 lɔŋ21] 走廊1 [七、房舍（2）房屋結構/走廊]

【過道（过道）】go3 du6[kɔ33 tu22] 走廊2 [七、房舍（2）房屋結構/走廊]

【走廊（走廊）】zau2 long4[tʃəu35 lɔŋ21] 樓道 [七、房舍（2）房屋結構/樓道]

【樓板（楼板）】lau4 baan2[ləu21 pan35] 樓板 [七、房舍（2）房屋結構/樓板]

【水洞口（水洞口）】sui2 dung6 hau2[ʃui35 toŋ22 həu35] 出水口1 [七、房舍（2）房屋結構/出水口]

【水竇口（水竇口）】sui2 dau6 hau2[ʃui35 təu22 həu35] 出水口2 [七、房舍（2）房屋結構/出水口]

【陽溝（阳沟）】joeng4 gau1[joɛŋ21 kəu55] 排水溝1 [七、房舍（2）房屋結構/排水溝]

【坑溝（坑沟）】haang1 gau1[haŋ55 kəu55] 排水溝2 [七、房舍（2）房屋結構/排水溝]

【渠坑（渠坑）】kyu4 haang1[kʰy21 haŋ55] 排水溝3 [七、房舍（2）房屋結構/排水溝]

【陰溝角落（阴沟角落）】jam1 gau1 gok3 lok3[jəm55 kəu55 kək3 lək3] 陰溝角落 [七、房舍（2）房屋結構/陰溝角落]

【竈邊（灶边）】zu3 bin1[tʃu33 pin55] 廚房1 [七、房舍（3）其他設施/廚房]

【廚房（厨房）】cyu4 fong4[tʃʰy21 fɔŋ21] 廚房2 [七、房舍（3）其他設施/廚房]

【竈（灶）】zu3[tʃu33] 竈 [七、房舍（3）其他設施/竈]

【竈臺（灶台）】zu3 toi4[tʃu33 tʰɔi21] 竈臺1 [七、房舍（3）其他設施/竈臺]

【竈頭（灶头）】zu3 tau4[tʃu33 tʰəu21] 竈臺2 [七、房舍（3）其他設施/竈臺]

【風爐（风炉）】fɔŋ1 lu4[fɔŋ55 lu21] 火爐 [七、房舍（3）其他設施/火爐]

【煤爐（煤炉）】mui4 lu4[mui21 lu21] 煤爐 [七、房舍（3）其他設施/煤爐]

【煤油爐（煤油炉）】mui4 jau4 lu4[mui21 jəu21 lu21] 煤油爐 [七、房舍（3）其他設施/煤油爐]

【煤氣竈（煤气灶）】mui4 hi3 zu3[mui21 hi33 tʃu33] 煤氣竈 [七、房舍（3）其他設施/煤氣竈]

【煤氣爐（煤气炉）】mui4 hi3 lu4[mui21 hi33 lu21] 煤氣爐 [七、房舍（3）其他設施/煤氣爐]

【爐門（炉门）】lu4 mun4[lu21 mun21] 爐門 [七、房舍（3）其他設施/爐門]

【爐條（炉条）】lu4 tiu4[lu21 tʰiu21] 爐條 [七、房舍（3）其他設施/爐條]

【爐檯（炉棧）】lu4 ling4[lu21 leŋ21] 爐檯，爐篋子 [七、房舍（3）其他設施/爐檯]

【爐頭（炉头）】lu4 tau4[lu21 tʰəu21] 爐頭 [七、房舍（3）其他設施/爐頭]

【撩火棍（撩火棍）】leu1 fo2 gwan3[leu55 fɔ35 kʰən33] 燒火棍 [七、房舍（3）其他設施/燒火棍]

【煙通（烟通）】jin1 tung1[jin55 tʰoŋ55] 煙囪 [七、房舍（3）其他設施/煙囪]

【屎坑（屎坑）】si2 haang1[ji35 haŋ55] 廁所1 [七、房舍（3）其他設施/廁所]

【廁所（厕所）】ci3 slo2[tʰi33 kɔ35] 廁所2.1 [七、房舍（3）其他設施/廁所]

【廁所（厕所）】cy3 slo2[tsʰj33 kɔ35] 廁所2.2 [七、房舍（3）其他設施/廁所]

【新屎坑（新屎坑）】slan1 si2 haang1[ɬen55 ji35 haŋ55] 新廁所，過不了幾天就變髒，比喻人貪新鮮、興趣不穩定 [七、房舍（3）其他設施/新廁所]

【新屎坑，三日香（新屎坑，三日香）】slan1 si2 haang1, slaam1 jat6 hoeng1[ɬen55 ji35 haŋ55, ɬam55 jet2 hoŋ55] 俗語，比喻人貪新鮮、興趣不穩定 [七、房舍（3）其他設施/新屎坑，三日香]

【冲涼房（冲凉房）】cung1 loeng4 fong4[tʰuŋ55 kœŋ21 fɔŋ21] 澡房1 [七、房舍（3）其他設施/澡房]

【洗身房（洗身房）】slai2 san1 fong4[ɬei35 ʃœn55 fɔŋ21] 澡房2 [七、房舍（3）其他設施/澡房]

【碾米屋（碾米屋）】nen2 mai5 uk1[nen35 mɛi24 uk5] 磨房 [七、房舍（3）其他設施/磨房]

【馬棚（马棚）】maa5 paang4[ma24 pʰaŋ21] 馬棚 [七、房舍（3）其他設施/馬棚]

【牛欄（牛栏）】ngau4 laan1[njœu21 lan55] 牛圈 [七、房舍（3）其他設施/牛圈]

【豬欄（猪栏）】zyu1 laan1[tʃy55 lan55] 豬圈 [七、房舍（3）其他設施/豬圈]

【豬籠（猪笼）】zyu1 lung4[tʃy55 lɔŋ21] 豬籠 [七、房舍（3）其他設施/豬籠]

【湍槽（湍槽）】seu3 cu4[ʃœu33 tʰu21] 豬食槽1 [七、房舍（3）其他設施/豬食槽]

【湍盆（湍盆）】seu3 pun4[ʃœu33 pʰun21] 豬食槽2 [七、房舍（3）其他設施/豬食槽]

【豬槽（猪槽）】zyu1 cu4[tʃy55 tʰu21] 豬食槽3 [七、房舍（3）其他設施/豬食槽]

【豬湍（猪湍）】zyu1 seu3[tʃy55 ʃœu33] 豬食 [七、房舍（3）其他設施/豬食]

【羊欄（羊栏）】joeng4 laan1[jœŋ21 lan55] 羊圈 [七、房舍（3）其他設施/羊圈]

【狗竇（狗窠）】gau2 dau3[kœu35 tœu33] 狗窩 [七、房舍（3）其他設施/狗窩]

【狗鉢（狗钵）】gau2 but3[kœu35 put3] 狗食盤 [七、房舍（3）其他設施/狗食盤]

【雞竇（鸡窠）】gail dau3[kœi55 tœu33] 雞窩 [七、房舍（3）其他設施/雞窩]

【雞籠（鸡笼）】gail lung4[kœi55 lɔŋ21] 雞籠 [七、房舍（3）其他設施/雞籠]

【雞罩（鸡罩）】gail zeu3[kœi55 tʃœu33] 雞罩，竹子編的，罩雞的器具 [七、房舍（3）其他設施/雞罩]

【柴堆（柴堆）】caai4 dui1[tʰai21 tui55] 柴草垛1 [七、房舍（3）其他設施/柴草垛]

【草堆（草堆）】cu2 dui1[tʰu35 tui55] 柴草垛2 [七、房舍（3）其他設施/柴草垛]

【禾稈堆（禾秆堆）】wo4 gon2 dui1[wɔ21 kɔn35 tui55] 稻草堆 [七、房舍（3）其他設施/稻草堆]

【傢俱（家具）】gaa1 gyu6[ka55 ky22] 傢俱1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/傢俱]

【傢俬（家私）】gaa1 sil[ka55 ʃi55] 傢俱2.1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/傢俱]

【傢俬（家私）】gaa1 syl[ka55 sɿ55] 傢俱2.2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/傢俱]

【櫃（柜）】gwai6[kʷɛi22] 櫃 [八、器具、用品（1）一般傢俱/櫃]

【衣櫃（衣柜）】ji1 gwai6[ji55 kʷɛi22] 衣櫃1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/衣櫃]

【衫櫃（衫柜）】saam1 gwai6[ʃam55 kʷɛi22] 衣櫃2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/衣櫃]

【書櫃（书柜）】syu1 gwai6[ʃy55 kʷɛi22] 書櫃 [八、器具、用品（1）一般傢俱/書櫃]

【碗櫃（碗柜）】wun2 gwai6[wun35 kʷɛi22] 碗櫃 [八、器具、用品（1）一般傢俱/碗櫃]

【鞋櫃（鞋柜）】haai4 gwai6[hai21 kʷɛi22] 鞋櫃 [八、器具、用品（1）一般傢俱/鞋櫃]

【立櫃（立柜）】lap6 gwai6[lɛp2 kʷɛi22] 立櫃1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/立櫃]

【高櫃（高柜）】gul gwai6[ku55 kʷɛi22] 立櫃2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/立櫃]

【矮櫃（矮櫃）】ail gwai6[ɛi55 kʷɛi22] 矮櫃1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/矮櫃]

【落地櫃（落地柜）】lok6 di6 gwai6[lɔk2 ti22 kʷɛi22] 矮櫃2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/矮櫃]

【高低櫃（高低柜）】gul dai1 gwai6[ku55 tɛi55 kʷɛi22] 高低櫃 [八、器具、用品（1）一般傢俱/高低櫃]

【櫥櫃（橱柜）】cyu4 gwai6[tʰy21 kʷɛi22] 櫥櫃 [八、器具、用品（1）一般傢俱/櫥櫃]

【壁櫃（壁柜）】bik1 gwai6[pɛk5 kʷɛi22] 壁櫃 [八、器具、用品（1）一般傢俱/壁櫃]

【檯（台）】toi4[tʰɔi21] 桌子 [八、器具、用品（1）一般傢俱/桌子]

【圓檯（圓台）】jyun4 toi4[jyn21 tʰɔi21] 圓桌 [八、器具、用品（1）一般傢俱/圓桌]

【四方檯（四方台）】si3 fong1 toi4[ɬi33 ʃɿ55 tʰɔi21] 方桌1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/方桌]

【八仙檯（八仙台）】bet3 slin1 toi4[pɛt3 ɬin55 tʰɔi21] 方桌2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/方桌]

【神檯（神台）】san4 toi4[ʃɛn21 tʰɔi21] 條案，一種狹長的桌子，一般用來供奉 [八、器具、用品（1）一般傢俱/條案]

【辦公檯（办公台）】baan6 gung1 toi4[pan22 koŋ55 tʰɔi21] 辦公桌1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/辦公桌]

【書檯（书台）】syu1 toi4[ʃy55 tʰɔi21] 辦公桌2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/辦公桌]

【夾萬（夾萬）】gaap3 maan6[kap3 man22] 保險櫃，當源自英語cabinet [八、器具、用品（1）一般傢俱/保險櫃]

【食飯檯（食饭台）】sik6 faan6 toi4[ɬek2 fan22 tʰɔi21] 飯桌1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/飯桌]

【餐檯（餐台）】caan1 toi4[tʰan55 tʰɔi21] 飯桌2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/飯桌]

【檯布（台布）】toi4 bu3[tʰɔi21 pu33] 桌布，鋪在桌面上的布 [八、器具、用品（1）一般傢俱/桌布]

【檯圍（台围）】toi4 wai4[tʰɔi21 wɛi21] 圍桌，掛在桌子前面的布 [八、器具、用品（1）一般傢俱/圍桌]

【櫃桶（柜桶）】gwai6 tung2[kʷɛi22 tʰoŋ35] 抽屜1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/抽屜]

【拖桶（拖桶）】to1 tung2[tʰɔ55 tʰoŋ35] 抽屜2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/抽屜]

【拖箱（拖箱）】to1 sloeng1[tʰɔ55 lœŋ55] 抽屜3 [八、器具、用品（1）一般傢俱/抽屜]

【茶几（茶几）】caa4 gi1[tʰa21 ki55] 茶几 [八、器具、用品（1）一般傢俱/茶几]

【椅（椅）】ji2[ji35] 椅子1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/椅子]

【挨披凳（挨披凳）】aail pe1 dang3[ai55 pʰɛ55 tɛŋ33] 椅子2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/椅子]

【挨椅凳（挨椅凳）】aail ji2 dang3[ai55 ji35 tɛŋ33] 椅子3 [八、器具、用品（1）一般傢俱/椅子]

【睡椅（睡椅）】sui6 ji2[jui22 ji35] 躺椅 [八、器具、用品（1）一般傢俱/躺椅]

【八仙椅（八仙椅）】bet3 slin1 ji2[pet3 ɬin55 ji35] 八仙椅 [八、器具、用品（1）一般傢俱/八仙椅]

【藤椅（藤椅）】tang4 ji2[tʰɛŋ21 ji35] 藤椅 [八、器具、用品（1）一般傢俱/藤椅]

【北京椅（北京椅）】bak1 ging1 ji2[pɛk5 kɛŋ55 ji35] 竹躺椅 [八、器具、用品（1）一般傢俱/竹躺椅]

【搖椅（摇椅）】jiu4 ji2[jiu21 ji35] 搖椅 [八、器具、用品（1）一般傢俱/搖椅]

【靠背（靠背）】kaau3 bui3[kʰau33 pui33] 椅子背兒 [八、器具、用品（1）一般傢俱/椅子背兒]

【扶手（扶手）】fiu4 sau2[fiu21 ɬɛu35] 扶手 [八、器具、用品（1）一般傢俱/扶手]

【掌（掌）】caang3[tʰaŋ33] 椅子掌兒1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/椅子掌兒]

【斜掌（斜掌）】ce4 caang3[tʰɛ21 tʰaŋ33] 椅子掌兒2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/椅子掌兒]

【橫掌（横掌）】waang4 caang3[waŋ21 tʰaŋ33] 椅子掌兒3 [八、器具、用品（1）一般傢俱/椅子掌兒]

【凳（凳）】dang3[tɛŋ33] 凳子，統稱 [八、器具、用品（1）一般傢俱/凳子]

【長凳（长凳）】coeng4 dang3[tʰœŋ21 tɛŋ33] 板凳，長條形 [八、器具、用品（1）一般傢俱/板凳]

【獨頭凳（独头凳）】duk6 tau4 dang3[tok2 tʰu21 tɛŋ33] 方凳1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/方凳]

【四方凳（四方凳）】si3 fong1 dang3[li33 fɔŋ55 tɛŋ33] 方凳2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/方凳]

【獨凳（独凳）】duk6 dang3[tok2 tɛŋ33] 方凳2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/方凳]

【凳崽（凳崽）】dang3 zai2[tɛŋ33 tʃɛi35] 小板凳兒1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/小板凳兒]

【凳仔（凳仔）】dang3 zai2[tɛŋ33 tʃɛi35] 小板凳兒1, 同「凳崽」 [八、器具、用品（1）一般傢俱/小板凳兒]

【矮凳（矮凳）】ai2 dang3[vi35 tɛŋ33] 小板凳兒2.1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/小板凳兒]

【矮凳（矮凳）】ai1 dang3[vi55 tɛŋ33] 小板凳兒2.2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/小板凳兒]

【圓凳（圆凳）】jyun4 dang3[jyn21 tɛŋ33] 圓凳 [八、器具、用品（1）一般傢俱/圓凳]

【高凳（高凳）】gul dang3[ku55 tɛŋ33] 高凳子 [八、器具、用品（1）一般傢俱/高凳子]

【牀凳（床凳）】cong4 dang3[tʰɔŋ21 tɛŋ33] 牀凳, 架牀板用的長凳 [八、器具、用品（1）一般傢俱/牀凳]

【馬紮（马扎）】maa5 zaap6[ma24 tʃap2] 馬紮 [八、器具、用品（1）一般傢俱/馬紮]

【馬閘（马闸）】maa5 zaap6[ma24 tʃap2] 馬紮 [八、器具、用品（1）一般傢俱/馬紮]

【草墩（草墩）】cu2 dan2[tʰu35 tɛn35] 蒲團 [八、器具、用品（1）一般傢俱/蒲團]

【電視機（电视机）】din6 si6 gil[tin22 ʃi22 ki55] 電視機 [八、器具、用品（1）一般傢俱/電視機]

【雪櫃（雪柜）】slyut3 gwai6[ɬyt3 kʷɛi22] 電冰箱1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/電冰箱]

【冰箱（冰箱）】bing1 sloeng1[peŋ55 lɔeŋ55] 電冰箱2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/電冰箱]

【冰櫃（冰柜）】bing1 gwai6[peŋ55 kʷɛi22] 電冰櫃 [八、器具、用品（1）一般傢俱/電冰櫃]

【電風扇（电风扇）】din6 fung1 sin3[tin22 fɔŋ55 ʃin33] 電風扇 [八、器具、用品（1）一般傢俱/電風扇]

【冷氣（冷气）】laang5 hi3[laŋ24 hi33] 空調1 [八、器具、用品（1）一般傢俱/空調]

【冷氣機（冷气机）】laang5 hi3 gil[laŋ24 hi33 ki55] 空調2 [八、器具、用品（1）一般傢俱/空調]

【空調（空调）】hung1 tiu4[hɔŋ55 tʰiu21] 空調3 [八、器具、用品（1）一般傢俱/空調]

【牀（床）】cong4[tʰɔŋ21] 牀1 [八、器具、用品（2）臥室用具/牀]

【牀鋪（床铺）】cong4 pu1[tʰɔŋ21 pʰu55] 牀2 [八、器具、用品（2）臥室用具/牀]

【牀板（床板）】cong4 baan2[tʰɔŋ21 pan35] 鋪板 [八、器具、用品（2）臥室用具/鋪板]



- 【棕牀（棕床）】zung1 cong4[tʃɔŋ55 tʃɔŋ21] 棕繡 [八、器具、用品（2）臥室用具/棕繡]
- 【竹牀（竹床）】zuk1 cong4[tʃɔk5 tʃɔŋ21] 竹牀 [八、器具、用品（2）臥室用具/竹牀]
- 【牀拼（床拼）】cong4 peng1[tʃɔŋ21 pʰeŋ55] 牀拼，西式牀兩頭的靠板 [八、器具、用品（2）臥室用具/牀拼]
- 【高拼（高拼）】gul peng1[ku55 pʰeŋ55] 高拼，牀頭的拼板 [八、器具、用品（2）臥室用具/高拼]
- 【低拼（低拼）】dail peng1[tei55 pʰeŋ55] 低拼，牀尾的拼板 [八、器具、用品（2）臥室用具/低拼]
- 【高低拼（高低拼）】gul dail peng1[ku55 tei55 pʰeŋ55] 高低牀 [八、器具、用品（2）臥室用具/高低牀]
- 【架牀（架床）】kaa3 cong4[kʰa33 tʃɔŋ21] 架牀 [八、器具、用品（2）臥室用具/架牀]
- 【彈弓牀（彈弓床）】daan6 gung1 cong4[tan22 kuŋ55 tʃɔŋ21] 沙發牀 [八、器具、用品（2）臥室用具/沙發牀]
- 【牀母（床母）】cong4 mu5[tʃɔŋ21 mu24] 牀母，西式牀連接靠板的兩條大木 [八、器具、用品（2）臥室用具/牀母]
- 【牀橫（床橫）】cong4 waang4[tʃɔŋ21 wan21] 牀橫，攔牀板的小橫木 [八、器具、用品（2）臥室用具/牀橫]
- 【牀檐（床檐）】cong4 jam4[tʃɔŋ21 jem21] 牀檐 [八、器具、用品（2）臥室用具/牀檐]
- 【蚊帳（蚊帳）】man1 zoeng3[mən55 tʃœŋ33] 帳子，統稱 [八、器具、用品（2）臥室用具/帳子]
- 【紗蚊帳（紗蚊帳）】saa1 man1 zoeng3[ja55 mən55 tʃœŋ33] 紗蚊帳 [八、器具、用品（2）臥室用具/紗蚊帳]
- 【絲蚊帳（絲蚊帳）】sil man1 zoeng3[ji55 mən55 tʃœŋ33] 絲蚊帳 [八、器具、用品（2）臥室用具/絲蚊帳]
- 【麻蚊帳（麻蚊帳）】maa4 man1 zoeng3[ma21 mən55 tʃœŋ33] 麻蚊帳 [八、器具、用品（2）臥室用具/麻蚊帳]
- 【蚊帳鉤（蚊帳钩）】man1 zoeng3 ngau1[mən55 tʃœŋ33 ŋeu55] 帳鉤 [八、器具、用品（2）臥室用具/帳鉤]
- 【蚊帳竹（蚊帳竹）】man1 zoeng3 zuk1[mən55 tʃœŋ33 tʃɔk5] 蚊帳杆，掛蚊帳的竹竿 [八、器具、用品（2）臥室用具/蚊帳杆]
- 【帳檐（帳檐）】zoeng3 jam4[tʃœŋ33 jem21] 帳檐兒 [八、器具、用品（2）臥室用具/帳檐兒]
- 【毯（毯）】taan2[tʰan35] 毯子 [八、器具、用品（2）臥室用具/毯子]
- 【被（被）】pi5[pʰi24] 被子1 [八、器具、用品（2）臥室用具/被子]
- 【棉被（棉被）】min4 pi5[min21 pʰi24] 被子2 [八、器具、用品（2）臥室用具/被子]
- 【被鋪（被铺）】pi5 pul[pʰi24 pʰu55] 鋪蓋，被褥 [八、器具、用品（2）臥室用具/鋪蓋]
- 【被頭（被头）】pi5 tau4[pʰi24 tʰeu21] 披箍兒 [八、器具、用品（2）臥室用具/披箍兒]
- 【被套（被套）】pi5 tu3[pʰi24 tʰu33] 被套 [八、器具、用品（2）臥室用具/被套]

【被竇（被竅）】pi5 dau3[pʰi24 tɕu33] 被窩兒 [八、器具、用品（2）臥室用具/被窩兒]

【被裏（被里）】pi5 li5[pʰi24 li24] 被裏 [八、器具、用品（2）臥室用具/被裏]

【被面（被面）】pi5 min2[pʰi24 min35] 被面1 [八、器具、用品（2）臥室用具/被面]

【被心（被心）】pi5 slam1[pʰi24 lɛm55] 被面2 [八、器具、用品（2）臥室用具/被面]

【被袋（被袋）】pi5 doi6[pʰi24 tɕi22] 被袋 [八、器具、用品（2）臥室用具/被袋]

【棉胎（棉胎）】min4 toi1[min21 tʰɔi55] 棉花胎 [八、器具、用品（2）臥室用具/棉花胎]

【牀單（床单）】cong4 daan1[tʃʰɔŋ21 tan55] 牀單1 [八、器具、用品（2）臥室用具/牀單]

【牀毯（床毯）】cong4 taan2[tʃʰɔŋ21 tʰan35] 牀單2 [八、器具、用品（2）臥室用具/牀單]

【毛巾毯（毛巾毯）】mu4 gan1 taan2[mu21 kɛn55 tʰan35] 毛巾被1 [八、器具、用品（2）臥室用具/毛巾被]

【毛巾被（毛巾被）】mu4 gan1 pi5[mu21 kɛn55 pʰi24] 毛巾被2 [八、器具、用品（2）臥室用具/毛巾被]

【氈（毡）】zin1[tʃin55] 毛毯 [八、器具、用品（2）臥室用具/毛毯]

【線毯（线毯）】slin3 taan2[lin33 tʰan35] 線毯 [八、器具、用品（2）臥室用具/線毯]

【棉氈（棉毡）】min4 zin1[min21 tʃin55] 棉毯 [八、器具、用品（2）臥室用具/棉毯]

【墊被（垫被）】dim6 pi5[tim22 pʰi24] 褥子1 [八、器具、用品（2）臥室用具/褥子]

【褥子（褥子）】juk6 zi2[jok2 tʃi35] 褥子2.1 [八、器具、用品（2）臥室用具/褥子]

【褥子（褥子）】juk6 zy2[jok2 tsɿ35] 褥子2.2 [八、器具、用品（2）臥室用具/褥子]

【蓆（席）】zek6[tʃɛk2] 涼蓆 [八、器具、用品（2）臥室用具/涼蓆]

【草蓆（草席）】cu2 zek6[tʃʰu35 tʃɛk2] 草蓆 [八、器具、用品（2）臥室用具/草蓆]

【竹蓆（竹席）】zuk1 zek6[tʃok5 tʃɛk2] 竹蓆 [八、器具、用品（2）臥室用具/竹蓆]

【藤蓆（藤席）】tang4 zek6[tʰɛŋ21 tʃɛk2] 藤蓆1 [八、器具、用品（2）臥室用具/藤蓆]

【馬辰蓆（马辰席）】maa5 san2 zek6[ma24 ʃɛn35 tʃɛk2] 藤蓆2.1，產自印尼的藤蓆 [八、器具、用品（2）臥室用具/藤蓆]

【馬辰蓆（马辰席）】maa5 san4 zek6[ma24 ʃɛn21 tʃɛk2] 藤蓆2.2，產自印尼的藤蓆 [八、器具、用品（2）臥室用具/藤蓆]

【枕頭（枕头）】zan2 tau4[tʃɛm35 tʰɕu21] 枕頭 [八、器具、用品（2）臥室用具/枕頭]

【枕頭蓆（枕头席）】zan2 tau4 zek6[tʃɛm35 tʰɕu21 tʃɛk2] 枕頭蓆 [八、器具、用品（2）臥室用具/枕頭蓆]

【枕巾（枕巾）】zam2 gan1[tʃɛm35 kɛn55] 枕巾1 [八、器具、用品（2）臥室用具/枕巾]

【枕頭巾（枕头巾）】zam2 tau4 gan1[tʃɛm35 tʰɯ21 kɛn55] 枕巾2 [八、器具、用品（2）臥室用具/枕巾]

【枕頭套（枕头套）】zam2 tau4 tu3[tʃɛm35 tʰɯ21 tʰu33] 枕套兒 [八、器具、用品（2）臥室用具/枕套兒]

【枕心（枕心）】zam2 slam1[tʃɛm35 lɛm55] 枕頭心兒1 [八、器具、用品（2）臥室用具/枕頭心兒]

【枕頭（枕头）】zam2 tau4[tʃɛm35 tʰɯ21] 枕頭心兒2 [八、器具、用品（2）臥室用具/枕頭心兒]

【枕頭心（枕头心）】zam2 tau4 slam1[tʃɛm35 tʰɯ21 lɛm55] 枕頭心兒3 [八、器具、用品（2）臥室用具/枕頭心兒]

【梳妝檯（梳妆台）】so1 zong1 toi4[ɔ̃55 tʃɔŋ55 tʰɔ̃21] 梳妝檯 [八、器具、用品（2）臥室用具/梳妝檯]

【鏡（镜）】geng3[kɛŋ33] 鏡子 [八、器具、用品（2）臥室用具/鏡子]

【籠（笼）】lung5[koŋ24] 箱子 [八、器具、用品（2）臥室用具/箱子]

【皮箱（皮箱）】pi4 sloeng1[pʰi21 kɛŋ55] 皮箱1 [八、器具、用品（2）臥室用具/皮箱]

【皮籠（皮笼）】pi4 lung5[pʰi21 koŋ24] 皮箱2 [八、器具、用品（2）臥室用具/皮箱]

【手提笈（手提笈）】sau2 tai4 gep1[ʃɯ35 tʰɛi21 kɛp5] 手提箱1 [八、器具、用品（2）臥室用具/手提箱]

【皮笈（皮笈）】pi4 gep1[pʰi21 kɛp5] 手提箱2 [八、器具、用品（2）臥室用具/手提箱]

【衣架（衣架）】ji1 kaa3[ji55 kʰa33] 衣架，立在地上的 [八、器具、用品（2）臥室用具/衣架]

【衫架（衫架）】saaml kaa3[ʃam55 kʰa33] 晾衣架1 [八、器具、用品（2）臥室用具/晾衣架]

【衣架（衣架）】ji1 kaa3[ji55 kʰa33] 晾衣架2 [八、器具、用品（2）臥室用具/晾衣架]

【竹篙（竹篙）】zuk1 gul[tʃok5 ku55] 晾竿 [八、器具、用品（2）臥室用具/晾竿]

【尿桶（尿桶）】niu6 tung2[niu22 tʰoŋ35] 馬桶 [八、器具、用品（2）臥室用具/馬桶]

【尿煲（尿煲）】niu6 bu1[niu22 pu55] 夜壺1，尿壺 [八、器具、用品（2）臥室用具/夜壺]

【尿罌（尿罌）】niu6 aang1[niu22 aŋ55] 夜壺2，尿壺 [八、器具、用品（2）臥室用具/夜壺]

【痰罐（痰罐）】taam4 gun3[tʰam21 kun33] 夜壺3，尿壺 [八、器具、用品（2）臥室用具/夜壺]

【尿鉢（尿钵）】niu6 but3[niu22 put3] 夜壺4，尿壺 [八、器具、用品（2）臥室用具/夜壺]

【火籠（火笼）】fo2 lung4[fɔ35 loŋ21] 手爐 [八、器具、用品（2）臥室用具/手爐]

【熱水袋（热水袋）】jit6 sui2 doi6[jit2 ʃui35 toi22] 熱水袋 [八、器具、用品（2）臥室用具/熱水袋]

【火盆（火盆）】fo2 pun4[fɔ35 pʰun21] 火盆 [八、器具、用品（2）臥室用具/火盆]

【湯婆（汤婆）】tong1 po4[tʰoŋ55 pʰɔ21] 湯壺，盛熱水後放在被中取暖用的 [八、器具、用品（2）臥室用具/湯壺]

【暖壺（暖壺）】nyun5 wu4[nyn24 wu21] 暖水瓶1 [八、器具、用品（2）臥室用具/暖水瓶]

【暖水壺（暖水壺）】nyun5 sui2 wu4[nyn24 ʃui35 wu21] 暖水瓶2 [八、器具、用品（2）臥室用具/暖水瓶]

【茶筒（茶筒）】caa4 tung4[tʰa21 tʰoŋ21] 暖水瓶3 [八、器具、用品（2）臥室用具/暖水瓶]

【滾水壺（滾水壺）】gwan2 sui2 wu4[kʷɛn35 ʃui35 wu21] 暖水瓶4 [八、器具、用品（2）臥室用具/暖水瓶]

【風箱（风箱）】fung1 sloeng1[fɔŋ55 ɬœŋ55] 風箱 [八、器具、用品（3）炊事用具/風箱]

【扯風箱（扯风箱）】ce2 fung1 sloeng1[tʰɛ35 fɔŋ55 ɬœŋ55] 拉風箱；比喻哮喘病 [八、器具、用品（3）炊事用具/拉風箱]

【通條（通条）】tung1 tiu4[tʰoŋ55 tʰiu21] 通條，通爐子的 [八、器具、用品（3）炊事用具/通條]

【火鉗（火钳）】fo2 kem4[fɔ35 kʰɛm21] 火鉗 [八、器具、用品（3）炊事用具/火鉗]

【火筒（火筒）】fo2 tung4[fɔ35 tʰoŋ21] 火筒 [八、器具、用品（3）炊事用具/火筒]

【灰鏟（灰铲）】fui1 cen2[ʃui55 tʰɛn35] 火鏟子，鏟爐灰用 [八、器具、用品（3）炊事用具/火鏟子]

【柴（柴）】caai4[tʰai21] 柴草 [八、器具、用品（3）炊事用具/柴草]

【松柴（松柴）】cung4 caai4[tʰoŋ21 tʰai21] 松柴，燒火用的松木 [八、器具、用品（3）炊事用具/松柴]

【雜柴（杂柴）】zap6 caai4[tʃap2 tʰai21] 雜柴，松木以外的木質柴火，質量差 [八、器具、用品（3）炊事用具/雜柴]

【大水柴（大水柴）】daai6 sui2 caai4[tai22 ʃui35 tʰai21] 大水柴，發大水順江流下的木頭、柴火 [八、器具、用品（3）炊事用具/大水柴]

【扭紋柴（扭纹柴）】nau2 man4 caai4[neu35 mɛn21 tʰai21] 扭紋柴，紋理不直的木柴，也比喻愛哭鬧的小孩兒 [八、器具、用品（3）炊事用具/扭紋柴]

【柴花（柴花）】caai4 ʃaa1[tʰai21 ʃa55] 劈柴（作燃料用） [八、器具、用品（3）炊事用具/劈柴（作燃料用）]

【茅（茅）】meu4[mɛu21] 茅草 [八、器具、用品（3）炊事用具/茅草]

【禾草（禾草）】wo4 cu2[wɔ21 tʰu35] 稻稈1 [八、器具、用品（3）炊事用具/稻稈]

【禾稈（禾秆）】wo4 gon2[wɔ21 kɔn35] 稻稈2 [八、器具、用品（3）炊事用具/稻稈]

【禾稈草（禾秆草）】wo4 gon2 cu2[wɔ21 kɔn35 tʰu35] 稻稈3 [八、器具、用品（3）炊事用具/稻稈]

【麥稈（麦秆）】mak6 gon2[mɛk2 kɔn35] 麥秸 [八、器具、用品（3）炊事用具/麥秸]

【高粱梗（高粱梗）】gul loeng4 gwaang2[ku55 ɬœŋ21 kʷaŋ35] 高粱稈兒1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/高粱稈兒]

【高粱梗（高粱梗）】gul loeng4 kwaang2[ku55 kɛŋ21 k<sup>wh</sup>aŋ35] 高粱稈兒1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/高粱稈兒]

【玉米梗（玉米梗）】jyü6 mai5 gwaang2[jy22 mɛi24 k<sup>w</sup>aŋ35] 玉米稈兒1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/玉米稈兒]

【玉米梗（玉米梗）】jyü6 mai5 kwaang2[jy22 mɛi24 k<sup>wh</sup>aŋ35] 玉米稈兒1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/玉米稈兒]

【豆梗（豆梗）】dau6 gwaang2[tɕu22 k<sup>w</sup>aŋ35] 豆秸1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/豆秸]

【豆梗（豆梗）】dau6 kwaang2[tɕu22 k<sup>wh</sup>aŋ35] 豆秸1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/豆秸]

【菜梗（菜梗）】coi3 gwaang2[tɕʰɔi33 k<sup>w</sup>aŋ35] 菜秸1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/菜秸]

【菜梗（菜梗）】coi3 kwaang2[tɕʰɔi33 k<sup>wh</sup>aŋ35] 菜秸1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/菜秸]

【木糠（木糠）】muk6 hong1[mok2 hoŋ55] 鋸末 [八、器具、用品（3）炊事用具/鋸末]

【刨花（刨花）】peu4 faa1[pʰɕu21 fa55] 刨花 [八、器具、用品（3）炊事用具/刨花]

【油柴（油柴）】jau4 caai4[jɕu21 tɕʰai21] 油柴，有松油的松樹劈柴，引火用 [八、器具、用品（3）炊事用具/油柴]

【火柴（火柴）】fo2 caai4[fɔ35 tɕʰai21] 火柴 [八、器具、用品（3）炊事用具/火柴]

【鑊頭罌鑊（镬头罌铛）】wok6 tau4 aang1 caang1[wɔk2 tʰɕu21 aŋ55 tɕʰaŋ55] 各種炊具1，泛指炊具 [八、器具、用品（3）炊事用具/各種炊具]

【罌煲罌鑊（罌煲罌铛）】aang1 bul aang1 caang1[aŋ55 pu55 aŋ55 tɕʰaŋ55] 各種炊具2 [八、器具、用品（3）炊事用具/各種炊具]

【罌煲鑊頭（罌煲镬头）】aang1 bul wok6 tau4[aŋ55 pu55 wɔk2 tʰɕu21] 各種炊具3 [八、器具、用品（3）炊事用具/各種炊具]

【煲（煲）】bul[pu55] 鍋1，深壁鍋 [八、器具、用品（3）炊事用具/鍋]

【罌煲（罌煲）】aang1 bul[aŋ55 pu55] 鍋2 [八、器具、用品（3）炊事用具/鍋]

【罌鑊（罌铛）】aang1 caang1[aŋ55 tɕʰaŋ55] 鍋3 [八、器具、用品（3）炊事用具/鍋]

【飯煲（饭煲）】faan6 bul[faŋ22 pu55] 飯煲 [八、器具、用品（3）炊事用具/飯煲]

【電飯煲（电饭煲）】din6 faan6 bul[tin22 faŋ22 pu55] 電飯煲 [八、器具、用品（3）炊事用具/電飯煲]

【微波爐（微波炉）】mi4 bo1 lu4[mi21 pɔ55 lu21] 微波爐 [八、器具、用品（3）炊事用具/微波爐]

【電磁爐（电磁炉）】din6 ci4 lu4[tin22 tɕʰi21 lu21] 電磁爐1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/電磁爐]

【電磁爐（电磁炉）】din6 cy4 lu4[tin22 tsʰɿ21 lu21] 電磁爐1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/電磁爐]

【鼎鍋（鼎锅）】ding2 go1[teŋ35 kɔ55] 鼎鍋，鑄鐵做的，底部小 [八、器具、用品（3）炊事用具/鼎鍋]

【鋼鍋（钢锅）】gong3 go1[koŋ33 kɔ55] 鋼鍋1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/鋼鍋]

【鋼鍋（钢锅）】gong1 go1[koŋ55 kɔ55] 鋼鍋1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/鋼鍋]

【鋼模（钢模）】gong3 mo1[koŋ33 mɔ55] 鋼模1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/鋼模]

【鋼模（钢模）】gong1 mo1[koŋ55 mɔ55] 鋼模1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/鋼模]

【銅煲（铜煲）】tung4 bul[tʰoŋ21 pu55] 銅鍋 [八、器具、用品（3）炊事用具/銅鍋]

【銚煲（锒煲）】tai1 bul[tʰei55 pu55] 銚鍋 [八、器具、用品（3）炊事用具/銚鍋]

【銚煲（锒煲）】tai1 bul[tʰei55 pu55] 鋁鍋 [八、器具、用品（3）炊事用具/鋁鍋]

【沙煲（沙煲）】saa1 bul[ʃa55 pu55] 沙鍋1 [八、器具、用品（3）炊事用具/沙鍋]

【瓦煲（瓦煲）】ngaa5 bul[ŋa24 pu55] 沙鍋2 [八、器具、用品（3）炊事用具/沙鍋]

【瓦鑊（瓦铛）】ngaa5 caang1[ŋa24 tʃʰaŋ55] 沙鍋3 [八、器具、用品（3）炊事用具/沙鍋]

【通天煲（通天煲）】tung1 tin1 bul[tʰoŋ55 tʰin55 pu55] 通天煲，蓋子有空洞的瓦鍋 [八、器具、用品（3）炊事用具/通天煲]

【藥煲（药煲）】joek6 bul[joek2 pu55] 藥煲1，熬中藥的瓦鍋 [八、器具、用品（3）炊事用具/藥煲]

【藥罌（药罌）】joek6 aang1[joek2 aŋ55] 藥煲2 [八、器具、用品（3）炊事用具/藥煲]

【鑊（镬）】wok6[wɔk2] 炒菜鍋1，鑄鐵做的 [八、器具、用品（3）炊事用具/炒菜鍋]

【鑊頭（镬头）】wok6 tau4[wɔk2 tʰeu21] 炒菜鍋2 [八、器具、用品（3）炊事用具/炒菜鍋]

【大鑊（大镬）】daai6 wok6[tai22 wɔk2] 大炒菜鍋；（事情）嚴重 [八、器具、用品（3）炊事用具/大炒菜鍋]

【細鑊（细镬）】slai3 wok6[ɬei33 wɔk2] 小炒菜鍋 [八、器具、用品（3）炊事用具/小炒菜鍋]

【鐵鑊（铁镬）】ti3 wok6[tʰit3 wɔk2] 鐵炒菜鍋，用鍛造鐵做的 [八、器具、用品（3）炊事用具/鐵炒菜鍋]

【煲崽（煲崽）】bul zai2[pu55 tʃei35] 小鍋 [八、器具、用品（3）炊事用具/小鍋]

【煲仔（煲仔）】bul zai2[pu55 tʃei35] 小鍋，同「煲崽」 [八、器具、用品（3）炊事用具/小鍋]

【蓋（盖）】goi3[kɔi33] 蓋子，統稱 [八、器具、用品（3）炊事用具/蓋子]

【煲蓋（煲盖）】bul goi3[pu55 kɔi33] 鍋蓋1 [八、器具、用品（3）炊事用具/鍋蓋]

【鑊蓋（镬盖）】wok6 goi3[wɔk2 kɔi33] 鍋蓋2 [八、器具、用品（3）炊事用具/鍋蓋]

【鑊鏟（镬铲）】wok6 cen2[wɔk2 tʃʰen35] 鍋鏟 [八、器具、用品（3）炊事用具/鍋鏟]

【鑊黴（镬黴）】wok6 lu1[wɔk2 lu55] 鍋灰 [八、器具、用品（3）炊事用具/鍋灰]

【茶壺（茶壺）】caa4 wu4[tʰa21 wu21] 茶壺 [八、器具、用品（3）炊事用具/茶壺]

【水壺（水壺）】sui2 wu4[ɕui35 wu21] 水壺，燒開水用 [八、器具、用品（3）炊事用具/水壺]

【碗（碗）】wun2[wun35] 碗 [八、器具、用品（3）炊事用具/碗]

【瓦碗（瓦碗）】ngaa5 wun2[ŋa24 wun35] 瓷碗 [八、器具、用品（3）炊事用具/瓷碗]

【金邊碗（金邊碗）】gam1 bin1 wun2[kɛm55 pin55 wun35] 金邊碗 [八、器具、用品（3）炊事用具/金邊碗]

【洋瓷碗（洋瓷碗）】joeng4 ci4 wun2[ɕœŋ21 tʰi21 wun35] 搪瓷碗 [八、器具、用品（3）炊事用具/搪瓷碗]

【海碗（海碗）】hoi2 wun2[hoi35 wun35] 海碗 [八、器具、用品（3）炊事用具/海碗]

【八角碗（八角碗）】bet3 gok3 wun2[pet3 kɔk3 wun35] 八角碗 [八、器具、用品（3）炊事用具/八角碗]

【碗崽（碗崽）】wun2 zai2[wun35 tʃɛi35] 小碗 [八、器具、用品（3）炊事用具/小碗]

【碗仔（碗仔）】wun2 zai2[wun35 tʃɛi35] 小碗，同「碗崽」 [八、器具、用品（3）炊事用具/小碗]

【盞（盞）】gu2[ku35] 盞子1 [八、器具、用品（3）炊事用具/盞子]

【盞子（盞子）】gu2 zi2[ku35 tʃi35] 盞子2.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/盞子]

【盞子（盞子）】gu2 zy2[ku35 tsɿ35] 盞子2.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/盞子]

【甌（甌）】paang1[pʰaŋ55] 甌，大的搪瓷碗或金屬碗 [八、器具、用品（3）炊事用具/甌]

【嘜（嘜）】mak1[mɛk5] 罐頭盒，英語mug [八、器具、用品（3）炊事用具/罐頭盒]

【茶杯（茶杯）】caa4 bui1[tʰa21 pui55] 茶杯1，瓷的帶把兒的 [八、器具、用品（3）炊事用具/茶杯]

【茶盅（茶盅）】caa4 zung1[tʰa21 tʃuŋ55] 茶杯2 [八、器具、用品（3）炊事用具/茶杯]

【口盅（口盅）】hau2 zung1[hœu35 tʃuŋ55] 茶缸 [八、器具、用品（3）炊事用具/茶缸]

【玻璃杯（玻璃杯）】bo1 li1 bui1[po55 li55 pui55] 玻璃杯1 [八、器具、用品（3）炊事用具/玻璃杯]

【玻璃盅（玻璃盅）】bo1 li1 zung1[po55 li55 tʃuŋ55] 玻璃杯2 [八、器具、用品（3）炊事用具/玻璃杯]

【燉盅（炖盅）】dan3 zung1[ten33 tʃuŋ55] 燉盅，用於燉品 [八、器具、用品（3）炊事用具/燉盅]

【碟（碟）】dip6[tip2] 碟子 [八、器具、用品（3）炊事用具/碟子]

【大碟（大碟）】daai6 dip6[tai22 tip2] 大碟 [八、器具、用品（3）炊事用具/大碟]

【豉油碟（豉油碟）】si6 jau4 dip6[ɕi22 jœu21 tip2] 小碟1 [八、器具、用品（3）炊事用具/小碟]

【味碟（味碟）】mi6 dip6[mi22 tip2] 小碟2 [八、器具、用品（3）炊事用具/小碟]

【大碟（大碟）】daai6 dip6[tai22 tip2] 盤子 [八、器具、用品（3）炊事用具/盤子]

【飯殼（饭壳）】faan6 hok3[fan22 hok3] 飯勺 [八、器具、用品（3）炊事用具/飯勺]

【粥殼（粥壳）】zuk1 hok3[tʃok5 hok3] 粥勺 [八、器具、用品（3）炊事用具/粥勺]

【湯殼（汤壳）】tong1 hok3[tʰɔŋ55 hok3] 湯勺 [八、器具、用品（3）炊事用具/湯勺]

【匙羹（匙羹）】ci4 gaang1[tʃi21 kaŋ55] 羹匙1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/羹匙]

【匙羹（匙羹）】ci4 gang1[tʃi21 kəŋ55] 羹匙1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/羹匙]

【匙羹（匙羹）】si4 gaang1[ji21 kaŋ55] 羹匙1.3 [八、器具、用品（3）炊事用具/羹匙]

【匙羹（匙羹）】si4 gang1[ji21 kəŋ55] 羹匙1.4 [八、器具、用品（3）炊事用具/羹匙]

【調羹（调羹）】tiu4 gaang1[tʰiu21 kaŋ55] 羹匙2.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/羹匙]

【調羹（调羹）】tiu4 gang1[tʰiu21 kəŋ55] 羹匙2.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/羹匙]

【瓢羹（瓢羹）】piu4 gaang1[pʰiu21 kaŋ55] 羹匙3.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/羹匙]

【瓢羹（瓢羹）】piu4 gang1[pʰiu21 kəŋ55] 羹匙3.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/羹匙]

【筷子（筷子）】faai3 zi2[faɪ33 tʃi35] 筷子1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/筷子]

【筷子（筷子）】faai3 zy2[faɪ33 tsɿ35] 筷子1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/筷子]

【筷手（筷手）】faai3 sau2[faɪ33 ʃɐu35] 筷子2 [八、器具、用品（3）炊事用具/筷子]

【竹筷子（竹筷子）】zuk1 faai3 zi2[tʃok5 faɪ33 tʃi35] 竹筷子1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/竹筷子]

【竹筷子（竹筷子）】zuk1 faai3 zy2[tʃok5 faɪ33 tsɿ35] 竹筷子1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/竹筷子]

【木筷子（木筷子）】muk6 faai3 zi2[mok2 faɪ33 tʃi35] 木筷子1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/木筷子]

【木筷子（木筷子）】muk6 faai3 zy2[mok2 faɪ33 tsɿ35] 木筷子1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/木筷子]

【象牙筷（象牙筷）】zoeng6 ngaa4 faai3[tʃoɛŋ22 ŋa21 faɪ33] 象牙筷 [八、器具、用品（3）炊事用具/象牙筷]

【筷子筒（筷子筒）】faai3 zi2 tung4[faɪ33 tʃi35 tʰoŋ21] 筷籠1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/筷籠]

【筷子筒（筷子筒）】faai3 zy2 tung4[faɪ33 tsɿ35 tʰoŋ21] 筷籠1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/筷籠]

【筷手筒（筷手筒）】faai3 sau2 tung4[faɪ33 ʃɐu35 tʰoŋ21] 筷籠2 [八、器具、用品（3）炊事用具/筷籠]



【茶托（茶托）】caa4 tok3[tʰa21 tʰɔk3] 托盤，瓷的碟形的 [八、器具、用品（3）炊事用具/托盤]

【銀托（银托）】ngan4 tok3[nɛn21 tʰɔk3] 托盤，銀的 [八、器具、用品（3）炊事用具/托盤]

【酒杯（酒杯）】zau2 bui1[tʃeu35 pui55] 酒杯1 [八、器具、用品（3）炊事用具/酒杯]

【酒盅（酒盅）】zau2 zung1[tʃeu35 tʃuŋ55] 酒杯2 [八、器具、用品（3）炊事用具/酒杯]

【酒壺（酒壺）】zau2 wu4[tʃeu35 wu21] 酒壺1 [八、器具、用品（3）炊事用具/酒壺]

【酒罌（酒罌）】zau2 aang1[tʃeu35 aŋ55] 酒壺2 [八、器具、用品（3）炊事用具/酒壺]

【酒埕（酒埕）】zau2 cing4[tʃeu35 tʃʰeŋ21] 酒罈子 [八、器具、用品（3）炊事用具/酒罈子]

【酒樽（酒樽）】zau2 zan1[tʃeu35 tʃɛn55] 酒瓶1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/酒瓶]

【酒樽（酒樽）】zau2 zyun1[tʃeu35 tʃyn55] 酒瓶1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/酒瓶]

【𥓔（𥓔）】taap3[tʰap3] 罈子1 [八、器具、用品（3）炊事用具/罈子]

【埕（埕）】cing4[tʃʰeŋ21] 罈子2 [八、器具、用品（3）炊事用具/罈子]

【罌（罌）】aang1[aŋ55] 罐子1 [八、器具、用品（3）炊事用具/罐子]

【甕（瓮）】ung3[uŋ33] 罐子2 [八、器具、用品（3）炊事用具/罐子]

【酸罈（酸坛）】slyun1 taam4[ʎyn55 tʰam21] 酸罈 [八、器具、用品（3）炊事用具/酸罈]

【埕埕𥓔𥓔（埕埕𥓔𥓔）】cing4 cing4 taap3 taap3[tʃʰeŋ21 tʃʰeŋ21 tʰap3 tʰap3] 罈罈罐罐1 [八、器具、用品（3）炊事用具/罈罈罐罐]

【罌罌甕甕（罌罌瓮瓮）】aang1 aang1 ung3 ung3[aŋ55 aŋ55 uŋ33 uŋ33] 罈罈罐罐2 [八、器具、用品（3）炊事用具/罈罈罐罐]

【油罌（油罌）】jau4 aang1[jeu21 aŋ55] 油罐子 [八、器具、用品（3）炊事用具/油罐子]

【鹽罌（盐罌）】jim4 aang1[jim21 aŋ55] 鹽罐子 [八、器具、用品（3）炊事用具/鹽罐子]

【鉢（钵）】but3[put3] 瓦盆 [八、器具、用品（3）炊事用具/瓦盆]

【碗鉢（碗钵）】wun2 but3[wun35 put3] 碗鉢，洗碗用的瓦盆 [八、器具、用品（3）炊事用具/碗鉢]

【腳鉢（脚钵）】goek3 but3[koek3 put3] 腳鉢，舊時洗腳的瓦盆 [八、器具、用品（3）炊事用具/腳鉢]

【殼（壳）】hok3[hɔk3] 瓢1 [八、器具、用品（3）炊事用具/瓢]

【水殼（水壳）】sui2 hok3[ʃui35 hɔk3] 瓢2 [八、器具、用品（3）炊事用具/瓢]

【撈籬（捞篱）】leu4 li4[leu21 li21] 笊籬1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/笊籬]

【撈籬（撈篱）】laau4 li4[la21 li21] 笊籬1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/笊籬]

【撈籬（撈篱）】laau1 li1[la55 li55] 笊籬1.3 [八、器具、用品（3）炊事用具/笊籬]

【筲箕（筲箕）】saau1 gi1[fa55 ki55] 筲箕 [八、器具、用品（3）炊事用具/筲箕]

【樽（樽）】zan1[tʃɛn55] 瓶子1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/瓶子]

【樽（樽）】zyun1[tʃyn55] 瓶子1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/瓶子]

【樽室（樽室）】zan1 zat1[tʃɛn55 tʃɛt5] 瓶蓋兒1.1, 指木塞子 [八、器具、用品（3）炊事用具/瓶蓋兒]

【樽室（樽室）】zyun1 zat1[tʃyn55 tʃɛt5] 瓶蓋兒1.2, 指木塞子 [八、器具、用品（3）炊事用具/瓶蓋兒]

【玻璃樽（玻璃樽）】bo1 li1 zan1[po55 li55 tʃɛn55] 玻璃瓶1.1 [八、器具、用品（3）炊事用具/玻璃瓶]

【玻璃樽（玻璃樽）】bo1 li1 zyun1[po55 li55 tʃyn55] 玻璃瓶1.2 [八、器具、用品（3）炊事用具/玻璃瓶]

【飯盒（饭盒）】faan6 hap6[fa22 hep2] 飯盒 [八、器具、用品（3）炊事用具/飯盒]

【刨（刨）】peu4[pʰeu21] 礪牀 [八、器具、用品（3）炊事用具/礪牀]

【菜刀（菜刀）】coi3 dul[tʃɔ33 tu55] 菜刀 [八、器具、用品（3）炊事用具/菜刀]

【割豬刀（割猪刀）】tong1 zyul dul[tʰɔŋ55 tʃy55 tu55] 殺豬刀 [八、器具、用品（3）炊事用具/殺豬刀]

【果刀（果刀）】go2 dul[kɔ35 tu55] 水果刀 [八、器具、用品（3）炊事用具/水果刀]

【刀崽（刀崽）】dul zai2[tu55 tʃɛi35] 小刀 [八、器具、用品（3）炊事用具/小刀]

【刀仔（刀仔）】dul zai2[tu55 tʃɛi35] 小刀, 同「刀崽」 [八、器具、用品（3）炊事用具/小刀]

【電工刀（电工刀）】din6 gung1 dul[tin22 koŋ55 tu55] 電工刀 [八、器具、用品（3）炊事用具/電工刀]

【搥鉢（搥钵）】lui4 but3[lui21 put3] 搥臼 [八、器具、用品（3）炊事用具/搥臼]

【搥槌（搥槌）】lui4 cui4[lui21 tʃʰui21] 搥臼槌 [八、器具、用品（3）炊事用具/搥臼槌]

【砧板（砧板）】zaml baan2[tʃɛm55 pan35] 砧板 [八、器具、用品（3）炊事用具/砧板]

【面板（面板）】min6 baan2[mi22 pan35] 面板, 做麪食用的 [八、器具、用品（3）炊事用具/面板]

【水桶（水桶）】sui2 tung2[ʃui35 tʰoŋ35] 水桶1, 挑水用 [八、器具、用品（3）炊事用具/水桶]

【木桶（木桶）】muk6 tung2[mok2 tʰoŋ35] 水桶2 [八、器具、用品（3）炊事用具/水桶]

【銚桶（銚桶）】tai1 tung2[tʰɛi55 tʰoŋ35] 銚桶, 提水、洗澡用 [八、器具、用品（3）炊事用具/銚桶]

【飯桶（饭桶）】faan6 tung2[faŋ22 tʰoŋ35] 飯桶 [八、器具、用品（3）炊事用具/飯桶]

【蒸籠（蒸笼）】zing1 lung4[tʃeŋ55 koŋ21] 蒸籠1 [八、器具、用品（3）炊事用具/蒸籠]

【甑（甑）】zang3[tʃeŋ33] 蒸籠2 [八、器具、用品（3）炊事用具/蒸籠]

【蒸格（蒸格）】zing1 gaak3[tʃeŋ55 kak3] 箅子，蒸食物用的 [八、器具、用品（3）炊事用具/箅子]

【甕缸（瓮缸）】ung3 gong1[ɔŋ33 koŋ55] 水缸1 [八、器具、用品（3）炊事用具/水缸]

【水缸（水缸）】sui2 gong1[ɬui35 koŋ55] 水缸2 [八、器具、用品（3）炊事用具/水缸]

【湑缸（湑缸）】seu3 gong1[ɬeu33 koŋ55] 泔水缸1 [八、器具、用品（3）炊事用具/泔水缸]

【湑水缸（湑水缸）】seu3 sui2 gong1[ɬeu33 ɬui35 koŋ55] 泔水缸2 [八、器具、用品（3）炊事用具/泔水缸]

【湑水（湑水）】seu3 sui2[ɬeu33 ɬui35] 泔水 [八、器具、用品（3）炊事用具/泔水]

【抹檯布（抹台布）】maat3 toi4 bu3[mat3 tʰɔi21 pu33] 抹布1 [八、器具、用品（3）炊事用具/抹布]

【檯布（台布）】toi4 bu3[tʰɔi21 pu33] 抹布2 [八、器具、用品（3）炊事用具/抹布]

【碗布（碗布）】wun2 bu3[wun35 pu33] 洗碗布 [八、器具、用品（3）炊事用具/洗碗布]

【棚架（棚架）】paang4 kaa3[pʰaŋ21 kʰa33] 腳手架 [八、器具、用品（4）工匠用具/腳手架]

【搭架（搭架）】daap3 kaa3[taɸ3 kʰa33] 搭腳手架 [八、器具、用品（4）工匠用具/搭腳手架]

【樁（桩）】zong1[tʃoŋ55] 木樁1 [八、器具、用品（4）工匠用具/木樁]

【木樁（木桩）】muk6 zong1[mok2 tʃoŋ55] 木樁2 [八、器具、用品（4）工匠用具/木樁]

【樨頭（樨头）】slan2 tau4[ɬen35 tʰeu21] 樨頭1.1 [八、器具、用品（4）工匠用具/樨頭]

【樨頭（樨头）】slyun2 tau4[ɬyn35 tʰeu21] 樨頭1.2 [八、器具、用品（4）工匠用具/樨頭]

【樨眼（樨眼）】slan2 ngen5[ɬen35 ŋen24] 樨眼1.1 [八、器具、用品（4）工匠用具/樨眼]

【樨眼（樨眼）】slyun2 ngen5[ɬyn35 ŋen24] 樨眼1.2 [八、器具、用品（4）工匠用具/樨眼]

【刨（刨）】peu4[pʰeu21] 刨子 [八、器具、用品（4）工匠用具/刨子]

【長刨（长刨）】coeng4 peu4[tʃʰœŋ21 pʰeu21] 長刨 [八、器具、用品（4）工匠用具/長刨]

【短刨（短刨）】dyun2 peu4[tyn35 pʰeu21] 短刨 [八、器具、用品（4）工匠用具/短刨]

【鑄刨（铸刨）】ban1 peu4[pən55 pʰeu21] 鑄刨 [八、器具、用品（4）工匠用具/鑄刨]

【槽刨（槽刨）】cu4 peu4[tʰu21 pʰeu21] 槽刨 [八、器具、用品（4）工匠用具/槽刨]

【線刨（线刨）】slin3 peu4[lin33 pʰeu21] 線刨 [八、器具、用品（4）工匠用具/線刨]

【圓刨（圆刨）】jyun4 peu4[jyn21 pʰeu21] 圓刨 [八、器具、用品（4）工匠用具/圓刨]

【斧頭（斧头）】fu2 tau4[fu35 tʰeu21] 斧子 [八、器具、用品（4）工匠用具/斧子]

【木工斧（木工斧）】muk6 gung1 fu2[muk2 koŋ55 fu35] 木工斧 [八、器具、用品（4）工匠用具/木工斧]

【鐮（镰）】ban1[pen55] 鐮子 [八、器具、用品（4）工匠用具/鐮子]

【鋸（锯）】gyu3[ky33] 鋸子 [八、器具、用品（4）工匠用具/鋸子]

【開板鋸（开板锯）】hoi1 baan2 gyu3[hoi55 pan35 ky33] 開板鋸 [八、器具、用品（4）工匠用具/開板鋸]

【榫頭鋸（榫头锯）】slan2 tau4 gyu3[ʔen35 tʰeu21 ky33] 榫頭鋸1.1 [八、器具、用品（4）工匠用具/榫頭鋸]

【榫頭鋸（榫头锯）】slyun2 tau4 gyu3[ʔyn35 tʰeu21 ky33] 榫頭鋸1.2 [八、器具、用品（4）工匠用具/榫頭鋸]

【運鋸（运锯）】wan6 gyu3[wən22 ky33] 運鋸 [八、器具、用品（4）工匠用具/運鋸]

【鋼鋸（钢锯）】gong3 gyu3[koŋ33 ky33] 鋼鋸 [八、器具、用品（4）工匠用具/鋼鋸]

【帶鋸（带锯）】daai3 gyu3[tai33 ky33] 帶鋸，電動的 [八、器具、用品（4）工匠用具/帶鋸]

【鑿（凿）】zok6[tʃək2] 鑿子 [八、器具、用品（4）工匠用具/鑿子]

【四分鑿（四分凿）】sli3 fan1 zok6[ʔi33 fən55 tʃək2] 四分鑿 [八、器具、用品（4）工匠用具/四分鑿]

【六分鑿（六分凿）】luk6 fan1 zok6[ʔok2 fən55 tʃək2] 六分鑿 [八、器具、用品（4）工匠用具/六分鑿]

【圓鑿（圆凿）】jyun4 zok6[jyn21 tʃək2] 圓鑿 [八、器具、用品（4）工匠用具/圓鑿]

【榫鑿（榫凿）】slan2 zok6[ʔen35 tʃək2] 榫鑿1.1 [八、器具、用品（4）工匠用具/榫鑿]

【榫鑿（榫凿）】slyun2 zok6[ʔyn35 tʃək2] 榫鑿1.2 [八、器具、用品（4）工匠用具/榫鑿]

【剗鑿（铲凿）】caan2 zok6[tʰan35 tʃək2] 剗鑿 [八、器具、用品（4）工匠用具/剗鑿]

【尺（尺）】cek3[tʰek3] 尺子 [八、器具、用品（4）工匠用具/尺子]

【曲尺（曲尺）】kuk1 cek3[kʰok5 tʰek3] 曲尺1 [八、器具、用品（4）工匠用具/曲尺]

【角尺（角尺）】gok3 cek3[kok3 tʰek3] 曲尺2 [八、器具、用品（4）工匠用具/曲尺]

【摺尺（折尺）】zip3 cek3[tʃip3 tʰek3] 摺尺1 [八、器具、用品（4）工匠用具/摺尺]

【木工尺（木工尺）】muk6 gung1 cek3[møk2 koŋ5 tʰək3] 摺尺2 [八、器具、用品（4）工匠用具/摺尺]

【鋼捲尺（钢卷尺）】gong3 gyun2 cek3[koŋ33 kyn35 tʰək3] 捲尺 [八、器具、用品（4）工匠用具/捲尺]

【軟尺（软尺）】jyun5 cek3[jyn24 tʰək3] 皮尺 [八、器具、用品（4）工匠用具/皮尺]

【墨斗（墨斗）】mak6 dau2[mək2 təu35] 墨斗 [八、器具、用品（4）工匠用具/墨斗]

【墨斗線（墨斗线）】mak6 dau2 slin3[mək2 təu35 lin33] 墨線1 [八、器具、用品（4）工匠用具/墨線]

【墨線（墨线）】mak6 slin3[mək2 lin33] 墨線2 [八、器具、用品（4）工匠用具/墨線]

【彈墨線（弹墨线）】ten4 mak6 slin3[tʰen21 mək2 lin33] 彈墨線 [八、器具、用品（4）工匠用具/彈墨線]

【鑽（钻）】zyun3[tʃyn33] 鑽 [八、器具、用品（4）工匠用具/鑽]

【手鑽（手钻）】sau2 zyun3[ʃəu35 tʃyn33] 手鑽 [八、器具、用品（4）工匠用具/手鑽]

【電鑽（电钻）】din6 zyun3[tin22 tʃyn33] 電鑽 [八、器具、用品（4）工匠用具/電鑽]

【解板（解板）】gaai3 baan2[kai33 pan35] 開板 [八、器具、用品（4）工匠用具/開板]

【鬪木（鬪木）】dau3 muk6[təu33 møk2] 做木工活，俗作「鬥木」 [八、器具、用品（4）工匠用具/做木工活]

【鬪檯（鬪台）】dau3 toi4[təu33 tʰɔi21] 拼合檯，俗作「鬥檯」 [八、器具、用品（4）工匠用具/拼合檯]

【鬪凳（鬪凳）】dau3 dang3[təu33 tɛŋ33] 拼合凳，俗作「鬥凳」 [八、器具、用品（4）工匠用具/拼合凳]

【鬪櫃（鬪柜）】dau3 gwai6[təu33 kʷɛi22] 拼合櫃，俗作「鬥櫃」 [八、器具、用品（4）工匠用具/拼合櫃]

【釘（钉）】deng1[tɛŋ55] 釘子1 [八、器具、用品（4）工匠用具/釘子]

【鐵釘（铁钉）】tit3 deng1[tʰit3 tɛŋ55] 釘子2 [八、器具、用品（4）工匠用具/釘子]

【大釘（大钉）】daai6 deng1[tai22 tɛŋ55] 大釘子 [八、器具、用品（4）工匠用具/大釘子]

【細釘（细钉）】slai3 deng1[ʰɛi33 tɛŋ55] 小釘子 [八、器具、用品（4）工匠用具/小釘子]

【木屐釘（木屐钉）】muk6 kek1 deng1[møk2 kʰək5 tɛŋ55] 木屐釘，方形小鐵釘，釘鞋、木屐用 [八、器具、用品（4）工匠用具/木屐釘]

【鞋釘（鞋钉）】haai4 deng1[hai21 tɛŋ55] 鞋釘 [八、器具、用品（4）工匠用具/鞋釘]

【芝麻釘（芝麻钉）】zil maa4 deng1[tʃi55 ma21 tɛŋ55] 芝麻釘，最小的鐵釘 [八、器具、用品（4）工匠用具/芝麻釘]

【碯釘（碯钉）】dap6 deng1[tɛp2 tɛŋ55] 釘釘子1，把彎的釘子錘直 [八、器具、用品（4）工匠用具/釘釘子]

【釘釘（钉钉）】deng1 deng1[tɛŋ55 tɛŋ55] 釘釘子2 [八、器具、用品（4）工匠用具/釘釘子]

【螺絲釘（螺丝钉）】lo4 sil deng1[b21 jɿ55 tɛŋ55] 螺絲釘1.1 [八、器具、用品（4）工匠用具/螺絲釘]

【螺絲釘（螺丝钉）】lo4 sy1 deng1[b21 sɿ55 tɛŋ55] 螺絲釘1.2 [八、器具、用品（4）工匠用具/螺絲釘]

【螺母（螺母）】lo4 mu5[b21 mu24] 螺母 [八、器具、用品（4）工匠用具/螺母]

【螺絲批（螺丝批）】lo4 sil pail[b21 jɿ55 pʰei55] 起子1.1, 螺絲刀 [八、器具、用品（4）工匠用具/起子]

【螺絲批（螺丝批）】lo4 sy1 pail[b21 sɿ55 pʰei55] 起子1.2, 螺絲刀 [八、器具、用品（4）工匠用具/起子]

【上螺絲（上螺丝）】soeng5 lo4 sil[ʃœŋ24 b21 jɿ55] 擰螺絲1.1 [八、器具、用品（4）工匠用具/擰螺絲]

【上螺絲（上螺丝）】soeng5 lo4 sy1[ʃœŋ24 b21 sɿ55] 擰螺絲1.2 [八、器具、用品（4）工匠用具/擰螺絲]

【馬釘（马钉）】maa5 deng1[ma24 tɛŋ55] 馬釘1 [八、器具、用品（4）工匠用具/馬釘]

【螞蟥釘（蚂蟥钉）】maa5 wong4 deng1[ma24 wɔŋ21 tɛŋ55] 馬釘2 [八、器具、用品（4）工匠用具/馬釘]

【水泥釘（水泥钉）】sui2 nai4 deng1[ʃui35 nɛi21 tɛŋ55] 水泥釘 [八、器具、用品（4）工匠用具/水泥釘]

【膨脹釘（膨胀钉）】paang4 zoeng3 deng1[pʰaŋ21 tʃœŋ33 tɛŋ55] 膨脹釘 [八、器具、用品（4）工匠用具/膨脹釘]

【鉗（钳）】kem4[kʰem21] 鉗子1 [八、器具、用品（4）工匠用具/鉗子]

【膠鉗（胶钳）】geu1 kem4[kɛu55 kʰem21] 鉗子2 [八、器具、用品（4）工匠用具/鉗子]

【密嘴鉗（密嘴钳）】mat6 zui2 kem4[mɔt2 ʃui35 kʰem21] 鉗子3 [八、器具、用品（4）工匠用具/鉗子]

【尖嘴鉗（尖嘴钳）】zim1 zui2 kem4[tʃim55 ʃui35 kʰem21] 尖嘴鉗 [八、器具、用品（4）工匠用具/尖嘴鉗]

【老虎鉗（老虎钳）】lu5 fu2 kem4[lu24 fu35 kʰem21] 老虎鉗 [八、器具、用品（4）工匠用具/老虎鉗]

【錘（锤）】cui4[tʃʰui21] 釘錘1 [八、器具、用品（4）工匠用具/釘錘]

【碓錘（碓锤）】dap6 cui4[tɛp2 tʃʰui21] 釘錘2 [八、器具、用品（4）工匠用具/釘錘]

【鑷（镊）】nep3[nep3] 鑷子 [八、器具、用品（4）工匠用具/鑷子]

【繩（绳）】sing4[ʃeŋ21] 繩子1 [八、器具、用品（4）工匠用具/繩子]

【索（索）】slok3[ɬk3] 繩子2 [八、器具、用品（4）工匠用具/繩子]

【綁住（绑住）】bong2 zyu6[pɔŋ35 ʃjɿ22] 綁着 [八、器具、用品（4）工匠用具/綁着]

【打疙□（打疙□）】daa2 gat1 naa1[ta35 kɛt5 na55] 打結1 [八、器具、用品（4）工匠用具/打結]

【打線（打□）】daa2 let3[ta35 let3] 打結2, 俗作「打纈」 [八、器具、用品（4）工匠用具/打結]

- 【疙□（疙□）】gat1 naa1[ket5 na55] 活結1 [八、器具、用品（4）工匠用具/活結]
- 【生線（生□）】saang1 let3[ɕaŋ55 let3] 活結2，俗作「生纈」 [八、器具、用品（4）工匠用具/活結]
- 【死線（死□）】sli2 let3[li35 let3] 死結，俗作「死纈」 [八、器具、用品（4）工匠用具/死結]
- 【合葉（合叶）】hap6 jip6[hɛp2 jip2] 合葉 [八、器具、用品（4）工匠用具/合葉]
- 【磚刀（砖刀）】zyun1 du1[tɕyn55 tu55] 瓦刀 [八、器具、用品（4）工匠用具/瓦刀]
- 【灰批（灰批）】fui1 pail[fui55 pʰei55] 抹子1 [八、器具、用品（4）工匠用具/抹子]
- 【灰匙（灰匙）】fui1 ci4[fui55 tɕi21] 抹子2，小的 [八、器具、用品（4）工匠用具/抹子]
- 【灰托（灰托）】fui1 tok3[fui55 tɕok3] 泥板，瓦工用來盛抹牆物的木板 [八、器具、用品（4）工匠用具/泥板]
- 【麻刀（麻刀）】maa4 du1[ma21 tu55] 麻刀，抹牆用的碎麻，放在泥灰中增加凝聚力 [八、器具、用品（4）工匠用具/麻刀]
- 【灰兜（灰兜）】fui1 dau1[fui55 tɕu55] 灰兜子 [八、器具、用品（4）工匠用具/灰兜子]
- 【灰桶（灰桶）】fui1 tung2[fui55 tʰoŋ35] 灰斗子 [八、器具、用品（4）工匠用具/灰斗子]
- 【起屋（起屋）】hi2 uk1[hi35 ok5] 造房子 [八、器具、用品（4）工匠用具/造房子]
- 【拆屋（拆屋）】caak3 uk1[tɕʰak3 ok5] 拆房子 [八、器具、用品（4）工匠用具/拆房子]
- 【開牆腳（开墙脚）】hoil coeng4 goek3[hoi55 tɕʰœŋ21 kœk3] 挖地基1 [八、器具、用品（4）工匠用具/挖地基]
- 【落腳（落脚）】lok6 goek3[lok2 kœk3] 挖地基2 [八、器具、用品（4）工匠用具/挖地基]
- 【落門頭（落门头）】lok6 mun4 tau4[lok2 mun21 tʰeu21] 落門頭，安門 [八、器具、用品（4）工匠用具/落門頭]
- 【砌磚（砌砖）】cai3 zyun1[tɕʰei33 tɕyn55] 砌磚 [八、器具、用品（4）工匠用具/砌磚]
- 【春牆（春墙）】cung1 coeng4[tɕʰoŋ55 tɕʰœŋ21] 春牆，舊時農村多用泥巴築牆， [八、器具、用品（4）工匠用具/春牆]
- 【牆斗（墙斗）】coeng4 dau2[tɕʰœŋ21 tɕu35] 牆斗1，春牆用的 [八、器具、用品（4）工匠用具/牆斗]
- 【牆桶（墙桶）】coeng4 tung2[tɕʰœŋ21 tʰoŋ35] 牆斗2 [八、器具、用品（4）工匠用具/牆斗]
- 【春槌（春槌）】cung1 cui4[tɕʰoŋ55 tɕʰui21] 春槌，夯土用 [八、器具、用品（4）工匠用具/春槌]
- 【批揚（批揚）】pail tong3[pʰei55 tʰoŋ33] 批揚，用抹子抹平 [八、器具、用品（4）工匠用具/批揚]
- 【批灰（批灰）】pail fui1[pʰei55 fui55] 批灰，抹灰 [八、器具、用品（4）工匠用具/批灰]
- 【油灰水（油灰水）】jau4 fui1 sui2[ɕeu21 fui55 ɕui35] 油灰水，粉刷石灰 [八、器具、用品（4）工匠用具/油灰水]

【油油漆（油油漆）】jau4 jau4 cat1[jɛu21 jɛu21 tʰɛt5] 油油漆，上油漆 [八、器具、用品（4）工匠用具/油油漆]

【執瓦（执瓦）】zap1 ngaa5[tʃɛp5 ɲa24] 檢漏1，上房頂檢修泄漏 [八、器具、用品（4）工匠用具/檢漏]

【執漏（执漏）】zap1 lau6[tʃɛp5 lɛu22] 檢漏2，檢修泄漏 [八、器具、用品（4）工匠用具/檢漏]

【鑿子（鑿子）】zaam2 zi2[tʃam35 tʃi35] 鑿子1.1 [八、器具、用品（4）工匠用具/鑿子]

【鑿子（鑿子）】zaam2 zy2[tʃam35 tsɿ35] 鑿子1.2 [八、器具、用品（4）工匠用具/鑿子]

【鐵枕（铁枕）】ti3 zam2[tʰit3 tʃɛm35] 砧子，打鐵時墊鐵塊用 [八、器具、用品（4）工匠用具/砧子]

【剃刀（剃刀）】tai3 du1[tʰɛi33 tu55] 剃刀 [八、器具、用品（4）工匠用具/剃刀]

【鬍鬚刀（胡须刀）】wu4 slu1 du1[wu21 lu55 tu55] 鬍鬚刀，刀片刮鬚刀 [八、器具、用品（4）工匠用具/鬍鬚刀]

【飛剪（飞剪）】fi1 zin2[fi55 tʃin35] 推子 [八、器具、用品（4）工匠用具/推子]

【頭髮剪（头发剪）】tau4 faat3 zin2[tʰɛu21 fat3 tʃin35] 理髮剪 [八、器具、用品（4）工匠用具/理髮剪]

【梳（梳）】so1[jɔ55] 梳子 [八、器具、用品（4）工匠用具/梳子]

【木梳（木梳）】muk6 so1[mɔk2 jɔ55] 木梳 [八、器具、用品（4）工匠用具/木梳]

【骨梳（骨梳）】gwat1 so1[kʷɛt5 jɔ55] 骨梳1 [八、器具、用品（4）工匠用具/骨梳]

【牛角梳（牛角梳）】ngau4 gok3 so1[ŋɛu21 kɔk3 jɔ55] 骨梳2 [八、器具、用品（4）工匠用具/骨梳]

【篦（篦）】bi6[pi22] 篦 [八、器具、用品（4）工匠用具/篦]

【鑿刀布（鑿刀布）】bai6 du1 bu3[peɪ22 tu55 pu33] 鑿刀布1.1 [八、器具、用品（4）工匠用具/鑿刀布]

【鑿刀布（鑿刀布）】bi6 du1 bu3[pi22 tu55 pu33] 鑿刀布1.2 [八、器具、用品（4）工匠用具/鑿刀布]

【刮布（刮布）】gwet3 bu3[kʷɛt3 pu33] 鑿刀布2 [八、器具、用品（4）工匠用具/鑿刀布]

【飛髮凳（飞发凳）】fi1 faat3 dang3[fi55 fat3 tɛŋ33] 理髮椅 [八、器具、用品（4）工匠用具/理髮椅]

【衣車（衣车）】ji1 ce1[ji55 tʰɛ55] 縫紉機 [八、器具、用品（4）工匠用具/縫紉機]

【馬蹄（马蹄）】maa5 tai4[ma24 tʰɛi21] 馬蹄，縫紉機用下線軸 [八、器具、用品（4）工匠用具/馬蹄]

【鉸剪（铰剪）】geu3 zin2[kɛu33 tʃin35] 剪子1 [八、器具、用品（4）工匠用具/剪子]

【剪刀（剪刀）】zin2 du1[tʃin35 tu55] 剪子2 [八、器具、用品（4）工匠用具/剪子]

【裁衫剪（裁衫剪）】coi4 saaml zin2[tʰɔi21 ʃam55 tʃin35] 裁縫剪 [八、器具、用品（4）工匠用具/裁縫剪]



【燙斗（烫斗）】tong3 dau2[tʰɔŋ33 tɔu35] 熨斗 [八、器具、用品（4）工匠用具/熨斗]

【炳機（炳机）】naat3 gai1[nat3 kɛi55] 烙鐵 [八、器具、用品（4）工匠用具/烙鐵]

【噴（喷）】pan3[pʰɛn33] 手槍，俗稱，現代又指霰彈槍 [八、器具、用品（4）工匠用具/手槍]

【沙噴（沙喷）】saa1 pan3[ʃa55 pʰɛn33] 霰彈槍 [八、器具、用品（4）工匠用具/霰彈槍]

【棉花弓（棉花弓）】min4 faa1 gung1[min21 fa55 kuŋ55] 弓子 [八、器具、用品（4）工匠用具/弓子]

【紡車（纺车）】fong2 ce1[fɔŋ35 tʃʰɛ55] 紡車 [八、器具、用品（4）工匠用具/紡車]

【織布機（织布机）】zik1 bu3 gi1[tʃɛk5 pu33 ki55] 織布機，舊式的 [八、器具、用品（4）工匠用具/織布機]

【梭（梭）】slo1[lɔ55] 梭 [八、器具、用品（4）工匠用具/梭]

【嘢（嘢）】je5[jɛ24] 東西，本字「兒」，即（物）兒，本為物的兒尾小稱 [八、器具、用品（5）其他生活用品/東西]

【洗面水（洗面水）】slai2 min6 sui2[lɛi35 min22 juɪ35] 洗臉水 [八、器具、用品（5）其他生活用品/洗臉水]

【面盆（面盆）】min6 pun4[min22 pʰun21] 臉盆 [八、器具、用品（5）其他生活用品/臉盆]

【面盆架（面盆架）】min6 pun4 kaa3[min22 pʰun21 kʰa33] 臉盆架 [八、器具、用品（5）其他生活用品/臉盆架]

【木盆（木盆）】muk6 pun4[mok2 pʰun21] 澡盆1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/澡盆]

【腳盆（脚盆）】goek3 pun4[koek3 pʰun21] 澡盆2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/澡盆]

【大木盆（大木盆）】daai6 muk6 pun4[tai22 mok2 pʰun21] 澡盆3 [八、器具、用品（5）其他生活用品/澡盆]

【大銚盆（大铫盆）】daai6 tai1 pun4[tai22 tʰɛi55 pʰun21] 澡盆4 [八、器具、用品（5）其他生活用品/澡盆]

【大盆（大盆）】daai6 pun4[tai22 pʰun21] 澡盆5 [八、器具、用品（5）其他生活用品/澡盆]

【洗身盆（洗身盆）】slai2 san1 pun4[lɛi35 ʃɛn55 pʰun21] 澡盆6 [八、器具、用品（5）其他生活用品/澡盆]

【豬腰盆（猪腰盆）】zyu1 jiu1 pun4[tʃy55 jiu55 pʰun21] 豬腰盆，一種洗澡用的橢圓形大鐵盆 [八、器具、用品（5）其他生活用品/豬腰盆]

【腳盆（脚盆）】goek3 pun4[koek3 pʰun21] 腳盆1，洗腳用 [八、器具、用品（5）其他生活用品/腳盆]

【腳鉢（脚钵）】goek3 but3[koek3 put3] 腳盆2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/腳盆]

【香鹼（香碱）】hoengl gen2[hœŋ55 kɛn35] 香皂，洗臉用 [八、器具、用品（5）其他生活用品/香皂]

【鹼（碱）】gen2[kɛn35] 肥皂1，俗字「梘」 [八、器具、用品（5）其他生活用品/肥皂]

【洗衫鹼（洗衫碱）】slai2 saaml gen2[lɛi35 ʃam55 kɛn35] 肥皂2，洗衣服用 [八、器具、用品（5）其他生活用品/肥皂]

【番鹼（番碱）】faan1 gen2[faŋ55 kən35] 肥皂3，洗衣服用 [八、器具、用品（5）其他生活用品/肥皂]

【灰水（灰水）】fui1 sui2[fui55 fui35] 灰水 [八、器具、用品（5）其他生活用品/灰水]

【澄灰水（澄灰水）】king4 fui1 sui2[kʰeŋ21 fui55 fui35] 澄灰水1，濾草木灰水，用來洗衣服 [八、器具、用品（5）其他生活用品/澄灰水]

【隔灰水（隔灰水）】gaak3 fui1 sui2[kak3 fui55 fui35] 澄灰水2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/澄灰水]

【滴灰水（滴灰水）】dik1 fui1 sui2[tek5 fui55 fui35] 淋灰水 [八、器具、用品（5）其他生活用品/淋灰水]

【洗衫粉（洗衫粉）】slai2 saaml fan2[ɬei35 ʃam55 fən35] 洗衣粉 [八、器具、用品（5）其他生活用品/洗衣粉]

【梳打（梳打）】so1 daa2[ʃɔ55 ta35] 蘇打，洗物用，英語soda [八、器具、用品（5）其他生活用品/蘇打]

【茶滓（茶滓）】caa4 zai2[tʰa21 tʃei35] 茶滓1，訓讀「茶崽」，茶子榨油後的渣滓，洗頭或洗衣用，即「茶□、茶子餅」 [八、器具、用品（5）其他生活用品/茶滓]

【茶滓餅（茶滓餅）】caa4 zai2 beng2[tʰa21 tʃei35 peŋ35] 茶滓2，訓讀「茶崽餅」 [八、器具、用品（5）其他生活用品/茶滓]

【毛巾（毛巾）】mu4 gan1[mu21 kən55] 毛巾1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/毛巾]

【手巾（手巾）】sau2 gan1[ʃeu35 kən55] 毛巾2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/毛巾]

【面巾（面巾）】min6 gan1[min22 kən55] 毛巾3 [八、器具、用品（5）其他生活用品/毛巾]

【大毛巾（大毛巾）】daai6 mu4 gan1[tai22 mu21 kən55] 大毛巾 [八、器具、用品（5）其他生活用品/大毛巾]

【牙刷（牙刷）】ngaa4 caat3[ŋa21 tʃʰat3] 牙刷 [八、器具、用品（5）其他生活用品/牙刷]

【腳巾（脚巾）】goek3 gan1[kœk3 kən55] 擦腳布1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/擦腳布]

【抹腳布（抹脚布）】maat3 goek3 bu3[mat3 kœk3 pu33] 擦腳布2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/擦腳布]

【腳布（脚布）】goek3 bu3[kœk3 pu33] 擦腳布3 [八、器具、用品（5）其他生活用品/擦腳布]

【馬燈（马灯）】maa5 dang1[ma24 teŋ55] 氣燈 [八、器具、用品（5）其他生活用品/氣燈]

【電筒（电筒）】din6 tung4[tin22 tʰoŋ21] 手電筒 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手電筒]

【蠟燭（蜡烛）】laap6 zuk1[lap2 tʃok5] 蠟燭 [八、器具、用品（5）其他生活用品/蠟燭]

【燭臺（烛台）】zuk1 toi4[tʃok5 tʰɔi21] 燭臺 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燭臺]

【火油燈（火油灯）】fo2 jau4 dang1[fɔ35 ʃeu21 teŋ55] 煤油燈1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/煤油燈]

【油燈（油灯）】jau4 dang1[ʃeu21 teŋ55] 煤油燈2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/煤油燈]

【燈心（灯心）】dang1 slaml[teŋ55 ɬəm55] 燈心 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燈心]

【燈通（灯通）】dang1 tung1[təŋ55 tʰoŋ55] 燈罩1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燈罩]

【燈罩（灯罩）】dang1 zeu3[təŋ55 tʃeu33] 燈罩2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燈罩]

【燈盞（灯盞）】dang1 zen2[təŋ55 tʃɛn35] 燈盞1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燈盞]

【燈座（灯座）】dang1 zo6[təŋ55 tʃə22] 燈盞2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燈盞]

【燈心草（灯心草）】dang1 slam1 cu2[təŋ55 lɛm55 tʃʰu35] 燈草1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燈草]

【燈草（灯草）】dang1 cu2[təŋ55 tʃʰu35] 燈草2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燈草]

【燈油（灯油）】dang1 jau4[təŋ55 jɛu21] 燈油 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燈油]

【燈籠（灯笼）】dang1 lung4[təŋ55 loŋ21] 燈籠 [八、器具、用品（5）其他生活用品/燈籠]

【手提袋（手提袋）】sau2 tai4 doi6[ʃeu35 tʰɛi21 tɔi22] 手提包1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手提包]

【提包（提包）】tai4 beul[tʰɛi21 pɛu55] 手提包2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手提包]

【手抽（手抽）】sau2 cau1[ʃeu35 tʃʰɛu55] 手提籃，買菜用的一種提籃 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手提籃]

【菜籃（菜籃）】coi3 laam4[tʃʰɔi33 lam21] 菜籃1.1，泛指 [八、器具、用品（5）其他生活用品/菜籃]

【菜籃（菜籃）】coi3 laam1[tʃʰɔi33 lam55] 菜籃1.2，特指 [八、器具、用品（5）其他生活用品/菜籃]

【銀包（银包）】ngan4 beul[ŋɛn21 pɛu55] 錢包1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/錢包]

【錢包（钱包）】cin4 beul[tʃʰin21 pɛu55] 錢包2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/錢包]

【私章（私章）】sil zoeng1[ʃi55 tʃɔɛŋ55] 圖章1.1，私人用的 [八、器具、用品（5）其他生活用品/圖章]

【私章（私章）】sy1 zoeng1[sɿ55 tʃɔɛŋ55] 圖章1.2，私人用的 [八、器具、用品（5）其他生活用品/圖章]

【公章（公章）】gung1 zoeng1[koŋ55 tʃɔɛŋ55] 圖章2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/圖章]

【扰印（扰印）】dam2 jan3[təm35 jɛn33] 蓋章 [八、器具、用品（5）其他生活用品/蓋章]

【望遠鏡（望远镜）】mong6 jyun5 geng3[mɔŋ22 jyn24 keŋ33] 望遠鏡1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/望遠鏡]

【千里鏡（千里镜）】cin1 li5 geng3[tʃʰin55 li24 keŋ33] 望遠鏡2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/望遠鏡]

【漿糊（浆糊）】zoeng1 wu4[tʃɔɛŋ55 wu21] 漿糊 [八、器具、用品（5）其他生活用品/漿糊]

【花灑（花洒）】faa1 slaa2[fa55 la35] 噴壺 [八、器具、用品（5）其他生活用品/噴壺]

【彈花弓（弹花弓）】ten4 faa1 gung1[tʰɛn21 fa55 koŋ55] 彈花弓 [八、器具、用品（5）其他生活用品/彈花弓]

【彈槌（弹槌）】ten4 cui4[tʰɛn21 tʃʰui21] 彈花槌 [八、器具、用品（5）其他生活用品/彈花槌]

【彈棉花（弹棉花）】ten4 min4 faa1[tʰɛn21 min21 fa55] 彈棉花1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/彈棉花]

【打棉胎（打棉胎）】daa2 min4 toi1[ta35 min21 tʰoi55] 彈棉花2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/彈棉花]

【頂針（顶针）】ding2 zaml[teŋ35 tʃɛm55] 頂針兒1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/頂針兒]

【頂指（顶指）】ding2 zi2[teŋ35 tʃi35] 頂針兒2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/頂針兒]

【車線（车线）】ce1 slin3[tʃʰɛ55 lin33] 線軸兒1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/線軸兒]

【線碌（线碌）】slin3 luk1[lin33 lok5] 線軸兒2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/線軸兒]

【車碌（车碌）】ce1 luk1[tʃʰɛ55 lok5] 線軸兒3 [八、器具、用品（5）其他生活用品/線軸兒]

【針（针）】zaml[tʃɛm55] 縫衣針1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/縫衣針]

【衫針（衫针）】saaml zaml[ʃam55 tʃɛm55] 縫衣針2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/縫衣針]

【聯衫針（联衫针）】lyun4 saaml zaml[lyn21 ʃam55 tʃɛm55] 縫衣針3.1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/縫衣針]

【聯衫針（联衫针）】lin4 saaml zaml[lin21 ʃam55 tʃɛm55] 縫衣針3.2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/縫衣針]

【車針（车针）】ce1 zaml[tʃʰɛ55 tʃɛm55] 車針，縫紉機用 [八、器具、用品（5）其他生活用品/車針]

【織針（织针）】zik1 zaml[tʃɛk5 tʃɛm55] 織針，打毛線衣物的工具，似針而粗長 [八、器具、用品（5）其他生活用品/織針]

【繡花針（绣花针）】slau3 faa1 zaml[hɛu33 fa55 tʃɛm55] 繡花針 [八、器具、用品（5）其他生活用品/繡花針]

【鞋底針（鞋底针）】haai4 dai2 zaml[hai21 tɕi35 tʃɛm55] 納鞋針 [八、器具、用品（5）其他生活用品/納鞋針]

【針眼（针眼）】zaml ngen5[tʃɛm55 ŋɛn24] 針鼻兒1，針上引線的孔 [八、器具、用品（5）其他生活用品/針鼻兒]

【針窿（针窿）】zaml lung1[tʃɛm55 loŋ55] 針鼻兒2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/針鼻兒]

【針口（针口）】zaml hau2[tʃɛm55 hɛu35] 針尖 [八、器具、用品（5）其他生活用品/針尖]

【線步（线步）】slin3 bu6[lin33 pu22] 針腳1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/針腳]

【針腳（针脚）】zaml goek3[tʃɛm55 koek3] 針腳2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/針腳]

【穿針（穿针）】cyun1 zaml[tʃʰyn55 tʃɛm55] 穿針 [八、器具、用品（5）其他生活用品/穿針]

【錐（锥）】jui1[jui55] 錐子1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/錐子]

【錐（锥）】zui1[tʃui55] 錐子2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/錐子]

【耳挖（耳挖）】ji5 wet3[ji24 wət3] 耳挖子 [八、器具、用品（5）其他生活用品/耳挖子]

【洗衫板（洗衫板）】slai2 saam1 baan2[lɛi35 ʃam55 pan35] 洗衣板兒1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/洗衣板兒]

【搓衫板（搓衫板）】co1 saam1 baan2[tʰɔ55 ʃam55 pan35] 洗衣板兒2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/洗衣板兒]

【搓板（搓板）】co1 baan2[tʰɔ55 pan35] 洗衣板兒3 [八、器具、用品（5）其他生活用品/洗衣板兒]

【洗衣機（洗衣机）】slai2 ji1 gi1[lɛi35 ji55 ki55] 洗衣機 [八、器具、用品（5）其他生活用品/洗衣機]

【槌（槌）】cui4[tʰui21] 槌子1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/槌子]

【碯槌（碯槌）】dap6 cui4[tɛp2 tʰui21] 槌子2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/槌子]

【衫槌（衫槌）】saam1 cui4[ʃam55 tʰui21] 棒槌，洗衣服用的 [八、器具、用品（5）其他生活用品/棒槌]

【雞毛掃（鸡毛扫）】gai1 mu4 slu3[kɛi55 mu21 lu33] 雞毛撻子 [八、器具、用品（5）其他生活用品/雞毛撻子]

【扇（扇）】sin3[ʃin33] 扇子 [八、器具、用品（5）其他生活用品/扇子]

【葵扇（葵扇）】kwai4 sin3[kʰwɛi21 ʃin33] 蒲扇1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/蒲扇]

【大葵扇（大葵扇）】daai6 kwai4 sin3[tai22 kʰwɛi21 ʃin33] 蒲扇2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/蒲扇]

【摺扇（折扇）】zip3 sin3[tʃip3 ʃin33] 紙扇1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/紙扇]

【紙扇（纸扇）】zi2 sin3[tʃi35 ʃin33] 紙扇2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/紙扇]

【撥扇（拨扇）】put3 sin3[pʰut3 ʃin33] 搨扇子 [八、器具、用品（5）其他生活用品/搨扇子]

【棍（棍）】gwan3[kʰən33] 棍子 [八、器具、用品（5）其他生活用品/棍子]

【拐棍（拐棍）】gwaai2 gwan3[kʰai35 kʰən33] 拐杖（中式的） [八、器具、用品（5）其他生活用品/拐杖]

【拐棍（拐棍）】gwaai2 gwan3[kʰai35 kʰən33] 手杖1（西式的） [八、器具、用品（5）其他生活用品/手杖]

【士的棍（士的棍）】si6 dik1 gwan3[ʃi22 tek5 kʰən33] 手杖2.1（西式的），英語stick [八、器具、用品（5）其他生活用品/手杖]

【士的棍（士的棍）】sy6 dik1 gwan3[ʃɿ22 tek5 kʰən33] 手杖2.2（西式的），英語stick [八、器具、用品（5）其他生活用品/手杖]

【撐拐棍（撑拐棍）】caang1 gwaai2 gwan3[tʰaŋ55 kʰai35 kʰən33] 拄手杖 [八、器具、用品（5）其他生活用品/拄手杖]

【草紙（草纸）】cu2 zi2[tʰu35 tʃi35] 手紙1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手紙]

【萬金紙（万金纸）】maan6 gam1 zi2[man22 kɛm55 tʃi35] 手紙2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手紙]

【衛生紙（卫生纸）】wai6 saang1 zi2[wɛi22 ʃaŋ55 tʃi35] 手紙3 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手紙]

【屙屎紙（屙屎纸）】o1 si2 zi2[ɔ55 ʃi35 tʃi35] 手紙4 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手紙]

【拉屎紙（拉屎纸）】man2 si2 zi2[mən35 ʃi35 tʃi35] 手紙5.1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手紙]

【拉屎紙（拉屎纸）】men2 si2 zi2[mən35 ʃi35 tʃi35] 手紙5.2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手紙]

【拉尿紙（拉尿纸）】man2 niu6 zi2[mən35 niu22 tʃi35] 手紙6.1 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手紙]

【拉尿紙（拉尿纸）】men2 niu6 zi2[mən35 niu22 tʃi35] 手紙6.2 [八、器具、用品（5）其他生活用品/手紙]

【臭珠（臭珠）】cau3 zyu1[tʃʰɛu33 tʃy55] 衛生球 [八、器具、用品（5）其他生活用品/衛生球]

【喇叭（喇叭）】laa1 baa1[la55 pa55] 喇叭 [八、器具、用品（5）其他生活用品/喇叭]

【男人（男人）】naam4 jan4[nam21 jən21] 男人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/男人]

【男人佬（男人佬）】naam4 jan4 lu2[nam21 jən21 lu35] 男人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/男人]

【女人（女人）】nyu5 jan4[ny24 jən21] 女人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/女人]

【女人婆（女人婆）】nyu5 jan4 po4[ny24 jən21 pʰɔ21] 女人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/女人]

【婆𪗇（婆𪗇）】po4 naa2[pʰɔ21 na35] 女人3 [九、稱謂（1）一般稱謂/女人]

【娃娃崽（娃娃崽）】waa4 waa2 zai2[wa21 wa35 tʃɛi35] 嬰兒 [九、稱謂（1）一般稱謂/嬰兒]

【娃娃仔（娃娃仔）】waa4 waa2 zai2[wa21 wa35 tʃɛi35] 嬰兒，同「娃娃崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/嬰兒]

【細蚊崽（细蚊崽）】slai3 man1 zai2[ʔɛi33 mən55 tʃɛi35] 小孩兒1，當源自「細文崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

【細蚊仔（细蚊仔）】slai3 man1 zai2[ʔɛi33 mən55 tʃɛi35] 小孩兒1，同「細蚊崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

【鬼崽（鬼崽）】gwai2 zai2[kʷɛi35 tʃɛi35] 小孩兒2 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

【鬼仔（鬼仔）】gwai2 zai2[kʷɛi35 tʃɛi35] 小孩兒2，同「鬼崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

【鬼嘢（鬼嘢）】gwai2 je5[kʷɛi35 je24] 小孩兒3，本字「鬼兒」 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

【鬼兒（鬼儿）】gwai2 ji1[kʷɛi35 ji55] 小孩兒4，老派 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

【細鬼（细鬼）】slai3 gwai2[ʔɛi33 kʷɛi35] 小孩兒5 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

【細佬哥（细佬哥）】slai3 lu2 go1[ʔɛi33 lu35 ko55] 小孩兒6 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

【細屎窟（细屎窟）】slai3 si2 fat1[ʔɛi33 ʃi35 fet5] 小孩兒7 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

【臊蝦崽（臊虾崽）】slu1 haa1 zai2[ʔu55 ha55 tʃɛi35] 小孩兒8 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]

- 【臊蝦仔（臊虾仔）】slu1 haa1 zai2[lu55 ha55 tʃei35] 小孩兒8，同「臊蝦崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩兒]
- 【老人精（老人精）】lu5 jan4 zing1[lu24 jɛn21 tʃɛŋ55] 老成的孩子，小精靈 [九、稱謂（1）一般稱謂/老成的小孩]
- 【男崽（男崽）】naam4 zai2[nam21 tʃei35] 男孩兒 [九、稱謂（1）一般稱謂/男孩兒]
- 【男仔（男仔）】naam4 zai2[nam21 tʃei35] 男孩兒，同「男崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/男孩兒]
- 【女崽（女崽）】nyu5 zai2[ny24 tʃei35] 女孩兒1 [九、稱謂（1）一般稱謂/女孩兒]
- 【女仔（女仔）】nyu5 zai2[ny24 tʃei35] 女孩兒1，同「女崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/女孩兒]
- 【妹崽（妹崽）】mui1 zai2[mui55 tʃei35] 女孩兒2 [九、稱謂（1）一般稱謂/女孩兒]
- 【妹仔（妹仔）】mui1 zai2[mui55 tʃei35] 女孩兒2，同「妹崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/女孩兒]
- 【妹丁（妹丁）】mui1 deng1[mui55 tɛŋ55] 女孩兒3 [九、稱謂（1）一般稱謂/女孩兒]
- 【心肝掟（心肝掟）】slam1 gon1 deng3[tɛm55 kɔn55 tɛŋ33] 心肝寶貝1 [九、稱謂（1）一般稱謂/心肝寶貝]
- 【寶貝（宝贝）】bu2 bui3[pu35 pui33] 心肝寶貝2 [九、稱謂（1）一般稱謂/心肝寶貝]
- 【老大（老大）】lu5 daai2[lu24 tai35] 老頭兒1 [九、稱謂（1）一般稱謂/老頭兒]
- 【伯爺公（伯爷公）】baak3 je1 gung1[pak3 je55 koŋ55] 老頭兒2 [九、稱謂（1）一般稱謂/老頭兒]
- 【阿公（阿公）】aa3 gung1[a33 koŋ55] 老頭兒3 [九、稱謂（1）一般稱謂/老頭兒]
- 【公娣（公娣）】gung1 di1[koŋ55 ti55] 老頭兒4 [九、稱謂（1）一般稱謂/老頭兒]
- 【公啲（公啲）】gung1 di1[koŋ55 ti55] 老頭兒4 [九、稱謂（1）一般稱謂/老頭兒]
- 【老大（老大）】lu5 daai2[lu24 tai35] 老太婆1 [九、稱謂（1）一般稱謂/老太婆]
- 【伯爺婆（伯爷婆）】baak3 je1 po4[pak3 je55 pʰɔ21] 老太婆2 [九、稱謂（1）一般稱謂/老太婆]
- 【阿婆（阿婆）】aa3 po4[a33 pʰɔ21] 老太婆3 [九、稱謂（1）一般稱謂/老太婆]
- 【婆娣（婆娣）】po4 di1[pʰɔ21 ti55] 老太婆4 [九、稱謂（1）一般稱謂/老太婆]
- 【婆啲（婆啲）】po4 di1[pʰɔ21 ti55] 老太婆4 [九、稱謂（1）一般稱謂/老太婆]
- 【老眉殼（老眉壳）】lu5 hai1 hok3[lu24 hei55 hok3] 老傢伙1，貶義 [九、稱謂（1）一般稱謂/老傢伙]
- 【老餅（老饼）】lu5 beng2[lu24 peŋ35] 老傢伙2，貶義 [九、稱謂（1）一般稱謂/老傢伙]

【老𩚑（老𩚑）】lu5 cot6[lu24 tʰɔt2] 老傢伙3，貶義 [九、稱謂（1）一般稱謂/老傢伙]

【老𩚑（老𩚑）】lu5 hail[lu24 hei55] 老傢伙4，貶義 [九、稱謂（1）一般稱謂/老傢伙]

【老大（老大）】lu5 daai2[lu24 tai35] 老人家1 [九、稱謂（1）一般稱謂/老人家]

【老人家（老人家）】lu5 jan4 gaa1[lu24 jən21 ka55] 老人家2 [九、稱謂（1）一般稱謂/老人家]

【老𩚑（老𩚑）】lu5 je5[lu24 je24] 老人家3，貶義 [九、稱謂（1）一般稱謂/老人家]

【老坑（老坑）】lu5 haang1[lu24 haŋ55] 老人家4，貶義 [九、稱謂（1）一般稱謂/老人家]

【老坑公（老坑公）】lu5 haang1 gung1[lu24 haŋ55 koŋ55] 老人家5，貶義，老頭子 [九、稱謂（1）一般稱謂/老人家]

【老坑婆（老坑婆）】lu5 haang1 po4[lu24 haŋ55 pʰɔ21] 老人家6，貶義，老太婆 [九、稱謂（1）一般稱謂/老人家]

【老屎窟（老屎窟）】lu5 si2 fat1[lu24 ʃi35 fət5] 老人家7，貶義 [九、稱謂（1）一般稱謂/老人家]

【師奶（师奶）】si1 naai1[ʃi55 nai55] （年長的）婦人1.1，尊稱 [九、稱謂（1）一般稱謂/（年長的）婦人]

【師奶（师奶）】sy1 naai1[sɿ55 nai55] （年長的）婦人1.2，尊稱 [九、稱謂（1）一般稱謂/（年長的）婦人]

【老人當細蚊（老人当细蚊）】lu5 jan4 dong3 lai3 man1[lu24 jən21 tɔŋ33 ɬei33 mən55] 老人像小孩，形容老人性格變成稚嫩的孩子，故而當成小孩 [九、稱謂（1）一般稱謂/老人像小孩]

【後生崽（后生崽）】hau6 saang1 zai2[həu22 ʃaŋ55 tʃei35] 小夥子1 [九、稱謂（1）一般稱謂/小夥子]

【後生仔（后生仔）】hau6 saang1 zai2[həu22 ʃaŋ55 tʃei35] 小夥子1，同「後生崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/小夥子]

【後生哥（后生哥）】hau6 saang1 go1[həu22 ʃaŋ55 ko55] 小夥子2 [九、稱謂（1）一般稱謂/小夥子]

【𡇗崽（𡇗崽）】ling1 zai2[leŋ55 tʃei35] 小夥子3.1，貶義 [九、稱謂（1）一般稱謂/小夥子]

【𡇗崽（𡇗崽）】leng1 zai2[leŋ55 tʃei35] 小夥子3.2，貶義 [九、稱謂（1）一般稱謂/小夥子]

【𡇗仔（𡇗仔）】ling1 zai2[leŋ55 tʃei35] 小夥子3.1，貶義，同「𡇗崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/小夥子]

【𡇗仔（𡇗仔）】leng1 zai2[leŋ55 tʃei35] 小夥子3.2，貶義，同「𡇗崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/小夥子]

【青瓜崽（青瓜崽）】ceng1 gwaa1 zai2[tʃʰeŋ55 kʷa55 tʃei35] 處男 [九、稱謂（1）一般稱謂/處男]

【青瓜仔（青瓜仔）】ceng1 gwaa1 zai2[tʃʰeŋ55 kʷa55 tʃei35] 處男，同「青瓜崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/處男]

【姑娘（姑娘）】gul noeng1[ku55 noeŋ55] 姑娘1 [九、稱謂（1）一般稱謂/姑娘]

【姑娘崽（姑娘崽）】gul noeng1 zai2[ku55 noeŋ55 tʃei35] 姑娘2 [九、稱謂（1）一般稱謂/姑娘]

【姑娘仔（姑娘仔）】gul noeng1 zai2[ku55 noeŋ55 tʃei35] 姑娘2，同「姑娘崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/姑娘]



【後生女（后生女）】hau6 saang1 nyu2[hɛu22 ɟaŋ55 ny35] 姑娘3 [九、稱謂（1）一般稱謂/姑娘]

【妹崽（妹崽）】mui1 zai2[mui55 tɕei35] 姑娘4 [九、稱謂（1）一般稱謂/姑娘]

【妹仔（妹仔）】mui1 zai2[mui55 tɕei35] 姑娘4，同「妹崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/姑娘]

【後生妹（后生妹）】hau6 saang1 mui1[hɛu22 ɟaŋ55 mui55] 姑娘5 [九、稱謂（1）一般稱謂/姑娘]

【你爸（你爸）】ni5 baa1[ni24 pa55] 令尊1 [九、稱謂（1）一般稱謂/令尊]

【你老竇（你老竇）】ni5 lu5 dau6[ni24 lu24 təu22] 令尊2 [九、稱謂（1）一般稱謂/令尊]

【我老竇（我老竇）】ngo5 lu5 dau6[ŋo24 lu24 təu22] 家父1 [九、稱謂（1）一般稱謂/家父]

【我老嘢（我老嘢）】ngo5 lu5 je5[ŋo24 lu24 ɟe24] 家父2 [九、稱謂（1）一般稱謂/家父]

【佢老竇（佢老竇）】kyu5 lu5 dau6[kʰy24 lu24 təu22] 他父親，他爸 [九、稱謂（1）一般稱謂/他父親]

【你媽（你妈）】ni5 maa1[ni24 ma55] 令堂1 [九、稱謂（1）一般稱謂/令堂]

【你老嚙（你老嚙）】ni5 lu5 naa2[ni24 lu24 na35] 令堂2 [九、稱謂（1）一般稱謂/令堂]

【你嘅崽（你嘅崽）】ni5 e3 zai2[ni24 ɛ33 tɕei35] 令郎 [九、稱謂（1）一般稱謂/令郎]

【你嘅仔（你嘅仔）】ni5 e3 zai2[ni24 ɛ33 tɕei35] 令郎，同「你嘅崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/令郎]

【我嘅崽（我嘅崽）】ngo5 e3 zai2[ŋo24 ɛ33 tɕei35] 我兒子 [九、稱謂（1）一般稱謂/我兒子]

【我嘅仔（我嘅仔）】ngo5 e3 zai2[ŋo24 ɛ33 tɕei35] 我兒子，同「我嘅崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/我兒子]

【你嘅女（你嘅女）】ni5 e3 nyu2[ni24 ɛ33 ny35] 令愛 [九、稱謂（1）一般稱謂/令愛]

【我嘅女（我嘅女）】ngo5 e3 nyu2[ŋo24 ɛ33 ny35] 我女兒 [九、稱謂（1）一般稱謂/我女兒]

【我媽（我妈）】ngo5 maa1[ŋo24 ma55] 家母1 [九、稱謂（1）一般稱謂/家母]

【我老嚙（我老嚙）】ngo5 lu5 naa2[ŋo24 lu24 na35] 家母2 [九、稱謂（1）一般稱謂/家母]

【你大佬（你大佬）】ni5 daai6 lu2[ni24 tai22 lu35] 令兄 [九、稱謂（1）一般稱謂/令兄]

【我大佬（我大佬）】ngo5 daai6 lu2[ŋo24 tai22 lu35] 家兄 [九、稱謂（1）一般稱謂/家兄]

【你細佬（你细佬）】ni5 slai3 lu2[ni24 ɬei33 lu35] 令弟 [九、稱謂（1）一般稱謂/令弟]

【我細佬（我细佬）】ngo5 slai3 lu2[ŋo24 ɬei33 lu35] 舍弟 [九、稱謂（1）一般稱謂/舍弟]

【你大姐（你大姐）】ni5 daai6 ze2[ni24 tai22 tɕe35] 令姐 [九、稱謂（1）一般稱謂/令姐]

【我大姐（我大姐）】ngo5 daai6 ze2[ŋo24 tai22 tʃɛ35] 家姐1 [九、稱謂（1）一般稱謂/家姐]

【我家姐（我家姐）】ngo5 gaa1 ze1[ŋo24 ka55 tʃɛ55] 家姐2 [九、稱謂（1）一般稱謂/家姐]

【你細妹（你细妹）】ni5 slai3 mui6[ni24 ɬei33 mui22] 令妹 [九、稱謂（1）一般稱謂/令妹]

【我細妹（我细妹）】ngo5 slai3 mui6[ŋo24 ɬei33 mui22] 舍妹 [九、稱謂（1）一般稱謂/舍妹]

【街上人（街上人）】gaail soeng6 jan4[kai55 ʃœŋ22 jɛn21] 城裏人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/城裏人]

【城市人（城市人）】sing4 si5 jan4[ʃœŋ21 ʃi24 jɛn21] 城裏人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/城裏人]

【耽佬（耽佬）】nam1 lu2[nɛm55 lu35] 鄉巴佬1, 「耽」字端組旁轉，由遲延義引申爲遲鈍，進而引申爲土氣 [九、稱謂（1）一般稱謂/鄉巴佬]

【曝佬（曝佬）】bok1 lu2[pok5 lu35] 鄉巴佬2 [九、稱謂（1）一般稱謂/鄉巴佬]

【村佬（村佬）】cyun1 lu2[tʰyn55 lu35] 鄉巴佬3 [九、稱謂（1）一般稱謂/鄉巴佬]

【鄉下佬（乡下佬）】hoeng1 haa2 lu2[hoɛŋ55 ha35 lu35] 鄉巴佬4 [九、稱謂（1）一般稱謂/鄉巴佬]

【黑頸（黑颈）】hak1 geng2[hɛk5 kɛŋ35] 鄉巴佬5 [九、稱謂（1）一般稱謂/鄉巴佬]

【耽眉（耽眉）】nam1 hail[nɛm55 ɬei55] 鄉巴佬6, 詈語，可兼指男女 [九、稱謂（1）一般稱謂/鄉巴佬]

【農村人（农村人）】nung4 cyun1 jan4[noŋ21 tʰyn55 jɛn21] 鄉下人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/鄉下人]

【鄉下佬（乡下佬）】hoeng1 haa2 lu2[hoɛŋ55 ha35 lu35] 鄉下人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/鄉下人]

【鄉下人（乡下人）】hoeng1 haa2 jan4[hoɛŋ55 ha35 jɛn21] 鄉下人3 [九、稱謂（1）一般稱謂/鄉下人]

【撈佬（撈佬）】laau1 lu2[lau55 lu35] 北方男子的俗稱，源自老兄的官話摹音 [九、稱謂（1）一般稱謂/北方男子]

【撈崽（撈崽）】laau1 zai2[lau55 tʃɛi35] 北方男孩的俗稱 [九、稱謂（1）一般稱謂/北方男孩]

【撈仔（撈仔）】laau1 zai2[lau55 tʃɛi35] 北方男孩的俗稱，同「撈崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/北方男孩]

【撈婆（撈婆）】laau1 po4[lau55 pʰɔ21] 北方女子的俗稱 [九、稱謂（1）一般稱謂/北方女子]

【撈妹（撈妹）】laau1 mui1[lau55 mui55] 北方女孩的俗稱 [九、稱謂（1）一般稱謂/北方女孩]

【撈話（撈话）】laau1 waa6[lau55 wa22] 北方話的俗稱 [九、稱謂（1）一般稱謂/北方話]

【□話（□话）】ngaail waa6[ŋai55 wa22] 客家話，「□」的本字爲「我」，摹客家音，以客家話中我的發音來指代客家 [九、稱謂（1）一般稱謂/客家話]

【本家（本家）】bun2 gaa1[pun35 ka55] 一家子1 [九、稱謂（1）一般稱謂/一家子]

【同宗（同宗）】tung4 zung1[tʰoŋ21 tʃoŋ55] 一家子2 [九、稱謂（1）一般稱謂/一家子]

【外路人（外路人）】ngoï6 lu6 jan4[ŋoi22 lu22 jən21] 外地人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/外地人]

【外鄉人（外乡人）】ngoï6 hoeng1 jan4[ŋoi22 hoɛŋ55 jən21] 外地人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/外地人]

【外地人（外地人）】ngoï6 di6 jan4[ŋoi22 ti22 jən21] 外地人3 [九、稱謂（1）一般稱謂/外地人]

【本地人（本地人）】bun2 di6 jan4[pun35 ti22 jən21] 本地人 [九、稱謂（1）一般稱謂/本地人]

【同鄉（同乡）】tung4 hoeng1[tʰuŋ21 hoɛŋ55] 同鄉1 [九、稱謂（1）一般稱謂/同鄉]

【鄉里（乡里）】hoeng1 li5[hoɛŋ55 li24] 同鄉2 [九、稱謂（1）一般稱謂/同鄉]

【外國佬（外国佬）】ngoï6 gok3 lu2[ŋoi22 kɔk3 lu35] 外國人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/外國人]

【鬼佬（鬼佬）】gwai2 lu2[kʷei35 lu35] 外國人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/外國人]

【番鬼佬（番鬼佬）】faan1 gwai2 lu2[faŋ55 kʷei35 lu35] 外國人3 [九、稱謂（1）一般稱謂/外國人]

【自己人（自己人）】zi6 gi2 jan4[tʃi22 ki35 jən21] 自己人1.1 [九、稱謂（1）一般稱謂/自己人]

【自己人（自己人）】zy6 gi2 jan4[tsɿ22 ki35 jən21] 自己人1.2 [九、稱謂（1）一般稱謂/自己人]

【自己人（自己人）】zi6 gi1 jan4[tʃi22 ki55 jən21] 自己人1.3 [九、稱謂（1）一般稱謂/自己人]

【自己人（自己人）】zy6 gi1 jan4[tsɿ22 ki55 jən21] 自己人1.4 [九、稱謂（1）一般稱謂/自己人]

【屋企人（屋企人）】uk1 ki2 jan4[ok5 kʰi35 jən21] 家裏人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/家裏人]

【屋底人（屋底人）】uk1 dai2 jan4[ok5 tɕi35 jən21] 家裏人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/家裏人]

【外人（外人）】ngoï6 jan4[ŋoi22 jən21] 外人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/外人]

【外底人（外底人）】ngoï6 dai2 jan4[ŋoi22 tɕi35 jən21] 外人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/外人]

【生人（生人）】saang1 jan4[ʃaŋ55 jən21] 生人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/生人]

【生面人（生面人）】saang1 min6 jan4[ʃaŋ55 min22 jən21] 生人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/生人]

【熟人（熟人）】suk6 jan4[fuk2 jən21] 熟人 [九、稱謂（1）一般稱謂/熟人]

【客人（客人）】haak3 jan4[hak3 jən21] 客人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/客人]

【客（客）】haak3[hak3] 客人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/客人]

【人客（人客）】jan4 haak3[jən21 hak3] 客人3 [九、稱謂（1）一般稱謂/客人]

【茶客（茶客）】caa4 haak3[tʰa21 hak3] 茶客，吃早茶的客人 [九、稱謂（1）一般稱謂/茶客]

- 【同年（同年）】tung4 nin4[tʰoŋ21 nin21] 同庚1 [九、稱謂（1）一般稱謂/同庚]
- 【老同（老同）】lu5 tung4[lu24 tʰoŋ21] 同庚2 [九、稱謂（1）一般稱謂/同庚]
- 【在行（在行）】zoi6 hong4[tʃɔi22 hoŋ21] 內行1 [九、稱謂（1）一般稱謂/內行]
- 【熟行（熟行）】suk6 hong4[fʊk2 hoŋ21] 內行2 [九、稱謂（1）一般稱謂/內行]
- 【老行（老行）】lu5 hong4[lu24 hoŋ21] 內行3 [九、稱謂（1）一般稱謂/內行]
- 【老辣（老辣）】lu5 laa2[lu24 la35] 內行4 [九、稱謂（1）一般稱謂/內行]
- 【外行（外行）】ngoi6 hong4[ŋɔi22 hoŋ21] 外行1 [九、稱謂（1）一般稱謂/外行]
- 【有在行（有在行）】mu5 zoi6 hong4[mu24 tʃɔi22 hoŋ21] 外行2 [九、稱謂（1）一般稱謂/外行]
- 【有熟行（有熟行）】mu5 suk6 hong4[mu24 fʊk2 hoŋ21] 外行3 [九、稱謂（1）一般稱謂/外行]
- 【半桶水（半桶水）】bun3 tung2 sui2[pun33 tʰoŋ35 ʃui35] 半瓶醋 [九、稱謂（1）一般稱謂/半瓶醋]
- 【介紹人（介绍人）】gai3 siu6 jan4[kai33 ʃiu22 jɛn21] 薦頭1，介紹傭人、奶媽等的介紹人 [九、稱謂（1）一般稱謂/薦頭]
- 【中間人（中间人）】zung1 gen1 jan4[tʃʊŋ55 ken55 jɛn21] 薦頭2 [九、稱謂（1）一般稱謂/薦頭]
- 【中介（中介）】zung1 gai3[tʃʊŋ55 kai33] 薦頭3 [九、稱謂（1）一般稱謂/薦頭]
- 【中人（中人）】zung1 jan4[tʃʊŋ55 jɛn21] 薦頭4 [九、稱謂（1）一般稱謂/薦頭]
- 【佣銀（佣银）】jung2 ngan4[joŋ35 ŋɛn21] 佣錢、佣金1 [九、稱謂（1）一般稱謂/佣錢]
- 【手續費（手续费）】sau2 zuk6 fai3[ʃeu35 tʃʊk2 fai33] 佣錢、佣金2 [九、稱謂（1）一般稱謂/佣錢]
- 【回扣（回扣）】wui4 kau3[wui21 kʰeu33] 回扣 [九、稱謂（1）一般稱謂/回扣]
- 【寡佬（寡佬）】gwaa2 lu2[kʰa35 lu35] 單身漢1 [九、稱謂（1）一般稱謂/單身漢]
- 【寡公佬（寡公佬）】gwaa2 gung1 lu2[kʰa35 koŋ55 lu35] 單身漢2 [九、稱謂（1）一般稱謂/單身漢]
- 【單身漢（单身汉）】daan1 san1 hon3[tan55 ʃɛn55 hɔn33] 單身漢3 [九、稱謂（1）一般稱謂/單身漢]
- 【單身寡佬（单身寡佬）】daan1 san1 gwaa2 lu2[tan55 ʃɛn55 kʰa35 lu35] 單身漢4 [九、稱謂（1）一般稱謂/單身漢]
- 【老女（老女）】lu5 nyu5[lu24 ny24] 老姑娘1 [九、稱謂（1）一般稱謂/老姑娘]
- 【老姑婆（老姑婆）】lu5 gu1 po4[lu24 ku55 pʰɔ21] 老姑娘2 [九、稱謂（1）一般稱謂/老姑娘]

【妹崽（妹崽）】mui1 zai2[mui55 tʃɛi35] 童養媳1 [九、稱謂（1）一般稱謂/童養媳]

【妹仔（妹仔）】mui1 zai2[mui55 tʃɛi35] 童養媳1，同「妹崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/童養媳]

【二婚（二婚）】ji6 wan1[ji22 wɛn55] 二婚頭1.1 [九、稱謂（1）一般稱謂/二婚頭]

【二婚（二婚）】ji6 fan1[ji22 fɛn55] 二婚頭1.2 [九、稱謂（1）一般稱謂/二婚頭]

【翻頭婆（翻头婆）】faan1 tau4 po4[faŋ55 tʰɛu21 pʰɔ21] 二婚頭2 [九、稱謂（1）一般稱謂/二婚頭]

【寡母婆（寡母婆）】gwaa2 mu5 po4[kʷa35 mu24 pʰɔ21] 寡婦 [九、稱謂（1）一般稱謂/寡婦]

【老舉婆（老举婆）】lu5 gyu2 po4[lɔ24 ky35 pʰɔ21] 婊子1，「舉」爲「妓女」的合音 [九、稱謂（1）一般稱謂/婊子]

【姣婆（姣婆）】heu4 po4[hɛu21 pʰɔ21] 婊子2 [九、稱謂（1）一般稱謂/婊子]

【老舉婆（老举婆）】lu5 gyu2 po4[lɔ24 ky35 pʰɔ21] 妓女1，「舉」爲「妓女」的合音 [九、稱謂（1）一般稱謂/妓女]

【雞婆（鸡婆）】gail po4[kɛi55 pʰɔ21] 妓女2 [九、稱謂（1）一般稱謂/妓女]

【老舉（老举）】lu5 gyu2[lɔ24 ky35] 妓女3，「舉」爲「妓女」的合音 [九、稱謂（1）一般稱謂/妓女]

【龜婆（龟婆）】gwail po4[kʷɛi55 pʰɔ21] 鴇母、老鴇 [九、稱謂（1）一般稱謂/鴇母、老鴇]

【鹹溼公（咸湿公）】hem4 sap1 gung1[hɛm21 ʃɛp5 koŋ55] 色鬼1，好色、下流的男人 [九、稱謂（1）一般稱謂/色鬼]

【扒灰佬（扒灰佬）】paa4 fui1 lu2[pʰa21 fui55 lu35] 色鬼2 [九、稱謂（1）一般稱謂/色鬼]

【鹹溼佬（咸湿佬）】hem4 sap1 lu2[hɛm21 ʃɛp5 lu35] 色鬼3 [九、稱謂（1）一般稱謂/色鬼]

【麻甩佬（麻甩佬）】maa4 lat1 lu2[ma21 lɛt5 lu35] 色鬼4 [九、稱謂（1）一般稱謂/色鬼]

【老契（老契）】lu5 kai3[lɔ24 kʰɛi33] 姘頭 [九、稱謂（1）一般稱謂/姘頭]

【嫖駱（嫖駱）】piu4 se3[pʰiu21 ʃɛ33] 嫖妓 [九、稱謂（1）一般稱謂/嫖妓]

【嫖客（嫖客）】piu4 haak3[pʰiu21 hak3] 嫖客1 [九、稱謂（1）一般稱謂/嫖客]

【嫖駱公（嫖駱公）】piu4 se3 gung1[pʰiu21 ʃɛ33 koŋ55] 嫖客2 [九、稱謂（1）一般稱謂/嫖客]

【搵佬（搵佬）】wan2 lu2[wɛn35 lu35] 找漢子 [九、稱謂（1）一般稱謂/找漢子]

【搵老契（搵老契）】wan2 lu5 kai3[wɛn35 lu24 kʰɛi33] 找姘頭 [九、稱謂（1）一般稱謂/找姘頭]

【三八婆（三八婆）】slaaml bet3 po4[ɬam55 pɛt3 pʰɔ21] 三八婆1，愛管閒事的女人，饒舌婦 [九、稱謂（1）一般稱謂/三八婆]

【八卦婆（八卦婆）】bet3 gwaa3 po4[pɛt3 kʷa33 pʰɔ21] 三八婆2 [九、稱謂（1）一般稱謂/三八婆]

【豬八怪（猪八怪）】zyu1 baat3 gwaai3[tʃy55 pat3 kʷai33] 豬八戒，《西遊記》人物，或為「豬八戒」與「醜八怪」的合成詞 [九、稱謂（1）一般稱謂/豬八戒]

【野崽（野崽）】je5 zai2[jɛ24 tʃɛi35] 私生子 [九、稱謂（1）一般稱謂/私生子]

【野仔（野仔）】je5 zai2[jɛ24 tʃɛi35] 私生子，同「野崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/私生子]

【勞改犯（劳改犯）】lu4 goi2 faan6[lu21 kɔi35 fan22] 囚犯1 [九、稱謂（1）一般稱謂/囚犯]

【犯人（犯人）】faan6 jan4[fan22 jɛn21] 囚犯2 [九、稱謂（1）一般稱謂/囚犯]

【監墩（监墩）】gaaml dan2[kam55 tɛn35] 囚犯3 [九、稱謂（1）一般稱謂/囚犯]

【差人（差人）】caai1 jan4[tʃʰai55 jɛn21] 衙役1，舊時 [九、稱謂（1）一般稱謂/衙役]

【差佬（差佬）】caai1 lu2[tʃʰai55 lu35] 衙役2，舊時 [九、稱謂（1）一般稱謂/衙役]

【老先生（老先生）】lu5 slin1 saang1[lu24 ʰin55 ʃan55] 老先生 [九、稱謂（1）一般稱謂/老先生]

【書香人家（书香人家）】syu1 hoeng1 jan4 gaa1[ʃy55 hoɛŋ55 jɛn21 ka55] 書香人家 [九、稱謂（1）一般稱謂/書香人家]

【收債佬（收债佬）】sau1 zaa3 lu2[ʃɛu55 tʃai33 lu35] 高利貸者、放債人 [九、稱謂（1）一般稱謂/高利貸者、放債人]

【暴發戶（暴发户）】bu6 faat3 wu6[pu22 fat3 wu22] 暴發戶兒 [九、稱謂（1）一般稱謂/暴發戶兒]

【闊佬（阔佬）】fut3 lu2[fut3 lu35] 有錢人1 [九、稱謂（1）一般稱謂/有錢人]

【有行佬（有行佬）】jau5 haang4 lu2[jɛu24 haŋ21 lu35] 有錢人2 [九、稱謂（1）一般稱謂/有錢人]

【有錢佬（有钱佬）】jau5 cin4 lu2[jɛu24 tʃʰin21 lu35] 有錢人3 [九、稱謂（1）一般稱謂/有錢人]

【窮鬼（穷鬼）】kung4 gwai2[kʰuŋ21 kʷɛi35] 窮人 [九、稱謂（1）一般稱謂/窮人]

【忒失鬼（忒失鬼）】nget1 set1 gwai2[ŋɛt5 ʃɛt5 kʷɛi35] 吝嗇鬼1 [九、稱謂（1）一般稱謂/吝嗇鬼]

【孤寒佬（孤寒佬）】gul hon4 lu2[ku55 hɔn21 lu35] 吝嗇鬼2 [九、稱謂（1）一般稱謂/吝嗇鬼]

【敗家崽（败家崽）】baai6 gaa1 zai2[pai22 ka55 tʃɛi35] 敗家子1 [九、稱謂（1）一般稱謂/敗家子]

【敗家仔（败家仔）】baai6 gaa1 zai2[pai22 ka55 tʃɛi35] 敗家子1，同「敗家崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/敗家子]

【衰崽（衰崽）】sui1 zai2[ʃui55 tʃɛi35] 敗家子2 [九、稱謂（1）一般稱謂/敗家子]

【衰仔（衰仔）】sui1 zai2[ʃui55 tʃɛi35] 敗家子2，同「衰崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/敗家子]

【敗（败）】baai6[pai22] 破落 [九、稱謂（1）一般稱謂/破落]

【乞兒（乞儿）】hat1 jil[het5 ji55] 乞丐 [九、稱謂（1）一般稱謂/乞丐]

【江湖佬（江湖佬）】gong1 wu4 lu2[koŋ55 wu21 lu35] 走江湖的 [九、稱謂（1）一般稱謂/走江湖的]

【黃綠醫生（黄绿医生）】wong4 luk6 ji1 saang1[wɔŋ21 lok2 ji55 ɕaŋ55] 江湖醫生 [九、稱謂（1）一般稱謂/江湖醫生]

【騙子（騙子）】pin3 zi2[pʰin33 tʃi35] 騙子1.1 [九、稱謂（1）一般稱謂/騙子]

【騙子（騙子）】pin3 zy2[pʰin33 tsɿ35] 騙子1.2 [九、稱謂（1）一般稱謂/騙子]

【爛崽（烂崽）】laan6 zai2[lan22 tʃei35] 流氓1 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【爛仔（烂仔）】laan6 zai2[lan22 tʃei35] 流氓1，同「爛崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【爛崽頭（烂崽头）】laan6 zai2 tau4[lan22 tʃei35 tʰeu21] 流氓2 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【爛仔頭（烂仔头）】laan6 zai2 tau4[lan22 tʃei35 tʰeu21] 流氓2，同「爛崽頭」 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【流氓（流氓）】lau4 mong4[lɛu21 moŋ21] 流氓3 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【散崽（散崽）】slaan2 zai2[lan35 tʃei35] 流氓4 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【散仔（散仔）】slaan2 zai2[lan35 tʃei35] 流氓4，同「散崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【流氓散崽（流氓散崽）】lau4 mong4 slaan2 zai2[lɛu21 moŋ21 lan35 tʃei35] 流氓5 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【流氓散仔（流氓散仔）】lau4 mong4 slaan2 zai2[lɛu21 moŋ21 lan35 tʃei35] 流氓5，同「流氓散崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【阿飛（阿飞）】aa3 fi1[a33 fi55] 流氓6，後起詞 [九、稱謂（1）一般稱謂/流氓]

【拐子佬（拐子佬）】gwaai2 zi2 lu2[kʷai35 tʃi35 lu35] 人販子1.1 [九、稱謂（1）一般稱謂/人販子]

【拐子佬（拐子佬）】gwaai2 zy2 lu2[kʷai35 tsɿ35 lu35] 人販子1.2 [九、稱謂（1）一般稱謂/人販子]

【拐子（拐子）】gwaai2 zi2[kʷai35 tʃi35] 人販子2.1 [九、稱謂（1）一般稱謂/人販子]

【拐子（拐子）】gwaai2 zy2[kʷai35 tsɿ35] 人販子2.2 [九、稱謂（1）一般稱謂/人販子]

【土匪（土匪）】tu2 fi2[tʰu35 fi35] 土匪 [九、稱謂（1）一般稱謂/土匪]

【土匪（土匪）】tu2 fi2[tʰu35 fi35] 強盜 [九、稱謂（1）一般稱謂/強盜]

【賊（賊）】cak6[tʰɛk2] 賊1 [九、稱謂（1）一般稱謂/賊]

【賊佬（贼佬）】cak6 lu2[tʰɛk2 lu35] 賊2 [九、稱謂（1）一般稱謂/賊]

【賊崽（贼崽）】cak6 zai2[tʰɛk2 tʃei35] 賊3 [九、稱謂（1）一般稱謂/賊]

【賊仔（贼仔）】cak6 zai2[tʰɛk2 tʃei35] 賊3，同「賊崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/賊]

【巴崽（巴崽）】baa1 zai2[pa55 tʃei35] 扒手1，源自1924年的美國電影《巴格達竊賊（The Thief of Baghdad）》 [九、稱謂（1）一般稱謂/扒手]

【巴仔（巴仔）】baa1 zai2[pa55 tʃei35] 扒手1，同「巴崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/扒手]

【賊崽（賊崽）】cak6 zai2[tʃʰek2 tʃei35] 扒手2 [九、稱謂（1）一般稱謂/扒手]

【賊仔（賊仔）】cak6 zai2[tʃʰek2 tʃei35] 扒手2，同「賊崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/扒手]

【三隻手（三只手）】slaaml zek3 sau2[lam55 tʃek3 ʃeu35] 扒手3 [九、稱謂（1）一般稱謂/扒手]

【鉗工（钳工）】kem4 gung1[kʰem21 kuŋ55] 扒手4 [九、稱謂（1）一般稱謂/扒手]

【扒手（扒手）】paa4 sau2[pʰa21 ʃeu35] 扒手5 [九、稱謂（1）一般稱謂/扒手]

【鴉片鬼（鴉片鬼）】aa1 pin3 gwai2[a55 pʰin33 kʷei35] 吸鴉片者 [九、稱謂（1）一般稱謂/吸鴉片者]

【粉崽（粉崽）】fan2 zai2[fən35 tʃei35] 男吸毒者 [九、稱謂（1）一般稱謂/男吸毒者]

【粉仔（粉仔）】fan2 zai2[fən35 tʃei35] 男吸毒者，同「粉崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/男吸毒者]

【粉妹（粉妹）】fan2 muil[fən35 mui55] 女吸毒者 [九、稱謂（1）一般稱謂/女吸毒者]

【毒友（毒友）】du6 jau5[tu22 ʃeu24] 吸毒者，戲稱，諧音「道友」，或因吸毒者身體極瘦形似修道者 [九、稱謂（1）一般稱謂/吸毒者]

【大怪（大怪）】daai6 gwaai3[tai22 kʷai33] 童語，稱比自己大的孩子 [九、稱謂（1）一般稱謂/大孩子]

【細怪（细怪）】slai3 gwaai3[lɛi33 kʷai33] 童語，稱比自己小的孩子 [九、稱謂（1）一般稱謂/小孩子]

【牛骨崽（牛骨崽）】ngau4 gwat1 zai2[ŋɐu21 kʷet5 tʃei35] 淘氣鬼 [九、稱謂（1）一般稱謂/淘氣鬼]

【牛骨仔（牛骨仔）】ngau4 gwat1 zai2[ŋɐu21 kʷet5 tʃei35] 淘氣鬼，同「牛骨崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/淘氣鬼]

【哭星（哭星）】huk1 sling1[hok5 leŋ55] 愛哭鬼 [九、稱謂（1）一般稱謂/愛哭鬼]

【攪屎棍（搅屎棍）】geu2 si2 gwan3[kɛu35 ʃi35 kʷən33] 搞事者，調皮搗蛋、挑撥離間的人 [九、稱謂（1）一般稱謂/搞事者]

【盲頭蟲（盲头虫）】maang4 tau4 cung4[maŋ21 tʰeu21 tʃʰoŋ21] 無頭蒼蠅，沒有主見的人 [九、稱謂（1）一般稱謂/無頭蒼蠅]

【兩頭蛇（两头蛇）】loeng5 tau4 se4[loŋ24 tʰeu21 ʃɛ21] 兩面派，喻指善於投機、兩面三刀的人 [九、稱謂（1）一般稱謂/兩面派]

【擁躉（拥趸）】jung2 dan2[joŋ35 tən35] 支持者 [九、稱謂（1）一般稱謂/支持者]

【豬嘜（猪唛）】zyul mak1[tʃy55 mək5] 笨蛋1，豬樣子 [九、稱謂（1）一般稱謂/笨蛋]

【蠢材（蠢材）】can2 coi4[tʃʰən35 tʃʰɔi21] 笨蛋2.1 [九、稱謂（1）一般稱謂/笨蛋]

【蠢材（蠢材）】cyun2 coi4[tʃʰyn35 tʃʰɔi21] 笨蛋2.2 [九、稱謂（1）一般稱謂/笨蛋]



【大頭蝦（大头虾）】daai6 tau4 haa1[tai22 tʰɛu21 ha55] 笨蛋3 [九、稱謂（1）一般稱謂/笨蛋]

【大番薯（大番薯）】daai6 faan1 syu4[tai22 fan55 jy21] 笨蛋4 [九、稱謂（1）一般稱謂/笨蛋]

【笨𦓐（笨𦓐）】ban6 cot6[pen22 tʰɔt2] 笨蛋5，詈語，可兼指男女 [九、稱謂（1）一般稱謂/笨蛋]

【癡眉（痴眉）】cil hail[tʰi55 hei55] 笨蛋6，詈語，可兼指男女 [九、稱謂（1）一般稱謂/笨蛋]

【契弟（契弟）】kai3 dai6[kʰɛi33 tɛi22] 傢伙1，本指義弟，今指變童（因古代常以收義弟為名收變童） [九、稱謂（1）一般稱謂/傢伙]

【野崽（野崽）】je5 zai2[jɛ24 tʰɛi35] 傢伙2 [九、稱謂（1）一般稱謂/傢伙]

【野仔（野仔）】je5 zai2[jɛ24 tʰɛi35] 傢伙2，同「野崽」 [九、稱謂（1）一般稱謂/傢伙]

【相家（相家）】sloeng3 gaa1[loŋ33 ka55] 能手，能幹的人 [九、稱謂（1）一般稱謂/能手]

【大𦓐佬（大𦓐佬）】daai6 gau6 lu2[tai22 kɛu22 lu35] 大個子1 [九、稱謂（1）一般稱謂/大個子]

【大碌藕（大碌藕）】daai6 luk1 ngau5[tai22 lok5 ŋɛu24] 大個子2 [九、稱謂（1）一般稱謂/大個子]

【三寸釘（三寸钉）】slaaml cyun3 deng1[laɪm55 tʰyn33 tɛŋ55] 矮個子1 [九、稱謂（1）一般稱謂/矮個子]

【豆丁（豆丁）】dau6 deng1[tɛu22 tɛŋ55] 矮個子2 [九、稱謂（1）一般稱謂/矮個子]

【大粒嘢（大粒嘢）】daai6 nap1 je5[tai22 nɛp5 jɛ24] 大人物 [九、稱謂（1）一般稱謂/大人物]

【龍套（龙套）】lung4 tu3[loŋ21 tʰu33] 小人物1 [九、稱謂（1）一般稱謂/小人物]

【茄哩啡（茄哩啡）】ke4 le1 fe1[kʰɛ21 le55 fe55] 小人物2，後起詞，從廣東或香港借入，英語carefree [九、稱謂（1）一般稱謂/小人物]

【和事佬（和事佬）】wo4 si6 lu2[wɔ21 ji22 lu35] 老好人1.1 [九、稱謂（1）一般稱謂/老好人]

【和事佬（和事佬）】wo4 sy6 lu2[wɔ21 sɿ22 lu35] 老好人1.2 [九、稱謂（1）一般稱謂/老好人]

【名字（名字）】meng4 zi6[mɛŋ21 tʃi22] 名字1.1 [九、稱謂（1）一般稱謂/名字]

【名字（名字）】meng4 zy6[mɛŋ21 tsɿ22] 名字1.2 [九、稱謂（1）一般稱謂/名字]

【花名（花名）】faa1 meng4[fa55 mɛŋ21] 綽號 [九、稱謂（1）一般稱謂/綽號]

【工（工）】gung1[koŋ55] 工作1 [九、稱謂（2）職業稱謂/工作]

【事（事）】si6[ji22] 工作2.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/工作]

【事（事）】sy6[sɿ22] 工作2.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/工作]

【做嘢（做嘢）】zu3 je5[tʃu33 jɛ24] 做事 [九、稱謂（2）職業稱謂/做事]

【冇嘢做（冇嘢做）】mu5 je5 zu3[mu24 jɛ24 tʃu33] 沒活幹 [九、稱謂（2）職業稱謂/沒活幹]

【做工（做工）】zu3 gung1[tʃu33 koŋ55] 上班1 [九、稱謂（2）職業稱謂/上班]

【上班（上班）】soeng5 baan1[ʃœŋ24 pan55] 上班2 [九、稱謂（2）職業稱謂/上班]

【出工（出工）】cyut1 gung1[tʃʰyt5 koŋ55] 上班3 [九、稱謂（2）職業稱謂/上班]

【收工（收工）】sau1 gung1[ʃɛu55 koŋ55] 下班1 [九、稱謂（2）職業稱謂/下班]

【落班（落班）】lok6 baan1[ɬk2 pan55] 下班2 [九、稱謂（2）職業稱謂/下班]

【收山（收山）】sau1 saan1[ʃɛu55 ʃan55] 不幹了；改行 [九、稱謂（2）職業稱謂/不幹了、改行]

【搵工（搵工）】wan2 gung1[wɛn35 koŋ55] 找工作 [九、稱謂（2）職業稱謂/找工作]

【撈世界（撈世界）】lu1 sai3 gaai3[lu55 ʃɛi33 kai33] 闖江湖 [九、稱謂（2）職業稱謂/闖江湖]

【走江湖（走江湖）】zau2 gong1 wu4[tʃɛu35 koŋ55 wu21] 走江湖 [九、稱謂（2）職業稱謂/走江湖]

【嘆世界（叹世界）】taan3 sai3 gaai3[tʰan33 ʃɛi33 kai33] 享福 [九、稱謂（2）職業稱謂/享福]

【搵食（搵食）】wan2 sik6[wɛn35 ʃɛk2] 討生活1 [九、稱謂（2）職業稱謂/討生活]

【搵錢（搵钱）】wan2 cin4[wɛn35 tʃʰin21] 討生活2 [九、稱謂（2）職業稱謂/討生活]

【搵兩餐（搵两餐）】wan2 loeng5 caan1[wɛn35 ɬœŋ24 tʃʰan55] 討生活3 [九、稱謂（2）職業稱謂/討生活]

【炒更（炒更）】ceu2 gaang1[tʃʰɛu35 kaŋ55] 兼職1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/兼職]

【炒更（炒更）】caau2 gaang1[tʃʰau35 kaŋ55] 兼職1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/兼職]

【睇更（睇更）】tai2 gaang1[tʰɛi35 kaŋ55] 值夜班 [九、稱謂（2）職業稱謂/值夜班]

【炒魷魚（炒鱿鱼）】ceu2 jau4 jyu4[tʃʰɛu35 ʃɛu21 jy21] 解雇1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/解雇]

【炒魷魚（炒鱿鱼）】caau2 jau4 jyu4[tʃʰau35 ʃɛu21 jy21] 解雇1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/解雇]

【解雇（解雇）】gai2 gu3[kai35 ku33] 解雇2 [九、稱謂（2）職業稱謂/解雇]

【執包袱（执包袱）】zap1 baau1 fuk6[tʃɛp5 pau55 fɔk2] 被解雇1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/被解雇]

【執包袱（执包袱）】zap1 beul fuk6[tʃɛp5 pɛu55 fɔk2] 被解雇1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/被解雇]

【工資（工资）】gung1 zi1[koŋ55 tʃi55] 工資1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/工資]

【工資（工资）】gung1 zy1[koŋ55 tsɿ55] 工資1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/工資]

【工錢（工钱）】gung1 cin4[koŋ55 tʃin21] 工資2 [九、稱謂（2）職業稱謂/工資]

【人工（人工）】jan4 gung1[jen21 koŋ55] 工資3 [九、稱謂（2）職業稱謂/工資]

【工崽（工崽）】gung1 zai2[koŋ55 tʃei35] 工人1 [九、稱謂（2）職業稱謂/工人]

【工仔（工仔）】gung1 zai2[koŋ55 tʃei35] 工人1，同「工崽」 [九、稱謂（2）職業稱謂/工人]

【工人（工人）】gung1 jan4[koŋ55 jen21] 工人2 [九、稱謂（2）職業稱謂/工人]

【工崽（工崽）】gung1 zai2[koŋ55 tʃei35] 雇工1 [九、稱謂（2）職業稱謂/雇工]

【工仔（工仔）】gung1 zai2[koŋ55 tʃei35] 雇工1，同「工崽」 [九、稱謂（2）職業稱謂/雇工]

【打工崽（打工崽）】daa2 gung1 zai2[ta35 koŋ55 tʃei35] 雇工2 [九、稱謂（2）職業稱謂/雇工]

【打工仔（打工仔）】daa2 gung1 zai2[ta35 koŋ55 tʃei35] 雇工2，同「打工崽」 [九、稱謂（2）職業稱謂/雇工]

【工頭（工头）】gung1 tau4[koŋ55 tʰeu21] 作頭 [九、稱謂（2）職業稱謂/作頭]

【長工（长工）】coeng4 gung1[tʃœŋ21 koŋ55] 長工 [九、稱謂（2）職業稱謂/長工]

【短工（短工）】dyun2 gung1[tyn35 koŋ55] 短工 [九、稱謂（2）職業稱謂/短工]

【散工（散工）】slaan2 gung1[lan35 koŋ55] 零工 [九、稱謂（2）職業稱謂/零工]

【計件（计件）】gai3 gin6[kei33 kin22] 計量活 [九、稱謂（2）職業稱謂/計量活]

【耕田佬（耕田佬）】gaang1 tin4 lu2[karŋ55 tʃin21 lu35] 農民1 [九、稱謂（2）職業稱謂/農民]

【農伯（农伯）】nung4 baak3[noŋ21 pak3] 農民2 [九、稱謂（2）職業稱謂/農民]

【農民（农民）】nung4 man4[noŋ21 mæn21] 農民2 [九、稱謂（2）職業稱謂/農民]

【看牛佬（看牛佬）】hon1 ngau4 lu2[hon55 ŋeu21 lu35] 放牛的 [九、稱謂（2）職業稱謂/放牛的]

【看牛崽（看牛崽）】hon1 ngau4 zai2[hon55 ŋeu21 tʃei35] 牧童 [九、稱謂（2）職業稱謂/牧童]

【看牛仔（看牛仔）】hon1 ngau4 zai2[hon55 ŋeu21 tʃei35] 牧童，同「看牛崽」 [九、稱謂（2）職業稱謂/牧童]

【生意佬（生意佬）】saang1 ji3 lu2[ʃarŋ55 ji33 lu35] 做買賣的1 [九、稱謂（2）職業稱謂/做買賣的]

【開鋪頭嘅（开铺头嘅）】hoil pu3 tau4 ge3[hoi55 pʰu33 tʰeu21 ke33] 做買賣的2 [九、稱謂（2）職業稱謂/做買賣的]

【開店嘅（开店嘅）】hoil din3 ge3[hoi55 tim33 ke33] 做買賣的3 [九、稱謂（2）職業稱謂/做買賣的]

【老闆（老板）】lu5 baan2[lu24 pan35] 老闆1 [九、稱謂（2）職業稱謂/老闆]

【事頭（事头）】si6 tau4[fi22 tʰeu21] 老闆2.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/老闆]

【事頭（事头）】sy6 tau4[sɿ22 tʰeu21] 老闆2.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/老闆]

【老世（老世）】lu5 sai3[lu24 ʃei33] 老闆3 [九、稱謂（2）職業稱謂/老闆]

【老闆娘（老板娘）】lu5 baan2 noeng4[lu24 pan35 noɛŋ21] 老闆娘1 [九、稱謂（2）職業稱謂/老闆娘]

【事頭婆（事头婆）】si6 tau4 po4[fi22 tʰeu21 pʰɔ21] 老闆娘2.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/老闆娘]

【事頭婆（事头婆）】sy6 tau4 po4[sɿ22 tʰeu21 pʰɔ21] 老闆娘2.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/老闆娘]

【夥計（伙计）】fo2 gi3[ɸ35 ki33] 夥計，店員或長工 [九、稱謂（2）職業稱謂/夥計]

【學徒崽（学徒崽）】hok6 tu4 zai2[hok2 tʰu21 tʃei35] 學徒1 [九、稱謂（2）職業稱謂/學徒]

【學徒仔（学徒仔）】hok6 tu4 zai2[hok2 tʰu21 tʃei35] 學徒1，同「學徒崽」 [九、稱謂（2）職業稱謂/學徒]

【學徒（学徒）】hok6 tu4[hok2 tʰu21] 學徒2 [九、稱謂（2）職業稱謂/學徒]

【顧客（顾客）】gu3 haak3[ku33 hak3] 顧客 [九、稱謂（2）職業稱謂/顧客]

【熟客（熟客）】suk6 haak3[ɸok2 hak3] 常客 [九、稱謂（2）職業稱謂/常客]

【食客（食客）】sik6 haak3[ɸek2 hak3] 食客1 [九、稱謂（2）職業稱謂/食客]

【搵客（搵客）】sloil haak3[loi55 hak3] 食客2 [九、稱謂（2）職業稱謂/食客]

【販子（贩子）】faan3 zi2[ɸan33 tʃi35] 小販1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/小販]

【販子（贩子）】faan3 zy2[ɸan33 tsɿ35] 小販1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/小販]

【攤販（摊贩）】taan1 faan3[tʰan55 ɸan33] 小販2 [九、稱謂（2）職業稱謂/小販]

【小販（小贩）】sliu2 faan3[liu35 ɸan33] 小販3 [九、稱謂（2）職業稱謂/小販]

【販子佬（贩子佬）】faan3 zi2 lu2[ɸan33 tʃi35 lu35] 小販4.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/小販]

【販子佬（贩子佬）】faan3 zy2 lu2[ɸan33 tsɿ35 lu35] 小販4.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/小販]

【先生（先生）】slin1 saang1[lin55 ʃaŋ55]（私塾）教書先生 [九、稱謂（2）職業稱謂/（私塾）教書先生]

【老師（老师）】lu5 si1[lu24 ʃi55]（學校）教員1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/（學校）教員]

【老師（老师）】lu5 sy1[lu24 sɿ55]（學校）教員1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/（學校）教員]

【學生（学生）】hok6 saang1[hok2 ʃaŋ55] 學生1 [九、稱謂（2）職業稱謂/學生]

【學生哥（学生哥）】hok6 saang1 go1[hok2 ɟaŋ55 kɔ55] 學生2 [九、稱謂（2）職業稱謂/學生]

【同學（同学）】tung4 hok6[tʰoŋ21 hok2] 同學 [九、稱謂（2）職業稱謂/同學]

【工友（工友）】gung1 jau5[koŋ55 ɟeu24] 同事 [九、稱謂（2）職業稱謂/同事]

【朋友（朋友）】pang4 jau5[pʰeŋ21 ɟeu24] 朋友1 [九、稱謂（2）職業稱謂/朋友]

【老夥計（老伙计）】lu5 fo2 gi3[lu24 fɔ35 ki33] 朋友2 [九、稱謂（2）職業稱謂/朋友]

【老友（老友）】lu5 jau5[lu24 ɟeu24] 好朋友1 [九、稱謂（2）職業稱謂/好朋友]

【友崽（友崽）】jau2 zai2[ɟeu35 tʰei35] 好朋友2，男性朋友 [九、稱謂（2）職業稱謂/好朋友]

【友仔（友仔）】jau2 zai2[ɟeu35 tʰei35] 好朋友2，男性朋友，同「友崽」 [九、稱謂（2）職業稱謂/好朋友]

【友女（友女）】jau2 nyu2[ɟeu35 ny35] 好朋友3，女性朋友 [九、稱謂（2）職業稱謂/好朋友]

【蘭（兰）】laan1[lan55] 女友或男友的俗稱，英語friend（法蘭），後起詞 [九、稱謂（2）職業稱謂/男女朋友]

【男朋友（男朋友）】naam4 pang4 jau5[nam21 pʰeŋ21 ɟeu24] 男朋友1 [九、稱謂（2）職業稱謂/男朋友]

【男友（男友）】naam4 jau5[nam21 ɟeu24] 男朋友2 [九、稱謂（2）職業稱謂/男朋友]

【蘭公（兰公）】laan1 gung1[lan55 koŋ55] 男朋友3，俗稱，後起詞 [九、稱謂（2）職業稱謂/男朋友]

【女朋友（女朋友）】nyu5 pang4 jau5[ny24 pʰeŋ21 ɟeu24] 女朋友1 [九、稱謂（2）職業稱謂/女朋友]

【女友（女友）】nyu5 jau5[ny24 ɟeu24] 女朋友2 [九、稱謂（2）職業稱謂/女朋友]

【蘭婆（兰婆）】laan1 po4[lan55 pʰɔ21] 女朋友3，俗稱，後起詞 [九、稱謂（2）職業稱謂/女朋友]

【蘭女（兰女）】laan1 nyu2[lan55 ny35] 女朋友4，俗稱，後起詞 [九、稱謂（2）職業稱謂/女朋友]

【兵佬（兵佬）】bing1 lu2[peŋ55 lu35] 兵1 [九、稱謂（2）職業稱謂/兵]

【軍佬（军佬）】gwan1 lu2[kʷen55 lu35] 兵2 [九、稱謂（2）職業稱謂/兵]

【攞屎兵（攞屎兵）】lai6 si2 bing1[lai22 ɟi35 peŋ55] 逃兵1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/逃兵]

【攞屎兵（攞屎兵）】lai5 si2 bing1[lai24 ɟi35 peŋ55] 逃兵1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/逃兵]

【警察（警察）】ging2 caat3[keŋ35 tʰat3] 警察1 [九、稱謂（2）職業稱謂/警察]

【大叔（大叔）】daai6 suk1[tai22 ɟok5] 警察2 [九、稱謂（2）職業稱謂/警察]

【差佬（差佬）】caai1 lu2[tʰai55 lu35] 警察3，舊時 [九、稱謂（2）職業稱謂/警察]

【醫生（医生）】ji1 saang1[ji55 ʃaŋ55] 醫生1 [九、稱謂（2）職業稱謂/醫生]

【醫師（医师）】ji1 si1[ji55 ʃi55] 醫生2.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/醫生]

【醫師（医师）】ji1 sy1[ji55 sɿ55] 醫生2.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/醫生]

【卡佬（卡佬）】kaa1 lu2[kʰa55 lu35] 司機1 [九、稱謂（2）職業稱謂/司機]

【車佬（车佬）】ce1 lu2[tʃʰɛ55 lu35] 司機2 [九、稱謂（2）職業稱謂/司機]

【車司（车司）】ce1 si1[tʃʰɛ55 ʃi55] 司機3 [九、稱謂（2）職業稱謂/司機]

【司機（司机）】si1 gi1[ʃi55 ki55] 司機4.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/司機]

【司機（司机）】sy1 gi1[sɿ55 ki55] 司機4.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/司機]

【抓車嘅（抓车嘅）】zaa1 ce1 ge3[tʃa55 tʃʰɛ55 kɛ33] 司機5 [九、稱謂（2）職業稱謂/司機]

【手藝人（手艺人）】sau2 ngai6 jan4[ʃeu35 ŋei22 jɛn21] 手藝人 [九、稱謂（2）職業稱謂/手藝人]

【補鞋佬（补鞋佬）】bu2 haai4 lu2[pu35 hai21 lu35] 鞋匠 [九、稱謂（2）職業稱謂/鞋匠]

【油漆佬（油漆佬）】jau4 cat1 lu2[jeu21 tʃʰet5 lu35] 油漆匠 [九、稱謂（2）職業稱謂/油漆匠]

【木工佬（木工佬）】muk6 gung1 lu2[mok2 kuŋ55 lu35] 木匠1 [九、稱謂（2）職業稱謂/木匠]

【鬪木佬（鬪木佬）】dau3 muk6 lu2[tɛu33 mok2 lu35] 木匠2，俗作「鬥木佬」 [九、稱謂（2）職業稱謂/木匠]

【泥水佬（泥水佬）】nai4 sui2 lu2[nei21 ʃui35 lu35] 瓦匠，砌牆、抹牆的 [九、稱謂（2）職業稱謂/瓦匠]

【打鐵佬（打铁佬）】daa2 tit3 lu2[ta35 tʰit3 lu35] 鐵匠 [九、稱謂（2）職業稱謂/鐵匠]

【補鑊佬（补镬佬）】bu2 wok6 lu2[pu35 wok2 lu35] 補鍋的 [九、稱謂（2）職業稱謂/補鍋的]

【碇鐵佬（碇铁佬）】dap6 tit3 lu2[tep2 tʰit3 lu35] 焊洋鐵壺的1 [九、稱謂（2）職業稱謂/焊洋鐵壺的]

【洋鐵佬（洋铁佬）】joeng4 tit3 lu2[jœŋ21 tʰit3 lu35] 焊洋鐵壺的2 [九、稱謂（2）職業稱謂/焊洋鐵壺的]

【白鐵佬（白铁佬）】baak6 tit3 lu2[pak2 tʰit3 lu35] 焊洋鐵壺的3 [九、稱謂（2）職業稱謂/焊洋鐵壺的]

【裁縫佬（裁缝佬）】coi4 fung4 lu2[tʃʰɔi21 fœŋ21 lu35] 裁縫1 [九、稱謂（2）職業稱謂/裁縫]

【裁縫（裁缝）】coi4 fung4[tʃʰɔi21 fœŋ21] 裁縫2 [九、稱謂（2）職業稱謂/裁縫]

【飛髮佬（飞发佬）】fi1 faat3 lu2[fi55 fat3 lu35] 理髮員1 [九、稱謂（2）職業稱謂/理髮員]

【剃頭佬（剃头佬）】tai3 tau4 lu2[tʰei33 tʰeu21 lu35] 理髮員2 [九、稱謂（2）職業稱謂/理髮員]

【摸頂嘅（摸顶嘅）】mo1 deng2 ge3[mɔ55 tɛŋ35 kɛ33] 理髮員3 [九、稱謂（2）職業稱謂/理髮員]

【劊豬佬（割猪佬）】tong1 zyul lu2[tʰɔŋ55 tɕy55 lu35] 屠戶1 [九、稱謂（2）職業稱謂/屠戶]

【劊牛佬（割牛佬）】tong1 ngau4 lu2[tʰɔŋ55 ŋɐu21 lu35] 屠戶2 [九、稱謂（2）職業稱謂/屠戶]

【豬肉佬（猪肉佬）】zyul juk6 lu2[tɕy55 jɔk2 lu35] 賣肉的 [九、稱謂（2）職業稱謂/賣肉的]

【菜販（菜贩）】coi3 faan3[tɕʰɔi33 fan33] 賣菜的 [九、稱謂（2）職業稱謂/賣菜的]

【雞販（鸡贩）】gail faan3[kɛi55 fan33] 賣雞的 [九、稱謂（2）職業稱謂/賣雞的]

【拱揭佬（拱揭佬）】gung2 gat6 lu2[koŋ35 ket2 lu35] 腳伕1 [九、稱謂（2）職業稱謂/腳伕]

【咕哩（咕哩）】gu1 li1[ku55 li55] 腳伕2 [九、稱謂（2）職業稱謂/腳伕]

【拱揭（拱揭）】gung2 gat6[koŋ35 ket2] 腳伕3 [九、稱謂（2）職業稱謂/腳伕]

【碼頭伕（码头夫）】maa5 tau4 fu1[mɔ24 tʰɐu21 fu55] 腳伕4 [九、稱謂（2）職業稱謂/腳伕]

【拱揭佬（拱揭佬）】gung2 gat6 lu2[koŋ35 ket2 lu35] 挑夫 [九、稱謂（2）職業稱謂/挑夫]

【擡轎佬（抬轿佬）】toi4 giu6 lu2[tʰɔi21 kiɯ22 lu35] 轎伕 [九、稱謂（2）職業稱謂/轎伕]

【門口狗（门口狗）】mun4 hau2 gau2[mun21 hɐu35 kɐu35] 看門的 [九、稱謂（2）職業稱謂/看門的]

【收買佬（收买佬）】sau1 maa5 lu2[ɕɐu55 mai24 lu35] 收破爛的1 [九、稱謂（2）職業稱謂/收破爛的]

【鈴啷佬（铃啷佬）】ling1 long1 lu2[leŋ55 bŋ55 lu35] 收破爛的2 [九、稱謂（2）職業稱謂/收破爛的]

【九八佬（九八佬）】gau2 bet3 lu2[kɐu35 pɛt3 lu35] 經紀1，中介 [九、稱謂（2）職業稱謂/經紀]

【經紀（经纪）】ging1 gi2[keŋ55 ki35] 經紀2 [九、稱謂（2）職業稱謂/經紀]

【行街師爺（行街师爷）】haang4 gaail si1 je4[haŋ21 kai55 ɕi55 jɛ21] 經紀3.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/經紀]

【行街師爺（行街师爷）】haang4 gaail sy1 je4[haŋ21 kai55 ɕy55 jɛ21] 經紀3.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/經紀]

【船家佬（船家佬）】syun4 gaa1 lu2[ɕyn21 ka55 lu35] 艚工1 [九、稱謂（2）職業稱謂/艚工]

【艇家（艇家）】teng5 gaa1[tʰɛŋ24 ka55] 艚工2 [九、稱謂（2）職業稱謂/艚工]

【𡘇家佬（𡘇家佬）】dang6 gaa1 lu2[tɛŋ22 ka55 lu35] 艚工3，「𡘇」受後字「家」的逆同化，俗作「鄧家佬」 [九、稱謂（2）職業稱謂/艚工]

【大偈（大偈）】daai6 gai2[tai22 kɛi35] 大副，船長的第一副手 [九、稱謂（2）職業稱謂/大副]

【管家（管家）】gun2 gaa1[kun35 ka55] 管家1 [九、稱謂（2）職業稱謂/管家]

【師爺（师爷）】sil je4[ji55 je21] 管家2.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/管家]

【師爺（师爷）】sy1 je4[sɿ55 je21] 管家2.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/管家]

【夥計（伙计）】fo2 gi3[fɔ35 ki33] 夥計，合作的人 [九、稱謂（2）職業稱謂/夥計]

【廚師（厨师）】cyu4 sil[tʰy21 ji55] 廚師1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/廚師]

【廚師（厨师）】cyu4 sy1[tʰy21 sɿ55] 廚師1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/廚師]

【大師父（大师父）】daai6 sil fu6[tai22 ji55 fu22] 廚師2.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/廚師]

【大師父（大师父）】daai6 sy1 fu6[tai22 sɿ55 fu22] 廚師2.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/廚師]

【伙貓（伙猫）】fo2 meu1[fɔ35 meu55] 廚師3 [九、稱謂（2）職業稱謂/廚師]

【伙頭軍（伙头军）】fo2 tau4 gwan1[fɔ35 tʰeu21 kʷen55] 廚師4 [九、稱謂（2）職業稱謂/廚師]

【候鑊（候镬）】hau6 wok6[həu22 wɔk2] 廚師5，掌勺兒 [九、稱謂（2）職業稱謂/廚師]

【廚房佬（厨房佬）】cyu4 fong4 lu2[tʰy21 fɔŋ21 lu35] 廚師6 [九、稱謂（2）職業稱謂/廚師]

【師父（师父）】sil fu6[ji55 fu22] 師傅1.1，有技藝者 [九、稱謂（2）職業稱謂/師傅]

【師父（师父）】sy1 fu6[sɿ55 fu22] 師傅1.2，有技藝者 [九、稱謂（2）職業稱謂/師傅]

【師奶（师奶）】sil naai1[ji55 nai55] 師母1.1 [九、稱謂（1）一般稱謂/師母]

【師奶（师奶）】sy1 naai1[sɿ55 nai55] 師母1.2 [九、稱謂（1）一般稱謂/師母]

【奶媽（奶妈）】naai5 maal[nai24 ma55] 奶媽 [九、稱謂（2）職業稱謂/奶媽]

【使人（使人）】sai2 jan4[ʃei35 jən21] 僕人1 [九、稱謂（2）職業稱謂/僕人]

【聽差（听差）】tengl caai1[tʰen55 tʰai55] 僕人2，男的 [九、稱謂（2）職業稱謂/僕人]

【使媽（使妈）】sai2 maal[ʃei35 ma55] 女僕 [九、稱謂（2）職業稱謂/女僕]

【丫環（丫环）】jaa1 waan4[ja55 wan21] 丫環1 [九、稱謂（2）職業稱謂/丫環]

【丫頭（丫头）】jaa1 tau4[ja55 tʰeu21] 丫環2 [九、稱謂（2）職業稱謂/丫環]

【使妹（使妹）】sai2 mui1[ʃei35 mui55] 丫環3 [九、稱謂（2）職業稱謂/丫環]

【保姆（保姆）】bu2 mu5[pu35 mu24] 保姆1 [九、稱謂（2）職業稱謂/保姆]

【湊崽𪗇（凑崽𪗇）】cau3 zai2 naa2[tʰeu33 tʃei35 na35] 保姆2 [九、稱謂（2）職業稱謂/保姆]



【湊仔𧄸（湊仔𧄸）】cau3 zai2 naa2[tʰɛu33 tʃei35 na35] 保姆2，同「湊崽𧄸」 [九、稱謂（2）職業稱謂/保姆]

【湊崽婆（湊崽婆）】cau3 zai2 po4[tʰɛu33 tʃei35 pʰɔ21] 保姆3 [九、稱謂（2）職業稱謂/保姆]

【湊仔婆（湊仔婆）】cau3 zai2 po4[tʰɛu33 tʃei35 pʰɔ21] 保姆3，同「湊崽婆」 [九、稱謂（2）職業稱謂/保姆]

【帶崽婆（帶崽婆）】daai3 zai2 po4[tai33 tʃei35 pʰɔ21] 保姆4 [九、稱謂（2）職業稱謂/保姆]

【帶仔婆（帶仔婆）】daai3 zai2 po4[tai33 tʃei35 pʰɔ21] 保姆4，同「帶崽婆」 [九、稱謂（2）職業稱謂/保姆]

【湊崽（湊崽）】cau3 zai2[tʰɛu33 tʃei35] 帶孩子 [九、稱謂（2）職業稱謂/帶孩子]

【湊仔（湊仔）】cau3 zai2[tʰɛu33 tʃei35] 帶孩子，同「湊崽」 [九、稱謂（2）職業稱謂/帶孩子]

【接生婆（接生婆）】zip3 saang1 po4[tʃip3 ʃaŋ55 pʰɔ21] 接生婆1 [九、稱謂（2）職業稱謂/接生婆]

【執媽（执妈）】zap1 maa1[tʃɛp5 ma55] 接生婆2 [九、稱謂（2）職業稱謂/接生婆]

【收生婆（收生婆）】sau1 saang1 po4[ʃɛu55 ʃaŋ55 pʰɔ21] 接生婆3 [九、稱謂（2）職業稱謂/接生婆]

【和尚（和尚）】wo4 soeng2[wɔ21 ʃœŋ35] 和尚 [九、稱謂（2）職業稱謂/和尚]

【尼姑（尼姑）】ni4 gu1[ni21 ku55] 尼姑1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/尼姑]

【尼姑（尼姑）】nai4 gu1[nɛi21 ku55] 尼姑1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/尼姑]

【道士（道士）】du6 si6[tu22 ʃi22] 道士1.1，出家的道教徒 [九、稱謂（2）職業稱謂/道士]

【道士（道士）】du6 sy6[tu22 sɿ22] 道士2.1，出家的道教徒 [九、稱謂（2）職業稱謂/道士]

【道公（道公）】du6 gung1[tu22 koŋ55] 道士2 [九、稱謂（2）職業稱謂/道士]

【喃嘸佬（喃呖佬）】naaml mo1 lu2[nam55 mo55 lu35] 道士3 [九、稱謂（2）職業稱謂/道士]

【道公佬（道公佬）】du6 gung1 lu2[tu22 koŋ55 lu35] 道士4 [九、稱謂（2）職業稱謂/道士]

【道士佬（道士佬）】du6 si6 lu2[tu22 ʃi22 lu35] 道士5.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/道士]

【道士佬（道士佬）】du6 sy6 lu2[tu22 sɿ22 lu35] 道士5.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/道士]

【師公（师公）】sil gung1[ʃi55 koŋ55] 師公1.1 [九、稱謂（2）職業稱謂/師公]

【師公（师公）】sy1 gung1[sɿ55 koŋ55] 師公1.2 [九、稱謂（2）職業稱謂/師公]

【出家（出家）】cyut1 gaa1[tʰyt5 ka55] 出家 [九、稱謂（2）職業稱謂/出家]

【出家人（出家人）】cyut1 gaa1 jan4[tʰyt5 ka55 jɛn21] 出家人 [九、稱謂（2）職業稱謂/出家人]

- 【住持（住持）】zyu6 ci4[tɕy22 tʰi21] 住持 [九、稱謂（2）職業稱謂/住持]
- 【長輩（長輩）】zoeng2 bui3[tɕœŋ35 pui33] 長輩1 [十、親屬（1）長輩/長輩]
- 【老一趟（老一趟）】lu5 aa1 tong3[lu24 a55 tʰɔŋ33] 長輩2，老一輩 [十、親屬（1）長輩/長輩]
- 【老輩（老輩）】lu5 bui3[lu24 pui33] 長輩3 [十、親屬（1）長輩/長輩]
- 【老祖（老祖）】lu5 zu2[lu24 tɕu35] 祖先 [十、親屬（1）長輩/祖先]
- 【太公（太公）】taaɪ3 gung1[tʰai33 kœŋ55] 曾祖父 [十、親屬（1）長輩/曾祖父]
- 【太婆（太婆）】taaɪ3 po4[tʰai33 pʰɔ21] 曾祖母1 [十、親屬（1）長輩/曾祖母]
- 【阿太（阿太）】aa3 taaɪ3[a33 tʰai33] 曾祖母2 [十、親屬（1）長輩/曾祖母]
- 【外太公（外太公）】ngoɪ6 taaɪ3 gung1[ŋɔi22 tʰai33 kœŋ55] 外曾祖父 [十、親屬（1）長輩/外曾祖父]
- 【外太婆（外太婆）】ngoɪ6 taaɪ3 po4[ŋɔi22 tʰai33 pʰɔ21] 外曾祖母 [十、親屬（1）長輩/外曾祖母]
- 【爺爺（爷爷）】je4 je2[jɛ21 jɛ35] 祖父1 [十、親屬（1）長輩/祖父]
- 【阿公（阿公）】aa3 gung1[a33 kœŋ55] 祖父2，也泛稱老人 [十、親屬（1）長輩/祖父]
- 【阿爺（阿爷）】aa3 je4[a33 jɛ21] 祖父3，已罕用 [十、親屬（1）長輩/祖父]
- 【奶奶（奶奶）】naai4 naai2[nai21 nai35] 祖母1 [十、親屬（1）長輩/祖母]
- 【阿婆（阿婆）】aa3 po4[a33 pʰɔ21] 祖母2，也泛稱老人 [十、親屬（1）長輩/祖母]
- 【阿嫲（阿嫲）】aa3 maa4[a33 ma21] 祖母3，已罕用 [十、親屬（1）長輩/祖母]
- 【外公（外公）】ngoɪ6 gung1[ŋɔi22 kœŋ55] 外祖父1 [十、親屬（1）長輩/外祖父]
- 【公公（公公）】gung1 gung1[kœŋ55 kœŋ55] 外祖父2 [十、親屬（1）長輩/外祖父]
- 【阿公（阿公）】aa3 gung1[a33 kœŋ55] 外祖父3 [十、親屬（1）長輩/外祖父]
- 【外婆（外婆）】ngoɪ6 po4[ŋɔi22 pʰɔ21] 外祖母1 [十、親屬（1）長輩/外祖母]
- 【婆婆（婆婆）】po4 po2[pʰɔ21 pʰɔ35] 外祖母2 [十、親屬（1）長輩/外祖母]
- 【阿婆（阿婆）】aa3 po4[a33 pʰɔ21] 外祖母3 [十、親屬（1）長輩/外祖母]
- 【阿爸（阿爸）】aa3 baa1[a33 pa55] 父親1.1 [十、親屬（1）長輩/父親]
- 【爸（爸）】baa1[pa55] 父親1.2 [十、親屬（1）長輩/父親]

【爸爸（爸爸）】baa4 baa1[pa21 pa55] 父親2 [十、親屬（1）長輩/父親]

【老竇（老竇）】lu5 dau6[lu24 tɕu22] 父親3 [十、親屬（1）長輩/父親]

【老嘢（老嘢）】lu5 je5[lu24 jɛ24] 父親4，敘稱 [十、親屬（1）長輩/父親]

【老爹（老爹）】laa1 ge1[lau55 ke55] 父親5，敘稱，「爹」為訓讀字，當源自官話「老桿子（桿子的合音）」或「老鬼」 [十、親屬（1）長輩/父親]

【阿媽（阿妈）】aa3 maa1[a33 ma55] 母親1.1 [十、親屬（1）長輩/母親]

【媽（妈）】maa1[ma55] 母親1.2 [十、親屬（1）長輩/母親]

【媽媽（妈妈）】maa4 maa1[ma21 ma55] 母親2 [十、親屬（1）長輩/母親]

【老𪗇（老𪗇）】lu5 naa2[lu24 na35] 母親3，敘稱 [十、親屬（1）長輩/母親]

【老孃（老娘）】laa1 neng1[lau55 neŋ55] 母親4，敘稱 [十、親屬（1）長輩/母親]

【老媽子（老妈子）】lu5 maa1 zi2[lu24 ma55 tɕi35] 母親5.1，敘稱 [十、親屬（1）長輩/母親]

【老媽子（老妈子）】lu5 maa1 zy2[lu24 ma55 tsɿ35] 母親5.2，敘稱 [十、親屬（1）長輩/母親]

【老竇老𪗇（老竇老𪗇）】lu5 dau6 lu5 naa2[lu24 tɕu22 lu24 na35] 父母，合稱 [十、親屬（1）長輩/父母]

【外父佬（外父佬）】ngoi6 fu6 lu2[ŋɔi22 fu22 lu35] 岳父1，敘稱 [十、親屬（1）長輩/岳父]

【外父（外父）】ngoi6 fu6[ŋɔi22 fu22] 岳父2，敘稱 [十、親屬（1）長輩/岳父]

【外母𪗇（外母𪗇）】ngoi6 mu5 naa2[ŋɔi22 mu24 na35] 岳母1，敘稱 [十、親屬（1）長輩/岳母]

【外母（外母）】ngoi6 mu5[ŋɔi22 mu24] 岳母2，敘稱 [十、親屬（1）長輩/岳母]

【家公（家公）】gaa1 gung1[ka55 koŋ55] 夫之父，敘稱 [十、親屬（1）長輩/公公]

【家婆（家婆）】gaa1 po4[ka55 pʰɔ21] 夫之母，敘稱 [十、親屬（1）長輩/婆婆]

【後爸（后爸）】hau6 baa1[hɛu22 pa55] 繼父1，敘稱 [十、親屬（1）長輩/繼父]

【後老竇（后老竇）】hau6 lu5 dau6[hɛu22 lu24 tɕu22] 繼父2，敘稱 [十、親屬（1）長輩/繼父]

【後𪗇（后𪗇）】hau6 naa2[hɛu22 na35] 繼母1，敘稱 [十、親屬（1）長輩/繼母]

【後媽（后妈）】hau6 maa1[hɛu22 ma55] 繼母2，敘稱 [十、親屬（1）長輩/繼母]

【後底𪗇（后底𪗇）】hau6 dai2 naa2[hɛu22 tɕi35 na35] 繼母3，敘稱 [十、親屬（1）長輩/繼母]

【後老𪗇（后老𪗇）】hau6 lu5 naa2[hɛu22 lu24 na35] 繼母4，敘稱 [十、親屬（1）長輩/繼母]

【契爺（契爷）】kai3 je4[kʰei33 je21] 乾爹 [十、親屬（1）長輩/乾爹]

【契媽（契妈）】kai3 ma1[kʰei33 ma55] 乾媽 [十、親屬（1）長輩/乾媽]

【阿伯（阿伯）】aa3 baak3[a33 pak3] 伯父1，父之兄，也用於對一般長輩的敬稱 [十、親屬（1）長輩/伯父]

【伯（伯）】baak3[pak3] 伯父2，（幾）伯 [十、親屬（1）長輩/伯父]

【伯爺（伯爷）】baak3 je4[pak3 je21] 伯父3，（幾）伯爺 [十、親屬（1）長輩/伯父]

【伯母（伯母）】baak3 mu2[pak3 mu35] 伯母1.1，父之嫂，也用於對一般長輩的敬稱 [十、親屬（1）長輩/伯母]

【伯母（伯母）】baak3 mu5[pak3 mu24] 伯母1.2，父之嫂，也用於對一般長輩的敬稱 [十、親屬（1）長輩/伯母]

【伯孃（伯娘）】baak3 noeng4[pak3 noŋ21] 伯母2 [十、親屬（1）長輩/伯母]

【阿叔（阿叔）】aa3 suk1[a33 fɔk5] 叔父1 [十、親屬（1）長輩/叔父]

【叔（叔）】suk1[fɔk5] 叔父2，（幾）叔 [十、親屬（1）長輩/叔父]

【晚叔（晚叔）】maan5 suk1[man24 fɔk5] 排行最小的叔父 [十、親屬（1）長輩/排行最小的叔父]

【阿嬸（阿婶）】aa3 sam2[a33 fɛm35] 叔母1 [十、親屬（1）長輩/叔母]

【嬸（婶）】sam2[fɛm35] 叔母2，（幾）嬸 [十、親屬（1）長輩/叔母]

【叔公（叔公）】suk1 gung1[fɔk5 koŋ55] 父之叔 [十、親屬（1）長輩/叔公]

【叔婆（叔婆）】suk1 po4[fɔk5 pʰɔ21] 父之嬸 [十、親屬（1）長輩/叔婆]

【舅父（舅父）】kau5 fu2[kʰeu24 fu35] 舅父1 [十、親屬（1）長輩/舅父]

【阿父（阿父）】aa3 fu6[a33 fu22] 舅父2 [十、親屬（1）長輩/舅父]

【妯母（妯母）】kam5 mu2[kʰem24 mu35] 舅母1.1 [十、親屬（1）長輩/舅母]

【妯母（妯母）】kam5 mu5[kʰem24 mu24] 舅母1.2 [十、親屬（1）長輩/舅母]

【舅母（舅母）】kau5 mu2[kʰeu24 mu35] 舅母2.1 [十、親屬（1）長輩/舅母]

【舅母（舅母）】kau5 mu5[kʰeu24 mu24] 舅母2.2 [十、親屬（1）長輩/舅母]

【舅媽（舅妈）】kau5 ma1[kʰeu24 ma55] 舅母3 [十、親屬（1）長輩/舅母]

【舅公（舅公）】kau5 gung1[kʰeu24 koŋ55] 舅公，父親或母親的舅舅 [十、親屬（1）長輩/舅公]

【舅婆（舅婆）】kau5 po4[kʰeu24 pʰɔ21] 舅婆，父親或母親的舅母 [十、親屬（1）長輩/舅婆]

【姪婆（姪婆）】kam5 po4[kʰəm24 pʰɔ21] 舅奶奶，父親的舅母 [十、親屬（1）長輩/舅奶奶]

【天上雷公，地下舅公（天上雷公，地下舅公）】tin1 soeng6 lui4 gung1, di6 haa6 kau5 gung1[tʰin55 ʃœŋ22 lui21 koŋ55, ti22 ha22 kʰu24 koŋ55] 俗語，舊時稱舅公的地位與雷公一樣高 [十、親屬（1）長輩/天上雷公，地下舅公]

【姑媽（姑妈）】gu1 maa1[ku55 ma55] 姑媽，父之姐 [十、親屬（1）長輩/姑媽]

【阿姑（阿姑）】aa3 gu1[a33 ku55] 姑姑1，父之妹 [十、親屬（1）長輩/姑姑]

【姑姑（姑姑）】gu1 gu1[ku55 ku55] 姑姑2，父之妹 [十、親屬（1）長輩/姑姑]

【姑（姑）】gu1[ku55] 姑姑3，（幾）姑 [十、親屬（1）長輩/姑姑]

【阿母（阿母）】aa3 mu2[a33 mu35] 姨媽1，母之姐 [十、親屬（1）長輩/姨媽]

【姨母（姨母）】ji4 mu5[ji21 mu24] 姨媽2 [十、親屬（1）長輩/姨媽]

【姨媽（姨妈）】ji4 maa1[ji21 ma55] 姨媽3 [十、親屬（1）長輩/姨媽]

【阿姨（阿姨）】aa3 ji1[a33 ji55] 姨孃1，母之妹 [十、親屬（1）長輩/姨孃]

【阿孃（阿孃）】aa3 noeng1[a33 nœŋ55] 姨孃2 [十、親屬（1）長輩/姨孃]

【孃孃（孃孃）】noeng1 noeng1[nœŋ55 nœŋ55] 姨孃3 [十、親屬（1）長輩/姨孃]

【姨（姨）】ji1[ji55] 姨孃4，（幾）姨 [十、親屬（1）長輩/姨孃]

【姑丈（姑丈）】gu1 zoeng2[ku55 tʃœŋ35] 姑夫1.1，姑父 [十、親屬（1）長輩/姑夫]

【姑丈（姑丈）】gu1 zoeng6[ku55 tʃœŋ22] 姑夫1.2，姑父 [十、親屬（1）長輩/姑夫]

【姑爹（姑爹）】gu1 de1[ku55 tɛ55] 姑夫2，姑父 [十、親屬（1）長輩/姑夫]

【姨丈（姨丈）】ji4 zoeng2[ji21 tʃœŋ35] 姨夫1.1，姨父 [十、親屬（1）長輩/姨夫]

【姨丈（姨丈）】ji4 zoeng6[ji21 tʃœŋ22] 姨夫1.2，姨父 [十、親屬（1）長輩/姨夫]

【姑婆（姑婆）】gu1 po4[ku55 pʰɔ21] 姑奶奶，父母之姑母 [十、親屬（1）長輩/姑奶奶]

【姨婆（姨婆）】ji4 po4[ji21 pʰɔ21] 姨奶奶，父母之姨母 [十、親屬（1）長輩/姨奶奶]

【同輩（同輩）】tung4 bui3[tʰoŋ21 pui33] 平輩 [十、親屬（2）平輩/平輩]

【排行（排行）】paai4 hong4[pʰai21 hoŋ21] 排行 [十、親屬（2）平輩/排行]

【夫妻（夫妻）】fu1 cail[fu55 tʃʰei55] 夫妻1 [十、親屬（2）平輩/夫妻]

【兩老（两老）】loeng5 lu5[loŋ24 lu24] 夫妻2 [十、親屬（2）平輩/夫妻]

【兩老大（两老大）】loeng5 lu5 daai2[loŋ24 lu24 tai35] 夫妻3 [十、親屬（2）平輩/夫妻]

【兩公婆（两公婆）】loeng5 gung1 po4[loŋ24 koŋ55 pʰɔ21] 夫妻4 [十、親屬（2）平輩/夫妻]

【老公（老公）】lu5 gung1[lu24 koŋ55] 夫 [十、親屬（2）平輩/夫]

【老婆（老婆）】lu5 po4[lu24 pʰɔ21] 妻 [十、親屬（2）平輩/妻]

【大婆（大婆）】daai6 po4[tai22 pʰɔ21] 大老婆 [十、親屬（2）平輩/大老婆]

【細婆（细婆）】slai3 po4[ɬei33 pʰɔ21] 小老婆1 [十、親屬（2）平輩/小老婆]

【二奶（二奶）】ji6 naai1[ji22 nai55] 小老婆2 [十、親屬（2）平輩/小老婆]

【大伯（大伯）】daai6 baak3[tai22 pak3] 大伯子，夫之兄 [十、親屬（2）平輩/大伯子]

【叔崽（叔崽）】suk1 zai2[ɬok5 tɬei35] 小叔子1，夫之弟 [十、親屬（2）平輩/小叔子]

【叔仔（叔仔）】suk1 zai2[ɬok5 tɬei35] 小叔子1，夫之弟，同「叔崽」 [十、親屬（2）平輩/小叔子]

【細叔（细叔）】slai3 suk1[ɬei33 ɬok5] 小叔子2，夫之弟 [十、親屬（2）平輩/小叔子]

【姑姐（姑姐）】gul ze1[ku55 tɬe55] 大姑子1，夫之姐 [十、親屬（2）平輩/大姑子]

【姑媽（姑妈）】gul maa1[ku55 ma55] 大姑子2，夫之姐 [十、親屬（2）平輩/大姑子]

【大姑（大姑）】daai6 gul[tai22 ku55] 大姑子3，夫之姐 [十、親屬（2）平輩/大姑子]

【姑崽（姑崽）】gul zai2[ku55 tɬei35] 小姑子，夫之妹 [十、親屬（2）平輩/小姑子]

【姑仔（姑仔）】gul zai2[ku55 tɬei35] 小姑子，夫之妹，同「姑崽」 [十、親屬（2）平輩/小姑子]

【舅崽（舅崽）】kau5 zai2[kʰeu24 tɬei35] 內兄弟1，妻之兄弟 [十、親屬（2）平輩/內兄弟]

【舅仔（舅仔）】kau5 zai2[kʰeu24 tɬei35] 內兄弟1，妻之兄弟，同「舅崽」 [十、親屬（2）平輩/內兄弟]

【舅父（舅父）】kau5 fu2[kʰeu24 fu35] 內兄弟2，妻之兄弟 [十、親屬（2）平輩/內兄弟]

【舅爺（舅爷）】kau5 je4[kʰeu24 je21] 內兄弟3，也單指內兄 [十、親屬（2）平輩/內兄弟]

【大舅（大舅）】daai6 kau5[tai22 kʰeu24] 內兄1 [十、親屬（2）平輩/內兄]

【大舅佬（大舅佬）】daai6 kau5 lu2[tai22 kʰeu24 lu35] 內兄2 [十、親屬（2）平輩/內兄]

【舅爺（舅爷）】kau5 je4[kʰeu24 je21] 內兄3 [十、親屬（2）平輩/內兄]

【大舅爺（大舅爷）】daai6 kau5 je4[tai22 kʰɛu24 jɛ21] 內兄4 [十、親屬（2）平輩/內兄]

【舅崽（舅崽）】kau5 zai2[kʰɛu24 tɕɛi35] 內弟1 [十、親屬（2）平輩/內弟]

【舅仔（舅仔）】kau5 zai2[kʰɛu24 tɕɛi35] 內弟1，同「舅崽」 [十、親屬（2）平輩/內弟]

【細舅爺（细舅爷）】slai3 kau5 je4[ɬɛi33 kʰɛu24 jɛ21] 內弟2 [十、親屬（2）平輩/內弟]

【大姐（大姐）】daai6 ze2[tai22 tɕɛ35] 大姨子1 [十、親屬（2）平輩/大姨子]

【大姨（大姨）】daai6 jil[tai22 ji55] 大姨子2 [十、親屬（2）平輩/大姨子]

【姨崽（姨崽）】jil zai2[ji55 tɕɛi35] 小姨子 [十、親屬（2）平輩/小姨子]

【姨仔（姨仔）】jil zai2[ji55 tɕɛi35] 小姨子，同「姨崽」 [十、親屬（2）平輩/小姨子]

【兄弟（兄弟）】hing1 dai6[heŋ55 tɛi22] 弟兄 [十、親屬（2）平輩/弟兄]

【姊妹（姊妹）】zi2 mui6[tɕi35 mui22] 姊妹1.1 [十、親屬（2）平輩/姊妹]

【姊妹（姊妹）】zy2 mui6[tsɿ35 mui22] 姊妹1.2 [十、親屬（2）平輩/姊妹]

【姐妹（姐妹）】ze2 mui6[tɕɛ35 mui22] 姊妹2 [十、親屬（2）平輩/姊妹]

【阿哥（阿哥）】aa3 go1[a33 kɔ55] 哥哥1 [十、親屬（2）平輩/哥哥]

【哥哥（哥哥）】go4 go1[kɔ21 kɔ55] 哥哥2 [十、親屬（2）平輩/哥哥]

【哥（哥）】go1[kɔ55] 哥哥3，（幾）哥 [十、親屬（2）平輩/哥哥]

【大佬（大佬）】daai6 lu2[tai22 lu35] 哥哥4 [十、親屬（2）平輩/哥哥]

【阿嫂（阿嫂）】aa3 slu2[a33 lu35] 嫂子1 [十、親屬（2）平輩/嫂子]

【大嫂（大嫂）】daai6 slu2[tai22 lu35] 嫂子2 [十、親屬（2）平輩/嫂子]

【嫂（嫂）】slu2[lu35] 嫂子3，（幾）嫂 [十、親屬（2）平輩/嫂子]

【阿弟（阿弟）】aa3 di2[a33 ti35] 弟弟1 [十、親屬（2）平輩/弟弟]

【弟弟（弟弟）】di4 di2[ti21 ti35] 弟弟2.1 [十、親屬（2）平輩/弟弟]

【弟弟（弟弟）】dai4 dai2[tei21 tei35] 弟弟2.2 [十、親屬（2）平輩/弟弟]

【細佬（细佬）】slai3 lu2[ɬɛi33 lu35] 弟弟3，敘稱 [十、親屬（2）平輩/弟弟]

【細佬妹（细佬妹）】slai3 lu2 mui2[ɬɛi33 lu35 mui35] 弟弟妹妹 [十、親屬（2）平輩/弟弟妹妹]

【弟婦（弟妇）】dai6 fu5[tɕi22 fu24] 弟媳1 [十、親屬（2）平輩/弟媳]

【細嬸（细婶）】slai3 sam2[ɬei33 ʃem35] 弟媳2，敘稱 [十、親屬（2）平輩/弟媳]

【阿姐（阿姐）】aa3 ze1[a33 tɕɛ55] 姐姐1.1 [十、親屬（2）平輩/姐姐]

【姐（姐）】ze1[tɕɛ55] 姐姐1.2 [十、親屬（2）平輩/姐姐]

【姐姐（姐姐）】ze4 ze1[tɕɛ21 tɕɛ55] 姐姐2.1，年齡較小者 [十、親屬（2）平輩/姐姐]

【姐姐（姐姐）】ze1 ze1[tɕɛ55 tɕɛ55] 姐姐2.2，年齡較大者 [十、親屬（2）平輩/姐姐]

【阿家（阿家）】aa3 gaa1[a33 ka55] 姐姐3.1 [十、親屬（2）平輩/姐姐]

【家（家）】gaa1[ka55] 姐姐3.2 [十、親屬（2）平輩/姐姐]

【家姐（家姐）】gaa1 ze1[ka55 tɕɛ55] 姐姐4 [十、親屬（2）平輩/姐姐]

【大姐（大姐）】daai6 ze2[tai22 tɕɛ35] 姐姐5，敘稱 [十、親屬（2）平輩/姐姐]

【大姐姐（大姐姐）】daai6 ze1 ze1[tai22 tɕɛ55 tɕɛ55] 姐姐6，尊稱 [十、親屬（2）平輩/姐姐]

【姐夫（姐夫）】ze2 fu1[tɕɛ35 fu55] 姐夫 [十、親屬（2）平輩/姐夫]

【姐（姐）】ze2[tɕɛ35] 姐（泛稱），泛稱比自己年長的女子，如「李姐、楊姐」 [十、親屬（2）平輩/姐（泛稱）]

【阿妹（阿妹）】aa3 mui2[a33 mui35] 妹妹1 [十、親屬（2）平輩/妹妹]

【妹妹（妹妹）】mui4 mui2[mui21 mui35] 妹妹2 [十、親屬（2）平輩/妹妹]

【細妹（细妹）】slai3 mui6[ɬei33 mui22] 妹妹3，敘稱 [十、親屬（2）平輩/妹妹]

【妹夫（妹夫）】mui6 fu1[mui22 fu55] 妹夫1.2 [十、親屬（2）平輩/妹夫]

【妹夫（妹夫）】mui2 fu1[mui35 fu55] 妹夫1.1 [十、親屬（2）平輩/妹夫]

【堂兄弟（堂兄弟）】tong4 hing1 dai6[tʰɔŋ21 heŋ55 tɕi22] 堂兄弟1 [十、親屬（2）平輩/堂兄弟]

【叔伯兄弟（叔伯兄弟）】suk1 baak3 hing1 dai6[ʃuk5 pak3 heŋ55 tɕi22] 堂兄弟2 [十、親屬（2）平輩/堂兄弟]

【堂哥（堂哥）】tong4 go1[tʰɔŋ21 kɔ55] 堂兄1，敘稱，面稱均稱「哥」 [十、親屬（2）平輩/堂兄]

【堂大佬（堂大佬）】tong4 daai6 lu2[tʰɔŋ21 tai22 lu35] 堂兄2，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂兄]

【疏堂大佬（疏堂大佬）】so1 tong4 daai6 lu2[ʃɔ55 tʰɔŋ21 tai22 lu35] 堂兄3，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂兄]

【叔伯大佬（叔伯大佬）】suk1 baak3 daai6 lu2[ʃuk5 pak3 tai22 lu35] 堂兄4，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂兄]



【堂細佬（堂细佬）】tong4 slai3 lu2[tʰɔŋ21 ɬei33 lu35] 堂弟1，敘稱，面稱均稱「弟」或呼名 [十、親屬（2）平輩/堂弟]

【疏堂細佬（疏堂细佬）】so1 tong4 slai3 lu2[jɔ55 tʰɔŋ21 ɬei33 lu35] 堂弟2，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂弟]

【叔伯細佬（叔伯细佬）】suk1 baak3 slai3 lu2[fɔk5 pak3 ɬei33 lu35] 堂弟3，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂弟]

【堂姊妹（堂姊妹）】tong4 zi2 mui6[tʰɔŋ21 tʃi35 mui22] 堂姊妹1.1 [十、親屬（2）平輩/堂姊妹]

【堂姊妹（堂姊妹）】tong4 zy2 mui6[tʰɔŋ21 tsɿ35 mui22] 堂姊妹1.2 [十、親屬（2）平輩/堂姊妹]

【堂姐妹（堂姐妹）】tong4 ze2 mui6[tʰɔŋ21 tʃɛ35 mui22] 堂姊妹2 [十、親屬（2）平輩/堂姊妹]

【叔伯姐妹（叔伯姐妹）】suk1 baak3 ze2 mui6[fɔk5 pak3 tʃɛ35 mui22] 堂姊妹3 [十、親屬（2）平輩/堂姊妹]

【堂姐（堂姐）】tong4 ze2[tʰɔŋ21 tʃɛ35] 堂姐1，敘稱，面稱均稱「姐」 [十、親屬（2）平輩/堂姐]

【堂大姐（堂大姐）】tong4 daai6 ze2[tʰɔŋ21 tai22 tʃɛ35] 堂姐2，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂姐]

【疏堂大姐（疏堂大姐）】so1 tong4 daai6 ze2[jɔ55 tʰɔŋ21 tai22 tʃɛ35] 堂姐3，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂姐]

【叔伯大姐（叔伯大姐）】suk1 baak3 daai6 ze2[fɔk5 pak3 tai22 tʃɛ35] 堂姐4，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂姐]

【堂妹（堂妹）】tong4 mui2[tʰɔŋ21 mui35] 堂妹1，敘稱，面稱均稱「妹」或呼名 [十、親屬（2）平輩/堂妹]

【堂細妹（堂细妹）】tong4 slai3 mui6[tʰɔŋ21 ɬei33 mui22] 堂妹2，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂妹]

【疏堂細妹（疏堂细妹）】so1 tong4 slai3 mui6[jɔ55 tʰɔŋ21 ɬei33 mui22] 堂妹3，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂妹]

【叔伯細妹（叔伯细妹）】suk1 baak3 slai3 mui6[fɔk5 pak3 ɬei33 mui22] 堂妹4，敘稱 [十、親屬（2）平輩/堂妹]

【老表（老表）】lu5 biu2[lu24 piu35] 表兄弟，敘稱 [十、親屬（2）平輩/表兄弟]

【表哥（表哥）】biu2 go1[piu35 kɔ55] 表兄 [十、親屬（2）平輩/表兄]

【表嫂（表嫂）】biu2 slu2[piu35 lu35] 表嫂 [十、親屬（2）平輩/表嫂]

【表弟（表弟）】biu2 dai6[piu35 tɛi22] 表弟 [十、親屬（2）平輩/表弟]

【老表（老表）】lu5 biu2[lu24 piu35] 表姊妹，敘稱 [十、親屬（2）平輩/表姊妹]

【表姐（表姐）】biu2 ze2[piu35 tʃɛ35] 表姐 [十、親屬（2）平輩/表姐]

【表妹（表妹）】biu2 mui2[piu35 mui35] 表妹 [十、親屬（2）平輩/表妹]

【晚輩（晚輩）】maan5 bui3[man24 puɿ33] 晚輩 [十、親屬（3）晚輩/晚輩]

【崽女（崽女）】zai2 nyu2[tʃɛi35 ny35] 子女1 [十、親屬（3）晚輩/子女]

【子女（仔女）】zai2 nyu2[tʃei35 ny35] 子女1，同「崽女」 [十、親屬（3）晚輩/子女]

【細蚊崽（细蚊崽）】slai3 man1 zai2[ʔei33 mən55 tʃei35] 子女2 [十、親屬（3）晚輩/子女]

【細蚊仔（细蚊仔）】slai3 man1 zai2[ʔei33 mən55 tʃei35] 子女2，同「細蚊崽」 [十、親屬（3）晚輩/子女]

【鬼崽（鬼崽）】gwai2 zai2[kʷei35 tʃei35] 子女3 [十、親屬（3）晚輩/子女]

【鬼仔（鬼仔）】gwai2 zai2[kʷei35 tʃei35] 子女3，同「鬼崽」 [十、親屬（3）晚輩/子女]

【細鬼（细鬼）】slai3 gwai2[ʔei33 kʷei35] 子女4 [十、親屬（3）晚輩/子女]

【崽（崽）】zai2[tʃei35] 兒子 [十、親屬（3）晚輩/兒子]

【仔（仔）】zai2[tʃei35] 兒子，同「崽」 [十、親屬（3）晚輩/兒子]

【大崽（大崽）】daai6 zai2[tai22 tʃei35] 大兒子1 [十、親屬（3）晚輩/大兒子]

【大仔（大仔）】daai6 zai2[tai22 tʃei35] 大兒子1，同「大崽」 [十、親屬（3）晚輩/大兒子]

【老大（老大）】lu5 daai6[lu24 tai22] 大兒子2 [十、親屬（3）晚輩/大兒子]

【細崽（细崽）】slai3 zai2[ʔei33 tʃei35] 小兒子1 [十、親屬（3）晚輩/小兒子]

【細仔（细仔）】slai3 zai2[ʔei33 tʃei35] 小兒子1，同「細崽」 [十、親屬（3）晚輩/小兒子]

【晚崽（晚崽）】maan5 zai2[man24 tʃei35] 小兒子2，最小的兒子 [十、親屬（3）晚輩/小兒子]

【晚仔（晚仔）】maan5 zai2[man24 tʃei35] 小兒子2，最小的兒子，同「晚崽」 [十、親屬（3）晚輩/小兒子]

【養崽（养崽）】joeng5 zai2[jœŋ24 tʃei35] 養子 [十、親屬（3）晚輩/養子]

【養仔（养仔）】joeng5 zai2[jœŋ24 tʃei35] 養子，同「養崽」 [十、親屬（3）晚輩/養子]

【新婦（新妇）】slan1 pu5[ʔen55 pʰu24] 兒媳婦 [十、親屬（3）晚輩/兒媳婦]

【女（女）】nyu2[ny35] 女兒 [十、親屬（3）晚輩/女兒]

【姑爺（姑爷）】gu1 je4[ku55 je21] 女婿（女婿） [十、親屬（3）晚輩/女婿（女婿）]

【契崽（契崽）】kai3 zai2[kʰei33 tʃei35] 乾兒子 [十、親屬（3）晚輩/乾兒子]

【契仔（契仔）】kai3 zai2[kʰei33 tʃei35] 乾兒子，同「契崽」 [十、親屬（3）晚輩/乾兒子]

【契女（契女）】kai3 nyu2[kʰei33 ny35] 乾女兒 [十、親屬（3）晚輩/乾女兒]

【孫（孙）】slyun1[ʔyn55] 孫子1 [十、親屬（3）晚輩/孫子]

【孫崽（孙崽）】slyun1 zai2[lyn55 tʃei35] 孫子2 [十、親屬（3）晚輩/孫子]

【孫仔（孙仔）】slyun1 zai2[lyn55 tʃei35] 孫子2，同「孫崽」 [十、親屬（3）晚輩/孫子]

【孫新婦（孙新妇）】slyun1 slan1 pu5[lyn55 ɬen55 pʰu24] 孫媳婦 [十、親屬（3）晚輩/孫媳婦]

【孫女（孙女）】slyun1 nyu2[lyn55 ny35] 孫女 [十、親屬（3）晚輩/孫女]

【孫姑爺（孙姑爷）】slyun1 gu1 je4[lyn55 ku55 je21] 孫女婿（孫女婿） [十、親屬（3）晚輩/孫女婿（孫女婿）]

【息（息）】slak1[ɬek5] 重孫1 [十、親屬（3）晚輩/重孫]

【息崽（息崽）】slak1 zai2[ɬek5 tʃei35] 重孫2 [十、親屬（3）晚輩/重孫]

【息仔（息仔）】slak1 zai2[ɬek5 tʃei35] 重孫2，同「息崽」 [十、親屬（3）晚輩/重孫]

【息（息）】slak1[ɬek5] 重孫女1 [十、親屬（3）晚輩/重孫女]

【息女（息女）】slak1 nyu2[ɬek5 ny35] 重孫女2 [十、親屬（3）晚輩/重孫女]

【外孫（外孙）】ngoi6 slyun1[ŋoi22 lyn55] 外孫1，女之子 [十、親屬（3）晚輩/外孫]

【外甥（外甥）】ngoi6 saang1[ŋoi22 ʃaŋ55] 外孫2，女之子 [十、親屬（3）晚輩/外孫]

【外孫女（外孙女）】ngoi6 slyun1 nyu2[ŋoi22 lyn55 ny35] 外孫女1，女之女 [十、親屬（3）晚輩/外孫女]

【外孫（外孙）】ngoi6 slyun1[ŋoi22 lyn55] 外孫女3，女之女 [十、親屬（3）晚輩/外孫女]

【外甥女（外甥女）】ngoi6 saang1 nyu2[ŋoi22 ʃaŋ55 ny35] 外孫女2，女之女 [十、親屬（3）晚輩/外孫女]

【外甥（外甥）】ngoi6 saang1[ŋoi22 ʃaŋ55] 外甥1，姐妹之子，與「舅父、妯母」相對 [十、親屬（3）晚輩/外甥]

【姨甥（姨甥）】ji4 saang1[ji21 ʃaŋ55] 外甥2，姐妹之子，與「姨丈、姨媽」相對 [十、親屬（3）晚輩/外甥]

【外甥狗（外甥狗）】ngoi6 saang1 gau2[ŋoi22 ʃaŋ55 kɐu35] 外甥3，姐妹之子，謙辭，如「賤內、寒舍」 [十、親屬（3）晚輩/外甥]

【外甥（外甥）】ngoi6 saang1[ŋoi22 ʃaŋ55] 外甥女1，姐妹之女，與「舅父、妯母」相對 [十、親屬（3）晚輩/外甥女]

【外甥女（外甥女）】ngoi6 saang1 nyu2[ŋoi22 ʃaŋ55 ny35] 外甥女2，姐妹之女，與「舅父、妯母」相對 [十、親屬（3）晚輩/外甥女]

【姨甥女（姨甥女）】ji4 saang1 nyu2[ji21 ʃaŋ55 ny35] 外甥女3，姐妹之女，與「姨丈、姨媽」相對 [十、親屬（3）晚輩/外甥女]

【外甥多似舅（外甥多似舅）】ngoi6 saang1 do1 ci5 kau5[ŋoi22 ʃaŋ55 tɔ55 tʃi24 kʰɐu24] 外甥多似舅1.1，俗語 [十、親屬（3）晚輩/外甥多似舅]

【外甥多似舅（外甥多似舅）】ngoi6 saang1 do1 cy5 kau5[ŋoi22 ʃaŋ55 tɔ55 tsʰɿ24 kʰɐu24] 外甥多似舅1.2，俗語 [十、親屬（3）晚輩/外甥多似舅]

【姪崽（侄崽）】zat6 zai2[tʃet2 tʃei35] 姪子（侄子） [十、親屬（3）晚輩/姪子（侄子）]

【姪仔（侄仔）】zat6 zai2[tʃet2 tʃei35] 姪子（侄子），同「姪仔」[十、親屬（3）晚輩/姪子（侄子）]

【姪女（侄女）】zat6 nyu2[tʃet2 ny35] 姪女（侄女）[十、親屬（3）晚輩/姪女（侄女）]

【內姪（內侄）】nui6 zat6[nui22 tʃet2] 內姪（內侄），妻的兄弟之子[十、親屬（3）晚輩/內姪（內侄）]

【內姪女（內侄女）】nui6 zat6 nyu2[nui22 tʃet2 ny35] 內姪女（內侄女），妻的兄弟之女[十、親屬（3）晚輩/內姪女（內侄女）]

【輩分（輩分）】bui3 fan6[pui33 fən22] 輩分[十、親屬（4）其他/輩分]

【連襟（连襟）】lin4 kam1[lin21 kʰəm55] 連襟1[十、親屬（4）其他/連襟]

【老襟（老襟）】lu5 kam1[lu24 kʰəm55] 連襟2[十、親屬（4）其他/連襟]

【親家（亲家）】can3 gaa1[tʃʰən33 ka55] 親家[十、親屬（4）其他/親家]

【親家母（亲家母）】can3 gaa1 mu5[tʃʰən33 ka55 mu24] 親家母1[十、親屬（4）其他/親家母]

【親家奶（亲家奶）】can3 gaa1 naai5[tʃʰən33 ka55 nai24] 親家母2[十、親屬（4）其他/親家母]

【親家公（亲家公）】can3 gaa1 gung1[tʃʰən33 ka55 kuŋ55] 親家翁1[十、親屬（4）其他/親家翁]

【親家爺（亲家爷）】can3 gaa1 je1[tʃʰən33 ka55 je55] 親家翁2[十、親屬（4）其他/親家翁]

【親戚（亲戚）】can1 cik1[tʃʰən55 tʃʰek5] 親戚1[十、親屬（4）其他/親戚]

【三姑六婆（三姑六婆）】slaaml gul luk6 po4[lam55 ku55 lok2 pʰɔ21] 親戚2[十、親屬（4）其他/親戚]

【姨媽姑爹（姨妈姑爹）】ji4 maa1 gul de1[ji21 ma55 ku55 te55] 親戚3[十、親屬（4）其他/親戚]

【六親（六亲）】luk6 can1[lok2 tʃʰən55] 親戚4[十、親屬（4）其他/親戚]

【掛油瓶（挂油瓶）】gwaa3 jau4 ping4[kʷa33 jəu21 pʰeŋ21] 帶犢兒，婦女改嫁帶的子女[十、親屬（4）其他/帶犢兒]

【男人（男人）】naam4 jan4[nam21 jən21] 爺兒們1[十、親屬（4）其他/爺兒們]

【男人佬（男人佬）】naam4 jan4 lu2[nam21 jən21 lu35] 爺兒們2[十、親屬（4）其他/爺兒們]

【佬（佬）】lu2[lu35] 爺兒們3（男人統稱）[十、親屬（4）其他/爺兒們]

【啲男人（啲男人）】di1 naam4 jan4[ti55 nam21 jən21] 爺兒們4[十、親屬（4）其他/爺兒們]

【女人（女人）】nyu5 jan4[ny24 jən21] 娘兒們1[十、親屬（4）其他/娘兒們]

【女人婆（女人婆）】nyu5 jan4 po4[ny24 jən21 pʰɔ21] 娘兒們2[十、親屬（4）其他/娘兒們]

【啲女人（啲女人）】di1 nyu5 jan4[ti55 ny24 jən21] 娘兒們3[十、親屬（4）其他/娘兒們]

【外家（外家）】ngoi6 gaa1[ŋɔi22 ka55] 孃家 [十、親屬（4）其他/孃家]

【家婆屋（家婆屋）】gaa1 po4 uk1[ka55 pʰɔ21 ɔk5] 婆家 [十、親屬（4）其他/婆家]

【男家（男家）】naam4 gaa1[nam21 ka55] 男家1 [十、親屬（4）其他/男家]

【家婆屋（家婆屋）】gaa1 po4 uk1[ka55 pʰɔ21 ɔk5] 男家2 [十、親屬（4）其他/男家]

【外家（外家）】ngoi6 gaa1[ŋɔi22 ka55] 女家 [十、親屬（4）其他/女家]

【外婆屋（外婆屋）】ngoi6 po4 uk1[ŋɔi22 pʰɔ21 ɔk5] 姥姥家 [十、親屬（4）其他/姥姥家]

【外家（外家）】ngoi6 gaa1[ŋɔi22 ka55] 丈人家1 [十、親屬（4）其他/丈人家]

【外母嬸屋（外母嬸屋）】ngoi6 mu5 naa2 uk1[ŋɔi22 mu24 na35 ɔk5] 丈人家2 [十、親屬（4）其他/丈人家]

【身體（身体）】san1 tai2[ʃɛn55 tʰɛi35] 身體1 [十一、身體（1）五官/身體]

【身（身）】san1[ʃɛn55] 身體2 [十一、身體（1）五官/身體]

【身材（身材）】san1 coi4[ʃɛn55 tʃʰɔi21] 身材 [十一、身體（1）五官/身材]

【架閭（架阁）】kaa3 long3[kʰa33 lɔŋ33] 架子、形體、骨架 [十一、身體（1）五官/架子]

【頭（头）】tau4[tʰɛu21] 頭1 [十一、身體（1）五官/頭]

【頭殼（头壳）】tau4 hok3[tʰɛu21 hok3] 頭2 [十一、身體（1）五官/頭]

【眉殼（眉壳）】hail hok3[hɛi55 hok3] 頭3，俗稱、詈語 [十一、身體（1）五官/頭]

【突頭（突头）】dok1 tau4[tɔk5 tʰɛu21] 奔兒頭1，前額生得向前突 [十一、身體（1）五官/奔兒頭]

【突啲頭（突啲头）】dok1 dil tau4[tɔk5 ti55 tʰɛu21] 奔兒頭2 [十一、身體（1）五官/奔兒頭]

【前突金，後突銀（前突金，后突银）】cin4 dok1 gam1, hau6 dok1 ngan4[tʃʰin21 tɔk5 kɛm55, hɛu22 tɔk5 ŋɛn21] 面相俗語，前額頭凸金，後腦勺凸銀 [十一、身體（1）五官/前突金，後突銀]

【光頭（光头）】gong1 tau4[kɔŋ55 tʰɛu21] 禿頭 [十一、身體（1）五官/禿頭]

【禿頂（秃顶）】tuk1 deng2[tʰok5 tɛŋ35] 禿頂1.1 [十一、身體（1）五官/禿頂]

【禿頂（秃顶）】tyut1 deng2[tʰyt5 tɛŋ35] 禿頂1.2，本字「脫頂」 [十一、身體（1）五官/禿頂]

【頭頂（头顶）】tau4 deng2[tʰɛu21 tɛŋ35] 頭頂 [十一、身體（1）五官/頭頂]

【後股枕（后股枕）】hau6 gu2 zam2[hɛu22 ku35 tʃɛm35] 後腦勺子1 [十一、身體（1）五官/後腦勺子]

【後腦（后脑）】hau6 nu5[hɛu22 nu24] 後腦勺子2 [十一、身體（1）五官/後腦勺子]

【頸（颈）】geng2[kɛŋ35] 脖子 [十一、身體（1）五官/脖子]

【後頸窩（后颈窝）】hau6 geng2 wo1[hɛu22 kɛŋ35 wɔ55] 後腦窩子，頸後凹處 [十一、身體（1）五官/後腦窩子]

【頭髮（头发）】tau4 faat3[tʰɛu21 fat3] 頭髮 [十一、身體（1）五官/頭髮]

【少年白（少年白）】siu3 nin4 baak6[ʃiu33 nin21 pak2] 少白頭 [十一、身體（1）五官/少白頭]

【甩頭髮（甩头发）】lat1 tau4 faat3[let5 tʰɛu21 fat3] 掉頭髮 [十一、身體（1）五官/掉頭髮]

【頭皮（头皮）】tau4 pi4[tʰɛu21 pʰi21] 頭屑1 [十一、身體（1）五官/頭屑]

【白雪（白雪）】baak6 slyut3[pak2 tyt3] 頭屑2 [十一、身體（1）五官/頭屑]

【額頭（额头）】ngak6 tau4[ŋɛk2 tʰɛu21] 額 [十一、身體（1）五官/額]

【凶門（凶门）】slan3 mun4[ɬɛn33 mun21] 凶門1 [十一、身體（1）五官/凶門]

【腦門（脑门）】nu5 mun4[nu24 mun21] 凶門2 [十一、身體（1）五官/凶門]

【太陽（太阳）】taai3 joeng4[tʰai33 joɛŋ21] 太陽穴 [十一、身體（1）五官/太陽穴]

【滴水（滴水）】dik1 sui2[tek5 ʃui35] 鬢角 [十一、身體（1）五官/鬢角]

【孖辮（孖辫）】maai bin1[ma55 pin55] 辮子 [十一、身體（1）五官/辮子]

【刷把（刷把）】caat3 baa2[tʃʰat3 pa35] 髻 [十一、身體（1）五官/髻]

【椰子頭（椰子头）】je4 zi2 tau4[jɛ21 tʃi35 tʰɛu21] 椰子頭1.1，女子短髮型 [十一、身體（1）五官/椰子頭]

【椰子頭（椰子头）】je4 zy2 tau4[jɛ21 tsɿ35 tʰɛu21] 椰子頭1.2，女子短髮型 [十一、身體（1）五官/椰子頭]

【椰子殼（椰子壳）】je4 zi2 hok3[jɛ21 tʃi35 hok3] 椰子頭2.1 [十一、身體（1）五官/椰子頭]

【椰子殼（椰子壳）】je4 zy2 hok3[jɛ21 tsɿ35 hok3] 椰子頭2.2 [十一、身體（1）五官/椰子頭]

【髻（髻）】gai3[kɛi33] 髻 [十一、身體（1）五官/髻]

【陰（阴）】jam1[jɛm55] 劉海兒1，額前髮 [十一、身體（1）五官/劉海兒]

【劉陰（刘阴）】lau4 jam1[lɛu21 jɛm55] 劉海兒2，額前髮 [十一、身體（1）五官/劉海兒]

【面（面）】min6[min22] 臉蛋兒 [十一、身體（1）五官/臉蛋兒]

【面口（面口）】min6 hau2[min22 hɛu35] 面孔：～好熟 [十一、身體（1）五官/面孔]

【面色（面色）】min6 sik1[nin22 ʃɛk5] 臉色 [十一、身體（1）五官/臉色]

【面骨（面骨）】min6 gwat1[<sup>min22</sup> k<sup>w</sup>ət5] 顴骨1 [十一、身體（1）五官/顴骨]

【顴骨（顴骨）】kyun4 gwat1[k<sup>h</sup>yn21 k<sup>w</sup>ət5] 顴骨2 [十一、身體（1）五官/顴骨]

【酒窩（酒窩）】zau2 wo1[tʃeu35 wo55] 酒窩1 [十一、身體（1）五官/酒窩]

【酒杯（酒杯）】zau2 bui1[tʃeu35 pui55] 酒窩2 [十一、身體（1）五官/酒窩]

【酒凹（酒凹）】zau2 map1[tʃeu35 mɛp5] 酒窩3 [十一、身體（1）五官/酒窩]

【人中（人中）】jan4 zung1[jɛn21 tʃuŋ55] 人中 [十一、身體（1）五官/人中]

【面墩（面墩）】min6 dan1[<sup>min22</sup> tɛn55] 腮幫子，臉蛋兒、臉頰 [十一、身體（1）五官/腮幫子]

【眼（眼）】ngen5[ŋɛn24] 眼睛1 [十一、身體（1）五官/眼睛]

【眼睛（眼睛）】ngen5 zing1[ŋɛn24 tʃɛŋ55] 眼睛2 [十一、身體（1）五官/眼睛]

【眼眶（眼眶）】ngen5 kwaang1[ŋɛn24 k<sup>wh</sup>aŋ55] 眼眶1 [十一、身體（1）五官/眼眶]

【眼廓（眼廓）】ngen5 kwaak3[ŋɛn24 k<sup>wh</sup>ak3] 眼眶2 [十一、身體（1）五官/眼眶]

【眼核（眼核）】ngen5 wat6[ŋɛn24 wət2] 眼珠兒 [十一、身體（1）五官/眼珠兒]

【白眼核（白眼核）】baak6 ngen5 wat6[pak2 ŋɛn24 wət2] 白眼珠兒1 [十一、身體（1）五官/白眼珠兒]

【眼白（眼白）】ngen5 baak6[ŋɛn24 pak2] 白眼珠兒2 [十一、身體（1）五官/白眼珠兒]

【黑眼核（黑眼核）】hak1 ngen5 wat6[hɛk5 ŋɛn24 wət2] 黑眼珠兒1 [十一、身體（1）五官/黑眼珠兒]

【眼黑（眼黑）】ngen5 hak1[ŋɛn24 hɛk5] 黑眼珠兒2 [十一、身體（1）五官/黑眼珠兒]

【人公崽（人公崽）】jan4 gung1 zai2[jɛn21 koŋ55 tʃɛi35] 瞳人兒1 [十一、身體（1）五官/瞳人兒]

【人公仔（人公仔）】jan4 gung1 zai2[jɛn21 koŋ55 tʃɛi35] 瞳人兒1，同「人公崽」 [十一、身體（1）五官/瞳人兒]

【公崽（公崽）】gung1 zai2[koŋ55 tʃɛi35] 瞳人兒2 [十一、身體（1）五官/瞳人兒]

【公仔（公仔）】gung1 zai2[koŋ55 tʃɛi35] 瞳人兒2，同「公崽」 [十一、身體（1）五官/瞳人兒]

【瞳人（瞳人）】tung4 jan4[t<sup>h</sup>oŋ21 jɛn21] 瞳人兒3 [十一、身體（1）五官/瞳人兒]

【眼角（眼角）】ngen5 gok3[ŋɛn24 kɔk3] 眼角兒，上下眼瞼的結合處 [十一、身體（1）五官/眼角兒]

【眼角（眼角）】ngen5 gok3[ŋɛn24 kɔk3] 大眼角，眼角兒靠近鼻子的部位 [十一、身體（1）五官/大眼角]

【眼框（眼框）】ngen5 kwaang1[ŋɛn24 k<sup>wh</sup>aŋ55] 眼圈兒1 [十一、身體（1）五官/眼圈兒]

【眼廓（眼廓）】ngen5 kwaak3[ŋen24 k<sup>wh</sup>ak3] 眼圈兒2 [十一、身體（1）五官/眼圈兒]

【眼圈（眼圈）】ngen5 hyun1[ŋen24 hyn55] 眼圈兒3 [十一、身體（1）五官/眼圈兒]

【眼淚（眼泪）】ngen5 lui6[ŋen24 lui22] 眼淚1 [十一、身體（1）五官/眼淚]

【眼淚水（眼泪水）】ngen5 lui6 sui2[ŋen24 lui22 fui35] 眼淚2 [十一、身體（1）五官/眼淚]

【眼水（眼水）】ngen5 sui2[ŋen24 fui35] 眼淚3 [十一、身體（1）五官/眼淚]

【眼屎（眼屎）】ngen5 si2[ŋen24 ʃi35] 眼眵 [十一、身體（1）五官/眼眵]

【眼皮（眼皮）】ngen5 pi4[ŋen24 p<sup>hi</sup>i21] 眼皮兒 [十一、身體（1）五官/眼皮兒]

【單眼皮（单眼皮）】daan1 ngen5 pi4[tan55 ŋen24 p<sup>hi</sup>i21] 單眼皮兒 [十一、身體（1）五官/單眼皮兒]

【雙眼皮（双眼皮）】soengl ngen5 pi4[ʃœŋ55 ŋen24 p<sup>hi</sup>i21] 雙眼皮兒 [十一、身體（1）五官/雙眼皮兒]

【眼毛（眼毛）】ngen5 mu4[ŋen24 mu21] 眼睫毛1 [十一、身體（1）五官/眼睫毛]

【睫毛（睫毛）】zit6 mu4[tʃit2 mu21] 眼睫毛2 [十一、身體（1）五官/眼睫毛]

【眼眉（眼眉）】ngen5 mi4[ŋen24 mi21] 眉毛1 [十一、身體（1）五官/眉毛]

【眼眉毛（眼眉毛）】ngen5 mi4 mu4[ŋen24 mi21 mu21] 眉毛2 [十一、身體（1）五官/眉毛]

【眉毛（眉毛）】mi4 mu4[mi21 mu21] 眉毛3 [十一、身體（1）五官/眉毛]

【皺眉頭（皱眉头）】zau3 mi4 tau4[tʃəu33 mi21 t<sup>h</sup>eu21] 皺眉頭1.1 [十一、身體（1）五官/皺眉頭]

【皺眉頭（皱眉头）】jau3 mi4 tau4[ʃəu33 mi21 t<sup>h</sup>eu21] 皺眉頭1.2 [十一、身體（1）五官/皺眉頭]

【眼尖（眼尖）】ngen5 zim1[ŋen24 tʃim55] 眼尖1，眼力好 [十一、身體（1）五官/眼尖]

【眼水夠（眼水够）】ngen5 sui2 gau3[ŋen24 fui35 kəu33] 眼尖2 [十一、身體（1）五官/眼尖]

【眼水差（眼水差）】ngen5 sui2[ŋen24 fui35] 眼拙1，眼力不好 [十一、身體（1）五官/眼拙]

【眼水有夠（眼水有够）】ngen5 sui2 mu5 gau3[ŋen24 fui35 mu24 kəu33] 眼拙2 [十一、身體（1）五官/眼拙]

【鼻哥（鼻哥）】bi6 go1[pi22 kɔ55] 鼻子 [十一、身體（1）五官/鼻子]

【鼻涕（鼻涕）】bi6 tai3[pi22 t<sup>h</sup>ei33] 鼻涕1 [十一、身體（1）五官/鼻涕]

【鼻涕水（鼻涕水）】bi6 tai3 sui2[pi22 t<sup>h</sup>ei33 fui35] 鼻涕2 [十一、身體（1）五官/鼻涕]

【鼻屎（鼻屎）】bi6 si2[pi22 ʃi35] 幹鼻涕（鼻垢） [十一、身體（1）五官/幹鼻涕（鼻垢）]



【鼻哥窿（鼻哥窿）】bi6 go1 lung1[pi22 kɔ55 lɔŋ55] 鼻孔 [十一、身體（1）五官/鼻孔]

【鼻毛（鼻毛）】bi6 mu4[pi22 mu21] 鼻毛1 [十一、身體（1）五官/鼻毛]

【鼻哥毛（鼻哥毛）】bi6 go1 mu4[pi22 kɔ55 mu21] 鼻毛2 [十一、身體（1）五官/鼻毛]

【鼻哥掟（鼻哥掟）】bi6 go1 deng3[pi22 kɔ55 tɛŋ33] 鼻子尖兒1 [十一、身體（1）五官/鼻子尖兒]

【鼻哥尖（鼻哥尖）】bi6 go1 zim1[pi22 kɔ55 tʃim55] 鼻子尖兒2 [十一、身體（1）五官/鼻子尖兒]

【鼻哥頭（鼻哥頭）】bi6 go1 tau4[pi22 kɔ55 tʰɛu21] 鼻子尖兒3 [十一、身體（1）五官/鼻子尖兒]

【鼻尖（鼻尖）】bi6 zim1[pi22 tʃim55] 鼻子尖1，嗅覺靈敏 [十一、身體（1）五官/鼻子尖]

【鼻哥尖（鼻哥尖）】bi6 go1 zim1[pi22 kɔ55 tʃim55] 鼻子尖2，嗅覺靈敏 [十一、身體（1）五官/鼻子尖]

【鼻樑（鼻梁）】bi6 loeng4[pi22 lœŋ21] 鼻樑兒 [十一、身體（1）五官/鼻樑兒]

【鼻翼（鼻翼）】bi6 jik6[pi22 jek2] 鼻翅兒 [十一、身體（1）五官/鼻翅兒]

【紅鼻哥（红鼻哥）】hung4 bi6 go1[hoŋ21 pi22 kɔ55] 酒糟鼻子1 [十一、身體（1）五官/酒糟鼻子]

【酒糟鼻（酒糟鼻）】zau2 zu1 bi6[tʃœu35 tʃu55 pi22] 酒糟鼻子2 [十一、身體（1）五官/酒糟鼻子]

【扁鼻（扁鼻）】ben2 bi6[pen35 pi22] 扁鼻，塌鼻子 [十一、身體（1）五官/扁鼻]

【勾鼻（勾鼻）】ngau1 bi6[ŋœu55 pi22] 鷹勾鼻 [十一、身體（1）五官/鷹勾鼻]

【嘴（嘴）】zui2[tʃui35] 嘴1 [十一、身體（1）五官/嘴]

【口（口）】hau2[hœu35] 嘴2 [十一、身體（1）五官/嘴]

【嘴脣（嘴唇）】zui2 san4[tʃui35 ʃɛn21] 嘴脣兒1.1 [十一、身體（1）五官/嘴脣兒]

【嘴脣（嘴唇）】zui2 syun4[tʃui35 ʃyn21] 嘴脣兒1.2 [十一、身體（1）五官/嘴脣兒]

【嘴脣皮（嘴唇皮）】zui2 san4 pi4[tʃui35 ʃɛn21 pʰi21] 嘴脣兒2.1 [十一、身體（1）五官/嘴脣兒]

【嘴脣皮（嘴唇皮）】zui2 syun4 pi4[tʃui35 ʃyn21 pʰi21] 嘴脣兒2.2 [十一、身體（1）五官/嘴脣兒]

【口脣（口唇）】hau2 san4[hœu35 ʃɛn21] 嘴脣兒3.1 [十一、身體（1）五官/嘴脣兒]

【口脣（口唇）】hau2 syun4[hœu35 ʃyn21] 嘴脣兒3.2 [十一、身體（1）五官/嘴脣兒]

【口齒（口齿）】hau2 ci2[hœu35 tʃʰi35] 信用 [十一、身體（1）五官/信用]

【口碼（口码）】hau2 maa5[hœu35 ma24] 口才 [十一、身體（1）五官/口才]

- 【聲氣（声气）】seng1 hi3[ɕeŋ55 hi33] 消息：好耐冇有～了 [十一、身體（1）五官/消息]
- 【口水（口水）】hau2 sui2[hœu35 ɕui35] 唾沫 [十一、身體（1）五官/唾沫]
- 【口水（口水）】hau2 sui2[hœu35 ɕui35] 唾沫星兒 [十一、身體（1）五官/唾沫星兒]
- 【口水（口水）】hau2 sui2[hœu35 ɕui35] 涎水 [十一、身體（1）五官/涎水]
- 【利錢（利钱）】li6 cin4[li22 tʃin21] 舌頭1，俗作「𦘔前」 [十一、身體（1）五官/舌頭]
- 【𦘔前（𦘔前）】li6 cin4[li22 tʃin21] 舌頭1，本字「利錢」 [十一、身體（1）五官/舌頭]
- 【利（利）】li6[li22] 舌頭2，俗字「𦘔」，避諱「舌/折」 [十一、身體（1）五官/舌頭]
- 【𦘔（𦘔）】li6[li22] 舌頭2，本字「利」，避諱「舌/折」 [十一、身體（1）五官/舌頭]
- 【舌苔（舌苔）】sit6 toi1[ʃit2 tʰɔi55] 舌苔 [十一、身體（1）五官/舌苔]
- 【𦘔牙（𦘔牙）】nak1 ngaa4[nɛk5 ɲa21] 大舌頭，口齒不清 [十一、身體（1）五官/大舌頭]
- 【扁桃體（扁桃体）】ben2 tu4 tai2[pen35 tʰu21 tʰei35] 扁桃體 [十一、身體（1）五官/扁桃體]
- 【牙（牙）】ngaa4[ɲa21] 牙1 [十一、身體（1）五官/牙]
- 【牙齒（牙齿）】ngaa4 ci2[ɲa21 tʃi35] 牙2 [十一、身體（1）五官/牙]
- 【門牙（门牙）】mun4 ngaa4[mun21 ɲa21] 門牙 [十一、身體（1）五官/門牙]
- 【大牙（大牙）】daai6 ngaa4[tai22 ɲa21] 大牙 [十一、身體（1）五官/大牙]
- 【虎牙（虎牙）】fu2 ngaa4[fu35 ɲa21] 虎牙 [十一、身體（1）五官/虎牙]
- 【智牙（智牙）】zi3 ngaa4[tʃi33 ɲa21] 智齒1 [十一、身體（1）五官/智齒]
- 【尾牙（尾牙）】mi5 ngaa4[mi24 ɲa21] 智齒2 [十一、身體（1）五官/智齒]
- 【盡頭牙（尽头牙）】zan6 tau4 ngaa4[tʃɛn22 tʰeu21 ɲa21] 智齒3 [十一、身體（1）五官/智齒]
- 【牙齒屎（牙齿屎）】ngaa4 ci2 si2[ɲa21 tʃi35 ʃi35] 牙垢 [十一、身體（1）五官/牙垢]
- 【牙肉（牙肉）】ngaa4 juk6[ɲa21 juk2] 牙牀 [十一、身體（1）五官/牙牀]
- 【蟲牙（虫牙）】cung4 ngaa4[tʃonɣ21 ɲa21] 齲齒 [十一、身體（1）五官/齲齒]
- 【齲牙（齲牙）】beu6 ngaa4[peu22 ɲa21] 齲牙1 [十一、身體（1）五官/齲牙]
- 【哨牙（哨牙）】seu3 ngaa4[ʃeu33 ɲa21] 齲牙2 [十一、身體（1）五官/齲牙]

- 【耳朵（耳朵）】ji5 do2[ji24 tɔ35] 耳朵1 [十一、身體（1）五官/耳朵]
- 【耳崽（耳崽）】ji5 zai2[ji24 tʃɛi35] 耳朵2 [十一、身體（1）五官/耳朵]
- 【耳仔（耳仔）】ji5 zai2[ji24 tʃɛi35] 耳朵2，同「耳崽」 [十一、身體（1）五官/耳朵]
- 【耳朵窿（耳朵窿）】ji5 do2 lung1[ji24 tɔ35 lɔŋ55] 耳朵眼兒1（耳孔） [十一、身體（1）五官/耳朵眼兒]
- 【耳窿（耳窿）】ji5 lung1[ji24 lɔŋ55] 耳朵眼兒2（耳孔） [十一、身體（1）五官/耳朵眼兒]
- 【耳環窿（耳环窿）】ji5 wen4 lung1[ji24 wɛn21 lɔŋ55] 耳朵眼兒（穿耳環的孔） [十一、身體（1）五官/耳朵眼兒]
- 【耳珠（耳珠）】ji5 zyul[ji24 tʃy55] 耳垂 [十一、身體（1）五官/耳垂]
- 【耳屎（耳屎）】ji5 si2[ji24 ʃi35] 耳屎1 [十一、身體（1）五官/耳屎]
- 【油耳（油耳）】jau4 ji5[jɛu21 ji24] 耳屎2，油性耳屎 [十一、身體（1）五官/耳屎]
- 【糠耳（糠耳）】hong1 ji5[hɔŋ55 ji24] 耳屎3，乾耳屎 [十一、身體（1）五官/耳屎]
- 【耳背（耳背）】ji5 bui6[ji24 pui22] 耳背，聽力不好 [十一、身體（1）五官/耳背]
- 【下巴（下巴）】haa6 paa4[ha22 pʰa21] 下巴 [十一、身體（1）五官/下巴]
- 【牙鉸（牙铰）】ngaa4 gaau3[ŋa21 kau33] 牙鉸 [十一、身體（1）五官/下巴骨]
- 【喉嚨（喉咙）】hau4 lung4[hɛu21 lɔŋ21] 喉嚨 [十一、身體（1）五官/喉嚨]
- 【喉欖（喉欖）】hau4 laam2[hɛu21 lam35] 喉結1 [十一、身體（1）五官/喉結]
- 【喉嚨掙（喉咙掙）】hau4 lung4 deng3[hɛu21 lɔŋ21 tɛŋ33] 喉結2 [十一、身體（1）五官/喉結]
- 【鬍鬚（胡须）】wu4 slu1[wu21 lu55] 鬍子 [十一、身體（1）五官/鬍子]
- 【癩鬚（癩须）】lai3 slu1[lai33 lu55] 絡腮鬍子 [十一、身體（1）五官/絡腮鬍子]
- 【八字鬍（八字胡）】bet3 zi6 wu4[pɛt3 tʃi22 wu21] 八字鬍子 [十一、身體（1）五官/八字鬍子]
- 【下巴鬚（下巴须）】haa6 paa4 slu1[ha22 pʰa21 lu55] 下巴鬚 [十一、身體（1）五官/下巴鬚]
- 【膊頭（膊头）】bok3 tau4[pɔk3 tʰɛu21] 肩膀1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肩膀]
- 【膊（膊）】bok3[pɔk3] 肩膀2，源自「膊」 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肩膀]
- 【肩胛（肩胛）】gin1 gaap3[kin55 kap3] 肩胛骨1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肩胛骨]
- 【飯匙骨（饭匙骨）】faan6 si4 gwat1[faŋ22 ʃi21 kwɛt5] 肩胛骨2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肩胛骨]

【溜肩（溜肩）】liu1 gin1[liu55 kin55] 溜肩膀兒1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/溜肩膀兒]

【美人肩（美人肩）】mai5 jan4 gin1[mei24 jən21 kin55] 溜肩膀兒2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/溜肩膀兒]

【塌膊（塌膊）】taap3 bok3[tʰap3 pək3] 溜肩膀兒3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/溜肩膀兒]

【手臂（手臂）】sau2 bi3[ʃeu35 pi33] 胳膊1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胳膊]

【手瓜（手瓜）】sau2 gwaa1[ʃeu35 kʷa55] 胳膊2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胳膊]

【手（手）】sau2[ʃeu35] 胳膊3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胳膊]

【拗手瓜（拗手瓜）】eu2 sau2 gwaa1[ɛu35 ʃeu35 kʷa55] 扳手腕 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/扳手腕]

【手坳（手坳）】sau2 eu3[ʃeu35 ɛu33] 胳膊肘兒1.1, 肘窩 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胳膊肘兒]

【手坳（手坳）】sau2 aau3[ʃeu35 au33] 胳膊肘兒1.2, 肘窩 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胳膊肘兒]

【手肘（手肘）】sau2 zaang1[ʃeu35 tʃaŋ55] 胳膊肘尖兒, 俗作「手踭」 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胳膊肘尖兒]

【托手肘（托手肘）】tok3 sau2 zaang1[tʰək3 ʃeu35 tʃaŋ55] 推託, 俗作「托手踭」 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/推託]

【脇肋底（脇肋底）】gaak3 lak1 dai2[kak3 lək5 tɕi35] 腋窩、膈肢窩1.1, 「脇」弱讀爲[kak3/kɛ33/kə33] [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膈肢窩]

【脇肋底（脇肋底）】gaak6 lak1 dai2[kak2 lək5 tɕi35] 腋窩、膈肢窩1.2, 「脇」弱讀爲[kak2/kɛ22/kə22] [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膈肢窩]

【脇肋（脇肋）】gaak3 lak1[kak3 lək5] 腋窩、膈肢窩2.1, 「脇」弱讀爲[kak3/kɛ33/kə33] [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膈肢窩]

【脇肋（脇肋）】gaak6 lak1[kak2 lək5] 腋窩、膈肢窩2.2, 「脇」弱讀爲[kak2/kɛ22/kə22] [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膈肢窩]

【肋兒（肋兒）】laak3 le1[lak3 lɛ55] 腋窩、膈肢窩3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膈肢窩]

【擲（擲）】zet1[tʃɛt5] 膈肢（動詞） [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膈肢（動詞）]

【手腕（手腕）】sau2 wun2[ʃeu35 wun35] 手腕子 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手腕子]

【左手（左手）】zo2 sau2[tʃɔ35 ʃeu35] 左手1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/左手]

【反手（反手）】faan2 sau2[faŋ35 ʃeu35] 左手2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/左手]

【左癱（左癱）】zo2 kwe4[tʃɔ35 kʷɛ21] 左手3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/左手]

【右手（右手）】jau6 sau2[jɛu22 ʃeu35] 右手1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/右手]

【正手（正手）】zing3 sau2[tʃɛŋ33 ʃeu35] 右手2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/右手]

【手指（手指）】sau2 zi2[ʃeu35 tʃi35] 手指 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手指]

【手指兒（手指儿）】sau2 zi2 jil[fɛu35 tɕi35 ji55] 手指兒，老派 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手指兒]

【指關節（指关节）】zi2 gwaan1 zit3[tɕi35 kʰan55 tɕit3] 指關節1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/指關節]

【手指節（手指节）】sau2 zi2 zit3[fɛu35 tɕi35 tɕit3] 指關節2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/指關節]

【關節（关节）】gwaan1 zit3[kʰan55 tɕit3] 指關節3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/指關節]

【骨節（骨节）】gwat1 zit3[kʰet5 tɕit3] 指關節4 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/指關節]

【手指罅（手指罅）】sau2 zi2 le3[fɛu35 tɕi35 le33] 手指縫兒 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手指縫兒]

【𢵮（𢵮）】zin2[tɕin35] 手𢵮子1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手𢵮子]

【枕（枕）】zam2[tɕɛm35] 手𢵮子2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手𢵮子]

【𢵮（𢵮）】gen2[kɛn35] 手𢵮子3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手𢵮子]

【拇指（拇指）】mu5 zi2[mu24 tɕi35] 大拇指1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/大拇指]

【手𢵮頭（手𢵮头）】sau2 naa2 tau4[fɛu35 na35 tʰeu21] 大拇指2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/大拇指]

【大手指（大手指）】daai6 sau2 zi2[tai22 fɛu35 tɕi35] 大拇指3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/大拇指]

【大拇指（大拇指）】daai6 mu5 zi2[tai22 mu24 tɕi35] 大拇指4 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/大拇指]

【食指（食指）】sik6 zi2[ɕek2 tɕi35] 食指1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/食指]

【二指（二指）】ji6 zi2[ji22 tɕi35] 食指2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/食指]

【二手指（二手指）】ji6 sau2 zi2[ji22 fɛu35 tɕi35] 食指3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/食指]

【中指（中指）】zung1 zi2[tɕoŋ55 tɕi35] 中指1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/中指]

【三指（三指）】slaam1 zi2[lam55 tɕi35] 中指2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/中指]

【中手指（中手指）】zung1 sau2 zi2[tɕoŋ55 fɛu35 tɕi35] 中指3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/中指]

【無名指（无名指）】mu4 ming4 zi2[mu21 meŋ21 tɕi35] 無名指1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/無名指]

【四指（四指）】si3 zi2[li33 tɕi35] 無名指2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/無名指]

【細手指（细手指）】slai3 sau2 zi2[lei33 fɛu35 tɕi35] 小拇指1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/小拇指]

【蔑指（蔑指）】met1 zi2[met5 tɕi35] 小拇指2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/小拇指]

【蔑蔑屎（蔑蔑屎）】met1 met1 si2[met5 met5 ɕi35] 小拇指3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/小拇指]

【尾指（尾指）】mi5 zi2[mi24 tʃi35] 小拇指4 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/小拇指]

【指甲（指甲）】zi2 gep3[tʃi35 kep3] 指甲1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/指甲]

【手甲（手甲）】sau2 gep3[ʃeu35 kep3] 指甲2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/指甲]

【指甲罅（指甲罅）】zi2 gep3 le3[tʃi35 kep3 le33] 指甲縫兒 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/指甲縫兒]

【指甲心（指甲心）】zi2 gep3 slam1[tʃi35 kep3 leŋ55] 指甲心兒，指甲蓋和指尖肌肉連接處 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/指甲心兒]

【手指頭（手指头）】sau2 zi2 tau4[ʃeu35 tʃi35 tʰeu21] 手指頭肚兒 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手指頭肚兒]

【拳槌（拳槌）】kyun4 cui4[kʰyn21 tʃʰui21] 拳頭1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/拳頭]

【拳頭（拳头）】kyun4 tau4[kʰyn21 tʰeu21] 拳頭2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/拳頭]

【手板（手板）】sau2 baan2[ʃeu35 pan35] 手掌 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手掌]

【斷掌（断掌）】tyun5 zoeng2[tʰyn24 tʃœŋ35] 斷掌，掌紋橫斷手掌 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/斷掌]

【巴掌（巴掌）】baa1 zoeng2[pa55 tʃœŋ35] 巴掌，打一～ [十一、身體（2）手、腳、胸、背/巴掌]

【手心（手心）】sau2 slam1[ʃeu35 leŋ55] 手心 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手心]

【手背（手背）】sau2 bui3[ʃeu35 pui33] 手背 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手背]

【手勢（手势）】sau2 sai3[ʃeu35 ʃei33] 手藝，技藝 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/手藝]

【老鼠崽（老鼠崽）】lu5 syu2 zai2[lu24 ʃy35 tʃei35] 二頭肌，喻稱 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/二頭肌]

【老鼠仔（老鼠仔）】lu5 syu2 zai2[lu24 ʃy35 tʃei35] 二頭肌，喻稱，同「老鼠崽」 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/二頭肌]

【手（手）】sau2[ʃeu35] 上肢，整條手，普通話「手」僅指手腕以下部分 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/上肢]

【腳（脚）】goek3[kœk3] 下肢、腿1，整條腿，普通話「腳」僅指腳腕以下部分 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腿、下肢]

【腿（腿）】tui2[tʰui35] 下肢、腿2，整條腿 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腿、下肢]

【大髀（大髀）】daai6 bi2[taɪ22 pi35] 大腿1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/大腿]

【髀（髀）】bi2[pi35] 大腿2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/大腿]

【大髀罅（大髀罅）】daai6 bi2 le3[taɪ22 pi35 le33] 大腿根兒 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/大腿根兒]

【小腿（小腿）】slu2 tui2[liu35 tʰui35] 小腿1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/小腿]

【腳梗（脚梗）】goek3 gwaang2[kœk3 kʷaŋ35] 小腿2.1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/小腿]

【腳梗（脚梗）】goek3 kwaang2[koek3 k<sup>wh</sup>aŋ35] 小腿2.2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/小腿]

【腳肚（脚肚）】goek3 tu5[koek3 t<sup>h</sup>u24] 腿肚子1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腿肚子]

【飯包肉（饭包肉）】faan6 beul juk6[faŋ22 pɛu55 juk2] 腿肚子2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腿肚子]

【腳梗（脚梗）】goek3 gwaang2[koek3 k<sup>wh</sup>aŋ35] 脛骨1.1, 小腿內側的長骨 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/脛骨]

【腳梗（脚梗）】goek3 kwaang2[koek3 k<sup>wh</sup>aŋ35] 脛骨1.2, 小腿內側的長骨 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/脛骨]

【馬面骨（马面骨）】maa5 min6 gwat1[ma24 min22 k<sup>w</sup>ɛt5] 馬面骨1, 小腿正面中間處, 此處如有傷難以癒合 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/馬面骨]

【上五寸下五寸（上五寸下五寸）】soeng6 ng5 cyun3 haa6 ng5 cyun3[ɕœŋ22 ɿ̌24 t<sup>h</sup>yn33 ha22 ɿ̌24 t<sup>h</sup>yn33] 馬面骨2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/馬面骨]

【膝頭（膝头）】slat1 tau4[ɬet5 t<sup>h</sup>ɛu21] 膝蓋1, 「膝」易語流音變為[ɬek5] [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膝蓋]

【膝頭哥（膝头哥）】slat1 tau4 go1[ɬet5 t<sup>h</sup>ɛu21 kɔ55] 膝蓋2, 「膝」易語流音變為[ɬek5] [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膝蓋]

【菠蘿蓋（菠萝盖）】bo1 lo4 goi3[pɔ55 bɔ21 kɔi33] 膕骨 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膕骨]

【腳坳（脚坳）】goek3 aau3[koek3 au33] 膕窩, 膝蓋後面, 腳關節 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/膕窩]

【胯骨（胯骨）】kwaa1 gwat1[k<sup>wh</sup>a55 k<sup>w</sup>ɛt5] 胯骨 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胯骨]

【襠（裆）】nong1[nɔŋ55] 胯下1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胯下]

【褲襠底（裤裆底）】fu3 nong1 dai2[fu33 nɔŋ55 tɛi35] 胯下2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胯下]

【尿窟（尿窟）】si2 fat1[ɿ̌35 fɛt5] 屁股1, 本字當為「屎𪔐」 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/屁股]

【囉柚（啰柚）】lo1 jau2[lo55 jɛu35] 屁股2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/屁股]

【尿窟窿（尿窟窿）】si2 fat1 lung1[ɿ̌35 fɛt5 lɔŋ55] 肛門 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肛門]

【尿窟臀（尿窟臀）】si2 fat1 tan4[ɿ̌35 fɛt5 t<sup>h</sup>ɛn21] 屁股蛋兒1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/屁股蛋兒]

【尿窟豚（尿窟豚）】si2 fat1 duk1[ɿ̌35 fɛt5 tɔk5] 屁股蛋兒2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/屁股蛋兒]

【尿窟罅（尿窟罅）】si2 fat1 le3[ɿ̌35 fɛt5 le33] 屁股溝兒 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/屁股溝兒]

【尾龍骨（尾龙骨）】mi5 lung4 gwat1[mi24 lɔŋ21 k<sup>w</sup>ɛt5] 尾骨 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/尾骨]

【麻鳥（麻鸟）】maa4 deul[ma21 tɛu55] 雞巴（男陰）1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/雞巴（男陰）]

【鳥（鸟）】deul[tɛu55] 雞巴（男陰）2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/雞巴（男陰）]

【𪔐（𪔐）】cot6[t<sup>h</sup>ɔt2] 雞巴（男陰）3, 假借字, 實為「戳物」的合音 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/雞巴（男陰）]

【𦍋頭（𦍋头）】cot6 tau4[tʰɔ̌t2 tʰu21] 雞巴（男陰）4 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/雞巴（男陰）]

【麻雀崽（麻雀崽）】maa4 coek3 zai2[ma21 tʰoek3 tʰɛi35] 雞雞1，赤子陰 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/雞雞]

【麻雀仔（麻雀仔）】maa4 coek3 zai2[ma21 tʰoek3 tʰɛi35] 雞雞1，赤子陰，同「麻雀崽」 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/雞雞]

【慈姑㮮（慈姑㮮）】ci4 gu1 deng3[tʰi21 ku55 tɛŋ33] 雞雞2.1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/雞雞]

【慈姑㮮（慈姑㮮）】cy4 gu1 deng3[tsʰi21 ku55 tɛŋ33] 雞雞2.2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/雞雞]

【卵子（卵子）】lon1 zi2[lon55 tʃi35] 辜丸1.1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/辜丸]

【卵子（卵子）】lon1 zy2[lon55 tsɿ35] 辜丸1.2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/辜丸]

【卵脬（卵脬）】lon1 peul[lon55 pʰeu55] 陰囊1.1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/陰囊]

【卵脬（卵脬）】lon1 paaul[lon55 pʰau55] 陰囊1.2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/陰囊]

【眉（眉）】hail[hei55] 女陰1，即「谿」，山間河 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/女陰]

【眉戾（眉戾）】hail be1[hei55 pe55] 女陰2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/女陰]

【眉戾窿（眉戾窿）】hail be1 lung1[hei55 pe55 loŋ55] 女陰3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/女陰]

【女眉（女眉）】nyu5 hail[ny24 hei55] 女陰4 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/女陰]

【屙（屙）】diu2[tɿu35] 交合1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/交合]

【屙眉（屙眉）】diu2 hail[tɿu35 hei55] 交合2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/交合]

【屙你媽眉（屙你妈眉）】diu2 ni5 maa1 hail[tɿu35 ni24 ma55 hei55] 詈語1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/詈語]

【屙你媽塊眉（屙你妈块眉）】diu2 ni5 maa1 faai3 hail[tɿu35 ni24 ma55 fai33 hei55] 詈語2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/詈語]

【屙你老𧈧眉（屙你老𧈧眉）】diu2 ni5 lu5 naa2 hail[tɿu35 ni24 lu24 na35 hei55] 詈語3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/詈語]

【屙你老𧈧塊眉（屙你老𧈧块眉）】diu2 ni5 lu5 naa2 faai3 hail[tɿu35 ni24 lu24 na35 fai33 hei55] 詈語4 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/詈語]

【屙你老姘（屙你老姘）】diu2 ni5 lu5 fɪŋ3[tɿu35 ni24 lu24 feŋ33] 詈語5 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/詈語]

【屙你老姘眉（屙你老姘眉）】diu2 ni5 lu5 fɪŋ3 hail[tɿu35 ni24 lu24 feŋ33 hei55] 詈語6 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/詈語]

【屙那媽（屙那妈）】diu2 naa5 maa1[tɿu35 na24 ma55] 詈語7.1，後起詞，從廣東借入 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/詈語]

【屙那媽（屙那妈）】diu2 naa3 maa1[tɿu35 na33 ma55] 詈語7.2，後起詞，從廣東借入 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/詈語]

【狗屙嘅（狗屙嘅）】gau2 diu2 e3[kɛu35 tɿu35 ɛ33] 詈語8，狗雜種 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/詈語]



【睏水（睏水）】cot6 sui2[tʰɔt2 ɟui35] 精液1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/精液]

【鳥水（鸟水）】deu1 sui2[tɛu55 ɟui35] 精液2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/精液]

【炮油（炮油）】peu3 jau4[pʰɛu33 ɟɛu21] 精液3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/精液]

【精子（精子）】zing1 zi2[tʃɛŋ55 tʃi35] 精液4.1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/精液]

【精子（精子）】zing1 zy2[tʃɛŋ55 tsɿ35] 精液4.2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/精液]

【大姨媽（大姨妈）】daai6 ɟi4 maa1[tai22 ɟi21 ma55] 月經 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/月經]

【大姨媽來（大姨妈来）】daai6 ɟi4 maa1 lai4[tai22 ɟi21 ma55 lei21] 來月經 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/來月經]

【腳眼（脚眼）】goek3 ngen5[kœk3 ŋɛn24] 踝子骨 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/踝子骨]

【腳頸（脚颈）】goek3 geng2[kœk3 kɛŋ35] 腳腕 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳腕子]

【腳（脚）】goek3[kœk3] 腳 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳]

【赤腳（赤脚）】ci3 goek3[tʰi33 kœk3] 赤腳 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/赤腳]

【腳面（脚面）】goek3 min2[kœk3 min35] 腳背1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳背]

【腳板（脚板）】goek3 baan2[kœk3 pan35] 腳掌1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳掌]

【腳底（脚底）】goek3 dai2[kœk3 tɛi35] 腳掌2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳掌]

【腳肚（脚肚）】goek3 tu5[kœk3 tʰu24] 腳掌3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳掌]

【腳板心（脚板心）】goek3 baan2 slam1[kœk3 pan35 lɛm55] 腳心1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳心]

【腳心（脚心）】goek3 slam1[kœk3 lɛm55] 腳心2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳心]

【腳尖（脚尖）】goek3 zim1[kœk3 tʃim55] 腳尖 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳尖]

【腳趾（脚趾）】goek3 zi2[kœk3 tʃi35] 腳趾頭 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳趾頭]

【腳甲（脚甲）】goek3 gep3[kœk3 kɛp3] 腳趾甲 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳趾甲]

【腳𧰨頭（脚𧰨头）】goek3 naa2 tau4[kœk3 na35 tʰɛu21] 腳拇指1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳拇指]

【腳公（脚公）】goek3 gung1[kœk3 kɔŋ55] 腳拇指2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳拇指]

【腳𧰨（脚𧰨）】goek3 zaang1[kœk3 tʃaŋ55] 腳跟兒1，俗作「腳𧰨」 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳跟兒]

【腳豚（脚豚）】goek3 duk1[kœk3 tok5] 腳跟兒2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳跟兒]

【腳印（脚印）】goek3 jan3[koek3 jɛn33] 腳印兒 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腳印兒]

【鴨𪗇腳（鸭𪗇脚）】aap3 naa2 goek3[ap3 na35 koek3] 平底足1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/平底足]

【平板腳（平板脚）】ping4 baan2 goek3[pʰɛŋ21 pan35 koek3] 平底足2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/平底足]

【雞眼（鸡眼）】gai1 ngen5[kɛi55 ŋɛn24] 雞眼，一種足病 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/雞眼]

【心口（心口）】slam1 hau2[ɬɛm55 hɛu35] 心口兒 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/心口兒]

【胸（胸）】hung1[hoŋ55] 胸脯1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胸脯]

【胸口（胸口）】hung1 hau2[hoŋ55 hɛu35] 胸脯2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/胸脯]

【肋索骨（肋索骨）】lak6 saak3 gwat1[lɛk2 ʃak3 kʷɛt5] 肋骨1，人或高等動物的肋骨 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肋骨]

【肋骨（肋骨）】lak6 gwat1[lɛk2 kʷɛt5] 肋骨2，人或高等動物的肋骨 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肋骨]

【彌彌（弥弥）】me4 me2[mɛ21 mɛ35] 乳房1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/乳房]

【彌（弥）】me4[mɛ21] 乳房2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/乳房]

【彌頭（弥头）】me4 tau4[mɛ21 tʰu21] 乳頭 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/乳頭]

【奶（奶）】naai5[nai24] 奶汁1，乳汁 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/奶汁]

【彌水（弥水）】me4 sui2[mɛ21 ʃui35] 奶汁2，乳汁 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/奶汁]

【肚（肚）】tu5[tʰu24] 肚子1，腹部 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肚子]

【肚脰（肚脰）】tu5 bet6[tʰu24 pɛt2] 肚子2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肚子]

【肚臍（肚脐）】tu5 naam5[tʰu24 nam24] 肚子3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肚子]

【小脰（小脰）】sliu2 jim2[ɬiu35 jim35] 小肚子1，小腹 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/小肚子]

【小肚（小肚）】sliu2 tu5[ɬiu35 tʰu24] 小肚子2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/小肚子]

【肚臍（肚脐）】tu5 ci4[tʰu24 tʃi21] 肚臍眼1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肚臍眼]

【肚臍窿（肚脐窿）】tu5 ci4 lung1[tʰu24 tʃi21 lɔŋ55] 肚臍眼2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/肚臍眼]

【腰骨（腰骨）】jiu1 gwat1[jiu55 kʷɛt5] 腰1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腰]

【腰（腰）】jiu1[jiu55] 腰2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/腰]

【黃蜂腰（黄蜂腰）】wong4 fung1 jiu1[wɔŋ21 fɔŋ55 jiu55] 細腰 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/細腰]

【鎖骨（锁骨）】slo2 gwat1[lo35 kʷet5] 鎖骨 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/鎖骨]

【背脊（背脊）】bui3 zek3[pui33 tʃɛk3] 脊背1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/脊背]

【背脰（背脰）】bui3 mui4[pui33 mui21] 脊背2，也指背上的肉 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/脊背]

【背脊骨（背脊骨）】bui3 zek3 gwat1[pui33 tʃɛk3 kʷet5] 脊樑骨1 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/脊樑骨]

【脊骨（脊骨）】zek3 gwat1[tʃɛk3 kʷet5] 脊樑骨2 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/脊樑骨]

【背脰骨（背脰骨）】bui3 mui4 gwat1[pui33 mui21 kʷet5] 脊樑骨3 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/脊樑骨]

【打赤肋（打赤肋）】daa2 ci3 lak6[ta35 tʃʰi33 lɛk2] 打赤膊1.1，裸上身 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/打赤膊]

【打赤肋（打赤肋）】daa2 ci3 laak3[ta35 tʃʰi33 lak3] 打赤膊1.2，裸上身 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/打赤膊]

【打露徯（打露徯）】daa2 lu6 gaang6[ta35 lu22 kaŋ22] 赤裸身體1，裸下身 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/赤裸身體]

【赤下身（赤下身）】cik1 haa6 san1[tʃʰɛk5 ha22 ʃɛn55] 赤裸身體2，裸下身 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/赤裸身體]

【赤身（赤身）】cik1 san1[tʃʰɛk5 ʃɛn55] 全裸身體2，全裸 [十一、身體（2）手、腳、胸、背/全裸身體]

【旋（旋）】zyun6[tʃyn22] 頭髮旋兒1 [十一、身體（3）其他/頭髮旋兒]

【髮旋（发旋）】faat3 zyun6[fat3 tʃyn22] 頭髮旋兒2 [十一、身體（3）其他/頭髮旋兒]

【頭旋（头旋）】tau4 zyun6[tʰɯ21 tʃyn22] 頭髮旋兒3 [十一、身體（3）其他/頭髮旋兒]

【兩隻旋（两只旋）】loeng5 zek3 zyun6[loɛŋ24 tʃɛk3 tʃyn22] 雙旋兒 [十一、身體（3）其他/雙旋兒]

【指紋（指纹）】zi2 man4[tʃi35 mɛn21] 指紋1 [十一、身體（3）其他/指紋]

【手紋（手纹）】sau2 man4[ʃɯ35 mɛn21] 指紋2 [十一、身體（3）其他/指紋]

【𦓐（𦓐）】lo4[lo21] 斗，圓形的指紋 [十一、身體（3）其他/斗]

【簍（簍）】caam2[tʃʰam35] 箕1.1，簸箕形的指紋 [十一、身體（3）其他/箕]

【簍（簍）】cem2[tʃʰɛm35] 箕1.2，簸箕形的指紋 [十一、身體（3）其他/箕]

【寒毛（寒毛）】hon4 mu4[hon21 mu21] 寒毛1 [十一、身體（3）其他/寒毛]

【毛管（毛管）】mu4 gun2[mu21 kun35] 寒毛2 [十一、身體（3）其他/寒毛]

【肉毛支（肉毛支）】juk6 mu4 zi1[jok2 mu21 tʃi55] 肉毛支（珠），寒毛眼兒 [十一、身體（3）其他/寒毛眼兒]

【痣（痣）】zi3[tʃi33] 痣 [十一、身體（3）其他/痣]

【骨（骨）】gwat1[kʷət5] 骨1 [十一、身體（3）其他/骨]

【骨頭（骨头）】gwat1 tau4[kʷət5 tʰeu21] 骨2 [十一、身體（3）其他/骨]

【筋（筋）】gan1[kən55] 筋 [十一、身體（3）其他/筋]

【血（血）】hyut3[hyt3] 血 [十一、身體（3）其他/血]

【筋（筋）】gan1[kən55] 血管1 [十一、身體（3）其他/血管]

【青筋（青筋）】cing1 gan1[tʰeŋ55 kən55] 血管2 [十一、身體（3）其他/血管]

【脈（脉）】mak6[mək2] 脈 [十一、身體（3）其他/脈]

【五臟（五脏）】ng5 zong6[tɕ24 tɕŋ22] 五臟 [十一、身體（3）其他/五臟]

【心（心）】slam1[ləm55] 心 [十一、身體（3）其他/心]

【肝（肝）】gon1[kən55] 肝 [十一、身體（3）其他/肝]

【肺（肺）】fai3[fɛi33] 肺 [十一、身體（3）其他/肺]

【膽（胆）】daam2[tam35] 膽 [十一、身體（3）其他/膽]

【脾（脾）】pi4[pʰi21] 脾 [十一、身體（3）其他/脾]

【胃（胃）】wai6[wɛi22] 胃 [十一、身體（3）其他/胃]

【腎（肾）】san5[ʃən24] 腎1 [十一、身體（3）其他/腎]

【腰（腰）】jiu1[jiu55] 腎2 [十一、身體（3）其他/腎]

【腸（肠）】coeng4[tʰœŋ21] 腸 [十一、身體（3）其他/腸]

【大腸（大肠）】daai6 coeng4[tai22 tʰœŋ21] 大腸 [十一、身體（3）其他/大腸]

【細腸（细肠）】slai3 coeng4[lɛi33 tʰœŋ21] 小腸 [十一、身體（3）其他/小腸]

【盲腸（盲肠）】maang4 coeng4[maŋ21 tʰœŋ21] 盲腸 [十一、身體（3）其他/盲腸]

【老鼠（老鼠）】lu5 syu2[lu24 ʃy35] 二頭肌，喻稱 [十一、身體（3）其他/二頭肌]

【病晒（病晒）】beng6 slaai3[peŋ22 lai33] 病了1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/病了]

【有病（有病）】jau5 beng6[jɛu24 peŋ22] 病了2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/病了]

- 【生病（生病）】saang1 beng6[ʃaŋ55 peŋ22] 病了3 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/病了]
- 【病啊（病啊）】beng6 aa3[peŋ22 a33] 病了4 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/病了]
- 【細病（细病）】slai3 beng6[ɬei33 peŋ22] 小病1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/小病]
- 【冇舒服（冇舒服）】mu5 syu1 fuk6[mu24 ʃy55 fuk2] 小病2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/小病]
- 【急病（急病）】gap1 beng6[kɛp5 peŋ22] 急病 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/急病]
- 【大病（大病）】daai6 beng6[tai22 peŋ22] 重病1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/重病]
- 【病重（病重）】beng6 cung5[peŋ22 tʃʊŋ24] 重病2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/重病]
- 【病得要緊（病得要紧）】beng6 dak1 jiu3 gan2[peŋ22 tek5 jiu33 kɛn35] 重病3 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/重病]
- 【好啲喇（好啲喇）】hu2 di1 laa3[hu35 ti55 la33] 病輕了1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/病輕了]
- 【好啲晒（好啲晒）】hu2 di1 slaai3[hu35 ti55 lai33] 病輕了2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/病輕了]
- 【好喇（好喇）】hu2 laa3[hu35 la33] 病好了1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/病好了]
- 【好晒（好晒）】hu2 slaai3[hu35 lai33] 病好了2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/病好了]
- 【斷根（断根）】tyun5 gan1[tʰyn24 kɛn55] 斷根，指病好徹底 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/斷根]
- 【醫（医）】jil[ji55] 治（病） [十二、疾病、醫療（1）一般用語/治（病）]
- 【睇病（睇病）】tai2 beng6[tʰei35 peŋ22] 看病 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/看病]
- 【留醫（留医）】lau4 jil[lɛu21 ji55] 住院 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/住院]
- 【陪人（陪人）】pui4 jan4[pʰui21 jɛn21] 陪牀者 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/陪牀]
- 【摸脈（摸脉）】mo1 mak6[mɔ55 mək2] 號脈1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/號脈]
- 【把脈（把脉）】baa2 mak6[pa35 mək2] 號脈2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/號脈]
- 【開單（开单）】hoi1 daan1[hoi55 tan55] 開藥方子1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/開藥方子]
- 【開方（开方）】hoi1 fong1[hoi55 fɔŋ55] 開藥方子2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/開藥方子]
- 【開藥方（开药方）】hoi1 joek6[fong1[hoi55 joek2 fɔŋ55] 開藥方子3 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/開藥方子]
- 【一劑藥（一剂药）】aa1 zai1 joek6[a55 tʃei55 joek2] 一劑藥1.1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/一劑藥]
- 【一劑藥（一剂药）】jat1 zai1 joek6[jet5 tʃei55 joek2] 一劑藥1.2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/一劑藥]

【一服藥（一服药）】aa1 fuk6 joek6[a55 fuk2 joek2] 一劑藥2.1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/一劑藥]

【一服藥（一服药）】jat1 fuk6 joek6[jet5 fuk2 joek2] 一劑藥2.2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/一劑藥]

【偏方（偏方）】pin1 fong1[pʰin55 fɔŋ55] 偏方兒 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/偏方兒]

【執藥（执药）】zap1 joek6[tʃɛp5 joek2] 抓藥（中藥） [十二、疾病、醫療（1）一般用語/抓藥]

【買藥（买药）】maai5 joek6[mai24 joek2] 買藥（西藥） [十二、疾病、醫療（1）一般用語/買藥]

【藥材鋪（药材铺）】joek6 coi4 pu3[joek2 tʰɔi21 pʰu33] （中）藥鋪 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/（中）藥鋪]

【藥店（药店）】joek6 dim3[joek2 tim33] 藥房（西藥） [十二、疾病、醫療（1）一般用語/藥房（西藥）]

【藥引（药引）】joek6 jan5[joek2 jɛn24] 藥引子 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/藥引子]

【藥罌（药罌）】joek6 aang1[joek2 aŋ55] 藥罐子1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/藥罐子]

【藥煲（药煲）】joek6 bul[joek2 pu55] 藥罐子2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/藥罐子]

【煲藥（煲药）】bul joek6[pu55 joek2] 煎藥 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/煎藥]

【藥膏（药膏）】joek6 gu1[joek2 ku55] 藥膏1（西藥） [十二、疾病、醫療（1）一般用語/藥膏]

【軟膏（软膏）】jyun5 gu1[jyn24 ku55] 藥膏2（西藥） [十二、疾病、醫療（1）一般用語/藥膏]

【膏藥（膏药）】gu1 joek6[ku55 joek2] 膏藥（中藥） [十二、疾病、醫療（1）一般用語/膏藥]

【藥粉（药粉）】joek6 fan2[joek2 fɛn35] 藥麪兒 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/藥麪兒]

【藥粒（药粒）】joek6 nap1[joek2 nɛp5] 藥片 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/藥片]

【搽藥膏（搽药膏）】caa4 joek6 gu1[tʰa21 joek2 ku55] 擦藥膏 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/擦藥膏]

【□膏藥（□膏药）】ne1 gu1 joek6[nɛ55 ku55 joek2] 貼膏藥1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/貼膏藥]

【蹠膏藥（跖膏药）】daat3 gu1 joek6[tat3 ku55 joek2] 貼膏藥2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/貼膏藥]

【搽藥（搽药）】caa4 joek6[tʰa21 joek2] 上藥 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/上藥]

【搨藥（搨药）】ap1 joek6[ɛp5 joek2] 敷藥 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/敷藥]

【食藥（食药）】sik6 joek6[jek2 joek2] 吃藥 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/吃藥]

【湯藥（汤药）】tong1 joek6[tʰoŋ55 joek2] 湯藥 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/湯藥]

【涼茶（凉茶）】loeng4 caa4[lœŋ21 tʰa21] 清涼茶 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/涼茶]

【發表（发表）】faat3 biu2[faɪ3 piu35] 發汗 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/發汗]

【去風（去风）】hyu3 fɯŋ1[hy33 fɯŋ55] 祛風1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/祛風]

【祛風（祛风）】kyu1 fɯŋ1[kʰy55 fɯŋ55] 祛風2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/祛風]

【敗火（败火）】baai6 fo2[pai22 fɔ35] 祛火1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/祛火]

【清火（清火）】cing1 fo2[tʰeŋ55 fɔ35] 祛火2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/祛火]

【墜火（坠火）】zui6 fo2[tʰui22 fɔ35] 祛火3 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/祛火]

【去溼（去湿）】hyu3 sap1[hy33 ʃɐp5] 祛溼 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/祛溼]

【去毒（去毒）】hyu3 duk6[hy33 tok2] 祛毒1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/祛毒]

【敗毒（败毒）】baai6 duk6[pai22 tok2] 祛毒2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/祛毒]

【拔毒（拔毒）】baat6 duk6[pat2 tok2] 祛毒3 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/祛毒]

【消滯（消滞）】sliu1 zai6[liu55 tʃɛi22] 消食 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/消食]

【刮針（刮针）】gat1 zaml[ket5 tʃɛm55] 扎針 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/扎針]

【打針（打针）】daa2 zaml[ta35 tʃɛm55] 打針 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/打針]

【吊針（吊针）】diu3 zaml[tiu33 tʃɛm55] 輸液1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/輸液]

【打吊針（打吊针）】daa2 diu3 zaml[ta35 tiu33 tʃɛm55] 輸液2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/輸液]

【開刀（开刀）】hoi1 dul[hoi55 tu55] 開刀 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/開刀]

【聯針（联针）】lyun4 zaml[lyn21 tʃɛm55] 縫針1.1 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/縫針]

【聯針（联针）】lin4 zaml[lin21 tʃɛm55] 縫針1.2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/縫針]

【縫針（缝针）】fɯŋ4 zaml[fɯŋ21 tʃɛm55] 縫針2 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/縫針]

【探溫（探温）】taam3 wan1[tʰam33 wen55] 量體溫 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/量體溫]

【探溫針（探温针）】taam3 wan1 zaml[tʰam33 wen55 tʃɛm55] 體溫針，測量人或動物體溫的溫度計 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/體溫針]

【鍼灸（针灸）】zaml kau3[tʃɛm55 kʰɛu33] 鍼灸 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/鍼灸]

【拔火罐（拔火罐）】baat6 fo2 gun3[pat2 fɔ35 kun33] 拔火罐子 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/拔火罐子]

【刮痧（刮痧）】gwet3 saa1[kʰɛt3 ʃa55] 刮痧 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/刮痧]

【扭痧（扭痧）】nau2 saa1[nəu35 ʃa55] 掐痧 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/掐痧]

【坐盆（坐盆）】co5 pun4[tʰɔ24 pʰun21] 坐浴 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/坐浴]

【風油精（风油精）】fɯŋ1 jau4 zɪŋ1[fɯŋ55 jəu21 tʃɛŋ55] 風油精，液體，用於止癢、止痛、消炎 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/風油精]

【清涼油（清凉油）】ciŋ1 loeŋ4 jau4[tʰɛŋ55 lœŋ21 jəu21] 清涼油、萬金油，膏狀，用於提神醒腦、防暈車 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/清涼油]

【萬花油（万花油）】maan6 faa1 jau4[man22 fa55 jəu21] 紅花油，用於跌打損傷 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/紅花油]

【紅汞（红汞）】huŋ4 guŋ3[hoŋ21 koŋ33] 紅藥水，用於傷口消毒 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/紅藥水]

【藍汞（蓝汞）】laam4 guŋ3[lan21 koŋ33] 藍藥水，用於殺菌、收斂 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/藍藥水]

【呻（呻）】san3[ʃɛn33] 呻吟 [十二、疾病、醫療（1）一般用語/呻吟]

【肚屙（肚屙）】tu5 o1[tʰu24 ɔ55] 瀉肚1 [十二、疾病、醫療（2）內科/瀉肚]

【屙肚（屙肚）】o1 tu5[ɔ55 tʰu24] 瀉肚2 [十二、疾病、醫療（2）內科/瀉肚]

【屙瀉（屙泻）】o1 sle3[ɔ55 lɛ33] 瀉肚3 [十二、疾病、醫療（2）內科/瀉肚]

【屙啡啡（屙啡啡）】o1 fe4 fe1[ɔ55 fe21 fe55] 瀉肚4 [十二、疾病、醫療（2）內科/瀉肚]

【屙痢（屙痢）】o1 li6[ɔ55 li22] 痢疾1 [十二、疾病、醫療（2）內科/痢疾]

【屙紅白痢（屙红白痢）】o1 huŋ4 baak6 li6[ɔ55 hoŋ21 pak2 li22] 痢疾2 [十二、疾病、醫療（2）內科/痢疾]

【發燒（发烧）】faat3 siu1[fat3 ʃiu55] 發燒1 [十二、疾病、醫療（2）內科/發燒]

【發熱（发热）】faat3 jit6[fat3 jit2] 發燒2 [十二、疾病、醫療（2）內科/發燒]

【發冷（发冷）】faat3 laŋg5[fat3 laŋ24] 發冷 [十二、疾病、醫療（2）內科/發冷]

【恂（恂）】slan4[ʃɛn21] 發抖1 [十二、疾病、醫療（2）內科/發抖]

【打震（打震）】daa2 zan3[ta35 tʃɛn33] 發抖2，打顫，「顫」訓讀為「震」 [十二、疾病、醫療（2）內科/發抖]

【打冷震（打冷震）】daa2 laŋg5 zan3[ta35 laŋ24 tʃɛn33] 發抖3，打冷顫，「顫」訓讀為「震」 [十二、疾病、醫療（2）內科/發抖]

【毛管起（毛管起）】mu4 guŋ2 hi2[mu21 kuŋ35 hi35] 起雞皮疙瘩1 [十二、疾病、醫療（2）內科/起雞皮疙瘩]

【毛管倚（毛管倚）】mu4 guŋ2 ki5[mu21 kuŋ35 kʰi24] 起雞皮疙瘩2 [十二、疾病、醫療（2）內科/起雞皮疙瘩]

【起肉毛支（起肉毛支）】hi2 juŋ6 mu4 zi1[hi35 juŋ2 mu21 tʃi55] 起雞皮疙瘩3 [十二、疾病、醫療（2）內科/起雞皮疙瘩]

【傷風（伤风）】soeŋ1 fuŋ1[ʃœŋ55 fœŋ55] 傷風1 [十二、疾病、醫療（2）內科/傷風]



【涼着（凉着）】loeng4 zoek6[loŋ21 tʃœk2] 傷風2 [十二、疾病、醫療（2）內科/傷風]

【感冒（感冒）】gaam2 mu6[kam35 mu22] 傷風3.1 [十二、疾病、醫療（2）內科/傷風]

【感冒（感冒）】gaam2 mau6[kam35 mau22] 傷風3.2 [十二、疾病、醫療（2）內科/傷風]

【咳（咳）】kat1[kʰət5] 咳嗽 [十二、疾病、醫療（2）內科/咳嗽]

【咳鉗鉗（咳钳钳）】kat1 kem4 kem4[kʰət5 kʰem21 kʰem21] 不停地咳嗽，擬咳嗽聲 [十二、疾病、醫療（2）內科/不停地咳嗽]

【氣喘（气喘）】hi3 cyun2[hi33 tʃʰyn35] 氣喘 [十二、疾病、醫療（2）內科/氣喘]

【喘呶呶（喘呶呶）】cyun2 hoet6 hoet6[tʃʰyn35 hoet2 hoet2] 喘貌 [十二、疾病、醫療（2）內科/喘貌]

【哮喘（哮喘）】haau1 cyun2[hau55 tʃʰyn35] 哮喘1 [十二、疾病、醫療（2）內科/哮喘]

【撻瘕（撻瘕）】mang1 haa1[mæŋ55 ha55] 哮喘2 [十二、疾病、醫療（2）內科/哮喘]

【扯風箱（扯风箱）】ce2 fung1 sloeng1[tʃʰɛ35 fɔŋ55 loŋ55] 哮喘3，比喻 [十二、疾病、醫療（2）內科/哮喘]

【喉瘕（喉瘕）】hau4 haa1[hœu21 ha55] 嗓子沙啞 [十二、疾病、醫療（2）內科/嗓子沙啞]

【氣管炎（气管炎）】hi3 gun2 jim4[hi33 kun35 jim21] 氣管炎 [十二、疾病、醫療（2）內科/氣管炎]

【中暑（中暑）】zung3 syu2[tʃɔŋ33 jy35] 中暑1 [十二、疾病、醫療（2）內科/中暑]

【感暑（感暑）】gaam2 syu2[kam35 jy35] 中暑2 [十二、疾病、醫療（2）內科/中暑]

【痧氣（痧气）】saa1 hi3[fa55 hi33] 中暑3 [十二、疾病、醫療（2）內科/中暑]

【發痧（发痧）】faat3 saa1[fat3 fa55] 中暑4 [十二、疾病、醫療（2）內科/中暑]

【痧氣重（痧气重）】saa1 hi3 cung5[fa55 hi33 tʃʰoŋ24] 痧氣重 [十二、疾病、醫療（2）內科/痧氣重]

【絞腸痧（绞肠痧）】geu2 coeng4 saa1[kœu35 tʃʰœŋ21 fa55] 絞腸痧，痧氣的一種 [十二、疾病、醫療（2）內科/絞腸痧]

【羊毛痧（羊毛痧）】joeng4 mu4 saa1[jœŋ21 mu21 fa55] 羊毛痧，痧氣的一種 [十二、疾病、醫療（2）內科/羊毛痧]

【飄蛇（飘蛇）】biu1 se4[piu55 jɛ21] 飄蛇，痧氣的一種 [十二、疾病、醫療（2）內科/飄蛇]

【熱氣（热气）】jit6 hi3[jit2 hi33] 上火 [十二、疾病、醫療（2）內科/上火]

【滯（滯）】zai6[tʃɛi22] 積滯 [十二、疾病、醫療（2）內科/積滯]

【肚痛（肚痛）】tu5 tung3[tʰu24 tʰoŋ33] 肚子疼 [十二、疾病、醫療（2）內科/肚子疼]

【心口痛（心口痛）】slam1 hau2 tung3[ɬem55 hœu35 tʰoŋ33] 胸口疼 [十二、疾病、醫療（2）內科/胸口疼]

【腰痛（腰痛）】jiul tung3[jiu55 tʰoŋ33] 腰痛1 [十二、疾病、醫療（2）内科/腰痛]

【腰骨痛（腰骨痛）】jiul gwat1 tung3[jiu55 kʷet5 tʰoŋ33] 腰痛2 [十二、疾病、醫療（2）内科/腰痛]

【腰脹（腰胀）】jiul zoeng3[jiu55 tʃœŋ33] 腰酸 [十二、疾病、醫療（2）内科/腰酸]

【頭暈（头晕）】tau4 wan4[tʰeu21 wən21] 頭暈1 [十二、疾病、醫療（2）内科/頭暈]

【頭昏（头昏）】tau4 wan1[tʰeu21 wən55] 頭暈2 [十二、疾病、醫療（2）内科/頭暈]

【昏嗒嗒（昏嗒嗒）】wan1 de4 de4[wən55 tɛ21 tɛ21] 頭暈3，暈頭轉向 [十二、疾病、醫療（2）内科/頭暈]

【暈車（晕车）】wan1 ce1[wən55 tʃʰɛ55] 暈車 [十二、疾病、醫療（2）内科/暈車]

【暈船（晕船）】wan1 syun4[wən55 ʃyn21] 暈船1 [十二、疾病、醫療（2）内科/暈船]

【暈浪（晕浪）】wan1 long6[wən55 ɒŋ22] 暈船2 [十二、疾病、醫療（2）内科/暈船]

【頭痛（头痛）】tau4 tung3[tʰeu21 tʰoŋ33] 頭疼 [十二、疾病、醫療（2）内科/頭疼]

【心悶（心闷）】slam1 mun6[ɬəm55 mun22] 噁心1，要嘔吐 [十二、疾病、醫療（2）内科/噁心]

【想嘔（想呕）】sloeng2 au2[ɬœŋ35 ɐu35] 噁心2 [十二、疾病、醫療（2）内科/噁心]

【想噁（想哧）】sloeng2 we2[ɬœŋ35 wɛ35] 噁心3 [十二、疾病、醫療（2）内科/噁心]

【嘔（呕）】au2[ɐu35] 嘔吐1 [十二、疾病、醫療（2）内科/嘔吐]

【噁（哧）】we2[wɛ35] 嘔吐2，本字「哇」，吐也 [十二、疾病、醫療（2）内科/嘔吐]

【乾嘔（干呕）】gon1 au2[kɔn55 ɐu35] 乾噁 [十二、疾病、醫療（2）内科/乾噁]

【大卵泡（大卵泡）】daai6 lon1 paau1[tai22 ɒn55 pʰau55] 疝氣1，同「大卵脬」 [十二、疾病、醫療（2）内科/疝氣]

【大卵脬（大卵脬）】daai6 lon1 paau1[tai22 ɒn55 pʰau55] 疝氣1 [十二、疾病、醫療（2）内科/疝氣]

【疝氣（疝气）】saan3 hi3[ʃan33 hi33] 疝氣2 [十二、疾病、醫療（2）内科/疝氣]

【大腸頭甩（大肠头甩）】daai6 coeng4 tau4 lat1[tai22 tʃʰœŋ21 tʰeu21 ɬɛ5] 脫肛 [十二、疾病、醫療（2）内科/脫肛]

【瘡疾（疟疾）】noek6 zat6[nœk2 tʃɛt2] 瘡疾1.1 [十二、疾病、醫療（2）内科/瘡疾]

【瘡疾（疟疾）】joek6 zat6[jœk2 tʃɛt2] 瘡疾1.2 [十二、疾病、醫療（2）内科/瘡疾]

【雞鬼（鸡鬼）】gail gwai2[kɛi55 kʷɛi35] 瘡疾2 [十二、疾病、醫療（2）内科/瘡疾]

【發熱發冷（发热发冷）】faat3 jit6 faat3 laang5[fat3 jit2 fat3 ɒŋ24] 發瘧子1 [十二、疾病、醫療（2）内科/發瘧子]

【發冷發熱（发冷发热）】faat3 laang5 faat3 jit6[fat3 laŋ24 fat3 jit2] 發瘧子2 [十二、疾病、醫療（2）內科/發瘧子]

【霍亂（霍乱）】kok3 lyun6[kʰok3 lyn22] 霍亂1 [十二、疾病、醫療（2）內科/霍亂]

【發人瘟（发人瘟）】faat3 jan4 wan1[fat3 jen21 wen55] 霍亂2 [十二、疾病、醫療（2）內科/霍亂]

【風□（风□）】fung1 buk6[fuŋ55 pok2] 蕁麻疹，風疹 [十二、疾病、醫療（2）內科/蕁麻疹]

【出麻（出麻）】cyut1 maa4[tʰyt5 ma21] 出麻疹 [十二、疾病、醫療（2）內科/出麻疹]

【出水痘（出水痘）】cyut1 sui2 dau6[tʰyt5 ʃui35 teu22] 出水痘 [十二、疾病、醫療（2）內科/出水痘]

【出天花（出天花）】cyut1 tin1 faa1[tʰyt5 tʰin55 fa55] 出天花1 [十二、疾病、醫療（2）內科/出天花]

【出痘（出痘）】cyut1 dau6[tʰyt5 teu22] 出天花2 [十二、疾病、醫療（2）內科/出天花]

【天花（天花）】tin1 faa1[tʰin55 fa55] 天花1 [十二、疾病、醫療（2）內科/天花]

【痘（痘）】dau6[teu22] 天花2 [十二、疾病、醫療（2）內科/天花]

【種痘（种痘）】zung3 dau6[tʃoŋ33 teu22] 種痘 [十二、疾病、醫療（2）內科/種痘]

【傷寒（伤寒）】soeng1 hon4[ʃœŋ55 hɔn21] 傷寒 [十二、疾病、醫療（2）內科/傷寒]

【黃疸（黄疸）】wong4 daam2[wɔŋ21 tam35] 黃疸1 [十二、疾病、醫療（2）內科/黃疸]

【黃病（黄病）】wong4 beng6[wɔŋ21 peŋ22] 黃疸2 [十二、疾病、醫療（2）內科/黃疸]

【肝炎（肝炎）】gon1 jim4[kɔn55 jim21] 肝炎 [十二、疾病、醫療（2）內科/肝炎]

【肺炎（肺炎）】fai3 jim4[fei33 jim21] 肺炎 [十二、疾病、醫療（2）內科/肺炎]

【胃病（胃病）】wai6 beng6[wei22 peŋ22] 胃病1 [十二、疾病、醫療（2）內科/胃病]

【心口痛（心口痛）】slam1 hau2 tung3[hɛm55 hɛu35 tʰoŋ33] 胃病2 [十二、疾病、醫療（2）內科/胃病]

【胃痛（胃痛）】wai6 tung3[wei22 tʰoŋ33] 胃病3 [十二、疾病、醫療（2）內科/胃病]

【盲腸炎（盲肠炎）】maang4 coeng4 jim4[maŋ21 tʰœŋ21 jim21] 盲腸炎 [十二、疾病、醫療（2）內科/盲腸炎]

【肺癆（肺癆）】fai3 lu4[fei33 lu21] 癆病，中醫指結核病 [十二、疾病、醫療（2）內科/癆病]

【惹（惹）】je5[je24] 傳染 [十二、疾病、醫療（2）內科/傳染]

【跌傷（跌伤）】dit3 soeng1[tit3 ʃœŋ55] 跌傷1 [十二、疾病、醫療（3）外科/跌傷]

【跌着（跌着）】dit3 zœk6[tit3 tʃœk2] 跌傷2 [十二、疾病、醫療（3）外科/跌傷]

- 【碰傷（碰伤）】pung3 soeng1[pʰoŋ33 ʃœŋ55] 碰傷1 [十二、疾病、醫療（3）外科/碰傷]
- 【碰着（碰着）】pung3 zoek6[pʰoŋ33 tʃœk2] 碰傷2 [十二、疾病、醫療（3）外科/碰傷]
- 【撞傷（撞伤）】zong6 soeng1[tʃoŋ22 ʃœŋ55] 碰傷3 [十二、疾病、醫療（3）外科/碰傷]
- 【撞着（撞着）】zong6 zoek6[tʃoŋ22 tʃœk2] 碰傷4 [十二、疾病、醫療（3）外科/碰傷]
- 【屈着（屈着）】wat1 zoek6[wet5 tʃœk2] 扭傷1 [十二、疾病、醫療（3）外科/扭傷]
- 【扭着（扭着）】nau2 zoek6[nœu35 tʃœk2] 扭傷2 [十二、疾病、醫療（3）外科/扭傷]
- 【痼（痼）】jyun1[jyn55] 筋骨、肌肉酸痛 [十二、疾病、醫療（3）外科/（筋骨、肌肉）酸痛]
- 【骨斷（骨断）】gwat1 tyun5[kʷet5 tʰyn24] 骨折 [十二、疾病、醫療（3）外科/骨折]
- 【撻皮（撻皮）】taat3 pi4[tʰat3 pʰi21] 蹭破皮兒1，疑本字「塌」 [十二、疾病、醫療（3）外科/蹭破皮兒]
- 【損（损）】slyun2[lyn35] 蹭破皮兒2 [十二、疾病、醫療（3）外科/蹭破皮兒]
- 【撻傷皮（撻伤皮）】taat3 soeng1 pi4[tʰat3 ʃœŋ55 pʰi21] 蹭破皮兒3，疑本字「塌」 [十二、疾病、醫療（3）外科/蹭破皮兒]
- 【割隻口（割只口）】got3 zek3 hau2[kot3 tʃek3 həu35] 刺個口子1 [十二、疾病、醫療（3）外科/刺個口子]
- 【擘隻口（擘只口）】maak3 zek3 hau2[mak3 tʃek3 həu35] 刺個口子2 [十二、疾病、醫療（3）外科/刺個口子]
- 【出血（出血）】cyut1 hyut3[tʰyt5 hyt3] 出血 [十二、疾病、醫療（3）外科/出血]
- 【瘀血（瘀血）】jyu2 hyut3[jy35 hyt3] 淤血1 [十二、疾病、醫療（3）外科/淤血]
- 【黝血（黝血）】au2 hyut3[œu35 hyt3] 淤血2 [十二、疾病、醫療（3）外科/淤血]
- 【腫（肿）】zung2[tʃoŋ35] 腫 [十二、疾病、醫療（3）外科/腫]
- 【紅腫（红肿）】hung4 zung2[hoŋ21 tʃoŋ35] 紅腫1 [十二、疾病、醫療（3）外科/紅腫]
- 【紅紅腫腫（红红肿肿）】hung4 hung4 zung2 zung2[hoŋ21 hoŋ21 tʃoŋ35 tʃoŋ35] 紅腫2 [十二、疾病、醫療（3）外科/紅腫]
- 【瀰膿（沍脓）】au3 nung4[œu33 noŋ21] 灌膿1，化膿 [十二、疾病、醫療（3）外科/灌膿]
- 【熟膿（熟脓）】suk6 nung4[ʃok2 noŋ21] 灌膿2，化膿 [十二、疾病、醫療（3）外科/灌膿]
- 【出膿（出脓）】cyut1 nung4[tʰyt5 noŋ21] 潰膿 [十二、疾病、醫療（3）外科/潰膿]
- 【埋口（埋口）】maai4 hau2[mai21 həu35] （傷口）癒合 [十二、疾病、醫療（3）外科/癒合]
- 【結疤（结疤）】git3 baa1[kit3 pa55] 結痂1 [十二、疾病、醫療（3）外科/結痂]

【結□（结□）】git3 jim2[kit3 jin35] 結痂2 [十二、疾病、醫療（3）外科/結痂]

【□雞（□鸡）】nang1 gail[nɛŋ55 kei55] 疤1，本字「囊肌」 [十二、疾病、醫療（3）外科/疤]

【囊肌（囊肌）】nang1 gail[nɛŋ55 kei55] 疤1，俗字「□雞」 [十二、疾病、醫療（3）外科/疤]

【□雞疤（□鸡疤）】nang1 gail baal[nɛŋ55 kei55 pa55] 疤2，本字「囊肌疤」 [十二、疾病、醫療（3）外科/疤]

【囊肌疤（囊肌疤）】nang1 gail baal[nɛŋ55 kei55 pa55] 疤2，俗字「□雞疤」 [十二、疾病、醫療（3）外科/疤]

【□（□）】naal[na55] 疤3，也指補丁，本字「□」 [十二、疾病、醫療（3）外科/疤]

【疔腮（疔腮）】zaa3 sloil[tʃa33 bi55] 腮腺炎1 [十二、疾病、醫療（3）外科/腮腺炎]

【豬頭肥（猪头肥）】zyu1 tau4 fi4[tʃy55 tʰɛu21 fi21] 腮腺炎2 [十二、疾病、醫療（3）外科/腮腺炎]

【生瘡（生疮）】saang1 cong1[ʃaŋ55 tʃʰɔŋ55] 長瘡 [十二、疾病、醫療（3）外科/長瘡]

【生疔（生疔）】saang1 ding1[ʃaŋ55 teŋ55] 長疔 [十二、疾病、醫療（3）外科/長疔]

【痔瘡（痔疮）】zi6 cong1[tʃi22 tʃʰɔŋ55] 痔瘡 [十二、疾病、醫療（3）外科/痔瘡]

【癩渣（癩渣）】lai3 zaa1[li33 tʃa55] 疥瘡1 [十二、疾病、醫療（3）外科/疥瘡]

【癩瘡（癩疮）】lai3 cong1[li33 tʃʰɔŋ55] 疥瘡2 [十二、疾病、醫療（3）外科/疥瘡]

【蘿蔔（萝卜）】lo4 baak6[bɔ21 pak2] 凍瘡 [十二、疾病、醫療（3）外科/凍瘡]

【蘿蔔腳（萝卜脚）】lo4 baak6 goek3[bɔ21 pak2 kɔek3] 蘿蔔腳，腳上長凍瘡 [十二、疾病、醫療（3）外科/蘿蔔腳]

【蘿蔔手（萝卜手）】lo4 baak6 sau2[bɔ21 pak2 ʃɛu35] 蘿蔔手，手上長凍瘡 [十二、疾病、醫療（3）外科/蘿蔔手]

【生蘿蔔（生萝卜）】saang1 lo4 baak6[ʃaŋ55 bɔ21 pak2] 長凍瘡 [十二、疾病、醫療（3）外科/長凍瘡]

【蛇頭瘡（蛇头疮）】se4 tau4 cong1[ʃɛ21 tʰɛu21 tʃʰɔŋ55] 甲溝炎 [十二、疾病、醫療（3）外科/甲溝炎]

【癬（癣）】slyun2[ʃyn35] 癬1 [十二、疾病、醫療（3）外科/癬]

【金錢癬（金钱癣）】gam1 cin4 slyun2[kəm55 tʃʰin21 ʃyn35] 癬2，圓形狀的癬 [十二、疾病、醫療（3）外科/癬]

【沙蟲腳（沙虫脚）】saa1 cung4 goek3[ʃa55 tʃʰɔŋ21 kɔek3] 腳癬1 [十二、疾病、醫療（3）外科/腳癬]

【香港腳（香港脚）】hoeng1 gong2 goek3[hœŋ55 kɔŋ35 kɔek3] 腳癬2 [十二、疾病、醫療（3）外科/腳癬]

【熱痱（热痱）】jit6 fi2[ʃit2 fi35] 痱子 [十二、疾病、醫療（3）外科/痱子]

【雞屎堆（鸡屎堆）】gail si2 dui1[kɛi55 ʃi35 tui55] 痢痢、禿瘡1 [十二、疾病、醫療（3）外科/痢痢、禿瘡]

【痢痢頭（痢痢头）】laat3 li1 tau4[lat3 li55 tʰeu21] 痢痢、禿瘡2 [十二、疾病、醫療（3）外科/痢痢、禿瘡]

【汗斑（汗斑）】hon6 baan1[hɔn22 pan55] 白癬風 [十二、疾病、醫療（3）外科/白癬風]

【魚鰈子（鱼鰈子）】jyu4 dep1 zi2[jy21 tɛp5 tʃi35] 瘰子1.1 [十二、疾病、醫療（3）外科/瘰子]

【魚鰈子（鱼鰈子）】jyu4 dep1 zy2[jy21 tɛp5 tsɿ35] 瘰子1.2 [十二、疾病、醫療（3）外科/瘰子]

【痣（痣）】zi3[tʃi33] 痞子2 [十二、疾病、醫療（3）外科/痞子]

【魚鰈痣（鱼鰈痣）】jyu4 dep1 zi3[jy21 tɛp5 tʃi33] 瘰子3 [十二、疾病、醫療（3）外科/瘰子]

【蚊蠅屎（蚊蠅屎）】man1 jing1 si2[mən55 jɛŋ55 ʃi35] 雀斑1 [十二、疾病、醫療（3）外科/雀斑]

【蒼蠅屎（苍蝇屎）】cong1 jing1 si2[tʃɔŋ55 jɛŋ55 ʃi35] 雀斑2 [十二、疾病、醫療（3）外科/雀斑]

【墨子（墨子）】mak6 zi2[mək2 tʃi35] 雀斑3.1, 俗字「瘰」 [十二、疾病、醫療（3）外科/雀斑]

【墨子（墨子）】mak6 zy2[mək2 tsɿ35] 雀斑3.2, 俗字「瘰」 [十二、疾病、醫療（3）外科/雀斑]

【烏雲（乌云）】wu1 wan4[wu55 wen21] 黃褐斑 [十二、疾病、醫療（3）外科/黃褐斑]

【酒痣（酒痣）】zau2 zi3[tʃeu35 tʃi33] 粉刺1 [十二、疾病、醫療（3）外科/粉刺]

【酒米（酒米）】zau2 mai5[tʃeu35 mɛi24] 粉刺2 [十二、疾病、醫療（3）外科/粉刺]

【𦘒（𦘒）】naan3[nan33] 蚊蟲叮咬起的𦘒 [十二、疾病、醫療（3）外科/疙瘩]

【泡（泡）】bok1[pɔk5] 水泡 [十二、疾病、醫療（3）外科/水泡]

【羊臊（羊臊）】joeng4 slu1[jœŋ21 lu55] 狐臭 [十二、疾病、醫療（3）外科/狐臭]

【口臭（口臭）】hau2 cau3[hɛu35 tʃʰeu33] 口臭 [十二、疾病、醫療（3）外科/口臭]

【大頸泡（大颈泡）】daai6 geng2 paau1[tai22 kɛŋ35 pʰau55] 大脖子 [十二、疾病、醫療（3）外科/大脖子]

【大頸（大颈）】daai6 geng2[tai22 kɛŋ35] 甲狀腺腫大 [十二、疾病、醫療（3）外科/甲狀腺腫大]

【鼻哥有靈（鼻哥有灵）】bi6 go1 mu5 ling4[pi22 kɔ55 mu24 lɛŋ21] 鼻子不靈 [十二、疾病、醫療（3）外科/鼻子不靈]

【鼻哥尖（鼻哥尖）】bi6 go1 zim1[pi22 kɔ55 tʃim55] 鼻子靈 [十二、疾病、醫療（3）外科/鼻子靈]

【鼻塞（鼻塞）】bi6 slak1[pi22 lɛk5] 齶鼻兒，鼻不通氣，發音不清 [十二、疾病、醫療（3）外科/齶鼻兒]

【水蛇腰（水蛇腰）】sui2 se4 jiu1[ʃui35 ʃɛ21 jiu55] 水蛇腰1 [十二、疾病、醫療（3）外科/水蛇腰]

【長腰拐（长腰拐）】coeng4 jiu1 gwaai2[tʃʰœŋ21 jiu55 kʷai35] 水蛇腰2 [十二、疾病、醫療（3）外科/水蛇腰]

- 【鴨公聲（鴨公聲）】aap3 gung1 seng1[ap3 kɔŋ55 ɣɛŋ55] 公鴨噪兒 [十二、疾病、醫療（3）外科/公鴨噪兒]
- 【單眼（单眼）】daan1 ngen5[tan55 ŋɛn24] 一隻眼兒1 [十二、疾病、醫療（3）外科/一隻眼兒]
- 【獨眼（独眼）】duk6 ngen5[tok2 ŋɛn24] 一隻眼兒2 [十二、疾病、醫療（3）外科/一隻眼兒]
- 【獨眼龍（独眼龙）】duk6 ngen5 lung4[tok2 ŋɛn24 kɔŋ21] 一隻眼兒3 [十二、疾病、醫療（3）外科/一隻眼兒]
- 【單滴（单滴）】daan1 dik1[tan55 tek5] 一隻眼兒4，罕用 [十二、疾病、醫療（3）外科/一隻眼兒]
- 【近視（近视）】gan6 si6[kɛn22 ʃi22] 近視眼1 [十二、疾病、醫療（3）外科/近視眼]
- 【四眼（四眼）】sli3 ngen5[li33 ŋɛn24] 近視眼2 [十二、疾病、醫療（3）外科/近視眼]
- 【四眼狗（四眼狗）】sli3 ngen5 gau2[li33 ŋɛn24 kɛu35] 近視眼3 [十二、疾病、醫療（3）外科/近視眼]
- 【近視眼（近视眼）】gan6 si6 ngen5[kɛn22 ʃi22 ŋɛn24] 近視眼4 [十二、疾病、醫療（3）外科/近視眼]
- 【遠視（远视）】jyun5 si6[jyn24 ʃi22] 遠視眼 [十二、疾病、醫療（3）外科/遠視眼]
- 【老花（老花）】lu5 faa1[lu24 fa55] 老花眼 [十二、疾病、醫療（3）外科/老花眼]
- 【突眼（突眼）】dat6 ngen5[tɔt2 ŋɛn24] 鼓眼泡兒 [十二、疾病、醫療（3）外科/鼓眼泡兒]
- 【鬥雞眼（斗鸡眼）】dau3 gail ngen5[tɕu33 kɛi55 ŋɛn24] 鬥雞眼兒，內斜視 [十二、疾病、醫療（3）外科/鬥雞眼兒]
- 【怕光（怕光）】paa3 gong1[pʰa33 kɔŋ55] 羞明 [十二、疾病、醫療（3）外科/羞明]
- 【發雞盲（发鸡盲）】faat3 gail maang4[fat3 kɛi55 maŋ21] 夜盲 [十二、疾病、醫療（3）外科/夜盲]
- 【發青光（发青光）】faat3 cing1 gong1[fat3 tʰɛŋ55 kɔŋ55] 青光眼 [十二、疾病、醫療（3）外科/青光眼]
- 【偷針眼（偷针眼）】taul zaml ngen5[tʰɛu55 tʃɛm55 ŋɛn24] 麥粒腫 [十二、疾病、醫療（3）外科/麥粒腫]
- 【發羊吊（发羊吊）】faat3 joeng4 diu3[fat3 joɛŋ21 tiu33] 癲癇1，發羊角瘋 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/癲癇]
- 【羊吊（羊吊）】joeng4 diu3[joɛŋ21 tiu33] 癲癇2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/癲癇]
- 【發癡（发痴）】faat3 cil[fat3 tʰi55] 發瘋1，發神經 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/發瘋]
- 【發瘟（发瘟）】faat3 wan1[fat3 wɛn55] 發瘋2，發神經 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/發瘋]
- 【抽筋（抽筋）】caul gan1[tʰɛu55 kɛn55] 驚風1，小兒病 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/驚風]
- 【驚風（惊风）】ging1 fung1[keŋ55 fɔŋ55] 驚風2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/驚風]
- 【抽（抽）】caul[tʰɛu55] 抽風1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/抽風]

【冒風（冒风）】mau6 fung1[mau22 fɔŋ55] 抽風2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/抽風]

【腦衝血（脑冲血）】nu5 cung1 hyut3[nu24 tʰoŋ55 hyt3] 中風 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/中風]

【半邊不遂（半边不遂）】bun3 bin1 bat1 sui6[pun33 pin55 pet5 ʃui22] 癱瘓1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/癱瘓]

【半身不遂（半身不遂）】bun3 san1 bat1 sui6[pun33 ʃen55 pet5 ʃui22] 癱瘓2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/癱瘓]

【癱（癱）】taan1[tʰan55] 癱瘓3.1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/癱瘓]

【癱（癱）】taan2[tʰan35] 癱瘓3.2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/癱瘓]

【手癱腳癱（手癱脚癱）】sau2 taan2 goek3 taan2[ʃəu35 tʰan35 kœk3 tʰan35] 癱瘓4 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/癱瘓]

【跛腳（跛脚）】bail goek3[pei55 kœk3] 瘸子1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/瘸子]

【跛佬（跛佬）】bail lu2[pei55 lu35] 瘸子2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/瘸子]

【駝背（驼背）】to4 bui3[tʰɔ21 pui33] 羅鍋兒1，駝子 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/羅鍋兒]

【阿駝（阿驼）】aa3 to2[a33 tʰɔ35] 羅鍋兒2，駝子 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/羅鍋兒]

【駝背佬（驼背佬）】to4 bui3 lu2[tʰɔ21 pui33 lu35] 羅鍋兒3，駝子 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/羅鍋兒]

【聾佬（聋佬）】lung4 lu2[loŋ21 lu35] 聾子1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/聾子]

【聾鬼（聋鬼）】lung4 gwai2[loŋ21 kʷɛi35] 聾子2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/聾子]

【啞佬（哑佬）】aa2 lu2[a35 lu35] 啞巴 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/啞巴]

【啞突突（哑突突）】aa2 dat6 dat6[a35 tɛt2 tɛt2] 啞口無言、無話可說 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/啞口無言]

【□牙（□牙）】nak1 ngaa4[nɛk5 ŋa21] 結巴 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/結巴]

【盲佬（盲佬）】maang4 lu2[maŋ21 lu35] 瞎子1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/瞎子]

【盲鬼（盲鬼）】maang4 gwai2[maŋ21 kʷɛi35] 瞎子2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/瞎子]

【癡崽（痴崽）】cil zai2[tʰi55 tʃɛi35] 傻子1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻子]

【癡仔（痴仔）】cil zai2[tʰi55 tʃɛi35] 傻子1，同「癡崽」 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻子]

【傻崽（傻崽）】slo4 zai2[ɬɔ21 tʃɛi35] 傻子2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻子]

【傻仔（傻仔）】slo4 zai2[ɬɔ21 tʃɛi35] 傻子2，同「傻崽」 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻子]

【脈崽（脈崽）】san5 zai2[ʃen24 tʃɛi35] 傻子3 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻子]



【脈仔（脈仔）】san5 zai2[ʃɛn24 tʃɛi35] 傻子3，同「脈崽」 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻子]

【傻佬（傻佬）】slo4 lu2[lɔ21 lu35] 傻子4 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻子]

【戇居（戇居）】ngong3 gyul[ŋoŋ33 ky55] 傻瓜1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻瓜]

【傻瓜（傻瓜）】slo4 gwaal[lɔ21 kʷa55] 傻瓜2，書面 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻瓜]

【咂戇（咂戇）】slaap3 ngong3[lap3 ŋoŋ33] 傻瓜3，言行無道理 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻瓜]

【老襯（老衬）】lu5 can3[lu24 tʃʰɛn33] 傻瓜4，易受騙者 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻瓜]

【戇居居（戇居居）】ngong3 gyul gyul[ŋoŋ33 ky55 ky55] 傻乎乎1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻乎乎]

【傻戇戇（傻戇戇）】slo4 ngang1 ngang1[lɔ21 ŋɛŋ55 ŋɛŋ55] 傻乎乎2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/傻乎乎]

【癡崽（痴崽）】cil zai2[tʃʰi55 tʃɛi35] 瘋子1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/瘋子]

【癡仔（痴仔）】cil zai2[tʃʰi55 tʃɛi35] 瘋子1，同「癡崽」 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/瘋子]

【癡佬（痴佬）】cil lu2[tʃʰi55 lu35] 瘋子2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/瘋子]

【癡婆（痴婆）】cil po4[tʃʰi55 pʰɔ21] 瘋子3 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/瘋子]

【花癡（花痴）】faa1 cil[fa55 tʃʰi55] 花癡，因男女之事而瘋 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/花癡]

【三寸釘（三寸钉）】slaaml cyun3 deng1[lam55 tʃʰyn33 tɛŋ55] 三寸釘，喻指個矮的人 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/三寸釘]

【蜂窝煤（蜂窝煤）】fung1 wo1 mui4[foŋ55 wɔ55 mui21] 蜂窝煤，喻指又矮又黑的人 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/蜂窝煤]

【跛手（跛手）】bail sau2[peɪ55 ʃɛu35] 拽子，手殘者 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/拽子]

【光頭佬（光头佬）】gong1 tau4 lu2[koŋ55 tʰɛu21 lu35] 禿子1 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/禿子]

【漣頭佬（涟头佬）】taat3 tau4 lu2[tʰat3 tʰɛu21 lu35] 禿子2 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/禿子]

【麻疤（麻疤）】maa4 be4[ma21 pɛ21] 麻子1（疤），出天花會留下的疤痕 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/麻子（疤）]

【豆皮（豆皮）】dau6 pi4[tɛu22 pʰi21] 麻子2（疤），本作「痘皮」 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/麻子（疤）]

【麻疤（麻疤）】maa4 be4[ma21 pɛ21] 麻子1（人），臉上有麻子的人 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/麻子（人）]

【豆皮公（豆皮公）】dau6 pi4 gung1[tɛu22 pʰi21 koŋ55] 麻子2（人），本作「痘皮公」 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/麻子（人）]

【豆皮婆（豆皮婆）】dau6 pi4 po4[tɛu22 pʰi21 pʰɔ21] 麻子3（人），本作「痘皮婆」 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/麻子（人）]

【崩口（崩口）】bang1 hau2[peŋ55 hɛu35] 豁脣子1，豁嘴兒 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/豁脣子]

【兔脣（兔唇）】tu3 san4[tʰu33 ʃən21] 豁脣子2.1，豁嘴兒 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/豁脣子]

【兔脣（兔唇）】tu3 syun4[tʰu33 ʃyn21] 豁脣子2.2，豁嘴兒 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/豁脣子]

【崩牙（崩牙）】bang1 ngaa4[pəŋ55 ŋa21] 豁牙子 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/豁牙子]

【婆面（婆面）】po4 min6[pʰɔ21 min22] 老公嘴兒，成人不生鬚的 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/老公嘴兒]

【孖指（孖指）】me1 zi2[mɛ55 tʃi35] 六指兒 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/六指兒]

【左癍（左癍）】zo2 kwe4[tʃɔ35 kʷɛ21] 左撇子 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/左撇子]

【肥佬（肥佬）】fi4 lu2[fi21 lu35] 胖子 [十二、疾病、醫療（4）殘疾等/胖子]

【衫（衫）】saaml[ʃam55] 衣服 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/衣服]

【穿着（穿着）】cyun1 zoek3[tʃʰyn55 tʃœk3] 穿戴 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/穿戴]

【裝整（裝整）】zong1 zing2[tʃɔŋ55 tʃeŋ35] 打扮1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/打扮]

【打扮（打扮）】daa2 baan6[ta35 pan22] 打扮2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/打扮]

【扮靚（扮靚）】baan6 leng3[pan22 leŋ33] 打扮3 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/打扮]

【衫褲（衫褲）】saaml fu3[ʃam55 fu33] 衣服，總稱 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/衣服]

【制服（制服）】zai3 fuk6[tʃɛi33 fɔk2] 制服 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/制服]

【唐裝（唐装）】tong4 zong1[tʰɔŋ21 tʃɔŋ55] 中裝 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/中裝]

【西裝（西装）】slai1 zong1[lei55 tʃɔŋ55] 西裝1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/西裝]

【西服（西服）】slai1 fuk6[lei55 fɔk2] 西裝2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/西裝]

【夾衫（夹衫）】gaap3 saaml[kap3 ʃam55] 夾衣 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/夾衣]

【單衫（单衫）】daan1 saaml[tan55 ʃam55] 單衣 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/單衣]

【長衫（长衫）】coeng4 saaml[tʃʰœŋ21 ʃam55] 長衫 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/長衫]

【馬褂（马褂）】maa5 gwaa3[ma24 kʷa33] 馬褂兒 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/馬褂兒]

【旗袍（旗袍）】ki4 pu4[kʰi21 pʰu21] 旗袍 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/旗袍]

【棉衫（棉衫）】min4 saaml[min21 ʃam55] 棉衣 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/棉衣]

【棉衫（棉衫）】min4 saaml[min21 ʃam55] 棉襖 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/棉襖]

【皮草（皮草）】pi4 cu2[pʰi21 tʃʰu35] 皮襖1，有毛裏的 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/皮襖]

【皮衫（皮衫）】pi4 saam1[pʰi21 ʃam55] 皮襖2，無毛裏的 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/皮襖]

【褸（褸）】lau1[ɬeu55] 大衣1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/大衣]

【大樓（大樓）】daai6 lau1[tai22 ɬeu55] 大衣2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/大衣]

【長褸（长褸）】coeng4 lau1[tʃʰœŋ21 ɬeu55] 大衣3 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/大衣]

【短褸（短褸）】dyun2 lau1[tyn35 ɬeu55] 短大衣 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/短大衣]

【絨衫（绒衫）】jung2 saam1[joŋ35 ʃam55] 呢子大衣1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/呢子大衣]

【絨褸（绒褸）】jung2 lau1[joŋ35 ɬeu55] 呢子大衣2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/呢子大衣]

【太空褸（太空褸）】taaɪ3 hung1 lau1[tʰai33 hoŋ55 ɬeu55] 羽絨服，因形似宇航服得名 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/羽絨服]

【外套（外套）】ngoi6 tu3[ŋɔi22 tʰu33] 外衣1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/外衣]

【罩衫（罩衫）】zaau3 saam1[tʃau33 ʃam55] 外衣2.1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/外衣]

【罩衫（罩衫）】zeu3 saam1[tʃeu33 ʃam55] 外衣2.2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/外衣]

【外衫（外衫）】ngoi6 saam1[ŋɔi22 ʃam55] 外衣3 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/外衣]

【吟衫（吟衫）】laang1 saam1[laŋ55 ʃam55] 毛衣，「吟」爲俗借字，或與羊同源，上古陽部，另一說法語laine/葡語lã/英語woollen [十三、衣服、穿戴（1）服裝/毛衣]

【衛生衣（卫生衣）】wai6 saang1 ji1[wɛi22 ʃaŋ55 ji55] 衛生衣，絨衣 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/衛生衣]

【厚笠（厚笠）】hau5 lap1[hɛu24 ɬɐp5] 棉毛衫1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/棉毛衫]

【薄笠（薄笠）】bok6 lap1[pɔk2 ɬɐp5] 棉毛衫2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/棉毛衫]

【襯衫（衬衫）】can3 saam1[tʃʰɛn33 ʃam55] 襯衫1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/襯衫]

【恤衫（恤衫）】slat1 saam1[ɬet5 ʃam55] 襯衫2.1，「恤」是英語shirt的音譯 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/襯衫]

【恤衫（恤衫）】slyut1 saam1[ɬyt5 ʃam55] 襯衫2.2，「恤」是英語shirt的音譯 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/襯衫]

【襯衣（衬衣）】can3 ji1[tʃʰɛn33 ji55] 襯衫3 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/襯衫]

【底衫（底衫）】dai2 saam1[tei35 ʃam55] 內衣 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/內衣]

【彌罩（弥罩）】me4 zeu3[mɛ21 tʃeu33] 乳罩 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/乳罩]

【褂（褂）】gwaa3[kʷa33] 坎肩1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/坎肩]

【背心（背心）】bui3 slaml[pui33 ɬəm55] 坎肩2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/坎肩]

【棉背心（棉背心）】min4 bui3 slaml[miŋ21 pui33 ɬəm55] 棉背心 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/棉背心]

【吟背心（吟背心）】laang1 bui3 slaml[laŋ55 pui33 ɬəm55] 毛背心 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/毛背心]

【線衫（线衫）】slin3 saaml[lin33 ʃam55] 文化衫1，針織圓領短袖衫 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/文化衫]

【線笠（线笠）】slin3 lap1[lin33 ɬp5] 文化衫2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/文化衫]

【笠衫（笠衫）】lap1 saaml[ɬp5 ʃam55] 文化衫3，即笠頭衫（套頭衫） [十三、衣服、穿戴（1）服裝/文化衫]

【文化衫（文化衫）】man4 faa3 saaml[mən21 fa33 ʃam55] 文化衫4 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/文化衫]

【線褂（线褂）】slin3 gwaa3[lin33 kʷa33] 汗背心1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/汗背心]

【褂笠（褂笠）】gwaa3 lap1[kʷa33 ɬp5] 汗背心2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/汗背心]

【衫襟（衫襟）】saaml kaml[ʃam55 kʰəm55] 衣襟兒 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/衣襟兒]

【大襟（大襟）】daai6 kaml[tai22 kʰəm55] 大襟1，指唐裝的大襟 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/大襟]

【唐裝衫（唐装衫）】tong4 zong1 saaml[tʰɔŋ21 tʃɔŋ55 ʃam55] 大襟2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/大襟]

【大襟衫（大襟衫）】daai6 kaml saaml[tai22 kʰəm55 ʃam55] 大襟3 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/大襟]

【細襟（细襟）】slai3 kaml[ɬei33 kʰəm55] 小襟 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/小襟]

【對襟（对襟）】dui3 kaml[tui33 kʰəm55] 對襟兒 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/對襟兒]

【衫腳（衫脚）】saaml goek3[ʃam55 koek3] 下襠 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/下襠]

【衫領（衫领）】saaml leng5[ʃam55 ɬɛŋ24] 領子1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/領子]

【領（领）】leng5[ɬɛŋ24] 領子2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/領子]

【圓領（圆领）】jyun4 leng5[jyn21 ɬɛŋ24] 圓領1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/圓領]

【和尚領（和尚领）】wo4 soeng2 leng5[wɔ21 ʃœŋ35 ɬɛŋ24] 圓領2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/圓領]

【尖領（尖领）】zim1 leng5[tʃim55 ɬɛŋ24] 尖領 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/尖領]

【方領（方领）】fong1 leng5[fɔŋ55 ɬɛŋ24] 方領 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/方領]

【燕子領（燕子领）】jin3 zi2 leng5[jin33 tʃi35 ɬɛŋ24] 燕子領1.1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/燕子領]

【燕子領（燕子领）】jin3 zy2 leng5[jin33 tsɿ35 ɬɛŋ24] 燕子領1.2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/燕子領]

【假領（假领）】gaa2 leng5[ka35 leŋ24] 假領 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/假領]

【領釦（领扣）】leng5 kau3[leŋ24 kʰeu33] 風紀釦 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/風紀釦]

【衫袖（衫袖）】saaml zau6[ʃam55 tʃeu22] 袖子1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/袖子]

【袖（袖）】zau6[tʃeu22] 袖子2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/袖子]

【袖口（袖口）】zau6 hau2[tʃeu22 heu35] 袖口 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/袖口]

【長袖（长袖）】coeng4 zau6[tʰœŋ21 tʃeu22] 長袖 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/長袖]

【短袖（短袖）】dyun2 zau6[tyn35 tʃeu22] 短袖1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/短袖]

【偻袖衫（偻袖衫）】gwat6 zau6 saaml[kʷet2 tʃeu22,ʃam55] 短袖2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/短袖]

【裙（裙）】kwan4[kʰwɛn21] 裙子 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/裙子]

【連衣裙（连衣裙）】lin4 ji1 kwan4[lin21 ji55 kʰwɛn21] 連衣裙1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/連衣裙]

【連衫裙（连衫裙）】lin4 saaml kwan4[lin21 ʃam55 kʰwɛn21] 連衣裙2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/連衣裙]

【西裙（西裙）】slai1 kwan4[ɬei55 kʰwɛn21] 西裙 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/西裙]

【三角裙（三角裙）】slaaml gok3 kwan4[ɬam55 kɔk3 kʰwɛn21] 三角裙 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/三角裙]

【百褶裙（百褶裙）】baak3 zip3 kwan4[pak3 tʃip3 kʰwɛn21] 百褶裙 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/百褶裙]

【桶裙（桶裙）】tung2 kwan4[tʰoŋ35 kʰwɛn21] 桶裙 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/桶裙]

【塔裙（塔裙）】taap3 kwan4[tʰap3 kʰwɛn21] 塔裙 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/塔裙]

【長裙（长裙）】coeng4 kwan4[tʰœŋ21 kʰwɛn21] 長裙 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/長裙]

【短裙（短裙）】dyun2 kwan4[tyn35 kʰwɛn21] 短裙 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/短裙]

【襯裙（衬裙）】can3 kwan4[tʰɛn33 kʰwɛn21] 襯裙 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/襯裙]

【圍裙（围裙）】wai4 kwan4[wei21 kʰwɛn21] 圍裙 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/圍裙]

【肚兜（肚兜）】tu5 dau1[tʰu24 teu55] 兜肚兒 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/兜肚兒]

【袖套（袖套）】zau6 tu3[tʃeu22 tʰu33] 袖套 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/袖套]

【褲（褲）】fu3[ɬu33] 褲子 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲子]

【單褲（单裤）】daan1 fu3[tan55 ɬu33] 單褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/單褲]

- 【長褲（长裤）】coeng4 fu3[tʰœŋ21 fu33] 長褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/長褲]
- 【夾褲（夹裤）】gaap3 fu3[kap3 fu33] 夾褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/夾褲]
- 【棉褲（棉裤）】min4 fu3[miŋ21 fu33] 棉褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/棉褲]
- 【衛生褲（卫生裤）】wai6 saang1 fu3[wei22 ɟaŋ55 fu33] 衛生褲，絨褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/衛生褲]
- 【薄笠褲（薄笠裤）】bok6 lap1 fu3[pɔk2 lɐp5 fu33] 棉毛褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/棉毛褲]
- 【吟褲（吟裤）】laang1 fu3[laŋ55 fu33] 毛褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/毛褲]
- 【紗褲（纱裤）】saa1 fu3[ʃa55 fu33] 紗褲，用棉紗織的 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/紗褲]
- 【底褲（底裤）】dai2 fu3[tɛi35 fu33] 內褲1，褲衩兒 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲衩兒]
- 【底艇（底艇）】dai2 teng5[tɛi35 tʰɛŋ24] 內褲2，褲衩兒 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲衩兒]
- 【底衩（底衩）】dai2 caa3[tɛi35 tʰa33] 內褲3，褲衩兒 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲衩兒]
- 【平腳褲（平脚裤）】ping4 goek3 fu3[pʰɛŋ21 kœk3 fu33] 平腳褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/平腳褲]
- 【三角褲（三角裤）】slaaml gok3 fu3[lam55 kœk3 fu33] 三角褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/三角褲]
- 【偈頭褲（偈头裤）】gwat6 tau4 fu3[kʷɛt2 tʰɛu21 fu33] 短褲1，穿在外面的 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/短褲]
- 【西裝短褲（西装短裤）】slai1 zong1 dyun2 fu3[tɛi55 tʃœŋ55 tyn35 fu33] 短褲2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/短褲]
- 【短褲（短裤）】dyun2 fu3[tyn35 fu33] 短褲3 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/短褲]
- 【短衩（短衩）】dyun2 caa3[tyn35 tʰa33] 短褲4 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/短褲]
- 【唐裝褲（唐装裤）】tong4 zong1 fu3[tʰœŋ21 tʃœŋ55 fu33] 褲子1（中式的） [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲子（中式的）]
- 【□卞褲（□卞裤）】baan3 bap6 fu3[pan33 pɐp2 fu33] 褲子2（中式的） [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲子（中式的）]
- 【鬆緊褲（松紧裤）】slung1 gan2 fu3[tœŋ55 kɛn35 fu33] 鬆緊褲1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/鬆緊褲]
- 【勒頭褲（勒头裤）】lak6 tau4 fu3[lɛk2 tʰɛu21 fu33] 鬆緊褲2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/鬆緊褲]
- 【橡筋褲（橡筋裤）】zoeng6 gan1 fu3[tʃœŋ22 kɛn55 fu33] 鬆緊褲3 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/鬆緊褲]
- 【索帶褲（索带裤）】slok3 daai3 fu3[lœk3 tai33 fu33] 鬆緊褲4 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/鬆緊褲]
- 【襪褲（袜裤）】maat6 fu3[mat2 fu33] 連腳褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/連腳褲]
- 【踩腳褲（踩脚裤）】caai2 goek3 fu3[tʰai35 kœk3 fu33] 踩腳褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/踩腳褲]

【臘腸褲（腊肠裤）】laap6 coeng4 fu3[lap2 tʰœŋ21 fu33] 臘腸褲，褲腿很窄 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/臘腸褲]

【喇叭褲（喇叭裤）】laa1 baa1 fu3[la55 pa55 fu33] 喇叭褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/喇叭褲]

【開襠褲（开裆裤）】hoi1 nong1 fu3[hoi55 nɔŋ55 fu33] 開襠褲 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/開襠褲]

【密襠褲（密裆裤）】mat6 nong1 fu3[mæt2 nɔŋ55 fu33] 死襠褲，相對開襠褲而言 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/死襠褲]

【褲襠（裤裆）】fu3 nong1[fu33 nɔŋ55] 褲襠 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲襠]

【褲頭（裤头）】fu3 tau4[fu33 tʰeu21] 褲腰 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲腰]

【褲頭帶（裤头带）】fu3 tau4 daai3[fu33 tʰeu21 tai33] 褲腰帶1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲腰帶]

【皮帶（皮带）】pi4 daai3[pʰi21 tai33] 褲腰帶2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲腰帶]

【褲腳（裤脚）】fu3 goek3[fu33 koek3] 褲腿兒 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲腿兒]

【荷包（荷包）】ho4 beu1[ho21 peu55] 兜兒1，上衣口袋 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/兜兒]

【衫袋（衫袋）】saam1 doi6[ʃam55 tɔi22] 兜兒2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/兜兒]

【錶袋（表袋）】biu1 doi6[piau55 tɔi22] 表袋 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/錶袋]

【褲袋（裤袋）】fu3 doi6[fu33 tɔi22] 褲兜兒1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲兜兒]

【荷包（荷包）】ho4 beu1[ho21 peu55] 褲兜兒2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/褲兜兒]

【屎窟袋（屎窟袋）】si2 fat1 doi6[ʃi35 fət5 tɔi22] 屁股兜，褲子的後袋 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/屁股兜]

【紐（纽）】nau2[nœu35] 紐扣1，西式的 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/紐扣]

【布紐（布纽）】bu3 nau2[pu33 nœu35] 紐扣2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/紐扣]

【噏紐（噏纽）】gep1 nau2[kep5 nœu35] 按釦1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/按釦]

【啪紐（啪纽）】baak1 nau2[pak5 nœu35] 按釦2，扣紐時發出「啪」聲得名 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/按釦]

【布紐（布纽）】bu3 nau2[pu33 nœu35] 釦襻，中式的 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/釦襻]

【紐（纽）】nau2[nœu35] 釦兒1，西式的 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/釦兒]

【衫紐（衫纽）】saam1 nau2[ʃam55 nœu35] 釦兒2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/釦兒]

【紐鼻（纽鼻）】nau2 bi6[nœu35 pi22] 紐扣（布） [十三、衣服、穿戴（1）服裝/紐扣（布）]

【紐窿（纽窿）】nau2 lung1[nœu35 loŋ55] 釦眼兒1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/釦眼兒]

【紐眼（纽眼）】nau2 ngen5[nɛu35 ɲen24] 釦眼兒2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/釦眼兒]

【紐門（纽门）】nau2 mun4[nɛu35 mun21] 釦眼兒3 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/釦眼兒]

【扣紐（扣纽）】kau3 nau2[kʰɛu33 nɛu35] 扣釦子1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/扣釦子]

【扭紐（扭纽）】nau2 nau2[nɛu35 nɛu35] 扣釦子2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/扣釦子]

【白扣布（白扣布）】baak6 kau3 bu3[pak2 kʰɛu33 pu33] 元白布 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/元白布]

【士林布（士林布）】si6 lam4 bu3[ɕi22 lɛm21 pu33] 士林布1.1, 藍色 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/士林布]

【士林布（士林布）】sy6 lam4 bu3[sɿ22 lɛm21 pu33] 士林布1.2, 藍色 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/士林布]

【白竹布（白竹布）】baak6 zuk1 bu3[pak2 tɕok5 pu33] 白竹布1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/白竹布]

【竹紗（竹纱）】zuk1 saa1[tɕok5 ʃa55] 白竹布2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/白竹布]

【府綢（府绸）】fu2 cau4[ɬu35 tʃʰɛu21] 府綢 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/府綢]

【𧄢𧄢（𧄢𧄢）】kaa1 gi1[kʰa55 ki55] 卡其布, 斜紋棉布 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/卡其布]

【燈芯絨（灯芯绒）】dang1 slam1 jung2[tɛŋ55 lɛm55 jon35] 燈芯絨 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/燈芯絨]

【平絨（平绒）】ping4 jung2[pʰɛŋ21 jon35] 天鵝絨 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/天鵝絨]

【絨（绒）】jung2[jon35] 呢子1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/呢子]

【海軍呢（海军呢）】hoi2 gwan1 ni4[hɔi35 kʰɛn55 ni21] 呢子2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/呢子]

【土布（土布）】tu2 bu3[tʰu35 pu33] 土布1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/土布]

【玉林布（玉林布）】juk6 lam4 bu3[jok2 lɛm21 pu33] 土布2, 舊時玉林土布出名 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/土布]

【的確良（的确良）】dik1 kok3 loeng4[tek5 kʰok3 lœŋ21] 的確良, 滌綸紡織物, 英語dacron [十三、衣服、穿戴（1）服裝/的確良]

【綢（绸）】cau4[tʃʰɛu21] 綢 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/綢]

【緞（缎）】dyun6[tyn22] 緞 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/緞]

【縐紗（绉纱）】zau3 saa1[tʃɛu33 ʃa55] 雙縐1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/雙縐]

【雙縐（双绉）】soengl zau3[ʃœŋ55 tʃɛu33] 雙縐2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/雙縐]

【點梅紗（点梅纱）】din2 mui4 saa1[tim35 mui21 ʃa55] 香雲紗1 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/香雲紗]

【荔枝綢（荔枝绸）】lai6 zi1 cau4[li22 tɕi55 tʃʰɛu21] 香雲紗2 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/香雲紗]



【帆布（帆布）】faan4 bu3[faŋ21 pu33] 帆布 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/帆布]

【紕（紕）】pi1[pʰi55] 布類表面有毛刺 [十三、衣服、穿戴（1）服裝/布類表面有毛刺]

【鞋（鞋）】haai4[hai21] 鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鞋]

【拖鞋（拖鞋）】to1 haai4[tʰɔ55 hai21] 拖鞋1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/拖鞋]

【拖趺鞋（拖趺鞋）】to1 tet1 haai4[tʰɔ55 tʰet5 hai21] 拖鞋2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/拖鞋]

【人字拖（人字拖）】jan4 zi6 to1[jən21 tʃi22 tʰɔ55] 人字拖 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/人字拖]

【棉鞋（棉鞋）】min4 haai4[min21 hai21] 棉鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/棉鞋]

【皮鞋（皮鞋）】pi4 haai4[pʰi21 hai21] 皮鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/皮鞋]

【大頭皮鞋（大头皮鞋）】daai6 tau4 pi4 haai4[taɪ22 tʰu21 pʰi21 hai21] 大頭皮鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/大頭皮鞋]

【絨鞋（絨鞋）】jung2 haai4[joŋ35 hai21] 氈鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/氈鞋]

【波鞋（波鞋）】bo1 haai4[pɔ55 hai21] 球鞋，「波」為英語ball音譯 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/球鞋]

【釘鞋（釘鞋）】deng1 haai4[tɛŋ55 hai21] 釘鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/釘鞋]

【解放鞋（解放鞋）】gai2 fong3 haai4[kai35 fɔŋ33 hai21] 解放鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/解放鞋]

【力士鞋（力士鞋）】lik6 si6 haai4[lek2 ʃi22 hai21] 力士鞋1.1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/力士鞋]

【力士鞋（力士鞋）】lik6 sy6 haai4[lek2 sɿ22 hai21] 力士鞋1.2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/力士鞋]

【布鞋（布鞋）】bu3 haai4[pu33 hai21] 布鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/布鞋]

【布朴（布朴）】bu3 pok3[pu33 pʰɔk3] 格褙，用碎布拼成的鞋底原料 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/格褙]

【打布朴（打布朴）】daa2 bu3 pok3[ta35 pu33 pʰɔk3] 打格褙，用碎布料製鞋底 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/打格褙]

【北京膠（北京胶）】bak1 ging1 geu1[pək5 keŋ55 kɛu55] 北京涼鞋，膠製的 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/北京涼鞋]

【靴（靴）】hoe1[hœ55] 馬靴1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/馬靴]

【長統靴（长统靴）】coeng4 tung2 hoe1[tʰœŋ21 tʰoŋ35 hœ55] 馬靴2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/馬靴]

【鞋底（鞋底）】haai4 dai2[hai21 tei35] 鞋底兒 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鞋底兒]

【鞋胛（鞋胛）】haai4 zaang1[hai21 tʃaŋ55] 鞋幫兒，俗作「鞋胛」 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鞋幫兒]

【鞋楦（鞋楦）】haai4 hyun3[hai21 hyn33] 鞋楦子1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鞋楦子]

【植頭（植头）】hyun3 tau4[hyn33 tʰɛu21] 鞋植子2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鞋植子]

【鞋拔（鞋拔）】haai4 baat6[hai21 pat2] 鞋拔子1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鞋拔子]

【鞋抽（鞋抽）】haai4 caul[hai21 tɕʰɛu55] 鞋拔子2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鞋拔子]

【水鞋（水鞋）】sui2 haai4[ɕui35 hai21] 雨鞋，橡膠做的 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/雨鞋]

【木屐（木屐）】muk6 kek1[muk2 kʰɛk5] 木屐1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/木屐]

【棕屐（棕屐）】zung1 kek6[tɕʊŋ55 kʰɛk2] 木屐2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/木屐]

【雪屐（雪屐）】slyut3 kek1[ɬyt3 kʰɛk5] 溜冰鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/溜冰鞋]

【鞋帶（鞋帶）】haai4 daai3[hai21 tai33] 鞋帶兒 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鞋帶兒]

【鞋𧰨（鞋𧰨）】haai4 zaang1[hai21 tɕaŋ55] 鞋跟，俗作「鞋𧰨」 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鞋跟]

【襪（袜）】mat6[mət2] 襪子1.1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/襪子]

【襪（袜）】maat6[mat2] 襪子1.2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/襪子]

【線襪（线袜）】slin3 mat6[lin33 mət2] 線襪1.1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/線襪]

【線襪（线袜）】slin3 maat6[lin33 mat2] 線襪1.2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/線襪]

【絲襪（丝袜）】sil mat6[ɕi55 mət2] 絲襪1.1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/絲襪]

【絲襪（丝袜）】sil maat6[ɕi55 mat2] 絲襪1.2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/絲襪]

【尼龍襪（尼龙袜）】ni4 lung4 mat6[ni21 lɔŋ21 mət2] 尼龍襪1.1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/尼龍襪]

【尼龍襪（尼龙袜）】ni4 lung4 maat6[ni21 lɔŋ21 mat2] 尼龍襪1.2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/尼龍襪]

【長統襪（长统袜）】coeng4 tung2 mat6[tɕœŋ21 tʰɔŋ35 mət2] 長襪 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/長襪]

【短統襪（短统袜）】dyun2 tung2 mat6[tyn35 tʰɔŋ35 mət2] 短襪 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/短襪]

【襪帶（袜带）】mat6 daai3[mət2 tai33] 襪帶1.1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/襪帶]

【襪帶（袜带）】maat6 daai3[mat2 tai33] 襪帶1.2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/襪帶]

【上襪底（上袜底）】soeng5 mat6 dai2[ɕœŋ24 mət2 tɕi35] 上襪底1.1，舊時爲使襪子耐穿要縫上布底 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/上襪底]

【上襪底（上袜底）】soeng5 maat6 dai2[ɕœŋ24 mat2 tɕi35] 上襪底1.2，舊時爲使襪子耐穿要縫上布底 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/上襪底]

【襪豚（袜豚）】mat6 duk1[mət2 tok5] 襪跟1.1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/襪跟]

【襪豚（袜豚）】maat6 duk1[mat2 tok5] 襪跟1.2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/襪跟]

【襪𦍋（袜𦍋）】mat6 zaang1[mət2 tʃaŋ55] 襪跟2.1，俗作「襪𦍋」 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/襪跟]

【襪𦍋（袜𦍋）】maat6 zaang1[mat2 tʃaŋ55] 襪跟2.2，俗作「襪𦍋」 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/襪跟]

【細腳鞋（细脚鞋）】slai3 goek3 haai4[ɬei33 kœk3 hai21] 弓鞋，舊時裹腳婦女穿的鞋 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/弓鞋]

【細腳婆（细脚婆）】slai3 goek3 po4[ɬei33 kœk3 pʰɔ21] 裹腳婦女 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/裹腳婦女]

【紮腳帶（扎脚带）】zaat3 goek3 daai3[tʃat3 kœk3 tai33] 裹腳，舊時婦女裹腳的布 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/裹腳]

【綁腿（绑腿）】bong2 tui2[pɔŋ35 tʰui35] 裹腿，軍人用的 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/裹腿]

【綁鞋帶（绑鞋带）】bong2 haai4 daai3[pɔŋ35 hai21 tai33] 繫鞋帶 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/繫鞋帶]

【帽（帽）】mu6[mu22] 帽子 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/帽子]

【皮帽（皮帽）】pi4 mu6[pʰi21 mu22] 皮帽 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/皮帽]

【絨帽（绒帽）】jung2 mu6[joŋ35 mu22] 呢帽 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/呢帽]

【禮帽（礼帽）】lai5 mu6[ɬei24 mu22] 禮帽 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/禮帽]

【瓜皮帽（瓜皮帽）】gwaa1 pi4 mu6[kʷa55 pʰi21 mu22] 瓜皮帽 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/瓜皮帽]

【軍帽（军帽）】gwan1 mu6[kʷən55 mu22] 軍帽 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/軍帽]

【噏帽（唸帽）】gep1 mu6[kɛp5 mu22] 鴨舌帽，英語cap [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/鴨舌帽]

【草帽（草帽）】cu2 mu6[tʃu35 mu22] 草帽 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/草帽]

【雨帽（雨帽）】jyu5 mu6[jy24 mu22] 斗笠1 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/斗笠]

【竹帽（竹帽）】zuk1 mu6[tʃok5 mu22] 斗笠2 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/斗笠]

【笠帽（笠帽）】lap1 mu6[lɛp5 mu22] 斗笠3 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/斗笠]

【帽檐（帽檐）】mu6 jim2[mu22 jim35] 帽檐兒 [十三、衣服、穿戴（2）鞋帽/帽檐兒]

【首飾（首饰）】sau2 sik1[ɬeu35 ʃek5] 首飾1 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/首飾]

【金器（金器）】gaml hi3[kɛm55 hi33] 首飾2 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/首飾]

【鉅（鉅）】aak3[ak3] 鐲子，本字「扼」 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/鐲子]

【手鉅（手鉅）】sau2 aak3[ɬeu35 ak3] 手鐲 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/手鐲]

【腳鈺（脚鈺）】goek3 aak3[koek3 ak3] 腳鐲 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/腳鐲]

【金鈺（金鈺）】gam1 aak3[kəm55 ak3] 金鐲子 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/金鐲子]

【銀鈺（银鈺）】ngan4 aak3[ŋɛn21 ak3] 銀鐲子 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/銀鐲子]

【玉鈺（玉鈺）】juk6 aak3[jok2 ak3] 玉鐲子 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/玉鐲子]

【戒指（戒指）】gaai3 zi2[kai33 tʃi35] 戒指1 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/戒指]

【戒子（戒子）】gaai3 zi2[kai33 tʃi35] 戒指2.1 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/戒指]

【戒子（戒子）】gaai3 zy2[kai33 tsɿ35] 戒指2.2 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/戒指]

【頸鏈（颈链）】geng2 lin2[kɛŋ35 lin35] 項鏈 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/項鏈]

【頸圈（颈圈）】geng2 hyun1[kɛŋ35 hyn55] 項圈 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/項圈]

【百家鎖（百家锁）】baak3 gaa1 slo2[pak3 ka55 lɔ35] 百家鎖1, 小兒佩戴的 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/百家鎖]

【長命鎖（长命锁）】coeng4 meng6 slo2[tʰœŋ21 mɛŋ22 lɔ35] 百家鎖2 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/百家鎖]

【釰針（扣针）】kau3 zam1[kʰeu33 tʃɛm55] 別針兒 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/別針兒]

【簪（簪）】zaam1[tʃam55] 簪子 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/簪子]

【耳環（耳环）】ji5 wen4[ji24 wɛn21] 耳環1.1 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/耳環]

【耳環（耳环）】ji5 waan4[ji24 wan21] 耳環1.2 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/耳環]

【耳墜（耳坠）】ji5 zui6[ji24 tʃui22] 耳墜兒 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/耳墜兒]

【胭脂（胭脂）】jin1 zi1[jin55 tʃi55] 胭脂 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/胭脂]

【粉（粉）】fan2[fɛn35] 粉 [十三、衣服、穿戴（3）裝飾品/粉]

【圍裙（围裙）】wai4 kwan4[wei21 kʰɛn21] 圍裙 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/圍裙]

【口水褸（口水褸）】hau2 sui2 lau1[hɛu35 ʃui35 lɛu55] 圍嘴兒 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/圍嘴兒]

【尿片（尿片）】si2 pen2[ʃi35 pʰɛn35] 尿布1 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/尿布]

【尿片（尿片）】niu6 pen2[niu22 pʰɛn35] 尿布2 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/尿布]

【抓巾（抓巾）】zaa1 gan1[tʃa55 kɛn55] 手絹兒1 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/手絹兒]

【抓巾崽（抓巾崽）】zaa1 gan1 zai2[tʃa55 kɛn55 tʃɛi35] 手絹兒2 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/手絹兒]

【抓巾仔（抓巾仔）】zaa1 gan1 zai2[tʃa55 kən55 tʃɛi35] 手絹兒2，同「抓巾崽」 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/手絹兒]

【手巾崽（手巾崽）】sau2 gan1 zai2[tʃeu35 kən55 tʃɛi35] 手絹兒3 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/手絹兒]

【手巾仔（手巾仔）】sau2 gan1 zai2[tʃeu35 kən55 tʃɛi35] 手絹兒3，同「手巾崽」 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/手絹兒]

【頸巾（颈巾）】geng2 gan1[kɛŋ35 kən55] 圍巾1，長條的 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/圍巾]

【頭巾（头巾）】tau4 gan1[tʰeu21 kən55] 圍巾2，方的 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/圍巾]

【褸巾（褸巾）】lau1 gan1[lɛu55 kən55] 圍巾3 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/圍巾]

【圍巾（围巾）】wai4 gan1[wei21 kən55] 圍巾4 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/圍巾]

【手襪（手袜）】sau2 mat6[tʃeu35 mət2] 手套1.1 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/手套]

【手襪（手袜）】sau2 maat6[tʃeu35 mat2] 手套1.2 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/手套]

【手套（手套）】sau2 tu3[tʃeu35 tʰu33] 手套2 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/手套]

【袖套（袖套）】zau6 tu3[tʃɛu22 tʰu33] 袖套 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/袖套]

【眼鏡（眼镜）】ngen5 geng3[ŋɛn24 kɛŋ33] 眼鏡 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/眼鏡]

【老花鏡（老花镜）】lu5 faa1 geng3[lu24 fa55 kɛŋ33] 老花鏡 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/老花鏡]

【太陽鏡（太阳镜）】taai3 joeng4 geng3[tʰai33 joɛŋ21 kɛŋ33] 太陽鏡1 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/太陽鏡]

【黑眼鏡（黑眼镜）】hak1 ngen5 geng3[hək5 ŋɛn24 kɛŋ33] 太陽鏡2 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/太陽鏡]

【墨鏡（墨镜）】mak6 geng3[mək2 kɛŋ33] 太陽鏡3 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/太陽鏡]

【放大鏡（放大镜）】fong3 daai6 geng3[fɔŋ33 tai22 kɛŋ33] 放大鏡 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/放大鏡]

【遮（遮）】ze1[tʃɛ55] 傘1 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/傘]

【雨遮（雨遮）】jyu5 ze1[jy24 tʃɛ55] 傘2，雨傘 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/傘]

【布遮（布遮）】bu3 ze1[pu33 tʃɛ55] 布傘 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/布傘]

【油紙遮（油纸遮）】jau4 zi2 ze1[tʃeu21 tʃi35 tʃɛ55] 油紙傘 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/油紙傘]

【尼龍遮（尼龙遮）】ni4 lung4 ze1[ni21 lɔŋ21 tʃɛ55] 尼龍傘 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/尼龍傘]

【撐遮（撑遮）】caang1 ze1[tʃʰaŋ55 tʃɛ55] 打傘 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/打傘]

【遮骨（遮骨）】ze1 gwat1[tʃɛ55 kʷət5] 傘骨 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/傘骨]

- 【遮柄（遮柄）】ze1 beng3[tʃe55 peŋ33] 傘柄 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/傘柄]
- 【蓑衣（蓑衣）】slo1 jil[kɔ55 ji55] 蓑衣 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/蓑衣]
- 【雨衣（雨衣）】jyu5 jil[jy24 ji55] 雨衣，新式的 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/雨衣]
- 【雨披（雨披）】jyu5 pil[jy24 pʰi55] 雨披 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/雨披]
- 【手錶（手表）】sau2 biu1[ʃeu35 piu55] 手錶 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/手錶]
- 【錶（表）】biu1[piu55] 懷錶1 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/懷錶]
- 【袋錶（袋表）】doi6 biu1[tɔi22 piu55] 懷錶2 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/懷錶]
- 【鍾（钟）】zung1[tʃɔŋ55] 鍾 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/鍾]
- 【座鐘（座钟）】zo6 zung1[tʃɔ22 tʃɔŋ55] 座鐘 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/座鐘]
- 【掛鐘（挂钟）】gwaa3 zung1[kʷa33 tʃɔŋ55] 掛鐘 [十三、衣服、穿戴（4）其他穿戴用品/掛鐘]
- 【食（食）】sik6[ʃek2] 吃1（～飯） [十四、飲食（1）伙食/吃]
- 【喫（喫）】jaak3[jak3] 吃2，本字「咋」，齧也 [十四、飲食（1）伙食/吃]
- 【吃（吃）】hek3[hɛk3] 吃3 [十四、飲食（1）伙食/吃]
- 【喇（喇）】caat3[tʃʰat3] 吃4 [十四、飲食（1）伙食/吃]
- 【捎（捎）】slaau4[ʎau21] 吃5，很能吃 [十四、飲食（1）伙食/吃]
- 【摠（摠）】sloi1[ʎoi55] 吃6，很能吃 [十四、飲食（1）伙食/吃]
- 【伙食（伙食）】fo2 sik6[fɔ35 ʃek2] 伙食 [十四、飲食（1）伙食/伙食]
- 【便飯（便饭）】bin6 faan6[pin22 fan22] 便飯 [十四、飲食（1）伙食/便飯]
- 【食飯（食饭）】sik6 faan6[ʃek2 fan22] 吃飯 [十四、飲食（1）伙食/吃飯]
- 【過早（过早）】go3 zu2[kɔ33 tʃu35] 早飯 [十四、飲食（1）伙食/早飯]
- 【晏飯（晏饭）】aan3 faan6[an33 fan22] 午飯1 [十四、飲食（1）伙食/午飯]
- 【晏（晏）】aan3[an33] 午飯2 [十四、飲食（1）伙食/午飯]
- 【中飯（中饭）】zung1 faan6[tʃɔŋ55 fan22] 午飯3 [十四、飲食（1）伙食/午飯]
- 【夜飯（夜饭）】je6 faan6[ʃe22 fan22] 晚飯 [十四、飲食（1）伙食/晚飯]

【嘢（嘢）】je5[jɛ24] 食物，本字「兒」，即（物）兒，本為物的兒尾小稱 [十四、飲食（1）伙食/食物]

【消口（消口）】sliu1 hau2[liu55 hɛu35] 零食1 [十四、飲食（1）伙食/零食]

【小口（小口）】sliu2 hau2[liu35 hɛu35] 零食2 [十四、飲食（1）伙食/零食]

【嘴頭（嘴头）】zu2 tau4[tɕui35 tʰɛu21] 零食3 [十四、飲食（1）伙食/零食]

【零嘴（零嘴）】ling4 zu2[leŋ21 tɕui35] 零食4 [十四、飲食（1）伙食/零食]

【點心（点心）】dim2 slam1[tim35 lɛm55] 點心1，糕餅之類食品 [十四、飲食（1）伙食/點心]

【糕點（糕点）】gu1 dim2[ku55 tim35] 點心2，糕餅之類食品 [十四、飲食（1）伙食/點心]

【糖餅（糖饼）】tong4 beng2[tʰoŋ21 peŋ35] 點心3，糕餅之類食品 [十四、飲食（1）伙食/點心]

【一盅兩件（一盅两件）】aa1 zung1 loeng5 gin6[a55 tɕoŋ55 kœŋ24 kin22] 一盅茶或燒酒，加上兩塊點心，指早茶習慣 [十四、飲食（1）伙食/一盅兩件]

【點心（点心）】dim2 slam1[tim35 lɛm55] 茶點1，茶水和糕餅 [十四、飲食（1）伙食/茶點]

【茶點（茶点）】caa4 dim2[tɕʰa21 tim35] 茶點2，茶水和糕餅 [十四、飲食（1）伙食/茶點]

【宵夜（宵夜）】sliu1 je2[liu55 jɛ35] 夜宵 [十四、飲食（1）伙食/夜宵]

【食宵夜（食宵夜）】sik6 sliu1 je2[jɛk2 liu55 jɛ35] 吃夜宵 [十四、飲食（1）伙食/消夜]

【即點即做即食（即点即做即食）】zik1 dim2 zik1 zu3 zik1 sik6[tɕek5 tim35 tɕek5 tɕu33 tɕek5 jɛk2] 現點現做現吃 [十四、飲食（1）伙食/現點現做現吃]

【即做即賣（即做即卖）】zik1 zu3 zik1 mai6[tɕek5 tɕu33 tɕek5 mai22] 現做現賣 [十四、飲食（1）伙食/現做現賣]

【飯（饭）】faan6[fan22] 米飯 [十四、飲食（2）米食/米飯]

【舊飯（旧饭）】gau6 faan6[kɛu22 fan22] 剩飯1 [十四、飲食（2）米食/剩飯]

【冷飯（冷饭）】laang5 faan6[lan24 fan22] 剩飯2 [十四、飲食（2）米食/剩飯]

【剩飯（剩饭）】zing6 faan6[tɕeŋ22 fan22] 剩飯3 [十四、飲食（2）米食/剩飯]

【生冷降（生冷降）】saang1 laang5 gong3[ɕan55 lan24 koŋ33] 生冷降，飯放冷了 [十四、飲食（2）米食/生冷降]

【硬飯（硬饭）】ngaang6 faan6[ŋaŋ22 fan22] 硬飯 [十四、飲食（2）米食/硬飯]

【爛飯（烂饭）】laan6 faan6[lan22 fan22] 爛飯1，飯很軟 [十四、飲食（2）米食/爛飯]

【爛頭飯（烂头饭）】laan6 tau4 faan6[lan22 tʰɛu21 fan22] 爛飯2 [十四、飲食（2）米食/爛飯]

【爌飯（炆饭）】nung1 faan6[noŋ55 fan22] 煮糊的飯 [十四、飲食（2）米食/爌飯]

【夾生飯（夹生饭）】gaap3 saang1 faan6[kap3 ɰaŋ55 fan22] 夾生飯 [十四、飲食（2）米食/夾生飯]

【白飯（白饭）】baak6 faan6[pak2 fan22] 白飯，沒菜的飯 [十四、飲食（2）米食/白飯]

【舊飯（旧饭）】gau6 faan6[kɕu22 fan22] 現飯，不是本餐新做的飯 [十四、飲食（2）米食/現飯]

【爌（炆）】nung1[noŋ55]（飯）炆，本字「𩚑」 [十四、飲食（2）米食/（飯）炆]

【宿（宿）】sluk1[lɔk5]（飯）餛，食物過宿義 [十四、飲食（2）米食/（飯）餛]

【宿晒（宿晒）】sluk1 slaai3[lɔk5 lai33]（飯）餛了 [十四、飲食（2）米食/（飯）餛了]

【鍋巴（锅巴）】go1 baa1[kɔ55 pa55] 鍋巴1 [十四、飲食（2）米食/鍋巴]

【飯焦（饭焦）】faan6 ziu1[fan22 tɕiu55] 鍋巴2 [十四、飲食（2）米食/鍋巴]

【粥（粥）】zɔk1[tɕɔk5] 粥1，稀飯，統稱 [十四、飲食（2）米食/粥]

【米粥（米粥）】mai5 zɔk1[mɛi24 tɕɔk5] 粥2，稀飯 [十四、飲食（2）米食/粥]

【稀粥（稀粥）】hi1 zɔk1[hi55 tɕɔk5] 稀粥，稀的稀飯 [十四、飲食（2）米食/稀粥]

【渴粥（渴粥）】git6 zɔk1[kit2 tɕɔk5] 稠粥1，稠的稀飯 [十四、飲食（2）米食/稠粥]

【渴頭粥（渴头粥）】git6 tau4 zɔk1[kit2 tɕu21 tɕɔk5] 稠粥2 [十四、飲食（2）米食/稠粥]

【爛頭粥（烂头粥）】laan6 tau4 zɔk1[lan22 tɕu21 tɕɔk5] 稠粥3 [十四、飲食（2）米食/稠粥]

【三滾粥（三滚粥）】slaaml gwan2 zɔk1[lam55 kʷən35 tɕɔk5] 三滾粥 [十四、飲食（2）米食/三滾粥]

【冷飯粥（冷饭粥）】laang5 faan6 zɔk1[laŋ24 fan22 tɕɔk5] 冷飯粥，泡飯 [十四、飲食（2）米食/冷飯粥]

【玉米粥（玉米粥）】jyu6 mai5 zɔk1[jy22 mɛi24 tɕɔk5] 玉米粥 [十四、飲食（2）米食/冷飯粥]

【木薯粥（木薯粥）】muk6 syu4 zɔk1[mɔk2 jy21 tɕɔk5] 木薯粥 [十四、飲食（2）米食/木薯粥]

【綠豆粥（绿豆粥）】luk6 dau6 zɔk1[lɔk2 tɕu22 tɕɔk5] 綠豆粥 [十四、飲食（2）米食/綠豆粥]

【皮蛋粥（皮蛋粥）】pi4 daan6 zɔk1[pʰi21 tan22 tɕɔk5] 皮蛋粥 [十四、飲食（2）米食/皮蛋粥]

【及第粥（及第粥）】gap6 dai6 zɔk1[kɛp2 tɕi22 tɕɔk5] 及第粥 [十四、飲食（2）米食/及第粥]

【八寶粥（八宝粥）】bet3 bu2 zɔk1[pɛt3 pu35 tɕɔk5] 八寶粥，南寧傳統常見的是「黑米八寶粥」 [十四、飲食（2）米食/八寶粥]

【八寶飯（八宝饭）】bet3 bu2 faan6[pɛt3 pu35 fan22] 八寶飯，糯米加果料兒蒸製的甜食，南寧的八寶飯所用果料兒有蜜棗、杏仁、蓮子、冬瓜糖、桂圓肉、葡萄乾、蜜餞、青梅糖、欖仁、核桃仁等 [十四、飲食（2）米食/八寶飯]

【白粥（白粥）】baak6 zɔk1[pak2 tɕɔk5] 白粥，白米粥 [十四、飲食（2）米食/白粥]



【肉粥（肉粥）】juk6 zuk1[jok2 tʃok5] 肉粥 [十四、飲食（2）米食/肉粥]

【羹（羹）】gaang1[kaŋ55] 肉湯 [十四、飲食（2）米食/肉湯]

【米羹（米羹）】mai5 gaang1[mɛi24 kaŋ55] 米湯 [十四、飲食（2）米食/米湯]

【雞茸燕（鸡茸燕）】gail jung4 jin3[kɛi55 joŋ21 jin33] 雞茸燕，南寧的一道傳統名菜，邕菜的代表之一，全稱「雞茸仿燕羹」，以豬皮和雞茸仿作燕窩得名，是傳統宴席的頭一道菜，起暖胃、墊肚的作用 [十四、飲食（2）米食/雞茸燕]

【雞茸仿燕羹（鸡茸仿燕羹）】gail jung4 fong2 jin3 gang1[kɛi55 joŋ21 fɔŋ35 jin33 kəŋ55] 雞茸仿燕羹，南寧的一道傳統名菜，邕菜的代表之一，簡稱「雞茸燕」，以豬皮和雞茸仿作燕窩得名，是傳統宴席的頭一道菜，起暖胃、墊肚的作用 [十四、飲食（2）米食/雞茸仿燕羹]

【紙包雞（纸包鸡）】zi2 baau1 gail[tʃi35 pau55 kɛi55] 紙包雞，一道傳統名菜，起源於民國初年梧州環翠樓的大廚官良，以玉扣紙包浸過白酒、五香粉等配料的三黃雞炸成而得名，南寧的萬國名廚王堂豪屬於第二代傳承人 [十四、飲食（2）米食/紙包雞]

【麪糊（面糊）】min6 wu4[miŋ22 wu21] 麪糊 [十四、飲食（2）米食/麪糊]

【米糊（米糊）】mai5 wu4[mɛi24 wu21] 米糊1 [十四、飲食（2）米食/米糊]

【米漿（米浆）】mai5 zoeng1[mɛi24 tʃœŋ55] 米糊2 [十四、飲食（2）米食/米糊]

【芝麻糊（芝麻糊）】zi1 maa4 wu4[tʃi55 ma21 wu21] 芝麻糊 [十四、飲食（2）米食/芝麻糊]

【花生糊（花生糊）】faa1 saang1 wu4[fa55 ʃaŋ55 wu21] 花生糊 [十四、飲食（2）米食/花生糊]

【杏仁糊（杏仁糊）】hang6 jan4 wu4[hœŋ22 jɛn21 wu21] 杏仁糊 [十四、飲食（2）米食/杏仁糊]

【奶糊（奶糊）】naai5 wu4[nai24 wu21] 奶糊 [十四、飲食（2）米食/奶糊]

【鴛鴦糊（鸳鸯糊）】jyun1 joeng1 wu4[jyn55 jœŋ55 wu21] 鴛鴦糊，芝麻糊和花生糊黑白相配 [十四、飲食（2）米食/鴛鴦糊]

【糰（粽）】zung3[tʃœŋ33] 糰子 [十四、飲食（2）米食/糰子]

【開鑊糰（开镬粽）】hoil wok6 zung3[hoi55 wɔk2 tʃœŋ33] 開鍋糰，舊時過年熬一大鍋糰子要十幾個小時，常常包個較小的糰給小孩兒 [十四、飲食（2）米食/開鍋糰]

【豬肉糰（猪肉粽）】zyu1 juk6 zung3[tʃy55 jɔk2 tʃœŋ33] 豬肉糰 [十四、飲食（2）米食/豬肉糰]

【豆沙糰（豆沙粽）】dau6 saa1 zung3[tɬu22 ʃa55 tʃœŋ33] 豆沙糰 [十四、飲食（2）米食/豆沙糰]

【灰水糰（灰水粽）】fui1 sui2 zung3[fui55 ʃui35 tʃœŋ33] 灰水糰1 [十四、飲食（2）米食/灰水糰]

【涼糰（凉粽）】loeng4 zung3[lœŋ21 tʃœŋ33] 灰水糰2 [十四、飲食（2）米食/灰水糰]

【三角糰（三角粽）】slaaml gok3 zung3[laŋ55 kɔk3 tʃœŋ33] 灰水糰3 [十四、飲食（2）米食/灰水糰]

【羊角糰（羊角粽）】joeng4 gok3 zung3[jœŋ21 kɔk3 tʃœŋ33] 灰水糰4 [十四、飲食（2）米食/灰水糰]

【盲糰（盲粽）】maang4 zung3[maŋ21 tʃœŋ33] 盲糰，沒有肉餡只有糯米的糰子 [十四、飲食（2）米食/盲糰]

【粉（粉）】fan2[fən35] 米粉 [十四、飲食（2）米食/米粉]

【榨粉（榨粉）】zaa3 fan2[tʃa33 fən35] 榨粉1 [十四、飲食（2）米食/榨粉]

【生榨米粉（生榨米粉）】saang1 zaa3 mai5 fan2[ʃaŋ55 tʃa33 mɛi24 fən35] 榨粉2 [十四、飲食（2）米食/榨粉]

【切粉（切粉）】ci3 fan2[tʃʰit3 fən35] 切粉 [十四、飲食（2）米食/切粉]

【湯粉（汤粉）】tong1 fan2[tʰoŋ55 fən35] 湯粉，帶湯的米粉 [十四、飲食（2）米食/湯粉]

【乾撈粉（干撈粉）】gon1 lu1 fan2[kən55 lu55 fən35] 乾撈粉，涼拌的米粉 [十四、飲食（2）米食/涼拌粉]

【老友粉（老友粉）】lu5 jau5 fan2[lu24 jəu24 fən35] 老友粉，南寧的一種傳統美食，以切粉配以爆香的豆豉、酸筍、酸辣椒、蒜茸、豬肉片製成，前身爲老友麪 [十四、飲食（2）米食/老友粉]

【八珍粉（八珍粉）】bet3 zan1 fan2[pet3 tʃən55 fən35] 八珍粉，南寧的一種傳統美食，用料有醉蛋（鮑魚汁、蟹肉汁和麪酒醃製的鵪鶉蛋）、魚角、蠔豉、魚丸、香菇、魷魚、滑肉、蝦米，配以新鮮蔬菜做成的湯粉 [十四、飲食（2）米食/八珍粉]

【炒粉（炒粉）】ceu2 fan2[tʃʰeu35 fən35] 炒粉 [十四、飲食（2）米食/炒粉]

【肉粉（肉粉）】juk6 fan2[jok2 fən35] 肉粉 [十四、飲食（2）米食/肉粉]

【素粉（素粉）】slu3 fan2[lu33 fən35] 素粉、齋粉，沒肉的米粉，舊時四分錢一兩素粉稱「細素」，八分錢二兩素粉稱「大素」 [十四、飲食（2）米食/素粉]

【大素（大素）】daai6 slu3[tai22 lu33] 大素，大碗素粉，舊時稱四分錢的一兩素粉 [十四、飲食（2）米食/大素]

【細素（细素）】slai3 slu3[ɬei33 lu33] 小素，小碗素粉，舊時稱八分錢的二兩素粉 [十四、飲食（2）米食/小素]

【乾粉（干粉）】gon1 fan2[kən55 fən35] 乾米粉 [十四、飲食（2）米食/乾米粉]

【扁粉（扁粉）】ben2 fan2[pen35 fən35] 切粉、河粉，扁條狀米粉 [十四、飲食（2）米食/切粉]

【圓粉（圓粉）】jyun4 fan2[jyn21 fən35] 圓粉，圓條狀米粉 [十四、飲食（2）米食/圓粉]

【粉餃（粉饺）】fan2 gaau2[fən35 kau35] 粉餃1.1 [十四、飲食（2）米食/粉餃]

【粉餃（粉饺）】fan2 geu2[fən35 keu35] 粉餃1.2 [十四、飲食（2）米食/粉餃]

【粉角（粉角）】fan2 gok3[fən35 kɔk3] 粉餃2，三角形 [十四、飲食（2）米食/粉餃]

【粉蟲（粉虫）】fan2 cung4[fən35 tʃʰoŋ21] 粉蟲 [十四、飲食（2）米食/粉蟲]

【粉利（粉利）】fan2 li6[fən35 li22] 粉利 [十四、飲食（2）米食/粉利]

【捲筒粉（卷筒粉）】gyun2 tung4 fan2[kyn35 tʰoŋ21 fən35] 腸粉1，粉皮厚，餡料多爲豬肉、雞蛋、豆角、木耳等，一般配醬油、黃皮醬、番茄醬、花生醬 [十四、飲食（2）米食/腸粉]

【捲粉（卷粉）】gyun2 fan2[kyn35 fən35] 腸粉2，同「捲筒粉」，也指沒有餡，切塊直接淋汁的腸粉 [十四、飲食（2）米食/腸粉]

【腸粉（肠粉）】coeng4 fan2[tʰœŋ21 fən35] 腸粉3，粉皮薄，餡料多為豬肉、牛肉、鮮蝦等，一般配醬油 [十四、飲食（2）米食/腸粉]

【紅腸（红肠）】hung4 coeng4[hoŋ21 tʰœŋ21] 紅米腸，腸粉的一種，早茶常見 [十四、飲食（2）米食/紅米腸]

【年糕（年糕）】nin4 gul[nin21 ku55] 年糕 [十四、飲食（2）米食/年糕]

【發糕（发糕）】faat3 gul[fat3 ku55] 發糕 [十四、飲食（2）米食/發糕]

【燉粉糕（炖粉糕）】dan3 fan2 gul[tən33 fən35 ku55] 燉粉糕 [十四、飲食（2）米食/燉粉糕]

【蘿蔔糕（萝卜糕）】lo4 baak6 gul[lɔ21 pak2 ku55] 蘿蔔糕 [十四、飲食（2）米食/蘿蔔糕]

【芋頭糕（芋头糕）】wu6 tau4 gul[wu22 tʰeu21 ku55] 芋頭糕 [十四、飲食（2）米食/芋頭糕]

【馬蹄糕（马蹄糕）】maa5 tai4 gul[ma24 tʰei21 ku55] 馬蹄糕 [十四、飲食（2）米食/馬蹄糕]

【九層糕（九层糕）】gau2 cang4 gul[kœu35 tʰœŋ21 ku55] 九層糕 [十四、飲食（2）米食/九層糕]

【紅豆糕（红豆糕）】hung4 dau6 gul[hoŋ21 tɔu22 ku55] 紅豆糕 [十四、飲食（2）米食/紅豆糕]

【白糖糕（白糖糕）】baak6 tong4 gul[pak2 tʰœŋ21 ku55] 白糖糕 [十四、飲食（2）米食/白糖糕]

【倫敦糕（伦教糕）】lan4 gaau3 gul[lən21 kau33 ku55] 倫敦糕1.1，即白糖糕，源自順德倫敦鎮得名 [十四、飲食（2）米食/倫敦糕]

【倫敦糕（伦教糕）】lyun4 gaau3 gul[lyn21 kau33 ku55] 倫敦糕1.2，即白糖糕，源自順德倫敦鎮得名 [十四、飲食（2）米食/倫敦糕]

【糍粑（糍粑）】ci4 baa1[tʰi21 pa55] 糍粑1.1 [十四、飲食（2）米食/糍粑]

【糍粑（糍粑）】cy4 baa1[tsʰi21 pa55] 糍粑1.2 [十四、飲食（2）米食/糍粑]

【糍粑糴（糍粑糴）】ci4 baa1 et3[tʰi21 pa55 et3] 糍粑2.1 [十四、飲食（2）米食/糍粑]

【糍粑糴（糍粑糴）】cy4 baa1 et3[tsʰi21 pa55 et3] 糍粑2.2 [十四、飲食（2）米食/糍粑]

【蕉葉糍（蕉叶糍）】ziu1 jip6 ci4[tʃiu55 jip2 tʰi21] 蕉葉糍 [十四、飲食（2）米食/蕉葉糍]

【蕉葉糍（蕉叶糍）】ziu1 jip6 cy4[tʃiu55 jip2 tsʰi21] 蕉葉糍 [十四、飲食（2）米食/蕉葉糍]

【馬打滾（马打滚）】maa5 daa2 gwan2[ma24 ta35 kʷən35] 馬打滾 [十四、飲食（2）米食/馬打滾]

【糯米雞（糯米鸡）】no6 mai5 gail[no22 mɛi24 kɛi55] 糯米雞 [十四、飲食（2）米食/糯米雞]

【油炸鬼（油炸鬼）】jau4 zaa3 gwai2[jeu21 tʃa33 kʷɛi35] 油炸鬼1 [十四、飲食（2）米食/油炸鬼]

【油糍（油糍）】jau4 ci4[jeu21 tʰi21] 油炸鬼2.1 [十四、飲食（2）米食/油炸鬼]

【油糍（油糍）】jau4 cy4[jeu21 tsʰi21] 油炸鬼2.2 [十四、飲食（2）米食/油炸鬼]

【麻花（麻花）】maa4 faa1[ma21 fa55] 麻花兒 [十四、飲食（2）米食/麻花]

【煎堆（煎堆）】zin1 dui1[tʃin55 tui55] 煎堆、麻團，本字「煎𩚑」 [十四、飲食（2）米食/煎堆]

【煎𩚑（煎𩚑）】zin1 dui1[tʃin55 tui55] 煎𩚑、麻團，俗字「煎堆」 [十四、飲食（2）米食/煎𩚑]

【米花（米花）】mai5 faa1[mei24 fa55] 米花1 [十四、飲食（2）米食/米花]

【米花糖（米花糖）】mai5 faa1 tong4[mei24 fa55 tʰoŋ21] 米花2 [十四、飲食（2）米食/米花]

【薩騎馬（萨骑马）】slaat3 ke4 maa5[lat3 kʰe21 ma24] 薩其馬 [十四、飲食（2）米食/薩其馬]

【灰麪（灰面）】fui1 min6[fui55 min22] 麪粉1 [十四、飲食（3）麪食/麪粉]

【麪粉（面粉）】min6 fan2[min22 fən35] 麪粉2 [十四、飲食（3）麪食/麪粉]

【麥麪粉（麦面粉）】mak6 min6 fan2[mək2 min22 fən35] 麪粉3 [十四、飲食（3）麪食/麪粉]

【富強麪（富强面）】fu3 koeng4 min6[fu33 kʰœŋ21 min22] 精白麪，也叫富強粉 [十四、飲食（3）麪食/精白麪]

【高筋麪（高筋面）】gul gan1 min6[ku55 ken55 min22] 高筋麪粉 [十四、飲食（3）麪食/高筋麪粉]

【中筋麪（中筋面）】zung1 gan1 min6[tʃoŋ55 ken55 min22] 中筋麪粉 [十四、飲食（3）麪食/中筋麪粉]

【低筋麪（低筋面）】dail gan1 min6[tɕi55 ken55 min22] 低筋麪粉 [十四、飲食（3）麪食/低筋麪粉]

【麪（面）】min6[min22] 麪條兒1 [十四、飲食（3）麪食/麪條兒]

【麪條（面条）】min6 tiu4[min22 tʰiu21] 麪條兒2 [十四、飲食（3）麪食/麪條兒]

【麪（面）】min6[min22] 掛麪1 [十四、飲食（3）麪食/掛麪]

【麪條（面条）】min6 tiu4[min22 tʰiu21] 掛麪2 [十四、飲食（3）麪食/掛麪]

【溼麪條（湿面条）】sap1 min6 tiu4[ʃep5 min22 tʰiu21] 乾切麪，機製的寬的乾麪條 [十四、飲食（3）麪食/乾切麪]

【湯麪（汤面）】tong1 min6[tʰoŋ55 min22] 湯麪，帶湯的麪條 [十四、飲食（3）麪食/湯麪]

【乾撈麪（干捞面）】gon1 lu1 min6[kɔn55 lu55 min22] 乾撈麪，涼拌的麪條 [十四、飲食（3）麪食/涼拌麪]

【餛飩麪（馄饨面）】wan4 tan1 min6[wən21 tʰən55 min22] 餛飩麪，又作「雲吞麪」 [十四、飲食（3）麪食/餛飩麪]

【雲吞麪（云吞面）】wan4 tan1 min6[wən21 tʰən55 min22] 雲吞麪，同「餛飩麪」 [十四、飲食（3）麪食/雲吞麪]

【老友麪（老友面）】lu5 jau5 min6[lu24 jɛu24 min22] 老友麪，南寧的一種傳統美食，以溼麪條（最早使用鹼水麪）配以爆香的豆豉、酸筍、酸辣椒、蒜茸、碎牛肉、糖醋、麻油、胡椒粉製成，據說1939年前後由羨雅酒樓（即萬國大飯店的前身之一）的周端複大廚為治食友的感冒而創製，1945年萬國大飯店開業後改用伊府蛋麪（即油炸過的全蛋麪條），20世紀50年代雖然南寧以米食為主但切粉要手工加工，生產效率低，所以市面仍流行老友麪，到了20世紀60年代切粉加工流程纔逐步機械化，大約20世紀90年代初切粉在市場上的供應纔完全得到技術保證，故而老友粉於20世紀80年代初開始流行，用料改為切粉、豬肉。參考資料，王允權《南寧老友麪》、廣西標準化協會《預包裝南寧老友麪加工技術規程》〔十四、飲食（3）麪食/老友麪〕

【伊麪（伊面）】ji1 min6[ji55 min22] 伊麪1，一種油炸過的麪條，全稱「伊府麪」〔十四、飲食（3）麪食/伊麪〕

【伊府麪（伊府面）】ji1 fu2 min6[ji55 fu35 min22] 伊麪2〔十四、飲食（3）麪食/伊麪〕

【槓打麪（杠打面）】gong3 daa2 min6[koŋ33 ta35 min22] 槓打麪，南寧的一種傳統麪條，以竹槓壓成扁粗型的麪條製成〔十四、飲食（3）麪食/槓打麪〕

【快餐麪（快餐面）】faai3 caan1 min6[faɪ33 tʰan55 min22] 方便麪〔十四、飲食（3）麪食/方便麪〕

【肉碎（肉碎）】juk6 slui3[jok2 lui33] 臊子（肉末）〔十四、飲食（3）麪食/臊子（肉末）〕

【麪片（面片）】min6 pin3[miŋ22 pʰin33] 面片兒〔十四、飲食（3）麪食/麪片兒〕

【雞頭子（鸡头子）】gail tau4 zi2[kɛi55 tʰɛu21 tʃi35] 麪疙瘩1.1〔十四、飲食（3）麪食/麪疙瘩〕

【雞頭子（鸡头子）】gail tau4 zy2[kɛi55 tʰɛu21 tsɿ35] 麪疙瘩1.2〔十四、飲食（3）麪食/麪疙瘩〕

【麪疙瘩（面疙瘩）】min6 gat1 naa1[miŋ22 kət5 na55] 麪疙瘩2〔十四、飲食（3）麪食/麪疙瘩〕

【饅頭（馒头）】maan6 tau4[man22 tʰɛu21] 饅頭，沒餡的〔十四、飲食（3）麪食/饅頭〕

【包（包）】baaul[pau55] 包子1.1，有餡的〔十四、飲食（3）麪食/包子〕

【包（包）】beul[peu55] 包子1.2，有餡的〔十四、飲食（3）麪食/包子〕

【叉燒包（叉烧包）】caa1 siu1 baaul[tʃʰa55 ʃiu55 pau55] 叉燒包1.1〔十四、飲食（3）麪食/叉燒包〕

【叉燒包（叉烧包）】caa1 siu1 beul[tʃʰa55 ʃiu55 peu55] 叉燒包1.2〔十四、飲食（3）麪食/叉燒包〕

【水晶包（水晶包）】sui2 zing1 baaul[ʃui35 tʃeŋ55 pau55] 水晶包1.1〔十四、飲食（3）麪食/水晶包〕

【水晶包（水晶包）】sui2 zing1 beul[ʃui35 tʃeŋ55 peu55] 水晶包1.2〔十四、飲食（3）麪食/水晶包〕

【奶黃包（奶黄包）】naai5 wong4 baaul[nai24 woŋ21 pau55] 奶黃包1.1〔十四、飲食（3）麪食/奶黃包〕

【奶黃包（奶黄包）】naai5 wong4 beul[nai24 woŋ21 peu55] 奶黃包1.2〔十四、飲食（3）麪食/奶黃包〕

【生煎包（生煎包）】saang1 zin1 baaul[ʃaŋ55 tʃin55 pau55] 生煎包1.1〔十四、飲食（3）麪食/生煎包〕

【生煎包（生煎包）】saang1 zin1 beul[ʃaŋ55 tʃin55 peu55] 生煎包1.2〔十四、飲食（3）麪食/生煎包〕

【糯米包（糯米包）】no6 mai5 baaul[nɔ22 mɛi24 pau55] 糯米包1.1〔十四、飲食（3）麪食/糯米包〕

【糯米包（糯米包）】no6 mai5 beul[nɔ22 mɛi24 pɛu55] 糯米包1.2 [十四、飲食（3）麪食/糯米包]

【豆沙包（豆沙包）】dau6 saa1 baau1[tɕu22 ʃa55 pau55] 豆沙包1.1 [十四、飲食（3）麪食/豆沙包]

【豆沙包（豆沙包）】dau6 saa1 beul[tɕu22 ʃa55 pɛu55] 豆沙包1.2 [十四、飲食（3）麪食/豆沙包]

【豬油包（猪油包）】zyu1 jau4 baau1[tʃy55 jɛu21 pau55] 豬油包1.1 [十四、飲食（3）麪食/豬油包]

【豬油包（猪油包）】zyu1 jau4 beul[tʃy55 jɛu21 pɛu55] 豬油包1.2 [十四、飲食（3）麪食/豬油包]

【小籠包（小笼包）】sliu2 lung4 baau1[ɦiu35 lɔŋ21 pau55] 小籠包1.1 [十四、飲食（3）麪食/小籠包]

【小籠包（小笼包）】sliu2 lung4 beul[ɦiu35 lɔŋ21 pɛu55] 小籠包1.2 [十四、飲食（3）麪食/小籠包]

【天津包（天津包）】tin1 zan1 baau1[tʰin55 tʃɛn55 pau55] 小籠包2.1 [十四、飲食（3）麪食/小籠包]

【天津包（天津包）】tin1 zan1 beul[tʰin55 tʃɛn55 pɛu55] 小籠包2.2 [十四、飲食（3）麪食/小籠包]

【天津包（天津包）】tin1 zyun1 baau1[tʰin55 tʃyn55 pau55] 小籠包2.3 [十四、飲食（3）麪食/小籠包]

【天津包（天津包）】tin1 zyun1 beul[tʰin55 tʃyn55 pɛu55] 小籠包2.4 [十四、飲食（3）麪食/小籠包]

【雞球大包（鸡球大包）】gai1 kau4 daai6 baau1[kɛi55 kʰɛu21 tai22 pau55] 雞球大包1.1，一種傳統麪點，用雞肉作餡做成的大包子 [十四、飲食（3）麪食/雞球大包]

【雞球大包（鸡球大包）】gai1 kau4 daai6 beul[kɛi55 kʰɛu21 tai22 pɛu55] 雞球大包1.2，一種傳統麪點，用雞肉作餡做成的大包子 [十四、飲食（3）麪食/雞球大包]

【菜包（菜包）】coi3 baau1[tʃʰɔi33 pau55] 菜包1.1 [十四、飲食（3）麪食/菜包]

【菜包（菜包）】coi3 beul[tʃʰɔi33 pɛu55] 菜包1.2 [十四、飲食（3）麪食/菜包]

【麪包（面包）】min6 baau1[miɲ22 pau55] 麪包1.1 [十四、飲食（3）麪食/麪包]

【麪包（面包）】min6 beul[miɲ22 pɛu55] 麪包1.2 [十四、飲食（3）麪食/麪包]

【菠蘿包（菠萝包）】bo1 lo4 baau1[pɔ55 lɔ21 pau55] 菠蘿包1.1 [十四、飲食（3）麪食/菠蘿包]

【菠蘿包（菠萝包）】bo1 lo4 beul[pɔ55 lɔ21 pɛu55] 菠蘿包1.2 [十四、飲食（3）麪食/菠蘿包]

【枕頭包（枕头包）】zam2 tau4 baau1[tʃɛm35 tʰɛu21 pau55] 枕頭包 [十四、飲食（3）麪食/枕頭包]

【做包（做包）】zu3 baau1[tʃu33 pau55] 包包子 [十四、飲食（3）麪食/包包子]

【油條（油条）】jau4 tiu4[jɛu21 tʰiu21] 油條1 [十四、飲食（3）麪食/油條]

【油炸鬼（油炸鬼）】jau4 zaa3 gwai2[jɛu21 tʃa33 kʷɛi35] 油條2 [十四、飲食（3）麪食/油條]

【油燴鬼（油燴鬼）】jau4 zeu3 gwai2[jɛu21 tʃɛu33 kʷɛi35] 油條3.1，舊稱 [十四、飲食（3）麪食/油條]

【油煒鬼（油煒鬼）】jau4 zaau3 gwai2[jɛu21 tʃau33 kʷɛi35] 油條3.2，舊稱 [十四、飲食（3）麪食/油條]

【燒餅（烧饼）】siu1 beng2[ju55 peŋ35] 燒餅 [十四、飲食（3）麪食/燒餅]

【煎餅（煎饼）】zin1 beng2[tʃin55 peŋ35] 烙餅1 [十四、飲食（3）麪食/烙餅]

【饅鑊（饅铛）】bok3 caang1[pɔk3 tʃʰaŋ55] 烙餅2 [十四、飲食（3）麪食/烙餅]

【花卷（花卷）】faa1 gyun2[fa55 kyn35] 花卷兒 [十四、飲食（3）麪食/花卷兒]

【腰卷（腰卷）】jiu1 gyun2[jiu55 kyn35] 春卷兒 [十四、飲食（3）麪食/春卷兒]

【網油腰卷（网油腰卷）】mong5 jau4 jiu1 gyun2[mɔŋ24 jɛu21 jiu55 kyn35] 網油腰卷，南寧的一道傳統名菜，邕菜的代表之一，以豬網油包裹食材炸成春卷兒得名 [十四、飲食（3）麪食/網油腰卷]

【餃子（饺子）】gaau2 zi2[kau35 tʃi35] 餃子1.1 [十四、飲食（3）麪食/餃子]

【餃子（饺子）】gaau2 zy2[kau35 tsɿ35] 餃子1.2 [十四、飲食（3）麪食/餃子]

【餃子（饺子）】geu2 zi2[kɛu35 tʃi35] 餃子1.3 [十四、飲食（3）麪食/餃子]

【餃子（饺子）】geu2 zy2[kɛu35 tsɿ35] 餃子1.4 [十四、飲食（3）麪食/餃子]

【包餃子（包饺子）】beu1 gaau2 zi2[pɛu55 kau35 tʃi35] 包餃子1.1 [十四、飲食（3）麪食/包餃子]

【包餃子（包饺子）】beu1 gaau2 zy2[pɛu55 kau35 tsɿ35] 包餃子1.2 [十四、飲食（3）麪食/包餃子]

【包餃子（包饺子）】beu1 geu2 zi2[pɛu55 kɛu35 tʃi35] 包餃子1.3 [十四、飲食（3）麪食/包餃子]

【包餃子（包饺子）】beu1 geu2 zy2[pɛu55 kɛu35 tsɿ35] 包餃子1.4 [十四、飲食（3）麪食/包餃子]

【水餃（水饺）】sui2 gaau2[jui35 kau35] 水餃1.1 [十四、飲食（3）麪食/水餃]

【水餃（水饺）】sui2 geu2[jui35 kɛu35] 水餃1.2 [十四、飲食（3）麪食/水餃]

【蝦餃（虾饺）】haa1 gaau2[ha55 kau35] 蝦餃1.1 [十四、飲食（3）麪食/蝦餃]

【蝦餃（虾饺）】haa1 geu2[ha55 kɛu35] 蝦餃1.2 [十四、飲食（3）麪食/蝦餃]

【心（心）】slam1[hɛm55] 餡兒 [十四、飲食（3）麪食/餡兒]

【餛飩（馄饨）】wan4 tan1[wɛn21 tʰɛn55] 餛飩，又作「雲吞」 [十四、飲食（3）麪食/餛飩]

【雲吞（云吞）】wan4 tan1[wɛn21 tʰɛn55] 雲吞，同「餛飩」 [十四、飲食（3）麪食/雲吞]

【包餛飩（包馄饨）】beu1 wan4 tan1[pɛu55 wɛn21 tʰɛn55] 包餛飩，又作「包雲吞」 [十四、飲食（3）麪食/包餛飩]

【包雲吞（包云吞）】beul wan4 tan1[peu55 wən21 tʰən55] 包雲吞，同「包餛飩」 [十四、飲食（3）麪食/包雲吞]

【燒賣（烧卖）】siul maa2[ju55 mai35] 燒賣 [十四、飲食（3）麪食/燒賣]

【乾蒸燒賣（干蒸烧卖）】gon1 zing1 siul maa2[kən55 tʃeŋ55 ju55 mai35] 乾蒸燒賣，一道傳統點心 [十四、飲食（3）麪食/乾蒸燒賣]

【蛋糕（蛋糕）】daan6 gul[tan22 ku55] 蛋糕 [十四、飲食（3）麪食/蛋糕]

【蛋撻（蛋挞）】daan6 taat3[tan22 tʰat3] 蛋撻 [十四、飲食（3）麪食/蛋撻]

【水圓（水圆）】sui2 jyun4[jui35 jyn21] 元宵 [十四、飲食（3）麪食/元宵]

【水圓（水圆）】sui2 jyun4[jui35 jyn21] 湯圓 [十四、飲食（3）麪食/湯圓]

【月餅（月饼）】jyut6 beng2[jyt2 peŋ35] 月餅 [十四、飲食（3）麪食/月餅]

【素月（素月）】slu3 jyut6[lu33 jy2] 素月餅，餡裏沒有肉的月餅 [十四、飲食（3）麪食/素月餅]

【出籠包，隔夜餅（出笼包，隔夜饼）】cyut1 lung4 baau1, gaak3 je6 beng2[tʰyt5 loŋ21 pau55, kak3 jɛ22 peŋ35] 俗語，指包子要出籠吃而餅出爐後要隔夜再吃，比如廣式月餅含油多，經過烘烤後馬上吃餅皮很硬，隔兩三日後餅皮纔軟熟 [十四、飲食（3）麪食/出籠包，隔夜餅]

【餅乾（饼干）】beng2 gon1[peŋ35 kən55] 餅乾 [十四、飲食（3）麪食/餅乾]

【福壽餅（福寿饼）】fuk1 sau6 beng2[fuk5 fəu22 peŋ35] 福壽餅 [十四、飲食（3）麪食/福壽餅]

【雞崽餅（鸡崽饼）】gail zai2 beng2[kɛi55 tʃɛi35 peŋ35] 雞崽餅 [十四、飲食（3）麪食/雞仔餅]

【雞仔餅（鸡仔饼）】gail zai2 beng2[kɛi55 tʃɛi35 peŋ35] 雞仔餅，同「雞崽餅」 [十四、飲食（3）麪食/雞仔餅]

【盲公餅（盲公饼）】maang4 gung1 beng2[maŋ21 koŋ55 peŋ35] 盲公餅 [十四、飲食（3）麪食/盲公餅]

【大福餅（大福饼）】daai6 fuk1 beng2[tai22 fuk5 peŋ35] 大福餅 [十四、飲食（3）麪食/大福餅]

【粘米餅（粘米饼）】zim1 mai5 beng2[tʃim55 mɛi24 peŋ35] 粘米餅 [十四、飲食（3）麪食/粘米餅]

【老婆餅（老婆饼）】lu5 po4 beng2[lu24 pʰɔ21 peŋ35] 老婆餅 [十四、飲食（3）麪食/老婆餅]

【老友餅（老友饼）】lu5 jau5 beng2[lu24 jəu24 peŋ35] 老友餅，老字號荔園餅家近年的新產品 [十四、飲食（3）麪食/老友餅]

【沙糕（沙糕）】saa1 gul[ja55 ku55] 沙糕 [十四、飲食（3）麪食/沙糕]

【雲片糕（云片糕）】wan4 pin3 gul[wən21 pʰin33 ku55] 雲片糕 [十四、飲食（3）麪食/雲片糕]

【馬拉糕（马拉糕）】maa5 laail gul[ma24 lai55 ku55] 馬拉糕 [十四、飲食（3）麪食/馬拉糕]

【牛耳朵（牛耳朵）】ngau4 ji5 do2[ŋəu21 ji24 tɔ35] 牛耳朵 [十四、飲食（3）麪食/牛耳朵]

【山楂餅（山楂饼）】saan1 zaa1 beng2[ʃan55 tʃa55 peŋ35] 山楂餅 [十四、飲食（3）麪食/山楂餅]



【開口棗（开口枣）】hoi1 hau2 zu2[hoi55 həu35 tɕu35] 開口棗，即開口笑 [十四、飲食（3）麪食/開口棗]

【麻蛋棗（麻蛋枣）】maa4 daan6 zu2[ma21 tan22 tɕu35] 麻蛋棗 [十四、飲食（3）麪食/麻蛋棗]

【麻通（麻通）】maa4 tung1[ma21 tʰoŋ55] 麻通，一種傳統小吃，圓筒形油炸麪食，外面黏有芝麻 [十四、飲食（3）麪食/麻通]

【燂角（燂角）】zeu3 gok3[tɕeu33 kək3] 炸角 [十四、飲食（3）麪食/炸角]

【包種（包种）】beu1 zung2[peu55 tɕuŋ35] 酵子1.1 [十四、飲食（3）麪食/酵子]

【包種（包种）】baau1 zung2[pau55 tɕuŋ35] 酵子1.2 [十四、飲食（3）麪食/酵子]

【麪種（面种）】min6 zung2[min22 tɕuŋ35] 酵子2 [十四、飲食（3）麪食/酵子]

【泡打粉（泡打粉）】peu1 daa2 fan2[pʰeu55 ta35 fən35] 泡打粉1.1，英語powder [十四、飲食（3）麪食/泡打粉]

【泡打粉（泡打粉）】paau1 daa2 fan2[pʰau55 ta35 fən35] 泡打粉1.2，英語powder [十四、飲食（3）麪食/泡打粉]

【發粉（发粉）】faat3 fan2[fat3 fən35] 泡打粉2 [十四、飲食（3）麪食/泡打粉]

【酒餅（酒饼）】zau2 beng2[tɕeu35 peŋ35] 酒麪 [十四、飲食（3）麪食/酒麪]

【葷腥（荤腥）】wan1 sleng1[wən55 ɬeŋ55] 葷腥，指肉類 [十四、飲食（4）肉、蛋/葷腥]

【肉丁（肉丁）】juk6 ding1[jok2 teŋ55] 肉丁 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉丁]

【肉片（肉片）】juk6 pin3[jok2 pʰin33] 肉片 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉片]

【肉絲（肉丝）】juk6 si1[jok2 ʃi55] 肉絲1.1 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉絲]

【肉絲（肉丝）】juk6 sy1[jok2 sɿ55] 肉絲1.2 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉絲]

【肉碎（肉碎）】juk6 slui3[jok2 ɬui33] 肉末 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉末]

【豬皮（猪皮）】zyu1 pi4[tɕy55 pʰi21] 肉皮1 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉皮]

【西肚（西肚）】slai1 tu5[ɬei55 tʰu24] 肉皮2 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉皮]

【肉皮（肉皮）】juk6 pi4[jok2 pʰi21] 肉皮3 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉皮]

【浮皮（浮皮）】fau4 pi4[fəu21 pʰi21] 浮皮，沙炒的豬皮 [十四、飲食（4）肉、蛋/浮皮]

【豬腳凍（猪脚冻）】zyu1 goek3 dung3[tɕy55 kək3 toŋ33] 豬腳凍 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬腳凍]

【肉汁（肉汁）】juk6 zap1[jok2 tɕep5] 肉汁兒 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉汁]

【肉鬆（肉松）】juk6 slung1[jok2 ɬoŋ55] 肉鬆 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉鬆]

【肉丸（肉丸）】juk6 jyun4[jok2 jyn21] 肉丸 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉丸]

【豬肉丸（猪肉丸）】zyu1 juk6 jyun4[tjy55 jok2 jyn21] 豬肉丸 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬肉丸]

【牛肉丸（牛肉丸）】ngau4 juk6 jyun4[ŋeu21 jok2 jyn21] 牛肉丸 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛肉丸]

【牛肉巴（牛肉巴）】ngau4 juk6 baa1[ŋeu21 jok2 pa55] 牛肉乾 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛肉乾]

【陳皮牛肉（陈皮牛肉）】can4 pi4 ngau4 juk6[tʰɛn21 pʰi21 ŋeu21 jok2] 陳皮牛肉，一道傳統名菜 [十四、飲食（4）肉、蛋/陳皮牛肉]

【圓蹄（圓蹄）】jyun4 tai4[jyn21 tʰei21] 肘子，豬腿靠近身體的部位 [十四、飲食（4）肉、蛋/肘子]

【豬腳（猪脚）】zyu1 goek3[tjy55 kœk3] 豬蹄兒，統稱 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬蹄兒]

【前腳（前脚）】cin4 goek3[tʰin21 kœk3] 豬前腿1 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬前腿]

【豬手（猪手）】zyu1 sau2[tjy55 ʃœu35] 豬前腿2 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬前腿]

【後腳（后脚）】hau6 goek3[hœu22 kœk3] 腿後腿 [十四、飲食（4）肉、蛋/腿後腿]

【豬腳蹠（猪脚蹠）】zyu1 goek3 dep1[tjy55 kœk3 tɛp5] 蹄尖 [十四、飲食（4）肉、蛋/蹄尖]

【膂肉（膂肉）】mui4 juk6[mui21 jok2] 裏脊1 [十四、飲食（4）肉、蛋/裏脊]

【腰膂（腰膂）】jiu1 mui4[jiu55 mui21] 裏脊2 [十四、飲食（4）肉、蛋/裏脊]

【扁擔肉（扁担肉）】ben2 daam3 juk6[pen35 tam33 jok2] 裏脊3，因形似扁擔得名 [十四、飲食（4）肉、蛋/裏脊]

【前胛（前胛）】cin4 gaap3[tʰin21 kap3] （豬牛羊）前腿肉1 [十四、飲食（4）肉、蛋/前腿肉]

【膂頭（膂头）】mui4 tau4[mui21 tʰœu21] （豬牛羊）前腿肉2 [十四、飲食（4）肉、蛋/前腿肉]

【後胛（后胛）】hau6 gaap3[hœu22 kap3] （豬牛羊）後腿肉1 [十四、飲食（4）肉、蛋/後腿肉]

【後腿肉（后腿肉）】hau6 tui2 juk6[hœu22 tʰui35 jok2] （豬牛羊）後腿肉2 [十四、飲食（4）肉、蛋/後腿肉]

【沙梨豚（沙梨豚）】saa1 li4 duk1[ʃa55 li21 tok5] 後臀肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/後臀肉]

【隔山肉（隔山肉）】gaak3 saan1 juk6[kak3 ʃan55 jok2] 隔山肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/隔山肉]

【五花腩（五花腩）】ng5 faa1 naam5[ŋ24 fa55 nam24] 五花肉1 [十四、飲食（4）肉、蛋/五花肉]

【五花（五花）】ng5 faa1[ŋ24 fa55] 五花肉2 [十四、飲食（4）肉、蛋/五花肉]

【泡囊肉（泡囊肉）】paau1 nong1 juk6[pʰau55 noŋ55 jok2] 囊膂、奶脯肉，即豬肚膂碰地部位的肉，一般用於煉油 [十四、飲食（4）肉、蛋/囊膂]

【不見天（不见天）】bat1 gin3 tin1[pet5 kin33 tʰin55] 三角肉，豬的前腿腋下的肉，呈三角形狀，廚師分檔取料時常見 [十四、飲食（4）肉、蛋/三角肉]

【腮巴肉（腮巴肉）】sloil baa1 juk6[hoi55 pa55 jok2] 腮巴肉，豬的腮幫子肉，用於製作粉蒸肉、回鍋肉、脆皮等 [十四、飲食（4）肉、蛋/腮巴肉]

【老鼠崽（老鼠崽）】lu5 syu2 zai2[lu24 jy35 tʃei35] 豬中里肌肉，喻稱，位於豬後腿內側，因形似小老鼠得名 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬中里肌肉]

【老鼠仔（老鼠仔）】lu5 syu2 zai2[lu24 jy35 tʃei35] 豬中里肌肉，喻稱，位於豬後腿內側，因形似小老鼠得名，同「老鼠崽」 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬中里肌肉]

【筋（筋）】gan1[ken55] 蹄筋1 [十四、飲食（4）肉、蛋/蹄筋]

【豬腳筋（猪脚筋）】zyu1 goek3 gan1[tjy55 koek3 ken55] 蹄筋2 [十四、飲食（4）肉、蛋/蹄筋]

【牛利（牛利）】ngau4 li6[ŋeu21 li22] 牛舌頭，俗作「牛脷」 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛舌頭]

【牛脷（牛脷）】ngau4 li6[ŋeu21 li22] 牛舌頭，同「牛利」 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛舌頭]

【豬利（猪利）】zyu1 li6[tjy55 li22] 豬舌頭，俗作「豬脷」 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬舌頭]

【豬脷（猪脷）】zyu1 li6[tjy55 li22] 豬舌頭，同「豬利」 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬舌頭]

【豬橫利（猪横利）】zyu1 waang4 li6[tjy55 waŋ21 li22] 豬胰臟1，俗作「豬橫脷」，因其形似舌，故稱 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬胰臟]

【豬橫脷（猪横脷）】zyu1 waang4 li6[tjy55 waŋ21 li22] 豬胰臟1，同「豬橫利」，因其形似舌，故稱 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬胰臟]

【橫利（横利）】waang4 li6[waŋ21 li22] 豬胰臟2，俗作「橫脷」，因其形似舌，故稱 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬胰臟]

【橫脷（横脷）】waang4 li6[waŋ21 li22] 豬胰臟2，同「橫利」，因其形似舌，故稱 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬胰臟]

【牛躉（牛躉）】ngau4 zin2[ŋeu21 tʃin35] （牛）腱子1 [十四、飲食（4）肉、蛋/（牛）腱子]

【腱子肉（腱子肉）】gin3 zi2 juk6[kin33 tʃi35 jok2] （牛）腱子2.1 [十四、飲食（4）肉、蛋/（牛）腱子]

【腱子肉（腱子肉）】gin3 zy2 juk6[kin33 tsɿ35 jok2] （牛）腱子2.2 [十四、飲食（4）肉、蛋/（牛）腱子]

【下水（下水）】haa6 sui2[ha22 ʃui35] 下水，畜禽內臟的統稱 [十四、飲食（4）肉、蛋/下水]

【牛脷（牛脷）】ngau4 caai2[ŋeu21 tʃʰai35] 牛下水1 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛下水]

【牛拉啦（牛拉啦）】ngau4 laap6 laa4[ŋeu21 lap2 la21] 牛下水2 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛下水]

【豬下水（猪下水）】zyu1 haa6 sui2[tjy55 ha22 ʃui35] 豬下水 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬下水]

【肺（肺）】fai3[fei33] 肺1 [十四、飲食（4）肉、蛋/肺]

【發（发）】faat3[fat3] 肺2 [十四、飲食（4）肉、蛋/肺]

【豬發（猪发）】zyu1 faat3[tjy55 fat3] 豬肺1 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬肺]

【豬肺（猪肺）】zyu1 fai3[tjy55 fei33] 豬肺2 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬肺]

【腸（肠）】coeng4[tʰœŋ21] 肠子 [十四、飲食（4）肉、蛋/腸]

【豬腸（猪肠）】zyu1 coeng4[tʃy55 tʰœŋ21] 豬的腸子，統稱 [十四、飲食（4）肉、蛋/腸子（豬的）]

【大腸（大肠）】daai6 coeng4[tai22 tʰœŋ21] 大腸 [十四、飲食（4）肉、蛋/大腸]

【豬大腸（猪大肠）】zyu1 daai6 coeng4[tʃy55 tai22 tʰœŋ21] 豬大腸 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬大腸]

【粉腸（粉肠）】fan2 coeng4[fœn35 tʰœŋ21] 小腸 [十四、飲食（4）肉、蛋/小腸（豬的）]

【豬七寸（猪七寸）】zyu1 cat1 cyun3[tʃy55 tʰet5 tʰyn33] 豬七寸1，直腸靠近肛門的一截，用於製作假燒鵝、肥腸等 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬七寸]

【七寸（七寸）】cat1 cyun3[tʰet5 tʰyn33] 豬七寸2，直腸靠近肛門的一截，用於製作假燒鵝、肥腸等 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬七寸]

【豬肚（猪肚）】zyu1 tu5[tʃy55 tʰu24] 豬肚 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬肚]

【豬肚掟（猪肚掟）】zyu1 tu5 deng3[tʃy55 tʰu24 tœŋ33] 豬肚仁 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬肚仁]

【豬小肚（猪小肚）】zyu1 sliu2 tu5[tʃy55 liu35 tʰu24] 豬尿泡 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬尿泡]

【豬油（猪油）】zyu1 jau4[tʃy55 jœu21] 豬油 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬油]

【板油（板油）】baan2 jau4[pan35 jœu21] 板油（豬的脂肪），用於煉油 [十四、飲食（4）肉、蛋/板油]

【網油（网油）】mong5 jau4[mœŋ24 jœu21] 網油（豬網油） [十四、飲食（4）肉、蛋/網油]

【油渣（油渣）】jau4 zaa1[jœu21 tʃa55] 油渣 [十四、飲食（4）肉、蛋/油渣]

【筒骨（筒骨）】tung4 gwat1[tʰœŋ21 kʷet5] 腔骨（豬的） [十四、飲食（4）肉、蛋/腔骨（豬的）]

【排骨（排骨）】paai4 gwat1[pʰai21 kʷet5] 排骨1（豬的），分大排、中排、細排（小排） [十四、飲食（4）肉、蛋/排骨（豬的）]

【並骨（并骨）】peng5 gwat1[pʰœŋ24 kʷet5] 排骨2（豬的） [十四、飲食（4）肉、蛋/排骨（豬的）]

【細排（细排）】slai3 paai4[lɛi33 pʰai21] 小排（豬的），從豬的頸部數下去七節 [十四、飲食（4）肉、蛋/小排（豬的）]

【沙骨（沙骨）】saa1 gwat1[ʃa55 kʷet5] 沙骨（豬的），常用來煲湯 [十四、飲食（4）肉、蛋/沙骨（豬的）]

【尾骨（尾骨）】mi5 gwat1[mi24 kʷet5] 尾骨1（豬的） [十四、飲食（4）肉、蛋/尾骨（豬的）]

【尾龍骨（尾龙骨）】mi5 lung4 gwat1[mi24 loŋ21 kʷet5] 尾骨2（豬的） [十四、飲食（4）肉、蛋/尾骨（豬的）]

【扇骨（扇骨）】sin3 gwat1[ʃin33 kʷet5] 扇骨（豬的），豬臀部的骨頭，呈扇狀，常用來煲湯 [十四、飲食（4）肉、蛋/扇骨（豬的）]

【千斤骨（千斤骨）】cin1 gan1 gwat1[tʃʰin55 kœn55 kʷet5] 千斤骨（豬的），豬身上用於掛起整隻豬的有洞的骨頭 [十四、飲食（4）肉、蛋/千斤骨（豬的）]

【豬尾（猪尾）】zyu1 mi5[tʃy55 mi24] 豬尾 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬尾]

【起骨（起骨）】hi2 gwat1[hi35 kʷət5] 起骨1，把骨頭取出 [十四、飲食（4）肉、蛋/起骨]

【剔骨（剔骨）】tek3 gwat1[tʰək3 kʷət5] 起骨2，把骨頭取出 [十四、飲食（4）肉、蛋/起骨]

【蒸排骨（蒸排骨）】zing1 paai4 gwat1[tʃɛŋ55 pʰai21 kʷət5] 蒸排骨 [十四、飲食（4）肉、蛋/蒸排骨]

【豉汁排骨（豉汁排骨）】si6 zap1 paai4 gwat1[ʃi22 tʃɛp5 pʰai21 kʷət5] 豉汁排骨，一道傳統菜 [十四、飲食（4）肉、蛋/豉汁排骨]

【牛百葉（牛百叶）】ngau4 baak3 jip6[ŋɛu21 pak3 jip2] 牛肚兒，帶毛狀物的那種 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛肚兒]

【牛肚（牛肚）】ngau4 tu5[ŋɛu21 tʰu24] 牛肚兒，光滑的那種 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛肚兒]

【牛缸沿（牛缸沿）】ngau4 gong1 jyun4[ŋɛu21 kɔŋ55 jyn21] 牛缸沿 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛缸沿]

【牛腩（牛腩）】ngau4 naam5[ŋɛu21 nam24] 牛腩 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛腩]

【牛白腩（牛白腩）】ngau4 baak6 naam5[ŋɛu21 pak2 nam24] 牛白腩 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛白腩]

【黑腩（黑腩）】hak1 naam5[hək5 nam24] 黑腩，夾有一層肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/黑腩]

【牛喉（牛喉）】ngau4 hau4[ŋɛu21 hɛu21] 牛喉 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛喉]

【牛筋（牛筋）】ngau4 gan1[ŋɛu21 kən55] 牛筋 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛筋]

【心（心）】slam1[hən55] 心 [十四、飲食（4）肉、蛋/心]

【潤（润）】jan2[jən35] 肝兒1.1，避諱「肝/乾」，俗字「𦛗」 [十四、飲食（4）肉、蛋/肝兒]

【潤（润）】jyun2[jyn35] 肝兒1.2，避諱「肝/乾」，俗字「𦛗」 [十四、飲食（4）肉、蛋/肝兒]

【肝（肝）】gon1[kən55] 肝兒2 [十四、飲食（4）肉、蛋/肝兒]

【溼（湿）】sap1[fɛp5] 肝兒3，避諱「肝/乾」 [十四、飲食（4）肉、蛋/肝兒]

【豬潤（猪润）】zyul jan2[tʃy55 jən35] 肝1.1，豬的，俗作「豬𦛗」 [十四、飲食（4）肉、蛋/肝]

【豬潤（猪润）】zyul jyun2[tʃy55 jyn35] 肝1.2，豬的，俗作「豬𦛗」 [十四、飲食（4）肉、蛋/肝]

【豬溼（猪湿）】zyul sap1[tʃy55 fɛp5] 肝2，豬的，「溼」為「肝/乾」的避諱 [十四、飲食（4）肉、蛋/肝]

【豬肝（猪肝）】zyul gon1[tʃy55 kən55] 肝3，豬的 [十四、飲食（4）肉、蛋/肝]

【粉肝（粉肝）】fan2 gon1[fən35 kən55] 粉肝，質地較粗的豬肝 [十四、飲食（4）肉、蛋/粉肝]

【油肝（油肝）】jau4 gon1[jɛu21 kən55] 油肝，質地較細膩的豬肝 [十四、飲食（4）肉、蛋/油肝]

【豬腰（猪腰）】zyul jiu1[tʃy55 jiu55] 腰子，豬的 [十四、飲食（4）肉、蛋/腰子]

【肉頭（肉头）】juk6 tau4[jok2 tʰeu21] 肉頭，（豬的）肥肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉頭]

【雞雜（鸡杂）】gail zaap6[kɛi55 tɕap2] 雞雜兒1 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞雜兒]

【雞下水（鸡下水）】gail haa6 sui2[kɛi55 ha22 ɕui35] 雞雜兒2 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞雜兒]

【雞脰（鸡脰）】gail kan5[kɛi55 kʰɛn24] 雞肫1 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞肫]

【雞腎（鸡肾）】gail san5[kɛi55 ɕɛn24] 雞肫2 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞肫]

【雞潤（鸡润）】gail jan2[kɛi55 ɕɛn35] 雞肝1.1，俗作「雞𩚑」 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞肝]

【雞潤（鸡润）】gail jyun2[kɛi55 ɕyn35] 雞肝1.2，俗作「雞𩚑」 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞肝]

【鴨潤（鸭润）】aap3 jan2[ap3 ɕɛn35] 鴨肝1.1，俗作「鴨𩚑」 [十四、飲食（4）肉、蛋/鴨肝]

【鴨潤（鸭润）】aap3 jyun2[ap3 ɕyn35] 鴨肝1.2，俗作「鴨𩚑」 [十四、飲食（4）肉、蛋/鴨肝]

【雞忘記（鸡忘记）】gail mong6 ɕi3[kɛi55 mɔŋ22 ki33] 雞的脾臟 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞脾臟]

【雞翼（鸡翼）】gail jik6[kɛi55 jek2] 雞翅 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞翅]

【雞翼尖（鸡翼尖）】gail jik6 zim1[kɛi55 jek2 tɕim55] 雞翅前面部分 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞翅尖]

【龍穿鳳翼（龙穿凤翼）】lung4 cyun1 fung6 jik6[loŋ21 tʰyn55 foŋ22 jek2] 一道傳統名菜，串燒雞翼仿作荔枝，鳳翼即雞翼的雅稱，屬於餸雞翼的一種，源自俗語：有朝一日龍穿鳳，冇使成世褌穿窿，南寧萬國酒家（潘啓鑑）的做法為魚膠代表荔枝肉，冬菇魚肉餡代表荔枝核 [十四、飲食（4）肉、蛋/龍穿鳳翼]

【雞腳（鸡脚）】gail goek3[kɛi55 kœk3] 雞腳1 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞腳]

【鳳爪（凤爪）】fung6 zeu2[foŋ22 tɕɛu35] 雞腳2.1 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞腳]

【鳳爪（凤爪）】fung6 zaau2[foŋ22 tɕau35] 雞腳2.2 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞腳]

【雞巴髀（鸡巴髀）】gail baa1 bi2[kɛi55 pa55 pi35] 雞腿1 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞腿]

【雞髀（鸡髀）】gail bi2[kɛi55 pi35] 雞腿2 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞腿]

【雞屎窟（鸡屎窟）】gail si2 fat1[kɛi55 ɕi35 fɛt5] 雞屁股1 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞屁股]

【雞尾椎（鸡尾椎）】gail mi5 zuil[kɛi55 mi24 tɕui55] 雞屁股2 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞屁股]

【雞頸（鸡颈）】gail geng2[kɛi55 keŋ35] 雞脖子 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞脖子]

【雞球（鸡球）】gail kau4[kɛi55 kʰeu21] 雞肉塊 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞肉塊]

【水盆雞（水盆鸡）】sui2 pun4 gail[ɕui35 pʰun21 kɛi55] 水盆雞，宰殺好的雞 [十四、飲食（4）肉、蛋/水盆雞]

【水盆鴨（水盆鸭）】sui2 pun4 aap3[ɕui35 pʰun21 ap3] 水盆鴨，宰殺好的鴨 [十四、飲食（4）肉、蛋/水盆鴨]

【白斬雞（白斩鸡）】baak6 zem2 gail[pak2 tɕɛm35 kɛi55] 白斬雞、白切雞 [十四、飲食（4）肉、蛋/白斬雞]

【豉油雞（豉油鸡）】si6 jau4 gail[ɕi22 jɛu21 kɛi55] 豉油雞 [十四、飲食（4）肉、蛋/豉油雞]

【鹽焗雞（盐焗鸡）】jim4 guk6 gail[jim21 kɔk2 kɛi55] 鹽焗雞 [十四、飲食（4）肉、蛋/鹽焗雞]

【脆皮雞（脆皮鸡）】cui3 pi4 gail[tɕʰui33 pʰi21 kɛi55] 脆皮雞 [十四、飲食（4）肉、蛋/脆皮雞]

【白斬鴨（白斩鸭）】baak6 zem2 aap3[pak2 tɕɛm35 ap3] 白斬鴨 [十四、飲食（4）肉、蛋/白斬鴨]

【檸檬鴨（柠檬鸭）】ning4 mung2 aap3[nɛŋ21 mɔŋ35 ap3] 檸檬鴨，起源於武鳴縣甘墟鎮，在高峯林場成型，使用青頭鴨或土鴨，以醃製的檸檬、酸辣椒、酸薑、酸薑頭、酸梅、蒜頭、生薑等炒製而成 [十四、飲食（4）肉、蛋/檸檬鴨]

【梅子鴨（梅子鸭）】mui4 zi2 aap3[mui21 tɕi35 ap3] 梅子鴨1.1 [十四、飲食（4）肉、蛋/梅子鴨]

【梅子鴨（梅子鸭）】mui4 zy2 aap3[mui21 tsɿ35 ap3] 梅子鴨1.2 [十四、飲食（4）肉、蛋/梅子鴨]

【燒鴨（烧鸭）】siu1 aap3[ɕiu55 ap3] 燒鴨 [十四、飲食（4）肉、蛋/燒鴨]

【扒鴨（扒鸭）】paa1 aap3[pʰa55 ap3] 扒鴨，一道傳統菜 [十四、飲食（4）肉、蛋/扒鴨]

【滷鴨（卤鸭）】lu5 aap3[lu24 ap3] 滷鴨 [十四、飲食（4）肉、蛋/滷鴨]

【醉鴨（醉鸭）】zu3 aap3[tɕui33 ap3] 醉鴨 [十四、飲食（4）肉、蛋/醉鴨]

【鴨掌（鸭掌）】aap3 zoeng2[ap3 tɕœŋ35] 鴨掌1 [十四、飲食（4）肉、蛋/鴨掌]

【鴨腳（鸭脚）】aap3 goek3[ap3 kœk3] 鴨掌2 [十四、飲食（4）肉、蛋/鴨掌]

【鴨下巴（鸭下巴）】aap3 haa6 paa4[ap3 ha22 pʰa21] 鴨下巴 [十四、飲食（4）肉、蛋/鴨下巴]

【鴨韮韮（鸭韮韮）】aap3 bam4 bam2[ap3 pɛm21 pɛm35] 鴨嚟胞，鴨嚟子剝下的薄層，吹着玩 [十四、飲食（4）肉、蛋/鴨嚟胞]

【滷味（卤味）】lu5 mi2[lu24 mi35] 滷味，燒滷食品的統稱 [十四、飲食（4）肉、蛋/滷味]

【燒鵝（烧鹅）】siu1 ngo4[ɕiu55 ŋɔ21] 燒鵝 [十四、飲食（4）肉、蛋/燒鵝]

【上胛（上胛）】soeng6 gaap3[ɕœŋ22 kap3] 上莊，熟食鴨鵝的上半部分 [十四、飲食（4）肉、蛋/上莊]

【下胛（下胛）】haa6 gaap3[ha22 kap3] 下莊，熟食鴨鵝的下半部分 [十四、飲食（4）肉、蛋/下莊]

【燒肉（烧肉）】siu1 juk6[ɕiu55 jɔk2] 烤豬肉，泛稱 [十四、飲食（4）肉、蛋/烤豬肉]

【乳豬（乳猪）】jyu5 zyul[jy24 tɕy55] 烤乳豬 [十四、飲食（4）肉、蛋/烤乳豬]

【香豬（香猪）】hoeng1 zyul[hœŋ55 tɕy55] 香豬，產於廣西巴馬、環江一帶 [十四、飲食（4）肉、蛋/香豬]

【脆皮（脆皮）】cui3 pi4[tɕʰui33 pʰi21] 脆皮豬肉1 [十四、飲食（4）肉、蛋/脆皮豬肉]

【脆皮豬（脆皮猪）】cui3 pi4 zyul[tʰui33 pʰi21 tʃy55] 脆皮豬肉2 [十四、飲食（4）肉、蛋/脆皮豬肉]

【脆皮豬手（脆皮猪手）】cui3 pi4 zyul sau2[tʰui33 pʰi21 tʃy55 ʃeu35] 脆皮豬腳 [十四、飲食（4）肉、蛋/脆皮豬腳]

【叉燒（叉烧）】caal siul[tʰa55 ʃiu55] 叉燒 [十四、飲食（4）肉、蛋/叉燒]

【扣肉（扣肉）】kau3 juk6[kʰeu33 jok2] 扣肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/扣肉]

【脆皮扣（脆皮扣）】cui3 pi4 kau3[tʰui33 pʰi21 kʰeu33] 脆皮扣肉，南寧的一道傳統菜，用料為豬的五花肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/脆皮扣肉]

【紅燒肉（红烧肉）】hung4 siul juk6[hox21 ʃiu55 jok2] 紅燒肉1 [十四、飲食（4）肉、蛋/紅燒肉]

【紅燜肉（红焖肉）】hung4 man1 juk6[hox21 mən55 jok2] 紅燒肉2 [十四、飲食（4）肉、蛋/紅燒肉]

【粉蒸肉（粉蒸肉）】fan2 zing1 juk6[fən35 tʃeŋ55 jok2] 粉蒸肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/粉蒸肉]

【水晶肉（水晶肉）】sui2 zing1 juk6[ʃui35 tʃeŋ55 jok2] 水晶肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/水晶肉]

【咕嚕肉（咕噜肉）】gul lu1 juk6[ku55 lu55 jok5] 咕嚕肉，一道傳統名菜，醋溜炸肉、醋溜炸裏脊，因咕嚕肉酸甜開胃使人肚子咕嚕咕嚕響得名 [十四、飲食（4）肉、蛋/咕嚕肉]

【金錢蝦盒（金钱虾盒）】gam1 cin4 haa1 hap6[kəm55 tʰin21 ha55 hep2] 金錢蝦盒，一道傳統名菜，以肥膘肉、蝦仁通過半煎炸製成金黃色盒狀得名，如果加入蟹肉，也稱為「金錢蟹盒」 [十四、飲食（4）肉、蛋/金錢蝦盒]

【豉肉（豉肉）】si6 juk6[ʃi22 jok2] 豉肉，用豉醃製後蒸熟 [十四、飲食（4）肉、蛋/豉肉]

【肉餅（肉饼）】juk6 beng2[jok2 peŋ35] 肉餅 [十四、飲食（4）肉、蛋/肉餅]

【魚扣（鱼扣）】jyu4 kau3[jy21 kʰeu33] 魚扣，一種熟食 [十四、飲食（4）肉、蛋/魚扣]

【魚生（鱼生）】jyu4 saang1[jy21 ʃaŋ55] 魚生，生魚片 [十四、飲食（4）肉、蛋/魚生]

【魚頭（鱼头）】jyu4 tau4[jy21 tʰeu21] 魚頭 [十四、飲食（4）肉、蛋/魚頭]

【魚雲（鱼云）】jyu4 wan4[jy21 wən21] 魚腦 [十四、飲食（4）肉、蛋/魚腦]

【魚腩（鱼腩）】jyu4 naam5[jy21 nam24] 魚腩，魚腹肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/魚腩]

【魚肉（鱼肉）】jyu4 juk6[jy21 jok2] 魚肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/魚肉]

【魚丸（鱼丸）】jyu4 jyun4[jy21 jyn21] 魚丸 [十四、飲食（4）肉、蛋/魚丸]

【魚肚（鱼肚）】jyu4 tu5[jy21 tʰu24] 魚肚 [十四、飲食（4）肉、蛋/魚肚]

【五柳魚（五柳鱼）】ng5 lau5 jyu4[ŋ24 leu24 jy21] 五柳魚，南寧的一道傳統名菜，使用五柳料配糖醋汁得名，魚可選擇草魚、鱸魚、桂花魚、羅非魚等，做成菊花魚狀，「柳」本字為「綹」 [十四、飲食（4）肉、蛋/五柳魚]

【肚鯪魚（肚鲮鱼）】tu5 leng4 jyu4[tʰu24 leŋ21 jy21] 肚鯪魚，把鯪魚身上的肉挖出剁碎，拌好配料再塞回，看上去還是一條完整的鯪魚 [十四、飲食（4）肉、蛋/肚鯪魚]



【豬紅（猪红）】zyu1 hung4[tjy55 hoŋ21] 豬血 [十四、飲食（4）肉、蛋/豬血]

【牛紅（牛红）】ngau4 hung4[ŋeu21 hoŋ21] 牛血 [十四、飲食（4）肉、蛋/牛血]

【雞紅（鸡红）】gail hung4[kɛi55 hoŋ21] 雞血 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞血]

【鴨紅（鸭红）】aap3 hung4[ap3 hoŋ21] 鴨血 [十四、飲食（4）肉、蛋/鴨血]

【炒蛋（炒蛋）】ceu2 daan6[tʰeu35 tan22] 炒雞蛋1 [十四、飲食（4）肉、蛋/炒雞蛋]

【炒滑蛋（炒滑蛋）】ceu2 wet6 daan6[tʰeu35 wet2 tan22] 炒雞蛋2 [十四、飲食（4）肉、蛋/炒雞蛋]

【荷包蛋（荷包蛋）】ho4 beu1 daan6[hɔ21 peʊ55 tan22] 荷包蛋1，油炸或煎的 [十四、飲食（4）肉、蛋/荷包蛋]

【蛋包（蛋包）】daan6 beu1[tan22 peʊ55] 荷包蛋2 [十四、飲食（4）肉、蛋/荷包蛋]

【煎蛋包（煎蛋包）】zin1 daan6 beu1[tʃɪn55 tan22 peʊ55] 荷包蛋3 [十四、飲食（4）肉、蛋/荷包蛋]

【蛋角（蛋角）】daan6 gok3[tan22 kɔk3] 蛋餃 [十四、飲食（4）肉、蛋/蛋餃]

【荷包蛋（荷包蛋）】ho4 beu1 daan6[hɔ21 peʊ55 tan22] 臥雞子兒，水煮的，不帶殼 [十四、飲食（4）肉、蛋/臥雞子兒]

【燂蛋（燂蛋）】sep6 daan6[ʃɛp2 tan22] 煮雞子兒1.1，連殼煮的雞蛋 [十四、飲食（4）肉、蛋/煮雞子兒]

【燂蛋（燂蛋）】saap6 daan6[ʃap2 tan22] 煮雞子兒1.2，連殼煮的雞蛋 [十四、飲食（4）肉、蛋/煮雞子兒]

【炸蛋（炸蛋）】zaa3 daan6[tʃa33 tan22] 炸雞子兒 [十四、飲食（4）肉、蛋/炸雞子兒]

【滷蛋（卤蛋）】lu5 daan6[lu24 tan22] 滷蛋 [十四、飲食（4）肉、蛋/滷蛋]

【芙蓉蛋（芙蓉蛋）】fu4 jung4 daan6[fu21 joŋ21 tan22] 雞蛋羹1 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞蛋羹]

【蒸蛋（蒸蛋）】zing1 daan6[tʃɛŋ55 tan22] 雞蛋羹2 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞蛋羹]

【蛋花湯（蛋花汤）】daan6 faa1 tong1[tan22 fa55 tʰoŋ55] 雞蛋湯1 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞蛋湯]

【蛋湯（蛋汤）】daan6 tong1[tan22 tʰoŋ55] 雞蛋湯2 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞蛋湯]

【打蛋湯（打蛋汤）】daa2 daan6 tong1[ta35 tan22 tʰoŋ55] 沖雞蛋湯 [十四、飲食（4）肉、蛋/沖雞蛋湯]

【酸辣湯（酸辣汤）】slyun1 laat6 tong1[lɪn55 lat2 tʰoŋ55] 酸辣湯 [十四、飲食（4）肉、蛋/酸辣湯]

【雞酒湯（鸡酒汤）】gail zau2 tong1[kɛi55 tʃɛʊ35 tʰoŋ55] 雞酒湯，有暖身的作用，適合坐月子的產婦，一般冬天喝 [十四、飲食（4）肉、蛋/雞酒湯]

【啫啫煲（啫啫煲）】ze1 ze1 bul[tʃɛ55 tʃɛ55 pu55] 啫啫煲1.1，一道傳統菜，因高溫後瓦煲啫啫響得名 [十四、飲食（4）肉、蛋/啫啫煲]

【啫啫煲（啫啫煲）】zoe1 zoe1 bul[tʃœ55 tʃœ55 pu55] 啫啫煲1.2，一道傳統菜，因高溫後瓦煲啫啫響得名 [十四、飲食（4）肉、蛋/啫啫煲]

【鴨腳煲（鴨脚煲）】aap3 goek3 bu1[ap3 kœk3 pu55] 鴨腳煲 [十四、飲食（4）肉、蛋/鴨腳煲]

【瓦煲飯（瓦煲饭）】ngaa5 bu1 faan6[ŋa24 pu55 fan22] 瓦煲飯1，沙鍋飯 [十四、飲食（4）肉、蛋/瓦煲飯]

【煲崽飯（煲崽饭）】bu1 zai2 faan6[pu55 tʃei35 fan22] 瓦煲飯2，沙鍋飯 [十四、飲食（4）肉、蛋/瓦煲飯]

【煲仔飯（煲仔饭）】bu1 zai2 faan6[pu55 tʃei35 fan22] 瓦煲飯2，同「煲崽飯」，沙鍋飯 [十四、飲食（4）肉、蛋/瓦煲飯]

【皮蛋（皮蛋）】pi4 daan6[pʰi21 tan22] 松花蛋 [十四、飲食（4）肉、蛋/松花蛋]

【鹹蛋（咸蛋）】hem4 daan6[hem21 tan22] 鹹雞蛋 [十四、飲食（4）肉、蛋/鹹雞蛋]

【鹹蛋（咸蛋）】hem4 daan6[hem21 tan22] 鹹鴨蛋 [十四、飲食（4）肉、蛋/鹹鴨蛋]

【臘腸（腊肠）】laap6 coeng4[lap2 tʃœŋ21] 香腸 [十四、飲食（4）肉、蛋/香腸]

【臘肉（腊肉）】laap6 juk6[lap2 jœk2] 臘肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/臘肉]

【臘鴨（腊鸭）】laap6 aap3[lap2 ap3] 臘鴨 [十四、飲食（4）肉、蛋/臘鴨]

【臘鴨肫（腊鸭肫）】laap6 aap3 kan5[lap2 ap3 kʰen24] 臘鴨肫 [十四、飲食（4）肉、蛋/臘鴨肫]

【金銀潤（金银润）】gam1 ngan4 jan2[kəm55 ŋen21 jən35] 金銀潤1.1，臘豬肝裏嵌着肥肉，俗作「金銀腩」 [十四、飲食（4）肉、蛋/金銀潤]

【金銀潤（金银润）】gam1 ngan4 jyun2[kəm55 ŋen21 jyn35] 金銀潤1.2，臘豬肝裏嵌着肥肉，俗作「金銀腩」 [十四、飲食（4）肉、蛋/金銀潤]

【火腿（火腿）】fo2 tui2[fɔ35 tʰui35] 火腿 [十四、飲食（4）肉、蛋/火腿]

【火煙肉（火烟肉）】fo2 jin1 juk6[fɔ35 jin55 jœk2] 燻肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/燻肉]

【鹹肉（咸肉）】hem4 juk6[hem21 jœk2] 鹹肉 [十四、飲食（4）肉、蛋/鹹肉]

【鹹魚（咸鱼）】hem4 jyu4[hem21 jy21] 鹹魚 [十四、飲食（4）肉、蛋/鹹魚]

【梅香鹹魚（梅香咸鱼）】mui4 hoeng1 hem4 jyu4[mui21 hœŋ55 hem21 jy21] 梅香鹹魚 [十四、飲食（4）肉、蛋/梅香鹹魚]

【魚乾（鱼干）】jyu4 gon1[jy21 kɔn55] 乾魚 [十四、飲食（4）肉、蛋/乾魚]

【松子魚（松子鱼）】slung1 zi2 jyu4[ɬœŋ55 tʃi35 jy21] 松子魚1.1，一道傳統名菜，南寧的習慣做法為「甜酒松子魚」 [十四、飲食（4）肉、蛋/松子魚]

【松子魚（松子鱼）】slung1 zy2 jyu4[ɬœŋ55 tsj35 jy21] 松子魚1.2 [十四、飲食（4）肉、蛋/松子魚]

【松子魚（松子鱼）】cung4 zi2 jyu4[tʃœŋ21 tʃi35 jy21] 松子魚1.3 [十四、飲食（4）肉、蛋/松子魚]

【松子魚（松子鱼）】cung4 zy2 jyu4[tʃœŋ21 tsj35 jy21] 松子魚1.4 [十四、飲食（4）肉、蛋/松子魚]

【甜酒魚（甜酒鱼）】tin4 zau2 jyu4[tʰim21 tʃœu35 jy21] 甜酒魚，南寧的一道傳統名菜，全稱為「甜酒松子魚」 [十四、飲食（4）肉、蛋/甜酒魚]

- 【甜酒松子魚（甜酒松子鱼）】tim4 zau2 slung1 zi2 jyu4[tʰim21 tʃeu35 loŋ55 tʃi35 jy21] 甜酒松子魚1.1，南寧的一道傳統名菜，常用羅非魚、鱸魚、鮭魚或桂花魚，將魚上漿炸成松果狀再輔以番茄沙司、糖醋、甜酒等調成的芡汁製成 [十四、飲食（4）肉、蛋/甜酒松子魚]
- 【甜酒松子魚（甜酒松子鱼）】tim4 zau2 slung1 zy2 jyu4[tʰim21 tʃeu35 loŋ55 tsɿ35 jy21] 甜酒松子魚1.2 [十四、飲食（4）肉、蛋/甜酒松子魚]
- 【甜酒松子魚（甜酒松子鱼）】tim4 zau2 cung4 zi2 jyu4[tʰim21 tʃeu35 tʃʰoŋ21 tʃi35 jy21] 甜酒松子魚1.3 [十四、飲食（4）肉、蛋/甜酒松子魚]
- 【甜酒松子魚（甜酒松子鱼）】tim4 zau2 cung4 zy2 jyu4[tʰim21 tʃeu35 tʃʰoŋ21 tsɿ35 jy21] 甜酒松子魚1.4 [十四、飲食（4）肉、蛋/甜酒松子魚]
- 【老友魚（老友鱼）】lu5 jau5 jyu4[lu24 jɐu24 jy21] 老友魚，近年的新菜 [十四、飲食（4）肉、蛋/老友魚]
- 【冬瓜盅（冬瓜盅）】dung1 gwaal zung1[ton55 kʷa55 tʃoŋ55] 冬瓜盅，夏季的一道傳統菜，冬瓜切開一截當蓋，去掉瓢，中間放入焯过水的肉類和湯水經隔水蒸熟而成，南寧常見的用料為瑤柱、蝦米、螺肉、豬後腿肉、蓮子，最後放千里香點綴 [十四、飲食（4）肉、蛋/冬瓜盅]
- 【菜（菜）】coi3[tʃʰɔi33] 菜1 [十四、飲食（5）菜/菜]
- 【送（送）】slung3[loŋ33] 菜2，下飯的菜，俗字「𩵿」 [十四、飲食（5）菜/菜]
- 【青菜（青菜）】ceng1 coi3[tʃʰeŋ55 tʃʰɔi33] 青菜 [十四、飲食（5）菜/青菜]
- 【素菜（素菜）】slu3 coi3[lu33 tʃʰɔi33] 素菜、齋菜 [十四、飲食（5）菜/素菜]
- 【葷菜（荤菜）】wan1 coi3[wen55 tʃʰɔi33] 葷菜1 [十四、飲食（5）菜/葷菜]
- 【肉菜（肉菜）】juk6 coi3[jok2 tʃʰɔi33] 葷菜2 [十四、飲食（5）菜/葷菜]
- 【肉（肉）】juk6[jok2] 葷菜3 [十四、飲食（5）菜/葷菜]
- 【鹹菜（咸菜）】hem4 coi3[hɛm21 tʃʰɔi33] 鹹菜 [十四、飲食（5）菜/鹹菜]
- 【頭菜（头菜）】tau4 coi3[tʰɐu21 tʃʰɔi33] 頭菜1 [十四、飲食（5）菜/頭菜]
- 【酸頭菜（酸头菜）】slyun1 tau4 coi3[ɬyn55 tʰɐu21 tʃʰɔi33] 頭菜2 [十四、飲食（5）菜/頭菜]
- 【梅菜（梅菜）】mui4 coi3[mui21 tʃʰɔi33] 梅菜 [十四、飲食（5）菜/梅菜]
- 【酸菜（酸菜）】slyun1 coi3[ɬyn55 tʃʰɔi33] 酸菜，用芥菜醃製 [十四、飲食（5）菜/酸菜]
- 【酸筍（酸笋）】slyun1 slan2[ɬyn55 ɬɛn35] 酸筍1.1 [十四、飲食（5）菜/酸筍]
- 【酸筍（酸笋）】slyun1 slyun2[ɬyn55 ɬyn35] 酸筍1.2 [十四、飲食（5）菜/酸筍]
- 【酸嘢（酸嘢）】slyun1 je5[ɬyn55 jɛ24] 酸品、酸小吃、果蔬類醃製品 [十四、飲食（5）菜/酸品]
- 【榨菜（榨菜）】zaa3 coi3[tʃa33 tʃʰɔi33] 榨菜 [十四、飲食（5）菜/榨菜]
- 【瓜英（瓜英）】gwaal jing1[kʷa55 jeŋ55] 瓜英，用糖醃製的木瓜絲，五柳料之一，「英」本字為「纓」 [十四、飲食（5）菜/瓜英]

【冬京菜（冬京菜）】dung1 giŋ1 coi3[tɔŋ55 keŋ55 tʰɔi33] 冬京菜，用大白菜醃製 [十四、飲食（5）菜/冬京菜]

【菜腳（菜脚）】coi3 goek3[tʰɔi33 koek3] 剩菜 [十四、飲食（5）菜/剩菜]

【菜莢（菜荚）】coi3 haap3[tʰɔi33 hap3] 老菜葉 [十四、飲食（5）菜/老菜葉]

【豆腐（豆腐）】dau6 fu6[tɕu22 fu22] 豆腐 [十四、飲食（5）菜/豆腐]

【豆腐皮（豆腐皮）】dau6 fu6 pi4[tɕu22 fu22 pʰi21] 豆腐皮 [十四、飲食（5）菜/豆腐皮]

【腐竹（腐竹）】fu6 zɯk1[fu22 tʃɔk5] 腐竹 [十四、飲食（5）菜/腐竹]

【豆腐餅（豆腐饼）】dau6 fu6 beng2[tɕu22 fu22 peŋ35] 豆腐乾兒1 [十四、飲食（5）菜/豆腐乾兒]

【豆腐潤（豆腐润）】dau6 fu6 jan2[tɕu22 fu22 jɛn35] 豆腐乾兒2.1 [十四、飲食（5）菜/豆腐乾兒]

【豆腐潤（豆腐润）】dau6 fu6 jyun2[tɕu22 fu22 jyn35] 豆腐乾兒2.2 [十四、飲食（5）菜/豆腐乾兒]

【豆腐乾（豆腐干）】dau6 fu6 gon1[tɕu22 fu22 kɔn55] 豆腐乾兒3 [十四、飲食（5）菜/豆腐乾兒]

【豆腐泡（豆腐泡）】dau6 fu6 bok1[tɕu22 fu22 pɔk5] 豆腐泡兒1 [十四、飲食（5）菜/豆腐泡兒]

【油果（油果）】jau4 go2[jɕu21 kɔ35] 豆腐泡兒2，本字「油𩚑」 [十四、飲食（5）菜/豆腐泡兒]

【油𩚑（油𩚑）】jau4 go2[jɕu21 kɔ35] 豆腐泡兒2，俗字「油果」 [十四、飲食（5）菜/豆腐泡兒]

【油豆腐（油豆腐）】jau4 dau6 fu6[jɕu21 tɕu22 fu22] 豆腐泡兒3 [十四、飲食（5）菜/豆腐泡兒]

【豆腐花（豆腐花）】dau6 fu6 faa1[tɕu22 fu22 fa55] 豆腐腦兒 [十四、飲食（5）菜/豆腐腦兒]

【水豆腐（水豆腐）】sui2 dau6 fu6[ɕui35 tɕu22 fu22] 水豆腐 [十四、飲食（5）菜/水豆腐]

【豆漿（豆浆）】dau6 zoeng1[tɕu22 tʃœŋ55] 豆漿 [十四、飲食（5）菜/豆漿]

【豆腐渣（豆腐渣）】dau6 fu6 zaa1[tɕu22 fu22 tʃa55] 豆腐渣，可作菜 [十四、飲食（5）菜/豆腐渣]

【腐乳（腐乳）】fu6 jyɯ5[fu22 jy24] 豆腐乳 [十四、飲食（5）菜/豆腐乳]

【南乳（南乳）】naam4 jyɯ5[nam21 jy24] 南乳，腐乳的一種 [十四、飲食（5）菜/南乳]

【臭豆腐（臭豆腐）】cau3 dau6 fu6[tʰɕu33 tɕu22 fu22] 臭豆腐 [十四、飲食（5）菜/臭豆腐]

【細粉（细粉）】slai3 fan2[ɬei33 fɛn35] 粉絲1，綠豆做的，細條的 [十四、飲食（5）菜/粉絲]

【粉絲（粉丝）】fan2 si1[fɛn35 ɕi55] 粉絲2.1 [十四、飲食（5）菜/粉絲]

【粉絲（粉丝）】fan2 sy1[fɛn35 ɕɿ55] 粉絲2.2 [十四、飲食（5）菜/粉絲]

【南粉（南粉）】naam4 fan2[nam21 fən35] 粉條1，薯粉 [十四、飲食（5）菜/粉條]

【薯粉（薯粉）】syu4 fan2[jy21 fən35] 粉條2 [十四、飲食（5）菜/粉條]

【粉皮（粉皮）】fan2 pi4[fən35 pʰi21] 粉皮，綠豆做的 [十四、飲食（5）菜/粉皮]

【麪筋（面筋）】min6 gan1[min22 kən55] 麪筋 [十四、飲食（5）菜/麪筋]

【糖水（糖水）】tong4 sui2[tʰɔŋ21 ju35] 糖水，流質或半流質甜品的總稱 [十四、飲食（5）菜/糖水]

【甜湯（甜汤）】tim4 tong1[tʰim21 tʰɔŋ55] 甜湯，總稱帶湯水的甜品 [十四、飲食（5）菜/甜湯]

【玉米糖水（玉米糖水）】jyu6 mai5 tong4 sui2[jy22 mɛi24 tʰɔŋ21 ju35] 玉米糖水，甜品 [十四、飲食（5）菜/玉米糖水]

【芋頭糖水（芋头糖水）】wu6 tau4 tong4 sui2[wu22 tʰɛu21 tʰɔŋ21 ju35] 芋頭糖水，甜品 [十四、飲食（5）菜/芋頭糖水]

【薑糖水（姜糖水）】goeng1 tong4 sui2[kœŋ55 tʰɔŋ21 ju35] 薑糖水，甜品，可暖身 [十四、飲食（5）菜/薑糖水]

【椰汁西米露（椰汁西米露）】je4 zap1 slai1 mai5 lu6[jɛ21 tʃɛp5 ɬɛi55 mɛi24 lu22] 椰汁西米露，甜品 [十四、飲食（5）菜/椰汁西米露]

【雙皮奶（双皮奶）】soeng1 pi4 naai5[ʃœŋ55 pʰi21 nai24] 雙皮奶，甜品 [十四、飲食（5）菜/雙皮奶]

【蛋奶（蛋奶）】daan6 naai5[tan22 nai24] 蛋奶，甜品 [十四、飲食（5）菜/蛋奶]

【龜苓膏（龟苓膏）】gwail ling4 gul[kʷɛi55 lɛŋ21 ku55] 龜苓膏，甜品 [十四、飲食（5）菜/龜苓膏]

【芋圓（芋圆）】wu6 jyun4[wu22 jyn21] 芋圓，甜品 [十四、飲食（5）菜/芋圓]

【木薯羹（木薯羹）】muk6 syu4 gang1[mok2 jy21 kœŋ55] 木薯羹，甜品 [十四、飲食（5）菜/木薯羹]

【槐花粉（槐花粉）】waaɪ4 faa1 fan2[wai21 fa55 fən35] 槐花粉，甜品 [十四、飲食（5）菜/槐花粉]

【綠豆湯（绿豆汤）】luk6 dau6 tong1[lɔk2 tɛu22 tʰɔŋ55] 綠豆湯，甜品，湯狀，南寧傳統常見的是「綠豆海帶湯」 [十四、飲食（5）菜/綠豆湯]

【綠豆沙（绿豆沙）】luk6 dau6 saa1[lɔk2 tɛu22 ʃa55] 綠豆沙，甜品，沙狀 [十四、飲食（5）菜/綠豆沙]

【紅豆沙（红豆沙）】hung4 dau6 saa1[hœŋ21 tɛu22 ʃa55] 紅豆沙，甜品，沙狀 [十四、飲食（5）菜/紅豆沙]

【生地綠豆水（生地绿豆水）】saang1 di6 luk6 dau6 sui2[ʃaŋ55 ti22 lɔk2 tɛu22 ju35] 生地綠豆湯，甜品 [十四、飲食（5）菜/生地綠豆湯]

【冰糖銀耳（冰糖银耳）】bing1 tong4 ngan4 ji5[peŋ55 tʰɔŋ21 ŋɛn21 ji24] 銀耳糖水，甜品 [十四、飲食（5）菜/銀耳糖水]

【涼粉（凉粉）】loeng4 fan2[lœŋ21 fən35] 涼粉，常用於甜品 [十四、飲食（5）菜/涼粉]

【黑涼粉（黑凉粉）】hak1 loeng4 fan2[hɛk5 lœŋ21 fən35] 黑涼粉，常用於甜品 [十四、飲食（5）菜/黑涼粉]

【白涼粉（白凉粉）】baak6 loeng4 fan2[pak2 lœŋ21 fən35] 白涼粉，常用於甜品 [十四、飲食（5）菜/白涼粉]

【涼粉草（凉粉草）】loeng4 fan2 cu2[loŋ21 fən35 tʰu35] 涼粉草，又稱仙草，常用於甜品 [十四、飲食（5）菜/涼粉草]

【藕粉（藕粉）】ngau5 fan2[ŋeu24 fən35] 藕粉 [十四、飲食（5）菜/藕粉]

【馬蹄粉（马蹄粉）】maa5 tai4 fan2[ma24 tʰei21 fən35] 馬蹄粉 [十四、飲食（5）菜/馬蹄粉]

【玉米花（玉米花）】jyu6 mai5 faa1[jy22 mɛi24 fa55] 玉米花 [十四、飲食（5）菜/玉米花]

【椰茸（椰茸）】je4 jung4[je21 juŋ21] 椰茸，粉末狀的椰子肉，常用作餡料，俗字「椰蓉」 [十四、飲食（5）菜/椰茸]

【什錦（什锦）】sap6 gam2[fɛp2 kəm35] 什錦 [十四、飲食（5）菜/什錦]

【豆豉（豆豉）】dau6 si6[tɕu22 ʃi22] 豆豉 [十四、飲食（5）菜/豆豉]

【豆粉（豆粉）】dau6 fan2[tɕu22 fən35] 芡粉1 [十四、飲食（5）菜/芡粉]

【生粉（生粉）】saang1 fan2[ʃaŋ5 fən35] 芡粉2 [十四、飲食（5）菜/芡粉]

【芡汁（芡汁）】him3 zap1[him33 tʃɛp5] 芡1 [十四、飲食（5）菜/芡]

【芡（芡）】him3[him33] 芡2 [十四、飲食（5）菜/芡]

【打芡（打芡）】daa2 him3[ta35 him33] 勾芡1.1 [十四、飲食（5）菜/勾芡]

【打芡（打芡）】daa2 kem5[ta35 kʰɛm24] 勾芡1.2 [十四、飲食（5）菜/勾芡]

【勾芡（勾芡）】ngaul him3[ŋeu55 him33] 勾芡2 [十四、飲食（5）菜/勾芡]

【打滷（打卤）】daa2 lu5[ta35 lu24] 勾芡3 [十四、飲食（5）菜/勾芡]

【茄汁（茄汁）】ke2 zap1[kʰɛ35 tʃɛp5] 番茄汁 [十四、飲食（5）菜/番茄汁]

【白汁（白汁）】baak6 zap1[pak2 tʃɛp5] 白汁 [十四、飲食（5）菜/白汁]

【醬汁（酱汁）】zoeng3 zap1[tʃœŋ33 tʃɛp5] 醬汁1 [十四、飲食（5）菜/醬汁]

【汁醬（汁酱）】zap1 zoeng3[tʃɛp5 tʃœŋ33] 醬汁2 [十四、飲食（5）菜/醬汁]

【食粉（食粉）】sik6 fan2[ʃɛk2 fən35] 蘇打粉，烹調用的小蘇打 [十四、飲食（5）菜/蘇打粉]

【吉士粉（吉士粉）】gat1 si6 fan2[kɛt5 ʃi22 fən35] 吉士粉1.1 [十四、飲食（5）菜/吉士粉]

【吉士粉（吉士粉）】gat1 sy6 fan2[kɛt5 ʃɿ22 fən35] 吉士粉1.2 [十四、飲食（5）菜/吉士粉]

【五柳料（五柳料）】ng5 lau5 liu2[ŋ24 lɐu24 liu35] 五柳料，一種酸甜配料，南寧的五柳料包含瓜英、酸薑絲、酸薑頭、酸椒絲、甜椒絲，常用於製作五柳魚，「柳」本字為「絡」 [十四、飲食（5）菜/五柳料]

【沙律（沙律）】saa1 lat6[ʃa55 lət2] 沙拉1.1，西餐蔬菜冷盤，英語salad [十四、飲食（5）菜/沙拉]

【沙律（沙律）】saal lyut6[ja55 lyt2] 沙拉1.2, 西餐蔬菜冷盤, 英語salad [十四、飲食（5）菜/沙拉]

【木耳（木耳）】muk6 ji5[mok2 ji24] 木耳 [十四、飲食（5）菜/木耳]

【雲耳（云耳）】wan4 ji5[wen21 ji24] 雲耳 [十四、飲食（5）菜/雲耳]

【銀耳（银耳）】ngan4 ji5[ŋen21 ji24] 銀耳 [十四、飲食（5）菜/銀耳]

【針菜（针菜）】zaml coi3[tʃɛm55 tʃʰɔi33] 金針 [十四、飲食（5）菜/金針]

【髮菜（发菜）】faat3 coi3[fat3 tʃʰɔi33] 髮菜 [十四、飲食（5）菜/髮菜]

【海蔘（海參）】hoi2 sam1[hoi35 ʃɛm55] 海蔘 [十四、飲食（5）菜/海蔘]

【海帶（海帶）】hoi2 daai3[hoi35 tai33] 海帶 [十四、飲食（5）菜/海帶]

【蜇皮（蜇皮）】zi3 pi4[tʃit3 pʰi21] 海蜇 [十四、飲食（5）菜/海蜇]

【紫菜（紫菜）】zi2 coi3[tʃi35 tʃʰɔi33] 紫菜1.1 [十四、飲食（5）菜/紫菜]

【紫菜（紫菜）】zy2 coi3[tsɿ35 tʃʰɔi33] 紫菜1.2 [十四、飲食（5）菜/紫菜]

【味道（味道）】mi6 du6[mi22 tu22] 滋味1 [十四、飲食（6）油鹽作料/滋味]

【味（味）】mi6[mi22] 滋味2 [十四、飲食（6）油鹽作料/滋味]

【氣味（气味）】hi3 mi6[hi33 mi22] 氣味1 [十四、飲食（6）油鹽作料/氣味]

【氣（气）】hi3[hi33] 氣味2 [十四、飲食（6）油鹽作料/氣味]

【隨（隨）】cui4[tʃʰui21] 氣味3, 多指不好的氣味, 避諱「氣/棄」 [十四、飲食（6）油鹽作料/氣味]

【鑊氣（镬气）】wok6 hi3[wɔk2 hi33] 鍋氣, 大火炒菜後的油香味 [十四、飲食（6）油鹽作料/鍋氣]

【顏色（颜色）】ngaan4 sik1[ŋan21 ʃek5] 顏色1.1 [十四、飲食（6）油鹽作料/顏色]

【顏色（颜色）】ngen4 sik1[ŋen21 ʃek5] 顏色1.2 [十四、飲食（6）油鹽作料/顏色]

【色水（色水）】sik1 sui2[ʃek5 ʃui35] 顏色2, 色澤 [十四、飲食（6）油鹽作料/顏色]

【色（色）】sik1[ʃek5] 顏色3 [十四、飲食（6）油鹽作料/顏色]

【油（油）】jau4[jɛu21] 葷油 [十四、飲食（6）油鹽作料/葷油]

【豬油（猪油）】zyu1 jau4[tʃy55 jɛu21] 豬油 [十四、飲食（6）油鹽作料/豬油]

【牛油（牛油）】ngau4 jau4[ŋɛu21 jɛu21] 牛油 [十四、飲食（6）油鹽作料/牛油]

【雞油（鸡油）】gail jau4[kɛi55 jɛu21] 雞油 [十四、飲食（6）油鹽作料/雞油]

【油（油）】jau4[jɛu21] 素油 [十四、飲食（6）油鹽作料/素油]

【生油（生油）】saang1 jau4[ʃaŋ55 jɛu21] 花生油 [十四、飲食（6）油鹽作料/花生油]

【茶油（茶油）】caa4 jau4[tʃa21 jɛu21] 茶子油 [十四、飲食（6）油鹽作料/茶子油]

【菜油（菜油）】coi3 jau4[tʃɔi33 jɛu21] 菜子油 [十四、飲食（6）油鹽作料/菜子油]

【豆油（豆油）】dau6 jau4[tɬɯ22 jɛu21] 黃豆油 [十四、飲食（6）油鹽作料/黃豆油]

【糠油（糠油）】hong1 jau4[hoŋ55 jɛu21] 糠油 [十四、飲食（6）油鹽作料/糠油]

【麻油（麻油）】maa4 jau4[ma21 jɛu21] 脂麻油 [十四、飲食（6）油鹽作料/脂麻油]

【包尾油（包尾油）】baaul mi5 jau4[pau55 mi24 jɛu21] 明油1，在烹調好的菜餚上澆的油 [十四、飲食（6）油鹽作料/明油]

【尾油（尾油）】mi5 jau4[mi24 jɛu21] 明油2，在烹調好的菜餚上澆的油 [十四、飲食（6）油鹽作料/明油]

【鹽（盐）】jim4[jim21] 鹽 [十四、飲食（6）油鹽作料/鹽]

【生鹽（生盐）】saang1 jim4[ʃaŋ55 jim21] 粗鹽 [十四、飲食（6）油鹽作料/粗鹽]

【熟鹽（熟盐）】suk6 jim4[ʃok2 jim21] 精鹽 [十四、飲食（6）油鹽作料/精鹽]

【豉油（豉油）】si6 jau4[ʃi22 jɛu21] 醬油1，統稱，「豉」字易受後字調類化爲陽平 [十四、飲食（6）油鹽作料/醬油]

【生曬（生晒）】saang1 saai3[ʃaŋ55 ʃai33] 醬油2，色淡 [十四、飲食（6）油鹽作料/醬油]

【生抽（生抽）】saang1 caul[ʃaŋ55 tʃɯ55] 醬油3 [十四、飲食（6）油鹽作料/醬油]

【白豉油（白豉油）】baak6 si6 jau4[pak2 ʃi22 jɛu21] 醬油4 [十四、飲食（6）油鹽作料/醬油]

【老抽（老抽）】lu5 caul[lɯ24 tʃɯ55] 醬油5，色濃 [十四、飲食（6）油鹽作料/醬油]

【紅豉油（红豉油）】hung4 si6 jau4[hoŋ21 ʃi22 jɛu21] 醬油6 [十四、飲食（6）油鹽作料/醬油]

【脂麻醬（脂麻酱）】zi1 maa4 zoeng3[tʃi55 ma21 tʃœŋ33] 脂麻醬 [十四、飲食（6）油鹽作料/脂麻醬]

【花生醬（花生酱）】faa1 saang1 zoeng3[fa55 ʃaŋ55 tʃœŋ33] 花生醬 [十四、飲食（6）油鹽作料/花生醬]

【甜麪醬（甜面酱）】tin4 min6 zoeng3[tʰim21 min22 tʃœŋ33] 甜麪醬 [十四、飲食（6）油鹽作料/甜麪醬]

【豉油糕（豉油糕）】si6 jau4 gul[ʃi22 jɛu21 ku55] 醬油糕 [十四、飲食（6）油鹽作料/醬油糕]

【鹽豉（盐豉）】jim4 si6[jim21 ʃi22] 豆瓣兒醬1 [十四、飲食（6）油鹽作料/豆瓣兒醬]



【𦔻豉（面豉）】min6 si6[miŋ22 ʃi22] 豆瓣兒醬2 [十四、飲食（6）油鹽作料/豆瓣兒醬]

【辣椒醬（辣椒酱）】laaŋ6 ziu1 zoeng3[lat2 tɕiu55 tɕœŋ33] 辣醬1 [十四、飲食（6）油鹽作料/辣醬]

【蒜茸辣椒醬（蒜茸辣椒酱）】slyun3 juŋ4 laaŋ6 ziu1 zoeng3[lyŋ33 juŋ21 lat2 tɕiu55 tɕœŋ33] 辣醬2 [十四、飲食（6）油鹽作料/辣醬]

【黃皮醬（黄皮酱）】wong4 pi4 zoeng3[wɔŋ21 pʰi21 tɕœŋ33] 黃皮醬 [十四、飲食（6）油鹽作料/黃皮醬]

【蘇梅醬（苏梅酱）】slu1 mui4 zoeng3[lu55 mui21 tɕœŋ33] 蘇梅醬 [十四、飲食（6）油鹽作料/蘇梅醬]

【醋（醋）】cu3[tɕʰu33] 醋1 [十四、飲食（6）油鹽作料/醋]

【七醋（七醋）】cat1 cu3[tɕʰet5 tɕʰu33] 醋2 [十四、飲食（6）油鹽作料/醋]

【酸醋（酸醋）】slyun1 cu3[lyŋ55 tɕʰu33] 醋3 [十四、飲食（6）油鹽作料/醋]

【糯米醋（糯米醋）】no6 mai5 cu3[nɔ22 mɛi24 tɕʰu33] 糯米醋 [十四、飲食（6）油鹽作料/糯米醋]

【黑米醋（黑米醋）】hak1 mai5 cu3[hək5 mɛi24 tɕʰu33] 黑米醋 [十四、飲食（6）油鹽作料/黑米醋]

【陳醋（陈醋）】can4 cu3[tɕʰen21 tɕʰu33] 陳醋 [十四、飲食（6）油鹽作料/陳醋]

【料酒（料酒）】liu6 zau2[liu22 tɕœu35] 料酒1，黃酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/料酒]

【黃酒（黄酒）】wong4 zau2[wɔŋ21 tɕœu35] 料酒2，黃酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/料酒]

【色酒（色酒）】sik1 zau2[ʃek5 tɕœu35] 料酒3，黃酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/料酒]

【酒（酒）】zau2[tɕœu35] 料酒4，黃酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/料酒]

【陳酒（陈酒）】can4 zau2[tɕʰen21 tɕœu35] 老酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/老酒]

【燒酒（烧酒）】siu1 zau2[ɕiu55 tɕœu35] 燒酒1，白酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/燒酒]

【白酒（白酒）】baak6 zau2[pak2 tɕœu35] 燒酒2，白酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/燒酒]

【酒（酒）】zau2[tɕœu35] 燒酒2，白酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/燒酒]

【紅酒（红酒）】hung4 zau2[hɔŋ21 tɕœu35] 葡萄酒1 [十四、飲食（6）油鹽作料/葡萄酒]

【葡萄酒（葡萄酒）】pu4 tu4 zau2[pʰu21 tʰu21 tɕœu35] 葡萄酒2 [十四、飲食（6）油鹽作料/葡萄酒]

【糯米甜酒（糯米甜酒）】no6 mai5 tim4 zau2[nɔ22 mɛi24 tʰim21 tɕœu35] 江米酒1，甜酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/江米酒]

【甜酒（甜酒）】tim4 zau2[tʰim21 tɕœu35] 江米酒2，甜酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/江米酒]

【蛋酒（蛋酒）】daan6 zau2[tan22 tɕœu35] 雞蛋甜酒1 [十四、飲食（6）油鹽作料/雞蛋甜酒]

【雞蛋甜酒（鸡蛋甜酒）】gai1 daan6 tim4 zau2[kei55 tan22 tʰim21 tʃeu35] 雞蛋甜酒2 [十四、飲食（6）油鹽作料/雞蛋甜酒]

【水圓甜酒（水圆甜酒）】sui2 jyun4 tim4 zau2[jui35 jyn21 tʰim21 tʃeu35] 湯圓甜酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/水圓甜酒]

【米單（米单）】mai5 daan1[mɛi24 tan55] 米單酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/米單酒]

【米雙（米双）】mai5 soeng1[mɛi24 ʃœŋ55] 米雙酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/米雙酒]

【三花（三花）】slaam1 faa1[lam55 fa55] 三花 [十四、飲食（6）油鹽作料/三花]

【木薯酒（木薯酒）】muk6 syu4 zau2[mok2 ʃy21 tʃeu35] 木薯酒 [十四、飲食（6）油鹽作料/木薯酒]

【黃糖（黄糖）】wong4 tong4[wɔŋ21 tʰɔŋ21] 紅糖1 [十四、飲食（6）油鹽作料/紅糖]

【黃片糖（黄片糖）】wong4 pin3 tong4[wɔŋ21 pʰin33 tʰɔŋ21] 紅糖2 [十四、飲食（6）油鹽作料/紅糖]

【片糖（片糖）】pin3 tong4[pʰin33 tʰɔŋ21] 紅糖3 [十四、飲食（6）油鹽作料/紅糖]

【黃沙糖（黄沙糖）】wong4 saa1 tong4[wɔŋ21 ʃa55 tʰɔŋ21] 黃沙糖 [十四、飲食（6）油鹽作料/黃沙糖]

【冰片糖（冰片糖）】bing1 pin3 tong4[peŋ55 pʰin33 tʰɔŋ21] 冰片糖 [十四、飲食（6）油鹽作料/冰片糖]

【白糖（白糖）】baak6 tong4[pak2 tʰɔŋ21] 白糖1 [十四、飲食（6）油鹽作料/白糖]

【白沙糖（白沙糖）】baak6 saa1 tong4[pak2 ʃa55 tʰɔŋ21] 白糖2 [十四、飲食（6）油鹽作料/白糖]

【砂糖（砂糖）】saa1 tong4[ʃa55 tʰɔŋ21] 白糖3 [十四、飲食（6）油鹽作料/白糖]

【冰糖（冰糖）】bing1 tong4[peŋ55 tʰɔŋ21] 冰糖 [十四、飲食（6）油鹽作料/冰糖]

【糖粒（糖粒）】tong4 nap1[tʰɔŋ21 næp5] 糖塊1，用紙包的 [十四、飲食（6）油鹽作料/糖塊]

【紙包糖（纸包糖）】zi2 beul tong4[tʃi35 peu55 tʰɔŋ21] 糖塊2 [十四、飲食（6）油鹽作料/糖塊]

【糖果（糖果）】tong4 go2[tʰɔŋ21 kɔ35] 糖塊3 [十四、飲食（6）油鹽作料/糖塊]

【糖膠（糖胶）】tong4 keul[tʰɔŋ21 kʰeu55] 無紙包的手工製糖塊1.1 [十四、飲食（6）油鹽作料/糖膠]

【糖膠（糖胶）】tong4 geul[tʰɔŋ21 keu55] 無紙包的手工製糖塊1.2 [十四、飲食（6）油鹽作料/糖膠]

【花生糖（花生糖）】faa1 saang1 tong4[fa55 ʃaŋ55 tʰɔŋ21] 花生糖 [十四、飲食（6）油鹽作料/花生糖]

【麥芽糖（麦芽糖）】mak6 ngaa4 tong4[mək2 ŋa21 tʰɔŋ21] 麥芽糖 [十四、飲食（6）油鹽作料/麥芽糖]

【冬瓜糖（冬瓜糖）】dung1 gwaa1 tong4[tuŋ55 kʷa55 tʰɔŋ21] 冬瓜糖，糖果 [十四、飲食（6）油鹽作料/冬瓜糖]

【樸碌糖（朴碌糖）】buk1 luk1 tong4[pok5 lok5 tʰɔŋ21] 柚子糖，糖果 [十四、飲食（6）油鹽作料/柚子糖]

【芝麻糖（芝麻糖）】zi1 maa4 tong4[tʃi55 ma21 tʰɔŋ21] 芝麻糖，糖果 [十四、飲食（6）油鹽作料/芝麻糖]

【朱古力（朱古力）】zyu1 gu1 lik1[tʃy55 ku55 lek5] 巧克力，糖果，英語chocolate [十四、飲食（6）油鹽作料/巧克力]

【魚皮花生（鱼皮花生）】jyu4 pi4 faa1 saang1[jy21 pʰi21 fa55 ʃaŋ55] 魚皮花生，一種小吃，花生仁外裹上麪粉和調味品烘烤而成 [十四、飲食（6）油鹽作料/魚皮花生]

【雪條（雪条）】slyut3 tiu4[ly3 tʰiu21] 冰棍兒，甜點 [十四、飲食（6）油鹽作料/冰棍兒]

【雪糕（雪糕）】slyut3 gu1[lyt3 ku55] 冰淇淋1，甜點 [十四、飲食（6）油鹽作料/冰淇淋]

【冰淇淋（冰淇淋）】bing1 ki4 lam4[peŋ55 kʰi21 lɛm21] 冰淇淋2，甜點 [十四、飲食（6）油鹽作料/冰淇淋]

【配料（配料）】pui3 liu2[pʰui33 liu35] 作料 [十四、飲食（6）油鹽作料/作料]

【點料（点料）】dem2 liu2[tɛm35 liu35] 蘸料 [十四、飲食（6）油鹽作料/蘸料]

【料頭（料头）】liu2 tau4[liu35 tʰɛu21] 主作料 [十四、飲食（6）油鹽作料/主作料]

【八角（八角）】bet3 gok3[pet3 kɔk3] 八角 [十四、飲食（6）油鹽作料/八角]

【桂皮（桂皮）】gwai3 pi4[kʷɛi33 pʰi21] 桂皮 [十四、飲食（6）油鹽作料/桂皮]

【花椒（花椒）】faa1 ziu1[fa55 tʃiu55] 花椒 [十四、飲食（6）油鹽作料/花椒]

【陳皮（陈皮）】can4 pi4[tʃʰɛn21 pʰi21] 陳皮 [十四、飲食（6）油鹽作料/陳皮]

【草果（草果）】cu2 go2[tʃʰu35 kɔ35] 草果 [十四、飲食（6）油鹽作料/草果]

【胡椒粉（胡椒粉）】wu4 ziu1 fan2[wu21 tʃiu55 fɛn35] 胡椒粉1 [十四、飲食（6）油鹽作料/胡椒粉]

【古月粉（古月粉）】gu2 jyut6 fan2[ku35 jy21 fɛn35] 胡椒粉2 [十四、飲食（6）油鹽作料/胡椒粉]

【胡椒（胡椒）】wu4 ziu1[wu21 tʃiu55] 胡椒粉3 [十四、飲食（6）油鹽作料/胡椒粉]

【五香粉（五香粉）】ng5 hoeng1 fan2[ŋ24 hoɛŋ55 fɛn35] 五香粉 [十四、飲食（6）油鹽作料/五香粉]

【菸（烟）】jin1[jin55] 菸 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸]

【菸葉（烟叶）】jin1 jip6[jin55 jip2] 菸葉 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸葉]

【菸絲（烟丝）】jin1 sil[jin55 ʃi55] 菸絲1.1 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸絲]

【菸絲（烟丝）】jin1 syl[jin55 sɿ55] 菸絲1.2 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸絲]

【菸骨（烟骨）】jin1 gwat1[jin55 kʷɛt5] 菸葉的脈絡，可防蛀蟲 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸骨]

【菸崽（烟崽）】jin1 zai2[jin55 tʃɛi35] 香菸 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/香菸]

【菸仔（烟仔）】jin1 zai2[jin55 tɕi35] 香菸，同「菸崽」 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/香菸]

【生菸（生烟）】saang1 jin1[ɕaŋ55 jin55] 旱菸 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/旱菸]

【熟菸（熟烟）】suk6 jin1[ɕok2 jin55] 烤菸 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/烤菸]

【雪茄（雪茄）】slyut3 ke4[ɬyt3 kʰe21] 雪茄1.1 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/雪茄]

【雪茄（雪茄）】slyut3 ke2[ɬyt3 kʰe35] 雪茄1.2 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/雪茄]

【雪茄（雪茄）】slyut3 gaa1[ɬyt3 ka55] 雪茄1.3 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/雪茄]

【菸袋（烟袋）】jin1 doi6[jin55 tɔi22] 菸袋 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸袋]

【菸筒斗（烟筒斗）】jin1 tung4 dau2[jin55 tʰoŋ21 tɕu35] 水菸袋，銅製的 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/水菸袋]

【水菸筒（水烟筒）】sui2 jin1 tung4[ɬui35 jin55 tʰoŋ21] 水菸筒1，竹製的 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/水菸筒]

【菸筒（烟筒）】jin1 tung4[jin55 tʰoŋ21] 水菸筒2 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/水菸筒]

【大碌竹（大碌竹）】daai6 luk1 zuk1[taɪ22 lɔk5 tɕok5] 水菸筒3 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/水菸筒]

【菸筒斗（烟筒斗）】jin1 tung4 dau2[jin55 tʰoŋ21 tɕu35] 旱菸袋，細竹竿兒做的菸具 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/旱菸袋]

【菸筒斗（烟筒斗）】jin1 tung4 dau2[jin55 tʰoŋ21 tɕu35] 菸斗 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸斗]

【菸嘴（烟嘴）】jin1 zui2[jin55 tɕui35] 菸嘴 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸嘴]

【菸盒（烟盒）】jin1 hap6[jin55 hɛp2] 菸盒，裝香菸的金屬盒 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸盒]

【火機（火机）】fo2 gail[fɔ35 kɕei55] 打火機1 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/打火機]

【打火機（打火机）】daa2 fo2 gail[ta35 fɔ35 kɕei55] 打火機2 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/打火機]

【搵火柴（搵火柴）】kwak1 fo2 caai4[kʰwʰek5 fɔ35 tɕʰai21] 劃火柴 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/劃火柴]

【菸屎（烟屎）】jin1 si2[jin55 ɕi35] 菸油子 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸油子]

【菸灰（烟灰）】jin1 fui1[jin55 fui55] 菸灰 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菸灰]

【火鑷（火鑷）】fo2 lin4[fɔ35 lin21] 火鑷，舊時取火用具 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/火鑷]

【火石（火石）】fo2 sek6[fɔ35 ɕek2] 火石，用火鑷打的石頭 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/火石]

【火茸（火茸）】fo2 jung4[fɔ35 joŋ21] 紙煤兒 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/紙煤兒]

【燒菸（烧烟）】siu1 jin1[ɕiu55 jin55] 抽菸1 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/抽菸]

【食菸（食烟）】sik6 jin1[ʃek2 jin55] 抽菸2 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/抽菸]

【呷菸（呷烟）】bap1 jin1[pəp5 jin55] 抽菸3 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/抽菸]

【茶（茶）】caa4[tʰa21] 茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/茶]

【濃茶（浓茶）】nung4 caa4[non21 tʰa21] 釀茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/釀茶]

【茶葉（茶叶）】caa4 jip6[tʰa21 jip2] 茶葉 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/茶葉]

【開水（开水）】hoi1 sui2[hoi55 ʃui35] 開水1 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/開水]

【滾水（滾水）】gwan2 sui2[kʷən35 ʃui35] 開水2 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/開水]

【沖茶（冲茶）】cung1 caa4[tʰon55 tʰa21] 沏茶1 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/沏茶]

【焗茶（焗茶）】guk6 caa4[kok2 tʰa21] 沏茶2 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/沏茶]

【斟茶（斟茶）】zam1 caa4[tʃəm55 tʰa21] 倒茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/倒茶]

【飲茶（饮茶）】jam2 caa4[ʃəm35 tʰa21] 喝茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/喝茶]

【涼茶（凉茶）】loeng4 caa4[loŋ21 tʰa21] 清涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/涼茶]

【清補涼（清补凉）】cing1 bu2 loeng4[tʰeŋ55 pu35 loŋ21] 清補涼，涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/清補涼]

【菊花茶（菊花茶）】guk1 faa1 caa4[kok5 ʃa55 tʰa21] 菊花茶，涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/菊花茶]

【羅漢果（罗汉果）】lo4 hon3 go2[b21 hən33 ko35] 羅漢果，涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/羅漢果]

【雷公根（雷公根）】lui4 gung1 gan1[lui21 koŋ55 kən55] 雷公根，涼茶，南寧傳統常見的是「生沖雷公根」 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/雷公根]

【生地（生地）】saang1 di6[ʃaŋ55 ti22] 生地，涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/生地]

【王老吉（王老吉）】wong4 lu5 gat1[won21 lu24 kət5] 王老吉，涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/王老吉]

【茅根蔗茶（茅根蔗茶）】mɛu4 gan1 ze3 caa4[mɛu21 kən55 tʃe33 tʰa21] 茅根竹蔗水1.1，涼茶，有的品種也加入馬蹄，稱「馬蹄茅根竹蔗水」 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/茅根竹蔗水]

【茅根蔗茶（茅根蔗茶）】mau4 gan1 ze3 caa4[mau21 kən55 tʃe33 tʰa21] 茅根竹蔗水1.2，涼茶，有的品種也加入馬蹄，稱「馬蹄茅根竹蔗水」 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/茅根竹蔗水]

【雞骨草（鸡骨草）】gail gwat1 cu2[kei55 kʷət5 tʰu35] 雞骨草，涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/雞骨草]

【田基黃（田基黃）】tin4 gil wong4[tʰin21 ki55 won21] 田基黃，涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/田基黃]

【五花茶（五花茶）】ng5 faa1 caa4[ŋ24 ʃa55 tʰa21] 五花茶，涼茶，包含菊花、金銀花、臘梅花、雞蛋花、木棉花 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/五花茶]

【夏桑菊（夏桑菊）】haa6 slong1 guk1[ha22 lɔŋ55 kuk5] 夏桑菊，涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/夏桑菊]

【廿四味（廿四味）】jaa6 sli3 mi6[ja22 li33 mi22] 二十四味，涼茶 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/二十四味]

【涼茶王（凉茶王）】loeng4 caa4 wong4[loŋ21 tʰa21 woŋ21] 涼茶王，涼茶的一種，味苦，治上火 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/涼茶王]

【邕菜（邕菜）】jung1 coi3[joŋ55 tʰɔi33] 邕菜，南寧風味的菜餚，與粵菜同源，以1945年12月成立的「萬國大飯店」（1952年改名「萬國酒家」）的菜餚為代表，代表廚師有周端複、吳耀、潘啓鑑、鍾逢秋、黃美泰、鄭惠全、凌菊生、陳偉雄、蒙新、王堂豪等，到了80年代末因國企私有化改革中的一些國有資產流失案件導致萬國酒家最終於1993年倒閉，員工全部下崗，最後一任經理為王允權（第十七任），老萬國酒家今已不復存在；除此以外，1952年成立的「明園飯店」和1958年成立的「西園飯店」也是南寧著名的國賓館，代表廚師為高光明 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/邕菜]

【上珍中珍下珍（上珍中珍下珍）】soeng6 zan1 zung1 zan1 haa6 zan1[joŋ22 tʰen55 tʃoŋ55 tʰen55 ha22 tʰen55] 對於菜餚品級的分類，分上珍、中珍、下珍三類 [十四、飲食（7）菸、茶、酒/上珍中珍下珍]

【睇日子（睇日子）】tai2 jat6 zi2[tʰei35 jet2 tʃi35] 擇日1.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/擇日]

【睇日子（睇日子）】tai2 jat6 zy2[tʰei35 jet2 tsɿ35] 擇日1.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/擇日]

【喜事（喜事）】hi2 si6[hi35 ʃi22] 親事1.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/親事]

【喜事（喜事）】hi2 sy6[hi35 sɿ22] 親事1.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/親事]

【做媒（做媒）】zu3 mui4[tʃu33 mui21] 說媒 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/說媒]

【媒人（媒人）】mui4 jan4[mui21 jen21] 媒人1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/媒人]

【媒婆（媒婆）】mui4 po4[mui21 pʰɔ21] 媒人2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/媒人]

【相親（相亲）】sloeng3 can1[loŋ33 tʰen55] 相親1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/相親]

【睇人（睇人）】tai2 jan4[tʰei35 jen21] 相親2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/相親]

【相貌（相貌）】sloeng3 maau6[loŋ33 mau22] 相貌1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/相貌]

【樣子（样子）】joeng2 zi2[joŋ35 tʃi35] 相貌2.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/相貌]

【樣子（样子）】joeng2 zy2[joŋ35 tsɿ35] 相貌2.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/相貌]

【面口（面口）】min6 hau2[miŋ22 hau35] 相貌3 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/相貌]

【嘜頭（唛头）】mak1 tau4[mək5 tʰeu21] 相貌4，英語mark，又指商標 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/相貌]

【年紀（年纪）】nin4 gi2[nin21 ki35] 年齡 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/年齡]

【訂婚（订婚）】ding6 wan1[teŋ22 wen55] 訂婚1.1，定婚 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/訂婚]

【訂婚（订婚）】ding6 fan1[teŋ22 fən55] 訂婚1.2，定婚 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/訂婚]

- 【聘禮（聘礼）】ping3 lai5[p<sup>h</sup>ɛŋ33 lɛi24] 定禮 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/定禮]
- 【落定（落定）】lok6 ding6[bk2 tɛŋ22] 付定金、放定 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/付定金]
- 【喜期（喜期）】hi2 ki4[hi35 k<sup>h</sup>i21] 喜期1, 結婚的日子 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/喜期]
- 【日子（日子）】jat6 zi2[jɛt2 tʃi35] 喜期2.1, 結婚的日子 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/喜期]
- 【日子（日子）】jat6 zy2[jɛt2 tsɿ35] 喜期2.2, 結婚的日子 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/喜期]
- 【喜酒（喜酒）】hi2 zau2[hi35 tʃɛu35] 喜酒 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/喜酒]
- 【請酒（请酒）】cing2 zau2[tʃ<sup>h</sup>ɛŋ35 tʃɛu35] 辦喜酒 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/辦喜酒]
- 【飲酒（饮酒）】jam2 zau2[jɛm35 tʃɛu35] 吃喜酒 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/吃喜酒]
- 【嫁妝（嫁妆）】gaa3 zong1[ka33 tʃɔŋ55] 嫁妝1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/嫁妝]
- 【陪嫁（陪嫁）】pui4 gaa3[p<sup>h</sup>ui21 ka33] 嫁妝2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/嫁妝]
- 【過嫁妝（过嫁妆）】go3 gaa3 zong1[kɔ33 ka33 tʃɔŋ55] 過嫁妝1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/過嫁妝]
- 【過禮（过礼）】go3 lai5[kɔ33 lɛi24] 過嫁妝2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/過嫁妝]
- 【攞老婆（攞老婆）】lo2 lu5 po4[b35 lu24 p<sup>h</sup>ɔ21] 娶親 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/娶親]
- 【攞新婦（攞新妇）】lo2 slan1 pu5[b35 lɛn55 p<sup>h</sup>u24] 娶媳婦 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/娶媳婦]
- 【搵老婆（搵老婆）】wan2 lu5 po4[wɛn35 lu24 p<sup>h</sup>ɔ21] 找對象 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/找對象]
- 【送親（送亲）】slung3 can1[loŋ33 tʃ<sup>h</sup>ɛn55] 送親 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/送親]
- 【迎親（迎亲）】jing4 can1[jɛŋ21 tʃ<sup>h</sup>ɛn55] 迎親 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/迎親]
- 【嫁（嫁）】gaa3[ka33] 出嫁1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/出嫁]
- 【嫁人（嫁人）】gaa3 jan4[ka33 jɛn21] 出嫁2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/出嫁]
- 【出嫁（出嫁）】cyut1 gaa3[tʃ<sup>h</sup>yt5 ka33] 出嫁3 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/出嫁]
- 【嫁女（嫁女）】gaa3 nyu2[ka33 ny35] 嫁閨女 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/嫁閨女]
- 【結婚（结婚）】git3 wan1[ki3 wɛn55] 結婚1.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/結婚]
- 【結婚（结婚）】git3 fan1[ki3 fɛn55] 結婚1.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/結婚]
- 【成親（成亲）】sing4 can1[ʃɛŋ21 tʃ<sup>h</sup>ɛn55] 結婚2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/結婚]

【花轎（花轿）】faa1 giu6[fa55 kiu22] 花轎 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/花轎]

【拜堂（拜堂）】baai3 tong4[pai33 tʰɔŋ21] 拜堂1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/拜堂]

【拜天地（拜天地）】baai3 tin1 di6[pai33 tʰin55 ti22] 拜堂2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/拜堂]

【成禮（成礼）】sing4 lai5[ŋeŋ21 lɛi24] 拜堂3 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/拜堂]

【開面（开面）】hoi1 min6[hoi55 min22] 開臉 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/開臉]

【新郎（新郎）】slan1 long4[ɬen55 bŋ21] 新郎1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/新郎]

【新郎公（新郎公）】slan1 long4 gung1[ɬen55 bŋ21 koŋ55] 新郎2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/新郎]

【新郎哥（新郎哥）】slan1 long4 go1[ɬen55 bŋ21 ko55] 新郎3 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/新郎]

【新姑爺（新姑爷）】slan1 gu1 je4[ɬen55 ku55 je21] 新郎4 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/新郎]

【新娘（新娘）】slan1 noeng4[ɬen55 noeŋ21] 新娘1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/新娘]

【新婦娘（新妇娘）】slan1 pu5 noeng4[ɬen55 pʰu24 noeŋ21] 新娘2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/新娘]

【伴郎（伴郎）】bun6 long4[pun22 bŋ21] 伴郎1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/伴郎]

【陪郎（陪郎）】pui4 long4[pʰui21 bŋ21] 伴郎2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/伴郎]

【伴娘（伴娘）】bun6 noeng4[pun22 noeŋ21] 伴娘1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/伴娘]

【陪娘（陪娘）】pui4 noeng4[pʰui21 noeŋ21] 伴娘2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/伴娘]

【新房（新房）】slan1 fong4[ɬen55 fŋ21] 新房1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/新房]

【洞房（洞房）】dung6 fong4[tuŋ22 fŋ21] 新房2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/新房]

【□火盆（□火盆）】naam3 fo2 pun4[nam33 fɔ35 pʰun21] 跨火盆，新娘進夫家門要跨火盆 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/跨火盆]

【交杯酒（交杯酒）】gaau1 bui1 zau2[kau55 pui55 tʃeu35] 交杯酒 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/交杯酒]

【鬧新房（闹新房）】naau6 slan1 fong4[nau22 ɬen55 fŋ21] 鬧新房 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/鬧新房]

【回門（回门）】wui4 mun4[wui21 mun21] 回門 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/回門]

【再嫁（再嫁）】zoi3 gaa3[tʃɔi33 ka33] 再醮 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/再醮]

【改嫁（改嫁）】goi2 gaa3[kɔi35 ka33] 改嫁 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/改嫁]

【翻頭婆（翻头婆）】faan1 tau4 po4[faŋ55 tʰeu21 pʰɔ21] 二婚女人 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/二婚女人]



【再擺過（再擺过）】zoi3 lo2 go3[tɕɔ̌33 bɔ̌35 kɔ̌33] 續絃1，從男方說 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/續絃]

【續娶（续娶）】zək6 cyu2[tɕok2 tʰy35] 續絃2，從男方說 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/續絃]

【填房（填房）】tin4 fɔ̌ŋ4[tʰin21 fɔ̌ŋ21] 填房，從女方說 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/填房]

【有身（有身）】jau5 san1[jeu24 fən55] 懷孕了1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【有身子（有身子）】jau5 san1 zi2[jeu24 fən55 tɕi35] 懷孕了2.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【有身子（有身子）】jau5 san1 zy2[jeu24 fən55 tsɿ35] 懷孕了2.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【馱崽（驮崽）】to4 zai2[tʰɔ̌21 tɕei35] 懷孕了3 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【馱仔（驮仔）】to4 zai2[tʰɔ̌21 tɕei35] 懷孕了3，同「馱崽」 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【有崽（有崽）】jau5 zai2[jeu24 tɕei35] 懷孕了4 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【有仔（有仔）】jau5 zai2[jeu24 tɕei35] 懷孕了4，同「有崽」 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【漚崽（沤崽）】au3 zai2[ɐu33 tɕei35] 懷孕了5，尤指妊娠初期 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【漚仔（沤仔）】au3 zai2[ɐu33 tɕei35] 懷孕了5，尤指妊娠初期，同「漚崽」 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【肚大（肚大）】tu5 daai6[tʰu24 tai22] 懷孕了6 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【有喜（有喜）】jau5 hi2[jeu24 hi35] 懷孕了7 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/懷孕了]

【大肚婆（大肚婆）】daai6 tu5 po4[tai22 tʰu24 pʰɔ̌21] 孕婦 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/孕婦]

【坐月婆（坐月子婆）】co5 jyut6 po4[tʰɔ̌24 jyt2 pʰɔ̌21] 產婦，坐月子的婦女 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/產婦]

【小產（小产）】sliu2 caan2[liu35 tʰan35] 流產1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/流產]

【甩（甩）】lat1[let5] 流產2，本字「𢵚」，另一說本字「脫」，上古複輔音遺留 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/流產]

【流（流）】lau4[leu21] 流產3 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/流產]

【甩胎（甩胎）】lat1 toi1[let5 tʰɔ̌i55] 流產4 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/流產]

【臨盆（临盆）】lam4 pun4[ləm21 pʰun21] 臨產 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/臨產]

【出世（出世）】cyut1 sai3[tʰyt5 fei33] 出生 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/出生]

【生崽（生崽）】saang1 zai2[ɕaŋ55 tɕei35] 生孩子1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/生孩子]

【生仔（生仔）】saang1 zai2[ɕaŋ55 tɕei35] 生孩子1，同「生崽」 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/生孩子]

【生（生）】saang1[ʃaŋ55] 生孩子2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/生孩子]

【接生（接生）】zip3 saang1[tʃip3 ʃaŋ55] 接生 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/接生]

【接生婆（接生婆）】zip3 saang1 po4[tʃip3 ʃaŋ55 pʰɔ21] 接生婆 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/接生婆]

【剪臍帶（剪脐帶）】zin2 ci4 daai3[tʃin35 tʃi21 tai33] 剪臍帶 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/剪臍帶]

【胎盤（胎盘）】toil pun4[tʰɔi55 pʰun21] 胎盤1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/胎盤]

【胞衣（胞衣）】beul jil[peu55 ji55] 胎盤2.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/胎盤]

【胞衣（胞衣）】baaul jil[pau55 ji55] 胎盤2.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/胎盤]

【紫河車（紫河车）】zi2 ho4 ce1[tʃi35 ho21 tʃʰe55] 胎盤3.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/胎盤]

【紫河車（紫河车）】zy2 ho4 ce1[tsɿ35 ho21 tʃʰe55] 胎盤3.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/胎盤]

【坐月（坐月）】co5 jyut6[tʃʰɔ24 jyt2] 坐月子 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/坐月子]

【三朝（三朝）】slaaml ziul[lam55 tʃiu55] 三朝，小孩兒生下三天才能見外人 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/三朝]

【滿月（满月）】mun5 jyut6[mun24 jyt2] 滿月1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/滿月]

【出月（出月）】cyut1 jyut6[tʃʰyt5 jyt2] 滿月2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/滿月]

【飲滿月酒（饮满月酒）】jam2 mun5 jyut6 zau2[jem35 mun24 jyt2 tʃʰu35] 飲滿月酒 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/飲滿月酒]

【百籊（百箩）】baak3 lo1[pak3 b55] 百日 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/百日]

【對歲（对岁）】dui3 shui3[tui33 lui33] 週歲 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/週歲]

【頭胎（头胎）】tau4 toil[tʰeu21 tʰɔi55] 第一胎 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/第一胎]

【雙孖胎（双孖胎）】soengl maa1 toil[ʃœŋ55 ma55 tʰɔi55] 雙胞胎1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/雙胞胎]

【雙孖崽（双孖崽）】soengl maa1 zai2[ʃœŋ55 ma55 tʃʰei35] 雙胞胎2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/雙胞胎]

【雙孖仔（双孖仔）】soengl maa1 zai2[ʃœŋ55 ma55 tʃʰei35] 雙胞胎2，同「雙孖崽」 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/雙胞胎]

【雙子女（双子女）】soengl maa1 nyu2[ʃœŋ55 ma55 ny35] 雙胞胎3 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/雙胞胎]

【雙胞胎（双胞胎）】soengl beul toil[ʃœŋ55 peu55 tʰɔi55] 雙胞胎4.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/雙胞胎]

【雙胞胎（双胞胎）】soengl baaul toil[ʃœŋ55 pau55 tʰɔi55] 雙胞胎4.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/雙胞胎]

【孖崽（孖崽）】maa1 zai2[ma55 tʃʰei35] 雙生子 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/雙生子]

【孖仔（孖仔）】maɪ1 zai2[ma55 tʃɛi35] 雙生子，同「孖崽」 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/雙生子]

【孖女（孖女）】maɪ1 nyu2[ma55 ny35] 雙生女 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/雙生女]

【遺腹崽（遺腹崽）】wai4 fuk1 zai2[wei21 fuk5 tʃɛi35] 背生子1.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/背生子]

【遺腹仔（遺腹仔）】wai4 fuk1 zai2[wei21 fuk5 tʃɛi35] 背生子1.1，同「遺腹崽」 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/背生子]

【遺腹崽（遺腹崽）】ji4 fuk1 zai2[ji21 fuk5 tʃɛi35] 背生子1.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/背生子]

【遺腹仔（遺腹仔）】ji4 fuk1 zai2[ji21 fuk5 tʃɛi35] 背生子1.2，同「遺腹崽」 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/背生子]

【打胎（打胎）】daa2 toi1[ta35 tʰɔi55] 墮胎 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/墮胎]

【食奶（食奶）】sik6 naai5[jɛk2 nai24] 吃奶1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/吃奶]

【食瀾瀾（食弥弥）】sik6 me4 me2[jɛk2 mɛ21 mɛ35] 吃奶2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/吃奶]

【食瀾（食弥）】sik6 me4[jɛk2 mɛ21] 吃奶3 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/吃奶]

【瀾瀾（弥弥）】me4 me2[mɛ21 mɛ35] 奶頭 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/奶頭]

【隔奶（隔奶）】gaak3 naai5[kak3 nai24] 斷奶 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/斷奶]

【攞尿（攞尿）】lai6 niu6[lai22 niu22] 尿牀1.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/尿牀]

【攞尿（攞尿）】lai5 niu6[lai24 niu22] 尿牀1.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/尿牀]

【攞尿（攞尿）】lai6 si2[lai22 ji35] 遺尿1.1 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/遺尿]

【攞尿（攞尿）】lai5 si2[lai24 ji35] 遺尿1.2 [十五、紅白大事（1）婚姻、生育/遺尿]

【生日（生日）】saang1 jat6[ɲaŋ55 jɛt2] 生日1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/生日]

【牛一（牛一）】ngau4 jat1[ŋɛu21 jɛt5] 生日2，因為「生」字拆開為「牛一」 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/生日]

【做生日（做生日）】zu3 saang1 jat6[tʃu33 ɲaŋ55 jɛt2] 過生日1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/過生日]

【做壽（做寿）】zu3 sau6[tʃu33 ʃɛu22] 過生日2，一般是長者 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/過生日]

【過生日（过生日）】go3 saang1 jat6[kɔ33 ɲaŋ55 jɛt2] 過生日3 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/過生日]

【祝壽（祝寿）】zuk1 sau6[tʃɔk5 ʃɛu22] 祝壽 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/祝壽]

【拜壽（拜寿）】baai3 sau6[pai33 ʃɛu22] 慶壽 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/慶壽]

【壽星（寿星）】sau6 sling1[ʃɛu22 lɛŋ55] 壽星 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/壽星]

【白事（白事）】baak6 si6[pak2 ʃi22] 喪事1.1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/喪事]

【白事（白事）】baak6 sy6[pak2 sɿ22] 喪事1.2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/喪事]

【奔喪（奔喪）】ban1 slong1[pən55 ɬŋ55] 奔喪 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/奔喪]

【哭喪（哭喪）】huk1 slong1[hok5 ɬŋ55] 哭喪 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/哭喪]

【斷氣（斷氣）】tyun5 hi3[tʰyn24 hi33] 斷氣 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/斷氣]

【死（死）】si2[hi35] 死1, 統稱 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死]

【翹（翹）】keu4[kʰeu21] 死2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死]

【死晒（死晒）】si2 slaai3[hi35 ɬai33] 死了1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死了]

【過晒（過晒）】go3 slaai3[ko33 ɬai33] 死了2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死了]

【行晒（行晒）】haang4 slaai3[haŋ21 ɬai33] 死了3 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死了]

【翹晒（翹晒）】keu4 slaai3[kʰeu21 ɬai33] 死了4 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死了]

【瓜晒（瓜晒）】gwaa1 slaai3[kʷa55 ɬai33] 死了5, 「瓜」的本字疑爲「𪗇」 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死了]

【過世（過世）】go3 sai3[ko33 ʃei33] 死了6 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死了]

【過身（過身）】go3 san1[ko33 ʃən55] 死了7 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死了]

【去世（去世）】hyu3 sai3[hy33 ʃei33] 死了8 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死了]

【死翹翹（死翹翹）】si2 keu4 keul[hi35 kʰeu21 kʰeu55] 死了9 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/死了]

【靈牀（靈牀）】ling4 cong4[leŋ21 tʰɔŋ21] 靈牀 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/靈牀]

【棺材（棺材）】gun1 coi4[kun55 tʰɔi21] 棺材1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/棺材]

【壽材（壽材）】sau6 coi4[ʃeu22 tʰɔi21] 棺材2, 生前預製的棺材 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/棺材]

【壽木（壽木）】sau6 muk6[ʃeu22 mək2] 棺材3 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/棺材]

【入殮（入殮）】jap6 lim6[jep2 lim22] 入殮1.2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/入殮]

【入殮（入殮）】jap6 lim2[jep2 lim35] 入殮1.1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/入殮]

【靈堂（靈堂）】ling4 tong4[leŋ21 tʰɔŋ21] 靈堂 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/靈堂]

【佛堂（佛堂）】fat6 tong4[ʃət2 tʰɔŋ21] 佛堂 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/佛堂]

【守靈（守灵）】sau2 ling4[ɿu35 lɛŋ21] 守靈1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/守靈]

【坐夜（坐夜）】co5 je6[tʰɔ24 jɛ22] 守靈2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/守靈]

【靈牌（灵牌）】ling4 paai4[lɛŋ21 pʰai21] 靈位1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/靈位]

【神主牌（神主牌）】san4 zyu2 paai4[ɿɛn21 tɕy35 pʰai21] 靈位2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/靈位]

【做七（做七）】zu3 cat1[tɕu33 tʰɛt5] 做七 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/做七]

【守孝（守孝）】sau2 haau3[ɿu35 hau33] 守孝 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/守孝]

【帶孝（帶孝）】daai3 haau3[tai33 hau33] 帶孝 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/帶孝]

【披麻帶孝（披麻带孝）】pil maa4 daai3 haau3[pʰi55 ma21 tai33 hau33] 披麻帶孝 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/披麻帶孝]

【孝帽（孝帽）】haau3 mu6[hau33 mu22] 孝帽 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/孝帽]

【孝巾（孝巾）】haau3 gan1[hau33 kɛn55] 孝巾 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/孝巾]

【紮孝巾（扎孝巾）】zaat3 haau3 gan1[tɕat3 hau33 kɛn55] 戴孝巾 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/戴孝巾]

【孝服（孝服）】haau3 fuk6[hau33 fuk2] 孝衣 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/孝衣]

【除孝（除孝）】cyu4 haau3[tʰy21 hau33] 脫孝1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/脫孝]

【解孝（解孝）】gai2 haau3[kai35 hau33] 脫孝2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/脫孝]

【脫孝（脱孝）】tyut3 haau3[tʰyt3 hau33] 脫孝3 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/脫孝]

【孝杖（孝杖）】haau3 zoeng6[hau33 tɕɛŋ22] 哀杖 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/哀杖]

【壽碗（寿碗）】sau6 wun2[ɿu22 wun35] 壽碗 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/壽碗]

【孝子（孝子）】haau3 zi2[hau33 tɕi35] 孝子1.1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/孝子]

【孝子（孝子）】haau3 zy2[hau33 tsɿ35] 孝子1.2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/孝子]

【孝孫（孝孙）】haau3 slyun1[hau33 ɿyn55] 孝孫 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/孝孫]

【打狗棍（打狗棍）】daa2 gau2 gwan3[ta35 kɛu35 kʷɛn33] 孝棒 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/孝棒]

【弔孝（吊孝）】diu3 haau3[tɿu33 hau33] 弔孝 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/弔孝]

【報喪（报丧）】bu3 slong1[pu33 lɔŋ55] 訃聞 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/訃聞]

【謝孝（谢孝）】ze6 haau3[tɕɛ22 hau33] 謝孝 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/謝孝]

【祭靈（祭灵）】zai3 ling4[tʃɛi33 lɛŋ21] 祭奠 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/祭奠]

【祭文（祭文）】zai3 man4[tʃɛi33 mən21] 祭文 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/祭文]

【出殯（出殡）】cyut1 ban1[tʃʰyt5 pən55] 出殯1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/出殯]

【上山（上山）】soeng5 saan1[ʃœŋ24 ʃan55] 出殯2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/出殯]

【出山（出山）】cyut1 saan1[tʃʰyt5 ʃan55] 出殯3 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/出殯]

【送喪（送丧）】slung3 slong1[lɔŋ33 lɔŋ55] 出殯4 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/出殯]

【出喪（出丧）】cyut1 slong1[tʃʰyt5 lɔŋ55] 出殯5 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/出殯]

【送葬（送葬）】slung3 zong3[lɔŋ33 tʃɔŋ33] 送葬 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/送葬]

【壽衣鋪（寿衣铺）】sau6 jil pu3[ʃəu22 ji55 pʰu33] 壽衣鋪 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/壽衣鋪]

【棺材鋪（棺材铺）】gun1 coi4 pu3[kun55 tʃʰɔi21 pʰu33] 棺材鋪 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/棺材鋪]

【仵作佬（仵作佬）】ng5 zok6 lu2[ŋ24 tʃɔk2 lu35] 擡棺材的1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/擡棺材的]

【土公佬（土公佬）】tu2 gung1 lu2[tʰu35 kuŋ55 lu35] 擡棺材的2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/擡棺材的]

【開金井（开金井）】hoil gam1 zeng2[hoi55 kəm55 tʃɛŋ35] 開坑1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/開坑]

【挖坑（挖坑）】wet3 haang1[wet3 haŋ55] 開坑2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/開坑]

【挖窿（挖窿）】wet3 lung1[wet3 lɔŋ55] 開坑3 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/開坑]

【開坑（开坑）】hoil haang1[hoi55 haŋ55] 開坑4 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/開坑]

【葬（葬）】zong3[tʃɔŋ33] 葬1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/葬]

【壅（壅）】ung1[ɔŋ55] 葬2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/葬]

【燒衣（烧衣）】siul jil[ʃiu55 ji55] 紙紮，用紙紮的人、馬、房子等 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/紙紮]

【雞錢（鸡钱）】gail cin4[kei55 tʃʰin21] 紙錢1，冥幣 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/紙錢]

【陰司紙（阴司纸）】jam1 sil zi2[jəm55 ʃi55 tʃi35] 紙錢2.1，冥幣 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/紙錢]

【陰司紙（阴司纸）】jam1 sy1 zi2[jəm55 sɿ55 tʃi35] 紙錢2.2，冥幣 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/紙錢]

【元寶（元宝）】jyun4 bu2[jyn21 pu35] 元寶，紙摺的 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/元寶]

【金銀紙（金银纸）】gam1 ngan4 zi2[kəm55 ŋən21 tʃi35] 金銀紙 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/金銀紙]

【符法（符法）】fɯ4 fət1[fɯ21 fət5] 符籙，引申爲戲法、把戲 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/符籙]

【墳地（坟地）】fan4 di6[fən21 ti22] 墳地1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/墳地]

【墓地（墓地）】mu6 di6[mu22 ti22] 墳地2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/墳地]

【墳山（坟山）】fan4 saan1[fən21 jan55] 墳墓 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/墳墓]

【碑（碑）】bil[pi55] 碑1，不單指墓碑 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/碑]

【墓碑（墓碑）】mu6 bil[mu22 pi55] 碑2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/碑]

【拜山（拜山）】baai3 saan1[pai33 jan55] 上墳1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/上墳]

【掃墳（扫坟）】slu3 fan4[lu33 fən21] 上墳2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/上墳]

【鏟墳（铲坟）】cen2 fan4[tʰən35 fən21] 上墳3 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/上墳]

【搵死（搵死）】wan2 sli2[wən35 li35] 尋短見1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/尋短見]

【想死（想死）】sloeng2 sli2[loɛŋ35 li35] 尋短見2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/尋短見]

【自盡（自尽）】zi6 zan6[tʃi22 tʃən22] 自殺1.1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/自殺]

【自盡（自尽）】zy6 zan6[tsɿ22 tʃən22] 自殺1.2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/自殺]

【自殺（自杀）】zi6 saat3[tʃi22 ʃat3] 自殺2.1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/自殺]

【自殺（自杀）】zy6 saat3[tsɿ22 ʃat3] 自殺2.2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/自殺]

【跳水（跳水）】tiu3 sui2[tʰiu33 ʃui35] 投水1（自盡） [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/投水（自盡）]

【跳河（跳河）】tiu3 ho4[tʰiu33 ho21] 投水2（自盡） [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/投水（自盡）]

【沈水（沈水）】zam6 sui2[tʃəm22 ʃui35] 溺水 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/溺水]

【沈死（沈死）】zam6 sli2[tʃəm22 li35] 淹死1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/淹死]

【浸死（浸死）】zam3 sli2[tʃəm33 li35] 淹死2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/淹死]

【吊頸（吊颈）】diu3 geng2[tɯ33 keŋ35] 上吊 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/上吊]

【驗屍（验尸）】nim6 sil[nim22 ʃi55] 驗屍 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/驗屍]

【死屍（死尸）】sli2 sil[li35 ʃi55] 屍體1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/屍體]

【屍（尸）】sil[ʃi55] 屍體2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/屍體]

【屍骸（尸骸）】sil haai4[ji55 hai21] 屍體3.1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/屍體]

【屍骸（尸骸）】sil hoi4[ji55 hoi21] 屍體3.2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/屍體]

【骨（骨）】gwat1[kʷet5] 屍骨1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/屍骨]

【骨骸（骨骸）】gwat1 haai4[kʷet5 hai21] 屍骨2.1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/屍骨]

【骨骸（骨骸）】gwat1 hoi4[kʷet5 hoi21] 屍骨2.2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/屍骨]

【屍骸（尸骸）】sil haai4[ji55 hai21] 屍骨3.1, 屍、骨：捱老虎擔去，連～都有見 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/屍骨]

【屍骸（尸骸）】sil hoi4[ji55 hoi21] 屍骨3.2, 屍、骨：捱老虎擔去，連～都有見 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/屍骨]

【骨灰（骨灰）】gwat1 fui1[kʷet5 fui55] 骨灰 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/骨灰]

【金罌（金罌）】gaml aang1[kəm55 aŋ55] 骨灰（或骨殖）罈子1 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/骨灰罈子]

【金埕（金埕）】gaml cing4[kəm55 tɕiŋ21] 骨灰（或骨殖）罈子2 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/骨灰罈子]

【骨罌（骨罌）】gwat1 aang1[kʷet5 aŋ55] 骨灰（或骨殖）罈子3 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/骨灰罈子]

【金簞（金簞）】gaml slung2[kəm55 kɔŋ35] 骨灰（或骨殖）罈子4 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/骨灰罈子]

【執骨（执骨）】zap1 gwat1[tɕep5 kʷet5] 遷葬，撿拾屍骨作二次葬 [十五、紅白大事（2）壽辰、喪葬/遷葬]

【天老爺（天老爷）】tin1 lu5 je4[tʰin55 lu24 je21] 老天爺1 [十五、紅白大事（3）迷信/老天爺]

【青天老爺（青天老爷）】cing1 tin1 lu5 je4[tɕiŋ55 tʰin55 lu24 je21] 老天爺2 [十五、紅白大事（3）迷信/老天爺]

【天公（天公）】tin1 gung1[tʰin55 kɔŋ55] 老天爺3 [十五、紅白大事（3）迷信/老天爺]

【天公老爺（天公老爷）】tin1 gung1 lu5 je4[tʰin55 kɔŋ55 lu24 je21] 老天爺4 [十五、紅白大事（3）迷信/老天爺]

【皇天老爺（皇天老爷）】wong4 tin1 lu5 je4[wɔŋ21 tʰin55 lu24 je21] 老天爺5 [十五、紅白大事（3）迷信/老天爺]

【竈君老爺（灶君老爷）】zu3 gwan1 lu5 je4[tɕu33 kʷən55 lu24 je21] 竈王爺1 [十五、紅白大事（3）迷信/竈王爺]

【竈王爺（灶王爷）】zu3 wong4 je4[tɕu33 wɔŋ21 je21] 竈王爺2 [十五、紅白大事（3）迷信/竈王爺]

【竈君（灶君）】zu3 gwan1[tɕu33 kʷən55] 竈王爺3 [十五、紅白大事（3）迷信/竈王爺]

【竈神爺（灶神爷）】zu3 san4 je4[tɕu33 ʃən21 je21] 竈王爺4 [十五、紅白大事（3）迷信/竈王爺]

【佛（佛）】fat6[ɸet2] 佛1 [十五、紅白大事（3）迷信/佛]

【大肚佛（大肚佛）】daai6 tu5 fat6[tai22 tʰu24 ɸet2] 佛2 [十五、紅白大事（3）迷信/佛]



【神（神）】san4[ʃɛn21] 神1 [十五、紅白大事（3）迷信/神]

【神仙（神仙）】san4 slin1[ʃɛn21 lɪn55] 神2 [十五、紅白大事（3）迷信/神]

【菩薩（菩萨）】po4 slaat3[pʰɔ21 lat3] 菩薩 [十五、紅白大事（3）迷信/菩薩]

【觀音（观音）】gun1 jam1[kun55 jɛm55] 觀世音1, 觀音 [十五、紅白大事（3）迷信/觀世音]

【觀音菩薩（观音菩萨）】gun1 jam1 po4 slaat3[kun55 jɛm55 pʰɔ21 lat3] 觀世音2, 觀音 [十五、紅白大事（3）迷信/觀世音]

【觀世音（观世音）】gun1 sai3 jam1[kun55 ʃɛi33 jɛm55] 觀世音3, 觀音 [十五、紅白大事（3）迷信/觀世音]

【廟（庙）】miu6[miu22] 廟 [十五、紅白大事（3）迷信/廟]

【庵（庵）】aml[ɛm55] 庵 [十五、紅白大事（3）迷信/庵]

【廟堂（庙堂）】miu6 tong4[miu22 tʰɔŋ21] 寺廟、廟宇 [十五、紅白大事（3）迷信/寺廟、廟宇]

【土地廟（土地庙）】tu2 di6 miu6[tʰu35 ti22 miu22] 土地廟 [十五、紅白大事（3）迷信/土地廟]

【土地公（土地公）】tu2 di6 gung1[tʰu35 ti22 kɔŋ55] 土地神1 [十五、紅白大事（3）迷信/土地神]

【社公（社公）】se5 gung1[ʃɛ24 kɔŋ55] 土地神2 [十五、紅白大事（3）迷信/土地神]

【財神爺（财神爷）】coi4 san4 je4[tʃʰɔi21 ʃɛn21 je21] 財神爺 [十五、紅白大事（3）迷信/財神爺]

【關帝廟（关帝庙）】gwaan1 dai3 miu6[kʰwan55 tɛi33 miu22] 關帝廟 [十五、紅白大事（3）迷信/關帝廟]

【龍王廟（龙王庙）】lung4 wong4 miu6[kɔŋ21 wɔŋ21 miu22] 龍王廟 [十五、紅白大事（3）迷信/龍王廟]

【龍王（龙王）】lung4 wong4[kɔŋ21 wɔŋ21] 龍王 [十五、紅白大事（3）迷信/龍王]

【城隍廟（城隍庙）】sing4 wong4 miu6[ʃɛŋ21 wɔŋ21 miu22] 城隍廟 [十五、紅白大事（3）迷信/城隍廟]

【水月庵（水月庵）】sui2 jyut6 aml[ʃui35 jyt2 ɛm55] 水月庵（本地廟宇名） [十五、紅白大事（3）迷信/水月庵]

【閻羅王（阎罗王）】jim4 lo4 wong4[jim21 b21 wɔŋ21] 閻王 [十五、紅白大事（3）迷信/閻王]

【祠堂（祠堂）】ci4 tong4[tʃʰi21 tʰɔŋ21] 祠堂1.1 [十五、紅白大事（3）迷信/祠堂]

【祠堂（祠堂）】cy4 tong4[tsʰɿ21 tʰɔŋ21] 祠堂1.2 [十五、紅白大事（3）迷信/祠堂]

【宗廟（宗庙）】zung1 miu6[tʃɔŋ55 miu22] 祠堂2 [十五、紅白大事（3）迷信/祠堂]

【神龕（神龕）】san4 kaaml[ʃɛn21 kʰam55] 佛龕1.2 [十五、紅白大事（3）迷信/佛龕]

【神龕（神龕）】san4 ham1[ʃɛn21 hɛm55] 佛龕1.1 [十五、紅白大事（3）迷信/佛龕]

【神檯（神台）】san4 toi4[fɛn21 tʰɔi21] 香案1，香桌、供桌 [十五、紅白大事（3）迷信/香案]

【香檯（香台）】hoeng1 toi4[hœŋ55 tʰɔi21] 香案2，香桌、供桌 [十五、紅白大事（3）迷信/香案]

【神祉牌（神祉牌）】san4 zi2 paai4[fɛn21 tʃi35 pʰai21] 神位1 [十五、紅白大事（3）迷信/神位]

【神位（神位）】san4 wai2[fɛn21 wei35] 神位2.1 [十五、紅白大事（3）迷信/神位]

【神位（神位）】san4 wai6[fɛn21 wei22] 神位2.2 [十五、紅白大事（3）迷信/神位]

【供（供）】gung3[koŋ33] 上供1 [十五、紅白大事（3）迷信/上供]

【供神（供神）】gung3 san4[koŋ33 fɛn21] 上供2 [十五、紅白大事（3）迷信/上供]

【拜神（拜神）】baai3 san4[pai33 fɛn21] 上供3 [十五、紅白大事（3）迷信/上供]

【燭臺（烛台）】zɯk1 toi4[tʃɯk5 tʰɔi21] 燭臺 [十五、紅白大事（3）迷信/燭臺]

【蠟燭（蜡烛）】laap6 zɯk1[lap2 tʃɯk5] 蠟燭，敬神的那種 [十五、紅白大事（3）迷信/蠟燭]

【香（香）】hoeng1[hœŋ55] 線香 [十五、紅白大事（3）迷信/線香]

【香枝蠟燭（香枝蜡烛）】hoeng1 zi1 laap6 zɯk1[hœŋ55 tʃi55 lap2 tʃɯk5] 香枝蠟燭 [十五、紅白大事（3）迷信/香枝蠟燭]

【香爐（香炉）】hoeng1 lu4[hœŋ55 lu21] 香爐1 [十五、紅白大事（3）迷信/香爐]

【香爐鉢（香炉钵）】hoeng1 lu4 but3[hœŋ55 lu21 put3] 香爐2 [十五、紅白大事（3）迷信/香爐]

【裝香（装香）】zong1 hoeng1[tʃoŋ55 hœŋ55] 燒香1 [十五、紅白大事（3）迷信/燒香]

【燒香（烧香）】siu1 hoeng1[ʃiu55 hœŋ55] 燒香2 [十五、紅白大事（3）迷信/燒香]

【進香（进香）】zan3 hoeng1[tʃɛn33 hœŋ55] 燒香3 [十五、紅白大事（3）迷信/燒香]

【長明燈（长明灯）】coeng4 ming4 dang1[tʃʰœŋ21 mœŋ21 tœŋ55] 長明燈 [十五、紅白大事（3）迷信/長明燈]

【籤（签）】cim1[tʃʰim55] 籤 [十五、紅白大事（3）迷信/籤]

【求籤（求签）】kau4 cim1[kʰœu21 tʃʰim55] 求籤 [十五、紅白大事（3）迷信/求籤]

【打卦（打卦）】daa2 gwaa3[ta35 kʰa33] 打卦1 [十五、紅白大事（3）迷信/打卦]

【睇卦（睇卦）】tai2 gwaa3[tʰɛi35 kʰa33] 打卦2 [十五、紅白大事（3）迷信/打卦]

【占卦（占卦）】zim1 gwaa3[tʃim55 kʰa33] 打卦3 [十五、紅白大事（3）迷信/打卦]

【卜卦（卜卦）】puk1 gwaa3[pʰɯk5 kʰa33] 打卦4 [十五、紅白大事（3）迷信/打卦]

【陰卦（阴卦）】jam1 gwaa3[jɐm55 kʷa33] 陰琰，兩面都朝下 [十五、紅白大事（3）迷信/陰琰]

【陽卦（阳卦）】joeng4 gwaa3[jœŋ21 kʷa33] 陽琰，兩面都朝上 [十五、紅白大事（3）迷信/陽琰]

【寶卦（宝卦）】bu2 gwaa3[pu35 kʷa33] 聖琰，一正一反 [十五、紅白大事（3）迷信/聖琰]

【廟會（庙会）】miu6 wui2[miu22 wui35] 廟會1.1 [十五、紅白大事（3）迷信/廟會]

【廟會（庙会）】miu6 wui6[miu22 wui22] 廟會1.2 [十五、紅白大事（3）迷信/廟會]

【木魚（木鱼）】muk6 jyu4[møk2 jy21] 木魚 [十五、紅白大事（3）迷信/木魚]

【香錢（香钱）】hoeng1 cin4[hœŋ55 tʃin21] 香錢 [十五、紅白大事（3）迷信/香錢]

【施捨（施舍）】sil se2[ji55 ʃɛ35] 佈施 [十五、紅白大事（3）迷信/佈施]

【做法事（做法事）】zu3 faat3 si6[tʃu33 fat3 ʃi22] 做法場1.1 [十五、紅白大事（3）迷信/做法場]

【做法事（做法事）】zu3 faat3 sy6[tʃu33 fat3 sɿ22] 做法場1.2 [十五、紅白大事（3）迷信/做法場]

【打齋（打斋）】daa2 zaail[ta35 tʃai55] 做法場2 [十五、紅白大事（3）迷信/做法場]

【喃齋（喃斋）】naaml zaail[nam55 tʃai55] 做法場3 [十五、紅白大事（3）迷信/做法場]

【喃經（喃经）】naaml ging1[nam55 keŋ55] 唸經1 [十五、紅白大事（3）迷信/唸經]

【喃齋（喃斋）】naaml zaail[nam55 tʃai55] 唸經2 [十五、紅白大事（3）迷信/唸經]

【喃嚨（喃呌）】naaml mo1[nam55 mo55] 唸經3 [十五、紅白大事（3）迷信/唸經]

【求福（求福）】kau4 fuk1[kʰœu21 føk5] 求福 [十五、紅白大事（3）迷信/求福]

【拜佛（拜佛）】baai3 fat6[pai33 fət2] 拜佛 [十五、紅白大事（3）迷信/拜佛]

【虔誠（虔诚）】kin4 sing4[kʰin21 ʃeŋ21] 虔誠 [十五、紅白大事（3）迷信/虔誠]

【測字（测字）】cak1 zi6[tʃʰek5 ʃi22] 測字1.1 [十五、紅白大事（3）迷信/測字]

【測字（测字）】cak1 zy6[tʃʰek5 tsɿ22] 測字1.2 [十五、紅白大事（3）迷信/測字]

【睇風水（睇风水）】tai2 fung1 sui2[tʰei35 fœŋ55 ʃui35] 看風水 [十五、紅白大事（3）迷信/看風水]

【風水先生（风水先生）】fung1 sui2 slin1 saang1[fœŋ55 ʃui35 lin55 ʃaŋ55] 風水先生1 [十五、紅白大事（3）迷信/風水先生]

【地理先生（地理先生）】di6 li5 slin1 saang1[ti22 li24 lin55 ʃaŋ55] 風水先生2 [十五、紅白大事（3）迷信/風水先生]

【風水佬（风水佬）】fung1 sui2 lu2[fœŋ55 ʃui35 lu35] 風水先生3 [十五、紅白大事（3）迷信/風水先生]

【算命（算命）】slyun3 meng6[lyn33 meŋ22] 算命1，看生辰八字 [十五、紅白大事（3）迷信/算命]

【睇相（睇相）】tai2 sloeng3[tʰei35 lœŋ33] 算命2，看相 [十五、紅白大事（3）迷信/算命]

【算命先生（算命先生）】slyun3 meng6 slin1 saang1[lyn33 meŋ22 lin55 ɕaŋ55] 算命先生1，看生辰八字的 [十五、紅白大事（3）迷信/算命先生]

【睇相嘅（睇相嘅）】tai2 sloeng3 ge3[tʰei35 lœŋ33 kɛ33] 算命先生2，看相的 [十五、紅白大事（3）迷信/算命先生]

【算命佬（算命佬）】slyun3 meng6 lu2[lyn33 meŋ22 lu35] 算命先生3，看生辰八字的 [十五、紅白大事（3）迷信/算命先生]

【睇相佬（睇相佬）】tai2 sloeng1 lu2[tʰei35 lœŋ55 lu35] 算命先生4，看相的 [十五、紅白大事（3）迷信/算命先生]

【仙婆（仙婆）】slin1 po4[lin55 pʰɔ21] 巫婆1 [十五、紅白大事（3）迷信/巫婆]

【鬼婆（鬼婆）】gwai2 po4[kʷei35 pʰɔ21] 巫婆2 [十五、紅白大事（3）迷信/巫婆]

【跳神（跳神）】tiu3 san4[tʰiu33 ɕen21] 跳神 [十五、紅白大事（3）迷信/跳神]

【許願（许愿）】hyu2 jyun6[hy35 jyn22] 許願 [十五、紅白大事（3）迷信/許願]

【還願（还愿）】waan4 jyun6[wan21 jyn22] 還願1.1 [十五、紅白大事（3）迷信/還願]

【還願（还愿）】wen4 jyun6[wen21 jyn22] 還願1.2 [十五、紅白大事（3）迷信/還願]

【還神（还神）】waan4 san4[wan21 ɕen21] 還願2.1 [十五、紅白大事（3）迷信/還願]

【還神（还神）】wen4 san4[wen21 ɕen21] 還願2.2 [十五、紅白大事（3）迷信/還願]

【保佑（保佑）】bu2 jau6[pu35 jɛu22] 保佑 [十五、紅白大事（3）迷信/保佑]

【衫褲（衫裤）】saam1 fu3[ɕam55 fu33] 衣服 [十六、日常生活（1）衣/衣服]

【着衫（着衫）】zoek3 saam1[tɕœk3 ɕam55] 穿衣服1 [十六、日常生活（1）衣/穿衣服]

【穿衫（穿衫）】cyun1 saam1[tʰyn55 ɕam55] 穿衣服2 [十六、日常生活（1）衣/穿衣服]

【抽褲（抽裤）】cau1 fu3[tʰœu55 fu33] 提褲子1 [十六、日常生活（1）衣/提褲子]

【搵褲（搵裤）】jau1 fu3[jɛu55 fu33] 提褲子2 [十六、日常生活（1）衣/提褲子]

【着（着）】zoek3[tɕœk3] 穿1（衣服、鞋） [十六、日常生活（1）衣/穿（衣服、鞋）]

【穿（穿）】cyun1[tʰyn55] 穿2（衣服、鞋） [十六、日常生活（1）衣/穿（衣服、鞋）]

【除（除）】cyu4[tʰy21] 脫1（衣服、鞋） [十六、日常生活（1）衣/脫（衣服、鞋）]

【解（解）】gai2[kai35] 脫2（衣服、鞋） [十六、日常生活（1）衣/脫（衣服、鞋）]

【脫（脱）】tyut3[tʰyt3] 脫3（衣服、鞋） [十六、日常生活（1）衣/脫（衣服、鞋）]

【除衫（除衫）】cyu4 saaml[tʰy21 ʃam55] 脫衣服1 [十六、日常生活（1）衣/脫衣服]

【解衫（解衫）】gaai2 saaml[kai35 ʃam55] 脫衣服2 [十六、日常生活（1）衣/脫衣服]

【脫衫（脱衫）】tyut3 saaml[tʰyt3 ʃam55] 脫衣服3 [十六、日常生活（1）衣/脫衣服]

【着鞋（着鞋）】zoek3 haai4[tʃœk3 hai21] 穿鞋1 [十六、日常生活（1）衣/穿鞋]

【穿鞋（穿鞋）】cyun1 haai4[tʰyn55 hai21] 穿鞋2 [十六、日常生活（1）衣/穿鞋]

【穿鞋踏襪（穿鞋踏袜）】cyun1 haai4 daap6 maat6[tʰyn55 hai21 tap2 mat2] 穿鞋踏襪 [十六、日常生活（1）衣/穿鞋踏襪]

【除鞋（除鞋）】cyu4 haai4[tʰy21 hai21] 脫鞋1 [十六、日常生活（1）衣/脫鞋]

【解鞋（解鞋）】gaai2 haai4[kai35 hai21] 脫鞋2 [十六、日常生活（1）衣/脫鞋]

【脫鞋（脱鞋）】tyut3 haai4[tʰyt3 hai21] 脫鞋3 [十六、日常生活（1）衣/脫鞋]

【擰（擰）】jep3[jep3] 挽起、捲起（～衫袖、～褲腳） [十六、日常生活（1）衣/挽起、捲起]

【擰衫袖（擰衫袖）】jep3 saaml zau6[jep3 ʃam55 tʃœu22] 挽起袖子、捲起袖子 [十六、日常生活（1）衣/挽起袖子、捲起袖子]

【擰褲腳（擰裤脚）】jep3 fu3 goek3[jep3 fu33 kœk3] 挽起褲腿兒、捲起褲腿兒 [十六、日常生活（1）衣/挽起褲腿兒、捲起褲腿兒]

【度身（度身）】dok6 san1[tøk2 ʃɛn55] 量衣服1 [十六、日常生活（1）衣/量衣服]

【度尺寸（度尺寸）】dok6 cek3 cyun3[tøk2 tʰɛk3 tʰyn33] 量衣服2 [十六、日常生活（1）衣/量衣服]

【量尺寸（量尺寸）】loeng4 cek3 cyun3[loɛŋ21 tʰɛk3 tʰyn33] 量衣服3 [十六、日常生活（1）衣/量衣服]

【畫線（画线）】waak6 slin3[wak2 ʃin33] 打粉線 [十六、日常生活（1）衣/打粉線]

【裁（裁）】coi4[tʰɔi21] 裁 [十六、日常生活（1）衣/裁]

【裁衫（裁衫）】coi4 saaml[tʰɔi21 ʃam55] 裁衣 [十六、日常生活（1）衣/裁衫]

【做衫（做衫）】zu3 saaml[tʃu33 ʃam55] 做衣服，統稱 [十六、日常生活（1）衣/做衣服]

【聯（联）】lyun4[lyn21] 縫1.1（衣服） [十六、日常生活（1）衣/縫（衣服）]

【聯（联）】lin4[lin21] 縫1.2（衣服） [十六、日常生活（1）衣/縫（衣服）]

【聯衫（联衫）】lyun4 saaml[lyn21 ʃam55] 縫衣服1.1，統稱 [十六、日常生活（1）衣/縫衣服]

【聯衫（联衫）】lin4 saaml[lin21 ʃam55] 縫衣服1.2，統稱 [十六、日常生活（1）衣/縫衣服]

【針衫（针衫）】zaml saaml[tʃəm55 ʃam55] 縫衣服，舊時用手工縫 [十六、日常生活（1）衣/縫衣服]

【車衫（车衫）】ce1 saaml[tʃʰɛ55 ʃam55] 縫衣服，用縫紉機縫 [十六、日常生活（1）衣/縫衣服]

【織吟衫（织吟衫）】zik1 laang1 saaml[tʃɛk5 laŋ55 ʃam55] 織毛衣 [十六、日常生活（1）衣/織毛衣]

【貼邊（贴边）】tip3 bin1[tʰip3 pin55] 貼邊，縫在衣服裏子邊上的窄條 [十六、日常生活（1）衣/貼邊]

【緹邊（缙边）】kwan2 bin1[kʷʰɛn35 pin55] 緹邊，在衣服、布鞋等的邊緣特別縫製的一種圓稜的邊兒 [十六、日常生活（1）衣/緹邊]

【鎖邊（锁边）】slo2 bin1[lɔ35 pin55] 鎖邊，用機器 [十六、日常生活（1）衣/鎖邊]

【落貼（落贴）】lok6 tip3[ɬk2 tʰip3] 繅貼邊 [十六、日常生活（1）衣/繅貼邊]

【繅衫腳（繅衫脚）】leu1 saaml goek3[leu55 ʃam55 kœk3] 繅邊兒1 [十六、日常生活（1）衣/繅邊兒]

【繅褲腳（繅裤脚）】leu1 fu3 goek3[leu55 fu33 kœk3] 繅邊兒2 [十六、日常生活（1）衣/繅邊兒]

【繅袖口（繅袖口）】leu1 zau6 hau2[leu55 tʃeu22 hœu35] 繅邊兒3 [十六、日常生活（1）衣/繅邊兒]

【落腳（落脚）】lok6 goek3[ɬk2 kœk3] 放長1，把衣、褲放長 [十六、日常生活（1）衣/放長]

【放腳（放脚）】fong3 goek3[fɔŋ33 kœk3] 放長2 [十六、日常生活（1）衣/放長]

【打鞋底（打鞋底）】daa2 haai4 dai2[ta35 hai21 tɛi35] 納鞋底子 [十六、日常生活（1）衣/納鞋底子]

【釘紐（钉纽）】deng1 nau2[tɛŋ55 nœu35] 釘釦子 [十六、日常生活（1）衣/釘釦子]

【開紐門（开纽门）】hoi1 nau2 mun4[hoi55 nœu35 mun21] 開釦眼1 [十六、日常生活（1）衣/開釦眼]

【開紐窿（开纽窿）】hoi1 nau2 lung1[hoi55 nœu35 loŋ55] 開釦眼2 [十六、日常生活（1）衣/開釦眼]

【鎖紐門（锁纽门）】slo2 nau2 mun4[lɔ35 nœu35 mun21] 鎖釦眼1 [十六、日常生活（1）衣/鎖釦眼]

【鎖紐窿（锁纽窿）】slo2 nau2 lung1[lɔ35 nœu35 loŋ55] 鎖釦眼2 [十六、日常生活（1）衣/鎖釦眼]

【繡花（绣花）】slau3 faa1[leu33 fa55] 繡花兒 [十六、日常生活（1）衣/繡花兒]

【補□（补□）】bu2 naa1[pu35 na55] 打補丁1 [十六、日常生活（1）衣/打補丁]

【補衫（补衫）】bu2 saaml[pu35 ʃam55] 打補丁2 [十六、日常生活（1）衣/打補丁]

【補褲（补裤）】bu2 fu3[pu35 fu33] 補褲子 [十六、日常生活（1）衣/補褲子]

【紵被（绉被）】hong4 pi5[hoŋ21 pʰi24] 做被臥1 [十六、日常生活（1）衣/做被臥]

【組被（組被）】daan3 pi5[tan33 pʰi24] 做被臥2 [十六、日常生活（1）衣/做被臥]

【□被（□被）】naan3 pi5[nan33 pʰi24] 做被臥3 [十六、日常生活（1）衣/做被臥]

【洗衫（洗衫）】slai2 saaml[ɬei35 ɟam55] 洗衣服1 [十六、日常生活（1）衣/洗衣服]

【洗衫褲（洗衫褲）】slai2 saaml fu3[ɬei35 ɟam55 fu33] 洗衣服2 [十六、日常生活（1）衣/洗衣服]

【洗一水（洗一水）】slai2 aa1 sui2[ɬei35 a55 ɟui35] 洗一次1 [十六、日常生活（1）衣/洗一次]

【洗過一水（洗过一水）】slai2 go3 aa1 sui2[ɬei35 kɔ33 a55 ɟui35] 洗一次2 [十六、日常生活（1）衣/洗一次]

【過衫（过衫）】go3 saaml[kɔ33 ɟam55] 投清，用清水漂洗 [十六、日常生活（1）衣/投清]

【曬衫（晒衫）】saai3 saaml[ɟai33 ɟam55] 曬衣服 [十六、日常生活（1）衣/曬衣服]

【眼衫（眼衫）】long6 saaml[lon22 ɟam55] 晾衣服，俗作「晾衫」 [十六、日常生活（1）衣/晾衣服]

【眼乾（眼干）】long6 gon1[lon22 kon55] 晾乾，俗作「晾乾」 [十六、日常生活（1）衣/晾乾]

【過漿（过浆）】go3 zoeng1[kɔ33 tɕœŋ55] 漿衣服1 [十六、日常生活（1）衣/漿衣服]

【漿衫（浆衫）】zoeng1 saaml[tɕœŋ55 ɟam55] 漿衣服2 [十六、日常生活（1）衣/漿衣服]

【燙衫（烫衫）】tong3 saaml[tʰoŋ33 ɟam55] 熨衣服1 [十六、日常生活（1）衣/熨衣服]

【燙衫褲（烫衫褲）】tong3 saaml fu3[tʰoŋ33 ɟam55 fu33] 熨衣服2 [十六、日常生活（1）衣/熨衣服]

【縮水（缩水）】suk1 sui2[ɟok5 ɟui35] （衣服）縮水1 [十六、日常生活（1）衣/（衣服）縮水]

【縮（缩）】suk1[ɟok5] （衣服）縮水2 [十六、日常生活（1）衣/（衣服）縮水]

【做針子（做针子）】zu3 zaml zi2[tɕi33 tɕem55 tɕi35] 做針線活兒1.1 [十六、日常生活（1）衣/做針線活]

【做針子（做针子）】zu3 zaml zy2[tɕi33 tɕem55 tsɿ35] 做針線活兒1.2 [十六、日常生活（1）衣/做針線活]

【透火（透火）】tau3 fo2[tʰeu33 fɔ35] 生火 [十六、日常生活（2）食/生火]

【燒火（烧火）】siu1 fo2[ɟiu55 fɔ35] 燒火 [十六、日常生活（2）食/燒火]

【睇火（睇火）】tai2 fo2[tʰei35 fɔ35] 看火 [十六、日常生活（2）食/看火]

【煮飯（煮饭）】zyu2 faan6[tɕy35 fan22] 做飯1，總稱 [十六、日常生活（2）食/做飯]

【舞兩餐（舞两餐）】mu5 loeng5 caan1[mu24 loŋ24 tʰan55] 做飯2 [十六、日常生活（2）食/做飯]

【舞兩頭餐（舞两头餐）】mu5 loeng5 tau4 caan1[mu24 loŋ24 tʰeu21 tʰan55] 做飯3 [十六、日常生活（2）食/做飯]

【煲粥（煲粥）】bul zuk1[pu55 tɕok5] 熬粥 [十六、日常生活（2）食/熬粥]

【煲到飛（煲到飞）】bul du3 fi1[pu55 tu33 fi55] 煲到飛，粥煮得看不到米粒 [十六、日常生活（2）食/煲到飛]

【洗米（洗米）】slai2 mai5[lei35 mɛi24] 淘米1 [十六、日常生活（2）食/淘米]

【淘米（淘米）】tu4 mai5[tʰu21 mɛi24] 淘米2 [十六、日常生活（2）食/淘米]

【破柴（破柴）】po3 caai4[pʰɔ33 tʃʰai21] 劈柴 [十六、日常生活（2）食/劈柴]

【煮飯（煮饭）】zyu2 faan6[tʃy35 fan22] 煮飯 [十六、日常生活（2）食/煮飯]

【焗飯（焗饭）】guk6 faan6[kuk2 fan22] 燜飯 [十六、日常生活（2）食/燜飯]

【發麪（发面）】faat3 min6[fat3 min22] 發麪1 [十六、日常生活（2）食/發麪]

【發麪粉（发面粉）】faat3 min6 fan2[fat3 min22 fɛn35] 發麪2 [十六、日常生活（2）食/發麪]

【攪麪（攪面）】caail min6[tʃʰai55 min22] 和麪1 [十六、日常生活（2）食/和麪]

【攪麪粉（攪面粉）】caail min6 fan2[tʃʰai55 min22 fɛn35] 和麪2 [十六、日常生活（2）食/和麪]

【攪麪（攪面）】caail min6[tʃʰai55 min22] 揉麪1 [十六、日常生活（2）食/揉麪]

【擰麪（擰面）】nuk1 min6[nok5 min22] 揉麪2 [十六、日常生活（2）食/揉麪]

【擻麪（擻面）】gon2 min6[kɔn35 min22] 擻麪條1 [十六、日常生活（2）食/擻麪條]

【研麪（研面）】ngen4 min6[nɛn21 min22] 擻麪條2.1 [十六、日常生活（2）食/擻麪條]

【研麪（研面）】ngaan4 min6[nɔn21 min22] 擻麪條2.2 [十六、日常生活（2）食/擻麪條]

【拉麪（拉面）】laail min6[lai55 min22] 抻面條 [十六、日常生活（2）食/抻面條]

【燒麪（燒面）】luk1 min6[lok5 min22] 下麪條1 [十六、日常生活（2）食/下麪條]

【放麪條（放面条）】fong3 min6 tiu4[fɔŋ33 min22 tʰiu21] 下麪條2 [十六、日常生活（2）食/下麪條]

【落麪條（落面条）】lok6 min6 tiu4[lok2 min22 tʰiu21] 下麪條3 [十六、日常生活（2）食/下麪條]

【切麪（切面）】cit3 min6[tʃʰit3 min22] 切麪條 [十六、日常生活（2）食/切麪條]

【煮麪條（煮面条）】zyu2 min6 tiu4[tʃy35 min22 tʰiu21] 煮麪條 [十六、日常生活（2）食/煮麪條]

【過冷河（过冷河）】go3 laang5 ho4[kɔ33 laŋ24 ho21] 過涼 [十六、日常生活（2）食/過涼]

【蒸饅頭（蒸馒头）】zing1 maan6 tau4[tʃɛŋ55 mɔn22 tʰɛu21] 蒸饅頭 [十六、日常生活（2）食/蒸饅頭]

【蒸包（蒸包）】zing1 beul[tʃɛŋ55 pɛu55] 蒸包子1.1 [十六、日常生活（2）食/蒸包子]



- 【蒸包（蒸包）】zing1 baau1[tʃeŋ55 pau55] 蒸包子1.2 [十六、日常生活（2）食/蒸包子]
- 【蒸飯（蒸饭）】zing1 faan6[tʃeŋ55 fan22] 蒸飯1 [十六、日常生活（2）食/蒸飯]
- 【甑飯（甑饭）】zang3 faan6[tʃeŋ33 fan22] 蒸飯2 [十六、日常生活（2）食/蒸飯]
- 【洗菜（洗菜）】slai2 coi3[ɬei35 tʃʰɔi33] 洗菜 [十六、日常生活（2）食/洗菜]
- 【擇菜（择菜）】zaak6 coi3[tʃak2 tʃʰɔi33] 擇菜1 [十六、日常生活（2）食/擇菜]
- 【揀菜（拣菜）】gen2 coi3[ken35 tʃʰɔi33] 擇菜2 [十六、日常生活（2）食/擇菜]
- 【擘菜（擘菜）】mik1 coi3[mek5 tʃʰɔi33] 掐菜 [十六、日常生活（2）食/掐菜]
- 【切菜（切菜）】cit3 coi3[tʃʰit3 tʃʰɔi33] 切菜 [十六、日常生活（2）食/切菜]
- 【□（□）】pail[pʰei55] 削1.1（～蘋果） [十六、日常生活（2）食/削]
- 【□（□）】mail[mɛi55] 削1.2（～蘋果） [十六、日常生活（2）食/削]
- 【□皮（□皮）】pail pi4[pʰei55 pʰi21] 削皮1.1 [十六、日常生活（2）食/削皮]
- 【□皮（□皮）】mail pi4[mɛi55 pʰi21] 削皮1.2 [十六、日常生活（2）食/削皮]
- 【片（片）】pen2[pʰen35] 片（動詞） [十六、日常生活（2）食/片（動詞）]
- 【破（破）】po3[pʰɔ33] 剖開 [十六、日常生活（2）食/剖開]
- 【破肚（破肚）】po3 tu5[pʰɔ33 tʰu24] 破肚1，指剖開魚、雞、鴨肚子 [十六、日常生活（2）食/破肚]
- 【開肚（开肚）】hoil tu5[hoi55 tʰu24] 破肚2 [十六、日常生活（2）食/破肚]
- 【開大肚（开大肚）】hoil daai6 tu5[hoi55 tai22 tʰu24] 開大肚 [十六、日常生活（2）食/開大肚]
- 【開細肚（开细肚）】hoil slai3 tu5[hoi55 ɬei33 tʰu24] 開小肚 [十六、日常生活（2）食/開小肚]
- 【破邊（破边）】po3 ben1[pʰɔ33 pen55] 破邊1.1，剖開兩半 [十六、日常生活（2）食/破邊]
- 【破邊（破边）】po3 bin1[pʰɔ33 pin55] 破邊1.2，剖開兩半 [十六、日常生活（2）食/破邊]
- 【斲（斲）】doek3[tœk3] 剁 [十六、日常生活（2）食/剁]
- 【斬骨（斩骨）】zen2 gwat1[tʃem35 kʷət5] 砍骨頭 [十六、日常生活（2）食/砍骨頭]
- 【煮菜（煮菜）】zyu2 coi3[tʃy35 tʃʰɔi33] 做菜1，總稱 [十六、日常生活（2）食/做菜]
- 【炒菜（炒菜）】ceu2 coi3[tʃʰeu35 tʃʰɔi33] 做菜2 [十六、日常生活（2）食/做菜]

【撚菜（撚菜）】nan2 coi3[nən35 tʰɔi33] 弄菜 [十六、日常生活（2）食/弄菜]

【撚食（撚食）】nan2 sik6[nən35 jek2] 弄吃 [十六、日常生活（2）食/弄吃]

【煎（煎）】zin1[tʃin55] 煎 [十六、日常生活（2）食/煎]

【爆（爆）】beu3[pɛu33] 猛火爆炒1.1 [十六、日常生活（2）食/爆]

【爆（爆）】baau3[pau33] 猛火爆炒1.2 [十六、日常生活（2）食/爆]

【炒（炒）】ceu2[tʰɛu35] 炒1 [十六、日常生活（2）食/炒]

【兜（兜）】dau1[teu55] 炒2 [十六、日常生活（2）食/炒]

【燜（燜）】man1[mən55] 燜1，訓讀「炆」 [十六、日常生活（2）食/燜]

【焗（焗）】guk6[kok2] 燜2 [十六、日常生活（2）食/燜]

【燻（熏）】wan1[wen55] 燻1 [十六、日常生活（2）食/燻]

【爇（爇）】wat1[wet5] 燻2，俗字「焅」 [十六、日常生活（2）食/燻]

【紅燜（红焖）】hung4 man1[hoŋ21 mən55] 紅燒1 [十六、日常生活（2）食/紅燒]

【紅燒（红烧）】hung4 siu1[hoŋ21 ʃiu55] 紅燒2 [十六、日常生活（2）食/紅燒]

【清蒸（清蒸）】cing1 zing1[tʃɛŋ55 tʃɛŋ55] 清蒸 [十六、日常生活（2）食/清蒸]

【爍（爍）】sep6[ʃɛp2] 爍1.1 [十六、日常生活（2）食/爍]

【爍（爍）】saap6[ʃap2] 爍1.2 [十六、日常生活（2）食/爍]

【漚（沭）】au3[ɛu33] 漚，長時間熬煮 [十六、日常生活（2）食/漚]

【燂（燂）】zeu3[tʃɛu33] 炸 [十六、日常生活（2）食/炸]

【過油鑊（过油镬）】go3 jau4 wok6[kɔ33 ʃɛu21 wɔk2] 過油鍋，食物在油鍋過一下 [十六、日常生活（2）食/過油鍋]

【啫啫聲（啫啫声）】zoe1 zoe1 seng1[tʃœ55 tʃœ55 ʃɛŋ55] 油炸聲 [十六、日常生活（2）食/油炸聲]

【拋鑊（抛镬）】peu1 wok6[pʰɛu55 wɔk2] 顛鍋 [十六、日常生活（2）食/顛鍋]

【燂（燂）】luk1[lok5] 焯1 [十六、日常生活（2）食/焯]

【汩水（汩水）】daan2 sui2[tan35 ʃui35] 焯2 [十六、日常生活（2）食/焯]

【焯（焯）】coek3[tʰœk3] 焯3 [十六、日常生活（2）食/焯]

【焯水（焯水）】coek3 sui2[tʰœk3 ɕui35] 焯水1 [十六、日常生活（2）食/焯水]

【飛水（飞水）】fi1 sui2[fi55 ɕui35] 焯水2 [十六、日常生活（2）食/焯水]

【焯菜（焯菜）】coek3 coi3[tʰœk3 ɕʰɔi33] 焯菜 [十六、日常生活（2）食/焯菜]

【熨（熨）】hing3[heŋ33] 翻熱1 [十六、日常生活（2）食/翻熱]

【熱（热）】jit6[jit2] 翻熱2 [十六、日常生活（2）食/翻熱]

【攤凍（摊冻）】taan1 dung3[tʰan55 tɔŋ33] 攤凍，把食物放涼 [十六、日常生活（2）食/攤凍]

【滾湯（滚汤）】gwan2 tong1[kʷən35 tʰɔŋ55] 做湯1 [十六、日常生活（2）食/做湯]

【煲湯（煲汤）】bul1 tong1[pu55 tʰɔŋ55] 做湯2 [十六、日常生活（2）食/做湯]

【煮湯（煮汤）】zyu2 tong1[tɕy35 tʰɔŋ55] 做湯3 [十六、日常生活（2）食/做湯]

【清湯（清汤）】cing1 tong1[tʰeŋ55 tʰɔŋ55] 清湯1，青菜湯 [十六、日常生活（2）食/清湯]

【清湯寡水（清汤寡水）】cing1 tong1 gwaa2 sui2[tʰeŋ55 tʰɔŋ55 kʷa35 ɕui35] 清湯2，青菜湯 [十六、日常生活（2）食/清湯]

【靚湯（靓汤）】leng3 tong1[leŋ33 tʰɔŋ55] 高湯 [十六、日常生活（2）食/高湯]

【打邊爐（打边炉）】daa2 bin1 lu4[ta35 pin55 lu21] 吃火鍋 [十六、日常生活（2）食/吃火鍋]

【飯得哂（饭得哂）】faan6 dak1 slaai3[faŋ22 tək5 lai33] 飯好了，包括飯菜 [十六、日常生活（2）食/飯好了]

【生（生）】saang1[ɕaŋ55] （飯）生1 [十六、日常生活（2）食/（飯）生]

【夾生（夹生）】gaap3 saang1[kap3 ɕaŋ55] （飯）生2 [十六、日常生活（2）食/（飯）生]

【飯爌（饭爌）】faan6 nung1[faŋ22 nɔŋ55] 飯糊了1 [十六、日常生活（2）食/飯糊了]

【煮爌飯（煮爌饭）】zyu2 nung1 faan6[tɕy35 nɔŋ55 faŋ22] 飯糊了2 [十六、日常生活（2）食/飯糊了]

【臭爌（臭爌）】cau3 nung1[tʰœu33 nɔŋ55] 飯糊了3 [十六、日常生活（2）食/飯糊了]

【糴葉（粽叶）】zung3 jip6[tɕɔŋ33 jip2] 糴葉 [十六、日常生活（2）食/糴葉]

【包糴（包粽）】beu1 zung3[peu55 tɕɔŋ33] 包糴子 [十六、日常生活（2）食/包糴子]

【漚糴（沬粽）】au3 zung3[œu33 tɕɔŋ33] 熬煮糴子1 [十六、日常生活（2）食/熬煮糴子]

【煤糴（煤粽）】sep6 zung3[ɕep2 tɕɔŋ33] 熬煮糴子2 [十六、日常生活（2）食/熬煮糴子]

【餸（餸）】joeng6[ɕœŋ22] 將豆腐、苦瓜、油𩺰等掏空再塞入各種餡兒做成菜肴，一般五月初五吃，俗字「釀」 [十六、日常生活（2）食/餸]

【餸苦瓜（餸苦瓜）】joeng6 fu2 gwaal[jœŋ22 fu35 kʷa55] 釀苦瓜，苦瓜釀肉 [十六、日常生活（2）食/餸苦瓜]

【餸豆腐（餸豆腐）】joeng6 dau6 fu6[jœŋ22 tɕu22 fu22] 釀豆腐，豆腐釀肉 [十六、日常生活（2）食/餸豆腐]

【餸油𧄸（餸油𧄸）】joeng6 jau4 go2[jœŋ22 jɕu21 kɔ35] 釀油果，油果釀肉 [十六、日常生活（2）食/餸油𧄸]

【餸油果（餸油果）】joeng6 jau4 go2[jœŋ22 jɕu21 kɔ35] 同「餸油𧄸」 [十六、日常生活（2）食/餸油果]

【肚餓（肚饿）】tu5 ngo6[tʰu24 ŋɔ22] 餓了1 [十六、日常生活（2）食/餓了]

【餓晒（饿晒）】ngo6 slai3[ŋɔ22 lai33] 餓了2 [十六、日常生活（2）食/餓了]

【餓啊（饿啊）】ngo6 aa3[ŋɔ22 a33] 餓了3 [十六、日常生活（2）食/餓了]

【餓過龍（饿过龙）】ngo6 go3 lung4[ŋɔ22 kɔ33 lɔŋ21] 餓過頭1，餓過勁了 [十六、日常生活（2）食/餓過頭]

【餓過功（饿过功）】ngo6 go3 gung1[ŋɔ22 kɔ33 kuŋ55] 餓過頭2，餓過勁了 [十六、日常生活（2）食/餓過頭]

【餓饞饞（饿馋馋）】ngo6 slem4 slem4[ŋɔ22 lɛm21 lɛm21] 極餓的樣子1 [十六、日常生活（2）食/極餓的樣子]

【餓饞饞（饿馋馋）】ngo6 slaam4 slaam4[ŋɔ22 lam21 lam21] 極餓的樣子2 [十六、日常生活（2）食/極餓的樣子]

【抵餓（抵饿）】dai2 ngo6[tɕi35 ŋɔ22] 忍受飢餓 [十六、日常生活（2）食/忍受飢餓]

【抵得餓（抵得饿）】dai2 dak1 ngo6[tɕi35 tɛk5 ŋɔ22] 忍得飢餓 [十六、日常生活（2）食/忍得飢餓]

【開飯（开饭）】hoil faan6[hoi55 fan22] 開飯 [十六、日常生活（2）食/開飯]

【裝（装）】zong1[tʃɔŋ55] 盛1（～飯） [十六、日常生活（2）食/盛]

【□（□）】bat1[pet5] 盛2（～飯），當源自「撥」 [十六、日常生活（2）食/盛]

【裝飯（装饭）】zong1 faan6[tʃɔŋ55 fan22] 盛飯1 [十六、日常生活（2）食/盛飯]

【□飯（□饭）】bat1 faan6[pet5 fan22] 盛飯2 [十六、日常生活（2）食/盛飯]

【攤飯（摊饭）】taan1 faan6[tʰan55 fan22] 減飯 [十六、日常生活（2）食/減飯]

【添飯（添饭）】tim1 faan6[tʰim55 fan22] 添飯 [十六、日常生活（2）食/添飯]

【鑷菜（镊菜）】nep3 coi3[nɛp3 tɕʰɔi33] 揀菜1 [十六、日常生活（2）食/揀菜]

【鉗菜（钳菜）】kem4 coi3[kʰɛm21 tɕʰɔi33] 揀菜2 [十六、日常生活（2）食/揀菜]

【□湯（□汤）】bat1 tong1[pet5 tʰɔŋ55] 舀湯1 [十六、日常生活（2）食/舀湯]

【□羹（□羹）】bat1 gang1[pet5 keŋ55] 舀湯2 [十六、日常生活（2）食/舀湯]

【飲湯（饮汤）】jan2 tong1[jɛm35 tʰɔŋ55] 喝湯 [十六、日常生活（2）食/喝湯]

【乾撈（干捞）】gon1 lu1[kɔn55 lu55] 乾拌 [十六、日常生活（2）食/乾拌]

【潯（滯）】bi3[pi33] 過濾（擋住渣滓，把液體倒出） [十六、日常生活（2）食/過濾]

【凝（凝）】king4[kʰɛŋ21]（豬油等）凝結 [十六、日常生活（2）食/（豬油等）凝結]

【澄（澄）】king4[kʰɛŋ21] 澄清（水、液體） [十六、日常生活（2）食/澄清（水、液體）]

【食過早（食过早）】sik6 go3 zu2[jɛk2 kɔ33 tʃu35] 吃早飯 [十六、日常生活（2）食/吃早飯]

【食晏（食晏）】sik6 aan3[jɛk2 an33] 吃午飯1 [十六、日常生活（2）食/吃午飯]

【食中午飯（食中午饭）】sik6 zung1 ng5 faan6[jɛk2 tʃɔŋ55 ŋ24 fan22] 吃午飯2 [十六、日常生活（2）食/吃午飯]

【食夜飯（食夜饭）】sik6 je6 faan6[jɛk2 jɛ22 fan22] 吃晚飯 [十六、日常生活（2）食/吃晚飯]

【食嘴頭（食嘴头）】sik6 zu2 tau4[jɛk2 tʃu35 tʰɛu21] 吃零食1 [十六、日常生活（2）食/吃零食]

【食消口（食消口）】sik6 sliu1 hau2[jɛk2 liu55 hɛu35] 吃零食2 [十六、日常生活（2）食/吃零食]

【使筷子（使筷子）】sai2 faai3 zi2[jɛi35 fai33 tʃi35] 使筷子1.1 [十六、日常生活（2）食/使筷子]

【使筷子（使筷子）】sai2 faai3 zy2[jɛi35 fai33 tsɿ35] 使筷子1.2 [十六、日常生活（2）食/使筷子]

【擰筷子（拧筷子）】ning1 faai3 zi2[nɛŋ55 fai33 tʃi35] 使筷子2.1 [十六、日常生活（2）食/使筷子]

【擰筷子（拧筷子）】ning1 faai3 zy2[nɛŋ55 fai33 tsɿ35] 使筷子2.2 [十六、日常生活（2）食/使筷子]

【抓筷子（抓筷子）】jaa1 faai3 zi2[ja55 fai33 tʃi35] 使筷子3.1 [十六、日常生活（2）食/使筷子]

【抓筷子（抓筷子）】jaa1 faai3 zy2[ja55 fai33 tsɿ35] 使筷子3.2 [十六、日常生活（2）食/使筷子]

【韌（韧）】jang3[jɛŋ33] 肉不爛1 [十六、日常生活（2）食/肉不爛]

【肉冇脰（肉冇脰）】juk6 mu5 nam4[jok2 mu24 nem21] 肉不爛2 [十六、日常生活（2）食/肉不爛]

【咬冇道（咬冇道）】ngeu5 mu5 juk1[ŋɛu24 mu24 jok5] 嚼不動 [十六、日常生活（2）食/嚼不動]

【哽（哽）】kang2[kʰɛŋ35]（飯、菜）噎 [十六、日常生活（2）食/（飯、菜）噎]

【鯁（鲠）】kang2[kʰɛŋ35]（魚骨、魚刺）噎 [十六、日常生活（2）食/（魚骨、魚刺）噎]

【𩵿（𩵿）】kang2[kʰɛŋ35]（骨頭）噎 [十六、日常生活（2）食/（骨頭）噎]

【哽頸（哽颈）】kang2 geng2[kʰɛŋ35 kɛŋ35]（吃飯）噎住了1 [十六、日常生活（2）食/（吃飯）噎住了]

【哽着（哽着）】kang2 zoek6[kʰɛŋ35 tʃœk2]（吃飯）噎住了2 [十六、日常生活（2）食/（吃飯）噎住了]

【𠵼頸（𠵼颈）】kaa4 geng2[kʰa21 kɛŋ35]（吃飯）噎住了3 [十六、日常生活（2）食/（吃飯）噎住了]

【𠵼着（𠵼着）】kaa4 zoek6[kʰa21 tʃœk2]（吃飯）噎住了4 [十六、日常生活（2）食/（吃飯）噎住了]

【有夠喉（有够喉）】mu5 gau3 hau4[mu24 kœu33 hœu21]吃不飽 [十六、日常生活（2）食/吃不飽]

【夠喉（够喉）】gau3 hau4[kœu33 hœu21]吃得飽1 [十六、日常生活（2）食/吃得飽]

【頂得肚（顶得肚）】ding2 dak1 tu5[teŋ35 tɛk5 tʰu24]吃得飽2 [十六、日常生活（2）食/吃得飽]

【飽過頭（饱过头）】beu2 go3 tau4[peu35 kɔ33 tʰu21]太飽了1 [十六、日常生活（2）食/太飽了]

【頂喉頂頸（顶喉顶颈）】ding2 hau4 ding2 geng2[teŋ35 hœu21 teŋ35 kɛŋ35]太飽了2 [十六、日常生活（2）食/太飽了]

【打𦛲（打𦛲）】daa2 ik1[ta35 ek5]打嗝兒1 [十六、日常生活（2）食/打嗝兒]

【打呃（打呃）】daa2 ak1[ta35 ɛk5]打嗝兒2 [十六、日常生活（2）食/打嗝兒]

【打𦛲呃（打𦛲呃）】daa2 hak6 ak1[ta35 hɛk2 ɛk5]打嗝兒3 [十六、日常生活（2）食/打嗝兒]

【爭食（争食）】zaang1 sik6[tʃaŋ55 ʃek2]搶着吃 [十六、日常生活（2）食/搶着吃]

【肚脹（肚胀）】tu5 zoeng3[tʰu24 tʃœŋ33]撐着了1 [十六、日常生活（2）食/撐着了]

【脹晒（胀晒）】zoeng3 slai3[tʃœŋ33 lai33]撐着了2 [十六、日常生活（2）食/撐着了]

【𦛶（𦛶）】zaang6[tʃaŋ22]吃撐了 [十六、日常生活（2）食/吃撐了]

【食晒（食晒）】sik6 slai3[ʃek2 lai33]吃完1 [十六、日常生活（2）食/吃完]

【食齊（食齐）】sik6 cai4[ʃek2 tʰɛi21]吃完2 [十六、日常生活（2）食/吃完]

【𦛶齊（𦛶齐）】slau4 cai4[lau21 tʰɛi21]吃完3 [十六、日常生活（2）食/吃完]

【口淡（口淡）】hau2 taam5[hœu35 tʰam24]嘴沒味兒 [十六、日常生活（2）食/嘴沒味兒]

【空口就（空口就）】hung1 hau2 zau6[hɔŋ55 hœu35 tʃœu22]空口食，不就其他東西白口吃 [十六、日常生活（2）食/空口食]

【肚寡（肚寡）】tu5 gwaa2[tʰu24 kʷa35]肚寡1，沒油水，餓得快 [十六、日常生活（2）食/肚寡]

【肚刮（肚刮）】tu5 gwet3[tʰu24 kʷɛt3]肚寡2 [十六、日常生活（2）食/肚寡]

【搵飯（搵饭）】saak3 faan6[ʃak3 faŋ22]下飯，指菜開胃、下飯 [十六、日常生活（2）食/下飯]

【眼大肚窄（眼大肚窄）】ngen5 daai6 tu5 zaak3[ŋɛn24 tai22 tʰu24 tʃak3]眼睛大肚子小，指想多吃又吃不下 [十六、日常生活（2）食/眼睛大肚子小]

【神仙肚（神仙肚）】san4 slin1 tu5[jɛn21 lɪn55 tʰu24] 神仙肚，比喻不必吃飯也不餓的肚子 [十六、日常生活（2）食/神仙肚]

【鐵腳馬眼神仙肚（铁脚马眼神仙肚）】tit3 goek3 maa5 ngen5 san4 slin1 tu5[tʰit3 koek3 ma24 ɲen24 jɛn21 lɪn55 tʰu24] 俗語，比喻經常加班的人要練就的本領，鐵的腳，走不累、站不累，馬的眼，不用睡，神仙的肚子，不用吃飯 [十六、日常生活（2）食/鐵腳馬眼神仙肚]

【滯（滯）】zai6[tʃɛi22] 沒胃口1 [十六、日常生活（2）食/沒胃口]

【肚滯（肚滯）】tu5 zai6[tʰu24 tʃɛi22] 沒胃口2 [十六、日常生活（2）食/沒胃口]

【冇開胃（冇开胃）】mu5 hoil wai6[mu24 hoi55 wei22] 沒胃口3 [十六、日常生活（2）食/沒胃口]

【冇冇胃口（冇冇胃口）】mu5 jau5 wai6 hau2[mu24 jɛu24 wei22 hɛu35] 沒胃口4 [十六、日常生活（2）食/沒胃口]

【翳滯（翳滯）】ai3 zai6[ɛi33 tʃɛi22] 沒胃口5 [十六、日常生活（2）食/沒胃口]

【膩（膩）】ni6[ni22] 膩1 [十六、日常生活（2）食/膩]

【豚（豚）】nau6[nɛu22] 膩2 [十六、日常生活（2）食/膩]

【渴（渴）】hot3[hot3] 渴（口～） [十六、日常生活（2）食/渴]

【頸渴（颈渴）】geng2 hot3[kɛŋ35 hot3] 口渴 [十六、日常生活（2）食/口渴]

【飲（饮）】jam2[jɛm35] 喝（～茶、～酒） [十六、日常生活（2）食/喝]

【飲茶（饮茶）】jam2 caa4[jɛm35 tʃʰa21] 喝茶1 [十六、日常生活（2）食/喝茶]

【嘆茶（叹茶）】taan3 caa4[tʰan33 tʃʰa21] 喝茶2 [十六、日常生活（2）食/喝茶]

【啗茶（啖茶）】gut6 caa4[kut2 tʃʰa21] 喝茶3.1 [十六、日常生活（2）食/喝茶]

【啗茶（啖茶）】got6 caa4[kɔt2 tʃʰa21] 喝茶3.2 [十六、日常生活（2）食/喝茶]

【飲水（饮水）】jam2 sui2[jɛm35 ɬui35] 喝水 [十六、日常生活（2）食/喝水]

【沖茶（冲茶）】cung1 caa4[tʃʰoŋ55 tʃʰa21] 泡茶1 [十六、日常生活（2）食/泡茶]

【焗茶（焗茶）】guk6 caa4[kok2 tʃʰa21] 泡茶2 [十六、日常生活（2）食/泡茶]

【沖開水（冲开水）】cung1 hoil sui2[tʃʰoŋ55 hoi55 ɬui35] 沖開水1 [十六、日常生活（2）食/沖開水]

【沖滾水（冲滚水）】cung1 gwan2 sui2[tʃʰoŋ55 kʷɛn35 ɬui35] 沖開水2 [十六、日常生活（2）食/沖開水]

【焗開水（焗开水）】guk6 hoil sui2[kok2 hoi55 ɬui35] 沖開水3 [十六、日常生活（2）食/沖開水]

【焗滾水（焗滚水）】guk6 gwan2 sui2[kok2 kʷɛn35 ɬui35] 沖開水4 [十六、日常生活（2）食/沖開水]

- 【斟茶（斟茶）】zaml caa4[tʃəm55 tʃʰa21] 斟茶 [十六、日常生活（2）食/斟茶]
- 【斟酒（斟酒）】zaml zau2[tʃəm55 tʃəu35] 斟酒 [十六、日常生活（2）食/斟酒]
- 【飲酒（饮酒）】jam2 zau2[jəm35 tʃəu35] 喝酒1 [十六、日常生活（2）食/喝酒]
- 【嗒酒（嗒酒）】dep1 zau2[təp5 tʃəu35] 喝酒2 [十六、日常生活（2）食/喝酒]
- 【啍酒（啍酒）】gut6 zau2[kut2 tʃəu35] 喝酒3.1 [十六、日常生活（2）食/喝酒]
- 【啍酒（啍酒）】got6 zau2[kɔt2 tʃəu35] 喝酒3.2 [十六、日常生活（2）食/喝酒]
- 【慢慢嗒（慢慢嗒）】maan6 maan2 dep1[man22 man35 təp5] 很享受地慢慢吃、喝 [十六、日常生活（2）食/慢慢吃]
- 【嗒嗒聲（嗒嗒声）】daap1 daap1 seng1[tap5 tap5 ʃɛŋ55] 咂嘴聲，食得～，指吃得津津有味 [十六、日常生活（2）食/咂嘴聲]
- 【嗒嘴脣（嗒嘴唇）】dep1 zui2 san4[təp5 tʃui35 ʃən21] 咂嘴1.1 [十六、日常生活（2）食/咂嘴]
- 【嗒嘴脣（嗒嘴唇）】dep1 zui2 syun4[təp5 tʃui35 ʃyn21] 咂嘴1.2 [十六、日常生活（2）食/咂嘴]
- 【啍啍聲（啍啍声）】gut6 gut6 seng1[kut2 kut2 ʃɛŋ55] 吞咽聲1.1，飲聲 [十六、日常生活（2）食/吞咽聲]
- 【啍啍聲（啍啍声）】got6 got6 seng1[kɔt2 kɔt2 ʃɛŋ55] 吞咽聲1.2，飲聲 [十六、日常生活（2）食/吞咽聲]
- 【吞（吞）】tan1[tʰən55] 咽（～下去） [十六、日常生活（2）食/咽]
- 【乜兩杯（乜两杯）】me4 loeng5 buil[mɛ21 lœŋ24 pui55] 喝兩杯 [十六、日常生活（2）食/喝兩杯]
- 【濫飲（滥饮）】laan6 jam2[lan22 jəm35] 嗜酒1 [十六、日常生活（2）食/嗜酒]
- 【餓酒（饿酒）】ngo6 zau2[ŋɔ22 tʃəu35] 嗜酒2 [十六、日常生活（2）食/嗜酒]
- 【飲酒醉（饮酒醉）】jam2 zau2 zui3[jəm35 tʃəu35 tʃui33] 喝醉1 [十六、日常生活（2）食/喝醉]
- 【飲乜哂（饮乜哂）】jam2 me4 slai3[jəm35 mɛ21 lai33] 喝醉2 [十六、日常生活（2）食/喝醉]
- 【乜哂（乜哂）】me4 slai3[mɛ21 lai33] 喝醉3，也指不清醒 [十六、日常生活（2）食/喝醉]
- 【乜斜（乜斜）】me4 sle4[mɛ21 lɛ21] 喝醉4，也指不清醒 [十六、日常生活（2）食/喝醉]
- 【乜乜斜斜（乜乜斜斜）】me4 me4 sle4 sle4[mɛ21 mɛ21 lɛ21 lɛ21] 喝醉5，也指不清醒 [十六、日常生活（2）食/喝醉]
- 【燒菸（烧烟）】siul jin1[ʃiu55 jin55] 抽菸1 [十六、日常生活（2）食/抽菸]
- 【食菸（食烟）】sik6 jin1[ʃek2 jin55] 抽菸2 [十六、日常生活（2）食/抽菸]
- 【呷菸（呷烟）】baap1 jin1[pap5 jin55] 抽菸3 [十六、日常生活（2）食/抽菸]



【濫食（濫食）】laan6 sik6[lan22 jek2] 貪吃 [十六、日常生活（2）食/貪吃]

【爲食（为食）】wai6 sik6[wei22 jek2] 好吃1，嘴饒 [十六、日常生活（2）食/好吃]

【餓食（饿食）】ngo6 sik6[ŋp22 jek2] 好吃2 [十六、日常生活（2）食/好吃]

【大食（大食）】daai6 sik6[tai22 jek2] 很能吃1 [十六、日常生活（2）食/很能吃]

【食得（食得）】sik6 dak1[jek2 tək5] 很能吃2 [十六、日常生活（2）食/很能吃]

【搵得（搵得）】sloi1 dak1[bi55 tək5] 很能吃3 [十六、日常生活（2）食/很能吃]

【流嗲嗲（流嗲嗲）】lau4 de4 de4[ləu21 tɛ21 tɛ21] 流口水貌1，口水滴瀝貌 [十六、日常生活（2）食/流口水貌]

【流啲嗲（流啲嗲）】lau4 di1 de4[ləu21 ti55 tɛ21] 流口水貌2，口水滴瀝貌 [十六、日常生活（2）食/流口水貌]

【流嗲嗲（流嗲嗲）】lau4 de4 de4[ləu21 tɛ21 tɛ21] 水滴瀝貌，泛指 [十六、日常生活（2）食/水滴瀝貌]

【發黴（发霉）】faat3 mat1[fat3 mət5] 發黴1.1 [十六、日常生活（2）食/發黴]

【發黴（发霉）】faat3 mui4[fat3 mui21] 發黴1.2 [十六、日常生活（2）食/發黴]

【發毛（发毛）】faat3 mu1[fat3 mu55] 發黴2 [十六、日常生活（2）食/發黴]

【起身（起身）】hi2 san1[hi35 jən55] 起牀1 [十六、日常生活（3）住/起牀]

【起牀（起床）】hi2 cong4[hi35 tʰɔŋ21] 起牀2 [十六、日常生活（3）住/起牀]

【上牀（上床）】soeng5 cong4[ʃœŋ24 tʰɔŋ21] 上牀 [十六、日常生活（3）住/上牀]

【落牀（落床）】lok6 cong4[ɒk2 tʰɔŋ21] 下牀 [十六、日常生活（3）住/下牀]

【掛蚊帳（挂蚊帳）】gwaa3 man1 zoeng3[kʷa33 mən55 tʃœŋ33] 掛蚊帳1，起牀把蚊帳掛起 [十六、日常生活（3）住/掛蚊帳]

【撐蚊帳（撑蚊帳）】caang1 man1 zoeng3[tʰaŋ55 mən55 tʃœŋ33] 掛蚊帳2，把蚊帳張起 [十六、日常生活（3）住/掛蚊帳]

【落蚊帳（落蚊帳）】lok6 man1 zoeng3[ɒk2 mən55 tʃœŋ33] 下蚊帳，把蚊帳放下 [十六、日常生活（3）住/下蚊帳]

【摺被（折被）】zip3 pi5[tʃip3 pʰi24] 疊被子 [十六、日常生活（3）住/疊被子]

【□水（口水）】bat1 sui2[pət5 ʃui35] 舀水 [十六、日常生活（3）住/舀水]

【洗手（洗手）】slai2 sau2[lei35 ʃeu35] 洗手 [十六、日常生活（3）住/洗手]

【洗面（洗面）】slai2 min6[lei35 min22] 洗臉 [十六、日常生活（3）住/洗臉]

【洗頭（洗头）】slai2 tau4[lei35 tʰeu21] 洗頭 [十六、日常生活（3）住/洗頭]

【盪（荡）】long2[loŋ35] 涮（把杯子～一下） [十六、日常生活（3）住/涮]

【盪口（荡口）】long2 hau2[loŋ35 həu35] 漱口1 [十六、日常生活（3）住/漱口]

【漱口（漱口）】slu3 hau2[lu33 həu35] 漱口2 [十六、日常生活（3）住/漱口]

【刷牙（刷牙）】caat3 ngaa4[tʰat3 ŋa21] 刷牙1 [十六、日常生活（3）住/刷牙]

【揩牙（揩牙）】saang2 ngaa4[ʃaŋ35 ŋa21] 刷牙2 [十六、日常生活（3）住/刷牙]

【梳頭（梳头）】so1 tau4[ʃɔ55 tʰu21] 梳頭 [十六、日常生活（3）住/梳頭]

【梳辮（梳辫）】so1 bin1[ʃɔ55 pin55] 梳辮子1 [十六、日常生活（3）住/梳辮子]

【梳孖辮（梳仔辫）】so1 maa1 bin1[ʃɔ55 ma55 pin55] 梳辮子2 [十六、日常生活（3）住/梳辮子]

【揸辮（揸辫）】ban3 bin1[pən33 pin55] 梳辮子3 [十六、日常生活（3）住/梳辮子]

【揸孖辮（揸仔辫）】ban3 maa1 bin1[pən33 ma55 pin55] 梳辮子4 [十六、日常生活（3）住/梳辮子]

【梳髻（梳髻）】so1 gai3[ʃɔ55 kei33] 梳髻 [十六、日常生活（3）住/梳髻]

【篦頭（篦头）】bi6 tau4[pi22 tʰu21] 篦頭 [十六、日常生活（3）住/篦頭]

【篦頭皮（篦头皮）】bi6 tau4 pi4[pi22 tʰu21 pʰi21] 篦頭皮，用篦子篦頭皮屑 [十六、日常生活（3）住/篦頭皮]

【篦蝨𧈧（篦虱𧈧）】bi6 sat1 naa2[pi22 ʃet5 na35] 篦蝨子，用篦子篦蝨子 [十六、日常生活（3）住/篦蝨子]

【剪指甲（剪指甲）】zin2 zi2 gep3[tʃin35 tʃi35 kep3] 剪指甲 [十六、日常生活（3）住/剪指甲]

【剪腳甲（剪脚甲）】zin2 goek3 gep3[tʃin35 koek3 kep3] 剪腳指甲 [十六、日常生活（3）住/剪指甲]

【撩耳朵（撩耳朵）】leu1 ji5 do2[leu55 ji24 tɔ35] 掏耳朵1 [十六、日常生活（3）住/掏耳朵]

【撩耳屎（撩耳屎）】leu1 ji5 si2[leu55 ji24 ʃi35] 掏耳朵2 [十六、日常生活（3）住/掏耳朵]

【挖耳屎（挖耳屎）】wet3 ji5 si2[wet3 ji24 ʃi35] 掏耳朵3 [十六、日常生活（3）住/掏耳朵]

【取耳（取耳）】cyu2 ji5[tʰy35 ji24] 掏耳朵4，理髮店行話 [十六、日常生活（3）住/掏耳朵]

【擰眼眉（拧眼眉）】cim4 ngen5 mi4[tʰim21 ŋen24 mi21] 拔眉毛、修眉 [十六、日常生活（3）住/拔眉毛]

【冲涼（冲凉）】cung1 loeng4[tʰoŋ55 lœŋ21] 洗澡1 [十六、日常生活（3）住/洗澡]

【洗身（洗身）】slai2 san1[ʰei35 ʃen55] 洗澡2 [十六、日常生活（3）住/洗澡]

【抹身（抹身）】maat3 san1[mat3 ʃen55] 擦澡 [十六、日常生活（3）住/擦澡]

【洗腳（洗脚）】slai2 goek3[ɬei35 kœk3] 洗腳 [十六、日常生活（3）住/洗腳]

【燒腳（燒脚）】luk1 goek3[lok5 kœk3] 燙腳 [十六、日常生活（3）住/燙腳]

【抹腳（抹脚）】maat3 goek3[mat3 kœk3] 擦腳 [十六、日常生活（3）住/擦腳]

【屙屁（屙屁）】o1 pi3[ɔ55 pʰi33] 放屁 [十六、日常生活（3）住/放屁]

【屙尿（屙尿）】o1 niu6[ɔ55 niu22] 小便 [十六、日常生活（3）住/小便]

【屙脬尿（屙脬尿）】o1 ngat1 niu6[ɔ55 ŋet5 niu22] 尿淋 [十六、日常生活（3）住/尿淋]

【屙屎（屙屎）】o1 si2[ɔ55 ʃi35] 大便1，拉屎 [十六、日常生活（3）住/大便]

【屙屎（屙屎）】o1 e3[ɔ55 ɛ33] 大便2，拉屎 [十六、日常生活（3）住/大便]

【屙屎（屙屎）】o1 ke1[ɔ55 kʰɛ55] 大便3，拉屎，俗字「屙𦍋」 [十六、日常生活（3）住/大便]

【出恭（出恭）】cyut1 gung1[tʰyt5 koŋ55] 大便4，拉屎 [十六、日常生活（3）住/大便]

【跔坑（跔坑）】maul haang1[mœu55 haŋ55] 大便5，拉屎 [十六、日常生活（3）住/大便]

【嗯屎（嗯屎）】ang3 si2[ɐŋ33 ʃi35] 大便6，拉屎 [十六、日常生活（3）住/大便]

【屙屎冇出賴地硬（屙屎冇出賴地硬）】o1 si2 mu5 cyut1 lai6 di6 ngaang6[ɔ55 ʃi35 mu24 tʰyt5 lai22 ti22 ŋaŋ22] 俗語，指人遭遇問題時將責任推給外界 [十六、日常生活（3）住/屙屎冇出賴地硬]

【屙硬屎（屙硬屎）】o1 ngaang6 si2[ɔ55 ŋaŋ22 ʃi35] 便秘1 [十六、日常生活（3）住/便秘]

【結恭（结恭）】git3 gung1[ki3 koŋ55] 便秘2 [十六、日常生活（3）住/便秘]

【屙爛屎（屙烂屎）】o1 laan6 si2[ɔ55 lan22 ʃi35] 大便稀 [十六、日常生活（3）住/大便稀]

【屙溼熱屎（屙湿热屎）】o1 sap1 jit6 si2[ɔ55 ʃet5 jit2 ʃi35] 拉溼熱屎，也喻指事情的不良後果拖得長 [十六、日常生活（3）住/拉溼熱屎]

【嗯（嗯）】ang3[ɐŋ33] 使勁憋，大便時向下用力，象聲或「啊嗯」的合音 [十六、日常生活（3）住/使勁憋]

【拉屎（拉屎）】man2 si2[mən35 ʃi35] 擦屁股1.1 [十六、日常生活（3）住/擦屁股]

【拉屎（拉屎）】men2 si2[mən35 ʃi35] 擦屁股1.2 [十六、日常生活（3）住/擦屁股]

【抹屎（抹屎）】maat3 si2[mat3 ʃi35] 擦屁股2 [十六、日常生活（3）住/擦屁股]

【拉屎窟（拉屎窟）】man2 si2 fat1[mən35 ʃi35 fet5] 擦屁股3.1 [十六、日常生活（3）住/擦屁股]

【拉屎窟（拉屎窟）】men2 si2 fat1[mən35 ʃi35 fet5] 擦屁股3.2 [十六、日常生活（3）住/擦屁股]

【抹屎窟（抹屎窟）】maat3 si2 fat1[mat3 ʃi35 fət5] 擦屁股4 [十六、日常生活（3）住/擦屁股]

【乘涼（乘凉）】sing4 loeng4[ʃeŋ21 kœŋ21] 乘涼1 [十六、日常生活（3）住/乘涼]

【敲涼（敲凉）】tau2 loeng4[tʰeu35 kœŋ21] 乘涼2 [十六、日常生活（3）住/乘涼]

【曬熱頭（晒热头）】sai3 jit6 tau4[ʃai33 jit2 tʰeu21] 曬太陽1 [十六、日常生活（3）住/曬太陽]

【曬太陽（晒太阳）】sai3 tai3 joeng4[ʃai33 tʰai33 joœŋ21] 曬太陽2 [十六、日常生活（3）住/曬太陽]

【炕火（炕火）】hong3 fo2[hœŋ33 fɔ35] 烤火，取暖 [十六、日常生活（3）住/烤火]

【炕（炕）】kong3[kʰœŋ33] 炕，土、磚砌的，北方睡覺用 [十六、日常生活（3）住/炕（土、磚砌的）]

【點燈（点灯）】din2 dang1[tin35 tœŋ55] 點燈，指油燈 [十六、日常生活（3）住/點燈]

【開燈（开灯）】hoi1 dang1[hoi55 tœŋ55] 開燈1，指電燈 [十六、日常生活（3）住/開燈]

【拉燈（拉灯）】laai1 dang1[lai55 tœŋ55] 開燈2 [十六、日常生活（3）住/開燈]

【黑燈（黑灯）】hak1 dang1[hək5 tœŋ55] 熄燈1 [十六、日常生活（3）住/熄燈]

【吹燈（吹灯）】cui1 dang1[tʰui55 tœŋ55] 熄燈2，指油燈 [十六、日常生活（3）住/熄燈]

【敲（敲）】tau2[tʰeu35] 休息1 [十六、日常生活（3）住/休息]

【休息（休息）】jau1 sli1[jeu55 lek5] 休息2 [十六、日常生活（3）住/休息]

【敲下（敲下）】tau2 haa5[tʰeu35 ha24] 歇歇1，休息一會兒 [十六、日常生活（3）住/歇歇]

【慳下（慳下）】hen1 haa5[hœn55 ha24] 歇歇2 [十六、日常生活（3）住/歇歇]

【敲敲（敲敲）】tau2 tau2[tʰeu35 tʰeu35] 歇歇3 [十六、日常生活（3）住/歇歇]

【敲氣（敲气）】tau2 hi3[tʰeu35 hi33] 歇歇4，歇氣 [十六、日常生活（3）住/歇歇]

【拜眼睏（拜眼困）】baai3 ngen5 han3[pai33 ŋen24 hœn33] 打瞌睡1，打盹兒 [十六、日常生活（3）住/打盹兒]

【瞌眼睏（瞌眼困）】hap1 ngen5 han3[hœp5 ŋen24 hœn33] 打瞌睡2，打盹兒 [十六、日常生活（3）住/打盹兒]

【瞌一瞌（瞌一瞌）】hap1 aa1 hap1[hœp5 a55 hœp5] 打瞌睡3，打盹兒 [十六、日常生活（3）住/打盹兒]

【瞌一覺（瞌一觉）】hap1 aa1 geu3[hœp5 a55 keu33] 打瞌睡4，打盹兒 [十六、日常生活（3）住/打盹兒]

【打飲浪（打飲浪）】daa2 haap3 long6[ta35 hap3 lœŋ22] 打哈欠 [十六、日常生活（3）住/打哈欠]

【金星火眼（金星火眼）】gam1 sling1 fo2 ngen5[kœm55 lœŋ55 fɔ35 ŋen24] 金星火眼，比喻加班熬夜眼睛充血的樣子，也比喻能熬夜加班 [十六、日常生活（3）住/金星火眼]

【眼睏（眼困）】ngen5 han3[nɛn24 hən33] 睏 [十六、日常生活（3）住/睏]

【鋪牀（铺床）】pul cong4[pʰu55 tʰɔŋ21] 鋪牀 [十六、日常生活（3）住/鋪牀]

【黑燈（黑灯）】hak1 dang1[hək5 tɛŋ55] 熄燈1 [十六、日常生活（3）住/熄燈]

【關燈（关灯）】gwen1 dang1[kʷən55 tɛŋ55] 熄燈2 [十六、日常生活（3）住/熄燈]

【睡落來（睡落来）】sui6 lok6 lai4[jui22 bk2 lɛi21] 躺下1 [十六、日常生活（3）住/躺下]

【睡落去（睡落去）】sui6 lok6 hyu3[jui22 bk2 hy33] 躺下2 [十六、日常生活（3）住/躺下]

【曬脯（晒脯）】saai3 naam5[jai33 nam24] 躺下3 [十六、日常生活（3）住/躺下]

【挺屍（挺尸）】ting2 sil[tʰɛŋ35 ji55] 躺下4 [十六、日常生活（3）住/躺下]

【蹠落牀（跖落床）】daat3 lok6 cong4[tat3 bk2 tʰɔŋ21] 躺下5 [十六、日常生活（3）住/躺下]

【睡住（睡住）】sui6 zyu6[jui22 tʃy22] 躺着 [十六、日常生活（3）住/躺着]

【孖鋪（孖铺）】maai pul[mə55 pʰu55] 孖鋪，兩人睡一張牀 [十六、日常生活（3）住/孖鋪]

【□被（□被）】kam2 pi5[kʰəm35 pʰi24] 蓋被子1，俗作「𪗇被」 [十六、日常生活（3）住/蓋被子]

【容被（容被）】kap1 pi5[kʰəp5 pʰi24] 蓋被子2 [十六、日常生活（3）住/蓋被子]

【睡覺（睡觉）】sui6 geu3[jui22 keu33] 睡覺1.1 [十六、日常生活（3）住/睡覺]

【睡覺（睡觉）】sui6 gau3[jui22 kau33] 睡覺1.2 [十六、日常生活（3）住/睡覺]

【睡（睡）】sui6[jui22] 睡覺2 [十六、日常生活（3）住/睡覺]

【瞓（瞓）】fan3[fən33] 睡覺3，罕用，本字「睏」 [十六、日常生活（3）住/睡覺]

【睡着（睡着）】sui6 zoek6[jui22 tʃœk2] 睡着 [十六、日常生活（3）住/睡着]

【睡晒（睡晒）】sui6 slai3[jui22 lai33] 睡了 [十六、日常生活（3）住/睡了]

【睡得脰（睡得脰）】sui6 dak1 nam4[jui22 tək5 nɛn21] 睡熟 [十六、日常生活（3）住/睡熟]

【扯鼻鼾（扯鼻鼾）】ce2 bi6 hon6[tʰɛ35 pi22 hɔn22] 打呼1 [十六、日常生活（3）住/打呼]

【打呼嚕（打呼嚕）】daa2 ful lu1[ta35 fu55 lu55] 打呼2 [十六、日常生活（3）住/打呼]

【打鼻鼾（打鼻鼾）】daa2 bi6 hon6[ta35 pi22 hɔn22] 打呼3 [十六、日常生活（3）住/打呼]

【鼾鼾聲（鼾鼾声）】fot6 fot6 seng1[fɔt2 fɔt2 ʃɛŋ55] 打鼾聲1，也用於火旺貌、風嘯聲 [十六、日常生活（3）住/打鼾聲]

【吹吹聲（吹吹声）】fɔ4 fɔ4 seng1[fɔ21 fɔ21 ʃeŋ55] 打鼾聲2，也用於火旺貌、風嘯聲 [十六、日常生活（3）住/打鼾聲]

【營營嗡嗡（营营嗡嗡）】wing1 wing1 wung1 wung1[weŋ55 weŋ55 woŋ55 woŋ55] 蚊蟲聲1 [十六、日常生活（3）住/蚊蟲聲]

【嗡嗡聲（嗡嗡声）】wang1 wang1 seng1[weŋ55 weŋ55 ʃeŋ55] 蚊蟲聲2 [十六、日常生活（3）住/蚊蟲聲]

【睡有着（睡有着）】sui6 mu5 zoek6[ʃui22 mu24 tʃɔk2] 睡不着、失眠 [十六、日常生活（3）住/睡不着]

【有夠眼（有够眼）】mu5 gau3 ngen5[mu24 kɛu33 ŋen24] 睡不夠1 [十六、日常生活（3）住/睡不夠]

【□睡夠（□睡够）】mang4 sui6 gau3[mɛŋ21 ʃui22 kɛu33] 睡不夠2 [十六、日常生活（3）住/睡不夠]

【睡有夠（睡有够）】sui6 mu5 gau3[ʃui22 mu24 kɛu33] 睡不夠3 [十六、日常生活（3）住/睡不夠]

【未睡夠（未睡够）】mi6 sui6 gau3[mi22 ʃui22 kɛu33] 睡不夠4 [十六、日常生活（3）住/睡不夠]

【睡飽晒（睡饱晒）】sui6 beu2 slai3[ʃui22 peu35 lai33] 睡夠了 [十六、日常生活（3）住/睡夠了]

【濫睡（滥睡）】laan6 sui6[lan22 ʃui22] 貪睡，很能睡 [十六、日常生活（3）住/貪睡]

【睡晏覺（睡晏觉）】sui6 aan3 geu3[ʃui22 an33 kɛu33] 睡午覺 [十六、日常生活（3）住/睡午覺]

【仰住睡（仰住睡）】ngong5 zyu6 sui6[ŋoŋ24 tʃy22 ʃui22] 仰面睡1 [十六、日常生活（3）住/仰面睡]

【打仰睡（打仰睡）】daa2 ngong5 sui6[ta35 ŋoŋ24 ʃui22] 仰面睡2 [十六、日常生活（3）住/仰面睡]

【側住睡（侧住睡）】zak1 zyu6 sui6[tʃɛk5 tʃy22 ʃui22] 側着睡1 [十六、日常生活（3）住/側着睡]

【打側睡（打侧睡）】daa2 zak1 sui6[ta35 tʃɛk5 ʃui22] 側着睡2 [十六、日常生活（3）住/側着睡]

【側身睡（侧身睡）】zak1 san1 sui6[tʃɛk5 ʃen55 ʃui22] 側着睡3 [十六、日常生活（3）住/側着睡]

【仆（仆）】puk1[pʰɔk5] 趴（～着睡） [十六、日常生活（3）住/趴]

【趴住睡（趴住睡）】paa1 zyu6 sui6[pʰa55 tʃy22 ʃui22] 趴着睡1 [十六、日常生活（3）住/趴着睡]

【仆住睡（仆住睡）】puk1 zyu6 sui6[pʰɔk5 tʃy22 ʃui22] 趴着睡2 [十六、日常生活（3）住/趴着睡]

【仆睡（仆睡）】puk1 sui6[pʰɔk5 ʃui22] 趴着睡3 [十六、日常生活（3）住/趴着睡]

【戙腳睡（戙脚睡）】dung6 goek3 sui6[ton22 koek3 ʃui22] 支腿睡 [十六、日常生活（3）住/支腿睡]

【睡跋躑（睡跋躑）】sui6 paat6 slaat6[ʃui22 pʰat2 lat2] 癱睡貌 [十六、日常生活（3）住/癱睡貌]

【睏戙頸（困戙颈）】han3 lai2 geng2[hən33 lei35 keŋ35] 落枕1 [十六、日常生活（3）住/落枕]

【睡戙頸（睡戙颈）】sui6 lai2 geng2[ʃui22 lei35 keŋ35] 落枕2 [十六、日常生活（3）住/落枕]

【睡錯枕（睡错枕）】 sui6 co3 zam2[jui22 tʰɔ33 tʃəm35] 落枕3 [十六、日常生活（3）住/落枕]

【錯枕（错枕）】 co3 zam2[tʰɔ33 tʃəm35] 落枕4 [十六、日常生活（3）住/落枕]

【抽筋（抽筋）】 caul gan1[tʃʰeu55 kən55] 抽筋 [十六、日常生活（3）住/抽筋]

【睡夢（睡梦）】 sui6 mung6[jui22 mɔŋ22] 做夢1 [十六、日常生活（3）住/做夢]

【發夢（发梦）】 faat3 mung6[fat3 mɔŋ22] 做夢2 [十六、日常生活（3）住/做夢]

【講夢話（讲梦话）】 gong2 mung6 waa6[koŋ35 mɔŋ22 wa22] 說夢話1 [十六、日常生活（3）住/說夢話]

【發開口夢（发开口梦）】 faat3 hoil hau2 mung6[fat3 hoi55 heu35 mɔŋ22] 說夢話2 [十六、日常生活（3）住/說夢話]

【扎醒（扎醒）】 zaat3 sleng2[tʃat3 lɛŋ35] 魘住了1 [十六、日常生活（3）住/魘住了]

【打扎跳（打扎跳）】 daa2 zaat3 tiu3[ta35 tʃat3 tʰiu33] 魘住了2 [十六、日常生活（3）住/魘住了]

【發夢癲（发梦癲）】 faat3 mung6 din1[fat3 mɔŋ22 tin55] 做夢癲，指小孩半夜無端哭鬧 [十六、日常生活（3）住/做夢癲]

【捱夜（挨夜）】 ngai4 je6[ŋai21 jɛ22] 熬夜1 [十六、日常生活（3）住/熬夜]

【捱更抵夜（挨更抵夜）】 ngai4 gaang1 dai2 je6[ŋai21 kaŋ55 tɛi35 jɛ22] 熬夜2 [十六、日常生活（3）住/熬夜]

【熬通宵（熬通宵）】 ngau4 tung1 sliu1[ŋau21 tʰoŋ55 liu55] 熬夜3 [十六、日常生活（3）住/熬夜]

【熬夜（熬夜）】 ngau4 je6[ŋau21 jɛ22] 熬夜4 [十六、日常生活（3）住/熬夜]

【開夜車（开夜车）】 hoil je6 ce1[hoi55 jɛ22 tʰɛ55] 開夜車1 [十六、日常生活（3）住/開夜車]

【戙牀板（戙床板）】 dung6 cong4 baan2[tɔŋ22 tʰoŋ21 pan35] 開夜車2 [十六、日常生活（3）住/開夜車]

【做通宵（做通宵）】 zu3 tung1 sliu1[tʃu33 tʰoŋ55 liu55] 開夜車3 [十六、日常生活（3）住/開夜車]

【行路（行路）】 haang4 lu6[haŋ21 lu22] 走路1 [十六、日常生活（4）行/走路]

【行（行）】 haang4[haŋ21] 走路2 [十六、日常生活（4）行/走路]

【去做工（去做工）】 hyu3 zu3 gung1[hy33 tʃu33 koŋ55] 下地，去地裏幹活 [十六、日常生活（4）行/下地]

【趁墟（趁墟）】 can3 hyu1[tʃʰən33 hy55] 趕集1 [十六、日常生活（4）行/趕集]

【趕墟（赶墟）】 gon2 hyu1[kən35 hy55] 趕集2 [十六、日常生活（4）行/趕集]

【去墟（去墟）】 hyu3 hyu1[hy33 hy55] 趕集3 [十六、日常生活（4）行/趕集]

【成墟（成墟）】 seng4 hyu1[ʃɛŋ21 hy55] 成墟，集日人最多的時候 [十六、日常生活（4）行/成墟]

- 【散墟（散墟）】slaan2 hyu1[lan35 hy55] 散墟 [十六、日常生活（4）行/散墟]
- 【行親戚（行亲戚）】haang4 can1 cik1[haŋ21 tʰen55 tʰek5] 走親戚1 [十六、日常生活（4）行/走親戚]
- 【尋親戚（寻亲戚）】cam4 can1 cik1[tʰem21 tʰen55 tʰek5] 走親戚2 [十六、日常生活（4）行/走親戚]
- 【出去晒（出去晒）】cyut1 hyu3 slaai3[tʰyt5 hy33 lai33] 出去了 [十六、日常生活（4）行/出去了]
- 【出去（出去）】cyut1 hyu3[tʰyt5 hy33] 出門1 [十六、日常生活（4）行/出門]
- 【出門（出门）】cyut1 mun4[tʰyt5 mun21] 出門2 [十六、日常生活（4）行/出門]
- 【返屋（返屋）】faan1 uk1[fan55 ok5] 回家1 [十六、日常生活（4）行/回家]
- 【返來（返来）】faan1 lai4[fan55 lei21] 回家2 [十六、日常生活（4）行/回家]
- 【返來晒（返来晒）】faan1 lai4 slaai3[fan55 lei21 lai33] 回家了1 [十六、日常生活（4）行/回家了]
- 【返屋晒（返屋晒）】faan1 uk1 slaai3[fan55 ok5 lai33] 回家了2 [十六、日常生活（4）行/回家了]
- 【屈喺屋（屈喺屋）】wat1 hai2 uk1[wet5 hei35 ok5] 悶在家1 [十六、日常生活（4）行/悶在家]
- 【屈喺屋企（屈喺屋企）】wat1 hai2 uk1 ki2[wet5 hei35 ok5 kʰi35] 悶在家2 [十六、日常生活（4）行/悶在家]
- 【耍（耍）】saa2[ja35] 玩兒1 [十六、日常生活（4）行/玩兒]
- 【去耍（去耍）】hyu3 saa2[hy33 ja35] 玩兒2 [十六、日常生活（4）行/玩兒]
- 【逛街（逛街）】gwaang6 gaai1[kʷaŋ22 kai55] 逛街1.1 [十六、日常生活（4）行/逛街]
- 【逛街（逛街）】gong6 gaai1[koŋ22 kai55] 逛街1.2 [十六、日常生活（4）行/逛街]
- 【行街（行街）】haang4 gaai1[haŋ21 kai55] 逛街2 [十六、日常生活（4）行/逛街]
- 【蕩街（荡街）】dong6 gaai1[toŋ22 kai55] 逛街3 [十六、日常生活（4）行/逛街]
- 【出街（出街）】cyut1 gaai1[tʰyt5 kai55] 上街1 [十六、日常生活（4）行/上街]
- 【去街（去街）】hyu3 gaai1[hy33 kai55] 上街2 [十六、日常生活（4）行/上街]
- 【散步（散步）】slaan3 bu6[lan33 pu22] 散步1 [十六、日常生活（4）行/散步]
- 【行行（行行）】haang4 haang4[haŋ21 haŋ21] 散步2 [十六、日常生活（4）行/散步]
- 【行下（行下）】haang4 haa5[haŋ21 ha24] 散步3 [十六、日常生活（4）行/散步]
- 【散散步（散散步）】slaan3 slaan3 bu6[lan33 lan33 pu22] 散散步 [十六、日常生活（4）行/散散步]



【擗擗（擗擗）】ban3 ban3[pən33 pən33] 轉轉 [十六、日常生活（4）行/轉轉]

【騎車（骑车）】ke4 ce1[kʰɛ21 tʃʰɛ55] 騎自行車1 [十六、日常生活（4）行/騎自行車]

【踩車（踩车）】caai2 ce1[tʃʰai35 tʃʰɛ55] 騎自行車2 [十六、日常生活（4）行/騎自行車]

【坐單車（坐单车）】co5 daan1 ce1[tʃʰɔ24 tan55 tʃʰɛ55] 騎自行車3 [十六、日常生活（4）行/騎自行車]

【抓車（抓车）】zaa1 ce1[tʃa55 tʃʰɛ55] 開汽車1 [十六、日常生活（4）行/開汽車]

【開車（开车）】hoil ce1[hoi55 tʃʰɛ55] 開汽車2 [十六、日常生活（4）行/開汽車]

【車開吡吡（车开吡吡）】ce1 hoil faa4 faa4[tʃʰɛ55 hoi55 fa21 fa21] 車開得快 [十六、日常生活（4）行/車開得快]

【搭車（搭车）】daap3 ce1[tap3 tʃʰɛ55] 乘車1 [十六、日常生活（4）行/乘車]

【坐車（坐车）】co5 ce1[tʃʰɔ24 tʃʰɛ55] 乘車2 [十六、日常生活（4）行/乘車]

【搭公車（搭公车）】daap3 gung1 ce1[tap3 koŋ55 tʃʰɛ55] 乘公共汽車 [十六、日常生活（4）行/乘公共汽車]

【搭順風車（搭顺风车）】daap3 san6 fung1 ce1[tap3 ʃɛn22 fɔŋ55 tʃʰɛ55] 搭順風車1，搭便車 [十六、日常生活（4）行/搭順風車]

【坐順風車（坐顺风车）】co5 san6 fung1 ce1[tʃʰɔ24 ʃɛn22 fɔŋ55 tʃʰɛ55] 搭順風車2 [十六、日常生活（4）行/搭順風車]

【搭船（搭船）】daap3 syun4[tap3 ʃyn21] 乘船1 [十六、日常生活（4）行/乘船]

【坐船（坐船）】co5 syun4[tʃʰɔ24 ʃyn21] 乘船2 [十六、日常生活（4）行/乘船]

【搭飛機（搭飞机）】daap3 fil gi1[tap3 fi55 ki55] 乘飛機1 [十六、日常生活（4）行/乘飛機]

【坐飛機（坐飞机）】co5 fil gi1[tʃʰɔ24 fi55 ki55] 乘飛機2 [十六、日常生活（4）行/乘飛機]

【扳車邊（扳车边）】maan1 ce1 bin1[mən55 tʃʰɛ55 pin55] 扳車邊，搭別人的方便 [十六、日常生活（4）行/扳車邊]

【兜客（兜客）】dau1 haak3[tɕu55 hak3] 兜客，招攬乘客 [十六、日常生活（4）行/兜客]

【拉客（拉客）】laail haak3[lai55 hak3] 拉客，載客，也指攬客 [十六、日常生活（4）行/拉客]

【搭客（搭客）】daap3 haak3[tap3 hak3] 搭客，搭載乘客 [十六、日常生活（4）行/搭客]

【打官司（打官司）】daa2 gun1 sil[ta35 kun55 ʃi55] 打官司1.1 [十七、訟事/打官司]

【打官司（打官司）】daa2 gun1 sy1[ta35 kun55 ʃɿ55] 打官司1.2 [十七、訟事/打官司]

【告狀（告状）】gu3 zong6[ku33 tʃɔŋ22] 告狀 [十七、訟事/告狀]

【原告（原告）】jyun4 gu3[jyn21 ku33] 原告 [十七、訟事/原告]

【被告（被告）】bi6 gu3[pɿ22 ku33] 被告 [十七、訟事/被告]

【狀紙（状纸）】zong6 zi2[tɕɔŋ22 tɕi35] 狀子1 [十七、訟事/狀子]

【狀子（状子）】zong6 zi2[tɕɔŋ22 tɕi35] 狀子2.1 [十七、訟事/狀子]

【狀子（状子）】zong6 zy2[tɕɔŋ22 tsɿ35] 狀子2.2 [十七、訟事/狀子]

【升堂（升堂）】sing1 tong4[ɕeŋ55 tʰɔŋ21] 坐堂 [十七、訟事/坐堂]

【退堂（退堂）】tui3 tong4[tʰui33 tʰɔŋ21] 退堂 [十七、訟事/退堂]

【審案（审案）】sam2 on3[ɕem35 ɔn33] 問案 [十七、訟事/問案]

【過堂（过堂）】go3 tong4[kɔ33 tʰɔŋ21] 過堂 [十七、訟事/過堂]

【開庭（开庭）】hoil ting4[hɔi55 tʰeŋ21] 開庭 [十七、訟事/開庭]

【證人（证人）】zing3 jan4[tɕeŋ33 jɛn21] 證人 [十七、訟事/證人]

【人證（人证）】jan4 zing3[jɛn21 tɕeŋ33] 人證 [十七、訟事/人證]

【物證（物证）】mat6 zing3[mət2 tɕeŋ33] 物證 [十七、訟事/物證]

【對證（对证）】dui3 zing3[tui33 tɕeŋ33] 對質 [十七、訟事/對質]

【刑事（刑事）】jing4 si6[jeŋ21 ɕi22] 刑事1.1 [十七、訟事/刑事]

【刑事（刑事）】jing4 sy6[jeŋ21 sɿ22] 刑事1.2 [十七、訟事/刑事]

【民事（民事）】man4 si6[mən21 ɕi22] 民事1.1 [十七、訟事/民事]

【民事（民事）】man4 sy6[mən21 sɿ22] 民事1.2 [十七、訟事/民事]

【家務事（家务事）】gaa1 mu6 si6[ka55 mu22 ɕi22] 家務事1.1 [十七、訟事/家務事]

【家務事（家务事）】gaa1 mu6 sy6[ka55 mu22 sɿ22] 家務事1.2 [十七、訟事/家務事]

【律師（律师）】lat6 sil[let2 ɕi55] 律師1.1 [十七、訟事/律師]

【律師（律师）】lat6 sy1[let2 sɿ55] 律師1.2 [十七、訟事/律師]

【律師（律师）】lyut6 syl[lyt2 sɿ55] 律師1.3 [十七、訟事/律師]

【代書（代书）】doi6 syul[tɔi22 ɕy55] 代書（代人寫狀子的） [十七、訟事/代書]

【服（服）】fuk6[fok2] 服 [十七、訟事/服]

【有服（有服）】mu5 fuk6[mu24 fɔk2] 不服 [十七、訟事/不服]

【上訴（上诉）】soeng6 slu3[ʃœŋ22 hu33] 上訴 [十七、訟事/上訴]

【判（判）】pun3[pʰun33] 宣判 [十七、訟事/宣判]

【認（认）】jing6[jeŋ22] 招認 [十七、訟事/招認]

【口供（口供）】hau2 gung1[hœu35 koŋ55] 口供 [十七、訟事/口供]

【供（供）】gung1[koŋ55] 供1（～出同謀） [十七、訟事/供]

【咬（咬）】ngeu5[ŋœu24] 供2（～出同謀） [十七、訟事/供]

【同夥（同伙）】tung4 fɔ2[tʰoŋ21 fɔ35] 同謀1 [十七、訟事/同謀]

【同黨（同党）】tung4 dong2[tʰoŋ21 tɔŋ35] 同謀2 [十七、訟事/同謀]

【同謀（同谋）】tung4 mau4[tʰoŋ21 mœu21] 同謀3 [十七、訟事/同謀]

【故犯（故犯）】gu3 faan6[ku33 fan22] 故犯 [十七、訟事/故犯]

【誤犯（误犯）】ng6 faan6[ŋ22 fan22] 誤犯 [十七、訟事/誤犯]

【犯法（犯法）】faan6 faat3[fan22 fat3] 犯法 [十七、訟事/犯法]

【犯罪（犯罪）】faan6 zui6[fan22 tʃui22] 犯罪 [十七、訟事/犯罪]

【誣告（诬告）】mu1 gu3[mu55 ku33] 誣告1 [十七、訟事/誣告]

【賴（赖）】lai6[lai22] 誣告2 [十七、訟事/誣告]

【連坐（连坐）】lin4 co5[lin21 tʃʰɔ24] 連坐 [十七、訟事/連坐]

【保釋（保释）】bu2 slik1[pu35 lek5] 保釋 [十七、訟事/保釋]

【擔保（担保）】daaml bu2[tam55 pu35] 取保 [十七、訟事/取保]

【捉（捉）】zok3[tʃɔk3] 逮捕1，語流中也有讀[tʃɔk3] [十七、訟事/逮捕]

【拉（拉）】lai1[lai55] 逮捕2 [十七、訟事/逮捕]

【解（解）】gai3[kai33] 押解1 [十七、訟事/押解]

【解犯（解犯）】gai3 faan6[kai33 fan22] 押解2 [十七、訟事/押解]

【犯車（犯车）】faan6 ce1[fan22 tʃʰe55] 囚車1 [十七、訟事/囚車]

【囚車（囚车）】cau4 ce1[tʰeu21 tʰɛ55] 囚車2 [十七、訟事/囚車]

【清官（清官）】cing1 gun1[tʰeŋ55 kun55] 清官 [十七、訟事/清官]

【鐵面無私（铁面无私）】tit3 min6 mu4 si1[tʰit3 min22 mu21 ji55] 鐵面無私1.1 [十七、訟事/鐵面無私]

【鐵面無私（铁面无私）】tit3 min6 mu4 sy1[tʰit3 min22 mu21 sɿ55] 鐵面無私1.2 [十七、訟事/鐵面無私]

【貪官（贪官）】taam1 gun1[tʰam55 kun55] 賊官 [十七、訟事/賊官]

【昏官（昏官）】wan1 gun1[wən55 kun55] 昏官 [十七、訟事/昏官]

【受賄（受贿）】sau6 fui2[ʃeu22 fui35] 受賄 [十七、訟事/受賄]

【使錢（使钱）】sai2 cin4[ʃei35 tʰin21] 行賄1，賄賂 [十七、訟事/行賄]

【搵錢（搵钱）】apl cin4[ɐp5 tʰin21] 行賄2，賄賂 [十七、訟事/行賄]

【收買（收买）】sau1 mai5[ʃeu55 mai24] 行賄3，賄賂 [十七、訟事/行賄]

【買通（买通）】mai5 tung1[mai24 tʰuŋ55] 行賄4，賄賂 [十七、訟事/行賄]

【罰錢（罚钱）】faat6 cin4[fat2 tʰin21] 罰款 [十七、訟事/罰款]

【斬頭（斩头）】zem2 tau4[tʃɛm35 tʰeu21] 斬首 [十七、訟事/斬首]

【槍斃（枪毙）】coengl bi6[tʰœŋ55 pi22] 槍斃1 [十七、訟事/槍斃]

【打靶（打靶）】daa2 baa2[ta35 pa35] 槍斃2 [十七、訟事/槍斃]

【牌（牌）】paai4[pʰai21] 斬條，插在死囚背後驗明正身的木條 [十七、訟事/斬條]

【上刑（上刑）】soeng5 jing4[ʃœŋ24 jɛŋ21] 用刑 [十七、訟事/用刑]

【打（打）】daa2[ta35] 拷打 [十七、訟事/拷打]

【打屎窟（打屎窟）】daa2 si2 fat1[ta35 ʃi35 fet5] 打屁股1，舊時刑罰 [十七、訟事/打屁股]

【打板子（打板子）】daa2 baan2 zi2[ta35 pan35 tʃi35] 打屁股2.1 [十七、訟事/打屁股]

【打板子（打板子）】daa2 baan2 zy2[ta35 pan35 tsɿ35] 打屁股2.2 [十七、訟事/打屁股]

【戴枷（戴枷）】daai3 gaa1[tai33 ka55] 上枷 [十七、訟事/上枷]

【手銬（手铐）】sau2 kaau3[ʃeu35 kʰau33] 手銬 [十七、訟事/手銬]

【戴手銬（戴手铐）】daai3 sau2 kaau3[tai33 ʃeu35 kʰau33] 戴手銬 [十七、訟事/戴手銬]

【腳鏈（脚链）】goek3 lin2[kœk3 lin35] 腳鐐1 [十七、訟事/腳鐐]

【腳銬（脚铐）】goek3 kaau3[kœk3 k<sup>h</sup>au33] 腳鐐2 [十七、訟事/腳鐐]

【綁起身（绑起身）】bong2 hi2 san1[poŋ35 hi35 ʃen55] 綁起來 [十七、訟事/綁起來]

【困起身（困起身）】wan3 hi2 san1[wen33 hi35 ʃen55] 囚禁起來 [十七、訟事/囚禁起來]

【坐監（坐监）】co5 gaaml[tʃ<sup>h</sup>ɔ24 kam55] 坐牢1 [十七、訟事/坐牢]

【跽監（跽监）】maul gaaml[mœu55 kam55] 坐牢2 [十七、訟事/坐牢]

【墩監（墩监）】dan2 gaaml[tən35 kam55] 坐牢3 [十七、訟事/坐牢]

【探監（探监）】taam3 gaaml[tʰam33 kam55] 探監 [十七、訟事/探監]

【偷遯（偷遁）】tau1 dek3[tʰœu55 tək3] 越獄 [十七、訟事/越獄]

【立字據（立字据）】lap6 zi6 gyu3[lɛp2 tʃi22 ky33] 立字據 [十七、訟事/立字據]

【揷手印（揷手印）】gam6 sau2 jan3[kəm22 ʃœu35 ʃen33] 畫押1，按手印 [十七、訟事/畫押]

【畫押（画押）】waak6 aap3[wak2 ap3] 畫押2 [十七、訟事/畫押]

【簽約（签约）】cim1 joek3[tʃim55 joek3] 立約1 [十七、訟事/立約]

【訂合同（订合同）】ding6 hap6 tung4[teŋ22 həp2 tʰoŋ21] 立約2 [十七、訟事/立約]

【稅（税）】sui3[ʃui33] 課子 [十七、訟事/課子]

【交稅（交税）】geu1 sui3[kœu55 ʃui33] 捐稅 [十七、訟事/捐稅]

【地租（地租）】di6 zu1[ti22 tʃu55] 地租 [十七、訟事/地租]

【地契（地契）】di6 kai3[ti22 k<sup>h</sup>ei33] 地契 [十七、訟事/地契]

【屋租（屋租）】uk1 zu1[ok5 tʃu55] 房租 [十七、訟事/房租]

【屋契（屋契）】uk1 kai3[ok5 k<sup>h</sup>ei33] 房契 [十七、訟事/房契]

【稅契（税契）】sui3 kai3[ʃui33 k<sup>h</sup>ei33] 稅契 [十七、訟事/稅契]

【交稅（交税）】geu1 sui3[kœu55 ʃui33] 納稅1 [十七、訟事/納稅]

【納稅（纳税）】naap6 sui3[nap2 ʃui33] 納稅2 [十七、訟事/納稅]

【執照（执照）】zap1 ziu3[tʃɛp5 tʃiu33] 執照 [十七、訟事/執照]

【牌照（牌照）】paaɪ4 ziu3[pʰai21 tɕiu33] 營業執照 [十七、訟事/營業執照]

【護照（护照）】wu6 ziu3[wu22 tɕiu33] 護照 [十七、訟事/護照]

【佈告（布告）】bu3 gu3[pu33 ku33] 告示 [十七、訟事/告示]

【通知（通知）】tung1 zi1[tʰoŋ55 tɕi55] 通知 [十七、訟事/通知]

【路條（路条）】lu6 tiu4[lu22 tʰiu21] 路條 [十七、訟事/路條]

【命令（命令）】ming6 ling6[mɛŋ22 leŋ22] 命令 [十七、訟事/命令]

【公家（公家）】gung1 gaa1[koŋ55 ka55] 公家 [十七、訟事/公家]

【大印（大印）】daai6 jan3[tai22 jɛn33] 印1，官方圖章 [十七、訟事/印]

【印（印）】jan3[jɛn33] 印2 [十七、訟事/印]

【公章（公章）】gung1 zoeng1[koŋ55 tɕoŋ55] 印3 [十七、訟事/印]

【章（章）】zoeng1[tɕoŋ55] 印4 [十七、訟事/印]

【私章（私章）】si1 zoeng1[ɕi55 tɕoŋ55] 私章 [十七、訟事/私章]

【攄印（攄印）】dam2 jan3[tɛm35 jɛn33] 蓋章1 [十七、訟事/蓋章]

【容章（容章）】kap1 zoeng1[kʰɛp5 tɕoŋ55] 蓋章2 [十七、訟事/蓋章]

【暗訪（暗访）】am3 fong2[ɛm33 fɔŋ35] 私訪 [十七、訟事/私訪]

【交帶（交帶）】geu1 daai3[kɛu55 tai33] 交代1，把經手的事務移交給接替的人 [十七、訟事/交代]

【交代（交代）】geu1 doi6[kɛu55 tɔi22] 交代2.1 [十七、訟事/交代]

【交代（交代）】gaau1 doi6[kau55 tɔi22] 交代2.2 [十七、訟事/交代]

【上任（上任）】soeng5 jam6[ɕoŋ24 jɛm22] 上任1 [十七、訟事/上任]

【上臺（上台）】soeng5 toi4[ɕoŋ24 tʰɔi21] 上任2 [十七、訟事/上任]

【卸任（卸任）】sle3 jam6[ɬɛ33 jɛm22] 卸任1 [十七、訟事/卸任]

【落臺（落台）】lok6 toi4[bk2 tʰɔi21] 卸任2 [十七、訟事/卸任]

【罷免（罢免）】baa6 min5[pa22 min24] 罷免1 [十七、訟事/罷免]

【罷官（罢官）】baa6 gun1[pa22 kun55] 罷免2 [十七、訟事/罷免]

【撤職（撤职）】cit3 zik1[tʰit3 tʃek5] 罷免3 [十七、訟事/罷免]

【案卷（案卷）】on3 gyun2[ɔn33 kyn35] 案卷1 [十七、訟事/案卷]

【宗卷（宗卷）】zung1 gyun2[tʃɔŋ55 kyn35] 案卷2 [十七、訟事/案卷]

【傳票（传票）】cyun4 piu3[tʰyn21 pʰiu33] 傳票 [十七、訟事/傳票]

【應酬（应酬）】jing3 cau4[jeŋ33 tʰeu21] 應酬 [十八、交際/應酬]

【來往（来往）】loi4 wong5[li21 wɔŋ24] 來往1 [十八、交際/來往]

【交往（交往）】geu1 wong5[kɛu55 wɔŋ24] 來往2 [十八、交際/來往]

【睇人（睇人）】tai2 jan4[tʰei35 jɛn21] 看人1，去看望人 [十八、交際/看人]

【探（探）】taam3[tʰam33] 看人2 [十八、交際/看人]

【拜訪（拜访）】baai3 fong2[pai33 fɔŋ35] 拜訪1 [十八、交際/拜訪]

【拜望（拜望）】baai3 mong6[pai33 mɔŋ22] 拜訪2 [十八、交際/拜訪]

【回訪（回访）】wui4 fong2[wui21 fɔŋ35] 回拜 [十八、交際/回拜]

【名片（名片）】ming4 pin3[mɛŋ21 pʰin33] 名片 [十八、交際/名片]

【客人（客人）】haak3 jan4[hak3 jɛn21] 客人1 [十八、交際/客人]

【客（客）】haak3[hak3] 客人2 [十八、交際/客人]

【人客（人客）】jan4 haak3[jɛn21 hak3] 客人3 [十八、交際/客人]

【請客（请客）】cing2 haak3[tʰɛŋ35 hak3] 請客1 [十八、交際/請客]

【請飲（请饮）】cing2 jam2[tʰɛŋ35 jɛm35] 請客2 [十八、交際/請客]

【招待（招待）】ziu1 doi6[tʃiu55 tɔi22] 招待1 [十八、交際/招待]

【招呼（招呼）】ziu1 fu1[tʃiu55 fu55] 招待2 [十八、交際/招待]

【招呼冇到（招呼冇到）】ziu1 fu1 mu5 du3[tʃiu55 fu55 mu24 tu33] 招待不周 [十八、交際/招待不周]

【虧待（亏待）】kwail doi6[kʰwɛi55 tɔi22] 虧待 [十八、交際/虧待]

【男客（男客）】naam4 haak3[nam21 hak3] 男客 [十八、交際/男客]

【女客（女客）】nyu5 haak3[ny24 hak3] 女客 [十八、交際/女客]

【送禮（送礼）】sluŋ3 lai5[loŋ33 lei24] 送禮1 [十八、交際/送禮]

【做人情（做人情）】zu3 jan4 ciŋ4[tɕu33 jɛn21 tʃʰeŋ21] 送禮2 [十八、交際/送禮]

【份份（份份）】gap3 fan6[kɛp3 fɛn22] 湊份子 [十八、交際/湊份子]

【禮物（礼物）】lai5 mat6[lei24 mat2] 禮物1 [十八、交際/禮物]

【禮（礼）】lai5[lei24] 禮物2 [十八、交際/禮物]

【人情（人情）】jan4 ciŋ4[jɛn21 tʃʰeŋ21] 禮物3 [十八、交際/禮物]

【人情（人情）】jan4 ciŋ4[jɛn21 tʃʰeŋ21] 人情 [十八、交際/人情]

【打色（打色）】daa2 sik1[ta35 jɛk5] 做東，本義擲色子，引申爲做東 [十八、交際/做東]

【做客（做客）】zu3 haak3[tɕu33 hak3] 做客 [十八、交際/做客]

【爭人情（争人情）】zaaŋ1 jan4 ciŋ4[tɕaŋ55 jɛn21 tʃʰeŋ21] 欠人情 [十八、交際/欠人情]

【貴賓（贵宾）】gwai3 ban1[kʷei33 pɛn55] 貴賓 [十八、交際/貴賓]

【陪客（陪客）】pui4 haak3[pʰui21 hak3] 陪客（動賓） [十八、交際/陪客（動賓）]

【送客（送客）】sluŋ3 haak3[loŋ33 hak3] 送客 [十八、交際/送客]

【冇送啊（冇送啊）】mu5 sluŋ3 aa3[mu24 loŋ33 a33] 不送了1（主人說的客氣話） [十八、交際/不送了]

【好行（好行）】hu2 haang4[hu35 haŋ21] 不送了2（主人說的客氣話） [十八、交際/不送了]

【留步（留步）】lau4 bu6[leu21 pu22] 留步1 [十八、交際/留步]

【冇使送（冇使送）】mu5 sai2 sluŋ3[mu24 ɕei35 loŋ33] 留步2 [十八、交際/留步]

【再見（再见）】zoi3 gin3[tɕoi33 kin33] 再見 [十八、交際/再見]

【早晨（早晨）】zu2 san4[tɕu35 jɛn21] 早安，早上好 [十八、交際/早安]

【晚安（晚安）】maan5 on1[man24 ɔn55] 晚安 [十八、交際/晚安]

【你好（你好）】ni5 hu2[ni24 hu35] 您好 [十八、交際/您好]

【落來坐（落来坐）】lok6 lai4 co5[ɬɔk2 lei21 tʃʰɔ24] 請進 [十八、交際/請進]

【多謝（多谢）】do1 ze6[to55 tɕɛ22] 謝謝1 [十八、交際/謝謝]

【唔該（唔该）】m4 goi1[mɛ21 kɔi55] 謝謝2，老派，本義應表勞駕，本地兼表多謝 [十八、交際/謝謝]



【有心（有心）】jau5 slam1[jeu24 ɬəm55] 謝謝關心 [十八、交際/謝謝關心]

【對冇住（对冇住）】dui3 mu5 zyu6[tui33 mu24 tɕy22] 對不起 [十八、交際/對不起]

【客氣（客气）】haak3 hi3[hak3 hi33] 客氣1 [十八、交際/客氣]

【做客（做客）】zu3 haak3[tɕu33 hak3] 客氣2 [十八、交際/客氣]

【冇客氣（冇客气）】mu5 haak3 hi3[mu24 hak3 hi33] 不客氣1 [十八、交際/不客氣]

【冇使客氣（冇使客气）】mu5 sai2 haak3 hi3[mu24 ɬei35 hak3 hi33] 不客氣2 [十八、交際/不客氣]

【冇拘（冇拘）】mu5 kyul[mu24 kʰy55] 不用拘束 [十八、交際/不用拘束]

【擺酒（摆酒）】baai2 zau2[pai35 tɕeu35] 擺酒席1 [十八、交際/擺酒席]

【請酒（请酒）】cing2 zau2[tɕʰeŋ35 tɕeu35] 擺酒席2 [十八、交際/擺酒席]

【請飲（请饮）】cing2 jam2[tɕʰeŋ35 ɣəm35] 擺酒席3 [十八、交際/擺酒席]

【做酒（做酒）】zu3 zau2[tɕu33 tɕeu35] 擺酒席4 [十八、交際/擺酒席]

【一圍檯（一围台）】aa1 wai4 toi4[a55 wei21 tʰɔi21] 一桌酒席1 [十八、交際/一桌酒席]

【一檯（一台）】aa1 toi4[a55 tʰɔi21] 一桌酒席2 [十八、交際/一桌酒席]

【一檯酒（一台酒）】aa1 toi4 zau2[a55 tʰɔi21 tɕeu35] 一桌酒席3 [十八、交際/一桌酒席]

【請帖（请帖）】cing2 tip3[tɕʰeŋ35 tʰip3] 請帖 [十八、交際/請帖]

【發請帖（发请帖）】faat3 cing2 tip3[fat3 tɕʰeŋ35 tʰip3] 下請帖1 [十八、交際/下請帖]

【落請帖（落请帖）】lok6 cing2 tip3[ɬk2 tɕʰeŋ35 tʰip3] 下請帖2 [十八、交際/下請帖]

【上席（上席）】soeng6 zik6[ɬœŋ22 tɕek2] 上席1 [十八、交際/上席]

【上座（上座）】soeng6 zo6[ɬœŋ22 tɕɔ22] 上席2 [十八、交際/上席]

【入席（入席）】jap6 zik6[jep2 tɕek2] 入席1 [十八、交際/入席]

【坐埋檯（坐埋台）】co5 maa4 toi4[tɕʰɔ24 mai21 tʰɔi21] 入席2 [十八、交際/入席]

【坐埋來（坐埋来）】co5 maa4 lai4[tɕʰɔ24 mai21 lei21] 入席3 [十八、交際/入席]

【坐檯（坐台）】co5 toi4[tɕʰɔ24 tʰɔi21] 入席4 [十八、交際/入席]

【上菜（上菜）】soeng5 coi3[ɬœŋ24 tɕʰɔi33] 上菜 [十八、交際/上菜]

【斟酒（斟酒）】zaml zau2[tʃɛm55 tʃɛu35] 斟酒 [十八、交際/斟酒]

【飲酒（饮酒）】jam2 zau2[jɛm35 tʃɛu35] 喝酒 [十八、交際/喝酒]

【劈酒（劈酒）】pek3 zau2[pʰɛk3 tʃɛu35] 豪飲，狂飲酒，也比喻斗酒、比拼酒量 [十八、交際/豪飲]

【敬酒（敬酒）】ging3 zau2[kɛŋ33 tʃɛu35] 勸酒 [十八、交際/勸酒]

【乾杯（干杯）】gon1 bui1[kɔn55 pui55] 乾杯1 [十八、交際/乾杯]

【飲哂（饮哂）】jam2 slai3[jɛm35 lai33] 乾杯2 [十八、交際/乾杯]

【筷落（筷落）】fai3 lok6[fai33 bk2] 筷落，宴席上筷子掉落時的吉利語，諧音「快樂」 [十八、交際/筷落]

【碎碎平安（碎碎平安）】slui3 slui3 ping4 on1[lui33 lui33 pʰɛŋ21 ɔn55] 碎碎平安，宴席上碎盤時的吉利語，諧音「歲歲平安」 [十八、交際/碎碎平安]

【家書（家书）】gaal syu1[ka55 ʃy55] 信（一封～） [十八、交際/信（一封～）]

【帶封信去（带封信去）】daai3 fung1 slan3 hyu3[tai33 fɔŋ55 lɛn33 hy33] 捎個信1 [十八、交際/捎個信]

【帶話（带话）】daai3 waa6[tai33 wa22] 捎個信2 [十八、交際/捎個信]

【匿名信（匿名信）】nik6 ming4 slan3[nek2 mɛŋ21 lɛn33] 匿名信 [十八、交際/匿名信]

【冇啱（冇啱）】mu5 ngaaml[mu24 ŋam55] （兩人）不和1 [十八、交際/不和]

【冇同耍（冇同耍）】mu5 tung4 saa2[mu24 tʰɔŋ21 ʃa35] （兩人）不和2 [十八、交際/不和]

【冇啱瓦（冇啱瓦）】mu5 ngaaml ngaa5[mu24 ŋam55 ŋa24] （兩人）不和3 [十八、交際/不和]

【冇啱傾（冇啱倾）】mu5 ngaaml king1[mu24 ŋam55 kʰɛŋ55] （兩人）不和4 [十八、交際/不和]

【冇和（冇和）】mu5 wo4[mu24 wɔ21] （兩人）不和5 [十八、交際/不和]

【隔離鄰舍（隔篱邻舍）】gaak3 li4 lan4 se3[kak3 li21 lɛn21 ʃɛ33] 鄰居1.1 [十八、交際/鄰居]

【隔離鄰舍（隔篱邻舍）】gaak3 li4 lan4 se5[kak3 li21 lɛn21 ʃɛ24] 鄰居1.2 [十八、交際/鄰居]

【街坊（街坊）】gaail fong1[kai55 fɔŋ55] 鄰居2 [十八、交際/鄰居]

【朋友（朋友）】pang4 jau5[pʰɛŋ21 jɛu24] 朋友1 [十八、交際/朋友]

【老夥計（老伙计）】lu5 fɔ2 gi3[lɔ24 fɔ35 ki33] 朋友2 [十八、交際/朋友]

【友崽（友崽）】jau2 zai2[jɛu35 tʃɛi35] 朋友3，男性朋友 [十八、交際/朋友]

【友仔（友仔）】jau2 zai2[jɛu35 tʃɛi35] 朋友3，男性朋友，同「友崽」 [十八、交際/朋友]

【友女（友女）】jau5 nyu2[jɛu24 ny35] 朋友4，女性朋友 [十八、交際/朋友]

【老友（老友）】lu5 jau5[lu24 jɛu24] 老朋友1 [十八、交際/老朋友]

【老友鬼鬼（老友鬼鬼）】lu5 jau5 gwai2 gwai2[lu24 jɛu24 kʷɛi35 kʷɛi35] 老朋友2 [十八、交際/老朋友]

【老友記（老友记）】lu5 jau5 gi3[lu24 jɛu24 ki33] 老朋友3 [十八、交際/老朋友]

【冤家（冤家）】jyun1 gaa1[jyn55 ka55] 冤家1 [十八、交際/冤家]

【對頭（对头）】dui3 tau4[tui33 tʰɛu21] 冤家2 [十八、交際/冤家]

【死對頭（死对头）】si2 dui3 tau4[hi35 tui33 tʰɛu21] 冤家3 [十八、交際/冤家]

【仇口（仇口）】cau4 hau2[tjʰɛu21 hɛu35] 冤仇 [十八、交際/冤仇]

【恰得來（恰得来）】gap3 dak1 lai4[kɛp3 tek5 lei21] 合得來1 [十八、交際/合得來]

【恰得啱（恰得啱）】gap3 dak1 ngaaml[kɛp3 tek5 ŋam55] 合得來2 [十八、交際/合得來]

【啱偈（啱偈）】ngaaml gai2[ŋam55 kɛi35] 合得來3 [十八、交際/合得來]

【啱瓦（啱瓦）】ngaaml ngaa5[ŋam55 ŋa24] 合得來4 [十八、交際/合得來]

【啱傾（啱倾）】ngaaml king1[ŋam55 kʰɛŋ55] 合得來5，談得來 [十八、交際/合得來]

【恰冇來（恰冇來）】gap3 mu5 lai4[kɛp3 mu24 lei21] 合不來1 [十八、交際/合不來]

【冇啱（冇啱）】mu5 ngaaml[mu24 ŋam55] 合不來2 [十八、交際/合不來]

【拍拖（拍拖）】paak3 to1[pʰak3 tʰɔ55] 談戀愛1，拍：並排，拖：拉手 [十八、交際/談戀愛]

【攄佛（攄佛）】paang5 fat6[pʰaŋ24 fɛt2] 談戀愛2 [十八、交際/談戀愛]

【談戀愛（谈恋爱）】taam4 lyun2 oi3[tʰam21 lyn35 oi33] 談戀愛3 [十八、交際/談戀愛]

【傾蘭（傾兰）】king1 laan1[kʰɛŋ55 lan55] 泡妞1 [十八、交際/泡妞]

【撩蘭（撩兰）】leu1 laan1[leu55 lan55] 泡妞2，部分以「搵（本字勾）」代替「撩」的後起用法，是受香港用詞「搵（本字勾）女」的影響而產生 [十八、交際/泡妞]

【追女崽（追女崽）】zui1 nyu5 zai2[tʃui55 ny24 tʃɛi35] 泡妞3 [十八、交際/泡妞]

【追女仔（追女仔）】zui1 nyu5 zai2[tʃui55 ny24 tʃɛi35] 泡妞3，同「追女崽」 [十八、交際/泡妞]

【甩拖（甩拖）】lat1 to1[let5 tʰɔ55] 戀人分手 [十八、交際/戀人分手]

【恰夥（恰伙）】gap3 fo2[kɛp3 fɔ35] 合夥1 [十八、交際/合夥]

- 【恰檔（恰档）】gap3 dong3[kɛp3 tɔŋ33] 合夥2 [十八、交際/合夥]
- 【拍檔（拍档）】paak3 dong3[pʰak3 tɔŋ33] 合夥3 [十八、交際/合夥]
- 【散檔（散档）】słaan2 dong3[lan35 tɔŋ33] 散夥 [十八、交際/散夥]
- 【冇平（冇平）】mu5 ping4[mu24 pʰeŋ21] 不平（路見～） [十八、交際/不平]
- 【平過（平过）】ping4 go3[pʰeŋ21 kɔ33] 扯平 [十八、交際/扯平]
- 【冤枉（冤枉）】jyun1 wong2[jyn55 wɔŋ35] 冤枉1 [十八、交際/冤枉]
- 【冤屈（冤屈）】jyun1 wat1[jyn55 wɛt5] 冤枉2 [十八、交際/冤枉]
- 【預鑊（預镬）】mɛ1 wok6[mɛ55 wɔk2] 揸黑鍋 [十八、交際/揸黑鍋]
- 【認謔（認謔）】słaail dong3[lai55 tɔŋ33] 譏笑 [十八、交際/譏笑]
- 【認人（認人）】słaail jan4[lai55 jɛn21] 譏笑人 [十八、交際/譏笑人]
- 【插嘴（插嘴）】cep3 zui2[tʰɛp3 tʃui35] 插嘴1 [十八、交際/插嘴]
- 【插口（插口）】cep3 hau2[tʰɛp3 hɛu35] 插嘴2 [十八、交際/插嘴]
- 【多口（多口）】do1 hau2[tɔ55 hɛu35] 多嘴 [十八、交際/多嘴]
- 【粗口（粗口）】cu1 hau2[tʰu55 hɛu35] 髒話1 [十八、交際/髒話]
- 【爛口（烂口）】laan6 hau2[lan22 hɛu35] 髒話2 [十八、交際/髒話]
- 【訕嗽（讪嗽）】saan1 sau3[ʃan55 ʃɛu33] 髒話3，罕用 [十八、交際/髒話]
- 【掩儉（掩□）】jim1 zim1[jim55 tʃim55] 挑剔 [十八、交際/挑剔]
- 【界面（界面）】bi2 min2[pi35 min35] 賞臉 [十八、交際/賞臉]
- 【撚（撚）】nan2[nɛn35] 做作1 [十八、交際/做作]
- 【撚啥啥（撚啥啥）】nan2 ham4 ham4[nɛn35 hɛm21 hɛm21] 做作2 [十八、交際/做作]
- 【擺架子（摆架子）】baai2 kaa3 zi2[pai35 kʰa33 tʃi35] 擺架子1.1 [十八、交際/擺架子]
- 【擺架子（摆架子）】baai2 kaa3 zy2[pai35 kʰa33 tsɿ35] 擺架子1.2 [十八、交際/擺架子]
- 【擺架閩（摆架闽）】baai2 kaa3 long3[pai35 kʰa33 lɔŋ33] 擺架子2 [十八、交際/擺架子]
- 【懶叻（懒叻）】laan5 lek1[lan24 lɛk5] 擺架子3 [十八、交際/擺架子]

【高竇（高竇）】gul dau3[ku55 tɕu33] 擺架子4 [十八、交際/擺架子]

【筊竇（筊竇）】lak6 dau3[lek2 tɕu33] 擺架子5 [十八、交際/擺架子]

【鳩屎（鳩屎）】gau1 si2[kɕu55 ji35] 擺架子6，自以為是、臭美 [十八、交際/擺架子]

【亢起（亢起）】kang3 dau2[kʰɛŋ33 tɕu35] 擺架子7，高傲、目中無人 [十八、交際/擺架子]

【牙擦（牙擦）】ngaa4 caat3[ŋa21 tɕʰat3] 擺架子7，言談自負、狂妄 [十八、交際/擺架子]

【懶理（懶理）】laan5 li5[lan24 li24] 待理不理1 [十八、交際/待理不理]

【冇理人（冇理人）】mu5 li5 jan4[mu24 li24 jɛn21] 待理不理2 [十八、交際/待理不理]

【懶刮（懶刮）】laan5 gvet3[lan24 kʷɛt3] 待理不理3 [十八、交際/待理不理]

【得意洋洋（得意洋洋）】dak1 ji3 joeng4 joeng4[tɛk5 ji33 joɛŋ21 joɛŋ21] 得意洋洋1 [十八、交際/得意洋洋]

【憬（憬）】ging2[keŋ35] 得意洋洋2，「見廣」的合音 [十八、交際/得意洋洋]

【憬昏七（憬昏七）】ging2 wan1 cat1[keŋ35 wen55 tɕʰɛt5] 得意洋洋3 [十八、交際/得意洋洋]

【裝癡（裝痴）】zong1 cil[tɕoŋ55 tɕʰi55] 裝傻1 [十八、交際/裝傻]

【詐傻（詐傻）】zaa3 slo4[tɕa33 lɔ21] 裝傻2 [十八、交際/裝傻]

【詐懵（詐懵）】zaa3 mung2[tɕa33 mɔŋ35] 裝傻3 [十八、交際/裝傻]

【詐脈（詐脈）】zaa3 san5[tɕa33 ɕɛn24] 裝傻4 [十八、交際/裝傻]

【裝癡詐脈（裝痴詐脈）】zong1 cil zaa3 san5[tɕoŋ55 tɕʰi55 tɕa33 ɕɛn24] 裝傻5 [十八、交際/裝傻]

【講排場（讲排场）】gong2 paai4 coeng4[koŋ35 pʰai21 tɕʰœŋ21] 講排場1 [十八、交際/講排場]

【充闊佬（充阔佬）】cung1 fut3 lu2[tɕʰoŋ55 fut3 lu35] 講排場2 [十八、交際/講排場]

【出洋相（出洋相）】cyut1 joeng4 sloeng3[tɕʰyt5 joɛŋ21 lœŋ33] 出洋相1，出醜 [十八、交際/出洋相]

【獻世（献世）】hin3 sai3[hin33 ɕɛi33] 出洋相2，出醜 [十八、交際/出洋相]

【甩鬚（甩须）】lat1 slu1[let5 lu55] 丟人1，比喻有經驗的人也會出錯 [十八、交際/丟人]

【失禮（失礼）】sat1 lai5[ɕet5 lei24] 丟人2，失敬 [十八、交際/丟人]

【獻世（献世）】hin3 sai3[hin33 ɕɛi33] 丟人3，現眼 [十八、交際/丟人]

【冇識醜（冇识丑）】mu5 sik1 cau2[mu24 ɕek5 tɕʰɕu35] 丟人4，不知醜 [十八、交際/丟人]

【面皮厚（面皮厚）】min6 pi4 hau5[miŋ22 pʰi21 həu24] 丟人5，臉皮厚 [十八、交際/丟人]

【冇要面（冇要面）】mu5 jiu3 min6[mu24 jiu33 miŋ22] 丟人6，不要臉 [十八、交際/丟人]

【丟架（丟架）】diu1 gaa6[tɕiu55 ka22] 丟人7，掉價 [十八、交際/丟人]

【丟面（丟面）】diu1 min6[tɕiu55 miŋ22] 丟人8，丟臉 [十八、交際/丟人]

【捧脬（捧脬）】pung2 peu1[pʰuŋ35 pʰeu55] 巴結1.1 [十八、交際/巴結]

【捧脬（捧脬）】pung2 paau1[pʰuŋ35 pʰau55] 巴結1.2 [十八、交際/巴結]

【捧大腿（捧大腿）】pung2 daai6 tui2[pʰuŋ35 tai22 tʰui35] 巴結2 [十八、交際/巴結]

【拍（拍）】paak3[pʰak3] 巴結3 [十八、交際/巴結]

【拍馬屁（拍马屁）】paak3 maa5 pi3[pʰak3 ma24 pʰi33] 巴結4 [十八、交際/巴結]

【串門（串门）】cyun3 mun4[tʰyn33 mun21] 串門兒 [十八、交際/串門兒]

【摟（摟）】lau1[leu55] 拉近乎 [十八、交際/拉近乎]

【整蠱（整蛊）】zing2 gu2[tʃeŋ35 ku35] 捉弄1 [十八、交際/捉弄]

【撚化（撚化）】nan2 faa3[nən35 fa33] 捉弄2 [十八、交際/捉弄]

【撚手（撚手）】nan2 sau2[nən35 ʃeu35] 拿手 [十八、交際/拿手]

【睇得起（睇得起）】tai2 dak1 hi2[tʰei35 tək5 hi35] 看得起 [十八、交際/看得起]

【睇冇起（睇冇起）】tai2 mu5 hi2[tʰei35 mu24 hi35] 看不起1 [十八、交際/看不起]

【睇衰（睇衰）】tai2 sui1[tʰei35 ʃui55] 看不起2 [十八、交際/看不起]

【喃衰（喃衰）】naaml sui1[nam55 ʃui55] 唱衰，不看好 [十八、交際/唱衰]

【佢夥（佢伙）】gap3 fo2[kɛp3 fɔ35] 合夥兒1 [十八、交際/合夥兒]

【佢份（佢份）】gap3 fan6[kɛp3 fən22] 合夥兒2 [十八、交際/合夥兒]

【佢手佢腳（佢手佢脚）】gap3 sau2 gap3 goek3[kɛp3 ʃeu35 kɛp3 kœk3] 齊心協力 [十八、交際/齊心協力]

【帶協（帶协）】daai3 hip3[tai33 hip3] 提攜1，本作「帶挈」，韻尾音變 [十八、交際/提攜]

【帶挈（带挈）】daai3 hit3[tai33 hit3] 提攜2 [十八、交際/提攜]

【應承（应承）】jing1 sing4[jeŋ55 ʃeŋ21] 答應1 [十八、交際/答應]

【𨔵（𨔵）】zai3[tʰei33] 答應2 [十八、交際/答應]

【肯（肯）】hang2[heŋ35] 答應3（～來） [十八、交際/答應]

【有應承（有应承）】mu5 jing1 sing4[mu24 jeŋ55 jeŋ21] 不答應1 [十八、交際/不答應]

【有肯（有肯）】mu5 hang2[mu24 heŋ35] 不答應2 [十八、交際/不答應]

【有𨔵（有𨔵）】mu5 zai3[mu24 tʰei33] 不答應3 [十八、交際/不答應]

【有做（有做）】mu5 zu3[mu24 tʃu33] 不答應4 [十八、交際/不答應]

【唔𨔵（唔𨔵）】m4 zai3[m21 tʰei33] 不答應5，老派 [十八、交際/不答應]

【可以（可以）】ho2 ji5[ho35 ji24] 可以（～去） [十八、交際/可以]

【𢵑出去（𢵑出去）】paang5 cyut1 hyu3[pʰaŋ24 tʃyt5 hy33] 攞出去 [十八、交際/攞出去]

【□經（□经）】naa1 gaang1[na55 kaŋ55]（有）關係1，我同阿件事有～，俗作「□耕」 [十八、交際/（有）關係]

【□襠（□襠）】naa1 nang3[na55 neŋ33]（有）關係2 [十八、交際/（有）關係]

【係噉先（系噉先）】hai6 gam2 slin1[hei22 kem35 lin55] 先這樣吧1.1 [十八、交際/先這樣吧]

【係噉先（系噉先）】hai6 gam2 lin1[hei22 kem35 lin55] 先這樣吧1.2 [十八、交際/先這樣吧]

【係噉話（系噉话）】hai6 gam2 waa6[hei22 kem35 wa22] 這樣的話，～呢可以降低成本 [十八、交際/這樣的話]

【字號（字号）】zi6 hu6[tʃi22 hu22] 字號1.1 [十九、商業、交通（1）經商行業/字號]

【字號（字号）】zy6 hu6[tʃɿ22 hu22] 字號1.2 [十九、商業、交通（1）經商行業/字號]

【招牌（招牌）】ziu1 paai4[tʃiu55 pʰai21] 招牌 [十九、商業、交通（1）經商行業/招牌]

【廣告（广告）】gong2 gu3[koŋ35 ku33] 廣告 [十九、商業、交通（1）經商行業/廣告]

【開鋪頭（开铺头）】hoil pu3 tau4[hoi55 pʰu33 tʰeu21] 開鋪子1 [十九、商業、交通（1）經商行業/開鋪子]

【開檔口（开档口）】hoil dong3 hau2[hoi55 toŋ33 heu35] 開鋪子2 [十九、商業、交通（1）經商行業/開鋪子]

【開檔（开档）】hoil dong3[hoi55 toŋ33] 開鋪子3 [十九、商業、交通（1）經商行業/開鋪子]

【鋪面（铺面）】pu3 min2[pʰu33 min35] 鋪面1 [十九、商業、交通（1）經商行業/鋪面]

【門面（门面）】mun4 min2[mun21 min35] 鋪面2 [十九、商業、交通（1）經商行業/鋪面]

【檔口（档口）】dong3 hau2[toŋ33 heu35] 鋪面3 [十九、商業、交通（1）經商行業/鋪面]

【地攤（地摊）】di6 taan1[ti22 tʰan55] 地攤1 [十九、商業、交通（1）經商行業/地攤]

【地檔（地档）】di6 dong3[ti22 tɔŋ33] 地攤2 [十九、商業、交通（1）經商行業/地攤]

【擺攤（摆摊）】baai2 taan1[pai35 tʰan55] 擺攤子1 [十九、商業、交通（1）經商行業/擺攤子]

【擺檔（摆档）】baai2 dong3[pai35 tɔŋ33] 擺攤子2 [十九、商業、交通（1）經商行業/擺攤子]

【收攤（收摊）】sau1 taan1[ʃeu55 tʰan55] 收攤1 [十九、商業、交通（1）經商行業/收攤]

【收檔（收档）】sau1 dong3[ʃeu55 tɔŋ33] 收攤2 [十九、商業、交通（1）經商行業/收攤]

【跑單幫（跑单帮）】paau2 daan1 bong1[pʰau35 tan55 poŋ55] 跑單幫 [十九、商業、交通（1）經商行業/跑單幫]

【做生意（做生意）】zu3 saang1 ji3[tʃu33 ʃaŋ55 ji33] 做生意 [十九、商業、交通（1）經商行業/做生意]

【傾生意（倾生意）】king1 saang1 ji3[kʰeŋ55 ʃaŋ55 ji33] 談買賣 [十九、商業、交通（1）經商行業/談買賣]

【拉生意（拉生意）】laai1 saang1 ji3[lai55 ʃaŋ55 ji33] 拉生意 [十九、商業、交通（1）經商行業/拉生意]

【搶生意（抢生意）】coeng2 saang1 ji3[tʃʰœŋ35 ʃaŋ55 ji33] 搶生意 [十九、商業、交通（1）經商行業/搶生意]

【旅社（旅社）】lyu5 se5[ly24 ʃɛ24] 旅店 [十九、商業、交通（1）經商行業/旅店]

【客棧（客栈）】haak3 zaan2[hak3 tʃan35] 客棧 [十九、商業、交通（1）經商行業/客棧]

【飯店（饭店）】faan6 dim3[fan22 tim33] 飯館1 [十九、商業、交通（1）經商行業/飯館]

【飲食店（饮食店）】jam2 sik6 dim3[jem35 ʃek2 tim33] 飯館2 [十九、商業、交通（1）經商行業/飯館]

【粉店（粉店）】fan2 dim3[fɛn35 tim33] 飯館3 [十九、商業、交通（1）經商行業/飯館]

【酒樓（酒楼）】zau2 lau4[tʃeu35 lɛu21] 飯館4 [十九、商業、交通（1）經商行業/飯館]

【粉攤（粉摊）】fan2 taan1[fɛn35 tʰan55] 粉攤，街邊攤 [十九、商業、交通（1）經商行業/粉攤]

【大排檔（大排档）】daai6 paai4 dong3[tai22 pʰai21 tɔŋ33] 大排檔1 [十九、商業、交通（1）經商行業/大排檔]

【排檔（排档）】paai4 dong3[pʰai21 tɔŋ33] 大排檔2 [十九、商業、交通（1）經商行業/大排檔]

【餐廳（餐厅）】caan1 teng1[tʃʰan55 tʰeŋ55] 餐廳 [十九、商業、交通（1）經商行業/餐廳]

【冰室（冰室）】bing1 sat1[peŋ55 ʃet5] 冷飲店 [十九、商業、交通（1）經商行業/冷飲店]

【茶葉鋪（茶叶铺）】caa4 jip6 pu3[tʃʰa21 jip2 pʰu33] 茶葉鋪 [十九、商業、交通（1）經商行業/茶葉鋪]

【茶樓（茶楼）】caa4 lau4[tʃʰa21 lɛu21] 茶館 [十九、商業、交通（1）經商行業/茶館兒]



【飲茶（饮茶）】jan2 caa4[jɛm35 tʰa21] 坐茶館1 [十九、商業、交通（1）經商行業/坐茶館]

【嘆茶（叹茶）】taan3 caa4[tʰan33 tʰa21] 坐茶館2 [十九、商業、交通（1）經商行業/坐茶館]

【去飯店（去饭店）】hyu3 faan6 dim3[hy33 fan22 tim33] 下館子1 [十九、商業、交通（1）經商行業/下館子]

【出去食（出去食）】cyut1 hyu3 sik6[tʰyt5 hy33 jek2] 下館子2 [十九、商業、交通（1）經商行業/下館子]

【夥計（伙计）】fo2 gi3[fɔ35 ki33] 堂倌兒1 [十九、商業、交通（1）經商行業/堂倌兒]

【工崽（工崽）】gung1 zai2[koŋ55 tʃɛi35] 堂倌兒2 [十九、商業、交通（1）經商行業/堂倌兒]

【工仔（工仔）】gung1 zai2[koŋ55 tʃɛi35] 堂倌兒2，同「工崽」 [十九、商業、交通（1）經商行業/堂倌兒]

【馬崽（马崽）】maa5 zai2[ma24 tʃɛi35] 堂倌兒3 [十九、商業、交通（1）經商行業/堂倌兒]

【馬仔（马仔）】maa5 zai2[ma24 tʃɛi35] 堂倌兒3，同「馬崽」 [十九、商業、交通（1）經商行業/堂倌兒]

【布店（布店）】bu3 dim3[pu33 tim33] 布店 [十九、商業、交通（1）經商行業/布店]

【蘇杭鋪（苏杭铺）】slu1 hong4 pu3[lu55 hoŋ21 pʰu33] 絲綢店 [十九、商業、交通（1）經商行業/絲綢店]

【故衣攤（故衣摊）】gu3 jil1 taan1[ku33 ji55 tʰan55] 舊衣攤，賣舊衣服的 [十九、商業、交通（1）經商行業/舊衣攤]

【估衣攤（估衣摊）】gu3 jil1 taan1[ku33 ji55 tʰan55] 舊衣攤，賣舊衣服的 [十九、商業、交通（1）經商行業/舊衣攤]

【紙紮鋪（纸扎铺）】zi2 zaat3 pu3[tʃi35 tʃat3 pʰu33] 裱糊鋪 [十九、商業、交通（1）經商行業/紙紮鋪]

【京貨鋪（京货铺）】ging1 fo3 pu3[keŋ55 fɔ33 pʰu33] 京貨鋪 [十九、商業、交通（1）經商行業/京貨鋪]

【街邊攤（街边摊）】gaail bin1 taan1[kai55 pin55 tʰan55] 街邊鋪1，路邊攤 [十九、商業、交通（1）經商行業/街邊鋪]

【路邊攤（路边摊）】lu6 bin1 taan1[lu22 pin55 tʰan55] 街邊鋪2，路邊攤 [十九、商業、交通（1）經商行業/街邊鋪]

【豬肚綿（猪肚绵）】zyu1 tu5 min4[tʃy55 tʰu24 min21] 絲棉 [十九、商業、交通（1）經商行業/絲棉]

【老鼠街（老鼠街）】lu5 syu2 gaail[lu24 ʃy35 kai55] 老鼠街，賣批發貨的地下商業街，南寧一般指朝陽商圈的地下商業街 [十九、商業、交通（1）經商行業/老鼠街]

【鋪頭（铺头）】pu3 tau4[pʰu33 tʰu21] 商店1 [十九、商業、交通（1）經商行業/商店]

【商店（商店）】soengl dim3[foeŋ55 tim33] 商店2 [十九、商業、交通（1）經商行業/商店]

【百貨店（百货店）】baak3 fo3 dim3[pak3 fɔ33 tim33] 百貨店 [十九、商業、交通（1）經商行業/百貨店]

【雜貨鋪（杂货铺）】zaap6 fo3 pu3[tʃap2 fɔ33 pʰu33] 雜貨店1 [十九、商業、交通（1）經商行業/雜貨店]

【雜貨店（杂货店）】zaap6 fo3 dim3[tʃap2 fɔ33 tim33] 雜貨店2 [十九、商業、交通（1）經商行業/雜貨店]

【日雜店（日杂店）】jat6 zaap6 dim3[jet2 tʃap2 tim33] 日雜店 [十九、商業、交通（1）經商行業/日雜店]

【染衫鋪（染衫铺）】jin5 saam1 pu3[jim24 ʃam55 pʰu33] 染衫鋪，舊時染布、染衣是一個行業 [十九、商業、交通（1）經商行業/染衫鋪]

【糧店（粮店）】loeng4 dim3[loŋ21 tim33] 糧店 [十九、商業、交通（1）經商行業/糧店]

【煤店（煤店）】mui4 dim3[mui21 tim33] 煤鋪 [十九、商業、交通（1）經商行業/煤鋪]

【缸瓦鋪（缸瓦铺）】gong1 ngaa5 pu3[koŋ55 ŋa24 pʰu33] 瓷器店 [十九、商業、交通（1）經商行業/瓷器店]

【白鐵鋪（白铁铺）】baak6 tit3 pu3[pak2 tʰit3 pʰu33] 鐵器鋪 [十九、商業、交通（1）經商行業/鐵器鋪]

【山貨鋪（山货铺）】saan1 fɔ3 pu3 [ʃan55 fɔ33 pʰu33] 山貨鋪，賣竹子、木頭、藤麻、陶土等的鋪子 [十九、商業、交通（1）經商行業/山貨鋪]

【古董鋪（古董铺）】gu2 dung2 pu3[ku35 toŋ35 pʰu33] 古玩店 [十九、商業、交通（1）經商行業/古玩店]

【打鐵鋪（打铁铺）】daa2 tit3 pu3[ta35 tʰit3 pʰu33] 鐵匠鋪 [十九、商業、交通（1）經商行業/鐵匠鋪]

【文具店（文具店）】mən4 gyu6 dim3[mən21 ky22 tim33] 文具店 [十九、商業、交通（1）經商行業/文具店]

【書店（书店）】syu1 dim3[jy55 tim33] 書店 [十九、商業、交通（1）經商行業/書店]

【古舊書店（古旧书店）】gu2 gau6 syu1 dim3[ku35 kɛu22 jy55 tim33] 古舊書店 [十九、商業、交通（1）經商行業/古舊書店]

【影相鋪（影相铺）】jing2 sloeng3 pu3[jeŋ35 loŋ33 pʰu33] 照像館 [十九、商業、交通（1）經商行業/照像館]

【飛髮鋪（飞发铺）】fi1 faat3 pu3[fi55 fat3 pʰu33] 理髮店1 [十九、商業、交通（1）經商行業/理髮店]

【理髮店（理发店）】li5 faat3 dim3[li24 fat3 tim33] 理髮店2 [十九、商業、交通（1）經商行業/理髮店]

【髮廊（发廊）】faat3 long4[fat3 loŋ21] 理髮店3，新名詞 [十九、商業、交通（1）經商行業/理髮店]

【飛髮（飞发）】fi1 faat3[fi55 fat3] 理髮1 [十九、商業、交通（1）經商行業/理髮]

【飛頭髮（飞头发）】fi1 tau4 faat3[fi55 tʰɛu21 fat3] 理髮2 [十九、商業、交通（1）經商行業/理髮]

【剃頭（剃头）】tai3 tau4[tʰɛi33 tʰɛu21] 理髮3 [十九、商業、交通（1）經商行業/理髮]

【剃面（剃面）】tai3 min6[tʰɛi33 min22] 刮臉1 [十九、商業、交通（1）經商行業/刮臉]

【刮面（刮面）】gwet3 min6[kʷɛt3 min22] 刮臉2 [十九、商業、交通（1）經商行業/刮臉]

【剃鬚（剃须）】tai3 slu1[tʰɛi33 lu55] 刮鬍子1 [十九、商業、交通（1）經商行業/刮鬍子]

【刮鬚（刮须）】gwet3 slu1[kʷɛt3 lu55] 刮鬍子2 [十九、商業、交通（1）經商行業/刮鬍子]

【搵面毛（搵面毛）】mənɣ1 min6 mu4[məŋ55 min22 mu21] 修面 [十九、商業、交通（1）經商行業/修面]

- 【西裝頭（西装头）】skai1 zong1 tau4[ɬei55 tɕɔŋ55 tʰeu21] 中分 [十九、商業、交通（1）經商行業/中分]
- 【剃光頭（剃光头）】tai3 gong1 tau4[tʰei33 kɔŋ55 tʰeu21] 剃光頭1 [十九、商業、交通（1）經商行業/剃光頭]
- 【飛光頭（飞光头）】fi1 gong1 tau4[fi55 kɔŋ55 tʰeu21] 剃光頭2 [十九、商業、交通（1）經商行業/剃光頭]
- 【飛陸軍裝（飞陆军装）】fi1 luk6 gwan1 zong1[fi55 lok2 kʷen55 tɕɔŋ55] 推平頭 [十九、商業、交通（1）經商行業/推平頭]
- 【肉店（肉店）】juk6 dim3[jok2 tim33] 肉鋪1 [十九、商業、交通（1）經商行業/肉鋪]
- 【肉攤（肉摊）】juk6 taan1[jok2 tʰan55] 肉鋪2 [十九、商業、交通（1）經商行業/肉鋪]
- 【滷味店（卤味店）】lu5 mi2 dim3[lu24 mi35 tim33] 滷味店 [十九、商業、交通（1）經商行業/滷味店]
- 【菜行（菜行）】coi3 hong4[tʰɔi33 hoŋ21] 菜行，市場內專賣青菜的 [十九、商業、交通（1）經商行業/菜行]
- 【雞鴨行（鸡鸭行）】gai1 aap3 hong4[kɛi55 ap3 hoŋ21] 雞鴨行，市場內專賣雞鴨的 [十九、商業、交通（1）經商行業/雞鴨行]
- 【米行（米行）】mai5 hong4[mei24 hoŋ21] 米行，市場內專賣米的 [十九、商業、交通（1）經商行業/米行]
- 【割（剷）】tong1[tʰɔŋ55] 殺（豬、牛、雞、鴨、魚），本字「湯」 [十九、商業、交通（1）經商行業/殺（豬、牛、雞、魚）]
- 【割豬（剷猪）】tong1 zyul[tʰɔŋ55 tɕy55] 殺豬 [十九、商業、交通（1）經商行業/殺豬]
- 【割羊（剷羊）】tong1 joeng4[tʰɔŋ55 joɛŋ21] 宰羊 [十九、商業、交通（1）經商行業/宰羊]
- 【割牛（剷牛）】tong1 ngau4[tʰɔŋ55 ŋeu21] 宰牛 [十九、商業、交通（1）經商行業/宰牛]
- 【割雞（剷鸡）】tong1 gai1[tʰɔŋ55 kɛi55] 殺雞 [十九、商業、交通（1）經商行業/殺雞]
- 【醬料園（酱料园）】zoeng3 liu6 jyun4[tɕɔŋ33 liu22 jyn21] 醬園 [十九、商業、交通（1）經商行業/醬園]
- 【油榨屋（油榨屋）】jau4 zaa3 uk1[jeu21 tɕa33 ok5] 油坊1 [十九、商業、交通（1）經商行業/油坊]
- 【油坊（油坊）】jau4 fong4[jeu21 fɔŋ21] 油坊2 [十九、商業、交通（1）經商行業/油坊]
- 【酒坊（酒坊）】zau2 fong4[tɕeu35 fɔŋ21] 酒坊 [十九、商業、交通（1）經商行業/酒坊]
- 【當舖（当铺）】dong3 pu3[tɔŋ33 pʰu33] 當舖 [十九、商業、交通（1）經商行業/當舖]
- 【今鋪（金铺）】gam1 pu3[kɛm55 pʰu33] 金店1 [十九、商業、交通（1）經商行業/金店]
- 【金行（金行）】gam1 hong4[kɛm55 hoŋ21] 金店2 [十九、商業、交通（1）經商行業/金店]
- 【租屋（租屋）】zu1 uk1[tɕu55 ok5] 租房子 [十九、商業、交通（1）經商行業/租房子]
- 【當屋（当屋）】dong3 uk1[tɔŋ33 ok5] 典房子1 [十九、商業、交通（1）經商行業/典房子]

【頂出去（顶出去）】ding2 cyut1 hyu3[teŋ35 tɕʰyt5 hy33] 典房子2，（屋）頂出去 [十九、商業、交通（1）經商行業/典房子]

【頂界人（顶界人）】ding2 bi2 jan4[teŋ35 pi35 jɛn21] 典房子3，（屋）頂界人 [十九、商業、交通（1）經商行業/典房子]

【搬屋（搬屋）】bun1 uk1[pun55 ʊk5] 搬家 [十九、商業、交通（1）經商行業/搬家]

【開張（开张）】hoil zoeng1[hoi55 tɕœŋ55] 開業1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/開業]

【開檔（开档）】hoil dong3[hoi55 tɔŋ33] 開業2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/開業]

【關門（关门）】gwen1 mun4[kʷɛn55 mun21] 停業 [十九、商業、交通（2）經營、交易/停業]

【容斗（容斗）】kap1 dau2[kʰɛp5 tɔu35] 倒閉1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/倒閉]

【冧檔（冧档）】lam3 dong3[lɛm33 tɔŋ33] 倒閉2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/倒閉]

【點貨（点货）】dim2 fɔ3[tim35 fɔ33] 盤貨1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/盤貨]

【盤貨（盘货）】pun4 fɔ3[pʰun21 fɔ33] 盤貨2，書面 [十九、商業、交通（2）經營、交易/盤貨]

【盤點（盘点）】pun4 dim2[pʰun21 tim35] 盤點 [十九、商業、交通（2）經營、交易/盤點]

【櫃檯（柜台）】gwai6 toi4[kʷɛi22 tɕi21] 櫃檯 [十九、商業、交通（2）經營、交易/櫃檯]

【買嘢（买嘢）】maai5 je5[mai24 jɛ24] 買東西 [十九、商業、交通（2）經營、交易/買東西]

【幫襯（帮衬）】bong1 can3[pɔŋ55 tɕʰɛn33] 光顧 [十九、商業、交通（2）經營、交易/光顧]

【開價（开价）】hoil gaa3[hoi55 ka33] 開價1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/開價]

【給隻價（给只价）】gail zek3 gaa3[kɛi55 tɕɛk3 ka33] 開價2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/開價]

【畀隻價（畀只价）】bi2 zek3 gaa3[pi35 tɕɛk3 ka33] 開價3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/開價]

【喊價（喊价）】hem3 gaa3[hɛm33 ka33] 開價4 [十九、商業、交通（2）經營、交易/開價]

【還價（还价）】wen4 gaa3[wɛn21 ka33] 還價1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/還價]

【畀價（畀价）】bi2 gaa3[pi35 ka33] 還價2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/還價]

【冇講價（冇讲价）】mu5 gong2 gaa3[mu24 kɔŋ35 ka33] 不講價1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不講價]

【冇得傾（冇得倾）】mu5 dak1 king1[mu24 tek5 kʰɛŋ55] 不講價2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不講價]

【傾價（倾价）】king1 gaa3[kʰɛŋ55 ka33] 談價錢1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/談價錢]

【傾數（倾数）】king1 su3[kʰɛŋ55 ɕu33] 談價錢2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/談價錢]

【講數口（讲数口）】gong2 su3 hau2[kɔŋ35 ju33 hɛu35] 討價還價 [十九、商業、交通（2）經營、交易/討價還價]

【志在（志在）】zi3 zoi6[tʃi33 tʃɔi22] 計較1，在乎 [十九、商業、交通（2）經營、交易/計較]

【爭在（争在）】zaang1 zoi6[tʃaŋ55 tʃɔi22] 計較2，在乎 [十九、商業、交通（2）經營、交易/計較]

【有志在（有志在）】mu5 zi3 zoi6[mu24 tʃi33 tʃɔi22] 不計較 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不計較]

【有爭在（有争在）】mu5 zaang1 zoi6[mu24 tʃaŋ55 tʃɔi22] 不必計較 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不必計較]

【實價（实价）】sat6 gaa3[ʃɛt2 ka33] 實價 [十九、商業、交通（2）經營、交易/實價]

【打死狗講價（打死狗讲价）】daa2 sli2 gau2 gong2 gaa3[ta35 li35 kɛu35 kɔŋ35 ka33] 打死了狗再講價，比喻既成事實後漫天要價 [十九、商業、交通（2）經營、交易/打死狗講價]

【分錢分貨（分钱分货）】fan1 cin4 fan1 fo3[fɛn55 tʃʰin21 fɛn55 fɔ33] 一分錢一分貨之省 [十九、商業、交通（2）經營、交易/一分錢一分貨]

【起價（起价）】hi2 gaa3[hi35 ka33] 漲價1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/漲價]

【漲價（涨价）】zoeng3 gaa3[tʃɔɛŋ33 ka33] 漲價2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/漲價]

【跌價（跌价）】dit3 gaa3[tit3 ka33] 降價1，減價 [十九、商業、交通（2）經營、交易/降價]

【降價（降价）】gong3 gaa3[kɔŋ33 ka33] 降價2，減價 [十九、商業、交通（2）經營、交易/降價]

【減價（减价）】gem2 gaa3[kɛm35 ka33] 降價3，減價 [十九、商業、交通（2）經營、交易/降價]

【落單（落单）】lok6 daan1[bk2 tan55] 下單 [十九、商業、交通（2）經營、交易/下單]

【給錢（给钱）】gail cin4[kɛi55 tʃʰin21] 付錢1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/付錢]

【畀錢（畀钱）】bi2 cin4[pi35 tʃʰin21] 付錢2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/付錢]

【睇數（睇数）】tai2 su3[tʰɛi35 ju33] 付錢3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/付錢]

【埋單（埋单）】maai4 daan1[mai21 tan55] 付錢4 [十九、商業、交通（2）經營、交易/付錢]

【收錢（收钱）】saul cin4[ʃɛu55 tʃʰin21] 收錢1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/收錢]

【收數（收数）】saul su3[ʃɛu55 ju33] 收錢2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/收錢]

【趯單（趯单）】dek3 daan1[tɛk3 tan55] 逃單 [十九、商業、交通（2）經營、交易/逃單]

【簽單（签单）】cim1 daan1[tʃʰim55 tan55] 簽單 [十九、商業、交通（2）經營、交易/簽單]

【賒數（赊数）】se1 su3[ʃɛ55 ju33] 賒賬 [十九、商業、交通（2）經營、交易/賒賬]

【補錢（补钱）】bu2 cin4[pu35 tʃʰin21] 找錢1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/找錢]

【找錢（找钱）】zeu2 cin4[tʃeu35 tʃʰin21] 找錢2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/找錢]

【找數（找数）】zeu2 su3[tʃeu35 ʃu33] 找錢3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/找錢]

【換散紙（換散纸）】wun6 slaan2 zi2[wun22 lan35 tʃi35] 換零錢1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/換零錢]

【暢開張銀紙（畅开张银纸）】coeng3 hoi1 zoeng1 ngan4 zi2[tʃʰœŋ33 hɔi55 tʃœŋ55 ŋen21 tʃi35] 換零錢2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/換零錢]

【數錢（数钱）】su2 cin4[ʃu35 tʃʰin21] 數錢1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/數錢]

【數牛（数牛）】su2 ngau4[ʃu35 ŋeu21] 數錢2，喻稱 [十九、商業、交通（2）經營、交易/數錢]

【啱數（啱数）】ngaaml su3[ŋam55 ʃu33] 數目正確，數目合適 [十九、商業、交通（2）經營、交易/數目正確]

【平（平）】peng4[pʰeŋ21]（價錢）便宜 [十九、商業、交通（2）經營、交易/（價錢）便宜]

【慳錢（悭钱）】haan1 cin4[han55 tʃʰin21] 省錢 [十九、商業、交通（2）經營、交易/省錢]

【爛賤（烂贱）】laan6 zin6[lan22 tʃin22] 太便宜，不值錢 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不值錢]

【冇人候（冇人候）】mu5 jan4 hau1[mu24 jen21 hɛu55] 沒人看上 [十九、商業、交通（2）經營、交易/沒人看上]

【貴（贵）】gwaɪ3[kʷei33]（價錢）貴 [十九、商業、交通（2）經營、交易/（價錢）貴]

【貴得滯（贵得滞）】gwaɪ3 dak1 zai6[kʷei33 tek5 tʃei22]（價錢）太貴1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/（價錢）太貴]

【爲得貴（为得贵）】wai4 dak1 gwaɪ3[wei21 tek5 kʷei33]（價錢）太貴2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/（價錢）太貴]

【公道（公道）】gung1 du6[koŋ55 tu22]（價錢）公道1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/（價錢）公道]

【啱（啱）】ngaaml[ŋam55]（價錢）公道2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/（價錢）公道]

【要哂（要哂）】jiu3 slaai3[jiu33 lai33] 包圓兒1，剩下的全部買了 [十九、商業、交通（2）經營、交易/包圓兒]

【要齊（要齐）】jiu3 cai4[jiu33 tʃʰei21] 包圓兒2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/包圓兒]

【攞齊（攞齐）】lo2 cai4[b35 tʃʰei21] 包圓兒3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/包圓兒]

【散賣（散卖）】slaan2 maaɪ6[lan35 mai22] 零賣1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/零賣]

【拆賣（拆卖）】caak3 maaɪ6[tʃʰak3 mai22] 零賣2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/零賣]

【正嘢（正嘢）】zeng3 je5[tʃeŋ33 je24] 好貨1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/好貨]

【靚嘢（靓嘢）】leng3 je5[leŋ33 je24] 好貨2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/好貨]

【堅嘢（坚嘢）】gin1 je5[kin55 je24] 好貨3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/好貨]

【上等貨（上等货）】soeng6 dang2 fɔ3[ɕɛŋ22 tɛŋ35 fɔ33] 好貨4 [十九、商業、交通（2）經營、交易/好貨]

【𠵼嘢（𠵼嘢）】jai4 je5[jɛi21 jɛ24] 次貨1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/次貨]

【流嘢（流嘢）】lau4 je5[lɛu21 jɛ24] 次貨2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/次貨]

【苴嘢（苴嘢）】zaa2 je5[tʃa35 jɛ24] 次貨3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/次貨]

【水貨（水货）】sui2 fɔ3[jui35 fɔ33] 次貨4 [十九、商業、交通（2）經營、交易/次貨]

【次貨（次货）】ci3 fɔ3[tʃi33 fɔ33] 次貨5.1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/次貨]

【次貨（次货）】cy3 fɔ3[tsʰi33 fɔ33] 次貨5.2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/次貨]

【二手貨（二手货）】ji6 sau2 fɔ3[ji22 ʃɛu35 fɔ33] 二手貨，別人用過的舊貨 [十九、商業、交通（2）經營、交易/二手貨]

【賣剩嘅（卖剩嘅）】mai6 zing6 e3[mai22 tʃɛŋ22 ɛ33] 賣剩的次貨1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/賣剩的次貨]

【揀剩嘅（拣剩嘅）】gen2 zing6 e3[kɛn35 tʃɛŋ22 ɛ33] 賣剩的次貨2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/賣剩的次貨]

【進口貨（进口货）】zan3 hau2 fɔ3[tʃɛn33 hɛu35 fɔ33] 洋貨1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/洋貨]

【來路貨（来路货）】loi4 lu6 fɔ3[bi21 lu22 fɔ33] 洋貨2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/洋貨]

【生意好（生意好）】saang1 ji3 hu2[ʃaŋ55 ji33 hu35] 買賣好1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/買賣好]

【生意旺（生意旺）】saang1 ji3 wong6[ʃaŋ55 ji33 wɔŋ22] 買賣好2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/買賣好]

【好賣（好卖）】hu2 mai6[hu35 mai22] 買賣好3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/買賣好]

【旺市（旺市）】wong6 si5[wɔŋ22 ʃi24] 買賣好4 [十九、商業、交通（2）經營、交易/買賣好]

【發市（发市）】faat3 si5[fat3 ʃi24] 買賣好5 [十九、商業、交通（2）經營、交易/買賣好]

【排長龍（排长龙）】paai4 coeng4 lung4[pʰai21 tʃʰɛŋ21 loŋ21] 排長隊 [十九、商業、交通（2）經營、交易/排長隊]

【搶手（抢手）】coeng2 sau2[tʃʰɛŋ35 ʃɛu35] 暢銷 [十九、商業、交通（2）經營、交易/暢銷]

【轉手（转手）】zyun2 sau2[tʃyn35 ʃɛu35] 倒賣 [十九、商業、交通（2）經營、交易/倒賣]

【開頭發市（开头发市）】hoi1 tau4 faat3 si5[hoi55 tʰɛu21 fat3 ʃi24] 開頭發市，開張第一筆買賣 [十九、商業、交通（2）經營、交易/開頭發市]

【生意淡（生意淡）】saang1 ji3 taam5[ʃaŋ55 ji33 tʰam24] 買賣清淡1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/買賣清淡]

【爛市（烂市）】laan6 si5[lan22 ʃi24] 買賣清淡2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/買賣清淡]

【容斗（容斗）】kap1 dau2[kʰɛp5 tɛu35] 倒閉1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/倒閉]

【𣵀檔（𣵀档）】lam3 dong3[ləm33 tɔŋ33] 倒閉2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/倒閉]

【執笠（执笠）】zap1 lap1[tɕɛp5 lɛp5] 倒閉3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/倒閉]

【頂檔（顶档）】ding2 dong3[teŋ35 tɔŋ33] 頂替，本義臨時頂替他人看攤子 [十九、商業、交通（2）經營、交易/頂替]

【散檔（散档）】słaan3 dong3[lan33 tɔŋ33] 散市；散夥 [十九、商業、交通（2）經營、交易/散市]

【大單（大单）】daai6 daan1[tai22 tan55] 大宗（買賣）；（事情）嚴重 [十九、商業、交通（2）經營、交易/大單]

【細單（细单）】slai3 daan1[ɬei33 tan55] 小筆（生意） [十九、商業、交通（2）經營、交易/小單]

【工錢（工钱）】gung1 cin4[koŋ55 tɕʰin21] 工錢1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/工錢]

【人工（人工）】jan4 gung1[jen21 koŋ55] 工錢2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/工錢]

【本錢（本钱）】bun2 cin4[pun35 tɕʰin21] 本錢1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/本錢]

【本（本）】bun2[pun35] 本錢2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/本錢]

【老本（老本）】lu5 bun2[lu24 pun35] 本錢3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/本錢]

【平本（平本）】ping4 bun2[pʰeŋ21 pun35] 保本1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/保本]

【得還本（得还本）】dak1 wen4 bun2[tɛk5 wen21 pun35] 保本2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/保本]

【得返本（得返本）】dak1 faan1 bun2[tɛk5 fan55 pun35] 保本3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/保本]

【賺錢（赚钱）】zaan6 cin4[tʃan22 tɕʰin21] 賺錢1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/賺錢]

【有賺（有赚）】jau5 zaan6[jeu24 tʃan22] 賺錢2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/賺錢]

【賺（赚）】zaan6[tʃan22] 賺錢3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/賺錢]

【折本（折本）】sit6 bun2[ʃit2 pun35] 虧本1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/虧本]

【𣵀本（𣵀本）】lam3 bun2[ləm33 pun35] 虧本2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/虧本]

【扳本（扳本）】maan1 bun2[man55 pun35] 翻本 [十九、商業、交通（2）經營、交易/翻本]

【打折（打折）】daa2 zit3[ta35 tʃit3] 折扣1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/折扣]

【折本賣（折本卖）】sit6 bun2 maai6[ʃit2 pun35 mai22] 折扣2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/折扣]

【賺頭折尾（赚头折尾）】zaan6 tau4 sit6 mi5[tʃan22 tʰeu21 ʃit2 mi24] 賺頭折尾，前面賣貴賺了，剩下的便宜賣了 [十九、商業、交通（2）經營、交易/賺頭折尾]

【車腳（车脚）】ce1 goek3[tɕʰe55 koek3] 路費1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/路費]



【水腳（水脚）】suɿ2 goek3[ɕi35 kœk3] 路費2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/路費]

【路費（路费）】lu6 fai3[lu22 fɛi33] 路費3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/路費]

【利息（利息）】li6 sli1[li22 lek5] 利息1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/利息]

【利（利）】li6[li22] 利息2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/利息]

【幾分利（几分利）】gi2 fan1 li6[ki35 fɛn55 li22] 幾成利 [十九、商業、交通（2）經營、交易/幾成利]

【紅利（红利）】hung4 li6[hoŋ21 li22] 紅利 [十九、商業、交通（2）經營、交易/紅利]

【好彩（好彩）】hu2 coi2[hu35 tɕʰɔi35] 運氣好1，走運 [十九、商業、交通（2）經營、交易/運氣好]

【好運（好运）】hu2 wan6[hu35 wɛn22] 運氣好2，走運 [十九、商業、交通（2）經營、交易/運氣好]

【行運（行运）】haang4 wan6[haŋ21 wɛn22] 運氣好3，走運 [十九、商業、交通（2）經營、交易/運氣好]

【行大運（行大运）】haang4 daai6 wan6[haŋ21 tai22 wɛn22] 走大運，走好運 [十九、商業、交通（2）經營、交易/走大運]

【龍穿鳳（龙穿凤）】lung4 cyun1 fung6[loŋ21 tɕʰyn55 foŋ22] 飛黃騰達，即穿龍戴鳳：有朝一日～，冇使成世褲穿窿 [十九、商業、交通（2）經營、交易/飛黃騰達]

【褲穿窿（裤穿窿）】fu3 cyun1 lung1[fu33 tɕʰyn55 loŋ55] 比喻窮困潦倒：有朝一日龍穿鳳，冇使成世～ [十九、商業、交通（2）經營、交易/窮困潦倒]

【爭（争）】zaang1[tɕaŋ55] 欠 [十九、商業、交通（2）經營、交易/欠]

【爭（争）】zaang1[tɕaŋ55] 差（～五角十文，即九元五角） [十九、商業、交通（2）經營、交易/差]

【押金（押金）】aap3 gam1[ap3 kɛm55] 押金 [十九、商業、交通（2）經營、交易/押金]

【抵（抵）】dai2[tɕi35] 划算1，合算 [十九、商業、交通（2）經營、交易/划算]

【抵值（抵值）】dai2 zik6[tɕi35 tɕek2] 划算2，合算 [十九、商業、交通（2）經營、交易/划算]

【抵手（抵手）】dai2 sau2[tɕi35 ɕeu35] 划算3，合算 [十九、商業、交通（2）經營、交易/划算]

【着數（着数）】zoek6 su3[tɕœk2 ɕu33] 划算4，合算 [十九、商業、交通（2）經營、交易/划算]

【爲得過（为得过）】wai4 dak1 go3[wɛi21 tɕk5 kɔ33] 划算5，合算 [十九、商業、交通（2）經營、交易/划算]

【爲過（为过）】wai4 go3[wɛi21 kɔ33] 算起來 [十九、商業、交通（2）經營、交易/算起來]

【冇抵（冇抵）】mu5 dai2[mu24 tɕi35] 不划算1，不合算 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不划算]

【折抵（折抵）】sit6 dai2[ɕit2 tɕi35] 不划算2，不合算 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不划算]

【爲冇過（为冇过）】wai4 mu5 go3[wɛi21 mu24 kɔ33] 不划算3，不合算 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不划算]

【有爲得過（有得得过）】mu5 wai4 dak1 go3[mu24 wei21 tək5 kɔ̌33] 不划算4，不合算 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不划算]

【抵錢（抵钱）】dai2 cin4[tɕi35 tʰin21] 值錢 [十九、商業、交通（2）經營、交易/值錢]

【抵食（抵食）】dai2 sik6[tɕi35 jək2] 吃得值 [十九、商業、交通（2）經營、交易/吃得值]

【抵買（抵买）】dai2 mai5[tɕi35 mai24] 買得值 [十九、商業、交通（2）經營、交易/買得值]

【有抵（有抵）】mu5 dai2[mu24 tɕi35] 不值 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不值]

【使（使）】sai2[tɕi35] 花（錢） [十九、商業、交通（2）經營、交易/花（錢）]

【使晒（使晒）】sai2 lai3[tɕi35 lai33] 花了1（多少錢），～幾多錢 [十九、商業、交通（2）經營、交易/花了（多少錢）]

【使開（使开）】sai2 hoi1[tɕi35 hoi55] 花了2（多少錢） [十九、商業、交通（2）經營、交易/花了（多少錢）]

【買着（买着）】mai5 zœk6[mai24 tʃœk2] 花了3（多少錢） [十九、商業、交通（2）經營、交易/花了（多少錢）]

【有見使（有见使）】mu5 gin3 sai2[mu24 kin33 tɕi35] 物價貴，錢花得快 [十九、商業、交通（2）經營、交易/不夠花]

【大擲（大擲）】daai6 slang3[tai22 ɬɛŋ33] 大擲，花錢大手大腳 [十九、商業、交通（2）經營、交易/大擲]

【做媒（做媒）】zu3 mui4[tʃu33 mui21] 托兒1 [十九、商業、交通（2）經營、交易/托兒]

【拉檔（拉档）】laai1 dong3[lai55 tɔŋ33] 托兒2 [十九、商業、交通（2）經營、交易/托兒]

【擡豬（抬猪）】toi4 zyul[tʰoi21 tʃy55] 托兒3 [十九、商業、交通（2）經營、交易/托兒]

【賬房（账房）】zoeng3 fong4[tʃœŋ33 fɔŋ21] 賬房 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/賬房]

【開銷（开销）】hoi1 sliu1[hoi55 liu55] 開銷1，開支 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/開銷]

【使錢（使钱）】sai2 cin4[tɕi35 tʰin21] 開銷2，開支 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/開銷]

【開支（开支）】hoi1 zi1[hoi55 tʃi55] 開銷3，開支 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/開銷]

【賬目（账目）】zoeng3 muk6[tʃœŋ33 nɔk2] 賬目 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/賬目]

【流水賬（流水账）】lau4 sui2 zoeng3[ɬu21 ʃui35 tʃœŋ33] 流水賬 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/流水賬]

【入賬（入账）】jap6 zoeng3[jɛp2 tʃœŋ33] 收賬 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/收賬]

【出賬（出账）】cyut1 zoeng3[tʃʰyt5 tʃœŋ33] 出賬 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/出賬]

【記賬（记账）】gi3 zoeng3[ki33 tʃœŋ33] 記賬 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/記賬]

【賒賬（赊账）】se1 zoeng3[ʃe55 tʃœŋ33] 賒賬 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/賒賬]

【爭債（争债）】zaang1 zaai3[tʃaŋ55 tʃai33] 欠賬 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/欠賬]

【攞債（攞债）】lo2 zaai3[b35 tʃai33] 要賬1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/要賬]

【追債（追债）】zui1 zaai3[tʃui55 tʃai33] 要賬2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/要賬]

【催債（催债）】cui1 zaai3[tʃʰui55 tʃai33] 要賬3 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/要賬]

【死賬（死账）】si2 zoeng3[ɬi35 tʃœŋ33] 爛賬，要不來的賬 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/爛賬]

【發票（发票）】faat3 piu3[fat3 pʰiu33] 發票1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/發票]

【飛（飞）】fi1[fi55] 發票2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/發票]

【單據（单据）】daan1 gyu3[tan55 ky33] 單據1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/單據]

【單（单）】daan1[tan55] 單據2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/單據]

【收據（收据）】sau1 gyu3[ʃeu55 ky33] 收據1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/收據]

【收條（收条）】sau1 tiu4[ʃeu55 tʰiu21] 收據2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/收據]

【提貨單（提货单）】tai4 fo3 daan1[tʰei21 f33 tan55] 提貨單 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/提貨單]

【款項（款项）】fun2 hong6[fun35 hoŋ22] 款項 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/款項]

【存款（存款）】cyun4 fun2[tʃʰyn21 fun35] 存款1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/存款]

【存錢（存钱）】cyun4 cin4[tʃʰyn21 tʃʰin21] 存款2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/存款]

【銀紙（银纸）】ngan4 zi2[ŋen21 tʃi35] 錢1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/錢]

【飛（飞）】fe2[fe35] 錢2，英語fare [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/錢]

【錢（钱）】cin4[tʃʰin21] 錢3 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/錢]

【港紙（港纸）】gong2 zi2[koŋ35 tʃi35] 港幣 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/港幣]

【人民幣（人民币）】jan4 man4 bi6[ʃen21 mən21 pi22] 人民幣1.1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/人民幣]

【人民幣（人民币）】jan4 man4 bai6[ʃen21 mən21 pei22] 人民幣1.2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/人民幣]

【大紙（大纸）】daai6 zi2[tai22 tʃi35] 整錢，如十元、百元的錢 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/整錢]

【散紙（散纸）】sloan2 zi2[lan35 tʃi35] 零錢1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/零錢]

【散錢（散钱）】sloan2 cin4[lan35 tʃʰin21] 零錢2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/零錢]

- 【碎紙（碎纸）】shuɿ3 zɿ2[hui33 tʃi35] 零錢3 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/零錢]
- 【零用（零用）】ling4 jung6[leŋ21 jon22] 零用1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/零用]
- 【零使（零使）】ling4 sai2[leŋ21 ʃei35] 零用2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/零用]
- 【銀紙（银纸）】ngan4 zi2[ŋen21 tʃi35] 鈔票 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/鈔票]
- 【銚崽（锱崽）】tai1 zai2[tʰei55 tʃei35] 硬幣 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/硬幣]
- 【銚仔（锱仔）】tai1 zai2[tʰei55 tʃei35] 硬幣，同「銚崽」 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/硬幣]
- 【銅仙（铜仙）】tung4 slin1[tʰoŋ21 ʃin55] 銅板兒1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/銅板兒]
- 【銅錢（铜钱）】tung4 cin4[tʰoŋ21 tʃʰin21] 銅板兒2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/銅板兒]
- 【光洋（光洋）】gong1 joeng4[koŋ55 joer21] 銀元1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/銀元]
- 【大洋（大洋）】daai6 joeng4[tai22 joer21] 銀元2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/銀元]
- 【一分錢（一分钱）】aa1 fan1 cin4[a55 fən55 tʃʰin21] 一分錢1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一分錢]
- 【一分紙（一分纸）】aa1 fan1 zi2[a55 fən55 tʃi35] 一分錢2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一分錢]
- 【一釐子（一厘子）】aa1 li1 zi2[a55 li55 tʃi35] 一分錢3.1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一分錢]
- 【一釐子（一厘子）】aa1 li1 zy2[a55 li55 tsɿ35] 一分錢3.2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一分錢]
- 【一釐銚（一厘锱）】aa1 li1 tai1[a55 li55 tʰei55] 一分錢4 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一分錢]
- 【半毫子（半毫子）】bun3 hu4 zi2[pun33 hu21 tʃi35] 半角錢1.1，半毛錢 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/半角錢]
- 【半毫子（半毫子）】bun3 hu4 zy2[pun33 hu21 tsɿ35] 半角錢1.2，半毛錢 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/半角錢]
- 【一毫子（一毫子）】aa1 hu4 zi2[a55 hu21 tʃi35] 一角錢1.1，一毛錢 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一角錢]
- 【一毫子（一毫子）】aa1 hu4 zy2[a55 hu21 tsɿ35] 一角錢1.2，一毛錢 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一角錢]
- 【一毫子（一毫子）】jat1 hu4 zi2[jet5 hu21 tʃi35] 一角錢1.3，一毛錢 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一角錢]
- 【一毫子（一毫子）】jat1 hu4 zy2[jet5 hu21 tsɿ35] 一角錢1.4，一毛錢 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一角錢]
- 【一粒鬼（一粒鬼）】aa1 nap1 gwai2[a55 nep5 kʷei35] 一角錢2.1，一毛錢，戲稱 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一角錢]
- 【一粒鬼（一粒鬼）】jat1 nap1 gwai2[jet5 nep5 kʷei35] 一角錢2.2，一毛錢，戲稱 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一角錢]
- 【角五銀（角五银）】gok3 ng5 ngan4[kɔk3 ŋ24 ŋen21] 一角五分錢 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一角五分錢]

【毫幾子（毫几子）】hu4 gi2 zi2[hu21 ki35 tʃi35] 一毛多1.1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一毛多]

【毫幾子（毫几子）】hu4 gi2 zy2[hu21 ki35 tsɿ35] 一毛多1.2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一毛多]

【毫零子（毫零子）】hu4 leng4 zi2[hu21 leŋ21 tʃi35] 一毛多2.1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一毛多]

【毫零子（毫零子）】hu4 leng4 zy2[hu21 leŋ21 tsɿ35] 一毛多2.2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一毛多]

【毫把子（毫把子）】hu4 baa2 zi2[hu21 pa35 tʃi35] 一毛多3.1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一毛多]

【毫把子（毫把子）】hu4 baa2 zy2[hu21 pa35 tsɿ35] 一毛多3.2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一毛多]

【一文錢（一文钱）】aa1 man1 cin4[a55 mən55 tʃʰin21] 一塊錢1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊錢]

【一文紙（一文纸）】aa1 man1 zi2[a55 mən55 tʃi35] 一塊錢2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊錢]

【一文雞（一文鸡）】aa1 man1 gail[a55 mən55 kei55] 一塊錢3 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊錢]

【一文銀（一文银）】aa1 man1 ngan4[a55 mən55 ŋen21] 一塊錢4.1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊錢]

【一文銀（一文银）】jat1 man1 ngan4[jet5 mən55 ŋen21] 一塊錢4.2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊錢]

【文半（文半）】man1 bun3[mən55 pun33] 一塊五1，一元五角 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊五]

【一文半（一文半）】aa1 man1 bun3[a55 mən55 pun33] 一塊五2，一元五角 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊五]

【文幾錢（文几钱）】man1 gi2 cin4[mən55 ki35 tʃʰin21] 一塊多1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊多]

【文零錢（文零钱）】man1 leng4 cin4[mən55 leŋ21 tʃʰin21] 一塊多2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊多]

【文把錢（文把钱）】man1 baa2 cin4[mən55 pa35 tʃʰin21] 一塊多3 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一塊多]

【十文錢（十文钱）】sap6 man1 cin4[ɕep2 mən55 tʃʰin21] 十塊錢1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/十塊錢]

【十文雞（十文鸡）】sap6 man1 gail[ɕep2 mən55 kei55] 十塊錢2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/十塊錢]

【一菟水（一菟水）】aa1 dau1 sui2[a55 tɕu55 ɕui35] 十塊錢3，有時用「幾菟水」喻指歲數（十歲的倍數），五菟水即五十歲 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/十塊錢]

【一百文（一百文）】aa1 baak3 man1[a55 pak3 mən55] 一百塊錢1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一百塊錢]

【一張紙（一张纸）】aa1 zoeng1 zi2[a55 tʃœŋ55 tʃi35] 一百塊錢2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一百塊錢]

【一泉水（一泉水）】aa1 gau6 sui2[a55 kɕu22 ɕui35] 一百塊錢3 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一百塊錢]

【一千文（一千文）】aa1 cin1 man1[a55 tʃʰin55 mən55] 一千塊錢1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一千塊錢]

【一紮水（一扎水）】aa1 zaat3 sui2[a55 tʃat3 ɕui35] 一千塊錢2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一千塊錢]

【一萬文（一万文）】aa1 maan6 man1[a55 man22 mən55] 一萬塊錢1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一萬塊錢]

【一粒嘢（一粒野）】aa1 nap1 je5[a55 nɛp5 jɛ24] 一萬塊錢2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一萬塊錢]

【一張銀紙（一张银纸）】aa1 zoeng1 ngan4 zi2[a55 tʃɛŋ55 ŋən21 tʃi35] 一張票子 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一張票子]

【一文仙（一文仙）】aa1 man1 slin1[a55 mən55 lin55] 一個銅子兒 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一個銅子兒]

【一隻錫崽（一只锡崽）】aa1 zek3 tai1 zai2[a55 tʃɛk3 tʰei55 tʃei35] 一個硬幣 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一個硬幣]

【一隻錫仔（一只锡仔）】aa1 zek3 tai1 zai2[a55 tʃɛk3 tʰei55 tʃei35] 一個硬幣，同「一隻錫崽」 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/一個硬幣]

【算盤（算盘）】slyun3 pun4[lyn33 pʰun21] 算盤 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/算盤]

【敲算盤（敲算盘）】haaul slyun3 pun4[hau55 lyn33 pʰun21] 打算盤1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/打算盤]

【剔算盤（剔算盘）】tik1 slyun3 pun4[tʰek5 lyn33 pʰun21] 打算盤2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/打算盤]

【珠算（珠算）】zyu1 slyun3[tʃy55 lyn33] 珠算，用算盤計算的方法 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/珠算]

【天平（天平）】tin1 ping4[tʰin55 pʰɛŋ21] 天平 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/天平]

【戥子（戥子）】dang2 zi2[tɛŋ35 tʃi35] 戥子1.1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/戥子]

【戥子（戥子）】dang2 zy2[tɛŋ35 tsɿ35] 戥子1.2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/戥子]

【釐戥（厘戥）】li4 dang2[li21 tɛŋ35] 釐戥 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/釐戥]

【秤（秤）】cing3[tʃʰɛŋ33] 秤 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/秤]

【新秤（新秤）】slan1 cing3[ɬən55 tʃʰɛŋ33] 新秤，十兩稱 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/新秤]

【舊秤（旧秤）】gau6 cing3[kəu22 tʃʰɛŋ33] 舊秤，十六兩稱 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/舊秤]

【大秤（大秤）】daai6 cing3[tai22 tʃʰɛŋ33] 大秤 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/大秤]

【磅秤（磅秤）】bong6 cing3[pɔŋ22 tʃʰɛŋ33] 磅秤1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/磅秤]

【磅（磅）】bong6[pɔŋ22] 磅秤2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/磅秤]

【盤秤（盘秤）】pun4 cing3[pʰun21 tʃʰɛŋ33] 盤秤，有秤盤的秤 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/盤秤]

【鉤秤（钩秤）】ngaul cing3[ŋɛu55 tʃʰɛŋ33] 鉤秤 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/鉤秤]

【戥盤（戥盘）】dang2 pun4[tɛŋ35 pʰun21] 秤盤 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/秤盤]

【秤星（秤星）】cing3 sling1[tʃʰɛŋ33 ɬɛŋ55] 秤星兒 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/秤星兒]

【秤桿（秤杆）】cing3 gon2[tʰeŋ33 kɔn35] 秤桿兒 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/秤桿兒]

【秤鉤（秤钩）】cing3 ngau1[tʰeŋ33 ŋɐu55] 秤鉤子 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/秤鉤子]

【秤砣（秤砣）】cing3 to4[tʰeŋ33 tʰɔ21] 秤錘 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/秤錘]

【秤腦（秤脑）】cing3 nu5[tʰeŋ33 nu24] 秤毫 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/秤毫]

【頭腦（头脑）】tau4 nu5[tʰɐu21 nu24] 頭腦 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/頭腦]

【二腦（二脑）】ji6 nu5[ji22 nu24] 二腦 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/二腦]

【過秤（过秤）】go3 cing3[kɔ33 tʰeŋ33] 過秤 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/過秤]

【過磅（过磅）】go3 bong6[kɔ33 pɔŋ22] 過磅 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/過磅]

【稱（称）】cing1[tʰeŋ55] 稱（物），用秤秤～ [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/稱（物）]

【稱一稱（称一称）】cing1 aa1 cing1[tʰeŋ55 a55 tʰeŋ55] 稱一稱1.1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/稱一稱]

【稱一稱（称一称）】cing1 jat1 cing1[tʰeŋ55 jet5 tʰeŋ55] 稱一稱1.2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/稱一稱]

【先（先）】slin1[lin55] （稱物時）稱尾高 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/（稱物時）稱尾高]

【慢（慢）】maan6[man22] （稱物時）稱尾低 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/（稱物時）稱尾低]

【有突（有突）】jau5 dat6[jɐu24 tɛt2] 有餘，多出，超出 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/有餘]

【重秤（重秤）】cung5 cing3[tʰɔŋ24 tʰeŋ33] 重秤，壓秤 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/重秤]

【輕秤（轻秤）】heng1 cing3[heŋ55 tʰeŋ33] 輕秤，東西質量輕 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/輕秤]

【睇秤（睇秤）】ngak1 cing3[ŋɛk5 tʰeŋ33] 短秤，短斤少兩 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/短秤]

【夠秤（够秤）】gau3 cing3[kɐu33 tʰeŋ33] 夠秤，斤兩足 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/夠秤]

【打斧頭（打斧头）】daa2 fu2 tau4[ta35 fu35 tʰɐu21] 打斧頭，私留餘款 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/打斧頭]

【打賞（打赏）】daa2 soeng2[ta35 ʃɔŋ35] 打賞1 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/打賞]

【打識（打识）】daa2 sik1[ta35 ʃɛk5] 打賞2 [十九、商業、交通（3）賬目、度量衡/打賞]

【鐵路（铁路）】ti3 lu6[tʰit3 lu22] 鐵路 [十九、商業、交通（4）交通/鐵路]

【鐵軌（铁轨）】ti3 gwai2[tʰit3 kʷɛi35] 鐵軌 [十九、商業、交通（4）交通/鐵軌]

【火車（火车）】fo2 ce1[fɔ35 tʰɛ55] 火車 [十九、商業、交通（4）交通/火車]

【火車站（火车站）】fo2 ce1 zaam6[fɔ35 tʰe55 tɕam22] 火車站1 [十九、商業、交通（4）交通/火車站]

【車站（车站）】ce1 zaam6[tʰe55 tɕam22] 火車站2 [十九、商業、交通（4）交通/火車站]

【馬路（马路）】maa5 lu6[ma24 lu22] 公路 [十九、商業、交通（4）交通/公路]

【汽車（汽车）】hi3 ce1[hi33 tʰe55] 汽車1 [十九、商業、交通（4）交通/汽車]

【□□車（□□车）】but1 but1 ce1[put5 put5 tʰe55] 汽車2.1，兒童語 [十九、商業、交通（4）交通/汽車]

【□□車（□□车）】bot1 bot1 ce1[pot5 pot5 tʰe55] 汽車2.2，兒童語 [十九、商業、交通（4）交通/汽車]

【班車（班车）】baan1 ce1[pan55 tʰe55] 客車，指汽車的 [十九、商業、交通（4）交通/客車]

【貨車（货车）】fo3 ce1[fɔ33 tʰe55] 貨車1，指汽車的 [十九、商業、交通（4）交通/貨車]

【卡車（卡车）】kaa1 ce1[kʰa55 tʰe55] 貨車2 [十九、商業、交通（4）交通/貨車]

【大卡車（大卡车）】daai6 kaa1 ce1[tai22 kʰa55 tʰe55] 貨車3 [十九、商業、交通（4）交通/貨車]

【拖卡（拖卡）】to1 kaa1[tʰɔ55 kʰa55] 拖車 [十九、商業、交通（4）交通/拖車]

【車卡（车卡）】ce1 kaa1[tʰe55 kʰa55] 車廂 [十九、商業、交通（4）交通/車廂]

【公共汽車（公共汽车）】gung1 gung6 hi3 ce1[koŋ55 koŋ22 hi33 tʰe55] 公共汽車1 [十九、商業、交通（4）交通/公共汽車]

【巴士（巴士）】baa1 si2[pa55 ɟɔ35] 公共汽車2.1，英語bus [十九、商業、交通（4）交通/公共汽車]

【巴士（巴士）】baa1 sy2[pa55 sɿ35] 公共汽車2.2，英語bus [十九、商業、交通（4）交通/公共汽車]

【出租車（出租车）】cyut1 zu1 ce1[tʰy45 tɕu55 tʰe55] 出租車1 [十九、商業、交通（4）交通/出租車]

【的士（的士）】dik1 si2[tek5 ɟɔ35] 出租車2.1，英語taxi [十九、商業、交通（4）交通/出租車]

【的士（的士）】dik1 sy2[tek5 sɿ35] 出租車2.2，英語taxi [十九、商業、交通（4）交通/出租車]

【的（的）】dik1[tek5] 出租車3 [十九、商業、交通（4）交通/出租車]

【邊士（边士）】ben1 si2[pen55 ɟɔ35] 奔馳車1.1，德語Benz [十九、商業、交通（4）交通/奔馳車]

【邊士（边士）】ben1 sy2[pen55 sɿ35] 奔馳車1.2，德語Benz [十九、商業、交通（4）交通/奔馳車]

【細車（细车）】slai3 ce1[ɬei33 tʰe55] 小轎車1 [十九、商業、交通（4）交通/小轎車]

【車崽（车崽）】ce1 zai2[tʰe55 tɕei35] 小轎車2 [十九、商業、交通（4）交通/小轎車]

【車仔（车仔）】ce1 zai2[tʰe55 tɕei35] 小轎車2，同「車崽」 [十九、商業、交通（4）交通/小轎車]



【轎車（轿车）】giu6 ce1[kiu22 tʰe55] 小轎車3 [十九、商業、交通（4）交通/小轎車]

【甲由車（甲由车）】gaat6 zaat6[kat2 tʃat2] 小轎車4 [十九、商業、交通（4）交通/小轎車]

【火燭車（火烛车）】fo2 zuk1 ce1[fɔ35 tʃɔk5 tʰe55] 消防車1 [十九、商業、交通（4）交通/消防車]

【救火車（救火车）】gau3 fo2 ce1[kəu33 fɔ35 tʰe55] 消防車2 [十九、商業、交通（4）交通/消防車]

【急救車（急救车）】gap1 gau3 ce1[kəp5 kəu33 tʰe55] 救護車1 [十九、商業、交通（4）交通/救護車]

【救護車（救护车）】gau3 wu6 ce1[kəu33 wu22 tʰe55] 救護車2 [十九、商業、交通（4）交通/救護車]

【摩托車（摩托车）】mo1 tok3 ce1[mɔ55 tʰɔk3 tʰe55] 摩托車1 [十九、商業、交通（4）交通/摩托車]

【摩托（摩托）】mo1 tok3[mɔ55 tʰɔk3] 摩托車2 [十九、商業、交通（4）交通/摩托車]

【摩的（摩的）】mo1 dik1[mɔ55 tek5] 摩托車3，營運的，即「摩托車的士」 [十九、商業、交通（4）交通/摩托車]

【開車（开车）】hoil ce1[hoi55 tʰe55] 開車 [十九、商業、交通（4）交通/開車]

【抓車（抓车）】zaal ce1[tʃa55 tʰe55] 抓車 [十九、商業、交通（4）交通/抓車]

【褪車（褪车）】tan3 ce1[tʰɛn33 tʰe55] 倒車 [十九、商業、交通（4）交通/倒車]

【死火（死火）】si2 fo2[li35 fɔ35] 死火，汽車熄火，喻指事情黃了 [十九、商業、交通（4）交通/死火]

【三輪車（三轮车）】slaaml lan4 ce1[lam55 lɛn21 tʰe55] 三輪車1.1，載人的 [十九、商業、交通（4）交通/三輪車（載人的）]

【三輪車（三轮车）】slaaml lyun4 ce1[lam55 lyn21 tʰe55] 三輪車1.2，載人的 [十九、商業、交通（4）交通/三輪車（載人的）]

【油脂的（油脂的）】jau4 zɪl dik1[jɐu21 tʃi55 tek5] 三輪車2，載人的，俗作「柔姿的」，「油脂」一詞源自1978年的美國電影《油脂（Grease）》，後用作「時髦的」 [十九、商業、交通（4）交通/三輪車（載人的）]

【油脂車（油脂车）】jau4 zɪl ce1[jɐu21 tʃi55 tʰe55] 三輪車3，載人的，俗作「柔姿車」，「油脂」一詞源自1978年的美國電影《油脂（Grease）》，後用作「時髦的」 [十九、商業、交通（4）交通/三輪車（載人的）]

【三輪車（三轮车）】slaaml lan4 ce1[lam55 lɛn21 tʰe55] 三輪車1.1，拉貨的 [十九、商業、交通（4）交通/三輪車（拉貨的）]

【三輪車（三轮车）】slaaml lyun4 ce1[lam55 lyn21 tʰe55] 三輪車1.2，拉貨的 [十九、商業、交通（4）交通/三輪車（拉貨的）]

【三馬崽（三马崽）】slaaml maa5 zai2[lam55 ma24 tʃɛi35] 三輪車2，拉貨的 [十九、商業、交通（4）交通/三輪車（拉貨的）]

【三馬仔（三马仔）】slaaml maa5 zai2[lam55 ma24 tʃɛi35] 三輪車2，拉貨的，同「三馬崽」 [十九、商業、交通（4）交通/三輪車（拉貨的）]

【殘的（残的）】caan4 dik1[tʃʰan21 tek5] 殘疾人三輪車，載人的，即「殘疾人的士」 [十九、商業、交通（4）交通/殘疾人三輪車]

【單車（单车）】daan1 ce1[tan55 tʰe55] 自行車 [十九、商業、交通（4）交通/自行車]

【奇離拐（奇离拐）】ke4 le4 gwaai2[kʰɛ21 lɛ21 kʷai35] 二八拐（二八大槓）自行車，戲稱 [十九、商業、交通（4）交通/二八拐]

【摩打（摩打）】mo1 daa2[mɔ55 ta35] 馬達，自行車燈的小型電機 [十九、商業、交通（4）交通/馬達]

【車鈴（车铃）】ce1 ling1[tʃʰɛ55 leŋ55] 自行車鋼圈 [十九、商業、交通（4）交通/鋼圈]

【車箭（车箭）】ce1 zin3[tʃʰɛ55 tʃin33] 自行車輻條1 [十九、商業、交通（4）交通/車箭]

【鋼線（钢线）】gong3 slin3[koŋ33 ʃin33] 自行車輻條2 [十九、商業、交通（4）交通/車箭]

【鏈（链）】lin2[lin35] 鏈條 [十九、商業、交通（4）交通/鏈條]

【大包鏈（大包链）】daai6 beu1 lin2[tai22 pɛu55 lin35] 大包鏈，自行車的 [十九、商業、交通（4）交通/大包鏈]

【電單車（电单车）】din6 daan1 ce1[tin22 tan55 tʃʰɛ55] 電單車，又簡稱「電車」 [十九、商業、交通（4）交通/電單車]

【機頭（机头）】gil tau4[ki55 tʰɛu21] （火車等）車頭；也泛稱各種機械的動力裝置 [十九、商業、交通（4）交通/車頭]

【機頭（机头）】gail tau4[kɛi55 tʰɛu21] （電單車、摩托車）車頭，戲稱 [十九、商業、交通（4）交通/車頭]

【勾機（勾机）】ngau1 gil[ŋɛu55 ki55] 挖掘機 [十九、商業、交通（4）交通/挖掘機]

【騎車（骑车）】ke4 ce1[kʰɛ21 tʃʰɛ55] 騎自行車1 [十九、商業、交通（4）交通/騎自行車]

【騎單車（骑单车）】ke4 daan1 ce1[kʰɛ21 tan55 tʃʰɛ55] 騎自行車2 [十九、商業、交通（4）交通/騎自行車]

【踩車（踩车）】caai2 ce1[tʃʰai35 tʃʰɛ55] 騎自行車3.1 [十九、商業、交通（4）交通/騎自行車]

【踩車（踩车）】jaai2 ce1[jai35 tʃʰɛ55] 騎自行車3.2 [十九、商業、交通（4）交通/騎自行車]

【踩單車（踩单车）】caai2 daan1 ce1[tʃʰai35 tan55 tʃʰɛ55] 騎自行車4.1 [十九、商業、交通（4）交通/騎自行車]

【踩單車（踩单车）】jaai2 daan1 ce1[jai35 tan55 tʃʰɛ55] 騎自行車4.2 [十九、商業、交通（4）交通/騎自行車]

【馬車（马车）】maa5 ce1[ma24 tʃʰɛ55] 大車1，馬拉的 [十九、商業、交通（4）交通/大車]

【牛車（牛车）】ngau4 ce1[ŋɛu21 tʃʰɛ55] 大車2，牛拉的 [十九、商業、交通（4）交通/大車]

【木車（木车）】muk6 ce1[mok2 tʃʰɛ55] 板車，人拉的 [十九、商業、交通（4）交通/板車]

【拉木車（拉木车）】laail muk6 ce1[lai55 mok2 tʃʰɛ55] 拉板車 [十九、商業、交通（4）交通/拉板車]

【雞公車（鸡公车）】gail gung1 ce1[kɛi55 koŋ55 tʃʰɛ55] 獨輪車1 [十九、商業、交通（4）交通/獨輪車]

【獨輪車（独轮车）】duk6 lan4 ce1[tok2 len21 tʃʰɛ55] 獨輪車2.1 [十九、商業、交通（4）交通/獨輪車]

【獨輪車（独轮车）】duk6 lyun4 ce1[tok2 lyn21 tʃʰɛ55] 獨輪車2.2 [十九、商業、交通（4）交通/獨輪車]

【獨腳車（独脚车）】duk6 goek3 ce1[tok2 kœk3 tʰɛ55] 獨輪車3 [十九、商業、交通（4）交通/獨輪車]

【手推車（手推车）】sau2 tui1 ce1[ʃu35 tʰui55 tʰɛ55] 獨輪車4 [十九、商業、交通（4）交通/獨輪車]

【裝車（装车）】zong1 ce1[tʃɔŋ55 tʰɛ55] 裝車 [十九、商業、交通（4）交通/裝車]

【卸車（卸车）】sle3 ce1[ʎe33 tʰɛ55] 卸車 [十九、商業、交通（4）交通/卸車]

【車箱（车箱）】ce1 sloeng1[tʰɛ55 kœŋ55] 車箱 [十九、商業、交通（4）交通/車箱]

【車手（车手）】ce1 sau2[tʰɛ55 ʃu35] 車轆 [十九、商業、交通（4）交通/車轆]

【車轆（车轆）】ce1 luk1[tʰɛ55 lok5] 車輪1 [十九、商業、交通（4）交通/車輪]

【車輪（车轮）】ce1 lan4[tʰɛ55 lœn21] 車輪2.1 [十九、商業、交通（4）交通/車輪]

【車輪（车轮）】ce1 lyun4[tʰɛ55 lyn21] 車輪2.2 [十九、商業、交通（4）交通/車輪]

【車軸（车轴）】ce1 zuk6[tʰɛ55 tʃok2] 車軸 [十九、商業、交通（4）交通/軸]

【車篷（车篷）】ce1 pung4[tʰɛ55 pʰoŋ21] 車篷 [十九、商業、交通（4）交通/車篷]

【車尾（车尾）】ce1 mi5[tʰɛ55 mi24] 車尾巴 [十九、商業、交通（4）交通/車尾]

【船（船）】syun4[ʃyn21] 船 [十九、商業、交通（4）交通/船]

【帆（帆）】faan4[fan21] 帆1 [十九、商業、交通（4）交通/帆]

【風帆（风帆）】fung1 faan4[foŋ55 fan21] 帆2 [十九、商業、交通（4）交通/帆]

【篷（篷）】pung4[pʰoŋ21] 篷，織竹夾箬覆舟 [十九、商業、交通（4）交通/篷]

【桅杆（桅杆）】ngai4 gon1[ŋɛi21 kœn55] 桅杆 [十九、商業、交通（4）交通/桅杆]

【舵（舵）】taai5[tʰai24] 舵 [十九、商業、交通（4）交通/舵]

【櫓（櫓）】lu5[lu24] 櫓 [十九、商業、交通（4）交通/櫓]

【船槳（船桨）】syun4 zoeng2[ʃyn21 tʃœŋ35] 槳1 [十九、商業、交通（4）交通/槳]

【槳（槳）】zoeng2[tʃœŋ35] 槳2 [十九、商業、交通（4）交通/槳]

【長槳（长桨）】coeng4 zoeng2[tʰœŋ21 tʃœŋ35] 長槳 [十九、商業、交通（4）交通/長槳]

【短槳（短桨）】dyun2 zoeng2[tyn35 tʃœŋ35] 短槳 [十九、商業、交通（4）交通/短槳]

【竹篙（竹篙）】zuk1 gul[tʃok5 ku55] 篙1 [十九、商業、交通（4）交通/篙]

【撐篙（撐篙）】caangl gul[tʰaŋ55 ku55] 篙2 [十九、商業、交通（4）交通/篙]

【跳板（跳板）】tiu3 baan2[tʰiu33 pan35] 跳板，上下船用 [十九、商業、交通（4）交通/跳板]

【帆船（帆船）】faan4 syun4[faŋ21 jyn21] 帆船 [十九、商業、交通（4）交通/帆船]

【艇（艇）】teng5[tʰeŋ24] 舢板1 [十九、商業、交通（4）交通/舢板]

【艇崽（艇崽）】teng5 zai2[tʰeŋ24 tʃei35] 舢板2 [十九、商業、交通（4）交通/舢板]

【艇仔（艇仔）】teng5 zai2[tʰeŋ24 tʃei35] 舢板2，同「艇崽」 [十九、商業、交通（4）交通/舢板]

【船（船）】syun4[jyn21] 漁船1 [十九、商業、交通（4）交通/漁船]

【艇（艇）】teng5[tʰeŋ24] 漁船2 [十九、商業、交通（4）交通/漁船]

【渡船（渡船）】du6 syun4[tu22 jyn21] 渡船 [十九、商業、交通（4）交通/渡船]

【火船（火船）】fo2 syun4[fɔ35 jyn21] 輪船1 [十九、商業、交通（4）交通/輪船]

【輪船（輪船）】lan4 syun4[lɛn21 jyn21] 輪船2.1 [十九、商業、交通（4）交通/輪船]

【輪船（輪船）】lyun4 syun4[lyn21 jyn21] 輪船2.2 [十九、商業、交通（4）交通/輪船]

【駁船（駁船）】bok3 syun4[pɔk3 jyn21] 駁船 [十九、商業、交通（4）交通/駁船]

【花尾渡（花尾渡）】faa1 mi5 du2[fa55 mi24 tu35] 花尾渡，一種靠駁船拉動的客船，俗字「艘」 [十九、商業、交通（4）交通/花尾渡]

【軍艦（军舰）】gwanl laam6[kʷɛn55 lam22] 艦艇 [十九、商業、交通（4）交通/艦艇]

【過渡（过渡）】go3 du6[kɔ33 tu22] 過擺渡，坐船過河 [十九、商業、交通（4）交通/過擺渡]

【渡口（渡口）】du6 hau2[tu22 hɛu35] 渡口1 [十九、商業、交通（4）交通/渡口]

【碼頭（码头）】maa5 tau4[ma24 tʰɛu21] 渡口2 [十九、商業、交通（4）交通/渡口]

【埠口（埠口）】bu6 hau2[pu22 hɛu35] 渡口3 [十九、商業、交通（4）交通/渡口]

【櫂船（棹船）】zeu6 syun4[tʃɛu22 jyn21] 划船1 [十九、商業、交通（4）交通/划船]

【櫂艇（棹艇）】zeu6 teng5[tʃɛu22 tʰeŋ24] 划船2 [十九、商業、交通（4）交通/划船]

【撐船（撐船）】caangl syun4[tʰaŋ55 jyn21] 撐船 [十九、商業、交通（4）交通/撐船]

【抓舵（抓舵）】zaa1 taai5[tʃa55 tʰai24] 掌舵 [十九、商業、交通（4）交通/掌舵]

【拉纜（拉缆）】laail laam6[lai55 lam22] 拉繃 [十九、商業、交通（4）交通/拉繃]

【泊岸（泊岸）】paak3 ngon6[pʰak3 ŋɔn22] 靠岸1 [十九、商業、交通（4）交通/靠岸]

【埋頭（埋头）】maai4 tau4[mai21 tʰɐu21] 靠岸2 [十九、商業、交通（4）交通/靠岸]

【上車（上车）】soeng5 ce1[ʃœŋ24 tʃʰɛ55] 上車 [十九、商業、交通（4）交通/上車]

【落車（落车）】lok3 ce1[ɬɔk3 tʃʰɛ55] 下車 [十九、商業、交通（4）交通/下車]

【落船（落船）】lok6 syun4[ɬɔk2 ʃyn21] 上船 [十九、商業、交通（4）交通/上船]

【上岸（上岸）】soeng5 ngon6[ʃœŋ24 ŋɔn22] 下船 [十九、商業、交通（4）交通/下船]

【關卡（关卡）】gwaan1 kaa1[kʷan55 kʰa55] 關卡1 [十九、商業、交通（4）交通/關卡]

【關口（关口）】gwaan1 hau2[kʷan55 hɐu35] 關卡2 [十九、商業、交通（4）交通/關卡]

【學校（学校）】hok6 haau6[hɔk2 hau22] 學校1.1 [二十、文化教育（1）學校/學校]

【學校（学校）】hok6 gaau3[hɔk2 kau33] 學校1.2 [二十、文化教育（1）學校/學校]

【學校（学校）】hok6 kaau3[hɔk2 kʰau33] 學校1.3 [二十、文化教育（1）學校/學校]

【學堂（学堂）】hok6 tong4[hɔk2 tʰɔŋ21] 學校2，解放前的 [二十、文化教育（1）學校/學校]

【書房（书房）】syul fong4[ʃy55 fɔŋ21] 學校3 [二十、文化教育（1）學校/學校]

【招生（招生）】ziu1 saang1[tʃiu55 ʃaŋ55] 招生 [二十、文化教育（1）學校/招生]

【讀書（读书）】duk6 syul[tɔk2 ʃy55] 上學，開始上小學 [二十、文化教育（1）學校/上學]

【去學校（去学校）】hyu3 hok6 haau6[hy33 hɔk2 hau22] 上學1.1，去學校上課 [二十、文化教育（1）學校/上學]

【去學校（去学校）】hyu3 hok6 gaau3[hy33 hɔk2 kau33] 上學1.2，去學校上課 [二十、文化教育（1）學校/上學]

【去學校（去学校）】hyu3 hok6 kaau3[hy33 hɔk2 kʰau33] 上學1.3，去學校上課 [二十、文化教育（1）學校/上學]

【放學（放学）】fong3 hok6[fɔŋ33 hɔk2] 放學1 [二十、文化教育（1）學校/放學]

【放課（放课）】fong3 ko3[fɔŋ33 kʰɔ33] 放學2 [二十、文化教育（1）學校/放學]

【偷遯（偷遯）】tau1 dek3[tʰɐu55 tɛk3] 逃學1 [二十、文化教育（1）學校/逃學]

【偷雞（偷鸡）】tau1 gail[tʰɐu55 kɛi55] 逃學2，「雞」本是「機（機會）」的音變 [二十、文化教育（1）學校/逃學]

【幼兒院（幼儿园）】jau3 ji4 jyun2[jɐu33 ji21 jyn35] 幼兒園1，年齡較大 [二十、文化教育（1）學校/幼兒園]

【幼兒班（幼儿班）】jau3 ji4 baan1[jɐu33 ji21 pan55] 幼兒園2，年齡較大 [二十、文化教育（1）學校/幼兒園]

【託兒所（托儿所）】tok3 ji4 slo2[tʰɔk3 ji21 ɿ35] 託兒所，年齡較小 [二十、文化教育（1）學校/託兒所]

【保育院（保育院）】bu2 juk1 jyun2[pu35 jok5 jyn35] 保育院 [二十、文化教育（1）學校/保育院]

【全託（全托）】cyun4 tok3[tʰyn21 tʰɔk3] 全託，週末纔回家 [二十、文化教育（1）學校/全託]

【半託（半托）】bun3 tok3[pun33 tʰɔk3] 半託，晚上回家 [二十、文化教育（1）學校/半託]

【義學（义学）】ji6 hok6[ji22 hɔk2] 義學 [二十、文化教育（1）學校/義學]

【私塾（私塾）】sil suk6[ji55 ʃok2] 私塾1.1 [二十、文化教育（1）學校/私塾]

【私塾（私塾）】sy1 suk6[sɿ55 ʃok2] 私塾1.2 [二十、文化教育（1）學校/私塾]

【家館（家馆）】gaa1 gun2[ka55 kun35] 私塾2 [二十、文化教育（1）學校/私塾]

【讀私塾（读私塾）】duk6 sil suk6[tok2 ji55 ʃok2] 上私塾1.1 [二十、文化教育（1）學校/上私塾]

【讀私塾（读私塾）】duk6 sy1 suk6[tok2 sɿ55 ʃok2] 上私塾1.2 [二十、文化教育（1）學校/上私塾]

【學費（学费）】hok6 fai3[hok2 fɛi33] 學費 [二十、文化教育（1）學校/學費]

【放假（放假）】fong3 kaa3[fɔŋ33 kʰa33] 放假 [二十、文化教育（1）學校/放假]

【暑假（暑假）】syu2 kaa3[jy35 kʰa33] 暑假 [二十、文化教育（1）學校/暑假]

【放暑假（放暑假）】fong3 syu2 kaa3[fɔŋ33 jy35 kʰa33] 放暑假 [二十、文化教育（1）學校/放暑假]

【寒假（寒假）】hon4 kaa3[hon21 kʰa33] 寒假 [二十、文化教育（1）學校/寒假]

【放寒假（放寒假）】fong3 hon4 kaa3[fɔŋ33 hon21 kʰa33] 放寒假 [二十、文化教育（1）學校/放寒假]

【請假（请假）】ceng2 kaa3[tʰɛŋ35 kʰa33] 請假1.1 [二十、文化教育（1）學校/請假]

【請假（请假）】cing2 kaa3[tʰɛŋ35 kʰa33] 請假1.2 [二十、文化教育（1）學校/請假]

【校章（校章）】haau6 zoeng1[hau22 tʃœŋ55] 校徽1 [二十、文化教育（1）學校/校徽]

【襟章（襟章）】kaml zoeng1[kʰɛm55 tʃœŋ55] 校徽2 [二十、文化教育（1）學校/校徽]

【罰倚（罚倚）】faat6 ki5[fat2 kʰi24] 罰站，對學生的體罰 [二十、文化教育（1）學校/罰站]

【捱留（挨留）】ngaai4 lau4[ŋai21 lɛu21] 留堂，放學留下，也是一種對學生的體罰 [二十、文化教育（1）學校/留堂]

【跳級（跳级）】tiu3 kap1[tʰiu33 kʰɛp5] 跳級 [二十、文化教育（1）學校/跳級]

【留級（留级）】lau4 kap1[lɛu21 kʰɛp5] 留級 [二十、文化教育（1）學校/留級]

【教室（教室）】geu3 sat1[kɛu33 ʃɛt5] 教室1.1 [二十、文化教育（2）教室、文具/教室]

【教室（教室）】gaau3 sat1[kau33 ʃɛt5] 教室1.2 [二十、文化教育（2）教室、文具/教室]

【辦公室（办公室）】baan6 gung1 sat1[pan22 koŋ55 ʃɛt5] 辦公室1 [二十、文化教育（2）教室、文具/辦公室]

【辦公廳（办公厅）】baan6 gung1 teng1[pan22 koŋ55 tʰɛŋ55] 辦公室2 [二十、文化教育（2）教室、文具/辦公室]

【點名（点名）】din2 meng4[tim35 mɛŋ21] 點名 [二十、文化教育（2）教室、文具/點名]

【到（到）】du3[tu33] 有 [二十、文化教育（2）教室、文具/有]

【立正（立正）】lap6 zing3[lɛp2 tʃɛŋ33] 起立 [二十、文化教育（2）教室、文具/起立]

【上課（上课）】soeng5 ko3[ʃœŋ24 kʰɔ33] 上課 [二十、文化教育（2）教室、文具/上課]

【落課（落课）】lok6 ko3[lɔk2 kʰɔ33] 下課 [二十、文化教育（2）教室、文具/下課]

【講臺（讲台）】gong2 toi4[koŋ35 tʰɔi21] 講臺 [二十、文化教育（2）教室、文具/講臺]

【第一排（第一排）】dai6 jat1 paai4[tɕi22 ʃɛt5 pʰai21] 第一排 [二十、文化教育（2）教室、文具/第一排]

【後排（后排）】hau6 paai4[hœu22 pʰai21] 後排1 [二十、文化教育（2）教室、文具/後排]

【最蔑一排（最蔑一排）】zui3 mɛt1 aa1 paai4[tʃui33 mɛt5 a55 pʰai21] 後排2 [二十、文化教育（2）教室、文具/後排]

【教鞭（教鞭）】geu3 bin1[kɛu33 pin55] 教鞭 [二十、文化教育（2）教室、文具/教鞭]

【黑板（黑板）】hak1 baan2[hɛk5 pan35] 黑板 [二十、文化教育（2）教室、文具/黑板]

【粉筆（粉笔）】fan2 bat1[fɛn35 pɛt5] 粉筆 [二十、文化教育（2）教室、文具/粉筆]

【粉筆擦（粉笔擦）】fan2 bat1 caat3[fɛn35 pɛt5 tʃʰat3] 板擦兒1 [二十、文化教育（2）教室、文具/板擦兒]

【黑板擦（黑板擦）】hak1 baan2 caat3[hɛk5 pan35 tʃʰat3] 板擦兒2 [二十、文化教育（2）教室、文具/板擦兒]

【花名冊（花名册）】faa1 meng4 caak3[fa55 mɛŋ21 tʃʰak3] 點名冊1 [二十、文化教育（2）教室、文具/點名冊]

【點名冊（点名册）】din2 meng4 caak3[tim35 mɛŋ21 tʃʰak3] 點名冊2 [二十、文化教育（2）教室、文具/點名冊]

【記分冊（记分册）】gi3 fan1 caak3[ki33 fɛn55 tʃʰak3] 記分冊 [二十、文化教育（2）教室、文具/記分冊]

【戒尺（戒尺）】gaai3 cek3[kai33 tʃʰɛk3] 戒尺1 [二十、文化教育（2）教室、文具/戒尺]

【間尺（间尺）】gaan3 cek3[kan33 tʃʰɛk3] 戒尺2 [二十、文化教育（2）教室、文具/戒尺]

【書包（书包）】syu1 beu1[ʃy55 pɛu55] 書包1.1 [二十、文化教育（2）教室、文具/書包]

- 【書包（书包）】syul baaul[jy55 pau55] 書包1.2 [二十、文化教育（2）教室、文具/書包]
- 【簿（簿）】bu6[pu22] 本子 [二十、文化教育（2）教室、文具/本子]
- 【筆記簿（笔记簿）】bat1 gi3 bu6[pət5 ki33 pu22] 筆記本 [二十、文化教育（2）教室、文具/筆記本]
- 【講義（讲义）】gong2 ji6[koŋ35 ji22] 講義 [二十、文化教育（2）教室、文具/講義]
- 【書（书）】syul[jy55] 課本1 [二十、文化教育（2）教室、文具/課本]
- 【課本（课本）】ko3 bun2[kʰɔ33 pun35] 課本2 [二十、文化教育（2）教室、文具/課本]
- 【鉛筆（铅笔）】jyun4 bat1[jyn21 pət5] 鉛筆 [二十、文化教育（2）教室、文具/鉛筆]
- 【膠擦（胶擦）】geul caat3[kɛu55 tʰat3] 橡皮 [二十、文化教育（2）教室、文具/橡皮]
- 【筆盒（笔盒）】bat1 hap6[pət5 hɛp2] 筆盒 [二十、文化教育（2）教室、文具/筆盒]
- 【鉛筆鑽（铅笔钻）】jyun4 bat1 zyun3[jyn21 pət5 tʃyn33] 鉛筆刀，指旋着削的那種 [二十、文化教育（2）教室、文具/鉛筆刀]
- 【圓規（圆规）】jyun4 kwail[jyn21 k<sup>wh</sup>ei55] 圓規 [二十、文化教育（2）教室、文具/圓規]
- 【揸釘（揸钉）】gam6 deng1[kəm22 tɛŋ55] 圖釘 [二十、文化教育（2）教室、文具/圖釘]
- 【三角板（三角板）】slaaml gok3 baan2[lam55 kək3 pan35] 三角板 [二十、文化教育（2）教室、文具/三角板]
- 【鎮紙（镇纸）】zan3 zi2[tʃən33 tʃi35] 鎮紙 [二十、文化教育（2）教室、文具/鎮紙]
- 【作業簿（作业簿）】zok3 nip6 bu6[tʃək3 nip2 pu22] 作業簿 [二十、文化教育（2）教室、文具/作業簿]
- 【作文簿（作文簿）】zok3 man4 bu6[tʃək3 mən21 pu22] 作文本 [二十、文化教育（2）教室、文具/作文本]
- 【算術簿（算术簿）】slyun3 sat6 bu6[ʎyn33 ʃət2 pu22] 算術簿1.1 [二十、文化教育（2）教室、文具/算術簿]
- 【算術簿（算术簿）】slyun3 slat6 bu6[ʎyn33 ʎət2 pu22] 算術簿1.2 [二十、文化教育（2）教室、文具/算術簿]
- 【算術簿（算术簿）】slyun3 slyut6 bu6[ʎyn33 ʎyt2 pu22] 算術簿1.3 [二十、文化教育（2）教室、文具/算術簿]
- 【米字格簿（米字格簿）】mai5 zi6 gaak3 bu6[mɛi24 tʃi22 kak3 pu22] 大字本 [二十、文化教育（2）教室、文具/大字本]
- 【方格簿（方格簿）】fong1 gaak3 bu6[fɔŋ55 kak3 pu22] 小字本 [二十、文化教育（2）教室、文具/小字本]
- 【描紅簿（描红簿）】miu4 hung4 bu6[miu21 hoŋ21 pu22] 紅模子 [二十、文化教育（2）教室、文具/紅模子]
- 【方勝（方胜）】fong1 sing3[fɔŋ55 ʃeŋ33] 便條1，舊稱，「勝」避諱「書/輪」 [二十、文化教育（2）教室、文具/便條]
- 【方書（方书）】fong1 syul[fɔŋ55 ʃy55] 便條2，舊稱 [二十、文化教育（2）教室、文具/便條]



【砂紙（砂纸）】saa1 zɪ2[fa55 tʃɪ35] 砂紙 [二十、文化教育（2）教室、文具/砂紙]

【宣紙（宣纸）】slyun1 zɪ2[lyn55 tʃɪ35] 宣紙 [二十、文化教育（2）教室、文具/宣紙]

【滲（滲）】cam5[tʃʰəm24] 滲1.1, 指墨水透過紙 [二十、文化教育（2）教室、文具/滲]

【滲（滲）】cam3[tʃʰəm33] 滲1.2, 指墨水透過紙 [二十、文化教育（2）教室、文具/滲]

【歛墨水（歛墨水）】sok3 mak6 sui2[ʃək3 mək2 ʃui35] 吸墨水 [二十、文化教育（2）教室、文具/吸墨水]

【點水（点水）】dim2 sui2[tim35 ʃui35] 蘸水 [二十、文化教育（2）教室、文具/蘸水]

【鋼筆（钢笔）】gong3 bat1[koŋ33 pət5] 鋼筆1.1 [二十、文化教育（2）教室、文具/鋼筆]

【鋼筆（钢笔）】gong1 bat1[koŋ55 pət5] 鋼筆1.2 [二十、文化教育（2）教室、文具/鋼筆]

【水筆（水笔）】sui2 bat1[ʃui35 pət5] 鋼筆2 [二十、文化教育（2）教室、文具/鋼筆]

【點水筆（点水笔）】dim2 sui2 bat1[tim35 ʃui35 pət5] 蘸水鋼筆 [二十、文化教育（2）教室、文具/蘸水鋼筆]

【筆尖（笔尖）】bat1 zim1[pət5 tʃim55] 鋼筆尖 [二十、文化教育（2）教室、文具/鋼筆尖]

【原子筆（原子笔）】jyun4 zɪ2 bat1[jyn21 tʃɪ35 pət5] 圓珠筆1.1 [二十、文化教育（2）教室、文具/圓珠筆]

【原子筆（原子笔）】jyun4 zy2 bat1[jyn21 tsɿ35 pət5] 圓珠筆1.2 [二十、文化教育（2）教室、文具/圓珠筆]

【毛筆（毛笔）】mu4 bat1[mu21 pət5] 毛筆 [二十、文化教育（2）教室、文具/毛筆]

【筆桿（笔杆）】bat1 gon2[pət5 kən35] 筆桿兒 [二十、文化教育（2）教室、文具/筆桿]

【筆鋒（笔锋）】bat1 fung1[pət5 fən55] 筆鋒 [二十、文化教育（2）教室、文具/筆鋒]

【筆鎚（笔鎚）】bat1 taap3[pət5 tʰap3] 筆帽1, 毛筆帽 [二十、文化教育（2）教室、文具/筆帽]

【筆筒套（笔筒套）】bat1 tung4 tu3[pət5 tʰoŋ21 tʰu33] 筆帽2, 鋼筆帽 [二十、文化教育（2）教室、文具/筆帽]

【筆筒（笔筒）】bat1 tung4[pət5 tʰoŋ21] 筆筒 [二十、文化教育（2）教室、文具/筆筒]

【鎚（鎚）】tap1[tʰɛp5] 套上、套住 [二十、文化教育（2）教室、文具/套上、套住]

【墨硯（墨砚）】mak6 jin6[mək2 jin22] 硯臺1 [二十、文化教育（2）教室、文具/硯臺]

【墨盤（墨盘）】mak6 pun4[mək2 pʰun21] 硯臺2 [二十、文化教育（2）教室、文具/硯臺]

【磨墨（磨墨）】mo4 mak6[mɔ21 mək2] 研墨1 [二十、文化教育（2）教室、文具/研墨]

【研墨（研墨）】ngen4 mak6[ŋen21 mək2] 研墨2 [二十、文化教育（2）教室、文具/研墨]

【墨盒（墨盒）】mak6 hap6[mək2 həp2] 墨盒兒 [二十、文化教育（2）教室、文具/墨盒兒]

【墨（墨）】mak6[mək2] 墨 [二十、文化教育（2）教室、文具/墨]

【墨汁（墨汁）】mak6 zap1[mək2 tʃəp5] 墨汁，毛筆用的 [二十、文化教育（2）教室、文具/墨汁]

【搽筆（搽筆）】tim2 bat1[tʰim35 pət5] 搽筆 [二十、文化教育（2）教室、文具/搽筆]

【墨水（墨水）】mak6 sui2[mək2 fui35] 墨水兒1，鋼筆用的 [二十、文化教育（2）教室、文具/墨水兒]

【鋼筆水（钢笔水）】gong3 bat1 sui2[koŋ33 pət5 fui35] 墨水兒2.1，鋼筆用的 [二十、文化教育（2）教室、文具/墨水兒]

【鋼筆水（钢笔水）】gong1 bat1 sui2[koŋ55 pət5 fui35] 墨水兒2.2，鋼筆用的 [二十、文化教育（2）教室、文具/墨水兒]

【藍黑（蓝黑）】laam4 hak1[lam21 hək5] 藍黑墨水 [二十、文化教育（2）教室、文具/藍黑墨水]

【純藍（纯蓝）】san4 laam4[ʃən21 lam21] 純藍墨水1.1 [二十、文化教育（2）教室、文具/純藍墨水]

【純藍（纯蓝）】slan4 laam4[ʃən21 lam21] 純藍墨水1.2 [二十、文化教育（2）教室、文具/純藍墨水]

【純藍（纯蓝）】syun4 laam4[ʃyn21 lam21] 純藍墨水1.3 [二十、文化教育（2）教室、文具/純藍墨水]

【純藍（纯蓝）】slyun4 laam4[ʃyn21 lam21] 純藍墨水1.4 [二十、文化教育（2）教室、文具/純藍墨水]

【蠟筆（蜡笔）】laap6 bat1[lap2 pət5] 蠟筆 [二十、文化教育（2）教室、文具/蠟筆]

【水彩（水彩）】sui2 coi2[fui35 tʰɔi35] 水彩 [二十、文化教育（2）教室、文具/水彩]

【石筆（石笔）】sek6 bat1[ʃək2 pət5] 石筆 [二十、文化教育（2）教室、文具/石筆]

【石板（石板）】sek6 baan2[ʃək2 pan35] 石板 [二十、文化教育（2）教室、文具/石板]

【墊板（垫板）】dim6 baan2[tim22 pan35] 墊板 [二十、文化教育（2）教室、文具/墊板]

【讀書人（读书人）】duk6 syul jan4[tok2 ʃy55 jən21] 讀書人1 [二十、文化教育（3）讀書識字/讀書人]

【文化人（文化人）】man4 faa3 jan4[mən21 fə33 jən21] 讀書人2 [二十、文化教育（3）讀書識字/讀書人]

【書生（书生）】syul saang1[ʃy55 ʃaŋ55] 讀書人3 [二十、文化教育（3）讀書識字/讀書人]

【知書識墨（知书识墨）】zi1 syul sik1 mak6[tʃi55 ʃy55 ʃek5 mək2] 知書識墨，指有文化 [二十、文化教育（3）讀書識字/知書識墨]

【讀書人（读书人）】duk6 syul jan4[tok2 ʃy55 jən21] 識字的1 [二十、文化教育（3）讀書識字/識字的]

【識字嘅（识字嘅）】sik1 zi6 ge3[ʃek5 tʃi22 kɛ33] 識字的2 [二十、文化教育（3）讀書識字/識字的]

【識字嘅（识字嘅）】sik1 zy6 ge3[ʃek5 tsɿ22 kɛ33] 識字的3 [二十、文化教育（3）讀書識字/識字的]

【文盲（文盲）】man4 maang4[mən21 maŋ21] 不識字的1 [二十、文化教育（3）讀書識字/不識字的]

【盲頭蟲（盲头虫）】maang4 tau4 cung4[maŋ21 tʰɛu21 tʃʰoŋ21] 不識字的2 [二十、文化教育（3）讀書識字/不識字的]

【讀書（读书）】duk6 syul[tok2 ʃy55] 讀書 [二十、文化教育（3）讀書識字/讀書]

【□書（□书）】maɪl syul[mɛi55 ʃy55] 用功讀書 [二十、文化教育（3）讀書識字/用功讀書]

【畀心機（畀心机）】bi2 slam1 gi1[pi35 ɬəm55 ki55] 用心1，～讀書 [二十、文化教育（3）讀書識字/用心]

【落心機（落心机）】lok6 slam1 gi1[bok2 ɬəm55 ki55] 用心2，～讀書 [二十、文化教育（3）讀書識字/用心]

【溫習（温习）】wan1 zap6[wən55 tʃɛp2] 溫書1 [二十、文化教育（3）讀書識字/溫書]

【複習（复习）】fuk1 zap6[fok5 tʃɛp2] 溫書2 [二十、文化教育（3）讀書識字/溫書]

【背書（背书）】bui6 syul[pui22 ʃy55] 背書 [二十、文化教育（3）讀書識字/背書]

【默書（默书）】mak6 syul[mək2 ʃy55] 默書1 [二十、文化教育（3）讀書識字/默書]

【默寫（默写）】mak6 sle2[mək2 ɬɛ35] 默書2 [二十、文化教育（3）讀書識字/默書]

【聽寫（听写）】tengl sle2[tʰɛŋ55 ɬɛ35] 聽寫 [二十、文化教育（3）讀書識字/聽寫]

【造句（造句）】zu6 gyu3[tʃu22 ky33] 造句 [二十、文化教育（3）讀書識字/造句]

【開蒙（开蒙）】hoil mung4[hoi55 moŋ21] 開蒙 [二十、文化教育（3）讀書識字/開蒙]

【蒙學（蒙学）】mung4 hok6[moŋ21 hək2] 蒙學 [二十、文化教育（3）讀書識字/蒙學]

【三字經（三字经）】slaaml zi6 ging1[ɬam55 tʃi22 keŋ55] 三字經 [二十、文化教育（3）讀書識字/三字經]

【千字文（千字文）】cin1 zi6 man4[tʃʰim55 tʃi22 mən21] 千字文 [二十、文化教育（3）讀書識字/千字文]

【增廣（增广）】zang1 gong2[tʃɛŋ55 koŋ35] 增廣 [二十、文化教育（3）讀書識字/增廣]

【增廣賢文（增广贤文）】zang1 gong2 jin4 man4[tʃɛŋ55 koŋ35 jin21 mən21] 增廣賢文 [二十、文化教育（3）讀書識字/增廣賢文]

【百家姓（百家姓）】baak3 gaa1 sling3[pak3 ka55 ɬɛŋ33] 百家姓 [二十、文化教育（3）讀書識字/百家姓]

【幼學瓊林（幼学琼林）】jau3 hok6 king4 lam4[jɛu33 hək2 kʰɛŋ21 ɬəm21] 幼學瓊林 [二十、文化教育（3）讀書識字/幼學瓊林]

【語文（语文）】jyu5 man4[ʃy24 mən21] 語文 [二十、文化教育（3）讀書識字/語文]

【算術（算术）】slyun3 sat6[ɬyn33 ʃɛt2] 算術1.1 [二十、文化教育（3）讀書識字/算術]

【算術（算术）】slyun3 slat6[ɬyn33 ɬɛt2] 算術1.2 [二十、文化教育（3）讀書識字/算術]

【算術（算术）】slyun3 slyut6[lyŋ33 lyt2] 算術1.3 [二十、文化教育（3）讀書識字/算術]

【生字（生字）】saang1 zi6[faŋ55 fɿ22] 生字 [二十、文化教育（3）讀書識字/生字]

【作文（作文）】zok3 man4[tɕɔk3 mən21] 作文 [二十、文化教育（3）讀書識字/作文]

【日記（日记）】jat6 gi3[jet2 ki33] 日記 [二十、文化教育（3）讀書識字/日記]

【週記（周记）】zau1 gi3[tɕəu55 ki33] 週記 [二十、文化教育（3）讀書識字/週記]

【報考（报考）】bu3 haau2[pu33 hau35] 報考1 [二十、文化教育（3）讀書識字/報考]

【報名（报名）】bu3 meng4[pu33 mən21] 報考2 [二十、文化教育（3）讀書識字/報考]

【試場（试场）】si3 coeng4[ɿ33 tɕʰœŋ21] 考場1.1 [二十、文化教育（3）讀書識字/考場]

【試場（试场）】si5 coeng4[ɿ24 tɕʰœŋ21] 考場1.2 [二十、文化教育（3）讀書識字/考場]

【考場（考场）】haau2 coeng4[hau35 tɕʰœŋ21] 考場2 [二十、文化教育（3）讀書識字/考場]

【入場（入场）】jap6 coeng4[jep2 tɕʰœŋ21] 入場1，進考場 [二十、文化教育（3）讀書識字/入場]

【落場（落场）】lok6 coeng4[ɬk2 tɕʰœŋ21] 入場2，進考場 [二十、文化教育（3）讀書識字/入場]

【落考場（落考场）】lok6 haau2 coeng4[ɬk2 hau35 tɕʰœŋ21] 入場3，進考場 [二十、文化教育（3）讀書識字/入場]

【考試（考试）】haau2 si5[hau35 ɿ24] 考試1.2 [二十、文化教育（3）讀書識字/考試]

【考試（考试）】haau2 si3[hau35 ɿ33] 考試1.1 [二十、文化教育（3）讀書識字/考試]

【段考（段考）】dyun6 haau2[tyn22 hau35] 段考 [二十、文化教育（3）讀書識字/段考]

【期考（期考）】ki4 haau2[kʰi21 hau35] 期考 [二十、文化教育（3）讀書識字/期考]

【試卷（试卷）】si3 gyun2[ɿ33 kyn35] 考卷1.1 [二十、文化教育（3）讀書識字/考卷]

【試卷（试卷）】si5 gyun2[ɿ24 kyn35] 考卷1.2 [二十、文化教育（3）讀書識字/考卷]

【交頭卷（交头卷）】geu1 tau4 gyun2[kəu55 tʰəu21 kyn35] 交頭卷 [二十、文化教育（3）讀書識字/交頭卷]

【交白卷（交白卷）】geu1 baak6 gyun2[kəu55 pak2 kyn35] 交白卷 [二十、文化教育（3）讀書識字/交白卷]

【睇卷（睇卷）】tai2 gyun2[tʰei35 kyn35] 評卷子1 [二十、文化教育（3）讀書識字/評卷子]

【改卷（改卷）】goi2 gyun2[kɔi35 kyn35] 評卷子2 [二十、文化教育（3）讀書識字/評卷子]

【滿分（满分）】mun5 fan1[mun24 fən55] 滿分1 [二十、文化教育（3）讀書識字/滿分]

【五分（五分）】ng5 fan1[ŋ24 fən55] 滿分2 [二十、文化教育（3）讀書識字/滿分]

【一百分（一百分）】aa1 baak3 fan1[a55 pak3 fən55] 滿分3.1 [二十、文化教育（3）讀書識字/滿分]

【一百分（一百分）】jat1 baak3 fan1[jet5 pak3 fən55] 滿分3.2 [二十、文化教育（3）讀書識字/滿分]

【零蛋（零蛋）】ling4 daan6[leŋ21 tan22] 零分1 [二十、文化教育（3）讀書識字/零分]

【鴨蛋（鴨蛋）】aap3 daan6[ap3 tan22] 零分2 [二十、文化教育（3）讀書識字/零分]

【交叉（交叉）】geu1 caa1[keu55 tʰa55] 交叉1.1 [二十、文化教育（3）讀書識字/交叉]

【交叉（交叉）】keu1 caa1[kʰeu55 tʰa55] 交叉1.2 [二十、文化教育（3）讀書識字/交叉]

【出榜（出榜）】cyut1 bong2[tʰyt5 pɔŋ35] 發榜 [二十、文化教育（3）讀書識字/發榜]

【第一名（第一名）】dai6 jat1 ming4[tɕi22 jət5 meŋ21] 頭名1 [二十、文化教育（3）讀書識字/頭名]

【頭一名（头一名）】tau4 aa1 meng4[tʰeu21 a55 meŋ21] 頭名2 [二十、文化教育（3）讀書識字/頭名]

【頭騎（头骑）】tau4 ge6[tʰeu21 ke22] 頭名3 [二十、文化教育（3）讀書識字/頭名]

【最蔑（最蔑）】zu3 met1[tʃui33 met5] 末名1 [二十、文化教育（3）讀書識字/末名]

【墊底（垫底）】dim6 dai2[tim22 tɕi35] 末名2 [二十、文化教育（3）讀書識字/末名]

【墊豚（垫豚）】dim6 duk1[tim22 tok5] 末名3 [二十、文化教育（3）讀書識字/末名]

【蔑蔑屎（蔑蔑屎）】met1 met1 si2[met5 met5 ʃi35] 末名4 [二十、文化教育（3）讀書識字/末名]

【蔑名（蔑名）】met1 ning4[met5 meŋ21] 末名5 [二十、文化教育（3）讀書識字/末名]

【考得（考得）】haau2 dak1[hau35 tək5] 考取1 [二十、文化教育（3）讀書識字/考取]

【考上（考上）】haau2 soeng5[hau35 ʃœŋ24] 考取2 [二十、文化教育（3）讀書識字/考取]

【冇考得（冇考得）】mu5 haau2 dak1[mu24 hau35 tək5] 考掉了1 [二十、文化教育（3）讀書識字/考掉了]

【考冇上（考冇上）】haau2 mu5 soeng5[hau35 mu24 ʃœŋ24] 考掉了2 [二十、文化教育（3）讀書識字/考掉了]

【畢業（毕业）】bat1 nip6[pət5 nip2] 畢業 [二十、文化教育（3）讀書識字/畢業]

【肄業（肄业）】ji6 nip6[ji22 nip2] 肄業1 [二十、文化教育（3）讀書識字/肄業]

【結業（结业）】git3 nip6[ki3 nip2] 肄業2 [二十、文化教育（3）讀書識字/肄業]

【文憑（文凭）】man4 pang4[mən21 pʰeŋ21] 文憑1 [二十、文化教育（3）讀書識字/文憑]

【證書（证书）】zing3 syul[tʃeŋ33 ʃy55] 文憑2 [二十、文化教育（3）讀書識字/文憑]

【大楷（大楷）】daai6 gaail[tai22 kai55] 大楷1.1 [二十、文化教育（4）寫字/大楷]

【大楷（大楷）】daai6 kaai2[tai22 kʰai35] 大楷1.2 [二十、文化教育（4）寫字/大楷]

【細楷（细楷）】slai3 gaail[ɬei33 kai55] 小楷1.1 [二十、文化教育（4）寫字/小楷]

【細楷（细楷）】slai3 kaai2[ɬei33 kʰai35] 小楷1.2 [二十、文化教育（4）寫字/小楷]

【字帖（字帖）】zi6 tip3[tʃi22 tʰip3] 字帖1.1 [二十、文化教育（4）寫字/字帖]

【字帖（字帖）】zy6 tip3[tsɿ22 tʰip3] 字帖1.2 [二十、文化教育（4）寫字/字帖]

【描紅（描红）】miu4 hung4[niu21 hoŋ21] 描紅 [二十、文化教育（4）寫字/描紅]

【臨帖（临帖）】lam4 tip3[lɛm21 tʰip3] 臨帖 [二十、文化教育（4）寫字/臨帖]

【塗開（涂开）】tu4 hoil[tʰu21 hoi55] 塗了 [二十、文化教育（4）寫字/塗了]

【寫大字（写大字）】sle2 daai6 zi6[ɬe35 tai22 tʃi22] 寫大字1.1 [二十、文化教育（3）讀書識字/寫大字]

【寫大字（写大字）】sle2 daai6 zy6[ɬe35 tai22 tsɿ22] 寫大字1.2 [二十、文化教育（3）讀書識字/寫大字]

【寫別字（写别字）】sle2 bit6 zi6[ɬe35 pit2 tʃi22] 寫白字1.1 [二十、文化教育（4）寫字/寫白字]

【寫別字（写别字）】sle2 bit6 zy6[ɬe35 pit2 tsɿ22] 寫白字1.2 [二十、文化教育（4）寫字/寫白字]

【寫白字（写白字）】sle2 baak6 zi6[ɬe35 pak2 tʃi22] 寫白字2.1 [二十、文化教育（4）寫字/寫白字]

【寫白字（写白字）】sle2 baak6 zy6[ɬe35 pak2 tsɿ22] 寫白字2.2 [二十、文化教育（4）寫字/寫白字]

【漏字（漏字）】lau6 zi6[lɔu22 tʃi22] 掉字1.1 [二十、文化教育（4）寫字/掉字]

【漏字（漏字）】lau6 zy6[lɔu22 tsɿ22] 掉字1.2 [二十、文化教育（4）寫字/掉字]

【草稿（草稿）】cu2 gu2[tʰu35 ku35] 草稿 [二十、文化教育（4）寫字/草稿]

【打草稿（打草稿）】daa2 cu2 gu2[ta35 tʰu35 ku35] 起稿子 [二十、文化教育（4）寫字/起稿子]

【抄（抄）】ceul[tʰeu55] 謄清1 [二十、文化教育（4）寫字/謄清]

【謄清（誊清）】tang4 cing1[tʰeŋ21 tʰeŋ55] 謄清2 [二十、文化教育（4）寫字/謄清]

【抄正（抄正）】ceul zing3[tʰeu55 tʃeŋ33] 謄清3.1 [二十、文化教育（4）寫字/謄清]

【抄正（抄正）】caaul zing3[tʰau55 tʃeŋ33] 謄清3.2 [二十、文化教育（4）寫字/謄清]

【一點（一点）】jat1 dim2[jet5 tim35] 一點1.1 [二十、文化教育（4）寫字/一點]

【一點（一点）】aa1 dim2[a55 tim35] 一點1.2 [二十、文化教育（4）寫字/一點]

【一橫（一横）】jat1 waang4[jet5 waŋ21] 一橫1.1 [二十、文化教育（4）寫字/一橫]

【一橫（一横）】aa1 waang4[a55 waŋ21] 一橫1.2 [二十、文化教育（4）寫字/一橫]

【一直（一直）】jat1 zik6[jet5 tʃek2] 一豎1.1 [二十、文化教育（4）寫字/一豎]

【一直（一直）】aa1 zik6[a55 tʃek2] 一豎1.2 [二十、文化教育（4）寫字/一豎]

【一撇（一撇）】jat1 pit3[jet5 pʰit3] 一撇1.1 [二十、文化教育（4）寫字/一撇]

【一撇（一撇）】aa1 pit3[a55 pʰit3] 一撇1.2 [二十、文化教育（4）寫字/一撇]

【一捺（一捺）】jat1 naat3[jet5 nat3] 一捺1.1 [二十、文化教育（4）寫字/一捺]

【一捺（一捺）】aa1 naat3[a55 nat3] 一捺1.2 [二十、文化教育（4）寫字/一捺]

【一勾（一勾）】jat1 ngaul[jet5 ŋɐu55] 一勾1.1 [二十、文化教育（4）寫字/一勾]

【一勾（一勾）】aa1 ngaul[a55 ŋɐu55] 一勾1.2 [二十、文化教育（4）寫字/一勾]

【一剔（一剔）】jat1 tek3[jet5 tʰek3] 一挑1.1 [二十、文化教育（4）寫字/一挑]

【一剔（一剔）】aa1 tek3[a55 tʰek3] 一挑1.2 [二十、文化教育（4）寫字/一挑]

【一畫（一画）】jat1 waak6[jet5 wak2] 一畫1.1（王字是四畫） [二十、文化教育（4）寫字/一畫]

【一畫（一画）】aa1 waak6[a55 wak2] 一畫1.2（王字是四畫） [二十、文化教育（4）寫字/一畫]

【一筆（一笔）】jat1 bat1[jet5 pət5] 一畫2.1（王字是四畫） [二十、文化教育（4）寫字/一畫]

【一筆（一笔）】aa1 bat1[a55 pət5] 一畫2.2（王字是四畫） [二十、文化教育（4）寫字/一畫]

【邊旁（边旁）】bin1 pong4[pin55 pʰɔŋ21] 偏旁兒1 [二十、文化教育（4）寫字/偏旁兒]

【偏旁（偏旁）】pin1 pong4[pʰin55 pʰɔŋ21] 偏旁兒2 [二十、文化教育（4）寫字/偏旁兒]

【單人旁（单人旁）】daan1 jan4 pong4[tan55 jən21 pʰɔŋ21] 立人兒1（亻），單人旁 [二十、文化教育（4）寫字/立人兒（亻）]

【單人邊（单人边）】daan1 jan4 bin1[tan55 jən21 pin55] 立人兒2（亻），單人旁 [二十、文化教育（4）寫字/立人兒（亻）]

【雙人旁（双人旁）】soeng1 jan4 pong4[ɕɔŋ55 jən21 pʰɔŋ21] 雙立人兒1（彳），雙人旁 [二十、文化教育（4）寫字/雙立人兒（彳）]

【雙人邊（双人边）】soeng1 jan4 bin1[ɕɔŋ55 jən21 pin55] 雙立人兒2（彳），雙人旁 [二十、文化教育（4）寫字/雙立人兒（彳）]

- 【人字頭（人字头）】jan4 zi6 tau4[jen21 tʃi22 tʰeu21] 臥人兒1.1（𠂇），人字頭 [二十、文化教育（4）寫字/臥人兒（𠂇）]
- 【人字頭（人字头）】jan4 zy6 tau4[jen21 tsɿ22 tʰeu21] 臥人兒1.2（𠂇），人字頭 [二十、文化教育（4）寫字/臥人兒（𠂇）]
- 【弓長張（弓长张）】gung1 coeng4 zoeng1[koŋ55 tʃʰœŋ21 tʃœŋ55] 彎弓張 [二十、文化教育（4）寫字/彎弓張]
- 【立早章（立早章）】lap6 zu2 zoeng1[lɛp2 tʃu35 tʃœŋ55] 立早章 [二十、文化教育（4）寫字/立早章]
- 【四方框（四方框）】sli3 fong1 kwaang1[li33 fɔŋ55 kʰwaŋ55] 四框欄兒1（口） [二十、文化教育（4）寫字/四框欄兒（口）]
- 【四方廓（四方廓）】sli3 fong1 kwaak3[li33 fɔŋ55 kʰak3] 四框欄兒2（口） [二十、文化教育（4）寫字/四框欄兒（口）]
- 【四框啣（四框啣）】sli3 kwaang1 laang1[li33 kʰwaŋ55 laŋ55] 四框欄兒3（口） [二十、文化教育（4）寫字/四框欄兒（口）]
- 【寶蓋頭（宝盖头）】bu2 goi3 tau4[pu35 kɔi33 tʰeu21] 寶蓋兒（宀） [二十、文化教育（4）寫字/寶蓋兒（宀）]
- 【寶蓋頭（宝盖头）】bu2 goi3 tau4[pu35 kɔi33 tʰeu21] 禿寶蓋兒（冫） [二十、文化教育（4）寫字/禿寶蓋兒（冫）]
- 【豎心邊（竖心边）】syu6 slam1 bin1[jy22 lɛm55 pin55] 豎心旁1（忄） [二十、文化教育（4）寫字/豎心旁（忄）]
- 【豎心旁（竖心旁）】syu6 slam1 pong4[jy22 lɛm55 pʰœŋ21] 豎心旁2（忄） [二十、文化教育（4）寫字/豎心旁（忄）]
- 【狗爪邊（狗爪边）】gau2 zeu2 bin1[kɛu35 tʃɛu35 pin55] 反犬旁1.1（犭） [二十、文化教育（4）寫字/反犬旁（犭）]
- 【狗爪邊（狗爪边）】gau2 zaau2 bin1[kɛu35 tʃau35 pin55] 反犬旁1.2（犭） [二十、文化教育（4）寫字/反犬旁（犭）]
- 【耳朵邊（耳朵边）】ji5 do2 bin1[ji24 tɔ35 pin55] 單耳刀兒1（阝） [二十、文化教育（4）寫字/單耳刀兒（阝）]
- 【右耳邊（右耳边）】jau6 ji5 bin1[jɛu22 ji24 pin55] 單耳刀兒2（阝） [二十、文化教育（4）寫字/單耳刀兒（阝）]
- 【右耳旁（右耳旁）】jau6 ji5 pong4[jɛu22 ji24 pʰœŋ21] 單耳刀兒3（阝） [二十、文化教育（4）寫字/單耳刀兒（阝）]
- 【耳朵旁（耳朵旁）】ji5 do2 pong4[ji24 tɔ35 pʰœŋ21] 雙耳刀兒1（阝） [二十、文化教育（4）寫字/雙耳刀兒（阝）]
- 【耳朵邊（耳朵边）】ji5 do2 bin1[ji24 tɔ35 pin55] 雙耳刀兒2（阝） [二十、文化教育（4）寫字/雙耳刀兒（阝）]
- 【反文旁（反文旁）】faan2 man4 pong4[faŋ35 mæn21 pʰœŋ21] 反文旁1（攵） [二十、文化教育（4）寫字/反文旁（攵）]
- 【反文邊（反文边）】faan2 man4 bin1[faŋ35 mæn21 pin55] 反文旁2（攵） [二十、文化教育（4）寫字/反文旁（攵）]
- 【王字邊（王字边）】wong4 zi6 bin1[wœŋ21 tʃi22 pin55] 斜玉兒1.1 [二十、文化教育（4）寫字/斜玉兒]
- 【王字邊（王字边）】wong4 zy6 bin1[wœŋ21 tsɿ22 pin55] 斜玉兒1.2 [二十、文化教育（4）寫字/斜玉兒]
- 【王字旁（王字旁）】wong4 zi6 pong4[wœŋ21 tʃi22 pʰœŋ21] 斜玉兒2.1 [二十、文化教育（4）寫字/斜玉兒]
- 【王字旁（王字旁）】wong4 zy6 pong4[wœŋ21 tsɿ22 pʰœŋ21] 斜玉兒2.2 [二十、文化教育（4）寫字/斜玉兒]



【土字邊（土字边）】tu2 zi6 bin1[tʰu35 tɕi22 pin55] 提土旁1.1 [二十、文化教育（4）寫字/提土旁]

【土字邊（土字边）】tu2 zy6 bin1[tʰu35 tsɿ22 pin55] 提土旁1.2 [二十、文化教育（4）寫字/提土旁]

【剔土旁（剔土旁）】tek3 tu2 pong4[tʰek3 tʰu35 pʰɔŋ21] 提土旁2.1 [二十、文化教育（4）寫字/提土旁]

【剔土邊（剔土边）】tek3 tu2 bin1[tʰek3 tʰu35 pin55] 提土旁2.2 [二十、文化教育（4）寫字/提土旁]

【竹字頭（竹字头）】zuk1 zi6 tau4[tɕuk5 tɕi22 tʰeu21] 竹字頭兒1.1 [二十、文化教育（4）寫字/竹字頭兒]

【竹字頭（竹字头）】zuk1 zy6 tau4[tɕuk5 tsɿ22 tʰeu21] 竹字頭兒1.2 [二十、文化教育（4）寫字/竹字頭兒]

【火字邊（火字边）】fo2 zi6 bin1[fɔ35 tɕi22 pin55] 火字旁1.1 [二十、文化教育（4）寫字/火字旁]

【火字邊（火字边）】fo2 zy6 bin1[fɔ35 tsɿ22 pin55] 火字旁1.2 [二十、文化教育（4）寫字/火字旁]

【四點水（四点水）】sli3 dim2 sui2[li33 tim35 ɕui35] 四點（灬） [二十、文化教育（4）寫字/四點（灬）]

【三點水（三点水）】slaaml dim2 sui2[lam55 tim35 ɕui35] 三點水兒（氵） [二十、文化教育（4）寫字/三點水兒（氵）]

【兩點水（两点水）】loeng5 dim2 sui2[loŋ24 tim35 ɕui35] 兩點水兒（冫） [二十、文化教育（4）寫字/兩點水兒（冫）]

【病字頭（病字头）】beng6 zi6 tau4[peŋ22 tɕi22 tʰeu21] 病旁兒1.1（疒） [二十、文化教育（4）寫字/病旁兒（疒）]

【病字頭（病字头）】beng6 zy6 tau4[peŋ22 tsɿ22 tʰeu21] 病旁兒1.2（疒） [二十、文化教育（4）寫字/病旁兒（疒）]

【走之底（走之底）】zau2 zi1 dai2[tɕeu35 tɕi55 tɕei35] 走之兒1（辶） [二十、文化教育（4）寫字/走之兒（辶）]

【坐船底（坐船底）】co5 syun4 dai2[tɕʰɔ24 ɕyn21 tɕei35] 走之兒2（辶） [二十、文化教育（4）寫字/走之兒（辶）]

【扭絲邊（扭丝边）】nau2 sil bin1[nɐu35 ɕi55 pin55] 絞絲旁1.1（糸） [二十、文化教育（4）寫字/絞絲旁（糸）]

【扭絲邊（扭丝边）】nau2 syl bin1[nɐu35 sɿ55 pin55] 絞絲旁1.2（糸） [二十、文化教育（4）寫字/絞絲旁（糸）]

【衣字邊（衣字边）】jil zi6 bin1[ɕi55 tɕi22 pin55] 衣字旁1.1（衤） [二十、文化教育（4）寫字/衣字旁（衤）]

【衣字邊（衣字边）】jil zy6 bin1[ɕi55 tsɿ22 pin55] 衣字旁1.2（衤） [二十、文化教育（4）寫字/衣字旁（衤）]

【剔手旁（剔手旁）】tek3 sau2 pong4[tʰek3 ɕeu35 pʰɔŋ21] 提手旁1（扌） [二十、文化教育（4）寫字/提手旁（扌）]

【剔手邊（剔手边）】tek3 sau2 bin1[tʰek3 ɕeu35 pin55] 提手旁2（扌） [二十、文化教育（4）寫字/提手旁（扌）]

【草字頭（草字头）】cu2 zi6 tau4[tɕʰu35 tɕi22 tʰeu21] 草字頭1.1（艹） [二十、文化教育（4）寫字/草字頭（艹）]

【草字頭（草字头）】cu2 zy6 tau4[tɕʰu35 tsɿ22 tʰeu21] 草字頭1.2（艹） [二十、文化教育（4）寫字/草字頭（艹）]

【二十頭（二十头）】ji6 sap6 tau4[ɕi22 ɕep2 tʰeu21] 草字頭2（艹），舊字形像兩個十 [二十、文化教育（4）寫字/草字頭（艹）]

【崖鷹（崖鷹）】ngaa4 jing1[ŋa21 jeŋ55] 風箏，俗作「牙鷹」 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/風箏]

【放崖鷹（放崖鷹）】fong3 ngaa4 jing1[fɔŋ33 ŋa21 jeŋ55] 放風箏，俗作「放牙鷹」 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/放風箏]

【躲雞（躲鸡）】do2 gail[tɔ35 kei55] 捉迷藏1.1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/捉迷藏]

【躲雞（躲鸡）】do2 gil[tɔ35 ki55] 捉迷藏1.2 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/捉迷藏]

【躲蒙雞（躲蒙鸡）】do2 mung1 gail[tɔ35 mɔŋ55 kei55] 捉迷藏2.1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/捉迷藏]

【躲蒙雞（躲蒙鸡）】do2 mung1 gil[tɔ35 mɔŋ55 ki55] 捉迷藏2.2，俗作「躲蒙機」 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/捉迷藏]

【躲雞（躲鸡）】do2 gail[tɔ35 kei55] 藏老蒙兒1.1，尋找預先藏匿在某個角落的同伴 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/藏老蒙兒]

【躲雞（躲鸡）】do2 gil[tɔ35 ki55] 藏老蒙兒1.2，尋找預先藏匿在某個角落的同伴 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/藏老蒙兒]

【蒙雞（蒙鸡）】mung1 gail[mɔŋ55 kei55] 蒙雞1.1，蒙着眼抓人 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/蒙雞]

【蒙雞（蒙鸡）】mung1 gil[mɔŋ55 ki55] 蒙雞1.2，蒙着眼抓人 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/蒙雞]

【捉雞（捉鸡）】zok3 gail[tʃɔk3 kei55] 捉雞1.1，遊戲之一種，事先約定一處地方，順利跑到此地方而不被抓到者勝出，被抓到者則去抓人，直到抓到人替換自己 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/捉雞]

【捉雞（捉鸡）】zok3 gil[tʃɔk3 ki55] 捉雞1.2，遊戲之一種，事先約定一處地方，順利跑到此地方而不被抓到者勝出，被抓到者則去抓人，直到抓到人替換自己 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/捉雞]

【賣龍（卖龙）】maai6 lung4[mai22 loŋ21] 賣龍，即老鷹抓小雞 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/賣龍]

【踢燕（踢燕）】tek3 jin2[tʰek3 jin35] 踢毽子 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/踢毽兒]

【執子（执子）】zap1 zi2[tʃɛp5 tʃi35] 抓子兒1.1，用幾個小沙包或石子兒，扔起其一，做規定動作後再接住 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/抓子兒]

【執子（执子）】zap1 zy2[tʃɛp5 tsɿ35] 抓子兒1.2，用幾個小沙包或石子兒，扔起其一，做規定動作後再接住 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/抓子兒]

【玻珠（玻珠）】bo1 zyul[pɔ55 tʃy55] 彈珠，玻璃珠 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/彈珠]

【打玻珠（打玻珠）】daa2 bo1 zyul[ta35 pɔ55 tʃy55] 打彈珠，打彈球兒 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/打彈珠]

【吹泡（吹泡）】cui1 bok1[tʃʰui55 pɔk5] 吹胰子泡 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/吹胰子泡]

【拍公崽（拍公崽）】paak3 gung1 zai2[pʰak3 koŋ55 tʃɛi35] 拍洋畫，一人拿一張圖片（公崽）對拍，落地後畫面朝上者贏，獲得輸方的圖片 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/拍洋畫]

【拍公仔（拍公仔）】paak3 gung1 zai2[pʰak3 koŋ55 tʃɛi35] 拍洋畫，一人拿一張圖片（公仔）對拍，落地後畫面朝上者贏，獲得輸方的圖片，同「拍公崽」 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/拍洋畫]

【公崽（公崽）】gung1 zai2[koŋ55 tʃɛi35] 洋娃娃、人像玩具 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/洋娃娃]

【公仔（公仔）】gung1 zai2[koŋ55 tʃɛi35] 洋娃娃、人像玩具，同「公崽」[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/洋娃娃]

【公崽書（公崽书）】gung1 zai2 syu1[koŋ55 tʃɛi35 ʃy55] 連環畫[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/連環畫]

【公仔書（公仔书）】gung1 zai2 syu1[koŋ55 tʃɛi35 ʃy55] 連環畫，同「公崽書」[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/連環畫]

【撇水（撇水）】pit3 sui2[pʰit3 ʃui35] 打水漂兒1，在水面上擲瓦片[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/打水漂兒]

【撇水片（撇水片）】pit3 sui2 pen2[pʰit3 ʃui35 pʰɛn35] 打水漂兒2，在水面上擲瓦片[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/打水漂兒]

【打水片（打水片）】daa2 sui2 pen2[ta35 ʃui35 pʰɛn35] 打水漂兒3，在水面上擲瓦片[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/打水漂兒]

【跳格（跳格）】tiu3 gaak3[tʰiu33 kak3] 跳房子1[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/跳房子]

【跳屋（跳屋）】tiu3 uk1[tʰiu33 ok5] 跳房子2[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/跳房子]

【跳飛機頭（跳飞机头）】tiu3 fil gil tau4[tʰiu33 fi55 ki55 tʰɛu21] 跳房子3[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/跳房子]

【跳繩（跳绳）】tiu3 sing4[tʰiu33 ʃɛŋ21] 跳繩[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/跳繩]

【跳膠（跳胶）】tiu3 geul[tʰiu33 keu55] 跳皮筋[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/跳皮筋]

【騎馬韃頭（骑马□头）】ke4 maa5 lung4 tau4[kʰɛ21 ma24 loŋ21 tʰɛu21] 騎馬韃頭（騎馬籠頭），小孩騎在大人脖子上[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/騎馬韃頭]

【騎馬籠頭（骑马笼头）】ke4 maa5 lung4 tau4[kʰɛ21 ma24 loŋ21 tʰɛu21] 同「騎馬韃頭」，小孩騎在大人脖子上[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/騎馬韃頭]

【拔河（拔河）】baat6 ho4[pat2 ho21] 拔河[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/拔河]

【摸臺（摸台）】mo1 toi4[mɔ55 tʰɔi21] 摸臺，女生遊戲，一羣人站到乒乓球桌（多為水泥製），一人在下抓人，被抓者下來抓人[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/摸臺]

【耍雙槓（耍双杠）】saa2 soeng1 gong3[ʃa35 ʃœŋ55 koŋ33] 玩雙槓，女生遊戲，兩人進行越槓比賽，被觸者出局[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/玩雙槓]

【滾車鈴（滚车铃）】gwan2 ce1 ling1[kʷɛn35 tʃʰɛ55 leŋ55] 滾鐵環[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/滾鐵環]

【擠油渣（挤油渣）】zi1 jau4 zaa1[tʃi55 ʃeu21 tʃa55] 擠油，冬天的課間到室外牆邊用力擠取暖[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/擠油]

【丟手巾（丢手巾）】diu1 sau2 gan1[tiu55 ʃɛu35 kɛn55] 丟手絹兒[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/丟手絹兒]

【打雞頭（打鸡头）】daa2 gail tau4[ta35 kei55 tʰɛu21] 打雞頭，男生的遊戲，把一截短木棍斜放在小土坑邊，用一截長的木棍把短木棍擊起，再往遠處打得遠者獲勝[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/打雞頭]

【揸沙包（揸沙包）】zaai6 saa1 beu1[tʃai22 ʃa55 peu55] 扔沙包[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/扔沙包]

【踢嘜嘜（踢唛唛）】tek3 mak1 mak1[tʰɛk3 mɛk5 mɛk5] 踢罐頭，將罐頭踢出地上的圈外後開始抓人的遊戲[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/踢罐頭]

【打彈弓（打弹弓）】daa2 ten4 gung1[ta35 tʰɛn21 koŋ55] 打彈弓[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/打彈弓]

【打陀螺（打陀螺）】daa2 to4 lo1[ta35 tʰɔ21 bɔ55] 打陀螺[二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/打陀螺]

【食欖（食榄）】sik6 laam2[jɛk2 lam35] 翻繩，兩人輪換翻動手指頭上的細繩，變出各種花樣 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/翻繩]

【撞錢（撞钱）】zong6 cin4[tʃɔŋ22 tʃʰin21] 碰錢兒 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/碰錢兒]

【點指兵兵（点指兵兵）】dim2 zi2 bing1 bing1[tim35 tʃi35 peŋ55 peŋ55] 點指兵兵，多人圍坐唱童謠按順序以手指點腳來選人的遊戲 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/點指兵兵]

【猜碼（猜码）】caai1 maa5[tʃʰai55 ma24] 划拳 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/划拳]

【碼王（码王）】maa5 wong4[ma24 wɔŋ21] 划拳王，戲稱，諧音「螞蟻」，後起詞 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/划拳王]

【一馬四蹄（一马四蹄）】aa1 maa4 si3 tai4[a55 ma21 ɿ33 tʰei21] 一馬四蹄，划拳方式之一，與同一個人猜四次，每輪一次喝一杯，「馬」與「碼」諧音 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/一馬四蹄（划拳方式之一）]

【一馬過（一马过）】aa1 maa4 go3[a55 ma21 kɔ33] 一馬過，划拳方式之一，一次定輸贏，輸者喝一杯，「馬」與「碼」諧音 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/一馬過（划拳方式之一）]

【見二（见二）】gin3 ji6[kin33 ji22] 見二，划拳方式之一，輪兩次喝一杯或者輪一次喝半杯，各輪一次可以互相抵消 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/見二（划拳方式之一）]

【拳槌包剪碇（拳槌包剪碇）】kyun4 cui4 baau1 zin2 dap6[kʰyn21 tʃʰui21 pau55 tʃin35 tɛp2] 石頭剪刀布1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/石頭剪刀布]

【前槌包剪碇（前槌包剪碇）】cin4 cui4 baau1 zin2 dap6[tʃʰin21 tʃʰui21 pau55 tʃin35 tɛp2] 石頭剪刀布2 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/石頭剪刀布]

【出謎語（出谜语）】cyut1 mi4 jyu5[tʃʰyt5 mi21 jy24] 出謎語 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/出謎語]

【猜謎語（猜谜语）】caai1 mi4 jyu5[tʃʰai55 mi21 jy24] 猜謎兒1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/猜謎兒]

【猜古（猜古）】caai1 gu2[tʃʰai55 ku35] 猜謎兒2 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/猜謎兒]

【開古（开古）】hoil gu2[hoi55 ku35] 公開謎底 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/公開謎底]

【字古（字古）】zi6 gu2[tʃi22 ku35] 字謎1.1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/字謎]

【字古（字古）】zy6 gu2[tsɿ22 ku35] 字謎1.2 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/字謎]

【不倒翁（不倒翁）】bat1 du2 ung1[pet5 tu35 ɔŋ55] 不倒翁1.1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/不倒翁]

【不倒翁（不倒翁）】bat1 du2 jung1[pet5 tu35 joŋ55] 不倒翁1.2 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/不倒翁]

【牌九（牌九）】paai4 gau2[pʰai21 kɛu35] 牌九 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/牌九]

【麻將（麻将）】maa4 zoeng3[ma21 tʃɔŋ33] 麻將1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/麻將]

【麻雀（麻雀）】maa4 coek3[ma21 tʃʰɔek3] 麻將2 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/麻將]

【打麻將（打麻将）】daa2 maa4 zoeng3[ta35 ma21 tʃɔŋ33] 打麻將1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/打麻將]

【打麻雀（打麻雀）】daa2 maa4 coek3[ta35 ma21 tʃʰɔek3] 打麻將2 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/打麻將]

【一坎牌（一坎牌）】aa1 kaan2 paai4[a55 kʰan35 pʰai21] 一副牌（麻將術語），即三張順子或同花色的麻將牌〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/一副牌（麻將術語）〕

【丟色子（丟色子）】diu1 sik1 zi2[tiu55 jek5 tʃi35] 擲色子1.1〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/擲色子〕

【丟色子（丟色子）】diu1 sik1 zy2[tiu55 jek5 tsɿ35] 擲色子1.2〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/擲色子〕

【拋色子（拋色子）】peu1 sik1 zi2[pʰeu55 jek5 tʃi35] 擲色子2.1〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/擲色子〕

【拋色子（拋色子）】peu1 sik1 zy2[pʰeu55 jek5 tsɿ35] 擲色子2.2〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/擲色子〕

【打色（打色）】daa2 sik1[ta35 jek5] 擲色子3，引申指做莊〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/擲色子〕

【骰魔（骰魔）】sik1 mo1[jek5 mɔ55] 骰子王，戲稱，諧音「色魔」，後起詞〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/骰子王〕

【壓寶（压宝）】aat3 bu2[at3 pu35] 壓寶〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/壓寶〕

【炮（炮）】peu3[pʰeu33] 爆竹、炮仗1〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/爆竹〕

【炮仗（炮仗）】peu3 zoeng6[pʰeu33 tʃœŋ22] 爆竹、炮仗2.1〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/爆竹〕

【炮仗（炮仗）】paau3 zoeng6[pʰau33 tʃœŋ22] 爆竹、炮仗2.2〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/爆竹〕

【燒炮（烧炮）】siu1 peu3[ʃiu55 pʰeu33] 放鞭炮1〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/放鞭炮〕

【放炮（放炮）】fong3 peu3[fɔŋ33 pʰeu33] 放鞭炮2〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/放鞭炮〕

【點炮（点炮）】dim2 peu3[tim35 pʰeu33] 放鞭炮3〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/放鞭炮〕

【啫啫聲（啫啫声）】zoe4 zoe4 seng1[tʃœ21 tʃœ21 ʃeŋ55] 炮捻子（鞭炮引線）點着聲〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/炮捻子點着聲〕

【雙響炮（双响炮）】soeng1 hoeng2 peu3[ʃœŋ55 hœŋ35 pʰeu33] 二踢腳〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/二踢腳〕

【□炮（□炮）】baan3 peu3[pan33 pʰeu33] 摔炮，名詞〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/摔炮〕

【煙花（烟花）】jin1 faa1[jin55 fa55] 煙火〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/煙火〕

【放煙花（放烟花）】fong3 jin1 faa1[fɔŋ33 jin55 fa55] 放花炮〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/放花炮〕

【噫紙（噫纸）】gep1 zi2[kep5 tʃi35] 紙炮，一種火藥很少，用錘子敲響的小紙炮，英語cap〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/紙炮〕

【射射炮（射射炮）】se6 se6 peu3[ʃe22 ʃe22 pʰeu33] 射射炮，把啞炮或無引炮折斷點燃〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/射射炮〕

【潯水筒（潯水筒）】zet1 sui2 tung4[tʃet5 ʃui35 tʰoŋ21] 唧水筒〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/唧水筒〕

【噼啪筒（噼啪筒）】bek1 baak1 tung4[pek5 pak5 tʰoŋ21] 噼啪筒，類似唧水筒，以浸溼的小紙團為彈〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/噼啪筒〕

【影相（影相）】jing2 sloeng3[jeŋ35 lœŋ33] 照像〔二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/照像〕

【曬相（晒相）】saaɿ3 sloeng3[ʃai33 ɬœŋ33] 沖洗照片 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/沖洗照片]

【照相機（照相机）】ziu3 sloeng3 gi1[tʃiu33 ɬœŋ33 ki55] 照相機1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/照相機]

【影相機（影相机）】jing2 sloeng3 gi1[jeŋ35 ɬœŋ33 ki55] 照相機2 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/照相機]

【手影機（手影机）】sau2 jing2 gi1[ʃœu35 jeŋ35 ki55] 照相機3，老派 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/照相機]

【膠卷（胶卷）】geu1 gyun2[kœu55 kyn35] 膠卷1 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/膠卷]

【菲林（菲林）】fi1 lam4[fi55 lœm21] 膠卷2，英語film [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/膠卷]

【耍遊戲（耍游戏）】saa2 jau4 hi3[ʃa35 jœu21 hi33] 玩遊戲 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/玩遊戲]

【大嘢（大嘢）】daai6 je5[taɪ22 jœ24] （電子遊戲的）頭目、首領、大BOSS，電子遊戲普及後產生的詞 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/（電子遊戲的）頭目、首領、大BOSS]

【細嘢（细嘢）】slai3 je5[ɬœi33 jœ24] （電子遊戲的）精英怪、小BOSS，電子遊戲普及後產生的詞 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/（電子遊戲的）精英怪、小BOSS]

【小兵（小兵）】sliu2 bing1[liu35 peŋ55] （電子遊戲的）小怪，電子遊戲普及後產生的詞 [二十一、文體活動（1）遊戲、玩具/（電子遊戲的）小怪]

【運動餅（运动饼）】wan6 dung6 beng2[wœn22 tœŋ22 peŋ35] 運動員 [二十一、文體活動（2）體育/運動員]

【裁判員（裁判员）】coi4 pun3 jyun4[tʃʰœi21 pʰun33 jyn21] 裁判員 [二十一、文體活動（2）體育/裁判員]

【象棋（象棋）】zoeng6 ki4[tʃœŋ22 kʰi21] 象棋 [二十一、文體活動（2）體育/象棋]

【棋盤（棋盘）】ki4 pun4[kʰi21 pʰun21] 棋盤 [二十一、文體活動（2）體育/棋盤]

【棋（棋）】ki4[kʰi21] 棋子1 [二十一、文體活動（2）體育/棋子]

【棋子（棋子）】ki4 zi2[kʰi21 tʃi35] 棋子2.1 [二十一、文體活動（2）體育/棋子]

【棋子（棋子）】ki4 zy2[kʰi21 tsɿ35] 棋子2.2 [二十一、文體活動（2）體育/棋子]

【這棋（這棋）】juk1 ki4[jok5 kʰi21] 下棋1 [二十一、文體活動（2）體育/下棋]

【耍象棋（耍象棋）】saa2 zoeng6 ki4[ʃa35 tʃœŋ22 kʰi21] 下棋2 [二十一、文體活動（2）體育/下棋]

【河（河）】ho4[hœ21] （象棋的）楚河漢界 [二十一、文體活動（2）體育/河]

【光頭（光头）】gong1 tau4[kœŋ55 tʰœu21] 將（帥） [二十一、文體活動（2）體育/將（帥）]

【坐上（坐上）】co5 soeng5[tʃʰœ24 ʃœŋ24] 將（帥）往前移 [二十一、文體活動（2）體育/將（帥）前移]

【坐落（坐落）】co5 lok6[tʃʰœ24 bk2] 將（帥）退回原處 [二十一、文體活動（2）體育/將（帥）後退]

【坐攸（坐攸）】co5 me2[tʃʰœ24 mœ35] 將（帥）往旁移 [二十一、文體活動（2）體育/將（帥）旁移]

【坐出（坐出）】co5 cyut1[tʰɔ24 tʰyt5] 將（帥）往前或往旁移 [二十一、文體活動（2）體育/將（帥）前移或旁移]

【士（士）】si6[jɿ22] 士1.1 [二十一、文體活動（2）體育/士]

【士（士）】sy6[sɿ22] 士1.2 [二十一、文體活動（2）體育/士]

【象（象）】zoeng6[tʃɔŋ22] 象（相） [二十一、文體活動（2）體育/象（相）]

【車（車）】gyul[ky55] 車 [二十一、文體活動（2）體育/車]

【馬（馬）】maa5[ma24] 馬 [二十一、文體活動（2）體育/馬]

【硤馬腳（硤马脚）】gak6 maa5 goek3[kək2 ma24 kək3] 絆馬腳 [二十一、文體活動（2）體育/絆馬腳]

【炮（炮）】peu3[pʰeu33] 炮 [二十一、文體活動（2）體育/炮]

【中攻炮，馬來罩（中攻炮，马来罩）】zung1 gung1 peu3, maa5 lai4 zeu3[tʃoŋ55 koŋ55 pʰeu33, ma24 lei21 tʃeu33] 中攻炮，馬來罩 [二十一、文體活動（2）體育/中攻炮，馬來罩]

【馬後炮（马后炮）】maa5 hau6 peu3[ma24 heu22 pʰeu33] 馬後炮 [二十一、文體活動（2）體育/馬後炮]

【重炮（重炮）】cung4 peu3[tʰoŋ21 pʰeu33] 重炮 [二十一、文體活動（2）體育/重炮]

【卒（卒）】zat1[tʃɛt5] 卒1.1（兵） [二十一、文體活動（2）體育/卒（兵）]

【卒（卒）】zyut1[tʃyt5] 卒1.2（兵） [二十一、文體活動（2）體育/卒（兵）]

【卒崽（卒崽）】zat1 zai2[tʃɛt5 tʃɛi35] 卒2.1（兵） [二十一、文體活動（2）體育/卒（兵）]

【卒崽（卒崽）】zyut1 zai2[tʃyt5 tʃɛi35] 卒2.2（兵） [二十一、文體活動（2）體育/卒（兵）]

【卒仔（卒仔）】zat1 zai2[tʃɛt5 tʃɛi35] 卒2.1（兵），同「卒崽」 [二十一、文體活動（2）體育/卒（兵）]

【卒仔（卒仔）】zyut1 zai2[tʃyt5 tʃɛi35] 卒2.2（兵），同「卒崽」 [二十一、文體活動（2）體育/卒（兵）]

【兵（兵）】bing1[peŋ55] 卒3（兵） [二十一、文體活動（2）體育/卒（兵）]

【拱卒（拱卒）】gung2 zat1[koŋ35 tʃɛt5] 拱卒1.1 [二十一、文體活動（2）體育/拱卒]

【拱卒（拱卒）】gung2 zyut1[koŋ35 tʃyt5] 拱卒1.2 [二十一、文體活動（2）體育/拱卒]

【捅卒（捅卒）】dung2 zat1[toŋ35 tʃɛt5] 拱卒2.1 [二十一、文體活動（2）體育/拱卒]

【捅卒（捅卒）】dung2 zyut1[toŋ35 tʃyt5] 拱卒2.2 [二十一、文體活動（2）體育/拱卒]

【□卒（□卒）】duk1 zat1[tok5 tʃɛt5] 拱卒3.1 [二十一、文體活動（2）體育/拱卒]

【□卒（□卒）】duk1 zyut1[tok5 tʃyt5] 拱卒3.2 [二十一、文體活動（2）體育/拱卒]

【擁卒（拥卒）】ung2 zat1[ɔŋ35 tɕɿ5] 拱卒4.1 [二十一、文體活動（2）體育/拱卒]

【擁卒（拥卒）】ung2 zyut1[ɔŋ35 tɕɿ5] 拱卒4.2 [二十一、文體活動（2）體育/拱卒]

【卒崽過河當車使（卒崽过河当车使）】zat1 zai2 go3 ho4 dong3 gyul sai2[tɕɿ5 tɕɿ35 kɔ33 ho21 tɔŋ33 ky55 ɕɿ35] 卒崽過河當車使1.1 [二十一、文體活動（2）體育/卒崽過河當車使]

【卒崽過河當車使（卒崽过河当车使）】zyut1 zai2 go3 ho4 dong3 gyul sai2[tɕɿ5 tɕɿ35 kɔ33 ho21 tɔŋ33 ky55 ɕɿ35] 卒崽過河當車使1.2 [二十一、文體活動（2）體育/卒崽過河當車使]

【卒仔過河當車使（卒仔过河当车使）】zat1 zai2 go3 ho4 dong3 gyul sai2[tɕɿ5 tɕɿ35 kɔ33 ho21 tɔŋ33 ky55 ɕɿ35] 卒仔過河當車使1.1，同「卒崽過河當車使」[二十一、文體活動（2）體育/卒仔過河當車使]

【卒仔過河當車使（卒仔过河当车使）】zyut1 zai2 go3 ho4 dong3 gyul sai2[tɕɿ5 tɕɿ35 kɔ33 ho21 tɔŋ33 ky55 ɕɿ35] 卒仔過河當車使1.2，同「卒崽過河當車使」[二十一、文體活動（2）體育/卒仔過河當車使]

【上士（上士）】soeng5 si6[ɕœŋ24 ɕi22] 上士1.1（下棋走士）[二十一、文體活動（2）體育/上士]

【上士（上士）】soeng5 sy6[ɕœŋ24 sɿ22] 上士1.2（下棋走士）[二十一、文體活動（2）體育/上士]

【撐士（撑士）】caang3 si6[tɕʰaŋ33 ɕi22] 上士2.1（下棋走士）[二十一、文體活動（2）體育/上士]

【撐士（撑士）】caang3 sy6[tɕʰaŋ33 sɿ22] 上士2.2（下棋走士）[二十一、文體活動（2）體育/上士]

【落士（落士）】lok6 si6[ɒk2 ɕi22] 落士1.1（下棋退士）[二十一、文體活動（2）體育/落士]

【落士（落士）】lok6 sy6[ɒk2 sɿ22] 落士1.2（下棋退士）[二十一、文體活動（2）體育/落士]

【飛象（飞象）】fi1 zoeng6[fi55 tɕœŋ22] 飛象，下棋走象[二十一、文體活動（2）體育/飛象]

【落象（落象）】lok6 zoeng6[ɒk2 tɕœŋ22] 落象，下棋退象[二十一、文體活動（2）體育/落象]

【飛相（飞相）】fi1 sloeng3[fi55 ɒœŋ33] 飛相，下棋走相[二十一、文體活動（2）體育/飛相]

【落相（落相）】lok6 sloeng3[ɒk2 ɒœŋ33] 落相，下棋退相[二十一、文體活動（2）體育/落相]

【對車（对车）】dui3 gyul[tui33 ky55] 對車，下棋對車[二十一、文體活動（2）體育/對車]

【將軍（将军）】zoeng1 gwan1[tɕœŋ55 kʷɛn55] 將軍1，下棋將軍[二十一、文體活動（2）體育/將軍]

【將（将）】zoeng1[tɕœŋ55] 將軍2，下棋將軍[二十一、文體活動（2）體育/將軍]

【齊棋（齐棋）】cai4 ki4[tɕʰei21 kʰi21] 將死了[二十一、文體活動（2）體育/將死了]

【食（食）】sik6[ɕek2] 吃（棋子）[二十一、文體活動（2）體育/食（棋子）]

【踩（踩）】caai2[tɕʰai35] 蹬（馬～了）[二十一、文體活動（2）體育/蹬（馬～了）]

【打（打）】daa2[ta35] 打（炮～過去）[二十一、文體活動（2）體育/打（炮～過去）]



【和棋（和棋）】wo4 ki4[wɔ21 kʰi21] 和棋 [二十一、文體活動（2）體育/和棋]

【圍棋（围棋）】wai4 ki4[wei21 kʰi21] 圍棋 [二十一、文體活動（2）體育/圍棋]

【黑子（黑子）】hak1 zi2[hək5 tʃi35] 黑子1.1 [二十一、文體活動（2）體育/黑子]

【黑子（黑子）】hak1 zy2[hək5 tsɿ35] 黑子1.2 [二十一、文體活動（2）體育/黑子]

【白子（白子）】baak6 zi2[pak2 tʃi35] 白子1.1 [二十一、文體活動（2）體育/白子]

【白子（白子）】baak6 zy2[pak2 tsɿ35] 白子1.2 [二十一、文體活動（2）體育/白子]

【眼（眼）】ngen5[ŋɛn24] （圍棋的）眼 [二十一、文體活動（2）體育/（圍棋的）眼]

【做眼（做眼）】zu3 ngen5[tʃu33 ŋɛn24] （圍棋的）做眼 [二十一、文體活動（2）體育/（圍棋的）做眼]

【軍棋（军棋）】gwan1 ki4[kʷɛn55 kʰi21] 軍棋 [二十一、文體活動（2）體育/軍棋]

【飛行棋（飞行棋）】fi1 hang4 ki4[fi55 hɛŋ21 kʰi21] 飛行棋 [二十一、文體活動（2）體育/飛行棋]

【跳棋（跳棋）】tiu3 ki4[tʰiu33 kʰi21] 跳棋 [二十一、文體活動（2）體育/跳棋]

【□（□）】pe1[pʰɛ55] 撲克，英語pair [二十一、文體活動（2）體育/撲克]

【打□（打□）】daa2 pe1[ta35 pʰɛ55] 打撲克1 [二十一、文體活動（2）體育/打撲克]

【耍□（耍□）】saa2 pe1[ʃa35 pʰɛ55] 打撲克2 [二十一、文體活動（2）體育/打撲克]

【鬼（鬼）】gwai2[kʷɛi35] （撲克的）王 [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）王]

【大鬼（大鬼）】daai6 gwai2[tai22 kʷɛi35] （撲克的）大王 [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）大王]

【細鬼（细鬼）】slai3 gwai2[lei33 kʷɛi35] （撲克的）小王 [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）小王]

【煙崽（烟崽）】jin1 zai2[jin55 tʃɛi35] （撲克的）一1，撲克牌的A [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）一]

【煙仔（烟仔）】jin1 zai2[jin55 tʃɛi35] （撲克的）一1，撲克牌的A，同「煙崽」 [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）一]

【煙（烟）】jin1[jin55] （撲克的）一2，撲克牌的A [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）一]

【煙士（烟士）】jin1 si2[jin55 ʃi35] （撲克的）一3.1，撲克牌的A，即英語ace [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）一]

【煙士（烟士）】jin1 sy2[jin55 sɿ35] （撲克的）一3.2，撲克牌的A，即英語ace [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）一]

【二崽（二崽）】ji6 zai2[ji22 tʃɛi35] （撲克的）二1，撲克牌的2 [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）二]

【二仔（二仔）】ji6 zai2[ji22 tʃɛi35] （撲克的）二1，撲克牌的2，同「二崽」 [二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）二]

【蛇崽（蛇崽）】se4 zai2[ɛ21 tɕei35]（撲克的）二2，撲克牌的2〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）二〕

【蛇仔（蛇仔）】se4 zai2[ɛ21 tɕei35]（撲克的）二2，撲克牌的2，同「蛇崽」〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）二〕

【傾（倾）】king1[kʰeŋ55]（撲克的）K，老K，即英語king〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）K〕

【敏（敏）】man5[mən24]（撲克的）Q，撲克牌的Q〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）Q〕

【鉤（钩）】ngau1[ŋeu55]（撲克的）J（1），撲克牌的J〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）J〕

【積（积）】zik1[tɕek5]（撲克的）J（2），即英語Jack〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）J〕

【葵扇（葵扇）】kwai4 sin3[kʷʰei21 ɕin33]（撲克的）黑桃〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）黑桃〕

【紅桃（红桃）】hung4 tu4[hoŋ21 tʰu21]（撲克的）紅桃〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）紅桃〕

【梅花（梅花）】mui4 faa1[mui21 fa55]（撲克的）梅花〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）梅花〕

【階磚（阶砖）】gaai1 zyun1[kai55 tɕyn55]（撲克的）方片〔二十一、文體活動（2）體育/（撲克的）方片〕

【同花（同花）】tung4 faa1[tʰoŋ21 fa55]同花，同一花色的排列〔二十一、文體活動（2）體育/同花〕

【壓大（压大）】aat3 daai6[at3 tai22]壓大，爭上游〔二十一、文體活動（2）體育/壓大〕

【打百分（打百分）】daa2 baak3 fan1[ta35 pak3 fən55]打百分〔二十一、文體活動（2）體育/打百分〕

【打拖拉機（打拖拉机）】daa2 to1 laail gil[ta35 tʰɔ55 lai55 ki55]打拖拉機〔二十一、文體活動（2）體育/打拖拉機〕

【拔河（拔河）】baat6 ho4[pat2 ho21]拔河〔二十一、文體活動（2）體育/拔河〕

【游水（游水）】jau4 sui2[jeu21 ɕui35]游泳〔二十一、文體活動（2）體育/游泳〕

【仰泳（仰泳）】ngong5 wing5[ŋoŋ24 weŋ24]仰泳〔二十一、文體活動（2）體育/仰泳〕

【蛙泳（蛙泳）】waa1 wing5[wa55 weŋ24]蛙泳〔二十一、文體活動（2）體育/蛙泳〕

【自由泳（自由泳）】zi6 jau4 wing5[tɕi22 ɕeu21 weŋ24]自由泳1.1〔二十一、文體活動（2）體育/自由泳〕

【自由泳（自由泳）】zy6 jau4 wing5[tsɿ22 ɕeu21 weŋ24]自由泳1.2〔二十一、文體活動（2）體育/自由泳〕

【狗爬（狗爬）】gau2 paa4[kəu35 pʰa21]狗刨式〔二十一、文體活動（2）體育/狗刨式〕

【沕水（沕水）】mi3 sui2[mi33 ɕui35]潛水1〔二十一、文體活動（2）體育/潛水〕

【沉水（沉水）】cam4 sui2[tɕʰəm21 ɕui35]潛水2〔二十一、文體活動（2）體育/潛水〕

【插水（插水）】cep3 sui2[tɕʰep3 ɕui35]跳水1〔二十一、文體活動（2）體育/跳水〕

【跳水（跳水）】tiu3 sui2[tʰiu33 ɟui35] 跳水2 [二十一、文體活動（2）體育/跳水]

【打波（打波）】daa2 bo1[ta35 pɔ55] 打球1，「波」為英語ball音譯 [二十一、文體活動（2）體育/打球]

【打球（打球）】daa2 kau4[ta35 kʰeu21] 打球2 [二十一、文體活動（2）體育/打球]

【踢波（踢波）】tek3 bo1[tʰek3 pɔ55] 踢球1，「波」為英語ball音譯 [二十一、文體活動（2）體育/踢球]

【踢球（踢球）】tek3 kau4[tʰek3 kʰeu21] 踢球2 [二十一、文體活動（2）體育/踢球]

【睇球賽（睇球賽）】tai2 kau4 soi3[tʰei35 kʰeu21 ɟoi33] 看球賽 [二十一、文體活動（2）體育/看球賽]

【睇打波（睇打波）】tai2 daa2 bo1[tʰei35 ta35 pɔ55] 看打球1，「波」為英語ball音譯 [二十一、文體活動（2）體育/看打球]

【睇打球（睇打球）】tai2 daa2 kau4[tʰei35 ta35 kʰeu21] 看打球2 [二十一、文體活動（2）體育/看打球]

【睇踢波（睇踢波）】tai2 tek3 bo1[tʰei35 tʰek3 pɔ55] 看踢球1，「波」為英語ball音譯 [二十一、文體活動（2）體育/看踢球]

【睇踢球（睇踢球）】tai2 tek3 kau4[tʰei35 tʰek3 kʰeu21] 看踢球2 [二十一、文體活動（2）體育/看踢球]

【兼波（兼波）】gem1 bo1[kem55 pɔ55] 賽球，「兼波」為英語GameBall音譯 [二十一、文體活動（2）體育/賽球]

【檯球（台球）】toi4 kau4[tʰoi21 kʰeu21] 乒乓球1 [二十一、文體活動（2）體育/乒乓球]

【乒乓球（乒乓球）】bing1 baang1 kau4[peŋ55 paŋ55 kʰeu21] 乒乓球2.1 [二十一、文體活動（2）體育/乒乓球]

【乒乓球（乒乓球）】bing1 bong1 kau4[peŋ55 poŋ55 kʰeu21] 乒乓球2.2 [二十一、文體活動（2）體育/乒乓球]

【光板（光板）】gong1 baan2[koŋ55 paŋ35] 光板，無膠面的乒乓球拍 [二十一、文體活動（2）體育/光板]

【海棉拍（海棉拍）】hoi2 min4 paak3[hoi35 min21 pʰak3] 海棉拍 [二十一、文體活動（2）體育/海棉拍]

【籃球（籃球）】laam4 kau4[lam21 kʰeu21] 籃球 [二十一、文體活動（2）體育/籃球]

【排球（排球）】paai4 kau4[pʰai21 kʰeu21] 排球 [二十一、文體活動（2）體育/排球]

【足球（足球）】zuk1 kau4[tʃok5 kʰeu21] 足球 [二十一、文體活動（2）體育/足球]

【食波餅（食波饼）】sik6 bo1 beng2[jek2 pɔ55 peŋ35] 被球打到身上 [二十一、文體活動（2）體育/被球擊中]

【羽毛球（羽毛球）】jyu5 mu4 kau4[jy24 mu21 kʰeu21] 羽毛球 [二十一、文體活動（2）體育/羽毛球]

【發球（发球）】faat3 kau4[fat3 kʰeu21] 發球 [二十一、文體活動（2）體育/發球]

【出界（出界）】cyut1 gaa3[tʃʰyt5 kai33] （球）出界 [二十一、文體活動（2）體育/（球）出界]

【兼（兼）】gem1[kem55] 淘汰，出局，英語GameOver音譯 [二十一、文體活動（2）體育/淘汰]

【收（收）】sau1[ɬeu55] 打敗〔二十一、文體活動（2）體育/打敗〕

【跳遠（跳远）】tiu3 jyun5[tʰiu33 jyn24] 跳遠〔二十一、文體活動（2）體育/跳遠〕

【跳高（跳高）】tiu3 gu1[tʰiu33 ku55] 跳高〔二十一、文體活動（2）體育/跳高〕

【哨機（哨机）】saau3 gail[ɬau33 kɛi55] 哨子1〔二十一、文體活動（2）體育/哨子〕

【唢唢（唢唢）】fet1 fet1[ɬɛ5 ɬɛ5] 哨子2〔二十一、文體活動（2）體育/哨子〕

【吹唢唢（吹唢唢）】cuil fet1 fet1[tʰui55 ɬɛ5 ɬɛ5] 吹哨子1〔二十一、文體活動（2）體育/吹哨子〕

【吹機（吹机）】cuil gail[tʰui55 kɛi55] 吹哨子2〔二十一、文體活動（2）體育/吹哨子〕

【工夫（工夫）】gung1 fu1[koŋ55 fu55] 武術2〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/武術〕

【耍工夫（耍工夫）】saa2 gung1 fu1[ɬa35 koŋ55 fu55] 武術3〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/武術〕

【打工夫（打工夫）】daa2 gung1 fu1[ta35 koŋ55 fu55] 武術4〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/武術〕

【打太極拳（打太极拳）】daa2 taai3 gik6 kyun4[ta35 tʰai33 kek2 kʰyn21] 打太極拳〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/打太極拳〕

【做氣功（做气功）】zu3 hi3 gung1[tʃu33 hi33 koŋ55] 做氣功〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/做氣功〕

【翻跟斗（翻跟斗）】faan1 gan1 dau2[ɬan55 kɛn55 tɕu35] 翻跟頭1〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/翻跟頭〕

【打跟斗（打跟斗）】daa2 gan1 dau2[ta35 kɛn55 tɕu35] 翻跟頭2〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/翻跟頭〕

【打關斗（打关斗）】daa2 gwaan1 dau2[ta35 kʰan55 tɕu35] 翻跟頭3〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/翻跟頭〕

【連續翻（连续翻）】lin4 zuk6 faan1[lin21 tʃok2 ɬan55] 連續翻好幾個跟頭〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/打車輪子〕

【打無頭跟斗（打无头跟斗）】daa2 mu4 tau4 gan1 dau2[ta35 mu21 tʰɕu21 kɛn55 tɕu35] 空翻，手不撐地〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/空翻〕

【豎芭蕉（竖芭蕉）】syu6 baa1 ziu1[ɬy22 pa55 tʃiu55] 倒立、拿頂〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/倒立〕

【紮馬步（扎马步）】zaap3 maa5 bu6[tʃap3 ma24 pu22] 紮馬步1〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/紮馬步〕

【紮屙屎馬（扎屙屎马）】zaap3 o1 si2 maa5[tʃap3 ɔ55 ɬi35 ma24] 紮馬步2〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/紮馬步〕

【舞獅子（舞狮子）】mu5 sil zi2[mu24 ɬi55 tʃi35] 舞獅子1.1〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/舞獅子〕

【舞獅子（舞狮子）】mu5 syl zy2[mu24 sɿ55 tsɿ35] 舞獅子1.2〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/舞獅子〕

【舞獅（舞狮）】mu5 sil[mu24 ɬi55] 舞獅子2.1〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/舞獅子〕

【舞獅（舞狮）】mu5 syl[mu24 sɿ55] 舞獅子2.2〔二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/舞獅子〕

【舞龍（舞龙）】mu5 lung4[mu24 loŋ21] 舞龍 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/舞龍]

【踩高腳（踩高脚）】caai2 gu1 goek3[tʰai35 ku55 kœk3] 踩高蹺，本字「踩高屨」 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/踩高蹺]

【高腳（高脚）】gu1 goek3[ku55 kœk3] 高蹺1，本字「高屨」 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/高蹺]

【高腳癩（高脚癩）】gu1 goek3 kwe4[ku55 kœk3 k<sup>wh</sup>ɛ21] 高蹺2，本字「高屨癩」 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/高蹺]

【對刀（对刀）】dui3 du1[tui33 tu55] 對刀 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/對刀]

【耍刀（耍刀）】saa2 du1[ja35 tu55] 耍刀1 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/耍刀]

【舞刀（舞刀）】mu5 du1[mu24 tu55] 耍刀2 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/耍刀]

【對槍（对枪）】dui3 coeng1[tui33 tʰœŋ55] 對槍 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/對槍]

【耍槍（耍枪）】saa2 coeng1[ja35 tʰœŋ55] 耍槍1 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/耍槍]

【舞槍（舞枪）】mu5 coeng1[mu24 tʰœŋ55] 耍槍2 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/耍槍]

【舞劍（舞剑）】mu5 gim3[mu24 kim33] 舞劍1 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/舞劍]

【耍劍（耍剑）】saa2 gim3[ja35 kim33] 舞劍2 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/舞劍]

【耍流星（耍流星）】saa2 lau4 sling1[ja35 leu21 leŋ55] 耍流星 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/耍流星]

【扭秧歌（扭秧歌）】nau2 joeng1 go1[nœu35 joŋ55 ko55] 扭秧歌兒 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/扭秧歌兒]

【打腰鼓（打腰鼓）】daa2 jiu1 gu2[ta35 jiu55 ku35] 打腰鼓 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/打腰鼓]

【唱歌（唱歌）】coeng3 go1[tʰœŋ33 ko55] 唱歌 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/唱歌]

【跳舞（跳舞）】tiu3 mu5[tʰiu33 mu24] 跳舞 [二十一、文體活動（3）武術、舞蹈/跳舞]

【講古（讲古）】gong2 gu2[koŋ35 ku35] 說書 [二十一、文體活動（4）戲劇/說書]

【講古崽（讲古崽）】gong2 gu2 zai2[koŋ35 ku35 tʰɛi35] 講故事1 [二十一、文體活動（4）戲劇/講故事]

【講古仔（讲古仔）】gong2 gu2 zai2[koŋ35 ku35 tʰɛi35] 講故事1，同「講古崽」 [二十一、文體活動（4）戲劇/講故事]

【講古（讲古）】gong2 gu2[koŋ35 ku35] 講故事2 [二十一、文體活動（4）戲劇/講故事]

【木偶戲（木偶戏）】muk6 ngau5 hi3[mok2 ŋeu24 hi33] 木偶戲1 [二十一、文體活動（4）戲劇/木偶戲]

【木偶（木偶）】muk6 ngau5[mok2 ŋeu24] 木偶戲2 [二十一、文體活動（4）戲劇/木偶戲]

【皮影戲（皮影戏）】pi4 jing2 hi3[pʰi21 jeŋ35 hi33] 皮影戲 [二十一、文體活動（4）戲劇/皮影戲]

- 【大戲（大戏）】daai6 hi3[tai22 hi33] 戲劇 [二十一、文體活動（4）戲劇/戲劇]
- 【京劇（京剧）】ging1 kek6[keŋ55 kʰek2] 京劇 [二十一、文體活動（4）戲劇/京劇]
- 【粵劇（粤剧）】jyut6 kek6[jyt2 kʰek2] 粵劇 [二十一、文體活動（4）戲劇/粵劇]
- 【睇粵劇（睇粤剧）】tai2 jyut6 kek6[tʰei35 jy2 kʰek2] 看粵劇 [二十一、文體活動（4）戲劇/看粵劇]
- 【粵曲（粤曲）】jyut6 kuk1[jyt2 kʰok5] 粵曲 [二十一、文體活動（4）戲劇/粵曲]
- 【邕劇（邕剧）】jung1 kek6[ɔŋ55 kʰek2] 邕劇 [二十一、文體活動（4）戲劇/邕劇]
- 【師公戲（师公戏）】sil gung1 hi3[ji55 koŋ55 hi33] 師公戲1.1，平話方言地方戲 [二十一、文體活動（4）戲劇/師公戲]
- 【師公戲（师公戏）】syl gung1 hi3[sɿ55 koŋ55 hi33] 師公戲1.2，平話方言地方戲 [二十一、文體活動（4）戲劇/師公戲]
- 【話劇（话剧）】waa2 kek6[wa35 kʰek2] 話劇 [二十一、文體活動（4）戲劇/話劇]
- 【戲院（戏院）】hi3 jyun2[hi33 jyn35] 戲院 [二十一、文體活動（4）戲劇/戲院]
- 【戲臺（戏台）】hi3 toi4[hi33 tʰoi21] 戲臺1 [二十一、文體活動（4）戲劇/戲臺]
- 【舞臺（舞台）】mu5 toi4[mu24 tʰoi21] 戲臺2 [二十一、文體活動（4）戲劇/戲臺]
- 【開臺（开台）】hoi1 toi4[hoi55 tʰoi21] 開戲1 [二十一、文體活動（4）戲劇/開戲]
- 【開場（开场）】hoi1 coeng4[hoi55 tʰœŋ21] 開戲2 [二十一、文體活動（4）戲劇/開戲]
- 【開檯（开台）】hoi1 toi4[hoi55 tʰoi21] 擺檯（準備吃飯或打麻將等） [二十一、文體活動（4）戲劇/擺檯]
- 【散場（散场）】saa3 coeng4[lan33 tʰœŋ21] 散場1 [二十一、文體活動（4）戲劇/散場]
- 【散戲（散戏）】saa3 hi3[lan33 hi33] 散場2 [二十一、文體活動（4）戲劇/散場]
- 【演員（演员）】jim2 jyun4[jim35 jyn21] 演員，現代 [二十一、文體活動（4）戲劇/演員]
- 【戲子（戏子）】hi3 zi2[hi33 tʰi35] 演員1.1，舊時 [二十一、文體活動（4）戲劇/演員]
- 【戲子（戏子）】hi3 zy2[hi33 tsɿ35] 演員1.2，舊時 [二十一、文體活動（4）戲劇/演員]
- 【唱戲佬（唱戏佬）】coeng3 hi3 lu2[tʰœŋ33 hi33 lu35] 演員2，舊時 [二十一、文體活動（4）戲劇/演員]
- 【戲班佬（戏班佬）】hi1 baan1 lu2[hi55 pan55 lu35] 演員3，舊時 [二十一、文體活動（4）戲劇/演員]
- 【唱戲（唱戏）】coeng3 hi3[tʰœŋ33 hi33] 演戲，舊時 [二十一、文體活動（4）戲劇/演戲]
- 【耍把戲（耍把戏）】saa2 baa2 hi3[ja35 pa35 hi33] 變戲法1，魔術 [二十一、文體活動（4）戲劇/變戲法]

- 【耍魔術（耍魔术）】saa2 mo1 sat6[fa35 mo55 ʃet2] 變戲法2.1，現代〔二十一、文體活動（4）戲劇/變戲法〕
- 【耍魔術（耍魔术）】saa2 mo1 slat6[fa35 mo55 ʃet2] 變戲法2.2，現代〔二十一、文體活動（4）戲劇/變戲法〕
- 【耍魔術（耍魔术）】saa2 mo1 slyut6[fa35 mo55 ʃyt2] 變戲法2.3，現代〔二十一、文體活動（4）戲劇/變戲法〕
- 【把戲佬（把戏佬）】baa2 hi3 lu2[pa35 hi33 lu35] 魔術師，舊時〔二十一、文體活動（4）戲劇/魔術師〕
- 【魔術師（魔术师）】mo1 sat6 sil[mo55 ʃet2 ʃi55] 魔術師1.1，現代〔二十一、文體活動（4）戲劇/魔術師〕
- 【魔術師（魔术师）】mo1 slat6 sil[mo55 ʃet2 ʃi55] 魔術師1.2，現代〔二十一、文體活動（4）戲劇/魔術師〕
- 【魔術師（魔术师）】mo1 slat6 syl[mo55 ʃet2 sɿ55] 魔術師1.3，現代〔二十一、文體活動（4）戲劇/魔術師〕
- 【魔術師（魔术师）】mo1 slyut6 syl[mo55 ʃyt2 sɿ55] 魔術師1.4，現代〔二十一、文體活動（4）戲劇/魔術師〕
- 【大花面（大花面）】daai6 faa1 min6[taɪ22 fa55 min22] 大花臉〔二十一、文體活動（4）戲劇/花臉〕
- 【丑角（丑角）】cau2 gok3[tʰu35 kək3] 小丑〔二十一、文體活動（4）戲劇/小丑〕
- 【二花面（二花面）】ji6 faa1 min6[ji22 fa55 min22] 二花臉〔二十一、文體活動（4）戲劇/二花臉〕
- 【老生（老生）】lu5 saang1[lu24 ʃaŋ55] 老生1〔二十一、文體活動（4）戲劇/老生〕
- 【鬚生（须生）】slu1 saang1[lu55 ʃaŋ55] 老生2.1〔二十一、文體活動（4）戲劇/老生〕
- 【鬚生（须生）】syu1 saang1[ʃy55 ʃaŋ55] 老生2.2〔二十一、文體活動（4）戲劇/老生〕
- 【小生（小生）】slu2 saang1[liu35 ʃaŋ55] 小生〔二十一、文體活動（4）戲劇/小生〕
- 【武生（武生）】mu5 saang1[mu24 ʃaŋ55] 武生〔二十一、文體活動（4）戲劇/武生〕
- 【文武生（文武生）】man4 mu5 saang1[mən21 mu24 ʃaŋ55] 文武生〔二十一、文體活動（4）戲劇/文武生〕
- 【刀馬旦（刀马旦）】du1 maa5 daan3[tu55 ma24 tan33] 刀馬旦1〔二十一、文體活動（4）戲劇/刀馬旦〕
- 【武旦（武旦）】mu5 daan3[mu24 tan33] 刀馬旦2〔二十一、文體活動（4）戲劇/刀馬旦〕
- 【馬旦（马旦）】maa5 daan3[ma24 tan33] 刀馬旦3〔二十一、文體活動（4）戲劇/刀馬旦〕
- 【老旦（老旦）】lu5 daan3[lu24 tan33] 老旦〔二十一、文體活動（4）戲劇/老旦〕
- 【青衣（青衣）】cing1 jil[tʰeŋ55 ji55] 青衣1〔二十一、文體活動（4）戲劇/青衣〕
- 【正旦（正旦）】zing3 daan3[tʃeŋ33 tan33] 青衣2〔二十一、文體活動（4）戲劇/青衣〕
- 【花旦（花旦）】faa1 daan3[fa55 tan33] 花旦〔二十一、文體活動（4）戲劇/花旦〕

【小旦（小旦）】sliu2 daan3[hiu35 tan33] 小旦 [二十一、文體活動（4）戲劇/小旦]

【跑龍套嘅（跑龙套嘅）】paau2 lung4 tu3 ge3[pʰau35 loŋ21 tʰu33 ke33] 跑龍套的 [二十一、文體活動（4）戲劇/跑龍套的]

【鬼面殼（鬼面壳）】gwai2 min6 hok3[kʷei35 min22 hok3] 面具 [二十一、文體活動（4）戲劇/面具]

【睇戲（睇戏）】tai2 hi3[tʰei35 hi33] 看戲 [二十一、文體活動（4）戲劇/看戲]

【睇電影（睇电影）】tai2 din6 jing2[tʰei35 tin22 jeŋ35] 看電影 [二十一、文體活動（4）戲劇/看電影]

【睇電視（睇电视）】tai2 din6 si6[tʰei35 tin22 ji22] 看電視 [二十一、文體活動（4）戲劇/看電視]

【買票（买票）】maai5 piu3[mai24 pʰiu33] 買票1 [二十一、文體活動（4）戲劇/買票]

【買飛（买飞）】maai5 fil[mai24 fi55] 買票2 [二十一、文體活動（4）戲劇/買票]

【輸賭（输赌）】syul du2[jy55 tu35] 打賭 [二十一、文體活動（4）戲劇/打賭]

【六合彩（六合彩）】luk6 hap6 coi2[lok2 hɛp2 tʰɔi35] 六合彩1（一種地下賭博） [二十一、文體活動（4）戲劇/六合彩]

【六叔（六叔）】luk6 suk1[lok2 ju35] 六合彩2（一種地下賭博），喻稱 [二十一、文體活動（4）戲劇/六合彩]

【呀呀（呀呀）】nge4 nge1[ŋe21 ŋe55] 二胡，擬聲 [二十一、文體活動（4）戲劇/二胡]

【拉呀呀（拉呀呀）】laail nge4 nge1[lai55 ŋe21 ŋe55] 拉二胡，擬聲 [二十一、文體活動（4）戲劇/拉二胡]

【喺哆（喺哆）】ho4 de1[ho21 tɛ55] 嘖嘖1.1 [二十一、文體活動（4）戲劇/嘖嘖]

【喺哆（喺哆）】hoe4 doe1[hœ21 tœ55] 嘖嘖1.2 [二十一、文體活動（4）戲劇/嘖嘖]

【凸鏢（凸镑）】dat6 bong6[tət2 poŋ22] 銅鑼 [二十一、文體活動（4）戲劇/銅鑼]

【鑼鼓（锣鼓）】lo4 gu2[bɔ21 ku35] 鑼鼓 [二十一、文體活動（4）戲劇/鑼鼓]

【笛（笛）】dik6[tek2] 笛子 [二十一、文體活動（4）戲劇/笛子]

【倚（倚）】ki5[kʰi24] 站 [二十二、動作（1）一般動作/站]

【倚住（倚住）】ki5 zyu6[kʰi24 tɕy22] 站着 [二十二、動作（1）一般動作/站着]

【倚獨獨（倚独独）】ki5 duk6 duk6[kʰi24 tok2 tok2] 一動不動站着1 [二十二、動作（1）一般動作/一動不動站着]

【倚蹬蹬（倚蹬蹬）】ki5 ngang6 ngang6[kʰi24 ŋɛŋ22 ŋɛŋ22] 一動不動站着2，直直地站着 [二十二、動作（1）一般動作/一動不動站着]

【坐（坐）】co5[tʰɔ24] 坐 [二十二、動作（1）一般動作/坐]

【坐落來（坐落来）】co5 lok6 lai4[tʰɔ24 bk2 lɛi21] 坐下 [二十二、動作（1）一般動作/坐下]



【坐定定（坐定定）】co5 ding6 ding6[tʰɔ̌24 teŋ22 teŋ22] 穩穩地坐着1 [二十二、動作（1）一般動作/穩穩地坐着]

【定定坐（定定坐）】ding6 ding6 co5[teŋ22 teŋ22 tʰɔ̌24] 穩穩地坐着2 [二十二、動作（1）一般動作/穩穩地坐着]

【坐跋躑（坐跋躑）】co5 paat6 slaat6[tʰɔ̌24 pʰat2 ɬat2] 癱坐貌 [二十二、動作（1）一般動作/癱坐貌]

【跔（跔）】mau1[məu55] 蹲 [二十二、動作（1）一般動作/蹲]

【挨（挨）】aail[ai55] 靠1，倚 [二十二、動作（1）一般動作/靠]

【凭（凭）】bang6[peŋ22] 靠2，倚 [二十二、動作（1）一般動作/靠]

【挨挨凭凭（挨挨凭凭）】aail aail bang6 bang6[ai55 ai55 peŋ22 peŋ22] 倚靠 [二十二、動作（1）一般動作/倚靠]

【擁（拥）】ung2[ɔŋ35] 推 [二十二、動作（1）一般動作/推]

【擠（挤）】zil[tʃi55] 擠1.1，動詞 [二十二、動作（1）一般動作/擠]

【擠（挤）】zɛ1[tʃɛ55] 擠1.2，動詞 [二十二、動作（1）一般動作/擠]

【擁（拥）】ung2[ɔŋ35] 擠2，動詞 [二十二、動作（1）一般動作/擠]

【髒（髒）】beu6[peu22] 擠3，動詞 [二十二、動作（1）一般動作/擠]

【擠（挤）】zil[tʃi55] 擠1.1，形容詞 [二十二、動作（1）一般動作/擠]

【擠（挤）】zɛ1[tʃɛ55] 擠1.2，形容詞 [二十二、動作（1）一般動作/擠]

【泌（泌）】bet1[pet5] 擠水濺出1 [二十二、動作（1）一般動作/擠水濺出]

【潑（潑）】zet1[tʃɛt5] 擠水濺出2 [二十二、動作（1）一般動作/擠水濺出]

【泌潑（泌潑）】bet1 zet1[pet5 tʃɛt5] 擠水濺出3，引申為排斥、開除 [二十二、動作（1）一般動作/擠水濺出]

【起泡（起泡）】hi2 pu5[hi35 pʰu24] 出泡沫 [二十二、動作（1）一般動作/出泡沫]

【戙（戙）】dung6[ton22] 豎，動詞 [二十二、動作（1）一般動作/豎]

【戙起身（戙起身）】dung6 hi2 san1[ton22 hi35 ʃɛn55] 豎起 [二十二、動作（1）一般動作/豎起]

【纈（纈）】kwang3[kwʰɛŋ33] 絆着、掛着 [二十二、動作（1）一般動作/絆着、掛着]

【哽（哽）】ang2[ɛŋ35] 硃1，阻擋、卡、阻隔，～腳，硃腳 [二十二、動作（1）一般動作/硃]

【硃（硃）】gak6[kɛk2] 硃2，阻擋、卡、阻隔，～住，卡着 [二十二、動作（1）一般動作/硃]

【窒（窒）】zat6[tʃɛt2] 停頓，～一下，停頓一下 [二十二、動作（1）一般動作/停頓]

【撞（撞）】zong6[tʃɔŋ22] 碰1，磕、撞 [二十二、動作（1）一般動作/碰、磕、撞]

【碰（碰）】pung3[pʰɔŋ33] 碰2，磕、撞 [二十二、動作（1）一般動作/碰、磕、撞]

【磕（磕）】hap1[hɛp5] 碰3，磕、撞 [二十二、動作（1）一般動作/碰、磕、撞]

【坎（坎）】ham2[həm35] 碰4，磕、撞 [二十二、動作（1）一般動作/碰、磕、撞]

【跌（跌）】dit3[tit3] 摔、跌1 [二十二、動作（1）一般動作/摔、跌]

【蹠（蹠）】daat3[tat3] 摔、跌2，罕用 [二十二、動作（1）一般動作/摔、跌]

【跌交（跌交）】dit3 geu1[tit3 kɛu55] 摔倒1 [二十二、動作（1）一般動作/摔倒]

【𨮒交（𨮒交）】baan3 geu1[pan33 kɛu55] 摔倒2 [二十二、動作（1）一般動作/摔倒]

【打跌（打跌）】daa2 dit3[ta35 tit3] 摔倒3 [二十二、動作（1）一般動作/摔倒]

【跌晒（跌晒）】dit3 slai3[tit3 lai33] 摔了1 [二十二、動作（1）一般動作/摔了]

【跌啊（跌啊）】dit3 aa3[tit3 a33] 摔了2 [二十二、動作（1）一般動作/摔了]

【跌趺𦍋（跌趺𦍋）】dit3 gung4 gang4[tit3 kɔŋ21 kɛŋ21] 倒地有聲 [二十二、動作（1）一般動作/倒地有聲]

【仰跋𦍋（仰跋𦍋）】ngong5 paat6 slaat6[ŋɔŋ24 pʰat2 lat2] 仰八叉貌，（跌了個）四仰八叉，應與詞綴「八叉」同源 [二十二、動作（1）一般動作/仰八叉貌]

【趺趺聲（趺趺聲）】gung4 gung4 seng1[kɔŋ21 kɔŋ21 ʃɛŋ55] 腳步聲，轟轟響 [二十二、動作（1）一般動作/腳步聲]

【起身（起身）】hi2 san1[hi35 ʃɛn55] 起來 [二十二、動作（1）一般動作/起來]

【爬起身（爬起身）】paa4 hi2 san1[pʰa21 hi35 ʃɛn55] 爬起來 [二十二、動作（1）一般動作/爬起來]

【排列列（排列列）】paai4 let6 let6[pʰai21 let2 let2] 個挨個，「列列」源自元代的「刺刺（象聲詞）」 [二十二、動作（1）一般動作/一排排]

【睡列列（睡列列）】sui6 laat6 laat6[ʃui22 lat2 lat2] 成排地躺，「列列」源自元代的「刺刺（象聲詞）」 [二十二、動作（1）一般動作/成排地躺]

【倒𦍋（倒𦍋）】du3 deng3[tu33 tɛŋ33] 顛倒1，倒掛、倒置 [二十二、動作（1）一般動作/顛倒]

【倒挑（倒挑）】du3 teu2[tu33 tʰɛu35] 顛倒2，倒掛、倒置 [二十二、動作（1）一般動作/顛倒]

【打倒𦍋（打倒𦍋）】daa2 du3 deng3[ta35 tu33 tɛŋ33] 倒過來 [二十二、動作（1）一般動作/倒過來]

【掬頭（掬頭）】fang3 tau4[ɸɛŋ33 tʰɛu21] 搖頭1 [二十二、動作（1）一般動作/搖頭]

【擺頭（擺頭）】baai2 tau4[pai35 tʰɛu21] 搖頭2 [二十二、動作（1）一般動作/搖頭]

【搖頭（搖頭）】jiu4 tau4[jiu21 tʰɛu21] 搖頭3 [二十二、動作（1）一般動作/搖頭]

- 【擗頭（擗头）】fɯŋ3 tau4[fɯŋ33 tʰɯ21] 搖頭4 [二十二、動作（1）一般動作/搖頭]
- 【點頭（点头）】dim2 tau4[tim35 tʰɯ21] 點頭1 [二十二、動作（1）一般動作/點頭]
- 【𠵿頭（𠵿头）】ŋap6 tau4[ŋɛp2 tʰɯ21] 點頭2 [二十二、動作（1）一般動作/點頭]
- 【擡頭（抬头）】toi4 tau4[tʰɔi21 tʰɯ21] 擡頭1 [二十二、動作（1）一般動作/擡頭]
- 【仰頭（仰头）】ŋong5 tau4[ŋoŋ24 tʰɯ21] 擡頭2 [二十二、動作（1）一般動作/擡頭]
- 【低頭（低头）】dai1 tau4[tɕi55 tʰɯ21] 低頭1 [二十二、動作（1）一般動作/低頭]
- 【耷頭（耷头）】dap1 tau4[tɛp5 tʰɯ21] 低頭2 [二十二、動作（1）一般動作/低頭]
- 【耷頭耷腦（耷头耷脑）】dap1 tau4 dap1 nu5[tɛp5 tʰɯ21 tɛp5 nu24] 垂頭喪氣 [二十二、動作（1）一般動作/垂頭喪氣]
- 【頭耷耷（头耷耷）】tau4 dap1 dap1[tʰɯ21 tɛp5 tɛp5] 搭拉着腦袋 [二十二、動作（1）一般動作/搭拉着腦袋]
- 【回頭（回头）】wui4 tau4[wui21 tʰɯ21] 回頭1 [二十二、動作（1）一般動作/回頭]
- 【轉頭（转头）】zyun2 tau4[tʃyn35 tʰɯ21] 回頭2 [二十二、動作（1）一般動作/回頭]
- 【搖頭擺腦（摇头摆脑）】jiu4 tau4 baai2 nu5[jiu21 tʰɯ21 pai35 nu24] 搖頭晃腦 [二十二、動作（1）一般動作/搖頭晃腦]
- 【擰轉頭（拧转头）】ning6 zyun3 tau4[neŋ22 tʃyn33 tʰɯ21] 臉轉過去 [二十二、動作（1）一般動作/臉轉過去]
- 【突頭（突头）】dat6 tau4[tɛt2 tʰɯ21] 出面，露面 [二十二、動作（1）一般動作/出面，露面]
- 【叩頭（叩头）】kau3 tau4[kʰɯ33 tʰɯ21] 磕頭1 [二十二、動作（1）一般動作/磕頭]
- 【碯頭（碯头）】kok3 tau4[kʰɔk3 tʰɯ21] 磕頭2 [二十二、動作（1）一般動作/磕頭]
- 【磕頭（磕头）】hap1 tau4[hɛp5 tʰɯ21] 磕頭3 [二十二、動作（1）一般動作/磕頭]
- 【面紅（面红）】min6 hung4[miŋ22 hoŋ21] 臉紅 [二十二、動作（1）一般動作/臉紅]
- 【面青（面青）】min6 ceng1[miŋ22 tʃʰɛŋ55] 臉發白 [二十二、動作（1）一般動作/臉發白]
- 【面青青（面青青）】min6 ceng1 ceng1[miŋ22 tʃʰɛŋ55 tʃʰɛŋ55] 臉發白2 [二十二、動作（1）一般動作/臉發白]
- 【開眼（开眼）】hoi1 ngen5[hoi55 ŋɛn24] 睜眼1 [二十二、動作（1）一般動作/睜眼]
- 【擘開眼（擘开眼）】maak3 hoi1 ngen5[mak3 hoi55 ŋɛn24] 睜眼2 [二十二、動作（1）一般動作/睜眼]
- 【擘大眼（擘大眼）】maak3 daai6 ngen5[mak3 tai22 ŋɛn24] 睜眼3 [二十二、動作（1）一般動作/睜眼]
- 【鼓（鼓）】gu2[ku35] 瞪（眼） [二十二、動作（1）一般動作/瞪（眼）]

【鼓眼（鼓眼）】gu2 ngen5[ku35 ɲen24] 瞪眼 [二十二、動作（1）一般動作/瞪眼]

【眼鼓碌碌（眼鼓碌碌）】ngen5 gu2 luk1 luk1[ɲen24 ku35 lok5 lok5] 眼睛亂轉1 [二十二、動作（1）一般動作/眼睛亂轉]

【眼轉囉囉（眼转啰啰）】ngen5 zyun3 lo1 lo1[ɲen24 tʃyn33 b55 b55] 眼睛亂轉2 [二十二、動作（1）一般動作/眼睛亂轉]

【眼轉螺螺（眼转螺螺）】ngen5 zyun3 lo1 lo1[ɲen24 tʃyn33 b55 b55] 眼睛亂轉2 [二十二、動作（1）一般動作/眼睛亂轉]

【眼光光（眼光光）】ngen5 gong1 gong1[ɲen24 kɔŋ55 kɔŋ55] 定睛看着 [二十二、動作（1）一般動作/定睛看着]

【眯（眯）】mi1[mi55] 閉（眼） [二十二、動作（1）一般動作/閉（眼）]

【眯眼（眯眼）】mi1 ngen5[mi55 ɲen24] 閉眼 [二十二、動作（1）一般動作/閉眼]

【眨眼（眨眼）】jap1 ngen5[jɛp5 ɲen24] 擠眼兒1 [二十二、動作（1）一般動作/擠眼兒]

【眨眨眼（眨眨眼）】jap1 jap1 ngen5[jɛp5 jɛp5 ɲen24] 擠眼兒2 [二十二、動作（1）一般動作/擠眼兒]

【眨（眨）】jap1[jɛp5] 眨1.1（～眼） [二十二、動作（1）一般動作/眨]

【眨（眨）】jaap3[jap3] 眨1.2（～眼） [二十二、動作（1）一般動作/眨]

【眨眼（眨眼）】jap1 ngen5[jɛp5 ɲen24] 眨眼 [二十二、動作（1）一般動作/眨眼]

【撞見（撞见）】zong6 gin3[tʃɔŋ22 kin33] 遇見1 [二十二、動作（1）一般動作/遇見]

【碰見（碰见）】pung3 gin3[pʰɔŋ33 kin33] 遇見2 [二十二、動作（1）一般動作/遇見]

【撞着（撞着）】zong6 zock6[tʃɔŋ22 tʃɔk2] 遇見3 [二十二、動作（1）一般動作/遇見]

【撞中（撞中）】zong6 zung3[tʃɔŋ22 tʃɔŋ33] 遇見4 [二十二、動作（1）一般動作/遇見]

【睇（睇）】tai2[tʰei35] 看 [二十二、動作（1）一般動作/看]

【睇見（睇见）】tai2 gin3[tʰei35 kin33] 看見 [二十二、動作（1）一般動作/看見]

【看（看）】hon1[hon55] 看守 [二十二、動作（1）一般動作/看守]

【瞄（瞄）】miu1[miu55] 瞄，快速看一眼 [二十二、動作（1）一般動作/瞄]

【睘（睘）】sam3[ʃɛm33] 仔細看 [二十二、動作（1）一般動作/仔細看]

【偷睇（偷睇）】taul tai2[tʰeu55 tʰei35] 偷看1 [二十二、動作（1）一般動作/偷看]

【偷睭（偷睭）】taul zong1[tʰeu55 tʃɔŋ55] 偷看2 [二十二、動作（1）一般動作/偷看]

【睭（睭）】zong1[tʃɔŋ55] 偷看3 [二十二、動作（1）一般動作/偷看]

【睺見（睺見）】zong1 gin3[tʃɔŋ55 kin33] 偷看4 [二十二、動作（1）一般動作/偷看]

【睺（睺）】slaau4[lau21] 掃視1（～一眼） [二十二、動作（1）一般動作/掃視]

【拉（拉）】laap3[lap3] 掃視2，俗字「𦉳」 [二十二、動作（1）一般動作/掃視]

【𦉳（𦉳）】slaap3[lap3] 理睬 [二十二、動作（1）一般動作/理睬]

【搭𦉳（搭𦉳）】daap3 slaap3[tap3 lap3] 搭理 [二十二、動作（1）一般動作/搭理]

【含住眼淚（含住眼泪）】ham4 zyu6 ngen5 lui6[hem21 tʃy22 ŋen24 lui22] 噙着眼淚 [二十二、動作（1）一般動作/噙着眼淚]

【流眼淚（流眼泪）】lau4 ngen5 lui6[ləu21 ŋen24 lui22] 流眼淚1 [二十二、動作（1）一般動作/流眼淚]

【眼淚水出（眼泪水出）】ngen5 lui6 sui2 cyut1[ŋen24 lui22 ʃui35 tʃyt5] 流眼淚2 [二十二、動作（1）一般動作/流眼淚]

【出眼淚（出眼泪）】cyut1 ngen5 lui6[tʃyt5 ŋen24 lui22] 流眼淚3 [二十二、動作（1）一般動作/流眼淚]

【流眼淚水（流眼泪水）】lau4 ngen5 lui6 sui2[ləu21 ŋen24 lui22 ʃui35] 流眼淚4 [二十二、動作（1）一般動作/流眼淚]

【擘（擘）】maak3[mak3] 張（～嘴） [二十二、動作（1）一般動作/張（～嘴）]

【開口（开口）】hoi1 hau2[hoi55 həu35] 張嘴1 [二十二、動作（1）一般動作/張嘴]

【擘嘴（擘嘴）】maak3 zui2[mak3 tʃui35] 張嘴2 [二十二、動作（1）一般動作/張嘴]

【擘口（擘口）】maak3 hau2[mak3 həu35] 張嘴3 [二十二、動作（1）一般動作/張嘴]

【擘大口（擘大口）】maak3 daai6 hau2[mak3 tai22 həu35] 張嘴4 [二十二、動作（1）一般動作/張嘴]

【鎔（鎔）】nap1[nɛp5] 閉（～嘴），罕用，端組旁轉 [二十二、動作（1）一般動作/閉（～嘴）]

【眯嘴（眯嘴）】mi1 zui2[mi55 tʃui35] 閉嘴1 [二十二、動作（1）一般動作/閉嘴]

【鎔嘴（鎔嘴）】nap1 zui2[nɛp5 tʃui35] 閉嘴2 [二十二、動作（1）一般動作/閉嘴]

【佻嘴（佻嘴）】me2 zui2[mɛ35 tʃui35] 努嘴 [二十二、動作（1）一般動作/努嘴]

【佻口（佻口）】me2 hau2[mɛ35 həu35] 歪嘴 [二十二、動作（1）一般動作/歪嘴]

【拄住隻嘴（拄住只嘴）】zyu2 zyu6 zek3 zui2[tʃy35 tʃy22 tʃɛk3 tʃui35] 噤嘴1 [二十二、動作（1）一般動作/噤嘴]

【豬嘴（猪嘴）】zyu1 zui2[tʃy55 tʃui35] 噤嘴2.1 [二十二、動作（1）一般動作/噤嘴]

【豬嘴（猪嘴）】doe1 zui2[tɕɛ55 tʃui35] 噤嘴2.2，知三讀如端 [二十二、動作（1）一般動作/噤嘴]

【噤嘴（噤嘴）】doe1 zui2[tɕɛ55 tʃui35] 噤嘴2.2，本字「豬嘴」，知三讀如端 [二十二、動作（1）一般動作/噤嘴]

【嘴掛油罌（嘴挂油罌）】zui2 gwaa3 jau4 aang1[tɕui35 kʷa33 jɛu21 aŋ55] 噉嘴3 [二十二、動作（1）一般動作/噉嘴]

【鼓住嘴（鼓住嘴）】gu2 zyɯ6 zui2[ku35 tɕy22 tɕui35] 噉嘴4 [二十二、動作（1）一般動作/噉嘴]

【𪗇（𪗇）】jen1[jen55] 咧嘴1 [二十二、動作（1）一般動作/咧嘴]

【牙𪗇（牙𪗇）】ngaa4 jen1[ŋa21 jen55] 咧嘴2 [二十二、動作（1）一般動作/咧嘴]

【𪗇嘖嘖（𪗇嘖嘖）】jen1 jaak3 jaak3[jen55 jak3 jak3] 咧嘴3 [二十二、動作（1）一般動作/咧嘴]

【嗒嘴（嗒嘴）】dep1 zui2[tɛp5 tɕui35] 親嘴 [二十二、動作（1）一般動作/親嘴]

【凸嘴（凸嘴）】dyut1 zui2[tyt5 tɕui35] 親吻1.1 [二十二、動作（1）一般動作/親吻]

【凸嘴（凸嘴）】doet1 zui2[toet5 tɕui35] 親吻1.2 [二十二、動作（1）一般動作/親吻]

【軟嘴（軟嘴）】zoet1 zui2[tɕoet5 tɕui35] 親吻2 [二十二、動作（1）一般動作/親吻]

【舔（舔）】lem2[lem35] 舔 [二十二、動作（1）一般動作/舔]

【咬（咬）】ngeu5[ŋɛu24] 咬 [二十二、動作（1）一般動作/咬]

【咬碇碇（咬碇碇）】ngeu5 kuk1 kuk1[ŋɛu24 kʰok5 kʰok5] 咬硬物貌 [二十二、動作（1）一般動作/咬硬物貌]

【咬嚙嚙（咬嚙嚙）】ngeu5 zap6 zap6[ŋɛu24 tɕɛp2 tɕɛp2] 咂着嘴啃 [二十二、動作（1）一般動作/咂着嘴啃]

【嘜（嘜）】jaaɪ3[jai33] 嚼 [二十二、動作（1）一般動作/嚼]

【𪗇（𪗇）】hen2[hɛn35] 啃 [二十二、動作（1）一般動作/啃]

【鵠（鵠）】daaml[tam55] 叼，魚捱貓～晒 [二十二、動作（1）一般動作/叼]

【鵠煙（鵠烟）】daaml jin1[tam55 jin55] 叼煙 [二十二、動作（1）一般動作/叼煙]

【鵠牙籤（鵠牙签）】daaml ngaa4 cim1[tam55 ŋa21 tɕʰim55] 叼牙籤 [二十二、動作（1）一般動作/叼牙籤]

【扭計（扭计）】nau2 gai2[nɛu35 kɛi35] （小孩）不聽話1 [二十二、動作（1）一般動作/（小孩）不聽話]

【扭紋柴（扭纹柴）】nau2 mən4 caai4[nɛu35 mən21 tɕʰai21] （小孩）不聽話2 [二十二、動作（1）一般動作/（小孩）不聽話]

【哭（哭）】huk1[hok5] 哭1 [二十二、動作（1）一般動作/哭]

【啼哭（啼哭）】tai4 huk1[tʰɛi21 hok5] 哭2 [二十二、動作（1）一般動作/哭]

【攞哭（攞哭）】lai6 huk1[lai22 hok5] 哭3 [二十二、動作（1）一般動作/哭]

【濫哭（濫哭）】laan6 huk1[lan22 hok5] 好哭 [二十二、動作（1）一般動作/好哭]

【哭呀呀（哭呀呀）】huk1 nge1 nge1[hok5 ɲe55 ɲe55] 啜泣貌1.1，小聲地哭 [二十二、動作（1）一般動作/啜泣貌]

【哭呀呀（哭呀呀）】huk1 ngaa1 ngaa1[hok5 ɲa55 ɲa55] 啜泣貌1.2，大聲地哭 [二十二、動作（1）一般動作/啜泣貌]

【哭霑霑（哭霑霑）】huk1 slap6 slap6[hok5 ɬep2 ɬep2] 啜泣貌2.1 [二十二、動作（1）一般動作/啜泣貌]

【哭霑霑（哭霑霑）】huk1 slep6 slep6[hok5 ɬep2 ɬep2] 啜泣貌2.2 [二十二、動作（1）一般動作/啜泣貌]

【哭拂拂（哭拂拂）】huk1 fet6 fet6[hok5 fet2 fet2] 啜泣貌3 [二十二、動作（1）一般動作/啜泣貌]

【笑（笑）】sliu3[ɬiu33] 笑 [二十二、動作（1）一般動作/笑]

【笑吟吟（笑吟吟）】sliu3 jam1 jam1[ɬiu33 jəm55 jəm55] 笑眯眯 [二十二、動作（1）一般動作/笑眯眯]

【笑咔咔（笑咔咔）】sliu3 kaa1 kaa1[ɬiu33 kʰa55 kʰa55] 笑哈哈1 [二十二、動作（1）一般動作/笑哈哈]

【笑哈哈（笑哈哈）】sliu3 haa1 haa1[ɬiu33 ha55 ha55] 笑哈哈2.1 [二十二、動作（1）一般動作/笑哈哈]

【笑哈哈（笑哈哈）】sliu3 he1 he1[ɬiu33 he55 he55] 笑哈哈2.2 [二十二、動作（1）一般動作/笑哈哈]

【笑哈哈（笑哈哈）】sliu3 haa4 haa4[ɬiu33 ha21 ha21] 笑哈哈2.3 [二十二、動作（1）一般動作/笑哈哈]

【笑噓噓（笑噓噓）】sliu3 kok1 kok1[ɬiu33 kʰɔk5 kʰɔk5] 笑哈哈3 [二十二、動作（1）一般動作/笑哈哈]

【笑哄哄（笑哄哄）】sliu3 ke1 ke1[ɬiu33 kʰe55 kʰe55] 笑呵呵1.1 [二十二、動作（1）一般動作/笑呵呵]

【笑哄哄（笑哄哄）】sliu3 ki1 ki1[ɬiu33 kʰi55 kʰi55] 笑呵呵1.2 [二十二、動作（1）一般動作/笑呵呵]

【笑咳咳（笑咳咳）】sliu3 ket1 ket1[ɬiu33 kʰet5 kʰet5] 咯咯笑 [二十二、動作（1）一般動作/咯咯笑]

【笑盈盈（笑盈盈）】sliu3 jang1 jang1[ɬiu33 jɛŋ55 jɛŋ55] 笑盈盈 [二十二、動作（1）一般動作/笑盈盈]

【笑嘻嘻（笑嘻嘻）】sliu3 he4 he4[ɬiu33 he21 he21] 笑嘻嘻1.1 [二十二、動作（1）一般動作/笑嘻嘻]

【笑嘻嘻（笑嘻嘻）】sliu3 hi4 hi4[ɬiu33 hi21 hi21] 笑嘻嘻1.2 [二十二、動作（1）一般動作/笑嘻嘻]

【笑喳喳（笑喳喳）】sliu3 ze4 ze4[ɬiu33 tʃe21 tʃe21] 笑嘻嘻2 [二十二、動作（1）一般動作/笑嘻嘻]

【濫笑（濫笑）】laan6 sliu3[lan22 ɬiu33] 喜歡笑 [二十二、動作（1）一般動作/喜歡笑]

【𧄸（𧄸）】jen1[jen55] 難纏，臉皮厚1 [二十二、動作（1）一般動作/難纏，臉皮厚]

【𧄸嘖嘖（𧄸嘖嘖）】jen1 jaak3 jaak3[jen55 jak3 jak3] 難纏，臉皮厚2 [二十二、動作（1）一般動作/難纏，臉皮厚]

【逗（逗）】dau3[tɕu33] 逗1 [二十二、動作（1）一般動作/逗]

【撩（撩）】leu1[ɬeu55] 逗2，挑逗、撩撥 [二十二、動作（1）一般動作/逗]

【逗笑（逗笑）】dau3 sliu3[təu33 liu33] 惹人笑 [二十二、動作（1）一般動作/惹人笑]

【逗孺（逗孺）】dau3 nau1[təu33 nəu55] 惹人惱，俗作「逗孺」 [二十二、動作（1）一般動作/惹人惱]

【講耍笑（讲耍笑）】gong2 saa2 sliu3[kɔŋ35 ja35 liu33] 開玩笑1 [二十二、動作（1）一般動作/開玩笑]

【講笑（讲笑）】gong2 sliu3[kɔŋ35 liu33] 開玩笑2 [二十二、動作（1）一般動作/開玩笑]

【側住耳聽（侧住耳听）】zak1 zyu6 ji5 teng1[tʃək5 tʃy22 ji24 tʰeŋ55] 支起耳朵聽 [二十二、動作（1）一般動作/支起耳朵聽]

【舉手（举手）】gyu2 sau2[ky35 ʃəu35] 舉手 [二十二、動作（1）一般動作/舉手]

【握手（握手）】ak1 sau2[ək5 ʃəu35] 握手 [二十二、動作（1）一般動作/握手]

【擺手（摆手）】baai2 sau2[pai35 ʃəu35] 擺手 [二十二、動作（1）一般動作/擺手]

【掏手（掏手）】fəŋ3 sau2[fəŋ33 ʃəu35] 甩手 [二十二、動作（1）一般動作/甩手]

【擻手（棹手）】jaau6 sau2[jau22 ʃəu35] 揮手 [二十二、動作（1）一般動作/揮手]

【搵手（搵手）】wak6 sau2[wək2 ʃəu35] 招手 [二十二、動作（1）一般動作/招手]

【放手（放手）】fəŋ3 sau2[fəŋ33 ʃəu35] 撒手 [二十二、動作（1）一般動作/撒手]

【伸（伸）】can1[tʃʰən55] 伸（～手） [二十二、動作（1）一般動作/伸]

【伸手（伸手）】can1 sau2[tʃʰən55 ʃəu35] 伸手 [二十二、動作（1）一般動作/伸手]

【遞（遞）】doe2[tœ35] 遞（過去） [二十二、動作（1）一般動作/遞（過去）]

【這手（這手）】juk1 sau2[jok5 ʃəu35] 動手 [二十二、動作（1）一般動作/動手]

【拍手（拍手）】paak3 sau2[pʰak3 ʃəu35] 拍手 [二十二、動作（1）一般動作/拍手]

【拍（拍）】paak3[pʰak3] 拍 [二十二、動作（1）一般動作/拍]

【拍𠵼𠵼（拍𠵼𠵼）】paak3 bap6 bap6[pʰak3 pɐp2 pɐp2] 拍聲，𠵼𠵼地拍 [二十二、動作（1）一般動作/拍聲]

【背住手（背住手）】bui3 zyu6 sau2[pui33 tʃy22 ʃəu35] 背着手兒 [二十二、動作（1）一般動作/背着手兒]

【蹺手（蹺手）】keu1 sau2[kʰeu55 ʃəu35] 叉着手兒1，兩手交叉在胸前，俗作「翹手」 [二十二、動作（1）一般動作/叉着手兒]

【蹺住手（蹺住手）】keu1 zyu6 sau2[kʰeu55 tʃy22 ʃəu35] 叉着手兒2，兩手交叉在胸前，俗作「翹住手」 [二十二、動作（1）一般動作/叉着手兒]

【攙（扞）】kwe3[kʷhɛ33] 撥拉 [二十二、動作（1）一般動作/撥拉]

【拉（拉）】laap3[lap3] 包攬，俗字「攞」 [二十二、動作（1）一般動作/包攬]



【𠵿（𠵿）】kam2[kʰəm35] 蓋1，俗字「𠵿」 [二十二、動作（1）一般動作/蓋]

【容（容）】kap1[kʰəp5] 蓋2，俗字「𠵿」 [二十二、動作（1）一般動作/蓋]

【揼住（揼住）】am2 zyu6[əm35 tʃy22] 捂住 [二十二、動作（1）一般動作/捂住]

【捋（捋）】lyut6[lyt2] 摩挲，用手～貓背 [二十二、動作（1）一般動作/摩挲]

【擘開（擘开）】maak3 hoil[mak3 hoi55] 掰開1.1 [二十二、動作（1）一般動作/掰開]

【擘開（擘开）】mik1 hoil[mək5 hoi55] 掰開1.2 [二十二、動作（1）一般動作/掰開]

【擘（擘）】mik1[mək5] 掰開2 [二十二、動作（1）一般動作/掰開]

【打開（打开）】daa2 hoil[ta35 hoi55] 張開 [二十二、動作（1）一般動作/張開]

【撕（撕）】sil[ji55] 撕1.1 [二十二、動作（1）一般動作/撕]

【撕（撕）】sy1[sɿ55] 撕1.2 [二十二、動作（1）一般動作/撕]

【搥（搥）】mit1[mit5] 撕2 [二十二、動作（1）一般動作/撕]

【擘（擘）】mik1[mək5] 撕3 [二十二、動作（1）一般動作/撕]

【搥開（搥开）】mit1 hoil[mit5 hoi55] 撕開 [二十二、動作（1）一般動作/撕開]

【擘爛（擘烂）】mik1 laan6[mək5 lan22] 撕破 [二十二、動作（1）一般動作/撕破]

【揭（揭）】kit3[kʰit3] 揭1（～開） [二十二、動作（1）一般動作/揭]

【搯（搯）】kin2[kʰin35] 揭2（～開） [二十二、動作（1）一般動作/揭]

【揭開（揭开）】kit3 hoil[kʰit3 hoi55] 揭開1 [二十二、動作（1）一般動作/揭開]

【搯開（搯开）】kin2 hoil[kʰin35 hoi55] 揭開2 [二十二、動作（1）一般動作/揭開]

【𠵿（𠵿）】duk1[tok5] 戳1，捅 [二十二、動作（1）一般動作/戳]

【刮（刮）】gat1[ket5] 戳2，捅，本字「拮/戛」，戟也 [二十二、動作（1）一般動作/戳]

【揷（揷）】dui2[tui35] 戳3，捅 [二十二、動作（1）一般動作/戳]

【鑊（鑊）】cem4[tʰəm21] 刺入1.1，捱筊（刺）/玻璃～着手 [二十二、動作（1）一般動作/刺入]

【鑊（鑊）】caam4[tʰam21] 刺入1.2 [二十二、動作（1）一般動作/刺入]

【揷住（揷住）】lau1 zyu6[leu55 tʃy22] 披上1 [二十二、動作（1）一般動作/披上]

【披上（披上）】pil soeng5[pʰi55 ɬœŋ24] 披上2 [二十二、動作（1）一般動作/披上]

【攬住（攬住）】laam2 zyu6[lam35 tɕy22] 摟抱着 [二十二、動作（1）一般動作/摟抱着]

【綁（绑）】bong2[pɔŋ35] 綁，拴（～牛）、捆（～起來）、繫（～鞋帶） [二十二、動作（1）一般動作/綁]

【絞（绞）】geu2[kœu35] 纏繞1 [二十二、動作（1）一般動作/纏繞]

【繞（绕）】jiu2[jiu35] 纏繞2 [二十二、動作（1）一般動作/纏繞]

【拗（拗）】eu2[eu35] 拗 [二十二、動作（1）一般動作/拗]

【拗斷（拗断）】eu2 tyun5[eu35 tʰyn24] 折斷 [二十二、動作（1）一般動作/折斷]

【屈（屈）】wat1[wet5] 拗彎；繞遠；拐（彎）；困、囚禁 [二十二、動作（1）一般動作/屈]

【捋（捋）】lyut6[lyt2] 捋 [二十二、動作（1）一般動作/捋]

【擰（拧）】ning1[neŋ55] 拿1，本字「拎」 [二十二、動作（1）一般動作/拿]

【搨（搨）】nik1[nek5] 拿2 [二十二、動作（1）一般動作/拿]

【抓（抓）】jaa1[ja55] 拿3 [二十二、動作（1）一般動作/拿]

【抓（抓）】zaa1[tʃa55] 抓1.1，本字「攔/𢵿」 [二十二、動作（1）一般動作/抓]

【抓（抓）】jaa1[ja55] 抓1.2，本字「攔/𢵿」 [二十二、動作（1）一般動作/抓]

【掬（掬）】laa2[la35] 大把抓，疑本字「擲」，上古魚部 [二十二、動作（1）一般動作/大把抓]

【攬（攬）】we2[we35] 抓撓，用指甲 [二十二、動作（1）一般動作/抓撓]

【撓（挠）】ngeu1[ŋeu55] 撓癢1.1，俗字「𢵿」 [二十二、動作（1）一般動作/撓癢]

【撓（挠）】ngaau1[ŋau55] 撓癢1.2，俗字「𢵿」 [二十二、動作（1）一般動作/撓癢]

【撓痕（挠痕）】ngeu1 han4[ŋeu55 hən21] 撓癢2.1 [二十二、動作（1）一般動作/撓癢]

【撓痕（挠痕）】ngaau1 han4[ŋau55 hən21] 撓癢2.2 [二十二、動作（1）一般動作/撓癢]

【抓（抓）】jaau1[jau55] 撓癢3，搔、撓，俗字「撓」 [二十二、動作（1）一般動作/撓癢]

【拈（拈）】nem1[nem55] 拈，用兩隻手指 [二十二、動作（1）一般動作/拈]

【鑷（镊）】nep3[nɛp3] 拈，用工具 [二十二、動作（1）一般動作/拈]

【執（执）】jap1[jɛp5] 撮，用幾隻手指 [二十二、動作（1）一般動作/撮]

【執手指算（执手指算）】jap1 sau2 zi2 slyun3[jep5 ʃəu35 tʃi35 ʎyn33] 扳指頭算 [二十二、動作（1）一般動作/扳指頭算]

【擘（擘）】mik1[mek5] 掐，用手指、指甲掐 [二十二、動作（1）一般動作/掐]

【攢（攢）】ken2[kʰen35] 掐（脖子） [二十二、動作（1）一般動作/掐（脖子）]

【揷（揷）】gam6[kem22] 按，本字「𠬞」 [二十二、動作（1）一般動作/按]

【捏（捏）】net6[net2] 捏，用手使勁下壓 [二十二、動作（1）一般動作/捏]

【撚（撚）】nen2[nen35] 撚（用手指搓揉） [二十二、動作（1）一般動作/撚（用手指搓揉）]

【捻（捻）】nen2[nen35] 同「撚」字，用手指搓揉 [二十二、動作（1）一般動作/撚（用手指搓揉）]

【擻（擻）】caail[tʃʰai55] 揉1（～麪做饅頭等） [二十二、動作（1）一般動作/揉]

【擻（擻）】nuk1[nok5] 揉2（～麪做饅頭等） [二十二、動作（1）一般動作/揉]

【接（接）】no1[no55] 搓 [二十二、動作（1）一般動作/搓]

【坍（坍）】tam4[tʰem21] 壓1，用重物壓 [二十二、動作（1）一般動作/壓]

【竿（竿）】zaak3[tʃak3] 壓2，軋 [二十二、動作（1）一般動作/壓]

【崩躓躓（崩躓躓）】bang1 zo4 zo4[peŋ55 tʃɔ21 tʃɔ21]（房屋）紛紛倒塌貌 [二十二、動作（1）一般動作/紛紛倒塌貌]

【攞（攞）】lo2[b35] 取，～老婆；～錢 [二十二、動作（1）一般動作/取]

【攞（攞）】lo2[b35] 要1，～命；舊時坐火車要～證明 [二十二、動作（1）一般動作/要]

【要（要）】jiu3[jiu33] 要2 [二十二、動作（1）一般動作/要]

【搵（搵）】wan2[wen35] 找，本字「𨾏」，《篆隸萬象名義》尋也 [二十二、動作（1）一般動作/找]

【搵見（搵见）】wan2 gin3[wen35 kin33] 找着了1 [二十二、動作（1）一般動作/找着了]

【搵見哂（搵见哂）】wan2 gin3 slai3[wen35 kin33 lai33] 找着了2 [二十二、動作（1）一般動作/找着了]

【搵食（搵食）】wan2 sik6[wen35 ʃek2] 討生活，餬口1 [二十二、動作（1）一般動作/討生活，餬口]

【搵錢（搵钱）】wan2 cin4[wen35 tʃʰin21] 討生活，餬口2 [二十二、動作（1）一般動作/討生活，餬口]

【搵佬（搵佬）】wan2 lu2[wen35 lu35] 找男人 [二十二、動作（1）一般動作/找男人]

【抄（抄）】ceu3[tʃʰeu33] 翻抄1，搜找 [二十二、動作（1）一般動作/翻抄]

【撬（撬）】keu3[kʰeu33] 翻抄2，搜找 [二十二、動作（1）一般動作/翻抄]

【搜（搜）】slau2[ɬəu35] 翻抄3，搜找〔二十二、動作（1）一般動作/翻抄〕

【撬（撬）】geu6[kɛu22] 撬（把門～開）〔二十二、動作（1）一般動作/撬（把門～開）〕

【室（室）】zat1[tʃɛt5]（往袋裏）塞1〔二十二、動作（1）一般動作/（往袋裏）塞〕

【扠（扠）】at1[ɛt5]（往袋裏）塞2，當源自「壓」〔二十二、動作（1）一般動作/（往袋裏）塞〕

【□（□）】slep3[ɬep3] 嵌、墊〔二十二、動作（1）一般動作/嵌、墊〕

【探（探）】tam3[tʰɛm33] 探，把錢物裝進或取出衣、褲袋〔二十二、動作（1）一般動作/探〕

【揼（揼）】mang1[mɛŋ55] 揼，拉、扯，本字「絣」〔二十二、動作（1）一般動作/揼〕

【拽（拽）】dan1[tɛn55] 拽，用力扯（斷）〔二十二、動作（1）一般動作/拽〕

【頓（頓）】dan3[tɛn33] 用力往下放〔二十二、動作（1）一般動作/用力往下放〕

【拽（拽）】dan3[tɛn33] 顛簸〔二十二、動作（1）一般動作/顛簸〕

【攀（攀）】maan1[man55] 攀〔二十二、動作（1）一般動作/攀〕

【扳（扳）】maan1[man55] 扳〔二十二、動作（1）一般動作/扳〕

【勾機（勾机）】ngau1 gail[ŋɛu55 kɛi55] 扳機1，扣動扳機〔二十二、動作（1）一般動作/扳機〕

【扳機（扳机）】maan1 gail[man55 kɛi55] 扳機2，扣動扳機〔二十二、動作（1）一般動作/扳機〕

【□（□）】baan3[pan33] 用力摔打1〔二十二、動作（1）一般動作/用力摔打〕

【蹠（蹠）】daat3[tat3] 用力摔打2〔二十二、動作（1）一般動作/用力摔打〕

【磬（磬）】faak3[fak3] 抽打1〔二十二、動作（1）一般動作/抽打〕

【撇（撇）】fit1[fit5] 抽打2〔二十二、動作（1）一般動作/抽打〕

【撩（撩）】leu1[ɬɛu55] 撩，往高處、遠處夠〔二十二、動作（1）一般動作/撩〕

【放（放）】fong3[fɔŋ33] 放1〔二十二、動作（1）一般動作/放〕

【躋（躋）】zail[tʃɛi55] 放2，老派，俗字「擠」〔二十二、動作（1）一般動作/放〕

【墩（墩）】dan2[tɛn35] 放3，一般指放重物〔二十二、動作（1）一般動作/放〕

【揼（揼）】dat1[tɛt5] 放4，用力放〔二十二、動作（1）一般動作/放〕

【座（座）】zo6[tʃɔ22] 放5，放器物〔二十二、動作（1）一般動作/放〕

【挪（挪）】no4[nɔ21] 移1 [二十二、動作（1）一般動作/移]

【褪（褪）】tan3[tʰɛn33] 移2 [二十二、動作（1）一般動作/移]

【躡（躡）】laan1[lan55] 爬行1 [二十二、動作（1）一般動作/爬行]

【爬（爬）】paa4[pʰa21] 爬行2（小孩在地上～） [二十二、動作（1）一般動作/爬行]

【□（□）】paan4[pʰan21] 爬行3（小孩在地上～） [二十二、動作（1）一般動作/爬行]

【娟（娟）】gyun1[kyn55] 鑽1，爬着鑽 [二十二、動作（1）一般動作/鑽]

【攣（攣）】lyun1[lyn55] 鑽2 [二十二、動作（1）一般動作/鑽]

【噴（喷）】gung3[koŋ33] 鑽3，拱出，讀聲符「貢」，源自「拱」 [二十二、動作（1）一般動作/鑽]

【走趲（走趲）】zau2 zaan2[tʃɛu35 tʃan35] 走板、錯位，指物體自身位移 [二十二、動作（1）一般動作/走板、錯位]

【撻（撻）】lin3[lin33] 打滾1.1 [二十二、動作（1）一般動作/打滾]

【撻（撻）】len3[len33] 打滾1.2 [二十二、動作（1）一般動作/打滾]

【揼（揼）】tin3[tʰin33] 掙扎1 [二十二、動作（1）一般動作/掙扎]

【揼（揼）】slong2[loŋ35] 掙扎2 [二十二、動作（1）一般動作/掙扎]

【行禮（行礼）】hang4 lai5[hɛŋ21 lei24] 施禮 [二十二、動作（1）一般動作/施禮]

【給（给）】gai1[kɛi55] 給1 [二十二、動作（1）一般動作/給]

【畀（畀）】bi2[pi35] 給2 [二十二、動作（1）一般動作/給]

【舉（举）】gyu2[ky35] 舉（起）1 [二十二、動作（1）一般動作/舉（起）]

【遞高（递高）】dai6 gu1[tɛi22 ku55] 舉（起）2 [二十二、動作（1）一般動作/舉（起）]

【撐（撑）】caang1[tʃʰaŋ55] 撐（～旗子、～傘） [二十二、動作（1）一般動作/撐（～旗子、～傘）]

【撐旗（撑旗）】caang1 ki4[tʃʰaŋ55 kʰi21] 舉旗 [二十二、動作（1）一般動作/舉旗]

【撐遮（撑遮）】caang1 ze1[tʃʰaŋ55 tʃɛ55] 打傘 [二十二、動作（1）一般動作/打傘]

【拂（拂）】fat1[fɛt5] 甩1.1 [二十二、動作（1）一般動作/甩]

【拂（拂）】faat6[fat2] 甩1.2，或用鞭抽 [二十二、動作（1）一般動作/甩]

【掏（掏）】fang3[fɛŋ33] 甩2 [二十二、動作（1）一般動作/甩]

【擗（擗）】fɪŋ3[fɛŋ33] 甩3 [二十二、動作（1）一般動作/甩]

【磬（磬）】fak1[fɛk5] 甩4 [二十二、動作（1）一般動作/甩]

【搨（搨）】fɪk1[fɛk5] 甩5 [二十二、動作（1）一般動作/甩]

【𢵚（𢵚）】dɛŋ3[tɛŋ33] 擲1，俗字「掙」 [二十二、動作（1）一般動作/擲]

【揼（揼）】zaai6[tʃai22] 擲2 [二十二、動作（1）一般動作/擲]

【丟（丟）】diu1[tɕiu55] 扔 [二十二、動作（1）一般動作/扔]

【丟開（丟开）】diu1 hoi1[tɕiu55 hɔi55] 扔掉，～對爛鞋去 [二十二、動作（1）一般動作/扔掉]

【整跌（整跌）】zɪŋ2 dɪt3[tʃɛŋ35 tɪt3] 丢失1 [二十二、動作（1）一般動作/丢失]

【打失（打失）】daa2 sat1[ta35 ʃɛt5] 丢失2 [二十二、動作（1）一般動作/丢失]

【丟垃圾（丟垃圾）】diu1 laap6 slaap3[tɕiu55 lap2 lap3] 丟垃圾1 [二十二、動作（1）一般動作/丟垃圾]

【掉垃圾（掉垃圾）】deu6 laap6 slaap3[tɕeu22 lap2 lap3] 丟垃圾2 [二十二、動作（1）一般動作/丟垃圾]

【跌（跌）】dɪt3[tɪt3] 掉1 [二十二、動作（1）一般動作/掉]

【甩（甩）】lat1[lɛt5] 掉2，本字「𢵚」，另一說本字「脫」，上古複輔音遺留 [二十二、動作（1）一般動作/掉]

【跌晒（跌晒）】dɪt3 slaai3[tɪt3 lai33] 掉了1 [二十二、動作（1）一般動作/掉了]

【跌啊（跌啊）】dɪt3 aa3[tɪt3 a33] 掉了2 [二十二、動作（1）一般動作/掉了]

【甩頭髮（甩头发）】lat1 tau4 faat3[lɛt5 tʰɕu21 fat3] 脫髮 [二十二、動作（1）一般動作/脫髮]

【甩色（甩色）】lat1 sik1[lɛt5 ʃɛk5] 褪色 [二十二、動作（1）一般動作/褪色]

【甩青（甩青）】lat1 cɪŋ1[lɛt5 tʃɛŋ55] 搪瓷磕掉了 [二十二、動作（1）一般動作/搪瓷器掉瓷]

【甩身（甩身）】lat1 san1[lɛt5 ʃɛn55] 脫身 [二十二、動作（1）一般動作/脫身]

【搨（搨）】kau1[kʰɕu55] 擡，用力拿起：～張檯過來 [二十二、動作（1）一般動作/擡]

【搨起身（搨起身）】kau1 hi2 san1[kʰɕu55 hi35 ʃɛn55] 提起來1 [二十二、動作（1）一般動作/提起來]

【頂起身（顶起身）】dɛŋ2 hi2 san1[tɛŋ35 hi35 ʃɛn55] 提起來2 [二十二、動作（1）一般動作/提起來]

【挑起身（挑起身）】teu2 hi2 san1[tʰɕu35 hi35 ʃɛn55] 提起來3 [二十二、動作（1）一般動作/提起來]

【挑（挑）】teu2[tʰɕu35] 提1，～水，～行李 [二十二、動作（1）一般動作/提]

【搨（搨）】caul[tʰɛu55] 提2.1 [二十二、動作（1）一般動作/提]

【搨（搨）】jaul[jɛu55] 提2.2 [二十二、動作（1）一般動作/提]

【執拾（执拾）】zap1 sap6[tʃɛp5 ʃɛp2] 收拾1（東西） [二十二、動作（1）一般動作/收拾（東西）]

【放歸一（放归一）】fong3 gwail jat1[fɔŋ33 kʷei55 jɛt5] 收拾2（東西） [二十二、動作（1）一般動作/收拾（東西）]

【揀（拣）】gen2[ken35] 選擇 [二十二、動作（1）一般動作/選擇]

【執（执）】zap1[tʃɛp5] 撿 [二十二、動作（1）一般動作/撿]

【執起身（执起身）】zap1 hi2 san1[tʃɛp5 hi35 ʃɛn55] 撿起來 [二十二、動作（1）一般動作/撿起來]

【執頭執尾（执头执尾）】zap1 tau4 zap1 mi5[tʃɛp5 tʰɛu21 tʃɛp5 mi24] 收拾零碎東西 [二十二、動作（1）一般動作/收拾零碎東西]

【執手尾（执手尾）】zap1 sau2 mi5[tʃɛp5 ʃɛu35 mi24] 做別人落下的工作 [二十二、動作（1）一般動作/善後]

【執生（执生）】zap1 saang1[tʃɛp5 ʃaŋ55] 自便、自己看着辦 [二十二、動作（1）一般動作/自便]

【執死雞（执死鸡）】zap1 sli2 gail[tʃɛp5 li35 kei55] 撿便宜 [二十二、動作（1）一般動作/撿便宜]

【抹（抹）】maat3[mat3] 擦（用毛巾～手），本字「搨」 [二十二、動作（1）一般動作/擦]

【抹開（抹开）】maat3 hoil[mat3 hoi55] 擦掉1 [二十二、動作（1）一般動作/擦掉]

【擦開（擦开）】caat3 hoil[tʃʰat3 hoi55] 擦掉2 [二十二、動作（1）一般動作/擦掉]

【兜屎（兜屎）】dau1 si2[tɛu55 ʃi35] 把屎1 [二十二、動作（1）一般動作/把屎]

【把屎（把屎）】baa2 si2[pa35 ʃi35] 把屎2 [二十二、動作（1）一般動作/把屎]

【兜尿（兜尿）】dau1 niu6[tɛu55 niu22] 把尿1 [二十二、動作（1）一般動作/把尿]

【把尿（把尿）】baa2 niu6[pa35 niu22] 把尿2 [二十二、動作（1）一般動作/把尿]

【扶住（扶住）】fu4 zyu6[fu21 tʃy22] 扶着1 [二十二、動作（1）一般動作/扶着]

【攀住（攀住）】maan1 zyu6[man55 tʃy22] 扶着2 [二十二、動作（1）一般動作/扶着]

【彈手指（弹手指）】ten4 sau2 zi2[tʰɛn21 ʃɛu35 tʃi35] 彈指頭 [二十二、動作（1）一般動作/彈指頭]

【伸手指（伸手指）】can1 sau2 zi2[tʰɛn55 ʃɛu35 tʃi35] 伸手指 [二十二、動作（1）一般動作/伸手指]

【抓拳頭（抓拳头）】zaa1 kyun4 tau4[tʃa55 kʰyn21 tʰɛu21] 攞起拳頭1.1 [二十二、動作（1）一般動作/攞起拳頭]

【抓拳頭（抓拳头）】jaa1 kyun4 tau4[ja55 kʰyn21 tʰɛu21] 攞起拳頭1.2 [二十二、動作（1）一般動作/攞起拳頭]

【抓拳槌（抓拳槌）】zaa1 kyun4 cui4[tʃa55 kʰyn21 tʃʰui21] 攞起拳頭2.1 [二十二、動作（1）一般動作/攞起拳頭]

【抓拳槌（抓拳槌）】jaa1 kyun4 cui4[ja55 kʰyn21 tʃʰui21] 攞起拳頭2.2 [二十二、動作（1）一般動作/攞起拳頭]

【□（□）】ne1[nɛ55] 粘（貼）1，～郵票 [二十二、動作（1）一般動作/粘（貼）]

【黏（黏）】nim1[nim55] 粘（貼）2 [二十二、動作（1）一般動作/粘（貼）]

【藕（藕）】ci1[tʃʰi55] 粘在一塊 [二十二、動作（1）一般動作/粘]

【裂（裂）】lit6[lit2] 裂（木板～開了） [二十二、動作（1）一般動作/裂]

【摻（摻）】cam1[tʃʰɛm55] 摻，酒裏～水，酒裏兌水 [二十二、動作（1）一般動作/摻]

【扛（扛）】kong4[kʰɔŋ21] 擡1 [二十二、動作（1）一般動作/擡]

【揭（揭）】gat6[kɛt2] 擡2 [二十二、動作（1）一般動作/擡]

【捧（捧）】pung2[pʰɔŋ35] 端1.1（～碗） [二十二、動作（1）一般動作/端]

【捧（捧）】bung2[pɔŋ35] 端1.2（～碗） [二十二、動作（1）一般動作/端]

【捧菜（捧菜）】pung2 coi3[pʰɔŋ35 tʃʰɔi33]（服務員）端菜1.1 [二十二、動作（1）一般動作/端菜]

【捧菜（捧菜）】bung2 coi3[pɔŋ35 tʃʰɔi33]（服務員）端菜1.2 [二十二、動作（1）一般動作/端菜]

【擎（擎）】ngaau4[ŋau21] 用力搖動1.1 [二十二、動作（1）一般動作/用力搖動]

【擎（擎）】ngu4[ŋu21] 用力搖動1.2 [二十二、動作（1）一般動作/用力搖動]

【攞（攞）】nguk6[ŋɔk2] 用力搖動2 [二十二、動作（1）一般動作/用力搖動]

【擔擔（担担）】daaml daam3[tam55 tam33] 挑擔子 [二十二、動作（1）一般動作/挑擔子]

【擔鋤頭（担锄头）】daaml co4 tau4[tam55 tʃʰɔ21 tʰɛu21] 扛鋤頭1 [二十二、動作（1）一般動作/扛鋤頭]

【扛鋤頭（扛锄头）】kong4 co4 tau4[kʰɔŋ21 tʃʰɔ21 tʰɛu21] 扛鋤頭2 [二十二、動作（1）一般動作/扛鋤頭]

【擔凳（担凳）】daaml dang3[tam55 tɛŋ33] 扛凳子1 [二十二、動作（1）一般動作/扛凳子]

【扛凳（扛凳）】kong4 dang3[kʰɔŋ21 tɛŋ33] 扛凳子2 [二十二、動作（1）一般動作/扛凳子]

【捎（捎）】slaau4[lau21] 打：～佢一餐；很能吃；佢好～得 [二十二、動作（1）一般動作/打；很能吃]

【食喳喳（食喳喳）】sik6 zaa4 zaa4[ʃɛk2 tʃa21 tʃa21] 拼命地吃，吃的場面很大 [二十二、動作（1）一般動作/拼命地吃]

【搥（搥）】lui1[lui55] 打、揍，俗稱 [二十二、動作（1）一般動作/打、揍]



【揼（揼）】hang1[heŋ55] 敲打1 [二十二、動作（1）一般動作/敲打]

【撮（撮）】bok1[pɔk5] 敲打2 [二十二、動作（1）一般動作/敲打]

【𠵿（𠵿）】mok1[mɔk5] 敲打3 [二十二、動作（1）一般動作/敲打]

【推（推）】kwak1[kʰək5] 敲打4.1, 劃、斫 [二十二、動作（1）一般動作/敲打]

【推（推）】gwak1[kʰek5] 敲打4.2, 劃、斫 [二十二、動作（1）一般動作/敲打]

【捱打（挨打）】ngai4 daa2[ŋai21 ta35] 被打 [二十二、動作（1）一般動作/被打]

【捱嘢（挨嘢）】ngai4 je5[ŋai21 je24] 中招、遇到麻煩 [二十二、動作（1）一般動作/中招、遇到麻煩]

【餵（喂）】wai3[wei33] 餵（雞鴨豬） [二十二、動作（1）一般動作/餵（雞鴨豬）]

【餵豬（喂豬）】wai3 zyu1[wei33 tɕy55] 餵豬 [二十二、動作（1）一般動作/餵豬]

【𢵿（𢵿）】me1[mɛ55] 揸，～崽，～書包，本字「披」 [二十二、動作（1）一般動作/揸]

【遛（遛）】juk1[jɔk5] 動1 [二十二、動作（1）一般動作/動]

【遛動（遛动）】juk1 dung6[jɔk5 tɔŋ22] 動2 [二十二、動作（1）一般動作/動]

【𠵿遛（𠵿遛）】jil juk1[ji55 jɔk5] 動靜、動作 [二十二、動作（1）一般動作/動靜、動作]

【𠵿𠵿遛遛（𠵿𠵿遛遛）】jil jil juk1 juk1[ji55 ji55 jɔk5 jɔk5] 動個不停 [二十二、動作（1）一般動作/動個不停]

【遛𠵿𠵿（遛𠵿𠵿）】juk1 zaa4 zaa4[jɔk5 tɕa21 tɕa21] 動得厲害1 [二十二、動作（1）一般動作/動得厲害]

【遛𠵿𠵿𠵿（遛𠵿𠵿𠵿）】juk1 ham4 ham4[jɔk5 hɛm21 hɛm21] 動得厲害2 [二十二、動作（1）一般動作/動得厲害]

【遛遛𠵿𠵿（遛遛𠵿𠵿）】juk1 juk1 gung3[jɔk5 jɔk5 kuŋ33] 動得厲害3 [二十二、動作（1）一般動作/動得厲害]

【擻（擻）】slau2[ɬau35] 抖動 [二十二、動作（1）一般動作/抖動]

【舞撐撐（舞撑撑）】mu5 caang3 caang3[mu24 tʰaŋ33 tʰaŋ33] 手舞足蹈；喻指忙碌貌 [二十二、動作（1）一般動作/手舞足蹈]

【做（做）】zu3[tɕu33] 做1 [二十二、動作（1）一般動作/做]

【整（整）】zing2[tɕeŋ35] 做2 [二十二、動作（1）一般動作/做]

【舞（舞）】mu5[mu24] 做3 [二十二、動作（1）一般動作/做]

【𡇗手（𡇗手）】gap3 sau2[kɛp3 ɬau35] 合作 [二十二、動作（1）一般動作/合作]

【𡇗手𡇗腳（𡇗手𡇗脚）】gap3 sau2 gap3 goek3[kɛp3 ɬau35 kɛp3 koek3] 齊心協力 [二十二、動作（1）一般動作/齊心協力]

【支支整整（支支整整）】zil zil zing2 zing2[tʃi55 tʃi55 tʃeŋ35 tʃeŋ35] 不停地做，弄來弄去：～又得一日 [二十二、動作（1）一般動作/弄來弄去]

【靡靡磨磨（靡靡磨磨）】mil mil mo1 mo1[mi55 mi55 mo55 mo55] 動作慢1，俗作「咪咪摩摩」 [二十二、動作（1）一般動作/動作慢]

【靡靡舞舞（靡靡舞舞）】mil mil mu5 mu5[mi55 mi55 mu24 mu24] 動作慢2，俗作「咪咪舞舞」 [二十二、動作（1）一般動作/動作慢]

【耍磨磨（耍磨磨）】saa2 mo4 mo1[ʃa35 mo21 mo55] 動作慢3，俗作「耍摩摩」 [二十二、動作（1）一般動作/動作慢]

【𪔐糯（𪔐糯）】nap6 no6[nɛp2 nɔ22] 動作慢4 [二十二、動作（1）一般動作/動作慢]

【𪔐油（𪔐油）】nap6 jau4[nɛp2 jɛu21] 動作慢5，本義為機件給油膏住了 [二十二、動作（1）一般動作/動作慢]

【𪔐腳（𪔐脚）】dam6 goek3[tɛm22 kɔek3] 𪔐腳 [二十二、動作（1）一般動作/𪔐腳]

【迎腳（迎脚）】nging4 goek3[ŋeŋ21 kɔek3] 𪔐腳1.1 [二十二、動作（1）一般動作/𪔐腳]

【迎腳（迎脚）】jing6 goek3[jeŋ22 kɔek3] 𪔐腳1.2 [二十二、動作（1）一般動作/𪔐腳]

【𪔐腳（𪔐脚）】dim1 goek3[tim55 kɔek3] 𪔐腳2 [二十二、動作（1）一般動作/𪔐腳]

【踢（踢）】tek3[tʰek3] 踢1 [二十二、動作（1）一般動作/踢]

【兜（兜）】dau1[tɛu55] 踢2，用力踢 [二十二、動作（1）一般動作/踢]

【撐（撐）】jaang3[jaŋ33] 蹬，踹 [二十二、動作（1）一般動作/蹬，踹]

【踩（踩）】caai2[tʰai35] 踩1.1 [二十二、動作（1）一般動作/踩]

【踩（踩）】jaai2[jai35] 踩1.2 [二十二、動作（1）一般動作/踩]

【跳（跳）】tiu3[tʰiu33] 跳 [二十二、動作（1）一般動作/跳]

【跳嘞嘞（跳嘞嘞）】tiu3 lak1 lak1[tʰiu33 lɛk5 lɛk5] 跳動貌1，好動，多動 [二十二、動作（1）一般動作/跳動貌]

【跳嘮嘮（跳嘮嘮）】tiu3 lang1 lang1[tʰiu33 lɛŋ55 lɛŋ55] 跳動貌2，好動，多動 [二十二、動作（1）一般動作/跳動貌]

【跳𪔐𪔐（跳𪔐𪔐）】tiu3 fak6 fak6[tʰiu33 fɛk2 fɛk2] 跳動貌3，指脈搏跳動 [二十二、動作（1）一般動作/跳動貌]

【跳𪔐𪔐（跳𪔐𪔐）】tiu3 bap6 bap6[tʰiu33 pɛp2 pɛp2] 跳動貌4，指心跳 [二十二、動作（1）一般動作/跳動貌]

【𪔐𪔐聲（𪔐𪔐声）】bap6 bap6 seng1[pɛp2 pɛp2 ʃɛŋ55] 跳動聲 [二十二、動作（1）一般動作/跳動聲]

【𪔐腳（𪔐脚）】keu1 goek3[kʰɛu55 kɔek3] 𪔐二郎腿1.1，俗作「翹腳」 [二十二、動作（1）一般動作/𪔐二郎腿]

【𪔐腳（𪔐脚）】heu1 goek3[hɛu55 kɔek3] 𪔐二郎腿1.2，俗作「翹腳」 [二十二、動作（1）一般動作/𪔐二郎腿]

【曲住腳（曲住脚）】kuk1 zyu6 goek3[kʰok5 tʃy22 kɔek3] 蜷腿1 [二十二、動作（1）一般動作/蜷腿]

【閤住腳（閤住脚）】ko4 zyu6 goek3[kʰɔ21 tɕy22 kœk3] 蜷腿2 [二十二、動作（1）一般動作/蜷腿]

【屈住腳（屈住脚）】wat1 zyu6 goek3[wət5 tɕy22 kœk3] 蜷腿3 [二十二、動作（1）一般動作/蜷腿]

【掬腳（掬脚）】fang3 goek3[fɛŋ33 kœk3] 抖腿1 [二十二、動作（1）一般動作/抖腿]

【擻腳（擻脚）】slau2 goek3[lɛu35 kœk3] 抖腿2 [二十二、動作（1）一般動作/抖腿]

【擻層層（擻层层）】slau2 slang4 slang4[lɛu35 lɛŋ21 lɛŋ21] 抖個不停 [二十二、動作（1）一般動作/抖個不停]

【踢腳（踢脚）】tek3 goek3[tʰɛk3 kœk3] 踢腿 [二十二、動作（1）一般動作/踢腿]

【一腳踢（一脚踢）】aa1 goek3 tek3[a55 kœk3 tʰɛk3] 一手包辦，比喻 [二十二、動作（1）一般動作/一手包辦]

【趯（趯）】dek3[tek3] 跑1，本字「迪」 [二十二、動作（1）一般動作/跑]

【走（走）】zau2[tɕeu35] 跑2 [二十二、動作（1）一般動作/跑]

【走難（走难）】zau2 naan6[tɕeu35 nan22] 逃難 [二十二、動作（1）一般動作/逃難]

【走日本崽（走日本崽）】zau2 jat6 bun2 zai2[tɕeu35 jət2 pun35 tɕei35] 逃避日本兵 [二十二、動作（1）一般動作/逃避日本兵]

【走日本仔（走日本仔）】zau2 jat6 bun2 zai2[tɕeu35 jət2 pun35 tɕei35] 逃避日本兵，同「走日本崽」 [二十二、動作（1）一般動作/逃避日本兵]

【趯喳喳（趯喳喳）】dek3 zaa4 zaa4[tek3 tɕa21 tɕa21] 紛紛跑貌1 [二十二、動作（1）一般動作/紛紛跑貌]

【趯啥啥（趯啥啥）】dek3 ham4 ham4[tek3 hɛm21 hɛm21] 紛紛跑貌2 [二十二、動作（1）一般動作/紛紛跑貌]

【衝喳喳（冲喳喳）】cung1 zaa4 zaa4[tʰɔŋ55 tɕa21 tɕa21] 紛紛衝貌1 [二十二、動作（1）一般動作/紛紛衝貌]

【衝啥啥（冲啥啥）】cung1 ham4 ham4[tʰɔŋ55 hɛm21 hɛm21] 紛紛衝貌2 [二十二、動作（1）一般動作/紛紛衝貌]

【趯更（趯更）】dek3 gaang1[tek3 kaŋ55] 偷跑1；開小差 [二十二、動作（1）一般動作/偷跑]

【偷趯（偷趯）】tau1 dek3[tʰeu55 tɛk3] 偷跑2，溜走 [二十二、動作（1）一般動作/偷跑]

【偷雞（偷鸡）】tau1 gail[tʰeu55 kɛi55] 偷跑3，溜走、偷懶、偷閒，「雞」本是「機（機會）」的音變 [二十二、動作（1）一般動作/偷跑]

【溜雞（溜鸡）】liu1 gail[liu55 kɛi55] 偷跑4，溜走、溜號兒，「雞」本是「機（機會）」的音變 [二十二、動作（1）一般動作/偷跑]

【鉸腳（铰脚）】gaau3 goek3[kau33 kœk3] 偷跑5，溜走、逃走 [二十二、動作（1）一般動作/偷跑]

【走雞（走鸡）】zau2 gail[tɕeu35 kɛi55] 錯過、失去機會，「雞」本是「機（機會）」的音變 [二十二、動作（1）一般動作/錯過、失去機會]

【趯得甩（趯得甩）】dek3 dak1 lat1[tɛk3 tɛk5 lət5] 跑得掉 [二十二、動作（1）一般動作/跑得掉]

【打碁苗（打碁苗）】daa2 zaam3 miu4[ta35 tɕam33 miu21] 有序的隊伍或場面突然間亂了 [二十二、動作（1）一般動作/打亂了]

【行（行）】haang4[haŋ21] 走〔二十二、動作（1）一般動作/走〕

【行喳喳（行喳喳）】haang4 zaa4 zaa4[haŋ21 tʃa21 tʃa21] 紛紛走或走得快貌1〔二十二、動作（1）一般動作/紛紛走貌〕

【行噌噌（行噌噌）】haang4 zang4 zang4[haŋ21 tʃeŋ21 tʃeŋ21] 紛紛走或走得快貌2〔二十二、動作（1）一般動作/紛紛走貌〕

【走啦啦（走啦啦）】zau2 laa4 laa4[tʃeu35 la21 la21] 紛紛走或走得快貌3，四處奔走〔二十二、動作（1）一般動作/紛紛走貌〕

【行躡躡（行躡躡）】haang4 zo4 zo4[haŋ21 tʃɔ21 tʃɔ21] 紛紛走或走得快貌4，四處奔走〔二十二、動作（1）一般動作/紛紛走貌〕

【走躡躡（走躡躡）】zau2 zo4 zo4[tʃeu35 tʃɔ21 tʃɔ21] 紛紛走或走得快貌5，四處奔走〔二十二、動作（1）一般動作/紛紛走貌〕

【出（出）】cyut1[tʃʰyt5] 出〔二十二、動作（1）一般動作/出〕

【出去（出去）】cyut1 hyu3[tʃʰyt5 hy33] 出去（他～了）〔二十二、動作（1）一般動作/出去〕

【落（落）】lok6[lɔk2] 進，～去，～屋〔二十二、動作（1）一般動作/進〕

【落去（落去）】lok6 hyu3[lɔk2 hy33] 進去（他～了）〔二十二、動作（1）一般動作/進去〕

【上（上）】soeng5[ʃœŋ24] 上〔二十二、動作（1）一般動作/上〕

【上來（上來）】soeng5 lai4[ʃœŋ24 lei21] 上去（他～了）〔二十二、動作（1）一般動作/上去〕

【落（落）】lok6[lɔk2] 下，～車，～樓〔二十二、動作（1）一般動作/下〕

【落來（落來）】lok6 lai4[lɔk2 lei21] 下來（他～了）〔二十二、動作（1）一般動作/下來〕

【趁（趁）】can3[tʃʰen33] 逛1〔二十二、動作（1）一般動作/逛〕

【逛（逛）】gwaang6[kʷaŋ22] 逛2.1〔二十二、動作（1）一般動作/逛〕

【逛（逛）】gong6[koŋ22] 逛2.2〔二十二、動作（1）一般動作/逛〕

【到處趁（到处趁）】du3 cyu3 can3[tu33 tʃʰy33 tʃʰen33] 到處逛1〔二十二、動作（1）一般動作/到處逛〕

【到處逛（到处逛）】du3 cyu3 gwaang6[tu33 tʃʰy33 kʷaŋ22] 到處逛2.1〔二十二、動作（1）一般動作/到處逛〕

【到處逛（到处逛）】du3 cyu3 gong6[tu33 tʃʰy33 koŋ22] 到處逛2.2〔二十二、動作（1）一般動作/到處逛〕

【巡（巡）】can4[tʃʰen21] 來回走1〔二十二、動作（1）一般動作/來回走〕

【逡（逡）】tan4[tʰen21] 來回走2〔二十二、動作（1）一般動作/來回走〕

【行來行去（行来行去）】haang4 lai4 haang4 hyu3[haŋ21 lei21 haŋ21 hy33] 來回走動1〔二十二、動作（1）一般動作/來回走動〕

【巡來巡去（巡來巡去）】can4 lai4 can4 hyu3[tʃʰen21 lei21 tʃʰen21 hy33] 來回走動2〔二十二、動作（1）一般動作/來回走動〕

【迺來迺去（迺來迺去）】tan4 lai4 tan4 hyu3[tʰɛn21 lɛi21 tʰɛn21 hy33] 來回走動3 [二十二、動作（1）一般動作/來回走動]

【𢵑（𢵑）】paang5[pʰaŋ24] 追趕1 [二十二、動作（1）一般動作/追趕]

【追（追）】zui1[tʃui55] 追趕2 [二十二、動作（1）一般動作/追趕]

【𢵑（𢵑）】paang5[pʰaŋ24] 趕走 [二十二、動作（1）一般動作/趕走]

【撞（撞）】zong6[tʃoŋ22] 撞1（人～到電線杆上） [二十二、動作（1）一般動作/撞]

【闖（闯）】cong3[tʃʊŋ33] 撞2（～爛、～倒、～見） [二十二、動作（1）一般動作/撞]

【聽（听）】ting3[tʰeŋ33] 等1 [二十二、動作（1）一般動作/等]

【等（等）】dang2[təŋ35] 等2 [二十二、動作（1）一般動作/等]

【候（候）】hau1[həu55] 等3，盯着、俟機，俗字「睺」 [二十二、動作（1）一般動作/等]

【𢵑（𢵑）】nget6[ŋet2] 艱難行走 [二十二、動作（1）一般動作/艱難行走]

【慢慢𢵑（慢慢𢵑）】maan6 maan2 nget6[man22 man35 ŋet2] 慢慢走 [二十二、動作（1）一般動作/慢慢走]

【挪挪撻撻（挪挪撻撻）】no4 no4 nan2 nan2[nɔ21 nɔ21 nən35 nən35] 動作拖拉1，磨蹭 [二十二、動作（1）一般動作/動作拖拉]

【擻擻灑灑（擻擻洒洒）】slu4 slu4 slaa4 slaa4[lu21 lu21 la21 la21] 動作拖拉2，磨蹭、拖泥帶水 [二十二、動作（1）一般動作/動作拖拉]

【捱捱𢵑𢵑（挨挨𢵑𢵑）】ngaai4 ngaai4 nget6 nget6[ŋai21 ŋai21 ŋet2 ŋet2] 動作拖拉3，磨蹭 [二十二、動作（1）一般動作/動作拖拉]

【捱𢵑（挨𢵑）】ngaai4 nget6[ŋai21 ŋet2] 動作拖拉4，磨蹭 [二十二、動作（1）一般動作/動作拖拉]

【拖趿趿（拖趿趿）】to1 slap6 slap6[tʰɔ55 lɛp2 lɛp2] 拖着鞋走1.1 [二十二、動作（1）一般動作/拖着鞋走]

【拖趿趿（拖趿趿）】to1 slep6 slep6[tʰɔ55 lɛp2 lɛp2] 拖着鞋走1.2 [二十二、動作（1）一般動作/拖着鞋走]

【跟趿趿（跟趿趿）】gan1 slap6 slap6[kən55 lɛp2 lɛp2] 跟隨貌1.1 [二十二、動作（1）一般動作/跟隨貌]

【跟趿趿（跟趿趿）】gan1 slep6 slep6[kən55 lɛp2 lɛp2] 跟隨貌1.2 [二十二、動作（1）一般動作/跟隨貌]

【行趿趿（行趿趿）】haang4 slap6 slap6[haŋ21 lɛp2 lɛp2] 漫步走1.1，溜達 [二十二、動作（1）一般動作/漫步走]

【行趿趿（行趿趿）】haang4 slep6 slep6[haŋ21 lɛp2 lɛp2] 漫步走1.2，溜達 [二十二、動作（1）一般動作/漫步走]

【拜趿趿（拜趿趿）】baai3 slap6 slap6[pai33 lɛp2 lɛp2] 虔誠地拜1.1 [二十二、動作（1）一般動作/虔誠地拜]

【拜趿趿（拜趿趿）】baai3 slep6 slep6[pai33 lɛp2 lɛp2] 虔誠地拜1.2 [二十二、動作（1）一般動作/虔誠地拜]

【扭（扭）】nau2[nəu35] 擰（～螺絲、～毛巾） [二十二、動作（1）一般動作/擰]

【扭擰（扭拧）】nau2 ning6[nəu35 neŋ22] 扭捏1 [二十二、動作（1）一般動作/扭捏]

【扭扭擰擰（扭扭拧拧）】nau2 nau2 ning6 ning6[nəu35 nəu35 neŋ22 neŋ22] 扭捏2 [二十二、動作（1）一般動作/扭捏]

【𠵹𠵹𠵹𠵹（𠵹𠵹𠵹𠵹）】ngi4 ngi1 nget6 nget6[ni21 ni55 ɲet2 ɲet2] 扭捏3，矯情、支吾 [二十二、動作（1）一般動作/扭捏]

【褪（褪）】tan3[tʰen33] 挪動（步子） [二十二、動作（1）一般動作/挪動（步子）]

【褪（褪）】tan3[tʰen33] 後退1 [二十二、動作（1）一般動作/後退]

【褪後（褪后）】tan3 hau6[tʰen33 hɛu22] 後退2 [二十二、動作（1）一般動作/後退]

【倒褪（倒褪）】du3 tan3[tu33 tʰen33] 倒退 [二十二、動作（1）一般動作/倒退]

【打倒褪（打倒褪）】daa2 du3 tan3[ta35 tu33 tʰen33] 往後退 [二十二、動作（1）一般動作/往後退]

【挪（挪）】no4[nɔ21] 移動1（物） [二十二、動作（1）一般動作/移動（物）]

【褪（褪）】tan3[tʰen33] 移動2（物） [二十二、動作（1）一般動作/移動（物）]

【借下（借下）】ze3 haa5[tʃɛ33 ha24] 讓開1（借光） [二十二、動作（1）一般動作/讓開（借光）]

【片開（片开）】pin3 hoil[pʰin33 hɔi55] 讓開2（借光） [二十二、動作（1）一般動作/讓開（借光）]

【行開（行开）】haang4 hoil[haŋ21 hɔi55] 讓開3（借光） [二十二、動作（1）一般動作/讓開（借光）]

【借一借（借一借）】ze3 aa1 ze3[tʃɛ33 a55 tʃɛ33] 讓開4（借光） [二十二、動作（1）一般動作/讓開（借光）]

【借借（借借）】ze3 ze3[tʃɛ33 tʃɛ33] 讓開5（借光） [二十二、動作（1）一般動作/讓開（借光）]

【借彼（借彼）】ze3 me2[tʃɛ33 mɛ35] 讓開6（借光） [二十二、動作（1）一般動作/讓開（借光）]

【跽（跽）】ce2[tʃʰɛ35] 走開1 [二十二、動作（1）一般動作/走開]

【跽人（跽人）】ce2 jan4[tʃʰɛ35 jɛn21] 走開2 [二十二、動作（1）一般動作/走開]

【趲（趲）】gat6[ket2] 走開3 [二十二、動作（1）一般動作/走開]

【趲路（趲路）】gat6 lu6[ket2 lu22] 走開4 [二十二、動作（1）一般動作/走開]

【趲𦵿路（趲𦵿路）】gat6 cot6 lu6[ket2 tʃʰɔt2 lu22] 滾蛋，詈語 [二十二、動作（1）一般動作/滾蛋]

【屈遠路（屈远路）】wat1 jyun5 lu6[wet5 jyn24 lu22] 繞遠 [二十二、動作（1）一般動作/繞遠]

【屈近路（屈近路）】wat1 kan5 lu6[wet5 kʰen24 lu22] 抄近道 [二十二、動作（1）一般動作/抄近道]

【屈路行（屈近行）】wat1 lu6 haang4[wet5 lu22 haŋ21] 繞道、繞路走 [二十二、動作（1）一般動作/繞道、繞路走]

【𨮒路（𨮒路）】lung1 lu6[loŋ55 lu22] 迷路〔二十二、動作（1）一般動作/迷路〕

【轉（转）】zyun2[tʃyn35] 轉，～身〔二十二、動作（1）一般動作/轉〕

【轉（转）】zyun3[tʃyn33] 轉1，～動〔二十二、動作（1）一般動作/轉〕

【擗（擗）】ban3[pen33] 轉2，俗字「擗」〔二十二、動作（1）一般動作/轉〕

【擗螺螺（擗螺螺）】ban3 lo1 lo1[pen33 lo55 lo55] 團團轉1〔二十二、動作（1）一般動作/團團轉〕

【𠵹𠵹轉（𠵹𠵹转）】tam4 tam4 zyun3[tʰəm21 tʰəm21 tʃyn33] 團團轉2〔二十二、動作（1）一般動作/團團轉〕

【車車轉（车车转）】ce1 ce1 zyun3[tʰɛ55 tʰɛ55 tʃyn33] 團團轉3〔二十二、動作（1）一般動作/團團轉〕

【螺螺擗（螺螺擗）】lo1 lo1 lyun1[lo55 lo55 lyn55] 團團轉4〔二十二、動作（1）一般動作/團團轉〕

【叉腰（叉腰）】caal1 jiu1[tʰa55 jiu55] 叉腰〔二十二、動作（1）一般動作/叉腰〕

【𠵹背（𠵹背）】ko4 bui3[kʰɔ21 pui33] 彎腰1〔二十二、動作（1）一般動作/彎腰〕

【𠵹腰（𠵹腰）】ko4 jiu1[kʰɔ21 jiu55] 彎腰2〔二十二、動作（1）一般動作/彎腰〕

【彎腰（弯腰）】waan1 jiu1[wan55 jiu55] 彎腰3〔二十二、動作（1）一般動作/彎腰〕

【拱腰（拱腰）】gung2 jiu1[koŋ35 jiu55] 彎腰4〔二十二、動作（1）一般動作/彎腰〕

【伸腰（伸腰）】can1 jiu1[tʰən55 jiu55] 伸腰1〔二十二、動作（1）一般動作/伸腰〕

【伸懶腰（伸懶腰）】can1 laan5 jiu1[tʰən55 lan24 jiu55] 伸腰2〔二十二、動作（1）一般動作/伸腰〕

【伸直（伸直）】can1 zik6[tʰən55 tʃek2] 伸直〔二十二、動作（1）一般動作/伸直〕

【撐腰（撐腰）】caang1 jiu1[tʰaŋ55 jiu55] 撐腰1（支持）〔二十二、動作（1）一般動作/撐腰（支持）〕

【幫（帮）】bong1[poŋ55] 撐腰2（支持）〔二十二、動作（1）一般動作/撐腰（支持）〕

【𠵹（𠵹）】naam3[nam33] 跨，應是由「𠵹」引申而來〔二十二、動作（1）一般動作/跨〕

【軀（軀）】en2[en35] 挺1（胸、肚）〔二十二、動作（1）一般動作/挺（胸、肚）〕

【軀𠵹𠵹（軀𠵹𠵹）】en2 bet6 bet6[en35 pet2 pet2] 挺2（胸、肚）〔二十二、動作（1）一般動作/挺（胸、肚）〕

【軀胸（軀胸）】en2 hung1[en35 hoŋ55] 挺胸〔二十二、動作（1）一般動作/挺胸〕

【軀胸凸肚（軀胸凸肚）】en2 hung1 dat6 tu5[en35 hoŋ55 tet2 tʰu24] 挺胸凸肚〔二十二、動作（1）一般動作/挺胸凸肚〕

【翹屎窟（翹屎窟）】heu1 si2 fat1[heu55 ʃi35 fet5] 掀屁股1〔二十二、動作（1）一般動作/掀屁股〕

【拱屎窟（拱屎窟）】gung2 si2 fat1[koŋ35 jɿ35 fət5] 擻屁股2 [二十二、動作（1）一般動作/擻屁股]

【擻屎窟（擻屎窟）】goe1 si2 fat1[koe55 jɿ35 fət5] 擻屁股3 [二十二、動作（1）一般動作/擻屁股]

【碯（碯）】dap6[tɛp2] 捶1，俗字「搭」 [二十二、動作（1）一般動作/捶]

【扰（扰）】dam2[təm35] 捶2 [二十二、動作（1）一般動作/捶]

【捶（捶）】cui4[tʰui21] 捶3 [二十二、動作（1）一般動作/捶]

【碯背脊（碯背脊）】dap6 bui3 zek3[tɛp2 pui33 tʃɛk3] 捶背1 [二十二、動作（1）一般動作/捶背]

【碯腰骨（碯腰骨）】dap6 jiu1 gwat1[tɛp2 jiu55 kʷɛt5] 捶背2 [二十二、動作（1）一般動作/捶背]

【碯骨（碯骨）】dap6 gwat1[tɛp2 kʷɛt5] 捶背3 [二十二、動作（1）一般動作/捶背]

【擤（擤）】slang3[lɛŋ33] 擤（鼻涕） [二十二、動作（1）一般動作/擤（鼻涕）]

【擤鼻涕（擤鼻涕）】slang3 bi6 tai3[lɛŋ33 pi22 tʰei33] 擤鼻涕 [二十二、動作（1）一般動作/擤鼻涕]

【𠵼（𠵼）】sok3[ʃɔk3] 吮吸1，俗字「喇」 [二十二、動作（1）一般動作/吮吸]

【𠵼（𠵼）】zoet1[tʃɔt5] 吮吸2 [二十二、動作（1）一般動作/吮吸]

【𠵼（𠵼）】sok3[ʃɔk3] 吸（～氣），俗字「喇」 [二十二、動作（1）一般動作/吸]

【𠵼鼻涕（𠵼鼻涕）】sok3 bi6 tai3[ʃɔk3 pi22 tʰei33] 吸溜鼻涕1 [二十二、動作（1）一般動作/吸溜鼻涕]

【鼻涕咈咈（鼻涕咈咈）】bi6 tai3 fət6 fət6[pi22 tʰei33 fət2 fət2] 吸溜鼻涕2，吸鼻涕貌 [二十二、動作（1）一般動作/吸溜鼻涕]

【𠵼粉（𠵼粉）】sok3 fən2[ʃɔk3 fən35] 吸毒 [二十二、動作（1）一般動作/吸毒]

【扰（扰）】dam2[təm35] 搶劫 [二十二、動作（1）一般動作/搶劫]

【打嘑锹（打嘑锹）】daa2 hat1 ciu1[ta35 hət5 tʰiu55] 打噴嚏 [二十二、動作（1）一般動作/打噴嚏]

【滂汗（滂汗）】biu1 hon6[piu55 hən22] 猛出汗 [二十二、動作（1）一般動作/猛出汗]

【聞（闻）】man4[mən21] 聞 [二十二、動作（1）一般動作/聞]

【漏（漏）】lau3[ləu33] 落，因忘而把東西遺放在某處 [二十二、動作（1）一般動作/落]

【漏車（漏车）】lau3 ce1[ləu33 tʰɛ55] 遺漏了車 [二十二、動作（1）一般動作/遺漏了車]

【漏花生（漏花生）】lau3 faa1 saang1[ləu33 fa55 ɟaŋ55] 對花生撿漏 [二十二、動作（1）一般動作/對花生撿漏]

【漏番薯（漏番薯）】lau3 faan1 syu4[ləu33 fan55 ɟy21] 對番薯撿漏 [二十二、動作（1）一般動作/對番薯撿漏]



【漏口（漏口）】lau6 hau2[leu22 heu35] 漏飯、漏嘴巴，吃飯掉渣 [二十二、動作（1）一般動作/漏飯、漏嘴巴]

【漏風（漏風）】lau6 fung1[leu22 fon55] （說話）漏風，因牙齒脫落說話攏不住氣 [二十二、動作（1）一般動作/（說話）漏風]

【收（收）】sau1[feu55] （把物）藏（起來） [二十二、動作（1）一般動作/（把物）藏（起來）]

【躲（躲）】do2[tɔ35] （人）藏（起來） [二十二、動作（1）一般動作/（人）藏（起來）]

【疊（疊）】dip6[tip2] 摞1，碼、堆疊（～磚） [二十二、動作（1）一般動作/摞]

【罨（罨）】lam6[lɛm22] 摞2，碼、堆疊（～磚），俗字「淋」 [二十二、動作（1）一般動作/摞]

【碼起身（码起身）】maa5 hi2 san1[ma24 hi35 fen55] 碼起來1 [二十二、動作（1）一般動作/碼起來]

【砌起身（砌起身）】cai3 hi2 san1[tʃʰei33 hi35 fen55] 碼起來2 [二十二、動作（1）一般動作/碼起來]

【沓起身（沓起身）】daap6 hi2 san1[taɸ2 hi35 fen55] 碼起來3 [二十二、動作（1）一般動作/碼起來]

【霸（霸）】baa3[pa33] 佔，～位置；～定張檯 [二十二、動作（1）一般動作/佔]

【掬下掬下（掬下掬下）】fang3 haa5 fang3 haa5[feŋ33 ha24 feŋ33 ha24] 晃悠1 [二十二、動作（1）一般動作/晃悠]

【掬來掬去（掬來掬去）】fang3 lai4 fang3 hyu3[feŋ33 lei21 feŋ33 hy33] 晃悠2 [二十二、動作（1）一般動作/晃悠]

【戥戥掬掬（戥戥掬掬）】dang6 dang6 fang3 fang3[teŋ22 teŋ22 feŋ33 feŋ33] 晃悠3，垂晃貌 [二十二、動作（1）一般動作/晃悠]

【滿出（满出）】mun5 cyut1[mun24 tʃʰyt5] 溢出1 [二十二、動作（1）一般動作/溢出]

【屯出（屯出）】lan5 cyut1[leŋ24 tʃʰyt5] 溢出2，太滿，也指不小心晃出 [二十二、動作（1）一般動作/溢出]

【潛出（潜出）】pul cyut1[pʰu55 tʃʰyt5] 溢出3，指粥等沸騰溢出，本字「𩚑」 [二十二、動作（1）一般動作/溢出]

【滾出（滚出）】gwan2 cyut1[kʷɛn35 tʃʰyt5] 溢出4，指粥等沸騰溢出 [二十二、動作（1）一般動作/溢出]

【倒瀉（倒泻）】du2 sle2[tu35 le35] 倒瀉，弄灑了 [二十二、動作（1）一般動作/倒瀉]

【打潑（打泼）】daa2 put3[ta35 pʰut3] 打潑1 [二十二、動作（1）一般動作/打潑]

【打掉（打掉）】daa2 teu2[ta35 tʰeu35] 打潑2 [二十二、動作（1）一般動作/打潑]

【糝（糝）】slam2[lɛm35] 撒、灑 [二十二、動作（1）一般動作/撒、灑]

【斟（斟）】zaml[tʃɛm55] 倒1（茶、酒） [二十二、動作（1）一般動作/倒（茶、酒）]

【倒（倒）】du2[tu35] 倒2（茶、酒） [二十二、動作（1）一般動作/倒（茶、酒）]

【倒（倒）】du2[tu35] 倒（掉） [二十二、動作（1）一般動作/倒（掉）]

【倒垃圾（倒垃圾）】du2 laap6 slaap3[tu35 lap2 lap3] 倒垃圾 [二十二、動作（1）一般動作/倒垃圾]

【掃地（扫地）】slu3 di6[lu33 ti22] 掃地 [二十二、動作（1）一般動作/掃地]

【淪（淪）】lan2[ɬen35] 弄髒，沾染，～到身上，沾到身上 [二十二、動作（1）一般動作/弄髒、沾染]

【剩返（剩返）】zing6 faan1[tʃen22 fan55] 剩1（下） [二十二、動作（1）一般動作/剩（下）]

【剩（剩）】zing6[tʃen22] 剩2（下） [二十二、動作（1）一般動作/剩（下）]

【剩落（剩落）】zing6 lok6[tʃen22 bk2] 剩3（下） [二十二、動作（1）一般動作/剩（下）]

【試睇過（试睇过）】si3 tai2 go3[fi33 tʰei35 kɔ33] 試試 [二十二、動作（1）一般動作/試試]

【偷巧（偷巧）】tau1 kiu2[tʰeu55 kʰiu35] 取巧 [二十二、動作（1）一般動作/取巧]

【識（识）】sik1[ʃek5] 知道1 [二十二、動作（2）心理活動/知道]

【識得（识得）】sik1 dak1[ʃek5 tək5] 知道2 [二十二、動作（2）心理活動/知道]

【知到（知到）】zi1 du3[tʃi55 tu33] 知道3，動補結構 [二十二、動作（2）心理活動/知道]

【冇識（冇识）】mu5 sik1[mu24 ʃek5] 不知道1 [二十二、動作（2）心理活動/不知道]

【冇識得（冇识得）】mu5 sik1 dak1[mu24 ʃek5 tək5] 不知道2 [二十二、動作（2）心理活動/不知道]

【冇知到（冇知到）】mu5 zi1 du3[mu24 tʃi55 tu33] 不知道3，動補結構 [二十二、動作（2）心理活動/不知道]

【識晒（识晒）】sik1 slaai3[ʃek5 lai33] 懂了 [二十二、動作（2）心理活動/懂了]

【識晒（识晒）】sik1 slaai3[ʃek5 lai33] 會了 [二十二、動作（2）心理活動/會了]

【熟（熟）】suk6[ʃok2] 會；熟練 [二十二、動作（2）心理活動/熟]

【熟水（熟水）】suk6 sui2[ʃok2 jui35] 會游泳 [二十二、動作（2）心理活動/會游泳]

【熟煮菜（熟煮菜）】suk6 zyu2 coi3[ʃok2 tʃy35 tʰɔi33] 會做菜 [二十二、動作（2）心理活動/會做菜]

【識得（识得）】sik1 dak1[ʃek5 tək5] 認得1 [二十二、動作（2）心理活動/認得]

【認得（认得）】jing6 dak1[ʃen22 tək5] 認得2 [二十二、動作（2）心理活動/認得]

【冇識得（冇识得）】mu5 sik1 dak1[mu24 ʃek5 tək5] 不認得1 [二十二、動作（2）心理活動/不認得]

【冇認得（冇认得）】mu5 jing6 dak1[mu24 ʃen22 tək5] 不認得2 [二十二、動作（2）心理活動/不認得]

【識（识）】sik1[ʃek5] 認識1 [二十二、動作（2）心理活動/認識]

【識得（识得）】sik1 dak1[jek5 tək5] 認識2 [二十二、動作（2）心理活動/認識]

【冇識（冇识）】mu5 sik1[mu24 jek5] 不認識1 [二十二、動作（2）心理活動/不認識]

【冇識得（冇识得）】mu5 sik1 dak1[mu24 jek5 tək5] 不認識2 [二十二、動作（2）心理活動/不認識]

【識字（识字）】sik1 zi6[jek5 tʃi22] 識字1.1 [二十二、動作（2）心理活動/識字]

【識字（识字）】sik1 zy6[jek5 tsɿ22] 識字1.2 [二十二、動作（2）心理活動/識字]

【𠵼（𠵼）】nam2[nəm35] 想，俗字「諗」 [二十二、動作（2）心理活動/想]

【𠵼𠵼（𠵼𠵼）】nam2 nam2[nəm35 nəm35] 想想1 [二十二、動作（2）心理活動/想想]

【𠵼睇（𠵼睇）】nam2 tai2[nəm35 tʰei35] 想想2 [二十二、動作（2）心理活動/想想]

【𠵼𠵼睇（𠵼𠵼睇）】nam2 nam2 tai2[nəm35 nəm35 tʰei35] 想想3 [二十二、動作（2）心理活動/想想]

【𠵼睇過（𠵼睇过）】nam2 tai2 go3[nəm35 tʰei35 kɔ33] 想想4 [二十二、動作（2）心理活動/想想]

【𠵼過先（𠵼过先）】nam2 go3 slin1[nəm35 kɔ33 lin55] 想想5 [二十二、動作（2）心理活動/想想]

【估（估）】gu2[ku35] 估量1 [二十二、動作（2）心理活動/估量]

【猜（猜）】caai1[tʰai55] 估量2 [二十二、動作（2）心理活動/估量]

【𡗗（𡗗）】an3[ən33] 度量 [二十二、動作（2）心理活動/度量]

【𠵼估（𠵼估）】nam2 gu2[nəm35 ku35] 以為1 [二十二、動作（2）心理活動/以為]

【以為（以为）】ji5 wai4[ji24 wei21] 以為2 [二十二、動作（2）心理活動/以為]

【𠵼住（𠵼住）】nam2 zyu6[nəm35 tʃy22] 以為3 [二十二、動作（2）心理活動/以為]

【𠵼住（𠵼住）】nam2 zyu6[nəm35 tʃy22] 打算1（我～開間店） [二十二、動作（2）心理活動/打算]

【想（想）】sloeng2[ɬœŋ35] 打算2（我～開間店） [二十二、動作（2）心理活動/打算]

【𠵼計𡗗（𠵼计𡗗）】nam2 gai2 zai2[nəm35 kei35 tʃei35] 想主意1 [二十二、動作（2）心理活動/想主意]

【𠵼計仔（𠵼计仔）】nam2 gai2 zai2[nəm35 kei35 tʃei35] 想主意1，同「𠵼計𡗗」 [二十二、動作（2）心理活動/想主意]

【𠵼計（𠵼计）】nam2 gai2[nəm35 kei35] 想主意2 [二十二、動作（2）心理活動/想主意]

【動𠵼腦筋（动𠵼脑筋）】dung6 di1 nu5 gan1[ton22 ti55 nu24 ken55] 動腦筋 [二十二、動作（2）心理活動/動腦筋]

【猜（猜）】caai1[tʰai55] 猜想1 [二十二、動作（2）心理活動/猜想]

【𡇗（𡇗）】nam2[nəm35] 猜想2，俗字「諗」 [二十二、動作（2）心理活動/猜想]

【睇白（睇白）】tai2 baak6[tʰei35 pak2] 料定 [二十二、動作（2）心理活動/料定]

【主張（主张）】zyu2 zoeng1[tʃy35 tʃœŋ55] 主張 [二十二、動作（2）心理活動/主張]

【抓主意（抓主意）】zaa1 zyu2 ji3[tʃa55 tʃy35 ji33] 拿主意 [二十二、動作（2）心理活動/拿主意]

【話事（话事）】waa6 si6[wa22 ji22] 做主1.1 [二十二、動作（2）心理活動/做主]

【話事（话事）】waa6 sy6[wa22 sɿ22] 做主1.2 [二十二、動作（2）心理活動/做主]

【信（信）】slan3[ʔən33] 相信 [二十二、動作（2）心理活動/相信]

【懷疑（怀疑）】waa4 ni4[wai21 ni21] 懷疑1.1 [二十二、動作（2）心理活動/懷疑]

【懷疑（怀疑）】waa4 ji4[wai21 ji21] 懷疑1.2 [二十二、動作（2）心理活動/懷疑]

【𡇗（𡇗）】nam2[nəm35] 沉思，俗字「諗」 [二十二、動作（2）心理活動/沉思]

【打碇（打碇）】daa2 gak6[ta35 kək2] 猶疑1 [二十二、動作（2）心理活動/猶疑]

【心打碇（心打碇）】slam1 daa2 gak6[ʔəm55 ta35 kək2] 猶疑2，指心裏有疑惑 [二十二、動作（2）心理活動/猶疑]

【心大心細（心大心细）】slam1 daai6 slam1 slai3[ʔəm55 tai22 ʔəm55 ʔei33] 猶疑3，打不定主意 [二十二、動作（2）心理活動/猶疑]

【睇住（睇住）】tai2 zyu6[tʰei35 tʃy22] 留神1 [二十二、動作（2）心理活動/留神]

【醒定（醒定）】sling2 ding6[ʔeŋ35 teŋ22] 留神2 [二十二、動作（2）心理活動/留神]

【留意（留意）】lau4 ji3[ʔu21 ji33] 留神3 [二十二、動作（2）心理活動/留神]

【小心（小心）】sliu2 slam1[ʔu35 ʔəm55] 留神4 [二十二、動作（2）心理活動/留神]

【好聲（好声）】hu2 seng1[hu35 ʃeŋ55] 留神5，源自「好生」 [二十二、動作（2）心理活動/留神]

【靈醒（灵醒）】ling4 sling2[ʔeŋ21 ʔeŋ35] 留神6（過馬路要～） [二十二、動作（2）心理活動/留神]

【因住（因住）】jan1 zyu6[ʃen55 tʃy22] 留神7 [二十二、動作（2）心理活動/留神]

【顧住（顾住）】gu3 zyu6[ku33 tʃy22] 留神8 [二十二、動作（2）心理活動/留神]

【覺意（觉意）】gok3 ji3[kək3 ji33] 注意1 [二十二、動作（2）心理活動/注意]

【爲意（为意）】wai4 ji3[wei21 ji33] 注意2 [二十二、動作（2）心理活動/注意]

【其覺（其觉）】ki4 kok3[kʰi21 kʰək3] 注意3 [二十二、動作（2）心理活動/注意]

【注意（注意）】zyu3 ji3[tjy33 ji33] 注意4 [二十二、動作（2）心理活動/注意]

【留意（留意）】lau4 ji3[lɛu21 ji33] 注意5 [二十二、動作（2）心理活動/注意]

【怕（怕）】paa3[pʰa33] 害怕1 [二十二、動作（2）心理活動/害怕]

【心驚（心惊）】slaml geng1[lɛm55 kɛŋ55] 害怕2 [二十二、動作（2）心理活動/害怕]

【忌（忌）】ge6[kɛ22] 害怕3 [二十二、動作（2）心理活動/害怕]

【恂（恂）】slen4[lɛn21] 害怕4.1，發抖 [二十二、動作（2）心理活動/害怕]

【恂（恂）】slan4[lɛn21] 害怕4.2，發抖 [二十二、動作（2）心理活動/害怕]

【做（做）】geng6[kɛŋ22] 害怕5 [二十二、動作（2）心理活動/害怕]

【捱嚇着（挨吓着）】ngaai4 haak3 zoe6[ŋai21 hak3 tʃœk2] 嚇着了 [二十二、動作（2）心理活動/嚇着了]

【嚇着（吓着）】haak3 zoe6[hak3 tʃœk2] 嚇着1 [二十二、動作（2）心理活動/嚇着]

【嚇一跳（吓一跳）】haak3 jat1 tiu3[hak3 jet5 tʰiu33] 嚇着2 [二十二、動作（2）心理活動/嚇着]

【恂（恂）】slan4[lɛn21] 發抖1 [二十二、動作（2）心理活動/發抖]

【恂擻擻（恂擻擻）】slan4 slu4 slu4[lɛn21 lu21 lu21] 發抖2，又作「恂簌簌」 [二十二、動作（2）心理活動/發抖]

【恂簌簌（恂簌簌）】slan4 slu4 slu4[lɛn21 lu21 lu21] 發抖2，同「恂擻擻」 [二十二、動作（2）心理活動/發抖]

【震（震）】zan3[tʃɛn33] 發抖3 [二十二、動作（2）心理活動/發抖]

【打震（打震）】daa2 zan3[ta35 tʃɛn33] 發抖4，打顫，「顫」訓讀為「震」 [二十二、動作（2）心理活動/發抖]

【打冷震（打冷震）】daa2 laang5 zan3[ta35 laŋ24 tʃɛn33] 發抖5，打冷顫，「顫」訓讀為「震」 [二十二、動作（2）心理活動/發抖]

【震哆哆（震哆哆）】zan3 te4 te4[tʃɛn33 tʰɛ21 tʰɛ21] 發抖6 [二十二、動作（2）心理活動/發抖]

【震忡忡（震忡忡）】zan3 tan4 tan4[tʃɛn33 tʰɛn21 tʰɛn21] 發抖7 [二十二、動作（2）心理活動/發抖]

【着緊（着紧）】zoe6 gan2[tʃœk2 kɛn35] 着急1 [二十二、動作（2）心理活動/着急]

【着激（着激）】zoe6 gik1[tʃœk2 kek5] 着急2 [二十二、動作（2）心理活動/着急]

【掛（挂）】gwaa3[kʷa33] 掛念1 [二十二、動作（2）心理活動/掛念]

【心掛掛（心挂挂）】slaml gwaa3 gwaa3[lɛm55 kʷa33 kʷa33] 掛念2 [二十二、動作（2）心理活動/掛念]

【掛住（挂住）】gwaa3 zyu6[kʷa33 tʃy22] 掛念3 [二十二、動作（2）心理活動/掛念]

【掛心（挂心）】gwaa3 slaml[kʷa33 lɛm55] 掛念4 [二十二、動作（2）心理活動/掛念]

【顧住（顾住）】gu3 zyu6[ku33 tɕy22] 惦念1 [二十二、動作（2）心理活動/惦念]

【心思思（心思思）】slaml sil sil[lɛm55 ʃi55 ʃi55] 惦念2.1 [二十二、動作（2）心理活動/惦念]

【心思思（心思思）】slaml syl syl[lɛm55 sɿ55 sɿ55] 惦念2.2 [二十二、動作（2）心理活動/惦念]

【放心（放心）】fong3 slaml[fɔŋ33 lɛm55] 放心1 [二十二、動作（2）心理活動/放心]

【安心（安心）】onl slaml[ɔn55 lɛm55] 放心2 [二十二、動作（2）心理活動/放心]

【安樂（安乐）】onl lok6[ɔn55 bk2] 放心3 [二十二、動作（2）心理活動/放心]

【澹定（澹定）】daam6 ding6[tam22 teŋ22] 放心4 [二十二、動作（2）心理活動/放心]

【巴望（巴望）】maal mung2[ma55 mɔŋ35] 盼望1 [二十二、動作（2）心理活動/盼望]

【望（望）】mong6[mɔŋ22] 盼望2 [二十二、動作（2）心理活動/盼望]

【盼（盼）】paan3[pʰan33] 盼望3 [二十二、動作（2）心理活動/盼望]

【餓（饿）】ngo6[ŋɔ22] 渴望 [二十二、動作（2）心理活動/渴望]

【指意（指意）】zi2 ji3[tɕi35 ji33] 指望 [二十二、動作（2）心理活動/指望]

【巴望（巴望）】maal mung2[ma55 mɔŋ35] 巴不得1 [二十二、動作（2）心理活動/巴不得]

【巴不得（巴不得）】baal bat1 dak1[pa55 pɛt5 tɛk5] 巴不得2 [二十二、動作（2）心理活動/巴不得]

【嫌（嫌）】jim4[jim21] 嫌棄1 [二十二、動作（2）心理活動/嫌棄]

【嫌七嫌八（嫌七嫌八）】jim4 cat1 jim4 bet3[jim21 tɕʰet5 jim21 pɛt3] 嫌棄2 [二十二、動作（2）心理活動/嫌棄]

【記住（记住）】gi3 zyu6[ki33 tɕy22] 記着（不要忘） [二十二、動作（2）心理活動/記着]

【記得（记得）】gi3 dak1[ki33 tɛk5] 記得 [二十二、動作（2）心理活動/記得]

【仲記得（仲记得）】zung6 gi3 dak1[tɕʊŋ22 ki33 tɛk5] 還記得，本字「重記得」 [二十二、動作（2）心理活動/還記得]

【重記得（重记得）】zung6 gi3 dak1[tɕʊŋ22 ki33 tɛk5] 還記得，俗字「仲記得」 [二十二、動作（2）心理活動/還記得]

【打忘記（打忘记）】daa2 mong6 gi3[ta35 mɔŋ22 ki33] 忘記了1 [二十二、動作（2）心理活動/忘記了]

【忘記（忘记）】mong6 gi3[mɔŋ22 ki33] 忘記了2 [二十二、動作（2）心理活動/忘記了]

【慫起身（怂起身）】nam2 hi2 san1[nɛm35 hi35 ʃɛn55] 想起來了1 [二十二、動作（2）心理活動/想起來了]

【𧸛着（𧸛着）】nam2 zoek6[nəm35 tʃœk2] 想起來了2 [二十二、動作（2）心理活動/想起來了]

【眼紅（眼红）】ngen5 hung4[ŋɛn24 hoŋ21] 忌妒1 [二十二、動作（2）心理活動/忌妒]

【眼熱（眼热）】ngen5 jit6[ŋɛn24 jit2] 忌妒2 [二十二、動作（2）心理活動/忌妒]

【妒忌（妒忌）】du6 gi6[tu22 ki22] 忌妒3 [二十二、動作（2）心理活動/忌妒]

【恨（恨）】han6[hən22] 羨慕1 [二十二、動作（2）心理活動/羨慕]

【心紅（心红）】slam1 hung4[ɬəm55 hoŋ21] 羨慕2 [二十二、動作（2）心理活動/羨慕]

【羨慕（羨慕）】slin3 mu6[lin33 mu22] 羨慕3 [二十二、動作（2）心理活動/羨慕]

【睇衰（睇衰）】tai2 sui1[tʰei35 jui55] 看不起，看低 [二十二、動作（2）心理活動/看低]

【馱衰（馱衰）】to4 sui1[tʰɔ21 jui55] 拖累 [二十二、動作（2）心理活動/拖累]

【睇啱（睇啱）】tai2 ngaam1[tʰei35 ŋam55] 看好，看着滿意 [二十二、動作（2）心理活動/看好]

【討厭（讨厌）】tu2 jim3[tʰu35 jim33] 討厭1 [二十二、動作（2）心理活動/討厭]

【冇愛（冇爱）】mu5 oi3[mu24 oi33] 討厭2 [二十二、動作（2）心理活動/討厭]

【憎（憎）】zang1[tʃɛŋ55] 討厭3 [二十二、動作（2）心理活動/討厭]

【恨（恨）】han6[hən22] 討厭4 [二十二、動作（2）心理活動/討厭]

【孺（孺）】naul[nɛu55] 討厭5，俗字「𦞙」 [二十二、動作（2）心理活動/討厭]

【神憎鬼厭（神憎鬼厌）】san4 zang1 gwai2 jim3[ʃɛn21 tʃɛŋ55 kʷei35 jim33] 討厭6 [二十二、動作（2）心理活動/討厭]

【乞人憎（乞人憎）】hat1 jan4 zang1[hət5 jɛn21 tʃɛŋ55] 討厭7，惹人憎惡 [二十二、動作（2）心理活動/討厭]

【恨（恨）】han6[hən22] 憎恨 [二十二、動作（2）心理活動/憎恨]

【偏心（偏心）】pin1 slam1[pʰin55 ɬəm55] 偏心 [二十二、動作（2）心理活動/偏心]

【可惡（可恶）】ho2 wu3[hɔ35 wu33] 可惡 [二十二、動作（2）心理活動/可惡]

【翳氣（翳气）】ai3 hi3[ei33 hi33] 愜氣1 [二十二、動作（2）心理活動/愜氣]

【鼓住泡氣（鼓住泡气）】gu2 zyu6 paaul hi3[ku35 tʃy22 pʰau55 hi33] 愜氣2 [二十二、動作（2）心理活動/愜氣]

【傷氣（伤气）】soeng1 hi3[ʃœŋ55 hi33] 傷神1 [二十二、動作（2）心理活動/傷神]

【𦞙氣（𦞙气）】saap3 hi3[ʃap3 hi33] 傷神2，俗作「𦞙氣」 [二十二、動作（2）心理活動/傷神]

【怨（怨）】jyun3[jyn33] 抱怨 [二十二、動作（2）心理活動/抱怨]

【銅住啖氣（铜住啖气）】guk1 zyü6 daam6 hi3[kok5 tɕy22 tam22 hi33] 憋氣 [二十二、動作（2）心理活動/憋氣]

【發氣（发气）】faat3 hi3[fat3 hi33] 生氣1，多指過程 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【火起（火起）】fo2 hi2[fɔ35 hi35] 生氣2 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【火熠（火熠）】fo2 jaap3[fɔ35 jap3] 生氣3，當源自「熠煜」的引申義 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【火滾（火滾）】fo2 gwan2[fɔ35 kʷən35] 生氣4 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【發火（发火）】faat3 fo2[fat3 fɔ35] 生氣5 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【冒火（冒火）】maau6 fo2[mau22 fɔ35] 生氣6.1 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【冒火（冒火）】mu6 fo2[mu22 fɔ35] 生氣6.2 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【火冒（火冒）】fo2 maau6[fɔ35 mau22] 生氣7.1 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【火冒（火冒）】fo2 mu6[fɔ35 mu22] 生氣7.2 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【激（激）】gik1[kek5] 生氣8，多指結果 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【激氣（激气）】gik1 hi3[kek5 hi33] 生氣9，多指結果 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【頸脹（颈胀）】geng2 zoeng3[keŋ35 tɕœŋ33] 生氣10 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【發孺（发孺）】faat3 nau1[fat3 nœu55] 生氣11，俗作「發𦍋」 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【激頸（激颈）】gik1 geng2[kek5 keŋ35] 生氣12 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【面繃（面绷）】min6 mæng1[min22 mœŋ55] 生氣13，繃着臉、板着臉，多指狀態 [二十二、動作（2）心理活動/生氣]

【火氣（火气）】fo2 hi3[fɔ35 hi33] 脾氣1 [二十二、動作（2）心理活動/脾氣]

【脾氣（脾气）】pi4 hi3[phi21 hi33] 脾氣2 [二十二、動作（2）心理活動/脾氣]

【火氣猛（火气猛）】fo2 hi3 maang5[fɔ35 hi33 maŋ24] 脾氣大1，火氣大 [二十二、動作（2）心理活動/脾氣大]

【脾氣□（脾气□）】pi4 hi3 jai4[phi21 hi33 jei21] 脾氣大2，脾氣壞 [二十二、動作（2）心理活動/脾氣大]

【瞋盯（瞋盯）】mang2 zang2[mœŋ35 tɕœŋ35] 脾氣暴躁 [二十二、動作（2）心理活動/脾氣暴躁]

【發瞋盯（发瞋盯）】faat3 mang2 zang2[fat3 mœŋ35 tɕœŋ35] 發脾氣 [二十二、動作（2）心理活動/發脾氣]

【發爛苴（发烂苴）】faat3 laan6 zaa2[fat3 lan22 tɕa35] 撒野，撒潑 [二十二、動作（2）心理活動/撒野]



【呻笨（呻笨）】san3 ban6[fən33 pən22] 懊悔1 [二十二、動作（2）心理活動/懊悔]

【翳氣（翳气）】ai3 hi3[ɿi33 hi33] 懊悔2 [二十二、動作（2）心理活動/懊悔]

【後悔（后悔）】hau6 fui2[hɛu22 fui35] 後悔 [二十二、動作（2）心理活動/後悔]

【詐癡（诈痴）】zaa3 cil[tʃa33 tʃi55] 假裝1 [二十二、動作（2）心理活動/假裝]

【詐諦（诈谛）】zaa3 dai3[tʃa33 tɕi33] 假裝2 [二十二、動作（2）心理活動/假裝]

【詐詐諦諦（诈诈谛谛）】zaa3 zaa3 dai3 dai3[tʃa33 tʃa33 tɕi33 tɕi33] 假裝3 [二十二、動作（2）心理活動/假裝]

【詐誆（诈誆）】zaa3 fai3[tʃa33 fɛi33] 假裝4 [二十二、動作（2）心理活動/假裝]

【扮嘢（扮野）】baan6 je5[pan22 jɛ24] 假裝5 [二十二、動作（2）心理活動/假裝]

【裝癡（装痴）】zong1 cil[tʃɔŋ55 tʃi55] 裝糊塗1 [二十二、動作（2）心理活動/裝糊塗]

【裝癡詐脈（装痴诈脉）】zong1 cil zaa3 san5[tʃɔŋ55 tʃi55 tʃa33 ʃən24] 裝糊塗2 [二十二、動作（2）心理活動/裝糊塗]

【詐脈（诈脉）】zaa3 san5[tʃa33 ʃən24] 裝糊塗3 [二十二、動作（2）心理活動/裝糊塗]

【詐傻（诈傻）】zaa3 slo4[tʃa33 ɬ21] 裝糊塗4 [二十二、動作（2）心理活動/裝糊塗]

【裝病（装病）】zong1 beng6[tʃɔŋ55 pən22] 裝病1 [二十二、動作（2）心理活動/裝病]

【詐病（诈病）】zaa3 beng6[tʃa33 pən22] 裝病2 [二十二、動作（2）心理活動/裝病]

【儆惜（儆惜）】geng6 slek3[kən22 ɬək3] 愛惜，對物 [二十二、動作（2）心理活動/愛惜]

【愛（爱）】oi3[ɔi33] 疼愛1，對人 [二十二、動作（2）心理活動/疼愛]

【痛（痛）】tung3[tʰɔŋ33] 疼愛2，對人 [二十二、動作（2）心理活動/疼愛]

【惜（惜）】slek3[ɬək3] 疼愛3，對人 [二十二、動作（2）心理活動/疼愛]

【愛（爱）】oi3[ɔi33] 喜歡1 [二十二、動作（2）心理活動/喜歡]

【中意（中意）】zung1 ji3[tʃɔŋ55 ji33] 喜歡2 [二十二、動作（2）心理活動/喜歡]

【多謝（多谢）】dol ze6[tɔ55 tʃɛ22] 感謝 [二十二、動作（2）心理活動/感謝]

【虧難（亏难）】kwail naan4[kʷɿi55 nan21] 難為1 [二十二、動作（2）心理活動/難為]

【難為（难为）】naan4 wail[nan21 wei55] 難為2 [二十二、動作（2）心理活動/難為]

【慣世（惯世）】gwaan3 sai3[kʷan33 ʃɛi33] 嬌慣1.1 [二十二、動作（2）心理活動/嬌慣]

【慣世（惯世）】gwen3 sai3[kʷɛn33 ʃɛi33] 嬌慣1.2 [二十二、動作（2）心理活動/嬌慣]

【寵（宠）】cung2[tʰɔŋ35] 寵愛1 [二十二、動作（2）心理活動/寵愛]

【慙（慙）】ging2[keŋ35] 寵愛2 [二十二、動作（2）心理活動/寵愛]

【得慙（得慙）】dak1 ging2[tek5 keŋ35] 受寵1 [二十二、動作（2）心理活動/受寵]

【得寵（得宠）】dak1 cung2[tek5 tʰɔŋ35] 受寵2 [二十二、動作（2）心理活動/受寵]

【遷就（迁就）】cim1 zau6[tʰim55 tʃɐu22] 遷就1 [二十二、動作（2）心理活動/遷就]

【就（就）】zau6[tʃɐu22] 遷就2 [二十二、動作（2）心理活動/遷就]

【容（容）】jung4[joŋ21] 遷就3 [二十二、動作（2）心理活動/遷就]

【抵慙（抵慙）】dai2 nam2[teɪ35 nɛm35] 忍受、忍讓 [二十二、動作（2）心理活動/忍受、忍讓]

【抵得慙（抵得慙）】dai2 dak1 nam2[teɪ35 tek5 nɛm35] 能忍受、能忍讓 [二十二、動作（2）心理活動/能忍受、能忍讓]

【發憂（发忧）】faat3 jau1[fat3 ʃɐu55] 發愁 [二十二、動作（2）心理活動/發愁]

【修陰功（修阴功）】slau1 jam1 gung1[ʃɐu55 ʃɛm55 koŋ55] 積德 [二十二、動作（2）心理活動/積德]

【返生（返生）】faan1 saang1[fan55 ʃaŋ55] 復活1 [二十二、動作（2）心理活動/復活]

【鹹魚翻身（咸鱼翻身）】hem4 jyu4 faan1 san1[hɛm21 jy21 fan55 ʃɛn55] 復活2 [二十二、動作（2）心理活動/復活]

【翻渣（翻渣）】faan1 zaa1[fan55 tʃa55] 重複；炒舊飯 [二十二、動作（2）心理活動/翻渣]

【打賴死（打赖死）】daa2 lai6 sli2[ta35 lai22 i35] 耍賴1 [二十二、動作（2）心理活動/耍賴]

【賴臭（赖臭）】lai6 cau3[lai22 tʰɐu33] 耍賴2 [二十二、動作（2）心理活動/耍賴]

【耍賴臭（耍赖臭）】saa2 lai6 cau3[ʃa35 lai22 tʰɐu33] 耍賴3 [二十二、動作（2）心理活動/耍賴]

【打賴臭（打赖臭）】daa2 lai6 cau3[ta35 lai22 tʰɐu33] 耍賴4 [二十二、動作（2）心理活動/耍賴]

【搏爛（搏烂）】bok3 laan6[pɔk3 lan22] 耍賴5 [二十二、動作（2）心理活動/耍賴]

【賴鬼賴怪（赖鬼赖怪）】lai6 gwai2 lai6 gwaai3[lai22 kʷɛi35 lai22 kʷai33] 耍賴6，怨這怨那 [二十二、動作（2）心理活動/耍賴]

【揩油水（揩油水）】haail jau4 sui2[hai55 ʃɐu21 ʃui35] 佔便宜1 [二十二、動作（2）心理活動/佔便宜]

【搏抵（搏抵）】bok3 dai2[pɔk3 teɪ35] 佔便宜2 [二十二、動作（2）心理活動/佔便宜]

【搵笨（搵笨）】wan2 ban6[wɛn35 pɛn22] 吃空子1 [二十二、動作（2）心理活動/吃空子]

【食殺崽（食杀崽）】sik6 saat3 zai2[jek2 jat3 tʃei35] 吃空子2 [二十二、動作（2）心理活動/吃空子]

【食殺仔（食杀仔）】sik6 saat3 zai2[jek2 jat3 tʃei35] 吃空子2，同「食殺崽」 [二十二、動作（2）心理活動/吃空子]

【獨食（独食）】duk6 sik6[tok2 jek2] 獨吃，比喻獨吞 [二十二、動作（2）心理活動/獨吃]

【獨食獨生瘡，打死有人幫（独食独生疮，打死有人帮）】duk6 sik6 duk6 saang1 cong1, daa2 sli2 mu5 jan4 bong1[tok2 jek2 tok2 ʃaŋ55 tʃʰoŋ55, ta35 li35 mu24 jən21 poŋ55] 俗語，指責獨吞者沒有好下場 [二十二、動作（2）心理活動/獨食獨生瘡，打死有人幫]

【搵瘡（搵𦍋）】wan2 gui6[wən35 kui22] 自討苦吃 [二十二、動作（2）心理活動/自討苦吃]

【搏懵（搏懵）】bok3 mung2[pok3 mɔŋ35] 趁機1，渾水摸魚 [二十二、動作（2）心理活動/趁機]

【搏亂（搏乱）】bok3 lyun6[pok3 lyn22] 趁機2 [二十二、動作（2）心理活動/趁機]

【打搏亂（打搏乱）】daa2 bok3 lyun6[ta35 pok3 lyn22] 趁機3 [二十二、動作（2）心理活動/趁機]

【搞鬼（搞鬼）】gaau2 gwai2[kau35 kʷei35] 搞鬼1 [二十二、動作（2）心理活動/搞鬼]

【整蠱（整蛊）】zing2 gu2[tʃeŋ35 ku35] 搞鬼2 [二十二、動作（2）心理活動/搞鬼]

【搞鬼搞怪（搞鬼搞怪）】gaau2 gwai2 gaau2 gwaai3[kau35 kʷei35 kau35 kʷai33] 搞鬼3 [二十二、動作（2）心理活動/搞鬼]

【搞搞震（搞搞震）】gaau2 gaau2 zan3[kau35 kau35 tʃən33] 搞鬼4，瞎鬧、折騰 [二十二、動作（2）心理活動/搞鬼]

【搞砣（搞砣）】gaau2 waang1[kau35 waŋ55] 搞砸 [二十二、動作（2）心理活動/搞砸]

【搞掂（搞掂）】gaau2 dim6[kau35 tim22] 搞定，弄妥當 [二十二、動作（2）心理活動/搞定]

【滾攪（滾攪）】gwan2 gaau2[kʷən35 kau35] 打擾 [二十二、動作（2）心理活動/打擾]

【耍符法（耍符法）】saa2 fu4 fet1[ʃa35 fu21 fet5] 放蠱，耍把戲、耍戲法 [二十二、動作（2）心理活動/放蠱]

【𦍋（𦍋）】hap1[həp5] 欺負1 [二十二、動作（2）心理活動/欺負]

【嘅（嘅）】haa1[ha55] 欺負2 [二十二、動作（2）心理活動/欺負]

【抵死（抵死）】dai2 sli2[tei35 li35] 該死 [二十二、動作（2）心理活動/該死]

【收你米簿（收你米簿）】sau1 ni5 mai5 bu6[ʃeu55 ni24 mei24 pu22] 去死，詈語 [二十二、動作（2）心理活動/去死]

【講話（讲话）】gong2 waa6[koŋ35 wa22] 說話 [二十二、動作（3）語言動作/說話]

【講喳喳（讲喳喳）】gong2 zaa4 zaa4[koŋ35 tʃa21 tʃa21] 說個不停 [二十二、動作（3）語言動作/說個不停]

【亂講（乱讲）】lyun6 gong2[lyn22 koŋ35] 胡說1 [二十二、動作（3）語言動作/胡說]

【亂噏（乱噏）】lyun6 ngap1[lyn22 ŋɛp5] 胡說2 [二十二、動作（3）語言動作/胡說]

【噏風（噏风）】ngap1 fung1[ŋep5 fɔŋ55] 胡說3 [二十二、動作（3）語言動作/胡說]

【亂講三場（乱讲三场）】lyun6 gong2 slaam1 coeng4[lyn22 kɔŋ35 lam55 tʰœŋ21] 胡說4 [二十二、動作（3）語言動作/胡說]

【東講西講（东讲西讲）】dung1 gong2 skai1 gong2[tɔŋ55 kɔŋ35 ɬei55 kɔŋ35] 胡說5 [二十二、動作（3）語言動作/胡說]

【東噏西噏（东噏西噏）】dung1 ngap1 skai1 ngap1[tɔŋ55 ŋep5 ɬei55 ŋep5] 胡說6 [二十二、動作（3）語言動作/胡說]

【亂屙河馬（乱屙河马）】lyun6 diu2 ho4 maa5[lyn22 tiu35 ho21 ma24] 胡說7，亂點鴛鴦 [二十二、動作（3）語言動作/胡說]

【傾偈（倾偈）】king1 gai2[kʰeŋ55 kɐi35] 聊天1，源自「傾蓋」 [二十二、動作（3）語言動作/聊天]

【傾大聖（倾大圣）】king1 daai6 sing3[kʰeŋ55 tai22 ʃeŋ33] 聊天2 [二十二、動作（3）語言動作/聊天]

【搭口（搭口）】daap3 hau2[tap3 hœu35] 搭茬兒 [二十二、動作（3）語言動作/搭茬兒]

【冇出聲（冇出声）】mu5 cyut1 seng1[mu24 tʰyt5 ʃeŋ55] 不做聲1 [二十二、動作（3）語言動作/不做聲]

【冇講話（冇讲话）】mu5 gong2 waa6[mu24 kɔŋ35 wa22] 不做聲2 [二十二、動作（3）語言動作/不做聲]

【出聲（出声）】cyut1 seng1[tʰyt5 ʃeŋ55] 吭聲1 [二十二、動作（3）語言動作/吭聲]

【開聲（开声）】hoi1 seng1[hoi55 ʃeŋ55] 吭聲2 [二十二、動作（3）語言動作/吭聲]

【大聲（大声）】daai6 seng1[tai22 ʃeŋ55] 大聲1 [二十二、動作（3）語言動作/大聲]

【大大聲（大大声）】daai6 daai6 seng1[tai22 tai22 ʃeŋ55] 大聲2 [二十二、動作（3）語言動作/大聲]

【細聲（细声）】slai3 seng1[ɬei33 ʃeŋ55] 小聲1 [二十二、動作（3）語言動作/小聲]

【細細聲（细细声）】slai3 slai3 seng1[ɬei33 ɬei33 ʃeŋ55] 小聲2 [二十二、動作（3）語言動作/小聲]

【好好聲（好好声）】hu2 hu2 seng1[hu35 hu35 ʃeŋ55] 好聲好氣 [二十二、動作（3）語言動作/好聲好氣]

【磡（磡）】ngai1[ŋei55] 求1 [二十二、動作（3）語言動作/求]

【求（求）】kau4[kʰœu21] 求2 [二十二、動作（3）語言動作/求]

【哄（哄）】hung2[hɔŋ35] 騙1，哄騙 [二十二、動作（3）語言動作/騙]

【賅（賅）】tam3[tʰɛm33] 騙2，哄騙，古今詞義轉移，俗字「𠵿」 [二十二、動作（3）語言動作/騙]

【𠵿（𠵿）】gwan3[kʷɛn33] 騙2，欺騙，俗字「𠵿/棍」 [二十二、動作（3）語言動作/騙]

【𠵿（𠵿）】ngak1[ŋɛk5] 騙3，欺騙 [二十二、動作（3）語言動作/騙]

【諄（諄）】bui1[pui55] 騙4 [二十二、動作（3）語言動作/騙]

【𠵿𠵿（𠵿𠵿）】gwan3 san5[kʷən33 ʃən24] 騙5 [二十二、動作（3）語言動作/騙]

【有有口齒（有有口齿）】mu5 jau5 hau2 ci2[mu24 ʃeu24 hɛu35 tʃi35] 食言1，失信 [二十二、動作（3）語言動作/食言]

【失口齒（失口齿）】sat1 hau2 ci2[ʃət5 hɛu35 tʃi35] 食言2，失信 [二十二、動作（3）語言動作/食言]

【諄（諄）】bui1[pui55] 說好話，恭維 [二十二、動作（3）語言動作/說好話，恭維]

【講（讲）】gong2[koŋ35] 說 [二十二、動作（3）語言動作/說]

【聽（听）】teng1[tʰeŋ55] 聽（用耳朵～） [二十二、動作（3）語言動作/聽]

【講畀…聽（讲畀…听）】gong2 bi2…teng1[koŋ35 pi35…tʰeŋ55] 告訴1 [二十二、動作（3）語言動作/告訴]

【講給…聽（讲给…听）】gong2 gai1…teng1[koŋ35 kɛi55…tʰeŋ55] 告訴2 [二十二、動作（3）語言動作/告訴]

【話知（话知）】waa6 zi1[wa22 tʃi55] 告訴3 [二十二、動作（3）語言動作/告訴]

【偷偷講（偷偷讲）】tau1 tau1 gong2[tʰɛu55 tʰɛu55 koŋ35] 說悄悄話 [二十二、動作（3）語言動作/說悄悄話]

【拗（拗）】aau3[au33] 擡槓1.1 [二十二、動作（3）語言動作/擡槓]

【拗（拗）】eu3[ɛu33] 擡槓1.2 [二十二、動作（3）語言動作/擡槓]

【拗頸（拗颈）】aau3 geng2[au33 keŋ35] 擡槓2.1 [二十二、動作（3）語言動作/擡槓]

【拗頸（拗颈）】eu3 geng2[ɛu33 keŋ35] 擡槓2.2 [二十二、動作（3）語言動作/擡槓]

【頂頸（顶颈）】ding2 geng2[teŋ35 keŋ35] 頂嘴1 [二十二、動作（3）語言動作/頂嘴]

【包頂頸（包顶颈）】baaul ding2 geng2[pau55 teŋ35 keŋ35] 頂嘴2 [二十二、動作（3）語言動作/頂嘴]

【頂喉頂頸（顶喉顶颈）】ding2 hau4 ding2 geng2[teŋ35 hɛu21 teŋ35 keŋ35] 頂嘴3 [二十二、動作（3）語言動作/頂嘴]

【窒（窒）】dat1[tət5] 頂嘴4，頂撞、搶白，知三讀如端 [二十二、動作（3）語言動作/頂嘴]

【爭交（争交）】zaang1 geul[tʃaŋ55 kɛu55] 吵架1 [二十二、動作（3）語言動作/吵架]

【嗌交（嗌交）】aai3 geul[ai33 kɛu55] 吵架2 [二十二、動作（3）語言動作/吵架]

【嘈交（嘈交）】cu4 geul[tʃu21 kɛu55] 吵架3 [二十二、動作（3）語言動作/吵架]

【打交（打交）】daa2 geul[ta35 kɛu55] 打架 [二十二、動作（3）語言動作/打架]

【打嘈嘈（打嘈嘈）】daa2 zang4 zang4[ta35 tʃeŋ21 tʃeŋ21] 紛紛亂打貌 [二十二、動作（3）語言動作/紛紛亂打貌]

【嗌（嗌）】aai3[ai33] 罵1，統稱 [二十二、動作（3）語言動作/罵]

【屙咳（屙咳）】diu2 kat1[tɿ35 kʰɛt5] 罵2，臭罵 [二十二、動作（3）語言動作/罵]

【嗌喳喳（嗌喳喳）】aai3 zaa4 zaa4[ai33 tʃa21 tʃa21] 罵罵咧咧1 [二十二、動作（3）語言動作/罵罵咧咧]

【東嗌西嗌（东嗌西嗌）】dung1 aai3 slai1 aai3[top55 ai33 lei55 ai33] 罵罵咧咧2 [二十二、動作（3）語言動作/罵罵咧咧]

【亂嗌三場（乱嗌三场）】lyu6 aai3 slaam1 coeng4[lyu22 ai33 lam55 tʃʰœŋ21] 罵罵咧咧3 [二十二、動作（3）語言動作/罵罵咧咧]

【屙屙咳咳（屙屙咳咳）】diu2 diu2 kat1 kat1[tɿ35 tɿ35 kʰɛt5 kʰɛt5] 罵罵咧咧4 [二十二、動作（3）語言動作/罵罵咧咧]

【捱嗌（挨嗌）】ngaai4 aai3[ŋai21 ai33] 捱罵 [二十二、動作（3）語言動作/捱罵]

【敦（敦）】dan1[ten55] 喝斥1 [二十二、動作（3）語言動作/喝斥]

【敦敦喝喝（敦敦喝喝）】dan1 dan1 hot3 hot3[ten55 ten55 hot3 hot3] 喝斥2 [二十二、動作（3）語言動作/喝斥]

【惹人（惹人）】je5 jan4[jɛ24 jɛn21] 找茬兒 [二十二、動作（3）語言動作/找茬兒]

【燒（烧）】siu1[jɿ55] 指桑罵槐1 [二十二、動作（3）語言動作/指桑罵槐]

【燒燒炳炳（烧烧炳炳）】siu1 siu1 naat3 naat3[jɿ55 jɿ55 nat3 nat3] 指桑罵槐2 [二十二、動作（3）語言動作/指桑罵槐]

【扯是非（扯是非）】ce2 si6 fi1[tʃʰɛ35 fɿ22 fɿ55] 搬弄是非 [二十二、動作（3）語言動作/搬弄是非]

【𠵿斜咧（𠵿斜咧）】pat1 ce4 le4[pʰɛt5 tʃʰɛ21 le21] 嘆詞，呸 [二十二、動作（3）語言動作/呸]

【吵耳（吵耳）】caau2 ji5[tʃʰau35 ji24] 吵鬧1.1 [二十二、動作（3）語言動作/吵鬧]

【吵耳（吵耳）】ceu2 ji5[tʃʰɛu35 ji24] 吵鬧1.2 [二十二、動作（3）語言動作/吵鬧]

【吵耳朵（吵耳朵）】ceu2 ji5 do2[tʃʰɛu35 ji24 tɕ35] 吵鬧2 [二十二、動作（3）語言動作/吵鬧]

【吵𦓐耳（吵𦓐耳）】ceu2 cot6 ji5[tʃʰɛu35 tʃʰɔt2 ji24] 吵鬧3，冒語 [二十二、動作（3）語言動作/吵鬧]

【交帶（交帶）】geu1 daai3[kɛu55 tai33] 囑咐 [二十二、動作（3）語言動作/囑咐]

【捱講（挨讲）】ngaai4 gong2[ŋai21 kɔŋ35] 捱說1，捱批評 [二十二、動作（3）語言動作/捱說]

【捱擻（挨撻）】ngaai4 lu1[ŋai21 lu55] 捱說2，捱批評 [二十二、動作（3）語言動作/捱說]

【怪（怪）】gwaai3[kʷai33] 責怪 [二十二、動作（3）語言動作/責怪]

【吟（吟）】ngam4[ŋɛm21] 嘮叨1 [二十二、動作（3）語言動作/嘮叨]

【喃（喃）】naaml[nam55] 嘮叨2 [二十二、動作（3）語言動作/嘮叨]

【喃𠵿𠵿（喃𠵿𠵿）】naaml bet6 bet6[nam55 pet2 pet2] 嘮叨3 [二十二、動作（3）語言動作/嘮叨]

【吟沉（吟沉）】ngam4 cam4[ŋem21 tʰem21] 嘮叨4 [二十二、動作（3）語言動作/嘮叨]

【沉醉（沉醉）】cam4 zui3[tʰem21 tʃui33] 嘮叨5 [二十二、動作（3）語言動作/嘮叨]

【吟吟沉沉（吟吟沉沉）】ngam4 ngam4 cam4 cam4[ŋem21 ŋem21 tʰem21 tʰem21] 嘮嘮叨叨 [二十二、動作（3）語言動作/嘮嘮叨叨]

【車大炮（车大炮）】ce1 daai6 peu3[tʰɛ55 tai22 pʰeu33] 吹牛1 [二十二、動作（3）語言動作/吹牛]

【講大話（讲大话）】gong2 daai6 waa6[kɔŋ35 tai22 wa22] 吹牛2 [二十二、動作（3）語言動作/吹牛]

【磬大（磬大）】faak3 daai6[fak3 tai22] 吹牛3 [二十二、動作（3）語言動作/吹牛]

【鑿大（凿大）】zok6 daai6[tʃɔk2 tai22] 吹牛4 [二十二、動作（3）語言動作/吹牛]

【吹水（吹水）】cui1 sui2[tʰui55 ʃui35] 吹牛5，誇誇其談 [二十二、動作（3）語言動作/吹牛]

【唱（唱）】coeng3[tʰœŋ33] 指到處吹 [二十二、動作（3）語言動作/指到處吹]

【喃衰（喃衰）】naaml sui1[nam55 ʃui55] 唱衰1，不看好 [二十二、動作（3）語言動作/唱衰]

【唱衰（唱衰）】coeng3 sui1[tʰœŋ33 ʃui55] 唱衰2，不看好 [二十二、動作（3）語言動作/唱衰]

【喊（喊）】hem3[hem33] 叫1，～佢來 [二十二、動作（3）語言動作/叫]

【吆（吆）】eul[ɛu55] 叫2 [二十二、動作（3）語言動作/叫]

【喊（喊）】hem3[hem33] 叫喊1，大聲～ [二十二、動作（3）語言動作/叫]

【吆（吆）】eul[ɛu55] 叫喊2 [二十二、動作（3）語言動作/叫]

【喊呱呱（喊呱呱）】hem3 gwaal gwaal[hem33 kʷa55 kʷa55] 叫呱呱1 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【喊喳喳（喊喳喳）】hem3 zaa1 zaa1[hem33 tʃa55 tʃa55] 叫呱呱2.1 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【喊喳喳（喊喳喳）】hem3 jaa1 jaa1[hem33 ja55 ja55] 叫呱呱2.2 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【吆呱呱（吆呱呱）】eul gwaal gwaal[ɛu55 kʷa55 kʷa55] 叫呱呱3.1 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【吆呱呱（吆呱呱）】eul gwe1 gwe1[ɛu55 kʷɛ55 kʷɛ55] 叫呱呱3.2 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【吆呱呱（吆呱呱）】eul gwaa4 gwaa4[ɛu55 kʷa21 kʷa21] 叫呱呱3.3 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【吆呱呱（吆呱呱）】eul gwe4 gwe4[ɛu55 kʷɛ21 kʷɛ21] 叫呱呱3.4 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【吆喳喳（吆喳喳）】eul zaa1 zaa1[ɛu55 tʃa55 tʃa55] 叫呱呱4.1 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【吆喳喳（吆喳喳）】eul jaa1 jaa1[ɛu55 ja55 ja55] 叫呱呱4.2 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【咗喳喳（咗喳喳）】eul zaa4 zaa4[ɛu55 tʃa21 tʃa21] 叫呱呱4.3 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【咗喳喳（咗喳喳）】eul zɛ4 zɛ4[ɛu55 tʃɛ21 tʃɛ21] 叫呱呱4.4 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【咗喳喳（咗喳喳）】eul jaa4 jaa4[ɛu55 ja21 ja21] 叫呱呱4.5 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【咗刮刮（咗刮刮）】eul gweɬ1 gweɬ1[ɛu55 kʷɛɬ5 kʷɛɬ5] 叫呱呱5，尖叫 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【咗啲啲（咗啲啲）】eul jo1 jo1[ɛu55 jo55 jo55] 叫呱呱6.1，啲啲地叫 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【咗啲啲（咗啲啲）】eul jo4 jo4[ɛu55 jo21 jo21] 叫呱呱6.2，啲啲地叫，也讀[jœ21]，此時嘲諷意味更強，指責無病呻吟 [二十二、動作（3）語言動作/叫呱呱]

【東喊西喊（东喊西喊）】dung1 hem3 skai1 hem3[ton55 hem33 ɬei55 hem33] 瞎叫1 [二十二、動作（3）語言動作/瞎叫]

【亂喊三場（乱喊三场）】lyun6 hem3 slaam1 coeng4[lyn22 hem33 ɬam55 tʃʰœŋ21] 瞎叫2 [二十二、動作（3）語言動作/瞎叫]

【東咗西咗（东咗西咗）】dung1 eul skai1 eul[ton55 ɛu55 ɬei55 ɛu55] 瞎叫3 [二十二、動作（3）語言動作/瞎叫]

【亂咗三場（乱咗三场）】lyun6 eul slaam1 coeng4[lyn22 ɛu55 ɬam55 tʃʰœŋ21] 瞎叫4 [二十二、動作（3）語言動作/瞎叫]

【吱啲（吱啲）】zil zeul[tʃi55 tʃɛu55] 吱喳1 [二十二、動作（3）語言動作/吱喳]

【吱喳（吱喳）】zil zaal[tʃi55 tʃa55] 吱喳2 [二十二、動作（3）語言動作/吱喳]

【吱吱啲啲（吱吱啲啲）】zil zil zeul zeul[tʃi55 tʃi55 tʃɛu55 tʃɛu55] 吱吱喳喳1 [二十二、動作（3）語言動作/吱吱喳喳]

【吱吱喳喳（吱吱喳喳）】zil zil zaal zaal[tʃi55 tʃi55 tʃa55 tʃa55] 吱吱喳喳2 [二十二、動作（3）語言動作/吱吱喳喳]

【話事（话事）】waa6 si6[wa22 ʃi22] 作主1.1 [二十二、動作（3）語言動作/作主]

【話事（话事）】waa6 sy6[wa22 sɿ22] 作主1.2 [二十二、動作（3）語言動作/作主]

【抓主意（抓主意）】zaal zyu2 ji3[tʃa55 tʃy35 ji33] 作主2 [二十二、動作（3）語言動作/作主]

【抓雞腳（抓鸡脚）】zaal gai1 goek3[tʃa55 kɛi55 koek3] 抓辮子，抓把柄 [二十二、動作（3）語言動作/抓辮子]

【執手尾（执手尾）】zap1 sau2 mi5[tʃɛp5 ʃɛu35 mi24] 收拾殘局 [二十二、動作（3）語言動作/收拾殘局]

【憑住來（憑住来）】an3 zyu6 lai4[ɐn33 tʃy22 ɬei21] 看着辦1，量力而行 [二十二、動作（3）語言動作/看着辦]

【因住來（因住来）】jan1 zyu6 lai4[jɛn55 tʃy22 ɬei21] 看着辦2，量力而行 [二十二、動作（3）語言動作/看着辦]

【滿天神佛（满天神佛）】mun5 tin1 san4 fat6[mun24 tʰin55 ʃɛn21 fet2] 沸沸揚揚，流言四起 [二十二、動作（3）語言動作/沸沸揚揚]

【上面（上面）】soeng6 min2[ʃœŋ22 min35] 上面1 [二十三、位置/上面]

【上高（上高）】soeng6 gul[ʃœŋ22 ku55] 上面2 [二十三、位置/上面]



- 【下面（下面）】 haa6 min2[ha22 min35] 下面1 [二十三、位置/下面]
- 【下底（下底）】 haa6 dai2[ha22 tɛi35] 下面2.1 [二十三、位置/下面]
- 【下底（下底）】 haa6 dai1[ha22 tɛi55] 下面2.2，又作「下低」 [二十三、位置/下面]
- 【下低（下低）】 haa6 dai1[ha22 tɛi55] 下面2.2，同「下底」 [二十三、位置/下面]
- 【底下（底下）】 dai2 haa6[tɛi35 ha22] 下面3 [二十三、位置/下面]
- 【對面（对面）】 dui3 min6[tui33 min22] 對面 [二十三、位置/對面]
- 【面先（面先）】 min6 slin1[lin22 lin55] 面前 [二十三、位置/面前]
- 【地下（地下）】 di6 haa2[ti22 ha35] 地下1（睇住！冇整跌落～） [二十三、位置/地下]
- 【地底（地底）】 di6 dai2[ti22 tɛi35] 地下2 [二十三、位置/地下]
- 【地底下（地底下）】 di6 dai2 haa6[ti22 tɛi35 ha22] 地下3 [二十三、位置/地下]
- 【地底（地底）】 di6 dai2[ti22 tɛi35] 地上1（～邇邇多） [二十三、位置/地上]
- 【地底下（地底下）】 di6 dai2 haa6[ti22 tɛi35 ha22] 地上2 [二十三、位置/地上]
- 【天上（天上）】 tin1 soeng6[tʰin55 ʃœŋ22] 天上1 [二十三、位置/天上]
- 【天上高（天上高）】 tin1 soeng6 gul[tʰin55 ʃœŋ22 ku55] 天上2 [二十三、位置/天上]
- 【山上（山上）】 saan1 soeng6[ʃan55 ʃœŋ22] 山上1 [二十三、位置/山上]
- 【山上高（山上高）】 saan1 soeng6 gul[ʃan55 ʃœŋ22 ku55] 山上2 [二十三、位置/山上]
- 【路上（路上）】 lu6 soeng6[lu22 ʃœŋ22] 路上1 [二十三、位置/路上]
- 【路上高（路上高）】 lu6 soeng6 gul[lu22 ʃœŋ22 ku55] 路上2 [二十三、位置/路上]
- 【街上（街上）】 gaai1 soeng6[kai55 ʃœŋ22] 街上1 [二十三、位置/街上]
- 【街上高（街上高）】 gaai1 soeng6 gul[kai55 ʃœŋ22 ku55] 街上2 [二十三、位置/街上]
- 【牆上高（墙上高）】 coeng4 soeng6 gul[tʰœŋ21 ʃœŋ22 ku55] 牆上1 [二十三、位置/牆上]
- 【牆啲（墙啲）】 coeng4 di1[tʰœŋ21 ti55] 牆上2 [二十三、位置/牆上]
- 【門上高（门上高）】 mun4 soeng6 gul[mun21 ʃœŋ22 ku55] 門上1 [二十三、位置/門上]
- 【門啲（门啲）】 mun4 di1[mun21 ti55] 門上2 [二十三、位置/門上]

【檯上高（台上高）】toi4 soeng6 gu1[tʰɔi21 ʃœŋ22 ku55] 桌上1 [二十三、位置/桌上]

【檯啲（台啲）】toi4 di1[tʰɔi21 ti55] 桌上2 [二十三、位置/桌上]

【檯上（台上）】toi4 soeng6[tʰɔi21 ʃœŋ22] 桌上3 [二十三、位置/桌上]

【凳上高（凳上高）】dang3 soeng6 gu1[tɛŋ33 ʃœŋ22 ku55] 椅子上1 [二十三、位置/椅子上]

【凳啲（凳啲）】dang3 di1[tɛŋ33 ti55] 椅子上2 [二十三、位置/椅子上]

【旁邊（旁边）】pong4 bin1[pʰɔŋ21 pin55] 邊兒上1 [二十三、位置/邊兒上]

【邊邊（边边）】bin1 bin1[pin55 pin55] 邊兒上2 [二十三、位置/邊兒上]

【𩇛（𩇛）】men3[mɛn33] 邊兒上3 [二十三、位置/邊兒上]

【邊（边）】bin1[pin55] 邊兒（桌子的～） [二十三、位置/邊兒]

【角（角）】gok3[kɔk3] 角兒（桌子的～） [二十三、位置/角兒]

【裏底（里底）】li5 dai2[li24 tɛi35] 裏面1 [二十三、位置/裏面]

【裏頭（里头）】li5 tau4[li24 tʰɛu21] 裏面2 [二十三、位置/裏面]

【裏面（里面）】li5 min2[li24 min35] 裏面3 [二十三、位置/裏面]

【裏便（里便）】li5 bin6[li24 pin22] 裏面4 [二十三、位置/裏面]

【外底（外底）】ngoi6 dai2[ŋɔi22 tɛi35] 外面1.1 [二十三、位置/外面]

【外底（外底）】ngoi6 dai1[ŋɔi22 tɛi55] 外面1.2，又作「外低」 [二十三、位置/外面]

【外低（外低）】ngoi6 dai1[ŋɔi22 tɛi55] 外面1.2，同「外底」 [二十三、位置/外面]

【外面（外面）】ngoi6 min2[ŋɔi22 min35] 外面2 [二十三、位置/外面]

【外便（外便）】ngoi6 bin6[ŋɔi22 pin22] 外面3 [二十三、位置/外面]

【手裏頭（手里头）】sau2 li5 tau4[ʃɛu35 li24 tʰɛu21] 手裏1 [二十三、位置/手裏]

【手裏底（手里底）】sau2 li5 dai2[ʃɛu35 li24 tɛi35] 手裏2 [二十三、位置/手裏]

【手啲（手啲）】sau2 di1[ʃɛu35 ti55] 手裏3 [二十三、位置/手裏]

【手上（手上）】sau2 soeng6[ʃɛu35 ʃœŋ22] 手裏4 [二十三、位置/手裏]

【心裏底（心里底）】slam1 li5 dai2[ɬɛm55 li24 tɛi35] 心裏1 [二十三、位置/心裏]

【心裏頭（心里头）】slam1 li5 tau4[həm55 li24 tʰeu21] 心裏2 [二十三、位置/心裏]

【水裏底（水里底）】sui2 li5 dai2[ɬui35 li24 tɕi35] 心裏1 [二十三、位置/水裏]

【水裏頭（水里头）】sui2 li5 tau4[ɬui35 li24 tʰeu21] 心裏2 [二十三、位置/水裏]

【市內（市内）】si5 nui6[ɕi24 nui22] 市裏 [二十三、位置/市裏]

【野外（野外）】je5 ngoi6[je24 ŋoi22] 野外 [二十三、位置/野外]

【大門外底（大门外底）】daai6 mun4 ngoi6 dai2[tai22 mun21 ŋoi22 tɕi35] 大門外 [二十三、位置/大門外]

【門外底（门外底）】mun4 ngoi6 dai2[mun21 ŋoi22 tɕi35] 門兒外 [二十三、位置/門兒外]

【牆外底（墙外底）】coeng4 ngoi6 dai2[tʃʰœŋ21 ŋoi22 tɕi35] 牆外 [二十三、位置/牆外]

【窗口外底（窗口外底）】cong1 hau2 ngoi6 dai2[tʃʰɔŋ55 hœu35 ŋoi22 tɕi35] 窗戶外頭1.1 [二十三、位置/窗戶外頭]

【窗口外底（窗口外底）】coeng1 hau2 ngoi6 dai2[tʃʰœŋ55 hœu35 ŋoi22 tɕi35] 窗戶外頭1.2 [二十三、位置/窗戶外頭]

【車上高（车上高）】ce1 soeng6 gu1[tʃʰɛ55 ɕœŋ22 ku55] 車上（～坐住人） [二十三、位置/車上]

【車外底（车外底）】ce1 ngoi6 dai2[tʃʰɛ55 ŋoi22 tɕi35] 車外（～落住雪） [二十三、位置/車外]

【車前面（车前面）】ce1 cin4 min2[tʃʰɛ55 tʃʰin21 min35] 車前1 [二十三、位置/車前]

【車前頭（车前头）】ce1 cin4 tau4[tʃʰɛ55 tʃʰin21 tʰeu21] 車前2 [二十三、位置/車前]

【車後尾（车后尾）】ce1 hau6 mi5[tʃʰɛ55 hœu22 mi24] 車後 [二十三、位置/車後]

【前頭（前头）】cin4 tau4[tʃʰin21 tʰeu21] 前邊1 [二十三、位置/前邊]

【前面（前面）】cin4 min2[tʃʰin21 min35] 前邊2 [二十三、位置/前邊]

【後尾（后尾）】hau6 mi5[hœu22 mi24] 後邊1.1 [二十三、位置/後邊]

【後尾（后尾）】hau6 mi1[hœu22 mi55] 後邊1.2 [二十三、位置/後邊]

【後底（后底）】hau6 dai2[hœu22 tɕi35] 後邊2 [二十三、位置/後邊]

【後背（后背）】hau6 bui3[hœu22 pui33] 後邊3 [二十三、位置/後邊]

【最後（最后）】zui3 hau6[tɕui33 hœu22] 最後1 [二十三、位置/最後]

【最尾（最尾）】zui3 mi5[tɕui33 mi24] 最後2.1 [二十三、位置/最後]

【最尾（最尾）】zui3 mi1[tɕui33 mi55] 最後2.2 [二十三、位置/最後]

【山面前（山面前）】saan1 min6 cin4[ʃan55 min22 tʃin21] 山前1 [二十三、位置/山前]

【山前面（山前面）】saan1 cin4 min2[ʃan55 tʃin21 min35] 山前2 [二十三、位置/山前]

【山後背（山后背）】saan1 hau6 bui3[ʃan55 həu22 pui33] 山後 [二十三、位置/山後]

【屋後背（屋后背）】uk1 hau6 bui3[ok5 həu22 pui33] 房後 [二十三、位置/房後]

【後背（后背）】hau6 bui3[həu22 pui33] 背後 [二十三、位置/背後]

【以前（以前）】ji5 cin4[ji24 tʃin21] 以前 [二十三、位置/以前]

【以後（以后）】ji5 hau6[ji24 həu22] 以後 [二十三、位置/以後]

【以上（以上）】ji5 soeng6[ji24 ʃœŋ22] 以上 [二十三、位置/以上]

【以下（以下）】ji5 haa6[ji24 ha22] 以下 [二十三、位置/以下]

【東（东）】dung1[ton55] 東 [二十三、位置/東]

【西（西）】slai1[ʔei55] 西 [二十三、位置/西]

【南（南）】naam4[nam21] 南 [二十三、位置/南]

【北（北）】bak1[pək5] 北 [二十三、位置/北]

【東南（东南）】dung1 naam4[ton55 nam21] 東南 [二十三、位置/東南]

【東北（东北）】dung1 bak1[ton55 pək5] 東北 [二十三、位置/東北]

【西南（西南）】slai1 naam4[ʔei55 nam21] 西南 [二十三、位置/西南]

【西北（西北）】slai1 bak1[ʔei55 pək5] 西北 [二十三、位置/西北]

【東便（东便）】dung1 bin6[ton55 pin22] 東邊 [二十三、位置/東邊]

【西便（西便）】slai1 bin6[ʔei55 pin22] 西邊 [二十三、位置/西邊]

【南便（南便）】naam4 bin6[nam21 pin22] 南邊 [二十三、位置/南邊]

【北便（北便）】bak1 bin6[pək5 pin22] 北邊 [二十三、位置/北邊]

【東頭（东头）】dung1 tau4[ton55 tʰeu21] 東頭 [二十三、位置/東頭]

【西頭（西头）】slai1 tau4[ʔei55 tʰeu21] 西頭 [二十三、位置/西頭]

【屎窟尾（屎窟尾）】si2 fat1 mi5[ʃi35 fət5 mi24] 屁股後頭 [二十三、位置/屁股後頭]

【角落頭（角落头）】gok3 lok3 tau4[kək3 lək3 tʰeu21] 角落 [二十三、位置/角落]

【路邊（路边）】lu6 bin1[lu22 pin55] 路邊兒 [二十三、位置/路邊兒]

【中間（中间）】zung1 gen1[tʃon̩55 ken55] 當間兒1，中間 [二十三、位置/當間（兒）]

【中央（中央）】zung1 joeng1[tʃon̩55 joen̩55] 當間兒2，中間 [二十三、位置/當間（兒）]

【底下（底下）】dai2 haa6[tɛi35 ha22] 底下1 [二十三、位置/底下]

【豚底（豚底）】duk1 dai2[tok5 tɛi35] 底下2 [二十三、位置/底下]

【牀底（床底）】cong4 dai2[tʃʰon̩21 tɛi35] 牀底下 [二十三、位置/牀底下]

【牀頭（床头）】cong4 tau4[tʃʰon̩21 tʰeu21] 牀頭 [二十三、位置/牀頭]

【牀尾（床尾）】cong4 mi5[tʃʰon̩21 mi24] 牀尾 [二十三、位置/牀尾]

【牀沿（床沿）】cong4 jyun4[tʃʰon̩21 jyn21] 牀邊1 [二十三、位置/牀邊]

【牀母（床母）】cong4 mu5[tʃʰon̩21 mu24] 牀邊2 [二十三、位置/牀邊]

【樓底下（楼底下）】lau4 dai2 haa6[lɛu21 tɛi35 ha22] 樓底下1 [二十三、位置/樓底下]

【樓底（楼底）】lau4 dai2[lɛu21 tɛi35] 樓底下2 [二十三、位置/樓底下]

【腳底（脚底）】goek3 dai2[koek3 tɛi35] 腳底下1 [二十三、位置/腳底下]

【腳底下（脚底下）】goek3 dai2 haa6[koek3 tɛi35 ha22] 腳底下2 [二十三、位置/腳底下]

【豚（豚）】duk1[tok5] 底兒1（指器物底部） [二十三、位置/底兒]

【底（底）】dai2[tɛi35] 底兒2 [二十三、位置/底兒]

【豚底（豚底）】duk1 dai2[tok5 tɛi35] 底兒3 [二十三、位置/底兒]

【碗底（碗底）】wun2 dai2[wun35 tɛi35] 碗底兒1 [二十三、位置/碗底兒]

【碗豚（碗豚）】wun2 duk1[wun35 tok5] 碗底兒2 [二十三、位置/碗底兒]

【煲底（煲底）】bul dai2[pu55 tɛi35] 鍋底兒1 [二十三、位置/鍋底兒]

【鑊底（鑊底）】wok6 dai2[wək2 tɛi35] 鍋底兒2 [二十三、位置/鍋底兒]

【煲豚（煲豚）】bul duk1[pu55 tok5] 鍋底兒3 [二十三、位置/鍋底兒]

【鑊豚（鑊豚）】wok6 duk1[wək2 tok5] 鍋底兒4 [二十三、位置/鍋底兒]

【缸底（缸底）】gong1 dai2[koŋ55 tɕi35] 缸底兒1 [二十三、位置/缸底兒]

【缸豚（缸豚）】gong1 duk1[koŋ55 tok5] 缸底兒2 [二十三、位置/缸底兒]

【好嘢沉歸底（好嘢沉归底）】hu2 je5 cam4 gwail dai2[hu35 je24 tɕʰɛm21 kʰɛi55 tɕi35] 好東西留到最後 [二十三、位置/好東西留到最後]

【蔑尾（蔑尾）】met1 mi5[mɛt5 mi24] 末尾1 [二十三、位置/末尾]

【墊底（垫底）】dim6 dai2[tim22 tɕi35] 末尾2 [二十三、位置/末尾]

【隔離（隔篱）】gaak3 li4[kak3 li21] 旁邊1，隔壁 [二十三、位置/旁邊]

【旁邊（旁边）】pong4 bin1[pʰoŋ21 pin55] 旁邊2 [二十三、位置/旁邊]

【周圍（周围）】zau1 wai4[tɕɯ55 wɛi21] 附近1 [二十三、位置/附近]

【四圍（四围）】si3 wai4[li33 wɛi21] 附近2 [二十三、位置/附近]

【四周圍（四周围）】si3 zau1 wai4[li33 tɕɯ55 wɛi21] 附近3 [二十三、位置/附近]

【鄰近（邻近）】lan4 kan5[ɽɛn21 kʰɛn24] 附近4 [二十三、位置/附近]

【面前（面前）】min6 cin4[nin22 tɕʰin21] 跟前兒 [二十三、位置/跟前兒]

【左便（左便）】zo2 bin6[tɕɔ35 pin22] 左邊1 [二十三、位置/左邊]

【左邊（左边）】zo2 bin1[tɕɔ35 pin55] 左邊2 [二十三、位置/左邊]

【右便（右便）】jau6 bin6[tɕɯ22 pin22] 右邊1 [二十三、位置/右邊]

【右邊（右边）】jau6 bin1[tɕɯ22 pin55] 右邊2 [二十三、位置/右邊]

【向裏頭走（向里头走）】hoeng3 li5 tau4 zau2[hoɛŋ33 li24 tʰɯ21 tɕɯ35] 望裏走1 [二十三、位置/望裏走]

【行落裏頭去（行落里头去）】haang4 lok6 li5 tau4 hyu3[haŋ21 lɔk2 li24 tʰɯ21 hy33] 望裏走2 [二十三、位置/望裏走]

【向外底走（向外底走）】hoeng3 ngoi6 dai2 zau2[hoɛŋ33 ŋɔi22 tɕi35 tɕɯ35] 望外走1 [二十三、位置/望外走]

【行出外底去（行出外底去）】haang4 cyut1 ngoi6 dai2 hyu3[haŋ21 tɕʰyt5 ŋɔi22 tɕi35 hy33] 望外走2 [二十三、位置/望外走]

【向東行（向东行）】hoeng3 dung1 haang4[hoɛŋ33 toŋ55 haŋ21] 望東走1 [二十三、位置/望東走]

【行過東便去（行过东便去）】haang4 go3 dung1 bin6 hyu3[haŋ21 kɔ33 toŋ55 pin22 hy33] 望東走2 [二十三、位置/望東走]

【向西行（向西行）】hoeng3 skail haang4[hoɛŋ33 ɬɛi55 haŋ21] 望西走1 [二十三、位置/望西走]

【行過西便去（行过西便去）】haang4 go3 skail bin6 hyu3[haŋ21 kɔ33 ɬɛi55 pin22 hy33] 望西走2 [二十三、位置/望西走]

【回頭走（回头走）】wui4 tau4 zau2[wui21 tʰeu21 tʃeu35] 望回走1 [二十三、位置/望回走]

【行回頭（行回头）】haang4 wui4 tau4[haŋ21 wui21 tʰeu21] 望回走2 [二十三、位置/望回走]

【行返轉頭（行返转头）】haang4 faan1 zyun3 tau4[haŋ21 fan55 tʃyn33 tʰeu21] 望回走3 [二十三、位置/望回走]

【向前走（向前走）】hoeng3 cin4 zau2[hoɛŋ33 tʃʰin21 tʃeu35] 望前走 [二十三、位置/望前走]

【以東（以东）】ji5 dung1[ji24 toŋ55] …以東 [二十三、位置/…以東]

【以西（以西）】ji5 slai1[ji24 ʰei55] …以西 [二十三、位置/…以西]

【以南（以南）】ji5 naam4[ji24 nam21] …以南 [二十三、位置/…以南]

【以北（以北）】ji5 bak1[ji24 pek5] …以北 [二十三、位置/…以北]

【以內（以內）】ji5 nui6[ji24 nui22] …以內 [二十三、位置/…以內]

【以外（以外）】ji5 ngoi6[ji24 ŋoi22] …以外 [二十三、位置/…以外]

【以來（以来）】ji5 lai4[ji24 lei21] …以來1.1 [二十三、位置/…以來]

【以來（以来）】ji5 loi4[ji24 bi21] …以來1.2 [二十三、位置/…以來]

【之後（之后）】zi1 hau6[tʃi55 ʰeu22] …之後 [二十三、位置/…之後]

【之前（之前）】zi1 cin4[tʃi55 tʃʰin21] …之前 [二十三、位置/…之前]

【之外（之外）】zi1 ngoi6[tʃi55 ŋoi22] …之外 [二十三、位置/…之外]

【之內（之內）】zi1 nui6[tʃi55 nui22] …之內 [二十三、位置/…之內]

【之間（之间）】zi1 gen1[tʃi55 ken55] …之間 [二十三、位置/…之間]

【之上（之上）】zi1 soeng6[tʃi55 ʃoɛŋ22] …之上 [二十三、位置/…之上]

【之下（之下）】zi1 haa6[tʃi55 ha22] …之下 [二十三、位置/…之下]

【我（我）】ngo5[ŋo24] 我 [二十四、代詞等/我]

【你（你）】ni5[ni24] 你 [二十四、代詞等/你]

【佢（他）】kyu5[kʰy24] 他，本字「渠」 [二十四、代詞等/他]

【我哋（我哋）】ngo5 di6[ŋo24 ti22] 我們（不包括聽話人） [二十四、代詞等/我們]

【我哋（我哋）】ngo5 di6[ŋo24 ti22] 咱們（包括聽話人） [二十四、代詞等/咱們]

【你哋（你哋）】ni5 di6[ni24 ti22] 你們 [二十四、代詞等/你們]

【佢哋（佢哋）】kyu5 di6[kʰy24 ti22] 他們 [二十四、代詞等/他們]

【你（你）】ni5[ni24] 您 [二十四、代詞等/您]

【佢（佢）】kyu5[kʰy24] 慫，本字「渠」 [二十四、代詞等/慫]

【我嘅（我嘅）】ngo5 ge3[ŋp24 kɛ33] 我的1.1 [二十四、代詞等/我的]

【我嘅（我嘅）】ngo5 e3[ŋp24 ɛ33] 我的1.2 [二十四、代詞等/我的]

【你嘅（你嘅）】ni5 ge3[ni24 kɛ33] 你的1.1 [二十四、代詞等/你的]

【你嘅（你嘅）】ni5 e3[ni24 ɛ33] 你的1.2 [二十四、代詞等/你的]

【佢嘅（佢嘅）】kyu5 ge3[kʰy24 kɛ33] 他的1.1 [二十四、代詞等/他的]

【佢嘅（佢嘅）】kyu5 e3[kʰy24 ɛ33] 他的1.2 [二十四、代詞等/他的]

【我哋嘅（我哋嘅）】ngo5 di6 ge3[ŋp24 ti22 kɛ33] 我們的1.1 [二十四、代詞等/我們的]

【我哋嘅（我哋嘅）】ngo5 di6 e3[ŋp24 ti22 ɛ33] 我們的1.2 [二十四、代詞等/我們的]

【我哋嘅（我哋嘅）】ngo5 di6 ge3[ŋp24 ti22 kɛ33] 咱們的1.1 [二十四、代詞等/咱們的]

【我哋嘅（我哋嘅）】ngo5 di6 e3[ŋp24 ti22 ɛ33] 咱們的1.2 [二十四、代詞等/咱們的]

【你哋嘅（你哋嘅）】ni5 di6 ge3[ni24 ti22 kɛ33] 你們的1.1 [二十四、代詞等/你們的]

【你哋嘅（你哋嘅）】ni5 di6 e3[ni24 ti22 ɛ33] 你們的1.2 [二十四、代詞等/你們的]

【佢哋嘅（佢哋嘅）】kyu5 di6 ge3[kʰy24 ti22 kɛ33] 他們的1.1 [二十四、代詞等/他們的]

【佢哋嘅（佢哋嘅）】kyu5 di6 e3[kʰy24 ti22 ɛ33] 他們的1.2 [二十四、代詞等/他們的]

【人哋（人哋）】jan4 di6[jen21 ti22] 別人 [二十四、代詞等/別人]

【人哋嘅（人哋嘅）】jan4 di6 ge3[jen21 ti22 kɛ33] 別人的1.1 [二十四、代詞等/別人的]

【人哋嘅（人哋嘅）】jan4 di6 e3[jen21 ti22 ɛ33] 別人的1.2 [二十四、代詞等/別人的]

【大家（大家）】daai6 gaa1[tai22 ka55] 大家1 [二十四、代詞等/大家]

【大齊（大齐）】daai6 cai4[tai22 tɕʰei21] 大家2 [二十四、代詞等/大家]

【齊齊（齐齐）】cai4 cai4[tɕʰei21 tɕʰei21] 大家3 [二十四、代詞等/大家]



【自己（自己）】zi6 gi2[tʃi22 ki35] 自己1.1 [二十四、代詞等/自己]

【自己（自己）】zy6 gi2[tsɿ22 ki35] 自己1.2 [二十四、代詞等/自己]

【自己（自己）】zi6 gi1[tʃi22 ki55] 自己1.3 [二十四、代詞等/自己]

【自己（自己）】zy6 gi1[tsɿ22 ki55] 自己1.4 [二十四、代詞等/自己]

【邊個（边个）】bin1 go3[pin55 kɔ33] 誰 [二十四、代詞等/誰]

【阿個（阿个）】aa3 go3[a33 kɔ33] 這個1 [二十四、代詞等/這個]

【阿隻（阿只）】aa3 zek3[a33 tʃɛk3] 這個2 [二十四、代詞等/這個]

【箇隻（箇只）】go3 zek3[kɔ33 tʃɛk3] 這個、那個，不分遠近指，偶爾用 [二十四、代詞等/這個]

【嚕個（嚕个）】lu1 go3[lu55 kɔ33] 那個1 [二十四、代詞等/那個]

【嚕隻（嚕只）】lu1 zek3[lu55 tʃɛk3] 那個2 [二十四、代詞等/那個]

【邊個（边个）】bin1 go3[pin55 kɔ33] 哪個1 [二十四、代詞等/哪個]

【邊隻（边只）】bin1 zek3[pin55 tʃɛk3] 哪個2 [二十四、代詞等/哪個]

【第二個（第二个）】dai6 ji6 go3[tʃi22 ji22 kɔ33] 別個1 [二十四、代詞等/別個]

【第個（第个）】dai6 go3[tʃi22 kɔ33] 別個2，「第」爲「第二」的連讀合音 [二十四、代詞等/別個]

【第隻（第只）】dai6 zek3[tʃi22 tʃɛk3] 別個3，「第」爲「第二」的連讀合音 [二十四、代詞等/別個]

【阿幾個（阿几个）】aa3 gi2 go3[a33 ki35 kɔ33] 這幾個 [二十四、代詞等/這幾個]

【箇幾個（箇几个）】go3 gi2 go3[kɔ33 ki35 kɔ33] 這幾個、那幾個，不分遠近指，偶爾用 [二十四、代詞等/這幾個]

【嚕幾個（嚕几个）】lu1 gi2 go3[lu55 ki35 kɔ33] 那幾個 [二十四、代詞等/那幾個]

【阿啲（阿啲）】aa3 di1[a33 ti55] 這些 [二十四、代詞等/這些]

【箇啲（箇啲）】go3 di1[kɔ33 ti55] 這些、那些，不分遠近指，偶爾用 [二十四、代詞等/這些]

【嚕啲（嚕啲）】lu1 di1[lu55 ti55] 那些 [二十四、代詞等/那些]

【邊啲（边啲）】bin1 di1[pin55 ti55] 哪些 [二十四、代詞等/哪些]

【阿種（阿种）】aa3 zung2[a33 tʃuŋ35] 這種 [二十四、代詞等/這種]

【箇種（箇种）】go3 zung2[kɔ33 tʃuŋ35] 這種、那種，不分遠近指，偶爾用 [二十四、代詞等/這種]

【嚕種（嚕种）】lu1 zung2[lu55 tʃoŋ35] 那種〔二十四、代詞等/那種〕

【阿啲（阿啲）】aa3 di1[a33 ti55] 這裏1〔二十四、代詞等/這裏〕

【阿筴定（阿筴定）】aa3 daat3 deng6[a33 tat3 tɛŋ22] 這裏2〔二十四、代詞等/這裏〕

【阿筴（阿筴）】aa3 daat3[a33 tat3] 這裏3〔二十四、代詞等/這裏〕

【阿便（阿便）】aa3 bin6[a33 pin22] 這裏4〔二十四、代詞等/這裏〕

【箇便（箇便）】go3 bin6[kɔ33 pin22] 這裏、那裏，不分遠近指，偶爾用〔二十四、代詞等/這裏〕

【嚕啲（嚕啲）】lu1 di1[lu55 ti55] 那裏1〔二十四、代詞等/那裏〕

【嚕筴定（嚕筴定）】lu1 daat3 deng6[lu55 tat3 tɛŋ22] 那裏2〔二十四、代詞等/那裏〕

【嚕筴（嚕筴）】lu1 daat3[lu55 tat3] 那裏3〔二十四、代詞等/那裏〕

【嚕便（嚕便）】lu1 bin6[lu55 pin22] 那裏4〔二十四、代詞等/那裏〕

【邊啲（邊啲）】bin1 di1[pin55 ti55] 哪裏1〔二十四、代詞等/哪裏〕

【邊筴定（邊筴定）】bin1 daat3 deng6[pin55 tat3 tɛŋ22] 哪裏2〔二十四、代詞等/哪裏〕

【邊筴（邊筴）】bin1 daat3[pin55 tat3] 哪裏3〔二十四、代詞等/哪裏〕

【邊便（邊便）】bin1 bin6[pin55 pin22] 哪裏4〔二十四、代詞等/哪裏〕

【第二啲（第二啲）】dai6 ji6 di1[tei22 ji22 ti55] 別處1〔二十四、代詞等/別處〕

【第啲（第啲）】dai6 di1[tei22 ti55] 別處2，「第」爲「第二」的連讀合音〔二十四、代詞等/別處〕

【第二筴定（第二筴定）】dai6 ji6 daat3 deng6[tei22 ji22 tat3 tɛŋ22] 別處3〔二十四、代詞等/別處〕

【第筴定（第筴定）】dai6 daat3 deng6[tei22 tat3 tɛŋ22] 別處4，「第」爲「第二」的連讀合音〔二十四、代詞等/別處〕

【第二筴（第二筴）】dai6 ji6 daat3[tei22 ji22 tat3] 別處5〔二十四、代詞等/別處〕

【第筴（第筴）】dai6 daat3[tei22 tat3] 別處6，「第」爲「第二」的連讀合音〔二十四、代詞等/別處〕

【噉（噉）】gam2[kɛm35] 這麼（高）〔二十四、代詞等/這麼（高）〕

【噉（噉）】gam2[kɛm35] 這麼（做）〔二十四、代詞等/這麼（做）〕

【噉（噉）】gam2[kɛm35] 那麼（高）〔二十四、代詞等/那麼（高）〕

【噉（噉）】gam2[kɛm35] 那麼（做）〔二十四、代詞等/那麼（做）〕

【噉樣（噉样）】gam2 joeng2[kəm35 joɐŋ35] 這樣（做）〔二十四、代詞等/這樣（做）〕

【噉樣（噉样）】gam2 joeng2[kəm35 joɐŋ35] 那樣（做）〔二十四、代詞等/那樣（做）〕

【同點（同点）】tung4 dim2[tʰoŋ21 tɪm35] 怎麼1（做）〔二十四、代詞等/怎麼（做）〕

【點樣（点样）】dim2 joeng2[tɪm35 joɐŋ35] 怎麼2（做）〔二十四、代詞等/怎麼（做）〕

【同點做（同点做）】tung4 dim2 zu3[tʰoŋ21 tɪm35 tɕu33] 怎麼辦〔二十四、代詞等/怎麼辦〕

【做乜嘢（做乜嘢）】zu3 mat1 je5[tɕu33 mət5 jɛ24] 爲什麼1.1〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【做乜嘢（做乜嘢）】zu3 mɛ1 e5[tɕu33 mɛ55 ɛ24] 爲什麼1.2〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【爲乜嘢（为乜嘢）】wai6 mat1 je5[wei22 mət5 jɛ24] 爲什麼2.1〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【爲乜嘢（为乜嘢）】wai6 mɛ1 e5[wei22 mɛ55 ɛ24] 爲什麼2.2〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【做乜事（做乜事）】zu3 mat1 si6[tɕu33 mət5 ʃi22] 爲什麼3.1〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【做乜事（做乜事）】zu3 mat1 sy6[tɕu33 mət5 sɿ22] 爲什麼3.2〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【爲乜事（为乜事）】wai6 mat1 si6[wei22 mət5 ʃi22] 爲什麼4.1〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【爲乜事（为乜事）】wai6 mat1 sy6[wei22 mət5 sɿ22] 爲什麼4.2〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【因乜事（因乜事）】jan1 mat1 si6[jen55 mət5 ʃi22] 爲什麼5.1，老派〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【因乜事（因乜事）】jan1 mat1 sy6[jen55 mət5 sɿ22] 爲什麼5.2，老派〔二十四、代詞等/爲什麼〕

【乜嘢（乜嘢）】mat1 je5[mət5 jɛ24] 什麼1.1〔二十四、代詞等/什麼？〕

【乜嘢（乜嘢）】mɛ1 e5[mɛ55 ɛ24] 什麼1.2，口語作[mət5jɛ24]→[mɛ55ɛ24]，也作「咩野」〔二十四、代詞等/什麼？〕

【咩嘢（咩野）】mɛ1 e5[mɛ55 ɛ24] 什麼1.2，「乜嘢」的合音音變〔二十四、代詞等/什麼？〕

【幾多（几多）】gi2 do1[ki35 tɔ55] 多少（錢）〔二十四、代詞等/多少（錢）〕

【幾（几）】gi2[ki35] 多（副詞）〔二十四、代詞等/多（副詞）〕

【我哋兩個（我哋两个）】ngo5 di6 loeng5 go3[ŋɔ24 ti22 loɐŋ24 kɔ33] 我們倆〔二十四、代詞等/我們倆〕

【我哋兩個（我哋两个）】ngo5 di6 loeng5 go3[ŋɔ24 ti22 loɐŋ24 kɔ33] 咱們倆〔二十四、代詞等/咱們倆〕

【你哋兩個（你哋两个）】ni5 di6 loeng5 go3[ni24 ti22 loɐŋ24 kɔ33] 你們倆〔二十四、代詞等/你們倆〕

【佢哋兩個（佢哋两个）】kyu5 di6 loeng5 go3[kʰy24 ti22 loɐŋ24 kɔ33] 他們倆〔二十四、代詞等/他們倆〕

【兩公婆（两公婆）】loeng5 gung1 po4[loŋ24 koŋ55 pʰɔ21] 夫妻倆1 [二十四、代詞等/夫妻倆]

【兩老大（两老大）】loeng5 lu5 daai2[loŋ24 lu24 tai35] 夫妻倆2 [二十四、代詞等/夫妻倆]

【兩崽𧪓（两崽𧪓）】loeng5 zai2 naa2[loŋ24 tʃei35 na35] 孃兒倆，母親和子女 [二十四、代詞等/孃兒倆]

【兩仔𧪓（两仔𧪓）】loeng5 zai2 naa2[loŋ24 tʃei35 na35] 孃兒倆，母親和子女，同「兩崽𧪓」 [二十四、代詞等/孃兒倆]

【幾崽𧪓（几崽𧪓）】gi2 zai2 naa2[ki35 tʃei35 na35] 孃兒們（母子） [二十四、代詞等/孃兒們（母子）]

【幾仔𧪓（几仔𧪓）】gi2 zai2 naa2[ki35 tʃei35 na35] 孃兒們（母子），同「幾崽𧪓」 [二十四、代詞等/孃兒們（母子）]

【兩崽爺（两崽爷）】loeng5 zai2 je4[loŋ24 tʃei35 je21] 爺兒倆，父親和子女 [二十四、代詞等/爺兒倆]

【兩仔爺（两仔爷）】loeng5 zai2 je4[loŋ24 tʃei35 je21] 爺兒倆，父親和子女，同「兩崽爺」 [二十四、代詞等/爺兒倆]

【幾崽爺（几崽爷）】gi2 zai2 je4[ki35 tʃei35 je21] 爺兒們 [二十四、代詞等/爺兒們]

【幾仔爺（几仔爷）】gi2 zai2 je4[ki35 tʃei35 je21] 爺兒們，同「幾崽爺」 [二十四、代詞等/爺兒們]

【兩爺孫（两爷孙）】loeng5 je4 slyun1[loŋ24 je21 lyn55] 爺孫倆 [二十四、代詞等/爺孫倆]

【兩孀母（两婶母）】loeng5 sam2 mu5[loŋ24 ʃəm35 mu24] 妯娌倆 [二十四、代詞等/妯娌倆]

【兩姑嫂（两姑嫂）】loeng5 gu1 slu2[loŋ24 ku55 lu35] 姑嫂倆 [二十四、代詞等/姑嫂倆]

【兩婆媳（两婆媳）】loeng5 po4 slik1[loŋ24 pʰɔ21 lek5] 婆媳倆1 [二十四、代詞等/婆媳倆]

【家婆新婦（家婆新妇）】gaa1 po4 slan1 pu5[ka55 pʰɔ21 lən55 pʰu24] 婆媳倆2 [二十四、代詞等/婆媳倆]

【兩兄弟（两兄弟）】loeng5 hing1 dai6[loŋ24 heŋ55 tɕi22] 兄弟倆 [二十四、代詞等/兄弟倆]

【兩姐妹（两姐妹）】loeng5 ze2 mui6[loŋ24 tʃɛ35 mui22] 姐妹倆1 [二十四、代詞等/姐妹倆]

【兩姊妹（两姊妹）】loeng5 zi2 mui6[loŋ24 tʃi35 mui22] 姐妹倆2.1 [二十四、代詞等/姐妹倆]

【兩姊妹（两姊妹）】loeng5 zy2 mui6[loŋ24 tsɿ35 mui22] 姐妹倆2.2 [二十四、代詞等/姐妹倆]

【兩兄妹（两兄妹）】loeng5 hing1 mui2[loŋ24 heŋ55 mui35] 兄妹倆1 [二十四、代詞等/兄妹倆]

【兩子妹（两子妹）】loeng5 zi2 mui6[loŋ24 tʃi35 mui22] 兄妹倆2.1 [二十四、代詞等/兄妹倆]

【兩子妹（两子妹）】loeng5 zy2 mui6[loŋ24 tsɿ35 mui22] 兄妹倆2.2 [二十四、代詞等/兄妹倆]

【兩姐弟（两姐弟）】loeng5 ze2 dai6[loŋ24 tʃɛ35 tɕi22] 姐弟倆1 [二十四、代詞等/姐弟倆]

【兩子妹（两子妹）】loeng5 zi2 mui6[loŋ24 tʃi35 mui22] 姐弟倆2.1 [二十四、代詞等/姐弟倆]

【兩子妹（两子妹）】loeng5 zy2 mui6[loŋ24 tsɿ35 mui22] 姐弟倆2.2 [二十四、代詞等/姐弟倆]

【舅父外甥（舅父外甥）】kau5 fu2 ngoi6 saang1[kʰu24 fu35 ŋoi22 ɟaŋ55] 舅甥倆 [二十四、代詞等/舅甥倆]

【兩姑姪（两姑侄）】loeng5 gu1 zat6[loŋ24 ku55 tɕet2] 姑姪倆（姑侄倆） [二十四、代詞等/姑姪倆（姑侄倆）]

【兩叔姪（两叔侄）】loeng5 suk1 zat6[loŋ24 ɬok5 tɕet2] 叔姪倆（叔侄倆） [二十四、代詞等/叔姪倆（叔侄倆）]

【兩師徒（两师徒）】loeng5 si1 tu4[loŋ24 ɕi55 tʰu21] 師徒倆1.1 [二十四、代詞等/師徒倆]

【兩師徒（两师徒）】loeng5 sy1 tu4[loŋ24 ɕi55 tʰu21] 師徒倆1.2 [二十四、代詞等/師徒倆]

【邊個（边个）】bin1 go3[pin55 kɔ33] 誰們 [二十四、代詞等/誰們]

【阿啲人（阿啲人）】aa3 di1 ɟan4[a33 ti55 ɟen21] 人們 [二十四、代詞等/人們]

【孀母（婶母）】san2 mu5[ɕem35 mu24] 妯娌們 [二十四、代詞等/妯娌們]

【姑嫂（姑嫂）】gu1 slu2[ku55 lu35] 姑嫂們 [二十四、代詞等/姑嫂們]

【師徒（师徒）】si1 tu4[ɕi55 tʰu21] 師徒們1.1 [二十四、代詞等/師徒們]

【師徒（师徒）】sy1 tu4[ɕi55 tʰu21] 師徒們1.2 [二十四、代詞等/師徒們]

【阿啲老師學生（阿啲老师学生）】aa3 di1 lu5 si1 hok6 saang1[a33 ti55 lu24 ɕi55 hok2 ɟaŋ55] 先生學生們1.1 [二十四、代詞等/先生學生們]

【阿啲老師學生（阿啲老师学生）】aa3 di1 lu5 sy1 hok6 saang1[a33 ti55 lu24 ɕi55 hok2 ɟaŋ55] 先生學生們1.2 [二十四、代詞等/先生學生們]

【阿啲事（阿啲事）】aa3 di1 si6[a33 ti55 ɕi22] 那些個事兒們1.1 [二十四、代詞等/那些個事兒們]

【阿啲事（阿啲事）】aa3 di1 sy6[a33 ti55 ɕi22] 那些個事兒們1.2 [二十四、代詞等/那些個事兒們]

【阿啲檯（阿啲台）】aa3 di1 toi4[a33 ti55 tʰoi21] 桌子們 [二十四、代詞等/桌子們]

【阿啲凳（阿啲凳）】aa3 di1 dang3[a33 ti55 teŋ33] 椅子們 [二十四、代詞等/椅子們]

【阿啲書（阿啲书）】aa3 di1 syu1[a33 ti55 ɕy55] 書們 [二十四、代詞等/書們]

【對（对）】dui3[tui33] 對（賬算～了） [二十五、形容詞/對（賬算～了）]

【錯（错）】co3[tʰɔ33] 錯1（賬算～了） [二十五、形容詞/錯（賬算～了）]

【𧸗（𧸗）】lung1[loŋ55] 錯2（賬算～了） [二十五、形容詞/錯（賬算～了）]

【好（好）】hu2[hu35] 好 [二十五、形容詞/好]

【冇得頂（冇得顶）】mu5 dak1 ding2[mu24 tek5 teŋ35] 很好，很棒 [二十五、形容詞/很好，很棒]

【靚（靚）】leng3[leŋ33] 靚1，物好，人漂亮，本字「令」，善也〔二十五、形容詞/靚〕

【靚笠笠（靚笠笠）】leng3 lap1 lap1[leŋ33 lep5 lep5] 靚2〔二十五、形容詞/靚〕

【笠笠靚（笠笠靚）】lap1 lap1 leng3[lep5 lep5 leŋ33] 靚3〔二十五、形容詞/靚〕

【威水（威水）】wai1 sui2[wei55 ɬui35] 靚4，指物〔二十五、形容詞/靚〕

【正嘢（正嘢）】zeng3 je5[tɕeŋ33 je24] 靚5，指物〔二十五、形容詞/靚〕

【靚嘢（靚嘢）】leng3 je5[leŋ33 je24] 靚6，指物〔二十五、形容詞/靚〕

【好睇（好睇）】hu2 tai2[hu35 tʰei35] 靚7〔二十五、形容詞/靚〕

【貌乎好（貌乎好）】maa1 wu4 hu2[ma55 wu21 hu35] 不錯1，頗好之意〔二十五、形容詞/不錯〕

【貌乎好（貌乎好）】mau1 wu4 hu2[mau55 wu21 hu35] 不錯2〔二十五、形容詞/不錯〕

【冇差得（冇差得）】mu5 caa1 dak1[mu24 tʰa55 tək5] 不錯3〔二十五、形容詞/不錯〕

【冇錯（冇錯）】mu5 co3[mu24 tʰɔ33] 不錯4〔二十五、形容詞/不錯〕

【幾好（几好）】gi2 hu2[ki35 hu35] 不錯5〔二十五、形容詞/不錯〕

【差不多（差不多）】caa1 bat1 do1[tʰa55 pət5 tɔ55] 差不多1〔二十五、形容詞/差不多〕

【差冇多（差冇多）】caa1 mu5 do1[tʰa55 mu24 tɔ55] 差不多2〔二十五、形容詞/差不多〕

【差唔多（差唔多）】caa1 m4 do1[tʰa55 m21 tɔ55] 差不多3，罕用〔二十五、形容詞/差不多〕

【冇同點（冇同点）】mu5 tung4 din2[mu24 tʰoŋ21 tin35] 不怎麼樣〔二十五、形容詞/不怎麼樣〕

【冇中用（冇中用）】mu5 zung1 jung6[mu24 tʃoŋ55 joŋ22] 不頂事1〔二十五、形容詞/不頂事〕

【冇有用（冇有用）】mu5 jau5 jung6[mu24 jeu24 joŋ22] 不頂事2〔二十五、形容詞/不頂事〕

【冇使得（冇使得）】mu5 sai2 dak1[mu24 ɬei35 tək5] 不頂事3〔二十五、形容詞/不頂事〕

【見功（见功）】gin3 gung1[kin33 koŋ55] 見效〔二十五、形容詞/見效〕

【□（□）】jai4[jei21] 壞1，不好，疑本字「𠵿」，損也〔二十五、形容詞/壞〕

【壞（坏）】waaɪ6[wai22] 壞2，不好〔二十五、形容詞/壞〕

【勸（勸）】het6[het2] 壞3，器物磨損，疑本字「礪」，石地惡也〔二十五、形容詞/壞〕

【冇好（冇好）】mu5 hu2[mu24 hu35] 壞4，不好〔二十五、形容詞/壞〕

【差（差）】caa1[tʰa55] 次1 [二十五、形容詞/次]

【𠵿（𠵿）】jai4[jei21] 次2 [二十五、形容詞/次]

【苴（苴）】zaa2[tʃa35] 次3 [二十五、形容詞/次]

【屎（屎）】si2[fɿ35] 次4，指人 [二十五、形容詞/次]

【屎肚（屎肚）】si2 tu5[fɿ35 tʰu24] 次5，指人 [二十五、形容詞/次]

【屎脰肚（屎脰肚）】si2 cot6 tu5[fɿ35 tʰɔt2 tʰu24] 次6，詈語 [二十五、形容詞/次]

【屎肚卒（屎肚卒）】si2 tu5 zat1[fɿ35 tʰu24 tʃet5] 次7.1，指人 [二十五、形容詞/次]

【屎肚卒（屎肚卒）】si2 tu5 zyut1[fɿ35 tʰu24 tʃyt5] 次7.2，指人 [二十五、形容詞/次]

【差火（差火）】caa1 fɔ2[tʰa55 fɔ35] 次8，（物質量）差、（人）差勁，本義爲欠火候 [二十五、形容詞/次]

【豆泥（豆泥）】dau6 nai4[tɕu22 nei21] 次9，指物 [二十五、形容詞/次]

【將就（将就）】zoeng1 zau6[tʃɔŋ55 tʃɕu22] 湊合1 [二十五、形容詞/湊合]

【求其（求其）】kau4 ki4[kʰɕu21 kʰi21] 湊合2 [二十五、形容詞/湊合]

【做做樣（做做样）】zu3 zu3 joeng2[tʃu33 tʃu33 ɔɕŋ35] 湊合3 [二十五、形容詞/湊合]

【靚（靚）】leng3[leŋ33] 美1，指人，本字「令」，善也 [二十五、形容詞/美]

【笠靚（笠靚）】lap1 leng3[lep5 leŋ33] 美2 [二十五、形容詞/美]

【生得靚（生得靚）】saang1 dak1 leng3[ʃaŋ55 tɕk5 leŋ33] 美3 [二十五、形容詞/美]

【靚崽（靚崽）】leng3 zai2[leŋ33 tʃɛi35] 漂亮的小夥子 [二十五、形容詞/漂亮的小夥子]

【靚仔（靚仔）】leng3 zai2[leŋ33 tʃɛi35] 漂亮的小夥子，同「靚崽」 [二十五、形容詞/漂亮的小夥子]

【靚女（靚女）】leng3 nyu2[leŋ33 ny35] 漂亮的女子1 [二十五、形容詞/漂亮的女子]

【爆蘭（爆兰）】baau3 laan1[pau33 lan55] 漂亮的女子2，俗稱，意即靚爆鏡的蘭，後起詞 [二十五、形容詞/漂亮的女子]

【派頭（派头）】paail tau4[pʰai55 tʰɕu21] 氣派1，派頭 [二十五、形容詞/氣派]

【威水（威水）】wail sui2[wei55 ʃui35] 氣派2，威風、神氣 [二十五、形容詞/氣派]

【架勢（架势）】kaa3 sai3[kʰa33 ʃɛi33] 氣派3，威風、有排場 [二十五、形容詞/氣派]

【風噏（风噏）】fung1 fet1[fɔŋ55 fɛt5] 氣派4，時髦、花俏，英語flirtatious [二十五、形容詞/氣派]

【夠派（够派）】gau3 paai1[kəu33 pʰai55] 有派頭，夠氣派 [二十五、形容詞/有氣派]

【正派（正派）】zing3 paai3[tʃeŋ33 pʰai33] 正派 [二十五、形容詞/正派]

【古老當時興（古老当时兴）】gu2 lu5 dong3 si4 hing1[ku35 lu24 tɔŋ33 ʃi21 heŋ55] 俗語，把古老的東西當作時髦 [二十五、形容詞/古老當時興]

【着龍袍有似太子（着龙袍有似太子）】zoek3 lung4 pu4 mu5 ci5 taai3 zi2[tʃœk3 loŋ21 pʰu21 mu24 tʃʰi24 tʰai33 tʃi35] 穿龍袍不像太子1.1，俗語，比喻人再打扮還是缺乏氣質 [二十五、形容詞/穿龍袍不像太子]

【着龍袍有似太子（着龙袍有似太子）】zoek3 lung4 pu4 mu5 cy5 taai3 zy2[tʃœk3 loŋ21 pʰu21 mu24 tsʰy24 tʰai33 tsɿ35] 穿龍袍不像太子1.2，俗語，比喻人再打扮還是缺乏氣質 [二十五、形容詞/穿龍袍不像太子]

【難睇（难睇）】naan4 tai2[nan21 tʰei35] 醜1，難看 [二十五、形容詞/醜]

【醜怪（丑怪）】cau2 gwaai3[tʃʰœu35 kʰai33] 醜2，難看 [二十五、形容詞/醜]

【鶻突（鶻突）】wat6 dat6[wet2 tət2] 醜3，難看 [二十五、形容詞/醜]

【乾淨（干净）】gon1 zeng6[kɔn55 tʃeŋ22] 乾淨1 [二十五、形容詞/乾淨]

【倚理（倚理）】ki5 li5[kʰi24 li24] 乾淨2 [二十五、形容詞/乾淨]

【邋邋（邋邋）】laat6 taat3[lat2 tʰat3] 髒1 [二十五、形容詞/髒]

【污糟（污糟）】wu1 zu1[wu55 tʃu55] 髒2 [二十五、形容詞/髒]

【邋邋邋（邋邋邋）】laat6 taat3 taat3[lat2 tʰat3 tʰat3] 髒3 [二十五、形容詞/髒]

【邋邋邋邋（邋邋邋邋）】laat6 laat6 taat3 taat3[lat2 lat2 tʰat3 tʰat3] 髒4 [二十五、形容詞/髒]

【污糟邋邋（污糟邋邋）】wu1 zu1 laat6 taat3[wu55 tʃu55 lat2 tʰat3] 髒5 [二十五、形容詞/髒]

【新（新）】slan1[ʃen55] 新1 [二十五、形容詞/新]

【新砢砢（新砢砢）】slan1 kuk1 kuk1[ʃen55 kʰøk5 kʰøk5] 新2 [二十五、形容詞/新]

【新砢砢（新砢砢）】slan1 kwak1 kwak1[ʃen55 kʰʰøk5 kʰʰøk5] 新3 [二十五、形容詞/新]

【新簇簇（新簇簇）】slan1 sluk1 sluk1[ʃen55 ʰøk5 ʰøk5] 新4 [二十五、形容詞/新]

【舊（旧）】gau6[kəu22] 舊 [二十五、形容詞/舊]

【新裝（新装）】slan1 zong1[ʃen55 tʃɔŋ55] 新式 [二十五、形容詞/新式]

【老裝（老装）】lu5 zong1[lu24 tʃɔŋ55] 老式（～車） [二十五、形容詞/老式]

【值錢（值钱）】zik6 cin4[tʃek2 tʃʰin21] 值錢1 [二十五、形容詞/值錢]



【矜貴（矜贵）】ging1 gwai3[keŋ55 kʷei33] 值錢2 [二十五、形容詞/值錢]

【抵寶（抵宝）】dai2 bu2[tɕi35 pu35] 值錢3 [二十五、形容詞/值錢]

【骨子（骨子）】gwat1 zi2[kʷet5 tɕi35] 精緻1 [二十五、形容詞/精緻]

【骨子（骨子）】gwat1 zy2[kʷet5 tsɿ35] 精緻2 [二十五、形容詞/精緻]

【賤（贱）】zin6[tɕin22] 不值錢1 [二十五、形容詞/不值錢]

【爛賤（烂贱）】laan6 zin6[lan22 tɕin22] 不值錢2 [二十五、形容詞/不值錢]

【𧰨（𧰨）】men3[mɛn33] 勉強，險1.1 [二十五、形容詞/勉強，險]

【𧰨（𧰨）】man3[mɛn33] 勉強，險1.2 [二十五、形容詞/勉強，險]

【𧰨峻（𧰨峻）】men3 slen3[mɛn33 lɛn33] 勉強，險2.1 [二十五、形容詞/勉強，險]

【𧰨峻（𧰨峻）】man3 slan3[mɛn33 lɛn33] 勉強，險2.2 [二十五、形容詞/勉強，險]

【牙煙（牙烟）】ngaa4 jin1[ŋa21 jin55] 勉強，險3 [二十五、形容詞/勉強，險]

【崖巘（崖□）】ngaa4 jin1[ŋa21 jin55] 勉強，險3 [二十五、形容詞/勉強，險]

【硬（硬）】ngaang6[ŋaŋ22] 硬1 [二十五、形容詞/硬]

【硬確確（硬确确）】ngaang6 kak1 kak1[ŋaŋ22 kʰɛk5 kʰɛk5] 硬2 [二十五、形容詞/硬]

【硬碣碣（硬碣碣）】ngaang6 kuk1 kuk1[ŋaŋ22 kʰɔk5 kʰɔk5] 硬3 [二十五、形容詞/硬]

【硬□□（硬□□）】ngaang6 gwak6 gwak6[ŋaŋ22 kʷɛk2 kʷɛk2] 硬4 [二十五、形容詞/硬]

【硬翹翹（硬翘翘）】ngaang6 keul keul[ŋaŋ22 kʰɛu55 kʰɛu55] 硬5 [二十五、形容詞/硬]

【硬□□（硬□□）】ngaang6 guk6 guk6[ŋaŋ22 kok2 kok2] 硬6 [二十五、形容詞/硬]

【韌（韧）】jang3[jeŋ33] 韌1 [二十五、形容詞/韌]

【焉韌（焉韧）】jin1 ngan6[jin55 ŋɛn22] 韌2 [二十五、形容詞/韌]

【焉焉韌韌（焉焉韧韧）】jin1 jin1 ngan6 ngan6[jin55 jin55 ŋɛn22 ŋɛn22] 韌3 [二十五、形容詞/韌]

【韌兵兵（韧兵兵）】jang3 baang1 baang1[jeŋ33 paŋ55 paŋ55] 韌4 [二十五、形容詞/韌]

【脆皮（脆皮）】cui3 pi4[tɕʰui33 pʰi21]（豬等）皮脆、皮薄，～豬、～鵝 [二十五、形容詞/（豬等）皮脆、皮薄]

【脆插插（脆插插）】cui3 cap1 cap1[tɕʰui33 tɕʰɛp5 tɕʰɛp5]（蘿蔔等）脆 [二十五、形容詞/（蘿蔔等）脆]

【軟（软）】jyun5[jyn24] 軟1 [二十五、形容詞/軟]

【軟熟（软熟）】jyun5 suk6[jyn24 ʃək2] 軟2 [二十五、形容詞/軟]

【軟巴巴（软巴巴）】jyun5 be4 be4[jyn24 pɛ21 pɛ21] 軟3，軟綿綿 [二十五、形容詞/軟]

【軟巴巴（软巴巴）】jyun5 me4 me4[jyn24 mɛ21 mɛ21] 軟4，軟綿綿 [二十五、形容詞/軟]

【耷（耷）】dap1[tɛp5] 垂掛1，下垂，源自「塌」，墮也 [二十五、形容詞/垂掛]

【髧（髧）】dam3[tɛm33] 垂掛2，下垂 [二十五、形容詞/垂掛]

【吊儻儻（吊儻儻）】diu3 naang3 naang3[tɪu33 naŋ33 naŋ33] 垂掛貌，「儻」爲假借字 [二十五、形容詞/垂掛貌]

【嫋（裊）】neu4[nɛu21] 細長而柔軟1 [二十五、形容詞/嫋]

【軟嫋嫋（软裊裊）】jyun5 neu4 neu4[jyn24 nɛu21 nɛu21] 細長而柔軟2 [二十五、形容詞/嫋]

【軟嫋嫋（软裊裊）】jyun5 deu4 deu4[jyn24 tɛu21 tɛu21] 細長而柔軟3 [二十五、形容詞/嫋]

【粗（粗）】neu1[nɛu55] 黏1 [二十五、形容詞/黏]

【粗□□（粗□□）】neu1 nak1 nak1[nɛu55 nɛk5 nɛk5] 黏2.1，黏乎乎 [二十五、形容詞/黏]

【粗□□（粗□□）】neu1 nak6 nak6[nɛu55 nɛk2 nɛk2] 黏2.2，黏乎乎 [二十五、形容詞/黏]

【粗□□（粗□□）】neu1 naak3 naak3[nɛu55 nak3 nak3] 黏2.3，黏乎乎 [二十五、形容詞/黏]

【□（□）】nap6[nɛp2] 黏3，～油，機件給油膏住了 [二十五、形容詞/黏]

【□油（□油）】nap6 jau4[nɛp2 jɛu21]（機件）給油膏住了，也比喻（人）動作慢 [二十五、形容詞/被油膏住]

【糯（糯）】no6[mɔ22] 糯，特指有黏性的穀物 [二十五、形容詞/糯]

【蓬（蓬）】mung1[mɔŋ55] 麪1，薯類很粉 [二十五、形容詞/麪]

【蓬（蓬）】pung1[pʰɔŋ55] 麪2，薯類很粉 [二十五、形容詞/麪]

【脈（脈）】san5[ʃɛn24] 不麪，薯類不粉 [二十五、形容詞/不麪]

【溶（溶）】jung4[jɔŋ21] 軟爛1，指飯、麪條 [二十五、形容詞/軟爛（指飯、麪條）]

【溶癰癰（溶癭癭）】jung4 bet6 bet6[jɔŋ21 pɛt2 pɛt2] 軟爛2 [二十五、形容詞/軟爛（指飯、麪條）]

【溶癰列（溶癭列）】jung4 bet6 let6[jɔŋ21 pɛt2 let2] 軟爛3，「癰列」源自元代的「不刺（語尾助詞）」 [二十五、形容詞/軟爛（指飯、麪條）]

【溶癰截（溶癭截）】jung4 bet6 zet6[jɔŋ21 pɛt2 tʃɛt2] 軟爛4 [二十五、形容詞/軟爛（指飯、麪條）]

【溶脬脬（溶脬脬）】jung4 jaai4 jaai4[joŋ21 jai21 jai21] 軟爛5 [二十五、形容詞/軟爛（指飯、麪條）]

【脰（脰）】nam4[nəm21] 軟爛，指肉、瓜果 [二十五、形容詞/軟爛（指肉、瓜果）]

【脰癰癰（脰癰癰）】nam4 bet6 bet6[nəm21 pət2 pət2] （物）軟，軟爛1；（人）懦弱1 [二十五、形容詞/軟爛（指物、人）]

【脰巴巴（脰巴巴）】nam4 be4 be4[nəm21 pɛ21 pɛ21] （物）軟，軟爛2；（人）懦弱2 [二十五、形容詞/軟爛（指物、人）]

【新鮮（新鮮）】slan1 slin1[hən55 ɿn55] 新鮮 [二十五、形容詞/新鮮]

【舊口（旧口）】gau6 hau2[kɛu22 hɛu35] 不新鮮 [二十五、形容詞/不新鮮]

【溶爛（溶烂）】jung4 laan6[joŋ21 lan22] 腐爛（死魚～了） [二十五、形容詞/腐爛]

【鹹（咸）】hem4[həm21] 鹹1 [二十五、形容詞/鹹]

【鹹赧赧（咸赧赧）】hem4 naan3 naan3[həm21 nan33 nan33] 鹹2 [二十五、形容詞/鹹]

【淡（淡）】taam5[tʰam24] 淡1 [二十五、形容詞/淡]

【淡癰癰（淡癰癰）】taam5 bet6 bet6[tʰam24 pət2 pət2] 淡2 [二十五、形容詞/淡]

【淡癰列（淡癰列）】taam5 bet6 let6[tʰam24 pət2 let2] 淡3，「癰列」源自元代的「不刺（語尾助詞）」 [二十五、形容詞/淡]

【淡癰截（淡癰截）】taam5 bet6 zet6[tʰam24 pət2 tʃɛt2] 淡4 [二十五、形容詞/淡]

【冇有味（冇有味）】mu5 jau5 mi6[mu24 jɛu24 mi22] 淡5 [二十五、形容詞/淡]

【酸（酸）】slyun1[hyn55] 酸1 [二十五、形容詞/酸]

【酸醅醅（酸醅醅）】slyun1 dam1 dam1[hyn55 tɛm55 tɛm55] 酸2 [二十五、形容詞/酸]

【甜（甜）】tim4[tʰim21] 甜1 [二十五、形容詞/甜]

【甜搥搥（甜搥搥）】tin4 slaai4 slaai4[tʰim21 lai21 lai21] 甜2 [二十五、形容詞/甜]

【清甜（清甜）】cing1 tin4[tʃʰɛŋ55 tʰim21] 甜3 [二十五、形容詞/甜]

【苦（苦）】fu2[fu35] 苦 [二十五、形容詞/苦]

【辣（辣）】laat6[lat2] 辣 [二十五、形容詞/辣]

【澀（涩）】gip3[kip3] 澀1，本字「砭」，硬也 [二十五、形容詞/澀]

【澀口（涩口）】gip3 hau2[kip3 hɛu35] 澀2 [二十五、形容詞/澀]

【和味（和味）】wo4 mi6[wɔ21 mi22] 味美1 [二十五、形容詞/味美]

【好味（好味）】hu2 mi6[hu35 mi22] 味美2 [二十五、形容詞/味美]

【鮮甜（鮮甜）】slin1 tim4[lin55 tʰim21] 味道鮮美 [二十五、形容詞/味道鮮美]

【香（香）】hoeng1[hoŋ55] 香1 [二十五、形容詞/香]

【香噴噴（香噴噴）】hoeng1 pan3 pan3[hoŋ55 pʰen33 pʰen33] 香2 [二十五、形容詞/香]

【臭（臭）】cau3[tʰɯ33] 臭1 [二十五、形容詞/臭]

【臭腩腩（臭腩腩）】cau3 paang1 paang1[tʰɯ33 pʰaŋ55 pʰaŋ55] 臭2 [二十五、形容詞/臭]

【臭臟（臭臟）】cau3 jek3[tʰɯ33 jek3] 哈喇味兒1.1，油變質的氣味 [二十五、形容詞/哈喇味兒]

【臭臟（臭臟）】cau3 ek3[tʰɯ33 ek3] 哈喇味兒1.2，油變質的氣味，弱讀 [二十五、形容詞/哈喇味兒]

【臭油臟（臭油臟）】cau3 jau4 jek3[tʰɯ33 jɯ21 jek3] 哈喇味兒2.1，油變質的氣味 [二十五、形容詞/哈喇味兒]

【臭油臟（臭油臟）】cau3 jau4 ek3[tʰɯ33 jɯ21 ek3] 哈喇味兒2.2，油變質的氣味，弱讀 [二十五、形容詞/哈喇味兒]

【臭火煙（臭火烟）】cau3 fo2 jin1[tʰɯ33 fɔ35 jin55] 竄煙味兒1 [二十五、形容詞/竄煙味兒]

【煙嗷嗷（烟嗷嗷）】jin1 ngaau3 ngaau3[jin55 ŋau33 ŋau33] 竄煙味兒2.1，煙燻火燎 [二十五、形容詞/竄煙味兒]

【煙嗷嗷（烟嗷嗷）】jin1 ngaau4 ngaau4[jin55 ŋau21 ŋau21] 竄煙味兒2.2，煙燻火燎 [二十五、形容詞/竄煙味兒]

【糠（糠）】hong2[hoŋ35] 陳米氣味；乾燥 [二十五、形容詞/陳米氣味]

【臭青（臭青）】cau3 ceng1[tʰɯ33 tʰeŋ55] 臭青，果蔬類未成熟或未煮熟時的味道，也比喻語音不正 [二十五、形容詞/臭青]

【臊（臊）】slu1[lu55] 羶（羊～） [二十五、形容詞/羶（羊～）]

【腥（腥）】sleng1[leŋ55] 腥（魚～） [二十五、形容詞/腥（魚～）]

【亢（亢）】kang3[kʰeŋ33]（酒）烈，俗字「搯」 [二十五、形容詞/（酒）烈]

【亢喉（亢喉）】kang3 hau4[kʰeŋ33 hɯ21] 嗆喉，俗作「搯喉」 [二十五、形容詞/嗆喉]

【稀（稀）】hi1[hi55] 稀（粥太～了） [二十五、形容詞/稀]

【稀寥寥（稀寥寥）】hi1 leu1 leu1[hi55 leu55 leu55] 稀疏貌、（粥）很稀1.1 [二十五、形容詞/（物）稀、（粥）稀]

【稀寥寥（稀寥寥）】hi1 laau1 laau1[hi55 lau55 lau55] 稀疏貌、（粥）很稀1.2 [二十五、形容詞/（物）稀、（粥）稀]

【渴（渴）】git6[kit2] 稠1（粥太～了） [二十五、形容詞/稠]

【渴突突（渴突突）】git6 dat6 dat6[kit2 tet2 tet2] 稠2 [二十五、形容詞/稠]

【疏（疏）】so1[ɿ55] 不稠密1，稀疏 [二十五、形容詞/稀疏]

【疏寥寥（疏寥寥）】so1 leu1 leu1[ɿ55 leu55 leu55] 不稠密2.1，稀疏 [二十五、形容詞/稀疏]

【疏寥寥（疏寥寥）】so1 laul laul[ɿ55 lau55 lau55] 不稠密2.2，稀疏 [二十五、形容詞/稀疏]

【疏經（疏经）】so1 gaang1[ɿ55 kaŋ55] 指布不結實，俗作「疏耕」 [二十五、形容詞/指布不結實]

【空寥寥（空寥寥）】hung1 leu1 leu1[hoŋ55 leu55 leu55] 空蕩蕩 [二十五、形容詞/空蕩蕩]

【密（密）】mat6[mət2] 密1，不稀疏 [二十五、形容詞/密]

【密實（密实）】mat6 sat6[mət2 ʃət2] 密2，不稀疏 [二十五、形容詞/密]

【密密實實（密密实实）】mat6 mat6 sat6 sat6[mət2 mət2 ʃət2 ʃət2] 密3，不稀疏 [二十五、形容詞/密]

【笨（笨）】man5[mən24] 鈍（刀～、針～） [二十五、形容詞/鈍（刀～）]

【利（利）】li6[li22] 鋒利（刀子～） [二十五、形容詞/鋒利（刀子～）]

【清（清）】ceng1[tʰeŋ55] 清（水～） [二十五、形容詞/清]

【清砢砢（清砢砢）】ceng1 kwak1 kwak1[tʰeŋ55 kʰək5 kʰək5] 水很清 [二十五、形容詞/水很清]

【濁（浊）】ɹak6[tʃək2] 濁 [二十五、形容詞/濁]

【肥（肥）】fi4[fi21] 肥1，指人或動物 [二十五、形容詞/肥]

【肥碌碌（肥碌碌）】fi4 luk1 luk1[fi21 lok5 lok5] 肥2 [二十五、形容詞/肥]

【肥腩腩（肥腩腩）】fi4 dyut1 dyut1[fi21 tyt5 tyt5] 肥3.1 [二十五、形容詞/肥]

【肥腩腩（肥腩腩）】fi4 dat1 dat1[fi21 tet5 tet5] 肥3.2 [二十五、形容詞/肥]

【肥屯屯（肥屯屯）】fi4 tan4 tan4[fi21 tʰen21 tʰen21] 肥4 [二十五、形容詞/肥]

【肥腩腩（肥腩腩）】fi4 not1 not1[fi21 not5 not5] 肥5 [二十五、形容詞/肥]

【肥臍臍（肥臍臍）】fi4 no1 no1[fi21 nɔ55 nɔ55] 肥6 [二十五、形容詞/肥]

【瘦（瘦）】sau3[ɬeu33] 瘦1，指人或動物 [二十五、形容詞/瘦]

【瘦蜢偃（瘦蜢偃）】sau3 maang2 caang2[ɬeu33 maŋ35 tʰaŋ35] 瘦2，很瘦，修長 [二十五、形容詞/瘦]

【瘦蜢𦵏（瘦蜢𦵏）】sau3 meng2 keng2[ɬeu33 mɛŋ35 kʰeŋ35] 瘦3.1 [二十五、形容詞/瘦]

【瘦蜢𦵏（瘦蜢𦵏）】sau3 mang1 kang1[ɬeu33 mɛŋ55 kʰeŋ55] 瘦3.2 [二十五、形容詞/瘦]

【瘦嚟咯（瘦嚟咯）】sau3 mək1 kek1[ɬeu33 mək5 kʰək5] 瘦4.1 [二十五、形容詞/瘦]

【瘦嚟咯（瘦嚟咯）】sau3 mak1 kak1[ɬeu33 mək5 kʰək5] 瘦4.2 [二十五、形容詞/瘦]

【瘦登登（瘦登登）】sau3 nang1 nang1[ɬeu33 nɛŋ55 nɛŋ55] 瘦5，瘦得可憐，「登」字端組旁轉 [二十五、形容詞/瘦]

【𠵹（𠵹）】ngan1[ŋɛn55] 瘦小1，當爲「𠵹身（小兒身）」的合音 [二十五、形容詞/瘦小]

【𠵹丁丁（𠵹丁丁）】ngan1 ding1 ding1[ŋɛn55 tɛŋ55 tɛŋ55] 瘦小2 [二十五、形容詞/瘦小]

【瘦丁丁（瘦丁丁）】sau3 ding1 ding1[ɬeu33 tɛŋ55 tɛŋ55] 瘦小3 [二十五、形容詞/瘦小]

【疾（疾）】zat6[tɕɛt2] 瘦小4 [二十五、形容詞/瘦小]

【細隻（细只）】slai3 zek3[ɬei33 tɕɛk3] 瘦小5，小塊頭 [二十五、形容詞/瘦小]

【瘦（瘦）】sau3[ɬeu33] 瘦，指肉 [二十五、形容詞/瘦]

【大隻（大只）】daai6 zek3[tai22 tɕɛk3] （人）壯實1，大塊頭 [二十五、形容詞/（人）壯實]

【大𦍋（大𦍋）】daai6 gau6[tai22 kɛu22] （人）壯實2，大塊頭 [二十五、形容詞/（人）壯實]

【大餅（大饼）】daai6 beng2[tai22 pɛŋ35] （人）壯實3，大塊頭 [二十五、形容詞/（人）壯實]

【納（纳）】naap6[nap2] （植物子實）飽滿 [二十五、形容詞/（植物子實）飽滿]

【𦍋（𦍋）】nong1[nɔŋ55] 嬰兒壯實，植物茁壯 [二十五、形容詞/嬰兒壯實，植物茁壯]

【實滴滴（实滴滴）】sat6 dik1 dik1[ɬɛt2 tek5 tek5] 小孩結實 [二十五、形容詞/小孩結實]

【硬撐（硬撑）】ngaang6 caang3[ŋaŋ22 tɕʰaŋ33] 特指嬰兒硬朗 [二十五、形容詞/特指嬰兒硬朗]

【成隻（成只）】sing4 zek3[ɬɛŋ21 tɕɛk3] 整1.1（雞蛋吃～的） [二十五、形容詞/整]

【成隻（成只）】seng4 zek3[ɬɛŋ21 tɕɛk3] 整1.2（雞蛋吃～的） [二十五、形容詞/整]

【大𦍋（大𦍋）】daai6 gau6[tai22 kɛu22] （物）大塊 [二十五、形容詞/（物）大塊]

【細𦍋（细𦍋）】slai3 gau6[ɬei33 kɛu22] （物）小塊 [二十五、形容詞/（物）小塊]

【周（周）】zau1[tɕɛu55] 渾（～身是汗） [二十五、形容詞/渾]

【周身（周身）】zau1 san1[tɕɛu55 ɬɛn55] 渾身 [二十五、形容詞/渾身]

【涼爽（凉爽）】loeng4 song2[lɔɛŋ21 ɬɔŋ35] 涼快，指天氣 [二十五、形容詞/涼快]

【陰涼（阴凉）】jam1 loeng4[jɛm55 lɔɛŋ21] 陰涼1 [二十五、形容詞/陰涼]

【涼蔭蔭（凉荫荫）】loeng4 jam3 jam3[loŋ21 jem33 jem33] 陰涼2 [二十五、形容詞/陰涼]

【焗熱（焗热）】guk6 jit6[kok2 jit2] 悶熱1 [二十五、形容詞/悶熱]

【焗（焗）】guk6[kok2] 悶熱2 [二十五、形容詞/悶熱]

【熨熨熨（熨熨熨）】hing3 hap6 hap6[heŋ33 hep2 hep2] 酷熱1 [二十五、形容詞/酷熱]

【熱辣辣（热辣辣）】jit6 laat6 laat6[jit2 lat2 lat2] 酷熱2 [二十五、形容詞/酷熱]

【熱焮焮（热焮焮）】jit6 baat6 baat6[jit2 pat2 pat2] 酷熱3 [二十五、形容詞/酷熱]

【熱（热）】jit6[jit2] 熱，指天氣 [二十五、形容詞/熱]

【熱（热）】jit6[jit2] 熱1，指物 [二十五、形容詞/熱]

【焮（焮）】naat3[nat3] 熱2，指物 [二十五、形容詞/熱]

【熱辣辣（热辣辣）】jit6 laat6 laat6[jit2 lat2 lat2] 熱3，指物 [二十五、形容詞/熱]

【熱焮焮（热焮焮）】jit6 baat6 baat6[jit2 pat2 pat2] 熱4，指物 [二十五、形容詞/熱]

【燒（燒）】luk1[lok5] 燙1 [二十五、形容詞/燙]

【焮（焮）】naat3[nat3] 燙2 [二十五、形容詞/燙]

【冷（冷）】laang5[laŋ24] 冷1 [二十五、形容詞/冷]

【凍（冻）】dung3[ton33] 冷2 [二十五、形容詞/冷]

【冷颼颼（冷飕飕）】laang5 slau1 slau1[laŋ24 lɛu55 lɛu55] 冷3 [二十五、形容詞/冷]

【冷澌澌（冷澌澌）】laang5 sli1 sli1[laŋ24 li55 li55] 冷4 [二十五、形容詞/冷]

【凍冰冰（冻冰冰）】dung3 bing1 bing1[ton33 peŋ55 peŋ55] 冷5 [二十五、形容詞/冷]

【刺（刺）】cek3[tʰɛk3] 刺骨1 [二十五、形容詞/刺骨]

【刺骨（刺骨）】cek3 gwat1[tʰɛk3 kʷɛt5] 刺骨2 [二十五、形容詞/刺骨]

【鑊眼（镬眼）】cem4 ngen5[tʰɛm21 ŋɛn24] 刺眼1.1 [二十五、形容詞/刺眼]

【鑊眼（镬眼）】caam4 ngen5[tʰam21 ŋɛn24] 刺眼1.2 [二十五、形容詞/刺眼]

【暖（暖）】nyun5[nyn24] 暖1 [二十五、形容詞/暖]

【暖粒粒（暖粒粒）】nyun5 nap1 nap1[nyn24 nɛp5 nɛp5] 暖2 [二十五、形容詞/暖]

【暖恰恰（暖恰恰）】nyun5 hap6 hap6[nyn24 hɛp2 hɛp2] 暖3 [二十五、形容詞/暖]

【靜（静）】zing6[tʃɛŋ22] 靜1 [二十五、形容詞/靜]

【靜悄悄（静悄悄）】zing6 sliu1 sliu1[tʃɛŋ22 liu55 liu55] 靜2.1 [二十五、形容詞/靜]

【靜悄悄（静悄悄）】zing6 ciu1 ciu1[tʃɛŋ22 tʃiu55 tʃiu55] 靜2.2 [二十五、形容詞/靜]

【靜雞雞（静鸡鸡）】zing6 gail gail[tʃɛŋ22 kei55 kei55] 靜3 [二十五、形容詞/靜]

【單丁（单丁）】daan1 ding1[tan55 teŋ55] 孤單、孤獨 [二十五、形容詞/孤單、孤獨]

【嘈（嘈）】cu4[tʃu21] 嘈雜1 [二十五、形容詞/嘈雜]

【嘈喳喳（嘈喳喳）】cu4 zaa4 zaa4[tʃu21 tʃa21 tʃa21] 嘈雜2 [二十五、形容詞/嘈雜]

【嘈哈哈（嘈哈哈）】cu4 ham4 ham4[tʃu21 hɛm21 hɛm21] 嘈雜3 [二十五、形容詞/嘈雜]

【嘈唏巴閉（嘈唏巴闭）】cu4 hi1 baa1 bai3[tʃu21 hi55 pa55 pei33] 嘈雜4 [二十五、形容詞/嘈雜]

【嘈爌晒（嘈炆晒）】cu4 nung1 slaai3[tʃu21 noŋ55 lai33] 嘈雜5 [二十五、形容詞/嘈雜]

【背（背）】bui6[pui22] 背靜 [二十五、形容詞/背靜]

【熱鬧（热闹）】jit6 naau6[jit2 nau22] 熱鬧1 [二十五、形容詞/熱鬧]

【鬧熱（闹热）】naau6 jit6[nau22 jit2] 熱鬧2 [二十五、形容詞/熱鬧]

【嘍嘍聲（嘍嘍声）】hoe4 hoe2 seng1[hœ21 hœ35 ʃɛŋ55] 熱鬧3，熙熙攘攘，也比喻水、稀飯沸騰貌 [二十五、形容詞/熱鬧]

【嘍嘍滾（嘍嘍滚）】hoe4 hoe2 gwan2[hœ21 hœ35 kʷɛn35] 熱鬧4，熙熙攘攘，也比喻水、稀飯沸騰貌 [二十五、形容詞/熱鬧]

【滾嘍嘍（滚嘍嘍）】gwan2 hoe4 hoe4[kʷɛn35 hœ21 hœ21] 熱鬧5，熙熙攘攘，也比喻水、稀飯沸騰貌 [二十五、形容詞/熱鬧]

【滾蹣蹣（滚蹣蹣）】gwan2 zo4 zo4[kʷɛn35 tʃɔ21 tʃɔ21] 熱鬧6，熙熙攘攘，也比喻水、稀飯沸騰貌 [二十五、形容詞/熱鬧]

【滾喳喳（滚喳喳）】gwan2 zaa4 zaa4[kʷɛn35 tʃa21 tʃa21] 熱鬧7，熙熙攘攘，也比喻水、稀飯沸騰貌 [二十五、形容詞/熱鬧]

【冇穩陣（冇稳阵）】mu5 wan2 zan6[mu24 wɛn35 tʃɛn22] 活絡1，活動的，不穩固 [二十五、形容詞/活絡]

【𠵼𠵼道道（𠵼𠵼道道）】ji1 ji1 juk1 juk1[ji55 ji55 jok5 jok5] 活絡2 [二十五、形容詞/活絡]

【道來道去（道来道去）】juk1 lai4 juk1 hyu3[jok5 lei21 jok5 hy33] 活絡3 [二十五、形容詞/活絡]

【道（道）】juk1[jok5] 活絡4 [二十五、形容詞/活絡]

【穩陣（稳阵）】wan2 zan6[wɛn35 tʃɛn22] 穩當1 [二十五、形容詞/穩當]



【穩穩陣陣（稳稳阵阵）】wan2 wan2 zan6 zan6[wen35 wen35 tʃen22 tʃen22] 穩當2 [二十五、形容詞/穩當]

【穩陣（稳阵）】wan2 zan6[wen35 tʃen22] 牢固 [二十五、形容詞/牢固]

【禁（禁）】kam1[kʰem55] 結實1，耐用 [二十五、形容詞/結實]

【夠堅（够坚）】gau3 gin1[kœu33 kin55] 結實2 [二十五、形容詞/結實]

【硬撐（硬撑）】ngaang6 caang3[ŋaŋ22 tʰaŋ33] 結實3 [二十五、形容詞/結實]

【禁使（禁使）】kam1 sai2[kʰem55 ʃɛ35] 耐用 [二十五、形容詞/耐用]

【禁捱（禁挨）】kam1 ngai4[kʰem55 ŋai21] 有耐力 [二十五、形容詞/有耐力]

【化學（化学）】faa3 hok6[fa33 hok2] （物）不結實；（人）做事不牢靠 [二十五、形容詞/不結實、不牢靠]

【緊（紧）】gan2[kən35] 緊1，箍緊，捆得～ [二十五、形容詞/緊]

【緬（□）】gang1[kɛŋ55] 緊2.1，（繩子）繃緊，繃[mɛŋ55]得～，繃得緊 [二十五、形容詞/緊]

【緬（□）】hang4[hɛŋ21] 緊2.2，（繩子）繃緊，拉～阿條索，讀聲符「恆」 [二十五、形容詞/緊]

【鬆（松）】slung1[ʈoŋ55] 鬆，捆得～ [二十五、形容詞/鬆]

【繃（绷）】bang1[pɛŋ55] 繃1.1 [二十五、形容詞/繃]

【繃（绷）】mang1[mɛŋ55] 繃1.2 [二十五、形容詞/繃]

【正宗（正宗）】zing3 zung1[tʃɛŋ33 tʃoŋ55] 地道1（～四川風味） [二十五、形容詞/地道]

【正斗（正斗）】zing3 dau2[tʃɛŋ33 tɕu35] 地道2 [二十五、形容詞/地道]

【正嘢（正嘢）】zeng3 je5[tʃɛŋ33 jɛ24] 地道3 [二十五、形容詞/地道]

【流嘢（流嘢）】lau4 je5[leu21 jɛ24] 不地道，東西不正宗 [二十五、形容詞/不地道]

【爛（烂）】laan6[lan22] 破 [二十五、形容詞/破]

【爛雷雷（烂雷雷）】laan6 slap6 slap6[lan22 ʈɛp2 ʈɛp2] 破破爛爛1.1 [二十五、形容詞/破破爛爛]

【爛雷雷（烂雷雷）】laan6 slep6 slep6[lan22 ʈɛp2 ʈɛp2] 破破爛爛1.2 [二十五、形容詞/破破爛爛]

【溶溶爛爛（溶溶烂烂）】jung4 jung4 laan6 laan6[joŋ21 joŋ21 lan22 lan22] 破破爛爛2 [二十五、形容詞/破破爛爛]

【□爛（□烂）】baan3 laan6[pan33 lan22] 摔破 [二十五、形容詞/摔破]

【倚理（倚理）】ki5 li5[kʰi24 li24] 整齊1 [二十五、形容詞/整齊]

【整齊（整齐）】zing2 cai4[tʃɛŋ35 tʃʰei21] 整齊2 [二十五、形容詞/整齊]

【齊整（齐整）】cai4 zing2[tʃʰei21 tʃɛŋ35] 整齊3 [二十五、形容詞/整齊]

【歸一（归一）】gwail jat1[kʷei55 jet5] 整齊4 [二十五、形容詞/整齊]

【立亂（立乱）】lap6 lyun6[lɛp2 lyn22] 零亂1 [二十五、形容詞/零亂]

【亂雷雷（乱雷雷）】lyun6 slap6 slap6[lyn22 lɛp2 lɛp2] 零亂2.1 [二十五、形容詞/零亂]

【亂雷雷（乱雷雷）】lyun6 slep6 slep6[lyn22 lɛp2 lɛp2] 零亂2.2 [二十五、形容詞/零亂]

【毛層層（毛层层）】mu4 slang4 slang4[mu21 lɛŋ21 lɛŋ21] 毛茸茸 [二十五、形容詞/毛茸茸]

【早（早）】zu2[tʃu35] 早（來得～） [二十五、形容詞/早（來得～）]

【晏（晏）】aan3[an33] 晚1（來～了） [二十五、形容詞/晚（來～了）]

【遲（迟）】ci4[tʃʰi21] 晚2（來～了） [二十五、形容詞/晚（來～了）]

【夜（夜）】je6[jɛ22] 晚（天色～） [二十五、形容詞/晚（天色～）]

【多（多）】do1[tɔ55] 多1 [二十五、形容詞/多]

【大把（大把）】daai6 baa2[tai22 pa35] 多2 [二十五、形容詞/多]

【多籊籊（多簌簌）】do1 lo4 lo4[tɔ55 b21 b21] 多3 [二十五、形容詞/多]

【少（少）】siu2[ʃiu35] 少 [二十五、形容詞/少]

【大（大）】daai6[tai22] 大1 [二十五、形容詞/大]

【大嘍嘍（大嘍嘍）】daai6 baang4 baang4[tai22 paŋ21 paŋ21] 大2 [二十五、形容詞/大]

【大大碌（大大碌）】daai6 daai6 luk1[tai22 tai22 lok5] 個頭大1 [二十五、形容詞/個頭大]

【大大梟（大大梟）】daai6 daai6 gau6[tai22 tai22 kɛu22] 個頭大2 [二十五、形容詞/個頭大]

【大粒（大粒）】daai6 nap1[tai22 nɛp5] 大塊；也比喻官兒大 [二十五、形容詞/大塊]

【細（细）】slai3[ʰei33] 小1 [二十五、形容詞/小]

【細啲啲（细啲啲）】slai3 ni1 ni1[ʰei33 ni55 ni55] 小2，「啲[ti55]」字端組旁轉，俗字「呢」 [二十五、形容詞/小]

【細丁丁（细丁丁）】slai3 ning1 ning1[ʰei33 neŋ55 neŋ55] 小3，「丁」字端組旁轉 [二十五、形容詞/小]

【細滴滴（细滴滴）】slai3 nik1 nik1[ʰei33 nek5 nek5] 小4，「滴」字端組旁轉 [二十五、形容詞/小]

【細啲啲（细啲啲）】slai3 net1 net1[hei33 net5 net5] 小5，「啲[tit5]」字端組旁轉〔二十五、形容詞/小〕

【滴息（滴息）】dik1 slik1[tek5 lek5] 小6，小巧〔二十五、形容詞/小〕

【細粒（细粒）】slai3 nap1[hei33 nep5] 小塊〔二十五、形容詞/小塊〕

【長（长）】coeng4[tʰœŋ21] 長1〔二十五、形容詞/長〕

【長嫋嫋（长袅袅）】coeng4 naau4 naau4[tʰœŋ21 nau21 nau21] 長2.2〔二十五、形容詞/長〕

【長嫋嫋（长袅袅）】coeng4 neu4 neu4[tʰœŋ21 neu21 neu21] 長2.1〔二十五、形容詞/長〕

【短（短）】dyun2[tyn35] 短1〔二十五、形容詞/短〕

【短設設（短设设）】dyun2 cet1 cet1[tyn35 tʰet5 tʰet5] 短2〔二十五、形容詞/短〕

【短律出（短律出）】dyun2 let1 cet1[tyn35 let5 tʰet5] 短3〔二十五、形容詞/短〕

【闊（阔）】fut3[fut3] 寬1〔二十五、形容詞/寬〕

【闊落（阔落）】fut3 lok6[fut3 lok2] 寬2〔二十五、形容詞/寬〕

【闊嘜嘜（阔嘜嘜）】fut3 baang4 baang4[fut3 paŋ21 paŋ21] 寬3〔二十五、形容詞/寬〕

【窄（窄）】zaak3[tʃak3] 窄1〔二十五、形容詞/窄〕

【窄啲啲（窄啲啲）】zaak3 net1 net1[tʃak3 net5 net5] 窄2〔二十五、形容詞/窄〕

【厚（厚）】hau5[hœu24] 厚1〔二十五、形容詞/厚〕

【厚突突（厚突突）】hau5 dat6 dat6[hœu24 tət2 tət2] 厚2〔二十五、形容詞/厚〕

【薄（薄）】bok6[pok2] 薄1〔二十五、形容詞/薄〕

【薄律出（薄律出）】bok6 let1 cet1[pok2 let5 tʰet5] 薄2〔二十五、形容詞/薄〕

【薄噼噼（薄噼噼）】bok6 pet1 pet1[pok2 pʰet5 pʰet5] 薄3.1〔二十五、形容詞/薄〕

【薄噼噼（薄噼噼）】bok6 pet6 pet6[pok2 pʰet2 pʰet2] 薄3.2〔二十五、形容詞/薄〕

【深（深）】sam1[fɛm55] 深1〔二十五、形容詞/深〕

【深黝黝（深黝黝）】sam1 gam4 gam4[fɛm55 kɛm21 kɛm21] 深2〔二十五、形容詞/深〕

【淺（浅）】cin2[tʃin35] 淺1〔二十五、形容詞/淺〕

【淺癢癢（浅痒痒）】cin2 bet6 bet6[tʃin35 pet2 pet2] 淺2〔二十五、形容詞/淺〕

【淺啲啲（浅啲啲）】cin2 net1 net1[tʰin35 net5 net5] 淺3 [二十五、形容詞/淺]

【淺噉列（浅噉列）】cin2 pet6 let6[tʰin35 pʰet2 let2] 淺4 [二十五、形容詞/淺]

【高（高）】gul[ku55] 高1 [二十五、形容詞/高]

【高哋哋（高哋哋）】gul kwang4 kwang4[ku55 kʰɛŋ21 kʰɛŋ21] 高2.1 [二十五、形容詞/高]

【高啲哋（高啲哋）】gul lang4 kwang4[ku55 lɛŋ21 kʰɛŋ21] 高3.1 [二十五、形容詞/高]

【高哋哋（高哋哋）】gul kwaang4 kwaang4[ku55 kʰaŋ21 kʰaŋ21] 高2.2 [二十五、形容詞/高]

【高啲哋（高啲哋）】gul laang4 kwaang4[ku55 laŋ21 kʰaŋ21] 高3.2 [二十五、形容詞/高]

【高層層（高层层）】gul slang4 slang4[ku55 lɛŋ21 lɛŋ21] 高4 [二十五、形容詞/高]

【高嫋嫋（高嫋嫋）】gul neu4 neu4[ku55 nɛu21 nɛu21] 高5，高得很單薄 [二十五、形容詞/高]

【低（低）】dail[tɕi55] 低 [二十五、形容詞/低]

【矮（矮）】ai2[ɕi35] 矮1.1 [二十五、形容詞/矮]

【矮（矮）】ail[ɕi55] 矮1.2 [二十五、形容詞/矮]

【矮啲啲（矮啲啲）】ai2 net1 net1[ɕii35 net5 net5] 矮2 [二十五、形容詞/矮]

【矮癰癰（矮癰癰）】ai2 bet6 bet6[ɕii35 pet2 pet2] 矮3 [二十五、形容詞/矮]

【矮黢黢（矮黢黢）】ai2 dam2 dam2[ɕii35 tɛm35 tɛm35] 矮4 [二十五、形容詞/矮]

【矮突突（矮突突）】ai2 dat6 dat6[ɕi35 tɛt2 tɛt2] 矮5.1 [二十五、形容詞/矮]

【矮突突（矮突突）】ai2 det6 det6[ɕi35 tɛt2 tɛt2] 矮5.2 [二十五、形容詞/矮]

【正（正）】zing3[tʃɛŋ33] 正1.1 [二十五、形容詞/正]

【正（正）】zeng3[tʃɛŋ33] 正1.2 [二十五、形容詞/正]

【佻（佻）】me2[mɛ35] 歪1，俗字「乜」 [二十五、形容詞/歪]

【佻撐撐（佻撐撐）】me2 caang3 caang3[mɛ35 tʰaŋ33 tʰaŋ33] 歪2 [二十五、形容詞/歪]

【側（側）】zak1[tʃɛk5] 歪3（帽子戴～了） [二十五、形容詞/歪]

【佻（佻）】me2[mɛ35] 斜，俗字「乜」 [二十五、形容詞/斜]

【筴（筴）】ce3[tʃɛ33] 陡1 [二十五、形容詞/陡]

【𡵓（𡵓）】ling3[leŋ33] 陡2 [二十五、形容詞/陡]

【凸（凸）】dat6[tət2] 凸 [二十五、形容詞/凸]

【凹（凹）】mɔp1[mɔp5] 凹 [二十五、形容詞/凹]

【𡵓（𡵓）】gwat6[kʷət2] 秃1，本字「屈」 [二十五、形容詞/屈]

【𡵓律出（𡵓律出）】gwat6 loet1 coet1[kʷət2 loet5 tʰoet5] 秃2，秃貌 [二十五、形容詞/屈]

【皺（皺）】zau3[tʃəu33] 皺1.1 [二十五、形容詞/皺]

【皺（皺）】jau3[jəu33] 皺1.2 [二十五、形容詞/皺]

【勦（勦）】caau4[tʰau21] 皺2 [二十五、形容詞/皺]

【皺巴渣（皺巴渣）】zau3 baa1 zaa1[tʃəu33 pa55 tʃa55] 皺巴巴1 [二十五、形容詞/皺巴巴]

【皺癢癢（皺癢癢）】zau3 bet6 bet6[tʃəu33 pet2 pet2] 皺巴巴2.1 [二十五、形容詞/皺巴巴]

【皺癢癢（皺癢癢）】jau3 bet6 bet6[jəu33 pet2 pet2] 皺巴巴2.2 [二十五、形容詞/皺巴巴]

【乾（干）】gon1[kən55] 乾1，乾燥 [二十五、形容詞/乾]

【乾繃繃（干绷绷）】gon1 mang1 mang1[kən55 mɛŋ55 mɛŋ55] 乾2，乾燥 [二十五、形容詞/乾]

【乾翹翹（干翘翘）】gon1 keul keul[kən55 kʰeu55 kʰeu55] 乾3，乾燥 [二十五、形容詞/乾]

【乾擘擘（干擘擘）】gon1 maak3 maak3[kən55 mak3 mak3] 乾4，乾燥 [二十五、形容詞/乾]

【涸（涸）】kok3[kʰək3] 涸，特指喉嚨乾 [二十五、形容詞/涸]

【乾爽（干爽）】gon1 song2[kən55 ʃɔŋ35] 乾爽 [二十五、形容詞/乾爽]

【□（□）】leu3[leu33] 枯萎1 [二十五、形容詞/枯萎]

【勦（勦）】caau4[tʰau21] 枯萎2 [二十五、形容詞/枯萎]

【溼（湿）】sap1[ʃɛp5] 溼1 [二十五、形容詞/溼]

【溼癢癢（湿癢癢）】sap1 bet6 bet6[ʃɛp5 pet2 pet2] 溼2，溼貌 [二十五、形容詞/溼]

【溼立立（湿立立）】sap1 lap6 lap6[ʃɛp5 lep2 lep2] 溼3.1 [二十五、形容詞/溼]

【溼立立（湿立立）】sap1 lep6 lep6[ʃɛp5 lep2 lep2] 溼3.2 [二十五、形容詞/溼]

【溼癢列（湿癢列）】sap1 bet6 let6[ʃɛp5 pet2 let2] 溼4，「癢列」源自元代的「不刺（語尾助詞）」 [二十五、形容詞/溼]

【溼雷雷（湿雷雷）】sap1 slap6 slap6[fɛp5 ɬɛp2 ɬɛp2] 溼5.1，溼淋淋〔二十五、形容詞/溼〕

【溼雷雷（湿雷雷）】sap1 slep6 slep6[fɛp5 ɬɛp2 ɬɛp2] 溼5.2，溼淋淋〔二十五、形容詞/溼〕

【溼（湿）】sap1[fɛp5] 潮1〔二十五、形容詞/潮〕

【潤（润）】jan6[jɛn22] 潮2.1〔二十五、形容詞/潮〕

【潤（润）】jyun6[jyn22] 潮2.2〔二十五、形容詞/潮〕

【□（□）】nap6[nɛp2] 潮3〔二十五、形容詞/潮〕

【浥汁（浥汁）】ap1 zap1[ɛp5 tʃɛp5] 陰暗潮溼〔二十五、形容詞/陰暗潮溼〕

【屈室（屈室）】wat1 zat1[wɛt5 tʃɛt5] 處所狹窄侷促〔二十五、形容詞/處所狹窄侷促〕

【圓（圆）】jyun4[jyn21] 圓1〔二十五、形容詞/圓〕

【圓螺螺（圆螺螺）】jyun4 lo1 lo1[jyn21 lo55 lo55] 圓2〔二十五、形容詞/圓〕

【圓陀螺（圆陀螺）】jyun4 to1 lo1[jyn21 to55 lo55] 圓3〔二十五、形容詞/圓〕

【圓□陀（圆□陀）】jyun4 dam4 doe4[jyn21 tɛm21 toɛ21] 圓4〔二十五、形容詞/圓〕

【圓□□（圆□□）】jyun4 dam4 dam4[jyn21 tɛm21 tɛm21] 圓5〔二十五、形容詞/圓〕

【方（方）】fong1[fɔŋ55] 方1〔二十五、形容詞/方〕

【方喀嘞（方喀嘞）】fong1 kaak3 kaak3[fɔŋ55 kʰak3 lak3] 方2〔二十五、形容詞/方〕

【扁（扁）】ben2[pen35] 扁1〔二十五、形容詞/扁〕

【扁叭啦（扁叭啦）】ben2 paa4 laa4[pen35 pʰa21 la21] 扁2〔二十五、形容詞/扁〕

【扁跋刺（扁跋刺）】ben2 paat6 laa6[pen35 pʰat2 lat2] 扁3〔二十五、形容詞/扁〕

【扁叭啦（扁叭啦）】ben2 pe4 le4[pen35 pʰɛ21 le21] 扁4〔二十五、形容詞/扁〕

【直（直）】zik6[tʃɛk2] 直〔二十五、形容詞/直〕

【𠵹（𠵹）】ko4[kʰɔ21] 彎1〔二十五、形容詞/彎〕

【𠵹𠵹翹（𠵹𠵹翹）】ko4 leul keul[kʰɔ21 leu55 kʰeu55] 彎2，彎彎曲曲，「𠵹翹」源自「料峭/嶠峭」〔二十五、形容詞/彎〕

【曲（曲）】kuk1[kʰok5] 彎3，彎曲、曲折（這條路是～的）〔二十五、形容詞/彎〕

【攣（攣）】lyun1[lyn55] 彎4，彎曲、捲曲，形容頭髮捲曲〔二十五、形容詞/彎〕

【滑（滑）】wet6[wet2] 滑1，光滑 [二十五、形容詞/滑]

【滑捋捋（滑捋捋）】wet6 lyut1 lyut1[wet2 lyt5 lyt5] 滑2，光滑、滑溜溜 [二十五、形容詞/滑]

【滑溜（滑溜）】wet6 lau6[wet2 leu22] 滑3，光滑 [二十五、形容詞/滑]

【光滑（光滑）】gong1 wet6[kɔŋ55 wet2] 滑4，光滑 [二十五、形容詞/滑]

【平（平）】ping4[pʰeŋ21] 平 [二十五、形容詞/平]

【狗牙（狗牙）】gau2 ngaa4[kɛu35 ŋa21]（邊緣）鋸齒形、犬齒形，喻稱 [二十五、形容詞/鋸齒形、犬齒形]

【狗牙邊（狗牙邊）】gau2 ngaa4 bin1[kɛu35 ŋa21 pin55] 鋸齒邊、犬齒邊，喻稱 [二十五、形容詞/鋸齒邊、犬齒邊]

【犖確（犖确）】lak1 kak1[lɛk5 kʰɛk5]（道路）崎嶇不平、凹凸不平，也比喻說話結巴 [二十五、形容詞/崎嶇]

【細緻（细致）】slai3 zi3[ɬei33 tʃi33] 細膩（人） [二十五、形容詞/細膩（人）]

【知微（知微）】zi1 mi1[tʃi55 mi55] 過於計較，貶義 [二十五、形容詞/過於計較]

【幼（幼）】jau3[jɛu33] 細 [二十五、形容詞/細]

【幼滑（幼滑）】jau3 wet6[jɛu33 wet2] 細膩1（粉） [二十五、形容詞/細膩（粉）]

【幼細（幼细）】jau3 slai3[jɛu33 ɬei33] 細膩2（粉） [二十五、形容詞/細膩（粉）]

【粗（粗）】cul[tʃʰu55] 粗（物） [二十五、形容詞/粗（物）]

【諧（谐）】haai4[hai21] 粗糙1，避諱「糙」躁（暴躁）」，俗字「𧯛」 [二十五、形容詞/粗糙]

【諧𧯛𧯛（谐𧯛𧯛）】haai4 slap6 slap6[hai21 ɬɛp2 ɬɛp2] 粗糙2.1 [二十五、形容詞/粗糙]

【諧𧯛𧯛（谐𧯛𧯛）】haai4 slep6 slep6[hai21 ɬɛp2 ɬɛp2] 粗糙2.2 [二十五、形容詞/粗糙]

【粗軋軋（粗轧轧）】cul jaat3 jaat3[tʃʰu55 jat3 jat3] 粗糙3 [二十五、形容詞/粗糙]

【軋（轧）】jaat3[jat3] 粗糙4 [二十五、形容詞/粗糙]

【粗（粗）】cul[tʃʰu55] 粗心1 [二十五、形容詞/粗心]

【大咧咧（大咧咧）】daai6 le1 le1[taɪ22 ɛ55 ɛ55] 粗心2 [二十五、形容詞/粗心]

【生（生）】saang1[ʃaŋ55] 生1 [二十五、形容詞/生]

【生勾勾（生勾勾）】saang1 ngaul ngaul[ʃaŋ55 ŋɛu55 ŋɛu55] 生2，人、瓜果生 [二十五、形容詞/生]

【生性（生性）】saang1 sling3[ʃaŋ55 ɬɛŋ33] 懂得人情世故，會處世 [二十五、形容詞/懂事]

【生面（生面）】saang1 min6[ɿaŋ55 min22] 生面孔1 [二十五、形容詞/生面孔]

【生口生面（生口生面）】saang1 hau2 saang1 min6[ɿaŋ55 hɛu35 ɿaŋ55 min22] 生面孔2 [二十五、形容詞/生面孔]

【生手（生手）】saang1 sau2[ɿaŋ55 ʃɛu35] 新手 [二十五、形容詞/新手]

【好生（好生）】hu2 saang1[hu35 ɿaŋ55] 陌生（這個地方我很～） [二十五、形容詞/陌生]

【熟（熟）】suk6[ʃək2] 熟 [二十五、形容詞/熟]

【熟手（熟手）】suk6 sau2[ʃək2 ʃɛu35] 熟練 [二十五、形容詞/熟練]

【熟做（熟做）】suk6 zu3[ʃək2 tʃu33] 擅長做 [二十五、形容詞/擅長做]

【熟水（熟水）】suk6 sui2[ʃək2 ʃui35] 會游泳 [二十五、形容詞/會游泳]

【熟路（熟路）】suk6 lu6[ʃək2 lu22] 認識路 [二十五、形容詞/認識路]

【熟口熟面（熟口熟面）】suk6 hau2 suk6 min6[ʃək2 hɛu35 ʃək2 min22] 面熟 [二十五、形容詞/面熟]

【熟悉（熟悉）】suk6 slat1[ʃək2 ʃet5] 熟悉1 [二十五、形容詞/熟悉]

【熟識（熟识）】suk6 sik1[ʃək2 ʃek5] 熟悉2（這個地方我很～） [二十五、形容詞/熟悉]

【紅（红）】hung4[hoŋ21] 紅 [二十五、形容詞/紅]

【大紅（大红）】daai6 hung4[tai22 hoŋ21] 朱紅 [二十五、形容詞/朱紅]

【粉紅（粉红）】fan2 hung4[fen35 hoŋ21] 粉紅 [二十五、形容詞/粉紅]

【紅咪咪（红咪咪）】hung4 mi1 mi1[hoŋ21 mi55 mi55] 紅咪咪 [二十五、形容詞/紅咪咪]

【紅咪咪，雞蛋皮（红咪咪，鸡蛋皮）】hung4 mi1 mi1, gail daan6 pi4[hoŋ21 mi55 mi55, kei55 tan22 pʰi21] 紅咪咪，雞蛋皮 [二十五、形容詞/紅咪咪，雞蛋皮]

【紅艷艷（红艳艳）】hung4 fet1 fet1[hoŋ21 fet5 fet5] （面色）紅潤 [二十五、形容詞/（面色）紅潤]

【深紅（深红）】sam1 hung4[ʃem55 hoŋ21] 深紅1 [二十五、形容詞/深紅]

【暗紅（暗红）】am3 hung4[em33 hoŋ21] 深紅2 [二十五、形容詞/深紅]

【紅甸甸（红甸甸）】hung4 gwang4 gwang4[hoŋ21 kʷeŋ21 kʷeŋ21] 深紅3 [二十五、形容詞/深紅]

【紅豔豔（红艳艳）】hung4 jem1 jem1[hoŋ21 ʃem55 ʃem55] 深紅4.1，紅豔豔 [二十五、形容詞/深紅]

【紅豔豔（红艳艳）】hung4 jem4 jem4[hoŋ21 ʃem21 ʃem21] 深紅4.2，紅豔豔 [二十五、形容詞/深紅]

【紅彤彤（红彤彤）】hung4 tung1 tung1[hoŋ21 tʰoŋ55 tʰoŋ55] 深紅5，又作「紅通通」 [二十五、形容詞/深紅]



【紅通通（红通通）】hung4 tung1 tung1[hon21 tʰon55 tʰon55] 深紅5，同「紅彤彤」〔二十五、形容詞/深紅〕

【紅丁丁（红丁丁）】hung4 ding1 ding1[hon21 teŋ55 teŋ55] 血紅〔二十五、形容詞/血紅〕

【玫瑰紅（玫瑰红）】mui4 gwai3 hung4[mui21 kʷei33 hon21] 玫瑰紅〔二十五、形容詞/玫瑰紅〕

【淺紅（浅红）】cin2 hung4[tʰin35 hon21] 淺紅〔二十五、形容詞/淺紅〕

【紅粉緋花（红粉绯花）】hung4 fan2 fi1 faa1[hon21 feŋ35 fi55 fa55] 特指臉紅〔二十五、形容詞/特指臉紅〕

【藍（蓝）】laam4[lam21] 藍〔二十五、形容詞/藍〕

【淺藍（浅蓝）】cin2 laam4[tʰin35 lam21] 淺藍〔二十五、形容詞/淺藍〕

【藍黝黝（蓝黝黝）】laam4 kam4 kam4[lam21 kʰem21 kʰem21] 深藍〔二十五、形容詞/深藍〕

【天藍（天蓝）】tin1 laam4[tʰin55 lam21] 天藍〔二十五、形容詞/天藍〕

【綠（绿）】luk6[lok2] 綠〔二十五、形容詞/綠〕

【墨綠（墨绿）】mak6 luk6[mək2 lok2] 深綠1〔二十五、形容詞/深綠〕

【綠嗷嗷（绿嗷嗷）】luk6 ngau3 ngau3[lok2 ŋau33 ŋau33] 深綠2.1〔二十五、形容詞/深綠〕

【綠嗷嗷（绿嗷嗷）】luk6 ngau4 ngau4[lok2 ŋau21 ŋau21] 深綠2.2〔二十五、形容詞/深綠〕

【翠綠（翠绿）】cui3 luk6[tʰui33 lok2] 蔥心兒綠〔二十五、形容詞/蔥心兒綠〕

【草綠（草绿）】cu2 luk6[tʰu35 lok2] 草綠〔二十五、形容詞/草綠〕

【淺綠（浅绿）】cin2 luk6[tʰin35 lok2] 淺綠〔二十五、形容詞/淺綠〕

【白（白）】baak6[pak2] 白〔二十五、形容詞/白〕

【灰白（灰白）】fui1 baak6[fui55 pak2] 灰白〔二十五、形容詞/灰白〕

【月白（月白）】jyut6 baak6[jyt2 pak2] 月白〔二十五、形容詞/月白〕

【白煞煞（白煞煞）】baak6 saai5 saai5[pak2 ʃai24 ʃai24] 蒼白〔二十五、形容詞/蒼白〕

【白實實（白实实）】baak6 sat6 sat6[pak2 ʃet2 ʃet2] 慘白1.1〔二十五、形容詞/慘白〕

【白實實（白实实）】baak6 set6 set6[pak2 ʃet2 ʃet2] 慘白1.2〔二十五、形容詞/慘白〕

【白截截（白截截）】baak6 zet6 zet6[pak2 tʃet2 tʃet2] 慘白2〔二十五、形容詞/雪白〕

【白雪雪（白雪雪）】baak6 slyut1 slyut1[pak2 ʔyt5 ʔyt5] 雪白1〔二十五、形容詞/雪白〕

【白霽霽（白霽霽）】baak6 slap6 slap6[pak2 lep2 lep2] 雪白2.1 [二十五、形容詞/雪白]

【白霽霽（白霽霽）】baak6 slep6 slep6[pak2 lep2 lep2] 雪白2.2 [二十五、形容詞/雪白]

【白蓬蓬（白蓬蓬）】baak6 pung1 pung1[pak2 phoŋ55 phoŋ55] 雪白3 [二十五、形容詞/雪白]

【白簇簇（白簇簇）】baak6 sluk1 sluk1[pak2 lok5 lok5] 雪白4，讀同心母的「簇」 [二十五、形容詞/雪白]

【灰（灰）】fui1[fui55] 灰 [二十五、形容詞/灰]

【深灰（深灰）】sam1 fui1[ɬem55 fui55] 深灰1 [二十五、形容詞/深灰]

【暗灰（暗灰）】am3 fui1[em33 fui55] 深灰2 [二十五、形容詞/深灰]

【淺灰（淺灰）】cin2 fui1[tʰin35 fui55] 淺灰 [二十五、形容詞/淺灰]

【銀灰（銀灰）】ngan4 fui1[ŋen21 fui55] 銀灰 [二十五、形容詞/銀灰]

【黃（黃）】wong4[wɔŋ21] 黃 [二十五、形容詞/黃]

【黃□□（黃□□）】wong4 song3 song3[wɔŋ21 ɟɔŋ33 ɟɔŋ33] 杏黃1 [二十五、形容詞/杏黃]

【黃銍銍（黃銍銍）】wong4 saang3 saang3[wɔŋ21 ɟaŋ33 ɟaŋ33] 杏黃2 [二十五、形容詞/杏黃]

【暗黃（暗黃）】am3 wong4[em33 wɔŋ21] 深黃1 [二十五、形容詞/深黃]

【黃黝黝（黃黝黝）】wong4 kam4 kam4[wɔŋ21 kʰem21 kʰem21] 深黃2.1 [二十五、形容詞/深黃]

【黃黝黝（黃黝黝）】wong4 gam4 gam4[wɔŋ21 kem21 kem21] 深黃2.2，暗黃色 [二十五、形容詞/深黃]

【黃黝黝（黃黝黝）】wong4 gem4 gem4[wɔŋ21 kem21 kem21] 深黃2.3，中黃色 [二十五、形容詞/深黃]

【淺黃（淺黃）】cin2 wong4[tʰin35 wɔŋ21] 淺黃1 [二十五、形容詞/淺黃]

【黃□□（黃□□）】wong4 song3 song3[wɔŋ21 ɟɔŋ33 ɟɔŋ33] 淺黃2 [二十五、形容詞/淺黃]

【黃銍銍（黃銍銍）】wong4 saang3 saang3[wɔŋ21 ɟaŋ33 ɟaŋ33] 淺黃3 [二十五、形容詞/淺黃]

【青（青）】ceng1[tʰeŋ55] 青1 [二十五、形容詞/青]

【青啤啤（青啤啤）】ceng1 bil bil[tʰeŋ55 pi55 pi55] 青2，指臉蒼白 [二十五、形容詞/青]

【青嗷嗷（青嗷嗷）】ceng1 ngaau3 ngaau3[tʰeŋ55 ŋau33 ŋau33] 青3，瓜果未熟 [二十五、形容詞/青]

【蛋青色（蛋青色）】daan6 ceng1 sik1[tan22 tʰeŋ55 ɬek5] 鴨蛋青 [二十五、形容詞/鴨蛋青]

【紫色（紫色）】zi2 sik1[tɕi35 ɬek5] 紫1.1 [二十五、形容詞/紫]

【紫色（紫色）】zy2 sik1[tsɿ35 ʃek5] 紫1.2 [二十五、形容詞/紫]

【茄瓜色（茄瓜色）】ke4 gwaa1 sik1[kʰɛ21 kʷa55 ʃek5] 紫2 [二十五、形容詞/紫]

【黝（黝）】au2[ɐu35] 深紫1 [二十五、形容詞/深紫]

【黝黑黝黑（黝黑黝黑）】au2 hak1 au2 hak1[ɐu35 hək5 ɐu35 hək5] 深紫2 [二十五、形容詞/深紫]

【玫瑰色（玫瑰色）】mui4 gwai3 sik1[mui21 kʷɛi3 ʃek5] 玫瑰紫 [二十五、形容詞/玫瑰紫]

【藕色（藕色）】ngau5 sik1[ŋɐu24 ʃek5] 藕荷（色） [二十五、形容詞/藕荷（色）]

【肉色（肉色）】juk6 sik1[jok2 ʃek5] 肉色1 [二十五、形容詞/肉色]

【蝦肉色（虾肉色）】haa1 juk6 sik1[ha55 jok2 ʃek5] 肉色2 [二十五、形容詞/肉色]

【豬肝色（猪肝色）】zyu1 gon1 sik1[tɕy55 kɔŋ55 ʃek5] 棕色 [二十五、形容詞/棕色]

【黑（黑）】hak1[hək5] 黑1 [二十五、形容詞/黑]

【暗（暗）】am3[ɐm33] 黑2 [二十五、形容詞/黑]

【黑嘛嘛（黑嘛嘛）】hak1 maa1 maa1[hək5 ma55 ma55] 黑3 [二十五、形容詞/黑]

【黑塌塌（黑塌塌）】hak1 taat3 taat3[hək5 tʰat3 tʰat3] 黑4，形容臉色陰沉，「塌」連讀受後字逆同化 [二十五、形容詞/黑]

【瞢（瞢）】mung4[mɔŋ21] 模糊1 [二十五、形容詞/模糊]

【瞢查查（瞢查查）】mung4 slaa4 slaa4[mɔŋ21 la21 la21] 模糊2 [二十五、形容詞/模糊]

【瞢查查（瞢查查）】mung4 caa4 caa4[mɔŋ21 tʃʰa21 tʃʰa21] 模糊3 [二十五、形容詞/模糊]

【光（光）】gong1[kɔŋ55] 亮1 [二十五、形容詞/亮]

【光鋥鋥（光锃锃）】gong1 caang3 caang3[kɔŋ55 tɕʰaŋ33 tɕʰaŋ33] 亮2 [二十五、形容詞/亮]

【光鋥鋥（光锃锃）】gong1 saang3 saang3[kɔŋ55 ʃaŋ33 ʃaŋ33] 鋥亮1 [二十五、形容詞/鋥亮]

【矜爍爍（矜烁烁）】ling3 slaak6 slaak6[leŋ33 lak2 lak2] 鋥亮2，訓讀，本字不明 [二十五、形容詞/鋥亮]

【過火（过火）】go3 fo2[kɔ33 fɔ35] 過1，青菜煮過 [二十五、形容詞/過]

【熟過頭（熟过头）】suk6 go3 tau4[ʃuk2 kɔ33 tʰɐu21] 過2 [二十五、形容詞/過]

【過火（过火）】go3 fo2[kɔ33 fɔ35] 過火，肉、菜煮過 [二十五、形容詞/過火]

【過頭（过头）】go3 tau4[kɔ33 tʰɐu21] 過頭1 [二十五、形容詞/過頭]

【過龍（过龙）】go3 lung4[kɔ33 loŋ21] 過頭2 [二十五、形容詞/過頭]

【過坳（过坳）】go3 aaʊ3[kɔ33 au33] 過頭3 [二十五、形容詞/過頭]

【過氣（过气）】go3 hi3[kɔ33 hi33] 過時1 [二十五、形容詞/過時]

【過漏（过漏）】go3 laʊ3[kɔ33 lau33] 過時2，錯過時機；虛度時日 [二十五、形容詞/過時]

【過坳（过坳）】go3 aaʊ3[kɔ33 au33] 過時3 [二十五、形容詞/過時]

【過性（过性）】go3 slɪŋ3[kɔ33 ɬeŋ33] 變質 [二十五、形容詞/變質]

【舒服（舒服）】syu1 fuk6[ɟy55 fuk2] 舒服1，指身體 [二十五、形容詞/舒服]

【鬆（松）】sluŋ1[ɬoŋ55] 舒服2 [二十五、形容詞/舒服]

【舒服（舒服）】syu1 fuk6[ɟy55 fuk2] 舒服1，指心情 [二十五、形容詞/舒服]

【爽（爽）】song2[ɕoŋ35] 舒服2 [二十五、形容詞/舒服]

【好爽（好爽）】hu2 song2[hu35 ɕoŋ35] 舒服3 [二十五、形容詞/舒服]

【心爽（心爽）】slam1 song2[ɬem55 ɕoŋ35] 舒暢 [二十五、形容詞/舒暢]

【難住（难住）】naan4 zyu6[nan21 tɕy22] 難受1，指身體 [二十五、形容詞/難受（指身體）]

【難受（难受）】naan4 sau6[nan21 ɕeu22] 難受2 [二十五、形容詞/難受（指身體）]

【難頂（难顶）】naan4 ding2[nan21 teŋ35] 難受3 [二十五、形容詞/難受（指身體）]

【難住（难住）】naan4 zyu6[nan21 tɕy22] 難受1，指心情 [二十五、形容詞/難受（指心情）]

【難過（难过）】naan4 go3[nan21 kɔ33] 難受2 [二十五、形容詞/難受（指心情）]

【難受（难受）】naan4 sau6[nan21 ɕeu22] 難受3 [二十五、形容詞/難受（指心情）]

【歡喜（欢喜）】fun1 hi2[fun55 hi35] 高興1 [二十五、形容詞/高興]

【高興（高兴）】gu1 hing3[ku55 heŋ33] 高興2 [二十五、形容詞/高興]

【開心（开心）】hoi1 slam1[hoi55 ɬem55] 高興3 [二十五、形容詞/高興]

【翳氣（翳气）】ai3 hi3[ɕi33 hi33] 沮喪1 [二十五、形容詞/沮喪]

【閉翳（闭翳）】bai3 ai3[pɕi33 ɕi33] 沮喪2 [二十五、形容詞/沮喪]

【心翳（心翳）】slam1 ai3[ɬem55 ɕi33] 沮喪3 [二十五、形容詞/沮喪]

【委屈（委屈）】wai2 wat1[wei35 wet5] 委屈 [二十五、形容詞/委屈]

【心悵（心悵）】slam1 jaap1[ɬəm55 jap5] 心煩1 [二十五、形容詞/心煩]

【發□（发□）】faat3 jaap3[fat3 jap3] 心煩2 [二十五、形容詞/心煩]

【心煩（心烦）】slam1 faan4[ɬəm55 fan21] 心煩3 [二十五、形容詞/心煩]

【心打碇（心打碇）】slam1 daa2 gak6[ɬəm55 ta35 kək2] 心裏不舒服 [二十五、形容詞/心裏不舒服]

【心痛（心痛）】slam1 tung3[ɬəm55 tʰoŋ33] 心疼1 [二十五、形容詞/心疼]

【肉刺（肉刺）】juk6 cek3[jok2 tʰək3] 心疼2 [二十五、形容詞/心疼]

【渣神氣（渣神气）】jaa1 san4 hi3[ja55 ʃən21 hi33] 傷腦筋1 [二十五、形容詞/傷腦筋]

【傷氣（伤气）】soengl hi3[ʃœŋ55 hi33] 傷腦筋2 [二十五、形容詞/傷腦筋]

【雪氣（雪气）】saap3 hi3[ʃap3 hi33] 傷腦筋3，俗作「霎氣」 [二十五、形容詞/傷腦筋]

【兒戲（儿戏）】ji4 hi1[ji21 hi55] 馬虎1 [二十五、形容詞/馬虎]

【呷呷（呷呷）】ji1 jaau1[ji55 jau55] 馬虎2 [二十五、形容詞/馬虎]

【吵吵滾（吵吵滾）】saa4 saa4 gwan2[ja21 ja21 kʷən35] 馬虎3，亂哄哄 [二十五、形容詞/馬虎]

【要緊（要紧）】jiu3 gan2[jiu33 kən35] 要緊1，指情況 [二十五、形容詞/要緊]

【緊張（紧张）】gan2 zoengl[kən35 tʃœŋ55] 要緊2 [二十五、形容詞/要緊]

【交關（交关）】gaau1 gwaan1[kau55 kʷan55] 要緊3.1 [二十五、形容詞/要緊]

【交關（交关）】geu1 gwaan1[kɛu55 kʷan55] 要緊3.2 [二十五、形容詞/要緊]

【緊要（紧要）】gan2 jiu3[kən35 jiu33] 要緊4 [二十五、形容詞/要緊]

【狂（狂）】kong4[kʰoŋ21] 緊張1，指心情 [二十五、形容詞/緊張]

【狂嘮嘮（狂嘮嘮）】kong4 laau3 laau3[kʰoŋ21 lau33 lau33] 緊張2.1 [二十五、形容詞/緊張]

【狂嘮嘮（狂嘮嘮）】kong4 leu3 leu3[kʰoŋ21 leu33 leu33] 緊張2.2 [二十五、形容詞/緊張]

【狂屎嘮嘮（狂屎嘮嘮）】kong4 si2 laau3 laau3[kʰoŋ21 ʃi35 lau33 lau33] 緊張3.1 [二十五、形容詞/緊張]

【狂屎嘮嘮（狂屎嘮嘮）】kong4 si2 leu3 leu3[kʰoŋ21 ʃi35 leu33 leu33] 緊張3.2 [二十五、形容詞/緊張]

【肉緊（肉紧）】juk6 gan2[jok2 kən35] 緊張4 [二十五、形容詞/緊張]

【澹定（澹定）】daam6 ding6[tam22 teŋ22] 鎮定1 [二十五、形容詞/鎮定]

【澹澹定定（澹澹定定）】daam6 daam6 ding6 ding6[tam22 tam22 teŋ22 teŋ22] 鎮定2 [二十五、形容詞/鎮定]

【怕（怕）】paa3[pʰa33] 害怕1 [二十五、形容詞/害怕]

【狂（狂）】kong4[kʰɔŋ21] 害怕2 [二十五、形容詞/害怕]

【心驚（心惊）】slam1 geng1[ɬəm55 keŋ55] 害怕3 [二十五、形容詞/害怕]

【心驚驚（心惊惊）】slam1 geng1 geng1[ɬəm55 keŋ55 keŋ55] 害怕4 [二十五、形容詞/害怕]

【忌（忌）】ge6[ke22] 害怕5 [二十五、形容詞/害怕]

【肉酸（肉酸）】juk6 slyun1[jok2 lyn55] 肉麻1 [二十五、形容詞/肉麻]

【肉慙（肉慙）】juk6 nan1[jok2 nen55] 肉麻2 [二十五、形容詞/肉麻]

【想嘔（想呕）】sloeng2 au2[ɬœŋ35 eu35] 噁心1 [二十五、形容詞/噁心]

【想噉（想叻）】sloeng2 we2[ɬœŋ35 we35] 噁心2 [二十五、形容詞/噁心]

【鶻突（鶻突）】wat6 dat6[wet2 tet2] 噁心3 [二十五、形容詞/噁心]

【怕醜（怕丑）】paa3 cau2[pʰa33 tʃʰeu35] 靦腆 [二十五、形容詞/靦腆]

【悶（闷）】man1[mən55] 內向1 [二十五、形容詞/內向]

【悶頭雞（闷头鸡）】man1 tau4 gail[mən55 tʰeu21 kei55] 內向2 [二十五、形容詞/內向]

【木獨（木独）】muk6 duk6[mok2 tok2] 呆1，木訥，不靈活 [二十五、形容詞/呆]

【咩咂（咩咂）】ngau6 dau6[ŋeu22 teu22] 呆2，不好說話，難打交道 [二十五、形容詞/呆]

【繃耿（绷耿）】bang2 gang2[pœŋ35 keŋ35] 呆3 [二十五、形容詞/呆]

【發咩咂（发咩咂）】faat3 ngau6 dau6[fat3 ŋeu22 teu22] 發呆，發愣 [二十五、形容詞/發呆]

【高竇（高窻）】gu1 dau3[ku55 teu33] 清高 [二十五、形容詞/清高]

【開朗（开朗）】hoil long5[hoi55 bŋ24] 開朗 [二十五、形容詞/開朗]

【沉贅（沉贅）】cam4 zui3[tʃʰem21 tʃui33] 囉唆（囉嗦）1，愛叨叨，當源自「冗贅」，讀成「沉贅」 [二十五、形容詞/囉嗦]

【囉唆（啰嗦）】lo1 slo1[b55 ɬ55] 囉唆（囉嗦）2 [二十五、形容詞/囉嗦]

【諺氣（諺气）】cam3 hi3[tʰɛm33 hi33] 囉唆（囉嗦）3 [二十五、形容詞/囉嗦]

【長氣（长气）】coeng4 hi3[tʰœŋ21 hi33] 囉唆（囉嗦）4 [二十五、形容詞/囉嗦]

【□□（□□）】ngaa6 zaa6[ŋa22 tʃa22] 囉唆（囉嗦）5 [二十五、形容詞/囉嗦]

【啍咧（啍咧）】ce1 le1[tʰɛ55 ɛ55] 話多1，愛表現，源自「啍嚶/嚶啍」，語多 [二十五、形容詞/話多]

【話多過米（话多过米）】waa6 do1 go3 mai5[wa22 tɔ55 kɔ33 mɛi24] 話多2，俗語 [二十五、形容詞/話多]

【巴喳（巴喳）】baa1 zaa1[pa55 tʃa55] 話多3，咋咋呼呼 [二十五、形容詞/話多]

【口水多過茶（口水多过茶）】hau2 sui2 do1 go3 caa4[hœu35 ʃui35 tɔ55 kɔ33 tʰa21] 話多4，俗語 [二十五、形容詞/話多]

【沙州（沙州）】saa1 zau1[ʃa55 tʃœu55] 好打扮1，愛露臉，疑本字「挲鬆」 [二十五、形容詞/好打扮]

【支整（支整）】zi1 zing2[tʃi55 tʃɛŋ35] 好打扮2 [二十五、形容詞/好打扮]

【乖（乖）】gwaai1[kʷai55] 乖1（小孩兒真～） [二十五、形容詞/乖]

【聽講（听讲）】teng1 gong2[tʰɛŋ55 kɔŋ35] 乖2 [二十五、形容詞/乖]

【識數（识数）】sik1 su3[ʃɛk5 ʃu33] 懂事1 [二十五、形容詞/懂事]

【生性（生性）】saang1 sling3[ʃaŋ55 ɬɛŋ33] 懂事2 [二十五、形容詞/懂事]

【老實（老实）】lu5 sat6[lu24 ʃɛt2] 老實 [二十五、形容詞/老實]

【認生（认生）】jing6 saang1[jeŋ22 ʃaŋ55] 認生1 [二十五、形容詞/認生]

【怕生（怕生）】paa3 saang1[pʰa33 ʃaŋ55] 認生2 [二十五、形容詞/認生]

【跳皮（跳皮）】tiu3 pi4[tʰiu33 pʰi21] 皮1，調皮、頑皮、淘氣 [二十五、形容詞/皮]

【百厭（百厌）】baak3 jim3[pak3 jim33] 皮2，調皮、頑皮、淘氣 [二十五、形容詞/皮]

【韌皮（韧皮）】jang3 pi4[jeŋ33 pʰi21] 皮3，調皮、頑皮、淘氣 [二十五、形容詞/皮]

【牛骨（牛骨）】ngau4 gwat1[ŋœu21 kʷɛt5] 皮4，調皮、頑皮、淘氣 [二十五、形容詞/皮]

【頑皮（顽皮）】waan4 pi4[wan21 pʰi21] 皮5，調皮、頑皮、淘氣 [二十五、形容詞/皮]

【蠻皮（蛮皮）】maan4 pi4[man21 pʰi21] 皮6，調皮、頑皮、淘氣 [二十五、形容詞/皮]

【跣（跣）】jai5[jei24] 皮7，調皮、頑皮、淘氣 [二十五、形容詞/皮]

【死頭乾薑（死头干姜）】si2 tau4 gon1 goeng1[li35 tʰœu21 kɔn55 kœŋ55] 不聽話，難教 [二十五、形容詞/不聽話，難教]

【肋臍（肋臍）】laak1 daak1[lak5 tak5] 窩囊1，不整潔 [二十五、形容詞/窩囊]

【俊掣（俊掣）】lang4 jang3[leŋ21 jeŋ33] 窩囊2，不整潔 [二十五、形容詞/窩囊]

【髻鬟（髻鬟）】nung1 naang1[noŋ55 naŋ55] 窩囊3，不整潔 [二十五、形容詞/窩囊]

【塍培（□培）】lau6 bau6[ləu22 pəu22] 窩囊4，不整潔、臃腫 [二十五、形容詞/窩囊]

【兜跼（兜跼）】dau1 mau1[təu55 məu55] 窩囊5，寒碇、寒酸 [二十五、形容詞/窩囊]

【襤褸（襤褸）】le5 de2[le24 tɛ35] 窩囊6，衣着不整、吊兒郎當 [二十五、形容詞/窩囊]

【襤褸（襤褸）】le5 fe2[le24 fe35] 窩囊7，衣着不整、吊兒郎當 [二十五、形容詞/窩囊]

【蓬頭蓬腦（蓬头蓬脑）】pung1 tau4 pung1 nu5[pʰoŋ55 tʰəu21 pʰoŋ55 nu24] 披頭散髮，蓬頭垢面 [二十五、形容詞/披頭散髮]

【蹭蹬（蹭蹬）】ang3 nang6[ɛŋ33 neŋ22] 不得志 [二十五、形容詞/不得志]

【擒拐（擒拐）】kam4 gwaai2[kʰəm21 kʷai35]（人做事）笨拙，拙劣；（物）古怪 [二十五、形容詞/笨拙；古怪]

【擒捩（擒捩）】kam4 kwaai5[kʰəm21 kʷhai24]（人做事）笨拙，拙劣；（物）古怪 [二十五、形容詞/笨拙；古怪]

【擒青（擒青）】kam4 ceng1[kʰəm21 tʃʰeŋ55] 莽撞，魯莽1 [二十五、形容詞/莽撞，魯莽]

【餓癆（餓癆）】ngo6 lu1[ŋo22 lu55] 莽撞，魯莽2 [二十五、形容詞/莽撞，魯莽]

【標青（標青）】biu1 ceng1[piau55 tʃʰeŋ55] 突出，出衆 [二十五、形容詞/突出，出衆]

【掩儉（掩□）】jim1 zim1[jim55 tʃim55] 過於講究、挑剔 [二十五、形容詞/過於講究、挑剔]

【求其（求其）】kau4 ki4[kʰəu21 kʰi21] 隨便1 [二十五、形容詞/隨便]

【隨便（隨便）】cui4 bin2[tʃʰui21 pin35] 隨便2 [二十五、形容詞/隨便]

【求求其其（求求其其）】kau4 kau4 ki4 ki4[kʰəu21 kʰəu21 kʰi21 kʰi21] 隨隨便便1 [二十五、形容詞/隨隨便便]

【隨隨便便（求求其其）】cui4 cui4 bin2 bin2[tʃʰui21 tʃʰui21 pin35 pin35] 隨隨便便2 [二十五、形容詞/隨隨便便]

【摻攪（摻攪）】lau2 gau6[lau35 kau22] 搗蛋1，當是「亂攪鬧」之音變 [二十五、形容詞/搗蛋]

【摻事（摻事）】lau2 si6[lau35 ʃi22] 搗蛋2.1，當是「亂攪事」之音變 [二十五、形容詞/搗蛋]

【摻事（摻事）】lau2 sy6[lau35 ʃɿ22] 搗蛋2.2，當是「亂攪事」之音變 [二十五、形容詞/搗蛋]

【弊（弊）】bai6[peɪ22] 糟糕，糟了 [二十五、形容詞/糟糕]

【折墮（折墮）】zit3 do6[tʃit3 tɔ22] 糟蹋，做事太損 [二十五、形容詞/糟蹋]



【橫（橫）】waang4[waŋ21] 蠻橫1 [二十五、形容詞/蠻橫]

【橫兵兵（橫兵兵）】waang4 baang1 baang3[waŋ21 paŋ55 paŋ33] 蠻橫2 [二十五、形容詞/蠻橫]

【叻（叻）】lek1[lek5] 真行 [二十五、形容詞/真行]

【叻（叻）】lek1[lek5] 能幹1 [二十五、形容詞/能幹]

【叻馬（叻马）】lek1 maa5[lek5 ma24] 能幹2 [二十五、形容詞/能幹]

【相（相）】sloeng3[loɛŋ33] 能幹3 [二十五、形容詞/能幹]

【本事（本事）】bun2 si6[pun35 ji22] 能幹4.1 [二十五、形容詞/能幹]

【本事（本事）】bun2 sy6[pun35 si22] 能幹4.2 [二十五、形容詞/能幹]

【使得（使得）】sai2 dak1[ɕei35 tek5] 能幹5 [二十五、形容詞/能幹]

【過骨（过骨）】go3 gwat1[ko33 kʷət5] 棒，可指人或物 [二十五、形容詞/棒]

【厲害（厉害）】li6 hoi6[li22 hoi22] 厲害1 [二十五、形容詞/厲害]

【勁（劲）】ging6[keŋ22] 厲害2 [二十五、形容詞/厲害]

【成掟（成掟）】seng4 deng3[ɕeŋ21 teŋ33] 象樣 [二十五、形容詞/象樣]

【冇得（冇得）】mu5 dak1[mu24 tek5] 不行1（隻傢伙～） [二十五、形容詞/不行]

【蹭蹬（蹭蹬）】ang3 nang6[ɛŋ33 neŋ22] 不行2 [二十五、形容詞/不行]

【冇中用（冇中用）】mu5 zung1 jung6[mu24 tɕuŋ55 juŋ22] 不行3 [二十五、形容詞/不行]

【無能（无能）】mu4 nang4[mu21 neŋ21] 不行4 [二十五、形容詞/不行]

【冇成（冇成）】mu5 seng4[mu24 ɕeŋ21] 不行5 [二十五、形容詞/不行]

【廢柴（废柴）】fai3 caai4[fei33 tɕʰai21] 膿包1 [二十五、形容詞/膿包]

【蠢才（蠢才）】can2 coi4[tɕʰen35 tɕʰɔi21] 膿包2.1（無用的人） [二十五、形容詞/膿包]

【蠢才（蠢才）】cyun2 coi4[tɕʰyn35 tɕʰɔi21] 膿包2.2（無用的人） [二十五、形容詞/膿包]

【笨蛋（笨蛋）】ban6 daan6[pen22 tan22] 膿包3 [二十五、形容詞/膿包]

【笨脥（笨脥）】ban6 cot6[pen22 tɕʰɔt2] 膿包4，詈語 [二十五、形容詞/膿包]

【食脥（食脥）】sik6 cot6[ɕek2 tɕʰɔt2]（無底線地）討好1，詈語 [二十五、形容詞/（無底線地）討好]

【含鳥（含鸟）】ham4 deul[həm21 tɛu55]（無底線地）討好2，冒語〔二十五、形容詞/（無底線地）討好〕

【睺憎憎，卵脬似檸檬（睺憎憎，卵脬似柠檬）】cot6 mung2 mung2, lon1 peul ci5 ning4 mung2[tʰɔt2 moŋ35 moŋ35, lɔn55 pʰɛu55 tʰi24 neŋ21 moŋ35] 譏諷人稚嫩的俗語1.1，冒語〔二十五、形容詞/稚嫩〕

【睺憎憎，卵脬似檸檬（睺憎憎，卵脬似柠檬）】cot6 mung2 mung2, lon1 peul cy5 ning4 mung2[tʰɔt2 moŋ35 moŋ35, lɔn55 pʰɛu55 tsʰɿ24 neŋ21 moŋ35] 譏諷人稚嫩的俗語1.2，冒語〔二十五、形容詞/稚嫩〕

【頹（颓）】tui4[tʰui21] 笨1〔二十五、形容詞/笨〕

【蠢（蠢）】can2[tʰɛn35] 笨2.1〔二十五、形容詞/笨〕

【蠢（蠢）】cyun2[tʰyn35] 笨2.2〔二十五、形容詞/笨〕

【勤（勤）】kan4[kʰɛn21] 勤〔二十五、形容詞/勤〕

【勤快（勤快）】kan4 fəi3[kʰɛn21 fəi33] 勤快〔二十五、形容詞/勤快〕

【勤力（勤力）】kan4 lik6[kʰɛn21 lek2] 勤奮〔二十五、形容詞/勤奮〕

【懶（懶）】laan5[lan24] 懶1〔二十五、形容詞/懶〕

【蛇（蛇）】se4[ʃɛ21] 懶2〔二十五、形容詞/懶〕

【頻輪（频轮）】pan4 lan4[pʰɛn21 lɛn21] 忙1〔二十五、形容詞/忙〕

【頻頻輪輪（频频轮轮）】pan4 pan4 lan4 lan4[pʰɛn21 pʰɛn21 lɛn21 lɛn21] 忙2〔二十五、形容詞/忙〕

【忙（忙）】mong4[moŋ21] 忙3〔二十五、形容詞/忙〕

【巴閉（巴闭）】baa1 bai3[pa55 pɛi33] 事多；多管閒事；隆重，講排場〔二十五、形容詞/事多；多管閒事；隆重〕

【多事幹（多事干）】do1 si6 gon3[tɔ55 jɪ22 kɔn33] 多管閒事1.1，形容詞〔二十五、形容詞/多管閒事〕

【多事幹（多事干）】do1 sy6 gon3[tɔ55 sɿ22 kɔn33] 多管閒事1.2，形容詞〔二十五、形容詞/多管閒事〕

【多事做（多事做）】do1 si6 zu3[tɔ55 jɪ22 tʃu33] 多管閒事2.1，形容詞〔二十五、形容詞/多管閒事〕

【多事做（多事做）】do1 sy6 zu3[tɔ55 sɿ22 tʃu33] 多管閒事2.2，形容詞〔二十五、形容詞/多管閒事〕

【三八（三八）】slaaml bet3[lam55 pet3] 愛管閒事3，形容詞〔二十五、形容詞/愛管閒事〕

【八卦（八卦）】bet3 gwaa3[pet3 kʷa33] 愛管閒事4，形容詞〔二十五、形容詞/愛管閒事〕

【閒（闲）】hen4[hɛn21] 閒1〔二十五、形容詞/閒〕

【得閒（得闲）】dak1 hen4[tɛk5 hɛn21] 閒2〔二十五、形容詞/閒〕

- 【落力（落力）】lok6 lik6[ɬk2 lek2] 賣力1 [二十五、形容詞/賣力]
- 【出力（出力）】cyut1 lik6[tʰyt5 lek2] 賣力2 [二十五、形容詞/賣力]
- 【爲命（为命）】wai6 mɛŋg6[wei22 mɛŋ22] 拼命1 [二十五、形容詞/拼命]
- 【搏命（搏命）】bok3 mɛŋg6[pɔk3 mɛŋ22] 拼命2 [二十五、形容詞/拼命]
- 【拚爛（拚烂）】pun3 laan6[pʰun33 lan22] 拼命3 [二十五、形容詞/拼命]
- 【着力（着力）】zoek6 lik6[tʃœk2 lek2] 吃力 [二十五、形容詞/吃力]
- 【輕鬆（轻松）】heng1 slung1[hɛŋ55 ɬɔŋ55] 輕鬆1 [二十五、形容詞/輕鬆]
- 【修悠（修悠）】slau1 jau4[ɬɐu55 jɐu21] 輕鬆2 [二十五、形容詞/輕鬆]
- 【容易（容易）】jung4 ji6[joŋ21 ji22] 容易1 [二十五、形容詞/容易]
- 【容不易（容不易）】jung4 bat1 ji6[joŋ21 pɛt5 ji22] 容易2 [二十五、形容詞/容易]
- 【難（难）】naan4[nan21] 困難 [二十五、形容詞/困難]
- 【輕（轻）】heng1[hɛŋ55] 輕（擔子～） [二十五、形容詞/輕（擔子～）]
- 【重（重）】cung5[tʰoŋ24] 重（擔子～） [二十五、形容詞/重（擔子～）]
- 【精（精）】zeng1[tʃɛŋ55] 機靈1 [二十五、形容詞/機靈]
- 【精骨（精骨）】zeng1 gwat1[tʃɛŋ55 kʷɛt5] 機靈2，貶義 [二十五、形容詞/機靈]
- 【骨丁（骨丁）】gwat1 deng1[kʷɛt5 tɛŋ55] 機靈3，貶義 [二十五、形容詞/機靈]
- 【骨（骨）】gwat1[kʷɛt5] 機靈4 [二十五、形容詞/機靈]
- 【醒（醒）】sling2[ɬɛŋ35] 機靈5 [二十五、形容詞/機靈]
- 【醒嚟（醒嚟）】sling2 slak6[ɬɛŋ35 ɬɛk2] 機靈6 [二十五、形容詞/機靈]
- 【鬼馬（鬼马）】gwai2 maa5[kʷɛi35 mɛ24] 機靈7，貶義 [二十五、形容詞/機靈]
- 【精（精）】zeng1[tʃɛŋ55] 聰明1 [二十五、形容詞/聰明]
- 【靈（灵）】ling1[ɬɛŋ55] 聰明2 [二十五、形容詞/聰明]
- 【精靈（精灵）】zeng1 leng1[tʃɛŋ55 ɬɛŋ55] 聰明3.1 [二十五、形容詞/聰明]
- 【精靈（精灵）】zing1 ling1[tʃɛŋ55 ɬɛŋ55] 聰明3.2 [二十五、形容詞/聰明]

【後生（后生）】hau6 saang1[həu22 ʃaŋ55] 年輕〔二十五、形容詞/年輕〕

【老積（老积）】lu5 zik1[lu24 tʃek5] 老成1〔二十五、形容詞/老成〕

【老積積（老积积）】lu5 zik1 zik1[lu24 tʃek5 tʃek5] 老成2〔二十五、形容詞/老成〕

【老相（老相）】lu5 sloeng3[lu24 lœŋ33] 老成3〔二十五、形容詞/老成〕

【老屎（老屎）】lu5 si2[lu24 ʃi35] 裝老成，不懂裝懂〔二十五、形容詞/裝老成〕

【老貓（老猫）】lu5 meul1[lu24 mœu55] 老手〔二十五、形容詞/老手〕

【老辣（老辣）】lu5 laa2[lu24 la35] 老練、老到，「辣」爲語流音變〔二十五、形容詞/老練〕

【老（老）】lu5[lu24] 年老1〔二十五、形容詞/年老〕

【老扞扞（老扞扞）】lu5 nget6 nget6[lu24 ŋet2 ŋet2] 年老2，老態龍鍾〔二十五、形容詞/年老〕

【識做（识做）】sik1 zu3[ʃek5 tʃu33] 會做事1，會做人〔二十五、形容詞/會做事〕

【識數（识数）】sik1 su3[ʃek5 ʃu33] 會做事2，會做人〔二十五、形容詞/會做事〕

【巧（巧）】kiu2[kʰiu35] 靈巧〔二十五、形容詞/靈巧〕

【靈（灵）】ling4[leŋ21] 靈驗1〔二十五、形容詞/靈驗〕

【靈擎（灵擎）】leng4 keng4[leŋ21 kʰeŋ21] 靈驗2〔二十五、形容詞/靈驗〕

【懵（懵）】mung2[mœŋ35] 糊塗1〔二十五、形容詞/糊塗〕

【懵懂（懵懂）】mung2 dung2[mœŋ35 tœŋ35] 糊塗2〔二十五、形容詞/糊塗〕

【懵瞢瞢（懵瞢瞢）】mung2 slang4 slang4[mœŋ35 lœŋ21 lœŋ21] 糊塗3〔二十五、形容詞/糊塗〕

【懵閉閉（懵闭闭）】mung2 bai3 bai3[mœŋ35 pei33 pei33] 糊塗4〔二十五、形容詞/糊塗〕

【烏啄啄（乌啄啄）】wu1 doeng1 doeng1[wu55 tœŋ55 tœŋ55] 糊塗5〔二十五、形容詞/糊塗〕

【糊裏糊塗（糊里糊涂）】wu4 li5 wu4 tu4[wu21 li24 wu21 tʰu21] 糊塗6〔二十五、形容詞/糊塗〕

【癡（痴）】cil[tʰi55] 瘋癲1〔二十五、形容詞/瘋癲〕

【癡戇戇（痴戇戇）】cil ngang1 ngang1[tʰi55 ŋeŋ55 ŋeŋ55] 瘋癲2〔二十五、形容詞/瘋癲〕

【癡癡戇戇（痴痴戇戇）】cil cil ngang1 ngang1[tʰi55 tʰi55 ŋeŋ55 ŋeŋ55] 瘋癲3〔二十五、形容詞/瘋癲〕

【癡癡戇戇（痴痴戇戇）】cil cil ngong3 ngong3[tʰi55 tʰi55 ŋœŋ33 ŋœŋ33] 瘋癲4〔二十五、形容詞/瘋癲〕

【癡諱（痴諱）】cil fai3[tʰi55 fei33] 瘋癲5 [二十五、形容詞/瘋癲]

【癡線（痴线）】cil slin3[tʰi55 lin33] 瘋癲6, 罕用，後起詞，源自廣東的「鵝線（搭錯線）」 [二十五、形容詞/瘋癲]

【耿板（耿板）】gang2 baan2[kɛŋ35 pan35] 死心眼兒1 [二十五、形容詞/死心眼兒]

【死板（死板）】si2 baan2[li35 pan35] 死心眼兒2 [二十五、形容詞/死心眼兒]

【木獨（木独）】muk6 duk6[muk2 tok2] 死心眼兒3 [二十五、形容詞/死心眼兒]

【古板（古板）】gu2 baan2[ku35 pan35] 死心眼兒4 [二十五、形容詞/死心眼兒]

【蠻固（蛮固）】maan4 gu3[man21 ku33] 死心眼兒5, 頑固、固執 [二十五、形容詞/死心眼兒]

【硬頸（硬颈）】ngaang6 geng2[ŋaŋ22 keŋ35] 舉1 [二十五、形容詞/舉]

【舉（舉）】goeng6[kœŋ22] 舉2 [二十五、形容詞/舉]

【又屎又舉（又屎又舉）】jau6 si2 jau6 goeng6[jɛu22 ʃi35 jɛu22 kœŋ22] 水平差且脾氣舉 [二十五、形容詞/水平差且脾氣舉]

【韌（韧）】jang3[jœŋ33] 頑強1 [二十五、形容詞/頑強]

【亢（亢）】kang3[kʰœŋ33] 頑強2, 俗字「搯」 [二十五、形容詞/頑強]

【缺德（缺德）】kyut3 dak1[kʰyt3 tək5] 缺德1 [二十五、形容詞/缺德]

【賤格（贱格）】zin6 gaak3[tʃin22 kak3] 缺德2 [二十五、形容詞/缺德]

【折墮（折堕）】zit3 do6[tʃit3 tɔ22] 缺德3 [二十五、形容詞/缺德]

【賤格（贱格）】zin6 gaak3[tʃin22 kak3] 下賤 [二十五、形容詞/下賤]

【陰溼（阴湿）】jam1 sap1[jem55 ʃep5] 陰險1 [二十五、形容詞/陰險]

【陰毒（阴毒）】jam1 duk6[jem55 tok2] 陰險2 [二十五、形容詞/陰險]

【奸狡（奸狡）】gaan1 gaau2[kan55 kau35] 奸詐1, 狡猾 [二十五、形容詞/奸詐]

【奸猾（奸猾）】gaan1 wet6[kan55 wət2] 奸詐2, 狡猾 [二十五、形容詞/奸詐]

【奸（奸）】gaan1[kan55] 奸詐3, 狡猾 [二十五、形容詞/奸詐]

【滑頭（滑头）】wet6 tau4[wət2 tʰɛu21] 奸詐4, 狡猾 [二十五、形容詞/奸詐]

【精骨（精骨）】zeng1 gwat1[tʃeŋ55 kʷət5] 奸詐5, 狡猾 [二十五、形容詞/奸詐]

【蠱惑（蛊惑）】gu2 waak6[ku35 wak2] 奸詐6, 狡猾 [二十五、形容詞/奸詐]

【耍滑頭（耍滑头）】saa2 wet6 tau4[fa35 wet2 tʰeu21] 耍滑頭 [二十五、形容詞/耍滑頭]

【善（善）】sin6[ʃin22] 善1 [二十五、形容詞/善]

【脛善（脛善）】nam4 sin6[nəm21 ʃin22] 善2，沒脾氣，善良 [二十五、形容詞/善]

【惡（恶）】ok3[ɔk3] 惡1 [二十五、形容詞/惡]

【犀利（犀利）】slai1 li6[lei55 li22] 惡2 [二十五、形容詞/惡]

【毒（毒）】duk6[tok2] 狠毒1 [二十五、形容詞/狠毒]

【毒辣（毒辣）】duk6 laat6[tok2 lat2] 狠毒2 [二十五、形容詞/狠毒]

【鬥毒（斗毒）】dau3 duk6[təu33 tok2] 有意對着幹 [二十五、形容詞/有意對着幹]

【狼（狼）】long4[loŋ21] 兇狠，喻稱，佢好～嘅 [二十五、形容詞/兇狠]

【鬼鼠（鬼鼠）】gwai2 syu2[kʷei35 ʃy35] 偷摸，鬼祟 [二十五、形容詞/偷摸]

【鬼鬼鼠鼠（鬼鬼鼠鼠）】gwai2 gwai2 syu2 syu2[kʷei35 kʷei35 ʃy35 ʃy35] 偷偷摸摸，鬼鬼祟祟 [二十五、形容詞/偷偷摸摸]

【落泊（落泊）】lok6 bok6[bok2 pɔk2] 落泊 [二十五、形容詞/落泊]

【背時（背时）】bai3 si4[pɛi33 ʃi21] 倒霉1，官話借詞 [二十五、形容詞/倒霉]

【背巧（背巧）】bai3 kiu3[pɛi33 kʰiu33] 倒霉2，官話借詞，又作「背竅」 [二十五、形容詞/倒霉]

【黷（霉）】mat1[mət5] 倒霉3，訓讀，或與「沫/歿」同源，上古月部 [二十五、形容詞/倒霉]

【黷氣（霉气）】mat1 hi3[mət5 hi33] 倒霉4 [二十五、形容詞/倒霉]

【衰（衰）】sui1[ʃui55] 倒霉5 [二十五、形容詞/倒霉]

【溼衰（湿衰）】sap1 sui1[ʃɛp5 ʃui55] 倒霉6 [二十五、形容詞/倒霉]

【冇老利（冇老利）】mu5 lu5 lai2[mu24 lu24 lei35] 倒霉7，不吉利、不順利 [二十五、形容詞/倒霉]

【撞板（撞板）】zong6 baan2[tʃoŋ22 pan35] 碰釘子 [二十五、形容詞/碰釘子]

【喉急（喉急）】hau4 gap1[həu21 kɛp5] 喉急1，急着要做 [二十五、形容詞/喉急]

【心急（心急）】slaml gap1[ɬəm55 kɛp5] 喉急2 [二十五、形容詞/喉急]

【快（快）】faai3[faɪ33] 快1 [二十五、形容詞/快]

【快當（快当）】faai3 dong3[faɪ33 tɔŋ33] 快2 [二十五、形容詞/快]

【快脆（快脆）】fai3 cui3[fai33 tʰui33] 快3 [二十五、形容詞/快]

【啦啦聲（啦啦聲）】laa4 laa2 seng1[la21 la35 ʃeŋ55] 快4，擬動作迅速聲 [二十五、形容詞/快]

【啦啦臨（啦啦臨）】laa4 laa4 lam4[la21 la21 len21] 快5，擬動作迅速聲 [二十五、形容詞/快]

【慢（慢）】maan6[man22] 慢1 [二十五、形容詞/慢]

【磨（磨）】mo1[mo55] 慢2，由轉圈義引申而來，俗字「摩」 [二十五、形容詞/慢]

【𠵹（𠵹）】nap6[nɛp2] 慢3 [二十五、形容詞/慢]

【麻利（麻利）】maa4 li6[ma21 li22] 麻利1 [二十五、形容詞/麻利]

【刺利（刺利）】laa2 li6[la35 li22] 麻利2，也指刺激舌頭 [二十五、形容詞/麻利]

【馬騮手（马骠手）】maa1 lau1 sau2[ma55 leu55 ʃeu35] 麻利3，比喻人手像猴子手一樣麻利 [二十五、形容詞/麻利]

【摩（摩）】mo1[mo55] 磨礮1 [二十五、形容詞/磨礮]

【摩趺趺（摩趺趺）】mo1 slap6 slap6[mo55 ɬɛp2 ɬɛp2] 磨礮2.1 [二十五、形容詞/磨礮]

【摩趺趺（摩趺趺）】mo1 slep6 slep6[mo55 ɬɛp2 ɬɛp2] 磨礮2.2 [二十五、形容詞/磨礮]

【跛趺趺（跛趺趺）】bail slap6 slap6[pei55 ɬɛp2 ɬɛp2] 癩得很1.1 [二十五、形容詞/癩得很]

【跛趺趺（跛趺趺）】bail slep6 slep6[pei55 ɬɛp2 ɬɛp2] 癩得很1.2 [二十五、形容詞/癩得很]

【遘盡（遘尽）】lan6 zan6[len22 tʃɛn22] 不利索1，囉唆（囉嗦） [二十五、形容詞/不利索，囉唆]

【遘遘盡盡（遘遘尽尽）】lan6 lan6 zan6 zan6[len22 len22 tʃɛn22 tʃɛn22] 不利索2，囉唆（囉嗦），但講話～ [二十五、形容詞/不利索，囉唆]

【衰嘢（衰嘢）】sui1 je5[ʃui55 je24] 𡇗種1 [二十五、形容詞/𡇗種]

【衰崽（衰崽）】sui1 zai2[ʃui55 tʃɛi35] 𡇗種2 [二十五、形容詞/𡇗種]

【衰仔（衰仔）】sui1 zai2[ʃui55 tʃɛi35] 𡇗種2，同「衰崽」 [二十五、形容詞/𡇗種]

【鹹溼（咸湿）】hem4 sap1[hɛm21 ʃɛp5] 下流1，指男的 [二十五、形容詞/下流]

【扒灰（扒灰）】paa4 fui1[pʰa21 fui55] 下流2 [二十五、形容詞/下流]

【風流（风流）】fung1 lau4[foŋ55 leu21] 下流3 [二十五、形容詞/下流]

【姣（姣）】heu4[hɛu21] 風騷1，指女性 [二十五、形容詞/風騷]

【嫖（嫖）】lau3[la33] 風騷2 [二十五、形容詞/風騷]

【姣屯屯（姣屯屯）】heu4 tan4 tan4[heu21 tʰɛn21 tʰɛn21] 風騷3 [二十五、形容詞/風騷]

【姣思沌豚（姣思沌豚）】heu4 si1 dan3 duk1[heu21 ʃi55 tɛn33 tok5] 風騷4 [二十五、形容詞/風騷]

【匪（匪）】fɛ2[fɛ35] 風騷5 [二十五、形容詞/風騷]

【發姣（发姣）】faat3 heu4[fat3 heu21] 發騷1.1，發情 [二十五、形容詞/發騷]

【發姣（发姣）】faat3 haau4[fat3 hau21] 發騷1.2，發情 [二十五、形容詞/發騷]

【古怪（古怪）】gu2 gwai3[ku35 kʷai33] 怪異1 [二十五、形容詞/怪異]

【古靈精怪（古灵精怪）】gu2 ling4 zing1 gwai3[ku35 leŋ21 tʃɛŋ55 kʷai33] 怪異2 [二十五、形容詞/怪異]

【奇離（奇离）】ke4 le4[kʰɛ21 le21] 怪異3 [二十五、形容詞/怪異]

【忒失（忒失）】nɛt1 set1[ɲet5 ʃet5] 吝嗇1.1 [二十五、形容詞/吝嗇]

【忒失（忒失）】ngat1 sat1[ɲet5 ʃet5] 吝嗇1.2 [二十五、形容詞/吝嗇]

【孤寒（孤寒）】gu1 hon4[ku55 hɔn21] 吝嗇2 [二十五、形容詞/吝嗇]

【小氣（小气）】sliu2 hi3[ɦiu35 hi33] 吝嗇3 [二十五、形容詞/吝嗇]

【疙□（疙□）】gat6 naa1[kɛt2 na55] 吝嗇4 [二十五、形容詞/吝嗇]

【𪗇（𪗇）】ngen1[ŋɛn55] 吝嗇5 [二十五、形容詞/吝嗇]

【小氣（小气）】sliu2 hi3[ɦiu35 hi33] 小氣1，氣量小 [二十五、形容詞/小氣]

【小量（小量）】sliu2 loeng6[ɦiu35 leŋ22] 小氣2，氣量小 [二十五、形容詞/小氣]

【小相（小相）】sliu2 sloeng3[ɦiu35 leŋ33] 小氣3，氣量小 [二十五、形容詞/小氣]

【大方（大方）】daai6 fong1[tai22 fɔŋ55] 大方 [二十五、形容詞/大方]

【大擲（大擲）】daai6 slang3[tai22 leŋ33] 花錢大手大腳 [二十五、形容詞/花錢大手大腳]

【有行（有行）】jau5 hong4[jeu24 hɔŋ21] 富、有錢1（他家很～） [二十五、形容詞/富]

【有米（有米）】jau5 mai5[jeu24 mɛi24] 富、有錢2（他家很～） [二十五、形容詞/富]

【有牛（有牛）】jau5 ngau4[jeu24 ŋɛu21] 富、有錢3（他家很～） [二十五、形容詞/富]

【窮（穷）】kung4[kʰɔŋ21] 窮（他家很～） [二十五、形容詞/窮]

【離憩（离憩）】le4 he3[le21 he33] 大大咧咧1 [二十五、形容詞/大大咧咧]



- 【離離憩憩（离离憩憩）】le4 le4 he3 he3[le21 le21 he33 he33] 大大咧咧2 [二十五、形容詞/大大咧咧]
- 【豪爽（豪爽）】hu4 song2[hu21 ʃɔŋ35] 直爽（性格～） [二十五、形容詞/直爽（性格～）]
- 【食渣米（食渣米）】sik6 jaa1 mai5[ʃek2 ja55 mɛi24] 白活1，白吃飯 [二十五、形容詞/白活]
- 【食壞米（食坏米）】sik6 wai6 mai5[ʃek2 wai22 mɛi24] 白活2，白吃飯 [二十五、形容詞/白活]
- 【啲𠵼（啲𠵼）】ji1 jaaul[ji55 jau55] 馬虎1 [二十五、形容詞/馬虎]
- 【啲𠵼𠵼𠵼（啲𠵼𠵼𠵼）】ji1 ji1 jaaul jaaul[ji55 ji55 jau55 jau55] 馬虎2 [二十五、形容詞/馬虎]
- 【落力（落力）】lok6 lik6[bk2 lek2] 賣力1 [二十五、形容詞/賣力]
- 【出力（出力）】cyut1 lik6[tʰyt5 lek2] 賣力2 [二十五、形容詞/賣力]
- 【反骨（反骨）】faan2 gwat1[ʃan35 kʷet5] 忘恩負義，叛逆 [二十五、形容詞/忘恩負義]
- 【慳（慳）】haan1[han55] 節約 [二十五、形容詞/節約]
- 【搵（搵）】slaail[lai55] 浪費1，俗字「𦵏」 [二十五、形容詞/浪費]
- 【搵壞（搵坏）】slaail wai6[lai55 wai22] 浪費2 [二十五、形容詞/浪費]
- 【搵壞（搵坏）】slaail wai6[lai55 wai22] 糟蹋 [二十五、形容詞/糟蹋]
- 【爲食（为食）】wai6 sik6[wɛi22 ʃek2] 好吃1，嘴饞 [二十五、形容詞/好吃]
- 【餓食（饿食）】ngo6 sik6[ŋɔ22 ʃek2] 好吃2 [二十五、形容詞/好吃]
- 【返生（返生）】faan1 saang1[ʃan55 ʃaŋ55] 復活 [二十五、形容詞/復活]
- 【心甘（心甘）】slaml gaml[lɛm55 kɛm55] 甘心 [二十五、形容詞/甘心]
- 【冇忿頸（冇忿颈）】mu5 fan6 geng2[mu24 ʃen22 keŋ35] 不服氣1，不甘心，不服 [二十五、形容詞/不服氣]
- 【冇忿氣（冇忿气）】mu5 fan6 hi3[mu24 ʃen22 hi33] 不服氣2 [二十五、形容詞/不服氣]
- 【冇忿（冇忿）】mu5 fan6[mu24 ʃen22] 不服氣3 [二十五、形容詞/不服氣]
- 【忿冇過（忿冇过）】fan6 mu5 go3[ʃen22 mu24 kɔ33] 不服氣4 [二十五、形容詞/不服氣]
- 【彩數（彩数）】coi2 su3[tʰɔi35 ʃu33] 運氣 [二十五、形容詞/運氣]
- 【陰功（阴功）】jam1 gung1[ʃem55 koŋ55] 造孽1，本爲「冇冇陰功」之省 [二十五、形容詞/造孽]
- 【前世冇修（前世冇修）】cin4 sai3 mu5 skau1[tʰin21 ʃɛi33 mu24 ʃɛu55] 造孽2 [二十五、形容詞/造孽]

- 【入心（入心）】jap6 slam1[jep2 ɬɛn55] 專心 [二十五、形容詞/專心]
- 【醒噉（醒噉）】sling2 slak6[ɬɛŋ35 ɬɛk2] 機警1 [二十五、形容詞/機警]
- 【醒水（醒水）】sling2 sui2[ɬɛŋ35 ɬui35] 機警2 [二十五、形容詞/機警]
- 【靈醒（灵醒）】ling4 sling2[ɬɛŋ21 ɬɛŋ35] 機警3 [二十五、形容詞/機警]
- 【生硬（生硬）】saang1 ngaang2[ɬaŋ55 ŋaŋ35] 生硬1 [二十五、形容詞/生硬]
- 【硬係（硬系）】ngaang2 hai6[ŋaŋ35 hɛi22] 生硬2 [二十五、形容詞/生硬]
- 【阻手阻腳（阻手阻脚）】zo2 sau2 zo2 goek3[tʃɔ35 ʃɛu35 tʃɔ35 kœk3] 礙手礙腳 [二十五、形容詞/礙手礙腳]
- 【阻定（阻定）】zo2 deng6[tʃɔ35 tɛŋ22] 礙事1 [二十五、形容詞/礙事]
- 【研定（研定）】ngaa6 deng6[ŋa22 tɛŋ22] 礙事2 [二十五、形容詞/礙事]
- 【研槎（研槎）】ngaa6 zaa6[ŋa22 tʃa22] 礙事3 [二十五、形容詞/礙事]
- 【研研槎槎（研研槎槎）】ngaa6 ngaa6 zaa6 zaa6[ŋa22 ŋa22 tʃa22 tʃa22] 礙事4 [二十五、形容詞/礙事]
- 【麻煩（麻烦）】maa4 faan4[ma21 fan21] 麻煩1 [二十五、形容詞/麻煩]
- 【費事（费事）】fai3 si6[ɬɛi33 ʃi22] 麻煩2.1 [二十五、形容詞/麻煩]
- 【費事（费事）】fai3 sy6[ɬɛi33 sɿ22] 麻煩2.2 [二十五、形容詞/麻煩]
- 【大件事（大件事）】daai6 gin6 si6[taɪ22 kin22 ʃi22] 大事不好1.1 [二十五、形容詞/大事不好]
- 【大件事（大件事）】daai6 gin6 sy6[taɪ22 kin22 sɿ22] 大事不好1.2 [二十五、形容詞/大事不好]
- 【圾碎（圾碎）】slap1 slui3[ɬɛp5 lui33] 零碎，瑣碎，本字「𣦵碎」 [二十五、形容詞/零碎，瑣碎]
- 【阻滯（阻滯）】zo2 zai6[tʃɔ35 tʃɛi22] 不順暢 [二十五、形容詞/不順暢]
- 【有分憑（有分憑）】jau5 fan1 an3[ɬɛu24 ɬɛn55 ɛn33] 有分寸 [二十五、形容詞/有分寸]
- 【發狂（发狂）】faat3 kong4[fat3 kʰɔŋ21] 發慌1 [二十五、形容詞/發慌]
- 【狂謬謬（狂謬謬）】kong4 laau3 laau3[kʰɔŋ21 lau33 lau33] 發慌2.1 [二十五、形容詞/發慌]
- 【狂謬謬（狂謬謬）】kong4 leu3 leu3[kʰɔŋ21 leu33 leu33] 發慌2.2 [二十五、形容詞/發慌]
- 【雞腳（鸡脚）】gail goek3[kɛi55 kœk3] 待不住，愛到處跑 [二十五、形容詞/待不住]
- 【啱（啱）】ngaaml[ŋam55] 合適 [二十五、形容詞/合適]

【𠵼身（𠵼身）】ngaaml sanl[n̄am55 ʃɛn55] 合身 [二十五、形容詞/合身]

【𠵼腳（𠵼脚）】ngaaml goek3[n̄am55 koek3] 合腳 [二十五、形容詞/合腳]

【𠵼心水（𠵼心水）】ngaaml slaml sui2[n̄am55 ɬɛm55 ʃui35] 稱心1 [二十五、形容詞/稱心]

【中意（中意）】zungl ji3[tʃoŋ55 ji33] 稱心2 [二十五、形容詞/稱心]

【𠵼偈（𠵼偈）】ngaaml gai2[n̄am55 kɐi35] 投緣 [二十五、形容詞/投緣]

【煩（烦）】faan4[faɳ21] 不滿 [二十五、形容詞/不滿]

【得意（得意）】dak1 ji3[tek5 ji33] 得意1 [二十五、形容詞/得意]

【得敕（得敕）】dak1 cik1[tek5 tʰɛk5] 得意2 [二十五、形容詞/得意]

【憬（憬）】ging2[keŋ35] 得意3，「見廣」的合音 [二十五、形容詞/得意]

【憬昏七（憬昏七）】ging2 wanl cat1[keŋ35 wen55 tʰɛt5] 得意4 [二十五、形容詞/得意]

【得意（得意）】dak1 ji3[tek5 ji33] 有趣兒1 [二十五、形容詞/有趣兒]

【癮（癮）】jan5[jɛn24] 有趣兒2 [二十五、形容詞/有趣兒]

【過癮（过癮）】go3 jan5[ko33 jɛn24] 有趣兒3 [二十五、形容詞/有趣兒]

【好耍（好耍）】hu2 saa2[hu35 ʃa35] 有趣兒4 [二十五、形容詞/有趣兒]

【滑稽（滑稽）】gwat1 kail[kʷɛt5 kʰɐi55] 滑稽 [二十五、形容詞/滑稽]

【癮（癮）】jan5[jɛn24] 嗜好，愛好 [二十五、形容詞/嗜好，愛好]

【癮菸（癮烟）】jan5 jinl[jɛn24 jin55] 好抽菸 [二十五、形容詞/好抽菸]

【癮酒（癮酒）】jan5 zau2[jɛn24 tʃɐu35] 好喝酒1 [二十五、形容詞/好喝酒]

【癮兩杯（癮两杯）】jan5 loeng5 buil[jɛn24 lœŋ24 pui55] 好喝酒2 [二十五、形容詞/好喝酒]

【癮賭（癮賭）】jan5 du2[jɛn24 tu35] 好賭1 [二十五、形容詞/好賭]

【濫賭（濫賭）】laan6 du2[lan22 tu35] 好賭2 [二十五、形容詞/好賭]

【癮踢球（癮踢球）】jan5 tek3 kau4[jɛn24 tʰɛk3 kʰɐu21] 愛踢足球 [二十五、形容詞/愛踢足球]

【癮跳舞（癮跳舞）】jan5 tiu3 mu5[jɛn24 tʰiu33 mu24] 愛跳舞 [二十五、形容詞/愛跳舞]

【癮耍（癮耍）】jan5 saa2[jɛn24 ʃa35] 好玩兒，愛玩兒 [二十五、形容詞/好玩兒]

【罨（罨）】hiu1[hiu55] 罨張1 [二十五、形容詞/罨張]

【罨當（罨当）】hiu1 dong3[hiu55 tɔŋ33] 罨張2 [二十五、形容詞/罨張]

【躡（躡）】cyun3[tʰyn33] 罨張3 [二十五、形容詞/罨張]

【敢（敢）】gaam2[kam35] 敢 [二十五、形容詞/敢]

【懼忌（棹忌）】zaau6 gi6[tʃau22 ki22] 忌諱 [二十五、形容詞/忌諱]

【登對（登对）】dang1 dui3[teŋ55 tui33] 般配1 [二十五、形容詞/般配]

【相戥（相戥）】sloeng1 dang6[loɛŋ55 teŋ22] 般配2 [二十五、形容詞/般配]

【戥得啱（戥得啱）】dang6 dak1 ngaam1[teŋ22 tɛk5 ŋam55] 般配3 [二十五、形容詞/般配]

【相戥（相戥）】sloeng1 dang6[loɛŋ55 teŋ22] 相稱，「戥[teŋ22]」的本字爲「勝」，《玉篇》大亘切，囊也，兩頭有物謂之勝擔 [二十五、形容詞/相稱]

【勻旬（匀旬）】wan4 can4[wən21 tʰən21] 均勻1 [二十五、形容詞/均勻]

【均勻（均匀）】kwan1 wan4[kʷən55 wən21] 均勻2 [二十五、形容詞/均勻]

【乾手淨腳（干手净脚）】gon1 sau2 zing6 goek3[kən55 ʃeu35 tʃeŋ22 kœk3] 省事 [二十五、形容詞/省事]

【辛苦（辛苦）】slan1 fu2[hən55 fu35] 辛苦1 [二十五、形容詞/辛苦]

【勞碌（劳碌）】lu4 luk1[lu21 lɔk5] 辛苦2 [二十五、形容詞/辛苦]

【瘡（𡇗）】gui6[kui22] 累1，本字「蹠」 [二十五、形容詞/累]

【瘡陳陳（𡇗陳陳）】gui6 lai4 lai4[kui22 lai21 lai21] 累2，乏力 [二十五、形容詞/累]

【痠（痠）】jyun1[jyn55] （筋骨）痠痛1 [二十五、形容詞/（筋骨）痠痛]

【痠痛（酸痛）】jyun1 tung3[jyn55 tʰoŋ33] （筋骨）痠痛2 [二十五、形容詞/（筋骨）痠痛]

【身茶（身茶）】san1 nat1[ʃen55 net5] （渾身）痠軟 [二十五、形容詞/（渾身）痠軟]

【痕（痕）】han4[hən21] 癢 [二十五、形容詞/癢]

【痕入骨（痕入骨）】han4 jap6 gwat1[hən21 jɛp2 kʷet5] 極癢 [二十五、形容詞/極癢]

【痛（痛）】tung3[tʰoŋ33] 痛 [二十五、形容詞/痛]

【抽痛（抽痛）】cau1 tung3[tʰeu55 tʰoŋ33] 抽痛1 [二十五、形容詞/抽痛]

【扯痛（扯痛）】ce2 tung3[tʰe35 tʰoŋ33] 抽痛2 [二十五、形容詞/抽痛]

【陰陰痛（阴阴痛）】jam1 jam1 tung3[jem55 jem55 tʰoŋ33] 隱隱作痛 [二十五、形容詞/隱隱作痛]

【瘡（瘡）】slep1[lep5] 辣痛 [二十五、形容詞/辣痛]

【盲摸摸（盲摸摸）】maang4 mo1 mo1[maŋ21 mo55 mo55] 眼力不好1 [二十五、形容詞/眼力不好]

【盲趺趺（盲趺趺）】maang4 slap6 slap6[maŋ21 lep2 lep2] 眼力不好2.1 [二十五、形容詞/眼力不好]

【盲趺趺（盲趺趺）】maang4 slep6 slep6[maŋ21 lep2 lep2] 眼力不好2.2 [二十五、形容詞/眼力不好]

【盲尋尋（盲寻寻）】maang4 slam4 slam4[maŋ21 lem21 lem21] 盲目亂來 [二十五、形容詞/盲目亂來]

【聾嘮嘮（聾嘮嘮）】lung4 baang1 baang1[loŋ21 paŋ55 paŋ55] 聾；耳背1.1 [二十五、形容詞/聾；耳背]

【聾嘮嘮（聾嘮嘮）】lung4 baang1 baang3[loŋ21 paŋ55 paŋ33] 聾；耳背1.2 [二十五、形容詞/聾；耳背]

【血淋血瀨（血淋血瀨）】hyut3 lam4 hyut3 lai6[hyt3 lem21 hyt3 lai22] 血淋淋 [二十五、形容詞/血淋淋]

【尿窟痕（尿窟痕）】si2 fat1 han4[fi35 fet5 hen21] 屁股癢，喻指麻煩大，或惹麻煩 [二十五、形容詞/屁股癢]

【手痕（手痕）】sau2 han4[ʃeu35 hen21] 手癢，喻指多手、躍躍欲試 [二十五、形容詞/手癢]

【身痕（身痕）】san1 han4[ʃen55 hen21] 身癢，喻指惹麻煩 [二十五、形容詞/身癢]

【二四有擊（二四有击）】ji6 sli3 jau5 kik1[ji22 li33 jɛu24 kʰek5] 勢均力敵 [二十五、形容詞/勢均力敵]

【冇得頂（冇得顶）】mu5 dak1 ding2[mu24 tek5 ten35] 不能比（佢打羽毛球真係～） [二十五、形容詞/不能比]

【啱（啱）】ngaaml[ŋam55] 剛1（我～來，冇趕得上） [二十六、副詞、介詞等/剛]

【啱啱（啱啱）】ngaaml ngaaml[ŋam55 ŋam55] 剛2 [二十六、副詞、介詞等/剛]

【啱好（啱好）】ngaaml hu2[ŋam55 hu35] 剛好 [二十六、副詞、介詞等/剛好]

【啱（啱）】ngaaml[ŋam55] 剛（不大不細，～合適） [二十六、副詞、介詞等/剛]

【啱好（啱好）】ngaaml hu2[ŋam55 hu35] 剛巧1 [二十六、副詞、介詞等/剛巧]

【噉啱（噉啱）】gam2 ngaaml[kem35 ŋam55] 剛巧2 [二十六、副詞、介詞等/剛巧]

【啱先（啱先）】ngaaml slin1[ŋam55 lin55] 剛纔 [二十六、副詞、介詞等/剛纔]

【撞啱（撞啱）】zong6 ngaaml[tʃoŋ22 ŋam55] 碰巧1，湊巧 [二十六、副詞、介詞等/碰巧]

【碰啱（碰啱）】pung3 ngaaml[pʰoŋ33 ŋam55] 碰巧2，湊巧 [二十六、副詞、介詞等/碰巧]

【撞彩（撞彩）】zong6 coi2[tʃoŋ22 tʃʰɔi35] 碰巧3，湊巧 [二十六、副詞、介詞等/碰巧]

【啱巧（啱巧）】ngaaml kiu2[ŋam55 kʰiu35] 碰巧4，湊巧 [二十六、副詞、介詞等/碰巧]

【有噉咁戥噉巧（有噉咁戥噉巧）】jau5 gam2 ngaaml dang6 gam2 kiu2[jeu24 kəm35 ŋam55 tɛŋ22 kəm35 kʰiu35] 太巧了 [二十六、副詞、介詞等/太巧了]

【想（想）】sloeng2[kœŋ35] 將（～感冒了；～出熱頭了） [二十六、副詞、介詞等/將]

【準備（准备）】zan2 bi6[tʃɛn35 pi22] 將要1.1（火車～到站） [二十六、副詞、介詞等/將要]

【準備（准备）】zyun2 bi6[tʃyn35 pi22] 將要1.2（火車～到站） [二十六、副詞、介詞等/將要]

【就要（就要）】zau6 jiu3[tʃeu22 jiu33] 快要 [二十六、副詞、介詞等/快要]

【曾經（曾经）】cang4 ging1[tʃʰɛŋ21 kœŋ55] 曾經 [二十六、副詞、介詞等/曾經]

【啱至（啱至）】ngaaml zi3[ŋam55 tʃi33] 纔（買噉多菜～着兩文錢） [二十六、副詞、介詞等/纔]

【只（只）】zi2[tʃi35] 只 [二十六、副詞、介詞等/只]

【淨（净）】zing6[tʃɛŋ22] 光、僅、只1 [二十六、副詞、介詞等/淨、光]

【淨係（净系）】zing6 hai6[tʃɛŋ22 hei22] 光、僅、只2 [二十六、副詞、介詞等/淨、光]

【就係（就系）】zau6 hai6[tʃeu22 hei22] 光、僅、只3 [二十六、副詞、介詞等/淨、光]

【係（系）】hai6[hei22] 是 [二十六、副詞、介詞等/是]

【冇係（冇系）】mu5 hai6[mu24 hei22] 不是 [二十六、副詞、介詞等/不是]

【有啲（有啲）】jau5 di1[jeu24 ti55] 有點兒1.1（天～冷） [二十六、副詞、介詞等/有點兒]

【有啲（有啲）】jau5 di1[jeu24 ti5] 有點兒1.2（天～冷） [二十六、副詞、介詞等/有點兒]

【幾（几）】gi2[ki35] 很1 [二十六、副詞、介詞等/很]

【好（好）】hu2[hu35] 很2 [二十六、副詞、介詞等/很]

【貌乎（貌乎）】maal wu4[ma55 wu21] 頗，蠻1.1 [二十六、副詞、介詞等/頗，蠻]

【貌乎（貌乎）】maaul wu4[mau55 wu21] 頗，蠻1.2 [二十六、副詞、介詞等/頗，蠻]

【另世（另世）】ling6 sai3[lɛŋ22 ʃɛi33] 特別 [二十六、副詞、介詞等/特別]

【怕（怕）】paa3[pʰa33] 恐怕1（也許：天～要下雨） [二十六、副詞、介詞等/怕]

【可能（可能）】ho2 nang4[ho35 nɛŋ21] 恐怕2（也許） [二十六、副詞、介詞等/怕]

【恐怕（恐怕）】hung2 paa3[hoŋ35 pʰa33] 恐怕3.1（也許） [二十六、副詞、介詞等/怕]

- 【恐怕（恐怕）】kung2 paa3[kʰoŋ35 pʰa33] 恐怕3.2（也許）〔二十六、副詞、介詞等/怕〕
- 【自不然（自不然）】zi6 bat1 jin4[tʃi22 pet5 jin21] 自然1.1〔二十六、副詞、介詞等/自然〕
- 【自不然（自不然）】zy6 bat1 jin4[tsɿ22 pet5 jin21] 自然1.2〔二十六、副詞、介詞等/自然〕
- 【誰不知（谁不知）】sui4 bat1 zi1[ʃui21 pet5 tʃi55] 誰知〔二十六、副詞、介詞等/誰知〕
- 【可能（可能）】ho2 nang4[ho35 nɛŋ21] 也許（明天～要下雨）〔二十六、副詞、介詞等/也許〕
- 【約莫（约莫）】joek3 mok3[joek3 mk3] 大概1，大約〔二十六、副詞、介詞等/大概〕
- 【大概（大概）】daai6 koi3[taɪ22 kʰɔi33] 大概2，大約〔二十六、副詞、介詞等/大概〕
- 【稍爲（稍为）】saau1 wai4[ʃau55 wɛi21] 稍微1.1〔二十六、副詞、介詞等/稍微〕
- 【稍爲（稍为）】saau2 wai4[ʃau35 wɛi21] 稍微1.2〔二十六、副詞、介詞等/稍微〕
- 【爭啲（争啲）】zaang1 di1[tʃaŋ55 ti55] 差點兒1〔二十六、副詞、介詞等/差點兒〕
- 【差啲（差啲）】caa1 di1[tʃʰa55 ti55] 差點兒2〔二十六、副詞、介詞等/差點兒〕
- 【總係（总系）】zung2 hai6[tʃoŋ35 hei22] 老是〔二十六、副詞、介詞等/老是〕
- 【一定（一定）】jat1 ding6[jet5 teŋ22] 非…不1（非到九點不開會）〔二十六、副詞、介詞等/非…不〕
- 【有…有（有…有）】mu5…mu5[mu24…mu24] 非…不2〔二十六、副詞、介詞等/非…不〕
- 【即刻（即刻）】zik1 kak1[tʃek5 kʰɛk5] 馬上1〔二十六、副詞、介詞等/馬上〕
- 【即時（即时）】zik1 si4[tʃek5 ʃi21] 馬上2〔二十六、副詞、介詞等/馬上〕
- 【馬上（马上）】maa5 soeng6[ma24 ʃœŋ22] 馬上3〔二十六、副詞、介詞等/馬上〕
- 【當場（当场）】dong1 coeng4[tɔŋ55 tʃœŋ21] 馬上4〔二十六、副詞、介詞等/馬上〕
- 【跟手（跟手）】gan1 sau2[kɛn55 ʃeu35] 隨即〔二十六、副詞、介詞等/隨即〕
- 【趁早（趁早）】can3 zu2[tʃʰɛn33 ʃu35] 趁早兒〔二十六、副詞、介詞等/趁早兒〕
- 【趁興（趁兴）】can3 hing3[tʃʰɛn33 heŋ33] 抓緊、抓住時機〔二十六、副詞、介詞等/抓緊、抓住時機〕
- 【幾時（几时）】gi2 si4[ki35 ʃi21] 早晚（隨時：～來都行）〔二十六、副詞、介詞等/早晚（隨時）〕
- 【遲早（迟早）】ci4 zu2[tʃʰi21 ʃu35] 早晚（遲早：～的事）〔二十六、副詞、介詞等/早晚（遲早）〕
- 【□緊（□紧）】mang4 gan2[mɛŋ21 kɛn35] 別急，別忙〔二十六、副詞、介詞等/別急，別忙〕

【睇住（睇住）】tai2 zyu6[tʰei35 tɕy22] 眼看（～就到期了） [二十六、副詞、介詞等/眼看]

【好彩（好彩）】hu2 coi2[hu35 tɕʰai35] 幸虧1 [二十六、副詞、介詞等/幸虧]

【好彩數（好彩数）】hu2 coi2 su3[hu35 tɕʰai35 ju33] 幸虧2 [二十六、副詞、介詞等/幸虧]

【好在（好在）】hu2 zoi6[hu35 tɕi22] 幸虧3 [二十六、副詞、介詞等/幸虧]

【好在數（好在数）】hu2 zoi6 su3[hu35 tɕi22 ju33] 幸虧4 [二十六、副詞、介詞等/幸虧]

【幸得（幸得）】hang6 dak1[ɬeŋ22 tək5] 幸虧5 [二十六、副詞、介詞等/幸虧]

【多得（多得）】do1 dak1[tɔ55 tək5] 幸虧6 [二十六、副詞、介詞等/幸虧]

【好地地（好地地）】hu2 di6 di6[hu35 ti22 ti22] 好端端地 [二十六、副詞、介詞等/好端端地]

【唔通（唔通）】m4 tung1[mɔ21 tʰoŋ55] 難道，老派，「難道」倒轉變「道難」，即道路難行，引申作不通 [二十六、副詞、介詞等/難道]

【怪之得（怪之得）】gwaai3 zi1 dak1[kʷai33 tɕi55 tək5] 難怪 [二十六、副詞、介詞等/難怪]

【當面（当面）】dong1 min6[tɔŋ55 min22] 當面 [二十六、副詞、介詞等/當面]

【兜口兜面（兜口兜面）】dau1 hau2 dau1 min6[təu55 həu35 təu55 min22] 劈頭蓋臉 [二十六、副詞、介詞等/劈頭蓋臉]

【背後（背后）】bui3 hau6[pui33 həu22] 背地 [二十六、副詞、介詞等/背地]

【一齊（一齐）】aa1 cai4[a55 tɕʰei21] 一塊兒1（咱們～去） [二十六、副詞、介詞等/一塊兒]

【大齊（大齐）】daai6 cai4[tai22 tɕʰei21] 一塊兒2 [二十六、副詞、介詞等/一塊兒]

【齊齊（齐齐）】cai4 cai4[tɕʰei21 tɕʰei21] 一塊兒3 [二十六、副詞、介詞等/一塊兒]

【一起（一起）】aa1 hi2[a55 hi35] 一塊兒4 [二十六、副詞、介詞等/一塊兒]

【做隊（做队）】zu3 dui6[tɕu33 tui22] 一塊兒5 [二十六、副詞、介詞等/一塊兒]

【寧可（宁可）】ning4 ho2[neŋ21 ho35] 寧可1 [二十六、副詞、介詞等/寧可]

【能可（能可）】nang4 ho2[neŋ21 ho35] 寧可2 [二十六、副詞、介詞等/寧可]

【情願（情愿）】cing4 jyun2[tɕʰeŋ21 jyn35] 寧可3 [二十六、副詞、介詞等/寧可]

【能願（能愿）】nang4 jyun2[neŋ21 jyn35] 寧可4 [二十六、副詞、介詞等/寧可]

【焉能（焉能）】jin1 nang4[jin55 neŋ21] 寧可5 [二十六、副詞、介詞等/寧可]

【就準（就准）】zau6 zan2[tɕəu22 tɕen35] 就算1.1 [二十六、副詞、介詞等/就算]



【就準（就准）】zau6 zyun2[tʃeu22 tʃyn35] 就算1.2 [二十六、副詞、介詞等/就算]

【應份（应份）】jing1 fan6[jeŋ55 fən22] 應該 [二十六、副詞、介詞等/應該]

【規矩（规矩）】kwail gyu2[k<sup>wh</sup>ei55 ky35] 當然 [二十六、副詞、介詞等/當然]

【肯定（肯定）】hang2 ding6[həŋ35 teŋ22] 肯定1 [二十六、副詞、介詞等/肯定]

【規矩（规矩）】kwail gyu2[k<sup>wh</sup>ei55 ky35] 肯定2 [二十六、副詞、介詞等/肯定]

【規定（规定）】kwail ding6[k<sup>wh</sup>ei55 teŋ22] 肯定3 [二十六、副詞、介詞等/肯定]

【實（实）】sat6[ʃət2] 肯定4 [二十六、副詞、介詞等/肯定]

【梗（梗）】gang2[kəŋ35] 肯定5，「箇肯」的合音 [二十六、副詞、介詞等/肯定]

【硬（硬）】ngaang2[ŋaŋ35] 肯定6 [二十六、副詞、介詞等/肯定]

【同點都（同点都）】tung4 din2 dul[tʰoŋ21 tim35 tu55] 怎麼也 [二十六、副詞、介詞等/怎麼也]

【橫直（横直）】waang4 zik6[waŋ21 tʃek2] 反正1 [二十六、副詞、介詞等/反正]

【反正（反正）】faan2 zing3[faŋ35 tʃeŋ33] 反正2 [二十六、副詞、介詞等/反正]

【生硬（生硬）】saang1 ngaang2[ʃaŋ55 ŋaŋ35] 硬是1 [二十六、副詞、介詞等/硬是]

【生生（生生）】saang1 saang1[ʃaŋ55 ʃaŋ55] 硬是2 [二十六、副詞、介詞等/硬是]

【生生（生生）】saang1 saang1[ʃaŋ55 ʃaŋ55] 活活（～捱撞死） [二十六、副詞、介詞等/活活]

【生成（生成）】saang1 sing4[ʃaŋ55 ʃeŋ21] 本來（張檯～放喺啲嘅） [二十六、副詞、介詞等/本來]

【自己（自己）】zi6 gi2[tʃi22 ki35] 一個人1.1（我～去） [二十六、副詞、介詞等/一個人]

【自己（自己）】zy6 gi2[tsɿ22 ki35] 一個人1.2（我～去） [二十六、副詞、介詞等/一個人]

【總…齊（总…齐）】zung2…cai4[tʃoŋ35…tʃ<sup>h</sup>ei21] 全1（全班總去齊） [二十六、副詞、介詞等/全]

【總（总）】zung2[tʃoŋ35] 全2（檯上～是書） [二十六、副詞、介詞等/全]

【𠵼𠵼𠵼（𠵼𠵼𠵼）】ham6 bang6 lang6[həm22 pəŋ22 ləŋ22] 全3，「𠵼」弱讀為[pə22/pə22]，一說源自「合不刺/咸朋吟/咸不論」 [二十六、副詞、介詞等/全]

【單（单）】daan1[tan55] 僅、只1 [二十六、副詞、介詞等/僅、只]

【單單（单单）】daan1 daan1[tan55 tan55] 僅、只2 [二十六、副詞、介詞等/僅、只]

【最（最）】zui3[tʃui33] 最1 [二十六、副詞、介詞等/最]

【至（至）】zɿ3[tʃɿ33] 最2 [二十六、副詞、介詞等/最]

【順便（順便）】san6 bin2[fɛn22 pin35] 順便兒1.1，方便 [二十六、副詞、介詞等/順便兒]

【順便（順便）】syun6 bin2[fyn22 pin35] 順便兒1.2，方便 [二十六、副詞、介詞等/順便兒]

【就手（就手）】zau6 sau2[tʃɛu22 ʃɛu35] 順便兒2，方便、順手 [二十六、副詞、介詞等/順便兒]

【就腳（就腳）】zau6 goek3[tʃɛu22 koek3] 順便兒3，方便、順路 [二十六、副詞、介詞等/順便兒]

【順手（順手）】san6 sau2[fɛn22 ʃɛu35] 順便兒4.1，方便 [二十六、副詞、介詞等/順便兒]

【順手（順手）】syun6 sau2[fyn22 ʃɛu35] 順便兒4.2，方便 [二十六、副詞、介詞等/順便兒]

【特登（特登）】dak6 dang1[tɛk2 tɛŋ55] 故意1，專門 [二十六、副詞、介詞等/故意]

【登功（登功）】dang1 gung1[tɛŋ55 kuŋ55] 故意2，專門 [二十六、副詞、介詞等/故意]

【專登（專登）】zyun1 dang1[tʃyn55 tɛŋ55] 故意3，專門 [二十六、副詞、介詞等/故意]

【到底（到底）】du3 dai2[tu33 tɛi35] 到了兒1（佢～走了未，你要問清楚） [二十六、副詞、介詞等/到了兒]

【究竟（究竟）】gau3 ging3[kɛu33 keŋ33] 到了兒2 [二十六、副詞、介詞等/到了兒]

【根本（根本）】gan1 bun2[kɛn55 pun35] 壓根兒（佢～冇識得） [二十六、副詞、介詞等/壓根兒]

【真係（真系）】zan1 hai6[tʃɛn55 hɛi22] 實在1，確實（隻人～好） [二十六、副詞、介詞等/實在]

【實在（实在）】sat6 zoi2[ʃɛt2 tʃɔi35] 實在2，確實 [二十六、副詞、介詞等/實在]

【正經（正经）】zing3 ging1[tʃɛŋ33 keŋ55] 實在3，確實 [二十六、副詞、介詞等/實在]

【正式（正式）】zing3 sik1[tʃɛŋ33 ʃek5] 實在4，確實 [二十六、副詞、介詞等/實在]

【確實（确实）】kok3 sat6[kʰɔk3 ʃɛt2] 實在5，確實 [二十六、副詞、介詞等/實在]

【認真（认真）】jing2 zan1[jɛŋ35 tʃɛn55] 實在6，確實 [二十六、副詞、介詞等/實在]

【志在（志在）】zɿ3 zoi6[tʃɿ33 tʃɔi22] 在乎 [二十六、副詞、介詞等/在乎]

【求其（求其）】kau4 ki4[kʰɛu21 kʰi21] 隨便1，不認真 [二十六、副詞、介詞等/隨便（不認真）]

【是但（是但）】si6 daan6[ʃi22 tan22] 隨便2，不認真 [二十六、副詞、介詞等/隨便（不認真）]

【大勢（大勢）】daai6 sai3[tai22 ʃɛi33] 隨便（任意：菜好多，～你食） [二十六、副詞、介詞等/隨便（任意）]

【罷就（罢就）】baa6 zau6[pa22 tʃɛu22] 算了1，罷了 [二十六、副詞、介詞等/算了]

【𠵼就（𠵼就）】cot6 zau6[tʰɔt2 tʃɛu22] 算了2，罷了，粗口作副詞 [二十六、副詞、介詞等/算了]

【上下四十（上下四十）】soeng6 haa2 sli3 sap6[ʃœŋ22 ha35 li33 ʃɛp2] 平四十（接近四十：我已經～了） [二十六、副詞、介詞等/平四十]

【總共（总共）】zung2 gung6[tʃuŋ35 kɔŋ22] 一共1，總共 [二十六、副詞、介詞等/一共]

【一共（一共）】jat1 gung6[ʃɛt5 kɔŋ22] 一共2.1，總共 [二十六、副詞、介詞等/一共]

【一共（一共）】aa1 gung6[a55 kɔŋ22] 一共2.2，總共 [二十六、副詞、介詞等/一共]

【一齊（一齐）】aa1 cai4[a55 tʰɛi21] 一共3，總共 [二十六、副詞、介詞等/一共]

【一起（一起）】aa1 hi2[a55 hi35] 一共4，總共 [二十六、副詞、介詞等/一共]

【一於（一于）】jat1 jyul[ʃɛt5 jy55] 一概 [二十六、副詞、介詞等/一概]

【有（有）】mu5[mu24] 不（架車～好），「無有」的合音，合音後只表否定 [二十六、副詞、介詞等/不]

【有使（有使）】mu5 sai2[mu24 ʃɛi35] 不用、不必 [二十六、副詞、介詞等/不用、不必]

【有要（有要）】mu5 jiu3[mu24 jiu33] 不要 [二十六、副詞、介詞等/不要]

【有（有）】mu5[mu24] 別（食飽飯～趯），「無有」的合音，合音後只表否定 [二十六、副詞、介詞等/別]

【有有（有有）】mu5 jau5[mu24 ʃɛu24] 沒有 [二十六、副詞、介詞等/沒有]

【有得（有得）】mu5 dak1[mu24 tek5] 不行，應答語 [二十六、副詞、介詞等/不行]

【得（得）】dak1[tek5] 行，應答語 [二十六、副詞、介詞等/行]

【□得（□得）】mang4 dak1[mœŋ21 tek5] 還不行1，還沒成 [二十六、副詞、介詞等/還不行]

【未得（未得）】mi6 dak1[mi22 tek5] 還不行2，還沒成 [二十六、副詞、介詞等/還不行]

【有做（有做）】mu5 zu3[mu24 tʃu33] 不幹1 [二十六、副詞、介詞等/不幹]

【有𦵏（有𦵏）】mu5 zai3[mu24 tʃɛi33] 不幹2 [二十六、副詞、介詞等/不幹]

【有會（有会）】mu5 wui5[mu24 wui24] 不會（他不會來了） [二十六、副詞、介詞等/不會]

【□緊（□紧）】mang4 gan2[mœŋ21 kœn35] 別急1 [二十六、副詞、介詞等/別急]

【□緊先（□紧先）】mang4 gan2 slin1[mœŋ21 kœn35 ʃin55] 別急2，「先」有時也弱讀爲[lin55] [二十六、副詞、介詞等/別急]

【有緊（有紧）】mu5 gan2[mu24 kœn35] 別急3 [二十六、副詞、介詞等/別急]

【未緊（未紧）】mi6 gan2[mi22 kœn35] 別急4 [二十六、副詞、介詞等/別急]

【未緊先（未紧先）】mi6 gan2 slin1[ni22 ken35 lin55] 別急5，「先」有時也弱讀爲[lin55] [二十六、副詞、介詞等/別急]

【白（白）】baak6[pak2] 白（不要錢：～吃） [二十六、副詞、介詞等/白（不要錢、無代價）]

【白（白）】baak6[pak2] 白1（空：～跑一趟） [二十六、副詞、介詞等/白（空、徒然）]

【白白（白白）】baak6 baak6[pak2 pak2] 白2（空） [二十六、副詞、介詞等/白（空、徒然）]

【硬（硬）】ngaang6[ŋaŋ22] 偏1.1（你不叫我去，我～去） [二十六、副詞、介詞等/偏]

【硬（硬）】ngaang2[ŋaŋ35] 偏1.2（你不叫我去，我～去） [二十六、副詞、介詞等/偏]

【硬係（硬系）】ngaang6 hai6[ŋaŋ22 hei22] 偏2.1 [二十六、副詞、介詞等/偏]

【硬係（硬系）】ngaang2 hai6[ŋaŋ35 hei22] 偏2.2 [二十六、副詞、介詞等/偏]

【硬要（硬要）】ngaang6 jiu3[ŋaŋ22 jiu33] 偏3.1 [二十六、副詞、介詞等/偏]

【硬要（硬要）】ngaang2 jiu3[ŋaŋ35 jiu33] 偏3.2 [二十六、副詞、介詞等/偏]

【亂（乱）】lyun6[lyn22] 胡（～搞，～說） [二十六、副詞、介詞等/胡]

【濫（濫）】laan6[lan22] 濫（好，很喜歡：～笑，～哭，～食，～睡，～打麻將） [二十六、副詞、介詞等/濫]

【先（先）】slin1[lin55] 先（你～走，我跟手就來） [二十六、副詞、介詞等/先（行爲或事件發生在前）]

【開頭（开头）】hoil tau4[hoi55 tʰeu21] 先1（佢～冇識，後來至聽人講嘅） [二十六、副詞、介詞等/先（暫時）]

【頭先（头先）】tau4 slin1[tʰeu21 lin55] 先2 [二十六、副詞、介詞等/先（暫時）]

【先頭（先头）】slin1 tau4[lin55 tʰeu21] 先3 [二十六、副詞、介詞等/先（暫時）]

【啱先（啱先）】ngaaml slin1[ŋam55 lin55] 先4 [二十六、副詞、介詞等/先（暫時）]

【啱頭（啱头）】ngaaml tau4[ŋam55 tʰeu21] 先5 [二十六、副詞、介詞等/先（暫時）]

【跟手（跟手）】gan1 sau2[ken55 ʃeu35] 隨後1 [二十六、副詞、介詞等/隨後]

【跟住（跟住）】gan1 zyu6[ken55 tʃy22] 隨後2 [二十六、副詞、介詞等/隨後]

【跟晒（跟晒）】gan1 slai3[ken55 lai33] 隨後3 [二十六、副詞、介詞等/隨後]

【直頭（直头）】zik6 tau4[tʃek2 tʰeu21] 直接1（～到車站） [二十六、副詞、介詞等/直接]

【直接（直接）】zik6 zip3[tʃek2 tʃip3] 直接2（～交給佢） [二十六、副詞、介詞等/直接]

【另開（另开）】ling6 hoil[leŋ22 hoi55] 另外1 [二十六、副詞、介詞等/另外]

【另外（另外）】ling6 ngoi6[leŋ22 ŋoi22] 另外2 [二十六、副詞、介詞等/另外]

【另開嘅（另开嘅）】ling6 hoi1 ge3[leŋ22 hoi55 kɛ33] 另外的1.1，別的 [二十六、副詞、介詞等/另外的]

【另開嘅（另开嘅）】ling6 hoi1 e3[leŋ22 hoi55 ɛ33] 另外的1.2，別的 [二十六、副詞、介詞等/另外的]

【另外嘅（另外嘅）】ling6 ngoi6 ge3[leŋ22 ŋoi22 kɛ33] 另外的2.1，別的 [二十六、副詞、介詞等/另外的]

【另外嘅（另外嘅）】ling6 ngoi6 e3[leŋ22 ŋoi22 ɛ33] 另外的2.2，別的 [二十六、副詞、介詞等/另外的]

【捱（挨）】ngaai4[ŋai21] 被1（～狗咬一啖） [二十六、副詞、介詞等/被]

【着（着）】zoek6[tʃœk2] 被2 [二十六、副詞、介詞等/被]

【對（对）】dui3[tui33] 對（你～佢好，佢就～你好） [二十六、副詞、介詞等/對]

【對住（对住）】dui3 zyu6[tui33 tʃy22] 對着 [二十六、副詞、介詞等/對着]

【去（去）】hyu3[hy33] 到（往：～邊啲，往哪兒去） [二十六、副詞、介詞等/到（往）]

【到（到）】du3[tu33] 到（到達：～邊日為止） [二十六、副詞、介詞等/到（到達、達到）]

【落（落）】lok6[lɔk2] 到1（動詞補語：丟～水裏頭；丟～牀上） [二十六、副詞、介詞等/到（動詞補語）]

【上（上）】soeng5[ʃœŋ24] 到2（動詞補語：丟～牀上） [二十六、副詞、介詞等/到（動詞補語）]

【先（先）】sliŋ1[ɦin55] 頭（在…之前：食飯之前，～洗手，頭吃飯要洗手） [二十六、副詞、介詞等/頭（臨、接近）]

【喺（喺）】hai2[hei35] 在1（～邊啲住？） [二十六、副詞、介詞等/在]

【喺個（喺个）】hai2 go3[hei35 kɔ33] 在2 [二十六、副詞、介詞等/在]

【打（打）】daa2[ta35] 在3，老派 [二十六、副詞、介詞等/在]

【打個（打个）】daa2 go3[ta35 kɔ33] 在4，老派 [二十六、副詞、介詞等/在]

【冇喺（冇喺）】mu5 hai2[mu24 hei35] 不在（他～家） [二十六、副詞、介詞等/不在]

【喺啲（喺啲）】hai2 di1[hei35 ti55] 在這/那裏1 [二十六、副詞、介詞等/在這裏、在那裏]

【打啲（打啲）】daa2 di1[ta35 kɔ33] 在這/那裏2，老派 [二十六、副詞、介詞等/在這裏、在那裏]

【打（打）】daa2[ta35] 從1（～邊啲行？） [二十六、副詞、介詞等/從]

【從（从）】cung4[tʰoŋ21] 從2 [二十六、副詞、介詞等/從]

【由（由）】jau4[jəu21] 從3 [二十六、副詞、介詞等/從]

【跟（跟）】gan1[kən55] 從4 [二十六、副詞、介詞等/從]

【打（打）】daa2[ta35] 自從（～佢行以後，我一直冇放心） [二十六、副詞、介詞等/自從]

【從頭（从头）】cung4 tau4[tʰoŋ21 tʰeu21] 從頭 [二十六、副詞、介詞等/從頭]

【照（照）】ziu3[tʃiu33] 照1（對着、向着：～噉做就好） [二十六、副詞、介詞等/照（對着、向着）]

【照住（照住）】ziu3 zyu6[tʃiu33 tʃy22] 照2（對着、向着：～噉做就好） [二十六、副詞、介詞等/照（對着、向着）]

【照（照）】ziu3[tʃiu33] 照（依照、按照：～我睇冇錯） [二十六、副詞、介詞等/照（依照、按照）]

【使（使）】sai2[ʃɛi35] 用1（你～毛筆寫） [二十六、副詞、介詞等/用]

【抓（抓）】jaa1[ja55] 用2 [二十六、副詞、介詞等/用]

【擰（拧）】ning1[neŋ55] 用3，本字「拎」 [二十六、副詞、介詞等/用]

【順住（顺住）】san6 zyu6[ʃən22 tʃy22] 順着1.1 [二十六、副詞、介詞等/順着]

【順住（顺住）】syun6 zyu6[ʃyn22 tʃy22] 順着1.2 [二十六、副詞、介詞等/順着]

【順住（顺住）】san6 zyu6[ʃən22 tʃy22] 沿着1.1 [二十六、副詞、介詞等/沿着]

【順住（顺住）】syun6 zyu6[ʃyn22 tʃy22] 沿着1.2 [二十六、副詞、介詞等/沿着]

【互相（互相）】wu6 sloeng1[wu22 kœŋ55] 互相1.1 [二十六、副詞、介詞等/互相]

【互相（互相）】ng6 sloeng1[ŋ22 kœŋ55] 互相1.2 [二十六、副詞、介詞等/互相]

【向（向）】hoeng3[hœŋ33] 朝（～後尾睇） [二十六、副詞、介詞等/朝]

【往（往）】wong5[wœŋ24] 往（～東走） [二十六、副詞、介詞等/往]

【幫（帮）】bong1[pœŋ55] 替（你～我寫封信） [二十六、副詞、介詞等/替]

【幫（帮）】bong1[pœŋ55] 給1（～大家辦事） [二十六、副詞、介詞等/給]

【同（同）】tung4[tʰoŋ21] 給2 [二十六、副詞、介詞等/給]

【湊（湊）】cau3[tʰeu33] 給3 [二十六、副詞、介詞等/給]

【同我（同我）】tung4 ngo5[tʰoŋ21 ŋp24] 給我1（虛用，加重語氣：你～食乾淨碗飯） [二十六、副詞、介詞等/給我]

【湊我（湊我）】cau3 ngo5[tʰeu33 ŋp24] 給我2 [二十六、副詞、介詞等/給我]

【都（都）】du1[tu55] 都（大家～來了） [二十六、副詞、介詞等/都]

【問（问）】man6[mən22] 向（～他打聽一下：問睇過佢）〔二十六、副詞、介詞等/向〕

【問（问）】man6[mən22] 問（～佢借本書）〔二十六、副詞、介詞等/問〕

【問（问）】man2[mən35] 訪問（～過我）〔二十六、副詞、介詞等/訪問〕

【吆…做（吆…做）】eu1…zu3[ɛu55…tʃu33] 管…叫1（有啲地方吆白薯做山藥）〔二十六、副詞、介詞等/管…叫〕

【喊…做（喊…做）】hem3…zu3[həm33…tʃu33] 管…叫2（有啲地方喊白薯做山藥）〔二十六、副詞、介詞等/管…叫〕

【擰…當（拧…当）】ning1…dong3[nɛŋ55…tɔŋ33] 拿…當1（牧民擰牛屎當柴燒）〔二十六、副詞、介詞等/拿…當〕

【抓…當（抓…当）】jaa1…dong3[ja55…tɔŋ33] 拿…當2〔二十六、副詞、介詞等/拿…當〕

【當……噉（当……噉）】dong3…gam2[tɔŋ33…kəm35] 像…一樣1〔二十六、副詞、介詞等/像…一樣〕

【似……噉（似……噉）】ci5…gam2[tʰi24…kəm35] 像…一樣2.1〔二十六、副詞、介詞等/像…一樣〕

【似……噉（似……噉）】cy5…gam2[tsʰi24…kəm35] 像…一樣2.2〔二十六、副詞、介詞等/像…一樣〕

【從細（从细）】cung4 slai3[tʰoŋ21 ɬei33] 從小1〔二十六、副詞、介詞等/從小〕

【由細（由细）】jau4 slai3[jɛu21 ɬei33] 從小2〔二十六、副詞、介詞等/從小〕

【由細到大（由细到大）】jau4 slai3 du3 daai6[jɛu21 ɬei33 tu33 tai22] 從小到大1〔二十六、副詞、介詞等/從小到大〕

【從細到大（从细到大）】cung4 slai3 du3 daai6[tʰoŋ21 ɬei33 tu33 tai22] 從小到大2〔二十六、副詞、介詞等/從小到大〕

【趕（赶）】gon2[kɔn35] 趕（你着天黑以前～到）〔二十六、副詞、介詞等/趕〕

【輪攞（轮攞）】lan4 zo2[lən21 tʃɔ35] 輪流1.1〔二十六、副詞、介詞等/輪流〕

【輪攞（轮攞）】lan4 co2[lən21 tʃɔ35] 輪流1.2〔二十六、副詞、介詞等/輪流〕

【冇識幾（冇识几）】mu5 sik1 gi2[mu24 ʃek5 ki35] 非常1〔二十六、副詞、介詞等/非常〕

【不知幾（不知几）】bat1 zi1 gi2[pet5 tʃi55 ki35] 非常2〔二十六、副詞、介詞等/非常〕

【太（太）】taai3[tʰai33] 非常3（今天～熱）〔二十六、副詞、介詞等/非常〕

【至（至）】zi3[tʃi33] …才…1〔二十六、副詞、介詞等/…才…〕

【問至（问至）】man6 zi3[mən22 tʃi33] …才…2〔二十六、副詞、介詞等/…才…〕

【最多（最多）】zu3 do1[tʃu33 tɔ55] 大不了1〔二十六、副詞、介詞等/大不了〕

【至多（至多）】zi3 do1[tʃi33 tɔ55] 大不了2〔二十六、副詞、介詞等/大不了〕

【仲（仲）】zung6[tʃoŋ22] 還，本字「重」 [二十六、副詞、介詞等/還]

【重（重）】zung6[tʃoŋ22] 還，俗字「仲」 [二十六、副詞、介詞等/還]

【又（又）】jau6[jɛu22] 又（他～來了） [二十六、副詞、介詞等/又]

【再（再）】zoɿ3[tʃɔɿ33] 再（你明天～來） [二十六、副詞、介詞等/再]

【亦（亦）】jik6[jɛk2] 也（我～去；我～是老師） [二十六、副詞、介詞等/也]

【齊（齊）】cai4[tʃʰɛi21] 完1 [二十六、副詞、介詞等/完]

【晒（晒）】slai3[lai33] 完2，又作「晒」字，弱讀為[lai33] [二十六、副詞、介詞等/完]

【加上（加上）】gaa1 soeng5[ka55 ʃœŋ24] 加上1 [二十六、副詞、介詞等/加上]

【兼之（兼之）】gim1 zil[kim55 tʃi55] 加上2 [二十六、副詞、介詞等/加上]

【更加（更加）】gang3 gaa1[kœŋ33 ka55] 更加1 [二十六、副詞、介詞等/更加]

【加（加）】gaa1[ka55] 更加2 [二十六、副詞、介詞等/更加]

【猛得（猛得）】maang5 dak1[maŋ24 tek5] 總是，不停地1 [二十六、副詞、介詞等/總是，不停地]

【猛過（猛过）】maang5 go3[maŋ24 kɔ33] 總是，不停地2 [二十六、副詞、介詞等/總是，不停地]

【猛（猛）】maang5[maŋ24] 總是，不停地3 [二十六、副詞、介詞等/總是，不停地]

【密得（密得）】mat6 dak1[mɛt2 tek5] 總是，不停地4 [二十六、副詞、介詞等/總是，不停地]

【密得過（密得过）】mat6 dak1 go3[mɛt2 tek5 kɔ33] 總是，不停地5 [二十六、副詞、介詞等/總是，不停地]

【𠵿（𠵿）】mang4[mœŋ21] 尚未，未曾，「未曾」的合音 [二十六、副詞、介詞等/尚未]

【着（着）】zoek6[tʃœk2] 被迫、不得已1 [二十六、副詞、介詞等/被迫、不得已]

【焗着（焗着）】guk6 zoek6[køk2 tʃœk2] 被迫、不得已2 [二十六、副詞、介詞等/被迫、不得已]

【睇白（睇白）】tai2 baak6[tʰɛi35 pak2] 料定1 [二十六、副詞、介詞等/料定]

【斷估（断估）】dyun3 gu2[tyn33 ku35] 料定2 [二十六、副詞、介詞等/料定]

【夾硬（夹硬）】gaap3 ngaang2[kap3 ŋaŋ35] 勉強 [二十六、副詞、介詞等/勉強]

【充硬（充硬）】cung1 ngaang2[tʃʰoŋ55 ŋaŋ35] 硬裝、硬充 [二十六、副詞、介詞等/硬裝、硬充]

【卒之（卒之）】zat1 zil[tʃɛt5 tʃi55] 終歸1.1，終於 [二十六、副詞、介詞等/終歸]



【卒之（卒之）】zyut1 zil[tʃyt5 tʃi55] 終歸1.2，終於〔二十六、副詞、介詞等/終歸〕

【終歸（终归）】zung1 gwail[tʃoŋ55 kʷei55] 終歸2，終於〔二十六、副詞、介詞等/終歸〕

【終於（终于）】zung1 jyul[tʃoŋ55 jy55] 終歸3，終於〔二十六、副詞、介詞等/終歸〕

【等陣（等阵）】dang2 zan6[təŋ35 tʃən22] 等會兒1〔二十六、副詞、介詞等/等會兒〕

【等陣間（等阵间）】dang2 zan6 gen1[təŋ35 tʃən22 ken55] 等會兒2〔二十六、副詞、介詞等/等會兒〕

【即管（即管）】zik1 gun2[tʃek5 kun35] 只管1.1〔二十六、副詞、介詞等/只管〕

【即管（即管）】zil gun2[tʃi55 kun35] 只管1.2，「即」爲弱讀〔二十六、副詞、介詞等/只管〕

【即係（即系）】zik1 hai6[tʃek5 hei22] 就是1.1〔二十六、副詞、介詞等/就是〕

【即係（即系）】zil hai6[tʃi55 hei22] 就是1.2，「即」爲弱讀〔二十六、副詞、介詞等/就是〕

【逢係（逢系）】fung4 hai6[foŋ21 hei22] 凡是〔二十六、副詞、介詞等/凡是〕

【逢有（逢有）】fung4 jau5[foŋ21 jeu24] 凡有〔二十六、副詞、介詞等/凡有〕

【來冇及（来冇及）】loi4 mu5 gap6[bi21 mu24 kɛp2] 來不及〔二十六、副詞、介詞等/來不及〕

【來得及（来得及）】loi4 dak1 gap6[bi21 tɛk5 kɛp2] 來得及〔二十六、副詞、介詞等/來得及〕

【賺得（赚得）】zaan6 dak1[tʃan22 tɛk5] 免得、省得1.1〔二十六、副詞、介詞等/免得、省得〕

【賺得（赚得）】zaan2 dak1[tʃan35 tɛk5] 免得、省得1.2〔二十六、副詞、介詞等/免得、省得〕

【懶得（懒得）】laan5 dak1[lan24 tɛk5] 懶得〔二十六、副詞、介詞等/懶得〕

【冇論（冇论）】mu5 lan6[mu24 lən22] 不論、不管1.1（～怎麼勸他都不聽）〔二十六、副詞、介詞等/不論、不管〕

【冇論（冇论）】mu5 lyun6[mu24 lyn22] 不論、不管1.2（～怎麼勸他都不聽）〔二十六、副詞、介詞等/不論、不管〕

【冇理（冇理）】mu5 li5[mu24 li24] 不論、不管2（～怎麼勸他都不聽）〔二十六、副詞、介詞等/不論、不管〕

【同（同）】tung4[tʰoŋ21] 與1〔二十七、連詞/與〕

【和（和）】ho4[hɔ21] 與2〔二十七、連詞/與〕

【同埋（同埋）】tung4 maai4[tʰoŋ21 mai21] 與3〔二十七、連詞/與〕

【湊（湊）】cau3[tʃʰeu33] 與4〔二十七、連詞/與〕

【湊埋（湊埋）】cau3 maai4[tʃʰeu33 mai21] 與5〔二十七、連詞/與〕

【佢埋（佢埋）】gap3 maai4[kɛp3 mai21] 與6 [二十七、連詞/與]

【做隊（做隊）】zu3 dui6[tʃu33 tui22] 與7 [二十七、連詞/與]

【佢（佢）】gap3[kɛp3] 佢合 [二十七、連詞/佢合]

【中（中）】zung3[tʃɔŋ33] 同（我同你～一個班），正好處在、恰好處於 [二十七、連詞/同]

【一齊（一齐）】jat1 cai4[jet5 tʃei21] 一起 [二十七、連詞/一起]

【冇是（冇是）】mu5 si6[mu24 ʃi22] 否則1（不然） [二十七、連詞/否則（不然）]

【冇是就（冇是就）】mu5 si6 zau6[mu24 ʃi22 tʃeu22] 否則2（不然） [二十七、連詞/否則（不然）]

【一係就（一系就）】aa1 hai6 zau6[a55 hei22 tʃeu22] 否則3（不然） [二十七、連詞/否則（不然）]

【冇是親（冇是亲）】mu5 si6 can1[mu24 ʃi22 tʃɛn55] 否則4（不然） [二十七、連詞/否則（不然）]

【要有是（要有是）】jiu3 mu5 si6[jiu33 mu24 ʃi22] 要不然1 [二十七、連詞/要不然]

【要有然（要有然）】jiu3 mu5 jin4[jiu33 mu24 jin21] 要不然2 [二十七、連詞/要不然]

【要有係（要有系）】jiu3 mu5 hai6[jiu33 mu24 hei22] 要不然3 [二十七、連詞/要不然]

【一冇係（一冇系）】aa1 mu5 hai6[a55 mu24 hei22] 要不然4 [二十七、連詞/要不然]

【就準（就准）】zau6 zan2[tʃeu22 tʃɛn35] 即使1.1 [二十七、連詞/即使]

【就準（就准）】zau6 zyun2[tʃeu22 tʃyn35] 即使1.2 [二十七、連詞/即使]

【就算（就算）】zau6 slyun3[tʃeu22 lyn33] 即使2 [二十七、連詞/即使]

【就算係（就算系）】zau6 slyun3 hai6[tʃeu22 lyn33 hei22] 即使3 [二十七、連詞/即使]

【係…一係（系…一系）】hai6…aa1 hai6[hei22…a55 hei22] 或…或1 [二十七、連詞/或…或]

【…一係…（…一系…）】…aa1 hai6…[…a55 hei22…] 或…或2 [二十七、連詞/或…或]

【一面（一面）】aa1 min6[a55 min22] 一邊1.1（～走，～說） [二十七、連詞/一邊（～走，～說）]

【一面（一面）】jat1 min6[jet5 min22] 一邊1.2（～走，～說） [二十七、連詞/一邊（～走，～說）]

【一路（一路）】aa1 lu6[a55 lu22] 一邊2.1（～走，～說） [二十七、連詞/一邊（～走，～說）]

【一路（一路）】jat1 lu6[jet5 lu22] 一邊2.2（～走，～說） [二十七、連詞/一邊（～走，～說）]

【倒返（倒返）】du3 faan1[tu33 fan55] 反而1 [二十七、連詞/反而]

【倒反（倒反）】du3 faan2[tu33 fan35] 反而2 [二十七、連詞/反而]

【若果（若果）】joek6 go2[joek2 kɔ35] 如果1（～忙你就別來了） [二十七、連詞/如果]

【如果（如果）】jyu4 go2[jy21 kɔ35] 如果2.1 [二十七、連詞/如果]

【如果（如果）】jyu4 gu2[jy21 ku35] 如果2.2，語流音變 [二十七、連詞/如果]

【話事偈（话事偈）】waa6 si6 gai2[wa22 ʃi22 kɛi35] 正如…所說1.1 [二十七、連詞/正如…所說]

【話事偈（话事偈）】waa6 sy6 gai2[wa22 sɿ22 kɛi35] 正如…所說1.2 [二十七、連詞/正如…所說]

【隻（只）】zek3[tʃɛk3] 隻1.1，個（一～人），頭（一～牛/豬），隻（一～狗/雞/蚊子） [二十八、量詞/隻]

【隻（只）】zik3[tʃɛk3] 隻1.2，個（一～人），頭（一～牛/豬），隻（一～狗/雞/蚊子） [二十八、量詞/隻]

【一張凳（一张凳）】aa1 zoeng1 dang3[a55 tʃœŋ55 tɛŋ33] 一把椅子 [二十八、量詞/一把（椅子）]

【一把（一把）】aa1 baa2[a55 pa35] 一把1（刀、鎖） [二十八、量詞/一把（刀）]

【一張（一张）】aa1 zoeng1[a55 tʃœŋ55] 一把2（刀） [二十八、量詞/一把（刀）]

【一把刀（一把刀）】aa1 baa2 du1[a55 pa35 tu55] 一把刀1.1 [二十八、量詞/一把刀]

【一把刀（一把刀）】jat1 baa2 du1[jet5 pa35 tu55] 一把刀1.2 [二十八、量詞/一把刀]

【一把剪刀（一把剪刀）】aa1 baa2 zin2 du1[a55 pa35 tʃin35 tu55] 一把剪子1.1 [二十八、量詞/一把剪子]

【一把剪刀（一把剪刀）】jat1 baa2 zin2 du1[jet5 pa35 tʃin35 tu55] 一把剪子1.2 [二十八、量詞/一把剪子]

【一隻匙羹（一只匙羹）】aa1 zek3 ci4 gaang1[a55 tʃɛk3 tʃi21 kaŋ55] 一把勺子 [二十八、量詞/一把勺子]

【一隻殼（一只壳）】aa1 zek3 hok3[a55 tʃɛk3 hok3] 一把湯勺 [二十八、量詞/一把湯勺]

【一把（一把）】aa1 baa2[a55 pa35] 一桿（秤） [二十八、量詞/一桿（秤）]

【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃɛk3] 一口（缸） [二十八、量詞/一口（缸）]

【一把（一把）】aa1 baa2[a55 pa35] 一把1（米） [二十八、量詞/一把（米）]

【一抓（一抓）】aa1 zaa1[a55 tʃa55] 一把2.1（米） [二十八、量詞/一把（米）]

【一抓（一抓）】aa1 jaa1[a55 ja55] 一把2.2（米） [二十八、量詞/一把（米）]

【一執（一执）】aa1 zap1[a55 tʃɛp5] 一把3（米） [二十八、量詞/一把（米）]

【一把聲（一把声）】aa1 baa2 seng1[a55 pa35 ʃɛŋ55] 一把聲 [二十八、量詞/一把（聲）]

【一把手（一把手）】aa1 baa2 sau2[a55 pa35 ʃeu35] 一把手 [二十八、量詞/一把（手）]

【一把赤腳（一把赤脚）】aa1 baa2 ci3 goek3[a55 pa35 tʃi33 koek3] 一把赤腳1.1 [二十八、量詞/一把赤腳]

【一把赤腳（一把赤脚）】aa1 paa2 ci3 goek3[a55 pʰa35 tʃi33 koek3] 一把赤腳1.2 [二十八、量詞/一把赤腳]

【一趟（一趟）】aa1 tong3[a55 tʰɔŋ33] 一班、一次1（車） [二十八、量詞/一班、一次（車）]

【一班（一班）】aa1 baan1[a55 pan55] 一班、一次2（車） [二十八、量詞/一班、一次（車）]

【一片（一片）】aa1 pin3[a55 pʰin33] 一瓣（花瓣） [二十八、量詞/一瓣（花瓣）]

【一幫（一帮）】aa1 bong1[a55 pɔŋ55] 一幫1（人） [二十八、量詞/一幫（人）]

【一羣（一群）】aa1 kwan4[a55 kʷɛŋ21] 一幫2（人） [二十八、量詞/一幫（人）]

【一杯（一杯）】aa1 bui1[a55 pui55] 一杯1（茶） [二十八、量詞/一杯（茶）]

【一盅（一盅）】aa1 zung1[a55 tʃɔŋ55] 一杯2（茶） [二十八、量詞/一杯（茶）]

【一盅（一盅）】aa1 zung1[a55 tʃɔŋ55] 一盅1（燒酒） [二十八、量詞/一盅（燒酒）]

【一杯（一杯）】aa1 bui1[a55 pui55] 一盅2（燒酒） [二十八、量詞/一盅（燒酒）]

【一幫（一帮）】aa1 bong1[a55 pɔŋ55] 一撥兒（人） [二十八、量詞/一撥兒（人）]

【一幫（一帮）】aa1 bong1[a55 pɔŋ55] 一夥兒（人） [二十八、量詞/一夥兒（人）]

【一包（一包）】aa1 beu1[a55 peu55] 一包（花生） [二十八、量詞/一包（花生）]

【一筆錢（一笔钱）】aa1 bat1 cin4[a55 pɛt5 tʃʰin21] 一筆款1 [二十八、量詞/一筆（款）]

【一匹錢（一匹钱）】aa1 pat1 cin4[a55 pʰɛt5 tʃʰin21] 一筆款2 [二十八、量詞/一筆（款）]

【一單（一单）】aa1 daan1[a55 tan55] 一筆（生意） [二十八、量詞/一筆（生意）]

【一餅（一饼）】aa1 beng2[a55 peŋ35] 一餅（茶滓、蚊香、麪、帶），一盤、一片，用於扁狀物品 [二十八、量詞/一餅（茶滓、蚊香、麪、帶）]

【一餅茶滓（一饼茶滓）】aa1 beng2 caa4 zai2[a55 peŋ35 tʃʰa21 tʃɛi35] 一餅茶滓 [二十八、量詞/一餅茶滓]

【一餅蚊香（一饼蚊香）】aa1 beng2 man1 hoeng1[a55 peŋ35 mən55 hoɛŋ55] 一餅蚊香 [二十八、量詞/一餅蚊香]

【一部（一部）】aa1 bu6[a55 pu22] 一部（書） [二十八、量詞/一部（書）]

【一本（一本）】aa1 bun2[a55 pun35] 一本（書） [二十八、量詞/一本（書）]

【一層（一层）】aa1 cang4[a55 tʃʰɛŋ21] 一層（紙） [二十八、量詞/一層（紙）]

【一層（一层）】aa1 caŋg4[a55 tʰɛŋ21] 一層1（皮）〔二十八、量詞/一層（皮）〕

【一浸（一浸）】aa1 cam3[a55 tʰɛm33] 一層2（皮），「浸[tʰɛm33]」或為「層深」的合音〔二十八、量詞/一層（皮）〕

【一層（一层）】aa1 caŋg4[a55 tʰɛŋ21] 一層（樓）〔二十八、量詞/一層（樓）〕

【一場（一场）】aa1 coeŋg4[a55 tʰœŋ21] 一場（雨、電影）〔二十八、量詞/一場（雨、電影）〕

【一池（一池）】aa1 ci4[a55 tʰi21] 一池子1（水）〔二十八、量詞/一池子（水）〕

【一氹（一氹）】aa1 tam5[a55 tʰɛm24] 一池子2（水）〔二十八、量詞/一池子（水）〕

【一齣（一出）】aa1 cyut1[a55 tʰyt5] 一齣（戲）〔二十八、量詞/一齣（戲）〕

【一簣定（一簣定）】aa1 daat3 deng6[a55 tat3 tɛŋ22] 一處地方1〔二十八、量詞/一處（地方）〕

【一簣定方（一簣定方）】aa1 daat3 deng6 fɔŋl[a55 tat3 tɛŋ22 fɔŋ55] 一處地方1〔二十八、量詞/一處（地方）〕

【一櫃（一柜）】aa1 gwai6[a55 kʷei22] 一櫥（書）〔二十八、量詞/一櫥（書）〕

【一櫃桶（一柜桶）】aa1 gwai6 tung2[a55 kʷei22 tʰoŋ35] 一抽屜（文件）〔二十八、量詞/一抽屜（文件）〕

【一槽（一槽）】aa1 cu4[a55 tʰu21] 一槽（牙）〔二十八、量詞/一槽（牙）〕

【一番被（一番被）】aa1 faan1 pi5[a55 fan55 pʰi24] 一牀被子1〔二十八、量詞/一牀被子〕

【一番被（一番被）】jat1 faan1 pi5[jet5 fan55 pʰi24] 一牀被子2〔二十八、量詞/一牀被子〕

【一牀（一床）】aa1 cong4[a55 tʰoŋ21] 一牀1（被子、毯）〔二十八、量詞/一牀（被子、毯）〕

【一堂（一堂）】aa1 tong4[a55 tʰoŋ21] 一牀2（被子、毯）〔二十八、量詞/一牀（被子、毯）〕

【一番（一番）】aa1 faan1[a55 fan55] 一牀3（被子、毯），一領/張（蓆子）〔二十八、量詞/一牀（被子、毯）〕

【一張（一张）】aa1 zoeng1[a55 tʰœŋ55] 一牀4（被子、毯），一領/張（蓆子）〔二十八、量詞/一牀（被子、毯）〕

【一牀（一床）】aa1 cong4[a55 tʰoŋ21] 一牀1（蚊帳）〔二十八、量詞/一牀（蚊帳）〕

【一堂（一堂）】aa1 tong4[a55 tʰoŋ21] 一牀2（蚊帳）〔二十八、量詞/一牀（蚊帳）〕

【一番（一番）】aa1 faan1[a55 fan55] 一牀3（蚊帳）〔二十八、量詞/一牀（蚊帳）〕

【一張（一张）】aa1 zoeng1[a55 tʰœŋ55] 一牀4（蚊帳）〔二十八、量詞/一牀（蚊帳）〕

【一沓（一沓）】aa1 daap6[a55 tap2] 一沓兒（紙）〔二十八、量詞/一沓兒（紙）〕

【一滴（一滴）】aa1 dik1[a55 tek5] 一滴（雨）〔二十八、量詞/一滴（雨）〕

【一底發糕（一底发糕）】aa1 dai2 faat3 gul[a55 tɛi35 fat3 ku55] 一底發糕 [二十八、量詞/一底（發糕）]

【一底年糕（一底年糕）】aa1 dai2 nin4 gul[a55 tɛi35 nin21 ku55] 一底年糕 [二十八、量詞/一底（年糕）]

【一碟（一碟）】aa1 dip6[a55 tip2] 一碟兒（小菜） [二十八、量詞/一碟兒（小菜）]

【一刀（一刀）】aa1 dul[a55 tu55] 一刀（紙） [二十八、量詞/一刀（紙）]

【一張紙（一张纸）】aa1 zoeng1 zi2[a55 tʃœŋ55 tʃi35] 一張紙1.1 [二十八、量詞/一張紙]

【一張紙（一张纸）】jat1 zoeng1 zi2[jet5 tʃœŋ55 tʃi35] 一張紙1.2 [二十八、量詞/一張紙]

【一張飛（一张飞）】aa1 zoeng1 fi1[a55 tʃœŋ55 fi55] 一張票1.1 [二十八、量詞/一張票]

【一張飛（一张飞）】jat1 zoeng1 fi1[jet5 tʃœŋ55 fi55] 一張票1.2 [二十八、量詞/一張票]

【一張票（一张票）】aa1 zoeng1 piu3[a55 tʃœŋ55 pʰiu33] 一張票2.1 [二十八、量詞/一張票]

【一張票（一张票）】jat1 zoeng1 piu3[jet5 tʃœŋ55 pʰiu33] 一張票2.2 [二十八、量詞/一張票]

【一條票（一条票）】aa1 tiu4 piu3[a55 tʰiu21 pʰiu33] 一張票3.1 [二十八、量詞/一張票]

【一條票（一条票）】jat1 tiu4 piu3[jet5 tʰiu21 pʰiu33] 一張票3.2 [二十八、量詞/一張票]

【兩張飛（两张飞）】loeng5 zoeng1 fi1[loŋ24 tʃœŋ55 fi55] 兩張票1 [二十八、量詞/兩張票]

【兩張票（两张票）】loeng5 zoeng1 piu3[loŋ24 tʃœŋ55 pʰiu33] 兩張票2 [二十八、量詞/兩張票]

【兩條票（两条票）】loeng5 tiu4 piu3[loŋ24 tʰiu21 pʰiu33] 兩張票3 [二十八、量詞/兩張票]

【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一道1（河） [二十八、量詞/一道（河）]

【一莞（一莞）】aa1 dau1[a55 tɛu55] 一道2（河） [二十八、量詞/一道（河）]

【一頂（一顶）】aa1 deng2[a55 tɛŋ35] 一頂1.1（帽子） [二十八、量詞/一頂（帽子）]

【一頂（一顶）】aa1 neng2[a55 nɛŋ35] 一頂1.2（帽子） [二十八、量詞/一頂（帽子）]

【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一錠（墨） [二十八、量詞/一錠（墨）]

【一單（一单）】aa1 daan1[a55 tan55] 一件1（事），一檔子（事） [二十八、量詞/一件（事）]

【一件（一件）】aa1 gin6[a55 kin22] 一件2（事），一檔子（事） [二十八、量詞/一件（事）]

【一件事（一件事）】aa1 gin6 si6[a55 kin22 ʃi22] 一件事1.1 [二十八、量詞/一件事]

【一件事（一件事）】jat1 gin6 si6[jet5 kin22 ʃi22] 一件事1.2 [二十八、量詞/一件事]

【一件事（一件事）】aa1 gin6 sy6[a55 kin22 sɿ22] 一件事1.3 [二十八、量詞/一件事]

【一件事（一件事）】jat1 gin6 sy6[jet5 kin22 sɿ22] 一件事1.4 [二十八、量詞/一件事]

【一啖（一啖）】aa1 bung6[a55 poŋ22] 一啖嚕1（葡萄） [二十八、量詞/一啖嚕（葡萄）]

【一啖𦍋（一啖𦍋）】aa1 bung6 lung6[a55 poŋ22 koŋ22] 一啖嚕2（葡萄） [二十八、量詞/一啖嚕（葡萄）]

【一穰（一穰）】aa1 buk6[a55 pək2] 一啖嚕3（葡萄） [二十八、量詞/一啖嚕（葡萄）]

【一穰𦍋（一穰𦍋）】aa1 buk6 luk6[a55 pək2 lok2] 一啖嚕4（葡萄） [二十八、量詞/一啖嚕（葡萄）]

【一礪（一礪）】aa1 lang3[a55 ləŋ33] 一啖嚕5（葡萄），俗字「掙」 [二十八、量詞/一啖嚕（葡萄）]

【半手（半手）】bun3 sau2[pun33 ʃeu35] 五串（燒烤串） [二十八、量詞/五串（燒烤串）]

【一手（一手）】aa1 sau2[a55 ʃeu35] 十串（燒烤串） [二十八、量詞/十串（燒烤串）]

【一肚（一肚）】aa1 tu5[a55 tʰu24] 一肚子（氣） [二十八、量詞/一肚子（氣）]

【一段（一段）】aa1 dyun6[a55 tyn22] 一段（文章） [二十八、量詞/一段（文章）]

【一對（一对）】aa1 dui3[a55 tui33] 一對（鞋、花瓶） [二十八、量詞/一對（鞋、花瓶）]

【一對花瓶（一对花瓶）】aa1 dui3 faa1 ping4[a55 tui33 fa55 pʰeŋ21] 一對花瓶1.1 [二十八、量詞/一對花瓶]

【一對花瓶（一对花瓶）】jat1 dui3 faa1 ping4[jet5 tui33 fa55 pʰeŋ21] 一對花瓶1.2 [二十八、量詞/一對花瓶]

【一堆（一堆）】aa1 dui1[a55 tui55] 一堆1（雪） [二十八、量詞/一堆（雪）]

【一堆壘（一堆垒）】aa1 dui1 lui1[a55 tui55 lui55] 一堆2（雪） [二十八、量詞/一堆（雪）]

【一朵（一朵）】aa1 do2[a55 tɔ35] 一朵1.1（花兒） [二十八、量詞/一朵（花兒）]

【一朵（一朵）】aa1 doe2[a55 tɔe35] 一朵1.2（花兒） [二十八、量詞/一朵（花兒）]

【一薄（一薄）】aa1 bok6[a55 pək2] 一朵（雲彩） [二十八、量詞/一朵（雲彩）]

【一餐（一餐）】aa1 caan1[a55 tʰan55] 一頓（飯） [二十八、量詞/一頓（飯）]

【一餐飯（一餐饭）】aa1 caan1 faan6[a55 tʰan55 fan22] 一頓飯1.1 [二十八、量詞/一頓飯]

【一餐飯（一餐饭）】jat1 caan1 faan6[jet5 tʰan55 fan22] 一頓飯1.2 [二十八、量詞/一頓飯]

【一幅（一幅）】aa1 fuk1[a55 fək5] 一堵（牆） [二十八、量詞/一堵（牆）]

【一封（一封）】aa1 fung1[a55 foŋ55] 一封（信） [二十八、量詞/一封（信）]

【一封（一封）】aa1 fuŋŋ1[a55 fəŋ55] 一封（鞭炮），一掛（鞭炮） [二十八、量詞/一封（鞭炮）]

【一封信（一封信）】aa1 fuŋŋ1 slan3[a55 fəŋ55 lən33] 一封信1.1 [二十八、量詞/一封信]

【一封信（一封信）】jat1 fuŋŋ1 slan3[jet5 fəŋ55 lən33] 一封信1.2 [二十八、量詞/一封信]

【一封信（一封信）】aa1 fuŋŋ1 slyun3[a55 fəŋ55 lyn33] 一封信1.3 [二十八、量詞/一封信]

【一封信（一封信）】jat1 fuŋŋ1 slyun3[jet5 fəŋ55 lyn33] 一封信1.4 [二十八、量詞/一封信]

【一封炮（一封炮）】aa1 fuŋŋ1 peu3[a55 fəŋ55 pʰeu33] 一封鞭炮1.1，一掛鞭炮 [二十八、量詞/一封鞭炮]

【一封炮（一封炮）】jat1 fuŋŋ1 peu3[jet5 fəŋ55 pʰeu33] 一封鞭炮1.2，一掛鞭炮 [二十八、量詞/一封鞭炮]

【一封利市（一封利市）】aa1 fuŋŋ1 li6 si6[a55 fəŋ55 li22,ʃi22] 一封利市1.1，一封紅包 [二十八、量詞/一封（利市）]

【一封利市（一封利市）】aa1 fuŋŋ1 lai6 si6[a55 fəŋ55 lei22,ʃi22] 一封利市1.2，一封紅包 [二十八、量詞/一封（利市）]

【一封（一封）】aa1 fuŋŋ1[a55 fəŋ55] 一封（沙糕） [二十八、量詞/一封（沙糕）]

【一副（一副）】aa1 fu3[a55 fu33] 一副（眼鏡） [二十八、量詞/一副（眼鏡）]

【一副眼鏡（一副眼镜）】aa1 fu3 ngen5 geng3[a55 fu33 ŋen24 keŋ33] 一副眼鏡1.1 [二十八、量詞/一副眼鏡]

【一副眼鏡（一副眼镜）】jat1 fu3 ngen5 geng3[jet5 fu33 ŋen24 keŋ33] 一副眼鏡1.2 [二十八、量詞/一副眼鏡]

【一副（一副）】aa1 fu3[a55 fu33] 一副（撲克、象棋、麻將） [二十八、量詞/一副（撲克、象棋、麻將）]

【一副（一副）】aa1 fu3[a55 fu33] 一副1（手套） [二十八、量詞/一副（手套）]

【一對（一对）】aa1 dui3[a55 tui33] 一副2（手套） [二十八、量詞/一副（手套）]

【一服（一服）】aa1 fuk6[a55 fuk2] 一服1（藥） [二十八、量詞/一服（藥）]

【一劑（一剂）】aa1 zai1[a55 tʃei55] 一服2（藥） [二十八、量詞/一服（藥）]

【一幅（一幅）】aa1 fuk1[a55 fuk5] 一幅1（畫兒） [二十八、量詞/一幅（畫兒）]

【一張（一张）】aa1 zoeng1[a55 tʃœŋ55] 一幅2（畫兒） [二十八、量詞/一幅（畫兒）]

【一個（一个）】aa1 go3[a55 kɔ33] 一個1（人） [二十八、量詞/一個（人）]

【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃek3] 一個2（人） [二十八、量詞/一個（人）]

【一碌（一碌）】aa1 luk1[a55 lok5] 一個3（人），貶義 [二十八、量詞/一個（人）]

【一個人（一个人）】aa1 go3 jan4[a55 kɔ33 jən21] 一個人1.1 [二十八、量詞/一個人]



【一個人（一个人）】jat1 go3 jan4[jet5 kɔ33 jən21] 一個人1.2 [二十八、量詞/一個人]

【一隻人（一只人）】aa1 zek3 jan4[a55 tʃek3 jən21] 一個人2.1 [二十八、量詞/一個人]

【一隻人（一只人）】jat1 zek3 jan4[jet5 tʃek3 jən21] 一個人2.2 [二十八、量詞/一個人]

【一條友（一条友）】aa1 tiu4 jau2[a55 tʰiu21 jəu35] 一個朋友 [二十八、量詞/一個朋友]

【我粒女（我粒女）】ngo5 nap1 nyu2[ŋɔ24 nɐp5 ny35] 我這個女兒 [二十八、量詞/我這個女兒]

【一□（一□）】aa1 naa1[a55 na55] 一個（補丁） [二十八、量詞/一個（補丁）]

【一照（一照）】aa1 ziu3[a55 tʃiu33] 一個1（鐵鍋的補丁） [二十八、量詞/一個（鐵鍋的補丁）]

【一□（一□）】aa1 naa1[a55 na55] 一個2（鐵鍋的補丁） [二十八、量詞/一個（鐵鍋的補丁）]

【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃek3] 一個（國家） [二十八、量詞/一個（國家）]

【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃek3] 一個（省） [二十八、量詞/一個（省）]

【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃek3] 一個（縣） [二十八、量詞/一個（縣）]

【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃek3] 一個（城市） [二十八、量詞/一個（城市）]

【一缸（一缸）】aa1 gong1[a55 kɔŋ55] 一缸（金魚） [二十八、量詞/一缸（金魚）]

【一缸（一缸）】aa1 gong1[a55 kɔŋ55] 一缸1（水） [二十八、量詞/一缸（水）]

【一甕缸（一瓮缸）】aa1 ung3 gong1[a55 ɔŋ33 kɔŋ55] 一缸2（水） [二十八、量詞/一缸（水）]

【一碌（一碌）】aa1 luk1[a55 lɔk5] 一根1（竹、棍等） [二十八、量詞/一根（竹、棍等）]

【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一根2（竹、棍等） [二十八、量詞/一根（竹、棍等）]

【一條索（一条索）】aa1 tiu4 slok3[a55 tʰiu21 lɔk3] 一根繩1.1 [二十八、量詞/一根繩]

【一條索（一条索）】jat1 tiu4 slok3[jet5 tʰiu21 lɔk3] 一根繩1.2 [二十八、量詞/一根繩]

【一莧（一莧）】aa1 dau1[a55 tɕu55] 一根1（頭髮） [二十八、量詞/一根（頭髮）]

【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一根2（頭髮） [二十八、量詞/一根（頭髮）]

【一罌（一罌）】aa1 aang1[a55 aŋ55] 一罐子（酸梅） [二十八、量詞/一罐子（酸梅）]

【一支（一支）】aa1 zil[a55 tʃi55] 一桿（槍） [二十八、量詞/一桿（槍）]

【一條氣（一条气）】aa1 tiu4 hi3[a55 tʰiu21 hi33] 一股味兒1，統稱 [二十八、量詞/一股味兒]

【一菟氣（一菟气）】aa1 dau1 hi3[a55 tɕu55 hi33] 一股味兒2 [二十八、量詞/一股味兒]

【一陣隨（一阵随）】aa1 zam6 cui4[a55 tɕɛm22 tɕʰui21] 一股味兒3，難聞的氣味 [二十八、量詞/一股味兒]

【一逢隨（一逢随）】aa1 fung4 cui4[a55 fɔŋ21 tɕʰui21] 一股味兒4，難聞的氣味 [二十八、量詞/一股味兒]

【一股臭氣（一股臭气）】aa1 gu2 cau3 hi3[a55 ku35 tɕʰɕu33 hi33] 一股味兒5，難聞的氣味 [二十八、量詞/一股味兒]

【一股怪味（一股怪味）】aa1 gu2 gwaai3 mi6[a55 ku35 kʷai33 mi22] 一股味兒6，難聞的氣味 [二十八、量詞/一股味兒]

【一陣（一阵）】aa1 zan6[a55 tɕɛn22] 一股1.1（香味兒） [二十八、量詞/一股（香味兒）]

【一陣（一阵）】aa1 zam6[a55 tɕɛm22] 一股1.2（香味兒），受「味」字逆同化變讀韻尾 [二十八、量詞/一股（香味兒）]

【一陣香味（一阵香味）】aa1 zam6 hoeng1 mi6[a55 tɕɛm22 hœŋ55 mi22] 一股香味兒 [二十八、量詞/一股香味兒]

【一串（一串）】aa1 cyun3[a55 tɕʰyn33] 一掛（鞭炮） [二十八、量詞/一掛（鞭炮）]

【一支（一支）】aa1 zil[a55 tɕi55] 一管（筆） [二十八、量詞/一管（筆）]

【一煲（一煲）】aa1 bul[a55 pu55] 一鍋（飯） [二十八、量詞/一鍋（飯）]

【一鑊（一鑊）】aa1 wok6[a55 wɔk2] 一鍋（菜） [二十八、量詞/一鍋（菜）]

【一盒（一盒）】aa1 hap6[a55 hɛp2] 一盒兒（火柴） [二十八、量詞/一盒兒（火柴）]

【一盒火柴（一盒火柴）】aa1 hap6 fo2 caai4[a55 hɛp2 fɔ35 tɕʰai21] 一盒火柴1.1 [二十八、量詞/一盒火柴]

【一盒火柴（一盒火柴）】jat1 hap6 fo2 caai4[ɣɛt5 hɛp2 fɔ35 tɕʰai21] 一盒火柴1.2 [二十八、量詞/一盒火柴]

【一行（一行）】aa1 hong4[a55 hɔŋ21] 一行1（字） [二十八、量詞/一行（字）]

【一排（一排）】aa1 paai4[a55 pʰai21] 一行2（字） [二十八、量詞/一行（字）]

【一級（一级）】aa1 kap1[a55 kʰɛp5] 一級（樓梯） [二十八、量詞/一級（樓梯）]

【一級（一级）】aa1 kap1[a55 kʰɛp5] 一級（臺階兒） [二十八、量詞/一級（臺階兒）]

【一間（一间）】aa1 gen1[a55 ken55] 一家（鋪子） [二十八、量詞/一家（鋪子）]

【一間（一间）】aa1 gen1[a55 ken55] 一家（醫院） [二十八、量詞/一家（醫院）]

【一間（一间）】aa1 gen1[a55 ken55] 一家（工廠） [二十八、量詞/一家（工廠）]

【一間（一间）】aa1 gen1[a55 ken55] 一家（銀行） [二十八、量詞/一家（銀行）]

【一箸（一箸）】aa1 zyu6[a55 tɕy22] 一夾（菜） [二十八、量詞/一夾（菜）]

- 【一架（一架）】aa1 kaa3[a55 kʰa33] 一架（飛機） [二十八、量詞/一架（飛機）]
- 【一架飛機（一架飞机）】aa1 kaa3 fɪl gi1[a55 kʰa33 fɪ55 ki55] 一架飛機1.1 [二十八、量詞/一架飛機]
- 【一架飛機（一架飞机）】jat1 kaa3 fɪl gi1[jet5 kʰa33 fɪ55 ki55] 一架飛機1.2 [二十八、量詞/一架飛機]
- 【一件（一件）】aa1 gin6[a55 kin22] 一件兒（衣裳） [二十八、量詞/一件兒（衣裳）]
- 【一執（一执）】aa1 jap1[a55 jɛp5] 一綹（頭髮） [二十八、量詞/一綹（頭髮）]
- 【一句（一句）】aa1 gyu3[a55 ky33] 一句（話） [二十八、量詞/一句（話）]
- 【一書架（一书架）】aa1 syu1 kaa3[a55 jy55 kʰa33] 一架子（小說） [二十八、量詞/一架子（小說）]
- 【一槩（一槩）】aa1 ket1[a55 kʰet5] 一節1（甘蔗） [二十八、量詞/一節（甘蔗）]
- 【一節（一节）】aa1 zit3[a55 tʃit3] 一節2（甘蔗） [二十八、量詞/一節（甘蔗）]
- 【一段（一段）】aa1 dyun6[a55 tyn22] 一節（文章） [二十八、量詞/一節（文章）]
- 【一槩（一槩）】aa1 ket1[a55 kʰet5] 一截（磚頭） [二十八、量詞/一截（磚頭）]
- 【一進（一进）】aa1 zan3[a55 tʃɛn33] 一進（院子） [二十八、量詞/一進（院子）]
- 【一筒（一筒）】aa1 tung4[a55 tʰuŋ21] 一卷兒（紙） [二十八、量詞/一捲兒（紙）]
- 【一棵（一棵）】aa1 po1[a55 pʰɔ55] 一棵1.1（樹） [二十八、量詞/一棵（樹）]
- 【一莧（一菀）】aa1 dau1[a55 tɕu55] 一棵2.1（樹） [二十八、量詞/一棵（樹）]
- 【一棵（一棵）】jat1 po1[jet5 pʰɔ55] 一棵1.2（樹） [二十八、量詞/一棵（樹）]
- 【一莧（一菀）】jat1 dau1[jet5 tɕu55] 一棵2.2（樹） [二十八、量詞/一棵（樹）]
- 【一棵樹（一棵树）】aa1 po1 syu6[a55 pʰɔ55 jy22] 一棵樹1.1 [二十八、量詞/一棵樹]
- 【一棵樹（一棵树）】jat1 po1 syu6[jet5 pʰɔ55 jy22] 一棵樹1.2 [二十八、量詞/一棵樹]
- 【一莧樹（一菀树）】aa1 dau1 syu6[a55 tɕu55 jy22] 一棵樹2.1 [二十八、量詞/一棵樹]
- 【一莧樹（一菀树）】jat1 dau1 syu6[jet5 tɕu55 jy22] 一棵樹2.2 [二十八、量詞/一棵樹]
- 【一口（一口）】aa1 hau2[a55 hɛu35] 一顆（釘子） [二十八、量詞/一顆（釘子）]
- 【一粒（一粒）】aa1 nap1[a55 nɛp5] 一粒（米） [二十八、量詞/一粒（米）]
- 【一粒（一粒）】aa1 nap1[a55 nɛp5] 一顆（珠子） [二十八、量詞/一顆（珠子）]

【一粒米（一粒米）】aa1 nap1 mai5[a55 nep5 mɛi24] 一粒米1.1 [二十八、量詞/一粒米]

【一粒米（一粒米）】jat1 nap1 mai5[jet5 nep5 mɛi24] 一粒米1.2 [二十八、量詞/一粒米]

【一粒珠（一粒珠）】aa1 nap1 zyul[a55 nep5 tʃy55] 一顆珠子1.1 [二十八、量詞/一顆珠子]

【一粒珠（一粒珠）】jat1 nap1 zyul[jet5 nep5 tʃy55] 一顆珠子1.2 [二十八、量詞/一顆珠子]

【一粒（一粒）】aa1 nap1[a55 nep5] 一顆（牙齒） [二十八、量詞/一顆（牙齒）]

【一氹（一氹）】aa1 tam5[a55 tʰɛm24] 一坑兒（水） [二十八、量詞/一坑兒（水）]

【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃɛk3] 一口（豬） [二十八、量詞/一口（豬）]

【一隻豬（一只豬）】aa1 zek3 zyul[a55 tʃɛk3 tʃy55] 一口豬1.1 [二十八、量詞/一口豬]

【一隻豬（一只豬）】jat1 zek3 zyul[jet5 tʃɛk3 tʃy55] 一口豬1.2 [二十八、量詞/一口豬]

【一啖（一啖）】aa1 daam6[a55 tam22] 一口（飯、菜、水） [二十八、量詞/一口（飯、菜、水）]

【一啖飯（一啖飯）】aa1 daam6 faan6[a55 tam22 fan22] 一口飯1.1 [二十八、量詞/一口飯]

【一啖飯（一啖飯）】jat1 daam6 faan6[jet5 tam22 fan22] 一口飯1.2 [二十八、量詞/一口飯]

【一個（一个）】aa1 go3[a55 kɔ33] 一口兒1（人） [二十八、量詞/一口兒（人）]

【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃɛk3] 一口兒2（人） [二十八、量詞/一口兒（人）]

【一丁（一丁）】aa1 ding1[a55 teŋ55] 一口兒3（人），一丁友 [二十八、量詞/一口兒（人）]

【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一口兒4（人），一條友 [二十八、量詞/一口兒（人）]

【一袋（一袋）】aa1 doi6[a55 tɔi22] 一口袋（乾糧） [二十八、量詞/一口袋（乾糧）]

【一荷包（一荷包）】aa1 ho4 beul[a55 ho21 peʊ55] 一口袋（錢） [二十八、量詞/一口袋（錢）]

【一塊（一块）】aa1 faai3[a55 fai33] 一塊1（磚、肥皂） [二十八、量詞/一塊（磚）]

【一𣎵（一𣎵）】aa1 gau6[a55 keʊ22] 一塊2（磚） [二十八、量詞/一塊（磚）]

【一塊（一块）】aa1 faai3[a55 fai33] 一塊1（肉） [二十八、量詞/一塊（肉）]

【一𣎵（一𣎵）】aa1 gau6[a55 keʊ22] 一塊2（肉） [二十八、量詞/一塊（肉）]

【一粒（一粒）】aa1 nap1[a55 nep5] 一塊3（肉） [二十八、量詞/一塊（肉）]

【一𣎵飯（一𣎵飯）】aa1 gau6 faan6[a55 keʊ22 fan22] 一團飯 [二十八、量詞/一團飯]

【一塊（一块）】aa1 faai3[a55 fai33] 一塊1（地） [二十八、量詞/一塊（地）]

【一粒（一粒）】aa1 nap1[a55 nɛp5] 一塊2（地） [二十八、量詞/一塊（地）]

【一文（一文）】aa1 man1[a55 mɛn55] 一塊（錢） [二十八、量詞/一塊（錢）]

【一毫（一毫）】aa1 hu4[a55 hu21] 一角（錢），一毛（錢） [二十八、量詞/一角（錢）]

【一釐（一厘）】aa1 li1[a55 li55] 一分（錢） [二十八、量詞/一分（錢）]

【一磚（一砖）】aa1 zyun1[a55 tʃyn55] 一塊（腐乳） [二十八、量詞/一塊（腐乳）]

【一磚（一砖）】aa1 zyun1[a55 tʃyn55] 一塊（水豆腐） [二十八、量詞/一塊（水豆腐）]

【一塊（一块）】aa1 faai3[a55 fai33] 一塊1（布） [二十八、量詞/一塊（布）]

【一粒（一粒）】aa1 nap1[a55 nɛp5] 一塊2（布） [二十八、量詞/一塊（布）]

【一塊布（一块布）】aa1 faai3 bu3[a55 fai33 pu33] 一塊布1.1 [二十八、量詞/一塊布]

【一塊布（一块布）】jat1 faai3 bu3[jet5 fai33 pu33] 一塊布1.2 [二十八、量詞/一塊布]

【一籊（一笋）】aa1 lo4[a55 b21] 一筐子（菠菜） [二十八、量詞/一筐子（菠菜）]

【一揸（一揸）】aa1 buk6[a55 pɔk2] 一捆1（行李） [二十八、量詞/一捆（行李）]

【一揸揸（一揸揸）】aa1 buk6 luk6[a55 pɔk2 lɔk2] 一捆2（行李） [二十八、量詞/一捆（行李）]

【一掬（一掬）】aa1 gau6[a55 kɛu22] 一捆3（行李） [二十八、量詞/一捆（行李）]

【一掬塿（一掬□）】aa1 gau6 lau6[a55 kɛu22 lɛu22] 一捆4（行李） [二十八、量詞/一捆（行李）]

【一籃（一篮）】aa1 laam1[a55 lam55] 一籃子（梨） [二十八、量詞/一籃子（梨）]

【一面（一面）】aa1 min6[a55 min22] 一臉1（土） [二十八、量詞/一臉（土）]

【滿面（满面）】mun5 min6[mun24 min22] 一臉2（土） [二十八、量詞/一臉（土）]

【一頭（一头）】aa1 tau4[a55 tʰɛu21] 一臉（汗） [二十八、量詞/一臉（汗）]

【一架（一架）】aa1 kaa3[a55 kʰa33] 一輛（車） [二十八、量詞/一輛（車）]

【一架車（一架车）】aa1 kaa3 ce1[a55 kʰa33 tʃʰɛ55] 一輛車1 [二十八、量詞/一輛車]

【一架車（一架车）】jat1 kaa3 ce1[jet5 kʰa33 tʃʰɛ55] 一輛車2 [二十八、量詞/一輛車]

【一架（一架）】aa1 kaa3[a55 kʰa33] 一列（火車） [二十八、量詞/一列（火車）]

【一籠（一笼）】aa1 lung4[a55 loŋ21] 一籠（包子） [二十八、量詞/一籠（包子）]

【一籊（一笋）】aa1 lo4[a55 b21] 一籊子1.1（炭） [二十八、量詞/一籊子（炭）]

【一籊（一笋）】aa1 lo1[a55 b55] 一籊子1.2（炭） [二十八、量詞/一籊子（炭）]

【一笠（一笠）】aa1 lap1[a55 lep5] 一籊子2（炭） [二十八、量詞/一籊子（炭）]

【一簍（一簍）】aa1 neng2[a55 neŋ35] 一籊子（魚） [二十八、量詞/一籊子（魚）]

【一爐（一炉）】aa1 lu4[a55 lu21] 一爐子2（灰） [二十八、量詞/一爐子（灰）]

【一竈（一灶）】aa1 zu3[a55 tɕu33] 一爐子3（灰） [二十八、量詞/一爐子（灰）]

【一路（一路）】aa1 lu6[a55 lu22] 一路（公共汽車） [二十八、量詞/一路（公共汽車）]

【一孖（一孖）】aa1 maal[a55 ma55] 兩根（臘腸） [二十八、量詞/兩根（臘腸）]

【一孖（一孖）】aa1 maal[a55 ma55] 一聯（肥皂） [二十八、量詞/一聯（肥皂）]

【一枚（一枚）】aa1 muil[a55 mu55] 一枚1（獎章） [二十八、量詞/一枚（獎章）]

【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tɕek3] 一枚2（獎章） [二十八、量詞/一枚（獎章）]

【一枚（一枚）】aa1 muil[a55 mu55] 一枚1（針） [二十八、量詞/一枚（針）]

【一口（一口）】aa1 hau2[a55 həu35] 一枚2（針） [二十八、量詞/一枚（針）]

【一眼（一眼）】aa1 ngen5[a55 ŋen24] 一枚3（針） [二十八、量詞/一枚（針）]

【一支（一支）】aa1 zil[a55 tɕi55] 一枚4（針） [二十八、量詞/一枚（針）]

【一支（一支）】aa1 zil[a55 tɕi55] 一面（旗） [二十八、量詞/一面（旗）]

【一支旗（一支旗）】aa1 zil ki4[a55 tɕi55 kʰi21] 一面旗1.1 [二十八、量詞/一面旗]

【一支旗（一支旗）】jat1 zil ki4[jet5 tɕi55 kʰi21] 一面旗1.2 [二十八、量詞/一面旗]

【一塊（一块）】aa1 faai3[a55 fai33] 一面（鏡子） [二十八、量詞/一面（鏡子）]

【一塊鏡（一块镜）】aa1 faai3 geng3[a55 fai33 keŋ33] 一面鏡子 [二十八、量詞/一面鏡子]

【一門（一门）】aa1 mun4[a55 mun21] 一門（親事） [二十八、量詞/一門（親事）]

【一排（一排）】aa1 paai4[a55 pʰai21] 一排1（桌子） [二十八、量詞/一排（桌子）]

【一列（一列）】aa1 let6[a55 let2] 一排2（桌子） [二十八、量詞/一排（桌子）]

【一行（一行）】aa1 hong4[a55 hɔŋ21] 一排3（桌子）〔二十八、量詞/一排（桌子）〕

【一豚（一豚）】aa1 duk1[a55 tok5] 一泡（屎、尿）〔二十八、量詞/一泡（屎、尿）〕

【一豚（一豚）】aa1 duk1[a55 tok5] 一泡（口水），已吐出來〔二十八、量詞/一泡（口水）〕

【一啖（一啖）】aa1 daam6[a55 tam22] 一口（口水），含在嘴裏〔二十八、量詞/一口（口水）〕

【一批（一批）】aa1 pail[a55 pʰei55] 一批（貨）〔二十八、量詞/一批（貨）〕

【一匹（一匹）】aa1 pat1[a55 pʰet5] 一匹（馬）〔二十八、量詞/一匹（馬）〕

【一匹馬（一匹马）】aa1 pat1 maa5[a55 pʰet5 ma24] 一匹馬1.1〔二十八、量詞/一匹馬〕

【一匹馬（一匹马）】jat1 pat1 maa5[jet5 pʰet5 ma24] 一匹馬1.2〔二十八、量詞/一匹馬〕

【一匹（一匹）】aa1 pat1[a55 pʰet5] 一匹（布）〔二十八、量詞/一匹（布）〕

【一般（一壳）】aa1 hok3[a55 hɔk3] 一瓢（湯）〔二十八、量詞/一瓢（湯）〕

【一篇（一篇）】aa1 pin1[a55 pʰin55] 一篇（文章）〔二十八、量詞/一篇（文章）〕

【一片（一片）】aa1 pin3[a55 pʰin33] 一片（好心）〔二十八、量詞/一片（好心）〕

【一片（一片）】aa1 pin3[a55 pʰin33] 一片兒1（肉）〔二十八、量詞/一片兒（肉）〕

【一塊（一块）】aa1 faai3[a55 fai33] 一片兒2（肉）〔二十八、量詞/一片兒（肉）〕

【一塊（一块）】aa1 faai3[a55 fai33] 一塊兒（肉）〔二十八、量詞/一塊兒（肉）〕

【一垌田（一垌田）】aa1 dung6 tin4[a55 toŋ22 tʰin21] 一片田〔二十八、量詞/一片（田）〕

【一樽（一樽）】aa1 zan1[a55 tʃen55] 一瓶子1.1（醋、酒）〔二十八、量詞/一瓶子（醋）〕

【一樽（一樽）】aa1 zyun1[a55 tʃyn55] 一瓶子1.2（醋、酒）〔二十八、量詞/一瓶子（醋）〕

【一支（一支）】aa1 zil[a55 tʃi55] 一瓶子2（醋、酒）〔二十八、量詞/一瓶子（醋）〕

【一樽酒（一樽酒）】aa1 zan1 zau2[a55 tʃen55 tʃeu35] 一瓶酒1.1〔二十八、量詞/一瓶酒〕

【一樽酒（一樽酒）】aa1 zyun1 zau2[a55 tʃyn55 tʃeu35] 一瓶酒1.2〔二十八、量詞/一瓶酒〕

【一樽酒（一樽酒）】jat1 zan1 zau2[jet5 tʃen55 tʃeu35] 一瓶酒1.3〔二十八、量詞/一瓶酒〕

【一樽酒（一樽酒）】jat1 zyun1 zau2[jet5 tʃyn55 tʃeu35] 一瓶酒1.4〔二十八、量詞/一瓶酒〕

【一支酒（一支酒）】aa1 zil zau2[a55 tʃi55 tʃeu35] 一瓶酒2.1〔二十八、量詞/一瓶酒〕

【一支酒（一支酒）】jat1 zɿ1 zau2[jɛt5 tʃi55 tʃeu35] 一瓶酒2.2 [二十八、量詞/一瓶酒]

【一單（一单）】aa1 daan1[a55 tan55] 一起（事故） [二十八、量詞/一起（事故）]

【一般（一壳）】aa1 hok3[a55 hɔk3] 一勺子（湯） [二十八、量詞/一勺子（湯）]

【一匙羹（一匙羹）】aa1 ci4 gaang1[a55 tʃi21 kaŋ55] 一勺兒1.1（醬油） [二十八、量詞/一勺兒（醬油）]

【一匙羹（一匙羹）】aa1 ci4 gang1[a55 tʃi21 keŋ55] 一勺兒1.2（醬油） [二十八、量詞/一勺兒（醬油）]

【一瓢羹（一瓢羹）】aa1 piu4 gaang1[a55 pʰiu21 kaŋ55] 一勺兒2.1（醬油） [二十八、量詞/一勺兒（醬油）]

【一瓢羹（一瓢羹）】aa1 piu4 gang1[a55 pʰiu21 keŋ55] 一勺兒2.2（醬油） [二十八、量詞/一勺兒（醬油）]

【一調羹（一调羹）】aa1 tiu4 gaang1[a55 tʰiu21 kaŋ55] 一勺兒3.1（醬油） [二十八、量詞/一勺兒（醬油）]

【一調羹（一调羹）】aa1 tiu4 gang1[a55 tʰiu21 keŋ55] 一勺兒3.2（醬油） [二十八、量詞/一勺兒（醬油）]

【一羹（一羹）】aa1 gaang1[a55 kaŋ55] 一勺兒4.1（醬油） [二十八、量詞/一勺兒（醬油）]

【一羹（一羹）】aa1 gang1[a55 keŋ55] 一勺兒4.2（醬油） [二十八、量詞/一勺兒（醬油）]

【一扇（一扇）】aa1 sin3[a55 ʃin33] 一扇（門、窗） [二十八、量詞/一扇（門、窗）]

【一身（一身）】aa1 san1[a55 ʃen55] 一身1（棉衣） [二十八、量詞/一身（棉衣）]

【一套（一套）】aa1 tu3[a55 tʰu33] 一身2（棉衣） [二十八、量詞/一身（棉衣）]

【一身（一身）】aa1 san1[a55 ʃen55] 一身（土） [二十八、量詞/一身（土）]

【一口雷（一口雷）】aa1 hau2 lui4[a55 hɛu35 lui21] 一聲雷 [二十八、量詞/一聲雷]

【一粒兒（一粒儿）】aa1 nap1 jɿ1[a55 nep5 ji55] 一絲兒（肉） [二十八、量詞/一絲兒（肉）]

【一對（一对）】aa1 dui3[a55 tui33] 一雙（筷子） [二十八、量詞/一雙（筷子）]

【一對筷子（一对筷子）】aa1 dui3 faai3 zi2[a55 tui33 fai33 tʃi35] 一雙筷子1.1 [二十八、量詞/一雙筷子]

【一對筷子（一对筷子）】aa1 dui3 faai3 zy2[a55 tui33 fai33 tsɿ35] 一雙筷子1.2 [二十八、量詞/一雙筷子]

【一對（一对）】aa1 dui3[a55 tui33] 一雙（鞋、襪） [二十八、量詞/一雙（鞋、襪）]

【一對鞋（一对鞋）】aa1 dui3 haai4[a55 tui33 hai21] 一雙鞋1 [二十八、量詞/一雙鞋]

【一對鞋（一对鞋）】jat1 dui3 haai4[jɛt5 tui33 hai21] 一雙鞋2 [二十八、量詞/一雙鞋]

【一座屋（一座屋）】aa1 zo6 uk1[a55 tʃɔ22 ɔk5] 一所房子1.1 [二十八、量詞/一所房子]



- 【一座屋（一座屋）】jat1 zo6 uk1[jet5 tɕ22 ok5] 一所房子1.2 [二十八、量詞/一所房子]
- 【一間屋（一间屋）】aa1 gen1 uk1[a55 ken55 ok5] 一所房子2.1 [二十八、量詞/一所房子]
- 【一間屋（一间屋）】jat1 gen1 uk1[jet5 ken55 ok5] 一所房子2.2 [二十八、量詞/一所房子]
- 【一座（一座）】aa1 zo6[a55 tɕ22] 一所1（房子） [二十八、量詞/一所（房子）]
- 【一間（一间）】aa1 gen1[a55 ken55] 一所2（房子） [二十八、量詞/一所（房子）]
- 【一間（一间）】aa1 gen1[a55 ken55] 一所（學校） [二十八、量詞/一所（學校）]
- 【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tɕek3] 一頭（牛） [二十八、量詞/一頭（牛）]
- 【一隻牛（一只牛）】aa1 zek3 ngau4[a55 tɕek3 ŋeu21] 一頭牛1.1 [二十八、量詞/一頭牛]
- 【一隻牛（一只牛）】jat1 zek3 ngau4[jet5 tɕek3 ŋeu21] 一頭牛1.2 [二十八、量詞/一頭牛]
- 【一架（一架）】aa1 kaa3[a55 kʰa33] 一臺（機器） [二十八、量詞/一臺（機器）]
- 【一架（一架）】aa1 kaa3[a55 kʰa33] 一臺（收音機、電視） [二十八、量詞/一臺（收音機、電視）]
- 【一架（一架）】aa1 kaa3[a55 kʰa33] 一臺1（冰箱） [二十八、量詞/一臺（冰箱）]
- 【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tɕek3] 一臺2（冰箱） [二十八、量詞/一臺（冰箱）]
- 【一罌（一罌）】aa1 aang1[a55 aŋ55] 一罈子（酒） [二十八、量詞/一罈子（酒）]
- 【一塘（一塘）】aa1 tong4[a55 tʰoŋ21] 一塘（路），十里 [二十八、量詞/一塘（路）]
- 【一擔（一担）】aa1 daam3[a55 tam33] 一挑（水） [二十八、量詞/一挑（水）]
- 【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一條1（褲子） [二十八、量詞/一條（褲子）]
- 【一菟（一菟）】aa1 dau1[a55 tɕeu55] 一條2（褲子） [二十八、量詞/一條（褲子）]
- 【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一條1（裙、圍裙） [二十八、量詞/一條（裙、圍裙）]
- 【一菟（一菟）】aa1 dau1[a55 tɕeu55] 一條2（裙、圍裙） [二十八、量詞/一條（裙、圍裙）]
- 【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一條1（手巾） [二十八、量詞/一條（手巾）]
- 【一菟（一菟）】aa1 dau1[a55 tɕeu55] 一條2（手巾） [二十八、量詞/一條（手巾）]
- 【一條頸（一条颈）】aa1 tiu4 geng2[a55 tʰiu21 keŋ35] 一條頸1，一條脖子 [二十八、量詞/一條頸]
- 【一菟頸（一菟颈）】aa1 dau1 geng2[a55 tɕeu55 keŋ35] 一條頸2，一條脖子 [二十八、量詞/一條頸]

【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一條1（蛇、魚、路）〔二十八、量詞/一條（蛇）〕

【一莧（一莧）】aa1 dau1[a55 tɕu55] 一條2（蛇、魚、路）〔二十八、量詞/一條（蛇）〕

【一條魚（一条鱼）】aa1 tiu4 jyu4[a55 tʰiu21 jy21] 一條魚1.1〔二十八、量詞/一條魚〕

【一條魚（一条鱼）】jat1 tiu4 jyu4[jet5 tʰiu21 jy21] 一條魚1.2〔二十八、量詞/一條魚〕

【一莧魚（一莧鱼）】aa1 dau1 jyu4[a55 tɕu55 jy21] 一條魚2.1〔二十八、量詞/一條魚〕

【一莧魚（一莧鱼）】jat1 dau1 jyu4[jet5 tɕu55 jy21] 一條魚2.2〔二十八、量詞/一條魚〕

【一條村（一条村）】aa1 tiu4 cyun1[a55 tʰiu21 tʃʰyn55] 一座村〔二十八、量詞/一座村〕

【一條炮（一条炮）】aa1 tiu4 peu3[a55 tʰiu21 pʰeu33] 一個炮，象棋的炮〔二十八、量詞/一個炮〕

【一首歌（一首歌）】aa1 sau2 go1[a55 ʃeu35 kɔ55] 一首歌1.1〔二十八、量詞/一首歌〕

【一首歌（一首歌）】jat1 sau2 go1[jet5 ʃeu35 kɔ55] 一首歌1.2〔二十八、量詞/一首歌〕

【一隻歌（一只歌）】aa1 zek3 go1[a55 tʃɛk3 kɔ55] 一首歌2.1〔二十八、量詞/一首歌〕

【一隻歌（一只歌）】jat1 zek3 go1[jet5 tʃɛk3 kɔ55] 一首歌2.2〔二十八、量詞/一首歌〕

【一條歌（一条歌）】aa1 tiu4 go1[a55 tʰiu21 kɔ55] 一首歌3.1〔二十八、量詞/一首歌〕

【一條歌（一条歌）】jat1 tiu4 go1[jet5 tʰiu21 kɔ55] 一首歌3.2〔二十八、量詞/一首歌〕

【一條煙（一条烟）】aa1 tiu4 jin1[a55 tʰiu21 jin55] 一張A，一張A的撲克牌〔二十八、量詞/一張A〕

【一對八（一对八）】aa1 dui3 bet3[a55 tui33 pet3] 一對八，兩張8的撲克牌〔二十八、量詞/一對八〕

【四條傾（四条倾）】sli3 tiu4 king1[li33 tʰiu21 kʰeŋ55] 四張K，四張K的撲克牌1〔二十八、量詞/四張K〕

【四隻傾（四只倾）】sli3 zek3 king1[li33 tʃɛk3 kʰeŋ55] 四張K，四張K的撲克牌2〔二十八、量詞/四張K〕

【一聽茶葉（一听茶叶）】aa1 teng1 caa4 jip6[a55 tʰeŋ55 tʃʰa21 jip2] 一聽茶葉〔二十八、量詞/一聽（茶葉）〕

【一聽罐頭（一听罐头）】aa1 teng1 gun3 tau4[a55 tʰeŋ55 kun33 tʰeu21] 一聽罐頭〔二十八、量詞/一聽（罐頭）〕

【一筒（一筒）】aa1 tung4[a55 tʰoŋ21] 一鼻子（鼻涕）〔二十八、量詞/一鼻子（鼻涕）〕

【一桶（一桶）】aa1 tung2[a55 tʰoŋ35] 一桶（汽油）〔二十八、量詞/一桶（汽油）〕

【一筒（一筒）】aa1 tung4[a55 tʰoŋ21] 一捲（膠卷）〔二十八、量詞/一捲（膠卷）〕

【一帖（一帖）】aa1 tip3[a55 tʰip3] 一帖（膏藥）〔二十八、量詞/一帖（膏藥）〕

【一𣎵（一𣎵）】aa1 gau6[a55 kɛu22] 一團1（泥） [二十八、量詞/一團（泥）]

【一𣎵塿（一𣎵𠵿）】aa1 gau6 lau6[a55 kɛu22 lɛu22] 一團2（泥） [二十八、量詞/一團（泥）]

【一𣎵（一𣎵）】aa1 buk6[a55 pɔk2] 一團3（泥） [二十八、量詞/一團（泥）]

【一𣎵𣎵（一𣎵𣎵）】aa1 buk6 luk6[a55 pɔk2 lɔk2] 一團4（泥） [二十八、量詞/一團（泥）]

【一味（一味）】aa1 mi2[a55 mi35] 一味（藥） [二十八、量詞/一味（藥）]

【一味（一味）】aa1 mi2[a55 mi35] 一個（菜） [二十八、量詞/一個（菜）]

【一道（一道）】jat1 du6[jɛt5 tu22] 一道（菜） [二十八、量詞/一道（菜）]

【一碗（一碗）】aa1 wun2[a55 wun35] 一碗1（飯） [二十八、量詞/一碗（飯）]

【一瓶（一瓶）】aa1 paang1[a55 pʰaŋ55] 一碗2（飯），金屬大碗 [二十八、量詞/一碗（飯）]

【一個（一个）】aa1 go3[a55 kɔ33] 一位1（客人） [二十八、量詞/一位（客人）]

【一位（一位）】aa1 wai2[a55 wei35] 一位2（客人） [二十八、量詞/一位（客人）]

【一個客人（一个客人）】aa1 go3 haak3 jan4[a55 kɔ33 hak3 jɛn21] 一位客人1.1 [二十八、量詞/一位客人]

【一個客人（一个客人）】jat1 go3 haak3 jan4[jɛt5 kɔ33 hak3 jɛn21] 一位客人1.2 [二十八、量詞/一位客人]

【一位客人（一位客人）】aa1 wai2 haak3 jan4[a55 wei35 hak3 jɛn21] 一位客人2.1 [二十八、量詞/一位客人]

【一位客人（一位客人）】jat1 wai2 haak3 jan4[jɛt5 wei35 hak3 jɛn21] 一位客人2.2 [二十八、量詞/一位客人]

【一窠（一窠）】aa1 dau3[a55 tɛu33] 一窩（蜂、鳥、禽畜） [二十八、量詞/一窩（蜂、鳥、禽畜）]

【一窠蜂（一窠蜂）】aa1 dau3 fɛŋ1[a55 tɛu33 fɛŋ55] 一窩蜂1.1 [二十八、量詞/一窩蜂]

【一窠蜂（一窠蜂）】jat1 dau3 fɛŋ1[jɛt5 tɛu33 fɛŋ55] 一窩蜂1.2 [二十八、量詞/一窩蜂]

【一籠（一籠）】aa1 lung5[a55 lɔŋ24] 一箱子（衣裳） [二十八、量詞/一箱子（衣裳）]

【一堆（一堆）】aa1 dui1[a55 tui55] 一系列1（問題） [二十八、量詞/一系列（問題）]

【一堆壘（一堆壘）】aa1 dui1 lui1[a55 tui55 lui55] 一系列2（問題） [二十八、量詞/一系列（問題）]

【一盒（一盒）】aa1 hap6[a55 hɛp2] 一匣子（手飾） [二十八、量詞/一匣子（手飾）]

【一頁（一页）】aa1 jip6[a55 jip2] 一頁（書） [二十八、量詞/一頁（書）]

【一掐（一掐）】aa1 haap3[a55 hap3] 一葉（青菜） [二十八、量詞/一葉（青菜）]

- 【一口風（一口风）】aa1 hau2 fung1[a55 həu35 fɔŋ55] 一陣風 [二十八、量詞/一陣風]
- 【一把（一把）】aa1 baa2[a55 pa35] 一子兒1（香） [二十八、量詞/一子兒（香）]
- 【一紮（一扎）】aa1 zaat3[a55 tʃat3] 一子兒2（香） [二十八、量詞/一子兒（香）]
- 【一子（一子）】aa1 zi2[a55 tʃi35] 一子兒3.1（香） [二十八、量詞/一子兒（香）]
- 【一子（一子）】aa1 zy2[a55 tsɿ35] 一子兒3.2（香） [二十八、量詞/一子兒（香）]
- 【一子（一子）】aa1 zi2[a55 tʃi35] 一子1.1（線） [二十八、量詞/一子（線）]
- 【一子（一子）】aa1 zy2[a55 tsɿ35] 一子1.2（線） [二十八、量詞/一子（線）]
- 【一枝（一枝）】aa1 zil[a55 tʃi55] 一枝（花兒） [二十八、量詞/一枝（花兒）]
- 【一枝（一枝）】aa1 zil[a55 tʃi55] 一枝（藕） [二十八、量詞/一枝（藕）]
- 【一支（一支）】aa1 zil[a55 tʃi55] 一支（槍） [二十八、量詞/一支（槍）]
- 【一支鎗（一支鎗）】aa1 zil taap3[a55 tʃi55 tʰap3] 一個金屬套 [二十八、量詞/一個（金屬套）]
- 【一支（一支）】aa1 zil[a55 tʃi55] 一支（筆） [二十八、量詞/一支（筆）]
- 【一支筆（一支笔）】aa1 zil bat1[a55 tʃi55 pət5] 一支筆1.1 [二十八、量詞/一支筆]
- 【一支筆（一支笔）】jat1 zil bat1[jet5 tʃi55 pət5] 一支筆1.2 [二十八、量詞/一支筆]
- 【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃek3] 一隻（手） [二十八、量詞/一隻（手）]
- 【一隻手（一只手）】aa1 zek3 sau2[a55 tʃek3 ʃəu35] 一隻手1.1 [二十八、量詞/一隻手]
- 【一隻手（一只手）】jat1 zek3 sau2[jet5 tʃek3 ʃəu35] 一隻手1.2 [二十八、量詞/一隻手]
- 【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃek3] 一隻1（腳） [二十八、量詞/一隻（腳）]
- 【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一隻2（腳） [二十八、量詞/一隻（腳）]
- 【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃek3] 一隻（雞） [二十八、量詞/一隻（雞）]
- 【一隻雞（一只鸡）】aa1 zek3 gail[a55 tʃek3 kɐi55] 一隻雞1.1 [二十八、量詞/一隻雞]
- 【一隻雞（一只鸡）】jat1 zek3 gail[jet5 tʃek3 kɐi55] 一隻雞1.2 [二十八、量詞/一隻雞]
- 【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tʃek3] 一隻（鳥） [二十八、量詞/一隻（鳥）]
- 【一盞（一盞）】aa1 zen2[a55 tʃən35] 一盞1（燈） [二十八、量詞/一盞（燈）]

【一眼（一眼）】aa1 ngen2[a55 ɲen35] 一盞2（燈） [二十八、量詞/一盞（燈）]

【一張（一张）】aa1 zoeng1[a55 tʃœŋ55] 一張（桌子） [二十八、量詞/一張（桌子）]

【一張檯（一张台）】aa1 zoeng1 toi4[a55 tʃœŋ55 tʰɔ̌i21] 一張桌子 [二十八、量詞/一張（桌子）]

【一塊面（一块面）】aa1 faai3 min6[a55 fai33 min22] 一張1.1（臉） [二十八、量詞/一張（臉）]

【一塊面（一块面）】aa1 waai3 min6[a55 wai33 min22] 一張1.2（臉） [二十八、量詞/一張（臉）]

【一把（一把）】aa1 baa2[a55 pa35] 一張（嘴） [二十八、量詞/一張（嘴）]

【一把口（一把口）】aa1 baa2 hau2[a55 pa35 həu35] 一張嘴1 [二十八、量詞/一張嘴]

【一把嘴（一把嘴）】aa1 baa2 zui2[a55 pa35 tʃui35] 一張嘴2 [二十八、量詞/一張嘴]

【一樣嘢（一样嘢）】aa1 joeng6 je5[a55 jœŋ22 jɛ24] 一種東西 [二十八、量詞/一種（東西）]

【阿亨嘢（阿亨嘢）】aa3 ting4 je5[a33 tʰeŋ21 jɛ24] 這種東西 [二十八、量詞/這種（東西）]

【一碌（一碌）】aa1 luk1[a55 lək5] 一軸兒（線） [二十八、量詞/一軸兒（線）]

【一單（一单）】aa1 daan1[a55 tan55] 一樁（事情） [二十八、量詞/一樁（事情）]

【一座（一座）】aa1 zo6[a55 tʃɔ̌22] 一幢1（樓房） [二十八、量詞/一幢（樓房）]

【一棟（一栋）】aa1 dung6[a55 tɔŋ22] 一幢2（樓房） [二十八、量詞/一幢（樓房）]

【一檯（一台）】aa1 toi4[a55 tʰɔ̌i21] 一桌（酒席） [二十八、量詞/一桌（酒席）]

【一執（一执）】aa1 zap1[a55 tʃɛp5] 一撮1.1（毛） [二十八、量詞/一撮（毛）]

【一執（一执）】aa1 jap1[a55 jɛp5] 一撮1.2（毛） [二十八、量詞/一撮（毛）]

【一條（一条）】aa1 tiu4[a55 tʰiu21] 一座1（橋） [二十八、量詞/一座（橋）]

【一苑（一苑）】aa1 dau1[a55 təu55] 一座2（橋） [二十八、量詞/一座（橋）]

【一條橋（一条桥）】aa1 tiu4 kiu4[a55 tʰiu21 kʰiu21] 一座橋1.1 [二十八、量詞/一座橋]

【一條橋（一条桥）】jat1 tiu4 kiu4[jɛt5 tʰiu21 kʰiu21] 一座橋1.2 [二十八、量詞/一座橋]

【一苑橋（一苑桥）】aa1 dau1 kiu4[a55 təu55 kʰiu21] 一座橋2.1 [二十八、量詞/一座橋]

【一苑橋（一苑桥）】jat1 dau1 kiu4[jɛt5 təu55 kʰiu21] 一座橋2.2 [二十八、量詞/一座橋]

【一口墳山（一口坟山）】aa1 hau2 fan4 saan1[a55 həu35 fən21 ʃan55] 一座墳 [二十八、量詞/一座（墳）]

- 【一座（一座）】aa1 zo6[a55 tɕɔ22] 一尊（佛像）〔二十八、量詞/一尊（佛像）〕
- 【一拊（一拊）】aa1 naam3[a55 nam33] 一拊，大拇指與中指張開的長度〔二十八、量詞/一拊〕
- 【一扞（一扞）】aa1 jaap3[a55 jap3] 一虎口，大拇指與食指張開的長度〔二十八、量詞/一虎口〕
- 【一弼（一弼）】aa1 paang1[a55 pʰaŋ55] 一庹，兩臂平伸成一直線的長度〔二十八、量詞/一庹〕
- 【一□（一□）】aa1 naam3[a55 nam33] 一跨，一步距離〔二十八、量詞/一跨〕
- 【一手指（一手指）】aa1 sau2 zi2[a55 ʃeu35 tɕi35] 一指（長）〔二十八、量詞/一指（長）〕
- 【一成（一成）】aa1 cing4[a55 tɕen21] 一成兒〔二十八、量詞/一成兒〕
- 【八成（八成）】bet3 cing4[pet3 tɕen21] 八成兒〔二十八、量詞/八成兒〕
- 【一萬頭（一万头）】aa1 maan6 tau4[a55 man22 tʰeu21] 一萬頭（鞭炮）〔二十八、量詞/一萬頭（鞭炮）〕
- 【一餐（一餐）】aa1 caan1[a55 tɕʰan55] （吃、打）一頓〔二十八、量詞/（吃、打）一頓〕
- 【一次（一次）】aa1 ci3[a55 tɕi33] （走）一趟1.1〔二十八、量詞/（走）一趟〕
- 【一次（一次）】aa1 cy3[a55 tsʰɿ33] （走）一趟1.2〔二十八、量詞/（走）一趟〕
- 【一趟（一趟）】aa1 tong3[a55 tʰoŋ33] （走）一趟2〔二十八、量詞/（走）一趟〕
- 【一輪（一轮）】aa1 lan4[a55 len21] （走）一趟3.1〔二十八、量詞/（走）一趟〕
- 【一輪（一轮）】aa1 lyun4[a55 lyn21] （走）一趟3.2〔二十八、量詞/（走）一趟〕
- 【一棍（一棍）】aa1 gwan3[a55 kʷen33] （走）一趟4〔二十八、量詞/（走）一趟〕
- 【一回（一回）】aa1 wui4[a55 wui21] （走）一趟5.1〔二十八、量詞/（走）一趟〕
- 【一回（一回）】jat1 wui4[jet5 wui21] （走）一趟5.2〔二十八、量詞/（走）一趟〕
- 【一下（一下）】aa1 haa5[a55 ha24] （打）一下〔二十八、量詞/（打）一下〕
- 【打一下（打一下）】daa2 aa1 haa5[ta35 a55 ha24] 打一下1.1〔二十八、量詞/打一下〕
- 【打一下（打一下）】daa2 jat1 haa5[ta35 jet5 ha24] 打一下1.2〔二十八、量詞/打一下〕
- 【一槌（一槌）】aa1 cui4[a55 tɕʰui21] （打）一拳，碯[tɕp2]～〔二十八、量詞/（打）一拳〕
- 【一隻（一只）】aa1 zek3[a55 tɕek3] （打）一個（電話）〔二十八、量詞/（打）一個（電話）〕
- 【一眼（一眼）】aa1 ngen5[a55 ŋen24] （看）一眼，（望、睇）～〔二十八、量詞/（看）一眼〕

【一啖（一啖）】aa1 daam6[a55 tam22]（吃）一口〔二十八、量詞/（吃）一口〕

【一巴掌（一巴掌）】aa1 baa1 zoeng2[a55 pa55 tʃœŋ35]（打）一巴掌，（撻[tʰat3]、扞[kʰəm35]）～〔二十八、量詞/（打）一巴掌〕

【扞一巴掌（扞一巴掌）】kam2 aa1 baa1 zoeng2[kʰəm35 a55 pa55 tʃœŋ35]打一巴掌1〔二十八、量詞/打一巴掌〕

【撻一巴掌（撻一巴掌）】taat3 aa1 baa1 zoeng2[tʰat3 a55 pa55 tʃœŋ35]打一巴掌2〔二十八、量詞/打一巴掌〕

【捎一巴掌（捎一巴掌）】slaau4 aa1 baa1 zoeng2[ɬau21 a55 pa55 tʃœŋ35]打一巴掌3〔二十八、量詞/打一巴掌〕

【搨一巴掌（搨一巴掌）】sin1 aa1 baa1 zoeng2[ʃin55 a55 pa55 tʃœŋ35]打一巴掌4〔二十八、量詞/打一巴掌〕

【一陣（一阵）】aa1 zan6[a55 tʃən22]（談）一會兒1〔二十八、量詞/（談）一會兒〕

【一陣子（一阵子）】aa1 zan6 zi2[a55 tʃən22 tʃi35]（談）一會兒2.1〔二十八、量詞/（談）一會兒〕

【一陣子（一阵子）】aa1 zan6 zy2[a55 tʃən22 tsɿ35]（談）一會兒2.2〔二十八、量詞/（談）一會兒〕

【一陣子（一阵子）】aa1 zan6 zi1[a55 tʃən22 tʃi55]（談）一會兒2.3〔二十八、量詞/（談）一會兒〕

【一陣子（一阵子）】aa1 zan6 zy1[a55 tʃən22 tsɿ55]（談）一會兒2.4〔二十八、量詞/（談）一會兒〕

【聽一陣（听一阵）】tengl aa1 zan6[tʰeŋ55 a55 tʃən22]聽一會兒1〔二十八、量詞/聽一會兒〕

【聽一陣（听一阵）】tengl jat1 zan6[tʰeŋ55 jət5 tʃən22]聽一會兒2〔二十八、量詞/聽一會兒〕

【一陣（一阵）】aa1 zan6[a55 tʃən22]（下）一陣1（雨），落～雨〔二十八、量詞/（下）一陣（雨）〕

【一乍（一乍）】aa1 slaa6[a55 ɬa22]（下）一陣2（雨），落～雨〔二十八、量詞/（下）一陣（雨）〕

【一陣雨（一阵雨）】aa1 zan6 jyu5[a55 tʃən22 jy24]一陣雨1.1〔二十八、量詞/一陣雨〕

【一陣雨（一阵雨）】jat1 zan6 jyu5[jət5 tʃən22 jy24]一陣雨1.2〔二十八、量詞/一陣雨〕

【一乍雨（一乍雨）】aa1 slaa6 jyu5[a55 ɬa22 jy24]一陣雨2.1〔二十八、量詞/一陣雨〕

【一乍雨（一乍雨）】jat1 slaa6 jyu5[jət5 ɬa22 jy24]一陣雨2.2〔二十八、量詞/一陣雨〕

【一餐（一餐）】aa1 caan1[a55 tʃʰan55]（罵）一場〔二十八、量詞/（罵）一場〕

【打一餐（打一餐）】daa2 aa1 caan1[ta35 a55 tʃʰan55]打一頓〔二十八、量詞/打一頓〕

【一面（一面）】aa1 min6[a55 min22]（見）一面〔二十八、量詞/（見）一面〕

【一水（一水）】aa1 sui2[a55 ʃui35]（洗）一水（衣裳）〔二十八、量詞/（洗）一水（衣裳）〕

【一窯（一窑）】aa1 jiu4[a55 jiu21]（燒）一爐（陶器）〔二十八、量詞/（燒）一爐（陶器）〕

【一手（一手）】aa1 sau2[a55 ʃeu35]（寫）一手1（好字）〔二十八、量詞/（寫）一手（好字）〕

【一筆（一筆）】aa1 bat1[a55 pət5]（寫）一手2（好字）〔二十八、量詞/（寫）一手（好字）〕

【一票（一票）】aa1 piu3[a55 pʰiu33]（當）一票（當）〔二十八、量詞/（當）一票（當）〕

【一屆（一屆）】aa1 gai3[a55 kai33]（開）一屆（會議）〔二十八、量詞/（開）一屆（會議）〕

【一任（一任）】aa1 jam6[a55 ʒəm22]（做）一任（官）〔二十八、量詞/（做）一任（官）〕

【一鋪（一鋪）】aa1 pul[a55 pʰu55]（下）一盤1（棋）〔二十八、量詞/（下）一盤（棋）〕

【一盤（一盤）】aa1 pun4[a55 pʰun21]（下）一盤2（棋）〔二十八、量詞/（下）一盤（棋）〕

【一鋪□（一鋪□）】aa1 pul pe1[a55 pʰu55 pʰɛ55]（打）一盤撲克〔二十八、量詞/（打）一盤撲克〕

【一鋪（一鋪）】aa1 pul[a55 pʰu55]（打）一圈（麻將）〔二十八、量詞/（打）一圈（麻將）〕

【一檯（一台）】aa1 toi4[a55 tʰɔi21]（請）一桌（客）〔二十八、量詞/（請）一桌（客）〕

【一臺（一台）】aa1 toi4[a55 tʰɔi21]（唱）一臺（戲）〔二十八、量詞/（唱）一臺（戲）〕

【個把（个把）】go3 baa2[kɔ33 pa35]個把〔二十八、量詞/個把〕

【個把兩個（个把两个）】go3 baa2 loeng5 go3[kɔ33 pa35 lœŋ24 kɔ33]個把兩個1〔二十八、量詞/個把兩個〕

【隻把兩隻（只把两只）】zek3 baa2 loeng5 zek3[tʃɛk3 pa35 lœŋ24 tʃɛk3]個把兩個2〔二十八、量詞/個把兩個〕

【百把個（百把个）】baak3 baa2 go3[pak3 pa35 kɔ33]百把來個1〔二十八、量詞/百把來個〕

【百零個（百零个）】baak3 leng4 go3[pak3 lœŋ21 kɔ33]百把來個2〔二十八、量詞/百把來個〕

【百幾個（百几个）】baak3 gi2 go3[pak3 ki35 kɔ33]百把來個3〔二十八、量詞/百把來個〕

【嚟百個（嚟百个）】slak1 baak3 go3[lɛk5 pak3 kɔ33]百把來個4〔二十八、量詞/百把來個〕

【千把人（千把人）】cin1 baa2 jan4[tʃʰin55 pa35 ʒən21]千把人1〔二十八、量詞/千把人〕

【千零人（千零人）】cin1 leng4 jan4[tʃʰin55 lœŋ21 ʒən21]千把人2〔二十八、量詞/千把人〕

【千幾人（千几人）】cin1 gi2 jan4[tʃʰin55 ki35 ʒən21]千把人3〔二十八、量詞/千把人〕

【萬把文（万把文）】maan6 baa2 man1[man22 pa35 mən55]萬把塊錢1〔二十八、量詞/萬把塊錢〕

【萬零文（万零文）】maan6 leng4 man1[man22 lœŋ21 mən55]萬把塊錢2〔二十八、量詞/萬把塊錢〕

【萬幾文（万几文）】maan6 gi2 man1[man22 ki35 mən55]萬把塊錢3〔二十八、量詞/萬把塊錢〕



【里把路（里把路）】li5 baa2 lu6[li24 pa35 lu22] 里把路1 [二十八、量詞/里把路]

【里零路（里零路）】li5 leng4 lu6[li24 leŋ21 lu22] 里把路2 [二十八、量詞/里把路]

【里把兩里路（里把两里路）】li5 baa2 loeng5 li5 lu6[li24 pa35 leŋ24 li24 lu22] 里把二里路1 [二十八、量詞/里把二里路]

【里零兩里路（里零两里路）】li5 leng4 loeng5 li5 lu6[li24 leŋ21 leŋ24 li24 lu22] 里把二里路2 [二十八、量詞/里把二里路]

【畝把兩畝（亩把两亩）】mau5 baa2 loeng5 mau5[məu24 pa35 leŋ24 məu24] 畝把二畝1 [二十八、量詞/畝把二畝]

【畝零兩畝（亩零两亩）】mau5 leng4 loeng5 mau5[məu24 leŋ21 leŋ24 məu24] 畝把二畝2 [二十八、量詞/畝把二畝]

【絞兩絞（绞两绞）】geu2 loeng5 geu2[kɛu35 leŋ24 kɛu35] 繞兩下1 [二十八、量詞/繞兩下]

【繞兩繞（绕两绕）】jiu2 loeng5 jiu2[jiu35 leŋ24 jiu35] 繞兩下2 [二十八、量詞/繞兩下]

【…鬼魂都失（…鬼魂都失）】gwai2 wan4 dul sat1[kʷɛi35 wən21 tu55 ʃɛt5] …極了1 [二十九、附加成分/…極了]

【…鬼魂啊失（…鬼魂啊失）】gwai2 wan4 aa1 sat1[kʷɛi35 wən21 a55 ʃɛt5] …極了2 [二十九、附加成分/…極了]

【…鬼魂都折（…鬼魂都折）】gwai2 wan4 dul sit6[kʷɛi35 wən21 tu55 ʃit2] …極了3 [二十九、附加成分/…極了]

【…鬼魂啊折（…鬼魂啊折）】gwai2 wan4 aa1 sit6[kʷɛi35 wən21 a55 ʃit2] …極了4 [二十九、附加成分/…極了]

【…鬼魂失（…鬼魂失）】gwai2 wan4 sat1[kʷɛi35 wən21 ʃɛt5] …極了5 [二十九、附加成分/…極了]

【…鬼魂（…鬼魂）】gwai2 wan4[kʷɛi35 wən21] …極了6 [二十九、附加成分/…極了]

【…眉魂失（…眉魂失）】hail wan4 sat1[hɛi55 wən21 ʃɛt5] …極了7，詈語 [二十九、附加成分/…極了]

【…眉魂（…眉魂）】hail wan4[hɛi55 wən21] …極了8，詈語 [二十九、附加成分/…極了]

【…眉眉聲（…眉眉声）】hail hail seng1[hɛi55 hɛi55 ʃɛŋ55] …極了9，詈語 [二十九、附加成分/…極了]

【…得世（…得世）】dak1 sai3[tek5 ʃɛi33] …極了10 [二十九、附加成分/…極了]

【…多多聲（…多多声）】do1 do1 seng1[tɔ55 tɔ55 ʃɛŋ55] …極了11 [二十九、附加成分/…極了]

【…得鬼魂（…得鬼魂）】dak1 gwai2 wan4[tek5 kʷɛi35 wən21] …極了12 [二十九、附加成分/…極了]

【…齊（…齐）】cai4[tʃʰɛi21] …極了（貶義），一般用於消極的，貶義的 [二十九、附加成分/…極了（貶義）]

【…啥啥（…啥啥）】ham4 ham4[həm21 hən21] 紛紛貌、急促貌、紛亂貌1 [二十九、附加成分/紛紛貌、急促貌、紛亂貌]

【…喳喳（…喳喳）】zaa4 zaa4[tʃa21 tʃa21] 紛紛貌、急促貌、紛亂貌2 [二十九、附加成分/紛紛貌、急促貌、紛亂貌]

【…得很（…得很）】dak1 han2[tek5 hən35] …得很 [二十九、附加成分/…得很]

【…得（…得）】dak1[tek5] …得 [二十九、附加成分/…得]

【…要命（…要命）】jiu3 meng6[jiu33 meŋ22] …要命 [二十九、附加成分/…要命]

【…要死（…要死）】jiu3 sli2[jiu33 hɿ5] …要死 [二十九、附加成分/…要死]

【…㞞死（…㞞死）】cot6 sli2[tʰɔt2 hɿ5] …得要死，冒語 [二十九、附加成分/…㞞死，冒語]

【…㞞樣（…㞞樣）】cot6 joeng2[tʰɔt2 joɛŋ35] …鬼樣子，冒語 [二十九、附加成分/…㞞樣，冒語]

【…死人（…死人）】sli2 jan4[hɿ5 jɛn21] …死人 [二十九、附加成分/…死人]

【…不得了（…不得了）】bat1 dak1 liu5[pet5 tek5 liu24] …不得了 [二十九、附加成分/…不得了]

【…啲（…啲）】di2[ti35] …啲1，表程度輕 [二十九、附加成分/…啲]

【…啲（…啲）】di1[ti55] …啲2，表程度輕 [二十九、附加成分/…啲]

【…來嘅（…来嘅）】lai4 ge3[lei21 kɛ33] …來的1.1 [二十九、附加成分/…來的]

【…來嘅（…来嘅）】lai4 e3[lei21 ɛ33] …來的1.2 [二十九、附加成分/…來的]

【…來到嘅（…来到嘅）】lai4 du3 ge3[lei21 tu33 kɛ33] …來的2.1 [二十九、附加成分/…來的]

【…來到嘅（…来到嘅）】lai4 du3 e3[lei21 tu33 ɛ33] …來的2.2 [二十九、附加成分/…來的]

【食頭（食头）】sik6 tau4[jek2 tʰeu21] 吃頭兒1，啲菜常用冇有乜嘢～ [二十九、附加成分/吃頭兒]

【食法（食法）】sik6 faat3[jek2 fat3] 吃頭兒2 [二十九、附加成分/吃頭兒]

【飲頭（饮头）】jam2 tau4[jem35 tʰeu21] 喝頭兒1，啲菜常用冇有乜嘢～ [二十九、附加成分/喝頭兒]

【飲法（饮法）】jam2 faat3[jem35 fat3] 喝頭兒2 [二十九、附加成分/喝頭兒]

【睇頭（睇头）】tai2 tau4[tʰei35 tʰeu21] 看頭兒1，這齣戲有～ [二十九、附加成分/看頭兒]

【睇法（睇法）】tai2 faat3[tʰei35 fat3] 看頭兒2 [二十九、附加成分/看頭兒]

【做頭（做头）】zu3 tau4[tʃu33 tʰeu21] 幹頭兒1 [二十九、附加成分/幹頭兒]

【做法（做法）】zu3 faat3[tʃu33 fat3] 幹頭兒2 [二十九、附加成分/幹頭兒]

【𢇛頭（𢇛头）】nam2 tau4[nɛm35 tʰeu21] 想頭兒1 [二十九、附加成分/想頭兒]

【𢇛法（𢇛法）】nam2 faat3[nɛm35 fat3] 想頭兒2 [二十九、附加成分/想頭兒]

【奔頭（奔头）】ban1 tau4[pɛn55 tʰeu21] 奔頭兒 [二十九、附加成分/奔頭兒]

【苦頭（苦头）】fu2 tau4[fu35 tʰeu21] 苦頭兒 [二十九、附加成分/苦頭兒]

【甜頭（甜头）】tim4 tau4[tʰim21 tʰeu21] 甜頭兒 [二十九、附加成分/甜頭兒]

【來頭（来头）】loi4 tau4[bi21 tʰeu21] 來頭1.1 [二十九、附加成分/來頭]

【來頭（来头）】lai4 tau4[lei21 tʰeu21] 來頭1.2 [二十九、附加成分/來頭]

【由頭（由头）】jau4 tau4[jeu21 tʰeu21] 由頭 [二十九、附加成分/由頭]

【死…（死…）】si2[hi35] 死…，啲菜～鹹 [二十九、附加成分/死…]

【死…爛…（死…烂…）】si2…lan6…[hi35…lan22…] 死…爛…（啲菜死鹹爛鹹） [二十九、附加成分/死…爛…]

【號碼（号码）】hu6 maa5[hu22 ma24] 數字1 [三十、數字等/數字]

【𣎵把（𣎵把）】lam1 baa2[lɛm55 pa35] 數字2，後起詞，從廣東或香港借入，英語number [三十、數字等/數字]

【一號（一号）】jat1 hu6[jet5 hu22] 一號，指日期，下同 [三十、數字等/一號]

【二號（二号）】ji6 hu6[ji22 hu22] 二號 [三十、數字等/二號]

【三號（三号）】slaam1 hu6[lam55 hu22] 三號 [三十、數字等/三號]

【六號（六号）】luk6 hu6[lok2 hu22] 六號 [三十、數字等/六號]

【八號（八号）】bet3 hu6[pet3 hu22] 八號 [三十、數字等/八號]

【十號（十号）】sap6 hu6[fɛp2 hu22] 十號 [三十、數字等/十號]

【初一（初一）】co1 jat1[tʰɔ55 jet5] 初一 [三十、數字等/初一]

【初二（初二）】co1 ji6[tʰɔ55 ji22] 初二 [三十、數字等/初二]

【初三（初三）】co1 slaam1[tʰɔ55 lam55] 初三 [三十、數字等/初三]

【初六（初六）】co1 luk6[tʰɔ55 lok2] 初六 [三十、數字等/初六]

【初八（初八）】co1 bet3[tʰɔ55 pet3] 初八 [三十、數字等/初八]

【初十（初十）】co1 sap6[tʰɔ55 fɛp2] 初十 [三十、數字等/初十]

【老大（老大）】lu5 daai6[lu24 tai22] 老大1 [三十、數字等/老大]

【老一（老一）】lu5 jat1[lu24 jet5] 老大2 [三十、數字等/老大]

【老二（老二）】lu5 ji6[lu24 ji22] 老二1 [三十、數字等/老二]

【阿二（阿二）】aa3 ji6[a33 ji22] 老二2 [三十、數字等/老二]

【老三（老三）】lu5 slaaml[lu24 lam55] 老三1 [三十、數字等/老三]

【阿三（阿三）】aa3 slaaml[a33 lam55] 老三2 [三十、數字等/老三]

【老四（老四）】lu5 sli3[lu24 li33] 老四1 [三十、數字等/老四]

【阿四（阿四）】aa3 sli3[a33 li33] 老四2 [三十、數字等/老四]

【老十（老十）】lu5 sap6[lu24 fɛp2] 老十1 [三十、數字等/老十]

【阿十（阿十）】aa3 sap6[a33 fɛp2] 老十2 [三十、數字等/老十]

【最細嘅（最细嘅）】zui3 slai3 ge3[tɕui33 ɬei33 kɛ33] 老幺 [三十、數字等/老幺]

【大哥（大哥）】daai6 go1[tai22 kɔ55] 大哥1 [三十、數字等/大哥]

【大佬（大佬）】daai6 lu2[tai22 lu35] 大哥2 [三十、數字等/大哥]

【二哥（二哥）】ji6 go1[ji22 kɔ55] 二哥1 [三十、數字等/二哥]

【二佬（二佬）】ji6 lu2[ji22 lu35] 二哥2 [三十、數字等/二哥]

【最蔑嘅（最蔑嘅）】zui3 met1 ge3[tɕui33 met5 kɛ33] 老末兒1 [三十、數字等/老末兒]

【晚崽（晚崽）】maan5 zai2[man24 tɕei35] 老末兒2 [三十、數字等/老末兒]

【晚仔（晚仔）】maan5 zai2[man24 tɕei35] 老末兒2，同「晚崽」 [三十、數字等/老末兒]

【晚女（晚女）】maan5 nyu2[man24 ny35] 老末兒3 [三十、數字等/老末兒]

【一個（一个）】jat1 go3[jet5 kɔ33] 一個1 [三十、數字等/一個]

【一隻（一只）】jat1 zek3[jet5 tɕek3] 一個2 [三十、數字等/一個]

【兩個（两个）】loeng5 go3[loŋ24 kɔ33] 兩個1 [三十、數字等/兩個]

【兩隻（两只）】loeng5 zek3[loŋ24 tɕek3] 兩個2 [三十、數字等/兩個]

【三個（三个）】slaaml go3[lam55 kɔ33] 三個1 [三十、數字等/三個]

【三隻（三只）】slaaml zek3[lam55 tɕek3] 三個2 [三十、數字等/三個]

【第一（第一）】dai6 jat1[tɕi22 jet5] 第一 [三十、數字等/第一]

【第二（第二）】dai6 ji6[tɕi22 ji22] 第二 [三十、數字等/第二]

【第三（第三）】dai6 slaaml[tɕi22 lam55] 第三 [三十、數字等/第三]

【第一個（第一个）】dai6 aa1 go3[tɕi22 a55 kɔ33] 第一個1 [三十、數字等/第一個]

【第一隻（第一只）】dai6 aa1 zek3[tɕi22 a55 tɕɛk3] 第一個2 [三十、數字等/第一個]

【頭一個（头一个）】tau4 aa1 go3[tʰɕu21 a55 kɔ33] 第一個3 [三十、數字等/第一個]

【頭一隻（头一只）】tau4 aa1 zek3[tʰɕu21 a55 tɕɛk3] 第一個4 [三十、數字等/第一個]

【第一炮（第一炮）】dai6 aa1 peu3[tɕi22 a55 pʰɕu33] 第一個5，兒童遊戲中找/抓到人的說法 [三十、數字等/第一個]

【第十個（第十个）】dai6 sap6 go3[tɕi22 ɕɛp2 kɔ33] 第十個1 [三十、數字等/第十個]

【第十隻（第十只）】dai6 sap6 zek3[tɕi22 ɕɛp2 tɕɛk3] 第十個2 [三十、數字等/第十個]

【第十炮（第十炮）】dai6 sap6 peu3[tɕi22 ɕɛp2 pʰɕu33] 第十個3，兒童遊戲中找/抓到人的說法 [三十、數字等/第十個]

【三分二（三分二）】slaaml fan1 ji6[lam55 ɕɛn55 ji22] 三分之二 [三十、數字等/三分之二]

【一（一）】jat1[jɛt5] 一 [三十、數字等/一]

【二（二）】ji6[ji22] 二 [三十、數字等/二]

【三（三）】slaaml[lam55] 三 [三十、數字等/三]

【四（四）】sli3[li33] 四 [三十、數字等/四]

【五（五）】ng5[ŋ24] 五 [三十、數字等/五]

【六（六）】luk6[lok2] 六 [三十、數字等/六]

【七（七）】cat1[tɕʰɛt5] 七 [三十、數字等/七]

【八（八）】bet3[pɛt3] 八 [三十、數字等/八]

【九（九）】gau2[kɕu35] 九 [三十、數字等/九]

【十（十）】sap6[ɕɛp2] 十 [三十、數字等/十]

【十一（十一）】sap6 jat1[ɕɛp2 jɛt5] 十一 [三十、數字等/十一]

【十二（十二）】sap6 ji6[ɕɛp2 ji22] 十二 [三十、數字等/十二]

【十五（十五）】sap6 ng5[ɕɛp2 ŋ24] 十五1.1 [三十、數字等/十五]

【十五（十五）】sap6 m5[ɕɛp2 m24] 十五1.2 [三十、數字等/十五]

【二十（二十）】ji6 sap6[ji22 ʃep2] 二十 [三十、數字等/二十]

【廿（廿）】jaa6[ja22] 廿，二啊[a22]的合音，啊[a22]爲十的弱讀 [三十、數字等/廿]

【廿一（廿一）】jaa6 jat1[ja22 ʃet5] 二十一1 [三十、數字等/二十一]

【二一（二一）】ji6 jat1[ji22 ʃet5] 二十一2 [三十、數字等/二十一]

【二十一（二十一）】ji6 aa6 jat1[ji22 a22 ʃet5] 二十一3 [三十、數字等/二十一]

【廿二（廿二）】jaa6 ji6[ja22 ji22] 二十二1 [三十、數字等/二十二]

【二二（二二）】ji6 ji6[ji22 ji22] 二十二2 [三十、數字等/二十二]

【二十二（二十二）】ji6 aa6 ji6[ji22 a22 ji22] 二十二3.1 [三十、數字等/二十二]

【二十二（二十二）】ji6 sap6 ji6[ji22 ʃep2 ji22] 二十二3.2 [三十、數字等/二十二]

【三十（三十）】slaam1 sap6[la55 ʃep2] 三十1 [三十、數字等/三十]

【三十（三十）】saa1 aa6[la55 a22] 三十2 [三十、數字等/三十]

【三十三（三十三）】saa1 aa6 slaam1[la55 a22 la55] 三十三1.1 [三十、數字等/三十三]

【三十三（三十三）】slaam1 sap6 slaam1[la55 ʃep2 la55] 三十三1.2 [三十、數字等/三十三]

【三三（三三）】slaam1 slaam1[la55 la55] 三十三2 [三十、數字等/三十三]

【四十（四十）】sli3 sap6[li33 ʃep2] 四十1 [三十、數字等/四十]

【四十（四十）】sli3 aa6[li33 a22] 四十2 [三十、數字等/卅]

【四十四（四十四）】sli3 aa6 sli3[li33 a22 li33] 四十四1 [三十、數字等/四十四]

【四四（四四）】sli3 sli3[li33 li33] 四十四2 [三十、數字等/四十四]

【五十（五十）】ng5 sap6[ŋ24 ʃep2] 五十 [三十、數字等/五十]

【五十五（五十五）】ng5 aa6 ng5[ŋ24 a22 ŋ24] 五十五1 [三十、數字等/五十五]

【五五（五五）】ng5 ng5[ŋ24 ŋ24] 五十五2 [三十、數字等/五十五]

【六十（六十）】luk6 sap6[lok2 ʃep2] 六十 [三十、數字等/六十]

【六十一（六十一）】luk6 aa6 jat1[lok2 a22 ʃet5] 六十一1 [三十、數字等/六十一]

【六一（六一）】luk6 jat1[lok2 ʃet5] 六十一2 [三十、數字等/六十一]

【六十六（六十六）】luk6 aa6 luk6[lok2 a22 lok2] 六十六1 [三十、數字等/六十六]

【六六（六六）】luk6 luk6[lok2 lok2] 六十六2 [三十、數字等/六十六]

【七十（七十）】cat1 sap6[tʰet5 ʃep2] 七十 [三十、數字等/七十]

【七十一（七十一）】cat1 aa6 jat1[tʰet5 a22 ʃet5] 七十一1 [三十、數字等/七十一]

【七一（七一）】cat1 jat1[tʰet5 ʃet5] 七十一2 [三十、數字等/七十一]

【七十七（七十七）】cat1 aa6 cat1[tʰet5 a22 tʰet5] 七十七1 [三十、數字等/七十七]

【七七（七七）】cat1 cat1[tʰet5 tʰet5] 七十七2 [三十、數字等/七十七]

【八十（八十）】bet3 sap6[pet3 ʃep2] 八十 [三十、數字等/八十]

【八十八（八十八）】bet3 aa6 bet3[pet3 a22 pet3] 八十八1 [三十、數字等/八十八]

【八八（八八）】bet3 bet3[pet3 pet3] 八十八2 [三十、數字等/八十八]

【九十（九十）】gau2 sap6[kɕu35 ʃep2] 九十 [三十、數字等/九十]

【九十九（九十九）】gau2 aa6 gau2[kɕu35 a22 kɕu35] 九十九1 [三十、數字等/九十九]

【九九（九九）】gau2 gau2[kɕu35 kɕu35] 九十九2 [三十、數字等/九十九]

【一百（一百）】jat1 baak3[ʃet5 pak3] 一百1.1 [三十、數字等/一百]

【一百（一百）】aa1 baak3[a55 pak3] 一百1.2 [三十、數字等/一百]

【一千（一千）】jat1 cin1[ʃet5 tʰin55] 一千1.1 [三十、數字等/一千]

【一千（一千）】aa1 cin1[a55 tʰin55] 一千1.2 [三十、數字等/一千]

【百零四（百零四）】baak3 ling4 si3[pak3 lep21 i33] 一百零四 [三十、數字等/一百零四]

【百零五（百零五）】baak3 ling4 ng5[pak3 lep21 ŋ24] 一百零五 [三十、數字等/一百零五]

【百一（百一）】baak3 jat1[pak3 ʃet5] 一百一十 [三十、數字等/一百一十]

【百一個（百一个）】baak3 jat1 go3[pak3 ʃet5 kɔ33] 一百一十個1 [三十、數字等/一百一十個]

【一百一十個（一百一十个）】aa1 baak3 aa1 sap6 go3[a55 pak3 a55 ʃep2 kɔ33] 一百一十個2 [三十、數字等/一百一十個]

【百一十個（百一十个）】baak3 aa1 sap6 go3[pak3 a55 ʃep2 kɔ33] 一百一十個3 [三十、數字等/一百一十個]

【一百一十一（一百一十一）】aa1 baak3 aa1 sap6 jat1[a55 pak3 a55 ʃep2 ʃet5] 一百一十一1 [三十、數字等/一百一十一]

【百一十一（百一十一）】baak3 aa1 sap6 jat1[pak3 a55 ɸɛp2 ɸɛt5] 一百一十一2 [三十、數字等/一百一十一]

【百二（百二）】baak3 ji6[pak3 ji22] 一百二十 [三十、數字等/一百二十]

【百二十一（百二十一）】baak3 ji6 aa6 jat1[pak3 ji22 a22 ɸɛt5] 一百二十一 [三十、數字等/一百二十一]

【百五（百五）】baak3 ng5[pak3 ŋ24] 一百五十 [三十、數字等/一百五十]

【兩百五（两百五）】loeng5 baak3 ng5[loŋ24 pak3 ŋ24] 二百五十 [三十、數字等/二百五十]

【兩百五個（两百五个）】loeng5 baak3 ng5 go3[loŋ24 pak3 ŋ24 kɔ33] 二百五十個 [三十、數字等/二百五十個]

【三百八（三百八）】slaam1 baak3 bet3[laɯ55 pak3 pɛt3] 三百八十 [三十、數字等/三百八十]

【千零二十（千零二十）】cin1 ling4 ji6 sap6[tʃʰin55 leŋ21 ji22 ɸɛp2] 一千零二十1 [三十、數字等/一千零二十]

【一千零二十（一千零二十）】jat1 cin1 ling4 ji6 sap6[ɸɛt5 tʃʰin55 leŋ21 ji22 ɸɛp2] 一千零二十2 [三十、數字等/一千零二十]

【千一（千一）】cin1 jat1[tʃʰin55 ɸɛt5] 一千一百 [三十、數字等/一千一百]

【一千一百個（一千一百个）】aa1 cin1 aa1 baak3 go3[a55 tʃʰin55 a55 pak3 kɔ33] 一千一百個1 [三十、數字等/一千一百個]

【千一個（千一个）】cin1 jat1 go3[tʃʰin55 ɸɛt5 kɔ33] 一千一百個2 [三十、數字等/一千一百個]

【千九（千九）】cin1 gau2[tʃʰin55 kɐu35] 一千九百 [三十、數字等/一千九百]

【一千九百個（一千九百个）】aa1 cin1 gau2 baak3 go3[a55 tʃʰin55 kɐu35 pak3 kɔ33] 一千九百個1 [三十、數字等/一千九百個]

【千九個（千九个）】cin1 gau2 go3[tʃʰin55 kɐu35 kɔ33] 一千九百個2 [三十、數字等/一千九百個]

【兩千（两千）】loeng5 cin1[loŋ24 tʃʰin55] 二千 [三十、數字等/二千]

【兩千二（两千二）】loeng5 cin1 ji6[loŋ24 tʃʰin55 ji22] 二千二百 [三十、數字等/二千二百]

【兩千兩百個（两千两百个）】loeng5 cin1 loeng5 baak3 go3[loŋ24 tʃʰin55 leŋ24 pak3 kɔ33] 二千二百個1 [三十、數字等/二千二百個]

【兩千二百個（两千二百个）】loeng5 cin1 ji6 baak3 go3[loŋ24 tʃʰin55 ji22 pak3 kɔ33] 二千二百個2 [三十、數字等/二千二百個]

【兩千二個（两千二个）】loeng5 cin1 ji6 go3[loŋ24 tʃʰin55 ji22 kɔ33] 二千二百個3 [三十、數字等/二千二百個]

【一萬（一万）】jat1 maan6[ɸɛt5 man22] 一萬1.1 [三十、數字等/一萬]

【一萬（一万）】aa1 maan6[a55 man22] 一萬1.2 [三十、數字等/一萬]

【萬零二百（万零二百）】maan6 ling4 ji6 baak3[man22 leŋ21 ji22 pak3] 一萬零二百 [三十、數字等/一萬零二百]

【萬二（万二）】maan6 ji6[man22 ji22] 一萬二千 [三十、數字等/一萬二千]



【一萬兩千個（一万两千个）】jat1 maan6 loeng5 cin1 go3[jet5 man22 lœŋ24 tʰin55 kɔ33] 一萬二千個1.1 [三十、數字等/一萬二千個]

【一萬兩千個（一万两千个）】aa1 maan6 loeng5 cin1 go3[a55 man22 lœŋ24 tʰin55 kɔ33] 一萬二千個1.2 [三十、數字等/一萬二千個]

【萬二個（万二个）】maan6 ji6 go3[man22 ji22 kɔ33] 一萬二千個2 [三十、數字等/一萬二千個]

【兩萬兩千兩百（两万两千两百）】loeng5 maan6 loeng5 cin1 loeng5 baak3[lœŋ24 man22 lœŋ24 tʰin55 lœŋ24 pak3] 兩萬二千二百 [三十、數字等/兩萬二千二百]

【三萬五（三万五）】slaaml maan6 ng5[lam55 man22 iŋ24] 三萬五千 [三十、數字等/三萬五]

【零（零）】ling4[lœŋ21] 零 [三十、數字等/零]

【斤半（斤半）】gan1 bun3[ken55 pun33] 一斤半 [三十、數字等/一斤半]

【兩斤（两斤）】loeng5 gan1[lœŋ24 ken55] 二斤 [三十、數字等/二斤]

【兩斤半（两斤半）】loeng5 gan1 bun3[lœŋ24 ken55 pun33] 二斤半 [三十、數字等/二斤半]

【二兩（二两）】ji6 loeng2[ji22 lœŋ35] 二兩 [三十、數字等/二兩]

【兩錢（两钱）】loeng5 cin4[lœŋ24 tʰin21] 二錢1 [三十、數字等/二錢]

【二錢（二钱）】ji6 cin4[ji22 tʰin21] 二錢2 [三十、數字等/二錢]

【兩分（两分）】loeng5 fan1[lœŋ24 fən55] 二分 [三十、數字等/二分]

【兩釐（两厘）】loeng5 li4[lœŋ24 li21] 二釐 [三十、數字等/二釐]

【兩丈（两丈）】loeng5 zoeng6[lœŋ24 tʃœŋ22] 兩丈 [三十、數字等/兩丈]

【兩尺（两尺）】loeng5 cek3[lœŋ24 tʰək3] 兩尺 [三十、數字等/兩尺]

【兩尺二（两尺二）】loeng5 cek3 ji6[lœŋ24 tʰək3 ji22] 二尺二 [三十、數字等/二尺二]

【兩寸（两寸）】loeng5 cyun3[lœŋ24 tʰyn33] 兩寸 [三十、數字等/兩寸]

【兩分（两分）】loeng5 fan1[lœŋ24 fən55] 二分 [三十、數字等/二分]

【兩里（两里）】loeng5 li5[lœŋ24 li24] 二里 [三十、數字等/二里]

【兩擔（两担）】loeng5 daam3[lœŋ24 tam33] 兩擔 [三十、數字等/兩擔]

【兩斗（两斗）】loeng5 dau2[lœŋ24 tɬu35] 二斗 [三十、數字等/二斗]

【兩升（两升）】loeng5 sing1[lœŋ24 ʃeŋ55] 二升 [三十、數字等/二升]

【兩畝（两亩）】loeng5 mau5[lœŋ24 mɐu24] 二畝 [三十、數字等/二畝]

【幾多個（几个）】gi2 do1 go3[kɿ35 tɔ̃55 kɔ̃33] 幾個1 [三十、數字等/幾個]

【幾多隻（几只）】gi2 do1 zek3[kɿ35 tɔ̃55 tʃɛk3] 幾個2 [三十、數字等/幾個]

【幾個（几个）】gi2 go3[kɿ35 kɔ̃33] 幾個3 [三十、數字等/幾個]

【幾隻（几只）】gi2 zek3[kɿ35 tʃɛk3] 幾個4.1 [三十、數字等/幾個]

【幾隻（几只）】gi2 zɪk3[kɿ35 tʃɛk3] 幾個4.2 [三十、數字等/幾個]

【幾多個（几个）】gi2 do1 go3[kɿ35 tɔ̃55 kɔ̃33] 好多個1 [三十、數字等/好多個]

【幾多隻（几只）】gi2 do1 zek3[kɿ35 tɔ̃55 tʃɛk3] 好多個2 [三十、數字等/好多個]

【幾個（几个）】gi2 go3[kɿ35 kɔ̃33] 好幾個1 [三十、數字等/好幾個]

【幾隻（几只）】gi2 zek3[kɿ35 tʃɛk3] 好幾個2 [三十、數字等/好幾個]

【幾個噉多（几个噉多）】gi2 go3 gam2 do1[kɿ35 kɔ̃33 kɐm35 tɔ̃55] 好幾個3 [三十、數字等/好幾個]

【幾隻噉多（几只噉多）】gi2 zek3 gam2 do1[kɿ35 tʃɛk3 kɐm35 tɔ̃55] 好幾個4 [三十、數字等/好幾個]

【幾個（几个）】gi2 go3[kɿ35 kɔ̃33] 好些個1 [三十、數字等/好些個]

【幾隻（几只）】gi2 zek3[kɿ35 tʃɛk3] 好些個2 [三十、數字等/好些個]

【幾個噉多（几个噉多）】gi2 go3 gam2 do1[kɿ35 kɔ̃33 kɐm35 tɔ̃55] 好些個3 [三十、數字等/好些個]

【幾隻噉多（几只噉多）】gi2 zek3 gam2 do1[kɿ35 tʃɛk3 kɐm35 tɔ̃55] 好些個4 [三十、數字等/好些個]

【一啲（一啲）】aa1 di1[a55 ti55] 一些些1.1 [三十、數字等/一些些]

【一啲（一啲）】aa1 di1[a55 ti55] 一些些1.2 [三十、數字等/一些些]

【噯啲（噯啲）】slak1 di1[ɬɛk5 ti55] 一些些2.1 [三十、數字等/一些些]

【噯啲（噯啲）】slak1 di1[ɬɛk5 ti55] 一些些2.2 [三十、數字等/一些些]

【些少（些少）】slɛ1 siu2[ɬɛ55 ʃiu35] 一些些3 [三十、數字等/一些些]

【好啲（好啲）】hu2 di1[hu35 ti55] 好一些1.1 [三十、數字等/好一些]

【好啲（好啲）】hu2 di1[hu35 ti55] 好一些1.2 [三十、數字等/好一些]

【好噯啲（好噯啲）】hu2 slak1 di1[hu35 ɬɛk5 ti55] 好一些2.1 [三十、數字等/好一些]

【好噯啲（好噯啲）】hu2 slak1 di1[hu35 ɬɛk5 ti55] 好一些2.2 [三十、數字等/好一些]

- 【加好啲（加好啲）】gaa1 hu2 di1[ka55 hu35 ti55] 好一些3.1 [三十、數字等/好一些]
- 【加好啲（加好啲）】gaa1 hu2 di1[ka55 hu35 ti5] 好一些3.2 [三十、數字等/好一些]
- 【多好啲（多好啲）】do1 hu2 di1[tɔ55 hu35 ti55] 好一些4.1 [三十、數字等/好一些]
- 【多好啲（多好啲）】do1 hu2 di1[tɔ55 hu35 ti5] 好一些4.2 [三十、數字等/好一些]
- 【大啲（大啲）】daai6 di1[tai22 ti55] 大一些1.1 [三十、數字等/大一些]
- 【大啲（大啲）】daai6 di1[tai22 ti5] 大一些1.2 [三十、數字等/大一些]
- 【大嚟啲（大嚟啲）】daai6 slak1 di1[tai22 lek5 ti55] 大一些2.1 [三十、數字等/大一些]
- 【大嚟啲（大嚟啲）】daai6 slak1 di1[tai22 lek5 ti5] 大一些2.2 [三十、數字等/大一些]
- 【加大啲（加大啲）】gaa1 daai6 di1[ka55 tai22 ti55] 大一些3.1 [三十、數字等/大一些]
- 【加大啲（加大啲）】gaa1 daai6 di1[ka55 tai22 ti5] 大一些3.2 [三十、數字等/大一些]
- 【多大啲（多大啲）】do1 daai6 di1[tɔ55 tai22 ti55] 大一些4.1 [三十、數字等/大一些]
- 【多大啲（多大啲）】do1 daai6 di1[tɔ55 tai22 ti5] 大一些4.2 [三十、數字等/大一些]
- 【一啲（一啲）】aa1 di1[a55 ti55] 一點兒1.1 [三十、數字等/一點兒]
- 【一啲（一啲）】aa1 di1[a55 ti5] 一點兒1.2 [三十、數字等/一點兒]
- 【一啲啲（一啲啲）】aa1 di1 di1[a55 ti55 ti55] 一點點1.1 [三十、數字等/一點點]
- 【一啲啲（一啲啲）】aa1 di1 di1[a55 ti5 ti5] 一點點1.2 [三十、數字等/一點點]
- 【啲啲多（啲啲多）】di1 gam2 do1[tit5 kem35 tɔ55] 一點點2 [三十、數字等/一點點]
- 【大啲（大啲）】daai6 di1[tai22 ti55] 大點兒1.1 [三十、數字等/大點兒]
- 【大啲（大啲）】daai6 di1[tai22 ti5] 大點兒1.2 [三十、數字等/大點兒]
- 【十幾個（十几个）】sap6 gi2 go3[ɕep2 ki35 kɔ33] 十多個1 [三十、數字等/十多個]
- 【十零個（十零个）】sap6 leng4 go3[ɕep2 len21 kɔ33] 十多個2 [三十、數字等/十多個]
- 【十把個（十把个）】sap6 baa2 go3[ɕep2 pa35 kɔ33] 十多個3 [三十、數字等/十多個]
- 【十幾隻（十几只）】sap6 gi2 zek3[ɕep2 ki35 tɕek3] 十幾個4 [三十、數字等/十多個]
- 【十零隻（十零只）】sap6 leng4 zek3[ɕep2 len21 tɕek3] 十幾個5 [三十、數字等/十多個]

【百幾個（百几个）】baak3 gi2 go3[pak3 ki35 kɔ33] 一百多個1 [三十、數字等/一百多個]

【百零個（百零个）】baak3 leng4 go3[pak3 leŋ21 kɔ33] 一百多個2 [三十、數字等/一百多個]

【百把個（百把个）】baak3 baa2 go3[pak3 pa35 kɔ33] 一百多個3 [三十、數字等/一百多個]

【嚟十個（嚟十个）】slak1 sap6 go3[ɬɛk5 ʃɛp2 kɔ33] 十來個1，不到十個 [三十、數字等/十來個]

【上下十個（上下十个）】soeng6 haa2 sap6 go3[ɬœŋ22 ha35 ʃɛp2 kɔ33] 十來個2 [三十、數字等/十來個]

【嚟百個（嚟百个）】slak1 baak3 go3[ɬɛk5 pak3 kɔ33] 近百個1 [三十、數字等/近百個]

【上下一百個（上下一百个）】soeng6 haa2 aa1 baak3 go3[ɬœŋ22 ha35 a55 pak3 kɔ33] 近百個2 [三十、數字等/近百個]

【千零個（千零个）】cin1 leng4 go3[tʰin55 leŋ21 kɔ33] 數千個1 [三十、數字等/數千個]

【千零（千零）】cin1 leng4[tʰin55 leŋ21] 數千個2 [三十、數字等/數千個]

【千幾（千几）】cin1 gi2[tʰin55 ki35] 數千個3 [三十、數字等/數千個]

【年幾（年几）】nin4 gi2[nin21 ki35] 一年多1 [三十、數字等/一年多]

【年零（年零）】nin4 leng4[nin21 leŋ21] 一年多2 [三十、數字等/一年多]

【年零啲（年零啲）】nin4 leng4 di1[nin21 leŋ21 ti55] 一年多3 [三十、數字等/一年多]

【歲幾（岁几）】slui3 gi2[ɬui33 ki35] 一歲多1 [三十、數字等/一歲多]

【歲零（岁零）】slui3 leng4[ɬui33 leŋ21] 一歲多2 [三十、數字等/一歲多]

【半隻（半只）】bun3 zek3[pun33 tʃɛk3] 半個 [三十、數字等/半個]

【一兩隻（一两只）】jat1 loeng5 zek3[ɟet5 kœŋ24 tʃɛk3] 一兩個 [三十、數字等/一兩個]

【兩三百（两三百）】loeng5 slaam1 baak3[kœŋ24 lam55 pak3] 二三百 [三十、數字等/二三百]

【成千（成千）】seng4 cin1[ʃœŋ21 tʰin55] 成千1 [三十、數字等/成千]

【論千（论千）】lan6 cin1[ɬœn22 tʰin55] 成千2 [三十、數字等/成千]

【過萬（过万）】go3 maan6[kɔ33 man22] 上萬1 [三十、數字等/上萬]

【論萬（论万）】lan6 maan6[ɬœn22 man22] 上萬2 [三十、數字等/上萬]

【一半（一半）】aa1 bun3[a55 pun33] 一半1，總量的一半 [三十、數字等/一半]

【一邊（一边）】aa1 ben1[a55 pen55] 一半2，個體的一半 [三十、數字等/一半]

【半碇碇（半碇碇）】bun3 lang3 kang3[pun33 lɛŋ33 kʰɛŋ33] 過程的一半1，半途、半路，俗字「半掙掙」〔三十、數字等/半途、半路〕

【半碇確（半碇確）】bun3 lak1 kak1[pun33 lɛk5 kʰɛk5] 過程的一半2，半途、半路〔三十、數字等/半途、半路〕

【千祈（千祈）】cin1 ki4[tʰin55 kʰi21] 千萬（務必）〔三十、數字等/千萬〕

【千祈冇（千祈冇）】cin1 ki4 mu5[tʰin55 kʰi21 mu24] 千萬不可以〔三十、數字等/千萬不可以〕

【兩邊（两边）】loeng5 ben1[lœŋ24 pɛn55] 兩半兒〔三十、數字等/兩半兒〕

【多數（多数）】do1 su3[to55 ju33] 多半兒〔三十、數字等/多半兒〕

【一倍（一倍）】aa1 pui5[a55 pʰui24] 一倍〔三十、數字等/一倍〕

【大半（大半）】daai6 bun3[tai22 pun33] 一大半兒〔三十、數字等/一大半兒〕

【隻半（只半）】zek3 bun3[tʃɛk3 pun33] 一個半〔三十、數字等/一個半〕

【兩隻半（两只半）】loeng5 zek3 bun3[lœŋ24 tʃɛk3 pun33] 兩個半〔三十、數字等/兩個半〕

【…上下（…上下）】soeng6 haa2[ʃœŋ22 ha35] …上下〔三十、數字等/…上下〕

【…左右（…左右）】zo2 jau6[tʃɔ35 jɐu22] …左右〔三十、數字等/…左右〕

【五千左右（五千左右）】ng5 cin1 zo2 jau6[ŋ24 tʰin55 tʃɔ35 jɐu22] 五千左右〔三十、數字等/五千左右〕

【五六中三（五六中三）】ng5 luk6 zung3 slaaml[ŋ24 lɔk2 tʃœŋ33 lam55] 五六三十〔三十、數字等/五六三十〕

【三八廿四（三八廿四）】slaaml bet3 jaa6 si3[lam55 pɛt3 ja22 li33] 三八二十四〔三十、數字等/三八二十四〕

【對拳（对拳）】dui3 kyun4[tui33 kʰyn21] 猜碼口令，數字零〔三十、數字等/行酒令（數字零）〕

【一定中（一定中）】aa1 ding6 zung3[a55 teŋ22 tʃœŋ33] 猜碼口令，數字一〔三十、數字等/行酒令（數字一）〕

【兩人好（两人好）】loeng5 jan4 hu2[lœŋ24 jɛn21 hu35] 猜碼口令，數字二〔三十、數字等/行酒令（數字二）〕

【兩兄弟（两兄弟）】loeng5 hing1 dai6[lœŋ24 hɛŋ55 tɛi22] 猜碼口令，數字二〔三十、數字等/行酒令（數字二）〕

【二氣來（二气来）】ji6 hi3 lai4[ji22 hi33 lɛi21] 猜碼口令，數字二，諧音義氣來〔三十、數字等/行酒令（數字二）〕

【二氣（二气）】ji6 hi3[ji22 hi33] 猜碼口令，數字二，諧音義氣〔三十、數字等/行酒令（數字二）〕

【三點頭（三点头）】slaaml dim2 tau4[lam55 tin35 tʰɐu21] 猜碼口令，數字三〔三十、數字等/行酒令（數字三）〕

【三點（三点）】slaaml dim2[lam55 tin35] 猜碼口令，數字三〔三十、數字等/行酒令（數字三）〕

【三星公（三星公）】slaaml sling1 gung1[lam55 lɛŋ55 kuŋ55] 猜碼口令，數字三〔三十、數字等/行酒令（數字三）〕

【四紅中（四红中）】sli3 hung4 zung1[ii33 hoŋ21 tʃoŋ55] 猜碼口令，數字四，即麻將四個紅中 [三十、數字等/行酒令（數字四）]

【四紅四（四红四）】sli3 hung4 sli3[ii33 hoŋ21 ii33] 猜碼口令，數字四，即麻將四條 [三十、數字等/行酒令（數字四）]

【四紅（四红）】sli3 hung4[ii33 hoŋ21] 猜碼口令，數字四 [三十、數字等/行酒令（數字四）]

【半邊手（半边手）】bun3 ben1 sau2[pun33 pen55 ʃeu35] 猜碼口令，數字五，本地猜碼口令沒有數字五，但如果與外地猜碼用到數字五，可以如此說 [三十、數字等/行酒令（數字五）]

【六位位（六位位）】luk6 wai2 wai2[lok2 wei35 wei35] 猜碼口令，數字六，諧音祿位位 [三十、數字等/行酒令（數字六）]

【六位（六位）】luk6 wai2[lok2 wei35] 猜碼口令，數字六，諧音祿位 [三十、數字等/行酒令（數字六）]

【六來（六来）】luk6 lai4[lok2 lei21] 猜碼口令，數字六，諧音落來 [三十、數字等/行酒令（數字六）]

【七曹曹（七曹曹）】cat1 cu4 cu2[tʰet5 tʰu21 tʰu35] 猜碼口令，數字七，假借字，本字不明 [三十、數字等/行酒令（數字七）]

【七巧來（七巧来）】cat1 kiu2 lai4[tʰet5 kʰiu35 lei21] 猜碼口令，數字七 [三十、數字等/行酒令（數字七）]

【七巧（七巧）】cat1 kiu2[tʰet5 kʰiu35] 猜碼口令，數字七 [三十、數字等/行酒令（數字七）]

【八匹馬（八匹马）】bet3 pat1 maa5[pet3 pʰet5 ma24] 猜碼口令，數字八 [三十、數字等/行酒令（數字八）]

【八騎馬（八骑马）】bet3 ke4 maa5[pet3 kʰe21 ma24] 猜碼口令，數字八 [三十、數字等/行酒令（數字八）]

【八八來（八八来）】bet3 bet3 lai4[pet3 pet3 lei21] 猜碼口令，數字八 [三十、數字等/行酒令（數字八）]

【八八來（八八来）】baat3 baat3 lai4[pat3 pat3 lei21] 猜碼口令，數字八 [三十、數字等/行酒令（數字八）]

【九長久（九长久）】gau2 coeng4 gau2[kœu35 tʃʰœŋ21 kœu35] 猜碼口令，數字九，諧音久長久 [三十、數字等/行酒令（數字九）]

【九長長（九长长）】gau2 coeng4 coeng4[kœu35 tʃʰœŋ21 tʃʰœŋ21] 猜碼口令，數字九，諧音久長長 [三十、數字等/行酒令（數字九）]

【開齊手（开齐手）】hoi1 cai4 sau2[hœi55 tʃʰei21 ʃœu35] 猜碼口令，數字十 [三十、數字等/行酒令（數字十）]

【開（开）】hoi1[hœi55] 猜碼口令，數字十 [三十、數字等/行酒令（數字十）]

【𠵿𠵿𠵿（𠵿𠵿𠵿）】ham6 bang6 lang6[həm22 pɛŋ22 lɛŋ22] 猜碼口令，數字十 [三十、數字等/行酒令（數字十）]

【流乙坊則中晨仙光羿足（流乙坊则中晨仙光羿足）】lau4 jyut3 fɔŋ1 zak1 zung1 san4 slin1 gong1 ngai6 zuk1[lœu21 jyt3 fɔŋ55 tʃɛk5 tʃoŋ55 ʃɛn21 lɛn55 kɔŋ55 ŋɛi22 tʃøk5] 商業隱語（一至十），分別表示一流、天干第二位、三坊街、四則運算、中間數五、早晨六點、七仙女、八點天大光、后羿射九日、十足 [三十、數字等/商業隱語（一至十）]

【一心一意（一心一意）】jat1 slam1 jat1 ji3[jet5 lɛm55 jet5 ji33] 一心一意1.1 [三十一、四字詞語/一心一意]

【一心一意（一心一意）】aa1 slam1 aa1 ji3[a55 lɛm55 a55 ji33] 一心一意1.2 [三十一、四字詞語/一心一意]

【一來二去（一来二去）】jat1 loi4 ji6 hyu3[jet5 bi21 ji22 hy33] 一來二去 [三十一、四字詞語/一來二去]

- 【一清二白（一清二白）】jat1 cing1 ji6 baak6[jet5 tʰeŋ55 ji22 pak2] 一清二白 [三十一、四字詞語/一清二白]
- 【一清二楚（一清二楚）】jat1 cing1 ji6 co2[jet5 tʰeŋ55 ji22 tʰɔ35] 一清二楚 [三十一、四字詞語/一清二楚]
- 【一乾二淨（一千二淨）】jat1 gon1 ji6 zeng6[jet5 kɔn55 ji22 tʃeŋ22] 一乾二淨 [三十一、四字詞語/一乾二淨]
- 【一刀兩斷（一刀两断）】jat1 du1 loeng5 tyun5[jet5 tu55 kœŋ24 tʰyn24] 一刀兩斷 [三十一、四字詞語/一刀兩斷]
- 【一舉兩得（一举两得）】jat1 gyu2 loeng5 dak1[jet5 ky35 kœŋ24 tək5] 一舉兩得 [三十一、四字詞語/一舉兩得]
- 【三番五次（三番五次）】slaaml faan1 ng5 ci3[ɬam55 fan55 ŋ24 tʰi33] 三番五次1.1 [三十一、四字詞語/三番五次]
- 【三番五次（三番五次）】slaaml faan1 ng5 cy3[ɬam55 fan55 ŋ24 tsʰi33] 三番五次1.2 [三十一、四字詞語/三番五次]
- 【三番兩次（三番两次）】slaaml faan1 loeng5 ci3[ɬam55 fan55 kœŋ24 tʰi33] 三番兩次1.1 [三十一、四字詞語/三番兩次]
- 【三番兩次（三番两次）】slaaml faan1 loeng5 cy3[ɬam55 fan55 kœŋ24 tsʰi33] 三番兩次1.2 [三十一、四字詞語/三番兩次]
- 【三年兩年（三年两年）】slaaml nin4 loeng5 nin4[ɬam55 nin21 kœŋ24 nin21] 三年二年 [三十一、四字詞語/三年二年]
- 【三年五年（三年五年）】slaaml nin4 ng5 nin4[ɬam55 nin21 ŋ24 nin21] 三年五載 [三十一、四字詞語/三年五載]
- 【三頭兩日（三头两日）】slaaml tau4 loeng5 jat6[ɬam55 tʰeu21 kœŋ24 jet2] 三天兩頭 [三十一、四字詞語/三天兩頭]
- 【三長兩短（三长两短）】slaaml coeng4 loeng5 dyun2[ɬam55 tʰœŋ21 kœŋ24 tyn35] 三長兩短 [三十一、四字詞語/三長兩短]
- 【三言兩語（三言两语）】slaaml jin4 loeng5 jyu5[ɬam55 jin21 kœŋ24 jy24] 三言兩語 [三十一、四字詞語/三言兩語]
- 【三心兩意（三心两意）】slaaml slam1 loeng5 ji3[ɬam55 ɬəm55 kœŋ24 ji33] 三心兩意 [三十一、四字詞語/三心兩意]
- 【三三兩兩（三三两两）】slaaml slaaml loeng5 loeng5[ɬam55 ɬam55 kœŋ24 kœŋ24] 三三兩兩 [三十一、四字詞語/三三兩兩]
- 【三三八八（三三八八）】slaaml slaaml bet3 bet3[ɬam55 ɬam55 pet3 pet3] 三三八八 [三十一、四字詞語/三三八八]
- 【顛三倒四（颠三倒四）】din1 slaaml du2 sli3[tin55 ɬam55 tu35 ɬi33] 顛三倒四 [三十一、四字詞語/顛三倒四]
- 【四平八穩（四平八稳）】sli3 ping4 bet3 wan2[ɬi33 pʰeŋ21 pet3 wən35] 四平八穩 [三十一、四字詞語/四平八穩]
- 【四通八達（四通八达）】sli3 tung1 bet3 daat6[ɬi33 tʰoŋ55 pet3 tat2] 四通八達 [三十一、四字詞語/四通八達]
- 【四面八方（四面八方）】sli3 min6 bet3 fong1[ɬi33 min22 pet3 fəŋ55] 四面八方 [三十一、四字詞語/四面八方]
- 【五湖四海（五湖四海）】ng5 wu4 sli3 hoi2[ŋ24 wu21 ɬi33 hoi35] 五湖四海 [三十一、四字詞語/五湖四海]
- 【五花八門（五花八门）】ng5 faa1 bet3 mun4[ŋ24 fa55 pet3 mun21] 五花八門 [三十一、四字詞語/五花八門]
- 【五顏六色（五颜六色）】ng5 ngen4 luk6 sik1[ŋ24 ŋen21 lok2 fək5] 五顏六色 [三十一、四字詞語/五顏六色]

- 【七上八落（七上八落）】cat1 soeng5 bet3 lok6[tʰət5 ʃœŋ24 pət3 bk2] 七上八下 [三十一、四字詞語/七上八下]
- 【七七八八（七七八八）】cat1 cat1 bet3 bet3[tʰət5 tʰət5 pət3 pət3] 七七八八，差不多 [三十一、四字詞語/七七八八]
- 【亂七八糟（乱七八糟）】lyun6 cat1 bet3 zu1[lyn22 tʰət5 pət3 tʃu55] 亂七八糟 [三十一、四字詞語/亂七八糟]
- 【七長八短（七长八短）】cat1 coeng4 bet3 dyun2[tʰət5 tʰœŋ21 pət3 tyn35] 七長八短 [三十一、四字詞語/七長八短]
- 【七拼八湊（七拼八湊）】cat1 ping1 bet3 cau3[tʰət5 pʰeŋ55 pət3 tʰœu33] 七拼八湊1.2 [三十一、四字詞語/七拼八湊]
- 【七拼八湊（七拼八湊）】cat1 ping3 bet3 cau3[tʰət5 pʰeŋ33 pət3 tʰœu33] 七拼八湊1.1 [三十一、四字詞語/七拼八湊]
- 【七手八腳（七手八脚）】cat1 sau2 bet3 goek3[tʰət5 ʃœu35 pət3 kœk3] 七手八腳1 [三十一、四字詞語/七手八腳]
- 【佻手佻腳（佻手佻脚）】gap3 sau2 gap3 goek3[kɛp3 ʃœu35 kɛp3 kœk3] 七手八腳2 [三十一、四字詞語/七手八腳]
- 【七零八落（七零八落）】cat1 ling4 bet3 lok6[tʰət5 leŋ21 pət3 bk2] 七零八落 [三十一、四字詞語/七零八落]
- 【七嘴八舌（七嘴八舌）】cat1 zu2 bet3 sit6[tʰət5 tʃui35 pət3 ʃit2] 七嘴八舌 [三十一、四字詞語/七嘴八舌]
- 【七屍八列（七尸八列）】cat1 sil bet3 let6[tʰət5 ʃi55 pət3 let2] 七屍八列，原指事故現場的慘狀，後比喻雜亂、零亂 [三十一、四字詞語/七屍八列]
- 【嫌七嫌八（嫌七嫌八）】jim4 cat1 jim4 bet3[jim21 tʰət5 jim21 pət3] 嫌七嫌八 [三十一、四字詞語/嫌七嫌八]
- 【昏昏七七（昏昏七七）】wan1 wan1 cat1 cat1[wən55 wən55 tʰət5 tʰət5] 昏昏七七，暈頭轉向 [三十一、四字詞語/昏昏七七]
- 【昏昏沉沉（昏昏沉沉）】wan1 wan1 cam4 cam4[wən55 wən55 tʰəm21 tʰəm21] 昏昏沉沉，頭腦不清醒 [三十一、四字詞語/昏昏沉沉]
- 【千真萬確（千真万确）】cin1 zan1 maan6 kok3[tʰin55 tʃən55 man22 kʰɔk3] 千真萬確 [三十一、四字詞語/千真萬確]
- 【千軍萬馬（千军万马）】cin1 gwan1 maan6 maa5[tʰin55 kʰən55 man22 ma24] 千軍萬馬 [三十一、四字詞語/千軍萬馬]
- 【千變萬化（千变万化）】cin1 bin3 maan6 faa3[tʰin55 pin33 man22 fa33] 千變萬化 [三十一、四字詞語/千變萬化]
- 【千家萬戶（千家万户）】cin1 gaa1 maan6 wu6[tʰin55 ka55 man22 wu22] 千家萬戶 [三十一、四字詞語/千家萬戶]
- 【千言萬語（千言万语）】cin1 jin4 maan6 jyu5[tʰin55 jin21 man22 jy24] 千言萬語 [三十一、四字詞語/千言萬語]
- 【千叮萬叮（千叮万叮）】cin1 ding1 maan6 ding1[tʰin55 teŋ55 man22 teŋ55] 千叮萬囑 [三十一、四字詞語/千叮萬囑]
- 【千交帶萬交帶（千交带万交带）】cin1 geul daai3 maan6 geul daai3[tʰin55 kœu55 tai33 man22 kœu55 tai33] 千交帶萬交帶 [三十一、四字詞語/千交帶萬交帶]
- 【出雙入對（出双入对）】cyut1 soengl jap6 dui3[tʰyt5 ʃœŋ55 jɛp2 tui33] 出雙入對 [三十一、四字詞語/出雙入對]
- 【乾手淨腳（干手净脚）】gon1 sau2 zing6 goek3[kɔn55 ʃœu35 tʃɛŋ22 kœk3] 乾手淨腳，省事、灑脫 [三十一、四字詞語/乾手淨腳]
- 【雞手鴨腳（鸡手鸭脚）】gai1 sau2 aap3 goek3[kɛi55 ʃœu35 ap3 kœk3] 雞手鴨腳，比喻不會做事，添亂 [三十一、四字詞語/雞手鴨腳]



【雞同鴨講（鸡同鸭讲）】gai1 tung4 aap3 gong2[kɛi55 tʰoŋ21 ap3 kɔŋ35] 雞同鴨講，比喻無法溝通 [三十一、四字詞語/雞同鴨講]

【阻手阻腳（阻手阻脚）】zo2 sau2 zo2 goek3[tʃɔ̌35 ʃɛu35 tʃɔ̌35 kœk3] 礙手礙腳 [三十一、四字詞語/礙手礙腳]

【快手快腳（快手快脚）】faai3 sau2 faai3 goek3[faɪ33 ʃɛu35 faɪ33 kœk3] 快手快腳，手腳麻利 [三十一、四字詞語/快手快腳]

【這手這腳（這手這脚）】juk1 sau2 juk1 goek3[jok5 ʃɛu35 jok5 kœk3] 動手動腳 [三十一、四字詞語/動手動腳]

【牙尖嘴利（牙尖嘴利）】ngaa4 zim1 zui2 li6[ŋa21 tʃim55 tʃui35 li22] 伶牙俐齒 [三十一、四字詞語/伶牙俐齒]

【亂講三場（乱讲三场）】lyun6 gong2 slaaml coeng4[lyn22 kɔŋ35 lam55 tʃʰœŋ21] 胡說八道1 [三十一、四字詞語/胡說八道]

【東講西講（东讲西讲）】dung1 gong2 skail gong2[ton̩55 kɔŋ35 ɬei55 kɔŋ35] 胡說八道2 [三十一、四字詞語/胡說八道]

【東喻西喻（东喻西喻）】dung1 ngap1 skail ngap1[ton̩55 ŋɛp5 ɬei55 ŋɛp5] 胡說八道3 [三十一、四字詞語/胡說八道]

【亂屌河馬（乱屌河马）】lyun6 diu2 ho4 maa5[lyn22 tiu35 hɔ21 ma24] 胡說八道4，亂點鴛鴦 [三十一、四字詞語/胡說八道]

【吟吟沉沉（吟吟沉沉）】ngam4 ngam4 cam4 cam4[ŋɛm21 ŋɛm21 tʃʰɛm21 tʃʰɛm21] 嘮嘮叨叨 [三十一、四字詞語/嘮嘮叨叨]

【笨口笨舌（笨口笨舌）】ban6 hau2 ban6 sit6[pɛn22 hɛu35 pɛn22 ʃit2] 笨嘴笨舌 [三十一、四字詞語/笨嘴笨舌]

【爛口爛舌（烂口烂舌）】laan6 hau2 laan6 sit6[lan22 hɛu35 lan22 ʃit2] 粗言爛語 [三十一、四字詞語/粗言爛語]

【□牙□齒（□牙□齿）】nil ngaa4 nil ci2[ni55 ŋa21 ni55 tʃʰi35] 形容食物黏牙齒 [三十一、四字詞語/□牙□齒]

【死頭乾薑（死头干姜）】si2 tau4 gon1 goeng1[ɬi35 tʰɛu21 kɔn55 kœŋ55] 不聽話，難教；頑固、舉 [三十一、四字詞語/死頭乾薑]

【偈頭偈腦（偈头偈脑）】gwat6 tau4 gwat6 nu5[kʷɛt2 tʰɛu21 kʷɛt2 nu24] 沒頭沒尾 [三十一、四字詞語/沒頭沒尾]

【熟口熟面（熟口熟面）】suk6 hau2 suk6 nin6[ʃok2 hɛu35 ʃok2 min22] 面熟，熟人 [三十一、四字詞語/熟口熟面]

【生口生面（生口生面）】saang1 hau2 saang1 min6[ʃaŋ55 hɛu35 ʃaŋ55 min22] 不面熟，陌生 [三十一、四字詞語/生口生面]

【真才實料（真才实料）】zan1 coi4 sat6 liu2[tʃɛn55 tʃʰɔi21 ʃɛt2 liu35] 真才實學 [三十一、四字詞語/真才實學]

【真才實料（真才实料）】zan1 coi4 sat6 liu2[tʃɛn55 tʃʰɔi21 ʃɛt2 liu35] 貨真價實1 [三十一、四字詞語/貨真價實]

【真裝實料（真装实料）】zan1 zong1 sat6 liu2[tʃɛn55 tʃɔŋ55 ʃɛt2 liu35] 貨真價實2 [三十一、四字詞語/貨真價實]

【知書識墨（知书识墨）】zil syul sik1 mak6[tʃi55 ʃy55 ʃek5 mæk2] 知書識字 [三十一、四字詞語/知書識字]

【軀胸凸肚（軀胸凸肚）】en2 hung1 dat6 tu5[ɛn35 hoŋ55 tɛt2 tʰu24] 挺胸凸肚 [三十一、四字詞語/挺胸凸肚]

【裝癡詐脈（装痴诈脉）】zong1 cil zaa3 san5[tʃɔŋ55 tʃʰi55 tʃa33 ʃɛn24] 裝瘋賣傻 [三十一、四字詞語/裝瘋賣傻]

【姣思朥豚（姣思朥豚）】heu4 sil dan3 duk1[hɛu21 ʃi55 tɛn33 tok5] 女子嬌豔風流 [三十一、四字詞語/女子嬌豔風流]

- 【鹹魚翻身（咸鱼翻身）】hem4 jy4 faan1 san1[hɛm21 jy21 fan55 ʃɛn55] 起死回生 [三十一、四字詞語/起死回生]
- 【紅粉緋花（红粉绯花）】hung4 fan2 fi1 faa1[hoŋ21 fɛn35 fi55 fa55] 臉色紅潤 [三十一、四字詞語/臉色紅潤]
- 【古靈精怪（古灵精怪）】gu2 ling4 zing1 gwaai3[ku35 lɛŋ21 tʃɛŋ55 kʷai33] 稀奇古怪 [三十一、四字詞語/稀奇古怪]
- 【搞鬼搞怪（搞鬼搞怪）】gaau2 gwai2 gaau2 gwaai3[kau35 kʷɛi35 kau35 kʷai33] 搗亂生事 [三十一、四字詞語/搗亂生事]
- 【神神化化（神神化化）】san4 san4 faa3 faa3[ʃɛn21 ʃɛn21 fa33 fa33] 神神道道（神神叨叨） [三十一、四字詞語/神神道道（神神叨叨）]
- 【豬朋狗友（猪朋狗友）】zyu1 pang4 gau2 jau5[tʃy55 pʰɛŋ21 kɛu35 ʃɛu24] 狐朋狗友 [三十一、四字詞語/狐朋狗友]
- 【啐哩叭啦（啐哩叭啦）】bi4 li4 baa4 laa4[pi21 li21 pa21 la21] 劈哩啪啦1，鞭炮聲、雨聲 [三十一、四字詞語/劈哩啪啦]
- 【呼呤嘮啷（呼呤嘮啷）】bing4 ling4 baang4 laang4[peŋ21 lɛŋ21 paŋ21 laŋ21] 劈哩啪啦2，鞭炮聲 [三十一、四字詞語/劈哩啪啦]
- 【呼呼諛諛（呼呼諛諛）】bing4 bing4 bam4 bam4[peŋ21 peŋ21 pɛm21 pɛm21] 劈哩啪啦3，擬炮聲、敲打聲 [三十一、四字詞語/劈哩啪啦]
- 【□歷碌嘞（□咧碌嘞）】kik1 lik1 kwak1 lak1[kʰɛk5 lek5 kʷhɛk5 lɛk5] 比喻各種事物1，或源自「霍落/廓落」 [三十一、四字詞語/各種事物]
- 【傾鈴咁啷（倾铃咁啷）】king1 ling1 kwaang1 laang1[kʰɛŋ55 lɛŋ55 kʷhɛŋ55 laŋ55] 比喻各種事物2，擬器皿碰撞聲 [三十一、四字詞語/各種事物]
- 【啲啲登登（啲啲登登）】ni1 ni1 nang1 nang1[ni55 ni55 nɛŋ55 nɛŋ55] 比喻各種事物3，端組旁轉 [三十一、四字詞語/各種事物]
- 【桢桢確確（桢桢确确）】lak1 lak1 kak1 kak1[lɛk5 lɛk5 kʰɛk5 kʰɛk5] 崎嶇不平，又比喻說話結巴 [三十一、四字詞語/崎嶇不平]
- 【啡啡颼颼（啡啡颼颼）】fi4 fi4 fɔt6 fɔt6[fi21 fi21 fɔt2 fɔt2] 風風火火1 [三十一、四字詞語/風風火火]
- 【啡啡吹吹（啡啡吹吹）】fi4 fi4 fɔ6 fɔ6[fi21 fi21 fɔ22 fɔ22] 風風火火2 [三十一、四字詞語/風風火火]
- 【吵哩躑躅（吵哩□躑）】saa4 li1 lung6 cung3[ʃa21 li55 loŋ22 tʃʰoŋ33] 馬馬虎虎，莽撞 [三十一、四字詞語/馬馬虎虎]
- 【躑躑躑躑（□□躑躑）】lung6 lung6 cung3 cung3[loŋ22 loŋ22 tʃʰoŋ33 tʃʰoŋ33] 踉踉蹌蹌1 [三十一、四字詞語/踉踉蹌蹌]
- 【仆仆趑趄（仆仆趑趄）】puk1 puk1 luk1 luk1[pʰɔk5 pʰɔk5 lok5 lok5] 踉踉蹌蹌2 [三十一、四字詞語/踉踉蹌蹌]
- 【阿吱阿叻（阿吱阿叻）】aa3 zi1 aa3 zo1[a33 tʃi55 a33 tʃɔ55] 說三道四，源自「吱噓」 [三十一、四字詞語/說三道四]
- 【吱吱啍啍（吱吱啍啍）】zi1 zi1 zeul zeul[tʃi55 tʃi55 tʃɛu55 tʃɛu55] 吱吱喳喳1 [三十一、四字詞語/吱吱喳喳]
- 【吱吱喳喳（吱吱喳喳）】zi1 zi1 zaa1 zaa1[tʃi55 tʃi55 tʃa55 tʃa55] 吱吱喳喳2 [三十一、四字詞語/吱吱喳喳]
- 【慳食慳使（慳食慳使）】haan1 sik6 haan1 sai2[han55 ʃɛk2 han55 ʃɛi35] 省吃儉用 [三十一、四字詞語/省吃儉用]
- 【乜乜斜斜（乜乜斜斜）】me4 me4 sle4 sle4[mɛ21 mɛ21 lɛ21 lɛ21] 迷迷糊糊，形容醉態 [三十一、四字詞語/迷迷糊糊]
- 【鬼鬼鼠鼠（鬼鬼鼠鼠）】gwai2 gwai2 syu2 syu2[kʷɛi35 kʷɛi35 ʃy35 ʃy35] 偷偷摸摸，鬼鬼祟祟 [三十一、四字詞語/偷偷摸摸]

【乜乜物物（乜乜物物）】mat1 mat1 mat6 mat6[met5 met5 met2 met2] 這個那個，繁瑣的事物 [三十一、四字詞語/這個那個]

【又這又那（又这又那）】jau6 ze5 jau6 naa5[jeu22 tʃe24 jeu22 na24] 又這又那，形容麻煩事多 [三十一、四字詞語/又這又那]

【不時不食（不时不食）】bat1 si4 bat1 sik6[pet5 ʃi21 pet5 ʃek2] 不時不食，即按照時令吃食，不到時令不吃對應的食物 [三十一、四字詞語/不時不食]

【食飽飲凸（食饱饮凸）】sik6 beu2 jam2 dat6[ʃek2 peʊ35 jem35 tət2] 吃飽喝足 [三十一、四字詞語/吃飽喝足]

【甩皮甩骨（甩皮甩骨）】lat1 pi4 lat1 gwat1[let5 pʰi21 let5 kʷet5] 缺頭少尾，形容破爛不堪 [三十一、四字詞語/缺頭少尾]

【花哩碌碌（花哩碌碌）】faa1 li1 luk1 luk1[fa55 li55 lok5 lok5] 花裏胡哨 [三十一、四字詞語/花裏胡哨]

【翻風落雨（翻风落雨）】faan1 fung1 lok6 jyu5[fan55 fɔŋ55 bk2 jy24] 颶風下雨 [三十一、四字詞語/颶風下雨]

【天干地支（天干地支）】tin1 gon1 di6 zi1[tʰin55 kɔn55 ti22 tʃi55] 天干地支 [三十二、干支/天干地支]

【甲（甲）】gaap3[kap3] 甲 [三十二、干支/甲]

【乙（乙）】jyut3[jyt3] 乙1.1 [三十二、干支/乙]

【乙（乙）】jit3[jit3] 乙1.2 [三十二、干支/乙]

【丙（丙）】bing2[peŋ35] 丙 [三十二、干支/丙]

【丁（丁）】ding1[teŋ55] 丁 [三十二、干支/丁]

【戊（戊）】mu6[mu22] 戊 [三十二、干支/戊]

【己（己）】gi2[ki35] 己 [三十二、干支/己]

【庚（庚）】gang1[kɛŋ55] 庚 [三十二、干支/庚]

【辛（辛）】slan1[ʃɛn55] 辛 [三十二、干支/辛]

【壬（壬）】jan4[jem21] 壬 [三十二、干支/壬]

【癸（癸）】gwai3[kʷei33] 癸1.1 [三十二、干支/癸]

【癸（癸）】kwai4[kʷʰei21] 癸1.2 [三十二、干支/癸]

【子（子）】zi2[tʃi35] 子1.1 [三十二、干支/子]

【子（子）】zy2[tsɿ35] 子1.2 [三十二、干支/子]

【丑（丑）】cau2[tʃʰeu35] 丑 [三十二、干支/丑]

【寅（寅）】jan4[jen21] 寅 [三十二、干支/寅]

【卯（卯）】mau5[mau24] 卯 [三十二、干支/卯]

【辰（辰）】san4[ʃɛn21] 辰 [三十二、干支/辰]

【巳（巳）】si6[ʃi22] 巳1.1 [三十二、干支/巳]

【巳（巳）】sy6[sɿ22] 巳1.2 [三十二、干支/巳]

【午（午）】ng5[ŋ24] 午 [三十二、干支/午]

【未（未）】mi6[mi22] 未 [三十二、干支/未]

【申（申）】san1[ʃɛn55] 申 [三十二、干支/申]

【酉（酉）】jau5[jɛu24] 酉 [三十二、干支/酉]

【戌（戌）】slat1[ʃɛt5] 戌1.1 [三十二、干支/戌]

【戌（戌）】slyut1[ʃyt5] 戌1.2 [三十二、干支/戌]

【亥（亥）】hoi6[hoi22] 亥 [三十二、干支/亥]